



1711-1713.
Denne Dood sattes Capitein Lill och väf. b.
Jacob Swansfeldt migis förvägrat i Stockholm
åfr 1680 d: 14 Octobris. Hemligen ibland andra
mijne böcker Honnen till min Stadigvarande igogd,
Kommande af migis befäl, till migis förvägrat.
Gustaf Gyldestrost

CAT

1711-1713

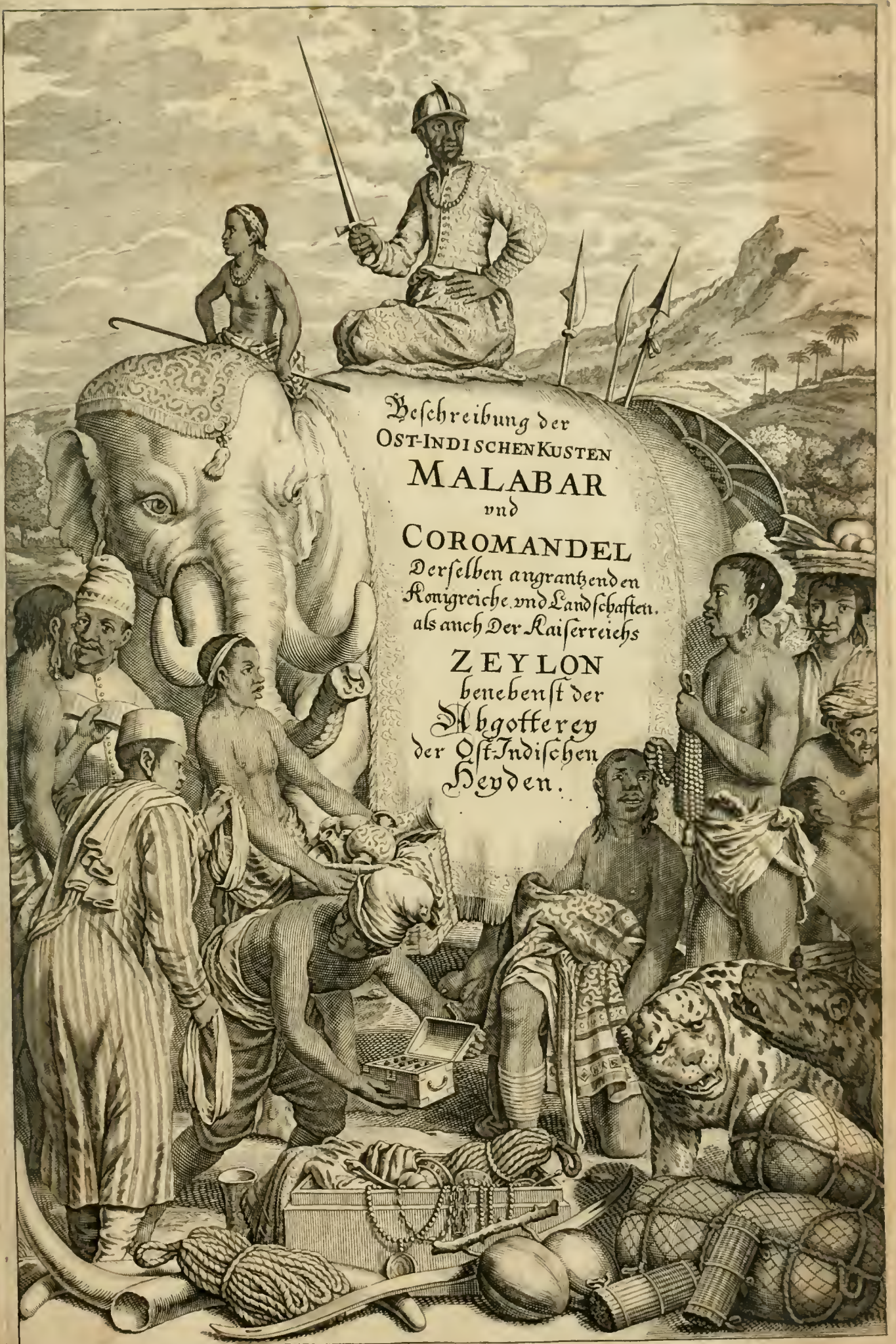
The
Robert E. Gross
Collection

A Memorial to the Founder
of the
Lockheed Aircraft Corporation



Business Administration Library
University of California
Los Angeles

G. E. Gross, Jr.



Beschreibung der
 OST-INDISCHEN KUSTEN
MALABAR
 und
COROMANDEL
 Derselben angränzenden
 Königreiche und Landschaften.
 als auch Der Kaiserreichs
ZEYLON
 benebenst der
 Abgotterey
 der Ost-Indischen
 Heyden.

t' AMSTERDAM,

By JOHANNES { JANSSONIUS van WAASBERGE,
 En
 van SOMEREN. Anno 1672.

Ex Bibliotheca Gustavi Gylldestroem. Stockholm 27. 16. Ver. et. 1680.

Wahrhaftige Ausführliche Beschreibung
Der
Berühmten Ost-Indischen Küsten
M A L A B A R
und
COROMANDEL,
Als auch der Insel
Z E Y L O N:

Samt dero angränzenden und untergehörigen Reichen / Für-
stenthümern / Ländern / Städten / vornehmsten Hafen / Gebäuden / Pagoden /
Gewächsen / Thieren; der Einwohner Gestalt / Sitten / Kleidertracht / Haushaltung / Cere-
monien: So wol auch der merkwürdigsten Kriegshändel / Belägerungen / Feld- und Seeschlachten /
sonderlich zwischen den Portugesen und Holländern / Handel- und Kaufmannschaften:

Durchgehends verzieret mit neuen Landfahrten und Abbildungen der vornehm-
sten Städte / Festungen / Trachten / Thiere / Früchte / etc. so in INDIA selbst nach
dem Leben gezeichnet / und folgendes mit Fleiß zu Kupfer gebracht:

Benebst einer

Umständlichen und Gründlichen Entdeckung der

Abgötterey der Ost-Indischen **HEYDEN,**
Malabaren, Benjanen, Gentiven, Bramines &c.

So wol aus ihrem eigenen mit anhero gebrachten **V E D A M** oder Gesetzbuch / und
urkundlichen Handgeschribten / als Gespräch und Beywohnung ihrer vornehmsten Priester
und Schriftegelehrten / nachgespüret / erforschet / und widerleget: zusamt den Abbildun-
gen ihrer Götzen nach dero eigenen Bildern gezeichnet und fürgestellt.

Alles getreulich verfaßt und ans Licht gebracht

Durch

PHILIPPUM BALDÆUM, weiland Diener des Göttl. Worts auf Zeylon.

Anitzo aber aus dem Niederländischen ins Hochteutsche mit Fleiß übersetzt /
und mit einem vollständigen Register versehen.



A M S T E R D A M,

Bei **JOHANNES** { **JANSSONIUS** von **WAESBERGE.**
Und
von **SOMEREN.** Anno 1672.

Vorrede an den Leser.

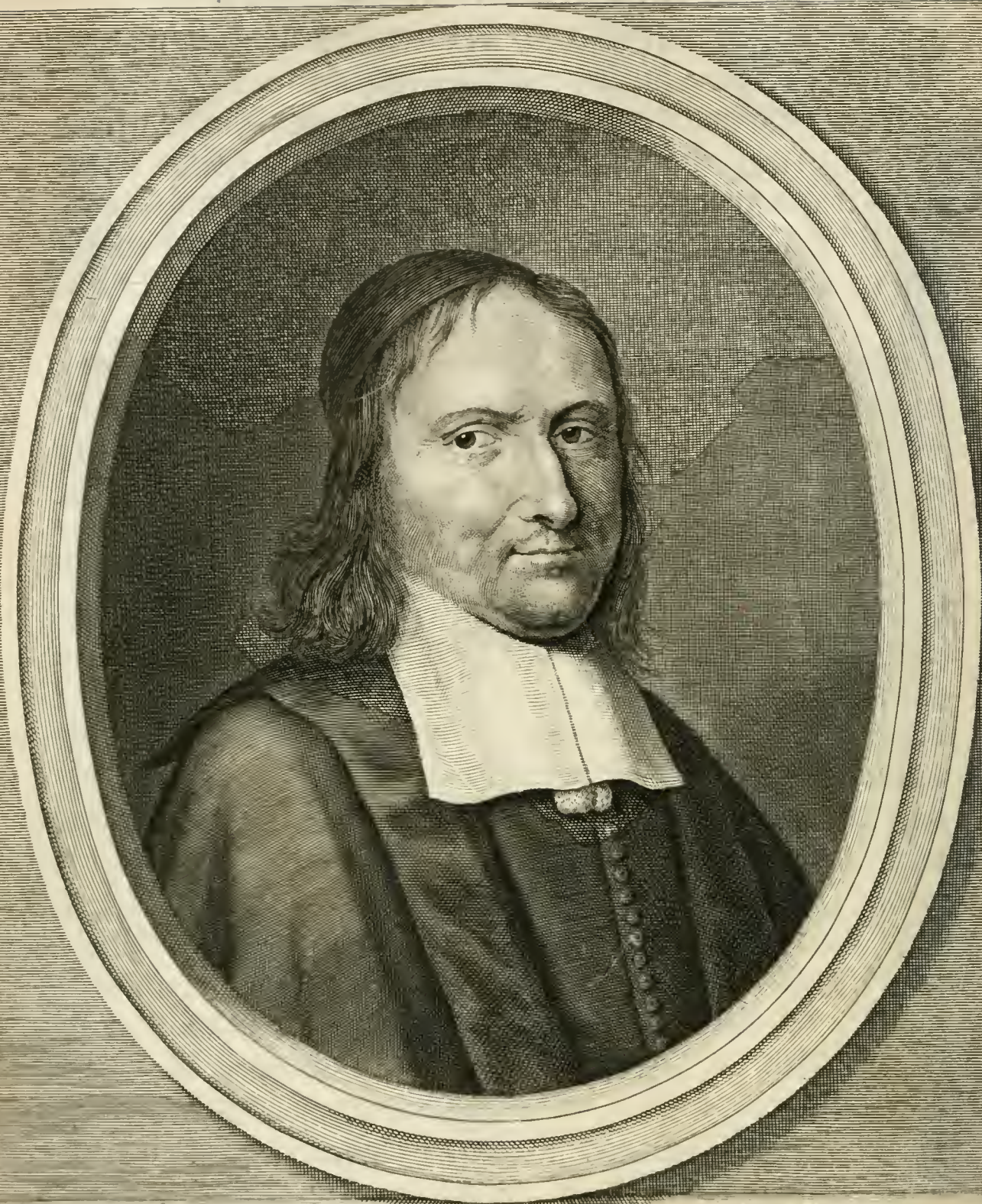


Unstiger Geehrter Leser: Es ist uns nicht unbekant/dasß bishero viel und unterschiedliche Land- und Reisebeschreibungen / die OST-INDISCHE Gegenden belangend / an den Tag gekommen / gestalt solche Demselben ohn zweifel wol werden zu handen gerahnten seyn: Angesehen aber dieselbigen ins gemein so tahnig befunden werden / dasß sie entweder durch angeschmückte Erzählungen alzu sabelhaftig / oder durch Seekundige Nachrechnungen verdrießlich / oder durch Einschreibung der Religions-Streitigkeiten verhasst: so geschicht es dasß daraus rechtschaffene Liebhaber Geschichtlicher Merkwürdigkeiten nicht allein schlechte Vergnügung schöpfen mögen / sondern in die Länge durchgehends an dergleichen Schriften sich stossen / und selbige wie verdächtig also verächtlich halten. In Erwegung dessen so haben wir uns angelegen seyn lassen / gegenwärtig ein solch Werk ans Liecht zu geben / welches nicht allein von uns / sondern von jedermänniglich / so in voremeldten Ländern bekant / geurtheilet wird von besagten Unstosligkeiten mehr weder einig ander Buch so zuvor von dieser Materie in Druck gekommen / besreyet zu seyn. Inmassen dann gewiß / dasß unser (numehr in Gott ruhender) Author, seiner Würden / Fleiß und Erfahrung nach / mehr als gemeine Gelegenheit gehabt / dieses sein Werk also aus zu arbeiten / dasß es andern zuvorginge und den Preis erhielt: als welcher nicht allein an einigen Orten auf MALABAR und COROMANDEL, vornehmlich aber auf ZEYLON im Reich Jafnapatnam etliche Jahr lang den Dienst des Göttlichen Worts versehen: sondern auch zwischen dessen unterschiedliche Landstriche durchreiset / vornehmen Belägerungen und Heerzügen selbst in Person mit beygewohnet / und demnach wie durch sein langwierig Anwesen gründliche Wissenschaft bekommen von der Abt und Beschaffenheit der Länder / Gewächse / Einwohner / ihren Sitten / Gebräuchen /

chen / Gottesdienst / Ceremonien / Haushaltung / Kaufmannschaften / Handtier- und Nahrung / füzgelauffenen Kriegs- und andern Händeln / und was weiters zur Natürlichen oder Bürgerlichen Historie gehören mag / also dann mit mehrer Wahrhaftigkeit und Gewißheit / als selbst Aug- und Ohrenzeuge / davon reden und schreiben können. So ist von Ihm das übrige nicht etwa aus ungegründetem Bericht / sondern meist alles aus urkündlichen Schriften und gehaltenen Tagbüchern / so S. Ehrw. bey solcher Gelegenheit zu Handen gekommen / worin nebst andern Merkwürdigkeiten auch viel Kahrten und Abbildungen von Ländern / Städten / Völkern zc. enthalten / getreulich ausgezogen und zusammengestellt. Und zwar insonderheit die Heydnischen Gottesdienste anbetreffend / bezeuget S. Ehrw. wie daß nach langem Suchen und angewandter unmaßlicher Mühe und Fleiß nicht allein über die Schwelle ihrer Pagoden oder Götzenhäuser / sondern fast tief zu ihren vermeynten (wiewol heillosen) Heiligtüymen eingetreten und gelanget sey / ja daß er selbst einen der gelehrtesten Bramines eine geraume Zeit bey ihm als wohnhaftig gehabt / und nebst mehrmahls gepflogenen mündlichem Gespräch und Unterredung auch die urkündliche Schriften von ihren Gottesdiensten / zusamt den Abbildungen ihrer Götzen / zu seinem Gebrauch bekommen / wodurch er dann in diesem Stuck (mittels Göttl. Gnaden) es weiter bringen können als vor ihm Abr Rogerius in seiner Öffnen Türe des Verborgenen Heydentüymis / und also zu fernerer Untersuchung / ja Bekehrung der Heyden / einen breiten Weg gebähnet : Welches zuzörderst Christeifrige Lehrer mit Danck werden zu erkennen und nützlich zu gebrauchen wissen. Uns anlangend / haben wir weder Fleiß noch Kosten gespahret / das Werk mit trefflichen Kunstplaten zu versehen / so daß die Abbildungen recht nach dem Leben / wie es an sich selbst in India befindlich / gezeichnet ; nicht wie von etlichen zu geschehen pfleget / daß sie Abbildungen von Städten oder Menschen fürstellig machen / deren natürliche Zeichnungen

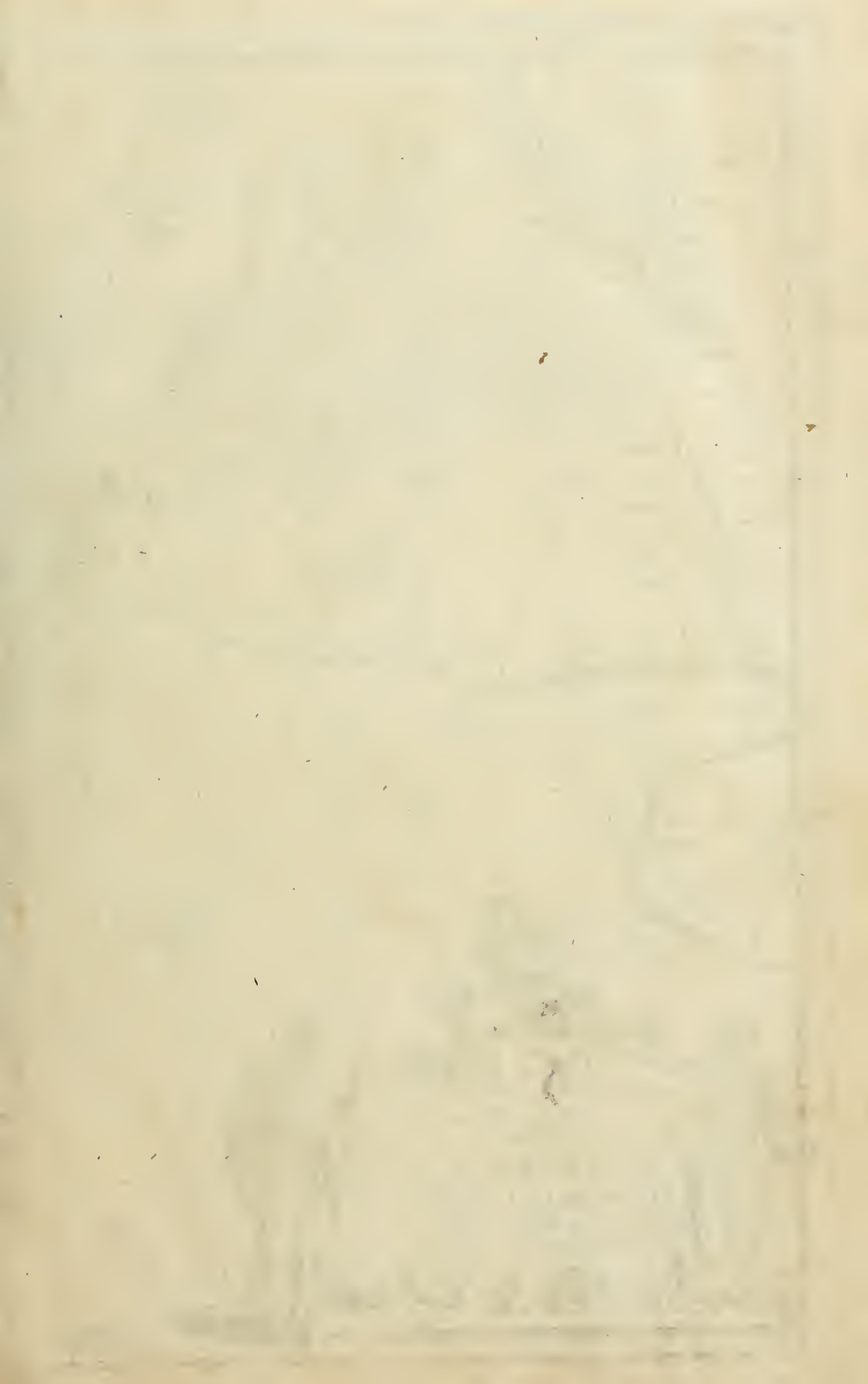
VORREDE an den L E S E R.

nungen sie niemahls gesehen / Figuren von Abgöttern höher
 dann der größte Thurm / und im übrigen alles zusammen=
 und hineinbringen was ihrer Meynung nach den Augen der
 Vnerfahrenen behagen soll / und nur verwunderlich / fremd
 und seltsam scheinen mag / ungeachtet ob es mit der Sach an
 sich selbst übereinkomme oder nicht. Wir im gegentheil ha=
 ben in Abbildung der Länder / Städte / Menschen / Trach=
 ten / 2c. uns ganz genau gehalten an und bey den eigentli=
 chen wahrhaftigen Zeichnungen / zumahl es uns an solchen
 nicht ermangelt hat / so daß wir wol versichert seyn / daß
 alle verständige und rechtkundige Liebhaber sich disfalls
 nicht misgeführt sondern wol vergnüget befinden werden.
 Was dann die Uebersetzung ins Hochteutsche anbetriß / ha=
 ben wir dahin gesehen und sehen lassen / daß darin / mit Er=
 spahrung unbeliebter Neuerungen / der gemeinen Schreib=
 art so viel thunlich gefolget / und alles einfältig und ver=
 ständlich fürgebracht würde: Gestalt gänglich verhoffen /
 der bescheidene Leser sich hierin / als auch was die Correctur
 anlanget / leichtlich nicht werde zu beschweeren haben; ein=
 gedeneß im übrigen / so ja etwas durch Eilsärtigkeit möchte
 übersehen / oder sonst zu verbessern seyn / daß es löblich / seine
 eigene Fehler zu erkennen und eines andern zu entschuldigen.
 Der Günstige Leser geliebe dann unsere allerseits wolmey=
 nend angewandte Arbeit im besten an zu nehmen: immitt=
 telst wir demselben (nächst Göttlicher Verleihung) mit ei=
 nem andern hauptfleißigem Werk von ganz A S I A , so
 albereit unter Händen / und in kurzem zu erfolgen stehet /
 vermögentlich zu dienen uns angelegen seyn lassen.



PHILIPPUS BALDÆUS DELPHENSIS V. D. M.
PRIMO ANNUM IN PUNTE GALE, POSTEA
IN REGNO IAFFNAPATNAM IN INSULA CEY:
LON 8 Annos, iam in Geervliet 2. Ætatis 38. A. 1671.

*Dit is Baldeus self, die t' Blinde Heijndom
Door Leven en door Leer bracht tot het Christendom.*





Ausführliche Beschreibung
Der
Ost-Indischen Küsten
Oder Ansee-gegenden
M A L A B A R
Und
C O R O M A N D E L.

Das Erste Capitel.

Indiens Gränze und Abtheilung. Verfaß des Beschreibers in
seiner Verhandlung. Beschreibung von Cambaja, Suratte. Handlung mit
dem Großen Mogol, unter dem Herrn von Teylingen.

Nachdem wir uns
fürgenommen /
diejenigen Theile
von INDIEN
zu beschreiben /
welche uns durch
eigene Erfah-
rung / oder treu-
lich-gepflogene Kundschaft mit glaub-
würdigen Leuten / am besten bekant
sind / nahmentlich die Küsten MALA-
BAR und COROMANDEL, nebst
der berühmten Insel ZEYLON, samt
einigen untergehörigen Orten / so hat
uns gut und zur Sache dienlich ge-
daucht / dem Leser voran und kürzlich
eine allgemeine Begränz- und Abthei-
lung von ganz Indien fürzustellen / da-
mit nähmlich aus derselben / und beyge-
fügten Karte / die Gelegenheit der
Orter / die wir beschreiben werden / de-
sto füglicher möchte nachgespühret und
angemercket werden.

Es gränzet dann Indien, und endi-
get sich / gegen Westen oder Abend / mit
dem Fluß Indus an dem Arabischen
Meer / gegen Norden oder Mitternacht
an dem Gebirge Taurus, gegen Osten
oder Morgen an der großen Ostsee /
und gegen Süden oder Mittag an dem

Indischen Meer. Es ist von alters
her durch den Fluß Ganges in zwey
Theile unterschieden gewesen / deren
eins gegen Morgen / Indien außerhalb
oder an jenseit / das ander gegen Abend /
Indien innerhalb oder disseits dem
Fluß Ganges (ist und Indostan : und vor-
zeiten / nach vieler Meynung / in H.
Schrift Hevila) genant worden.

INDIEN wird in unterschiedliche Kö-
nigreiche und Landschaften abgetheilet :
als nähmlich / das Reich des Großen
Mogols, Decan, Malabar, Coroman-
del, Orixa, Bengala, Pegu, Siam, und
Cambodia ; so befinden sich über das in
India die unzählbaren Inseln der Mal-
diven, wie ingleichen die Inseln / Zeylon
(von welcher im zweyten Buch soll ge-
saget werden) Sumatra, Borneo, Cele-
bes, Amboina, Banda, und die Moluc-
ken, als da sind / Ternate, Machian,
Bachian, Tidor, Motir, Potbacker, und
andere mehr.

Es ist aber unsere Meynung fürzo
nicht / von ganz India zu handeln / son-
dern allein von einem gewissen Theil/
welches meist von uns selbst besichtigt
ist / um zuforderst die vielfältigen Be-
gebnissen / und so Kriegs- als andere
Geschichte unserer Zeit / der Nachwelt
bekant

Des Be-
schreibers
Vorhaben
und Bestes.

bekant zu machen/ nachdem wir zumahl soltahnige Sachen (unserer theils) billig nicht mit Stilltschweigen aus dem Gedächtniß sollen verrauschen / oder mit uns absterben lassen. Und zwar / damit wir ein gewisses Ziel ausstecken / und dem Leser anweisen / wo eigentlich unsere Beschreibung sich anheben / und endigen werde; so soll unser Beginn-platz seyn im Reich Cambaja, und von dessen Hauptstadt / nach welcher das Reich also genant: und der Endpfaß / auf Bimilipatam, so auf der Küst Orixa gelegen / und zunächst an die Gränzen von Bengala stößet.

Landtschaft Cambaja.

Cambaja ist eine Landtschaft / von Gufuratte unterschieden / und auf 22 Grad Nordwärts der Mittellinie gelegen / hat seinen Nahmen von dem Hauptplatz Cambaja, vorzeiten das Indische Cayrus genant / so am Ausgang des Flusses Indus liget / welcher von den Einwohnern weiland Sandus genant worden / gestalt er bey verschiedenen Völkern unterschiedliche Nahmen führet / und entspringet derselbe auf dem Gebirge Paramisus, aus welchem 19 Ströme in ihn lauffen / davon die fürnehmsten sind Hydaspes und Hypasis, so weit der Große Alexander in seinen Feldzügen gekommen ist / er fället mit sieben / oder wie andere wollen / mit fünf Ausflüssen in das Indische Meer.

Der Stuß Indus, vorzeiten Sandus genant / auch Pangab, die weil er sich mit fünf Strömen in See ausgüß.

Cambajens Grängen nach Masszi Meynung.

Es ist Cambaja ein Königreich / da der Fluß Indus mit zween Armen sich in die See ausgüßet. Gegen Osten (nach Masszi Beschreibung) stößet es an das Land Mandoa, gegen Westen an die Nautaker oder Gedrosier, gegen Norden zu endiget sich an den Königreichen Sanga und Dulcinga, gegen Süden an der See und dem Reich Decan. Es ist der fruchtbarsten Landen eins von ganz Indien, als welches alle die umliegenden Orte mit Korn / Weitzen / Reis / Erbsen / Butter / Oehl / und andern Lebensmitteln versiehet; die Einwohner werden Gufuratten und Benjanen genant / sind ins gemein durchtriebene scharfe Kaufleute / sie machen sehr feine Leinwände von allerhand Art; und wächst das köstliche Indigo oder Indisch-blau in diesem Lande: Es kommen auch von damen aller-

Köstliche Waaren / die Cambaja aussetzet.

hand kostbare Gessteine / als Espinellen / Granaten / Hiacinten / Ametisten / wie ungleich viel fürtrefflicher Materialien. Nach des hochgelehrten H. Cluverii Rechnung würde Cambaja lang seyn ohngefähr 150 Meilen / und bennehe auch eben so breit.

Seine Länge und Breite nach Cluverii Meynung.

Die Stadt Cambaja, das Benjansche Paradies genant / ist (der gemeinen Rechnung nach) 16 Meilen Westwärts von Brochia, zu äußerst an dem großen Einschweif des Flusses Indus, gelegen. Ohngefähr drey Meilen davon / ligt über das Wasser ein ansehnlich Dorf / alwo die Ralpouten oder Abtrünnige vom Könige wohnen / ein boshaftig / hartnäckicht und räuberisch Volk / so Wege und Stege im Lande unsicher machen. Der Fluß lauft mit kleinem Wasser schier ganz trocken ab / doch bleiben gemeinlich drey oder vier Quellen mit Wasser erfüllet; er hat täglich seinen Ab- und Zufluß (Ebbe und Fluth) etliche Klafter hoch / so daß die Schiffe bis dicht unter die Stadt können zu Anker kommen / dahingegen bey niedrigem Wasser man bis unter die Arme oder Hals dadurch gehen kan. Man schätzet die Stadt noch eins so groß zu seyn als Suratte, und ist dieselbe / wie mit einer drey-doppelten Maur umringet / also mit schönen Häusern und Gassen versehen / die des Nachts gesperrt werden. In der Mitte befinden sich drey unterschiedliche Marktplätze / da allerley Waaren zu bekommen sind. Die Stadt hat 12 Tore / ohn die innern oder Gassentore / deren eine große Anzahl. Sie ist im Umgang zwey Stunden gehens / hat vier schöne Tanken oder Lustweiber / auch 15 zierliche wol-angerichtete Gärten / darin ein jedweder nach belieben sich erlustiren mag. Die Einwohner sind annoch Heyden / in Kaufmanschaften sehr erfahren und abgerichtet; treiben ihren Handel auf Diu, Goa, Atchin, Mecha, Persia, mit allerhand Schlag von Kleidern.

Beschreibung der Hauptstadt Cambaja, so weiland wegen des starken Kaufhandels reich und sehr berühmte: nur mehr aber / durch Tröskigkeit der Moshren / welche die Kaufleute von allen Enden vertreiben / merksich verringeret. Jährlich pflegten zwey oder drey Castilen aus den Portugessischen Städten also da anzukommen / bestehend aus 4. bis 500 Fußten.

Von Cambaja ist 18 Meilen Amadabath, die Hauptstadt des Reichs Gufuratte, auf 23 Grad Norderbreite / also recht unter dem Wendekreis des Krebses / gelegen. Diese Stadt Amadabath

Amadabath beschrieben.



AMADABATH



dabath ist gebauet auf einer Ebene / am Ufer eines herrlichen Flusses / und ist zumahl ein nahrhafter und volkreicher Ort / der sechs oder sieben Meilen im Umkreis begreift / hat eine starke Ringmaur / mit 12 Thoren / und starken runden Thürmen / ist mit breiten Gassen / schönen Häusern / und fürtrefflichen Mohrischen Tempeln verzieret. Mitten in der Stadt siehet ein starkes festes Schloß / mit gewaltigen hohen Mauern / auf welchem der Oberherr sein bleiben hat. In dieser Stadt ist vor diesem der Königliche Hof gewesen ; die Thore werden stäts mit Wachten besetzt gehalten / ohn deren Zulassung niemand aus- oder eingehen mag. Die Stadt ist nicht allein volkreich / sondern auch voll von allerhand Waaren / Gürteln / Toulbanden / Gulden Tüchern / Seiden Zengen / Sattien / Damasten / Atlas / Mezes / Gulden Tapeten / Bastas / Zucker / Amfioen / Gummi-lack / Borax / eingemachten Ingwer / und allerhand eingemachten Sachen / Mirabolanen / Sal Armoniac / und Indigo. Man sagt / daß unter dem Gebiet Amadabath 25 fürnehme Dörfer oder Flecken stehen / und 2998 geringere.

Die Stadt Suratte.
* Des Jahrs 1617. blieb das Schiff Mittelburg / wovon die Mohren das Geschick kauften / so daß das Cascel anno mit 40 theilte Metallen / theilte Eisen Stücken und Waffen versehen ist.

Suratte hat ein trefflich Schloß / am Wasser gelegen / mit schönem * Geschütz versehen / ist eine ausbündige Kaufstadt / inmassen die Hol- und Engländer alda ihre Logien oder Niederlagen haben / an dem Wasser-eck liget die Stadt offen / an der Landseite aber wird sie nunmehr mit einem steinern Wall umgeben / dann zuvor war sie nur mit einem erdenen Wall umgraben / der nicht mächtig / Europens Gewalt zu widerstehen ; sie hat nicht mehr denn drey Thore / und ist so wol in der Stadt als auf dem Casstel ein besonderlicher Gouverneur ; zunächst des Stadt-Gouverneurs Wohnung / vor dem Schloß / siehet das Zollhaus / da alle aus- und eingehende Waaren vierdtelb vom hundert als Zoll-gerechtigkeit bezahlen / ausgenommen Gold oder Silber / so nur zwey vom hundert giebt.

Vey Erwähnung der Zölle in Su-

ratte, haben wir zu bemelden / wie die Bedienten der **E. Ost-Indischen Compagnie** von den Zöllnern nu und dann sind geplaget gewesen. Dis wird insonderheit zu ersehen seyn aus nachfolgendem Übersatz des Königlichen Firmans, anlangend die Zölle von der **E. Compagnie** ausgehenden Gütern in Suratte, geschrieben den 15. Tag des Monats Rammalay, von des Königs Regierung im 16. Jahr / und von Mahometh im 1052.

mit den Zöllnern in Suratte.

Die Holländer sind gekommen vor das Thor des Königlichen Hofes / durch Hülfe ihrer Günstgenossen / und stehen unten am Fus des Throns Sr. Majestät (dero Glantz der Sonnen gleich / und sich bis zum Himmel zu erstrecket) genießende des durchlauchtigen Gesichts des größten Monarchen. Haben fürgebracht ihre inständige Klagen / wie daß des Königs Bedienten / so in Suratte regiren / ihnen im Verzollten der Güter / die in Agra, und Amadabath eingekauft / und nach Suratte gebracht würden / viel Mühe antähten ; ersuchen demnach / daß S. Majestät durch dero Duwan oder Commissarium darauf sotahnige Order zu stellen gelieben wolte / welcher die Zöllner in Suratte nachzukommen hätten / und solcher gestalt alles hinweg an S. Majestät in Rechnung zu bringen.

Die Holländer ersuchen darüber beim König.

Hierauf hat der König Befehl gegeben / daß die Zöllner / der Holländer Güter / so von Agra kämen / nicht höher als von 10 auf 12 / und die von Amadabath von 10 auf 10 1/2 / solten taxiren oder anschlagen / und solten ihren übergebenen Verzeichnissen trauen müssen / und keinen Zoll mehr / weder an sich selbst gebräuchlich / vom 100 abnehmen. Die Güter in Brodera und Suratte eingekauft / sollen dem Einkauf nach verzollt werden / außer diesem soll den Holländern kein Ueberlast angetahn / noch etwas ohn ursach abgefordert werden. Wiewol aber selbiger zeit die Holländer in diesem stück gute Zusage erhielten / so blieb doch die **E. Compagnie**

Zwist der E. Compagnie

nicht lange ohn Verkimmerung und Beschwerniß: inmassen erhellet aus nachfolgendem/ vom Herrn Ioan von Teylingen, President und Oberhaupt der Ost-Indischen Handlung über Gufuratte, Indostan, Mocha ꝛc. Der Brief verlautet also:

Hesländer
wollen der
Mohren ihre
Schiffe an
halten.

Demnach wegen der manchfaltigen Gewalt und Belästigungen/ Verkimmerung im Handel/ Plünderung der E. Companie Logie in Suratte, Aufhalten des gewesenen Unterbarbiers/ Daniel Masfouw, und andern Unfugs mehr/ so der E. Companie Bedienten/ im Reich des Großen Mogol, durch die unterständige Gouverneurs (wider den Inhalt des von der Majestät ertheilten Firmans) haben erlitten und ausgestanden/ wodurch die E. Companie/ an stat gewünschten Nutzens/ großen Schaden und unträgliche Beschimpfungen erlitten/ allermaßen der gesamten Companie rechtsartige Ursach gegeben worden/ hierüber durch Kriegesmittel öffentlich Rache zu nehmen: So ist derhalben bey dem Edl. Herrn Gouverneur General Cornelis von der Lijn, und den Edl. Herren Rähten in India/ gut befunden/ und zum Dienst der E. löblichen Companie hochnöthig erachtet worden/ dero rechtmäßige Sache wider den Mogoler durch die Waffen auszuführen; zu welchem Ende albereit fertig ligen die Yachten Lerch/ Sluys/ Lillo und Nachtekerk/ zu welchen noch etliche andern von Batavia zu erwarten stehen: Über welche in meinem Abwesen das Obergebiet soll haben der Oberkaufmann Gerardo Pelgrim, bis zurzeit/ daß ich persöhnlich in die Flotte/ oder eins der Schiffe werde gekommen seyn/ alsdann sein Commando und Befehl soll aufhören: Und zwar um aller Unorder/ Plündern/ und andern Ungebührlichkeiten vorzukommen/ so habe ich iedermänniglich/ so wol hohen als niedern Officieren/ auch gemei-

nen Soldaten und Matrosen/ niemand ausgesondert/ die auf vor-ernanten Yachten dieser Schiffs macht bescheiden sind/ Kraft dieses/ wol und deutlich kund thun wollen/ wie daß des E. Herrn Generals und Rähte in India Meynung und Begehren nicht ist/ iemand der Mohren an Gut oder Leib zu beschädigen; sondern allein ihre Schiffe/ Gelder und Kaufmannschaften in unser Gewalt zu bekommen/ und dieselben unbeschädigt in Arrest und Versicherung zu halten/ bis daß die E. Companie wegen ihrer gerechten Anforderungen vollkömlich wird befriediget seyn. Weswegen wir mit diesem den Oberhäuptern auf mehr-gemeldten Schiffen/ nebst den gemeinen Soldaten und Matrosen/ jung und alt/ niemand ausgesondert/ gebieten und befehlen/ niemand der Mohren (bey Eroberung einiger derselben Schiffe) an Leib oder Gut im geringsten nicht zu beschädigen oder zu berauben/ auf Pöne/ daß derjenige/ so dawider handeln würde/ am Leibe/ oder nach Erforderung der Sachen/ ohn einiges Verschonen/ auf das härteste soll gestraft werden/ wornach sich ein jedweder zu richten und vor Schaden zu hüten hat.

Azum im Niederländischen Comptoor
Suratte, 10. Febr. 1649.

JOAN VAN TEYLINGEN.

Hierbey fügte ist-bemeldter Herr von Teylingen eine geheime Order/ wornach der Oberkaufmann Gerardo Pelgrim, und der Kaufmann Pieter Ruitens sich zu richten hatten/ dieses Verlauts:

„Gesehen bey uns den 25. Octo-
ber beschloffen ist/ den fürhabenden
Anschlag des E. Herrn Generals
und E. Rähte von India/ so
durch unsere späte Ankunft misgelingen ist/ bey nächster Gelegenheit wieder zur hand zu nehmen/ so sind darzu fürgestellt die Yachten Sluys/
Lerch/

Gesetzer
Unterricht
des Herrn
von Teylingen
an Gerardo Pelgrim
und Pieter
Ruitens.

„ **Lerch/ Lillo** und **Nachtekerk** / von
 „ welchen **zwo** nacher **Mocha** zu dem
 „ jährlichen **Handel** / und die andern
 „ **zwo** vor **Dabul** zu **verwintern** **verord-**
 „ **net** sind / und soll über **gedachte** **Flotte**
 „ (als sie **beyeinander** werden **gekomm-**
 „ **men** seyn) zu **befehlen** haben der **Ober-**
 „ **kaufmann** **Gerardo Pelgrim**, auf der
 „ **Jacht Lerch/** oder **woraufes** ihm **be-**
 „ **lieben** wird zu **gehen** / welcher **dann**
 „ von der **großen** **Maß** die **Flagge** soll
 „ **fliegen** lassen / den **Nacht** **berufen** / und
 „ **alda** **vorsitzen** : In seiner **Abwesen-**
 „ **heit** / oder so **lange** sie von **einan-**
 „ **der** werden **geschieden** seyn / soll **glei-**
 „ **che** **Macht** haben der **Kaufmann**
 „ **Pieter Ruttens**, auf dem **Schiffe**
 „ **Sluys**; welches **doch** **auf** **hören** soll/
 „ so **bald** der **President** **Joan** von **Tey-**
 „ **lingen** wird zu **ihnen** **gekommen** seyn.
 „ **Ob** nun **beyde** die **Jachten** **zugleich/**
 „ oder **unterschiedlich** von **Mocha** **schei-**
 „ **den** sollen / **darzu** **können** wir **am** **ho-**
 „ **ch** **keine** **Order** **geben** : **Allein** **dis** **wird**
 „ **L. E.** **ernstlich** **befohlen/** **daß/** **so** **bald**
 „ **man** **vernimmt/** **daß** **der** **Chalirouan**
 „ (ein **groß** **Schiff**) **von** **Cambaja**, oder
 „ **der** **andern** **eins** **aus** **Suratte**, **sich** **zur**
 „ **Abreise** **färtig** **machen/** **einige** **Tage**
 „ **zuvor** **sollet** **abstechen/** **gleich** **als** **man**
 „ **nach** **altem** **gebrauch** **nacher** **Gamron**
 „ **wolte** **gehen/** **zu** **verstehen/** **so** **die** **Sa-**
 „ **chen** **noch** **nicht** **allerdings** **möchten** **zu**
 „ **Ende** **gebracht** **seyn/** **dann** **sonst** **sollen**
 „ **sie** **sich** **gleich** **auf** **die** **Reise** **begeben**
 „ **mögen/** **es** **wäre** **dann/** **daß** **sich** **Gele-**
 „ **genheit** **ereignete/** **mehr** **Geld** **auf**
 „ **Fracht** **zu** **bekommen/** **welches** **vor** **al-**
 „ **len** **dingen** **wahr** **zu** **nehmen** **und** **nicht**
 „ **zu** **versäumen** **dienet/** **als** **es** **keine** **Ver-**
 „ **hinderniß** **in** **der** **Hauptsach** **verursa-**
 „ **chen** **kan** : **Dann** **dis** **muß** **L. E.** **für-**
 „ **nehmste** **Einsicht** **seyn/** **daß** **nicht** **eins**
 „ **von** **den** **Schiffen/** **so** **im** **Gebiet** **des**
 „ **Großten** **Mogol** **zu** **hause** **gehören/** **ja**
 „ **selbst** **die** **aus** **Diu** **anhinfahren/** **ent-**
 „ **kommen** **möge.** **Derowegen** **auf** **be-**
 „ **sagten** **Chalirouan**, **der** **gemeiniglich**
 „ **früher** **weder** **die** **andern** **auf** **zusehn/**
 „ **auch** **mehr** **Geld** **weg** **zuführen** **pfleget/**
 „ **mit** **allem** **fleiß** **muß** **gepasset** **werden.**
 „ **Ob** **es** **dann** **geschehen** **möchte** (welches
 „ **zwar** **nicht** **hoffe) daß** **die** **Jacht** **Nach-**
 „ **tekerk/** **weil** **selbige** **noch** **von** **Gamron**

„ **kommen** **soll/** **und** **deswegen** **später** **ab-**
 „ **gehen** **wird/** **etwan** **durch** **Unfall** **ihre**
 „ **Reise** **nicht** **befördern** **könte/** **und** **dem-**
 „ **nach** **von** **diesem** **Anschlag** **keine** **Wis-**
 „ **senschaft** **bekommen** **möchte/** **so** **ist** **de-**
 „ **nen** **Oberhäuptern** **eine** **gleiche** **Ab-**
 „ **schrift** **von** **diesem** **zu** **handen** **gestellt/**
 „ **wornach** **sie** **sich** **sollen** **zu** **verhalten**
 „ **haben/** **doch** **ben** **Vollbringung** **ihrer**
 „ **Reise** **sollen** **sie** **dieselbe** **versiegelt** **L.**
 „ **E.** **überliefern/** **im** **zur** **bestimmten**
 „ **Zeit** **ihrer** **Abreise** **ihnen** **wieder** **einge-**
 „ **händiget** **zu** **werden/** **damit/** **ben** **Schei-**
 „ **dung** **voneinander/** **wissen** **können/**
 „ **was** **sie** **zu** **verrichten** **haben.** **Doch**
 „ **vor** **allen** **dingen** **muß** **es** **geheim** **ge-**
 „ **halten** **werden/** **damit** **die** **Mohri-**
 „ **schen** **Schiffe** **keine** **Rundschaft** **da-**
 „ **von** **bekommen/** **und** **der** **ursach** **halben**
 „ **ihre** **Reise** **einstellen** **möchten.** **Die**
 „ **Lerche** **und** **Lillo/** **oder** **da** **dieselben**
 „ **ausbleiben** **möchten/** **das** **Flößschiff**
 „ **die** **Post/** **als** **sie** **hier** **werden** **erschie-**
 „ **nen/** **und** **wieder** **nach** **Gamron** **ver-**
 „ **sandt** **seyn/** **sollen** **von** **dannen/** **als** **nach**
 „ **Baravia**, **etwas** **späte** **abgehen/** **und**
 „ **unter** **Schein/** **daß** **sie** **die** **Reise** **nicht**
 „ **erreichen** **können/** **vor** **Dabul** **lauffen/**
 „ **von** **wannen** **sie** **den** **15. Augusti** **ihre**
 „ **Anker** **sollen** **heben/** **und** **ihren** **Lauf**
 „ **stracks** **weges** **nach** **dem** **Suratti-**
 „ **schen** **Fluß** **setzen/** **alwo** **so** **lange** **sol-**
 „ **len** **ligen** **bleiben/** **bis** **zur** **zeit** **daß** **der**
 „ **H. President** **Joan** **von** **Teylingen**
 „ **selbst** **in** **Bersohn** **sich** **an** **hin** **zu** **ihnen**
 „ **wird** **verfüget** **haben/** **innmittelst** **sie**
 „ **den** **Mohrischen** **Schiffen** **von** **Mo-**
 „ **cha** **alda** **auf** **den** **dienst** **warten/** **und**
 „ **selbige** **zu** **übermeistern** **trachten** **sol-**
 „ **len/** **iedoch** **in** **der** **Güte/** **und** **unter** **Ver-**
 „ **sprechen/** **daß** **ihnen** **kein** **Leid** **soll** **ge-**
 „ **schehen** : **sondern** **daß** **sie** **allein** **in** **Ar-**
 „ **rest** **sollen** **bleiben/** **bis** **daß** **der** **König**
 „ **Challiaan** **der** **L. Companie** **Voll-**
 „ **tuhung** **gebe.** **So** **bald** **einig** **Moh-**
 „ **risc** **Schiff** **wird** **erobert** **seyn/** **sollen**
 „ **die** **Nachodas**, **samt** **den** **fürnehmsten**
 „ **Kaufleuten** **oder** **Reisigern/** **daraus-**
 „ **und** **in** **gute** **Versicherung** **in** **unsere**
 „ **Schiffe** **übergenommen** **werden/** **ohn**
 „ **denselben** **einige** **Überlast** **anzutuhn:**
 „ **sondern** **im** **gegentheil** **alle** **Ehre** **und**
 „ **Freundschaft** **zu** **erweihen.** **Man** **soll**
 „ **in** **ihre** **Schiffe** **so** **viel** **Soldaten/** **Ma-**

„trofen und Volck stellen/ daß wir der-
 „selben Meister seyn. Vorhero soll
 „man durch ein Placat abkündigen/
 „daß niemand sich solle unterstehen
 „den Mohren einig Leid an Leib oder
 „Gut zu thun/ und solches bey schwee-
 „rer Strafe; und inn aller Misorder
 „vorzukommen/ so soll man geschickte
 „Officierer dabey bestellen/ die die
 „mühtwilligen im Zaum halten. Man
 „soll auch gute Sorge tragen/ daß
 „kein Reisiger oder Schiff aus unsern
 „Händen komme. Wann alle/ oder
 „die meisten Mohrischen Schiffe
 „werden in unser Gewalt gebracht
 „seyn/so sollen **E. E.** alle die Facquier
 „und andere geringe Personen in eins
 „derselben übergeben/ und (damit man
 „nicht mit ihnen verlegen seyn möge)
 „ihres Weges segeln lassen/ und nach-
 „dem dieses also verrichtet/ sollen **E.**
 „**E.** bequähm Wetter wahr nehmen/
 „inn fürerst die baaren Gelder/ und
 „darnach die Kaufmannschaften in un-
 „sere Boden überzuschiffen/ mit fleissi-
 „ger Auf-acht/ daß alles wol versiegelt/
 „geschlossen/ und wie sichs gehöret bey-
 „einander gepacket werde/ fürnehmlich
 „das Geld/ und solches unter einem
 „ausführlichen Inventario, mit dem
 „Nahmen des Eigener/ und seinem
 „Merk- oder Hand-zeichen/ auch soll
 „man eines ieden Gut mit einer beson-
 „dern Letter zeichnen/ und dem so dar-
 „über gegenwärtig/ ein Brieftlein da-
 „von geben/ über das soll man durch die
 „Nachodas eine Quitting unterschrei-
 „ben lassen/ von demjenigen/ was zu
 „überliefern ist/ damit/ bey gutem Ver-
 „gleich/ niemand an dem seinen zu kurz
 „komme/ darum soll der Kaufmann
 „im überschiffen/ und der Schiffer im
 „einbringen/ wol besichtigen/ ob auch
 „alles gebührender massen beschaffen
 „sey/ oder sie sollen den Schaden müs-
 „sen gut machen. Die Englische
 „Nacht/ von Mocha kommend/ sollen
 „**E. E.** unangehalten fahren lassen/
 „welches aus wichtigen Ursachen/ den
 „14. dieses/ also gut befunden worden.
 „Ben Begegnung einiger Frantzö-
 „sischen/ Dänischen/ oder anderer
 „fremden Potentaten/ unserer Freun-
 „de/ Schiffe/ soll man dieselben unver-

„hindert ihre Reise fortsetzen lassen/
 „doch so sie etwas auf die Mohren (so
 „in euer Gewalt) unterstehen wolten/
 „sollet dieselben äußerstem Vermögen
 „nach beschützen. Zum Beschluß/ möch-
 „te dis Werk dahin gerichtet werden/
 „daß die Mochas-fahrer die Cam-
 „bajischen Schiffe anträffen und
 „überwältigten/ und nachverrichtung
 „dessen sich von stund-an nach dem
 „Fluß zu Suratta verfügten/ inn fer-
 „uers die Sache mit Fürsichtigkeit
 „ausführen zu helfen/ so sollte es ein
 „gewünschter Handel seyn. Womit
 „schließend/ **E. E.** beständige Gesund-
 „heit/ glückliche Reise/ und guten Aus-
 „schlag in fürhabendem Werk will an-
 „gewünschet haben/ zum Vortheil der
 „**E. Companie**/ und **E. E.** beson-
 „dern Ehre.

Im Niederländischen
 Comptoor Suratte,
 20 Febr. 1649.

War unterzeichnet

Arent Barentsz.
 Joan van Teylingen.
 Joost Dirik.
 Adriaan van der Burgh.
 Daniel van der Hagen.
 Gerardo Pelgrim.
 Elias Boudaan.

Das II. Capitel.

Verfolg der Handlung. Artikel/ von dem
 Holländern fürgestellt/ und von dem
 König eingangen. Desselben Firman,
 und Bekräftigung des Vertrags.

¶ Mit man gleichwol den
 Großen Mogol nicht so stracks
 vor den Kopf stossen möchte/ so
 schrieb man einen sehr höflichen Brief
 an Seine Majestät/ dieses Inhalts:

Witberühmter/ Grossmächtiger/
 Hochgebohrner König:
 Herz von großer Majestät und
 Reichthum/ glänzender Fürst
 unter den Allergrösten: Der
 Krieg/ so ohn rechtmäßige Ursach
 wider einigen König oder Für-
 sten von dieser oder jener Nation
 wird fürgenommen/ ist bey allen
 Völkern verflucht/ und pflaget sel-
 ten oder niemahls wol zu gelin-
 gen. Dasselbige aber/ so durch uns
 aus Befehl des **E. d. l.** Herrn Gouverneur

Brief an
 den Großen
 Mogol.

verneue General / und der **E. E.** Rächte in India anitzo zur hand genommen/rühret her aus rechtfährtigen Ursachen : Dann wofern **E. Majestät** / in dero uns verliehenem Firman , von ihren unterständigen Officierern wäre gehorsamet / und mit uns nach dessen Inhalt in allen Stücken umgangen worden / so solten wir nie zu keiner zeit mit **E. Maj.** in Verwirrung gerathen / viel weniger zu einiger Täßtlichkeit ausgebrochen seyn. Angesehen aber unser Handel nicht allein dieses Orts / sondern auch in Bengale , mit schändlichen Monopoliën , und andern Ungereimtheiten / verderbet wird / so daß die **E. Compagnie** bey weitem zu ihren gehörigen Gewinsten nicht hat gelangen mögen / und wir jährlich von **E. Maj.** Befehlhabern große Überlast leiden / so wol durch Schelten und Schmähen / als andere Verunglimpf- und Beleidigungen ; Weiters / daß auf so inständige und demüthige Ersuchschriften / die zween flüchtige beschnittene Diener der **E. Compagnie** / uns nicht wieder ausgehändiget sind / wir auch unsere Comptore / so wir bey erlittener Beraubung der **E. Compagnie** Logie quit worden / bis auf diesen Tag noch nicht wieder bekommen haben : Als ist bey dem **E. Herrn Gouverneur General** und den **E. E.** Rächten in India hochnöthig geachtet worden / unserer gerechten Sache einmahl durch die Waffen fürzustehen ; zu welchem Ende wolgemeldter Herz uns vier Schiffe von Batavia hat zusenden wollen / womit den 12. und 16. dieses / **E. Maj.** Schiffe / den Genjauwer und Sahabbi (wie solche aus Mocha kamen) in unser Gewalt gefügt / und die baaren Gelder daraus in der **E. Compagnie** Schiffe übergenommen haben ; doch sind der Genjauwer und Sahabbi (als respective **E. Maj.** zugehörig) aus einem guten und freywilligem Hertzzen von uns los gelassen / und durch Seefahrende Leute in

den Fluß vor das Schloß Suratte gebracht / welches verhoffentlich **E. Maj.** bey dieser Gelegenheit / in Handhabung und Beschirmung unserer rechtmäßigen Sache / gönstiglich erkennen wird. Die angehaltene und bey uns in Arrest ligende Gelder sollen im geringsten nicht vermindert werden : Allein so lange in unser Verwahrung bleiben müssen / bis daß **E. Maj.** uns ein neu / fest und beständig Firman verleihet / und dadurch die nachstehende Stücke in gebühlicher Form vollkömlich wird eingewilliget und zugestanden haben. Was wir demnach einbringen / und an **E. Maj.** aus Befehl des **E. Herrn Generals** / mit Recht und aller Billigkeit ersuchen / werden folgende Artikeln anweisen.

I.

Zum ersten / So ersuchen wir / daß wir ein eigen Packhaus unsers Gefallens auf dem Schloßplatz / oder daherum / aufbauen mögen / und in dasselbe unsere Kaufmannschaften / an stat des Alphantigo , da dieselben jährlich sehr verkürtzet und vermindert werden / und alzu merklichen Eingewicht unterworffen sind / von erster Hand hinein bringen / mittelst daß wir den gewöhnlichen Zoll in aller Aufrichtigkeit vollstatten sollen / und daß wir fort hin den freyen Handel / ohn einige Verkümmernung / Beschwerde oder Abpressung ungewöhnlicher Gerechtigkeiten / sollen treiben mögen.

Fürnehmste Stücke / so die E. Compagnie an den Großen Mogol ersuchet.

Die Antwort von dem Surattischen Gouverneur auf dis erste Stück war so tahnig / daß uns ein Platz oder Haus / aussen vorm Casteel / dicht bey dem Alphantigo , zu der Compagnie eigenem Gebrauch / ward zugelassen.

Antwort darauf.

II.

Zum andern / Ward begehret / daß unsere Kaufmannschaften in Bengale , und den umligenden Orten / frey und unverhindert möchten getrieben werden / mit Ausschließ-

schließung von allen Zöllen / angenommen in Pipeli (da die Güter abgesandt werden) inmaßen zuvor durch der Majestät Firman bestätigt / dem aber von den geldgierigen und scharzhansigen Gouverneuren nicht nachgekommen worden.

Hierauf war die Antwort / daß dieser Punkt von dem Commandeur oder Gouverneur Miermosa bey dem König sollte gesucht werden.

III.

Zum dritten / Ward fürgetragen die Erstattung und Wiedererlegung der Gelder / die uns nächster Jahren her / so in Suratte als Amadabath, ohn einigen Fug und Ursach waren aufgehalten; wie dann auch die Gutmachung deren Zölle / die unsere Schiffe auf dem Wege von Agra und Amadabath hatten bezahlen müssen / ungeachtet Sr. Majestät Firman das gegentheil klärlich besagte / und dis (zu unrecht abgepreßte) Geld machte eine Summ von 41479 Ropias. Wegen dieser und vorbesagter Gelder ward inständig um Wiedererstattung und Ausreichung angehalten.

IV.

Zum vierdten / Ersuchte man / Sr. Maj. geliebet wolte zu befehlen / daß die geraubten Gelder aus der E. Companie Logie in Suratta, mit chestem möchten gut getahn werden / und daß uns wegen Beraubung unsers besagten Wohnplatzes / und Umbringung unsers Volks / als auch des großen Affronts / Hohn und Schmach / so man uns angethan / eine besondere Summa (nach der Majestät Bescheidenheit) möchte entrichtet werden. Die geraubten Gelder betragen 66000 Ropias.

Auf dieses Stück ward geantwortet / daß das Wiedergeben des geraubten billig wäre : allein das Morden und andere Ungereimtheiten durch Diebe verübet (welche flüchtig und nicht zu bekommen) könnten sie nicht entgelten / doch imfall man dieselben bekommen

könte/wolten sie die gern in unsere Hände geben.

V.

Zum fünften / Daß hinfüro keine Schiffe von E. Majestät / oder andern Kaufleuten von Suratta, Bengale, oder andern Orten / nach Achin, Pera, Queda, Oedjang-Salang, Malacca &c. sollen fahren / mittelst dieselben bey uns für guten Preis sollen angeschlagen werden / aus Ursach / die E. Companie mit den Regirern derer Landen in Uneinigkeith ist / und sollen ihre Ströme besetzt gehalten werden / um den Zugang Ausheimischer Völker zu verhindern / wovon die E. Companie nicht gesonnen ist Abstand zu thun / bevor und ehe ihre Vollstatung wird geschehen seyn.

VI.

Zum sechsten / Daß Seine Majestät uns die zween beschnittene Niederländer ausliefern wolte: und imfall dieselben etwas weit von der hand seyn möchten / daß uns deswegen so viel als 400000 Ropias zur hand gestellet würden: Unter solatbniger Bedingung / daß gemeldte Summ / so bald uns besagte Niederländer werden zu handten gelangen / von uns wieder soll ausgeliefert werden.

Hierauf war die Antwort / daß der erste Beschnittene schon vor vielen Jahren nach Persia wäre verreiset / und der letzte / als flüchtig / vor 8 Monat gestorben. Imfall wir demnach das todte Gebein begehrt / sollte uns dasselbe nach vermögen an die hand geschaffet werden.

VII.

Zum siebenden / Daß keine der E. Companie Diener / so etwan nach diesem weglaußen möchten / sollen angehalten werden / viel weniger beschnitten / und imfall einige Untergouverneuren sich hierin vergehen möchten (ohn Vorwissen der Majestät) so sollen dieselben verbunden seyn / uns selbige wieder auszuantworten.

Dis ward uns von der Majestät eingewilliget / mit dieser Bedingung / wofern

wosern dieselben nicht zu den Raspou-
ten geflüchtet wären / als welche außer
Sr. Majestät Gebiet / und seine heil-
lose Rebellen sind.

VIII.

Zum achten / Ward ersuchet / daß
man Erstattung möchte erlangen /
wegen der Unkosten / seit Bestei-
gung der Logie / so wol zur See als
zu Lande getahn.

Dieser Artikel ward abgewiesen / weil
vorhergehends überhaupt Vollstatung
versprochen worden.

IX.

Zum neunenden / Daß forthin sotah-
nige Wacht soll müssen gehalten
werden / daß der E. Companie Die-
ner und Güter für dergleichen An-
fall befreyet bleiben / und als sol-
ches wieder geschehen möchte / soll
der Gouverneur gehalten seyn den
Schaden zu büßen.

Hierauf ward versprochen / daß man
ins künftige sotahnige Wacht solte hal-
ten lassen / daß die E. Companie außer
allem Schaden solte bleiben.

X.

Zum zehenden / Ob es geschehen
möchte (welches Gott verhüten
wolle) daß unsere Cassila unterwe-
ges etwa von Strauchräubern
angerant / und einige Güter von
ihnen zum Raub weggeführt
würden / daß der Gouverneur dessen
Orts soll gehalten seyn / dieselben
auf zu suchen / und bey Ausfor-
schung / uns wiederzugeben / oder
bey Nachlässigkeit / selbst die gestoh-
lene Güter zu erstaten.

Die Antwort hierauf war / daß man
hierüber bey dem König um ein Fir-
man ansuchen solte / der dasselbe unge-
zweifelt einwilligen würde.

XI.

Zum eilften / Daß wir in allen Sr.
Majestät untergehörigen Städten /
Flecken und Straßen / von Zöllen
und Gerechtigkeiten / oder wie es
möchte genant werden / sollen frey
bleiben / ausgenommen den Zoll zu
Suratte und Brochia, und wosern un-
ter diesem Schein der E. Compa-
nie Schifften oder ihren Dienern
ichts anders würde abgedrungen

seyn / daß die Gelder durch der
Majestät Duwan in Suratte solten
müssen bezahlet werden.

XII.

Zum zwölften / Daß die Ladung
der ausgehenden Güter im Surat-
tischen Zoll soll bleiben / wie es bey
dem letzten Firman gestellet ist.

Hierauf ward versprochen / daß nie
einige Veränderung in diesem Stück
geschehen solte.

XIII.

Zum dreyzehenden / Daß wir den
Zoll der einkommenden Waaren /
Gewohnheit nach / Sorte mit
Sorte sollen entrichten und be-
zahlen.

Dieses ward vollkömmlich zugestan-
den.

XIV.

Zum vierzehenden / Daß wir unse-
re angekommene Lasten und Gü-
ter möchten versenden und ver-
kauffen / an wen und wohin es uns
belieben würde / und uns weder
der Surattische Gouverneur noch ei-
niger Kaufmann hierin verhin-
derlich seyn sollen.

Dis ward gleich dem obstehenden
eingewilligt.

XV.

Zum fünfzehenden / Daß keine Gon-
verneurs / Ober oder Untere / im
Kauffen von allen Waaren / die
uns mögen dienlich seyn / uns eini-
ger maßen behindern sollen / noch
auch / uns sotahniger Unterkäufer
oder anderer Diener zu gebrau-
chen / die wir vermeynen / daß sie
uns den besten Dienst thun kön-
nen / und daß man denselben keine
Schatz- oder Beschwörung solle
auflegen.

Hierauf ward geantwortet / daß
man nicht zweifelte / die Majestät wür-
de dieses einwilligen / unterdessen stand
man so weit fest / daß niemand sich mit
der Kaufmannschaft der E. Compa-
nie ins künftige bekümmern oder darinn
etwas annahen solte.

XVI.

Zum sechzehenden / Daß auch nie-
mand / es sey gros oder klein / sich
unterstehen soll / uns in Versen-
dung

dung unserer Güter entgegen zu stehen / oder unsere Castilas aufzuhalten / darzu Karren oder Kameele anzunehmen / viel weniger uns dieselben abhändig zu machen / wann wir deren zu unserer Ladung haben angenommen.

Man zweifelte nicht / der König würde uns dieses / auf Ersuchen / auch verwilligen.

XVII.

Zum siebenzehenden / Imfall zwischen beyderley Nation einiges Unvernehmen entstehen möchte / und dadurch ein Todtschlag geschehen (da Gott vor sey) daß die Gouverneurs sich darin nicht weiter sollen bemühen / als den Missethäter / so derselbe im Lande gehörig / der Gebühr nach zu strafen / einen Niederländer aber soll man unserm Commandeur und Directeur übergeben / um vermöge unserer Gesetze / nach erforderlich der Sachen gestraft zu werden. Und so jemand mit Einländischen Frauen sich würde vermischen / daß derselbe in unsere Hände soll müssen geliefert werden / um darüber gebührende Strafe zu leiden.

Hierauf gab man zur Antwort / daß diese Sache an den König müste gebracht werden / doch man sollte der E. Compagnie in Suratte darüber vollkommene Vergnügung thun.

XVIII.

Zum achtzehenden / Ob es geschähe / daß bey Sturm oder Unwetter einig Schiff zu verunglücken käme / und die Güter anstrandende / durch Sr. Maj. Untertahnen aufgefangen und geberget würden / daß solche den Eigern sollen wieder zugestellet werden.

Welches vollkömmlich bewilliget ward.

XIX.

Zum neunzehenden / Daß wir hinfort den Wachsthum des rauhen Salpeters / wie auch das Säubern desselben / friedlich sollen mögen befördern und fortsetzen / und daß uns die Gouverneurs in Versendung desselben nie sollen entgegen

seyen / viel weniger einigen ungemeynen Zoll oder Gerechtigkeit (gleich vor zwey Jahren der Herzog Zaatschan wider allen Fug und Ursach getahn / und der E. Compagnie 600 Ropias abgepreßet hat) auflegen.

Dieser Punct ward an den König verwiesen.

XX.

Zum zwanzigsten / Daß derjenige / so uns künfftige unsere Nation wird schelten und schmähen / vor dem Gouverneur oder Richter / in Gegenwart des geschmäheten / gebühlich soll gestraft werden / damit ins künfftige alles Unheil möge vermerdet werden.

Weil dieses nicht mehr als billig war / so hatte man nichts hierwider.

XXI.

Zum ein- und zwanzigsten / Daß der Holländische Fahrzeug / so wir vor diesem auf dem Fluß zu Suratta gehabt / und den wir hernach (als der alte möchte vergehen oder abgenützet seyn) noch möchten zummern lassen / nicht soll abgeschafft oder verboten werden / sondern im gegentheil auf seiner alten Stelle ligen bleiben / so daß wir unser Regtzung mit hin- und wiederfahren auf dem Strohm sollen nehmen mögen.

Wir wollen dann nicht zweifeln / E. Majestät werde / dero angebohrenen guten Ahrt nach / dieses unser rechtmäßiges / bescheidenes und billiges Suchen und Begehren einmahl zu Hertzzen nehmen und einwilligen / welches wir gantz demüthig in aller Niedrigkeit ersuchen / und wünschen daß die Sache aufs förderlichst ihren Fortgang mag gewinnen / inmassen wir auf Empfang E. Maj. Firmans, alle die angeschlagene Comptore / und in Arrest genommene Personen also fort sollen los geben : Und weiters unsern Handel (wie ob-bemeldet) in E. Maj. Landen verfolgen und fortsetzen. Wofern aber E. Maj. (welches wir nicht hoffen wollen) dieses unser Ersuchen würde abschlagen wollen /

len/ wird E. Maj. uns zeitig davon Bescheid lassen wissen/ damit wir uns darnach anstellen mögen/ und mit Zulassung E. Maj. diese Lande verlassen/ und unsern Kaufhandel an andern Orten treiben/ mäsien wir nicht gesinnet seyn hier zu verbleiben/ es sey dann das uns die obstehenden Stücke eingewilliget werden/ doch wollen uns gantz und gar E. Maj. berühmten Billigkeit und Bescheidenheit ergeben/ mit Erwartung einer gönstigen Antwort.

Der Anhang hierbey war von diesem Inhalt:

Grosmächtiger König:

„ Nachdem diese geringe Schrift bis
 „ aufs schliesien verfertigt / haben
 „ uns die Abgesandten von dem
 „ Herrn Gouverneur Miermosa, nah-
 „ mentlich Mierlia Mamoeth, Hagie
 „ Siasbeecq, Zabandaar, und andere qua-
 „ sifizierte Personen mehr / die alle von
 „ Miermosa Vollmacht hatten / um die
 „ entstandene Schwierigkeiten / so viel
 „ ihnen möglich / niederzulegen / und al-
 „ les in der Güte abzutuhn / versprochen
 „ und angelobet / die geraubten Gelder/
 „ E. Maj. schon vor einem Jahr gege-
 „ benen Befehl nach / zu erstaten und
 „ auszuführen. Über das / das sie die
 „ Fahrt von hier / von Bengale ꝛ. nach
 „ Actchin, Pera, Queda und Oerjang-
 „ Salang ꝛ. solten aufhalten / bis zur
 „ Zeit das unser Volk mit den Herren
 „ derer Landen wird verglichen und be-
 „ friediget seyn / und auf dis alles wird
 „ man fernern Befehls von dem Herrn
 „ Gouverneur General in India
 „ erwarten müssen. Venebst / das wir
 „ ein eigen Pachhaus / unsere Güter
 „ nach Wolgefallen zu verwahren / bey
 „ dem Alphantigo sollen bauen mögen;
 „ welche angebotene Beding-stücke / auf
 „ getahmes Eydschweren besagter Ge-
 „ vollmächtigten endlich angenommen/
 „ uns haben bewogen / die angehaltene
 „ Gelder loszulassen und zu übergeben/
 „ und uns wieder nach Suratta (um den
 „ Handel der E. Compagnie gebühr-
 „ lich fortzusetzen) zu begeben / welches
 „ wir hoffen / E. Maj. zum höchsten

„ gefallen werde. Inmittlest ersuchen
 „ wir nochmals mit allergröster Nie-
 „ drigkeit / das E. Maj. unser ferners
 „ Begehren geliebe in Betrachtung zu
 „ nehmen / und uns förderlichst mit dero
 „ Firman und festem Verbindniß zu
 „ erfreuen / damit wir nicht wieder mit-
 „ einander in trübsälige Verwirrung
 „ (so uns von Herzen leid) gerathen
 „ möchten; sondern das vielmehr die
 „ Freundschaft und Verbindniß zu al-
 „ len Zeiten unverbrüchlich mag blei-
 „ ben / ja stäts wachsen und zunehmen/
 „ woran auf unser Seiten (so lange E.
 „ Maj. Firman von den untergehöri-
 „ gen Gouverneuren nicht geschändet
 „ wird) nie kein Mangel oder Fehl soll
 „ befunden werden. Wünschen hiermit
 „ E. Maj. ein glücklich langes Leben/
 „ und bitten Gott / das E. M. stäts
 „ über dero Feinde siegreich triumphiren
 „ mag.

Geschrieben in E. Maj. Stadt Suratta, den 28.
 Tag Septemb. im Jahr 1649. nach der Ge-
 bühr unsers H. Erzb. Jesu Christi.

Hierauf erfolgte des Königs Firman, also lautend:

„ **Der König** Chaasjaan läst an sei-
 „ nen Gouverneur in Suratte,
 „ Mierlia Arep dis nachfolgende wissen.
 „ Wie die Sajeten unter den Heiligen
 „ geachtet sind / also ist Mierlia Arep un-
 „ ter seinem Geschlecht geehret. Seyd
 „ von meiner Königlichen Gunst gegen
 „ euch vollkommenlich versichert. Wir ha-
 „ ben Ener Person / über das so ihr zu-
 „ vor bekleidet habt / begabet mit einer
 „ Belohnung von Paavs Zeddi, und 300
 „ Rentern / wegen der guten Dienste / die
 „ E. E. Person in Regierung der plat-
 „ ten Lande erwiesen hat / weswegen ich
 „ für gut angesehen / bey des Miermosa
 „ Abzug / E. E. in dessen Gouverno
 „ zu setzen / und sollet ihr zu Erhaltung
 „ der neuen Regierung (zu welcher E.
 „ E. Person durch mich erhaben ist)
 „ von den jährlichen Königlichen Ein-
 „ künften der beyder Bedienungen / dar-
 „ über ihr Gouverneur seyd / Unter-
 „ halt nehmen / welcher Verwaltung
 „ ihr mit allem Fleiß und Aufacht sollet
 „ wahr nehmen. Ihr sollet auch mit den
 „ vornehmsten Kaufleuten mit aller
 „ Freundschaft und Eintracht umgehen/
 „ und

Firman des Königs.

„ und sollet allen fremden Nationen/
 „ so wol abreisenden als ankommenden/
 „ die behülffsame Hand bieten / damit
 „ durch deren Kaufinamtschaften und
 „ mannigfaltige Zufuhr die Königlichen
 „ Schätze mögen vermehret werden.
 „ Von wem es auch sey / sollet ihr über
 „ den gewöhnlichen Zoll nichts zu er-
 „ zwingen Macht haben / sondern sollet
 „ alles nach eurem Gewissen wahr neh-
 „ men. Alle Kariketen / die von frem-
 „ den Orten anher gebracht werden / sol-
 „ let ihr (gleich euer Vorsatz Miermosa
 „ getahn) an meine Tochter Sahebbejen
 „ übersenden / welche monatlich zwey-
 „ mahl vor meinem Königlichen Thron
 „ erscheinet.

„ Imfall etwas besonders sirtkame/
 „ so lasset es schätzen / und vergnüget den
 „ Eigener nach dem befundlichen Behrt/
 „ doch so ihr nicht könnet übereinkom-
 „ men / sendet den Besitzer anhero / da-
 „ mit er alles Schadens befreuet seyn
 „ möge.

„ So bald als **E. E.** mein König-
 „ lich Firman wird zu Handen gestellet
 „ seyn / sollet ihr nach 10 berühmten
 „ Constabeln vernehmen / die **Chri-**
 „ sten / und aufs allerbeste in Krieges-
 „ sachen geübet seyn / und sonderlich mit
 „ grobem Geschütz wol innzugehen wis-
 „ sen / auch solches machen zu lassen / sollet
 „ kein Geld oder Unkosten ansehen / son-
 „ dern mir dieselben mit ehestem anhero
 „ senden.

„ Es ist meiner Königlichen Ma-
 „ jestät zu Ohren gekommen / das / nu-
 „ mehr zwey Jahr verwichen / aus der
 „ **Holländischen Logie** * 50000 Ro-
 „ pias solten gestohlen seyn / von welches
 „ erlittenen Schadens wegen / sie von
 „ den jährlichen Geldern / so sie mit ihren
 „ Schiffen aus Mocha für unterschied-
 „ liche Kaufleute anhergebracht / in **Ar-**
 „ rest gehalten haben / und folgendes
 „ ihre Meynung an den Gouverneur
 „ Miermosa geschrieben / der dam auf
 „ alles geantwortet hat : So gebiete
 „ **E. E.** das die **Holländer** dasjenige
 „ was sie von den Kaufleuten in Ver-
 „ wahrung haben / sollen wiedergeben/
 „ indem dieselben von ihren gestohlenen
 „ Geldern frey und unwissend sind : Und
 „ ob es geschähe / das diese Sache mit

* Der Kö-
 nig vermeh-
 ret die Sum-
 me nicht.

„ den **Holländern** in Unvergleich blie-
 „ be / so befehlen wir **E. E.** die ent-
 „ wandten Gelder von Miermosa und
 „ Oimmerchan unverzüglich zu fordern/
 „ und den Kaufleuten (deren Güter in
 „ Arrest sind) zu behändigen / damit ein
 „ ieder zu dem seinigen gelangen möge.

Also lautet dieser Brief von Wort zu
 Wort aus dem **Persischen** übersetzt.

Das III. Capitel.

Der Chom zu Subali, **Holländer/Englän-**
 der / **Mohren** / und **Portugiesischer**
 Handel auf Suratte, Gufuratte, Brochia,
 Goga, Pattepatane, Mangerol, Brodera,
 und anderwoh.

WAn befindet aus alten Schriften/
 das die Stadt Suratte (als da-
 selbst Befehlhaber war Ganna
 Ganna) dem König Achabaar über die
 zwanzig hundert tausend Mamoidys,
 das ist / zehnmahl hundert tausend **Hol-**
 ländischer Gulden / oder viermahl
 hundert tausend Reichstahler / an
 Pacht eingetragen / inassen dieselbe 1800
 Dörfer unter sich hat. Außen inn Su-
 ratte sind ansehnliche lustige Spielhäu-
 ser / und statliche Begräbniß-plätze (wie
 die Mohren gemeiniglich haben) wie
 auch unterschiedliche Tanken oder Wei-
 her von hartem und ganzem Stein ge-
 macht. Unter diesen ist sonderlich einer
 sirtrefflich / so über die 100 Ecken hat/
 jedes 28 Ellen / mit steinern Stufen nie-
 dergehend / und stehet in der Mitte der
 Begrab-platz des Stifters.

Lustplätze
 vor Suratte.

Underthalb Stunde gegen Norden
 von der Mündung des **Surattischen**
 Flusses Tap-gyly genant / ist ein Hafen
 gelegen / der vor starken Winden befreuet/
 eins theils wegen des festen Landes/
 als auch der Sandplate / alwo die
 Schiffe zu anckern pflegen : So lassen
 unsere **Niederländer** ihre Güter von
 dannen mit Karren / die durch Ochsen
 gezogen werden / aufführen nach der
 Stadt / welche vier Meilen von der See
 (ins gemein der Chom zu Subali, oder
 Sualicom genant) gelegen ist / auf der
 Norder-breite von 21 Grad 50 Minu-
 ten / auf den Strich von Nord-ost gen
 Norden / und Südwest gen Süden.
 Der Einlauf ist nicht weit / und hat man
 mit hohen Wasser sieben / und mit nie-
 drigem

Der Safar
 tische Chom.

SURATTE



drigem fünf Klafter Tiefe / mit einem harten / sandigen / flach- abgehenden Grund / und machet alda ein Nord-nordost / und Süd-südwesten Mohnd das höchste Wasser. Suhali, da die Schiffe liegen / ist nur einen Musketschuß breit. Die Süd-südwesten Winde machen die See fast unsicher / die Bäncke fallen mit dem wenigsten Wasser sehr trucken und steil / so daß der Steurmann seinem Bleywurf nicht zu viel trauen / noch sich darauf verlassen darf. Die Engländer haben im Jahr 1609: die Holländer 1616. ihre Comptore oder Rechenkammern alda an- und fest gestellt.

Durch die Ankunft beyder dieser Völker ist die Stadt wieder in Aufnehmen kommen / in dem sich viel Handwerker und treffliche Kaufleute dahin gezogen / welche versenden / auf kleinen und großen Schiffen / übers Rohte Meer / den Landstrich von Arabien, nach Aden, Mocha, Hideda, Juda, Mecca, Chihiry, Catziny, Doffer, und Souakin (in Ethiopien gelegen) feine und grobe Indianische / Gussurattische / Decanische und Bengalische Kleider oder Zeuge / Katoenen / Indigo / Zucker / Gummi / Ingwer / Tabak / Weitzen / Reis / Butter / und andere Eswaren / davon das Land voll ist. Es fahren auch alle Jahr ein oder zwey Königs-Schiffe auf Fracht mit besondern Kaufleuten und großen Herren ihrer Güter / nach dem Rohten Meer auf Juda, Mocha, Souakin und andere Oerter mehr / hinüber und herüber / welches eine unglaubliche Summe Geldes eintraget.

Die E. Companie pfleget ihnen wol zuweilen einen und andern von ihren Dienern auf eine zeitlang auszuleihen / indem sie in der Steurman- und Constabelschaft wenig erfahren sind / und in kurzen Jahren mit und dann von den Dähnen (mit welchen die Mohren in Bengale in Feindschaft stehen) viel Widerwärtigkeit und Anstos zur See erlitten haben.

Im Jahr 1618. kam alhier an ein Königs-schiff / Sahy genant / aus dem Rohten Meer / von Mocha und Juda, meist mit Retouren oder Gegenla-

ding vom vorigen Jahr / so geschätzt worden (nach dem Gezeugniß der Zollschreiber) auf fünf und zwanzig hundert tausend Ropias, jeden auf 24 Stüber / oder zu einem halben Reichstaler gerechnet; die Kaufmannschaften waren diese / Raub und gearbeitet Blut-korall / Kamelotten / Satienen / Sammet / Armosiennen / Wüllen Tücher / Leinwände / Zin / Quecksilber / Zinober / Leder / Safran / Weiße und Schwarze Slaven und Slavinnen / so von wegen ihrer Treu von großem Wehrt geachtet / weiters Arabisch Gummi / Aloe von Socotora, Amber / Zibeth / Drachenblut / Mirren / Rosiennen / Mandeln / Datteln / die Wurtzeln davon man Krebs-roht machet / schwarze kleine Bohnen / Cauwa genant / so die Mohren gebrauchen mit heißem Wasser / wie die Sinesen der Thee; wird alles aus dem Glückseligen Arabia gebracht / womit wol 6: oder 700 Meiliger über zu kommen pflegen / die aus Andacht / des Mahomers Grab zu besichtigen / bis nach Mecha und Medina ziehen.

Sotahnige Schiffe gehen ab nach dem Rohten Meer im Martio und April / und kommen wieder zu hause in Sebtember oder October / mit gutem Gewinnst / bleiben über 25 Tage selten unter weges. Die von Goa, Dabul, Bassain, Daman und Diu senden allseits auch Schiffe nach Mocha und dem Rohten Meer / mit Benjanen oder Armeniern, und pflegten vorzeiten in Suratte zu kommen mit leichten Fahrzeugen / und kleinen Kaufmannschaften / dafür sie Weitzen / Leinwand / Reis und Bohnen wieder mit zurücknahmen.

Zu Ende des Moussons, nämlich im Monat Martio oder April / kommen auch alhier viel Malabari-sche Kaufleute an / so wider die Portugesen / als ihre Tod-feinde / stark gewaffnet. In alten Zeiten haben sie den Lusitanern mit ihren schnellen Fahrzeugen viel Abbruchs getahn / iedweder ist mit einem Rohr und Säbel versehen / und sitzet am Ruder; die Waaren so sie mitbringen / sind lager oder schwar-

Wie viel ein Ropia gilt.

Fahrt der Mohren nach dem Rohten Meer.

Fahrt der Portugesen.

Fahrt der Malabarien vorzeiten sehr gross.

Der Holländer und Englischen Ankunft in Suratte bringet die Stadt wieder in Aufnehmen.

tzer Zucker / Kardamom / Pfeffer / Cayr, davon man Anker- und andere Schiff-seile machet / alte Kokosnüsse / die im Lande von der armen Gemeine vertahn und verzehret werden.

Die Suratte handelten weitland auf Achin, Tannasseri, Queda, und die Maldiven.

In vorigen Zeiten sandten die von Suratte im Majo und Junio / außer dem Mousson / längst dem Landstrich von India (wann die Portugesen mit ihren Fahrzeugen hinmen waren) ein oder zwey Schiffe nach Achin, Tannasseri, Queda, den Maldiven, geladen mit Kleidern / Baumwollen Tüchern / die dann mit zurückbrachten Pfeffer / Kamfer / Naglein / Muskat-nüsse und Blüte / Sandelholz / Porzellan / Sinesische Seide / von den Malackern anhingebbracht / Zin / Benjuin / Sapan- und Agel-holz / Elefanten-zähne / und von den Maldiven Kokos / weil alda wenig von andern Kaufmanschaften fället.

Natur der Mohlen.

Die Großen an diesen Orten und daherum sind sehr stolz und trotzig / wiewol sie vom König hart im Zaum gehalten werden: allein weil der König mehrmahls weit von der Hand ist / von wegen der Größe seiner Herrschaft / welche gränzet bis an Persien, an Auwa, den Fluß Ganges, und Bengale, weiters an Decan, und nach Westen zu an die See / so geschicht es / daß sie viel Uebermuth treiben. Dann das Land Gufuratte, darin diese vornehme Städte liegen / erstreckt sich in die Länge gegen Süden und Norden / nimt seinen Anfang von Damian, und endiget sich ohngefähr 40 Cos von Amadabath, stößet an das Land Pathan, darin Heyden wohnen / hält in seiner Länge bey 180 Cos oder 90 Holländischer Meilen / gränzet gen Osten gegen das Land Parta Basia bis auf 40 Cos oder 20 Meilen / erstreckt sich weiters auf der Seite von Amadabath Ostwärts ohngefähr drey Tagreisen / und dann Westwärts an die See / und das Königreich Sundi, welches mit einer großen Wildniß von Persia wird abgeschieden; Dis Land pflegte vormahls (ehe der Mogol es verherzschet hat) sehr fruchtbar und volkreich zu seyn.

Ein Cos wie viel nach unsrer Rechnung.

Die Stadt Brochia.

Zwölf Meilen von Suratte Nordwärts ist Brochia gelegen / 9 oder 10 Mei-

len von der See Landwärts ein / doch man kan mit zimlich-großen Schiffen / bis ohngefähr halb Weg / den Strohm hinauf kommen. Die Stadt liget unter der Himmels-höhe von 21 Grad / 56 Minuten / dicht bey einem schönen Fluß / Nardabath genant / so über Decan und Mandouw herab kommt. Auf halbem Wege des Flusses ligt eine Banck von 9 oder 10 Fuß Wassers. Die Stadt ist lustig / fest / und wol gelegen / auf einem hohen Berg / mit harten steinern Mauern umgeben. Man machet alhier allerhand Kleider und Leinwände / mehr als an einigen Orten in ganz India. Hier sind auch die besten Leinwand-bleichereyen / wodurch alle der Zeug besser ins Auge fällt / als von andern Orten. Die Malabären trieben auch vorweilen starken Handel alhier / kamen wol mit 9 oder 10 Schiffen angefahren. Die Unsern / wie auch die Engländer haben albereit viel Jahr hero ihre Comptore alda gehabt. Die Einwohner sind meistens Benjaneen, die mit Leinwand-waaren umgehen. Rings um die Stadt sind zwey Vorstädte / so von Webern und Katoenhändlern bewohnet werden. Man sagt / daß unter dem Gebiet von Brochia 85 Dörfer stehen / und es würde sich weiters ausgebreitet haben über drey andere Städte / die antzo unter absonderlichen Herrschaften stehen. Das Land um Brochia her ist niedrig und ohn Gebirge; fünf oder sechs Meilen aber ins Süd-osten ist das Vindatische Gebirge / welches viel Achatstein giebt. Die Kaufmanschaften und Waaren / die durch Brochia nach andern Orten verführet werden / bezahlen im Zoll zwey vom Hundert.

Das Bro hier derselben ist vormahls größer gewesen als stund.

Goga ist ein klein Städtlein / und liget an dem Cambajischen Busen / wo nähmlich derselbe enger wird / und ben nahe einem Fluß gleichet / hat weder Wälle noch Tohre / ausgenommen an der See-seiten / da eine Maur ist von festem Stein. Hier werden alle die großen Schiffe / die nach Arabien und Sunden gesandt werden (durch die Kaufleute von Cambaja und Amadabath) zugefärtigt / weil daselbst eine bequame Riede oder Schiffs-lage / wiewol es sehr weit

Goga ein Städtlein 30 Meilen von Cambaja gelegen.

weit hinein flach/und meist schlammicht ist. Der Portugesen Ankunfts-platz ist auch vorinhalts alda gewesen/ welche mit ihren Kriegs-fregatten zum Geleit der Cassilen oder Kauffahrtey-schiffe daselbst zu erscheinen pflegten.

Es sind zwar noch andere Orter mehr/ die aber nicht viel auf sich haben/ und daher Kirrte halben übergangen werden: als Partepatane, Mangerol, so bey etlichen Schreibern einen andern Nahmen hat/ wovon wenig zu sagen fällt/ als daß der Landbau und Kattoen-nahrung alda im Schwange gehet. Also ist auch Brodera eine Landstadt/ so meist im Feldbau bestehet/und werden da auch grobe Tücher und Kleider gemacht so wol für Arabia, als Ethiopia. Die Compagnie hat vor der zeit auch ihre Käufer alhier gehabt/ zu Aufkauffung der Kleider-waaren. Mamadabath ist nunmehr verfallen/ war sonst vor diesem ein Königlich sehr anmühtiger Lustplatz/ liget am Rande eines zünlichen schönen Flusses/ ist aber itziger zeit nicht mehr denn ein arm Dorf. Was ferner der Stadt Brodera ihre Befestigung/ Schanzen/ Zohre/ Gebiet/ Gärten/ Begrab-plätze/ und Vorstadt anlanget/ davon wollen wir/ um für andere Sachen desto mehr Raum zu behalten/ nichts melden: als auch von Nariau, Wasser, (ein alt verfallenes Schloss) Issempour, Batona, und andern: ingleichen von den Kaufmannschaften vom Gussirattischen Indigo/ Salpeter/ Borax, Asa Foetida, Amfioen/ Gummi-lack/ unterschiedlichen Materialien/ als welche sonst albereit gnugsam beschrieben und bekant sind.

Wir wollen dann noch ein wenig reden von dem gesegneten Kaufhandel in denen Landen/ und folgendes unsern Lauf setzen nach den Portugesischen Orten Diu, Daman, ic. bis daß wir/ auf Goa ein wenig verwartend/ unsere Reise auf Malabar mögen vollbringen/ und alsdann selbigen Landstrich durchwandern. Gewiß und außer zweifel ist es/ daß in Suratte, und den untergehörigen Orten/ so unter dem Haupt-comptoor stehen/ großer Gewinn zu machen/ allein es muß da auch an Geld

kein Gebrech seyn. Die Herren Sieben-zehner binden ihren Dienern ein/ wo sich dieselben niederschlagen/ durchgehends auf sechs Strucke wol Achtung zu geben/ und solches nicht ohne große Ursach: Nämlich nicht allein/ wie die Gelegenheit und Sitten der Völker beschaffen/ sondern was alda zu verhandeln fällt/ und was anhin zu bringen erfordert wird/ wer und wie mächtig unsere Feinde und Widersacher seyn/ was Gottesdienst alda im Schwange gehet/ was für Mühe ic. nebst der Gelegenheit des Ortes nach der Polus-höhe gen Süden und Norden.

Anlangend dann die Umständigkeiten des Gussirattischen Handels/ davon der Hauptplatz und Niederlage ist Suratte, so ist kürzlich dieses anzumerken. Man muß mit den Einwohnern zumahl fürsichtig umgehen/ nicht alles sagen was man weiß/ sondern an sich halten können/ dann ein Narr schüttet seinen Geist gar aus/ und was im Herzen des Zohren steckt/ offenbaret sich bald/und lassen diese Mohren eine äußerliche Ansehnlichkeit/und Mannhaftigkeit in ihrer Sprache/Manier und Umgang blicken. Sie werden leichtlich mit jemand Freundschaft halten/ als sie sehen/ daß man zu ihrer Ehre geneigt ist; dis kompt sonderlich wol zu staten/ wann eine ander Nation vor unsern Schiffen abzufahren trachtet ic. Vor allen Dingen muß man alda nicht losgehen (wie etliche Regierer an andern Orten thun) als ob man in seinem eigenen Gebiet (in proprio Territorio) wäre/ sondern sehen in was Land man ist: dann ich weiß durch Erfahrung/ was Schaden/ Schande und Elend der E. Compagnie durch solche aufgezugene aber übelgerathene Kinder ist zugestanden/ wovon eben die Compagnie amoch tieffe Wunden und Wahrzeichen gleichsam am Leibe trägt. Gottseligkeit im Leben/ Vermeidung der Trunckenheit/ Aufrichtigkeit in Worten/ unwerfälschte Wahrheit/ Haltung der Zusage/ gute Ordnung und Gehorsam unter eigenen Dienern/ darbeneben etwas Stacht und äußerlichen Ansehens/ ist alhier zum höchsten nöthig.

Bedienten der Compagnie müssen auf 6 Stück Ache haben.

Handel auf Gussiratte.

Vorsichtigkeit/ deren sich alda zu gebrauchen.

Regierer müssen sehen in was Land sie seyn/ und nicht auf ihren Kopf bessehen.

Partepatane. Mangerol.

Brodera.

Mamadabath.

Nariau. Wasser. Issempour. Batona.

Man hat von Zeit zu Zeit gesehen/ wie der Handel in Suratte und den untergehörigⁿ Comptoren hat zugenommen/ mit sonderlichen Vortheilen/ und wie Gott der Herr das Werk gesegnet hat/ fürnehmlich unter tugendhaften Gottseligen Directoren und Regirern. Im Jahr 1624/ den 20. Januarii ward von damen das erste **Christen-Schiff**/ Hensden genant/ met/ versandt/ worauf Schiffer war Jan Gisbertsz. Boneeter, und Kaufmann Henrich Adriaanz. mit einer köstlichen Ladung/ als nach dem Vaterland zu segeln/ längst den Küsten Melinde und Soffala, und dem Vorgebirg der **Guten Hoffnung**.

Das erste
Christen-
Schiff aus
Suratte nach
Holland.

Das zweyte.

Im selbigen Jahr 1624/ den 12. Martii/ ward (unter Gottes Beileite) das zweyte Schiff/ der **Friede** genant/ von Suratta, mit einer herrlichen und köstlichen Ladung/ abgefärtiget/ allein weil es zu späte ins Jahr war/ konte es nicht weiter als an die **Commorische Inseln** gelangen/ daher es benochtsachtet ward/ nach der Küst **Coromandel** zu lauffen.

Dritte
Abreise.

Des Jahrs 1625/ den 23. April/ fuhren ab das Schiff **Dordrecht**/ darauf Schiffer war Willein Janz. Koster, und die Yacht **Wesop**/ darauf Schiffer war Dirck Claesz. von Rotterdam/ vergesellschaftet mit dem **Persianischen Gesandten** Mossabek, und Sr. Joan von Haselt, über die Insel **Mauritius**, sonst **Ilha de Cerne** genant/ um alda zu verwintern/ weil es zu späte ins Jahr war. Hierneben ging ein **Englisch Schiff**/ der **Stern** genant.

Vierthe.

Des Jahrs 1626. gingen folgende Schiffe/ der **Guldene Leu**/ **Walcheven**/ **Orajen** (so durch die Südsee gekommen) mit voller Ladung nach dem Vaterlande/ und war Befehlhaber der Oberkaufmann **Joan Karstensz**.

Fünfte.

Im Jahr 1628/ den 16. December fuhr das Schiff **Dordrecht** ab/ mit dem Kaufmann **François Pellser**, und Schiffer **Adriaan Jacobsz**. um binnen durch die Enge **Madagascar** und **Fussabesische Küst** zu segeln.

Zu was Zeit
die Schiffe
von Batavia
auf Suratte
kommen.

Unsere **Niederländische Schiffe** kommen von **Batavia** anhero/ gemeinlich zu Ende des Monats **Augustus**/

oder im **October**/ zuweilen auch mit angehendem **November**/ oder mitten im **December**. Und um Zeit zu gewinnen/ und der **E. Companie** allen Vortheil zuzubringen/ so hat ein getreuer Diener aus Suratte nach **Perlia** im **December**/ oder aufs längste im **Januario**/ bis halb **Februarii**/ die Schiffe abzusenden pflegen/ damit sie also vor ausgehendem **Martio** auf **Batavia** seyn möchten/ und alda bey zeiten bequäme **Retouren** bringen. So das man siehet/ wie viel an einem wachenden und getreuen Haupt gelegen ist/ gestalt nachfolgend^s mit mehren erhellen wird.

Das IV. Capitel.

Wichtigkeit des **Surattischen Handels**. Umständliche Beschreibung der Stadt **Mocha**, und daselbst gebräuchliche **Sagungen**. **Agra** und dessen Festigkeit. **Herkunft des Mogols**. Sein **Statt** und **Reichthum**.

Un was Wichtigkeit und Vortheil der Handel zu Suratte sey/ haben albereit vor vielen Jahren erfahrene und verständige Diener der **E. Companie**/ ihren Herren weitläuffig angezeigt und zu vernehmen gegeben/ selbst schon im Jahr 1616. Die **Baaren**/ die alda abgehen/ sind **Bley**/ **Quecksilber**/ **Fermilion** oder **Zinnober**/ **Elefanten-zähne**/ **Zin**/ **Kupfer**/ **Säbel**/ **Girossil-nägeln**/ **Muskatenmüsse**/ **Muskatenblumen**/ **Pfeffer**/ sein **Porzellan**/ und anders mehr. Und zwar ist der Handel in denen **Landen** um so viel mehr von Ansehen/ weil verschiedene treffliche **Comptore** darunter gehören/ wie zuvor bemeldet ist: **Über** das auch **Agra** und **Mocha**, nebst andern Orten/ auf der Küst des **Glückseligen Arabien** gelegen/ an welchen die **Kaufmannschaften** im Jahr 1616. sind in Gang gebracht/ welche an sich selbst/ allem Ansehen nach/ gewis sind/ imfall wir mit den **Einwohnern** in gutem **Friede** und außer **Verwirrung** bleiben/ wodurch nicht allein unsere **Handlung** aufzumuntern; sondern im gegentheil für andere **Christen-Nationen** zu verschwächen siehet/ gestalt uns die **Erfahrung** mit den **Portugesen** gelehret hat: **Dann** vor allen Dingen müssen alda

Wichtigkeit des Handels zu Suratte, sampt den untergehörigⁿ Tischen-kammern.

Baaren/ die in Suratte verlanft sind.

Friede mit den Einwohnern beער Landen ist am allerbesten.

Mehrliche
Schiffe nicht
leichtlich an-
zutassen.

alda keine Mohrische Schiffe (von was Ort die auch seyn mögen) angetastet / beschädigt / oder genommen werden / sintemahl dadurch gros Unheil und Schade für die **L. Companie** zu erwarten stehet / und die Unlust-Flamme nicht allezeit so glücklich gedämpft wird / wie vorhergehends von uns angezeigt worden / sondern oftmahls aus einem kleinen Funcklein ein gros Feuer entstehen kan.

Sech Exem-
pel davon /
1621 / und
1628.

Dessen haben wir zumahl im Jahr 1621. ein Exempel gehabt / da die Schiffe **Samson** und **Wesop** die Mohrischen Schiffe anhielten / worüber der Handel in Arabia (davon man gute Hoffnung hatte) still stand / und grosse Gefahr dabey war / unffall nicht mit grossem Fleiß und Sorgfalt der Sache vorgekommen worden. Das Wegnehmen des **Gusurattischen** Schiffes / so durch die **Jacht Grotenbroek** im Jahr 1628. auf die **Kust Coromandel** gebracht / erweckte auch harte Verfarungen wider uns / so daß unser Handel ward verboten / die **Bachhäuser** gesperrt / mit **Bedrohung** / unsere Güter anzutasten / das Schiff schlug man über die drey-mahl hundert tausend Gulden an / so gleichwohl noch (durch **Gottes Gnade**) mit einem geringen ward hingelegt. Nicht ohn ist es zwar / daß die Mohren in alle wege unsere Freundschaft suchen : allein als man es ein-mahl bey ihnen verdirbet / sind sie schwerlich wieder zu gutem Vernehmen zu bringen / in dem es (wie vor-besagt) von **Natur** ein trohig / hartnäckig und hochmühtig **Volck** / und wollen nicht anders dann mit **Freundschaft** gewonnen seyn / welches ic leichtlich durch einige **Bequä-mung** geschehen kan.

Es ist auch sonderlich anzumerken / daß in diesen Landen nicht wol der Handel kan getrieben werden / ohn ein fest und kräftig **Firman** des Königs / von wegen der **Untreueigkeit** selbiger **Nation** / zumahl auch / weil so wol **Cambaja** , **Suratta** , als **Brochia** und andere Orte ihre eigene gewinnsüchtige geldgierige **Gouverneuren** haben / die selbst einer auf den andern sehr neidisch sind. Die **Portugiesen** haben uns allezeit durch ihre **Pfaffen** / die durchgehends im

Firman des
Königs zum
geruhigen
Handel nöth-
ig.

Landen wie Heuschrecken sind (ihrer gewöhnlichen Abt nach) bey den Mohren schwarz und verdächtig zu machen gesucht.

Man hat auch wohl zuzusehen / daß man nicht mit falschem Gewicht betrogen werde : wie dann vor der Zeit keine geringe **Schelmstücke** / durch **Godjanisan** und **Godjaassan** , an **S. Herry Middleton** einem **Engelsmann** / begangen worden / welches als ers gewahrt ward / ließ er sie beyde auf dem Schiff in die **Eisen** schlagen bis er seine **Bergmü- gung** hatte.

Kauf Ge-
wicht Ach-
tung zu ha-
ben.

Die **Fahrt auf Mocha** , so vor vielen Jahren angefangen / und aber zu unter-schiedlichen mahlen durch Unlust und Ungelegenheit stecken blieben / ist auch von **Wichtigkeit** und Ansehen. **Mocha** liget im **Gluckseligen Arabia** , an der **Mündung des Rohten Meers** / auf der **Norderbreite** von 13 Grad 28 Min. ist gros und umbemauret / an einem dürren und unfruchtbaren Ort gelegen / hat schöne Häuser / etliche von rohten gebackenen / andere von blauen **Arduyn-stein** / oben platt / wie die zu **Constan-tinopel**. Drey schöner **Tempel** hat die Stadt / deren zween ohn **Thürme** / einer aber / so mitten in der Stadt stehet / ist mit einem hohen **Thurm** versehen / an dem **Nord-eck** stehet ein klein **Schloß** / gleich einer **Reduit** / von blauem **Ar-duyn-stein** / mit zwey runden **Boll- wercken** / zur **Beschützung** der vier **Ga- leen** / und anderer leichten Schiffe / es ist zur Zeit **S. Herry Middleton** im Jahr 1612. **aufgebauet** / und belegt gewesen mit fünf **Metallen** **Stücken** / von 14 **Pfund Eisen** / nebst einigen leichten so **Metallenen** als **Eisern** **Bas- stücken**.

Handel auf
Mocha und
das Rohte
Meer.

Mocha für-
lich beschei-
ben.

Man sagt / daß **Mocha** vor 90 oder 100 Jahren nur ein **Fischer-dorf** gewesen / seit dem aber daß der **Gros-Türk** über diese Orte zu **herrschen** begommen / hat es also **zugenommen** / daß es nunmehr einer von den **Haupt-plätzen** ist. Dann zuvor pflegten alle die **Indianische** Schiffe bey **Aden** (so vormahls auch eine be- rühmte Stadt / am 30 aber gar **verfal- len**) anzulegen. So ist aber **Mocha** besser gelegen für die **Kaufleute** / die jährlich mit ihren **Cassilen** daherabkommen. Die Stadt bestehet aus **Türken** / **Ar- bern** /

Seine Kauf-
kunft.

bern/Benjanen/und Juden/ die aber bey den Türken und Mohren sehr verachtet sind. Von alters her ist alhier vom Anfang Martii bis halb September ein großer Zufluß von Volk gewesen/ als gegen die Zeit / da das große Schiff Mantouri, welches im September zu äußerst vom Rohten Meer abgehet / alhier anzulanden pfleget/welch Schiff von dem Großen Sultan zu Constantinopel auf Frachtladung für die Kaufleute/zur gewöhnlichen Hin- und Wieder-fahrt / gehalten wird.

Man muß von den Kaufmannschaften 10 vom Hundert bezahlen / und darf kein ander Schiff außer diesem selbige Reise thun. Besagtes Schiff/als es von oben herabkomit/ ist ins gemein sehr köstlich beladen / und zu zeiten in die 25 oder 30 hundert-tausend Realen von achten wehrt: So wol an baaren Realen/Venetianischen oder Mohrischen Dukaten / Italianischen Guldenen Laten/Kamelotten/Safran/Quecksilber / allerhand Krämerey/ als an geraubten Christen-Frauen/Männern und Kindern / die in Levant erobert / und alhier zurstunde für Slaven und Slavinnen verkauft werden/ sind meist Griechen/Hungern/Italianer/ auch von Cypem/ und andern Inseln bürtig. Dis Schiff fährt gemeiniglich ab den 1. Januarii / wol und reichlich beladen mit Speereyen/ Indigo / köstlichen feinen Katonen Tüchern / Tulbanden/ und andern Indianischen Waaren. Man hat auch gemeiniglich alle Jahr zu Anfang oder mitten im Martio eine Cassila oder Caravane, über die 1600 Kameele stark/ und sind die Kaufleute meist Türken/Araber/Armenier / nebst andern fremden Nationen; sie kommen über Aleppo und Alexandria, sind gemeiniglich zween Monat unterwegs/ und reisen des Tages nicht weiter als etwa drey oder vier Holländischer Meilen. Die Kaufmannschaften so sie mitbringen/ sind Nah- und Stief-seide/ Gold-draht/Roht Korall/ Fernelion/ Safran / Mirrhe/ allerhand Nürenberger Waaren/ Nadeln/ Brillen/ Scheren/Messer/ Spiegel/und andere Krämerey mehr;

diese Cassila pfleget gewöhnlich im Monat December wieder abzureisen mit allerhand Indianischen Waaren / so daß sie mit der Hin- und Wieder-reise ein ganz Jahr zubringen / und die Reisiger Zeit genug haben des Mahomets Grab zu besichtigen.

In Cayro kommen beym Anfang des Jahrs viel Pilgrim oder Wallfahrter zusammen / die mit der Caravane reisen bis ins Glückselige Arabien nach Mecha, von wannen 8 Meilen Medina liget / der Begräbniß-platz ihres Propheten / dessen Grab sie besichtigen / und geschicht manchmal / daß 30 ja 40 tausend Pilgrim dahin ziehen. Man säget/daß der Große Herz jährlich un-gemeine Unkosten zu dieser Reisefahrt aufwendet. Man pfleget auch große Geschenke und Verehrungen nach des Mahomets Grabe zu senden.

Ferners ist zu wissen/ daß Mocha von langer Zeit her so mächtig gewesen/ daß es jährlich dem Kaiser zu Constanti-nopel aufgebracht zweymahl hundert tausend Realen von Achten/ das ist schier so viel Reichstahler / so wol an Zöllen als andern Berechtigkeiten / so daß es ein ansehnlicher Ort/ und einer von den größten und fürnehmsten ist / die der Balla von Yeman unter ihm hat. Der Gouverneur von der Stadt siset selber / wann viel zu thun fürfällt / im Zollhause / und werden in seiner Gegenwart alle Säcke/Päcke / und Kisten geöffnet/und was darin ist/gezählet oder gewogen. Aus jedwedem Sack wird etwas für den Gouverneur genommen/ welches ihm keinen kleinen Gewinnst zubringet. Die Schiffe bezahlen alhier auch Ancker-geld / nämlich nach ihrer Größe/von 10 bis 50 Realen/so daß die Zölle/und übel hergebrachte Berechtigkeiten / welche die Indianische Kaufleute bezahlen / über 15 vom Hundert an Einkommen betragen. Über das so werden von allen Indianischen Schiffen/so auf die See kommen/die Haupter (bey den Mohren Nachodes genannt) vor den Gouverneur gebracht/ und so sie willkommen sind/läst er ihnen ein Gulden- oder Silber-tuchen Kleid umlegen / und werden also dann mit Trummeln und Pfeiffen nach ihrer

Pilgrim die mit dem Kaufgetel nach Medina reisen / des Mahomets Grab zu besichtigen.

Was Mocha dem Großen Herrn jährlich einbringt.

Anker-geld vor Mocha zu bezahlen.

Wie die Schiffer empfangen werden.

Fahrt des großen Schiffs Mantouri nach Mocha.

Caravane von Cayro über Aleppo und Alexandria.

Waaren so sie mit bringen.

Wohnung gebracht. Wann besagte Schiffe hernach wieder abreisen wollen / gehen die Schiffer zum Gouverneur / und nehmen ihren Abscheid / der sie dann abermahl mit einem köstlichen Gewand behängen / und durch seinen Hofmeister bis ans Bohrt begleiten lässet / alwo man ihnen das Kleid wieder abnimmt / und müssen sie für jedwede Kleidung / oder Castitane bey ihnen genant / 20 oder 25 Realen bezahlen.

So bald die Mohrischen Schiffe auf die Riede kommen / und das Ancker fallen lassen / müssen sie zurstunde ihre Steur-ruder und Segel an Land bringen / und darnach alle die übergebrachte Kaufmannschaften / ehe sie das geringste verküffen mögen / und ob sie gleich einige Güter mitbrächten / daran sie Verlust sähen / so dürfen sie dieselben nicht in Schiffe lassen / um wieder zu verführen / sondern müssen sie ans Land bringen und verzollen; so bald die Schiffe ausgeladen sind / thun sie einige Schüsse / damit niemand im Nahmen des Gouverneurs oder er selber an Bohrt komme. Infall man etwas findet das verboten ist / gerathen die Schiffer in große Ungnade. Es kommen alhier im Vorjahr viel Schiffe / die Portugesen von Goa, Goga und andern Orten / brachten vor der zeit viel Indigo / Lack / Katonen oder Baumwollen-Tücher / Segel-tuch / allerhand Sorten von Gusrattischen Kleidern / Taback / Reis / wie auch unterschiedliche Medicamenten anhero / welche Waaren meist von den Türkischen Caffilen aufgekauft wurden / doch der Taback und Reis ward da im Lande vertahn. Gemeldte Schiffe brachten wieder zurück Realen von Achten / Mohrische Dukaten / Wurtzeln davon die Indianer Krebs-roht machen. So kamen auch vor der zeit alda Schiffe von Daman, Cambaja, Malabar, mit Pfeffer / Cambajischen und Coromandelschen Kleidern / Allegias, Taffacelas, rohten und weißen Casten, rohten Petas, Cannekyns, Baftas, weißen und blauen feinen Tulbanden / Gürteln / gemahlten Kleidern / Reis / Taback / feint und grob Porzellan in Überflus; und

nahmen auf die Rückfahrt / Pferde / Rosienen / Mandeln / Kamelotten / Elefanten-zähne von Soffala, rohte Farb-wurtzeln / die allein in Arabia wachsen / schwarzze kleine Bohnen oder Chauwa; auch kommen die von Achin, von Paty und andern Orten von der Kust Melinde gleichfalls alda ihren Handel zu treiben / und reisen wieder weg mitten im Augusto / müssen ihr Mousson oder Wind-zeit wol in acht nehmen / würden anders in ihrer Reise verlegen seyn. Im Februario / oder mit angehendem Martio machen sie sich von Hause auf den Weg.

Die Schiffe können in Mocha kein gut Wasser noch Brandholz dann für hohen Preis bekommen. Vor der Stadt Mocha aber liegt eine kleine Insel / alwo vorzeiten die Engländer ihre Schiffe zu verdoppeln und überzuholen pflegten: Hier kan man für schlechte Kleider wol Lebens-mittel bekommen / desgleichen an der festen Kust / da Wasser und Brandholz vollauff ist.

Dasz also in Suratta, Mocha und Agra, der Stadt Cihiry (so gleichfalls am Rohten Meer auf der Höhe von 14 Grad 50 Minuten gelegen / und eine bequame Seestadt ist / die ein Schloß hat mit vier runden Bollwerken / und drey Mohrische Tempel) und andern Orten daherum herrliche Kaufmannschaften zu thun sind / wie solches den Englischen nicht unbewußt gewesen.

Es will aber Zeit seyn / dasz wir uns niederwärts begeben / und endlich Suratta mit seinen Comptoren verlassen / als wir noch ein wenig von der Stadt und Schloß Agra werden gesprochen haben. Dasz Casteel / da der König seinen Hof hält / ist ein fürtrefflich Werk / und der besondern Gebäude eins in ganz Morgenland / es lieget am Ufer des Flusses Jemeni, mit einer starken Ring-maur von rohtem gehauenen Stein / als auch mit weiten Graben / starken Fallbrücken / und vler Töhren außs beste versehen. Dis ist die Schatzkammer des Großen Königs / und die Versamlungsstadt der Großen / da zu zeiten wol einige Uneinigkeit fürzufallen pfleget.

Im Jahr 1644 / den 4. Augusti be-

Ruder und Segel müssen ans Land gebracht werden.

Wasser und Brandholz in Mocha schwerlich zu bekommen.

Große Fahrt auf Mocha.

Ihre Ketten so sie mit nehmen.

Agra die Haupt- und Hoffstadt des Großen Königs.



Seltfamer
Wortfall im
Jahr 1644.
alda ges
schehen.

gab sich alda eine klägliche Tragedie. Des Abends nach Untergang der Sonnen/da alle Animerauwen, Gewohnheit nach / in Gosalchanna für der Majestät erscheinen müssen / ist es geschehen/ daß der große Raja Ammersing (so ein Herr über 5000 Pferde / und Schwachheit halber in etlichen Tagen nicht zugegen gewesen) alda auch mit erschien; welcher dann durch Sillabatchan, der Majestät obersten Baxia, angeredet ward / warum er Raja in so viel Tagen seiner Wacht nicht wahr genommen/ noch für dem Könige erschienen wäre; er entschuldigte sich mit aller Bescheidenheit / sagte / wie sein übel-auf befindenden dessen eine Ursach gewesen / wolte anders keines weges ausgeblieben seyn; worauf Sillabatchan ihm hart/ und nicht ohn Scheltworte / zusprach und bestrafte. Dieser Raja aber / indem er sich beleidigt befand / sagte kein Wort mehr/ sondern zog sein Gewehr / und stieß es Sillabatchan ins Herz/ daß er gleich todt zur Erden fiel. Der Herr Galichan, der am nächsten dabey stand / wie er Silla-

batchan in Gegenwart des Königs so schändlich ermordet sahe / schlug besagtem Raja mit seinem Hauer den Arm/ bis zur Schulter zu/ glatt ab. Des Raja Ritteldas Sohn / als er sahe / daß es noch keine tödliche Wunde / gab ihm den Rest; so daß beyde diese vornehme Personen in einem Augenblick des Lebens beraubet waren. Der König befahl/ daß man Sillabatchan nach seiner Behausung solte bringen / damit er begraben würde: des Raja Ammersing Leichnam aber ins Wasser werfen lassen/ welchem Befehl dann angesichts gehorsamet ward. Allein kaum war besagter Körper zum Tohr hinaus gebracht/ so funden sich in der Nähe alda etliche seiner Raspouten (ein Volk so der Mogol selbst nicht kan im Zaum halten) die ihn bey seinem Leben bedienet hatten; diese/ wie sie sahen ihren Herrn als einen todten Hund dahin schleppen / wurden wie unsinnig und verzweifelt / so daß sie zu den Waffen griffen / und brachten über die 30 Personen von des Königs Beamten ums Leben / worunter auch
der

der Majestät Zepterträger mit war; nichts desto weniger ließ der König mit mehrer Macht von Volk den todten Raja Ammerling (um wessen willen acht Frauen sich lebendig haben verbrennen lassen) in den Fluß werfen: und ist der Herz Allalathan des folgenden Tages von der Königlichen Majestät gesamter Kriegsmacht / an des abgeleiteten Sillabathan Stelle erkohren / welches eine von den vornehmsten Bedienungen des ganzen Reichs zu seyn geachtet wird.

Agra hat vier Tore / eins nach Norden / mit starken Werken befestigt. Das zweyte nach Westen / da der Markt ist / und das Königliche Gerichtshaus siehet. Das dritte gehet nach des Königs Hof / und ist allezeit mit Ketten geschlossen / darf auch niemand zu Pferde dadurch / ohn allein der König und seine Kinder / es strecket sich gen Süden. Das vierde gehet nach dem Fluß zu / da der König alle tage aussiehet / die Sonne zu grüßen. Hier siehet er auch des Mittags das Streiten der Elefanten / Leuen / und anderer Thiere.

In Agra dann wird iziger Zeit der Hof gehalten / und sind alda die besten Schätze des Königs in Verwahrung / ja es ist der Hauptplatz des Mogols und in India disseits dem Ganges. Man saget / daß dieses Schloß von dem König Accabar , nach Eroberung Gufuratte , gebauet worden / welcher aus dem Geschlecht des Großen Tamerlanes (dessen Eigenname an sich selbst Tamer , und aber Langue zugenahmet worden / weil er Lahm gewesen) solle entsprossen seyn. Die Hofhaltung soll vorhin in Lahor seyn gewesen. Der große Pracht und Reichthum dieser Mogolen ist mit einer schwachen Feder nicht auszudrücken ; seine Kriegsmacht im Jahr 1630. da er selbst wider Chaasjaan zu Felde lag / besund in hundert vier und vierzig tausend und fünfhundert Pferden. Man bezeuget / daß er 5000 Elefanten habe / welche alle leckerlich mit Zuckerriet und Arak , oder starken Trancé gefüttert werden.

Mit diesen Thieren hat der Große Mogol seine Lust ; er reitet selbst in Person auf einem ansehnlichen Elefanten

nach dem Streitplatz / mit einem großen Gefolge von Dieneren. Nicht auszusprechen ist es / wie dieses Thier stolzhiret / wie freudig und muhtig es einher tritt / indem es mit Gold / und allerhand Ringen und Zierath ausgeschmücket / den König auf seinem Rücken trägt / und sich durch soltahnige Ladung als übergemein verherlicht befindet. Wann dieses unverminstige Thier nächst dem Schauplatz und der Majestät Thron gekommen / tuht es ein Zeichen der Ehrerbietigkeit / gleich auch alle die andern / mit gebogenen Knien und Schwängen des Rüssels. Ehe der Streit angehet / wird ein gewis Zeichen gegeben / und da siehet man dann eine wundersame Hurtigkeit und Ehrsucht bey diesen Thieren / wie eins vor dem andern (in Gegenwart des Königs) den Streit zu gewinnen trachtet ; doch damit sie einander nicht zu schanden machen / so wird ein ander Zeichen gegeben zum Abzug und Stillstand von Feindlichkeit / und wird die Freundschaft bestätigt mit Umfassung des Rüssels / als wie sie einander die Hand gaben / worauf dann Zuckerriet und starker Trancé (welches sie trefflich gerne mögen) aufgeschaffet wird / als zur Belohnung ihrer Tapferkeit / daß sie sich so wol gehalten haben.

Dieser Große Mogol (dessen Name man will / daß so viel gesagt sey als Weiß / weil anfänglich weiße Menschen dieses große und mächtige Reich eingenommen) läset auch seine gewaltige Pracht sehen auf seinen feyerlichen Festen / die er jährlich hält / so wol ums Neue Jahr auf den ersten Neuen Mohnd / welches ist in unserm Martio / und wäret 18 Tage lang / als auch auf den Geburtstag des Jungen Printzen ; an welchen Festen ein jedweder seine köstlichste Sachen herfür bringet / und beschencket männiglich den König / welcher auch letztlich Gaben und Geschenke seinen Hofleuten / die ihm wol gedienet haben / austheilet / und vermehret seinen Dienern ihre Einkommen. In des Printzen Geburtstage spielt man auf allerley musicalischen Instrumenten / und begiebt sich alles Volk nach dem Pallast der Königin / so dieselbe im Leben ist / da dann

Streit der Elefanten.

Wie sie Frieden machen.

Der Name Mogol woher er komme.

Feste des Großen Mogols.

Die Mogolen kommen von dem Großen Tamerlanes her.

Des Mogols große Kriegsmacht. Mänge seiner Elefanten.

Ihrer Majestät viel Geschenke gebracht werden; darnach so sitzet der Prinz in einem herrlichen Zimmer/ und wäget sich in einer köstlichen goldenen Wagschale/ gegen Gold/ Silber &c. Das Gewicht wird fleißig in Acht genommen/ damit man wisse den Unterschied von vorhergehenden Jahren; des folgenden Tages wird alle diese Köstlichkeit den Armen ausgetheilet. Den 2. September wird selbst des Königs Geburtstag gefeyret/ an welchem Fest der König wird gewogen/ gegen Zubeelen/ Gold/ Silber/ Silbernen/ Guldenen und Seidenen Zeugen/ Butter/ Weis/ Früchten/ welches alles hernach den Braminen gegeben wird. Die Schale/ darin der König gewogen wird/ ist von Gold/ wie auch die Kette/ damit sie fest gemacht ist. Hiernach werden von dem Königlichen Thron Rüsse/ Mandeln/ und andere Früchte von Gold/ sehr dünn und abetlich gemacht/ ausgeworfen/ so daß 1000 Rüsse keine 60 Ropias kosten/ und kaum 20 Ropias wägen/ wie man befunden hat. Nach Verrichtung solcher Ceremonien bringet man die ganze Nacht mit Sauffen und Schwelgen durch (welches gleichwol des Mahomets Satzungen nicht gemäs) und wann einem der Kopf zu schwer wird/ daß er es nicht länger halten kan/ gehet er schlafen. Sr. Thomas Roe erzählet/ wie ihm/ aus Befehl des Großen Mogols, auf solch einem Fest eine goldene Schale zugebracht worden/ welche mit Turkoijen/ Rubinen/ und Smaragden eingelegt war/ die ihm dann auch verehret worden/ um dieselbe vier- oder fünfmal auszutrinken.

Es sind auch noch andere Feste mehr/ welche die Mohren feyren/ als das Fest zur Gedächtniß der zweien Gebrüder/ des Mahometh Rali Diener/ welche als sie nach Coromandel gangen/ eine Behtfahrt zu thun/ und Ablass zu verdienen/ von den Heyden auf einem Schloß/ dahin sie geflohen/ umringet und belägert worden; dieweil dann ihr Vorrath nicht mehr zureichen wollen/ und das Wasser durch eine Eyder (so bey den Mohren für unrein geachtet) besudelt worden/ so sind sie mit großem Heldennuht auf die Heyden ausge-

fallen/ und haben ihrer viel mit der Schärfe des Schwerts erschlagen/ bis daß sie endlich selbst/ durch alzu mächtigen Überfall/ getödtet worden; dieser ihr Tod wird im Junio/ 10 Tage nach dem Neuen Mohnd/ jämmerlich beweinet. Man trägt alsdann Todtenbahren längst den Gassen/ mit Pfeilen/ Tulbanden/ Bogen und Schwertern behangen/ man höret Klaglieder/ und ein gros Leidwesen/ etliche schneiden sich mit Messern/ wie die Baals-pfaffen/ daß das Blut hernach gehet/ welches sie auf die Kleider werfen. Auf den Markt werden etliche Stroh-männer hingestellet/ als gleichsam die Mörder derer beyden Heiligen fürzubilden/ welche sie durchschießen/ und endlich zu Asche verbrennen. Bey diesem Fest dürfen sich die Heyden und Benjanen nicht auf der Gassen sehen lassen/ weil alsdann die Mohren, aus Eingedächtniß dieses Mords/ nicht anders wie toll und unsinnig von Nachgier sind. Man sagt/ daß sie noch ein Fest halten zum Gedächtniß des Abrahams Opfer/ welches auch im Junio geschieht/ da sie viel Böcke schlachten/ und miteinander verzehren.

Was für Schätze dieser Große Mogol, als welcher ein Herr über 37 Landschaften und Königreiche/ besizet/ wird niemand leichtlich errechnen oder für den tag bringen/ nachdem er zumahl auch Erbherz ist über alle Staatspersonen/ gros und klein; nicht einmahl zu gedencken aller derer Geschenke/ die ihm so wol von Ausheimischen/ als seinem eigenem Volk gebracht werden/ inmaßen niemand mit leerer Hand für ihm erscheinen darf.

Auf eine zeit wurden von dem König zu Viliapour 30 Elefanten nach Hofe gesandt/ von welchen zweene mit Guldenen Ketten/ 400 Pfund schwer/ zween andere mit Silbernen/ und die übrigen mit Kupfer behangen und ausgeschmückt/ darbenebenst 50 Rösse/ mit einem ansehnlichen Geschenck von Demanten/ Perlen/ und Rubinen. Von den Schätzen des Königs Achabaar. Großvater des Chiapaham, an Gold/ Silber/ edlen Gesteinen/ Bildern/ Hausrath/ Kupfer/ Porzellan/ Tapezereyen/ Tüchern/ Büchern/ Kriegs-

Größe Geschenke / die der Mogol von Ausheimischen Fürsten bekomt.

Der Prinz wäget sich in einer goldenen Schale.

Wie auch der König.

Sauffen und Schwelgen am Geburtstag des Großen Fürsten.

Zwey andere Heilige Feste.

Kriegsmunition/ Geschütz/Waffen/ Schilden/ Bogen/ Säumen und Pferdeschmuck/ kan bey Joan Twilt, der solche fleißig in Rechnung zusammen gebracht/ nachgesehen werden.

Das V. Capitel.

Titel des Großen Mogol, wie auch des Königs zu Achem, und Siam. Mahomeds Her- und Aufkommen. Seine erichtete Wunderthaten; Alcoran, und ungereimte Stücke so darin verfasst.

Wie der Mogol von seinen Vorfahren geachtet wird.

Es ist demnach kein Wunder/ das ein solcher Herz viel Ehrentitel von seinen Untertanen bekommt/ ja als ein großer Gott (der gleichwol sterben muß) auf Erden geachtet und gefeyret wird. Was er redet/ wird als ein Orakel oder Gottes-spruch gehalten; auf den Wink seiner Augen beüget und bückt sich männiglich/ sein Zorn ist wie das Brüllen eines Leuen/ seine Gnade als der Regen auf das Land/ seine Finger trieffen im sprechen/ von Königlicher Behäglichkeit/ aus seinem Munde (nach dem Urtheil der Untersassen) kommen eitel köstliche Perlen und Deamanten der Wolredendheit und Fürstlichen Ansehens geflossen/ ein ieder sperret mit Verwunderung Mund und Augen auf/ um zu sehen und schmecken den lieblichen Nectar, so aus dem süßfließenden Brünnen seiner Zungen herfürquillet. Auf jede Rede/ so die Majestät ausspricht/ ruft man gleichsam wie zur Zeit Herodis: **Das ist Gottes Stimme und keines Menschen:** Ja man meynet/ das um sein Haupt und Tulband ein Glantz/ wie der guldnen Sonnen/ miher strahlet. Gestalt er dann also betitelt wird: **Der Mächtigste des Erdbodens/ Gebieter der Welt/ Großer Monarch/ Höchste Majestät/ Glantzender Fürst unter den Großen/**

Selne Titl.

Die großen Könige in India haben wundergroße Ehrentitel. Als zum Exempel der König zu Achem.

Wunderliche Ehrentitel haben durchgehends die großen Könige in Indien. Unter allen tuht sich sonderlich herfür der König zu Achem, der sich schreibt: „König über alle Welt/ die von Gott gemacht ist/ dessen Leib glänzet als wie die Sonne im Mittage/ ein König/ den Gott läset scheinen voll-

kommen zu seyn/ wie der Mohnd wann er voll ist/ König von Gott anserkohen/ König der vollkommen ist wie der Nordstern/ König über alle Könige/ Kind oder Kindes-kind des Großen berühmten Alexanders, König für welchem alle Könige das Haupt müssen neigen/ und sich unterwerfen/ König der so verständig ist als eine vollkommene runde Kugel/ und glücklich wie das Meer: König der Gottes Slave und Knecht ist/ der Gott siehet/ der alle Menschen läset sehen das Gott gerecht ist/ und ein Fürsther ist der Göttlichen Gerechtigkeit/ ein König von Gott gesegnet/ König der allen Menschen ihre Schandflecken bedecken kan/ und alle ihre Mistakten vergeben; König/ unter welches Schatten alle Slaven ihre Zuflucht nehmen/ König der vollkommen ist in allen Nachtschlägen über alle Völker/ ein König der seinen Untertanen viel gutes tuht; König der rechtsfährtig ist/ und alles genau untersucht/ um Gottes Gerechtigkeit nachzukommen; König der der allernütze ist auf dem Erdbodem/ von dessen Fußsohlen ein schöner Geruch gehet über alle Könige; König dem Gott der Allmächtige seine Goldminen verliehen/ die sehr sauber und rein sind/ dessen Augen leuchten wie der Morgenstern/ der auch besitzt den Elefant mit Zähnen/ den rohten/ bunten/ schwarzen/ weißen und gespreckelten Elefant/ der mehr einem Weiblein als Männlein gleichet; wie auch den Zwitter-Elefant. König dem Gott der Allmächtige giebt Kleidung zu den Elefanten/ mit Gold und Gesteinen geschmücket/ nebst einer großen Anzahl Fecht-Elefanten/ mit eisern Streitwehren auf dem Rücken/ deren Zähne mit eisern Mallolen und kupfern Schuben gewaffnet sind. König dem Gott der Allmächtige giebt Rosse mit guldnem Schmuck/ edlen Gesteinen und Smaragden versehen/ nebst viel tausend Pferden zum Kriege ausgerüstet/ herrlichen Hengsten aus Arabia, Turkey/ Catti und Balacki: König dessen Gebiet sich über Süden und Norden erstrecket;

König

„König der ich gönstig bin denen die
 „mich lieben/ und Freude gebe den be-
 „trübten; König der alles kan für-
 „zeigen was Gott erschaffen hat/ Kö-
 „nig den Gott geschet hat über alles
 „zu regiren/ und alles auf dem Thron
 „Achem sehen zu lassen.

Der König zu Siam gehet aber doch
 noch höher/ und pranget weit über an-
 dere Fürsten. Dann also lautet der
 Eingang seines Briefes an den Prinz
 von Uranjen Herrn Friedrich Hen-
 rich, Sel. Gedächtn. geschrieben/ im
 Jahr 1636.

„Dis ist ein guldner schriftlicher
 „Brief von Verbündniß und Freund-
 „schaft/ voll Göttliches Glanzes/ ja der
 „allerfürtrefflichste / begreifend alle
 „weise Wissenschaften/ der glücklichste/
 „als in der Welt bey Menschen nicht ist/
 „der beste / der versicherste / so im Him-
 „mel / auf Erden / und in der Höllen
 „seyn mag / die größten / süßesten und
 „freundlichsten Königlichen Wort / de-
 „ren kräftig-lautende Eigenschaften
 „und herrlicher Ruhm dermaßen den
 „Erdbodem durchläufft / als ob durch
 „Göttliche Kraft die Todten aufstäm-
 „den / und wunderbarer Weise von al-
 „len geistlichen und leiblichen Beflec-
 „kungen gesäubert würden / worab sich
 „nicht allein die Priester / sondern auch
 „die Kaufleute / und alle dienstbare
 „Menschen mit sonderlicher Freude ver-
 „wundern / also daß hiermit keine Wir-
 „digkeiten einige Gleichniß nicht haben.
 „Dann wer ist solch ein Durchlauch-
 „tigster / Mächtigster und Unüberwind-
 „lichster Herr / als ich ? von hundert und
 „einer Königlichen Guldenen Kroh-
 „nen / mit neumerley edlen Bestei-
 „nen versehen. Obergebietet (dann wir schla-
 „gen die Gotteslästerlichen Titel für über)
 „des edelsten und größten Reichs Siam,
 „der Glanz der schönen Stadt India,
 „deren manchfältige Zuwege voller
 „Menschen kriebeln / und die oberste
 „Hauptstadt der Welt ist / ausgezieret
 „mit der allergrößten Köstlichkeit / und
 „den herrlichsten Muen / dessen Herr-
 „scher seinen Ballast von Gold und ed-
 „len Bestei-
 „nen hat. Ein Herr der guld-
 „nen Thronen / auch des weisen / roh-
 „ten / und rundgeschwänzten Elefan-

„ten / welche drey fürtrefflichste Reiße-
 „thiere der Oberste Gott sonst niemand
 „gegeben hat: ein Göttlicher Herr / in
 „dessen Land das sieghafte Schwert
 „beruhet / und der dem vier-gearmten
 „Gott des Krieges gleich ist.

Woraus man dann leichtlich be-
 merken und abnehmen kan / wie daß
 selbige Könige hoch und gros von sich
 selber halten müssen / und wie ihnen von
 ihren Höflingen der Fuchs gestrichen
 wird / so daß sie mit dem mächtigen
 Alexander sich für Söhne des großen
 Gottes Jupiter halten lassen / und mit
 Nebucadnezar auf ihre Stärke trohen;
 mit Herodes Gott die Ehre nicht ge-
 ben; mit dem König zu Assyrien sich wi-
 der Gott erheben / mit Pharao keinen
 Herrn über sich erkennen / mit dem
 Babylonischen und dem zu Tyro sich
 achten als Versiegler der Sonnen / und
 wollen ihren Stuhl über die Sternen
 setzen; wodurch der König aller Kö-
 nige zu gerechtem Grimm und Zorn
 entzündet / solche Morgensterne aus ih-
 ren Festen wirft / und solche Söhne der
 Morgenröhte zu schanden machet. Ein
 solcher war Pharao / der König in E-
 gypten / der große Meer-drach / der sich
 nicht scheuete zu sagen / Der Stroh
 ist mein / und ich habe ihn für mich
 bereitet: Bald aber ward er und an-
 dere innen / daß Gott Verachtung auf
 die Fürsten kan ausschütten / und los ma-
 chen den Gürtel der Gewaltigen.

Der Große Mogol, unter welchem
 alle diese Lande und Städte stehen / re-
 det die Persische / als eine rechte Hof-
 und Herren sprache. Im übrigen wird
 durchgehends in seinen Landen dreyer-
 ley Sprache gebraucht.

In dem Hofe des Großen Fürsten
 sind viel mächtige Herren / die große
 Bestallung haben / so ihnen alle Monat
 sonder Fehl richtig ausgezahlt wird /
 etliche zu Unterhaltung 12000 Pferde /
 und solcher sind vier an der Zahl / doch
 des Königs Söhne halten 15000
 Pferde / andere dann weniger bis 1000
 und 100. Raja Amerling der in Agra er-
 mordet ward (davon vorhergehends ge-
 meldet) war ein Herr von 5000 Pfer-
 den; man sagt / daß der Mogol an seine
 Omaras und andere Staats-häupter auf-

Der Kö-
 nig zu Siam
 übersetzet
 mit seinen
 Titeln alle
 andere Für-
 sten.

Die Indis-
 che Könige
 hatten viel
 von sich selb-
 ber.

Sprache der
 Mogols.

Seine
 Stoffs
 sprache.
 Bornehm-
 ste Personen
 am Hofe / als
 der Schatz-
 meister /
 Oberkame-
 merherr /
 Zeitverwahr-
 ter.

aufwendet Besoldung für 100000 Menschen. Alle Tage leget er neue Kleidung an/die er seinen Großen / so bey ihm in Gnaden sind / weggeschenket / welches ihnen eine fürtreffliche Ehre ist / daß sie der Majestät Gewand antragen. Der Große Mogol hat seine Nababen in Suratte und sonst / welches sonderliche vornehme Herren sind / die mit Ausheimischen Vertrag machen / des Großen Herrn Befehle mit aller Sorgfalt an auswärtigen Orten ausführen / andere steuern den Raubereyen auf den Landstraßen / und strafen die Verbrecher.

Schatzkammer der Mogolen.

Die Großen Mogolen haben auch im Brauch / gewisse Schatzkammern aufzurichten / damit man in Zeit der Noth Geld (als welches den Krieg führet) bey der Hand habe / und dieses ist sehr weis- und preislich getahn. Felix enim est civitas quæ tempore pacis de bello cogitat; Die Stadt ist für glücklich zu schätzen / welche mitten in blühendem Friede auf Krieg bedacht ist. Dann gleich wie dieses billig für keine geringe Klugheit gehalten wird / allezeit mit Geld versehen seyn (welches sonderlich dem Großen Mogol leicht fällt / in ansehung aller seiner mächtigen Einkommen/als auch / welches zu merken / weil von alle dem Silber / das ins Land gebracht wird / nichts wieder hinaus gehet) also ist es auch löblich getahn / als man bey zeiten guten Vorrath von Eswaaren anschaffen und aufschütten lässet / damit man nicht vom Hunger so leichtlich überwältiget werde; gleichwol sehe ich nicht/das in diesem Stück solche Fürsorge getragen wird: dann man würde sonst von solchen gewaltigen Hunger - stürmen aus denen Landen nicht hören / wie ist bekant ist. Pharao der König in Egypten sorgte (nach dem Rath Josephs so wol für das eine als das ander / im 1. B. Mose am 41. so bauete er auch gewisse Schatzstädte / nahmentlich Pithon und Raëmses, welche Schätze entweder bestunden in Getreide oder Geld/gleich dasselbe Wort im 2. B. Mose 1:11. und 2. Chron. 16:4. auch geschrieben stehet / und von Hieronymo, *Apotheca Frumenti*, das ist / Kornhäuser / gegeben wird: dann Egypten war

gleichsam die allgemeine Scheuer der umliegenden Länder und Völker / und waren diese Städte (alzeit Raëmses) an den Gräben gelegen / und die erste am nächsten für diejenigen / so aus Palästina kamen; so thut er dieses aus Einsicht / damit die Israeliten (als sie sich vermehrten / und etwan ein Krieg für sie) sich nicht zum Feinde hinüber begeben möchten. Es lässet der König sich dreymahl des Tages sehen / und von 7 bis 9 Uhr des Abends hält er Nacht mit seinen Großen.

Der Große Mogol hat den Mohrischen Gottesdienst / doch diese Fürsten sind durchgehends die Gottesdienstigsten nicht / unmassen Athanasius Kircherus erzählet von dem Herrn Gelal Edim Mahometh, welcher in Ordnung der zehende aus dem Geschlecht Tamerlanes, ein Überkindskind des Königs Accabar, der zuerst die Jesuiten Patres in sein Reich berufen / und sonderlich Rudolphum Aquavivam, welchen er vom Christlichen Glauben und Gottesdienst reden hörte / kam aber so nahe nicht als Agrippa, daß er gesagt hätte / Es fehlt nicht viel / du überredest mich / daß ich ein Christ werde. Vor-er-meldter Kircherus saget / daß er zwar sein Bekantniß getahn von dem Mahometischen und seiner Vorsätzen Gottesdienst / fehlte aber so weit / daß er solchen in seinem Herzen hoch geachtet / daß er denselben vielmehr oftmahls verlachet und bespottet. Dis erscheinet auch klarlich aus vor-erwähntem Vollsauffen und Schwelgen / als welches dem Mahometischen Gottesdienst schnurstracks entgegen / so daß meist durch ganz India die Mohrea (wie ich zum öftern selbst gesehen) zu starkem Trauck geneiget sind / allein daß sie solchen heimlich gebrauchen / damit sie von niemand darob ertappet und zu schanden mögen gemacht werden. Auch befindet man unter ihnen gar nicht / daß sie gros vom Alcoran und des Mahomets Satzungen Wissenschaft tragen / als wie in den Ländern von Africa, Maroco, Fessa, und andern / so daß es / mit einem Wort zu sagen / durchgehends grobe und unwissende Mohren sind; zu verwundern gleichwol / wie selbige Secte / in

der Gottesdienst.

Zeit von 50 oder 60 Jahren / als ein böser Sauerteig / die Inseln Java, groß und klein / Borneo, Celebes, nebst andern Landen und Inseln mehr / durchkrochen und eingenommen.

Geographie
der Mohren
ins gemein.

Die Mahometanen sind allesamt verbunden / fünfmal des Tages ihr Gebet zu thun / des Morgens / Mittags / halb-Abend / nach Untergang der Sonnen / und des Nachts; wegen ihrer Gebetszeit halten sie gewisse Leute / welche auf den Thurm der Moske steigen / und dem Volk anwarnen mit diesen Worten: La illa, illa, illa Mahomed Reful Lalla; als sie ihr Gebet thun wollen / breiten sie einen Tapeet auf die Erde / stehen aufgerichtet / halten beyde Hände an die Ohren / und sprechen alsdann ihr Gebet / beugen sich hernach ein wenig / und richten sich wieder auf / nach dem sie folgenden zweymahl auf der Erden angebetet / und ein wenig gefessen / heben sie mit derselben weise wieder an zu vier oder fünf mahlen. Etliche sind der Meinung / daß dieses zu Ehren der vier Ausleger des Alcorans geschehe. Im übrigen ist bekant / daß sie Mahometh für ihren großen Propheten halten / sie nennen sich Musilmannen oder Rechtglaubigen.

Der Mohren Gesetzbuch ist der Alcoran, oder Asphurcan, welcher 114 Capitel hat / und bedeutet so viel als eine Unterweisung so die fürnehmsten Stücke der Mahometischen Lehre in sich begreift. Dieser Mahometh hat sich herfürgetahn im Jahr 600 nach Christi Geburt / und ist gestorben im Jahr 632 / sein Mitgefell ist gewesen Sergius ein Arrianer. So ist der Alcoran nichts anders als ein gemängtes Wesen aus dem Judent- und Christentum.

Engereimte
Städte des
Alcorans.

Mahometh ist ein Kriegsknecht gewesen unter dem Kaiser Heraclio. Der Ungereimtheiten des Alcorans ist kein Ende / wir wollen etliche derselben alhier beybringen. Fürs erste machet er aus Gott ein leiblich Wesen / und daß er auf einem Sessel von den Engeln getragen werde. Er lehret / daß Christus allein ein bloßer Mensch sey / und Mahometh der Tröster / davon Joh. 14:16. gesagt wird. Von dem jüngsten Gericht hat er viel Gedichte und Fabeln / in-

dem er unter andern will / daß ein gewisser Würg-engel alles werde niedermachen und umbringen / selbst die Seelen / und die andern Engel / und zuletzt auch sich selbst; darnach so werde Gott einen neuen Engel erwecken / der mit einer Posaunen werde blasen / welche lang 500 Jahr Reisens / aus derselben werde er zuerst die lebendige Seele herausblasen / die ihre Gebeine werde suchen / hernach über 40 Jahr / werde dieselbe wieder posaunen / und alsdann die Gebeine mit Fleisch bekleidet werden / nach einer langen Zeit sollten sie wieder mit dem Leibe vereinigt / und 40 Jahr lang im Feur gereinigt werden / endlich dann sollten sie von Mahometh erlöset werden und in aller Freude und Wohlust leben. Von Adam lehret oder träumet er / daß er Mann und Weib gewesen / und mit jedwedem fleischliche Gemeinschaft gepflogen.

Mahomeths
Vater.

Des Mahomeths Vater ist gewesen Abdalla, welches so viel heißet als einen Knecht des Herrn / seine Mutter Emina, aus einem durchlauchtigen Stamme der Koreischiten; er ist geboren in der Stadt Mecca in Wäst Arabia, hat seine Feinde die zu Mecca, durch Hülfe der Medinenser in unterschiedlichen Feldschlachten überwunden. Der gelehrte Schickardus nemmet seinen Großvater Abdalnatalibum, den er unter die Könige in Arabien zählet. Nachdem er von Mecca verjaget (dessen Einwohner er zum öftern in seinem Alcoran verfluchet) ist er nach Medina geflohen / von welcher Flucht die Mahometanen meist ihre Zeitrechnung anheben. So nennen sie auch Medina *Alnabi*, das ist / Die Stadt des großen Propheten.

Die Mahometanen halten festiglich / daß die Engel / des Mahomeths Eingeweide (als er vier Jahr alt gewesen) sollen gewaschen haben / und daß sie ihm / ohn einigen Schmerzen / den Bauch aufgeschnitten / und aus seinem Herzen ein schwarzes Korn genommen; daß durch Mahometh das heilige Feur der Persianer / Orimasda, sollte ausgeblüset seyn / welches doch wider die Wahrheit / sintemahl es Heraclito Augusto wird zugeschrieben.

Mahometh hat sich bey einem Kaufmann aufgehalten / und diente seinem Herrn mit treiben und beschicken seiner Kameele. Nach dem sein Herz gestorben / heyrathet er eine reiche Witwe / Namens Chadiga; angesehen aber er mit der fallenden Krauchtheit behaftet / war er seiner Hausfrau wenig angenehm / dannenher er Geist treiberey in seinem Gehirn zu schmieden anhub / zumahl Sergius hierzu nicht wenig half; er rühmte und sagte von nicht anders / dann von himlischen Offenbarungen / und wie er stückweise den Alcoran aus dem Himmel empfinde / das der **Erzengel Gabriel** herabgefahren käme / und ihm viel und große Geheimnisse offenbaret / durch welche Erscheinungen er gleichsam entzückt und außer sich selber gerückt würde. Seine Hausfrau stellte sich hierüber zu frieden / und rühmte viel von ihrem Mann als einem großen Propheten.

Wunderliche Dinge werden erzählt von des Mahomets seiner Reise (auf einem Maulthier) nach dem Himmel; sein Gespräch daselbst mit Adam; im zweyten mit Noach; im dritten Himmel mit Abraham; im vierden Himmel hatte er gesehen Joseph den Sohn Jacobs, und einen **Engel** die Sünden des Volks beweinen; in dem fünften Himmel hatte er Gespräch gehalten mit Mose, in dem sechsten war gewesen Johannes der Täufer samt andern **Engeln**; in dem siebenden war Jesus Christus gewesen / der sich in Mahomets Gunst (als welcher höher nach **Gott** hinauf gefahren) befohlen; in dem achten Himmel habe er gesehen die **Engel** tausentmahl größer dann die ganze Welt / welche 70 Häupter hatten / hier nahm Gabriel seinen Abschied von Mahometh, dann ihm nicht vergont war weiter zu gehen. Mahometh kam so nahe zu **Gott** / als man zweymahl mit dem Bogen schießen mag / daselbst sahe er das Antlitz **Gottes** mit 70000 Decken von Himmelslicht bedeckt. Das alle diese Dinge wahr wären / schwur Mahometh bey dem Abendstern.

Diesen des Mahomets Wahn-glauben hat am ersten angenommen seine Hausfrau Chadiga, und sein Knecht Sey-

din, wie dann auch Hali, Abubeker, Omar, Otman, und andere / die hernach Mahometh gefolget haben / und Caliphæ genant worden. Die **Persianer** ziehen Hali dem Mahometh vor / die **Türken** Omar. Abubeker hat zwey Jahr regieret / Omar zehen / und hat den Alcoran, der anfänglich sehr verwirret und ohn Ordnung war / in ein Buch gebracht / auch zugleich eingeführet das **Fasten-fest** im Mohnden Rammadan. Otman regierte zwölf Jahr / und brachte Cypren und Mauritanien unter sich. Hali war von Mahometh in seinem Testament zum Nachfolger ernant / so haben sich aber die andern drey / mit Ausschließung seiner / der Herrschaft angemasset / weswegen dann die **Persianer** die drey andern verfluchen. Und ist zwischen den **Türken** und **Persianern** ein unversühlicher Haß / von wegen der unterschiedlichen Auslegungen über den Alcoran, Manieren und Sitten / Deckung des Hauptes / Gebeht und andern Dingen mehr.

Unversühlicher Haß zwischen den Türken und Persianern, und weher.

Das VI. Capitel.

Verfolg der ungereimten Lehre des Alcorans, Der Mahomeranen Sabbath / Priester / Ordens-Geistlichen. Ihre Seligkeit und Himmel: Sitten und Gebräuche.

Die ungereimten Dinge / so Mahometh lehret / die Schöpfung der Welt belangend / sind fast viel. Er setzet / Es habe **Gott** zuerst eine Feder erschaffen / welche lang 500 Jahr Reisens / und breit 80 / womit **Gott** alles aufzeichnen wollen / dabey auch eine Schreibtafel; das Adam geschaffen sey aus einem Klumpen von allerhand Farbe / wodurch es geschehen / das der eine Mensch weiß / der ander braun / der dritte schwarz ist. Ferners behauptet diese Lehre / das Sonne und Mohnd anfangs von einerley Größe erschaffen / aber Gabriel habe den Mohnd vermindert; das gewisse Sternen seyn / die Feuer auswerfen gegen die **Teufel** / die das **Paradies** wollen einnehmen; das der Himmel von einem gewissen Berge unterstützet werde; sie schreibet den **Engeln** Weiber zu; lehret / das die **Teufel** von **Gott** aus einem pestilenzischen Feuer erschaffen worden; das

Ungereimte Lehren der Mahomeranen, die Schöpfung betreffend.

Mahomets Reise nach dem Himmel / und was ihm alda begegnet.

Welche des Mahomets Glauben am ersten haben angenommen.

Beelzebub aus dem Himmel gestossen/ weil er vor Adam nicht aufstehen wollen; daß der Mittelpunct des Erdreichs in einem Stieres-horn/ so unter der Erden sey/ bestehe/ welches als sichs reget/ geschehe ein Erdbeben: Dieser Stier stehe mit seinem Kopf nach Osten/ und habe 40 Hörner/ auch so viel Zähne/ und sey von einem Horn zum andern eine Länge von 1000 Jahren. Daß der Baum/ davon Adam gessen/ sieben Kern-ähren gehabt/ daß Mahometh eine davon abgebrochen/ welche fünf Körner gehabt/ davon er zwey aufgessen/ und zwey seinem Weibe Chadiga gegeben/ das fünfte nahm er mit sich/ so ohngefähr wie ein Ey gros/ dieses habe er in 600 Stücke zertheilet/wovon daß die unterschiedlichkeit der Farben in den Samen entstanden. Auch hält diese Lehre für gewiß/ daß Adam von Gabriel beschnitten sey/ da doch die heilige Schrift erst zur Zeit Abrahams dieses Bundes gedencket.

Als die jungen Töchter beschneuren werden/ so hält man ein gros Wahl drey Tage lang.

Die Mohren beschneiden die Mägdelein so wol als die Knäblein/ und diese zwar gemeiniglich im dreyzehenden Jahr/ zuweilen auch früher/nachdem sie ihr Glaubens-bekentniß mit aufgerecktem Daum getahn/ welche diese ist/ La Illach, &c. das ist/ Es ist nur ein Gott/ und Mahometh sein Prophet. Ein Jude/ als er Mahometisch wird/ wird nicht wieder aufs neu beschneitten/ sondern allein gewaschen und gereinigt. Und ist alhier kürzlich anzumerken/ daß die Beschneidung der Mohren viel gefährlicher ist dann der Juden/ ja ist manchemahl für die Bejahrten tödlich. So iemand besagte Lehre annimt/ den setzet man auf ein Pferd/ nach der Kirchen zu reiten/ und folget ihm nach ein Mann mit einem bloßen Schwert/der sich gefast hält/denjenigen so auf dem Pferde sitzet/ imfall er sich umsiehet/ niederzuhauen: dann sie urtheilen/ daß man gerade zu nach der Moske müsse gehen/ und daß derjenige/ so sich umsiehet/ kein würdiger und rechtschaffener Diener des Mahomets seyn könne/ sondern ein Heuchler.

Dreyerley Waschen oder Baden der Mahometanen.

Das Waschen der Mahometanen ist dreyerley. 1. Nachdem sie den Leib erleichtert/ oder ihren Frauen bengetwoh-

net. 2. Als sie nach dem Tempel gehen/ oder den Alcoran wollen lesen. 3. Wann sie große Sünden begangen. Der Oberst unter ihren Geistlichen wird der Musfi genant/ welcher wie Hoherpriester ist/ und von dem Sultan in großen Würden gehalten wird/ inmaßen er mit in den hohen Rath komt/ wird in den wichtigsten Sachen gebraucht/ und ist der fünfte/ nebst den vier Vizieren, im geheimen Rath; nächst dem Musfi sind die Cadilecheri, als seine Mithelfer und Räthe (wie die Cardinale bey dem Pabst) welche ihre zugelegte Provinzien haben/ einer ein Theil von Europa, der ander Natolia &c. Unter diesen sind weiters die Cady, Seriphen, Santonen, Hoggy, Talismanni, und Dervisy, welche bey den Gebethen und Lehrungein zugegen sind/ und die geringern Sachen des Volks schlichten.

Männer und Weiber müssen nicht zugleich in die Badstube kommen/ bey Strafe/ verbrant zu werden.

Oberster Lehrer der Mahometanen, Musfi.

Auf den Frentag wird bey den Mahometanen ihr Sabbath gehalten/ den sie mit solcher Gottesdienstigkeit feyren/ wie die Juden den Samstag/ alzeit viel eifriger/ weder die Christen den Sonntag. In jedweder Stadt haben sie nebst vielen andern Mosken einen Haupt-tempel/ in welchen sie zum Gebeth zusammen kommen. Sie halten ihre Fasten im Februario mit dem Neuen Mohnd/ welche 30 Tage lang währet/ mit großer Strengigkeit/ so daß sie weder Speise noch Tranck gemessen/ so lange es Tag ist/ wiewol etliche bald nach Untergang der Sonnen zu fressen und sauffen anheben; doch die Heiligsten werden in diesem Mohnd keinen Wein noch stark Getränck kosten/ noch zu ihren Frauen sich halten/ dann ihnen so viel Weiber zu nehmen erlaubet/* als sie unterhalten können. Ihre Frauen dürfen auf der Gassen nicht unbedeckt gehen/ sondern müssen das Haupt und Angesicht verhüllen.

Sabbath der Mahometanen.

* Die geschicklich durch eingeführten Aufsat/ dann sonst läßt der Alcoran nur vier Weiber zu.

Die Kirchen der Mahometanen sind oben platt/ mit Kalk und Steinen gepflastert/ und stehen an hohen erhabenen Orten/ damit sie über andere Gebäude herfürstechen. Die Mauern sind schön glatt und weiß/ ohn einigen Zierrath oder Gemähde: doch befinden sich in etlichen Grabsteine mit ausgehauenen Schriften/ aus dem Alcoran ge-

Wie die Kirchen der Mahometanen beschaffen.

nommen. In der Südost-seite in ihren Tempeln stehet ein aufgemauerter Predigtstuhl/ mit drey Stufen hinauf/ da die Lehrer das Gebeth verrichten/ und dem Volk aus dem Alcoran fürlesen. Die größten Tempel haben gemeinlich zweene hohe Thürme/ die inwendig hohl/ und mit Stiegen bis oben in die Spitze hinan. Neben den Tempeln hat es große Tanken oder Wasch-plätze/ darin die Mahometanen das Angesicht/ Hände und Füße waschen/ ehe sie zum Gebeth gehen. Ihre Tempel haben wenig oder gar kein Einkommen/ ohn allein von etlichen kleinen Zimmern dabey/ so die Priester vermieten/ welsch Geld zu Erhaltung der Mosken gebraucht wird. Die Kirchen haben meist reiche Leute zu ihrem Gedächtniß bauen lassen/ und sind auch etliche mit jährlichen Einkommen zum Unterhalt versehen. Merkwürdig ist es/ daß kein Jude ein Musilman mag werden/ oder unter die Mohren für einen Glaubensgenossen angenommen werden/ er habe dann zuvor bekant/ daß er ein Christ sey. Es hat auch unter den Mahometanen unterschiedliche Geistlichen oder Ordens-leute/ und sind unter andern dreyerley Orden/ die nichts eigenes oder in Besitz haben: Man findet ihrer auch/ die sich für solche Heiligen halten/ daß sie wahren/ ohn männlichen Samen gebahren zu seyn. Etliche thun gewisse Gelübde wie die Nünche im Pabstthum; etliche gehen ganz nackt/ andere haben allein die Schaam bedeckt; andere halten ein stätiges Stillschweigen/ so daß sie nie kein Wort sprechen; es sind ihrer/ die unsonst Wasser in die Städte bringen/ andere die sich mit Pfiemen rißen/ andere die am männlichen Glied einen Ring von drey Pfunden tragen.

Mehr befinden sich in ihrer Lehre diese Ungereimtheiten: Daß sie einen Mittel-ort setzen zwischen dem Himmel und der Höllen/ und bitten für die Verstorbenen. Das Jüngste Gericht anlangend/ erkennen und glauben sie/ daß ein sonderlich allgemein Gericht ergehen werde. Sie lehren/ daß die Menschen für zween schwarzen Engeln werden erscheinen müssen/ deren einer Mungir, der ander Quaregner genant/ jener mit

einer eisern Keule/ und dieser mit einem Haken in der Hand/ insfall sie nun wol bestehen/ und antworten können/ bekommen sie zween andere Engel/ die sie geleiten und ihnen beystehen im Gericht; wosern sie aber als gottlos erfunden werden/ so zerschmettert ihnen der Engel den Kopf mit der Keulen: so daß sie mit einem Schlage 7 Ellen tief unter die Erde getrieben werden/ und werden also dann nach der Höllen zugesandt; weil auch diese Engel (wie sie glauben) in ihren Gräbern erscheinen/ so machen sie dieselben hohl/ damit sie desto besser darin kniechen und anbeten mögen/ wie sie dann für den Engeln sich niederbücken und also bitten: O GOTT/ bewahre uns vor dem fragenden Engel/ vor der Pein des Grabes/ und vor einem bösen Wege. Sie halten auch/ daß ein gewisser Engel/ Namens Adriel, vor dem Tage des Gerichts alles werde tödten/ selbst die Engel/ Fische/ Vogel/ und zuletzt sich selbst erhängen zwischen dem Himmel und der Hölle/ da er dann ein gräßlich Geschrey von sich geben werde/ wovon die Menschen (insfall sie nicht alschon gestorben) den Geist aufgeben sollen; darnach solle die Welt 40 Jahr lang öde liegen/ und alsdann der Engel Seraphiel zum Leben auferwecket werden/ welchem eine Posaume/ 500 Tage-reisen lang/ soll gegeben werden/ mit derselben werde er von Jerusalem aus blasen/ dahin dann alle Seelen sich begeben werden/ und sich mit ihren Gebeinen zusammen finden. Nach 40 Jahren werde abermahls die Posaume erschallen/ und dann sollen die Gebeine mit Haut und Fleisch überzogen werden; wiederum nach 40 Jahren/ als die Posaum erklingen werde/ sollen die Seelen ihre Leiber annehmen/ und soll darauf ein Feur vom Untergang der Sonnen angezündet werden/ welches sie allesamt nach Jerusalem werde treiben/ und darnach aufhören. Alsdann werden die Menschen Adam fragen/ Vater Adam, warumt habt ihr uns gezeuget? Adam aber werde sie zu Noah weisen/ Noah zu Abraham, daß er für sie bitte: Abraham zu Mose, Moses zu Jesu, Jesus aber werde sie zu Mahometh senden; als sie nun

Juden können eine Mahometanen werden / sie haben dann zuvor Christum Jesum bekant.

Ordensleute unter den Mahometanen.

Gerne und gereimte Lehren der Mahometanen.

Was sie vom Jüngsten Gericht glauben.

werden bitten und behten/ so solle da eine Brücke über die Hölle gemacht werden/ und forne an derselben eine Wagschale/ darin alles Tuhn der Menschen außs genauste soll untersucht und abgewogen werden. Mahometh in seinem Gespräch mit dem Juden Abdia will behaupten/ daß der Tag des Gerichts 1000 Jahr werde wahren/ und die zu irtheilen seyn/ sollen in 120 Hauffen/ deren idweder 1000 Jahr Reisens lang/ vertheilet werden/ von welchen nur drey sollen erhalten und selig werden. Sie halten auch/ daß die Seelen der unvernünftigen Thiere nach dieser Zeit wieder leben/ und ihre Leiber auferwecket werden.

Wisset sie
Eung der un-
vernünftigen
Thiere.

Im Paradies/ glauben sie/ daß sie ein sehr herrliches Wolleben werden führen. Sie theilen das Paradies ab in sieben unterschiedliche Theile/ deren eins von Gold/ das ander von Silber/ das dritte von köstlichen Perlen/ und Gesteinen/ Diamanten/ Smaragden zc. seyn werden. Es werde hier auch an schönem Frauenzimmer nicht gebrechen/ die sie Himmelinnen nennen/ und von Gott darzu von Ewigkeit erschaffen zu seyn wännen. Ihre eigene Weiber/ die Mahometh und andere Musilmannen gehabt/ sollen abgesperret seyn/ und durchs Gitter anschauen die Freude und Gemeinschaft/ die ihre gewesene Männer mit diesen Frauen oder vielmehr Jungfrauen haben/ dann sie dieselben nicht gebrauchen werden zum Kinderzeugen/ sondern allein zur sonderbaren Lust und Ergetzlichkeit; diese Frauenbilder sollen keine gewöhnliche Mohnd-stunden haben/ die Männer sollen stark und tapfer im Benschlafen seyn/ gleich vorzeiten Mahometh, der in diesem stück den geilen Poëten Naso übertraf/ welcher rühmte / Et memini numeros sustinuisse nozem; da dieser Prophet sich von doppelt so viel berühmte. Die Schönheit dieser Weibesbilder sey dermaßen lieblich/ daß so eine derselben ins Meer sollte speyen/ alle Salszigkeit desselben dadurch würde hinweg genommen seyn. Im übrigen werde im Paradies nichts dann lauter Freude und Frölichkeit seyn: Man werde alda trincken aus dem Brunn Alcazar, der dem Maho-

Vermeyne
heischliche
Wollust im
Paradies.

meth offenbaret worden/ und breit seyn soll 70000 Tage-reisen. Man werde daselbst riechen Zitronen/ aus welchen so fort die schönsten Jungfrauen werden herfürkommen/ welche die Musilmannen lieblich umfangen werden/ und mit ihnen 50 Jahr lang in aller Wollust leben; nach welcher Zeit ihnen Gott sein Angesicht werde sehen lassen/ welches nachdem sie angeschauet/ werden sie zur stand auf die Erde niederfallen/ darnach aber wieder aufgerichtet werden und in allen Freuden leben. Im Eingang des Paradieses werden sie essen von dem Fisch Albechbut, und werden den Abgang nicht durch die Gedärme auslassen/ sondern durch die Schweislöcher.

Siehet man also/ wie die Mahometanen mit der Juden ihrem Kalbe pflügen/ und schier eben einerley Fabeln von dem zukünftigen Leben und fleischlichen Wollüsten auf die bahn bringen. Und bleiben also diese armselige Menschen verhärtet in ihrem Irthumb/ und verblendet in der dicken Finsterniß/ nach dem sie zumahl keinen Untersuch über ihre Lehre gestaten oder leiden wollen. Sie bannen die Buchdruckerey aus ihren Landen/ und haben eine große Anzahl Bücher/ so zu Auslegung des Alcorans dienlich/ ins Wasser werfen lassen. Sie vermeynen die Wahrheit ihrer Lehre aus der großen Mänge ihrer Glaubens-verwandten zu bestätigen/ worin sie doch schändlich irren/ sintemahl der meiste Theil der Welt dem Teufel anhänget. Wer unter ihnen diese folgende Stücke hält/ soll außer zweifel selig werden: An Gott glauben; daß ein Tag des Gerichts/ und eine Auferstehung der Todten seyn werde; so man glaubet/ daß ein einiger Gott ist/ und sein Prophet Mahometh; so man zur gesetzten Zeit und Stunde sein Gebeth tuht/ sich wäschet und reinigt/ sich bücket und bieget im Behten/ und dergleichen; so man den Zehenden bezahlet/ im Mohnd Rammadan fastet/ nach Mecca reiset; so man tag und nacht behtet/ sich von Bucher enthält/ keinen Wein trincket; dann dis ist verboten/ indem die zween Engel Arot und Marot von Gott in die Welt gesandt/ die Menschen

Mahometanen und Juden träumen schier einen Traum von weltlichen Wollüsten.

Besondere Stücke/ welche die Mahometanen zur Erlangung der Seligkeit hatten müssen.

Der Wein ist ihnen verboten;

sonderlich von Todtschlag / ungerechtem Urtheil / und Wein-trincken abzunehmen : welche nachdem sie sich lange zeit wol verhalten / und endlich von einer Frau zu Gaste geladen / vom Wein nicht allein trincken / sondern dermassen erhitzet worden / dasz sie gewünschet und begehret / bey der Frau zu schlafen / welches sie zwar auch nicht weigerte / iedoch mit dem Beding / dasz sie ihr sagen solten / was für Worte sie gebrauchten / als sie hinauf gen-Himmel oder von daumen herabführen / wovon als sie unterrichtet / führ sie selbst gen-Himmel. Die Frau ward verwandelt in Lucifer. die Engel aber wurden an Ketten aufgehäncket in dem Brunn Bebil , bis auf den Tag des Gerichts. Und wie der Wein / also ist ihnen auch das Schwein-fleisch verboten / weil aus dem Mist des Elefanten und des Menschen in dem Kasten Noah ein großes Schwein soll her gekommen seyn. Weiters verbeut Mahometh das Bret- und Würfel-spiel / von wegen des Zancks und Unheils / so daraus zu entstehen pfelet. Auch verspricht Mahometh das Paradies / so man nicht eitler weise bey Gott schweret / noch wider jemand Gott zum Zeugen ruft / so man nicht schnell urtheilet / so man seinen Bruder / weder offenbar noch heimlich / nicht betrieget / eine tugendsame Frau nicht von sich stosset / einem ieden nicht bald seine Fehler vorwirft / niemand verspottet / oder mit Gewalt zwinget / so man die Furcht für Gottes Strafe nicht aus den Augen setzet / oder was man bey Leuten höret / durch Verleumdung aussprenget / so man niemand an seinen Ehren und guten Nahmen schändet / so man Gott für jede Wohlthat dancket / so man geduldig ist in Trübsal / so man nicht verweiffelt an Gottes Barmherzigkeit ; so man glaubet / dasz dasjenige was einem widerfähret / nicht ohngefähr geschehe (dann die Mahometanen halten sehr steif auf Gottes Fürsorgung) so man seinem Bruder der etwas begehret / nichts geiziger weise abschläget / so man Gottes Zorn aus Liebe der Creaturen nicht erwecket / und dieses zeitliche nicht höher liebet als das zukünftige / so man in Berichtigung des Gottesdienstes auf den

siehet der über uns ist / in Weltlichen Geschäften aber / auf den der unter uns / so man nicht schweret / noch mit dem Satan sich verbindet / so man der Eitelkeit absaget / den Waisen das ihrige nicht abzwacket / ein gehörtes Geschrey nicht verschweiget / so man seine Kinder wol unterweist in Sachen die ihnen im Gottesdienst zu staten kommen / so man seinen Nachbarn gutes thut / so man keinem Geschöpf fluchet / Gottes Lob verkündiget / so man iederzeit im Alcoran lieset / außer als man unrein ist / so man die Versammlung nicht verläst / so man einem andern thut / wie ein ieder will dasz ihm selbst getahn werde. Dis sind die fürnehmsten Hauptstücke der Mahometanischen Lehre / von welchen weiters kan gelesen werden der hochgelehrte Herr Johannes Henricus Horringerus, ein Mann der längern Lebens wehret gewesen wäre / dessen Unheilkunft die hohe Schule zu Leyden / mit Verlangen anwartend war / so aber durch plötzlichen unglücklichen Tod verhindert worden.

Was anlanget die Sitten und Manieren der Turken und Mahometanen , davon bezeuget ein gelehrter Mann also : „ Wir / spricht er / ob wir einfältig oder „ flug seyn möchten / solten uns anfänglich wol nicht so stracks bewegen lassen / „ als wir sehen die wolgefaste Sitten dieses Volks / als welche aller Eitelkeit in „ ihrem Tuhn / Worten / Werken / Gebährden und Kleidung feind sind / und „ solche scheuen wie die Pest selber : „ Dann als sie sehen die Eitelkeit der „ Christen / nennen sie dieselben Affen „ und Geissen / sie tragen / beydes Mann- „ und Weibes-personen / ein ehrbar Gewand / es sey klein oder groß / hoch oder „ niedrig / edel oder unedel / Arbeiter und „ Landmann / mit einem Wort / wo sie „ gehen und stehen / solte man meynen / „ es wären Fratres Regularis observantia , und große strenge Heiligen. Von „ Kindesbein an lernet die Jugend den „ Alcoran , und fasset alle tage eine „ Lektion daraus ins Gedächtnis / „ welche der Lehrmeister auf eine Tafel fürscreibet / so dasz etliche in Zeit „ von zwey Jahren den Alcoran schier „ von auswendig wissen her zu sagen / und

Wie auch das Schwein-fleisch.

Englischen das Bret- und Würfel-spiel.

Sitten und Manieren der Mahometanen.

Mahometanen halten auf die Göttliche Fürsorgung.

Die Kinder setzen von Jugend auf den Alcoran auswendig / und werden alle im Lesen und Schreiben unterwiesen.

„und mehr im Kopf weder im Hause
„haben.

Heyraths-
sachen und
Verlöbniße.

Ferners die Heyraths-sachen und Verlöbnißen belangend / wie auch die Zeichen der Jungfrauschaft / wie man mit Mägdelein umzugehen pfleget die erst mannbar werden / davon ist kürzlich nachfolgendes anzumerken: Eine Tochter / die nunmehr ihre natürliche Stunden zu bekommen beginnt / wird sieben Tage nacheinander mit großem Gepränge zum fließenden Wasser gebracht / mit Blumen und andern wolriechenden Kräutern bestreuet / und treibet man große Freude / alsdann darf sie eine zeitlang nicht anders essen / ohn was vom Kokos-baum konit. Unter den Portugesen (es sey das sie dieses von den Mohren oder sonst irgends gelernet) wird gar mit Posaunen ausgeblasen / das die Tochter mannbar und zum Beyschlafen tüchtig worden / und ladet man die Freunde und fürnehmsten der Stadt auf ein ansehnlich Mahl / miteinander fröhlich zu seyn. Bey Schliessung der Heyrathen dinget man zu beyden Seiten sehr um die Morgengabe; wann hernach / mit Zustimmung der Eltern oder Vormünder und Verwandten / das Verlöbniß gewiß gemacht / und folgendes die Zeit der ehlichen Zusammengehung gekommen / so wird ein Ros / mit köstlichen Zeuge / und wolriechenden Kräutern ausgeputzet / herfürgebracht / darauf sich der Bräutigam setzt / der seine nächsten Freunde um sich hat. Über seinem Haupt trägt man zweene papierne Sonnen-schirme / und reitet er also durch die fürnehmsten Gassen / mit allerhand Spielwerk / von Trummeln / Trompeten / Schalmeien / begleitet. Man wirft auch Feuerkugeln / und andere von Büchsenpulver künstlich-gemachte Sachen in die Luft; endlich machet sich der Bräutigam hin für der Braut Thür / woselbst nachdem er mit seiner Gesellschaft bey einer halben Stunde erwartet / und lustig aufspielen lassen / wird er ins Haus gelassen / und setzt sich auf einen erhabenen Stuhl / mit Tapeten bekleidet / da dann die Braut samt ihren Eltern und Fremden zu ihm kommen / benebst einem Mohrischen Pfaffen / und dem

Was sie
tuhn / wann
eine Tochter
mannbar
wird.

Wie der
Bräutigam
nach der
Braut reitet /
und die Trau-
ung verrich-
tet wird.

Stadt-richter (ohn wessen Vorwissen keine Heyrath kräftig und gültig seyn mag.) Der Mohrische Priester liefert etwas aus einem Buch / darauf schweret der Bräutigam / in fall er etwan seine Frau verstoßen möchte / das er wolle gehalten seyn / ihr den Brautschatz auszuwenden; darnach empfahen sie den Segen vom Priester / und ist damit die Ehe bestätigt / alsdann wird etwas Betel, Arak, und ander Genäße aufgesetzt / doch gebraucht man keinen starken Tranck dabey / aber wol einige Küchlein (erachtlich von Opium oder Amfion) davon sie schweimlich oder truncklen werden. Im übrigen hält man Hochzeit 2 / 3 / 6 / 7 / 8 Tage nach eines iedweden Vermögen.

Der Ehestand wird oftmahls bey den Mohren gebrochen / dann mit solcher Bedingung gehet man eine Heyrath ein / das / da der Mann die Frau will verlassen / er ihr das eingebrachte Geld und Gut wiederausreiche. Es bringen aber die Frauen gemeiniglich dem Mann nichts zu / dann ihren Schmuck und Kleider / so das sie gänglich von den Männern leben müssen. Um Hurerey willen stehet einem Mann frey seine Frau zu tödten: die Frau aber / ob sie gleich ihren Mann im Ehebruch befindet / darf sich darum nicht von ihm scheiden. Als eine Frau von ihrem Mann geschieden ist / nimt sie ihre Töchter mit sich / und läset die Söhne dem Mann / so das ins gemein die Weiber bey den Mohren arme Slavinnen und wenig oder nichts geachtet sind. Nachdem der Bräutigam die erste Nacht bey der Braut geschlafen / und ihr die Jungfrauschaft benommen ist / so wird man es des Morgens über die ganze Stadt ausrufen (welches den Eltern eine große Ehre und Freude ist) und konit alsdann der Braut Mutter für das Bett der Jungen Frau / und besichtigt die Bett-tücher / als sich nun die gewöhnlichen Zeichen der Jungfrauschaft finden / ist da eine sonderbare Frölichkeit / und werden die Tücher zu des Bräutigams Eltern gebracht / die sich zum höchsten erfreuen / das ihr Sohn eine reine Jungfrau hat angetroffen. Wo aber im gegentheil diese Zeichen nicht befunden werden / so muß sich der Bräutigam

Ehestand bey
den Mahome-
tanen zu bre-
chen erlaubt
ist.

gam wol zuleiden / und schicket man ihn zu großem Spott einen Spinn-rocken / als zu verweisen / dasz er von nun an ein Siemann seyn müsse.

Mohren sind der Blutschande feind; sonst aber sehr unzüchtig und unkeusch.

Sonst sind die Mohren der Blutschande feind. In selbst des Großen Sultans ältester Sohn / ob er wol nach seines Vaters Tode dessen Weiber als Slawinnen erbet / und also über ihren Leib Macht hat / berührt er sie doch nicht / sondern tuht sie in Constantinopel auf ein Schloß zu verwahren. Unterdess sind die Mahometanen von Natur überaus schändlich geil und unkeusch / zu stummen / unerhörten Sodomitischen Sünden sehr geneigt / ja scheuen sich nicht (so vertheufelt sind sie in ihrer Bosheit) mit dem stummen unschuldigen Vieh auch gar auf öffentlichen Landstraßen Breuel zu treiben / darob der Himmel erschrickt / und die Erde sich entsetzet / ja die ganze Natur zittert und bebet / 3. B. Mose 18: 23. und das Land seine Einwohner als unflätige Säue und Hunde aussperet : Man hat selbst (o schreckliche Gottlosigkeit) in Persia gesehen / dasz zwei Huren / (eine verhasste Ihrt bey selbiger Nation) verwiesen wurden / die eine mit einem Pferde / die ander mit einem Esel sich zu vermischen / wovon die erste starb / die ander aber davon kam.

Speise der Mohren.

Was die Mohren zu ihrem Unterhalt an stat des Brodts gebrauchen / ist der Reis / der durchgehends sehr überflüssig in denen Landen und Bengale wächst / auch von gutem Geschmack ist / und wird derselbe meist durch ganz India, Sina, Japan, Formosa, Java, Celebes, Borneo, Zeylon, Malabar, und an andern Orten gebraucht / wie wol auch schöner Weizen in Japan und Bengale wächst. Die Mohren geben für / dasz der Reis aus des Mahomets Schweiß sey entsprossen / als er bey Gottes Thron erschienen / und Gott nach ihm umgeschauet / dann da soll er aus Schreck beydes den Reis und eine Rose geschwitzet haben.

Der Reis soll aus Mahomets Schweiß entstanden seyn.

Kitzery des gemeinen Volk Speise.

Das gemeine Volk / welches arm und elend ist / und über 4 oder 5 Stüber des Tages nicht gewinnen kan / behilft sich meist (den hungrigen Bauch zu füllen) mit Kitzery, welches ein Essen ist / von gemahlenen Bohnlein und ein wenig

Reis untereinander / so aus Wasser gekocht wird. Sie behelfen sich gleichfalls mit schlechten Wohnungen und Hausraht; die Häuser sind niedrig und von Leinen gemacht / wie meist überall in Indien, oder zuzeiten von Slawen-erde mit Stroh untermänget. Ihres Hausrahts ist wenig / außer zwei Schlafstätte / eine für den Mann und eine für die Frau / dann jedwedem schläft allein: Man sitzet auf keinen Stühlen / sondern auf Matten und Kleidern. Sie haben etliche kupferne Becken; ihr Feuer machen sie / an Orten wo es kein Holz hat / von Röh-wist / gleich sie auch die Häuser / Mauern und Flußre damit bestreichen: Die Häuser aber der vornehmen Herren sind weit und groß / mit vielen Zimmern versehen / und gebauet nach der Jüdischen weise mit platten Dächern / darauf sie des Abends spazieren gehen: Großen Pracht lassen sie sehen in ihren Mahlzeiten / Weibern und Häusern / darin man viel Reichthums und Prangens mit gulden und silbern Geschirren erblicket.

Häuser und Hausraht des gemeinen Volke unter den Mohren.

Häuser der vornehmen Mohren.

Ihre Kleidung betrachte.

Ihre Kleidung ist ansehnlich / und werden dieselbe nicht leichtlich verändern / die Männer tragen Röcke / die wir Mohrische Kabayen nennen / von Leinwand / oder von köstlichen silbern und guldenen Zeugen. Diese Röcke sind oben enge / in der Seite um die Lenden zugebunden / liegen glatt an / und gehen bis auf die Knieche. Die Hosen sind oben weit und unten schmal / voller Franzen und lang bis zum Weinen zu / an den Füßen tragen sie Seripous oder Schuhe von köstlichem verguldetem Leder / die sie auf den Fersen niederziehen / um desto gemächlicher abzulegen als es nöthig ist. Auf dem Haupt tragen sie große Tulbande / die sie mit der Hand anrühren / als sie jemand Salam sagen oder grüßen / dann sie nehmen die nicht ab / wie wir den Hut. Um die Lenden haben sie Gürtel von köstlichem Zeuge / so man Commerbants heißet / darüber tragen sie gemeiniglich ein klein weiß gefalten Gürtlein von feiner Leinwand / und ein breit kurz Gewehr an der linken Seite / Symder genant / so zwischen dem Commerbant steckt. Der Weiber ihr Schmuck bestehet meist in gulden und silbern

Der Frauen Schmuck.

silbern Arm- und Fuß-ringen/ Ohrgehäncken/ Nase-ringen/ und andern Kleinodien/ wann sie ausgehen/ verdecken sie sich/ und werden nie unter Augen gesehen/ sie haben Haarflechten den Rücken hinab hangen/ und das Haupt mit einem Schleyertuch verhüllet.

Begräbnüß
der Todten
unter den
Mohren.

Wunderliche Manieren haben sie in Begräbnüß ihrer Todten: Als iemand gestorben ist/ heben Weiber/ Kinder und Nachbarn mit lauter Stimme an zu heulen und zu schreyen/ fragen den Todten/ Warum er gestorben sey/ oder was ihm in diesem Leben gemangelt habe? welches bis in den dritten Tag währet/ alsdann wird eine Mahizeit/ dem Verstorbene zum Ehrengedächtnüß/ angerichtet/ mitler weile wäschet man den todten Körper/ und nähet ihn in ein schön weiß Kleid/ mit wolriechenden Kräutern bestreuet/ und wird also dann auf eine Tragtafel geleet/ und mit dreyen Priestern/ die ohn unterlas den ganzen Weg lang lesen und bechten/ zu Grabe begleitet. Es wird die Leiche von 10 oder 12 Personen getragen/ und folgen die Freunde mit Gesang hernach. Den Todten leget man ins Grab auf die rechte Seite/ mit den Füßen nach Mittag/ und mit dem Haupt gegen Mitternacht/ das Angesicht aber gegen Abend/ darauf wird die Leiche mit Brettern zugedecket/ damit sie von der Erden nicht berühret oder beschweeret werde; inmittelst daß das Grab gefüllet wird/ sprechen die Umstehenden einige Gebete bey sich selbst/ und kehren alsdann mit den Priestern wieder-um nach des Verstorbene Hause/ die für desselben Seele bitten/ welches 2/ 3 oder mehr Tage währet/ nach dem daß der Todte von Vermögen gewesen; es mag auch niemand die Traurzeit über Feuer machen/ oder Essen kochen/ sondern wird die Speise ihnen von aussen zugebracht. Sie legen zween Steine/ die Länge des todten Leichnams zu zeichnen/ einen zum Häupten/ den andern zum Füßen auf das Grab/ da dann die Priester einige Capitel aus dem Alcoran lesen/ und das Brodt brechen/ welches sie/ auf den Steinen liegend/ unter das Volk theilen; ob dem Haupt setzet man etwas wie einen Tulband/ und auf

der Frauen Gräber eine Haube.

Bisher von der Mogolen, Mahometanen, Mohren, und der Untertanen des Großen Mogols, ihrem Gottesdienst/ Irthümen/ Sitten und Gebräuchen/ Wohnungen und Kleidertracht. Was den Gottesdienst der Gentiven, samt ihrem Abergläubischen Wesen anlanget/ davon soll absonderlich im dritten Theil dieses Buchs gehandelt werden.

Das VII. Capitel.

Beschreibung von Diu. See-treffen der Portugesen mit Jazy und Hocenus. Laurentius d'Almeyda, und Nonnius Vasques Pereria Tapferkeit. Der Hafen zu Diu durch die Portugesen erobert. Flucht des Hocenus und Jazy. Türkische Fähnlein nach Portugal übersandt.

Zu äußerst an das Reich Gufuratte (gestalt zuvor bemeldet) oder an dem ausstechendem Eck nach Süden/ist gelegen die Stadt Diu deren Abbildung nechstfolgend zu sehen. Die Portugesen haben alda drey Festungen; man nennet den Ort ins gemein Diu, allein die verständigsten meynen/ daß es Tivo seyn soll/ welches in der Malabarischen Sprache so viel als eine Insel heißet. Also hat man unterschiedliche Nahmen/ Naynativo, Anchativo, oder die Fünf Inseln/ und ist dieses insonderheit angemerket bey den Inseln an Jafnapatnam; Maltivo, oder die berühmten Maldivischen Inseln/ sind gleichfalls nach diesem Wort genant/ sie ligen weit umher in der See ausgebreitet/ zuweilen dicht beyeinander/ und mag man dieselben wol mit recht Sporades nennen/ weil sie gleichsam hingefact sind. Man rechnet dieselben 60 Meilen von dem Vorgebirge Commoryn, und daß sie vom 7. Grad Nordischer Höhe beginnend/ sich auf 3 Grad nach Süden hinüber erstrecken; weil aber wenig alda zu holen/ so ist man bis dahero sehr träge gewesen/ die eigentliche Gelegenheit dieser Inseln zu erkundigen/ sie sollen sich erstrecken (wie man ins gemein dafür hält) auf 140 oder 150 Teutscher Meilen.

Beschreibung
der
Stadt und
Insel Diu.

Ihr Nam.

Es will nunmehr Zeit werden/ den Urhab von Diu zu erzählen/ und wie die Portugesen darzu gekommen/ was für beson-



besondere Sachen zwischen selbiger Nation und den Portugesen fürgefahren/welches wir kürzlich zusammen fassen und bemelden wollen. Es haben etliche (wie Maffæus schreibet) in der ganz-unrechten Meinung gestanden/dasß Cambaja, unter welchem Landstrich diese Insel und das Land daherum gerechnet wird/ sonst Carmania genant werde. Man sagt/ dasß vorzeiten einer mit Nahmen Jazy, aus Sarmatia gebürtig/ über diese Insel zu gebieten gehabt/ welchen die benachbarten Türken (so in der Christen Länder auf den Raub auszugehen pflegen) nebst andern Christen-kindern von der Mutter Brüsten hinweggerissen und zum Slaven mitgenommen. Er nahm hernach den Nahometischen Gottesdienst an/ und weil er so wol eines geschwinden Verstandes/ als tapferer Fäusten war/ so krigte er im Bogen-schießen/durch täglichen Brauch und Übung eine solche Färtigkeit/ dasß ihm niemand zuborging. Nachdem er dann von einem Herrn an den andern verkauft worden/ kam er

endlich in Cambaja, da er von einigen Kaufleuten dem König Madrafaxaon, des Mamudii Vater/ geschicket ward/ bey welchem König (so zur Wahrsageren sehr geneigt) er eine sonderbare Probe that seines Bogen-schießens/ indem er einen unreinen Vogel im Flug getroffen: Hiedurch gewann er kein geringes Lob und Ansehen/ und war die gleichsam die erste Stafel zu seinen folgenden Würden und Erlangung seiner Freyheit/ gestalt ihm endlich gar/ durch des Königs Wohlthätigkeit/ die Insel aufgetragen und übergeben ward.

Diese Insel/so dazumahl allein durch alte Anzeigungen und Überbleibden von einer verwüsteten und umgekehrten Stadt/ berühmt war/ ward durch Jazy bald und eilig in Ansehen gebracht/ theils wegen der Wolgelegenheit des Ortes; als auch/ dasß man von derselben/ als aus einem Mittelpunkt leichtlich nach den Arabischen Stranden und ins Königreich Decan gelangen konnte. Er bauete auch Schanzen und Bollwerke zu seiner Versicherung. Nach-

Desen Kunst.

Aufbau und Regierung über Diu.

Jazy ein Sarmater hat als da das Obergebiere.

dem er dann in kurzer Zeit Macht und Gelt überkommen / ließ er eine Flotte färtig machen / auf seine Feinde zu ramben. Er empfing Hocenum, sonst Mir Amirazen genahmet (dessen er samit seiner Hülfe und Macht lange erwartet hatte) mit aller Ehr und Freundschaft. Hocenus war ein Persianer / der erste Obrister über die Schiffe / so aus Egypten in Indien kamen / der mit Laurentio und Francisco d'Almeyda eine Schlacht gehalten. Hocenus und Jazy machen dann ein Verbindniß zusammen / einander mit allen Treuen bezustehen. Inmittelt daß sie rahtschlagen / und sich wegen der Kriegesfachen unterreden / wird plötzlich Zeitung gebracht / wie daß Laurentius d'Almeyda mit wenig Schiffen vor Chaul zu Ancker lag / welcher sein Volk ans Land gesetzt / und sich nichts weniger als der Ankunft dieser neuen Egyptischen Flotte versah. Über Chaul führte dann die Grösten von Decan, welche nachdem sie ihren König ins Gefängniß gelegt / sein ganzes Reich / gewalttätiger Hand unter sich ausgetheilet hatten. Diesem Nizamaluc war Chaul zu seinem Antheil gefallen / und ob er wol / wegen Unterscheid des Gottesdienstes / den Christen feind war / dennoch Genießes halben / und von wegen der Kaufmannschaften / hatte er seinen Untertanen befohlen / daß sie mit den Portugesen in aller Freundschaft umgehen solten / dannenhero blieb Almeyda alda ohn einige Sorge / die geladenen Rauffahrtenschiffe / so daselbst lagen / nacher Cochin zu begleiten. Auf diese Zeit komt ein Gerücht (wiewol man nicht wuste von wein oder woher) daß eine Egyptische Flotte / mit Mannschaft und Rüstung wol versehen / in India angekommen sey. Dis hatte bey dem Portugees wenig oder keinen Glauben / sondern gab man für / es wären etwan die jährlichen Schiffe von Mecca in einer ungewöhnlichen und größern Anzahl weder zuvor / zu Diu angelandet / und belieffe sich daher das Geschrey / als welches gemeiniglich unter der hand wächst / so hoch : oder daß man vielleicht mit solcher vergeblichen Mähr die Portugesen suchte kleinmühtig und verzagt zu machen.

Sein Verbindniß mit Hocenus, Obristen der Egyptischen Flotte.

Laurentius d'Almeyda ligt vor Chaul mit einigen Schiffen.

Nizamaluc Obrist zu Chaul handelt mit den Portugesen freundlich.

Ließ ihm also d'Almeyda an soltahnem fliegenden Geschrey wenig gelegen seyn / und übte inmittelt sein Volk mit Spiegelfechten. So ward aber unterdeß von denen / so zu oberst auf dem Mastkorb die Wacht hatten / eine ansehnliche Flotte erblicket / iedoch von wegen der Ferne konte man nicht eigentlich die Anzahl der Schiffe wissen. Endlich ward man gewahr / daß es Hocenus war / inmittelt Jazy auch färtig ward / und sich nicht säumete Almeydam zu überrumpeln. Die Portugesen wähten anfänglich / es würde der berühmte Hauptmann Albuquerque seyn / dessen man schon lange aus Arabia anwartend gewesen. Man krigte aber hernach Gewisheit von des Feundes Ankunft / weswegen d'Almeyda in aller Eile sein Volk zu Schiffe steigen läset / und die Waffen zur Hand nehmen. Kaum war solches geschehen / als man die Egypter mit niedergelassenen Segeln gerade zum Hasen einlauffen siehet. Die Barbaren meynten / durch soltahnem unversehnen Überfall / den Portugees geschwind in ihren Händen zu haben : nachdem sie aber sahen den Muht und Tapferkeit der Lusitaner / urtheilten sie am sichersten seyn / des Jazy mit seinen Schiffen zu erwarten. Man scharmühterte dessen Tages so etwas zu beyden Seiten / allein man hielt sich außer merklicher Gefahr. Hocenus, damit er sich des Schlagens entbrechen möchte / lief schlechts für die Portugesen fürbey / und setzte sich mit seinen Schiffen an das Ufer des Flusses / wo es sandig und volker Bäncke war. Als es inmittelt Abend ward / ließ man sich die Nacht über angelegen seyn dem Volk ein Hertz ein zu sprechen / und zugleich den Leib zu stärken gegen bevorstehenden Anfall. Almeyda (der von des Hocenus Gedancken und Anschlag / wie auch von der Zufuhr / so von Diu kommen sollte / einige Wissenschaft oder Nachricht nicht hatte) hebet seine Ancker / und laufft mit erhistem Muht auf den Feind an.

Hocenus meynet Almeydam zu überfallen.

Almeyda fällt Hocenum an.

Der Portugees hatte große Hoffnung zur Überwindung / in fall er allein die Egyptischen Schiffe mit Haken hätte erreichen / und also dichte bey bestreiten

streiten können/welches ihm aber die natürliche Gelegenheit des Ortes nicht zuließ. Der Streit ging tapfer an/ die Pfeile schnurten durch die Luft/ man spreyete Feuer und Flammen gegen einander/ hier lagen die Todten zu stücken geschossen/ die Schiffsbohrte durchgehends mit Blut und Gehirn besprengt/Himmel und Erden ward mit gräßlichem Jammer- und Mord-geschrey erfüllet/ dort sahe man die Schiffe durchlöchern und zu scheitern schießen. Die Barbaren waren weit stärker angewaffener Mannschafft/ und überflüssig mit Pfeilen versehen/hatten auch eine grössere Anzahl Schiffe/ und solche zwar vorne bis hinten mit gepichten Seilern/ als wie mit einem Netz bedeckt/ ohn zweifel den anklampenden Feind durch die Flamme in die Luft zu schicken. Ihre Schiffsbohrte waren auch viel höher weder der Portugesen/ so daß sie ihr Geschos bequämer und mit mehrer Gewisheit in deren Schiffe konten werfen. Doch alle dieses Ungemach und Widerwärtigkeit musie des Almeyda seinem großen Muth und feurigen Tapferkeit weichen/ ungeachtet zu beyden Seiten keine geringe Niederlage geschah. Laurentius d' Almeyda ward zweymahl mit Pfeilen getroffen/ nicht ohn großen Schmerzen/ doch entfiel ihm gleichwol das Hertz nicht.

Solcher gestalt währte der Streit bis an den Abend/ unterdeß komt Jazy von Dio mit 40 Schiffen (so wol zum Rudern als segeln bequähm) auch alda angefahren. Nicht auszusprechen noch zu beschreiben ist es/ was für große Freude und Fröligkeit sich über seiner Ankunft erhoben/ als ob zugleich See und Luft von Jauchzen und Frolocken einen Widerschall gegeben. Jazy hatte das Hertz nicht die Portugesische Flotte anzuklampen/ daher er sich unten am Fluß zu Ancker setzte. Er verfügte sich (der Europäischen Macht zu entweichen) so dicht als möglich zu dem Persianer Hocenus. Die Portugesen/ wie sie dieses vernahmen/ und zwar von Enfer noch branten/ gingen zu ihrem Admiral d' Almeyda, und zeigten ihm klärlich an/ wie sie Ehre und Lob gemig aus bisher fürgangener Schlacht

erstritten/ und daß man nunmehr weislich tuhn würde/ als man (in Ansehung wie die Anzahl der Feinde alzu sehr angewachsen) der Zeit etwas nachgab/ und die Schiffe aus der Enge in die geratune See brächte. Almeyda verstünd der Hauptleute ihre Meynung gar wol/ konte sich aber von wegen seiner edlen hoch-eingebohrnen Grosnützigkeit zu keiner Nachtflucht verstehen: sondern hielt dafür/ daß man lieber mit dem Tage und hellem Sonnenschein entweichen sollte/ und von dieser seiner Meynung war er in keinen Wegen abzubringen. Die Morgenröhte war kaum angebrochen/ so gebot er seinen Schiffen/ und den beyhabenden Kaufahrern von Chaul mit der Vorflucht in See zu lauffen/ und macht sich selbst voran auf die Spitze/ dieselbige zu beschirmen.

Die Mahometaner/ wie sie sehen den Portugees die Flucht nehmen/ gehen auf ihn los/ und bemühen sich mit allen Kräften ihnen den Auszug zu wehren. In diesem Auflauf begab sich/ daß (ohn iemands wissen) eine eiserne Kugel auf des Almeyda sein Schiff zunächst dem Steur-ruder gefährlich zutraf/ wodurch ein gros Loch gemacht ward/ und viel Wassers ins Schiff eindrang/ davon dasselbe also beschweeret ward/ daß es mit der Zwerch-flucht auf die Fischerklippen anstieß/ und keines weg mit Seilern oder Haken (wiewol Pelagius Soza mit seiner Galee und Rudern sich äußerst bemühete) von dannen konte gebracht oder los gemacht werden. Der Feind seyerte inzwischen nicht; die Schiffs-verständige/ in Bemerkung des Gegenstroms und Fluht/ so alda wie ein schneller Euripus ablaufft/ wie sie kein Mittel sahen Almeydam dergestalt zu retten/ wußten welters nicht zu tuhn/ als ihrem Admiral ein Boht zuzufenden/ dadurch er sich retten und dem Feinde entzwischen möchte; man baht ihn darzu mit aller Bescheidenheit/ daß er solches einwilligen wolte/ und sich doch (so lange es Gott belieben würde) seinem Vater Francisco d' Almeyda zum Trost/ und dem König von Portugal Don Emanuel zu Dienst erhalten. Hierauf gab er/ mit nicht gerin-

Welcher er bewilliget/ aber nicht bey Nacht.

Die Barbarea trachten dem Portugees das Auslaufen zu beschmen.

Almeyda sein Schiff trigt ein Loch.

Die Feinde wollten ihn dasselbe zu verlassen

Vortheil der Barbaren an Missethätigkeit von Völkern und Schiffen gegen den Portugesen.

Laurentz Almeyda zweymahl verwundet.

Portugesen wollten/ daß Almeyda sich aus dem Wege/ und in See machen sollte.

gerer Mannhaftigkeit als Volredenheit / zur Antwort : „ Da behüte mich Gott für / und die Himmlische Macht / „ daß ich jemahls solch ein Schelmstück „ begehen sollte / und meine getreue Mitstreiter / und Theilgenossen unsers „ Glücks / in deren Diensten mein Vaterland und Vater so hoch und fest verbunden / sollte übergeben oder im Stich lassen. Also blieb er auf seinem Schiff / und taht sein bestes wider den Feind wie einem tapfern Helden zusiehet. Hiedurch wurden Soldat und Matroos nicht wenig angefrischet / und eingehärtet / in dem sie ihr Oberhaupt mit aller Kraft gegen den Feind einbohren sahen. Man wolte von Friede oder Ergeben / von Gnade und Verschonung des Lebens kein Wort nicht einmahl hören. Man hielt es ehrlicher zu seyn / einen blutigen und herrlichen Tod für das Vaterland davon bringen / dann sich schändlich verkriechen / und den Portugesischen Nahmen und Ruhm durch Verzagttheit zu beflecken. Die Barbaren hatten das Auge sonderlich auf den Seeheld geschlagen / denselben lebendig oder todt zu überkommen / hierin dem König in Syrien nicht ungleich / der weder groß noch klein bestreiten wolte / dan den König von Israel / 1. B. Kön. 22: 31.

Also hatte es dann der Feind sonderlich auf den Admiral gesetzt / der auf den Klippen fest sas. Almeyda ward demnach schwerlich verwundet / und ihm das halbe dicke Bein abgeschossen / er ließ ihm bey der großen Mast einen Stuhl setzen / und vernahnte die seinigen zur Tapfermühtigkeit mit halbbestorbenen Worten ; indem nun daß er hiermit geschäftig / und ihnen fürhält die Belohnung / welche diejenigen zugewarten haben / die für Jesu Christi Nahmen sterben / sehet / so kommt eine andere unglückliche Kugel angeflogen / und reißet ihm die Rippen von der Brust hinweg / so daß das Eingewende (schrecklich war es anzuschauen) entblößet herfürhing. Der verwundete und abscheulich zugerichtete Leichnam ward zurstunde (damit er nicht zu ungleichem Spectakel da läge) hinunter ins Schiff gebracht. Und dis war also das Ende dieses tapfern Helden / der sich so trefflich

und treuherzig in vielen Gelegenheiten / in des Königs von Portugal Diensten / gehalten.

Es werden im übrigen zwei merkwürdige Tathen erzählt / so in dieser Ungelegenheit der Portugesen firgefallen. d' Almeyda hatte einen Hausknecht / Nahmens Laurentius Frerius Catus , dieser als er im Streit durch einen scharfen Pfeil sein Auge verlohren / und sich / der aus dem einen Auge nichts dann Thränen / aus dem andern nichts dann Blut stürzte / von dem todten Rumpff seines Herrn nicht wolte wegrißen lassen / ward von den Mahometanern überfallen / wehrte sich aber als ein Mann / zog sein Schwert / und machte noch viel danieder / starb also nicht ohn merkliche genommene Rache über dem Tod seines Herrn. Das ander Heldenstück ward ausgeführet durch einen Andreas von Portua, der ein Ausseher war / und oben auf dem Mast die Wache hielt / dieser nachdem er mit einer bleiern Kugel in die Schulter getroffen / und zugleich den Gebrauch seiner lincken Hand verlohren / stritte mit der rechten Hand mehr dann zween Tage lang aus dem Mastkorb / worob sich die Barbaren entsetzten / und nicht gnug verwundern konten über einer solchen mehr als manhaften Tath und unerhörten Tapfermühtigkeit / endlich ergab er sich / und befahl sich und sein Leben der Mohren Wort und Versprechen : Er ward hernach / als er zu den seinigen gekommen / nach Verdienst belohnet und geehret.

Die Mahometaner / nachdem sie des Admirals Schifferobert / und einige Portugesen gefangen und in gute Versicherung genommen / waren frölich / und wünschten einander viel Glück mit ihrem Siege. Man rechnete die Anzahl der Geblienen Mahometanen in dieser Schlacht auf 600 / und der Christen auf 140 : Man suchte mit großem fleiß nach dem Leichnam d' Almeyda, war aber nicht zu finden noch zu erkennen. Diese trübsällige Zeitung ward durch die entkommene Schiffe auf Cochin gebracht / die alda keine geringe Bestürzung verursachte / anderseits auch die Gemühter zur Rache wider die Barbaren entzündete / und anflam-

Seine tapfere Ansrach an sein Volk.

Die Barbaren bemühen sich Almeydam in ihre Hände zu erigen.

Almeyda schwerlich gequetschet / spricht seinem Volk ein Herz ein.

Zwei sonderliche Helden tathen.

Anzahl der Todten auf beyden Seiten.

te/ daß man eine Schiffsmacht/ so viel und geschwinde als immer möglich/ zusammenbrachte/ gleich dann kurz darauf Albuquerque, nach dem er seine Sachen in Zocotora (eine Insel am Mund des Rohten Meers gelegen) verrichtet/ mit drey Schiffen/ so unlängst aus Portugal gekommen/ und ohngefähr 300 Bohtsgesellen/ nach Ormus zog/ und um selbige Gegend dem Feinde keinen geringen Abbruch that/ wie auch Franciscus d' Almeyda des Laurentius Vater/welcher Dabul, Diu, und Panane erobert/und keinen geringen Sieg wider Hocenum und Jazy hernach erhalten/ also den Tod seines Sohns gnugsam gerochen/ wie nachgehends mit mehren soll angezeigt werden.

Der König von Portugal Emanuel, nachdem er die Gelegenheit des Hafens zu Diu verstanden/gab Befehl an Sequeria, alda eine Festung/ es geschähe gleich mit Willen oder Widerwillen des Königs zu Cambaya und Jazy, aufzubauen.

Franciscus d' Almeyda, nach Eroberung Dabul, zog mit seiner Macht nach Diu, und bekam den Hafen selbiges Ortes ein. Hocenus war zwar bedacht/ der Portugesen Anfall ab zu wehren: jedoch durch Einrahten des Jazy in seinem Vornehmen verändert/ enthielt er sich in dem Hafen/ um zugleich mit seinen Tropfen den Christen zu Wasser und Lande Abbruch zu thun: Dann ohn die Egyptische Schiffe und die von Din, samt ohngefähr 80 Brigantinschen oder Seerauberschiffen/ die von Calecut herabgekommen/ mit welchen der Feind versehen war/ so hatte man auf den Mauren/ und ganzem Strande das Geschütz an bequamen und wolgelegenen Orten geplanket. Jazy hatte die Mühwaltung auf sich genommen/ das Ausreißen der Kriegsknechte zu verhindern/ und statts Zufuhr von frischem Volk anzuschaffen. Almeyda, wie er den Feind/ das er nicht vermerket hätte/ in seiner Festung beschloß sah/ hielt dieses für einen guten Vorboten eines gewünschten Sieges/ weshalb er den übrigen Tag zubrachte mit Abschung der Gelegenheit und Festigkeit des Ortes und im übrigen mit reiffer Berathschlagung. Er nahm

ihm dann für/ das Hauptschiff der Egyptier/ darauf Hocenus war/ zu bespringen: nachdem ihn aber seine Hauptleute davon abhielten/ weil an Erhaltung seiner Person zu viel gelegen war (wie vorzeiten die Untertanen Davids zu ihm sagten/ Du bist als unser zehen tausend / 2. Sam. 18: 3.) so ward Nonnio Valæo Pererix dieses Werk anvertrauet. Man brachte die nechstfolgende Nacht zu/ daß man einen Ieden auf seine Post stellet/ den Leib erquickte/ und einander guten Muth machte.

Des andern Tages/ so bald die Flucht ankam/ und der See-wind hart durchblies/ setzte er gerade zum Hafen ein. Nonnius zog voran mit 200 auserlesenen Vorsehern/ welche bereit/ entweder zu sterben oder zu gewinnen. Der Admiral d' Almeyda, um dem Feinde das eindringen von hinten zu verwehren/ inzwischen die fördersten im Streit begriffen/ hatte sich hinteran begeben. Darauf dann/ nachdem man Alarm geblasen/ Trompeten und Trummeln gerühret/ ging der Streit auf das häftigste an: Es donnerte das losgebrante Geschütz/ daß Himmel und Erden erkrachte/ Mauren und Häuser erschütterten/ und die See gleichsam für Bestürzung aufsprang. Nonnius hierinzwischen nahm seines Vortheils wahr/ und that dem Feinde so viel Abbruch als möglich war/ allein eine hart-getriebene Kugel nahm 10 Matrosen hinweg/ die mit Ablasung der Segel geschäftig waren. Nonnius setzet mitten auf die Barbaren hinein/ und macht sich mit eisern Haken an Hocenus Schiff feste. Hier sah man einen blutigen Kampf zu beyden Seiten. Der Portugees sprang über/ auf des Feindes Admiral zu/ hieben das Netzwerk und andere hinderliche Brustwehren zu stücken/ und kamen einander mit Säbeln und Hauern/nicht ohn großes Blutstürzen auf den Leib. Nonnius ward mit einem Flitzpfeil in die Kähle getroffen/ davon er nach dreyen Tagen starb. Es gelückte/ daß die Portugesen den Tod ihres Hauptmanns sich wenig oder nichts ließen anfechten/ so daß sie im geringsten keine Verzagtheit spühren ließen/ sondern vielmehr/ durch

Almeyda: will des Hocenus Hauptschiff bespringen: wird aber durch sein Bote davon abgehalten/ und Nonnius Valæus Pererix dazzu erkohren/ der mit Vornind und Strohm den Hafen einläuft.

Schiffstreifen zwischen Nonnius, Hocenus und Jazy.

Der Hafen zu Diu von den Portugesen gewonnen.

Der Feind verstärkt sich zu Wasser und Lande.

Eine Kugel nimt 10 Mann von Nonnius Bolt hinweg.

Nonnius klampt Hocenus Schiff an.

Nonnius mit einem Pfeil in die Kähle getroffen.

Nach

Nachgier entzündet/den Streit verdoppelten. Die Barbaren (wiewol an Waffen gnugsam versehen) konten den grausamen Widerstand und blinckende Schwerter der Portugesen nicht länger ertragen und aushalten. Hocenus nimt selbst mit einem Boht die Flucht / und in Besorgung / das Jazy ihn den Christen möchte überliefern und verrahthen (dann der Barbaren Treulosigkeit ihm nicht unbekant war) begab er sich zu Pferde / und mit vollem Galop nach dem König von Cambaja zu. Die von Calecut, wie sie solche merckliche Niederlage und viel von ihren Brigantinen verlohren und durchbohret sahen / nahmen die Flucht nach Hause zu / mit den leichtesten Fahrzeugen / damit sie auf der Untiefe nicht möchten sitzen bleiben. Zwo von Hocenus Galeen brachte Roderic Zoares an / und schlepte sie bis für Almeyda. Die Barbaren wie sie sich also bedrängt und in der Klämme sahen / stürzten sich in See / das der blaue Marmel und die gefälschte Flucht von ihrem Blut gefärbet ward. Jazy suchte vergeblich mit seinem entblößtem Säbel / die Flucht seines Volks auf dem Strande zu verhindern.

Es war izt noch übrig des Jazy sein Schiff / ein gewaltig Stück / über die massen wol mit Volk und Rüstung versehen / und gleichsam wie ein stark Blockhaus und schwimmendes Schloß auf dem Wasser / dasselbe war oben mit Ochsenhäuten bedeckt / welche beydes hart / die Kraft der Pfeile zu brechen / und glatt / die Füße der übergestiegenen schlüpfern zu machen / ja auch angefeuchtet / den Brand zu verhindern. Dis Schiff / auf welches der Portugees mehrmahls vergeblich angeleget / ist endlich durch vielfältiges Schießen in den Grund gebohret worden. Nonnii Schiff / welches alt / und kaum mit zwo Pompen konte oben behalten werden / war in diesem Treffen (welches von Mittag bis in den Abend gewähret) wunderlich bewahret / und ob wol zimlich durchnagelt / hatte gleichwol keine merckliche Wassersnoht : Doch nach geendigtem Streit (wie die Portugesen erzählen) kam von allen Ecken das Wasser durch die Löcher und Bräu-

che häufig eingedrungen. Die Anzahl der Todten (auf des Feindes Seiten) ward auf 3000 ausgesprenget. Die Mammelucken oder Egyptier waren meist getödtet oder gefangen : Auf Portugesischer Seiten sind zum wenigsten 30 geblieben / und 300 verwundet worden.

Wie schlecht und schmal es dazumahl mit den Portugesen (in wahrheit ein Volk / das sich mit wenigem kan behelfen / und in diesem stück andern Nationen weit zuvor gehet) bestellet gewesen / erscheinet aus dem / das man keine Leinwand finden konte / des Nonnii Wunden zu verbinden / man muste hierzu ein Heinde nehmen und zu stücken reissen. So siehet man iziger zeit durch Erfahrung / das / wie vorzeiten die Carthaginenser in Capua, die Römer in Syria und Griechenland / also auch die Europäischen Völker durch alle den Ueberfluß von India verbastert / und gleichsam weibisch werden / so das sie vielmahls durch leckerhaftige Geilheit dessen Landes / ihres Vaterlandes und Väterlichen Sitten / als ent-ahrte Kinder / und andere Lotophagi, vergessen / gleich Ovidius von Ulysses Schiffsvolk erzählet / welche nachdem sie eine gewisse Frucht versuchet / von dem Baum und Ort nicht wegzubringen waren / und ohn Schläge nicht zu Schiffe wolten.

Die Beute / so der Portugees in diesem Treffen überkam / bestund in vier Schiffen / mit eisern Schnäbeln / und auch so viel Last-trägern / nebst einer großen Mänge von Gold und Silber / köstlichen Kleidern und unterschiedlicher Kriegs-rüstung. d' Almeyda gab alles den Soldaten und Matrosen zum besten. Man sandte allein nach Portugal drey Königliche Fähnlein von dem Sultan, als zum ewigen Gedächtniß in der Kirchen aufgehangen zu werden. Also hatte sich dann der Portugees an seinen Feinden zur gnüge gerochen / und machte ein Schrecken unter den Indianischen Völkern. Almeyda, nach abgelegter Traur und Betrübniß / danckte Gott für seine überschwängliche Gnade.

Hocenus, nimt die Flucht nach dem König zu Cambaja.

Die von Calecut fliehen gleichsallo.

Anzahl der Todten.

Schlechter Zustand der Portugesen.

Beute der Portugesen.

Des Jazy großes Schiff von den Portugesen erobert.

Die Fähnlein des Sultans nach Portugal gesandt und in der Kirche aufgehängt.

Das VIII. Capitel.

Friede mit Jazy. Ferdinando Coutinho wird Unterkönig. Uneinigkeit zwischen Almeyda und Albuquerque. Portugesen verlassen Diu. Welches Jazy fester macht. Nonnius und Almeyda nach Diu. Die Insel Betel erobert. Saldania überumpelt Goga.

Friede zwischen Jazy und den Portugesen getroffen.

JAzy machte Friede und bekannte seine Schuld / mit Versprechen / daß alle die unwilligende Potentaten und Könige / sich unter den Gehorsam des Königs von Portugal / Don Emanuel selten begeben / worzu er seine äußerste Kräfte anstrengen wolte. Derhalben so machte man Freundschaft mit ihm / unter Bedinge / daß alle die überbliebene Egyptischen Schiffe dem Portugees solten in die Hände gegeben werden / wie auch die Gefangenen so man bey Chaul bekommen / benehst daß er der Christen Flotte mit allen Nothwendigkeiten solte versehen. Hierin gehorsamte Jazy, und ließ man für dismahl nach / Diu weiters anzutasten / aus Ursach / weil König Emanuel nicht gern sahe / daß man mit dem König von Cambaja in Unlust gerichte. Almeyda zog / als ein Überwinder / von Diu ab / nach Cochin, alwo er herzlich eingeholet und empfangen ward / nachdem er im fürbeyfahren den Nizamaluc, (so zu Chaul das Obergebiet hatte) die gewöhnliche Schatzung / die er eine weile her nicht abgerichtet / zu erlegen gezwungen.

Almeyda seiner Bedienung entlassen; an seine Stelle kam Ferd. Coutinho.

Almeyda ward durch Befehl vom König Emanuel, seines Dienstes entlassen / und kam an seine Stelle Ferdinando Coutinho, ein vornehmer Edelmann / mit 15 Kriegsschiffen / 3000 Mann stark / um (nach des Almeyda Abzug) sich mit Albuquerque zusammen zu fügen / und der Mohren Macht zu brechen / ja selbst den Sitz des Krieges / die Stadt Calecut anzutasten / einzunehmen / und zu schleiffen. Um diese Zeit entstand keine geringe Uneinigkeit und Zwietracht (ein schädlich Thier in solchen weit-abgelegnen Landen) zwischen Almeyda und Albuquerque, zumahl es von beyden Seiten an Ohrenbläsern nicht ermangelte / dieses Feuer

Zand zwischen Almeyda und Albuquerque:

desio mehr zu entzünden: Doch ward diese Flamme durch des Coutinho Ankunft gedämpft / und ließ sich Almeyda (der für das vornehmste Hauptstück hielt / seinem Herrn dem König zu gehorsamen) mit Albuquerque versöhnen / und legte seine Bedienung freiwillig von sich.

Begünstigt durch Coutinho.

Ein unglücklich und bekläglich Ende aber hatte Almeyda, nachdem er vier Jahr der Regierung in Indien fürgestanden. Dann als er in seiner Wiederkehr nach Portugal / um die Gegend der Guten Hofnung / sein Volk mit frischen Lebensmitteln zu versehen / angeländet / hat sichs zugetragen / daß die seinigen sich zu den nächst-gelegnen Hütten begaben: Unter dem Kauffen und Tauschen (wie mehrmahls zu geschehen pfleget) entstand zwischen dem Volk des Landes und den Portugesen einiger Unlust / welchen zu schlichten als Almeyda das Gewehr zur hand genommen / und sich eilends anhin machte / so kam ein großer Zulauf von Volk aus den nächst-gelegnen Dörfern auf ihn und die seinigen andringen / so daß weder Almeyda noch seine Leute Frist hatten / sich nach Schiffe zu begeben / und ward der Admiral mit einem gebranten Zaumstecken durchraunt / welcher / dergestalt getroffen / auf seine Kniee fiel / die Augen gen Himmel hub / und also / zu großer Betrübniß seines ganzen Volkes / den Geist aufgab. Um und neben ihm blieben zugleich zwölf alte tapfere Kriegsknechte. Und solatmig war das Ende dieses berühmten Feld- und See-herzn / der Europam und Asiam durchzogen hatte / auf einem unberühnten Strande von Africa; zu einem mercklichen Beweis der Unbeständigkeit in Menschlichen Sachen / in dem er nicht allein der Belohnung / die er seiner treu-geleisteten Dienste wegen bey dem König zugewarten hatte: sondern selbst auch einer ehrlichen und herzlichen Begräbniß / die er verdienet / beraubt worden.

Francisco d'Almeyda leb.

Zuvor ist erwähnt / wie man / aus gewissen erheblichen Ursachen / Diu nicht härter belägern wollen: Nunmehr aber müssen wir einst sehen / wie ebenwol der Portugees seinen Zweck zu erlan-

erlangen / und auf dieser Insel / es geschähe gleich durch Friede oder Krieg / eine Festung zu machen getrachtet. Der König zu Cambaja war hierin auf des Portugesen Seite / oder alzeit nicht entgegen : Allein Jazy bemühet sich äußerstes Vermögens / so bey dem König / als den Großen am Hofe / dem Portugees den Zutritt zu solcher Besetzung zu verwehren / und mit allem Ernst und Eyfer Widerstand zu thun. Er that den fürbeyfahrenden Schiffen allen Abbruch wie er konte / wußte inmittelst trefflich zu heucheln / und sich aller Geneigtheit / so wol gegen dem König Emanuel , als dessen Bedienten dem Admiral Sequeria , anzunehmen. Der Portugees merkte diese Mucken / und bezahlte ihn mit gleicher Münze. So bald als Sequeria von Ormus war wiedergekehret nach Diu , ward er daselbst mit aller Höflichkeit empfangen / desgleichen seine Flotte mit allerhand frischem Proviant versehen / und die Schiffs-Officierer mit vielen Geschenken begabet. Allein wie man suchte mit Jazy zu handeln wegen Aufbaumung einer Festung / so wolte er sich beschöner / mit Fürwendung / wie die Sache bey ihm allein nicht stünde : sondern mußte man deswegen eine Gesandtschaft nach des Königs Hofe abfärtigen ; bezeugte inmittelst zum höchsten / wie er auf Don Emanuels Ehren / Hoheit und Durchlauchtigkeit gänzlich wol vertrauete / ja daß er (so wußte er den Fuchs zu streichen) Die Sache bey dem Könige / zu allem Wunsch und Begehren der Portugesen / seinem äußersten Vermögen nach befördern und antreiben wolte.

Sequeria hatte den Schnupfen so hart nicht / daß er nicht gemercket oder verstanden hätte / wie man ihn mit Worten und Flatterey umführen wolte / wesentwegen er seine Gedanken auf die Waffen wandte / nachdem man zumahl den Ort nicht eben für unüberwindlich zu schätzen hatte / der zum übrigen auch mit Besatzung schlecht versehen war. Er bekam eine große ansehnliche Macht von Don Emanuel aus Portugal : so ließ aber Jazy in alle seinem Thun solche Lindigkeit und Sanftmuth / darneben anderseits so thalrige

Hertzhaftigkeit / in Fürbildung seiner Macht und Kräften / an Vorrath von allerhand erforderlichen Kriegsmitteln / spühren und blicken / daß Sequeria für dismahl seinen Zorn mußte schwinden lassen / und Wasser zu seinem Wein schütten / indem er sich dem zweifelhaften Spiel des Krieges nicht vertrauen durfte / sondern wolte lieber warten bis aufs bevorstehende Jahr / da er hoffete mit mehr Volk verstärkt zu seyn.

Der Abzug Sequeria machte Jazy und den seinigen keine geringe Freude / nicht allein / weil er den angedroheten Krieg / und fürgenommene Belägerung hatte abgewendet / und zwar ohn einiges Blut-stürzen : sondern daß ihm nunmehr auch bequäme Zeit und Gelegenheit an die hand gegeben / seine Stadt mit neuen Schantzen und Bollwerken zu verstärken. Er bauete dann das Schloß mitten im Eingang des Hafens / von welchem er eine große Kette ließ ausspannen / bis zur Stadt zu ; so wurden an der andern Seite drey schwere Lastschiffe hingeeordnet / dieselben (in fall es nöthig seyn würde) einsecken zu lassen. In der dritten Seite (damit die Runderschiffe und Galeen an die Mauern nicht zu gelangen vermöchten) ließ er große Klippensteine und Rösen in die See hinabwälzen / und wandte allen Fleiß und Wiß an / mit allerhand Seilwerk den Portugesischen Schiffen die Einfahrt zu verwehren / oder dieselben im Wirbel-strohm aufzuhalten. Zu mehrerer Versicherung seiner Festigkeit und Hafens hatte er (um die Ankunfft zu Wasser und Lande zu verhindern) in seinen Dienst angenommen 180 Rundersfahrzeuge und kleine Schifflein / hielt auch etliche der Kaufleute Schiffe an / bey ihm zu verbleiben / nebst unterschiedlichen Arabern / Persianern und Türken (als den grausamsten bittersten Feinden der Christen) that inmittelst allen Fleiß / bey dem König / der Portugesen Sache und Ansichten zu hintertreiben ; als Didacus Lupius Sequeria , der dem Mohr Jazy nicht zu trauen hatte / sich gleichfalls zum Krieg rüstet / ihn zu seiner zeit mit besserer Gelegenheit zu überfallen.

Nonnius Acunia , Portugesischer Obri-

Jazy trachtet den Portugesen mit aller Macht zu widerstehen / und zu verhindern / daß sie auf Diu keine Festung bauen sollen.

Stellet sich inmittelst / den Portugesen allerdinge beförderlich an seyn.

Man merkt die Falschheit.

Sequeria muß Diu zu belägern ansetzen lassen.

Hierüber ist Jazy froh / und verstärkt Diu zu Wasser als zu Lande.

Nonnius A
cunia steht
nach Diu.

Obrister in India / nahm seiner Zeit wahr / und wolte mit aller Macht einen Zug auf Diu thun / zu versuchen / ob man einmahl zum gewünschten Ende gelangen könnte. Er wandte alle List- und Fürsichtigkeit an / und brachte (durch viel Geschenke) etliche verschlagene und tapfere Männer auf seine Seite / welche sich für Kaufleute ausgebend / Diu verspähren sollten / und alle Gelegenheit daselbst absehen. Diese sandte er von Goa voraus / daß sie mit vielem Wortgeschrey die große und erschreckliche Macht der Portugesen / so zu Wasser als zu Lande / innher ansprengeten / aus Einsicht / ob dadurch Tocan (des Saca Bruder / und Jazy Sohn / welcher nunmehr gestorben) der alda die Regierung führte / möchte bewogen werden / sich um Frieden zu bewerben: Was im übrigen alda umging / sollte Nonnio in geheim / durch besagte angenommene Männer / kund getahn werden. Der oberste Befehlhaber dann bestimmet eine gewisse Zeit / seine Macht (so viel immer thunlich) beyeinander zu bringen / und fand rahtsam / daß die Versammlung auf Chaul gehalten würde. Er machte sich von selbigem Ort auf mit 300 Fahrzeugen / klein und groß / mit Rüstung und Mannschaft wol versehen; gestalt er mit sich führte 3000 Portugesen, eben so viel Malabaren, und 2000 Canarinen, und kam auf Dabul; ein Städtlein auf den Gränzen von Cambaja gelegen; die Einwohner waren aus Furcht geflüchtet / und hatten ihren Wohnplatz verlassen. Es ward das Volk angemuthiget durch eine herrliche Anrede von Bruder Anthonio Petron, einem Franciscaner, daß sie mit allen Kräften für die Ehre Christi streiten wolten / und die bittersten Feinde des wahren Gottesdienstes aus ihrem Raubnest zu vertreiben ihnen angelegen seyn lassen. Von Dabul ging die Flotte weiter nach Betel (eine kleine Insel / kaum eine Meile weg) im Umfang groß / mit einer sehr engen Strassen vom festen Lande abgeschieden / um und um sehr klippig und voller Klößen) ohngefähr 8 Stunden von Diu gelegen / ein Ort / der wegen seiner hohen Klößsteine (nach dem Zeugniß vieler Schreiber) sehr bequähm / durch Befestigung

Bestimmet
seinen Mu-
sterplatz auf
Chaul.

Seine
Macht an
Schiffen und
Mannschaft.

Er komt zu
Dabul an.

unüberwindlich zu machen / gleich auch der König von Cambaja ein wenig zuvor / einen gewissen Hauptmann / der ein Türk / mit 2000 gewaffneter Mann und 1000 Arbeitern anhin gesandt / selbige Insel mit Bollwerken zu versehen und fest zu machen. Doch sie waren noch der Zeit so weit nicht gekommen mit ihren Werken / daß sie einiger ansehnlichen Macht widerstand zu thun vermochten. Daher sie dann (in befindung ihrer Unmacht) sich in der Portugesen Hände übergeben mußten.

Der Obrist auf dieser Insel / kam (vermittelt freyer Versicherung) selbst über zum Gespräch mit dem Portugees / ersuchend / daß er samt seiner beyhabenden Macht mit ihrer Habe und Gütern von der Insel abziehen möchten; welches Nonnius ihm zwar einwilligte / aber nicht alles mit einander / was er begehrte / sondern daß alles was sie besaßen / auf der Insel sollte bleiben / und sie allein (wie sie gingen und stunden) abziehen. Solche herbe Antwort und harte Verweigerung / nachdem man sie in der Festung vernommen / erweckte bey den Kriegsleuten einen großen Grimm mit Verzweiflung vermänget. Des Königs Rentmeister ließ in aller Eile von etlichen zusammengerasteten Balken einen Fahrzeug machen / des Reichs Mittel dadurch wegzuführen und ans feste Land zu bringen / wie dann auch glücklich / ihm folgten viel mit Schwimmen hin nach. Andere entschlossen sich einer harten und schrecklichen That / brachten ihre kostbarsten Pferde / Weib und Kind auf einen Hauffen beyeinander / und steckten sich sämtlich in den Brand. Aus der Besatzung waren etwa 700 / welche aus sonderbarem Gottesdienstigen Gelübde (auf ihrem Haupt nach Ahrt der Mönche beschoren) sich verschworen hatten / mit unaussprechlicher Tapfermüthigkeit dem Tode unter die Augen zu sehen. Die Barbaren in ihrem blinden Wüten und Toben / kamen den Portugesen / von oben aus der Festung / mit ihrem Schießgewehr nebst vielen beygehenden Scheltworten und Schmähungen nur zu nahe. Der Portugesische Feldherr thut hierauf mit den seinigen auf allen Ecken

Der König
zu Cambaja
bemühet sich /
die Insel te-
tel unüber-
windlich zu
verstärken.

Portugesen
bemächtigen
sich dersel-
ben.

Die Mohren
auf Betel be-
gehren mit
Sack und
Paß abzu-
ziehen.
Welches
ihnen abge-
schlagen
wird.

Dis erweck-
tet Verzwei-
felung bey ih-
nen / daß sie
des Königs
Macht mit
behändigkeit
davon füh-
ren.

Anfall der
Portugesen
auf die Fe-
stung der
Ecken.

Ecken ihrer Festigkeit einen Anfall/ und solches zwar in der Nacht / wiewol bey hellem Mohndschein. Der Streit war häftig auf beyden Seiten; als endlich der Mohren Obrister blieb / und mit seinem Tode die übrigen Feinde die Flucht nahmen / weil sie aber auf allen Seiten umringet waren / daß sie nirgends entkommen mochten / haben sich ihrer viel oben von den Klippen und Gäbe des Strandes ins Meer hinabgestürzt. Andere sahen sich nach Schlupfwinkeln und Hölen um / viel wurden niedergehacket / andere erschossen / etliche gefangen und zu Slaven gemacht. Hierbey begab sich eine seltsame That: Ein Mann / so in der Enge beschloffen / wie er seinen Spiesgesellen ertödtet sahe und ihm an der Seiten hangen / auch zugleich einen Portugees mit der Lanzen auf ihn zustossen / so lief er unverzüglich selbst in seines Feundes Gewehr / traf aber mit seinem voraus-gerecktem Degen das dicke Bein seines Gegners dermaßen / daß sie beyde den Geist aufgaben / und ihr Blut miteinander vermischten.

Von dem Portugesischen Adel wurden vermisset 17 Mann / so befand man über 150 Bequetschten / von welchen viel hernacher starben. Der Admiral der Portugesen verzog auf besagter Insel acht Tage / und erwartet alda durch seine Auspähler Zeitung von Diu. Sein Verweilen und Zaudern kam denen auf Diu wol zu staten / sintemahl eben zu der Zeit Mastafa und Sophar (welche unlängst von der Belagerung Aden gekommen) mit einer Macht von 600 Türken und 1300 Arabern / vor Diu geeckert waren / mit sich bringend / ohn das kleine Geschütz / drey ansehnliche kupferne Schlangensstücke / welche sie in der Stadt aufstellten. Hiedurch wurden die Einwohner zu Diu nicht wenig beherzt und muhtig gemacht / da sie zuvor von Meynung und gesonnen waren (durch das Geschrey von der Ankunft der Portugesischen Flotte erschreckt) die Stadt und ihre Festung aufzugeben. Man schaffete / nach des Mastafa Racht / den wehrlosen Hauffen von Weibern und Kindern / zusamt den besten Schätzen /

aus der Stadt. Es ward ein Überschlag gemacht der wehrhaften Mannschafft / und befanden sich (ohn die neulichst-angekommene Türken und Araber) in die eilf tausend / so die Waffen führen konten. Man verbot ernstlich / daß sich niemand sollte aus der Stadt begeben. Man bestellte die Wachten an den Thoren / und brachte das Geschütz auf den Wall. Man machte unterschiedliche Minen und füllte die mit Pulver / den stürmenden Feind in die Luft zu sprengen. Der Eingang des Hafens war mit einer eisern Ketten verwahret und besetzt. Drey und siebenzig Ruder-galeen wurden zur Beschützung des Hafens hingelegt. Man hinterließ nichts / was zu Festmachung und Verwahrung der Stadt / so zu Wasser / als zu Lande / dienlich war.

Nonnius Acunia zünderte imterdessen (zwar mit Willen) auf der Insel Betel, nachdem er zumahl durch die seinigen weder von Diu noch daherum einige Gewisheit erhalten konte / sintemahl mit genauester Aufsicht behindert ward / daß niemand von dannen austommen mochte. Endlich / wiewol aller Sachen unwissend / die in Diu fürliessen / begab er sich auf die Reise anhinwärts / nicht zweifelnd / es würde in der Stadt eine Verstärkung entstehen aus dem Anblick so einer schrecklichen Flotte.

Kaum hatte er vor Diu sein Anker ausgeworfen / in meynung / durch fremdliche Unterredung / der Einwohner Gemüht zu erkundigen und untersuchen / als zurstunde von allen Ecken und Bollwerken der Stadt ein Sturm von Kugeln in des Nonnii Flotte getrieben / und sonderslich in des Admirals Schiff drey angeflogen kamen / welches eine große Verstärkung verursachte. Man hub das Anker / und legte sich außerhalb Schusses. Man sahe die Sachen also gestellet / daß weder zu Friedenshandlung oder Ergeben einige Hofnung war.

Unterdessen ließ man die Festung und Stadt etwas genauer besichtigen / und befand überall große Besatzung von Volk / und daß die Belagerung eher an der Land- als See-seiten geschehen könnte / wesfalls man an der Nord-seiten die beste

Anzahl der wehrhaften Mannschafft in Diu.

Man verstarret Diu auf allen Ecken.

Nonnius stehet endlich nach Diu.

Seine Flotte aus Diu hart beschossen.

Beglebt sich zurück außserhalb Schusses.

Er läst die Festung besichtigen.

Mit der Lage der Mohren.

Seltsame That von einem Mohren.

Töden und Verwunden der Portugesen.

Nonnius blieb 8 Tage auf der Insel Betel, welcher Verzug denen zu Diu sehr zu staten kam.

beste Gelegenheit/ der Stadt beyzukommen / sahe. Nachdem Nonnius alle diese Dinge bey sich überleget / und wie er allein zur See ausgerüstet / zum Land-krieg aber gar nicht versehen war/ so nahm er endlich für/ die Schlösser und Ketten des Hafens zu stücken zu schlagen / alsdann des Feindes Flotte zu besireiten/ und aus derselben die Mauren und Wälle mit aller Macht zu beschiesfen / und also die Stadt zu beängstigen; zu welchem Ende dann folgenden Tages Geschütz und Schiffe wurden färtig gemacht. Allein der Portugees richtete wenig aus: dann jene die auf dem festen Grunde waren/tahten gewissere Schiffe/ als die auf der See schwebeten. So machte auch das springen und bersten des groben Geschützes (von wegen des unaufhörlichen ladens und lösens/das ihnen/ den Portugesen/alle fernere Hoffnung zum glücklichen Fortgang entfiel und verschwand. Wessentwegen Nonnius (wiewol voll Unmuths und für Zorn und Schmach mit den Zähnen knirschend) unverrichteter Sachen / und wie man sagt / als der Hund mit dem Schwanz zwischen den Beinen/wieder nach Betel zog; endlich kam er mit seinen Schiffen in Goa,nachdem er Antonium Saldaniam auf der Küst Cambaja gelassen/ dem Feinde daselbst allen möglichen Abbruch zu thun.

Saldania kam nicht lange hiernach auf Goa , nachdem er seinen Widersachern nicht geringen Schaden und Niederlage getahn / und Goga , ein Städtlein/ überrumpelt hatte/darbeneben 25 Brigantiner-Schiffe in die Flamme gesetzt/ und ließ an seine Stelle Jacobum Sylveriam , einen tapfern berühmten Kriegsmann.Man brachte zu Goa den Winter durch mit Erbetterung der Schiffe / und im Frühjahr zog Nonnius nach Chaul, zwey Meilen von Calecut gelegen/ ein sehr bequämes Ort / den Handel der Arabier zu behindern.

Das IX. Capitel.

Nonnius schläget die Mahometaner; gewinnet Bazain, Martin Souza übermeißert Daman. Badur, König von Cambaja, schließt einen Vertrag mit den Portugesen. Seine Macht und Zug nach Citor. Jähr

merlicher Untergang selbiger Stadt. Badur zweymahl geschlagen/ fliehet nach Diu. Sein Ende.

Sylveria taht inzwischen den jenen/ so sich auf des Tocans, Obristen zu Diu , seine Macht verließen/ allen Schaden und Abbruch/ zerstreuet und verderbete viel Schiffe/die nach Diu kamen/ brante etliche Flecken ab/ stellte eine große Anzahl Slaven zu Ruderern auf seine Galeen/ und schnitte (so viel möglich) der Stadt alle Zufuhr ab / so das in derselben ein großer Mangel und Gebrech an Lebens-mitteln entstand. Des folgenden Jahrs/ verwüstet Sylveria dicht bey der Stadt am Strande umher Flecken/ Dörfer / und Schiffe/ die er in Brand setzte / und viel Volks wegführte / bemächtigte sich der zwey Städte Pate und Patane , wie auch Mangalor in Cambaja , welches die Mahometaner aus Furcht verlassen hatten. Der Soldat krigte viel Beute. Die Schatzkammer des Königs kam hiedurch zu merklichen Kräften. Der neue König zu Cambaja (durch innerliche Kriege behindert und aufgehalten) hatte eben nicht Zeit/ denen auf Diu Beystand zu thun.

Nonnius konte noch nicht vergessen den Hohn und Schmach/so er vor Diu eingestecket / und wie sein Fürnehmen dergestalt misgelingen war / das die Barbaren darüber frolockten / wegen er lange im Sinn gehabt / Bazain (eine Stadt in Cambaja) anzugreifen und zu verwüsten; er eilte sehr/ den Feind unversehens zu überfallen/ und machte sich auf mit mehr denn 80 Schiffen (gros und klein) und 4000 Kriegsknechten (eben so viel Portugesen als Malabaren) als mit einer ansehnlichen schreckbaren Macht.

Er sandte von Chaul Emanuel Albuquerque mit etlichen Schiffen voraus/ den Eingang des Hafens zu übermeißern. Er entbot Jacobum Sylveriam von jener Seite von Diu , und folgte selbst mit der übrigen Flotte. Tocan , Obrister auf Diu , hielt sich damals zu Bazain auf mit einer großen Anzahl von Ruderern und Fußknechten/die er zusammen gezogen hatte / weil ihm das Gerücht von der Portugesen Kriegsrüstung

Sylveria ruft dem Feinde rings um Diu allen Abbruch.

Nonnius durch Schimpf gereizet läßt seine Gedanken zum andern macht auf Diu gehen.

Seine Macht/ das mit er nach Bazain fliehet.

Richtet wenig aus.

Seine größten Stücke zerpringen.

Nonnius siehet unverrichteter Sachen ab nach Betel.

Goga von Saldania überrumpelt.

zu Ohren kommen war; er befestigte sich alda/ soviel ihm möglich. Nonnius, durch einen Ueberlaufer von der Gelegenheit der Festung verständiget/ vertheilte sein Volk in drey Hauffen; den Vortrab führte Jacobus Sylveria, die Mittel-ordnung Ferdinandus de Za, und den Hintertropp Nonnius selbst.

Die Portugesen werden wunderbarer Weise bewahret.

Als man der Festigkeit nabete/so kam von allen Ecken ringsumher ein schrecklicher Sturm von Pfeilen auf die Portugesen zugeslogen. Zu verwundern ist es/ daß so viel schneller Flitzpfeile/ von den Bogen mit aller Kraft abgeschossen/ ja so viel Canon-schüsse/ die Portugesen/ so sich auf einem offenen Strande befunden/ nicht einmahl berührt/ vielweniger beschädiget oder getödtet haben. Man sagt/ daß etliche der Barbaren/ in Erwägung dieses Wunders/ zum Christlichen Glauben und Gottesdienst bekehret worden/ nicht zweifelnde/ daß der Portugesen Gott also für sie stritte. Der Obrist Tocan hatte sich mit 10000 gewaffneter Mann an die äußersten Werke begeben/ alwo sich ein häftiger und langwieriger Streit erhob. Der Portugees brach endlich durch/ und setzte dermaßen hart auf die Mahometaner ein/ daß sie (vermittelst einer Brücken/ so sie über den Fluß geschlagen) die Flucht nahmen nach dem Gebirge zu/ und sich alda fest machten. Die drinnen/ wie sie solches vernommen/ wurden auch verzagt/ und behielten wenig Mühts eine Belagerung auszustehen/weshalben sich männiglich aus der Festung/ und auf des Tocans vorflüchtige Fußstapfen begaben.

Bazain von Nonnio gewonnen.

Beute alda bekommen.

Also ward die Stadt und Befestigung eher gewonnen als man gedacht hatte. Die Anzahl der Geblienenen Mohren ward auf 550 gestellet/ der Portugesen nur auf 6. Man fand alhier keinen geringen Raub und Vorrath/ an Schwefel/ Pulver/ Eisern Kugeln/ und anderer Kriegs-bereitschaft. Nonnius preisete sehr des Sylveria Tapferkeit/ der den Vortropp hatte/ dann bis an die zweyte Ordnung kam der Streit nicht einmahl. Sylveria ward samt den seinen (nach Krieges Gebrauch) mit Geschenken begabet. Man verbrante darauf alles was auf dem Felde fund/ und erwieße

alle Feindtähigkeit wie sichs geböret. Man füllete die Graben/ warf die Werke über hauffen/ und machte die Festung der Erden gleich: Dann man hielt dafür/ daß man kein Volk genug hätte (oder ja dessen nicht entrahten könnte) den gewonnenen Ort besetzt zu halten.

Bazain geschickt.

Also rächete sich Nonnius wegen des Hohns/ den er vor Diu erlitten hatte/ und begab sich mit seiner Flotte nach Goa, um alda zu überwintern. Die Mahometaner, in Empfindung dieser und anderer Wunden und Niederlagen/ so sie beydes zur See und zu Lande/ auf Betel und sonst empfangen/ sonderlich aber in der Eroberung Daman (wovon hernach soll gehandelt werden) gaben nunmehr besser Kauf/ und ließen endlich den Portugesen zu/ auf Diu eine Festung zu bauen. Wie und wolcher gestalt nun solches geschehen/ müssen wir kürzlich und ordentlich erzählen.

Martinus Alphonlus Soza kam um diese zeit aus Portugal (vom Könige zum Admiral bestellet) mit fünf grossen geladenen Schiffen/ so Karaken als andern/ in Goa. Derselbe/ nachdem er von Nonni Macht darzu empfangen 35 Schiffe/ mit 600 Portugesen gemannet/ nahm ihn für/ Daman zu überwältigen/ welches auch eine Stadt in Cambaja, nicht über 14 Meilen von Bazain gelegen: Von diesem Ort wollen wir alhier nur im Lauf so viel melden/ daß er an sich selbst schwach und ohn Mauren und wehrhaften Werken ist; weswegen die Einwohner nicht ohn ursach/ als sie keine Festigkeit und Sicherheit in ihren Häusern und Schanzen funden/ solche in ihren Füssen suchten. Die Raspoulen gleichwol (ein lose Geschmeiß von Volk/ die selbst nach dem Großen König nicht fragen) hielten mit einigen Türken/ insgesamt 5000 Mann stark/ eine zimliche Schanze besetzt/ und lagen in ihrem Vortheil/ hatten den Eingang des Hafens/ bis zur Stadt zu/ mit Laufgraben versichert/ und durchgehends ihr Geschütz hingepflanzet.

Martinus Alphonlus Soza kommt aus Portugal als Admiral, zieht nach Daman, und überweist die Festung.

Alphonlus Soza nahm die Mühe auf sich/ mit einem kleinen Fahrzeug die Gelegenheit und Festigkeit des Orts (wie einem weisen Kriegsberm gebüh-

ret) Bazain tenen auf Diu keinen geringen Schaden ein.

ret) abzusehen: darnach begab er sich (nicht ohn Gefahr des Lebens) bey finsterner Nacht / von dem Hafen hinabwärts nach dem Strande / und ließ die Leitern an die Mauern werfen / indem man etliche aus Furcht die Flucht nahmen / bricht er zum Thor hinein. Hier entstand kein klein Gefechte / weil man zumahl nicht hinaus konte: Etliche vom Feinde drinnen entkamen zwar / die meisten aber wurden niedergemetzet; zehen Portugesen ließen alda das Leben / der Verwundeten aber war eine größere Anzahl. Drey Tage nach dieser Überwindung zerbrach und schleiffte man die Thore / Bollwerke / Schanzen und alle Befestigung von Daman dermaßen / daß kaum die geringsten Überbleibden davon zusehen waren. Soza, als Überwinder / und hurtigen Gemüths / säumete sich nicht / sondern erweckte ein Schrecken auf dem ganzen Strande und Landstrich von Cambaja, kam dicht unter Diu, und machte alles zittern und beben.

Der König zu Cambaja, auf empfangene Zeitung / wie Daman zu grunde gerichtet / war sehr bestürzt / nachdem er zumahl (wie vorhin erwähnt) sich mit andern Kriegen einverwickelt befand. Was sollte inmittelst Badurius (dis war der Nahm des Königs von Cambaja) machen? Er hatte sich zu befürchten / daß ihm der Portugees dermaßen zusetzen und ferners beängstigen würde / daß er endlich keinen Athem möchte schöpfen können; weshalb er für rahtsam befand / den sichersten Weg zu erkiesen / und an Nonnium Acuniam, Obrist in India / eine Gesandtschaft abzufertigen / mit Ansuchung um Friede / und zwar / daß er dem König Don Joan nicht allein Bazain, sondern auch die benachbarten Inseln (worunter auch die Salleten begriffen waren) und ein gut Theil vom festen Lande einwilligte und überliesse / damit er ihn um so viel ehr und mehr wider seine Feinde / die ihn sehr bedrängeten / Hülfe und Beystand leisten möchte: dannerhero / auf getroffenen Friede mit Portugal / er sich unverzüglich mit doppelter Macht zum Kriege rüstete.

Dann von Norden her stieß ihm ein

gros Ubel zu / und dringen ihn zweene gefährliche und gewaltige Feinde / als Cremantina (eine andere Amazonin) eine Witwe und Königin zu Sanga, und dann die Mogores, ein streitbar unverzagte Volk aus Scythia, so gewöhnlich mit den Persianern zu kriegen pflegen / diese rühmen sich / von Tameilanes her-entstrossen zu seyn / sonderlich ihr König Miramudius, der zuvor mit einem großen Heer in Cambaja einen Einfall getahn hatte. Badurius stellte sich in Begemwehr / und suchte für erst die Königin von Sanga zu bezwingen / darnach die Mogoren.

Seine Kriegesmacht die bestand aus 150000 Reitern und 500000 Fußknechten / benebst über das einer großen Anzahl Ausheimischen Volks / die unter Badurio im Sold dienten / welche etliche Schreiber auf 15000 groß machen / ohn die Abilliner und andere Völker / wie auch Christen-Slaven / so wol Frantzosen als Portugesen / deren bey 80 gezählet wurden. Mit einem Wort / Badurius sein Heer war über die maßen volkreich. So hatte er auch sehr viel Geschütz / und allerhand Kriegeswerkzeuge / 200 Streit Elefanten / und alles was zu einem Feldzug nöthten war.

Er zog mit dieser Macht auf Citor zu / eine schöne und wolgebanete Stadt / unter dem Gebiet der Königin zu Sanga. Diese übermächtigte Badurius, vermittelst etlicher hohen Schießthürme / aus welchen ein großer Gewalt geschah. Die Königin hatte sich mit ihren Kindern schon zuvor stillschweigends davon gemacht. Die Einwohner zu Citor machtens wie die auf Betel, davon vorhin Meldung geschehen: Sie versamleten all ihr Gold / Silber und andere Kleinodien / und verbranten sich aus Verzweiflung mit samt ihren Schätzen. Man sagt / daß mehr dann 70000 Menschen durch die Flamme / welche drey Tage währte / aufgerieben und verzehret worden.

Der Überwinder zog mit großem Pracht und Ansehen zum Thor hinein / begabte viel der Kriegshelden mit herzlichen Geschenken / vermehrte ihnen auch die Besoldung: Über dis Glück währte

nicht zu Sanga, und von den Mogoren ein hartes angedrohet.

Selbe große Macht:

Und Kriegsbereitschaft.

Badurius zieht nach Citor und bemächtigt sich der Stadt.

Erbärmliches Verbrechen der Einwohner zu Citor.

Daman abgebrochen und der Erden gleich gemacht.

Badurius König von Cambaja ist bestürzt wegen des Untergangs Daman.

Begleitet Friede mit Nonnio Acunia mit sehr großem Theil der Portugalen.

Badurio wird von der Kö-

Badurii sein
Blück wens
det sich. Er
wird zwey
mahl geschla-
gen.

währte nicht lange / das Diad des Eben-
theurs drähete sich geschwind herum.
O der wunderlichen Unbeständigkeit
Menschlicher Sachen / die wol recht wie
der Mohnd sind / und nie in einerley Zu-
stand bleiben! Er ziehet nunmehr seinem
andern Feinde entgegen; von welchem
er zweymahl geschlagen / und von den
seimigen verlassen wird / absonderlich
von Mustafa seinem Kriegs-obristen /
er flüchtet dann (mit abgeschohrnem
Bahrt / und schlechter Kleidung / damit
er nicht möchte erkant werden) gerade
nach Diu zu / alwo er / voller Furcht und
Angst / auf die Gedancken geriet / seine
Schätze nacher Mecca wegzuschaffen /
und gar sein Reich zu verlassen: allein
die seimigen bemüheten sich / ihm solch
sein Fürnehmen auszureden; dannen-
hero er seine Gesandten abschicket an
Soliman den Türkischen Kaiser / mit
einem Geschenck von 600000 Krohnen /
damit er von dem Großen Herrn eine
gute Macht von wolgeübten Kriegs-
knechten zu seiner Hülfe überkommen
möchte: in Besorgung aber / daß diese
begehrte Zufuhr zu späte ankommen
dürfte / so befand er für rahtsam (dann
sein Hochmuth hatte sich nicht wenig
herniedergelassen) nicht allein bey So-
za, der zur selben zeit vor Chaul lag /
sondern auch bey Nonnio Acunia in
Goa, mit aller Freundlichkeit / durch
Gesandten und Briefe / Ansichung zu
tuhn / mit Versprechen / in fall der
Portugees ihm in diesem Kriege wi-
der seinen Feind behülflich seyn wolte /
so sollte er ihm auf Diu einen Ort einräu-
men / dahin er eine Festung bauen
möchte.

Also ward Portugal nunmehr von
selbst angetragen / was man zuvor mit
so vieler Mühe vergeblich gesucht hatte.
Es war izt keine Zeit zu schlafen / das
Eisen mußte geschmiedet seyn weil es
heiß war; dannenhero / um soltahn be-
quähme Gelegenheit bey den Haaren
zu ergreifen / machte sich Soza eiligst
voraus auf Diu zu / und segelte ihn
Nonnius unverzüglich nach.

Man machte ein festes Verbindniß
von Freundschaft / welches beyderseits
unterschrieben und bekräftiget ward /
damit es auf künftige Zeit beygehalten

würde. Es ward ein gewisses Besteck
verzeichnet / wie weit sich die Festung
mit ihren Gränzen erstrecken / und wo
sie sollte hingebauet werden / nämlich
auf dem Berge / der über den Hafen in
die See hinaussiehet.

Diese Sachen fielen meist alle für im
Jahr 1535. Man hatte nunmehr den
Ort abgemessen / und arbeitete an dem
Bau mit aller Macht. Man sahe nicht
allein Zimmerleute und Steinmehzen /
sondern selbst Soldat und Matroos die
Hand ans Werk schlagen / die Obri-
sten und fürnehmsten Officierer stun-
den gleichfalls nicht stille. Die Festung
ward in dreyeckiger Form angeleget.
Nachdem also die Grundlage beschicket /
führte man eine Maur auf 17 Fuß dicke /
und 20 hoch / von der See an bis zu dem
innersten Hügel / der recht über der
Stadt gelegen / auf welchem eine Re-
düt gebauet ward / und an der an-
dern Seite ein starker und fester Thurm
(dergleichen die Portugesen mehr-
mahls haben aufzurichten pflegen / als
in Cranganor, Cananor, und sonsten)
an dem andern Eck der Insel ward
gleichfalls eine Maur aufgezogen. Um
die Maur führte man einen Graben /
so viel als möglich war / und die Klippen
und Roßsteine zulassen wolten. Zur
Verwunderung des Sultans Badurii war
die Festung in 49 Tagen vollenzogen.
In dieselbe gehet ein Lothr inmitten zwi-
schen den beyden Thürmen / deren einer
S. Thomas, und der ander S. Jacob zu-
geweyhet. Den übrigen Bau an der
Seiten so von der See bespühlet wird /
ließ man bis zur andern Zeit und Gele-
genheit ausgestellt seyn.

Diese fröhliche Zeitung ward dem
König von Portugal durch Jacobo
Bottelho, einen tapfern Seemann / in
Lisbon überbracht. Es ist Anmerkens
wehrt / wie dieser Bottelho von seinen
Neidern war beschuldiget und angekla-
get / als ob er Vorhabens (zum Nachtheil
des Reichs) dem König von Frank-
reich Francisco seinen Dienst anzutra-
gen; dannenhero er hierüber unterdruc-
ket / und nach India als verbannt wor-
den. Bottelho brante von Eifer / und
wünschte Gelegenheit anzutreffen / da-
mit er das Gegentheil mit der Taht er-
weisen /

Diu von den
Portugesen
erbauct im
Jahr 1535.

Figur der
Festung
dreyeckig.

Diu ist 49
Tagen beset-
zigt / worin
ber sich der
Sultan ver-
wundert.

Wenbörte
Kühn. re
figlet Jaco-
bo Bottelho,
der mit einer
kleinen Gar-
te von Goa
nach Lisbon
segelt / und
dem König
Joan die Zeit-
ung brin-
get / daß Diu
von den Por-
tugesen beset-
zigt.

Flüchtet nach
Diu.

Schicket Ge-
sandten an
den Türk-
schen Kaiser
um Hülfe.

Sucht
Freunds-
chaft mit So-
za und Non-
nio Acunia.

weisen / und seine Treuherzigkeit gegen der Krohn Portugal möchte blicken lassen; er nahm ihn dann für / dem Könige diese siegreiche Botschaft zu bringen / und / da es möglich wäre / disfalls der erste zu seyn. Er bekam eine Galee / 18 Fuß lang / und 6 breit / die er für sein eigen Geld hatte anrichten lassen / nahm mit sich etliche hurtige Bohtsgesellen / die wenig wußten wo die Reife hinginge / und unterwegs mehrmahls zu Unfrieden wurden / welche er so wol mit Berührungen / als Drohen / beruhigte / bis er endlich nach vieler Gefahr glücklich zum Tagus einsegelte / und vor Lissabon zu Anker gelangte. Er ward demnach wieder in seine Ehrenstelle eingesetzt / vom Könige beschencket / und hatte also seinen Feinden das Maul gestopfet.

Befagung in Diu gesessen.

Badurius bereuet / daß er den Portugees auf Diu wohnen lassen.

Er bauet gegen ihre Besetzung an / welches sie nicht gestatten wollten.

Suchet den Portugees mit List zu überfallen.

Man ließ auf Diu eine ansehnliche Besatzung von 800 Mann / und ein hauffen Geschütz / unter dem Befehl Emanuel Soza. Nicht lange nach diesem Verlauf begab sich / daß es Badurio leid ward / daß er den Lusitan, als ein ander Trojanisch Pferd / hatte eingeholet / welches sich nur alzuviel gegen ihn aufsteigern würde; es schien auch / daß er wenig vergnügt war mit der Zufuhr / die ihm von Goa wider seinen Feind den Mogor zukam / so daß er seinem Obristen über die Stadt Diu, Namens Ninaar, befohl / daß er unter dem Schein / die Stadt ringsherum zu beschließen / zugleich darin mit begreifen und einfassen sollte einen zimlichen Platz von dem Königlichen Bezirk / und also gegen der Portugesen Festung eine Mauer aufführen.

Hierwider hatten die Portugesen große Ursach zu sprechen / angesehen solches zu merklichem Nachtheil und Verschwächung ihrer Festigkeit gereichen würde / sagten also / daß sie dieses nicht gestatten noch zulassen wolten. Der Sultan Badurius entrüstet sich hierüber / und führet wider den Lusitan mit vielen Schmah- und Lästernworten heraus; darnach leget er den Fuchspelz an / und meynte unversehens den Portugees durch Verrath zu überfallen. Man erzählet auch / daß der Sultan nicht allein den Samrovn von Calecut, sondern auch die Königlichen von Malabar wider die

Portugesen aufgehetet. Nonnius nachdem er von tage zu tage mehr und mehr wegen des Badurii Falschheit verständiget / und durch gnugsame Anzeigungen davon versichert worden / machte sich des Jahrs 1537 selbst nach Diu, mit 30 Schiffen / worauf 500 Portugesen waren / und befahl Martino Alphonso ihm von dem Malabarischen Landstrich zu folgen / damit man sich in Bereitschaft hielte / nicht allein die Tücke und hinterlistige Stücke / so viel möglich / zu entdecken / sondern auch mit der Taht zu rächen.

Nonnius siehet hier auf nach L. II.

Nonnius warf das Anker vor Diu, und nahm sich einer Kranckheit an / ließ sich also entschuldigen / daß er seine gebührende Schuldigkeit / den Sulran selbst in Person zu begrüßen / nicht ablegen könnte / und denselben inmittelst seine gehorsame Dienste und Grus anvermelden / worauf dann der Sulran mit einer Galee zu Nonnio, denselben zu besuchen / an Bohet kam / und nebst ihm Emanuel Soza, Obrist vom Schloß. Nonnius tritt aus der Kajüte herfür / und kommt mit entblöstem Haupt dem Sulran entgegen / denselben auf das höflichste zu empfangen. Wiewol nun der Sulran albereits bey Nonnio und den seinigen zum Tode verurtheilet war / so wolte doch dieser das Ansehen nicht haben / als ob er das Recht der Gastfrenheit geschändet / wann nämlich Badurius bey ihm im Schiffe getödtet würde: sondern der Gelegenheit erwarten / als er wieder heim kehren würde. Der Sulran begab sich von Bohet / nachdem er seine Leute in Persianischer Sprache gefraget / ob nicht hinten bey dem Steurruder gewafnete Männer verborgen wären / und sie ihm mit Nein geantwortet / sprang er in seine Galee / in Meynung daß er numehr der Gefahr entgangen / und hatte ihm Nonnius bis an den Abtritt das Geleit gegeben. Nachdem der Sulran abgestoßen / sprach Nonnius seinen Leuten mit herben und bitteren Worten zu / und nante sie verzagte Männen. Sie / die längst zu diesem Mord bereit waren / sprungen geschwind in die bestellte Fahrzeuge / setzen dem Sulran nach / umringen ihn und trigen ihn so viel als in ihre Gewalt.

Stellet sich krank / und entschuldigt sich / daß er den Sulran nicht verstanden besuchen kan.

Der Sulran und Soza kommen zu Nonnio aufs Schiff.

Hierüber entsund nun ein hart Ge-
fecht / so daß an beyden Seiten viel ver-
wundet und getödtet wurden / unter an-
dern auch Soza (der von Sofars Eydam/
wegen seiner Grimmigkeit der Tiger
der Welt genant) mit einem Degen
durchstoßen / und in die See geworfen
ward. Es ist Nummerkens wehrt / daß
des Sultans Diener / mit einem Pfeil-
köcher gewafnet / indem er 18 Flitzpfeile
nach den Portugesen geschossen / das
Glück gehabt / daß er nicht einmahl ge-
fehlet / sondern 18 Mann dadurch ver-
wundet und niedergesället worden / end-
lich gleichwol ward er selbst mit einem
Bley getroffen / und aus der Welt ge-
schicket. Man bemühet sich / vom Lan-
de dem König zu Hülfe zu kommen /
gestalt auch drey Jachten von Mangalor,
mit viel Türken gemannet / sich anfan-
den / welche / keines wegese durch das häf-
tige Schießien zurück gehalten / den Sul-
tan mit aller Macht zu retten suchten /
und ließen meist alda das Leben. Das
Königliche Schiff war durch die Nie-
derlage meistentheils von Volk entblö-
set. Der König / welcher verwundet /
trieb die Ruderer an / so viel er kon-
te / und war ist nicht mehr weit vom
Strande. Bald wurden drey Rude-
rer durch eine Kugel weggerissen / und
geriet eine andere Galee auf den Sand.
Der König / sein Leben zu retten /
springet ins Wasser / und gelanget mit
schwimmen an des Tristan Paiva sein
Schiff / er giebt sich zu erkennen / daß er
der Sultan, und bittet mit vielem Ver-
sprechen / ihn beyim Leben zu erhalten.
Paiva reichet ihm ein Ruder zu / damit er
an Bohrt kommen / und sich bergen
möchte : doch ein Bohrtsgesell traf ihn
dermaßen mit einem Kolben / daß er
den Geist aufgab. Der Körper / nach-
dem er lange auf dem Wasser getrie-
ben / ist nie wiedergefunden worden.
Und das war also das Ende Badurii, ei-
nes von den mächtigsten und reichsten
Königen in Asia, der unlängst mit dem
Schreck seines Nahmens die Erde und
See erfüllet hatte ; zu einem merklichen
Beweis der Unbeständigkeit Irdischer
Dinge / Hoheit und Herrlichkeit dieses
Lebens / wie darauf so gar kein Ver-
trauen zu setzen / und niemand vor sei-

Soza getödtet.

Des Sultans
Diener töd-
tet mit 18
Pfeilen 18
Portugesen.Fadusius
verwundet :Bnd ger
tödtet.

nem Tode könne glücklich gesprochen
werden / ja wie die größten Könige und
Fürsten manchemahl eines schmahlichen
Todes sterben müssen.

Die Heilige Schrift lehret und zeigt
uns dieses überflüssig / nicht allein an
Sanherib, König von Assyrien, Belsazer
und andern : Sondern auch in Juda und
Israël gebricht es an Exempeln nicht/
diese Wahrheit zu bestätigen / als an Na-
dab, Ela, Simri, Amri, Achab, Jesabel,
Hosea, Manasse, der mit zwey ehernen
Ketten gebunden / nach Babel weggefüh-
ret ward. Ingleichen bezeugen dieses/
Joram, Ahasia, Josia, ein frommer Kö-
nig / zu Megiddo getödtet / und sein Sohn
Joahas, von Pharao Necho zu Ribba im
Lande Hamath, gebunden / Zedekia ge-
fangen / für den Wagen gespannt / ge-
blindet / nachdem er seine Söhne für sei-
nen Augen erschlagen gesehen : Saul der
erste König über Juda und Israël, auf Gil-
boa in sein eigen Schwert gefallen / und
Jonathan sein Sohn in der Schlacht
unkommen.

Die Weltlichen Geschicht- und Zeit-
bücher sind voll von dieser Materie.
Man sehe nur was Ninus, Darius und
Croesus für ein Ende genommen / und
die wunderlichste Geschicht von Belisario,
berühmten Feld-obersten des Kaisers
Juliani, der vormahls / Decus & orna-
mentum Imperii, das ist / eine sonderbare
Ehre und Zierde des Reichs / genant :
hernach aber (so gar stieß ihn das Glück
zu bodem) nicht allein seines Gesichts
beraubet / sondern ein armer Bettler
worden. Polycrates, König zu Sama,
bildete ihm ein / daß sein Thron unbe-
weglich und unüberwindlich wäre :
nachdem er aber vom Orontes, des Da-
rii Feld-obersten / gefangen / und an ein
Kreuz gehangen / da ward er wol ge-
wahr / wie er sich selbst betrogen hatte.
Apries König in Aegypten, rühmete / daß
ihn die Götter selbst von seinem Thron
nicht herunter setzen sollten : allein er be-
fand bald das Gegentheil / als er vom
König Amase gefangen und aufgehängt
ward.

Doch was dürfen wir so weit zu-
rückgehen ; unsere heutige und alltäg-
liche Bedenckbücher verschweigen uns
diese alzu gewisse Wahrheit nicht : das
ganzte

Die größten
Könige auf
Erden ster-
ben gemei-
nlich des
schändlich-
sten Todes.Exempet
ster von aus
Gottes
Wort und
Weltlichen
Geschicht-
büchern.

ganze Christen-Reich weiß noch zu sagen von der schändlichen Niederlage der Christen/ als sie wider den Türkischen Kaiser Amurathes zu Felde gezogen/ so in Bulgarey/ des Jahrs 1444/ am 10. Novemb. süngefallen/ alwo Ladislaus, König in Polen und Hungarien/ nachdem er von seinem Pferde gestürzt/ und mit vielen Wunden getödtet/ eine Esels-begräbnis bekam. Der Cardinal Julianus (als Ursacher an dem gebrochenen Friede/ welchen Ladislaus und Amurathes miteinander gemacht hatten) ward gleichfalls als ein todter Hund außs Feld geworfen. Mit genauer Noht (durch Gottes Schickung/ und um Hungarien die hülfliche Hand zu bieten) entkam Johannes Hunniades, ein durchlauchtiger Mann/ und Schreck der Türken. Und wie manchemahl schneidet Gott den Lebens-faden der Fürsten ab/ und ihren Geist wie Trauben/ wann sie in ihren größten Beschäftigkeiten begriffen sind. Dieses ist unter andern zu erschen an König Henrico IV. der von einem bösen Buben so leichtfärtig und schmähslich in der Kutsche ermordet ward. Eine schreckliche Zeitung erfüllte ic gantz Europa im Jahr 1649/ männiglich klungen die Ohren davon; Man sahe in England einen rechtmäßigen König/ mit einer dreyfachen Krohn/ nicht allein gefangen setzen/ sondern auf einer blutigen Traur-bühne vor aller Welt mit einem verfluchten Weil des Haupt und Lebens berauben. Was solte dann seyn/ darauf Könige bauen und trauen möchten/ da alles Eitelkeit ist/ und die Welt für Gott nicht anders als eine gläserne Kugel. Die höchsten Berge sind den größten Sturmwinden unterworfen/ Könige und Königreiche den größten Veränderungen. Wo große Herren stehen/ ist es gemeiniglich schlüpferig. *Szet quicumque volet, Aula culmine lubrico, &c.* und wird uns gemein wahr/ was der süßstießende Dichtmeister spricht:

*Ad generum Cereris sine cade & sanguine pauci
Descendunt Reges, & sicca morte Tyranni.*

Das X. Capitel.

Sofar gefangen. Der Portugees wird Mei-

ster der ganzen Insel. Mamud König zu Cambaja. Große Macht von Ottomann nach Indien gesandt. Diu vonden Türken belägert. Gewaltiger Streit zwischen den Mahometanen und Portugesen. Diu entsetzet. Garzias Noronia wird Unterkönig.

Somit wir aber wieder auf Diu kommen/ und auf den Seestreit/ dessen wir erwähnet/ so ist zu merken/ das nach solatnem Gefecht Sofar von den Portugesen gefänglich genommen worden. Nonnius empfing und hielt ihn sehr höflich/ ließ ihm seine Wunden heilen/ und sandte ihn darnach in die Stadt/ damit er den entstandenen Auflauf stillen möchte/ wie auch geschah. Des Badurii Tod gereichte den Christen zu schlechten Ehren (also bezeugen selbst die Portugesischen Schreiber) war gleichwol dem Volk im Lande nicht unangenehm: dann er war ein großer Tyrann und Unterdrucker seiner Untertanen/ von Kindesbein auf zu allen Untugenden geneigt/ ein Räuber/ und (mit einem Wort) ein grausamer gottloser Mensch/ der seinen Leuten so wenig traute/ das er ihm selbst die Speisen bereitete/ und also zugleich Königlicher Koch war. Nach des Sultans Tode wurden die Portugesen Meister über die ganze Insel.

Man ließ 600 Kriegsknechte alda zur Besatzung/ und ward insonderheit Anstalt gemacht/ das man den Zoll zu Diu und Rumenstadt wel mochte eintehmen. Petrus Maffæus in seinem vierdten Buch der Indischen Geschichte berichtet uns/ das Rumenstadt, oder Rumpopolis, welches dichte bey Diu liget/ seinen Nahmen bekommen von dem Wort Rom: Dann es hat zweyerley Turken in India, wie ermeldter Schreiber spricht/ die sich um Sold in Kriegesdiensten brauchen lassen/ nämlich die aus Asia, und dann die aus Europa; jene werden so wol von den Indianern als Portugesen Turken genannt: den andern aber/ so von Constantinopel und den umligenden Orten kommen/ weil alda zum Zeiten Constantini und hernach/ der Sitz des Römischen Reichs gewesen/ geben sie den Nahmen Rumes, durch Verbastierung mit

Sofar gefangen.

Badurii Tod gereicht den Portugesen zu schlechten Ehren. Doch die Einwohner sind froh darüber. Sein Leben und Tugenden.

Portugesen werden Meister der ganzen Insel.

Rumenstadt, vorzeiten Gogala genannt/ Wehet es den Nahmen bekommen. Zweyerley Turken.

Rumopolis
von wem ge-
stiftet.

der Zeit also entstanden. Rumopolis ist dann anfänglich von Jazy gestiftet / von welchem vorbergehends nach der Länge gemeldet. Die Ursach / warum selbige Festigkeit gebauet worden / ist diese / damit man nämlich von Fremden sich desto weniger zu befahren hätte / und die zu Diu in gutem Ruhestand wohnen möchten.

Der Portugees als er nunmehr die ganze Insel in seiner Gewalt hatte / befand in der Königlichen Schatzkammer weniger als er wol vermeynet hätte: allein Scheuren und Küstkammern sahe man voll Reis und Proviand / benebst allerhand Krieges-bereitschaft. In Schiffs-nothwendigkeiten war ingleichen kein Mangel. Und damit ja nichts zur Beficherung Diu entbrechen möchte / so umschloß man auch die Stadt am See-strande / da sie bisher offen lag / das man also nicht allein für Indianischer sondern auch Europäischer Gewalt möglichst befreyet seyn möchte.

Der Portu-
gees befestigt
sich an der
Seeant.

Mamudius
wird König
zu Cambaja.

Drey
Reichsvög-
el erföhren /
Mamudio in
seinen un-
mündigen
Jahren für-
zusehen.

Nach Badurii Tod ward zum Kö-
nig über Cambaja erföhren Mamudius,
ein Schwester-sohn des abgelebten Sul-
tans. Es waren drey Herren / des
Mamudii (der noch jung und unmündig)
Vormünder und Regierungs-pfle-
ger / Driacan, Madremaluc, und Alu-
can. Diese wurden von Sofar (es sey
aus Haß wider die Portugesische
Nation / oder ihren Gottesdienst) an-
gehetzet / den Krieg für die hand zu neh-
men und Diu zu belägern. Alucan führte
eine Armee von 5000 Reutern und
10000 Fußknechten. Sofar hatte (auf sei-
ne eigene Kosten) 3000 Fußgänger / und
1000 tapfere Helden zu Pferde ange-
nommen. Sie zogen beyde im Junio
zu Felde / und schlugen ihr Lager nicht
weit von **Rumenstadt**. Sofar, als er
mit seiner Macht mit allem Ernst und
Eifer auf die Festung anfiel / ward an
beyden Händen schwerlich verwundet.
Hierüber bekam der Portugees Zeit /
die neue Befestigung aufzuführen: dann
die alten Werke von **Rumenstadt** hat-
te man / aus gewissen Ursachen / abge-
brochen; man machte zugleich auch ei-
nen schönen Wasser-fang. Anthonius
Sylveria war anfänglich gesonnen / die
ganze Insel wider den Einfall der Fein-

Diese heben
einen neuen
Krieg wider
die Portuge-
sen an / und
bedrängen sie
also häßlig-
ste.

de zu beschützen / zu welchem Ende er
am Strande gute Wacht halten ließ /
das Inländern zu verwehren. Alucan
inzwischen machte mit seinem häftigen
Schießen die Straße oder Enge ganz
unsicher und unbrauchbar / so daß der
Portugees sehr bedrängt ward / und
seine Posten ohn große Gefahr nicht in-
ne halten konte. Es schickte sich auch /
daß die Portugesen / durch Ungewit-
ter keinen geringen Schaden erlitten /
und unterschiedliche Schiffe samt vie-
lem Geschütz verlohren hatten. So bald
die Insel von den Portugesen verlassen /
kamen die Mohren in die Stadt / und
waren den Bürgern herzlich willkom-
men; es fielen te zu zeiten einige Schar-
müzel für zwischen diesen beyden Völ-
kern: dann die Mohren wolten nur in
ihrem Vortheil bleiben / und sich keiner
merklichen Gefahr unterwerfen. Lupo
Soza Coutinho hielt sich alhier tapfer /
und that der Krohn Portugal große
Dienste.

Portugesen
müssen die
Insel verlas-
sen.

Inmittelst daß die Sachen in Cam-
baja also stunden / sandte der Große Ot-
toman (nachdem er des Badurii Tod /
oder vielmehr Ermordung verstanden /
benebst vielen Klagen von seiner hinter-
lassenen Witve) eine ansehnliche Kriegs-
flotte / nicht so wol den Mogor zu bezwin-
gen: als den Portugees (möglichst) zum
Lande hinauszujagen / also dann die
herrlichen Reiche des mächtigen Indien
unter seine Gewalt zu bringen. Er hat-
te durch Fürsorge eines seiner Großen /
die man Ibrahim nennet / eine Flotte las-
sen zurüsten von 64 Schiffen / die nicht
allein groß / sondern auch zum Rudern
bequähm / zu welchen noch 7 von Cam-
baja und 3 von Malabar stießen.

Der Große
Ottoman
sendet eine
ansehnliche
Schiffs-
macht wider
die Portuge-
sen.

Über alle diese Schiffe hatte das
Obergebiet Soliman von Peloponneso,
Oberst über Egypten, ein Mann der
nicht allein wegen seiner Dick- und Fett-
leibigkeit / sondern auch wegen seiner
Geldgierigkeit und Tyranney bekannt
ist. Er führte mit sich 1500 Janitscha-
ren, 2000 Turken und andere Völker /
zur See wol erfahren. Soliman nahm
von Aden seinen Strich gerade nach
Diu, nicht zweifelnd / er würde die Por-
tugesische Festung in kurzer Zeit ge-
wonnen haben / und zugleich ein Herz
wer-

Soliman
Oberst über
die Türtsche
Seemacht:

Ziehet nach
Diu.

werden der ganzen Insel / als welche von keiner geringen Wichtigkeit / und bequähm / den Stuhl des Krieges alda fest zu setzen / auf Hofnung ins künftige ganz Indien zu bezwingen. Zu solchem Ende hatte Soliman mit Sofar unterschiedliche Briefe gewechselt. Sofar kam Soliman entgegen auf 15 Meilen von Diu. Man versand nicht allein aus dem gemeinen Geschrey / wie die Mohren im Anzuge / sondern es ward auch Antonio Sylveria von der Schildwacht die Ankunft der Türkischen Flotte kund getahn. Er entsahete sich wegen ihrer großen Macht im geringsten nicht / bestellte seine Wachten / und stärkte sich nach Möglichkeit / und so viel die geringe Anzahl seiner Kriegsknechte zuließ. Er sandte auch Briefe nach Goa um Zufuhr von Volk und allerhand Kriegsnothwendigkeit.

Die Türkische Schiffs macht kam gerade auf Diu angesetzt; als Sylveria sein Volk mit solchen Worten anredet: **Sehet da / ihr Männer / itzt ist es Zeit / unserer Voreltern Tapferkeit und Treubertzigkeit zu erweisen / die wir unserm Könige schuldig seyn / diese beyde Sporen sollen uns gnugsam anreitzen und muhtig machen / alle Gefahr / so uns über dem Haupt schwebet / gering zu achten : dann das Vertrauen / das ich trage zu eurer Tapfermühtigkeit / und unser gerechten Sache / versichert mich / ihr meine getreue Mitbrüder / daß wir in kurtzen wider diese ungläubige Barbaren einen großen Sieg erhalten werden / und weil ich weiß / daß bey euch allen dieses Vertrauen und diese starke Hofnung ist / so achte ich unnöhtig seyn / alhier anzuführen die herlichen Triumphe und rühmlichen Siege / die ihr wider die allgemeinen Feinde des Christlichen Gottesdienstes albereit erkritten habet. Hierauf ward einem jeden seine Post angewiesen. Man thut fleißige Fürsorge wegen des Proviantes / verstärkte die Festung / bahrt und flehete tag und nacht um Göttliche Hülfe und Beystand.**

Soliman , nachdem er vor Diu sein

Äcker geworfen / ließ unverzüglich 700 Mann als Verfechter ans Land setzen / die Belagerung der Festung fürzunehmen / diese waren mit Bogenschützen untermünet. 6 Portugelen wurden mit Pfeilen getödtet / und 20 hart verwundet / 50 Janitscharen blieben an Türkischer Seiten / und keine geringe Anzahl ward tödlich gequetschet / der Rest begab sich nach Sofars Festigkeit.

Um selbige Zeit ward durch einen harten Südwind die Flotte schier auf das Land gejaget. Soliman , als man ihm zugleich aus der Festung mit Pfeilen und Kugeln mehr und mehr zusetzte / fürchte sich / brach auf / und wich nach dem Hafen vor Madrafaba , 5 Meilen von Diu. Sofar und Soliman hielten zusammen Raht / wegen fernerer Anstalt des Krieges / und wie man am besten über ganz Cambaja Herz und Meister werden möchte / darnach kam er wieder vor Diu mit seiner Kriegesmacht und viel Geschütz.

Alucan , einer mit von des jungen Königs Reichsvögten / krigte ungleiche Gedanken wegen der Turken Schelmstücken und unersätlichen Regiersucht / brach auf von Diu , verließ die Belagerung / und begab sich nach den mittelländischen Orten / gab auch so fort dem König Mamudio und dessen Großen sein Rath und Meynung zu verstehen / welches ihm der König sehr wol gefallen ließ / und thut Befehl durch sein ganzes Reich / daß man dem Türkischen Läger keine Zufuhr solte zubringen. Hierdurch ward dem Soliman seine gefaste Hofnung zu der sehr verlangten Ueberwindung nicht wenig verrucket. Nichts desto weniger wandte der Mahometan allen Fleiß und Arbeit an / seine Mauerbrecher zu pflanzen.

Sie hatten auch ein gros schwer Schiff im Hafen ligen / welches / gleich einem Brandschiff / mit Pech / Lähr / Schwefel / und andern leicht brennenden und stinckenden Materien zugerichtet und angepfropfet war. So waren sie im übrigen zu Raht worden / einen großen Hauffen brennend Holz in die Wasserschanze zu werfen / um also mit der See flucht durch Stauck und Rauch die Wacht gleichsam zu ersücken : Oder

Thett selnes Volke ans Land.

Er wickte von Diu nach Madrafaba.

Alucan bricht auf von Diu.

Bringet so viel zu wege bey dem König von Cambaja daß Soliman keine Zufuhr in sein Läger bekomt.

Kriegesfunde der Turken.

Sylveria bereitet sich zum Kriege.

Schreibt nach Goa um Entsch.

Er spricht seinem Volk zu.

Soliman setzt ein

ja / indem die Portugesen den Brand zu leschen sich bemüheten / das Schloß zu ersteigen. Weil aber dieses tiefgehende Schiff nicht mochte an die Festung dicht hinan gebracht werden / ohn mit der höchsten Flut / so ist dasselbe hernach von Francisco Goveano bey Nacht in die Flamme gesetzt / wiewol nicht ohn Gefahr seines Lebens / indem er zweymahl den Feind fürbeypassiren müssen. Die Wächter / zu 20 zu / sprangen in die See / die dann meistentheils niedermacht wurden.

Die Türken / wie sie dermassen von ihrer Hoffnung entsetzt / bezaben sich nach Numenstadt / daselbst die Mauern niederzuerwerfen. Pacieco, der alda das Commando hatte / befand für rahtsam (angesehen albereit große Löcher in die Mauern gemacht / und er zu unmächtig war / der Türkischen Gewalt zu widerstehen) das Nest zu verlassen / und um ein gutes Auskommen zu sehen. Nachdem sich die Portugesen davon gemacht / dringen die Barbaren mit aller Macht zum Schlosse hinein. Dis war den andern Portugesen zunnahl ein traurig Spectakel / welches sie mit truckenen Augen nicht anschauen konnten. Dem Türken wuchs durch diesen glücklichen Fortgang der Muht / so daß er alle seine Kräfte dran setzte / die Festung Dio zu überwältigen.

Man hub dann die Belagerung so zu Wasser als zu Lande an; mit großen Donnerkugeln brach man die Mauern ein. Die Belägerten hingegen bauten und besserten stäts die gemachten Brüche. Der Feind untergrub die Erde: so taht entgegen auch der Portugees. Man setzte einander gewaltig zu von beyden Seiten / man brachte Galleryen an / und kam mit den Laufgraben immer näher und näher. So taht man anderseits ie zu zeiten einen Ausfall. Der größte und häftigste Streit war der letzte. Die Türken kamen mit dreyfacher Schlachtordnung bis auf die Wälle. Das Gefecht währte vier ganzer Stunden / mit solchem Wüten und Eifer / daß unter andern ein Portugees / nachdem er alle seine Kugeln verschossen / ihm selbst einen Zahn (wie Maffeus schreibt) ausriß / und den an

stat des Bleyes nach dem Feinde sandte. Man saget / daß diesen Tag 500 Turken darnieder gefallen / und nicht weniger dann 1000 gequetset worden. Die Portugesen verlohren sonderlich 14 tapfere Helden und ausbündige Kriegsmänner / etliche waren schwerlich verwundet / andere gebrant / so daß kaum 40 gesunder Mann überblieben / so die Waffen führen konnten. Es war auf das äußerste kommen / Speise und Reis ward täglich weniger / wie ingleichen Kraut und Loh: gleichwol gab der Portugees den Muht nicht verlohren / sondern wolte von keinem Ergeben / ja auch von Friede kein Wort nicht hören. Selbst die Weiber und Kinder schlugen die Hände ans Werk / und ließen solche Hertzhaftigkeit an ihren spühren / daß sie auch das Volk vernahneten / lieber einen ehrlichen Tod für eine gute und Christliche Sache zu erkiesen / weder elende Slaven der Türken zu werden.

Nonnius Acunia, wegen des Zustandes der Festung Dio verständiget / seyrete weder Tag noch Nacht eine Flotte fertig zu machen / und weil nur am Verzug desto größer Gefahr hing / so sandte er voraus 16 Patachos oder Jagschiffe / diese kamen um die Gegend Madrafaba des Nachts / und hatte man aufiedwede Campanje 4 Liechter gesteket / den Feind zu betriegen / und wegen der Anzahl ein Schrecken einzujagen / welches auch nicht misglickte: Dann der Türk ward hierüber bestürzt / in Betrachtung / wie er alschon 3000 Mann eingebüset / wie der Portugees noch mehr Zufuhr von Goa erwartend / und der Winter fürhanden war: schalt und fluchte nicht wenig auf Sofar, steckte die Stadt in Brand / nahm bey Nacht die Flucht nach seinen Schiffen / und ließ wol 500 Verwundeten / und viel Geschütz am Lande. So wunderlich erlösete Gott der Herr die Portugesen, dann der soll billig das Lob von diesem Werk haben / keinesweges die Heiligen / ob es gleich auf Aller Heiligen Tag oder den 1. Novemb. geschehen.

Der Türk segelte fort nach Arabien, und nach seinem Abzuge begab sich Sofar auch in weit abgelegene Landstriche. Der

Fr. Goveanus
sieht das
große Schiff
der Turken in
Brand.

Pacieco
verläßt seine
Festung / weil
er nicht
mächtig
enugh der
Turken Ge-
walt zu wi-
derstehen.

Der Turk
belägert Dio
zu Wasser
und Lande.

Hartes
Treffen zwis-
schen den Por-
tugesen und
Turken, vier
Stunden
lang.

Anzahl der
Toten und
Verwunde-
ten auf bey-
den Seiten.

Nonnius
Acunia sendet
16 Fächten
nach Dio,
welche bey
Madrafaba
ihre Liechter
verdoppeln
und dadurch
den Turken
ein Schreck-
ten einzujagen.

Wunder-
same Erlös-
ung der Por-
tugesen durch
die Flucht der
Turken.

Der Portugees bekam demnach die ganze Insel wieder ohn einigen Anstos. Dieser Sieg und Überwindung gereichte nicht allein zu grossen Ehren der Krohn Portugal, sondern selbst die fama bliess denselben durch ganz Europa, Asia und Africa aus / und zwar um so viel mehr / weil der Krieg nicht mit kalten Indianern, oder andern wehrlosen verzagten Feinden / sondern mit wol-abgerichteten streitbaren Soldaten geführt worden. Selbst Franciscus König von Franckreich (ein grosser Schätzer der Tapfermüthigkeit) liess ihm von Portugal das Conterfeyt des Helden Sylveria bringen.

In wahrheit als man diese Geschichte mit reiffem Nachdencken erweget / so mag man wol sagen / das Gott noch alle Tage Wunder tuht / und manchemahl nicht eher die Erlösung sendet / und das Licht seiner Gnade blicken lässt / bis das Wasser an die Röhle gehet / und alle Menschen-hülfe aus ist / er lässt die Christen oftmahls in Feuer und Flamme kommen / ehe er ihnen eine angenehme Erquickung giebet. So ging es mit denen zu Samaria, da zwey Weiber beschlossen ihre Söhne zu schlachten / die eine auch schon ihr eigen Fleisch und Blut verschlungen hatte / da ein Eselskopf 80 Silberlinge / und ein Mas Taubennist 5 Silberlinge galt: Aber geschwind brachte Gott die Syrer in die Flucht (nachdem sie gehört hatten ein Geräusch von Wagen und Rossen / und einer grossen Heeres-macht) so das sie bey der Nacht davon eilten / und ihre Gezelte / Pferde und Esel dahinten liessen. So ging es auch zur Zeit Hiskia, als Sanherib mit einem grossen Heer in Juda fiel / und viel Gotteslästerungen wider den Gott des Himmels austiefs / so das Eliakim und Sebna von Hiskia zu dem Propheten Esaia gesandt wurden / und bekanten das der Herr sprach / Dis ist ein Tag der Angst / des Scheltens und Lästerns: die Kinder sind kommen bis an die Gebuhr / und ist keine Kraft da zu gebahren. Der König selbst zu-reiß seine Kleider / und legte einen Sack um sich: Aber Gott sandte bald seinen Engel / und schlug in Sanheribs Lager

hundert und fünf und achtzig tausend Mann / legte dem Sanherib einen Ring in die Nase und ein Gebiss ins Maul / und führte ihn wieder zuruck des Weges den er gekommen war.

Es sind noch keine hundert Jahr / das Gott der Herr eben so kräftig in Erlösung der bedrängten und ausgehungerten Stadt Leyden gewirket / indem der Feind / durch Wassersnoht gedringgen / plötzlich die Flucht nehmen musste. Dis geschach da die Noht und das Elend der Belägerten auf das höchste gekommen / da Hunde / Katzen und Ratten die beste Speise waren / und ein Sack Weizen 100 Gulden galt.

Da musste der Feld-obrist Francisco du Valdes seine Schanzen mit dem Rücken ansehen / und eben wie die Syrer seine Hütten stehen lassen / und flohe nach dem Haage zu mit Verlust vielen Volks und Geschützes. Er musste mit Spott und Grimm 62 Schanzen fahren lassen / und hatte in währender Belägerung über 1000 Mann eingebüset / da die Unsern über 40 nicht vermisseten. Er gab seinen Unmuth mit diesen schlecht-Lateinischen Worten an den tag: Vale Civitas, valete Castelli parvi, qui relictis estis propter aquam, & non propter vim inimicorum. Das ist: Gute Nacht Leyden / gute Nacht ihr Schanzen / die ich verlasse wegen Nacht des Wassers und nicht des Feindes.

Damit wir aber wieder auf unser Fürhaben kommen / so ist zu merken / das da Nonnius denen zu Diu alle Hülfe zu tuhn ämsig war / so kam unverhofft in Goa Garzias Notonia, als Nonnium abzulösen; Der König von Portugal Don Joan hatte ermeldten Garzias ausgerüstet mit 11 Schiffen und 7000 Kriegsknechten. Die Majestät hatte auf ein Schiff / Callaica (nach einem Theil von Spanjen) genant / ein Hauffen Ubelthäter / Todtschläger / Schelme und Diebe / um gegen denselben Barmherzigkeit zu erzeigen / laden lassen: allein Gott der Herr liess sehen / das es übel angeleget / sintemahl / aus seinem gerechten Urtheil / weder das Schiff / noch alle das Geschmeiß jemahls zu Lande kommen.

Hungeros noht der Stadt Leyden, davon zu sehen Meternus,

Garzias Notonia lome ap Nonnius A-cunna Stelle Seine Mächt von Velt und Schiffen / so er aus Portugal mit bringet Das Schiff Callaica, darauf das Bubenge-sindeln / ist nie zu rechte kommen

Der Portugelen Sieg und Tapferkeit erschallet durch Europa, Asia und Africa.

Da tuht noch täglich Wunder.

Exempel das von aus alten und neuen Geschichten.

In wahrheit ein frommer Soldat ist im Kriege besser zu achten weder 1000 gottlosen: dann da kan / wie Gott selbst verspricht/ ein einziger tausend verjagen/ da der Gottlose hingegen auch fliehen muß/ als ihn niemand jaget/der Gerechte aber ist mchtig wie ein junger Leu. Durch 300 Mann erlösete Gott / zur Zeit Gibeons, die Kinder Israël von den Midianitern : so daß gegen einen Mann des Gibeons, 450 Midianiter stunden/ und sie alle miteinander wie ein einziger Mann geschlagen wurden. Judic. 8 : 10. dann der Erschlagenen waren 120000 Mann. Wer sich in Heiliger Schrift nur ein wenig umgesehen / dem wird nicht unbekant seyn/ wie daß Abia, als er wider Jeroboam streiten sollte / sich eben dannenhero des Sieges getröstete / weil Gott sein Volk nicht hätte verlassen / und daß der HErr mit ihm und den seinen wäre / und die Priester des HErrn / mit Trompetenschall wider die Feinde ein Feld-gechrey zu machen. Josaphat, König in Juda, als er sich mit Ahasia, dem gottlosen König in Israël, in Gesellschaft begab / erweckte Gottes Zorn / so daß ihre Schiffsmacht zerbrochen ward / und sie nicht konten nach Tarsis segeln / dann Jehu hatte Josaphat zuvorher angesaget : Soltestu dem Gottlosen helfen / und lieben / die den HErrn hassen? Darum ist der HErr sehr zornig über dich. Gott will nicht allein / daß man die Kriege des HErrn soll führen für den Gottesdienst/ Freyheit/ und Geseze/ sondern auch/ daß selbst ein Heerläger/ welches überwinden soll / muß heilig seyn. Es ist bey Gott dem HErrn kein Unterscheid / durch viele oder wenig zu erlösen. Als ein Mann unter Israël war / fielen vor Ai bey 36 Mann. Israël ward zweymahl von den Benjamitern geschlagen / als man sich nicht recht für dem HErrn gedemüthiget hatte. Abimelech, des Gideons mehlicher Sohn (nachdem er die von Sichem durch seine Freunde an sich gezogen) warf sich zum Könige auf er nahm lose und leichtfärtige Männer an: aber er kam bald um den Hals/ und ward zu Thebes mit einem Mühlstein zu tode geworfen.

Aber wieder auf unsern Weg zu kom-

men/ so war anzumerken / wie daß Noronia, Nonnium Acuniam abgelöset/ und an seine stat die Indische Regierung verwaltet : Acunia begab sich auf die Reise nach Portugal / hatte aber / nach zehnjährigen Diensten/ das Glück nicht / sein Vaterland wieder zu sehen / sondern starb/ seines eigenen Todes / um die Vor-gegend von Africa, und das Eck der Guten Hofnung / in diesem stück allein glücklichiger dann Almeyda, daß er von den Barbaren nicht ermordet / wiewol damoch sein Leichnam (der einer ehrlichem Begräbniß wehrt) den Fischen im Meer zum Raub und Speise worden : Doch was ist an dem zwar gelegen / als nur die Seele wol gefahren und in Gottes Hand ist! Der Leib wird so wol von der See als dem Grabe dermahleins herfürgegeben werden.

Facilis jactura Sepulchri.

Das XI. Capitel.

Noronia trift einen Vertrag mit Mamudio. Lupius Soza Oberhaupt in Diu. Sofars list und Gewalt wider die Portugesen. Er belägert mit Mamud Diu. Wird durchschossen. Die Stadt häftig bestürmet / und hingegen beschirmet. Unglücklicher Ausfall der Portugesen.

Noronia, in seinem Dienst bestätiget / ließ alle seine Gedancken über die Sachen von Diu gehen: Er schickte Gesandten an Mamudium um Frieden zu handeln / den er nicht ohn große Mühe erlangte. Dann ob wol die Regirer zur Ruhe und Stillstand der Waffen geneigt waren / so er-mangelten im gegentheil auch keine Aufhezer / die den jungen König zur Rache anreizten wegen des Todes seines Ohms Badurius, als sonderlich die Grossmutter Mamudii, und Sofar.

Der Friede bestand in diesen Punkten: Der Cambajer sollte die Insel und Stadt Diu besitzen / der Portugees das Schloß und den Hafen; ieder sollte den halben Zoll genießen / der Cambajer sollte mögen eine Maur aufziehen gleich gegen dem Casteel über / nach seinem Gefallen / doch daß ein bequämer Mann bliebe zwischen der Maur/ und der Portugesen Festung. Lupius Soza ward an Sylveria Stelle zum Oberhaupt in Diu gesetzt /

Nonnius stirbet auf der Reise nach Portugal.

Noronia schicket Gesandten nach Diu um Frieden.

Artikel des getroffenen Friedens.

Lupius Soza zum Oberhaupt in Diu gesetzet mit 900 Mann.

Ein frommer Krieger ist besser im Streit dann 1000 gottlosen.

gesetzt / mit einer Macht von 900 Mann. Mamudius , durch Anrathen seiner **Grosnmutter** mehr und mehr gereizet / sandte eine gute Anzahl Volk vor Bazain , dasselbe zu erobern ; allein Laurentius Tavora lieferte ihnen eine Schlacht / also daß sie den Frieden von ihm erbitten mußten. Sofar suchte nichts anders / dann Uthem zu schöpfen / und bereitete in Zeit von 6 Jahren alles was zum Untergang der Portugesen dienen konnte / nachdem er sich bey dem jungen König Mamudius in sonderbare Günst eingespielet / so daß er nicht allein um alle geheime Sachen wußte / sondern selbst auch die Regierung wie in Händen hatte. Man schickte überall Gesandten an die unzuligende Könige / dieselbigen mit auf zu muntern / daß sie die Portugesen , die Fremdlinge / das **schnöde Geschmeiß** (also wurden sie genant) „mochten aufreiben und ausfegen helfen / als welche unter dem Schein des „Kaufhandels alles übermeisteren / „und die See ganz unsicher machten / „welches den Königen in India länger „nicht zu dulden stünde. Sofar und Mamudius stellten alle ihre Sachen verborgener weise an ; es war dazunnahl in India eine verderbte Zeit / es lag alles verfallen / die Krieges-übungen stunden stille / die Königliche Schatz- und Rentkammer war erschöpft / die Schiffe gingen zu nichte / durch Wirrnistich und stille ligen / indem es an Handhabung ermangelte / der Bohtsgesell vergas seiner Pflicht und Dienste / der Soldat lief davon / dann von 900 / die unter Lupius Soza da lagen / waren zu Mascarenhas Zeit kaum noch 250 übrig. Es war in der Festung auf keinen Monat Pulver mehr fürhanden / und der Vorrath von Lebensmitteln ingleichen sehr schlecht. Alle diese Dinge waren Sofar nicht unbekant / dann er hatte mit sonderlicher Listigkeit von den Portugesischen Kaufleuten (die in Cambaja ihr Gewerbetrieben) alle Angelegenheiten erfahren ; man machte sich nunmehr zum Kriege färtig / Sofar war Feld-obrist / und sein Sohn Rumezan Feldzeugmeister.

Man erwählte die Winterzeit (so alda im April ihren Anfang nunt) und hielt solche am bequämsten zu seyn /

weil alsdann die Fahrt gleichsam geschlossen ist / damit dem **Portugees** keine Zufuhr von Goa zukommen möchte. Sofar konte mit seinem Fürhaben trefflich hinter dem Berge halten / er ließ ein Gerücht aussprengen / wie ihm die Stadt Diu vom König geschenket wäre / daß er bald zur Besizung derselben gelangen würde / und von Meynung wäre / die Stadt nach bestem Vermögen / wieder zu ihrer alten Zier und berühmten Wesen zu bringen ; solches schrieb er selbst an Mascarenham , in Erfreung / daß er in kurzen die Ehre seiner Gesellschaft genießen sollte / nebst Anzeigung / wie er zu des Königs von Portugal Wolstand und Vortheil zum höchsten geneiget ; und weil dieses nicht konte geschehen (von wegen der Treulosigkeit des Volcks) ohn eine gewafnete Mannschaft / so wäre er gesonnen / mit einer guten Macht überzukommen / versicherte dabey den **Portugees** hoch und theur / daß er sich nichts zu befahren. Mascarenhas vernahm diese Falschheit nur zu späte / und sahe wol daß es auf ihn und die seinigen gemünhet war. Nichts desto weniger stellte er sich in Verfassung / stärkte und befestigte sich / sandte Briefe nach Bazain , Chaul und Goa , mit Bericht seines Zustandes und äußersten Gefahr / darin er mit den seinen steckte.

Dieses alles begab sich im Jahr 1546. Den wehrlosen Hauffen von Weibern und Kindern sandte er weg / so blieben in der Festung eine nöhtige Anzahl Slaven / und etliche herrghafte Weiber / die ihre Männer nicht wolten verlassen. Mascarenhas kaufte auch von den Portugesischen Kaufleuten Reis / Fleisch und getrucknet Fischwerk ein / damit er auf bevorstehende Belägerung einiger massen versehen wäre. Man suchte Ursach wider den **Portugees** / welcher nicht verstehen noch leiden mochte / daß Sofar mit den seinen die Stadtmaur über das gesetzte Ziel hinaus legen sollte / gleich in vorzeiten Ninar aus Badurii Befehl auch fürgehabt ; so daß endlich Sofars hinterhaltene Falschheit in öffentliche Feindtätigkeit ausbrach : und man die Festung zu beschiesen begunte.

Mascarenhas redte sein Volk also an : **Ihr Männer / niemand laße den**

S

Muht

Mamudius sendet Volk nach Bazain, dasselbe zu erobern / werten aber von Tavora tapfer abgeschlagen / daß sie um Frieden bitten müssen.

Mamudius und Sofar begen die unzuligende Könige auf wider die Portugesen.

Verderbter Zustand in India unter den Portugesen.

Welches Sofar kund gesehen wird.

Sofars Arglistigkeit.

Mascarenhas vernahm diese Falschheit zu späte.

Macht sich färtig / schreibt nach Goa.

Schicket Weiber und Kinder weg.

Sofars Falschheit bricht aus in öffentliche Feindschaft.

Mascarenhas Ansprache zu seinem Volk.

Müht sinken / es ist unserer Nation Eigenschaft / der gantzen Welt sehen zu lassen / was sie (vermittelt Götlicher Gnaden) thun kan / hiervon sind viel herrliche Beweisstücke am tage / und damit wir nicht weit gehen / so hat man noch unlängst zur Zeit Sylveria gesehen / wie die Unsern es wider den Turken und sein mächtig Lager haben ausgehalten / und wie der Feind / auch selbst Sofar (der uns anitzo drohet) entweichen müssen. Man habe nicht zu zweifeln / sagte er / Gott (welcher noch lebe) werde die treulosen Bundbrecher strafen / und die schändlichen Teufelsdiener / Verächter Götlicher und Menschlicher Rechten zu boden schlagen: Dahingegen die Verfechter seiner Ehren schützen und behüten. Es könne ihnen ein großer Trost seyn / daß sie wüßten wie sie einen gnädigen Gott / und eine gerechte Sache hätten. Was den Winter anlangte / habe man sich deswegen nicht zu befürchten / angesehen die Portugesen auf die Seefahrt so wol abgerichtet / daß sie keinesweges unterlassen würden / Zufuhr von Volk und andern Nothwendigkeiten / so wol von Diu, Chaul, als Bazain, zu bringen. Man müsse itzo sehen lassen / daß man Sylverias Soldaten nichts wolle bevor geben.

Nach diesem Zusprechen bestellet Mascarenhas alle Posten / und verstärket seine Werke / die Wasserchanze besielet er Martinho Carvalho mit 30 Mann zu bewahren / an den Strand von Cambaja bestellet er Jacobo Leti. Sofar brachte inzwischen seine Macht immer näher zu der Festung / machte Laufgraben / Batterien und Galleryen / dann einen plötzlichen Sturm auf das Schloß zu thun ward er verhindert / nicht allein durch die Tapferkeit der drinnenliegenden Kriegsknechte / sondern auch von wegen des weiten Grabens / welchen (nach des Sylveria Abzug) Emanuel Soza noch eins so breit hatte machen lassen. Sofar warf einen Wall auf gegen die Festung / pflanzte sein Geschütz / machte hohe

Schießwehren / und das geschah meist alles bey Nacht / um von den Portugesen desto weniger getroffen zu werden. Sofar legte es an auf das Wassercasteel / damit er / bey Eroberung desselben / zuförderst den Hafen für sich frey und sicher möchte haben. Hierzu war ein gros hoch Schiff zubereitet / welches man wolte in Brand stecken / und mit der Flucht auf die Festung ansetzen lassen / und unter dem Rauch und Geschrey sollten die Bewafneten das Casteel mit Leitern bespringen. Doch so wenig vorhin dis Werk den Türken gelingen wolte / so wenig auch anitzo dem Sofar und den seinen. Jacobo Leti ward mit 20 Mann abgefärtiget / dis Schiff in Brand zu setzen / welches auch glücklich ablief / wiewol mit einer grossen verwegenen Kühnheit: dann man schlepte das schwere Schiff mitten durch des Feindes Gewalt (in dem so viel Kugeln und Pfeile rings herum brummeten) mit einem Seil / und ward dasselbe mit Rudern dichte unter das Schloß gebracht / alwo man den rohten Hahn drein setzte: Zur Verwunderung war im hingehen und wiederkehren nicht mehr dann ein einziger Mann verwundet / und zwar nicht einmahl tödlich.

Also ward Sofar von seinem bestreiten zu Wasser abgehalten / allein zu Lande arbeitet er so viel desto ämsiger. Unterdessen bekamen die zu Diu einige Zufuhr von dem Oberbefehlhaber in India / de Castro, der seinen jüngsten Sohn (einen Jüngling von großem Ansehen und Hofnung) zu solchem Ende hatte abgesandt. Es war kein Wunder / (dann die Windzeit war gegenstreitig / der Himmel trübe und dunckel von Wolken und Regen / ja dick und schwarz) daß sie ein großer Sturm auf der See überfiel / und etliche Schiffe nach Bazain und andern innligenden Orten verschlagen wurden. Gleichwol Ferdinando de Castro kam mit 8 Schiffen / durch kräftiges Rudern vor den Hafen zu Diu, und brachte (seinen Feinden zum Trost) nicht allein Volk / sondern auch allerhand Kriegsnothwendigkeit in die Festung. Der Portugees war über dieser gewünschten Ankunft zum höchsten erfreuet / man krigte mehr Mühts / und

Ein gros Schiff des Sofars von Jacobo Leti verbrant

Sofar brückte seine Beförderung zu Wasser auf.

Die zu Diu bekommen Zufuhr mit vieler Besatz.

Sofars Werk gegen Diu

zwei



zweifelte nicht an der Überwindung. Es wurden dazunnahl 450 Kriegsleute gezählet.

Mamudius, König von Cambaja, brachte auf diese zeit eine größere Macht mit sich/ sein Volk desto mehr anzunehmigen/ und besichtigte sein Lager. Mascarenhas hätte hievon gerne Gewissheit gehabt / sandte derhalben etliche Waghälse / im schwimmen wol erfahren / diese machten eine von den Schildwachten darnieder / durch deren Geschrey ein Schrecken und Bestürzung in des Feindes Lager entstand / und blieben drey Portugesen in diesem Getümmel. Die übrigen nahmen eine verlohrene Schildwacht weg / schlepten denselben mit sich/und brachten ihn vor Mascarenhas, der alles von ihm erfuhr. Der Portugees (nachdem er drinnen einige Freudenzeichen hören lassen) ward befraget durch den Feind / was die Ursach wäre ihrer Fröligkeit. Darauf gab man zur Antwort / weil nunmehr mit des Mamudii Ankunfft ihnen die Hofnung aufgangen/ das sie mit einem König / und

nicht wie bisher / mit einem Theil verlauffener Schelmen zu streiten hätten. Hierauf erfolgten scharfe Wort und Pfeile von beyden Seiten / und ward also die Zusammensprache zererschlagen.

Mamudius ließ alle tage durch Gewalt des Geschützes die Mauren brechen. Man gebrauchte sich auch eines Böhlers/ wobey ein erfahrner Geschützmeister war / der solchen wol zu richten wuste. Dieser Böhler hatte in wenig Tagen 30 Feurkugeln (zwar mehr zum Schreck als Schaden der Portugesen) hineingeworfen. Der Constabel ward kurz darnach aus dem Casteel mit einem Bley getroffen : An wessen stelle ein ander kam / der bey weitem die Wissenschaft und Erfahrung nicht hatte wie der erste / dann durch seine Ungeschicktheit kamen drey Granaten ins Lager zurück gesprungen (wie dann vielmahls geschicht / als ein Böhler nicht wol gestellet steht) wodurch drey von des Mamudii Volk getödtet wurden. Der-

Mahometanen gebrauchten einen Böhler.

Mamudius
kome selbst
vor Diu mit
einer großen
Macht.

Mascarenhas
schicket des
wegen Rund-
schaffter aus.

patnam bezogen: dann an stat daß die Kugel sollte in die Festung hinein fliegen/ so traf sie wider die Maur (zuweilen fällt wol eine auf die Maur) und kamen die Drümmen zurück/ und beschädigten die Dächer/ so jemand das Unglück betroffen hätte/ daß ihm solch ein Stück wäre auf den Kopf gefallen/ würde ers ohn zweifel mit dem Tode haben besahren müssen.

Man klopfet drinnen die Wessen.

Durch unmahlbares Schießen war ein großer Bruch in die Maur gemacht/ wogegen die drinnen tapfer arbeiteten/ und das Loch zustopften: An beyden Seiten wurden viel Werke gemacht. Mascarenhas mit den seinen stund am meisten in Sorgen/ wie er dem Feinde das füllen des Grabens (so sie durch hülf ihrer Galleryen forttrieben) verwehren sollte. Man fand unten am Fuß des Walles ein klein Gewölbe. Dieses Loch ward geöffnet und geräumt/ man arbeitete hieran vier Tage und vier Nächte/ that auch damit großen Vortheil/ und verhinderte den Feind/ daß er den Graben nicht füllen mochte. Sofar ward auf diese Zeit mit einer Kugel dermaßen getroffen/ daß er zugleich der Hand/ des Vorhaupts und des Lebens beraubet ward/ wodurch dann ein solcher Schreck entstand/ daß ihrer viel die Belagerung wolten aufheben: Aber Rumeccan, sein Sohn/ hielt ihr Fürnehmen mit vielen Worten zurück/ bevor aus daß sie ungezweifelt in kurzen der Überwindung würden theilhaftig werden.

Sofar todt geschossen.

Die Portugesen waren über des Sofars Tod sehr froh/ als welcher ein rechter Zuschürer und schädlicher Werkzeug für sie gewesen. Aber nach Sofars Tod brauchte der Feind alle Gewalt den Graben zu füllen/ so daß Mascarenhas in der äußersten Noth war: Dann das Gewölbe/ das ihnen vorhin zu staten kam/ die Steine und andere Materialien aus dem Graben zu erheben/ war nunmehr verstopfet. Mascarenhas, in diesem Drangsal/ schrieb nach Goa an de Castro um Hülfe.

Mahometanen bestimmen einen gewissen Tag die Festung zu bestürmen.

Es war ist der Augustmonat schier halb zu Ende/ als man die Mahometaner sich auf das häftigste zum Streit rüsten sahe. Des Nachts besuchte man mit allem Eifer die Tempel (nachdem

man durchgehends in der Stadt Windlichter aufgestreckt) und flehete mit aller Gottesdienstigkeit den Mahometh um einen glücklichen Ausgang an: Man hatte S. Jacobs Tag bestimmt/ mit aller Gewalt auf die Festung anzufallen. Vor Tage stunden die Flügel in Bereitschaft/ und machten sich anfangs mit großer Stille hinan/ ob vielleicht der Portugees schlafen möchte: wie sie ihn aber wacker finden/erhuben sie ein gräßlich Barbarisch Geschrey in die Luft/ daß gleichsam die Erde davon erbebete. Der Anfall ward von den Belägerten männlich abgeschlagen/ mit Waffen/ Feuer/ Steinen/ und womit man nur dem Feinde Abbruch thun konte. Etliche/ in wahrnehmung der Abflucht/ erstiegen das Wasserschloß/ und pflanzten die Mahometanische Flagge alda. Mascarenhas wie er dieses innen wird/macht sich von stundan dahin/ frigt den Feind in die Klämme/ und klopfet ihn dergestalt/ daß ihrer 30 ligen bleiben/ die übrigen wurden zu den gähen spizigen Felssteinen hinunter gejaget und zerschmettert. Nach verrichteter Sachen begiebt er sich wieder nach seinen Werken und wo der Streit am härtesten war/ spricht seinen Leuten ein Hertz ein/ und verrichtet nicht allein das Amt eines Obristen/ sondern auch des geringsten Soldaten. In die 6 Stunden währete dieses Gefecht/ in welcher Zeit der Sieg sich bald auf diese/ bald auf jene Seite lenckte: bis daß endlich Rumeccan (wegen vielen Verlusts der seinigen) genöthiget ward/ daß er zum Abzug blasen ließ. Hier legte nicht allein Mascarenhas unsterbliche Ehre ein/ sondern auch Ludovico Soza, Ferdinando de Castro und Anthonio Passanio, nebst einigen Heldinnen/ die im häftigsten Streit ihre Hälse wageten.

Tauferteck der Portugesen:

Sonderlich des Mascarenhas.

Der Streit währet in die 6 Stunden.

Der Mahometan ruhete gleichwol darauf nicht/ sondern schoß mit feurigen Pfeilen was er konte und mochte/ doch weil er sahe/ daß hiedurch dem Feinde wenig oder nichts geschadet ward/ so machten sie Minen unter der Erden/ womit sie keinen geringen Schaden thaten. Mascarenhas merkte/ daß zuweilen der Feind nicht so wol aus Furcht als List zuruck wich: Sandte nach de Castro

Castro und andern Häuptern/ daß sie den Ort (den er sehr gefährlich zu seyn urtheilte) selten verlassen: Doch sie gaben wenig auf ihr Oberhaupt und dessen Wort/ als aufgeblasen wegen des unlangst erstrittenen Sieges; allein ihr Ungehorsam kam ihnen theur zu stehen. Dann der Feind/ wie er sahe/ daß viel Volks auf dem Thurm war/ steckte die Mine in Brand/ welche sie samt dem Thurm mit einem schrecklichen Geprassel in die Luft sprengete/ und die Körper hie und da hinverschleuderte und zu drümmern schlug/ etliche wurden hinaus in der Feinde Läger geworfen/ auf deren todten Rümpfe selbst die blutdürstigen Mahometanen zu wüthen nicht unterließen/ und sie mit ihren Degen grimmiger weise durchstießen; also gingen 100 Portugesen mit einmahl drauf/ und zwar meist von hohem Geschlecht/ unter welchen auch de Castro mitgezählet ward. Kaum war Flamme und Rauch verschwunden/ so trachteten die Mahometanen (bey dieser Niederlage) in die Festung einzudringen; doch Mascarenhas trieb sie ab/ und ließ seinem Volk ansagen/ daß sie sich doch in Acht nehmen/ und/ durch den geschehenen Unfall gewisiget/ mehr Fürsichtigkeit gebrauchen wolten/ wie dann darauf der Thurm S. Jacobs umgeworfen ward/ ohn Verlierung eines einzigen Mannes: Desgleichen ward auch S. Thomas Thurm aus dem Grunde gehoben/ und erschlug 300 Türken/ die bereit waren einen neuen Unfall zu thun.

Gewiß ist/ es ließ sich mit der Portugesen Sachen in Diu ie länger ie schlechter ansehen/ dann sie mußten nur einen Abschnitt nach dem andern machen/ und hatten numehr vier Monat lang so eine strenge Belägerung ausgestanden/ so kam auch darzu ein scharfdringend und zwingend Schwert/ der leidige Hunger/ der die Belägerten verursachte/ viel unreine Dinge zu essen/ wodurch dann/ wie leicht zu erachten/ Krankheit erwecket ward/ ja man sahe/ zur Verwunderung/ kaum 150 gesunder Mann mehr/ so die Waffen führen konten/ welche auch noch mit viel Mühe drinnen behalten wurden/ indem sie lieber einen Ausfall auf den Feind

wolten thun/ und einen gewissen geschwinden Tod erwählen/ als länger in ihrem Nest verharren/ und tausenderley Todes sterben.

Aber siehe/ wie das Wasser bis an die Kähle ging/ da nahete sich Gott mit seiner Hülfe/ und erbarnte sich der elenden und bedrängten. Von Goa kamen 50 Fregatten/ die glücklich zu Bazain angelangten/ über diese Flotte hatte Alvares de Castro und Franciscus de Meneses das Gebiet. Alvares zog voraus nach Diu mit einem guten Theil der Armee; die andern kamen vor Ausgang des Septembers auch da: 900 gewaffneter Mann wurden Mascarenhas zugesüget/ mit allerhand Zufuhr/ nicht allein nothdürftig/ sondern überflüssig versehen.

Die Freude und Borne war so groß bey diesen abgeplagten und ausgezehreten Menschen/ daß ihre Schwachheit und Kraftlosigkeit dieselbe kaum ertragen mochte. So wunderlich war die Erlösung der elenden Belägerten in Diu: Allein der Soldat begunte zu murren und Mascarenham zu beschuldigen und verdächtig zu machen/ als ob er seiner schonete/ und nur hinter der Mawen lauschte. „Es wäre numehr Zeit/ einen „männlichen Ausfall auf den Mahometan „zu thun/ und ihn dermassen zu klopfen/ „daß er in Ewigkeit daran gedencken „möchte. Man wisse/ wie herrlich und „berühmt der Portugesen Name sey/ „und wie die Fama selbst durch die gantze „Welt die Tahten ihrer Voreltern weit „und breit ausgeschryen/ nicht allein in „Europa, Mauritania, Sofala, Giloa, Ormus, Malacca und Calecut, sondern „auch anderwärts/ und wie ihre Ehre „berufen und gnugsam bekant sey. „Man hätte lange gnug im Nest gelegen/ und einander mit Minen und „Donnerkugeln zugesetzt; es wäre numehr Zeit/ für aller Welt sehen zu lassen/ wie man Faust gegen Faust könnte fechten/ und zugleich ein besonder „Heldensstück den Nachkommen/ zum ewigen Gedächtniß/ aufzuopfern. „Imfall Mascarenhas hiernach nicht „wolte hören/ so wolten sie selbst ein „Haupt/ wäre es auch nur vom Strohwisch her/ aufwerfen.

Die Besommen Zufuhr von Goa.

Große Freude in Diu.

Soldaten murren wider Mascarenham.

Ihre hochmüthige Töden.

Eine Mine der Mahometanen räumten 100 Portugesen auf.

300 Türken erschlagen durch umwerfen des Thurms S. Thomas.

Schlechter Zustand der Portugesen in Diu.

Abt der
Portugelen.

Ein lebendig Exempel und Spiegel der Portugelischen Abt wird uns alhier für Augen gestellet / wie sich dieselbe verhält und anstellet in Glück und Unglück / wie wenig auch über das ein Befehlhaber / in der geringsten fürfallenden Schwierigkeit zu sagen und zu gebieten habe. Unter allen vernünftigen Thieren wird leichtlich kein trotzigers und mühtigers gefunden weder ein Lusitan in seiner Volkfahrt: wie hingegen bey seinem Unfall und Widerwärtigkeit kein verzagters und kleinnühtigers; wir haben dieses durch Erfahrung nur mehr dann zu viel befunden / so daß der wol am besten daran / der ihn unter seiner Gewalt hat / weder der entgegen seiner Gnade leben muß. Ihrer Soldaten Ungehorsam und Widerspänstigkeit ist überall bekant / nicht allein in dieser Belagerung vor Din: sondern da hat man vor Iatnapatnam gesehen / wie Alvo Rodrigo Boralho, ein wacker und tapferer Mann / das Volk mit gefalteten Händen gebeten zu sechten. Die Niederländer wissen da besser Naht zu (wie man in Bestürmung Columbo gesehen) und machen daß ihr Volk entweder freywillig oder unwillig Ehre und End müssen bedencken / indem sie lieber dem ersten Blödart und Flüchtling ein Schwert durch den Hals / oder eine gute Staten Musket-Kugel durch den Kopf wollen gehen lassen / als solche Treulosigkeit gedulden. Und wie kan es auch anders wol daher gehen? Dann in wol gebieten und wol gehorsamen besiehet alle gute Regierung. Darentzwischen siehet man / wie Staats- und Regierunghaupter / es sey in Weltlichen oder Kirchlichen Sachen / von dem gemeinen Pöbel oftmahls viel mühsen austehen / und wie ihnen für alle treu-erwiesene Dienste gemeiniglich übel gelohnet wird. Moses lehret uns dieses an seiner eigenen Person / und alle dem Murren / so wider ihn / und zorderst wider Gott den H. Er. m. geschehen. Doch es ist Zeit / daß wir einmahl sehen wie es diesen eifrigen und vorschneellen Männern mit ihrem Ausfall ergangen. Man kan sie nicht besser vergleichen als mit den ungehorsamen Juden: welche anfänglich verzagt waren / das Land

Canaan einzunehmen / weil ihnen ein böses Geschrey zu Ohren kommen war / hernach aber da wolten sie / ohn und wider Moses Naht und Willen / die Höhe des Berges einzunehmen / und wurden zu Horma schändlich geschlagen. Diese aber waren zu erst häftig / und hernach verzagt.

Mascarenhas gebrauchte gegen seinem widerspänstigen Volk alle Sanftmüht / mit Anzeigung / wie das sicherste das beste / und daß man nicht so geschwinde aus seinem Nest müste fliegen / daß der Winter bald zu Ende / daß man Gott zorderst für seine bisherige Gnade zu danken schuldig. Allein es war da niemand zu hause der hören wolte.

Mascarenhas, wie er siehet / daß die Sachen also stehen / beginnt mit einer herzlichen Rede die widerspänstigen also anzusprechen: Ihr Männer / es hätte sich besser geziemet / daß Knechte von ihren Herren und Vorgesetzten ihnen befehlen ließen / daß sie sich keiner Herrschaft annäseten / sondern vielmehr gehorsaminten / daß sie mehr auf des Feldherren Augmerk weder auf Beute ihr Absichten nähmen: Nun aber / weil ihr mir die Hände bindet / und gnugsam zwinget / ja eure Aufreißigkeit nicht allein mit Gebärden / sondern mit deutlichen Worten zu vernehmen gebet / so will und muß ich (der ich bishero zu gebieten gewohnt war) gehorsamen. Gehet hin / erweist eure Tapferkeit / eure Stärke / Wissenschaft und Erfahrung die Waffen zu führen: Ich will denjenigen folgen / denen ich sonst vorgehen sollte. (und setzte Mascarenhas dieses / welches merckwürdig ist / hinzu) Sehet nur wol zu / daß ihr mit solchem Müht / wie ihr ausziehet / auch wieder zurück kehren möget.

Hierauf untergab er den Vortropp Alvares de Castro: den Mitteltropp Francisco de Menezes; mit dem Rest folgte er selbst / ließ gleichwol auch etwas Bolet die Festung zu bewahren; allein es lief übel ab: Man sahe bald etliche dieser Schnarchhansen und Eisenfresser

Mascarenhas
Sanftmüht.

Seine Rede
an die widerspänstigen
Soldaten.

War anders
gehets unter
den Nieder-
ländern.

Staats-
haupter mühsen
oftmahls
vom gemeinen
Pöbel
viel vertragen.

Unglück
der Aus-
sicht ihres
ungehorsams.

Das

das Hasenpanier aufwerfen / und sich verkriechen / dann es war alda zimlich heiß : Malcarenhas brach hierauf / nicht umbillig / mit diesen Worten aus : Ist das der Streit den ihr gesuchet habt ? vorhin woltet ihr lauter Helden seyn / itzt lauffet ihr / wie die feigen Hunde. Menesius hatte es alhier zimahl hart / und verlohre viel vom Adel und gutem Geschlecht ; Alvares de Castro , mit einem schweeren Stein getroffen / ward durch Malcarenhas noch gerettet. Die Soldaten nahmen / Malcarenhas zum Verdruß / die Flucht nach ihrer Festung zu. Und also lief es ab mit so einem ungebührlichen und unerhörten Ausfall ; hernacher (so strafet Gott den Ungehorsam wider seine rechtmäßige Obrigkeit) durften sie sich kaum wider den Feind blicken lassen / oder ihre angewiesene Posten versehen / bis daß sich mit der Zeit der Schreck und Furcht verlohre / und man bedacht war / solahnigen Schandfleck durch eine bessere That aus zu wischen.

Der Mahometan inmittelst blieb nach wie vor sätzig und wach / sein Augmerk auszuwirken / machte unterschiedliche Brucken / alle schweere Lasten füglich über zu führen / und kränckte un-nachlässig die Mauern.

Das XII. Capitel.

De Castro nach Diu. Nimit etliche Arabische Schiffe. Schläget die Türken / welche die Insel verlassen. Rumezan getödtet. Solimans Berrichtung vor Aden, der den König daselbst an dem Mast erwürgen läßt / und die Stadt einnimt. Beschreibung der Orter Daman, Dabul und Viliapour.

DE Castro hatte in Goa nicht allein den Tod seines Sohns / sondern auch in was Zustand Diu war / verstanden / derhalben beschloß er / mit aufbrechendem Winter / Alvares d'Acunia mit 5 Schiffen dahin abzufahrtigen / die dann nebst allen Kriegsnöthwendigkeiten 400 Musketirer aufhatten / mit Befehl / daß die Belägereten sich so kühn nicht machen solten / einen Fuß aus ihrer Festung zu setzen / bevor und ehe die ganze Flotte würde angekommen seyn. Dem Alvares bekommen

unter weges einige Arabische Schiffe / welche er miteinander eroberte / und das Oberhaupt davon mit nach Diu nahm. Diese / welche ein Nachlaß von Sofar und seinen Grossen waren / boten eine große Summe Goldes zu Erhaltung ihres Lebens : aber man jagte ihnen den Säbel durch den Nacken / und ließ sie über die Klinge springen / ihre Köpfe warf man in den Fluß / daß sie mit der Flucht / der Stadt zu Gesichte aufgetrieben würden.

Der Frühling war nunmehr vor der Thür / weswegen de Castro selbst sich mit 40 schnellen Jagschiffen nach Bazain begibt / mit sich nehmend 1400 Portugelen , ohn das Bohtsvolk / 300 Canarienen , mit diesen streifte er über alle Strände von Cambaja , und erregte überall keine geringe Furcht unter den Einwohnern : begab sich folgend nach Ilha dos mortos , oder der Todten-Insel. Von hier ließ er Malcarenhas zu wissen machen / daß er sich in aller Bereitschaft halten sollte / zu ihm zu stoßen / und daß er ohn einiges feyren den aufgeworfenen Wall der Feinde sollte zu nichte schieszen / damit man also einen Zugang zu der Stadt bekommen möchte. Diesem kam Malcarenhas aufs fleißigste nach / und kurz darauf fand sich de Castro mit seiner Flotte an. Der Soldat ward ans Land gesetzt / und nicht viel wesens gemacht. Die Schiffe segelten zum Hafen ein / und lagen alda sicher.

De Castro steigt dann selbst auch ans Land / verwundert sich / wie er siehet die Thürme niedergefallen / und kaum etwas vom Graben mehr übrig / so daß es mehr einem Scheiterhauffen als einer Festung ähnlich sahe. Er berathschlaget sich mit den vornehmsten / wie man diesem Kriege wol ein Loch möchte machen ; etliche rathen / daß man es noch eine weile ansehen sollte / bis sich zuvor das Volk (so neulich von der See gekommen) etwas erfrischet hätte. De Castro urtheilte / es wolte sich nicht geziemen / daß ein Oberster von ganz Indien sich einen Tag von den Indianern sollte beschließen und sperren lassen / wolte also / daß man gleich des folgenden Tages den Streit für die hand nehmen sollte ; wie dann auch

Er nimit etliche Arabische Schiffe.

De Castro bezieht sich selbst nach Bazain und Diu mit 1400 Portugelen und 300 Canarienen.

Er verwundert sich über den jämmerlichen Zustand zu Diu.

Malcarenhas Berweis gegen sie.

De Castro Obrist in India sendet Acuniam nach Diu mit 5 Schiffen und 400 Mann.

auch geschah/ nachdem man zuvor dem Volk ein Herz zugesprochen. Man zog die Fallbrücken auf/ damit niemand nach dem Casteel seine Zuflucht mochte nehmen; man ließ darin mit weniger Mannschaft Anthonio Correa als zur Bewahrung: Man suchte den Feind zu betriegen/ als ob man ihn von dieser/ bald von jener Seiten wolte ausfallen. Nicolao Gonfalvo ging mit etlichen Schiffen nach der andern Seite der Insel. Rumeacan wußte nicht wie er sollte/ bestellte seine Posten überall.

Der Mahometan, weil er stark von Volk/ und sich aller Enden wol verwahret/ verachtet den Portugees, und meinte/ daß ihm niemand thun könnte. Der Portugees/ der sein Vertrauen auf Gott gestellt/ faßet seine Waffen an. Frat. Anthonio Cassalio flehete inbrünstiglich zu Gott dem Herrn/ daß er den allgemeinen Feinden der Himmlischen Wahrheit ein Schrecken einjagen wolte. De Castro that das seine darzu mit anvermahnen/ so viel die Kürze der Zeit leiden wolte/ nämlich: Daß Don Joan ein treuer Belohner wäre der Heldenthaten/ daß sie für Christi Sache stritten/ und daß an dieser Schlacht das gantze Ansehen des Portugallischen Indien gelegen/ daß man dismahl nur entweder überwinden/ oder sterben müste/ weil die Schiffe vom Strande hinweg/ und die Tore der Festung gesperrt/ also nirgends kein entfliehen wäre.

Gonfalvo, der mit seiner Flotte an der andern Seite der Insel hielt/ erregte daselbst großen Anlauf/ indem er sich anstellte/ als ob er bald hie bald da wolte anlanden: wie dann hierauf die Mahometanen mit ganzen Tropfen ausliefen. Mascarenhas dann zog mit seinen alten Kriegsknechten voran/ hierauf folgte de Castro, und hatten sie zusammen bey 3000 Mann. Bruder Cassalio hält das Bildniß des Gekreuzigten Christi in die Höhe/ und enthündet die Herzen der Portugeesen durch sein Zusprechen/ die also/ voll von Muth und Vertrauen/ auf den Feind losgehen. Hier ging es an ein hauen und stechen. Rumeacan wählte/

daß im Schloß kein Volk wäre/ und suchte dasselbe zu besteigen/ aber Correa trieb ihn bald zurück. Der Feind geriet auf die Flucht/ von Furcht und Schrecken eingenommen. Mascarenhas setzt ihm nach/ kommt gar in die Stadt/ und tuht eine große Niederlage/ daß die Erschlagenen bey Hauffen da lagen. Die Mahometanen mußten endlich die Insel räumen/ und sich auf das feste Land begeben. Das Wüten in der Stadt ging so weit/ daß man weder Weib noch Mann/ jung noch alt verschonete/ selbst das unvermüthige Vieh war nicht frey/ so häftig war Mascarenhas Volk auf die Nation erbittert/ von welcher sie so viel erlitten hatten. Man überkam die Königliche Standart von Cambaja, und kriegte der Soldat viel Beute. Dis Treffen kam dem Portugeesen auf 60 Mann zu stehen/ dem Mahometan auf 4000. Rumeacan ließ hier auch sein Leben. 600 Gefangene/ darunter viel vornehme/ bekam der Portugees/ benebst einer unsäglichen Anzahl von Waffen und Pfeilen/ 35 Metallene Stücke/ unter welchen ein Arabisch war von ungemeiner Größe/ welches annoch zu Lissabon im Zeughaus zu sehen ist.

Dis war ein herrlicher/ und über alle mase wichtiger Sieg: man danckte hierüber dem Allerhöchsten wie billig war. De Castro schrieb an den König Don Joan, mit Vermeldung der vornehmsten Helden und ihrer Thaten. Man brach alle des Feindes Werke ab/ und machte sie der Erden gleich/ man verbesserte die Festung mit allem Fleiß und Macht/ öffnete den Graben/ bauete die Thürme wieder auf. Nachdem de Castro alles verrichtet/ und dem Soldaten etwas an Sold ausgereicht/ machte er sich im Herbstmonat wieder nach Goa, alwo er herrlich eingehelet/ und als ein Ueberwinder und Siegherr von männiglich mit großem Zujuchzen empfangen ward.

Der Geschichtschreiber Castagnedo bezeuget/ daß es Rumeacan an Muth und Wiß nicht gemangelt/ ja er machte dem Portugees so viel zu schaffen/ daß derselbe/ unffall Mascarenhas nicht getahn/ der seine Soldaten ohn unterlaß anfrischte/ und sich selbst/ als zum sonderbaren

Ausfall der Portugeesen.

Frat. Cassalio ein Franciskaner, und de Castro fürchten dem Volk einen Muth zuzuschreiben.

Kriegsknecht von Gonfalvo gebraucht.

Mahometanen erbärmlich geschlagen/ müssen die Insel räumen.

Schreckliches Morden in die Stadt.

Rumeacan getödtet.

Beute so die Portugeesen bekommen.

Rumeacans Tapferkeit nach dem Zeugniß Castagnedo.

baren Hirbild der Tapferkeit stäts auf die Spitze begab / ohn zweifel den künzern würde gezogen haben.

Verlust von Mannschafft an beyden Seiten.

Die Portugesen verlohren in dem letzten Treffen nicht weniger dann 150 Mann / und sonderlich diese / durch ihre Heldenstücke berühmte Hauptleute / George de Souze , Joan Manoël , Francisco Azevedo , Cosmo de Paiva , Balthasar George, Eduardo Rodrigo, Juliano Ferdinando , Vasque Ferdinando, samt andern ansehnlichen Männern. An des Feindes Seite blieben zum wenigsten 3000 Mann. Also erlangte der Unterkönig was er begehrte / und hatte seine Feinde unter sich gebracht. Man hielt dafür / daß den Portugesen in allen den Anfällen und Stürmen wol 2000 Mann draufgangen / so daß ihnen Diu viel Bluts und Geldes gekostet hat.

Vorhergehends haben wir erwähnt / wie Soliman mit seiner Macht nach Diu gezogen : wir müssen aber etwas melden von dem / was vor seinem Anzug nach Diu fürgefallen. Besagter Soliman kam vor die Stadt Aden , und ging / wegen frischen Wassers / nach einem bequamen Ort / 20 Meilen von dannen : Er färtigte zurstunde etwas Volk ab / mit einem Brief an den König von Aden , darin er ihm alle bereitwillige Dienste und Freundschaft antrug / darbeneben auch zum Geschenck übersandte einen langen Nock von Guldenstück / mit beigefügter Vermeldung / wie der Große Herz ihm diese Armee zuschickte / daß er dieselbe führen / und darob seyn wolte / wie er die Portugesen, des Mahomets Feinde / aus India verjagen möchte / und daß / in fall er ie in diesem Kriege nicht selbst in Persohn zugegen seyn könnte / die Flotte mit Holz und Fleisch (als dessen sie benöthiget) versorgen wolte. Ob wol dazunnahl der König von Aden dem Portugees zinsbar war / und ihm jährlich 10000 Dukaten aufbringen mußte / so empfing er dannoch die Gesandten sehr herzlich / und versprach offenherzig und ohn verweigerung / daß er wolte anschaffen was nöthig wäre. Sieben Tage darnach kam die ganze Flotte in den Hafen vor Aden eingelauffen / und ward mit großen Freudenzeichen empfangen / weil

Was Soliman zu Aden ausgerichtet / ehe er vor Diu kommen.

sich niemand etwas böses versabe noch einige Mißthatung hatte / daß ein Schelmstück dahinter wäre: Der König sandte seinen vornehmsten Adel und Hofherren nach Soliman , ihn zu bewillkommen / und benebenst zu versichern / in fall ihm beliebig / auf dem Strande oder in der Stadt sich zu erfrischen / daß man ihn / seiner Hoheit gemäs / bewirthen solte. Hierauf gab Soliman zur Antwort / daß er die Mildthätigkeit und sonderliche Gewogenheit des Königs nicht ausschläge : weil er aber / von wegen des erlittenen Ungemachs auf der See / noch etwas unpäßlich / so müßte er sich noch ein wenig zu Schiffe innen halten ; doch so bald er sich besser würde befinden / wolte er die Ehre annehmen / den König zu begrüßen. So bald des Königs Abgesandten hinweg waren / schickte Soliman 300 Mann nach / die sich annahmen / als ob sie die Stadt wolten besetzen / und sich auf dem Lande etwas erfrischen ; und damit der Anschlag nicht vermerket würde / so ließ Soliman, durch seiner Leute einen dem König ansagen / daß er (damit die vor-erwähnten 300 Mann keine Ungelegenheit anrichten möchten) den folgenden Tag 100 alte erfahrne Kriegsknechte wolte absärtigen / die andern wiederum nach den Schiffen zu führen. Es hat aber der Leser zu wissen / daß eben diese 300 die besten Soldaten waren aus der ganzen Flotte.

Der König zu Aden war hiebey so einfältig / daß er dieselben in seinen Ballast / als gleichsam zur Guardie / aufnahm : Soliman aber an stat der 100 Mann sandte 2000 Janitscharen ; worüber der König (nur zu spät) besürztet stund / und indem er bedacht war / wie er sich aus dieser Bestrickung los machen möchte / so kam mit anbrechendem Tage ein Unterhauptmann von Soliman , mit einem noch größern Tropp / dann der vorige / zur Stadt hinein / und sagte dem König mit halb-lachendem Munde an / er wolle ihm belieben lassen / nebst etlichen seiner Hofgenossen den Bassa Soliman zu besuchen / nachdem zunnahl derselbe nicht wol auf wäre. Der König / wie er die Gefahr vor Augen sahe / und sich von innen und außen

Soliman sandte 2000 Janitscharen in die Stadt Aden, darauf noch ein größser Tropp folget.

König von Aden schändlich betrogen

und verkrä-
hen / im
Schiff von
dem Bassa
nebst vieren
von Adel er-
würgt.

Seine Rede
an den Bassa
vor seinem
Tode.

umringet / konte nirgends hinaus / son-
dern ließ sich zu Soliman führen / und
Aden in der Türken Gewalt. Nach-
dem er ins Schiff gekommen / redte er /
mit einer königlichen Freymüthigkeit
den Bassa also an : Soliman , ich bitte
euch / saget mir / warum habet ihr
anhero in Verhaftnuß bringen las-
sen einen solchen Fürsten als ich / ei-
nen Freund eures Herrn und euer?
Geziemte sichs / daß man mich also

durch List und Betrug kam an-
zulocken / nicht anders als ob ich
ein Ubeltäter wäre ? Hierauf ant-
wortet Soliman , mit pochen auf sei-
ne große Macht : Und ihr / schä-
met ihr euch nicht / daß ihr den
Stathalter des Großen Herrn
drey gantzer Tage vor euer
Stadt laßet ligen / und ihn nicht
einmahl zu besuchen kommet ? Der
König sagte hierauf : Wann der



Türkische Kaiser selbst hier wa-
re / so vermeynte ich wol / meiner
Pflicht ein Gemügen getahn zu ha-
ben / er würde auch mit mir solcher
gestalt nicht umspringen. Ihr
habt mich nun in euren Händen /
welches nicht solte geschehen seyn /
infallich selbst meine Person und
Königreich nicht in euer Gewalt
gestellet hätte / und mich durch
eure schöne Wort verführen las-
sen. Aden ist eine Stadt / die sich
vor euch und euer Armade nicht
fürchtet : Aber wo ist wol ein
Mensch der sich vor Schmaach

und Verrätherey hüten könne? Ich
sehe daß mein Leichnam durch
das Urtheil eines treulosen Ge-
walttäters umkommen soll : a-
ber die Tapferkeit der Bürger zu
Aden und der Stamm ihrer Für-
sten / wird selbst noch nach eurem
Tode leben. Soliman lies aus er-
griminten Muht den König an den
großen Mast aufhängen und erwir-
gen / sampt vieren seiner vornehmsten
von Hofe. Und bemäntelte er zwar solch
sein schändlich Stück mit dem Befehl
des Großen Herrn / weil der König
ein Freund der Portugesen worden.

Soliman
beschönnet die-
se schändliche
That / weil
der König
von Aden
Portugesen
worden.

Also

Also haben wir in möglichster Kürze alle die fürnehmsten Geschichte von Diu dem Leser fürgetragen / und das zwar zu förderst / weil es einer von den besten und ammerklichsten Orten von ganz India ist / auf welchen die **E. Companie** (bey Kriegeszeit) nicht nur einmahl das Auge geworfen / wie es dann selbst im Jahr 1658. auf Diu gemünzet war: weil aber die Schiffe sich von einander zerstreueten / so ward der Streit anderwärts hinverwandt / nämlich nach Manaar, Jafnapatnam und Negapatan.

Diu mehr mabts von der E. Comp. panie begehret.

Daman.

Daman ist auch ein alt-berühmter Ort mit Reich Cambaja gewesen / wovon nicht viel zu sagen fällt / weil albereit vorher erwähnt worden / wie Martino Alphonso de Soza selbige Festung erobert / und alles zu grunde niederwerfen lassen.

Chaul.

Von Chaul ist in gleichen nichts merkwürdiges zu schreiben / nachdem unter den Geschichten von Diu alles bemeldet / was selbigen Ort anlanget / wie nicht weniger auch von Bazain.

Bazain.

Dabul ist an einem schönen Fluß / so aus dem Gebirge Ballaguatta entspringet / ohngefähr zwey Meilen von der See abgelegen: Ward weiland von vielen ausländischen Kaufleuten besucht / und war durch guten Frieden fast reich und vollbrätig worden. Sabajus, der in vorzeiten sich bemühet / den Portugees (den er ganz nicht leiden mögen) aus der Insel Anchediva zu vertreiben / hatte alhier ein Schloß am Hafen gebauet / und zugleich eine Ringmaur um die Stadt herumgeführt / die er mit 6000 Mann besetzt hielt / darunter 500 Türken waren. Hierauf konnte der Saraccen nicht allein trocken / sondern war auch sicher und sorglos / so daß er auf Ankunft der Portugeesischen Flotte selbst allerhand Lust und Kurzweil fürnahm / als der sich im geringsten für ihnen nicht zu fürchten hätte.

Geschreibung Dabul, gelegen auf 17 Grad 45 Min. Nordbreite.

D'Almeyda hatte bey sich 1300 Europäischer Mannschaft / und 400 Malabaren, des Nachts ließ er den Grund messen / des Tages darauf sandte er seine Galeen voraus / das Schloß anzugreifen. Inmittlest daß diese mit einander im Gefecht waren / kam Almeyda mit den seinigen an Land. Der Feind

zog zu allen Töhren heraus / Almeyda entgegen; so lange der Streit mit Pfeilen währete / war weder an der einen oder andern Seite die Oberhand: da aber der Portugees besser hindrang / und mit Degen und Schwertern auf den Feind zusetzte / so gab es bald eine große Veränderung / worauf eine schändliche Flucht erfolgte. Es kam hierbey den Portugeesen sonderlich wol zu statten / daß diejenigen / so drinnen geblieben waren / aus ihren Thürmen und Werken nicht durften schießen / in Besorgung / daß sie so bald ihr eigen Volk als den Feind treffen möchten. Wie nun die Barbaren sich mit vollem Lauf nach der Stadt begeben / folgen ihnen die Portugeesen auf den Fuß nach. Hier konnte man sehen / wie verwüetet der Zorn und Grimm den Menschen kan machen: Man verschonete weder jung noch alt / klein noch groß / Mann noch Weib; man steckte die Häuser in den Brand / ein Theil des Raubes brachte man nach dem Strande / doch das meiste ward durch die Flamme aufgerieben. Viel Menschen / die aus Furcht des Todes sich verkrochen hatten / wurden durch das Feuer verzehret / oder erstickten im Rauch. Der Brand blieb nicht allein in der Stadt / sondern ergriff auch etliche Schiffe im Hafen; und also ist Dabul in der Portugeesen Macht geraten / und ihnen zinsbar worden.

Bishier haben wir geredet von den fürnehmsten Städten des Reichs Decan, welches gen Süden an Malabar, gegen Osten an Bisnagar, gegen Westen an die See / gen Norden nach dem Lande Cambaja gränzet / und bestehet in drey Theilen / als Cuncan, Canara, und Ballaguatte, ein sehr hoch Gebirge / oben flach / mit schönen Weideländern / so sich gar bey Goa fürüber erstreckt. Nunmehr dann begeben wir uns nach Viliapour, welches ein mächtig Königreich / 150 Meilen breit / und 250 lang. Die Königliche Hauptstadt / gleichfalls Viliapour genant / ist 70 Meilen über Goa hinaus / und 80 von Dabul gelegen. Man saget / daß diese Stadt (so von etlichen zu unrecht unter die Städte von Cambaja gezählet wird) 5 Meilen in der Größe soll halten / und mit 5 gewaltigen

Gränzes Reichs Decan.

Gebirg Ballaguatte.

Viliapour.

starken Töhren und hohen Mauern versehen sey.

Der König zu Viliapour vormahls Etgenherz/ das nach des Mogols Lehnmann; hat gleichwol in letzten Jahren durch Einnehmung vieler Festungen sein Land von der Mogolen Einfall befreuet.

Große Anzahl von Geschütz bey diesem König.

Eitfame Berechnung.

Gelegenheit des Reichs Viliapour.

Der König von Viliapour war vormahls ein Herr und Fürst der niemand unterworfen/ noch keinen andern über sich erkante: allein nach einem langwierigen Kriege ist er/ nebst andern Fürsten/ unter das Joch des Großen Mogols gerathen. In vorigen Zeiten ist der Portugees wol zuweilen mit dem König von Viliapour in Waffen zusammen getreten. Die Hauptstadt seines Reichs/ Viliapour, ist trefflich wol mit Geschütz versehen/ ja mit einer Anzahl von tausend so Metallen als Eisen Stücken sind die Wälle durchgehends besetzt. Man erzählet/ daß der König ein Stück habe/ welches in seinen Balg 540 Pfund Krauts kan laden/ davon der Werkmeister ein Römer soll gewesen seyn/ welcher/ nachdem er dieses Ungeheur gegossen/ seinen Sohn solle geschlachtet/ und dessen Blut über selbiges Werk gesprengt haben: Man tuht darzu/ daß des Königs Rentmeister einmahls zu ihm gekommen/ um Rechnung abzufordern/ und aber einen wunderlichen Bescheid bekommen habe; dann der Römer habe in der Gruben/ darin das Stück gegossen worden/ ein groß Feuer anzünden/ und den Empfänger oder Schatzmeister lebendig darein werfen lassen/ sagende/ daß er alda die Rechnung müste finden und nachsuchen.

Man hat sonderlich im Viliapourischen Reich anzumerken/ daß dasselbe Südwärts Wingurla zu Wasser gränzet bis an den Fluß Mirsee, alwo sich das Land Carnatica, unter dem Gebiet Sivipaneyk, scheidet. Von Norden nach Wingurla ist der erste Hafen Danno, alwo sich das Viliapourische und Mogolische Reich scheidet/ ohngefähr 10 Meilen von Daman. Der Fluß hat bey hohem Wasser 4/ und bey Ebbe 1; Fadem Tiefe. Der zwenyte Fluß ist Terrapour, hat bey Ebbe 2/ und sonst 2 Fadem Wassers. Der dritte Fluß Chunnam behält meist 2 Fadem Tiefe. Der vierdte ist Machyn, hat 2; Fadem Wassers mit der Fluth/ und mit Ebbe 1. Der fünfte Hafen ist Quelleny. Der sechste ist Bazain. Der siebende Bombain, so mit hohem Wasser 6/ und bey abge-

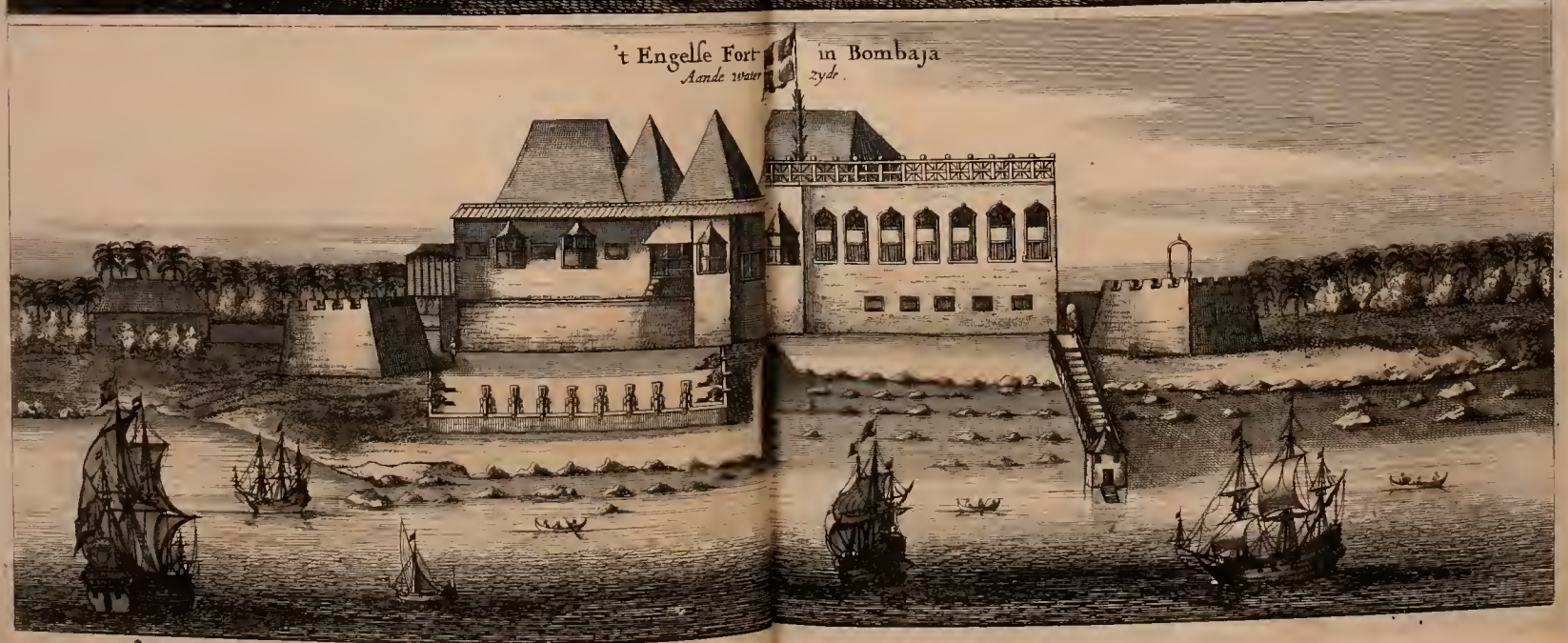
lauffenem 4 Fadem tief. Sjouwel ist der achte/ hat mit der Fluth 6 Fadem Wassers. Alle diese Flüsse sind wol zwar im Gebiet des Viliapourschen Reichs/ doch meist von den Portugesen mit Festungen beleget und verwahret. Unter andern ist Bombain, welches ein schöner großer Hafen (auf der Nordbreite von 18 Grad 50 Minuten) da man schier vor allen Winden sicher ligt/ mit einem trefflichen Casteel/ das die See beschützen kan/ versehen/ wie beygefügter Abriß anweist. Es fällt alda einiger Handel/ iedoch von schlechter Importanz. Dieser Ort ist im Jahr 1662/ als Carolus II. itziger König in England die Portugesische Prinzessin geheyrathet/ von der Krohn Portugal auf England überhändiget/ wie in gleichen der feste Platz Tanger, in der Seestraße Gibraltar gelegen: Mit welchen beyden Orten die Engleschen vermeyneten einen großmächtigen Schatz von den Portugesen bekommen zu haben/ wiewol in der that nichts denn gewinlose Mühe und Kosten. Der Fluß Dabul, Radiapour und Carapatan sind von den Eingewohnten bewohnt.

In übrigen hat die Majestät von Viliapour nicht allein viel Geschütz/ sondern auch Pulver-gruben/ darin täglich ein hauffen Menschen arbeiten. In mitten der Stadt ligt das Schloß und der königliche Ballast/ mit doppelten Wällen und starken Graben versehen/ wie dann mit mehr als 100 Maurbrechern gewafnet/ und mit 2000 Soldaten besetzt. Vor allen Töhren hat es Vorstädte/ darin ansehnliche Kaufleute wohnen. Es sind in diesem Königreich andere Städte mehr/ als Cintapour, dicht an der See gelegen; Razapour, Banda, und Rajebaag, die sich Landwärts ein erstrecken: wie dann auch Arec, Mirdly, Alta, Tamba, und Wingurla, da unsere Niederländer einen ansehnlichen wolbebauten Wohnplatz haben. Dieser Ort ist auf der Höhe von 15 Grad 7 Minuten Nordwärts der Mittellinie gelegen/ hat Überfluß an allerhand Eswaaren/ köstlichen Weizen/ Reis/ &c. Wingurla ist nicht allein ein guter Erfrischplatz für die unsern/ welche

Bombain.

Königlicher Pallast.

Wingurla beschrieben.





- | | | |
|-------------------------|------------------------|--------------------|
| 1. A Madre de Deus | 16 S. Francisca marcke | 31 S. Anbras |
| 2. S. Joseph | 17 S. Marco | 32 S. Mathias |
| 3. Weg na Dangen | 18 de Busle | 33 S. Ioan Batista |
| 4. S. Doms | 19 Misericordia | 34 S. Laurentij |
| 5. N. Sig. de Monte | 20 N. S. de Serra | 35 N. Signora de |
| 6. S. Amara | 21 Torres dos Galles | Guadalupe |
| 7. S. Bras | 22 Rua do S. L. monte | 36 S. Anna |
| 8. Kloutmarckt | 23 S. Paulo | 37 S. M. Magdalena |
| 9. Grote Viss. marcke | 24 S. Thoma novo | 38 S. Ioan Evang. |
| 10. Die Waag | 25 Weg na S. Jacob | 39 S. Pedro |
| 11. Paleys van Vice Rey | 26 Spitaal des pop. | 40 N. Signora de |
| 12. Plaats van Vice Rey | 27 Gracht/Shopi Pal. | Rikardo |
| 13. Galoye plaatz | 28 N. S. de Graça | 41 Tullhuys |
| 14. Timmer werff | 29 S. Antom. Plaaz | 42 de Hall |
| 15. S. Catharyn | 30 N. S. de Lu | 43 Dof. de Pongon |

welche sonst jährlich wegen der Bahre zu Goa Noth hatten: sondern auch von wegen der Nachbarschaft an Goa sehr bequähm / alle neue Zeitung (und geheime Sachen des Rahts zu Goa) zu erföhren / damit man sich desto besser in acht nehmen möge / welches in den Kriegeszeiten zumahl nöhtig war. Der König kan 150000 Mann zu Rosse aufbringen / und bey 8000 Fußknechte / ist also ein mächtiger Herz im Kriege / wie hernach in der Beschreibung Negapatan wird zu ersehen seyn.

Nun will es Zeit werden / daß wir uns nach Goa begeben / und kürzlich anzeigen nicht allein den Beginn desselbtes / sondern auch seinen Fortgang / und was insonderheit zwischen unser Nation und den Portugesen auf der Bahre vor Goa, und daherum / ist fürgefallen.

Das XIII. Capitel.

Goa von Albuquerque gewonnen. Sabaji Tod, Hidalcán vor Goa. Albuquerque gewinner Goa zum andern mahl. Schläger der Mohren; bestätigt das Christenthum in der Stadt. Beschreibung von Xaverii Leben und Verrichtungen in India, Sina und Japan; sein sonderbarer Eifer und Gottesfürcht.

Goa:

Die Stadt Goa ist gelegen auf einer Insel von zimlicher Größe / unter der Nordlichen Höhe von 16 Graden beynabe; Die Luft und Himmelsbewandniß ist alda fast ungesund / so daß alhier (gleich wie bey uns auf Batavia) das Gast- oder Siechenhaus von Indien ist / nicht allein / weil ihrer viel / so erst aus Europa kommen / daselbst sterben: sondern weil sie auch sonst die schwere Luft nicht können vertragen / eben wie vorzeiten auf Batavia, alwo nunmehr / durch Dämpfung der Moraffen viel gesünder und angenehmer Luft ist.

Goa ist der Hauptplatz des Portugalischen Indien / der Sitz des Krieges und der Kaufmannschaften / die Residenz des Unter-Königs / und des Erztz-Bischofs. Die Stadt ist an sich selbst wol bebauet / nach Portugesischer Art / ein jedes Haus hat schier seinen eigenen Hof und Garten / wie in-

gleichem auch in Cochin und andern Portugesischen Städten in India.

Die berühmte Stadt Goa ist in der Portugesen Hände und Gewalt gebracht durch den Großen Albuquerque, davon wir icht ordentlich handeln wollen. Ein berühmter Mann Timoja, hatte eine kleine Insel des Reichs Onor, mit seiner Schlagsmacht besetzt / dieser war ein großer Feind des Sabajus (von welchem vorhin gemeldet) wie auch der Mahometanen, so in Goa wohnten / nachdem sie zumahl die Kaufmannschaften von Onor und Batecalo nach sich gezogen hatten / daher er den Egypterit und Saracenen / die nach Goa wolten / keinen geringen Schaden antaht / und nachdem er mit den Portugesen zusammen getreten / brante er von ungemeynem Eifer / dem König Emanuel einen sonderbaren Dienst zu thun / weswegen er schon lange zuvor mit Almeyda in Unterhandlung und Berathschlagung gestanden; Er ward auch von Albuquerque zur Unterredung ersuchet / und erschien / mit gewissem Bericht / wie daß Sabajus (nach Eroberung Dabul) mit einem unversühlichen Haß wider die Portugesen eingenommen / hatte Schiffe bauen lassen / und viel Geld auf alte Soldaten spendiret / also eine große Zurüstung des Krieges wider die Christen gemacht; doch sey er mitten in seinem Gewühl und Antraben mit einer gefährlichen Kranckheit überfallen / und aus der Welt weggerucket; daß nach seinem Tode viel Widerspänstigkeit entstanden / und die benachbahrten Könige aufgewachet / sich wegen des erlittenen Hohns und Schmaach zu rächen; daß auch sein Sohn Hidalcán, der kaum den Thron betreten / so mit Einem als Ausländischen Kriegen sehr verwickelt wäre. Daß Goa von Aufruhr krank läge / und gleichsam mitten im Leibe ein gefährlich Zwiß-feur fühlte / daß die meiste Besatzung sich verlauffen hätte. Er zweifelte nicht / es könne icht Albuquerque (infall er die Reise nach Ormus einstellte / und gerade auf Goa zungie) die Stadt leichtlich übermeistern und in seine Hände bekommen; und damit es keine vergebliche Wort zu seyn scheinen möchten / was Timoja

Goa von Albuquerque gewonnen.

Timoja erwelet seine Zuneigung zu den Portugesen, und Haß wider Sabajum und die zu Goa.

Hat eine schwere Luft / und böß Wasser / muß seine Lebensmittel meist vom feinsten Lande / von Saffete und Baldes holen.

Sabaji Tod.

sprach / so trug er selbst dem Albuquerque seine Dienste an / und wolte sich der Gefahr des Krieges gern und willig unterwerfen. Albuquerque, nachdem er diese Dinge von Timoja verstanden / be- rufft seinen Raht zusammen. Man stelte den Zug auf Ormus aus / und beschloß / sich an Goa zu machen. Timoja, der (unter dem Schein als ob es Ormus gelten sollte) Volk warb / stieß kurz dar- nach zu Albuquerque mit 14 wol ausge- rüsteten Schiffen.

Albuquerque verzog auf der Insel Anchediva eifß Tage / in Zweifel und Ungewißheit / was er eigentlich ins Werk stellen sollte: dann man ihm den Kopf schwer und verwirret machte / in dem ihrer vielfürgaben / daß er auf Timo- ja und dessen Zusage nicht trauen und bauen könnte / daß auch 4000 Mann Besatzung in Goa wären. Docher ließ endlich alle diese Schwierigkeiten fahren / ging von Anchediva zu Segel / und warf auf der Bahre vor Goa seine Anker. Er schickte Anthonium Noroniam, seiner Schwester Sohn / und Timojam, mit etlichen schnellen Schiffen voraus / sich der zweyen Schlöffer zu bemächtigen / die ihnen am meisten im wege stunden / und den Zugang zu der Stadt ver- hinderten. Sie eroberten diese Festigkei- ten sehr glücklich. Man sandte an die zu Goa einen Boten mit dieser Zeitung: Anfall sie sich wolten ergeben in die Barmherzigkeit der Christen / daß man ihnen mit aller Bescheidenheit und Freundschaft begegnen wolle / und den dritten Theil der Schatzung / so sie dem vorigen Tyrannen bezahlen müssen / erlassen / und sie dieser Last befreien; So sie hingegen sich halstarrig erzeigen würden / solten sie die Schärfe des Schwerts und alles Ungemach des Krieges zu gewarten haben.

Was solten die zu Goa machen? Es war ihnen am besten zu rahen (ange- sehen ihre Kriegesknechte davon gelauf- sen / die Schlöffer erobert / und Hidalcan abwesend war) sich in der Portu- gesen Gnade zu ergeben; derhalben sie dieselbigen mit aller Ehre und Freund- schaft einholen / und überliefern ihnen die Schlüssel der Stadt / zum gewöhnlichen Zeichen der Untertänigkeit. Albuquer-

que ritte zum Tohr hinein auf einem an- sehnlichen und statlich-geputztem Ross / unter dem Zujanchzen und höflicher Begegnung alles Volks. Vor ihm her ging ein Dominicaner mit einer Fah- nen / darin das Kreuz Christi abge- bildet / als zum Beweis / daß diese Über- windung Gott und seinem Sohn Jesu Christo zukäme.

Albuquerque hielt treulich / was er den Burgern versprochen und geschwo- ren / nahm die Fessungen in Augenschein / verbot bey harter Strafe das Rauben / Streiffen und Mäusen der Soldaten. Man fand in der Stadt unterschiedliche Schiffe / theils ganz färtig / theils noch auf dem Gerüste stehend. Das Zeug- haus war über die maffen wol versehen von allerhand Kriegesnothwendigkeit. In dem königlichen Stall war eine an- sehnliche Anzahl von wackern Rossen und Hengsten / so aus Arabia gekom- men. Im übrigen wandte Albuquer- que, ohn einiges säumen / allen Fleiß an / auf alles gute Order zu stellen. Dann er hielt dafür / daß an Goa sehr viel gelegen war / als welches gleichsam wie eine Vorburg / zwischen dem Vor- lande von Corus, und den Stranden von Cambaja, lag / und dannenhero bequähm zum Sitz des Krieges / und die unligenden Könige und Völker im Zaum zu halten.

Wie nun diese berühmte Stadt Goa zum andernmahl in die Hände der Portugesen verfallen / den 25. No- vember im Jahr 1510 / wollen wir gleichfalls kürzlich erzählen. Und zwar haben furerst alhier eine unsterbliche Ehre eingelegt diese nachfolgende Hel- den / Manuel de Cunha, Manuel de La- cerda, Don Joan de Lima, und sein Bru- der Don Jeronimo de Lima, Denys Fer- nandes, Diego Mendes de Vasconcelos und andere.

Hidalcán, in Vernehmung wie er Goa quit worden / ward hiedurch nicht wenig befürcht / machte so wol in als außer seinem Lande Friede / wiewol auf keine vortheilige Bedingungen / und zog mit seiner ganzen Macht nach Goa; er hatte bey sich einen gewaltigen tapfern Mann / Namens Camalcán. Diesen ließ er vorangehen mit 8000 Fußknechten /

Er hätte sein Ver- sprechen gang treu- lich.

Schändlicher Vorrath in der Stadt.

Albuquer- que steht in Zweifel was ihm zu thun.

Er achet die Schwie- rigkeiten für- bey / und weisest sein- Ander vor- Goa.

Anthon. Noronia und Timoja vor- aus schickte / nahmen zwey Cassele etc.

Gute Ber- richtige denen zu Goa ange- tragen.

Sie erge- ben sich.

Boten Al- buquerque mit aller Ehre etc.

Goa wieder gewonnen von den Moh- ren, hernach wieder von den Portuge- sen.

Ruhmwür- dige Helden in Eroberung Goa.

Hidalcán und sein Feldoberster Camalcán stehen nach Goa.

und 1500 Reutern/ den Durchgang eines gewissen Arms von der See/ in welchem das Wasser/ von wegen seines tiefen Grundes/ stehen bleibet/ zu besetzen; dieser Arm umringet die Insel. Hidalcán wolte hernachfolgen mit 5000 Pferden/ und 40000 Fußknechten/ der zwar etwas langsam ankam/ von wegen der schwereren Kriegsbereitschaft/ so er mit sich schleppte. Camalcán hatte in aller Geschwindigkeit sein Lager auf den Strand gepflanzet. Kein schlechter Schreck und Bestürzung entstand auf der ganzen Insel/ nachdem man zumahl verstand/ wie Hidalcán mit so einem gewaltigen Heerlager im Anzuge begriffen. Goa hatte dazumahl zweyerhand Schlag von Einwohnern/ nämlich Mahometanen und Heyden. Die Mohren/ aus unverföhnlichem Haß/ so sie zu den Christen tragen/ riefen um Hidalcán, des Sabajus Sohn/ als einen Mann von ihrem Gottesdienst und Wahnglauben/ welchen sie also zu ihrem König und Herrn begehreten. Die Heyden hingegen besorgten sich/ sie möchten hernach nicht ungestraft bleiben/ in fall sie die Stadt also ohn Bestürzung aufgeben sollten. Darnach herobendes Mohren und Heyden/ als Verräther/ es mit Camalcán anlegen/ und thun ihm alle des Albuquerque Nachtschläge durch heimliche Boten kund/ so daß sie nichts hinterließen/ was entweder Hidalcáns Zorn zu stillen/ oder seine Günst zu erwerben fürträglich seyn mochte.

Und zwar hatte dieses Ubel/ als wie ein Lauf-feur/ nicht allein die Barbaren/ sondern auch die Portugesen selbst angestecket. Man beschuldigte Albuquerque (gleich wie auch zuvor für Ormus) einer großen Töhrheit und Unverständes/ daß er/ allein durch die Abwesenheit des Hidalcáns angemühtigt/ so eine volkreiche Stadt mit so wenig Mannschaft hatte angetastet/ daß es ihm bloß um eine Handvoll Ehre zu thun gewesen/ und er hierunter im geringsten nicht gesehen auf den Vortheil der Kaufmannschaft/ und Nutzen der Krohn Portugal. Gleichwol ließ Albuquerque bey soltadner Ungelegenheit keines weg den Muth sincken. Er sprach den

Portugesen zu mit aller Sanftmühtigkeit/ sie also in Ruhe zu stellen. Von den Barbaren ließ er hundert/ als die fürnehmsten Aufwiegler/ fest setzen. Er kam auch hinter einige Briefe/ an Camalcán geschrieben/ und ließ den Ursteller derselben mit einem harten Tode abstrafen/ andere ließ er an den Galgen hängen/ etliche behielt er in gefänglicher Haft und Versicherung.

Darnach hatte er zupörderst dahin zu sehen/ wie er Camalcán von der Insel abhalten und wegtreiben möchte; zu welchem Ende er sein Geschütz auf die bequähmsten Orter pflanzte/ und entzog dem Feinde alle leichte Fahrzeuge/ damit sie sich konten übersetzen. Camalcán hatte zum östern an unterschiedlichen orten getrachtet überzufahren/ ward aber allezeit durch unmachlässiges canoniren verhindert. Endlich/ bey tieffer Nacht/ mit garstigem regenhastigen Wetter (dergleichen im Herbst vielmahls fürsället) bringet er bendes seine Reuteren und Fußvölker/ ohn sonderliche Beschädigung von den Portugesen/ über. Darnach stand der Feind in vollen Waffen da/ und drohete der Stadt; die Einwohner lieffen zum Feinde über: Die Portugesen/ von den andern verlassen/ flüchteten nach der Stadt/ da sie nichts desto sicherer waren. Camalcán ließ Albuquerque gewisse Friedens-puncte fürtragen/ auf welche er sich zu ergeben hätte. Viel Schwierigkeiten dringen Albuquerque

Camalcán bringet seine Reuteren und Fußvölker über den Stroh.

Albuquerque von vielen Schwierigkeiten unruhig get.

Schreck und Entsetzung in Goa.

Mohren Heyden, und Portugesen fallen dem Feind zu.

Beschuldigung der Portugesen wider Albuquerque.

von allen Ecken/ und absonderlich zwar die bevorstehende Winterzeit/ welche von Majo bis September währet/ und auf der See große gefährliche Stürme erwecket/ wodurch der Mund des Hafens zu Goa mit Sand verstopfet wird/ so daß alsdann kaum kleine Schiffelein mit genauer Noht durchkönnen. Albuquerque nichts desto weniger entschloß sich/ Hidalcáns Ankunst zu erwarten/ ja das äußerste zu wagen/ und die Belagerung anzustehen; in fall da ihn die Noht würde zwingen zu weichen/ so hatte er beschloffen (dem Feinde zum Trost) in dem Hafen selbst zu überwintern. Camalcán, der über Albuquerque's Trostigkeit verwundert war/ that unterschiedliche Anfälle auf den

Por-

Portugees. Zwischen dem so erschien auch Hidalcán mit seiner Macht / und bedeckte gleichsam das ganze Land mit seinen Gezelten. Er nahm ihm für / den Portugees auf allerley weise und wege zu beängstigen / aller Lebensmittel zu entsetzen / und machen daß er von Hunger vergehen müste / so würde er alsdann seiner Festung wol mächtig werden. Er sandte einen Herold mit Anbietung des Friedes in die Stadt; und inzwischen daß man mit Verhandlung dieser Sache ämsig war / so gehet er ein wenig unterwärts der Stadt hinab / alwo der See-arm enger und schmaler war als auf andern orten. Hier ließ er ein schweres Schiff / voll Ballast geladen / einsencken / und meynte noch ein anders dabezusetzen. Die See-verständigen dienten diese Sache Albuquerque an. Man hielt alsofort Nacht / und war niemand einer andern Meynung / als daß man die nächstkünftige Nacht / ehe der Stroh in ganz verstopfet würde / sich aus dieser tödlichen Versperrung los machen und retten sollte.

Es war um die vierdte Nachtwache / da man algemach aus dem Schloß zog / doch ward solches bald ruchtbar gemacht durch das Feuer / so man in das Zeughaus geworfen. Man fiel mit Macht auf die abziehenden an / und Albuquerque, innmittelst er sein Volk auf führte / konte kaum sicher an seine Schiffe gelangen; darnach / als man die Anker gehoben / sind etliche voraus gesandt / den Durchgang aus fleißigste zu besichtigen. Die Enge mochte kaum die Schiffe durchlassen; doch mit großer Mühe brachte man sich weiter von der Stadt ab / um zu überwintern. Viel Unstos und Ungemach umringte alhier die Portugees. Die Gelegenheit und Natur des Ortes / von wegen der krummbuchtigen Strände / verursachte / daß sie im Segeln gegen des Feindes Geschosß offen lagen. Auch war ihnen das Wasserholen benommen / so daß sie nur faul und salzig Wasser trincken mußten; es begunte in allem schmal daher zu gehen / die Pferde / so man eingefalzen hatte / waren albereit verzehret. man aß Mäuse und andere unreine Thiere / Leder und dergleichen. Hieraus entstunden schwee-

re Kranckheiten / das Volk fiel jämmerlich dahin: am meisten aber litten die Portugees Schaden von dem Geschütz / welches der Feind auf die beyden Schlöffer (von den Lusitanen wegen Mangel des Volks verlassen) gepflanzt hatte: Dann diese Stücke troffen auf sie von vorne / von der seiten / und von hinten. Albuquerque war bedacht / wie er diesem Ubel durch einiges Mittel abhelfen möchte. Er beschloß einen Nacht bey sich / der im ersten ansehen umbesonnen / nárrisch / und leichtfärtig schiene; doch der Ausgang lehrte / daß in den höchsten Nöhten und Drangsalen die verwágensten Unterwindungen nur die sichersten seyn. Beyde diese Festigkeiten waren mit einer starken Garnison von Hidalcán besetzt: Doch durch den glücklichen Fortgang waren die Barbaren ganz sicher worden / und erwarteten nichts anders / als daß die ausgemárgelten Portugees sich schierst ergeben würden; daher sie weder ihrer Wachten noch Posten wahr nahmen / sondern nur státs die Zeit mit sauffen und schlafen zubrachten. Dieses alles war Albuquerque gnugsam bekant / der halben so fártigt er aus seiner Flotte 300 auserlesener Mann ab / welche in zweyen Hauffen vertheilet / und durch große Versprechungen angemuthiget / auch selbst durch Eifer und Nachgier entzündet / auf beyde Festungen zugleich ansetzen: Sie finden die Wachen schlafend / hacken selbige darnieder / und jagen die übrigen auf die Flucht / nehmen die Schlöffer ein / und führen die Stücke weg nach den Schiffen. Dieses sonderbare Heldenstück brachte Hidalcán einen großen Schreck bey / daß er besorgte / die Portugees möchten auf seine eigene Person dergleichen für die Hand nehmen / ließ derwegen seine Gezelte weitet von der Stadt rücken. Der Feind wandte alle Mühe und Eifer an / durch junge Weinranken und dirre Weiser / mit Bech und Harz bestrichen / der Christen Flotte in Brand zu setzen; welches als Albuquerque vermerkte / sandte er selbst Volk ab / so ohne Materialien verborgener weise anzuzünden: Doch die Barbaren / wie sie die Ankunft ihrer Feinde gewahr wurden / gingen mit etlichen

Albuquerque erobert mit 300 Mann zwey Castelle / daraus ihm der Feind viel Dampfs abtrah.

Hidalcán befürchtete sich hierüber eines ärgeren.

etlichen Wunderbarcken auf sie an / und erregten keinen geringen Streit. Antonio Noronia (ein tapferer Jüngling von fürtrefflicher Hofnung / der auch mit Bewilligung des Königs Emanuel zu Albuquerque's Staatsfolger ernant war) ward an seinem linken Knien schwerlich getroffen / worüber er nach wenig Tagen diese Welt gesegete. Auf des Feindes Seite blieb auch eine gute Anzahl: nur des Noronia Tod schmerzte die Portugesen zu sehr.

Nach vielen ausgestandenen Widerwärtigkeiten und Angstfällen / so ward der Portugees vernohtsachtet / mit seinen Schiffen fortzugehen / und wurden die Krancken auf die Insel Anchediva gebracht / um alda (so viel möglich) ihre Gesundheit wieder zu erlangen: Albuquerque inmittelst brante von Eifer / und mochte nicht ruhen / bis er die von Goa zum andernmahl unter seine Gewalt gebracht hätte.

Aus Portugal kam (zu großem Glück) in Indien eine Flotte von 10 Schiffen / mit trefflichen Helden / und dem ausbündigsten Adel gemannet. Albuquerque, nachdem er mit dieser Zufuhr verstärket / und seine Kriegsmacht von theils Anführigen entladiget / zog mit 34 Schiffen / 1500 tapfern Kriegsknechten / und 300 Malabaren, nach Onor, woselbst als er den Zustand in Goa aus dem Munde Timoja verstanden / und drey Schiffe von ihm zu Hülfe genommen / mit Befehl / daß er noch etwas von Volk solte werben / grif seine Sachen mit allem Ernst an / und ließ eine überausgroße Kühnheit sehen / indem er sich an solch eine Stadt / die voll von Volk und allen Nothwendigkeiten / durfte machen. Allein so iemahls Gott ein vermessen Heldenstück geseget hat / so ist es hier geschehen: dann Schreck und Zittern hatte die Eingesessenen dermaßen ergriffen und eingenommen / aus Erinnerung was sie vorher verschuldet / daß sie gleichsam nicht bey sich selbst waren. Die beyden Schlöffer wurden auf der Portugesen Ankunfft von den Schildwachten verlassen / hierauf ward die Stadt häftig beschossen und angefochten. Unfern vom Schloß entstand ein blutig Gefecht; inmittelst ein Theil des

Hidalcans Pallast mit aller Tapferkeit zu schützen trachtete. Nachdem diese und andere niedergemacht / haben die übrigen die Flucht genommen / etliche stürzten sich von den Mauern hinab / andere wurden auf dem Strande getödtet / ein Theil ersoffen im Wasser / andere zerstreueten sich durch die ganze Insel.

Nachdem der Krieg geendiget / kam Timoja mit 3000 Fußknechten / der gleichwol nicht zu beschuldigen wegen Saumsälligkeit / weil in 6 Stunden der Streit seine Endschaft gewonnen. Ist ging es erst an ein Metzgen und Niederhacken / und wie zuvor die Barmherzigkeit stand gefasset / also nun die Grausamkeit: man suchte alle Schlupfwinkel aus / das Mohrische Geschmeiß mit Weib und Kindern aufzureiben / und weder Strumpf noch Stiel übrig zu lassen: Dis Morden währete (wie etliche schreiben) vier Tage lang / die Anzahl der Todten war zwischen 6- und 7000. Die Heyden waren gleichfalls auf die Mohren verbittert / weil sie ihnen ihre Länder abgenommen / und hieben viel derselben darnieder / unter andern den Schatzmeister Hidalcans, dessen Schätze die Heyden preis machten: Auch nahmen sie viel Mohren gefangen / welche Albuquerque in eine Mosque oder Mohrischen Tempel ließ sperren / und nebst einem abgefallenen Christen / der sich in der ersten Belagerung Goa zu Hidalcans begeben hatte / zu Asche verbrennen. Hiernach war Albuquerque ämsig / die Festung zu verstärken / ließ Kalk brennen und Steine bereiten. Man saget / daß in der Erden unter einer alten Maur im abbrechen ein ebern Kreuz gefunden sey / welches die Portugesen nicht allein für ein Wunder gehalten (weil man alda zuvor von keinen Christen gehört hatte) sondern auch für ein gutes Zeichen / daß daselbst hinfuro ein beständiger Sitzplatz der Christen seyn würde. Im übrigen ließ Albuquerque Gericht ergehen über die Verbrecher / und gewesene Häupter des ersten Abfalls / stellte auch auf alles gute Order: Er ließ die jungen Töchter des Landes (nachdem sie gekauft) der Portugesischen jungen Mannschaft zur Ehe geben / damit sie

Antonio Noronia stirbt an seiner Wunde.

Sein Tod fällt den Portugesen schmerzlich.

Albuquerque geht ab von Goa.

Er kommt zum andernmahl dafür.

Gewinnt die Stadt.

Schreckliche Niederlage der Mohren durch die Portugesen.

Ein Kreuz (wie die Portugesen sagen) unter einer alten Maur in Goa gefunden / und hernach an König Emanuel über sandt.

sich also förderlichst vermehren und stärken möchten.

Goa der Hauptort von Portugal als Indien, und ein Erzbisium.

Goa (wie albereit zuvor gemeldet) ist der Hauptplatz von dem Portugallischen India, und hat über das der Erzbischof alda seinen Sitz. Sequeria hat daselbst zuerst lassen bauen die Kirche/ dem heiligen Francisco zugewidmet/ benebst dem Kloster und anleibenden Häusern. Am das Jahr 1548. ward die Kirche der Dominicaner und ihr Kloster (so gleichfalls eine große Zierde der Stadt) von Kalk und Steinen aufgeführt: Dann es waren 12 Lehrer selbigen Ordens in Indien kommen/ die zu ihrem Vorgänger hatten Jacobum Bermudium einen Castilier.

Kirchen der Franciscaner, Dominicaner und Jesuiten gebaut.

Anwachs des Christentums zu Goa inner 4 Jahren.

Man spührete in Goa inner wenig Jahren einen großen Anwachs des Christentums: Insonderheit nach der Jesuiten Ankunft alda/ und Aufrichtung ihres Collegii: Dann man schreibt/ daß daselbst in vier Jahren 17290 getauft worden/ ungerechnet diejenigen/ so zuvor durch die Franciscaner und Dominicaner mit dem heiligen Wasser besprenget waren. In der Jesuiter Capell ist gebracht die Leiche Francisci Xaverii, von dessen Leichnam nach dem Tode viel Wunder bey den Portugesen erzählt werden. Kein Wunder zwar; dann eben dasselbe thun sie auch von seinem Leben: Welches nach der Länge von Joan de Lucena in Portugesischer Sprache beschrieben ist/ von andern in Lateinischer/ wie auch von Daniel Bartholi im Italiänischen des Ignatii und Xaverii Lob weitläuffig herausgestrichen wird/ zu welchen und andern Beschreibern wir den begierigen Leser wollen verwiesen haben/ wie in gleichen zu des Bartholi Buch/ im Jahr 1653 zu Rom gedruckt bey Ignatio de Lazzer, da alle Tathen der Jesuitischen Urväter auf das zierlichste fürgestellt/ und zu ewiger Gedächtnis aufgehäncket werden; so herzlich wissen sie einander unsterblich zu machen.

Nachdem wir aber auf Xaverium und dessen todten Leichnam gekommen/ so müssen wir gleichwol mit wenigen anmerken/ was für Wunder die Portugesen disfalls den Nachkommen haben bekant machen wollen. Xaverius

starb auf der Insel Sanchan in Sina im Jahr 1552/ den 2. December/ an einem schweren Fieber/ im eilften Jahr seiner Indischen Reisen und Umfahrten. Den todten Körper wolte man unter den Barbarischen Sinesern nicht lassen/ sondern legte ihn mit den Kleidern in eine Truhe mit ungeleschem Kalk/ damit das Fleisch desto eher verzehret würde/ und hernach die Gebeine füglicher könten mitverführet werden. Nach vielen Tagen öfnet man die Truhe/ und bezeugen die Portugesen/ daß sein Leichnam nicht allein ganz unverweset blieben/ sondern auch lebhaft und annehmlich anzuschauen gewesen/ ja einen lieblichen Geruch von sich gegeben: Man führete die Leiche erstlich nach Malacca. und brachte sie in der L. Frauen Kirche. Es war iht der dritte Monat/ daß Xaverius gestorben/ man öfnete die Lade zum andernmahl/ und befand weder Gestank noch einige Verwesung/ so daß sich männiglich zum höchsten verwunderte. Nachdem er fünf Monat also begraben gewesen/ kam einer aus der Societät Jesu, von Goa gereiset/ Xaverii Leichnam zu suchen/ und war verlangend denselben zu sehen: Er befand nochmahls den Körper unverzehret und lieblich riechend/ ja auch die Kleider nicht veraltet. Man urtheilte endlich/ daß sichs nicht geziemen wolte/ einen solchen Leichnam in die Erde zu verschließen; weswegen Didacus Pereria eine köstliche Truhe ließ zurichten/ mit Seide und Gold herrlich staffiret/ und verwahrete den Körper in Malacca, bis daß die Fahrt nach Goa offen war/ da er dann anhin gesandt/ und mit großen Freuden empfangen ward. Man sah zu der zeit den Obersten von India/ und die Größten von der Regierung/ allerhand Standes Personen/ Geistliche und Weltliche/ die ganze Gesellschaft der Jesuitischen Väter/ die Leiche von aussen einholen und zur Stadt hinein begleiten. Eine große Menge Volks hatten die Gassen/ Mauern und Fenster besetzt. Voran gingen 90 Kinder in weißem Gewand/ mit Wachskerzen in den Händen: man zündete überall Räuchwerk an/ die Todtenbahr war zu beyden Seiten mit künstlichen silbern

Xaverius vor er gestorben.

Wunder/ die von seinem todten Leichnam erzählt werden.

Er wird nach Malacca gebracht:

Und (16 Monat nach seinem Tode) in Goa.

silbern Weibrauch-fässern besetzt: Man stellte die Leiche in die Capell S. Pauli mit großer Ehrerbietigkeit. Das Volk war so begierig den Körper zu sehen/das man ihnen solches nicht weigern oder wehren konnte: doch damit er nicht möchte beschädiget werden/oder etwas davon entstohlen/so war das Ort/wo die Leiche stand/mit einem Gitterwerk verwahret und abgehaget: dann zuvor sahe man das Volk den todten Xaverium nicht nur einmahl küssen/umsfangen/ihre Rosenkränze aufsein Angesicht legen. Man hörte nichts anders als von Xaverii Lob/seinem ungemeynen Eifer in Fortpflanzung des Christlichen Gottesdienstes/seiner Gelehrtheit/Gottseligkeit/Sanftmüht/Bescheidenheit/Freundlichkeit/seinem Reisen/vielfältiger Gefahr und Ungemach/seiner Keuschheit/Mäßigkeit/Wachsamkeit/seinen Gottesdienstigen Werken/Fasten/Wachen/Behten/Mitleiden gegen den Armen/Witwen/Waisen und Verlassenen/seinen Wunderwerken und herrlichen Thaten/Gedult und Standhaftigkeit seines Gemühts/seinem weisen Rath/tapfern Anschlägen/Grosnmühtigkeit/die Sache und Ehre JESU (umgeachtet tausenderley Hindernissen) zu befördern. Man urtheilte das Gott in ihm das anschauliche und tähtliche Leben auf das vollkommenste zusammen gepaaret hätte.

Merkwürdig ist es/als man ihm die Reise nacher Japan und Sina widerrathen wolte/von wegen der weiten Ablegenheit/und äußersten Gefährlichkeit/mit was Standhaftigkeit und großem Müht er darauf geantwortet. Wir können nicht unterlassen/die Rede an sich selbst alhier anzufügen.

Ich kan mich nicht genug verwundern/wie das ihr Leute/da ihr die ewige und unendliche Kraft Gottes und seine überschwängliche Gürtigkeit täglich lobet und preiset/itzund so mistraugend seyd an seiner Güte und Barmhertzigkeit über meiner Person. Ist es euch vergessen/wer der Regirer und Herrscher über dis alles ist? und wie alles an seinem Willen hanget/gebricht es disfalls an Feu-

gen? Rufft dieses nicht aus das Meer und seine Wellen/die den Knechten des Herrn einen trocknen und sichern Weg dargestreckt? Schweigen dieses die Winde/die auf des Herrn Wort/zur Rettung seiner Diener/sich legen mußten? Laßet Hiob auftreten/an welchem der Teufel/ohn Gottes Zulassung/nichts vermochte. Der Mund der Wahrheit zeiget selber hiervon/als er spricht/das die Haare unsers Hauptes gezählet sind. Gleich wie demnach die Abgesandten von Königen und Fürsten/allein auf ihre Königliche Ehrentitel und Waffen sich verlassend/ungewasnet und ohn alle Sorge mitten durch das Lager und Heeres-spitzen der Feinde gehen/also gebühret es auch den Auslegern der Göttlichen Satzungen/und den Lehrern der Heyden/von nichts anders/als von der Hülfe und Majestät Gottes/unterstützet/durch alle Gefährlichkeiten zu Wasser und Lande/durch Feuer und Schwert/nach dem Willen ihres Großen Meisters/unerschrocken zu wandeln. Damit ob auch gleich solche getreue Knechte in die Hände der Mörder fallen/oder werden von den wilden Thieren zerrissen/oder leiden Schiffbruch/und haben zu streiten mit viel Kranckheiten/mit Frost und Hitze/Hunger/Durst/und allerhand Elend und Ungemach/so geschicht doch solches alles nach Gottes Willen/als seiner Diener Glauben und Standhaftigkeit zu prüfen; anders wie viel haben wir disfalls nicht Exempel: die uns als in einem Spiegel anzeigen/wie Gott für seine Arbeiter sorget: Wie die Engel ihnen Speise zubringen/ja selbst die Raben des Himmels/wie sie sich zurings um sie her lagern/wie ihnen Wasser zu Leshung des Durstes gegeben/wie wilde zerreißende Thiere ihrer verschonet und freundlich mit ihnen umgangen/wie die Flamme sie nicht beschädiget/

Begehrt des Volks/den todten Xaverium zu sehen.

Sein Lob bey'm Volk.

Xaverii Rede an diejenigen/so ihm die Reise nach Japan und Sina abrähten wolten.

get/ noch alle der Tyrannen Bedrohungen und Grausamkeiten. Und ob zwar in diesen Streiten nicht allezeit die Überwindung herfürscheinet/ auch oftmahls viel und große Bemühungen zu nichte gehen/ so geziemet dennoch denjenigen/ die Gottes Ehre und die Seligkeit der Seelen betrachten/ im Glauben alles zu versuchen und an die hand zu nehmen. Sollte dann ein Soldat um eine handvoll zeitlicher Ehre mitten durch die Feinde dürfen hineinsetzen? und eine Schiffer das Land verlassen/ und gleichsam das Band der Natur zerreißend/ dem wüsten Element sein Leben vertrauen auf Hofnung eines geringen Gewins? Und wir Diener IESU solten uns weigern/ unser Leben Gott zu ergeben/ und nicht alles was wir haben/ gering schätzen/ um Christi Reich auszubreiten? Das sey ferne, und muß also dann nichts seyn/ das uns in dieser Sache von dem heiligen Dienst solte zurück halten können.

In wahrheit eine herrliche und gottselige Rede/ die wehret ist/ daß sie von allen Dienern Christi betrachtet und zu Herzen gefasset werde. Und wie nun des Xaverii Wort waren/ also auch seine Thaten: Dann nachdem er von Goa abgeschiffet/ und auf Malacca angelandet/ begab er sich in einen Sinesischen Fahrzeug/ so man Joncken nennet/ und fuhr damit nach Japan (selbiger Jonck war berufen von wegen seiner Rauberey/ und eben keine andere Schiffe fürhanden) er gelangte glücklich an (seinem brennenden Eifer nach) zu Cangoxima, und hub zurstunde an die Japanische Sprache zu lernen/ und allen Fleiß anzuvenden/ das Christentum alda zu pflanzen. Also schämte sich dieser große Lehrer nicht/ das A B C buch in die hand zu nehmen/ und um Christi willen ein Kind zu werden/ damit er seinem Herrn Jesu viel Kinder erzeugen und zuführen möchte.

Er bearbeitete sich mit allen Kräften/ daß die fürnehmsten Grundstücke des Christlichen Gottesdienstes in die

Japanische Sprache getreulich möchten übergesetzt werden/ wozu er (für sich selbst wegen Unkündigkeit der Sprache zu schwach) die besten und getreuesten Dolmetscher gebrauchte/ immittelst aber weder Tag noch Nacht ruhete/ bis er nur in so weit der Sprache kündig war/ daß er den ersten Samen der Christlichen Lehre konnte austreuen. Gewiß ein unaussprechlicher und heiliger Eifer bey einem Lehrer/ so unter der größten Anzahl selten zu finden/ und insfall des Xaverii Gottesdienst mit dem unsern übereinkäme/ er wäre in wahrheit auch bey uns wie ein ander Paulus zu achten und zu ehren. Sein Eifer/ Fleiß/ Gottseligkeit und andere Tugenden sollen gleichwol billig alle Frommen anreizen und treiben/ das Werk des Herrn nicht nachlässig zu thun. Dann insfall die Backerheit der Jesuiten die träumende und schläfrige Franciscaner und andere nicht hätte aufgemuntert/ und den Römischen fallenden Stuhl gestützet/ wer ist unter uns unkündig/ daß die Römische Kirche längst überhauffen gelegen hätte? Die Geschicklichkeiten und Gaben Xaverii, um Christi Sache zu befördern/ können meine Gedanken kaum begreifen/ viel weniger meine schwache Feder ausdrücken: Dann als ich anmercke entweder seine unverdrossene Arbeitsamkeit/ den heiligen Thau des Evangelii in kleine und große Gefäße einzutropfeln: oder seine unberrückte Gedult in Widerwärtigkeit/ so mag ich wol sagen mit Paulo/ Wer ist hierzu tüchtig? Und man hätte billig zu wünschen daß Xaverius der unsere wäre. Talis cum fuisti, utinam noster esses aut fuisses. Gleich wie es Chrysostomi sonderbares Lob war/ daß er sich dermassen nach dem Verstande seiner Zuhörer zu richten wissen/ daß er mit seinen Lehrlingen zu stammeln schiene: also mag eben dieses Xaverio mit recht zugeschrieben werden; dann er hielt es mit Augustino, welcher spricht: Melius nos reprehendant grammatici, quam non intelligent populi. Das ist: Besser/ daß uns die Gelehrten tadeln/ als daß das gemeine Volk (woran im Predigen am meisten zu sehen/ Joh. 8: 2.) uns nicht verstehe. Ein gewisser Lehrer

Xaverius fährt mit einem See- rauber- Jonck nach Japan.

zernet das A B C bei Japaner.

Lehrer von unser Kirche pflegte diesen Spruch zum öftern im Munde zu führen: *Malumus esse indocti quam ^{äxensoi.}* Wir wollen lieber ungelehrt/ dann unnütz seyn.

Dann wollen wir Xaverium lassen/ welcher leichtlich / so er noch im Leben wäre / viel dinges für unwahr erkennen würde / was von ihm geschrieben wird/ insonderheit seine Wunderwerke belangend / und ausrufen: *Haud equidem tali me dignor honore.*

Das XIV. Capitel.

Anwachs der Stadt Goa. Fahrt und Handel. Leben und Wandel der Portugesen in der Stadt. Kriegshandel zwischen der Niederländischen Compagnie und den Portugesen. Gesandten von Goa auf Baravia erscheinen im Raht; ihr Fürtrag und Verhandlung.

Weiters haben wir bey Goa anzumerken / daß selbige Stadt von Jahr zu Jahr vermehret und vergrößert ist / auch mit starken Wasser-castelen / zur Verwunderung / versehen/welches zwar nichts seltsames / weil es der Hauptplatz des Portugälischen Indien ist. Der Handel pflegte alda in vorigen zeiten viel größer zu seyn / weder amiso : dann durch unser jährliche Besatzung der Bahre vor Goa. sind sie allerweil sehr verhindert gewesen / ihre Schiffe auszuschicken / und einzubekommen. Dazumahl als Goa in blühendem Stande stand / war eine starke Fahrt auf Pegu, Siam, Japan, Persia, Cambaja, Arabia, Malabar, Coromandel, Bengale, Achem, und andere Orter. Die Stadt ist wol bewohnt und mit Volk besetzt / nicht allein von Europäern / sondern auch Canarinen (Mohren) / und allerhand Ahrt von Heyden / die bey allen Handwerken und Kaufmannschaften sich befinden. Es hat in Goa eine ansehnliche Gasse / darin statliche Kaufläden von Seiden / Porzellan / und andern köstlichen Waaren zu sehen ; also an andern orten findet man allerhand Materialien und Arzeney-kraüter zu kaufte. Die Stadt ist auch voll von allerley künstlichen Arbeitern / und wird alle Tage öffentlicher Markt gehalten: Man kan auch / so

lange derselbe währet / durch den Ausrufer (daselbst Lalang genant) verkauffen lassen / was man eigenes hat / es seyn fahrende oder ligende Güter / Slaven / Vieh / und wie es Nahmen mag haben; doch wird der Markt von wegen der großen Sonnenhitze zeitig abgebrochen.

Die Lebens-ahrt der Portugesen in Goa ist meistens wie sonst durchgehends in India: Man theilet und unterscheidet ins gemein die Mannschaft in Cazados, das ist Verehligte / und Zoldados, das ist Unverehligte oder Freyläuffer / die am meisten geachtet sind. Die Portugesen strecken leichtlich keine Hand an die Arbeit / sondern wer etwas vermag / läst alles auf seine Slaven ankommen / so daß man wenig oder keine Handwerks-leute unter ihnen findet. Die Frauen sind träge und faul / haben gern gute Tage / halten sich meist als wie sie unpäßlich wären / säugen selten ihre eigene Kinder / sondern lassen diese Mühe ihren schwarzen Slavinnen. Die Männer verheyratheten sich viel mit den Töchtern des Landes / wiewol izund nicht mehr so sehr als vorweilen / und werden alsdann die Kinder / so sie mit denen Weibern erzeugen / Misticen oder Vermängte genant: die Nachkömlinge aber sotahniger Kinder / Callicen. Die Männer sind ins gemein große Hurenjäger / halten meist mit ihren Slavinnen zu. Ja ich habe gesehen / daß auf eine zeit drey Slavinnen / von einem Portugees beschwängert / zugleich im Kindbette lagen. Sie achten auch Hurerey und Ehebruch für nichts großes / aber dem Sauffen und Trunckenheit sind sie feind / wiewol nichts desto weniger zankhüchtig und mordtätig. Die Männer sind von hochtrabendem Geist / wer ein wenig was ist / muß einen Sonnenschirm über dem Haupt haben / darbeneben einen Knecht der ihm den Mantel nachträget / und einen andern / der seinen Cingpalm oder Degen hält / und so Senhor solchen selbst an die Seite gegürtet / gehet er längst der Gassen stuzen / und ist nicht zu frieden / wo er nicht alleweil über Achsel die Spitze seines Knappiers in Augen hat. Die lincke Hand ist gemeiniglich mit einer Polvyt-

Lebensmas
nier der Por-
tugesen in
Goa.

Goa von
Jahr zu
Jahr ver-
größert und
zugenommen.

Fahrt von
Goa.

Völker so
die Stadt be-
wohnen.

Offenbarer
täglich
Markt in
Goa.

Ahr Hoch-
mühe.

schachtel (bey uns Schnupf-tabak ge-
nant) versehen/ den er ohn unterlas ge-
braucht/ und macht seine Nase damit
zu einem rechten Schorstein/ die er dar-
nach mit einem blauen Wischtüchlein
wieder säubert/ dann auf dem weissen
würde der Zieracht zu sehr abstecken.
Frauen und Jungfrauen sind gleichfalls
auf diesen Schnupftabak sehr verpicht.
Im übrigen wird der Portugees/ als
er auf der Gassen gehet/ zum öftern-
mahl seinen Knebelbahrt streichen und
aufsetzen.

Die Frauen/ wann sie über die Gas-
se gehen/ oder getragen werden/ sind
verdeckt/ daß sie unterm Gesicht nicht
mögen gesehen werden: dann die Män-
ner sind über die masken (und vielleicht
nicht ohn ursach) eifersüchtig und trauen
ihnen nicht weit. Sie halten sie auf Zim-
mern/ die mit sonderlichen Luftfenstern
darzu also gemacht sind/ daß ihr Gesicht
allein nach oben zu/ keines wegés aber
hinabwärts auf die Gasse sicher strecken
kan/ und solches aus Ursach/ damit sie
kein Gespräch mit andern Männern
oder Zuhlern halten mögen.

Die Landseuche/ so am meisten zu Goa
regiret/ bestehet in schweren Fiebern/
wogegen die Portugesen ins gemein
das Aderlassen gebrauchen/ zuweilen
wol 5- oder 6 mahl auf einen Tag/ doch
iedesmahl nur ein wenig Bluts sprin-
gen zu lassen. Die unreine Seuche (man
mag dieselbe gleich Morbum Gallicum
oder Hispanicum nennen/ ich lasse die
beyden Nationen um den Ehrentitel
zanken) ist alda so gemein (wie auch
meist durch ganz Indien) daß es zu ver-
wundern stehet/ es ist auch einem Fidal-
go in Goa keine Schande/ mit derselben
ein- oder andermahl behaftet zu seyn;
und ist hierum das Lignum Chinense
oder Sinesische Holtz unter ihnen
gros geachtet. Die Portugesen in Goa
gebrauchen viel Confect/ und trincken
darauf einen Trunck kalt Wasser/ wie
sie dann allem starken Getränck feind
sind/ und mäßig im essen/ so daß sie mit
wenig Zuspeise viel Menschen zu sätigen
wissen. Die Frauen essen meist Reis/
wiewol sie sehr schön und weiß Brodt
backen/ gebrauchen viel Betel und A-
reck, essen gern was scharf-gesalzen

und saur ist/ wodurch es geschieht/ daß
sie eine ungesunde Farbe haben.

Die Majestät von Viliapour hat
wol in willen gehabt/ sich an Goa zu
machen/ sonderlich zu der Zeit/ da der
Herz Admiral Cornelis Simonsz. sel.
(auf welchen die Mohren ein großes
Vertrauen gesetzt hatten) noch am
Leben war. Der König wolte mit ei-
nem mächtigen Läger herab kommen/
dann der Herz Asselchan hatte schon voll-
kommenen Befehl/ Goa von der Land-
seite zu bedrängen/ und alle Zufuhr ab-
zuschneiden; doch nach dem Tode vorer-
meldten Herrn Cornelis Simonsz., hat
der König/ wie auch Asselchan, sein
Vornehmen geändert/ zumahl weil sie
zweifelten/ ob so ein Held und Mann
von Muth wieder über die Flotte möchte
gesetzt werden: dann das Verbrennen
der Galeonen unter dem Mormagon
hatte besagten Commandeur bey den
Mohren in gros Ansehen gebracht; so
waren auch eben die Portugesen
schlecht von Volk versehen/ nachdem sie
in zwey Jahren wenig oder keine Zufuhr
aus Portugal bekommen hatten.

Im Jahr 1641. that der König
wiederum Zufage/ sein Läger vor Goa
zu bringen/ so als die E. Companie
einige Schiffe/ es wäre in Dabul, Or-
zery, oder andern seiner Majestät Ha-
fen/ liesse überwintern. Der König
hatte hierzu erhebliche Ursachen: dann
imfall es solte misgelingen/ und man
Goa nicht eroberte/ so würde der Por-
tugees/ ehe unsere Schiffe im Herbst-
monat wieder vor Goa zu ankern kä-
men/ sich derer Hafen bemächtigt ha-
ben/ bey Verwinterung aber würde er
im Zaum gehalten seyn: dann der Kö-
nig von Viliapour, ohn unsere Hülfe/
sich gegen die Portugesen zu schwach
erkaute. In alten Zeiten pflegte man
Bedenecken zu tragen/ unsere Kriegs-
schiffe vorm October nach der Bahre
vor Goa zu senden: die Erfahrung aber
hat nachgebends gelehret/ daß man zu
Ende des Augusti oder im Septem-
ber den Landstrich von India wol anfah-
ren mag/ und alsdann kommen sonder-
lich die reichen Schiffe von Mosambi-
que, Mascatte, und andern Orten; ge-
stalt die unsern wol zuweilen (als sie et-
was

Der König
von Viliapour
hätte mei-
gern Goa in
Land ange-
kuffet.

Genauere Ver-
wahrung der
Portugesi-
schen Frau-
en.

Goa hat
schwere Fie-
ber.

Man mag
nicht allein
im October,
sondern auch
zu Ende des
Augusti, und
im Septem-
ber, die In-
dische Küst
besegeln.

was

was früh waren angelanget) einige erobert haben / wie bekant ist : Anders so kommt unsere Flotte zu späte / und kan nichts ausrichten / ohn auf die Galeonen / so unter den Castelen ligen / einigen Vortheil zu suchen.

Portugesen
verkäufte die
Insel Mor-
magon.

Im Jahr 1640. hatte der Portugees aus seinem Vaterlande zwei Karaken und zwei Galeonen bekommen / mit Volk und aller Zugehör wol versehen / so daß sie dazumahl die Insel Mormagon (alwo einiges Ankommen war) besetzt haben. Die Bahre vor Goa aber wol besetzt zu halten / hat man in etliche Jahr hero eine oder zwei wolbewehrte Yachten nebst einer Sloepe / um die Gegend des Vorgebirges / wie auch bey den Verbranten Inseln (Ilhas quimadas genant) lassen kreuzen / den ankünftigen Fregatten das Einkommen zu berechnen : dann als diese Yachten daherum kreuzen / darf der Feind seine Castilas nicht aussenden ; so wird auch auf diese weise das Einlaufen der Castilen behindert / wodurch gleichwol dem Portugees die meiste Lebensmittel zugebracht werden / weil sie von außen ihren Unterhalt herbekommen müssen.

Wiedle
Bahre vor
Goa muß be-
setzt werden.

Man kan in allen Stücken klärlich sehen / daß die E. Compagnie zwar anfänglich wol / aber hernach keine Lust gehabt / sich Goa zu bemächtigen / dann sie außer zweifel ihr nur eine große Last würde aufgebürdet haben : der meiste Vortheil aber war zu thun durch Besetzung der Bahre vor Goa, und urtheilten nicht allein die Herren Bewendhaber / sondern auch der Herr General und Räthe in India / den Krieg zwischen uns und Portugal in Indien für die Compagnie vortheilig zu seyn : inmassen erscheinet aus dem Ersuchschreiben der Herren Bewendhaber / im Majo 1641 / ins Grafenhaage / an die Edle Hochmögende Herren Staten General der Freyen Vereinigten Niederlanden.

Der Inhalt dieser Schrift bestand hauptsächlich hierin / wie daß die Compagnie anfänglich zwar / vom Jahr 1601 / 1602 / 1604 / darzu allein war aufgerichtet und angestellt gewesen / nämlich einen friedsamem Handel zu treiben :

Die E. Com-
pagnie beab-
sichet numehr
Goa nicht.

Krieg zwis-
schen der E.
Compagnie
und dem Por-
tugees vor-
theilhaftig
geurtheilt zu
einer Ersuch-
schrift im
Jahr 1641.
an die Ed.
Hochmög.
Herren Sta-
ten General.

Allein daß die Erfahrung gelehret hätte / wie die Portugesen, die numehr lange Jahr hero in India Meister gespielt / überall der Niederländer ihre Kaufmannschaften zu kräncken suchten / ja die Schiffe durch Lähligkeit anzutasten / die Könige und Fürsten wider uns aufzuheben / und uns überall schwarz zu machen. Daß J. Ed. Hochmög. mit vieler Mühe die Compagnie / des Jahrs 1602 / unter ein Corpus und Privilegium gebracht / und bey Verleihung dessen Privilegii zwei merkwürdige Sachen zugestanden : Fürerst sey eine gemeine zusammengefügte Beschirmung des Handels in India bekräftiget und der gesamten Compagnie eingehändiget worden : Zum andern / daß durch die Representation einer solchmigen zusammenverfasseten Macht die Indianischen Potentaten und Völker seyn versichert und dahin vermocht worden / mit der Niederländischen Nation zu handeln aus natürlicher Freyheit / und außer Furcht wegen des Portugesen / auf welchen sie alle einen tödlichen Haß tragen. Auf diese weise sey die Compagnie wol fahrend worden / darbeneben auch die See von ihren Streiffern und Raubern gesäubert ; und hab die Compagnie seit dem Jahr 1604. ihre gewisse Comptore oder Handelskammern bestätigt / zusamt der Fahrt / nicht allein von dem Rohten Meer ab / an alle die ansehnlichen Lande hin / und die Inseln / bis ins Reich des weit-entlegenen Japan : sondern auch ins Gebiet des Großen Herrn von Constantinopel, in Arabia, Mocha, Persia, ja selbst in die Hauptstadt Espahan, als auch ins Reich Cambaja, und die mächtigen Lande des Großen Mogol, in Decan, und die Landstriche von Malabar, Narlinga, Coromandel, Gologonda, Bengale, Aracan, Pegu, Achin, Sumatra, Jambi, Palimban, Bantam, Cambodia, Siam, Cochinchina, Tonquin, also zwar / daß man weder Zeylon, Amboina, Banda, noch die Molucken berühren darf. Es wolle aber alle Sicherheit deren Kaufmannschaften / welche die E. Compagnie an so vielen Orten hat / und ihre Wohlfahrt / darin bestehen / daß man mit dem Erbfeind in Krieg bleibe / den Indianischen Für-

Kurzer Be-
griff selbiger
Schrift.

Größer
Handel der
E. Compas-
nie.

Für-

Fürsten kein ungleich Vermuthen zu geben: nachdem wir uns durchgehends (bey ihnen) für Portugals Feinde erkläret / auf welchen Fuß auch unsere Unterhandlungen mit denselben geschlossen worden.

Sehen kräftige Ursachen brachten die E. Herren Bewendhaber in ihrer Schrift für / wie folget.

Sehen erhebliche Ursachen / warum die Herren Bewendhaber den Krieg mit Portugal für dienlich achten.

„**Erstlich**/ Weil die **E. Companie** eben durch den Krieg der Portugesen war gros gemacht / und auf diesen Grund nunmehr beynabe der ganze Handel von India in ihre Hände gerathen / daß sie jährlich ein Retour von 78910 Millionen zu gewarten hätten / und insfall man auf diesen Grund fortginge / daß selbige Retour jährlich noch würde verbessert werden.

„**Zum zweyten**/ Daß bey Stillstand von Waffen der Gewinn zu Lande würde aufhören / und die Ueberwindung wider den Feind / dessen Herrschaft ie mehr und mehr zu hintertreiben / welches doch zum höchsten nöthig wäre.

„**Zum dritten**/ Bey Stillstand von Waffen / würde die Zurückung / aus den Niederlanden nach Ost-Indien um ein gros Theil in Abnehmen kommen / und würde dadurch das Land so vieler mächtigen Kriegsschiffe mangeln und Gebrech leiden.

„**Zum vierdten**/ Daß durch Verminderung der Zurückung nach Ost-Indien / also auch durch Verringerung der Retouren aus India anhero / dem Lande sein Vorthail von aus- und einkommenden Convoyen würde entzogen seyn.

„**Zum fünften**/ Daß viel tausend Indiamischer Hausgesinde und andere Menschen ihr Brod und Unterhalt nicht haben würden.

„**Zum sechsten**/ Daß dieser Indiamische vortreffliche Handel / der so viel Millionen zugleich beträget / ganz und gar werde zu verfallen kommen / so viel als die Portugesen von India darin zunehmen werden.

„**Zum siebenden**/ Soviel das Interest der **E. Companie** selbstien betrift / sey anzumerken / und wol zu erwegen / daß dieselbe vom ersten Be-

„gum an / und insonderheit etliche Jahr hero / schwere und ungemeine Lasten getragen / so in Zurückung der Schiffe / als Umnehmung und Versendung mehrern Kriegsvolks / und was dem weiters anhängig / so daß (durch Gottes Gnade) in kurzem größere Conquesten auf den Feind zu thun stünden.

„**Zum achten**/ Daß / als durch Verminderung des Indiamischen Handels / der Gewinn der **E. Companie** sich vermindern würde / da immittelst die Lasten gros / die man durchgehends in India werde tragen müssen / in Uebersetzung der großen Besatzung / und Furcht für Europäischen Feinden; die **E. Companie** unter soltabnigen schweren Bürden darnieder suncken / verfallen und vergehen werde.

„**Zum neunden**/ Daß dadurch dann die **E. Companie** in Gefahr stehen werde / in soltabnigem Handel verderben und unterkrochen zu werden / welchen sie bey Recht von Ausschließung / Contracten von eigenen Besitzungen / und insonderheit mit den Waffen geöffnet / und wider den Portugees so lange Jahr hero für sich erhalten habe.

„**Zum zehenden und letzten**/ Bey Aufhöring der Feindschaft zwischen Uns und dem Portugees / werde zugleich alle das gute Vertrauen der Indiamischen Fürsten / welches sie zu uns tragen / verfallen / und die Mittel der **E. Companie** / zusamt ihren Dienern / in großer Gefahr stehen / absonderlich in Japan, welcher Handel als er verlohren gehe / sey hernacher die Kaufmannschaft auf Sina nichts wehrt. So würde auch sonst der Friede sehr nachtheilig seyn / als streitend wider unsere Verbündnissen / mit den Indiamischen Königen gemacht.

Angesehen dann / daß der Friede mit dem Portugees in India, für die **E. Companie** so schädlich / als haben und ersuchten mit aller Ehrerbietigkeit die Herren Bewendhaber an J. Ed. Hochmög. daß sie gelieben wolten / alles wol zu überlegen / und ob der Schade / der die gute Eingeseffene und Theilgenossen in der **E. Companie** würde betreffen / nicht weit überschreiten werde die Vorthail / welche ganz Portugal diesem

diesem Stabt solte beybringen können/ und infall ja J. Ed. Hochmög. die Sache mit Portugal wolten behaupten/ ob nicht Ost-Indien von dem Vertrag solte können ausgeschlossen seyn: Als wie im Jahr 1609/ zur Zeit des Stillstandes geschehen ist/ gleich auch Exempel sind in Europa zwischen den Krohnen von Frankreich/England und Spanien/ dann umangesehen ihre Friedens-allianz alhier in Europa, so hat ebenwol in India der Krieg seinen Fortgang genommen/ inmassen erscheinet bey den Armaden der Engländer vor Mosambique, Goa, Manilha, so haben dazumahl auch die Engländer dem Portugesen Ormus abhändig gemacht / und solches dem Persianer wieder geliefert.

Unfall J. Ed. Hochmög. die obstehende Ursachen der Wichtigkeit nicht achten wolten: sondern urtheilten/ das der Stillstand auch in Ost-Indien müste stat haben zwischen der Niderländischen Compagnie und den Portugesen in India/ die von Spanien abgefallen / und sich unter die Flügel des neuen Königs Don Joan IV. begeben haben/ so ersuchten die Bewendhaber demüthig/ das J. Ed. Hochmög. ihren Schluß/ diesen Stillstand betreffend/ allein auszustellen geliebet wolten/ bis das man wissen könnte/ ob auch einige Portugesische Orter in India dem neuen König wären zugefallen/ damit die Herren Bewendhaber ihre Sachen darnach anstellen könnten/ und bey Erfolg des Stillstandes/ ihre Diener/ die etwa den Indianischen Fürsten zu Hülfe/ zu Felde ligen möchten/ inzeiten nach Hause entbieten/ um also ihre Mittel und Diener in Versicherung zu stellen/ die sonst leichtlich möchten überfallen und überrumpelt werden/ damit also allem Schaden der E. Compagnie und dero guten Theilgenossen möchte vorgebeuget werden. Dis war der Inhalt und Belang der besagten Bittschrift.

Man bedrängte unterdessen mit jährlicher Belegung von einer ansehnlichen Schiffsflotte die Bahre vor Goa, dem Feinde dadurch allen Abbruch zu thun. Jacob Kooper hatte drey Jahr lang mit

einer guten Macht alda die Bache gehalten/ und das Blut eines Commandeurs bekleidet/ darnach Adam Westervald, wovon in der Beschreibung Zeylon soll gemeldet werden/ nach ihm Anthonio Kaan, und des Jahrs 1639/ Cornelis Simonsz. von der Veer, ein tapferer Mann/ und (wie albereit gesagt) durch seine Heldenthaten berühmt: Wie dann auch im Jahr 1641/ der Befehlhaber Matthijs Hendrikz. Quast mit 10 Schiffen (wovon das Hertzogenbüsch die Flagge führete) und 1147 Mann; diese Flotte bemächtigte sich einer reichen wol-beladenen Caraque, aus Portugal kommend/ doch der Befehlhaber ward durch einen Splitter ins Bein gefährlich verwundet/ worauf der Tod erfolgte; an seine Stelle (vermöge Order von dem Herrn General und Rächten in India) kam Cornelis Leendertz. Blaau, zuvor Schultz bey Nacht.

Im Jahr 1642/ erschienen auf Batavia zweene Gesandten von dem Portugesischen Unterkönig in India/ abgefärtigt an den Herrn General und Rächte von India; namentlich Diego Mendes de Britto, und Goncalvo Villosa de Sanct Joseph, ein Geistlicher des Ordens S. Francisci; weil dann der Ambassadeur des neuen Königs Don Joan IV. in unser Vaterland/von J. E. Hochmög. herlich war empfangen und eingeholet/ so besand man für gut/ auf Batavia dergleichen/ Gelegenheit nach/ zu thun: Man schickte etliche fürnehme achtbare Männer/ die Herren Gesandten von ihrem Schiffe nach der Behausung des E. Herrn Generals zu begleiten/ und waren namentlich diese/ der Racht-Pensionarius Joan Maatzuyker, Justus Schouten, Racht Extraordinar in India/ Simon von Alphen J. U. D. Baljou der Stadt Batavia, Sebald Wonderaar, General-Einnehmer/ Pieter Soury, Barrent Wichtmans, Dirk Snoek, Ewoud Spieringh, Oberkaufleute/ Joan Lamoot, Sergiant Major/ Gerard Herbers J. U. D. Oberkaufmann/ Francisco de Souza de Castro und Anthonio Fialho Ferreira, Portugesische Edelleute.

Zweene Gesandten von Goa erschienen auf Batavia.

Werden trefflich eingeholet.

Die Bahre vor Goa mit jährlicher Besetzung beängstigt durch die Niderländer.

Indem man sich mit dem Schiff/
Delphingenahmet / vor Bohrt bega-
be / wurden fünf Stücke geloset : Sie
wurden zurhande in das Zimmer / wo
die Hohe Regierung zusamment komt/
gebracht / und höflich bewillkommet.
Einer von den beyden Gesandten führ-
te das Wort / Wie Portugal von Casti-
lien wäre abgefallen / und Don Joan,
Hertzog von Bregantz zum Kö-
nig erkohren hätte / und wie gedachte
Majestät an J. Ed. Hochmög. ei-
nen Gesandten abgeordnet / damit sie
miteinander in ein beständig Friedens-
verbindung treten möchten / gestalt man
nicht zweifelte / es würde solches albereit
getroffen seyn / in welcher Einsicht sie
von dem Unterkönig zu Goa wären
abgesandt / um Einstellung der Waffen
zu ersuchen / vermög ihres Glaubschrei-
bens / so sie mitbrächten / welches dann
Sr. E. dem Herrn General zu Han-
den gestellet ward / und hatte diese Über-
schrift : A. O. Senhor Anthonio de Die-
men , Capitaon General de Naçaon O-
landesa n' este Oriente. An der andern
Seiten stand : de Conde d'Aveiras Vi-
çeroy e Capitaon d'India.

Der Brief war versiegelt mit dem
Wapen von Portugal / und in Por-
tugeseischer Sprache geschrieben / nach-
folgendes Inhalts :

Zu Anfang des Herbstmonats die-
ses Jahres / ist angelandet in
Onor (unserer Festung) ein Caravel
aus Portugal / und durch mitge-
brachte Zeitung verstehen wir / daß
die Portugeseische Nation einen eige-
nen König habe ausgerufen / und
demselben gehuldiget ohn einiges
Gegensprechen. In einem derer
Briefe ließe die Majestät Sr. Exc.
zuschreiben / wie daß sie alschon zu-
vor Gesandten an die Ed. Hochmög.
Staten General habe abgeschicket /
um von Frieden zu handeln / stin-
de auch darauf / daß solcher bald
würde geschlossen seyn / und daß
demnach in Europa Stillstand von
Waffen bestimmet worden / daß
an den Commandeur Quast habe
Briefe behändigten lassen / daß /
gleichwie mit Portugal und Hol-

land in Europa geschehen / also auch
hier alle Feindschaft solte aufhö-
ren / gestalt hierzu der Unterkönig
vollkömlich geneigt wäre. Nach
Absterben des Befehlhabers Quast,
hätte der Unterkönig dasselbe Corne-
lis Leendertz. Blauuw zu wissen ge-
macht ; doch diese Personen hät-
ten sich berufen auf das Urtheil des
Hohen Raths in India / außer wel-
chem sie in solchen wichtigen Sa-
chen nichts thun könnten. Der Un-
terkönig sendete dann Diego Mendes
de Britto. Edelmann vom Königli-
chen Hause / und Pat. Gonfalvo Vil-
loso, als wolachtbare Lente / von
wegen dieser Sache mit J. J. E. E.
auf Batavia zu handeln / gestalt die-
selben in allen Stücken mit Cre-
dents und Original Briefen von der
Majestät selber / versehen / daß alles
was mit diesen Personen würde
behandelt und geschlossen werden /
für kräftig und unverbrüchlich sol-
te gehalten werden. Wümschte im
übrigen den Segen über das Reich
von Portugal und die Vereinigten
Niederlande. Der Brief war gegeben
den 6. December im Jahr 1641.

Mit dieser Unterschrift /

Conde d'Aveiras.

Die Gesandten nahmen hierauf Ab-
tritt ; auch urtheilte der Ed. Herr Gene-
ral nöthig seyn / daß sie ein wenig ausru-
heten / weil sie von der Reise ermüdet wä-
ren. Inmüttelst fielen einige höfliche Re-
den an beyden Seiten für / unter andern
von der unlängst genommenen Caraque,
und fragte S. Exc. ob man den Un-
terkönig nicht mit einem Fass 2 oder 3
guten Wein verchret hätte / worauf die
Gesandten mit Nein antworteten ;
S. E. bezugte / ihm solches von Herzen
leid zu seyn / und daß man ihm hoffentlich
solches nicht zum ärgern deuten würde /
angesehen die See-verständigen nicht so
wol gute Courtisanen als Soldaten
gäben. Mit dem kam der Mittag herbey /
und blieben ermeldte Gesandten bey
S. E. zur Mahlzeit ; hernach wurden
sie (gebühlicher weise) nach ihrem Losa-
ment / in Jacob de Harder Behausung be-
gleitet / bis daß eine bessere Gelegenheit

Erscheinen
im Raht.

Ihr Für-
trag.

Inhalt des
Credens-
brieffes der
Gesandten.

Alter der
Gesandten.

zu bekommen wäre. Die Gesandten waren alle beyde ansehnliche und betagte Männer / der Franciscaner zwischen 60 und 70 Jahr alt / und der Edelmann bey 50; ihre Begleitschaft bestand aus 6 Personen / 2 Pagien und 4 Laqueyen / ohn die Schwarzen und Misticen Diener / einen Schreiber / einen Wundarzt / zween Jungen / und zween Caffer / allzusammen in Uranjensfarber Leibtracht gekleidet. Den 8. Februarii hielten die Gesandten zum andernmahl im Audientz an bey dem Racht in India / so aber bis auf den 10. ausgestellt ward / weil andere gewisse Sachen / Gewohnheit nach / abzuhandeln waren.

Gesandten
erschienen
zum zweyten
mahl im In-
dischen Racht.

Den 10. Februar. des Morgens um 9 Uhr erschienen dann die Gesandten zum andernmahl in dem Racht von India / und thaten ihren Fürtrag / wegen des Stillstandes von Waffen zu handeln; und ob vielleicht S. K. keine völlige Wissenschaft von dem Zustand der Sachen in Europa noch zurzeit möchte bekommen haben / so zeigten sie auf / die Original Briefe / von der Majestät in Portugal selbst / an den Unterkönig übersandt / und waren solches an sich selbst schriftliche Vergewisserungen von einigen Holländischen Kaufleuten / so in Lissabon wohnhaft / nebenst einem Brief von J. Kd. Hochmög. an die Admiralität alda: welche nachdem sie verlesen / befand man / das es eben dieselben waren / die zuvor aus der Flotte vor Goa über Coromandel gesandt und mit der Chaloupe Pipeli anhergebracht worden. Weswegen S. K. sagte / das selbige Briefe albereit zuvor durch den Befehlhaber Quast übersandt wären / und das solche alhier wenig dienlich seyn könnten / angesehen in dem Schreiben von J. Kd. Hochmög. klärllich ausgedrucket stünde / das die Unfern die von Portugal nicht solten beschädigen an jener Seiten / oder Nordwärts der Mittellinie / worin also India vorbedächtlich ausgeschloffen schiene. Auch so hätten die Ed. Herren Bewendhaber in ihrem letzten disfalls nichts befohlen oder geboten; gleichwol / um zu erweisen das (wie rechten Christen geziemet) sie zu keinem andern Ende bis dahero solche blutige Krie-

ge geführt / dann durch solch Mittel zu einem gewünschten Frieden zu gelangen / so wolte seinem Racht solches zu bedencken geben / das die Herren Ambassadeurs zwar ihre Credentz schreiben überliefert hätten / aber nichts fürgezeigt / daraus zu erschen wäre / das der Unterkönig / mit Uns von dergleichen Sachen zu handeln / durch S. Majestät bevollmächtigt wäre / so das man solte zweifeln können / ob dasjenige was zwischen uns und ihnen gehandelt würde / bey der Majestät auch alles möchte ratificiret und für genehm gehalten werden. Worauf einer von den Gesandten antwortet / das der Unterkönig in India Macht hätte über Krieg und Friede / gleich solches von vielen Jahren her bey allen Gelegenheiten sich erwiesen / das also S. K. daran nicht zweifeln könnte / zum übrigen wären sie alle beyde bereit / zu allen Zeiten dafür bey uns in Verwahrung zu bleiben. S. K. gab zur Antwort / das zwar wol glaubte / der Unterkönig Macht hätte / Friede und Krieg zu stiften unter und mit den Indiamischen Königen / allein ob solches auch auf die Europäische Nation sich erstreckte / habe er sein Bedencken / weil solches gar eine andere Sache sey / gleichwol vertraute S. K. der Unterkönig hierin seinen habenden Befehl nicht würde überschritten haben / weswegen er sie auch als bevollmächtigte Personen ansähe und annähme; das sie derhalben / inn zur Sache zu kommen / nur Eröffnung thun wolten / auf was weise der Stillstand von Waffen von ihnen gesucht würde. Hierauf ward geantwortet / sie wären der Meynung / und hielten es unvonnöthen zu seyn / das man viel Beding- und Beschränkungen machen wolte / weil doch chestes tages gewisse Zeitung von Frieden aus Europa zu gewarten stünde / wobey solatnige Conditiones nach Gutbefinden unsrer Hohen Obrigkeiten / würden fest gestellt seyn / wornach wir an beyden Seiten uns würden verhalten müssen / sie ersuchten fürzso anders nichts dann Stillstand von Waffen / und hätte man allein eine gewisse Zeit zu setzen / von welcher die Einstellung des Krieges

ihren Anfang nehmen sollte / so hielten sie dafür / daß solches geschehen müste von der Stunden an / da zwischen ihnen und **S. P.** samt dessen **Raht** / der **Stillstand** würde getroffen und beschlossen seyn. Hierauf war des **Ed. Herrn General**s Antwort / er wäre gleichfalls der Meinung / daß nicht viel **Conditiones** dürften gemacht werden : Allein daß sichs nicht wolte thun lassen / daß gleich von dem an / da die **Aufhörung** von **Feindschaft** geschlossen / der **Stillstand** seinen Anfang nähme : Dann unsere **Flotte** vor **Goa** inzwischen nicht nachlassen würde (bis auf andere **Order**) dem **Feinde** allen **Abbruch** zu thun. So sey gleichfalls auch eine gute **Macht** nach **Zeylon** ausgesetzt / die leichtlich auf **Negumbo** oder **Columbo** ihren **Vortheil** möchte getahn haben. Auch könnten wol die ihrigen etwas auf **Gale** oder sonst irgends / ausgerichtet haben zu unserm **Nachtheil**. Der **Unterkönig** hätte an **Don Philippo Mascarenhas** geschrieben / daß er auf **Zeylon**, ehe man die **Zeitung** von **Stillstand** bekäme / auf den **Feind** (unsere **Nation**) alle **Kräfte** anwenden sollte. **Dannhero** auf solche weise nichts dann nur viel neue **Zwispuncten** entstehen würden / weil vielleicht keins von beyden **Theilen** / diejenigen **Orter** / so sie etwa gewonnen / möchten wiedergeben und einander einräumen wollen. **S. P.** urtheilte / daß es viel füglicher / der **Stillstand** alsdann seinen **Anfang** nähme / wann sie wieder in **Goa** würden gekommen / und solches beyderseits **Untertahnen** könnte kund getahn seyn. Hierwider hatten die **Gesandten** viel einzumwenden / und sollten wol gern gesehen haben / daß ihr erster **Fürtrag** wäre eingewilliget gewesen. Sie sagten unter andern / wie sie nicht glauben könnten / daß der **Unterkönig** solches an **Mascarenhas** geschrieben; worauf der **General** ihnen in **Antwort** diente / wie ihm dasselbe von **Zeylon** wäre zugeschrieben; hätte nichts desto weniger das **Vertrauen** / die **Herren Ambassadeurs** mit gutem **Bergnügen** von **Batavia** scheiden sollten.

man trancf auf **Gesundheit** des **Königs** von **Portugal** / und **S. Hoh.** des **Printzen** von **Uranjen** &c. und ward also dieser **Tag** mit **Freude** und **Fröligkeit** zu ende gebracht.

Den 18. **Februarii** erschienen mehrgemeldte **Gesandten** abermahls in dem **Raht** von **India** / und hielten an um **Bescheid** auf dasjenige was sie ersuchet / nachdem **S. P.** **Ausstell** begehret hatte / sich mit seinem **Raht** in bewuster **Sache** zu unterreden / sie verhofften / **S. P.** eine gute und **Christliche** **Resolution** würde genommen haben / zumahl nachdem den 14. dieses einige **Jachten** angekommen / mitbringend die **Gewißheit** von dem **Friede** zwischen beyderseits **Nation** / und daß derselbe albereit abgekündiget wäre. **S. P.** gab darauf zur **Antwort** / daß die angekommene **Jachten** zu **Pharnabuque** wären angewesen / und von **Dannen** mitgebracht hätten die **Artikel** von einem **Zehnjährigen** **Stillstand** zwischen der **Majestät** von **Portugal** / **Don Joan IV.** und den **Edl. Hochmög. Herren Staten General** derer **Vereinigten Niederlande** / so viel nämlich **Europa**, und ihre untergehörige **Land** und **Orter** / außer den respectivē **Gränzen** der **Privilegien** der **Ost- und West-Indischen** **Companie** gelegen / anlangte; darbenebenst auch die **Artikel** und **Puncte** zwischen gemeldten **Jh. Hochmög.** und dem **Ambassadeur** von **Portugal** **Tristan de Mendoza**, anreichend die **West-Indische** **Gesellschaft** : iedoch mit ausdrücklicher **Anfügung** / daß solche noch erst von **S. Majestät** solten **ratificiret**, und ein **Instrument** darüber an **J. Hochmög.** übersandt werden / und aber alsdann noch keinen **Anfang** nehmen / bevor daß davon **Kundschaft** in **Brasilien** würde getahn seyn; welches auch / was die **Ost-Indische** **Companie** anlangt / in gleicher **gestalt** bemeldet worden / und weil an besagter **Ratification** wenig oder nichts zu **zweifeln** / und unsere **Schiffe** / so im **September** aus **Holland** gelauffen / nicht lange **ausbleiben** könnten / sondern alle **tage** erwartet würden / womit **zweifels** ohn die **Ratification** über- und ankomen

Die erste
nen zum drit-
tenmahls im
Raht.

Gesandten
blieben zur
Mahlzeit bey
dem H. Ge-
neral Antho-
nio von Dic-
men.

Des **Mittags** blieben die **Gesandten** bey **S. P.** zur **Tafel** / da dann eine köstliche **Mahlzeit** angerichtet war /

Der H. Ge-
neral und
Rahte in In-
dia stellen der
Abgesandten
Geschäft
aus / bis auf
Ankunft der
Schiffe / so
im September
aus Holland
gelauffen.

men

men würde / so hatte **S. K.** samt seinem Raht für gut befunden/dieselbe zu erwarten / und sich alsdamm demjenigen nach zu richten / was von seinen Principalen beschloffen; und das um so viel mehr / weil man besagter Schiffe gewärtig / bevor die Jahreszeit bequähm seyn würde / daß die Herren Gesandten wieder nach Goa kehren könnten/und also hiernit keine Zeit verlohren würde. Hierauf sagten die Gesandten / wie es ihnen fremde fürkame/da man in Europa miteinander in aller Ruhe und Frieden lebete / daß man darentgegen in India täglich Feindtätigkeit wider einander übete. **S. K.** antwortet / solches bey unser Hohen Obrigkeit auf Ratification der Majestät von Portugal / für gut befunden zu seyn / und nachdem uns solches kund getahn / müsse man sich auch darnach reguliren. Worauf die Gesandten / daß sie ein solches bey ihrer Ankuft alda / nicht vermeynet / sondern eines bessern gewärtig gewesen / wiewol sie sonst bekenneten / daß ihnen von **S. K.** und Rähten / die Zeit über ihres Unwesens vielfältige Guttath und Ehre erwiesen worden. Sie bäten dann allein / daß ihnen eine Recognition möchte gegeben werden / von dem was Zeit ihrer Unwesenheit verhandelt worden / damit zu allen Stunden erhellen möchte ihr angewandter Fleiß und Eifer / und daß sie ihre Zeit nicht mit Spielen und Ergetzlichkeit zugebracht; welches **S. K.** ihnen zusagte : und damit die Herren Gesandten wegen des geschlossenen Stillstandes besser Nachricht haben möchten/so wolte **S. K.** die obgeneldte Abkündigung und Artikel ihren Edl. Personen mittheilen / inzwischen nicht zweiffend / es würden die Schiffe in kurzem erscheinen; und imfall sie ja / über verhoffen / länger ausbleiben solten/wolte man die Sache auf ein andermahl in Berathschlagung nehmen/und ihnen/so viel inuner thunlich / Vergnügung geben / worauf sie sicherlich sich zu verlassen hätten. Welches sie mit Bedanckung annahmen/und erhebeten nochmahls die große Ehre und gute Bewirtung / so sie täglich genossen. Die Herren Gesandten blieben / nebst den Rähten in In-

dia / des Mittags bey dem Edl. Herrn General zur Mahlzeit / und gegen den Abend ritte man miteinander hinaus spaziren / und also ward dieser Tag zu ende gebracht.

Hernach den letzten Martii sind die Gesandten wieder in dem Raht erschienen / mit Ueberlieferung einer schriftlichen Proposition, welche in der Versammlung verlesen ward / worauf dann nach verstandener Meynung / der Herz General also geantwortet / daß alles was in ihrer Schrift fürgebracht / der Wahrheit gemäs / und solches auch in das Tageregister anverzeichnet sey: Doch daß sie die gute Hofnung / wegen Verweilung der Schiffe / nicht solten fallen lassen / maßen er nicht zweifelte / daß alles zu gutem Contentement hinausgeschlagen würde. Es wäre ihm leid / daß die erwarteten Schiffe sich noch nicht wolten sehen lassen. Die Gesandten sagten weiters / **S. K.** würde sich erinnern / ihnen versprochen zu haben / daß / imfall gleich die Schiffe vor ihrer Abreise nicht ankommen möchten / sie nichts destoweniger wolte ziehen lassen mit Contentement, daß ist / mit Erhaltung ihrer Commission. **S. K.** diene ihnen darauf / daß mit denen Worten nicht hätte wollen zu verstehen geben / den Stillstand der Waffen ihnen einzuwilligen / als welches bey ihm nicht stünde / bevor und ehe eigentliche Zeitung mit mehr-gemeldten Schiffen erhielte : sondern daß sie an allem solten zu verspühren haben / wie es an seinem guten Willen nicht mangelte / und daß er sie mit aller Ehre wolte ziehen lassen. Daß / weil seine Gebietende Herren die bewuste Sache hätten für die Hand genommen / und ausdrücklich den Zehnjährigen Stillstand eingangen / zur Ratification Sr. Königl. Majestät von Portugal / anreichend die Ost-Indien / und der Stillstand von Krieg keinen Anfang solte nehmen / bis die Ratification in Holland angebracht / und folgendes diesen Landen zu wissen getahn worden; als müsse man in alle wege dessen abwarten / damit es nicht das ansehen haben möchte / als ob man weiser wolle seyn dann unsere Oberherren / gestalt auch nicht

Die Gesandten erscheinen zum vord. Tennacht im Raht.

glauben wolte / daß der **Unterkönig** zu Goa würde thun wollen. Einer von den **Gesandten** sagte hierauf / sie könnten anders nicht glauben / dann daß der **Herz Gouverneur General** vollkommene Macht hätte / in diesen Landen / was Friede und Krieg anlangt / nach seinem Wohlgefallen zu handeln / und zum mercklichsten Dienst der **Vereinigten Niederlande** / und daß den **Herren Staten** / als welche albereit mit **Portugal** in Friede stünden / diese Handlung von **Stillstand** keinesweges unangenehm seyn könnte : Den **Unterkönig** betreffend / wäre derselbe nicht nur ins gemein zu dergleichen Sachen gemächtigt / sondern hätte mit einer **Caravel** absonderlichen Befehl von **S. Maj.** darzu bekommen : allein bey uns erschiene das Gegentheil / dieweil die **Herren Majoren** ausdrücklich hätten befohlen / daß man (umangesehen den Frieden in Europa) alhier / bis auf weitem Bescheid / den Krieg sollte fortsetzen.

Wie endlich die **Herren Gesandten** gesehen / daß in dieser Sache nichts mehr zu thun / haben sie für dismahl auch kein Wort mehr darum verlieren wollen : Sie hielten aber nochmahls an um eine Schrift / wegen ihres angewandten Fleißes / und beobachteter Pflicht / und weil nunmehr die Zeit gekommen / daß man **Coromandel** besegeln könnte / daß sie ie eher ie lieber ihre Abreise nehmen möchten / um vor **Winters** über Land in **Goa** zu seyn / welches anders / bey längerem Verwarten / wegen des stätigen Regens unmöglich fallen würde. Der **Herz General** that ihnen so von dem einen als dem andern Zusage / er wolte für **J. J. L. L.** ein Schiff lassen färtig machen : wäre aber der Meynung / angesehen die Schiffe alle Stunden erwartet wurden / und mit denselben die gemeldte **Ratification** , daß sie besser thun würden / so sie noch eine kleine Zeit verblieben. Sie antworteten / des **Unterkönigs** Befehl wäre / daß sie mit ehester Gelegenheit wieder nach **Goa** kehren sollten / welchem sie müsten nachkommen / es wäre dann / daß **S. L.** ihnen ein anders befähle ; worauf **S. L.** daß er ihnen nichts zu **commandiren** hätte / sondern allein zum besten rathen wolte /

im übrigen sie nicht eine Stunde länger aufhalten. Was den **Unterkönig** anlangte / könnte man demselben wol **advisiren** mit dem **Schiff** / das ihm und nach **Coromandel** abgehen sollte ; auch könnte wol einer von **J. J. L. L.** nach **Goa** ziehen / und der ander alhier verbleiben / bis daß die **Ratification** würde überkommen seyn. Dis befunden sie für gut / der **Padre** sollte seine Reise über **Coromandel** nehmen / und den **Fidalgo** auf **Batavia** lassen / welcher der **Ratification** erwarten sollte.

Im übrigen stellte der **Gesandte** für / wie amnoch unterschiedliche **Mistiken** , als auch freye **Schwarzen** unter uns gefangen wären / mit Ersuchen im **Nahmen** des **Unterkönigs** / daß die selbigen von **S. L.** möchten frey und wieder zu den übrigen gelassen werden / welches dann von dem **Herz General** **verwilliget** ward ; weiters ersuchte er / daß vier gewisse Personen / die vor einiger Zeit unter der **Bürgerchaft** zu **Batavia** hatten **Aufruhr** angerichtet / und darüber in die Ketten geschlagen worden / auch ohn zweifel zu harter Strafe solten gezogen werden / auch möchten mit frey gesprochen werden / welches **S. L.** gleichfalls zustund / solten aber mit dem **Padre** fortziehen / damit sie nicht etwa mehr **Unfugs** stiften möchten ; diese **Gunst** ward mit großem **Danck** angenommen. Mehr ward gesprochen von **Francisco de Souza de Castro** , welcher (auf inständiges **Anhalten** des **Herz Generals**) aus seiner elenden **Gefängniß** unter denen von **Achin** , war los gelassen / und in unsere Hände überliefert. **S. L.** ließ ihm zu / mit dem **Padre** hinzuziehen / doch daß er zuvor seine gemachte **Schulden** bezahlte.

Darnach den 2. **April** (auf **Anlas** / daß Tages zuvor die Schiffe der **Tiger** und **Nassau** / so den 16. **September** aus dem **Vaterland** abgelauften / auf **Batavia** angeländet waren) sind die **Gesandten** wiederum in dem **Raht** von **India** erschienen : Und ward von ihnen fürgestellt / wie sie verstanden / daß bey **Abreise** gemeldter Schiffe / die erdarte **Ratification** der übersandten **Artikel** / anreichend die **Derter** von **Ost-Indien** / von der **Majestät** in **Portugal** / noch

Die **Gesandten** ersuchen / daß einige **Mistiken** und freye **Schwarzen** nebst einem **Portugees** möchten los gegeben werden / welches ihnen **eingewilliget** wird / nebst **Perdon** an vier **mistaken** **Portugiesern**.

noch in Holland nicht angekommen wären / welches sie zum höchsten wunder nähme / und fast seltsam fürkäm / woran sich doch stoßen möchte ; fragten weiters / ob nicht S. K. einigen nähern Bericht bekommen hätte / wornach ihnen Stillstand von Waffen möchte eingewilliget werden. S. K. sagte hierauf / daß im geringsten keinen Zweifel getragen hätte / es würde die Confirmation der Artikel vom Stillstand dismahl mitgekommnen seyn / indem aber solches nicht geschehen / so könnte ihnen zur zeit der Stillstand von Waffen nicht eingewilliget werden. Sie fragten / ob sie dann beyde ehestes Tages fortreisen solten / oder ob S. K. noch für nöthig hielt / daß einer von ihnen da verbliebe. Der General gab zur Antwort / sie könnten zwar thun nach ihrem Belieben : weil aber die Winterschiffe auch alle Tage zu erscheinen ständen / urtheilte er am besten seyn / noch in etwas auf Batavia zu verziehen / weil doch die Ratification nicht lange ausßen bleiben könnte.

Hierauf beschloßen sie zum andernmahl / daß der Padre seine Reise über Coromandel solte fortsetzen / und der Edelmann auf Batavia näherer Zeitung erwarten. Man gab den Gesandten ein schriftlich Bezeugniß von wegen ihres Fleißes und Eifers in ihrer Commission angewandt / mit Unterzeichnung von dem Edl. Herrn General Antonio von Diemen, Cornelis von der Lijn, Joan Maatzuyker, Justus Schouten, Cornelis Witzen, und Pieter Boreel; geschehen den 9. April / 1642. im Cassel Batavia.

Man gab auch dem Padre diesen nachfolgenden Brief mit an den Untertönig.

Ulrechlachtiger Herr / E. Exc. Gesandten Diego Mendes de Britto, Edelmann vom Königlichen Hause Portugal / und der Ehrwürdige Vater / Bruder Gonsalvo de S. Joseph, sind den 28. Januarii mit dem Delphin alhier zur Keede wol angelanget / und Tages darauf bey uns angenehm empfangen. Wir haben auch E. Exc. ansehnliche Credenz-

briefe empfangen / gegeben in Goa den 6. Decemb. dieses verwichenen Jahrs / nebenst den Briefen / von der Majestät zu Portugal E. E. zugesandt / anreichend den Stillstand der Waffen zwischen Portugal und den Vereinigten Niederlanden. Die Edl. Herren Gesandten sind zu unterschiedlichen mahlen in unser Versammlung gewesen / und haben mit sonderbarem Eifer / Devoir, und Fleiß um den Stillstand der Waffen angehalten ; welches aber bis daher noch keine Auswirkung erreichen mögen / aus Ursach daß den 14. Febr. über Pharnambuque, und unlängst wieder / den 1. April / Schiffe alhier angelandtet / die uns Befehl und Zeitung mitbringen / wie unsere respective Oberherren / die Königliche Majestät von Portugal / und die Edl. Hochmög. Herren Staten General der Freyen Vereinigten Niederlande / die Sache / worüber E. E. Gesandten kommen waren / albereit für die Hand genommen / und mit dem Herrn Ambassadeur der Majestät von Portugal Tristaon de Mendoza Furtado, auf Ratification Hochgemeldter Majestät / übereingekommen und vertragen waren / daß unter andern Puncten / gleich wie in Europa / also auch in diesen Landen zwischen unserm Stabt und E. E. Untertabnen / Stillstand solte gehalten werden auf 10 Jahr : doch daß derselbe nicht solle angehen / bevor die besagte Ratification von Sr. Majestät wird übergebracht / und in diesen Landen öffentlich ausgekündiget seyn : gestalt E. E. aus diesen nebstgehenden Briefen zu ersehen hat. Daß wir also hierin nicht weiter haben gehen können / angesehen uns obliget / unsern Oberherren zu gehorsamen ; indem wir aber alle Tage Schiffe aus dem Vaterlande erwartend seyn / so haben wir E. E. Gesandten geraheten / daß einer von beyden auf die Ratification (welche nicht lange kan zurück bleiben) alhier erwarten solte / damit E. Exc. Gesandtschaft nicht gantz und gar

Gesandten bekommen eine Schritte wegen ihres angewandten Fleißes.

Brief an den Untertönig / von dem H. General,

gar fruchtlos möchte ablauffen. Der **Ed. Herz** Diego Mendes de Britto wird dann/ so bald wir nähere Zeitung bekommen/ seine Reise nach Goa anstellen/ welches vertraue **E. E.** nicht übel gefallen werde. Womit **E. Excellenz Göttl.** Obhut empfehlen.

In Castell Batavia, den
8. April 1642.

Unten stand

Der Gouverneur General
wegen des Staats der
Vereinigten Niederlande
in Ost-Indien.

Das XV. Capitel.

Die Ratification des zehnjährigen Stillstandes kam auf Batavia. Protest gegen den Graf von Aveiras. Vertrag mit dem Unterkönig. Artikel desselben. Gränzscheidung zwischen den Niederländern und Portugesen auf Zeylon. Contract zwischen Mascarenhas und Cornelis von Sanen.

Die Ratification kam an aus Europa, und wird publiciret, sie war in den Haag gekommen den 15. Februar, 1642 / und unterschrieben in Lissabon den 16. Januar, 1642.

Wit der Zeit kam die Ratification, nach welcher die Gesandten so groß Verlangen getragen: dieselbige ward den 8. October durch ganz Indien abgekündigt / lautend in Uebersetzung wie folget:

„ **Anton**io von Diemen Gouverneur General / und Räthe in **Indien** über den Staat der Vereinigten Niederlande in **Orient** / zuhnhund und zu wissen/dennach **J. Hochmög.** die Herren Staten General der Freyen Vereinigten Niederlande / durch zweien unterschiedliche Briefe/ vom 22. Februar / und 15. Martii / 1642 / uns jüngst durch das Schiff/ den Salamander / zugebracht / anher geschrieben haben/ Wie den 12. Junii 1641. zur Ehre Gottes und Wohlstand des Gemeinen Besten / zwischen dem Grossmächtigen Don Joan dem IV. König zu Portugal, Algerve, und Herz in Guinea, und den Conquesten von der Seefahrt und Handel in **Aethiopia**, **Arabia**, **Persia**, **India** &c. auf einer: und **J. Hochmög.** obgemeldet/ auf der andern Sei-

ten/gemacht und beschloffen sey/belangend die vor-ermeldten Königreiche / Länder / Provinzien / Inseln und Orter / so wol an dieser als jener Seiten der **Equinoctial** oder **Mittellinie** überall (keine ausgesondert) herum gelegen / und daß in so weit Sie / mehrgemeldter König / und **J. Hochmög.** respective in der That sind haltend / oder hiernach befunden sollen werden zu halten wider den König von Castilien ein aufrichtig / fest / getreu und unverbrüchlich Bündniß / Stillstand und Aufhörnung von Waffen auf Zehen nacheinanderfolgende Jahre / in welchen alle Feindtätigkeiten zu Wasser und Lande sollen aufhören / und solches unter allen Untertahnen von beyden Seiten/ ohne Ausschließung einiger Orter / Personen/ oder Beschaffenheiten / inmassen alles klärlicher und ausführlicher in den Artikeln des besagten Stillstandes enthalten ist. Weswegen dann unsere Oberherren uns befehlen und gebieten / alhier alle Waffen einzustellen auf Zehen Jahr / wornach alle Untertahnen sich sollen zu reguliren haben/damit vor-ehmdtes Bündniß ungeschändet unterhalten werde; und damit niemand disfalls seine Unwissenheit möchte fürzuwenden haben / als haben wir für gut befunden / dieses überall öffentlich kund zu thun / daß niemand sich dawider vergreiffe/ bey Böne/hart und schwerlich gestraft zu werden / als Verbrecher und Zerrütter der allgemeinen Ruhe / und das ohne einige Gnade / Gunst / oder Uebersehen.

„ Also getahn und beschloffen im Castell Batavia, den 4. October 1642. und abgekündigt den 7. desselben Monats / unter dem Insiegel der **Edl. Companie** in höchtem Wachs.

Antonio van Diemen.

Auf Ordinand
J. obgemeldet. **Ed.**

Pieter Meldach *Secretarius.*

Also war dann/nach eingekommener Ratification, Stillstand zwischen Uns / und den Portugesen: allein der Unter-

Ein Stillstand geschlossen zwischen dem Br. tertönig/ und d. m. Vnibassadeur Johan Maatzuyker.

Also hingen und gingen die Sachen zwischen Uns und dem Portugees in India; bis daß endlich im Jahr 1644. den 10. November durch den Herrn Maatzuyker ein fest Verbündniß von Stillstand mit dem Unterkönig / Graf von Aveiras getroffen ward. Gemeldter Herz Maatzuyker hatte vollkommnen Befehl / von wegen der Hochmög. Herren Staten General / und im Nahmen des Edl. Herrn Gouverneur General und Räthe von India / mit S. Exc. zu handeln / und die Strittigkeiten zu vergleichen / so doch / als auf Interims weise / bis daß darüber bey unsern respective Oberherren endliche Verabscheidung würde getahn werden. Man vergliche sich dann in Goa auf diese nachfolgende Conditiones.

Artitel des Vertrags.

I. Zuerst so protestiren beyderseits Partejen / daß diese gegenwärtige freundliche Vergleichung / geschehen zu Abhelfung der Strittigkeiten und Zwisten / um welcher willen viel Menschenblut vergossen ist / und der gewünschte Friede lange hinterständig geblieben / keines weges soll präjudiciren dem Recht oder Herrschaft entweder der Durchlauchtigen Majestät von Portugal / oder der Edl. Hochmög. Herren Staten General der Freyen Vereinigten Niederlande / welches in allen Städten / Schlössern / Festungen / Flecken / Hafen und Meeren / zu beyden Seiten in gantz India (vermöge des Vertrags / zwischen der Majestät von Portugal / und den Edl. Hochmög. Herren Staten General aufgerichtet) fest / lauter / und unverbrüchlich soll gehalten werden / so bald dasselbe in dieser Stadt Goa zum andernmahl wird feyerlich publiciret und promulgiret seyn.

II. Ferners / dennach auf der Insel Zeylon einige Zweifelhaftigkeiten entstanden / anreichend die Gränzscheidung zc. um welcher willen der Stillstand bis dahero noch zu keiner Wirklichkeit gelanget / so ist für gut befunden / die Verabscheidung derselben bloßer Dinge und gänzlich dem Ausspruch

mehr-gemeldter Oberherren vor zu behalten / und inzwischen alda vollkommliche Zurückstellung der Waffen zu halten / mit Verbleibung der Sachen / Festungen zc. in demselbigen Stande / wie sie auf den Tag der Publicirung in dieser Stadt Goa sich befinden werden / so daß nichts im geringsten weder von neuen aufgebauet / oder in bessere Form gebracht / verändert oder erneuert / noch sonst etwas soll angefangen werden / was zum Defensiv oder Offensiv-Krieg gehörig seyn mag.

III. Nachdem also der Anstand von Waffen fest und die Theilung der Länder zum eigentümlichen Besitz zu beyderseits Oberherren Verabscheidung ausgestellt; damit / durch Ungewißheit des streitigen Besitzes / die Früchte inzwischen nicht mögen verlohren gehen / so ist vertragen / dieselbigen in zwey gleiche Theile zu theilen / wo von eins der Portugees / und das ander der Niederländer haben und genießen soll / und soll das Einkommen bey den Niederländern als in Deposito seyn / bis daß die besagte Decision aus Europa komme / mit Verbindung zur Restitution, imfall solches mehr-gemeldte Oberherren befehlen solten / und widerholter Protestation, auf Seiten des Herrn Ambassadeurs / daß mit dem Titel von Deposition, welche auf Ansuchen Sr. Exc. / allein zur Vermittelung der Strittigkeit ist eingewilliget / damit dessentwegen nicht mehr Christenblut vergossen werde / in keinerley weise soll präjudiciret werden dem Recht und Besitz der Herren Staten General in besagten Landen und Früchten; damit auch wegen des Eingewinnens der Früchte keine Uneinigkeit entstehe / so ist für gut befunden / daß die Portugesen frey und sicher sollen einsamlen alle die Früchte / welche wachsen in dem halben Theil der besagten Länder / das nach ihrer Festung zuliget / und also die Niederländer alle die Früchte in dem

Theil

Theil das nach ihrer Festung gelegen ist. Welche Declaration von Halbirung zu gleicher weise auch soll verstanden werden stat zu haben in Administration der Justitz, damit um der Ungewißheit willen der Jurisdiction die Uebelthaten nicht ungestraft bleiben. Diese Declaration soll geschehen auf gemeldter Insel durch beyderseits Capitaine.

IV. Der König von Candy, Raja Singa, soll unter diesem Stillstand mit begriffen seyn/ nach Inhalt des Dritten Artikels/ mit den Landen und Besitzthümern seines Reichs.

V. Es soll den Eigern und Erbpachtern der Dörfer frey stehen/ wieder zu ihren Eigentümern/ Erbpächtern und alten Besitzungen ihrer Dörfer und Güter/ wie die auch beschaffen seyn mögen/ zu kehren/ und ihr Hausgesinde dahin zu bringen/ mittelst daß sie sich innerhalb sechs Monat anfinden/ welches sie sollen thun mögen entweder für sich selbst/ oder durch ihre Landpachter/ mit Bedingung/ daß sie die schuldige Gerechtigkeiten und Einkommen sollen bezahlen/ zu gleicher weise wie vor diesem/ demjenigen Theil/ darunter sie befunden werden/ und sich nichts wider dieselbigen sollen unterfangen mögen; und damit solatnige in ihrem Gewissen nicht gefährdet oder beschweeret werden/ als wird den Parochien auch zugestanden/ sich frey nach ihren Kirchen zu wenden/ den Gottesdienst zu handhaben/ und die Seelen zu versorgen/ wie vor diesem/ zu wissen/ in den Dörfern und Feldern/ aber nicht in den Niederländischen Festungen/ bis daß die vorermeldte Decision aus Europa ankomen wird.

VI. Die Arbeitsleute auf der Insel Zeylon, die zum Kaneel zu schälen gebraucht/ und Schalias genannt werden/ sollen beyden Partheyen ihren Dienst thun/ mittelst vorher habenden Consens desjenigen Theils/ welchem sie zugefallen;

und/ dem Stillstand desto besser nachzukommen/ so soll keine Parthey die Zeylonsche Landleute/ Eingeseffene/ oder einige andere Mietsleute der andern Parthey/ außer deren Bewilligung/ zu sich berufen; sondern sollen vielmehr die Überläuffer den ihrigen wieder zugesandt werden.

VII. Alle die Güter/ welche zeit währendder Uneinigkeiten/ und aus Anlas derselben/ eingezogen sind/ sollen von beyden Seiten restituiret werden/ in was gestalt es geschehen kan/ oder in baarem Gelde/ zu wissen/ die Güter/ welche effective in beyderseits Partheyen Gewalt gekommen/ und keine andere; und zu Vollbringung dessen/ so verspricht der Herz Ambassadeur/ hier in Goa, oder Suratte, zu bezahlen/ aufs längste im nächst-künftigen Monat Januarii/ die Summe von 100000 Spanischen Reichsthalern/ welche nachgehends zu reduciren nach dem Wehrt auf Batavia, und wo die Tarirung der Güter beschicht/ daselbst soll auch die Bezahlung getahn werden; so wol was nach Bezahlung der besagten Summa zu völliger Gnugthung wird befunden werden/ von dem 22. Tag des Monats Februarii 1643/ an welchem ein Jahr herum ist nach der Ratification des Durchlauchtigsten Königs von Portugal/ ins Grafenhaage überbracht.

VIII. Imfall etwa die Zeit über des mehr-besagten Stillstandes einige Strittigkeiten zwischen beyderseits Partheyen entstehen möchten/ soll der Contract darum keinesweges aufgelöset/ sondern gantz und feyerlich unterhalten werden/ und inzwischen die Sachen in selbigem Wesen bleiben bis zur Verabscheidung der Oberherren; oder da die Sache keinen Ausstand leiden wolte/ durch gewisse Schiedsleute/ von beyden Partheyen zu erwählen/ geschlichtet werden/ und soll/ bey währendem Zweifelstand/ die Sache darüber man uneinig/

in desjenigen Gewalt verbleiben/ der sie hat streitig gemacht.

IX. Mit dieser gegenwärtigen Vereinigung soll kein Präjuditz oder Vorruff geschehen an den Verabscheidungen/ die über unterschiedlichen Strittigkeiten befunden werden entweder getahn zu seyn/ oder als ins künftige getahn zu werden von unsern Oberherren/ sondern soll denselben in allen Stücken gehorsamet werden/ wie von der einen/ also auch von der andern Seiten/ unangesehen diese gegenwärtige Capitulation, zu Vermittelung der Strittigkeiten/ als Interims-weise zwischen uns gemacht. Welchen Vertrag/ zu Unterhaltung des Stillstandes/ und Zurückstellung der Waffen/ samt allen Feindtähigkeiten auf der Insel Zeylon, wie oben bemeldet ist/ so wol die eine als andere Partey versprochen hat/ daß er von ihnen zurstunde solenniter promulgiret, unterhalten/ und demselben soll nachgetommen werden/ desgleichen zu verschaffen/ daß er von den Untertahnen beyderseits gehalten/ und ihm nachgelebet werde/ der Excell. Viceroy für sich selbst/ und die Unterkönige so nach ihm kommen möchten/ und durch seine Generals und Gouverneurs: ingleichen verspricht der Herz Ambassadeur solches/ von wegen der Vereinigten Niederlande und der Ost-Indischen Companie/ aus Kraft und Vollmacht/ von dem Edl. Herrn General Anthonio von Diemen ihm verlichen/ begehrend/ daß alles an beyden Seiten fest und kräftig/ ohn einige Verletzung soll gehalten werden/ und ist solches mit Eyde beschworen auf das h. Evangelium/ in Gegenwart des Ehrwürdigsten Erzbischofs und Primats Don Frey Francisco de Martyres, und Don Alphonso Medis, Patriarch in Aethiopia, Rähte Seiner Königlichen Majestät/ und der andern Rähte dieses Staats/ welche dasselbe consentiret, approbiret, und admittiret; und sind als Zeugen dabey gestanden Wollebrandt Gleynzen,

President in Persia/ Abrahamus Fierens *Prædicant*, Joan Pottey *Fiscal*/ Andreas Frisius *Secretarius*, und Thomas Kuyk Oberkaufmann/ samt welchen der Excell. Graf Viceroy, und der Edl. Herz Ambassadeur mit ihrer eigenen Hand haben unterschrieben/ und Joseph de Chaves Coro Major, Sr. Exc. *Secretarius* hat es lassen schreiben.

Die Unterzeichnung war:

Conde d'Aveiras.
Joan Maatzuyker.
Fr. Francisco de Martyres.
Alphonso Medis.
Francisco de Melo de Castro.
Don Manoel Pereira.
Anthonio Saria Mochado.
Anthonio Movis Baretto.
Joseph Pinto Pereira.
Wollebr. Gleynsz. *der Jünger*.
Abraham Fierens.
Joan Pottey.
Don Bras de Castro.
Lovis Mngilhaon.
Andreas Frisius.
Andr. Selem.

Demnach von diesem Vertrag unterschiedliche Exemplare geschrieben waren/ so wol in Latein als Portugesischen/ ist zwischen dem Unterkönig und Ambassadeur verglichen/ daß/ in fall über dem Verstand derselben einiger Zweifel entstehen sollte/ so solle man sich an dem Lateinischen/ als dem urgründlichen halten/ und soll dasselbe vollkommentlich und ohn einige Verdrähung stat haben/ zu dessen Bestätigung diese Erklärung gemacht ist/ und haben die Herren/ an selbigem Tage und Ort sich zum andern mal unterschrieben/ wie folget.

Conde d'Aveiras.
Joan Maatzuyker.
Fr. Francisco de Martyres, *Erz-*
bischof und Primat.
Alphonso Medis *Patriarch in*
Aethiopien.
Francisco de Melo.
Don Manoel Pereira.
Anthonio Saria.
Anthonio Monis Baretto.
Joseph Pinto Pereira.
Wollebr. Gleynsz. *der Jünger*.
Nach

Scheidung
der Länder zwis-
chen Portugese-
n und Nieder-
ländern
auf Zeylon.

Nach diesem geschach die Scheidung der Länder auf der Insel Zeylon, in der Stadt Columbo, den 10. Januarii 1645. unter der Regierung des Unterkönigs Don Philippo Mascarenhas, Statthalter des Grafen von Aveiras, folgender gestalt.

„ Erstlich / belangend die Lande zwi-
„ schen Columbo und Negumbo gele-
„ gen / sollen dieselben vertheilet werden
„ in gleiche Theile bey ganzem Corlen o-
„ der Provinzien / wo es geschehen kan/
„ damit die alten Jurisdictiones nicht
„ confundiret werden / oder da solches
„ nicht geschehen mag / bey Dörfern und
„ Gränzen / nämlich / angesehen alle die
„ Provinzien / die zwischen gemeldten
„ äußersten Festungen müssen geschie-
„ den werden / siebenzehnen an der Zahl
„ sind : Dasz der Stadt Columbo erst-
„ lich sieben derselben sollen zugeschrie-
„ ben werden / nämlich Herracorla,
„ Omapauduna-corla, Quatigora-corla,
„ Biligal-corla, Galbare-corla, Apirigan-
„ corla, und Pernacur-corla, die alle an
„ selbiger Seiten gelegen sind. Die Fe-
„ stung Negumbo soll acht Theile ha-
„ ben / als Pirigal-corla, Diomedecor-
„ la, Urupula-corla, Carvagal-corla,
„ Vili-corla, Madura-corla, Hierielacorla,
„ und Mangur-corla; die übrigen
„ sollen in zwey gleiche Theile vertheilet
„ werden / nämlich Alicur-corla durch
„ den Fluß Dandugan, als eine gemeine
„ Gränze / dergestalt / dasz zu Negum-
„ bo soll gehören / alles was an jener
„ Seiten Nordwärts : und zu Colum-
„ bo, was an dieser Seiten sich befinden
„ wird / und Carugambalacorla, wel-
„ che drey mindere Landschäftlein hat /
„ nämlich Udacahapato, Mendapato,
„ und Jetigalapato, durch denselben /
„ benebenst soll Negumbo zu theile fal-
„ len Jetigala, und Columbo Udacaha:
„ Mendapato aber soll in gleiche Theile
„ zwischen den Parteyen geschichtet wer-
„ den bey Dörfern mit gleicher Anzahl /
„ von welchen diejenigen Negumbo sol-
„ len zugeschrieben werden die nach Jeti-
„ galapato zu gelegen sind / und Colum-
„ bo, die sich nach Udacaha erstrecken.
„ Der Portugees soll haben Putclaon
„ und Calpentyn; aber zwischen Colum-

„ bo und Gale an der andern Seiten soll
„ die Scheidung geschehen durch den
„ Fluß Alican, so dasz das Theil an jener
„ Seiten den Niederländern soll blei-
„ ben / und das an dieser Seiten / mit dem
„ Fluß und Hafen an sich selbst / den Por-
„ tugesen / gleich es von alters her gewe-
„ sen ist / mit dem Bedinge gleichwol / dasz
„ die Niederländer und deren Unter-
„ thanen / hier oder anderwärts wohn-
„ haftig / den freyen Gebrauch desselben
„ sollen haben / ihre Kaufmannschaften
„ mit Recht daraus / und einzuführen /
„ in demselben zu fischen etc. ohn Bezah-
„ lung einiger Gerechtigkeit. Demnach
„ aber in der Verhandlung zu Goa ge-
„ schehen / bey dem siebenden Artikel
„ verglichen / dasz die Arbeits-leute / die
„ zum Kaneel-schälen gebraucht wer-
„ den (Schalias genant) zur zeit der Ein-
„ ärndte beyden Parteyen sollen Dienst
„ thun; damit nicht etwa einiger Zwist
„ daraus entstehen möge / so ist damahls
„ zugleich beschloffen / dasz die Nieder-
„ länder jährlich zur besagten Zeit aus
„ den Dörfern Bili und Cosgure, die an
„ jener Seiten des Flusses Alican gele-
„ gen sind / und demnach ihnen zu theil
„ gefallen / die Hälfte der besagten Ar-
„ beitsleute / die von alters her an den
„ Ort bescheiden sind / den Portugesen
„ zum Schälen des Kaneels von ihrer
„ Seiten sollen beysetzen / mit dem Be-
„ dinge / dasz der besagte Kaneel / so durch
„ dieselbe in der Portugesen Gebiet
„ wird geschälet werden / in einen gemei-
„ nen Platz / an dem Fluß Dandugan
„ soll gebracht / und alda verwahret / und
„ alle Jahr in zwey gleiche Theile zwi-
„ schen den Parteyen getheilet werden /
„ mittelst dasz iedweder für seinen An-
„ theil / den er genießet / den Schalias ihren
„ Lohn bezahle / der von alters her darauf
„ stehet / so soll auch in Zuordnung der be-
„ sagten Arbeits-leute eine Gleichheit
„ gehalten werden / nicht allein in der
„ Anzahl / sondern auch in Beschaffen-
„ heit oder Berrichtsbarkeit derselben.

„ Und diese Scheidung soll dergestalt
„ stat haben / und so lange in acht genom-
„ men werden / bis dasz von unsern O-
„ berherren aus Europa wegen beider-
„ seits Eigenthum Decision geschehen
„ wird; mit diesem Vorbehalt dannoch

„ auf Seiten der Niederländer / wel-
 „ che noch zur zeit keine eigentliche Wis-
 „ senschaft derer Lande nicht haben / und
 „ sich etwa hernach merklich möchten
 „ betrogen finden / daß sie sollen Macht
 „ haben / davon zu provociren , und sich
 „ ihres Schadens zu erholen ; doch ob
 „ es geschehen möchte / daß die Parteyen
 „ sich darüber nicht vergleichen könnten /
 „ so soll man darum nicht wieder zu den
 „ Waffen greiffen ; sondern es soll der
 „ Stillstand nichts desto weniger fest
 „ bleiben / nach dem Inhalt des Neun-
 „ den Artikels vorgedachter Capitula-
 „ tion. Welche Theilung und Schei-
 „ dung derer Lande / der gegenwärtige
 „ Unterkönig Don Philippo Mascaren-
 „ has und der Herz Joan Maatzuyker
 „ versprochen haben / von stundan zu
 „ publiciren , damit ein iederweder davon
 „ Nachricht bekommen / und alle Ein-
 „ gesessenen der Insel wissen mögen /
 „ wenn sie zu gehorsamen haben ; auch
 „ darob zu seyn / daß alles treulich ge-
 „ halten werde / worzu sie sich mit Eyde
 „ haben verbindlich gemacht / und Ge-
 „ wohnheit nach den Contract unter-
 „ schrieben / so in Lateinischer als Por-
 „ tugiesischer Sprache / mit dem Be-
 „ dingung und Erklärung / daß man bey
 „ fürfallendem Zweifel wegen des Ver-
 „ standes sich an dem Lateinischen
 „ Exemplar soll halten.

Vergleich
 zwischen Don
 Philippo Mascarenhas und
 dem Ober-
 kaufmann
 Cornelis von
 Sanen,

Nachgehends im Jahr 1647. ward ein Provisional Contract gemacht zwischen dem Unterkönig Don Philippo Mascarenhas , und dem Herrn Cornelis von Sanen Oberkaufmann und Directeur auf Wingurla , zur Vermittelung der erregten Zweifels-puncten die Festung Malacca betreffend.

In dem Nahmen Gottes / Amen. Kund und zu wissen sey iedermänniglich / wer diesen Contract wird zu sehen bekommen : Daß im Jahr 1647 / den 18. April / auf dem Schloß der Stadt Goa , in Beywesen des Excellentiß. Viceroy Don Philippo Mascarenhas , Staats-Rath Sr. Majestät / und des Namhaftesten Cornelis von Sanen , Oberkaufmann / Capitain und Directeur zu Wingurla , mit ausdrücklicher Commis-

sion von dem Edl. Herrn General und Räthen in India / um provisionaliter zu vergleichen die Strittigkeiten / anlangend die pretendirte Rechte an der Stadt und Festung Malacca , verhandelt worden / und der Inhalt von solcher Commission , an den Herrn Viceroy übersandt / sich also verhält wie folget.

Über den Zöllen und Gerechtigkeiten von Malacca ist man mit S. E. und den Macanischen Kaufleuten zwar in Gespräch gewesen / aber nicht übereingekommen / unangesehen von unser Seiten gantz billige Vorschläge getahn sind / infall S. E. (allem Nütznügen vorzukommen) für nöthig erachtet / darüber etwas gewisses zu bestimmen / so kan S. E. mit Cornelis von Sanen , unserm Oberkaufmann in Wingurla tractiren. Aus Kraft derselben Commission haben wir erstlich mit besagtem Commissario conferiret die Sachen wegen des Exc. Viceroy , und demselben angezeigt / wie von Rechts wegen die Schiffe dieses Staats / welche Malacca fürbey passiren / ohn alda Güter auszuladen oder zu verkauffen / keine Imposition nicht schuldig seyn ; worauf S. E. geantwortet hat und gesagt / daß sie ja dieses Recht oder Imposition schuldig seyn / inmaßen solches erhelle aus den Schriften so disfalls von der einen und andern Seiten fürhanden. So ist dann immittelst / um Unheil zu verhüten / und gute Correspondentz und Friedsamkeit zwischen beyderseits Nation zu erhalten und fortzusetzen / bis zur Verabscheidung unserer Oberherren / auf nachfolgende weise accordiret und verglichen :

Daß diese Provisional Composition ist gemacht zum guten friedlichen Ende / keinesweges zum Prajuditz der Besitzungen des Königs von Portugal / als auch der Edl. Hochmög. Herren Staten General / daß die Schiffe von Sr. Majestät / oder Kauffahrer von diesem Staat / welche in ihrer Reise nach Sina,

Sina, oder andern Orten um die Sudgegend / gerade auf Malacca fahren / einig und allein sollen zu bezahlen haben von denen Gütern / so sie wirklich alda verkauffen / 6 vom Hundert / und eben dasselbe sollen die Holländer von den Gütern / so an Sr. Maj. zugehörigen Orten verkaufft werden / bezahlen müssen. Vermöge des Contracts, in Batavia geschlossen / durch die Edl. Herren Rähte mit den Kaufleuten von Macau, in Beyseyn des Rever. Frey Gonfálvo de S. Joseph, soll jedweder Fahrzeug / gros oder klein / so nach Macau gedendet / ohn Güter anzuladen oder zu verkauffen in Malacca, bezahlen zwey Schüttlein Gold / als für Weg-geld hin und her / von welcher Contribution zwar frey und ausgenommen sollen seyn die Schiffe von Sr. Majestät / die gleichwol bey Eyde sollen mögen besichtiget werden / damit man wissen könne / ob auch einige Kaufleute Güter darin haben / welche als man findet / sollen die Eigener 4 vom Hundert bezahlen für hin und her / und von denjenigen / welche mehr betragen als eine Patache laden mag / soll man nicht mehr als zwey Schüttlein Gold bezahlen pro depolito.

Das die Schiffe / die Malacca fürbey passiren / und nicht nach Sina fahren / sollen bezahlen 4 vom Hundert / unangesehen ob sie daselbst keine Güter nicht ausladen oder verkauffen / und also sollen sie ihre Reise mögen vollführen ohn einiges Zunnühten / sondern vielmehr mit aller Hülfe von der Holländischen Nation. Welche bestätigte und wolbedächtigt-verfassete Composition beyderseits haben angelobet auszurufen zu lassen / zu unterhalten und zu handhaben / bis auf nähere Verabscheidung von beyderseits Oberherren / und ist zum übrigen der Contract mit Eyde reciprocc bekräftigt.

Unten stund

Don Philippo de Mascarenhas.
Cornelis van Sanen.

Duarty de Fugeredo de Mello.
Frey Gonfálvo de S. Joseph.
Francisco de Melo de Castro.
Anthonio Souza Coutinho.
Jan van Teylingen, Oberkaufman.
Anthony Ondermeulen.
Jacob Roscam.
Leendert Janfz.

Das XVI. Capitel.

Beschreibung von Anchediva, Canara, Onor, Batecalo, Malabar. Cananor gebauet; Belägert von den Malabaren; Tapfer beschützt durch Laurentz de Britto; Abermahls belägert / und erobert durch die Niederländer.

Wer wollen nun etwas sprechen von der Insel Anchediva, dicht bey Goa gelegen / und ohngefähr 50 Meilen von Calecut; dieselbe ist voller Wälder und Büsche / und über die massen Fischreich. Die Portugesen haben vorzeiten alhier eine Festung gehabt. Sabajus, Hídalcan's Vater (von welchem zuvor Meldung geschehen) sandte 60 Schiffe nach Anchediva, inmítteft Glineyda zu Cananor war / die Portugesen von selbiger Insel zu vertreiben / und hatte zum Haupt über die Flotte erkohren seinen besondern Rähtsmann Anthony Fernando, einet abgeführten Schelm und Uberlaufer / der weder Gott / noch seiner Nation getreu / als welcher seinen Gottesdienst verlaugnet / und den Mahometanischen Nahmen Abdala angenommen / er war erfahren in See-sachen / und Schiffbauen / und daher auch hoch geachtet. Dieser nun / nachdem er mit seinem Volk ans Land gestiegen / trachtete die neue Festung der Portugesen zu überwältigen. Der Befehlhaber alda war Emanuel Passangie, ein Mann / der wegen seiner Tapferkeit ein großes Lob hatte / von Genua gebürtig / aus einet vornehmen hohen Geschlecht / dieser ob er wol in einem und andern wenig versehen / und zumahl eines solchen plötzlichen Uberfalls sich nicht vermühtet / stellte sich dennoch mit aller Mannhaftigkeit etliche Tage in Gegenwehr. Abdala, wie er hörte von der Ankunfft der Portugesischen Flotte / welche siegreich anheim fehrete / erschreckt / und

Die Insel Anchediva.

Hier haben die Portugesen vormahls etne Festung gehabt.

und trollete sich eilends von der Insel hinweg.

Selbige ist hernach mahls abgeworfen.

Aus Ursach d. n.

Die Festung ist hernach von den Portugesen selbst abgebrochen/ aus Ursach/ weil sie einer schweeren Besatzung von nöthen hatte. Die Portugesen waren dazumahl weiser als bey unser Zeit: Dann die Erfahrung hat ihnen gewiesen/ daß viel Festigkeiten und Besatzung eine Ursach ihres Untergangs gewesen. Sie vergleichen sich sehr ahrtig mit einer Gluckhenne/ welche als sie zu viel Küchlein hat/ dieselbigen mit ihren Flügeln nicht bedecken kan/ so daß es nichts seltsames/ daß sie zu zeiten der Weib mit einem von den jungen durchgeheth. Es ist auch in wahrheit also: Dañ man kan es schwerlich überall wahrnehmen/ und die großen Unkosten/ so auf die Garnisonen gehen/ vermindern und schwächen die Einkommen/ ja es will sich übel thun lassen/ zugleich Soldat und Kaufmann zu seyn. Dis ist wol das fürnehmste/ was von dieser Insel zu bemelden/ darinn wir dieselbe lassen/ und uns weiters begeben.

Canara.

Der Landstrich Canara, dessen Einwohner Canarinen genant werden/ ist fruchtbar an Reis und andern Lebensmitteln; die Canarinen sind ins gemein gesunde und starke Leute/ zu allerhand Arbeit geschickt. An der Seeant befinden sich diese nachfolgende Städte.

Onor.

Die Stadt und das Königreich Onor, so auch nicht weit von Goa gelegen. Der Portugees hatte gleichfalls alhier weiland eine Festung gebauet. Und war in vorigen Zeiten auf diesen Ort eine große Schiffahrt und Kaufhandel.

Batecalo.

Zunächst an Onor ist Batecalo gelegen/ 25 Meilen von Goa; der König dieses Orts ist zur Zeit Don Emanuel der Krohn Portugal zinsbar worden: Nachgehends aber als er sich zuwider geleet/ und die jährliche Schatzung nicht aufbringen wollen/ ist er von Sequeria darzu gezwungen/ welcher Alphonsus Menesius mit einigen Schiffen voraus sandte/ den Eingang des Hafens zu besetzen/ und den abfälligen König zum Gehorsam zu bringen. Nach diesem kam die Königin von Batecalo auf dieselbigen Sprünge/ welche Sosa zur Untertänigkeit brachte auf diese

König und Königin zu Batecalo der Krohn Portugal zinsbar/ welche sich ihre jährliche Schatzung aufzubringen/werden also darzu gezwungen.

weise: Er nahm mit sich 40 Schiffe/ mit 1500 wackern Soldaten gemannet/ und setzte sich in den Mund des Hafens/ schickte seine Gesandten an die Königin/ die jährliche Einkommen zum Dienste seines Königs einzufordern/ und die Raubschiffe anzuhalten: dann diese Königin hatte selbst den Feinden der Christen und Seeraubern einen sichern Zugang in den Hafen verliehen. Sie ward durch die Ankunft der Portugesen nicht wenig bestürzt/ gab von stunde an vier Raubschiffe über/ machte unterdessen viel Ausflüchte und Umschweiffe den Portugees aufzuhalten/ welcher ungeduldig ans Land steigt/ und sein Volk in Ordnung stellet. Die zu Batecalo begunten häftig mit ihren Vogen aus den hohen Kokos-bäumen zu schießen/ darnach wie sie sahen/ daß dis alles nichts thun wolte/ nahmen sie ihren Lauf auf nach der Stadt/ alwo sie sich zusammenrotteten/ und für den Augen ihrer Weiber und Kinder (doch bey Abwesen der Königin) den Streit mit aller Häftigkeit wieder angriffen/ welcher anfänglich zweifelhaftig war; doch kurz darnach wurden die Batecaler zerstreuet/ und bekamen eine erbärmliche Niederlage. Die Stadt besand man leer/ welche in Brand gesteckt ward: der Portugees verlohrt hier 12 Mann/ die Mohren aber ungleich mehr. In dieser Gelegenheit begab sich eine merkwürdige Sache. Ein Portugesischer Kriegsheld Almeyda, wie er einen seiner Mitmacher von dem Feinde umringet/ und in Gefahr des Lebens sahe/ dringet durch den Feind hin/ erlöset seinen Speiße- gesellen/ stehet den häftigen Anfall so lange aus/ bis daß ihm von seinen Landsleuten konte geholfen werden.

Man streifte folgendes das Land durch/ und ward die Königin gezwungen/ ihre jährliche Schatzung aufzubringen/ und den Räubern forthm keinen Zugang zu gestaten. Im übrigen von Barcelor, Baranor, Mangalor ic. fällt wenig zu sagen für/ derhalben wir uns nach dem Landstrich Malabar begeben.

Malabar nimt seinen Anfang (der gemeinen Rechnung nach) ohngefähr 50 Meilen von Goa nach Süden zu/ und endigt sich an dem Vorgebirge Comor-

ryn,

Mangalor ist vormahls von Sylvecia abgebrant. Der Portugees bekam daraus zur Weite 6 große Stücke Des schüßes/ viel Pulver/ Kupfer/ Korall/ Quecksilber/ und sehr dene Zunge.

ryn, welches die äußerste Gränze von India innerhalb dem Ganges. Dieser Landstrich ist einwärts sehr Fluß- und Wasser-reich / so daß man inner Landes denselben meist durchfahren kan; doch die Flüsse sind ganz nicht tief / und also unbequähm / einige geladene Schiffelein zu tragen. Die größten Flüsse sind Bergera (alwo sich die Malabarischen Räuber aufhalten) Panane und Cranganor, die das Reich Calecut und Cochin scheiden; diese sind mit hohem Wasser 18 oder 19 Fus tief / wie ingleichen auch der Fluß zu Cochin. Das Land Malabar, oder da eigentlich selbige Sprache geübet wird / ist in fünf Königreiche vertheilet / Cananor, Calecut, Cranganor, Cochin, und Coulang, worzu auch Trevancor, welches wol das unfruchtbarste / muß gerechnet werden / nebst andern kleinen Königreichen / als Porca und Calcoulang.

In vorigen Zeiten ward Malabar allein durch einen Oberherm und König regiret / welcher in Calecut seinen Hof hielt / wie dann iziger Zeit auch der Große Sammoryn. Es begab sich / daß der Große König (durch starkes Anrathen der seinigen) sich auf die Reise begab nach dem Rothen Meer / des Mahomets Grab zu besichtigen / und weiters in selbiger Lehr sich unterweisen zu lassen / doch auf seiner Rückreise kam er zu sterben / so daß sein Reich in drey Theile vertheilet ward / und fiel das erste an den König von Cananor, der zuvor sein Waffenträger gewesen / das ander an den König von Calecut, seinen gewesen Schwertträger / und das dritte an den König von Cochin, vormahls sein Scepterträger.

Der Malabarische Landstrich hat des Nachts eine kalte Luft / es fällt auch alda ein starker Thau / sonderlich im Januario / Februario und Martio / zu welchen Zeiten eine unerträgliche Hitze des Tages ist. Man hat durchgehends See- und Landwinde / die ersten beginnen des Morgens zwischen 9 und 10 Uhr / die andern kurz nach der Sonnen Untergang; man kan denen Stränden in den 6 Monaten vom Junio bis November / sehr übel ankommen: dann die große See / so mit aller

Kraft darauf stoßet / machet dieselben über die massen gähe. Man muß im April von damen aufbrechen / so man bequähmlich etwas vom Lande holen will; die Luft ist hell und klar; der Winter nimt seinen Anfang im Majo / und währet bis November.

Die fürnehmste Früchte / so auf Malabar wachsen / sind der Pfeffer und Kardamom; Cochin giebt viel Pfeffer / doch der beste fällt im Reich Cananor, Landwärts ein / alwo vorzeiten viel Mohrischer Kaufleute / von Carnatica, Visiapour, und andern Orten / zu kommen pflügten. In Calecut fällt der Pfeffer kleiner von Korn / als auf Cananor und Cochin. Der Pfeffer ist an einem Ort bessern Kaufs als am andern. Man kauft ihn ein nach dem Canda, bisweilen zu 390 oder 400 Fanams, jeden Fanam zu 10 Stüber gerechnet; im Jahr 1640 stiege der Preis auf 450. Der Pfeffer wächst am allerbesten an schattichten Orten / der Stamm ist schwach / so daß er / gleich den Weinreben / will unterstützt seyn / oder wie die Epheu an etwas hinaufsteigen / an jedweder Stauden hangen gemeiniglich 6 Büschlein jedes ohngefähr einen Fus lang / an Farbe den unreiffen Trauben gleich. Man bricht den Pfeffer als er noch grün ist / im October und November / und legt ihn auf Matten in die Sonne zu dörren / so wird er in wenig Tagen schwarz. Nebenst dem Pfeffer und Kardamom wächst alhier auch der Ingwer und Borborri, der die Farbe hat wie Saffran; man hat in vorzeiten den Man Ingwer und Borborri um 5 Fanams gekauft. Die Aloë wächst gleichfalls alda / wiewol nicht häufig. Sonsten liefert Malabar, über die besagten / wenig Kaufmannschaften aus / ohn etwas von * Bezoar-steinen / so auf Cananor fallen / und Salpeter / auch Gummilack (wiewol dasselbe schlecht und stockicht / und der Man für 4 Fanam zu bekommen) viel Wachs und Honig. Das ganze Land ist über die masse mit Kokosbäumen besetzt / die alda in unzähliger Mänge stehen / und den ganzen Landstrich amühtig machen / im übrigen hat es auch allerhand Bäume alda / die sonst in India zu wachsen pflügen. Die Bäume /

Früchte auf Malabar.

Dreyerley Pfeffer in India, schwarzer / weißer und langer. Der Pfeffer säet nicht allein auf Malabar, sondern auch auf Java, und der meiste auf Sumatra,

Man ist in Gewicht.

* Man findet die Bezoar-Steine in den Bavianen, und werden nach dem Stück verkauft. Etliche sind wie ein Tauben-ey groß / und bisweilen für 6 oder 7 Heuten zu bekommen. Man hat ihrer gesehen so groß wie ein Hühner-ey / die

Malabars Grängen.

Malabar vorzeiten durch einen Herin regirt.

Sammoryn oder Samoryn, ist so viel gesagt als Kaiser.

Winde und Jahreszeiten alda.

um 12 Meilen zu kaufte waren. Den rechten Bezor, von dem falschen zu unterscheiden / muß man mit einer glühenden Pfelle darauf drucken / ist er gerecht / so wird er dadurch nicht verletzt werden. Man kan ihn auch erst wägen / und hernach ins Wasser legen eine ganze Nacht / so ist dann der Bezor schweerer wird / ist er falsch / behält er aber sein erstes Gewicht / so ist er gut.

ren / so auf Malabar abgehen / sind diese nachfolgende: Fürerst der Amhoen; daran sich die Einwohner nicht allein nützlich sondern halb toll essen; und die Nairos als sie in den Streit sollen gehen / pflegen zuvor diese kopf-reißende Dinge zu gebrauchen / damit sie mit mehrerer Grimmigkeit (dass ich nicht sage Unsinigkeit) durch den Feind sollen brechen.

Greiser Amber ist auch bey den Malabaren wol geachtet / wird viel von den Maldiven dahin gebracht; man hat in Cananor die Uns für 6 Realen können verkaufen.

Weiters vertutht Malabar viel von den drey Hauptspecereyen / Naglein / Muskatnüsse / und Muskatblüte / wie dan auch Mayn / Radix Chinae / Bley / Zin / Spianter / Rohrt und Gebl Kupfer / Schwefel / Zinober / Karmosien und Krebsrohrt Tücher / schwarze Kannekenen / rohrt Damasten / Benjuin / grob Porzellan.

Dieser ganze Landstrich ist Fischreich. Es hat in Cochia und sonst in fünflichen Goaischen Kabeljau / sehr gut von Geschmack. Schwaaeren sind durchgehends in Überfluß / und um ein schlechtes Geld zu bekommen: dann Rinder und Schweine sind vollauf im Lande; wie auch Hüner / Eyer etc. In Franck ist gleichfalls kein Gebrech: sientemahl die Klappus-bäume täglich zweymahl ihren Saft geben / welcher zum Franck mäßiglich gebraucht / der Gesundheit nicht schädlich ist; Von dieser Feuchtigkeit machet man den Arak, auf welchen Bohtsvolk und Soldaten nur alzu sehr vergieret sind / und wird durch dessen Mißbrauch viel Kranckheit verursacht.

Der erste König (damit wir ordentlich gehen) ist der von Cananor, nicht zwar an Macht und Vermögenheit; sondern weil sein Land auf den äußersten Gränzen von Malabar, und zunächst an Goa gelegen. Er hält seinen Hof 3 oder



4 Meilen den Fluß Balipatan hinaufwärts / sein Reich hebet sich an von Montedely und endiget sich bey Bergera,

seine Kriegsmacht bestehet aus einer guten Anzahl Musketirer; auch giebt es hier viel / die auf Bogen und Pfeil wol abge-

abgerichtet / und sonderlich mit Rondartschen und schweeren Hauern / so sie an der Seiten führen / die auch Rücken gut eines Daumes dicke sind / und rechtschaffen hineindringen.

Cananor ist ein Volkreicher Ort / und bestehet mehrentheils aus Mahometanen oder Mohren, die fürnehmsten derselben sind große Kaufleute / wohnen außer der Festung / so doch / daß sie durch das Geschütz vom Casteel können gezwungen werden. Man kan gungsam sehen und bemerken (wie ich dann selbst verspühret) daß / von wegen des Reichthums den sie amoch besitzen / weiland eine große Fahrt von diesem Ort muß gewesen seyn auf Suratte, Cambaja, und das Rohte Meer / so daß man hier vorzeiten jährlich 25 oder 30 Schiffe abgehen lassen; amho aber ist die Kaufmannschaft sehr verfallen / und wird ohn zweifel noch schlechter werden.

Ohngefähr zwey Meilen Südwärts von Cananor ist gelegen Termapatán, so an der Landseiten mit einer Ringmaur beschloffen / und durch einen Mahometan regiret wird. Der König von Cananor hat einige widerspänstigen unter sich / nämlich die Räuber von Bergera, ihre Haupter sind Mohren, ihre Soldaten bestehen aus Heyden und Mahometanen. Die von Cananor pflegen Paszbohrte von besagten Räubern zu bekennen / weil sie darzu genohdrängt werden / wie auch die unilgenden Orter / so sich der See gebrauchen. Man hat die Zeit erlebt / daß sie mit 40 Freygatten im Fahrwasser kreuzten; daß sie aber verwichener zeiten nicht mehr Raub bekamen / gaben sie den Holländern Schuld / weil die Portugesen / aus Schreck für selbiger Nation / nicht mehr so stark auf die See kamen / daher sie für rabtsam befanden / uns mit als Feinde anzutasten / gestalt sie solches an dem Flöthschiff Delphyn (zwar zu ihrem Schaden) haben gesucht uns werck zu richten; weswegen dann alle Schiffe / so diese Gegend fürbeyfahren / sich wol in Acht mögen nehmen.

Cananor liegt Nordwärts von Cochín ohngefähr 40 Meilen / hat einen schönen Hafen / weit und sicher; das Land hat großen Überfluß von Pfeffer /

Kardemom / Ingwer / Mirabolanen / Tamarinden ꝛc. Petrus Alvarus Capralis, Haupt der zwenten Flotte in India, zu Von Emanuels Zeiten / nachdem er den König von Cochín und den Großen Sammoryn heimgesüchet / kam gleichfalls nach Cananor, und sprach mit dem König / der ihm einen Gesandten mitgab an den König Emanuel. Darnach machte sich Capralis auf die Fahrt / nachdem er etliche Lasten von Pfeffer und andern Waaren eingekauft.

Almeyda bauete alhier (mit Bewilligung des Königs und zu Besicherung der Kaufmannschaften) eine Festung / welche hernachmahls von denen zu Calecut und Cananor häufig bestritten / aber von den Portugesen tapfer beschirmet ward. In welcher Gelegenheit Laurentz de Britto unsterbliche Ehre hat eingelegt. Es will nöhtig seyn / daß wir die Ursach dieses Krieges erzählen / und darnach auch von der Belagerung an sich selbst sprechen / weil darin viel und unterschiedliche merkwürdige Händel sind fürgefallen. Der Portugees hatte durch seine Waffen sich ganz und gar Meister zur See gemacht / nicht allein in der Gegend nach Ethiopia, sondern auch India und Arabia, so daß es niemand von den Einländischen Völkern frey stand / sich der Fahrt zu gebrauchen / sie hätten dann Pasz- und Geleits-briefe von den Portugesen. Und ward zu solchem Ende genaue Aufsicht gehalten durch den ganzen Strich von Malabar. Es begab sich / daß ein gewisser Hauptman ein Schiff von Cananor ansprengete / welches er meynete / daß es von Calecut käme / und etwan falsche Geleitsbriefe hätte. Ein vornehmer ansehnlicher Mann nebst dem Schiffer / wurden in ein Tuch genähet / und über Bohret geworfen / und zwar dichte unter Cananor; nachdem das Kleid zerrissen / so kamen die Körper dicht an die Stadt getrieben / und wurden zurstunde von den Einwohnern erkant / welches daß eine solche Verbitterung und Groll bey ihnen erregte (dann sie maßen den Portugesen die Schuld bey) daß sie mit vollen Klagen nach dem König zulieffen / und nichts dann Mord und Rache schreyen / dar-

Das Schloß zu Cananor durch Almeida gebauet.

Job Laur. de Britto.

Ursach / war um Cananor von den Malabaren belagert worden.

Cananor.

Termapatán.

Malabarische Räuber von Bergera.

nach das Casteel belägerten; und ob wol Almeyda ihnen Volltuhung zu geben suchte / indem er die Person / so solchen Frevel begangen / seines Amtes entsetzte / so mochte hiedurch die entzündete Flamme keines weges nicht geleschet werden. Gewiß ist es / und siehet man oftmahls / daß durch Mußwill / Hochmuß und Ausgelassenheit loser Gäste ein Stadt und Gesellschaft viel austreten muß / und wie durch ihr unbesonnenes Austreten schwere Kriege und schreckliche Blutstürzungen verursacht werden. Laurens de Britto, wie er nichts gewissers dann eine Belägerung für Augen sahe / sandte Boten nach Almeyda um Hülfe und Beystand / und stellte sich in Gegenwehr. Der König von Cananor stund nicht stille / befestigte sich längst dem Hafen und Seestrand / und schloß die Stadt von dem Casteel ab mit Wällen und Graben. Von Calcut bekamen die Mohren bey 20000 gewaffneter Mann / welches sie beherzt machte / und zur Belägerung mehr und mehr antrieb. Es war ein Brunn in mitten zwischen der Stadt und dem Casteel gelegen / aus welchem die Portugesen allein ihr frisch Wasser bekommen konten / um denselben her geschach viel scharmuzirens / und wurden täglich viel Portugesen niedergefallet / so daß wenig Wasser viel Bluts zu stehen kam; dannenhero Laurentz de Britto (aus Naht und Angeden Thomas Ferdinand, eines kluges Kopfes und großen Mathematici) ein Loch ließ graben unter der Erden hin / bis zu besagtem Brunn / so daß die Belägerten / vermittelst einer Röhren / konten Wasser bekommen / und verstopften darauf durch einen Ausfall den Brunn mit Erden / damit er dem Feinde nicht mehr dienlich seyn könnte.

Britto sendet nach Almeyda um Hülfe.

Der Samoytyn hülfe den zu Cananor.

Brunn zu Cananor dem Feind abhändig gemacht / und den Portugesen brauchbar. Dieser Brunn ist hernach mit in die Festung beschloffen.

Die Mohren konten sich nicht einbilden / wie dieses zuginge / meynten daß sonst irgend's einige Wasser-ader seyn müste / weswegen sie ihr Lager von dem Ort abbrachen / und anderwärts aufschlugen / füllten viel Säcke mit Baumwolle / den Gewalt der ausgeworfenen Stück-kugeln zu brechen / welches den Barbaren wol gelückte / inmassen sie auch den Graben mit Reisgebündern anfüllten / so daß die Portugesen in

große Drangsal gerieten : aber Gott wandte sich zu ihnen mit seiner Hülfe / sintemahl der andringende Feind durch das grobe Geschütz jämmerlich mit seinen Brustwehren über hauffen geworfen ward / und eine große Niederlage bekam ; worauf auch de Britto zum Tohr ausfiel / und keine geringe Anzahl niedersällete. Der Barbar / durch den Verlust der seitigen erschreckt / sahe ist keinen sicherern Weg / dann seinen Feind dicht zu beschließen und auszuhungern / angesehen die Zeit vom Jahr nicht zuließ / daß der Portugees sich einiger Zufuhr getrösten mochte. Inzwischen thaten sie zuförderst unterschiedliche Ausfälle / die ihren Feinden theur zu stehen kamen ; in solchen hielt sich vor allen andern tapfer ein Castilian / Namens Guadalajara, welcher mitten im Winter und bey finsterner Nacht mit 150 Mann zum Tohr hinaus setzte / und viel Schildwachten / die er schlafend und schlumierend fand / dar nieder hactte / auch im übrigen nicht wenig Leichen machte / wie dann von 300 gesaget wird / ingleichen entwältigte man dem Feinde etliche fürnehme Stücke.

Es begab sich um diese Zeit / daß durch Unachtsamkeit eines Slaven / ein großer Brand in der Festung entstand / wodurch etliche Häuser der Portugesen (die dazumahl leicht / und von brandbarer Materie aufgerichtet waren) in Flamme gesetzt wurden / daher dann viel Schaden geschach / und ein großer Theil von den Eswaaren verzehret und verbrant ward. Der Gebrech an Lebensmitteln machte / daß viel Slaven zum Feinde überlieffen / die alleweile den Zustand der Belägerten offenbarten. Man aß unreine Speiß / Matten / und Mäuse / bis daß von Himmel eine große Mänge Heuschrecken aus der See auf Cananor ankam (wie mehrmahls in denen Landen plötzlich geschicht) welche nicht allein den Gesunden zur Nahrung / sondern auch vielen Kranken zur Gesundheit dienet. Dieser Segen wird nicht ohn Aberglauben von den Portugesen der Jungfrau Marien, als Königin des Himmels / zugeschrieben : dann sie fürgeben / daß dis Wunderwerk am Tage der Himmelfahrt Marien soll geschehen seyn.

Tapferkeit des Castilianers Guadalajara.

Großer Brand in der Festung der Portugesen.

Wunderlich Speiß der Portugesen in Cananor.

Unter dessen kam mit der zeit der Frühling herbey / weswegen der Samoryn mehr und mehr darauf drang / dem Feinde mit der Belägerung härter zuzusetzen / und beschuldigte die zu Cananor wegen Nachlässigkeit / Trägheit und Verdrossenheit / sandte auch fort und fort neue Zufuhr von Volk / so das man gewis für hielt / das die Belägerer auf das wenigste 50000 stark waren. Es geschach zum guten Glück in diesem Nothstand der Portugesen / das einer des Landes (der auf den Samoryn verbittert / und dem Lusitan gewogen war) nicht allein die Festung mit Lebensmitteln versah / sondern auch viel Heimlichkeiten offenbahrte / wammenhero de Britto, von des Feindes Fürnehmen verständigt / alle Zugänge zur See und zu Lande besetzte / da immittelst / als der bestimmte Sturmtag gekommen / und die von Cananor mit der ganzen Macht auf der Portugesen Festung anfielen / sie nichts gewissers vermeynten / als das sie den Sieg schon in Händen hätten; aber greulich wurden sie betrogen / dann ebenda wo sie wähten den Anfang ihres Glückes zu haben / da hub sich ihre Flucht und Unfall an; und also ward Cananor erlöset / und der König zum Frieden gebracht.

Bisher von Cananor zu der Portugesen Zeit; nun müssen wir auch erzählen / wie und wann dieser Ort in unsere Hände gerathen ist. Nachdem die Niederländer sich Meister gemacht hatten von Cranganor, und Cochin, wie auch Coulang, so urtheilte man zum höchsten dienlich seyn für die **E. D. Companie** / Cananor zu überwältigen / wie dann albereit zuvor sollte geschehen seyn / unfaßlich unsere Flotte / aus erheblichen Ursachen / nicht wäre aufentboten worden / und man der Soldaten anderwärts benötigt gewesen. Demnach dann im Frühjahr 1663 / Cochin erobert war / zog der Herz Jacob Hultart von da / mit einer guten Anzahl Kriegsknechte und nothwendigen Kriegs-vorrath / nach Cananor, bey sich habend den Capitain Pierre du Pon, und Hendrik von Rhede, nebst andern wolversuchten Officirern. Man stieg zu Lande mit soltahrer Macht / und nach wenig Widerstand kam man dicht

unter die Stadt (welche unbeschlossen war) und endlich unter die Festung selbst. Man pflanzte das Geschütz / und sandte dem Feinde unterschiedliche Kugeln zu: befand sich aber / das nach vielem Schießen wenig Schaden an den Mauern getahn / und allein von oben etwas Stein und Kalk war abgesprengt. An der Seekante konnte man dem Feinde nicht benkommen / dann Cananor an selbiger Seiten unüberwindlich ist / blos an der Landseiten war einiger Vortheil auf den Feind zu thun / wiewol es alda auch mit hohen Bollwerken / und einem sehr tieffen Graben (aus den Klippen heraus gearbeitet) versehen war. Nach etlichen Tagen der Belägerung / weil der Feind sich keines Entsatzes getrösten / und auch nirgend hinaus konnte / zumahl nachdem ihm Cochin entnommen war / gab man die Festung auf billige Bedingungen über / die dann eingewilliget und vollenzogen wurden / so das die unsern hineinzo gen / und ließ man alda eine Besatzung von 200 Mann. Also sahe man eine von den ältesten und stärksten Festungen der Portugesen / die sie so viel Jahr her besessen / in unsere Hände gerathen / für welche Gnade Gott dem Herrn der Heerschaaren nicht gnug kan gedancket und sein Nahm gepreiset werden / gestalt im Jahr 1664 / im **Februario** / in der ersten Predigt / alda gehalten / von mir unter unsern Niederländern geschehen ist. Man machte dannahls zugleich ein näher Verbündniß mit dem König von Cananor, zur Versicherung der Kaufmannschaften der **E. D. Companie**.

Das XVII. Capitel.

Beschreibung von Calecut, Panane. Ankunfft Vasco de Gama; seine Verhandlung mit dem Samoryn. Panane verstärkt; belagert / und geschleiffet durch den Portugees. Verbündniß der Niederländer mit dem Samoryn. Der Portugesen Festung auf Calecut durch den Samoryn häftig bestritten / und beschirmer durch Joan de Lima.

Als zweyte Königreich von Malabar bestehet in Calecut und den untergehörig Landen / über welche der Große Samoryn herrschet. Sein Gebiet beginnet und nit seinen

Belegenheit der Festung Cananor.

Selbige wird aufgegeben.

Cananor von den Portugesen über anderthalb hundert Jahr besessen: dann im Jahr 1604 schrieb der König an unsern Admirat / das die Portugesen 102 Jahr in seinem Lande gewohnt hätten.

Zweytes Königreich von Malabar, dessen Hauptstadt ist Calecut.

Der Samoryn teelbet an / das man den Portugesen härter zusehen soll.

Läger der Barbaren wie Hart.

Ein Malabar offenbahrte dem Portugesen viel Heimlichkeiten.

Wie und wann Cananor in der Niederländer Hände gekommen / nähmlich des Jahrs 1663 / im Frühling.

Anfang etwa 3 oder 4 Meilen Südwärts von Bergera, und endiget sich an dem Fluß Cranganor, begreift in der Länge 32 Meilen/ in der Breite 20/ er ist der größte und mächtigste von allen den Königen/ kan eine große Anzahl Naitos, die so wol mit Feurröhren als Pfeil und Bogen umgehen/ zu Felde bringen. Er hat sich in vorigen Jahren vieler Orter bemächtiget/ welche ihm jährlich nicht weniger dann 300000 Fanams aufbrachten. Dieser/welcher bey unsrer Zeit im Leben/ und den ich im Jahr 1662 gesehen/ war ohngefähr bey 50 Jahren/begunte schon kindisch zu werden/von wegen seines unmäßigen essens in dem Amhoen oder Opium, worauf die ganze Malabarische Nation sehr vergieret und vernarret ist.

Im Jahr 1503/ brachte der Samoryn wider Eduard Pacheco Groschauptmann des Königs Emanuel 60000 Mann zu Felde. Im Jahr 1529/ bracht er 10000 Köpfe zum Etrett.

Seitfame Sagenungen wegen der Erbfolge im Malabarischen Reich.

Im Königreich des Großen Samoryns, und durchgehends auf den Malabarischen Küsten hat man sonderliche fremde Gesetze wegen der Erbfolge zum Königlichen Thron und Regierung: Dann man rechnet disfalls nicht nach dem Vater/ sondern nach der Frau/ oder Mutter; dann den Vater halten sie für ungewiß/ weil die Frauenspersonen/ es sey hohes oder niedriges Standes/ so viel Männer anhalten/ als ihnen beliebt/ damit/ als sie zu einem zimlichen Alter gekommen/ sie hernach mit einem Manne vergnüget leben; zum Exempel/ im Jahr 1642/ hatte der König so damahls regierte/ einen Ohm oder Mutter-Bruder/ der mußte nach den Gesetzen des Landes/ auf dessen Absterben/ in vollkommenen Besitz des Reichs treten/ und als dieser mit Tode abginge/ so mußte des Königs Schwester-Sohn an seine stat kommen: dann denselben urtheilen sie in solchem Fall den rechtmäßigen Erben und Reichsfolger dem Gebliete nach zu seyn. Die Einwohner in diesem Landstrich/ so unter des Samoryns Botmäßigkeit stehen/ dürfen keinen Pfeffer nicht verkauffen/ dann allein an seine Königliche Majestät/ so ihm von einigen Mohren, seinen Unterkäuflern/ die Ohren läßt voll blasen/ und suchet also die ganze Handlung zu sich allein zu ziehen.

Panane.

Zwischen Cananor und Calecut findet sich Panane, ein Ort am Seestrand

gelegen/ da die unsern im Jahr 1607 auch kamen/ um mit dem Samoryn zu sprechen; funden ihn aber alda nicht zur stelle/ weil er zu Felde lag wider seinen Feind den Portugees/ doch nachderhand wurden drey Gesandten von dem Admiral an ihn abgefärtiget mit Briefen von Sr. Excell. Prinz Marwitz von Nassau unterzeichnet. In diesem Ort hielt sich der Samoryn auf/ als Don Vasco de Gama vor Calecut zu Anker lag/ der in aller eile Gesandten an die Majestät abfärtigte/ seine Ankunft wissen zu lassen/ und wie er mit Briefen von dem König in Portugal als aus einer andern Welt gekommen/ indem er aber gesonnen/ der Majestät selbst in Person aufzuwarten/ so wolle iedoch solches nicht thun ohn sonderbaren Befehl und Order von dem Großen Fürsten.

Der König war nicht wenig erfreuet über dieser neuen Nähre/ und wuste sich zumahl viel damit/ daß die Durchlauchtigkeit seines Nahmens bis zu den fern-entlegensten Völkern hingelangt war. Er sandte seine Leute zu Don Gama, und ließ ihn auf eine andere Rede/ da er sicherer ligen könnte/ hingegleiten/ daß er sich also von Calecut aufmachte/ und in den Hafen vor Capocate zu Anker legte/ gestalt er nachgehends auch herzlich eingeholet ward. Gama, wiewol er durch die seinigen gewarnet war/ auch selbst dem Samoryn nicht viel traucte/ begab sich mit 8 Personen/ alle statlich gekleidet/ und seine Bohre mit Flaggen und Fahnen wol ausgezieret/ ans Land/ nachdem er Order gelassen/ alle tage mit den Fahrzeugen an Strand zu kommen/ damit (ob ihnen etwa einiger Unfall zustossen möchte) sie geschwinde an Bohrt gelangen könnten/ in Meynung da dieses mißgelingen sollte/ wieder nach Portugal zu segeln/ und dem König Emanuel anzudienen/ wie nunmehr India entdeckt sey. So bald als Don Vasco ans Land stieg/ kam ihm mit aller Ehrbezeugung entgegen ein Herr/ Casual genant (eine Person/ so über die Rechtsfachen und Handel der Fremden gesetzt/ dieselbigen zu vernehmen und zu schlichten) dieser/ mit einer großen Anzahl Kriecher/

Ankunft der Holländer alda.

Vasco de Gama spricht mit dem Samoryn.

Don Vasco de Gama bey dem König wol empfangen.



knechte / mit Pfeiffen und Trummeln / Gesang und Klang / Trag-fesseln und Trag-thieren / brachte Gama nach Calcut, und begleitet ihn zu dem Samoryn, der in Panane war / mit solchem Zulauf von Volk / daß auch etliche unter dem Gedränge todtgedrucket wurden.

Als Gama zum Königlichen Hofe nahe ward er sehr höflich von etlichen Caimalen (dis sind die Hofgroßen von Malabar) bewillkommet / darnach kam ein Oberpriester der Braminen, in Leinwand gekleidet / ihn zu begrüßen / fasset demnach Gama bey der Hand / und brachte seine Person durch viel Gemächer (an deren Thüren je 10 Schildwächter stunden) endlich in einen weiten Saal / also auf dem Fußboden eine köstliche seidene Decke gebreitet lag / und waren die Wände umher mit prächtigen verguldeten Tapezerereyen bekleidet. Man sah alda künstliche Stiegen von Holz gemacht / nach Abt und Form einer runden Schauburg / da die Großen des Reichs saßen. Der König saß (nach der Weise des Landes) auf einem Al-

kayf oder Tapeet / angetahn mit einem Gewand von feinem schneeweißen Baumwollenen Zeuge / mit guldnen Reifen und ganzen Reihen Demantenen statlich durchsticket / die Ohren waren mit köstlichen Zubeeelen verzieret / das Haupt war bedeckt mit einem Hut (nach ihrer Weise) voller edlen Gesteine / kostbarer Demantenen / und fürtrefflicher Perlen / die bloßen Füsse prangeten mit einem grossen Schatz von Gesteinen und Ringen. Einer von des Königs vornehmsten Dienern kam mit einer guldnen Schale / darin Arak und Betel war / welches diese Nation gebräuchet / den Mund zu erfrischen / und einen angenehmen Nithem zu machen / so auch ein gutes Mittel / das Zahnfleisch vor Fäulniß zu bewahren. Dis ist auch / womit sie den Fremden die beste Ehre antahn : dann Wein und stark Getränck ist bey ihnen nicht gebräuchlich. Nachdem Gama die gewöhnlichen Ceremonien abgelegt / hub er an / die Majestät / durch einen Dolmetsch / also anzureden: EMANUEL .. König von Portugal, sein Her: / sey .. durch

Des Königs
Gewand.

Ansprache
von Gama
an den Samo-
ryn.

„ durch den weit und breit berufenen
 „ Nahmen der Malabarischen Ma-
 „ jestät / angereizet worden / mit dersel-
 „ ben in ein festes Verbündniß von
 „ Freundschaft zu treten / und die Hände
 „ zusammen zu fügen durch vertrauliche
 „ Correspondenz und schriftliches Ge-
 „ spräch / da sonst die ferne Entlegenheit
 „ der Orter eine leibliche Zusammen-
 „ kunft und Umfassung nicht gestaten
 „ wolte. Hiernächst folgten die Geschen-
 „ te / und antwortete darauf der König :

Antwort des
Königs.

„ Daß man die freundliche Zuneigung
 „ seines Bruders Don Emanuel augen-
 „ scheinlich spühren und sehen könnte / die-
 „ weil er durch so eine ansehnliche Ge-
 „ sandtschaft (nach so viel erlittener Ge-
 „ fahr und Ungemach) aus den aller-
 „ fernsten Landen ihn zu begrüßen kä-
 „ me; versprach er demnach / mit dem-
 „ selben ein festes Verbündniß zu ma-
 „ chen / nicht allein in Freundschaft / son-
 „ dern auch in Ansehung der Kaufmann-
 „ schaften / mit angefügter Erklärung /
 „ was für Waaren in seinem Lande sie-
 „ len / und welche er begehrte eingeführet
 „ zu werden. Nach diesem fragte der
 König allerley / die Reisen und Schif-
 fahrt betreffend / endlich ließ er Gama in
 sein zubereitetes Losament begleiten.

Die Mohren
und Araber
machen Gama
verdächtig.

Dis Gerücht kam bald den Mahome-
tanen und Arabern zu Ohren / die da-
durch mit einem großen Haß wider die
Portugiesen entzündet wurden / indem
sie urtheilten / und zwar nicht vergeblich /
daß durch deren Ankunft ihre Kauf-
mannschaften sehr würden verringert
und niedergeleget werden. Darum so
bemüheten sie sich / wie sie konnten und
mochten / das Verbündniß zu hintertrei-
ben / und den Portugees überall ver-
dächtig zu machen / fürgebende / daß Ga-
ma an sich selbst ein großer Seerauber /
und es dem Könige viel sicherer wäre /
mit ihnen zu handeln die unter seinem
Gebiet gefessen / und von denen er mehr
vergewissert / weder von Fremdlingen /
die aus den abgelegensten Enden der
Welt herkämen; sie wußten auch die
Großen bey Hofe mit Geld und Ge-
schencken anzukauffen / und unter diesen
selbst einen Catual, welchem Gama samt
den seinigen zu tractiren war anbefoh-
len; dannenhero der Portugees alda

in die größte Gefahr geriet / weil der Sa-
moryn diesen Anhebern alzu viel Ge-
hör gab. Zu allem Glück fand sich einer
von Tunes, der Spanischen Sprache
kündig / welcher Gama den ganzen Han-
del entdeckte; dieser war vormahls in
Africa lange mit den Portugesen um-
gegangen. Gama sahe / daß es hohe Zeit
sich mit den seinigen stillschweigens da-
vonzumachen / und nach Schiffe zu be-
geben. Er stach in See / und schrieb einen
Brief an den Samoryn, dieses Inhalts:

Er ist mit
den seinen in
großer Ge-
fahr.

„ Daß die gottlosen Tücke und Stricke /
 „ so ihm die Mohren geleet / durch Got-
 „ tes Gnade ihm entdeckt worden / daß
 „ es Sr. Königlichen Majestät
 „ nicht gebühren wollen / solchen gottlo-
 „ sen Menschen Gehör zu geben / sondern
 „ vielmehr seine getahne Zusage zu hal-
 „ ten / ja daß er mehr Vortheils aus der
 „ Freundschaft mit dem König von
 „ Portugal, weder von allen den Moh-
 „ ren und Arabern zu gewarten hätte.

Ziehet sich
schweigens
davon / und
schreibt ei-
nen Brief an
den Samoryn.

Der Samoryn versprach / diesen Sachen
fleißig nachzuforschen / und die darin
schuldig / dermaßen abzustrafen / daß
man überall hören sollte / was es auf sich
habe / das Siecht der Gesandtschaften zu
verlezen. Er schrieb auch einen kurzen
Brief an König Emanuel: Daß die
Ankunft und Handlung der Portu-
gesen in seinem Lande ihm solte an-
genehm seyn / so doch daß darum
in seinem Reich keine Unlust ent-
stehen / noch die alte Freundschaft /
die er mit andern Völkern unter-
hielte / solte gebrochen werden. Mit
diesem Bescheid zog Gama von dannen /
nach der Insel Anchediva (von welcher
vorhergehends gemeldet) alda versabe
er sich mit frischen Lebensmitteln / danck-
te Gott / und machte sich wiederum fä-
tig / nacher Portugal zu versegeln / und
dem König Emanuel von seinem Subn
Bericht zu bringen. Dieser weitbe-
rühmte Herr Vasco de Gama starb im
Jahr 1524; welcher der erste gewesen /
der das Vorgebirge der Guten
Hofnung fürbey / den Weg nach India
geöffnet hat.

Womit in
Antwort et-
nen kurzen
Brief an den
König Ema-
nuel.

Bei dieser Gelegenheit kan ich nicht
unterlassen / dem Leser etwas merk-
würdiges anzuzeigen. Ferdinand Lopes
de Castanheda, in seinen Indischen
Histo-

Historien / gedruckt zu Conimbre im Jahr 1654 / erzählet (lib. I. c. 16. am Ende) von Don Vasco de Gama und seiner Gesellschaft / als sie in Indien angelanget / und zu Calcut in die Pagode traten / daß sie sich für den Abgötzen des Orts niedergebücket / in Meynung / daß es Bilder wären nach ihrer / nämlich Römischen Weise: da man dann klärllich siehet / wie große Verwandtschaft der Aberglaube und Abgötterey miteinander haben.

Wunderliche
Geschicht
von Gama
und seinem
Volk.

Panane ist weiland von dem Samoryn besetzt gewesen / aus Besörgung / daß ihm von Cochin nichts gutes zustossen möchte. Er bauete zwey Schlöffer an dem Eingang des Hafens / die er wol mit grobem Geschütz und guter Besatzung versah. Die Portugesen kamen mit einer großen Flotte vor den Hafen / und wurden die Einwohner über ihrer Ankunfft nicht wenig bestürzt / daher sie die ganze Nacht arbeiteten / sich besser zu verschanzten. Eine große Anzahl Mohren begaben sich in einen Tempel und schwuren einander getreu zu seyn / und nicht nachzulassen / bis sie den Sieg erstritten / in fall sie anders thun würden / verschwuren und verfluchten sie sich / ihre Häupter und Leben / auf das schrecklichst. Tristan d'Acunha, so bald der Tag anbrach / sandte voraus (nach gehaltenem Nacht) zween tapfere junge Männer Laurentz und Nonnius, mit niedrigen Rinderfahrzeugen / die am bequähmisten / des Feindes Kugeln zu entgegen / darauf folgten etliche Galeen / und leztlich die großen Lastschiffe. Die besagten beyde Helden strebten mitten durch einen häftigen Sturm eiserner Kugeln / und kamen / mit anlauffendem Wasser / zwischen die beyden Casteele / und zwar mit desto weniger Gefahr / weil die Soldaten sich platt niedergelegt hatten / und also von Geschütz und Feurvöhren nicht sonderlich konten beschädiget werden: dann die Malabaren thaten meist vergebliche Lustschüsse / die der Portugees sich nichts irren ließ. Die Mohren, wie sie ihren Feind nünmehr im Hafen sahen / begaben sich mit aller Grinnigkeit / ohn einige betrachtung der Gefahr / zum Streit / sprangen ins Wasser / und trachteten die fürnehmsten

Panane von
dem Samoryn
besetzt.

Von den
Portugesen
bestritten.

Schiffe zu übermeistern. Es ward häftig gefochten unter den Festungen / so daß man von wegen des gewaltigen Dampfs und Rauchs kaum von sich sehen konte; man hörte nichts dann ein jämmerlich Geschrey der Verwundeten und ist-sterbenden / der Nebel gleichwol verlohr sich endlich / und brach das Liecht wieder herfür. Euen Portugesischen Fährich mit etlichen tapfern Soldaten sahe man sich als rechte Helden erweisen / wodurch andere nicht wenig ange-muhtiget wurden. Man hatte den schwersten Kampf mit den Saracenen, die sich zusammen verschworen hatten: unter diesen war ein Hauptmann von großer Länge / welchen als Laurentz ins gesicht kriegte / schlug er den Schild vor / in Meynung / ihm die Knieche abzuhacken / dem er zwar mit einem Sprung entkam / darauf fasset jener sein Schwert in beyde Hände / und trift ihn dermaßen / daß er ihm den Kopf bis auf die Brust von einander spaltet; leztlich dringen die Portugesen mit aller Macht auf den Feind ein / jagten denselben in die Flucht / und machten eine große Anzahl nieder; die beyden Casteele wurden abgebrochen / die Schiffe mit ihrer reichen Ladung in Brand gesteckt / wie auch die Stadt mit allen ihren Schätzen; zur Verwunderung der Barbaren / daß man solche herrliche Beute der Flamme übergab. Dem Kriegsmann gefiel es gleichfalls nicht wol / daß ihm kein Raub nicht zu theil werden sollte. Aber Almeyda hielt also mit wolbedachtem Nacht sein Volk vom Blindern zuruck / weil es vielmahls zu geschehen pfeget / daß der Soldat / indem er hierüber änsig / unverhofft von dieser oder jener Seiten überfallen wird. Dieser Streit kam dem Feinde theur zu stehen / der nicht weniger verlohr dann 500 Köpfe / an der Portugesen Seite fielen 22 Mann. Sotahne Niederlage schmerzte den Samoryn sehr. Nach dieser Überwindung zogen die zween Feldherren nach Cananor, und wurden mit allen Freuden empfangen. Nach diesem nahm Almeyda seinen Weg nach Cochin, und Acunha segelte nach Portugal zu. Um Panane herum findet man / ohn den Pfeffer / den allerbesten Kardamom / der in

Die Schloß-
fer zu Panane
abgebrochen.

500 erschlas-
gen auf des
Feindes seits
22 von den
Portugesen.

redlichem Preis alda zu bekommen ist.

Bisher von Panane; unnehr will die Zeit und Gelegenheit erheischen/ daß wir von Calcut sprechen/welches die Hauptstadt ist des Malabarischen Reichs/ und die Residenz des Großen Samoryns, mit welchem der Holländische Admiral Steven van der Hagen im Jahr 1604 ein festes Verbündniß machte/ welches beyderseits mit Eyde beschworen ward/ da der König unserer Nation freyen Zugang und Gewerbe auf seinem Bodem/ und durchgehends in seinem ganzen Reich/ versprach und zusagte. Lange zuvor hatte der Portu-

gees auch einen Vertrag mit dem Samoryn gemacht/ der ihnen Häuser und Wohnung in der Stadt vergönnet hatte. Man sahe auf eine kurze Zeit die Kaufmannschaft alda blühen und zunehmen/ die Priester waren ämsig in ihrem Gottesdienst/ und suchten die Heyden zu bekehren; allein die Abgunst der Mohren und Egyptier ließ sie nicht zu lange in Friede sitzen; dann sie hetzten einige Nairos auf/ welche/ begierig auf den vorstehenden Raub/ der Portugesen Logie überfielen/ und die Güter hinweg nahmen/ indem sie mit 4000 gewaffneter Mann den Portugesen auf

Portugesen, in Calcut wohnhaftig / schändlich ermordet / und ihre Logie beraubet.

Calcut.

Verbündniß zwischen den Holländern und dem Samoryn.



den Leib kamen / welche über 70 nicht stark waren/ und also meist alle das Leben ließen.

Pedro Alvares Capral nahm diese schändliche Zagt zu Herzen/ doch forschte erst fleißig nach/ ob solches mit des Samoryns Wissen und Willen geschehen wäre/ oder nicht; auf Befinding dann/ daß des Samoryns Hand mit darunter gesteket/nahm er ihm für/ solches an seinen Feinden nicht ungerochen zu lassen.

Diese Zagt wird von Pedro Capral gestrafft.

Er steckte 10 geladene Schiffe in den Brand/ die im Hafen vor Calcut lagen/ die Schiffer wurden theils durchs Feuer verzehret/theils gefänglich genommen. Man donnerte mit grobem Geschütz kräftig auf die Stadt/ und warf viel Häuser zu bodem/ es blieben/ so zu Wasser als zu Lande / in 600 Mann; und also rächete Capral das Unrecht/ seinen Landsgenossen durch die grimmige Barbaren angetahn; wie dann nachgehends

gehends auch Henrich de Menefes Naehung über die treulosen Malabaren und Mahometanen genommen hat.

Alle die Händel und Widerwärtigkeiten anzuführen/ so die Portugesen von einer Zeit zur andern mit dem Samoryn haben ausgestanden/leidet die Zeit nicht/ wollen auch den Leser damit nicht aufhalten; sondern (imfall er dessen begierig) zu den Bedenckbüchern der Lusitanen gewiesen haben / in welchen man finden wird / wie die Stadt und Schiffe in die Flamme gesetzt worden / durch Albuquerque, Henrich Menefes, Jacob Sylveria, und Capral (von welchem letzten vorgehends gemeldet) allein ist zu wissen/ daß von den Portugesen eine Festung alda ist aufgeworfen / ungeachtet die Mohren häftig dawider brummieten: als sonderlich der König von Cochin und Cananor, in Besorgung daß ihnen aller Handel würde entzogen werden / wie dann auch aus Neid / weil Nanbeadar, des alten Samoryns Schwester-sohn dem Portugees sehr zugetahn war; welche Festung dann nachgehends von dem König belägert und hart beängstiget worden/ zumahl bey Winterzeit/ in welcher weil keine Zufuhr kommen konte / und nur 300 Mann Besatzung darin war / stund es mit derselben sehr gefährlich / zur Ubergabe gezwungen zu werden / und das um so viel mehr / weil ein Überlaufer / ein Sicilier / und guter Mathematicus, der in Eroberung der Insel Rhodus dem Soliman gute Dienste getahn hatte / viel vortheilige Werke / den Malabaren zum besten / und zu ihrer Verstärkung / hingegen den Portugesen zum Abbruch und Nachtheil / angab und machen ließ. Joan Lima erwiese zuörderst seine Tapferkeit in Vertheidigung der Festung / ließ große Fässer mit Sand füllen / und erstreckte also seine Brustwehren bis auf den Strand / damit die Barbaren die gewünschte Zufuhr (worauf allein nächst Gott ihre Hoffnung stund) nicht solten verhindern und zurück halten.

Er that inmittelst Henrich de Menefes den schlechten Zustand von Calecut zu wissen / welcher darauf zwey Schiffe abschickte mit 140 Mann / unter Christof Jusart, und Eduard Fonseca,

der erste konte über 30 Köpfe nicht ausmachen / und der ander von wegen Windstille keines weges hinan gelangen. Joan Lima, wie Er an den Strand kam / konte es nicht für rahtsam finden / mit solch einer Handvoll Volkes bis nach der Festung durchzubrechen / wie dann auch ihrer vielen der Muht entfiel / wie sie sahen das große Lager des Feindes / und seine mächtige Werke. Jusart gleichwol / durch Ehrgerigkeit gereizet / trat mit 30 Freywilligen in einen Fahrzeug / befand keinen geringen Widerstand / und verloh 4 von seiner Mannschaft. Inmittelst daß man ängsig war / diese Leute aus der Gefahr zu retten / bestiegen die Barbaren mit aller Macht der Portugesen Festung / die gleichwol / so viel möglich / abgetrieben wurden / sonderlich mit Feurtöpfen / als einem schädlichen Zeug / so die Portugesen bey solcher Gelegenheit sehr zu gebrauchen pflegen. Hiedurch wurden die Indianer versenget / verbrant / und verwundet / so daß sie rechtschaffen als wie ihnen der Kopf brennete / mit Bestürzung nach ihren Werken zulieffen.

Inzwischen da dieses also für lief / kam Fonseca mit seinem Schiff auch herbey; er band ein Brieflein an einen Pfeil / und sandte solches Lima zu / damit er wissen möchte / was ihm zu thun stünde / worauf Lima wieder antwortet / daß er nicht solte anlanden oder sich in solche merkliche Gefahr stecken / wie sein Mitgesell Jusart getahn: sondern solte in aller Eil zum Menefes ziehen / und anhalten mit 500 Mann / und Vorrath von Pulver / damit man die Belagerung ausstehen könnte. Hierauf ging Fonseca durch die ungestürme Wellen nach Cochin. Menefes, wie er die Ungelegenheit der Belagerten vernahm / sandte von samde an Anthony de Sylva mit einigen Schiffen / und machte mitler weile alles färtig / den bedrängten gegen den Frühling mit einem hauptsächlichen Entsatz zu erscheinen.

Der Samoryn inzwischen / hiervon verständiget / bennühete sich aufs äußerste und mit allen Kräften / seinen Feind zu beängstigen / worzu dann vorbesagter Sicilier alle seinen Verstand anstrengete / mit Minen / starken und dichten

Widerwärtigkeiten zwischen dem Portugees und Samoryn.

Der Portugesen Festung auf Calecut durch den Samoryn beläggert.

Tapferkeit Joan Lima in Vertheidigung der Festung.

Feurtöpfe bey den Portugesen im Brauch.

Lima widerrieth Fonseca zu landen: sondern nach Menefes zu gehen / und am mehr Zufuhr von Volk anzuhalten.

Laufgraben / Feurmörsern ꝛc. welche Werte gleichwohl den Barbaren mehr Schaden als Vorthail benbrachten / so daß der Samoryn seine einige Hoffnung auf den Winter hatte / in meynung den Feind auszuhungern und zu verzehren / welches ihm auch nicht würde gefehlet haben / insfall er allein eine kleine Macht von Schiffen zur See gehalten hätte.

Portugesen bekommenes benemittelt.

Unter dessen bekam gleichwol der Portugees ic zu zeiten etwas von frischen Lebensmitteln / so daß sie dem Feinde / der sie zur Ubergabe bereden wolte / frisch Fleisch / und andere Speise / ja selbst Betel (der Indianer bestes Confect) konten darzeigen. Dis machte den Samoryn und sein Volk kleinnühtig / und weil die Winterzeit nunmehr füruber / so fand sich Meneses mit 20 Schiffen und 1500 Kriegsknechten an. Hierauf entstand nicht allein ein Schreck unter den Malabaren / sondern auch eine Niederlage von 3000 Mann / unter welchen auch der Sicilian, der elendiglich verbrante / und also den Lohn seiner Treulosigkeit empfing. Der Samoryn / in Besorgung / daß der Feind also möchte fortwüten über sein Volk / Land und Kokosbäume / bat um Friede. Da befand man für gut / die Festung niederzuwerfen und der Erden gleich zu machen / und das um desto mehr / weil man dafür hielt / daß Don Joan solches befohlen / wie aus den Schriften Vasco de Gama zu ersehen war. Man sprengte das Nest in die Luft / und kamen noch viel Malabaren mit um den Hals / in dem sie noch einigen Raub zu finden vermeyneten. War also ihre Bierigkeit ein Strick und Messer / wodurch ihnen die Köhle abgeschnitten ward.

Wirst die Festung ab; wie ingleichen die Portugesen Coulet, eine Kaufstadt unter den Samoryn gehörig / über messern und abbrannen.

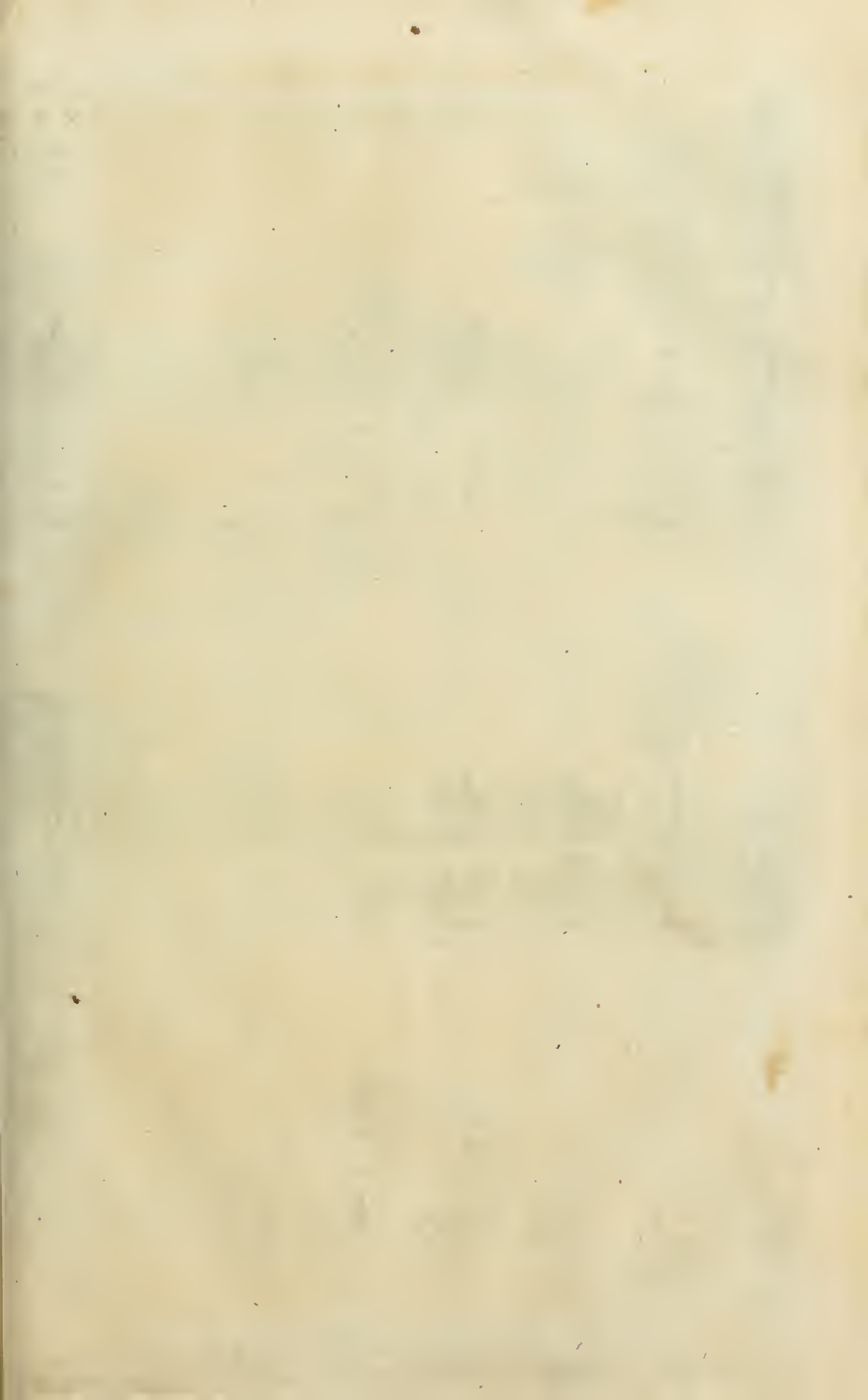
Der Samoryn sucht sein Vorthail unter der Portugesen Wickeit.

Gleichwol so ließ der Samoryn folgender Zeit nicht nach / alles das jenige ins Werk zu stellen / wodurch er dem Portugees einigen Abbruch thun konte / insonderheit suchte er sein Vorthail in den Zwisthändeln der Portugesen untereinander selbst / als zum Exempel / zur Zeit Meneses und Gama, als auch Sampajo und Mascarenhas, die sich zusammen von wegen der Unterkönigschaft nicht vergleichen konten. In wahrheit ist kein schädlicher Thier in einer wolbestaltten Regierung / als Uneinigkeit unter

Schädlichkeit solcher Zwist.

den Großen. Hiedurch wird eben das Schwert gewezet wider sein eigenes Eingeweide / solche Zwispalten sind wie innerliche Fieber / die den Leib ausmärgeln und verzehren / und viel gefährlicher sind weder äußerliche Kranckheiten. Dis kan augenscheinlich erhellen aus dem Brief von Christof de Soula an Sampajo geschrieben / worin er anzeigte / wie er sich zum höchsten verwunderte / daß er noch solche Parteylichkeiten hegen wolte / in dem da die Türken mit einer starken ansehnlichen Macht wider ein geringes Häuflein Portugesen im Anzug begriffen / und daß das anhalten mit solchen Uneinigkeiten der größten Schelinstücke eines wäre / das man erdencken könnte; er that hinzu / insfall Sampajo sich für einen rechtmäßigen Unterkönig hielt / daß er sich müste bereit erzeigen / die Sache imparteyischen Richtern anheim zu stellen / als Mascarenhas von Malacca wurde gekommen seyn; gab damit zu verstehen / daß dieser Handel nicht durch die Waffen (wie Sampajo seine Meynung zu seyn schiene) sondern durch rechtlichen Ausspruch müste beygelegt werden / und insfall Sampajo diesen Weg nicht eingehen wolte / so wäre er nicht gesonnen ihm zu gehorsamen. Sampajo war hiedurch nicht wenig verrückt / dann der dieses an ihn geschrieben / war einer von den vornehmsten und tapfersten Hauptleuten / der viel Volks an seiner Hand hatte / in dem er ein Mann war / der sich nicht allein leutselig und gemeinsam gegen einem ieglichen / sondern auch mild- und guttätig gegen armen vom Adel und Soldaten erzeigte / gerne herbergte / und aufnahm wer zu ihm kam / so daß sein Haus gleichsam ein königlicher Hof zu seyn schiene. Was ferner solthane Zwist sucht für Unheil in dem Staat von India verursacht habe / ist aus den Portugesischen Bedencktschriften nach der Länge und Breite zu ersehen. Endlich kam Mascarenhas nach Portugal / und ward von dem König freundlich empfangen / der an solchen Verfahrenen ganz kein Gefallen hatte; Sampajo lezlich nach Hause entboten / ward aller Unkosten condemniret / so daß Mascarenhas / nach viel erlittenem Hohn und Schmach / Wanden und Gefängniß / end-

Dis erhellen aus einem Brief Christof de Soula an Sampajo geschrieben.



CRANGANOR
Van allen syden aan te sien.



endlich wider seinen Gegenpart trumfierte. Bisher haben wir geredet von den fürnehmsten Begebenheiten in und um Calecut, nun wollen wir uns wenden nach dem Königreich Cranganor, da wir von dessen Beginn/und fernern Gelegenheiten/ und wie selbige Festung in der Niederländer Macht gekommen/ werden zu melden haben.

Das XVIII. Capitel.

Beschreibung Cranganor, von den Holländern belagert und eingenommen. Fürtrefflichkeit dieser Stadt. Die Insel Vaypin. Cochin besetztiget / seine Einwohner / fürnehmste Gebäude/ Ueberfluß an Fisch etc. erstmalts von den Holländern belagert/ und wieder verlassen.

CRanganor ist gelegen von Cochin 5 Meilen Nordwärts / und 20 Meilen von Calecut Südwärts; forne an in der Mündung des Flusses auf einem Sandhügel / an der Südseiten/ist eine kleine Schanze für den Anlauf des Feindes/Palipot genant. Die große Festung Cranganor liget etwa eine Viertel-stunde den Fluß hinauf/ ist bequähm und stark genug/ eine gute zeitlang Europens Gewalt auszustehen/ wie man bey unser Zeit gesehen hat. Cranganor ist mehrmahls von den Portugesen verstärket worden/ anfänglich war allein ein Thurm da / hernach ist die Festung vergrößert / und mit einer steinern Ringmaur umgeben worden/ endlich auch mit einem festen erdenen Wall/ der den Canon-schuß austreihen kan/ versehen. Der König von Cranganor hat nicht weit von der Festung seinen Hof und Sitz / ist noch ein junger starker und an sich selbst langer Mann / hat stäts mit den Portugesen in Feindschaft gelebet / gleich auch der Samoryn, wiewol in alten zeiten seine Vorfahren mit in Verbündniß waren mit dem König Emanuel, welches von Vasco de Gama, der selbst in Person auf Cranganor mit dem König gehandelt/ bekräftiget ist.

Zu Ende des Jahrs 1661 / als wir (durch Gottes Segen) Coulang übermeistert hatten/ dasselbe auch verstärket/ und mit einer guten Besatzung versehen/ urtheilte man/ daß/ wie wir nunmehr an

der Südseiten eine gnugsame Sicherheit hatten / also wolte von nöhten seyn (ehe man Cochin mit Waffen antastete) uns gleichfalls nach Norden über Cranganor Besizer zu machen / zumahl weil der Monat December vor der Lühr war / und also leichtlich geschehen konte/ daß wir auf selbigem Landstrich möchten überwintern müssen. Man landetedann auf Cranganor : fand aber die Festung dermaßen verstärket / daß dieselbe nicht dann mit grobem Geschütz und einer hauptsächlich Belagerung zu zwingen war / dessen wir uns gantz nicht versehen hatten; weswegen man von Bohrt metallene und eiserne Maurbrecher/ samt allerhand Kriegsbereitschaft mußte anbringen/ und das Schiffvold genug zu thun fand; 14 Tage lang war die Festung belagert und beschossen; die Zeit drang uns/ den kürzesten Weg zu suchen/ derhalben / als man Kundschaft hatte durch eine gewisse Person dessen Ortes/ von wegen der Gelegenheit drinnen / so ward für rathsam befunden/ des Sonntags in der Morgenstunde / den 15. Januarii 1662/ an dem Eck nach dem Fluß zu einen Sturm zu wagen.

Nachdem von mir das Gebeht im Laufgraben unter einem Hügel (dahinter ein gros Theil unsers Volks sich verbarg) gehalten war/ lösete man das Geschütz / und unter dem Vortheil solchen Rauchs/ setzten die unsern gerade auf die Festung an / erstiegen das Bollwerk/ verjagten den Feind/ der sich in die große Kirche der Jesuiten begab. Hier legte unsterbliche Ehre ein der Hauptman Poolmann, und der Capitain Schulenburg, der erste mit einer eisern Kugel vor die Stirn getroffen/ der ander schwerlich und gefährlich im Haupt verwundet/ der Schiffer Here Simons von Werdingh, der Lieutenant Sal. Silvester. Dieser Sturm kam dem Feinde sehr theur zu stehen/ dann er verlohr in die 200 Blancker Köpfe/ nebst einer großen Anzahl Nairos, welche in den Fluß geworfen/ mit der Ebbe nach der See zutrieben; selbst der Beschirmer der Festung Urbano Fialho Ferreira ward schwerlich verwundet/ und mußte es mit dem Tode besauren. An unser Seiten verlohren wir nicht weniger als 78

Cranganor von den Niederländern bestürmet / und erobert den 15. Januarii 1662.

Befung Cranganor.

Tappere Männer in Besürmung Cranganor.

Tödteten an beyden Seiten.

Mann / ohn daß auch viel gequetschet waren.

Die zu Cranganor geben sich über auf bitlige Bedingungen.

Nach dieser Niederlage kamen die Portugesen mit der weißen Flagge herauf / und hielten an unbilligmäßige Bedingungen / sich zu ergeben / welches ihnen dann eingewilliget ward ; also zogen sie ab aus Cranganor , und mußten des Königs Soldaten nach Europa weggeführt werden. Über dieser Eroberung danckten wir Gott öffentlich in einer von den Hauptkirchen (deren alda sieben an der Zahl sinden) aus dem 5. Buch Mose 23 : 14. In während der dieser Belagerung (wie durchgehends um selbige Zeit des Jahrs) waren die Nächte alda so übermäßig kalt / daß es zu verwindern / und des Tages wuste man sich nicht zu bergen von wegen der schrecklichen Hitze und Sonnenbrands. Der Kaufmannschaften / so in dieser Gegend fallen / sind wenig / dann außer den gewöhnlichen Malabarischen Waaren giebt dieser Ort nichts dann einig Sandgold / und das zwar sehr wenig.

Nachdem Cranganor erobert / überließ man die Festigkeit in des Königs Hände / endlich ist dieselbe wiederum verstärket / als man mit dem Samoryn zu Unfrieden ward / welcher sich nu und dann mit seinen Streiffereyen bis unter Cochin zu begeben pfleget / so daß in diesem Landstrich der Friede mit so vielen Hauptern und Königen leichter zu wünschen / weder zu erlangen ist / und (mit einem Wort zu sagen) viel Geschreyes und wenig Wolle fällt. Indessen höchlich zu beklagen / daß das Christentum / so wol zu Cranganor als Cochin , landwärts von Römischen Lehrern entsetzet / und von den unsern unversehen ist / so daß es mit der zeit wieder zum Heydentum zu verfallen stehet : daß Cranganor ist zu Zeiten der Portugesen in solchem Ansehen gewesen / daß es einen Erzbischof hatte / von wegen der großen Anzahl der S. Thomas-Christen / so in selbigem Landstrich wohnen. Man hält und glaubet festiglich unter den Portugesen / daß der Apostel S. Thomas zu diesen Völkern gekommen sey. Er soll um seines Unglaubens willen nach den Unglaubigen abgesandt /

Cranganor ist ein Erzbischof. Viel S. Thomas-Christen alda.

und erstlich auf Socotora, eine Insel am Munde des Rothen Meers / angeländet / darnach (als er daselbsten viel zum Christentum gebracht) nach Cranganor gereiset / von daumen (nachdem er viel Kinder durchs Evangelium gezeuget) auf Coulang gekommen / von hier auf Coromandel , weiters nach China, und endlich zu Maliapour , dahin er / seine Neulinge zu besuchen und im Glauben zu stärken / gekommen / mit der Krohn der Marterschaft verherzlicht seyn. Was von diesen S. Thomas-Christen zu halten sey / soll hernach von uns angezeigt werden. Nur wollen wir ihu erzählen und benbringen / was für Eifer von der Römischen Geistlichkeit bey dieser Nation ist angewendet worden.

Man fand in der Festung Cranganor ein ansehnlich Convent und Kirche der Paulisten oder Lehrlinge und Nachfolger Ignatii Lojola, mit unterschiedlichen Priestern und jungen Studenten / samt einer herrlichen Bücherey versehen / das Gebäu war an sich selbst stark und künstlich / trotz einem Europäischn / nach dessen Orts Gelegenheit und Zustand. Ohn der Franciscaner , war alda die Cathedral und Hauptkirche / darin gewöhnlich alle Streitigkeiten abgetahnt wurden / ein künstlicher und wolgemachter Bau / mit einem Begräbnisplatz der Erzbischöfe. Außen vor Cranganor hat man das Collegium Chanotte, da in vorzeiten ein großer Zulauf der S. Thomas-Christen war / welche in Syrischer Sprache den Gottesdienst übeten / und unter andern lehrte man alda auch die Jugend / und waren viel von den Einländern selbst Lehrer und Priester / wie hernach in der Beschreibung Cochin soll angezeigt werden. Weil dann diese Sprache im Gottesdienst bey diesem Volk hoch geachtet / hat solches verursacht / daß man zu Rom nicht allein für gut befunden / eine Druckerey anzurichten : sondern auch ein Collegium oder Seminarium , darin gewisse Leute erzogen / und in selbiger Sprache unterwiesen wurden / die unser Heiland selbst und seine Aposteln anfänglich gebraucht haben. Hierzu ist gedruckt in Rom Anno 1622 / nicht allein das Wörterbuch Joan Baptistæ Ferrarii

Kirche und Collegium der Jesuiten in Cranganor. Eifer der Römischen.

Collegium Chanotte.

Syrische Druckerey in Rom angeordnet / zu Fortpflanzung des Glaubens.

von

von Sena, sondern auch die Sprach-
kunst Georgii Ameiræ, eines berühm-
ten Theologi und Philosophi, des Col-
legii der Maroniten, um die Gegend des
Berges Libani gebührtig; und im
Jahr 1628 kam ans Licht die anfäng-
liche und gründliche Unterwei-
sung Abrahami Ecchelenfis, durch den
Druck der besagten heiligen Versäm-
lung zur Beförderung der Glaubens-
sachen. Daß also in diesem Stück (wie-
wol die Schätze der Römischen Kir-
chen unendlich sind / und ihr Reichthum
überschwänglich / da wir unsers Theils
nichts dann leere Seckel tragen) ihr Ei-
fer und Arbeit billig zu preisen ist; so
hat man auch gesehen / daß selbst in der
Malabarischen Sprache / mit den ei-
gentlichen Buchstaben dieser Nation /
Bücher zur Unterweisung der Parruas
gedruckt sind / gestalt ich noch ein Exem-
plar davon bey mir liegen habe. Dis
heiltsame Werk verursachet nicht allein
eine sonderbare Liebe zum Gottesdienst
und den Lehrern / sondern ist an sich
selbst zum höchsten nöthig (wiewol es
zwar etwas kostbar fällt) zur Unterwei-
sung des Volks: dann ob man schon et-
was ausgiebt mit unsern Lettern in der
Einwohner Sprache / so hat doch solches
ganz keine Abt; in diesem sage ich wie-
derum / daß es besser / daß ein Lehrer die
Sprache des ganzen Volks / dann daß
alle sie eines einzigen Sprache lernen:
dann wo dieses nicht geschicht / so wäre es
viel nützer und nöthiger / daß man von
anfang die Jugend in den Schulen liesse
die Niederländische Sprache erler-
nen; doch meines erachtens (und Er-
fahrung nach) dürfte solches mit uns
nicht so wol gelingen / als mit den Por-
tugesen; angesehen unser Sprache viel
mühsamer und schwerer fällt weder die
ibrige / ja man findet unter den Parruas,
die so gut Portugesisch sprechen / als
einer tuhn mag / der zu Lisbon geböhren.

Zwischen Cranganor und Cochin ist
gelegn die Insel Vaypin, deren Gränze
sind der Fluß zu Cranganor, und Cochin.
Als die Holländer zum erstemahl
Cochin zu belägern kamen / des Jahrs
1662 / im Februario / so hat man alda
an der Seiten des Flusses eine Schanze
hingelegt / *Nen Uranjen* genant / aus

welcher man die Stadt beschleßen kan/
weil der Fluß daselbst nicht breit ist / und
schier mit einer Musketen kan überschos-
sen werden. Hier stand ein ansehnlich
Haus / so des Bischofs gewesen / wie
auch eine große Kirche / in welcher den
29. Januarii 1662 / das lautere Wort
Gottes erstimahls von mir gelehret
ward. Die Insel ist zimlich fruchtbar/
und gehöret unter den König von Co-
chin, dann sein Reich hebet sich an vom
Cranganorischen Fluß / und endiget
6 Meilen Südbalben der Portugesi-
schen Stadt Cochin, ist also lang 10
Meilen. Der König zu Cochin ist von
alters her dem Portugees getreu ge-
wesen / alschon von der Zeit Triumpara
an / welcher von dem König zu Calcut
überwunden / und durch die Portuge-
sen wieder in sein Reich gesetzt / sich
nachmahls in Einsamkeit zu leben be-
gab.

Cochin ist eine sehr alte berühmte
Stadt / und allererst im Jahr 1504 fest
gemacht: Daß Alphonso und Francisco
Albuquerque, als Vettern / segelten zur
Zeit Don Emanuel aus dem Hafen zu
Belem in Portugal / des Jahrs 1503 /
nacher Indien; und sind (ehe man hierzu
gelangte) unterschiedliche Feldschlachten
mit dem Portugees wider den Samoryn
gehalten. Von diesen beyden Albuquer-
quen kam Alphonso allein wieder in
Portugal / der hernach den Nahmen
des Großen bekommen hat / wessen
Leben und Thaten zu Lisbon bey Joan
Barceira im Jahr 1576. gedruckt sind. In
dieser Festung ward eine Kirche gebauet/
dem H. Bartholomæo (ihrer Weise nach)
zugeweiht. Nach Vollziehung der Fe-
stung und Kirche hat man Gott dem
H. Ern öffentlich für seine erwiesene
Vorstalt und Segen gedancket. Es
ward ein Kreuzbild voraus getra-
gen / und große Freude getrieben / zumahl
weil dieses der Tag war / an welchem der
Fortgang in Geistlichen und Weltli-
chen Sachen in denen Landen seinen An-
fang nahm; dann kurz hernach geschach
es / daß selbst der Samoryn mit dem Por-
tugees ein Bündniß zur Freund-
schaft einging. Nachgehends ist Cochin
von Eduard Patieco wider den Anfall
der Feinde besser verwahret / folgendes
an der

Beschrei-
bung der
Stadt Co-
chin.

Christen
und Mohren
wohnten an-
fangs in Co-
chin unter
einander/wer
den hernach
durch Albu-
querque ges-
chieden.

an der See mit einer Mauer umge-
ben durch L. Vasco, und endlich zu einer
großen Stadt angewachsen / die vor
keiner Europäischen weichen darf/
und eine halbe Stunde oder Viertel-me-
ile in der Länge hält. Anfänglich wohnten
zu Cochin die Christen unter den Ma-
hometanen her / und gingen täglich viel
Schlusfrüchte vor / so das Albuquerque
für nöthig achtete / diese zwey Völker von-
einander zu scheiden / wie er dann zu sol-
chem Ende einen fürsichtigen und wei-
sen Vertrag machte mit dem König
Naubeadora, wodurch eine Abscheidung
zu wege gebracht ward zwischen der
Christen und der Malabaren Woh-
nungen / und welche dem Christlichen
Gottesdienst abgeneigt waren / mußten
weichen bey hoher und schwerer Stra-
fe / welche Sache nicht allein gut war / die
Häuser und Hütten der Christen (dann
dazumahl hatte man solche Gebäude
noch nicht / wie hernach mit der zeit ent-
standen) zu säubern / sondern das auch die
Anzahl der Glaubigen mehr und mehr
anwuchs und zunahm : sünemahl durch
dis Verbot über die 400 bewogen wor-
den die Eitelkeit der Abgötterey zu ver-
lassen / und dem wahren Gott anzuhän-
gen. Dis war ein sehr löblich Werk von
Albuquerque, der hierin nachfolgte dem
Exempel Esra und Nehemia, scheidend
das heilige von dem unheiligen.

Boshafft-
ge Tath der
Juden :

In Cochin und außer der Stadt her-
um / haben von alters her nicht allein
Christen und Mahometanen / son-
dern auch Juden gewohnet / wie sie dan
noch anizo außerhalb der Portugesi-
schen Festung eine Synagoge haben / und
sind sie nicht blanck oder weiß von Far-
be / auch nicht bräunlich / sondern gar
schwarz. Man findet in den Portuge-
sichen Bedenckbüchern angezeichnet /
wie das sich die Juden alda eines gott-
losen und greulichen Laster-frücks unter-
fangen : dann in einer Almosenbüchse
in der großen Kirchen wurden eins-
mahls etliche Papierlein gefunden / vol-
ler Teuflicher Lasterungen wider den
einigen Heiland und Seligmacher
Jesum Christum. Man schändete
zugleich auch den ehrlichen Nahmen
Gonsalvi Pererix, Priesters der Socie-
tät Jesu, der hernach um die Gegend Mo-

nomatapa als Märterer getödtet wor-
den. Diese boshafftige Tath hatte ohn
zweifel ihren Ursprung von einigen Ju-
den / die aus Europa nu und dann
heimlich anher gesandt wurden / und
verursachte / das man hernach (aus Be-
fehl des Königs) den Untersuchungs-
Rath in Glaubenssachen zu Goa, nach
der Spanischen und Portugesi-
schen Weise / anstellte.

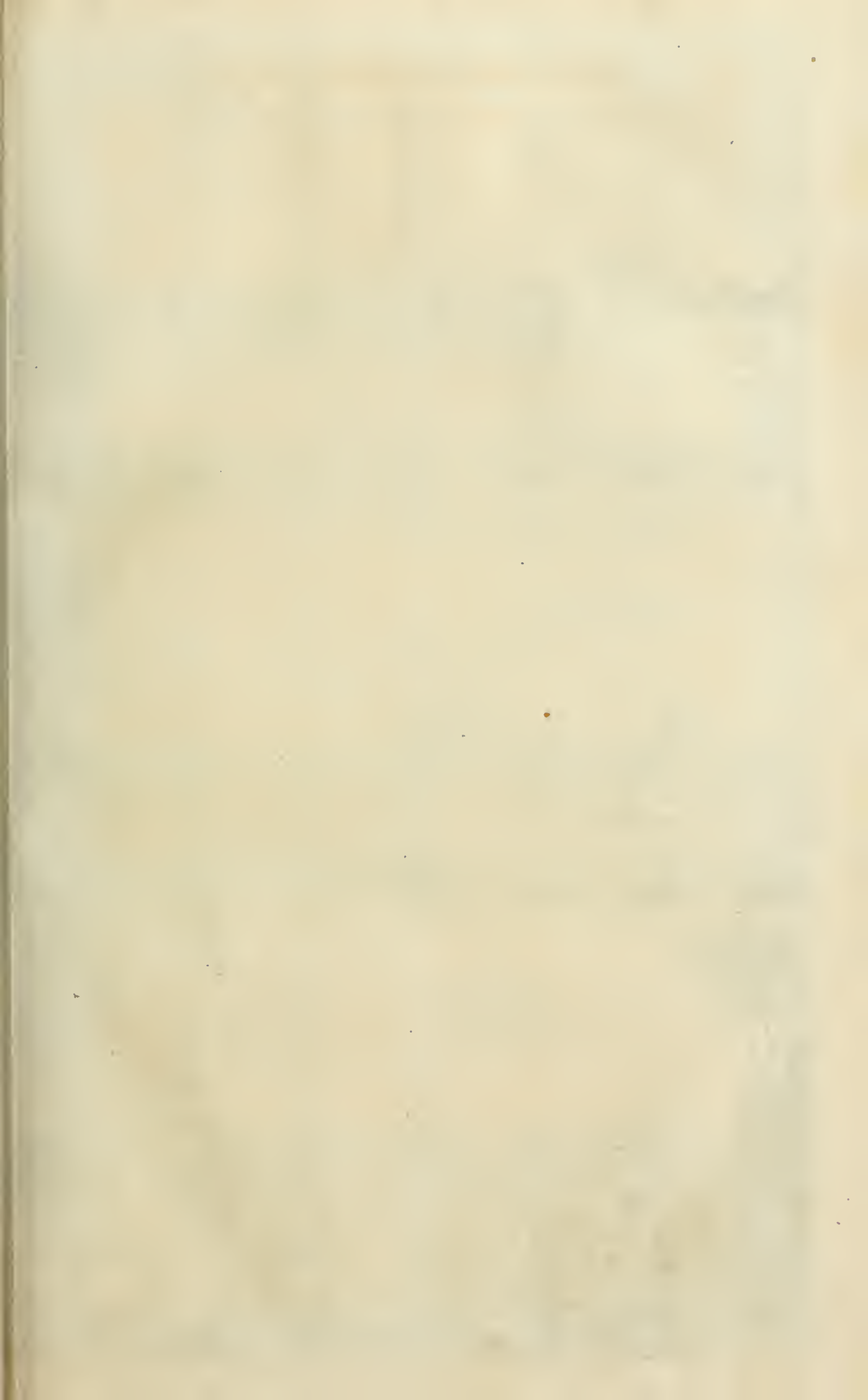
Siehe An-
las / das zu
Goa die In-
quisition
wird ange-
stellt.

Man mag Cochin mit recht die größte
Stadt nennen nächst Goa, so die Portu-
gesen von alters besessen haben ; gleich-
wol ist gewiß / das es izund der Stadt
Batavia an Größe nicht benkommt. Cochin
ist gelegen unter dem 10. Grad Nordi-
scher Höhe / und hat die See gegen We-
sten / der Fluß hat mit hohem Wasser 17
oder 18 Fus : allein des Winters ist er sehr
gefährlich einzufahren / und gehet man-
cher Fahrzeug zu stücken / wie die Er-
fahrung mehrmahls gelehret hat ; dann
zur selbigen Zeit wähen sehr ungestüme
Winde / wodurch die große See mit ei-
ner grausamen Kraft wider den Strand
anklitschet / und denselben ganz steil
macht / welche Winde dan einen großen
Hauffen Wolken zusammentreiben /
und nach dem Gebirge zuführen / da sie
eine weile hängen bleiben / bis sie endlich
in ein Gewässer ausbrechen / welches
mit großer Schnelligkeit niederplazet /
und nicht wenig Sand und Erde mit sich
nach der See führet / wogegen als die
See / von wegen der vielfältigen Moras-
sen wiederum aufschwillt / die Erde und
Sand aus ihrem Busen schüttet und
landwärts treibet / verursacht sie / das
der Mund des Flusses wie mit einem
Dan gestopfet wird / so sich in der Som-
merzeit von selbst wieder eröffnet / gestalt
solches auch auf der Insel Zeylon viel
gesehen wird. Man hat um die Gegend
Cochin des Sommers (gleich wie längst
dem ganzen Landstrich Malabar) Land-
und See-winde / so das die ersten des
Abends / und die andern um 10 Uhr vor
Mittage sich anheben : eine weile vorher
che der See-wind aufkomt / ist eine gro-
ße Stille auf dem Wasser / mit einer
schönen heitern Luft. Cochin wird nicht
so gesund gehalten / als andere Orter auf
diesen Küsten / und das von wegen der
Niedrigkeit des Landes / und der vielfäl-
tigen

Cochin ist
kleiner dann
Batavia.

Strom
zu Cochin des
Winters ge-
fährlich ein-
zufahren.

Cochin
wird für un-
gesund ge-
halten.



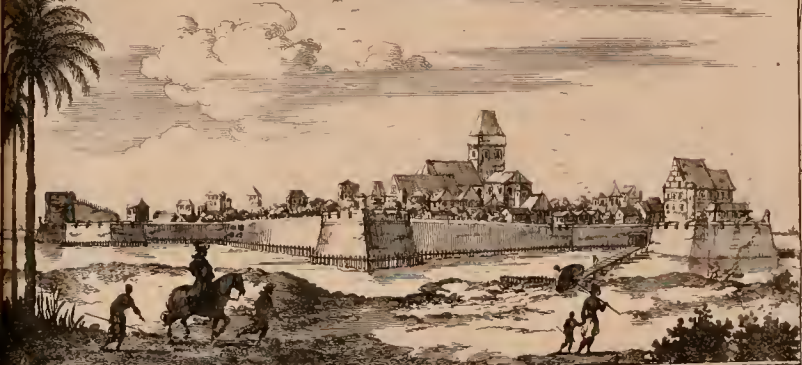
DE STADT COVCHIN
Aen de Zee.



COVCHIN, *Van de Zee kant.*



COVCHIN, *Van deele Aen de Landt.*



COVCHIN, *Van de Landt zide.*



tigen Moraffen; anders ist hier allerley Überfluß von Fisch und Fleisch / und eine große Lust mit den Flüssen und Binnenwassern / absonderlich wegen der zwischenher liegenden wol bepflanzten Inseln / auf welchen durchgehends die Portugesen ihre Lusthäuser / wie auch sonst auf dem festen Lande / zu haben pflegten. Die Stadt liget sehr annehmlich am fließenden Wasser hin / auf welches die Häuser von hinten zu anlauffen; die Einwohner können mit Schöpfnetzen gar bequämlich die Fische aus dem Stroh in fangen / wie sonderlich etliche Sineser, so alda wohnhaftig / zu thun pflegen. Cochin hat prächtige Häuser / schwere und starke Gebäude / insonderheit längst dem Wasser. Unterschiedliche herrliche Kirchen stunden hiebevör in der Stadt / die nunmehr alle zu grunde abgebrochen sind; unter andern war fürtrefflich der Jesuiten Kirche mit ihrem Collegio, so dicht an der See kant stand / mit einem dicken ausstechenden Thurm / von Glocken wol versehen / und auf dem Gewölbe des Chores aufgeführt. Das Convent war mit einer großen Mauer umzogen / in welchem wol 70 oder 80 Zellen und Kämmerlein waren / drey Gemach hoch übereinander; die Cathedral oder Hauptkirche war auch ein wolgemachtes Werk / mit zwey Reihen Säulen / und einem ansehnlichen Thurm; darnach die Kirche der Augustiner samt ihrem Kloster / so sich in dem fürbenlaufenden Fluß zierlich spiegelte; die Kirche der Dominicaner, künstlich und köstlich gebauet / mit doppelten Pfeilern von fürtrefflichen Steinen / nebst ihrem Kloster / auch über das viel andere Capellen und kleinere Versamlungsplätze; von welchen allen allein noch stehen blieben der Franciscaner Kirche und Kloster / in welchem amnoch zweyen derer Brüder sich aufhalten / die öffentlich und frey ihres Gottesdienstes pflegen / doch außer zweifel ihren Mitgesellen bald nachfolgen werden. Die fürnehmsten Häuser zu Cochin haben durchgehends ihre Garten und Höfe / mit hohen Mauer (die zwar dünne / aber dicht und fest) abgeheget / so daß ein Nachbar den andern nicht begaffen kan / oder mit seinem Gesicht des Nachbarn Erbe unsicher ma-

chen. Durch die Stadt laufft kein Wasser nicht / allein stehet dieselbe (wie vorgemeldet) am Fluß gebauet / sie ist auch um ein gutes länger dann breit; die größte Breite ist vorne an der See kant / am andern Ende nach dem Fluß zu ist sie sehr enge und schmal / wie dann aus der Abbildung klärlich zu ersehen stehet / als auch was die Befestigung und Bollwerke anlanget / woben wir uns disfalls halten / zumahl weil solche (wie man saget) nach dem Leben abgezeichnet.

Das Malabarische Cochin, welches besser niederwärts liget / ist nach der Weise des Landes bewohnet / und mit breiten Gassen bebauet / auch wol mit Volk besetzt. Des Königs Hof oder Pallast ist nach Europäischer Weise von Kalk und Steinen aufzemauret / mit unterschiedlichen Zimmern und Gemächern / von einer großen ansehnlichen Höhe / zunächst dabey stehet eine Pagode und großer Tank oder Wasserplatz zu dem Heydnischen Gottesdienst. Im **Februario** 1662 / als wir erslich vor Cochin anländeten / und des Königs Nairos uns Widerstand thaten (ungeachtet daß man ihnen ansagte / wie wir die Waffen keines wegess wider ihren Herrn den König von Cochin, sondern wider den Portugees führten) geschach in diesem Pallast und in der Pagode eine große Schlacht / und blieben ihrer nicht weniger dann 400 / so daß es durchgehends wie gehäufft voller Leichen lag. Es war in wahrheit erbärmlich anzusehen / wie die Wände mit Blut gefärbet und mit Gehirn besprenget waren: dann diese Menschen / so sich durch den Amfoen gleichsam toll und unsinnig gemacht / und nach keinen Rieden hören wolten / sondern sich unbesonnener weise in einen unnötigen Krieg einwickelten / mußten letztlich die Flucht nehmen / und versamleten sich an einen Ort beyeinander / alwo diese schreckliche Blutstürzung geschah.

Die alte Königin / an welcher der **E. D. Compagnie** viel gelegen war / ward durch dem Fährich Henrich van Rhede gefangen genommen / und in gute Versicherung gehalten. Hiernach begunte man unsere Macht in drey Trop-

Das Malabarische Cochin.

Große Niederlage der Nairos durch die Niederländer.

Die Königin zu Cochin gefangen.

Lust auf den Wassern zu Cochin.

Überfluß von Fischen die man hinter den Häusern kan fangen.

Große Gebäude und Kirchen zu Cochin.

den zu vertheilen / und war der Feldherz in der mitte gelägert nicht weit von der S. Thomas Kirchen / welche uns für ein Becht- und zugleich für ein Siechen- und Bequetschen-haus dienen musste. In der Seeant hatte der Befehlhaber Ysbrandt Godskens die Wacht und das Commando; an dem Ende der Stadt bey dem Fluß / der Commandeur Adrian Roothaas. Man machte Laufgraben von einem zum andern / und folgendes Batteryen. Es geschach des Sonntags früh im Februario (nachdem wir nur wenig Tage zuvor angeländert waren) daß man dem Feinde einigen Vortheil abzusehen vermeynte / und denselben am Ende der Stadt zu bespringen / worzu dann bereits alles färtig gemacht war. Des Morgens um 4 Uhr ward das Gebeht getahn; der Hauptmann Pieter Wasch sollte den Tropp anführen; man zauderte so lange / daß die Sonne schon mit ihren Strahlen stach. Der Feind wie er des Anlaufs gewahr ward / ließ die Blocken ziehen; von allen Seiten kam man auf die unsern angedrungen / die näher an der Stadt waren / als sie zwar meynten. Hier hielt es mit den unsern hart / und war ist Kunst / umbeschädiget wieder abzuziehen. Vorgemelter Pieter Wasch ward mit zwey Kugeln so getroffen / daß er kurz darnach den Geist aufgab. Der Feldherz R. van Goens, und der Befehlhaber Adrian Roothaas setzten ihr Leben auf diesen Tag nicht nur einmahl in ihre Hände / der erste ward unterschiedliche mahl durch seine Haarlocken geschossen / so daß das goldne Heft an seinem Hut ganz krumm worden / so war der ander in großer Gefahr / rücklings in einen steilen Brunnen zu fallen und ein kläglich Ende zu nehmen. Viel tapfere Männer mußten dazumahl ins Gras beißen: in dem der Feind großen Vortheil auf sie hatte / weil sie nirgend zurück konten / als wo sie rechtschaffen mochten getroffen werden. Man ging unterdessen fort und rückte näher hinzu mit den Laufgraben / wiewol fast schwerlich / von wegen des vielen Wassers / welches den unsern nicht allein hinderlich / sondern auch an der Gesundheit schädlich war; es ging schier kein Tag hin / daß es

uns nicht etliche Mann gekostet hätte / die doch zu der Zeit theurbarer als Gold waren / die weil wir nicht allein auf Coulang 300 Krancken und Verwundeten / nebst einer gehörigen Besatzung gelassen hatten / sondern auch eine gute Anzahl Soldaten auf Cranganor und in Vaypin auf Neu Uranjen / so daß unsere Macht täglich dünner ward und wie der Schnee zerging.

Nichts desto weniger so donnerte man tapfer auf die Stadt los / und machte unterschiedliche Batteryen / verstärkten uns so viel möglich war / und unterließen nicht / dem Feinde allen Vortheil abzusehen / und alle Werkzeuge anzustellen / womit man denselben Abbruch thun konte. Diese erste Belägerung währte einen Monat lang / bis daß endlich ein reiffer Überschlag gemacht ward / was weiter zu thun stünde. Man befand unser Lager keine 1400 Mann stark; man sahe den Winter vor der Thür / darneben die Ungewisheit eines guten Ausgangs / und Wechselfälligkeit des Krieges / Gebrech an vielen Sachen / sonderlich an Lunt; weshalben man beschloß / die Belägerung aufzubrechen / und einer bessern Zeit zu erwarten. Man packte dann alles in zeiten weg / so still als es möglich war / das Geschütz und Böbler wurden mit Flössern nach den Schiffen gebracht: das Schiffvolk / so auf den Raub begierig war / und über dieser Arbeit verdrieslich ward / wuste nicht was dis bedeuten sollte. Der Commandeur Roothaas machte ihnen weiß / daß es auf einen allgemeinen Sturm wäre angeleget / und daß man aus Besorge wegen eines Ausfalls / alle den schweren Zeug zu Schiffe schickte: Allein Matroos antwortet seiner gewöhnlichen Höflichkeit nach zc. Dem ohngefähr; alles gelangte zu Schiffe / was auf den Schultern nicht mit fort zu bringen war. Ist war es ein Meisterstück / mit Ehren / und nicht wie der Hund der den Schwanz verlohren / davon zu ziehen / welches ich muß bekennen / daß von dem Feldherm dermaßen weißlich angestellet ward / daß nie Fabii Tapferkeit / mit seinem Säumen gegen den Hannibal, mehr Lob kan verdienen / als unser ehrbarer müßiger Abzug: dann mit guter

Mangel an
Volk bey den
Niederlän-
dern.

Mleberta
ge der Nie-
derländer vor
Cochin in der
ersten Belä-
gerung.

Man be-
schließt die
Belägerung
aufzubre-
chen.

Abzug der
Niederländer
von Cochin:

ter Gesundheit verließen wir die Stadt Cochin, wiewol zwar ohn Trummel-schlag/gaben einem gewissen Juden ein gut Stuck Geldes/das; er die übrige Zeit von der Nacht bis früh zu 6 und 7 Uhr/die gewöhnlichen: Klockenschläge solte thun/den Feind wach zu halten/welcher wenig wuste/das; wir Land-müde waren/und (unser Gesundheit zum besten) ein See-lüftlein schöpfen wolten. Dis Wert verrichtet der Jude getreulich: über das aber so machte ein Constabel Hendrik Boerdorp die ganze Nacht keine geringe Bravade: rufend alleweil/ Wer da? Steh Ronde/ Corporal/ ic. nach Krieges gewohnheit/wobey er dann jedesmahl seine Stimme abrtig zu verändern wuste. Endlich machte er sich auch fort/nach dem er einige eiserne Stücke zersprenget hatte/und kam an Bohrt; so das; all unser Volk zu Schiffe war vor der Sonnen Aufgang/ und nach gehaltener Mustering niemand vermisset ward dann ein einziger schwarzer Slav/ der im Schlaf und ehe ers innen worden/einen andern Herrn bekommen.

Also hat der Leser vernommen unser erste Ankunft vor Cochin, und sitzamen Abzug von dannen. Dem Feinde war von unser Abreise nichts wissend/zumahl weil wir nicht einmahl Abschied genommen hatten/ und ward auch unsers Hinwegseyns nicht eher gewahr bis die Sonne mitten am Himmel stand. Man konte kaum glauben/das; die Stadt von der Belagerung entlediget wäre/ sondern argwöhnte/das; wir uns etwa im Felde verstecket hätten/ als wie vorzeiten die zu Samaria von den Syrern, 2. Reg. 7: 12. Des Tages darnach sahe man das Geschütz los brennen/ ohn zweifel nach getahner Dankagung und gewissem Bericht von unserm Durchgehen: dann sie ie vor Augen sahen/das; alle die Schiffe/ zu 21 stark/ die Ancker huben. Man gab unterdessen Befehl/ die Festung Neu Uranjen mit fleißiger Aufsicht zu verwahren bis auf unser Wiederkunft im Frühjahr. Man setzte einen/ Nahmens Verspreet, zum Befehlhaber in Cranganor, mit einer guten Anzahl Soldaten/ Kriegs- und Lebens-mitteln versehen/ und blieb über die ganze

Kriegsmacht als Grosshauptmann alda der wolversuchte und mannhafte Pierre du Pon. Coulang ward gleichfalls mit allen Nothwendigkeiten wol versorget/ und also zog ein ieder seines weges/ und der Feldherr nach Batavia, der im Frühling wieder zurück kam: aber nicht wie zum erstenmahl von Cochin abzog/ wovon nachfolgendes sell gehandelt werden.

Das XIX. Capitel.

Formosa durch die Sinesen überrumpelt. Cochin zum andernmahl von den Holländern belagert/ giebt sich auf. Fürnehmste Artikel des Vertrags. Die Stadt wird zu einer eingezogenen Festung gemacht. Römischer Bischof über die S. Thomas-Christen gesetzt/ komt in Cochin; seine erkündliche Ablass-Bulle.

Zu dieser Zeit hörte man den be-trübten Zustand der Insel Formosa, gestalt uns der Feind in der Belagerung Cochin mehr dann einmahl verweisslich fürwarf/ wir solten dorthin gehen/ und unsern nothleidenden Landsassen helfen. Ich will alhier nach der Länge nicht anführen alle den Jammer/ Trübsal und Elend dieser Insel; sondern allein kürzlich anzeigen/ was schwerer Nothstand die armen Niederländer alda ausgestanden/ inmassen zu ersehen aus nachfolgendem Brief von dem Ehrw. numehr Seligen Dn. Johannes Kruyf, weiland getreuen Lehrer im Hauptasteel Seelandia alda/ nachgehends unserm Nachbar auf der Küst Coromandel, und fleißigem Seelsorger zu Negapatan, alwo er in Gott gottselig entschlafen/ sein Brief dann an mich und weiland meinen wehrten numehr auch Sel. Collegen Dn. J. A. Breyl geschrieben/ lautet in Uebersetzung also:

Nachdem ich mit meinem Hausgesinde den 6. Octob. alhier war angelandet/ ward ich von solchem schwerer und gefährlichen hitzigen Fieber angegriffen/ das; ich nicht vermochte E. E. mit einigen Zeilen zu begrüßen/ gleichwol habe durch den Schiffer Roos, und den Buchhalter Reuf E. E. meinen hertzlichen Gruss entbieten lassen/

Mit guter
Manier an-
gestellt.

Trübsältzer
Zustand um
diese Zeit auf
Formosa,
wegen des
Einfalls der
Sineser unter
dem Obristen
Coxinga.

Die Belä-
geren Portu-
gelsen rathen
den Nieder-
ländern, das;
sie ihre be-
drängte
Brüder aus
der Noth reu-
ten sollen.

Der Feind
wird des Ab-
zugs nicht
gewahr/ will
es auch nicht
glauben bis
es Mittag ist.

doch ob dieses geschehen sey / kan ich nicht wissen; seit dem hat mir das Fieber viel Tage her so gewaltig zugesetzt / daß ich zweifelte / iemahls wieder gesund zu werden / bin jedoch numehr / GOTT sey gedanckt für seine Gnade / wieder zu zimlicher Gesundheit gelanget / so daß ich verwichenen Donnerstag meinen Dienst habe angefangen / und Sonntags darauf vor und nach Mittag geprediget / verhoffe als morgen die Gemeine zu besuchen / und nächstkünftigen Sonntag des Herrn H. Abendmahl zu bedienen.

Ursach und Jammer auf Formosa erzählt und erzählt ausgedruckt.

Nach der Länge zu erzählen das vielfältige Elend und Jammer auf Formosa, will weder die Ungelegenheit der Zeit / noch meine schwache Gesundheit zulassen. Ich erzittere und bebe / wann ich daran gedanke / wie der Feind als ein Adler gegen das Haus Gottes ist angekommen / Sacam mit viel tausend Gezelten besetzt / das Casteel besetzt / die Wege abgeschnitten. Den ersten Tag meinen ältesten Sohn / und meiner Hausfrau kleinen Bruder gefangen genommen / diesem letztern den rechten Arm schier ab / und die Soldaten / die sie waren zu holen gängen / zu stücken gehauen; den Tag darauf das Schiff Hector im Gefecht mit des Feindes Joncken in Brand gerahen / und in die Luft gesprengt / da man auch sahe den Kern von unser Kriegsmacht / und meinen Schwäher Thomas Pedel durch den Feind erschlagen und fallen. Nach wenig Tagen das Casteel Sacam, aus Gebrech an Wasser / und andern Lebensmitteln und Nothwendigkeiten / dem Feinde übergeben. Alle Prediger / und Regiments-Personen / Schulmeister und Soldaten auf dem platten Lande / genohtränget / sich mit Vertrag an den Feind zu ergeben / wir hernach von allen Läden härter berant und beschossen. Die Flotte des Herrn Kauw (nachdem dieselbe wenig zeit unser Gesicht ergetzet / und das

Hertz erfreuet hatte) durch Unwetter zerstreuet und vertrieben / ehe er etwas ausrichten oder uns im geringsten helfen können. Das Schiff Urk auf die Untiefe / und in des Feindes Hände verfallen / wo durch sie die gantze Gelegenheit der Flotte vernahmen / welche nach 5 oder 6 Wochen erst wieder gesehen ward; wie darnach unser Volk geschlagen / wir von dem Feinde genommen / und Koukerken nicht weit vom Casteel in Brand ward geschossen; unsere Niederländer unter die Nacht des Feindes hie und dahin verstreuet. Der Ehrw. Dn. Hambroek mit seinem Sohn und andern in Tilocen, Dn. Petrus Mus in Favorlang, und Dn. Arnoldus Winhemius in Sinkan, sind enthauptet worden / und ihre / auch anderer Witwen unter die Einwohner / ums Brodt zu arbeiten / ausgetheilet. Die Soldaten und andere in der Belagerung (durch Gebrech frischer Kost) am Kohtlauf / Schorbock und Wassersucht / wie die Maulwürfe weggestorben / so daß in Kirchen und Pachthäusern (ohn die noch schwach und matt umhergingen) die Krancken bey hundert lagen / und innerhalb 9 Monat durch Siechtum und Schwert in die 1600 von den unsern sind unkommen; daher wir endlich durch die Gewalt von des Feindes Geschütz / so weit sind beängstigt / und zu solcher äußersten Noth gebracht / daß man / um das Leben zu erhalten / mit dem Feinde nur hat handeln müssen / und das Casteel übergeben. Die Verderbung so vieler angebaueten Gemeinen / da über 30 getreue Lehrer ihre Arbeit haben angewandt / Gesundheit und Leben zugesetzt / das Vergießen so vielen Bluts der Lehrer und anderer frommen Christen / der große Schade und Schande der E. Companie / der Verlust an Gut und Blut eines ieden insonderheit / worunter wir auch zu rechnen / daß ich meiner Hausfrauen Vater verlohren / die unschuldige Wä-

Schiffe verlohren.

Drei Prediger enthauptet.

1600 Menschen in 9 Monat auf Formosa unkommen.

Wie sich das Casteel aufgab.

sen!

sen/von welchen das jüngste drey Jahr alt / und mit Vater und Mutter beynabe alle Lebensmittel; alles was mir GOTT in 15 Jahren beschäret hatte/ist mit fort/und selbst bis auf den dritten Theil meiner Bücher/ unter den Chinesen geblieben. Wer sollte dieses alles ohn Entsetzen können überdenken und nach der Länge erzählen? insonderheit als wir auf unsern erzürnten GOTT / und auf unsere Sünden/ als Ursachen des alles/ sehen. Ich will nichts mehr hinzusetzen/ dann allein was mich zum höchsten betrübet/ daß die Sache auf Batavia so übel genommen und gedeutet wird/ &c.

• Unten stund /

E. E. ganz geneigter und dienstwill. Mitbruder

Joannes Kruyf.

Negapatnam 13.
Oktob. 1662.

Wer kan ohn Entrührung und Zähren solche klägliche Zerstörung lesen?

Quis talia fando temperet à lacrymis?
Certè animus meminisse horret luctu-
que refugit.

Mein Herz erschütterte sich / die Glieder beben all /

Als ich bey mir bedenck Formosens Jammerfall.

Also hat GOTT in seinem gerechten Zorn durch die grümmigsten und tyrannigsten der Heyden / eine Perl von der Krohn der E. Compagnie abgerissen / ja also ist selbst die Ehre unsers Hauptes abgefallen; und o wehe uns/ daß wir so gesündigt haben! so sind die Heyden in des HERN Erbtheil gefallen/ und haben die Leichnam seiner Knechte den Vögeln des Himmels zur Speiße gegeben / und das Fleisch seiner Günstigenossen den Thieren des Feldes/ und ist ihr Blut wie Wasser vergossen; so sind die Niederländer an denen Orten das Jahr ein Spott und Hohn geworden/ allen die umher wohnen; so ist Jacob aufgefressen/ und seine liebliche Wohnung verwüstet; so hat der HERN in seinem Zorn selbst an seine Kirche noch Gemeine und an den Schemel seiner

Stiße nicht gedacht. So kam der wütende Chinee als ein ander Sanherib in den Wald des schönen Feldes Esa. 37: 24. So ist die Schön-Insel in wenig Monaten ihrer Zierde beraubet worden!

Wir lasen dann die klägliche Geschichte von Formosa, und kommen mit unserer Heereskraft zum zweytenmahl vor Cochin. Der E. Herz Jacob Huttart Raht Extraordinar in India / gewesener Gouverneur auf den Molucken und Amboina, nachmahls auf Zeylon und Malabar, zog voraus mit dem Commandeur Ysbrandt Godskens, und einer guten Kriegesmacht / sie segelten von Batavia ab im September 1662. dann der E. Herz Ryklof van Goens blieb noch eine weile auf Batavia, weil er krank lag / folgte jedoch kurz hernach/so bald er in etwas zur Gesundheit gelanget. Im November begunte man die Stadt zu beängstigen/ und mit dem Geschütz auf dieselbe zu spielen/ die Böbler gaben greuliche Donnerkugeln und Steine von sich. Man zauete sich so viel man konte / zumahl weil der Ausschlag wegen des Friedens zwischen Uns und dem Portugees alle Stunden zu erwarten stand. Man hatte des Jahres zuvor von den Edl. Herren Bewendhabern ein Schreiben empfangen/in welchem enthalten/ daß alle Portugesen / so sich unter den Gehorsam der Edl. Compagnie begeben wolten/ freyer Handel und Übung ihres Gottesdienstes in so viel Kirchen/ als sie von nöhten hätten / genießen solten. Man stellte damahls denen zu Cochin sotahnen Firtrag zu Handen/ mit Beyfügung / daß wir nicht mehr dann eine Kirche wolten haben/und daß unser Besatzung allein in der Festung solte Wacht halten. Etliche horchten ein wenig; aber der Obrist von der Stadt/Ignatio Sermiento, wolte keinesweges darzu ver stehen. Man mußte dann wegen Kürze der Zeit / Cochin nohtwendig mit Gewalt angreifen. Man nahm für / am Ende der Stadt einen Anfall zu thun / wann das Wasser am niedrigsten wäre; und das Volk desto besser überzubringen / solte man gefüllte Säcke in den Fluß legen; doch dis wolte nicht gelingen / und wurden viel beschädiget / es

Insel Formosa von den Portugesen wessand also genant von wegen der schönen süßigen Aum.

Die Herren Bewendhaber sahen den Portugesen Feste an die Festung zu übergeben und unter uns als Vntersassen zu wohnen

Anstättlicher Anfall der Niederländer.

sey durch Nachlässigkeit der Befehlhaber / oder daß der Feind durch das Geräusch unserer Ankunft gewahr ward / alzeit das Glück war uns das mahl nicht zu Diensten: wie dann die Portugesen viel prahlens hatten von diesem Sacktag / und trieben ihren Spott damit. Endlich / weil man den Frieden zwischen Uns und Portugal sahe ankommen / so beschloß man / die Stadt zu äußerst des Flusses zu bestürmen. Der Hauptmann Pierre du Pon gelangte mit wunderbarer Geschwindigkeit und Fortgang mit den seinigen hinein / besetzte sich in den Häusern / und hielt tapfermüthig Stand (nachdem an beyden Seiten in dem ersten und häftigsten Anfall viel brave Soldaten geblieben) darauf folgte mehr Nachdruck von Mannschaft / so daß letztlich der Feind genohdränget ward sich zu ergeben / und das äußerste nicht zu wagen. Man sandte Bevollmächtigte heraus / mit den Unsern von Übergabe zu handeln.

Capitain Pierre du Pon erstiget das Bollwerk zu Cochin.

Artitel des Vertrags / worauf Cochin sich an die Niederländer über gibt.

Cochin hat mehr Glück als Jasnapatnam.

Den Franciscanern ward vergönnet / in der Stadt frey und öffentlich ihren Gottesdienst zu üben / auch Schutz und Schirm versprochen wider allen Muthwillen der Soldaten und Matrosen. Man verwilligte dem Feinde / daß sie ihre Bilder und ergrimmte Götter ungeschändet mochten wegführen / daß die Clerisey ihre Zierathen / heilige Reliquien und Gefäße unverbündert solten mitnehmen / und was sonst mehr zum Gottesdienst gehörig / wie ingleichen ihre eigene Mittel; so daß die zu Cochin viel bessern Glücks sich zu rühmen hatten weder die in Jasnapatnam: als welche sich auf Gnade und Ungnade übergeben mußten / und kein Gold oder Silber gemünzt oder ungemünzt / mit sich nehmen mochten. Ferners sollte der Gouverneur Ignatio Sermento mit seinen Hausgenossen / nebst andern hohen und niedern Officirern / mit aller Bescheidenheit und Freundlichkeit (wie dann auch Geschehen ist) verhalten werden. Die Mannschaft sollte mit ihren Feldzeichen / fliegenden Fahnen / schlagenden Trummeln / brennenden Lunten / und Kugeln im Munde / mit Sack und Back / mögen ausziehen / und solten ihnen Fahrzeuge hergeliehen werden / sich nach Goa

zu begeben. Des Königs Soldaten solten (wie gebräuchlich) nacher Portugal weggeführt werden. Es sollte den Einwohnern / die sich unter der E. Companie Gehorsam begeben wolten / frey stehen / in ihren Häusern zu verbleiben. Die Verwundeten und Krancken solten wol versorget werden. Dis waren so die vornehmsten Artikel des Vertrags zwischen Uns und dem Feinde gemacht / auf welche die Stadt in unsere Hände ist gerathen / und die Schlüssel / Gewohnheit nach / überliefert worden.

Nun war es Zeit / daß unser Kriegsmacht sich mit Freuden hinein machte. Der Feldherr saß auf einem müthig Ross / zog mit großem Gepränge / und aufs köstlichste gekleidet / als Überwinder / zum Thor hinein / und ritte nach seinem Losament. Man ließ gewöhnliche Ehr- und Freudenzeichen ergehen / und ward aufs baldeste die Dancksagung zu Gott über diesem Segen getahn in der großen Kirche / so den Jesuiten zugehörig gewesen. Man hielt dieses / aller Christlichen Billigkeit nach / zum höchsten nöthig: sintemahl / wie das wahre Sprichwort lautet: Bis dat qui cito dat, sed qui moratur, est neganti proximus. Das ist: Wer bald giebt / giebt doppelt / wer aber viel Federlesens macht / kompt dem sehr nahe / der es gantz abschläget. Also sehen wir / daß Moses kurz nach dem Sieg wider Amalek, zum Zeichen schuldiger Danckbarkeit / einen Altar bauete und nannte denselben / Der Herr ist mein Panier / Exod. 17: 15. Als David erkante und bekante / daß ihn der Herr aus Feuer und Wasser errettet / und ausgeführt in eine überschwängliche Erquickung / so setzet er alsbald hinzu: Ich will mit Brandopfer in dein Haus gehen / und dir meine Gläubde bezahlen / wie ich meine Lippen habe aufgetahn / und mein Mund geredt hat in meiner Noht. Gott wolte auch im Gesetz Mose, daß das Fleisch des Danckopfers denselbigen Tag sollte gegessen werden / Levit. 7: 23. Anders (wie ihrer viel im Brauch haben) so spottet man mit Gott dem Herrn / und wird das Sprichwort der Indischen Rab-

Einzug der Unsern in Cochin.

Dancksagung zu Gott oben Aufschub getahn.

Erhöhteste dieser Sache.



Rabbinen nur alzu war : Daß die Gelübde zur Zeit der Noth/ wie überlauffende Ströme seyn: aber zur Zeit der Erlösung ein ausgetrockneter Bach und Dunst. Dis ist in wahrheit nichts anders/ als mit Gott spotten/ der sich doch nicht wird schimpfen lassen. Der HErr hat diesem Ubel vorzukommen ausdrücklich in seinem Wort gewacht/ und sein Volk gewarnt/ Deut. 23: 21. Wann du dem HErrn deinem Gott ein Gelübde getahn hast / so soltu es nicht verziehen. Dann der HErr dein Gott wird es von dir fordern / und wird dir Sünde seyn. Und Num. 30: 2. Wann ein Mann dem HErrn ein Gelübde tuht / oder einen Eyd schweret / daß er seine Seele verbindet / der soll sein Wort nicht schwächen / sondern alles tuhn / wie es zu seinem Munde ist ausgegangen. Ja Salomon der weiseste König komt noch näher zur Sache als er spricht / Eccles. 5: 1, 3. Sey nicht schnell mit deinem Munde /

und laß dein Hertz nicht eilen et was zu reden für Gott. Wann du aber Gott ein Gelübde getahn hast / so verzeuchs nicht zu halten / dann er hat kein Gefallen an den Narren. Was du gelobest das halt / Es ist besser du gelobest nichts / dann daß du nicht hältest was du gelobest. Also sehen wir / daß Samuel nach der Niederlage der Philister unverzüglich einen Stein nahm / richtet denselben auf zwischen Mizpa und Sen, und nante ihn Eben Ezer oder Stein der Hülfe / dann sprach er / Bisshier hat uns der HErr geholfen / 1. Sam. 7: 12. Es ward Gott dem HErrn von uns öffentlich über diesem Sieg gedancket aus dem 147. Psalm, v. 12. so bald als wir diese fröliche Zeitung gehöret hatten.

Nach dieser Dancksagung zu Gott dem Allmächtigen / ward auf alles gute Order gestellet / und Versehen getahn / daß niemand den besiegten Portugesen einig Leid oder Schaden antähte / damit also Eyd und Treue / als man ihnen

Erster
Beseht / daß
den über-
wundenen
Portugesen
kein Leid ge-
tahn werde.

ver-

Cochin
wird zu einer
einzigartigen
Besetzung ge-
macht.

Verbünd-
niß mit den
benachbarten
Königen/
dem König
zu Cochin
unterstän-
dig.

Wie lange
die Portuge-
sen Cochin
besaßen.

Unbestän-
digkeit aller
Menschli-
chen Sachen.

versprochen/gehalten würde. Man brach
zur Kunde unterschiedliche Häuser und
Kirchen ab / um eine förmliche Festung
zu machen / weil die Stadt mit ihrem
Begriff für die **Ed. Companie** zu
groß war / und nur viel Besatzung erfor-
dern wolte. Man traf ein fest Verbünd-
niß mit den benachbarten Königen / die
Südhalben dem **Cochinischen** Fluß
gelegen waren. Man krönte den Kö-
nig von Cochin, und machte die andern
geringern Könige seinem Scepter unter-
würfig. Und also haben wir gesehen /
wie diese mächtige / alte und berühmte
Stadt / in **Niederlands** Macht gerath-
ten ist / welche über die 150 Jahr von den
Portugesen besessen gewesen. Wobey
man dann sieht / wie alle Weltliche
Sachen nur in stätiger Abwechselung
und Veränderung schweben / und daß ein
jedes Ding seine Zeit will haben / so wol/
Steine zerstreuen / als sammeln / verlieren /
als wiederfinden. Wann das Maß der
Gottlosigkeit einmal voll gemessen / als
dann ist die Stunde gekommen / auch die
stärksten Festungen niederzuwerfen / und
Jerusalem zum Steinhauffen zu machen /
den Pflug über das mächtige Carthago
gehen zu lassen / Troja durch die Flamme
dermaßen aufzureiben / daß allein ein
bles Gedächtniß davon bey der Nach-
welt übrig ist. Töbriicht und vergeblich
war demnach die Ruhmredigkeit der Je-
buliter, die so sehr auf ihre starke Burg
troseten mit diesen Worten: **Du wirst
nicht hie hereinkommen / sondern
Blinden und Lahmen werden
dich abtreiben / 2. Sam. 5: 6. und der
Babylonier, Esa. 47: 7. welche ohn unter-
las diese Wort im Munde führten: Ich/
ich bin Königin ewiglich / ich bin
es und keine mehr / ich werde keine
Witwe werden / noch unfruchtbar
seyn; da dannoch alles beydes auf einen
Tag und in einem Augenblick über sie
kam. So wird der Mensch betrogen durch
den Troß und Hochmuth seines Her-
zens / als der in den Klüften der Stein-
felsen wohnet / und auf den Höhen der
Hügel: allein ob er schon sein Nest in die
Höhe machte / wie der Adler / so kam ihn
Gott herunter stürzen / Jer. 49: 16. Wan
der ein Feldgeschrey machet wider die
festen Städte / so muß Ninive werden**

wie No, die vollreiche Stadt / am Was-
serstrohm gelegen / die rings umher
Wasser hat / deren Vornam und Feste
das Meer war. Nah. 3: 8. Alle mensch-
liche Festigkeiten sind für Gott nicht an-
ders als Feigenbäume mit ihren ersten
Früchten / welche abfallen / als sie ge-
schüttelt werden. Die höchsten und
mächtigsten Thronen der Könige selbst
sind wie Schneebänke / die bald zer-
schmelzen und den Untergang dräuen /
als die Sonne des Glücks und guten
Fortganges darauf scheineth.

Um diese Zeit kam in Cochin, nicht
allein den Feldhern zu begrüßen / son-
dern weiters nach Europa zu ziehen /
der Hochwürdige **Bischof** und **Musche-
der S. Thomas-Christen** / von dem
Pabst zu Rom dahin gesandt / **Ma-
mens** Joseph de Sancta Maria von dem
Orden der **Carmeliter Discalceaten**, zu
dem Ende / damit das jahrte **Christen-
tuhm** mehr und mehr alda im Lande
möchte herfürkommen und zunehmen /
wie dann dessen orts eine große Anzahl
derselben sich befindet. Dieser **Bischof**
ward mit aller Ehrbezeugung empfan-
gen; er hatte zur zeit seines Verbleibens
alda zween große Widersacher / fürerst
die **Portugesen** selbst / dann die wolten
lieber einen von ihren Landesgenossen
zu solchem hohen Stand befördert sehen /
und von dem König darzu erkobren /
welches gleichwol nicht thunlich war / so
lange **Portugal** und **Spanjen** nicht
geschieden / und jenes für ein eigen recht-
mässig Reich erkant / zu dem so waren
die alten **Portugesischen Bischöfe**
abgestorben / und hatte man keine neuen
zu gewarten / bis **Spanjen** sich seines
Rechts an **Portugal** würde verziehen
haben. Noch hatte der **Bischof** zu sei-
nem Feinde den **Archidiaconum**, den
die **Portugesen** ins gemein **Archidabo-
nanten**. Dieser war ein **Schwartzer**
und **Einländer** / und der oberste **Hirt** der
S. Thomas-Christen / der keines wegese
den **Römischen Stuhl** erkennen wol-
te / viel weniger sich und die seinen dem-
selben unterwerfen. Was nun die **S.
Thomas-Christen** / ihr Leben und Lehre
anlanget / davon wollen wir etwas klär-
licher und ausführlicher handeln.

Vorermeldter **Bischof** Fr. Joseph de
Sanc-

Römischer
Bischof über
die S. Tho-
mas-Christe-
nen geleht/
sowohl in Co-
chin.



Mond van
De Rivier van Couchin

100 50 100
100 Rijnlandse Roeden

Rivier van Couchin

DE STADT COVCHIN

Soo die geweest is doen hy veroveret wiert door den
E. E. Generaal en veld-Ooverste Ryklof van Goens
den 8. January A. 1663.



- 1. S. Paulus Clooster
- 2. H. ogys vanden Gouverneur
- 3. De Kerk Bou voyage
- 4. Kerk en Clooster S. Domingo
- 5. Maria Kerk
- 6. 't Raethuis
- 7. 't Ontwerp van 't Nieuw Couchin
- 8. Concept vande Meer Afsaart
- 9. Kammer werf
- 10. 't Nieuw Couchin
- a. 't Bolwerk Gelderlandt
- b. 't Bolwerk Hollandt
- c. 't Bolwerk Zealandt
- d. 't Bolwerk Vrieslandt
- e. 't Bolwerk Utrecht
- f. 't Bolwerk Groeningen
- g. Overyssel
- h. Cwilenburgh

- i. Kamen
 - k. De Beer
 - l. Binnen Gracht
 - m. Buiten Gracht
 - n. Conterfeyt
 - o. Fauscbrée
- De woonplaatsen gebouwen van 't
Nieuwe Couchin.
- 1. De Woning vande Commandeur
 - 2. Woning vande Administrateur
 - 3. Woning vande Predicant
 - 4. 't L. ogys voor de 3. Persoon
 - 5. De Kerk daer d' onse nu
Godta dienst doen
 - 6. De Jidoff Kerk Ce. genaemt
 - 7. De Kerk. Misericordia
 - 8. Franciscaner Clooster
 - 9. 't Raethuis



DE STADT COVCHIN

Soo die tegenwoordigh is.

Verdrucken landt.



Santa Maria, hatte von ROM seine Bull und Brief mit gebracht / in sich haltend viel Indulgentien und Ablass / so ihm verliehen worden im fünften Jahr des Pabstthums ALEXANDRI des Siebenden dieses Nahmens / den 16. Januarii / 1660. mit der Hand des Cardinals Barberini, Joseph Caëtani, ꝛ. als Deputierten, unterschrieben. Dieweil dann selbiges urkundliche Stück bey mir be-

ruhen habe / als bedüncket mich nicht un- dienstlich seyn / dasselbe von Wort zu Wort dem Leser vor Augen zu stellen / zumahl weil es ein Licht und Eröffnung nachmals geben wird / die Sachen der Thomas-Christen betreffend / mit welchen sich die Römische Kirche schon vorlängst bemühet hat. Es verlautet demnach besagter Ablassbrief in der Uebersetzung also:

FRANCISCUS Portuenfer Bischof /

Cardinal BARBERINUS, der H. Römischen Kirch Vntercanzler / der Ehrwürdigen / in der Kirch S. Hieronymi ordentlich eingesetzten Erzbrüderschaft der Liebe / Beschirmer.

JOSEPHUS CAETANUS,
der Beyden Insiegel Unsers Heiligsten Herrn des Pabstes Referendarius Prælat; CAROLUS ANTONIUS à PUTEO, Ritter;
FRANCISCUS CINUS Fürsprach am Römischen Hofe; JO-
ANNES BAPTISTA VALENTIS, Abt; PETRUS BAS-
SANUS, CAROLUS de COMITIBUS, POMPEJUS
SERINUS, MARIANUS VECCHIARELLIUS, und
JO. BAPT. CIOFANUS, Deputierte.

S Nsren Vielgeliebten in CHRISTO, den Brüdern und Schwestern der Ehrwürdigen Brüderschaft / unter dem Titel des H. Apostels THOMAS, in der Kirche dieses Heiligen / vor der Stadt COCHIN, durch die gewöhnliche Obermacht regelmäßig aufgerichtet / Ewige Wolsfahrt in dem H. Ern.

Euer sonderbare Zuneigung zu der Gottseligkeit und heiligen Übungen / die ihr traget zu den Werken der Liebe / die verdienen / daß wir / welche vermöge der schuldigen Pflicht unserer Bedienung / für

der Glaubigen Heil / und Fortgang der Gottseligkeit und Gottesdienstes sorgen müssen / die Brüderschaft / die sich in allen guten Liebeswerken in dem H. Ern / und gegen den Armen / geflissen hält / in unser Ertzbrüderschaft an zu nehmen und zu vereinigen bedacht sind / wie wir dann Euch also wollen angenommen haben / und derhalben alle den Ablass / Vollmacht / und andere Geistliche Gaben / uns von weiland Pabst PAULO dem Fünften / glückseliger Gedächtniß / verliehen / euch mittheilen; und weil der Wolehrwürdige Vater / Bruder JOANNES de SANCTA MARIA, des Baarfüßer Carmeliter Ordens /

Mitbrüder und Fürsorger Eurer Brüderschaft / im Nahmen derselben um soltahnige Annehmung und Mittheilung der Ablassen / gantz inständig ersuchet hat / als wollen wir / Pralat und Deputierte obbemeldet / uns haltende an der Einsetzung / durch Pabst CLEMENS den Achten glückseliger Gedächtniß / über dieser Annehmung und Mittheilung der Schätze der Himlischen Kirchen / den 7. November des Jahrs 1604. ausgegeben / mit diesem unserm Brief / allein getrieben durch die Liebe zu GOTT / den Heiligen / und Vermehrung des Gottesdienstes / Eure Brüderschaft / welche aus Apostolischer Macht / oder gewöhnlicher Ordnung nach regelmäßig aufgerichtet / auf Uhrkunde des Hochwürd. Herrn des Bischofs / oder Ordinarii des Orts Zustimmung und Gezeugnißschriften / durch welche die Gottseligkeit und Heiligkeit dero besagten Einsetzung recommendiret wird / zu unsrer Ertzbrüderschaft / vermöge der Apostolischen uns verliehenen Macht / gefüget und angenommen: und also besagter Brüderschaft und dero selben sämtlichen Mitbrüdern die Ablasse und Geistliche Gnaden / so hier unten absonderlich beschrieben / und unsrer Ertzbrüderschaft durch die nachfolgende Pabstliche BULLE ausdrücklich und insonders vergönnet / geschencket und mitgetheilet haben / damit ihr also desto williger eure Liebeswerke zur Hand nehmen / und nicht allein ein rechtschaffenes vortrefflich Lob auf Erden / sondern welches das höchste ist / die Belohnung des ewigen Lebens im Himmel / wie wir wünschen / durch Verleihung GOTTES / überschwänglich erlangen möget. Der Inhalt des vorbemeldten Apostolischen Briefes lautet dann wie hiernach folget.

Pabst PAULUS der Fünfte / der Sachen zum ewigen Gedächtniß. Demnach wir für gut geachtet haben / allen Ertzbrüderschaft

ten gewisse Ablasse und Geistliche Gnaden / deren sie sich ins künftige gebrauchen möchten / fürzuschreiben; als wollen wir hiemit alle und iegliche Ablasse / Vergebungen der Sünden / und Quitsprechungen der Buswerke / der Ertzbrüderschaft der Liebe / des H. Hieronymi, und deren Brüdern / bis hieher durch uns / oder einige Römische Pabste / unsere Vorgeher / es sey durch lebendige Stimme / oder auf einige andere weise / verliehen / widerrufen / vernichtiget / und ins künftige von keiner Kraft und Würde erkläret haben / so bald als dieser Brief wird kundbar gemacht seyn. Als wir auf die Barmhertzigkeit des Allmächtigen GOTTES / und die Macht seiner seligen Apostel PETRI und PAULI vertrauen / so geben und ertheilen wir Ablass allen Christglaubigen Mannes- und Weibespersonen / welche hiernach die besagte Ertzbrüderschaft werden annehmen / von dem ersten Tage an ihres Eintritts / insfall sie auf getahne wahrhaftige Bus und Beicht das H. Abendmahl werden empfangen haben / so wol für diejenigen / die sich alsdann werden lassen einschreiben / als die albereit eingeschrieben sind in die gemeldte Brüderschaft; allen Brüdern und Schwestern / die wahrhaftig gebüßet und gebeichtet / und mit der heiligen Communion gestärket / die Kirche oder Gebethstat der vorgemeldten Brüderschaft / an dem Fest dessen H. Hieronymi, welches für das vornehmste selbiger Brüderschaft gehalten wird / von der ersten Vesperzeit bis zu der Sonnen Untergang an selbigem Festtage alle Jahr andächtig werden besucht / und alda für die Eintracht der Christen - Fürsten / Ausrottung der Ketzereyen / und Erhöhung der heiligen Mutter der Kirche / gottfürchtige Gebethe dem H. Herrn aufgeopfert haben; auch in der Stunde des Todes allen den Brüdern und Schwestern / wel-

welche/ auf vorhergangene Bus und Beicht/ mit der heiligen Communion werden erquicket seyn/ oder infall sie hierzu unvermögens gewesen/ so sie allein demüthiglich den Nahmen JESU mit dem Munde oder sonst mit einem andächtigen Hertzen werden angerufen haben. Allen diesen verleihen wir vollkommenen Ablass von allen ihren Sünden/ sprechen auch darbenebenst los durch die Barmhertzigkeit im H. Ern alle die Brüder und Schwestern/ welche nachdem sie warhaftiglich gebüßet und gebeichtet/ und mit der heiligen Communion gestärket sind/ die vorgemeldte Kirche oder Behthaus an den Festtagen der Empfängniß/ Gebuhr/ Reinigung und Himmelfahrt der Sel. Jungfrau MARIEN, gleichfalls von der ersten Vesper bis zur Sonnen Untergang an selbigen Festen/ werden besucht/ und die gewöhnlichen Gebehete verrichtet haben/ es sey an welchem von diesen Festtagen sie solches getahn/ sieben Jahr und so viel Quadragesimas oder Rahren; So oft als sie einen gewissen Tag bestimmet den Armen ihr Brodt zu brechen und auszutheilen/ hundert Tage für jedesmahl; nachdem sie aber solch Brodt den Armen werden ausgereicht haben/ sechzig Tage; Wann sie die Kerker und Gefangenen besucht haben/ und für deren Freyheit nach Vermögen gesorget/ zweyhundert Tage; Wann sie den Gefangenen Brodt dargereicht oder zugesandt haben/ oder andere/ solches zu thun/ angehalten/ sechzig Tage; So oft sie den Gefangenen geistliche oder leibliche Hülfe erwiesen/ oder auf einigerley weise verschaffet/ daß es durch andere geschehen/ hundert Tage; Wann sie armen Töchtern eine Beysteuer/ dadurch sie desto besser zur Heyraht gelangen möchten/ mitgetheilet/ und zu Einsammlung der Morgengabe mit ihnen gangen/ sechzig Tage; über das allen Brüdern und

Schwestern/ welche/ in wahrer Bereinung ihrer Sünden/ den jährlichen Messen für die Seelen der Verstorbenen/ in der vorbe sagten Kirche des heiligen Hieronymi. nach der Ordnung/ wie die Versammlung zur selbigen Zeit wird begeben und halten/ werden beygewohnt und celebrirt haben/ als auch denjenigen/ welche die Kranken nach dem Hospital bringen lassen/ oder desfalls Fürsorge getahn/ hundert Tage; auch denjenigen/ welche die todten Leichnam/ ob sie schon ertruncken wären/ die in/ oder außerhalb der Stadt unbegraben möchten gefunden werden/ zu Grabe bestaten helfen/ und für ihre Seelen Gebeth und Messe werden getahn haben/ oder andere solches zu thun veranlaßet/ so oft als sie dieses wahr genommen/ drey Jahr und so viel Quadragesimas; Welche dem Kloster der Armen Bekerthen oder andern heiligen Orten Almosen ausgereicht/ oder zu wege gebracht/ oder zur Vermehrung der Bereitschaft zum heiligen Dienst/ in mehrgemeldter Kirch des H. Hieronymi, und dero Dienern/ einiger maßen beflissen gewesen/ sechzig Tage; denjenigen welche das Formular oder sieben Psalmen haben hergesaget/ oder einige andere Gebehete zu Gott ausgeschüttet/ zweyhundert Tage; denjenigen/ welche die gesamte Brüderschaft in ihrer Proceßion werden empfangen/ und dieselbige bis an die Kirche begleitet haben/ für jedesmahl dreyhundert Tage; so oft aber als sie der gemeldten Ertzbrüderschaft werden beygewohnt haben/ es sey in Celebrirung der Messe/ oder anderer Diensten in der Kirch oder Behthaus/ nach Gelegenheit der Zeit zu begeben oder her zu sagen/ oder den Leichnamen der Verstorbenen Brüder zu begraben beygewohnt/ oder auch in Sachen der Witwen und Waisen zu beschirmen/ versorgen/ anzuführen/ oder in Unkosten der Proceßion aufzubringen/ sich

werden beflissen haben / oder zu diesen und andern gottseligen Werken zusammengetommen und versamlet gewesen / und zu denen Dingen / welche zu Ausführung der gemeldten Sachen von nöhten sind / alle Verfehling werden getahn oder anvermahnet haben / hundert Tage ; welche mit ihren eigenen / oder eines andern Feinden den Frieden werden gemacht / oder zu machen befördert haben / oder darzu allein ihr bestes getahn / dieselben entlassen wir sechzig Tage ihrer aufgelegten Buswerke / oder auf andere weise bey der Kirchen verordneten Strafen. Über das auch / daß es der mehrbesagten Letzbrüderschaft soll vergönnet und erlaubet seyn / die Brüder außerhalb der Stadt (so vorhin regelmäßig bestätigt) zu ihrer Brüderschaft zu fügen / und denselbigen alle die voremeldten Ablass und Geistliche Gnaden / in bleibender Form / welche fürgeschriben in der Einsetzung / von weiland unserm Vorfass Pabst CLEMENS dem Achten / glückseliger Gedächtniß / über der Versammlung gemeldten Brüderschaft / ausgegeben / frey mögen mittheilen ; so danner / daß die beykommende Brüderschaften soltahnigen vollkommnen Ablass nur einmahl des Jahrs / als an dem höchsten Fest iedweder Brüderschaft mit Apostolischer Macht sollen zu genießen haben ; Hierzu verleihen und ertheilen wir vollkommene Macht mit diesem unsern gegenwärtigen Brief. Unangesehen alle Einsetzungen / und Apostolische Verordnungen / oder was diesem zuentgegen lauten möchte / welcher aufewig ins künfftige wahren soll. Gegeben in ROM, bey S. PETRUS unter des Fischers Insiegel / den 15. Februarii im Jahr 1607 / unsers Pabstuhms im Zwenten.

Welche Ablassen dan und Geistliche Gnaden alle miteinander / wie dieselben hieroben insonderheit beschriben / die vorgemeldte Brü-

derschaft und dero Brüder sollen zu genießen und gebrauchen haben / nach der Einsetzung Pabst CLEMENS des VIII. glücksel. Gedächtn. (Selbige ist in obigem Annehmungs-brief mit angefüget / wird aber alhier / um dem Leser durch übrige Weitläufigkeit nicht verdrißlich zu fallen / ausgelassen ; der Rest ist wie folget.) Wollen und befehlen / daß diesem unsern gegenwärtigen Briefe eben so wol geglaubet werde / als wie man dem eingeschlossenen Original tuhn solte / wann solches überliefert und dargezeiget würde. Zu glaubwürdiger Urkunde alles dessen und eines iedweden insonderheit / haben wir diesen Annehmungs-brief befohlen zu machen / und durch der Letzbrüderschaft Geheimschreiber unterzeichnen und abkündigen / auch das Insiegel unserer Letzbrüderschaft und des Beschirmers derselben solenniter darauf drucken lassen. Gegeben in ROM, an dem gewöhnlichen Ort unserer Versammlung / im Jahr nach der Geburt unsers Herrn JESU CHRISTI 1660. der XIII. Indiction, den 16. Tag Januarii, des Pabstuhms unsers Heiligsten Herrn ALEXANDRI durch Göttliche Fürscheidung des Siebenden / im fünften Jahr.

Card.^{lis} BARBERINUS, *Protector.*

Joseph Caëtanus *Pr. elatus.*

Franciscus Cinus.

Carolus Antonius à Puteo.

Marianus Vecchiarellius.

Petrus Bassanus.

Jo. Baptista Ciofanus.

Philippus de Rubcis.

Andreas Leonius,

Prosecretarius.

Deputati.

Das XX. Capitel.

Reisen/Wunderwerke und Tod des Apostels S. Thomas. Lehre der S. Thomisten, Griechischen/Syrifchen Christen/Georgianer, Russen, Nestorianer, Jacobiten, Copten, Abissinen, Armenier, Maroniten. Nothwendige Gemeinschaft der Ost- und West-ländischen Kirchen/Exempel und Proben davon.

Man hält gewis und festiglich dafür/das der Apostel S. Thomas in den Indischen Gegenden/und absonderlich in diesen Landstrichen/gewesen sey/ und das er von wegen seiner Unglaubigkeit zu den äußersten abgelegten Abgötterern versandt worden. Man saget/das er zuerst an der Insel Socotora (am Eingang des Arabischen Meeres gelegen) sey angekommen/ und alda viel zu Christo bekehret habe/wie dann auch eine große Anzahl der Einwohner alda S. Thomas-Christen genant werden. Xaverius in seiner Reise nach den Indien kam gleichfalls alda zu Lande/und wäre zwar gerne da verblieben/wie Joan de Lucena bezeuget: in dem er urtheilte / das des orts eine große Erndte zu erwarten stünde. Von Socotora soll S. Thomas nach Cranganor gelanget seyn/ und von dannen (nachdem er durch das Wort der Gnaden viel Kinder in Christo gezeuget) sich nach Coulang begeben haben. Man hat in Coulang auf dem Strande/welcher klippig ist/ noch einen steinern Pfeiler stehen/welchen die Einwohner sagen/ von S. Thomas aufgerichtet zu seyn. Von Coulang soll der Apostel seine Reise fortgesetzt haben über die beschwerliche und gefährliche Spitzen der Berge/ und den Landstrich Coromandel im Christenthum unterwiesen haben; von da sey er nach Sina gekommen/ das Wort der Wahrheit zu pflanzen/ und endlich/nachdem er wieder zurückgekehret/seine Kinder im Glauben zu stärken/soll er zu Maliapour die Krohn der Marterschaft überkommen haben.

Maliapour (von den Portugesen hernach S. Thomas genant) war dazumahl eine berühmte Stadt in Coromandel; hier begunte der heilige Mann eine Kirche zu bauen: ward aber von

den Braminen, und Teufelsdienern/wie auch durch den Herdnischen König Sagam in seinem Werk verhindert. Unterdessen begab sich (wie man saget) eine wunderliche Sache/zum Beweis der Kraft Jesu Christi/und des Glaubens des heiligen Evangelii. Die See hatte einen gewaltigen schweren Baum ans Land geworfen/ der König war sehr begierig/selbiges Holz zu Aufbaumung eines Hauses zu gebrauchen/ und hatte viel starke Männer/wie auch unterschiedliche Elefanten in dieser Arbeit vergeblich angespannet. Der Apostel/nachdem er diesem Werk zugeschehen/soll dem König seinen Dienst angeboten haben/ imfall dis Stuck Holz ihm möchte geschencket werden/ er wolle dasselbe ohn einige Mühe bis an die Stadt bringen/dann man schreibet/das es wol zehen Meilen von dannen gelegen. Der König spottete des heiligen Mannes/während/das er nicht bey Sinnen wäre/ und ließ es ihm zu. Thomas nahm seinen Gürtel/ und band denselben an einen Sack des Baums/machte das Zeichen des Kreuzes/ und schlepte diese Last gemächlich hünach/ ihm folgte ein gros Gedränge von Volk/ er stellte den Baum gegen die Stadt/und weissagte/nachdem er alda ein steinern Kreuz aufgerichtet/das wann die See bis an diesen Stein würde reichen/ alsdann so würden durch Gottes Befehl weisse Menschen kommen aus den abgelegten Landen/ sein aufgerichtetes Heiligtum zu verehren und zu vollziehen. Diese Weissagung wollen die Portugesen/das sie mit ihrer Ankunft daselbst sey erfüllt worden.

S. Thomas, nachdem er durch dis Wunderwerk/ und andere Zeichen/ als auch durch die Bekehrung vieler Menschen/ in ein gros Ansehen gekommen/ward von einem Bramine mit einer Lanzen getödtet/ auf einer gewissen Höhe bey der Stadt/da er gewöhnlich zu behen pflegte. Man hatte zuvor dem heiligen Mann einen Todtschlag an einem kleinen Kinde aufgetichtet/und ihn darüber bey dem König beschuldigt und angeklaget: Thomas aber soll durch sein Gebet den Todten auferwecket haben/welcher zurstunde den Todtschlä-

Wunders
werk von S.
Thomas ver-
richtet nach
dem Zeugnis
der Portu-
gelen.

S. Thomas
soll gemis in
Indien gewes-
sen seyn.

Seine un-
terschiedliche
Reisen.

S. Thomas
Pfeiler auf
Coulang, An-
no 1662 von
dem Author
noch gesehen.

S. Thomas
wegen Todts-
schlages bes-
schuldigt.

Seine un-
schuld wun-
derlich offen-
baret.

ger offenbahrte und kundbar machte; derselbe war sein eigener Vater; durch dis Wunderstück sollen viel Großen/ auch der König selbst/ den Christlichen Gottesdienst haben angenommen. Etliche haben vermeynet/ daß er in Calaminha solte gelitten haben: allein dieser Mißverstand entsethet darans/ daß an stat Calamina muß gelesen werden Calor-oder Calurmina, welches so viel gesagt ist/ als auf dem Stein: dann das erste Wort bedeut auf Malabarisch einen Stein/und das ander/oben auf; maßen gesaget wird/ daß S. Thomas auf einem hohen Steinhügel getödtet worden; und als man noch iso iemand von den S. Thomas-Christen fraget/ wo S. Thomas gelitten habe/ so wird man zur Antwort bekommen/ Maliapour Calurmina, das ist/ zu Maliapour auf dem Stein/ alwo er gesteinigt/ und zuletzt durchstochen worden.

Mehr erzählet man/ daß aus seinem Blut ein wunderbares Krentz soll herfür gekommen seyn/ welches in einem Stein ausgedrucket/und noch isiger zeit zu sehen seyn solle/wovon Joan de Lucena viel schreibt. Wunderliche Figuren und Zeichen sollen zurings um das Krentz hersehen/ welche/wie Lucena meldet/ von einem Bramine ausgeleget/ und übersetzet also lauten: Im 30. Jahre den 21. December nach der Verkündigung der Christlichen Lehre/ ist der heilige Thomas in Maliapour gestorben/welche Stadt ihm auch hat Dank zu wissen/ daß sie die Verkündigung des Christlichen Gottesdienstes/ die Erkantniß Gottes/und Zerstorung des Teufels Reichs empfangen hat. Gott ist geböhren aus der Jungfrau MARIA. unter deren Gehorsam er 30 Jahr verblieben ist/ und er war Gott ohn Ende; dieser Gott lehrte seine 12 Aposteln sein Gesetz. Aus der Zahl derselben kam einer in Maliapour, mit seinem Stabe in der Hand ꝛc. Er ist getödtet durch die Hand eines Braminen, und dis Krentz ist durch sein Blut ausgedruckt. Man erzählet zum übrigen/ daß dis Krentz auf den Festtag der S. Jungfrau Maria sich in unterschiedli-

che Farben verändert/ und zuzeiten Blut und Schweiß in überfluß herfürbringet/ welches man für ein böß Zeichen hält/ und als einen Vorboten vieler schweren Landstrafen und Plagen. Was mehr für Wunderwerke diesem Krentz werden zugeschrieben/ist zu erschen bey Lucena, Olorio, und Baronio Tom. I. An. 1557.

Die S. Thomas-Christen werden selbst von jugend auf diese Stücke gelehret: Durch den heiligen Thomas ist die Abgötterey vertilget; durch ihn sind die Sinesen und Mohren bekehret; durch ihn haben sie empfangen das Sacrament der Tauffe/und das Zeichen der Annehmung zu Kindern; durch ihn haben sie bekennet Gott Vater/Sohn und Heiligen Geist; durch ihn haben sie bewahret den Glauben an den einigen Gott ꝛc.

Diese und dergleichen Dinge mehr/ werden von S. Thomas erzählet/als auch/ daß die drey Weisen aus Morgenlande (deren einer König von Zeylon gewesen und Perumal geheissen) durch ihn sollen bekehret seyn. Andere geben auch für/ das sein todter Leichnam nicht in Maliapour geblieben/ sondern nach Edessa in Mesopotamien hinfühet worden.

In aller dieser Ungewißheit bedünket mich genug und am besten zu seyn/ daß ein ieder mit seinem Urtheil zuruckhalte/ außer daß uns gemein/ aus keinen dunkeln Anzeigungen mag fest gestellt werden/ daß nämlich der heilige Thomas die vorgemeldten Orter bewandelt habe/ und viel tausend durch seine Lehre zur Bekehrung gekommen sind: dann selbst der Römische Stuhl muß bekennen/ daß sie von ihnen die heilige Wahrheit nicht haben empfangen; und zur Verwunderung haben diese S. Thomas-Christen Vasco de Gama, als er zuerst auf Cranganor anländete/ zu erkennen gegeben/wie sie alte Knechte Jesu Christi wären/und daher den Portugesen/ als Christen/ sehr zugetahn/ wie sie alleweile viel von den Barbaren erlitten/daß König Emanuel ihnen wolte die Hand bieten/ und ihr Schutz-und Schirmherr seyn/ wie sie ihm dann ein köstlich verguldetes Scepter verehrten/ welches er annahm/ mit versprechen/ seinen

Er sieht
als Märter
er.

Aus S.
Thomas Blut
soll ein
Krentz ent-
standen seyn/
von welchem
viel wunders
erzählet wird.

Die S.
Thomas-
Christen ver-
ehren Gama
mit einem
silbern Sep-
ter/und ersu-
chen Beschüt-
zung von
König Lma-
mel.

nen König von ihrem Ersuchen zu verständigen/bot ihnen benebenst seine Hülfen an; nur daß er wegen Hinterlist und Nachstellung derer zu Calcut nicht konnte thun was er wol wünschte und begehrt. Daß also der Ruhm/den ihm Rohin zuerignet/hier wol dürfte vergeblich seyn/ja selbst in vielen Theilen von Europa/allzeit in England und Schotland/hat er nicht stat/woselbst die Könige Lucius und Donaldus alschen im Jahr 124 nach Christi Geburt das Evangelium haben angenommen/ und zwar keines weges von der Römischen Kirchen. So bezeuget Tertullianus an einem Ort/Britannorum loca Romanis inaccessa Christo subdita esse. Auch stehet nirgends geschrieben/daß das Gesetz von Rom sollte ausgehen/sondern von Zion, und daß Gott von da das Scepter seines Reichs senden würde. Jerusalem, nicht das verbasterte/sondern das wahre und heilige/ist die Mutter-Kirche/Esa. 51: 18. die viel Kinder gebahren hat. Von diesem Ort mußten sie ausgesandt werden/welche nach Erlangung der Kraft aus der Höhe/und angetahn mit dem Heiligen Geist/mit feurigen Zungen reden sollten/die kalten und erfrohrenen Herzen zu entzünden/welches auch mit solcher geschwinden Kraft ist geschehen durch die ganze Welt/daß Cyprianus der selige Märterer/saget: Ecce à Domini Redemptoris temporibus anni efflaxerunt plus minus 240, jamque hujus vitis palmites felatius sparscerunt quam Romanum Imperium. anzeigend/wie in 240 Jahren nach Jesu Christi Geburt/das Evangelium und der Weinstock der Göttlichen Gnaden sich weiter hatte ausgebreitet/dann die Römische Macht. Die ersten Zwölf Männer sind nicht müßig gewesen/sondern haben/als Gesandten Gottes um und um das Wort verkündigt. Kein Wunder demnach/daß S. Thomas in India die Heyden bekehret hat; wie dann Gott hernach auch unterschiedliche Werkzeuge seiner Gnaden erwecket hat/als Panthenum, dessen Lehrschüler war Clemens Alexandrinus, Frumentius und andere. Dorotheus Bischof zu Tyro, der zur Zeit Constantini M. leb-

te/bezeuget/daß der Kämmerling der Königin Candace, in Zeylon das Evangelium gelehret habe/wie auch im Glückseligen Arabia. Ja Gott der Herr läßt es niemahls an Männern gebrechen/die zur Bekehrung der Seelen/und Beförderung der Menschen Seligkeit ausgesandt werden. Wiewol zwar nicht ohn/daß wie die Zeit vielfältige Veränderung bringet in weltlichen Sachen/also auch in dem was den Gottesdienst betrifft.

Die S. Thomas-Christen blieben viel Jahr lang bey der reinen wahrhaftigen Lehre: doch da entstund nach und nach nicht allein Gebrech und Mangel unter ihnen an Lehrern/sondern selbst Erkaltung des Eifers: dann da die Prophezeung aufhöret/wird das Volk entblößet. Viel Heydnischer Irthümer brachen herein mitten in das Christentum/und verderbten wie ein schädlicher unflätiger Sauerteig den heiligen Teig/so daß sich in kurzen zu einer gänzlichlichen Untertretung der himmlischen Wahrheit ließ ansehen/wo nicht Gott einen sonderbaren Hülfzweig seiner Gnaden erwecket hätte/nämlich Martome, aus Syria büßtig/der die verfallene Hütte Davids wieder aufrichtete/und was daran zerbrochen/wiederbaute; er sahe den Weinberg des Herrn ganz mit Disteln und Dornen überwachsen/ersäuberte denselben nach Vermögen/weidete das Volk mit Wissenschaft und Verstand/bekam hernach auch Mitarbeiter im Werk des Herrn/aus Syria und Babylonia, Chaldaea und Aegypten, und ward also die Syrische Sprache unter diesen Völkern eingeführet/in welcher weiland der Erzhirt Christus Jesus und seine Apostel gelehret hatten. Das Wort Gottes nahm in kurzen einen starken Lauf/und ward dem Evangelio eine weite Thür aufgetahn: allein des Satans Neid und List feyrete nicht/diesen Anwachs zu verhindern/vergiftete nach und nach die Syrischen Bischöfe und Lehrer mit der Kezeren des Nestorii, wie die uralten Gedenebücher der Malabaren selbst bezeugen; so mag auch niemand/der etwas gelesen hat/ unbekant seyn/was bösen Samen der Teufel in den Acter

S. Thomas Christen sind verbastert worden.

Gott erwecket einen eifrigen Lehrer unter ihnen/Martome genant/der die Kirche säubert.

S. Thomas werden mit des Nestorii Kezeren angeflecht.

Die S. Thomas-Christen haben ihren Glauben nicht von dem Römischen Erbt.

Acker des Herrn hat suchen zu säen/und was für Veränderung in den Gottesdiensten durch ganz Europa sich eingeschlichen/ so wol durch die Lehre der Mahumecianen, als der leidigen Ketzer.

Martome (dessen Nahm so viel bedeutet als Herz-Thomas) nachdem er mit der zeit bey den Königen zu Cranganor und Coulang groß Ansehen erlanget/ kam bey den Thomisten in sonderbare Gunst/ daß sie ihn alle für ihr Haupt erkauten; und von der Zeit an beschloß man/ allein aus Syria Bischöfe oder Anstcher zu senden/ und daß man die heilige Sprache solte gebrauchen in allen Stücken des Gottesdienstes (wie dann noch ist geschicht) und also sind die Bischöfe in Cochin, Coulang und Cranganor gekommen/ die ihre Absendung von dem Patriarch zu Alexandria oder Babylonien gehabt: nachgehends sind diese Christen an den Römischen Stuhl verbunden worden/ von wannen sie viel Beyglaubens gelernt und eingesogen haben. Der Letzbischof der Indianer fiel von seinem Patriarch ab um das Jahr 1562/ und begab sich (durch Zurachten der Portugesen) unter den Pabst oder Bischof zu Rom/ so doch/ daß er bey dem alten Gottesdienst verblieb/ welches dann der Pabst zuließ/ gestalt man in einem Synodo, in Goa gehalten/ keine Veränderung in den alten Ceremonien oder Kirchengebräuchen nicht gestaten oder eingehen wolte. Doch nach Absterben dieses Bischofs hat sein Nachsäs/ im Jahr 1599/ in einem andern Synodo, samt seinen Mitpriestern den Römischen Glauben gänzlich angenommen.

Diese S. Thomas-Christen wohnen meist auf dem Malabarischen Vordem/ von Cananor an/ und werden dieselben in dem Landstrich Cranganor, Cochin, Coulang, Trevancor, und etliche wenig auf Coromandel gefunden/ doch machen sie allzusammen eine große Anzahl; ehe dieselben sich mit dem Römischen Stuhl vereinigten/ waren sie mit Kezerey besudelt/ gleich wie noch heutiges tages diejenigen/ welche Rom nicht erkennen. Sie hangen des Nestorii Irthumb an/ gestehen also nicht die

Vereinigung der beyden Naturen in Einigkeit der Person in Christo Jesu. Nestorii Lehre ist für falsch erkläret in dem Synodo zu Epheso, zur Zeit des Jüngern Theodosii, im Jahr 431. Vorsitzer war in dieser Ehrwürd. Versammlung/ Cyrillus Bischof zu Alexandria, und ward dieselbe zwey Jahr nach Augustini Tod gehalten. Nestorius war Bischof zu Constantinopel, gleich wie Eutyches Archimandrit oder Abt in derselben berühmten Stadt; seine Lehre ist verdammt von allen Frommen: wiewol zwar in Synodo ⁴⁵¹ Ephesina, durch Trieb Chrysapii, Theodosii Kämmerling/ (des Kaisers Gemahlum Eudoxia zu Gefallen) angenommen; jedoch ließ hernach Pulcheria, Theodosii Schwester / Chrysapium tödten; inmaßen auch unter Martiano im Jahr 451/ Eutycheis Lehre/ und das vorige gottlose Concilium ist verworfen worden in Chalcedon.

Im übrigen wollen die alten S. Thomas-Christen/ daß man das heilige Nachtmahl in beyderley Gestalt soll austheilen/ und gebrauchen Brodt und Wein. Sie wollen dasselbe halten mit gesaltzenem Brodt/ und an stat des Weins/ wo man den nicht haben kan/ brauchen sie des Safts von Rosienen. Es ist von alters her ein Gebrauch unter ihnen/ daß sie ihre Kinder nicht lassen tauffen/ biß sie 40 Tage alt sind/ es sey dann in Todes Noht. Sie gebrauchen keiner äußerlichen Salbung. Die ander Ehe ist ihren Priestern verboten/ haben keine Bilder der Heiligen/ ohn allein das Kreuz in ihren Kirchen. Sie verfluchen Cyrillum von Alexandria, der dem Nestorischen Glauben kräftig Widerstand hielt/ und ehren Nestorium und Dioscorum als Heiligen; andere setzen an stat Dioscorus, Diodorus. Sie erkennen keinen Pabst zum Oberhaupt/ behalten das Syrische Testament/ und gebrauchen dasselbe in ihren Kirchen.

Es ist aber zu wissen/ daß viel Secten unter den Christen sind/ so wol in Orient als Occident. Hier in Occident stehen die Papisten und Reformierten widereinander/ und wer weiß nicht/ was für unterschiedliche Meinungen sie

Secten der Christen in Morgenland.

Das Land: Arich die S. Thomas-Christen betreiben.

Das die S. Thomisten lehren und glauben.

füh-

^{1. Griechen.} führen? In Orient sind fürerst die Griechen/ unter dem Patriarch zu Constantinopel, unter wessen Obacht steht Natolia (ausgenommen Klein Armenia und Cilicia) Gracia, Rullia, Bulgaria, Servia, Bosnia, Walachia, Moldavia, Podolia und Moscovia. Fürs ander die Syrier oder Melchiten, welches wol die größte Secte in Morgenland/ und werden sie Syrier genant von Syrien, ihrer Stadt und Landschaft/ Melchiten aber von ihren Widerwärtigen (nach dem Bezeugniß Nicephori *Hist. Eccles. lib. 18. c. 58. und lib. 28. c. 45.*) weil sie sich nach dessen Kaisers Ordnung richteten in Sachen den Gottesdienst betreffend; diese stehen unter dem Erzbischof von Damasco, wiewol der Patriarchal Stuhl anfänglich zu Antiochia gewesen.

^{3. Georgianer.} Die dritte Secte ist der Georgianer, welche das Land/ so von alters Iberia genant/ bewohnen/ zwischen dem Eurinischen und Caspischen Meer. Etliche meynen daß sie also genahmet worden/ weil sie S. Georgium ehreten/ allein dis ist nur lächerlich/ süntemahl Plinius und Mela von der Nation der Georgianer Meldung thun/ lange zuvor ehe der S. Georg (wer er auch sey) gebohren war; ihr Gottesdienst ist im Wesen und Umständigkeiten nichts anders als wie der Griechen. Sie haben ihre eigene Bischöfe/ 18 ander zahl/ und diese ihren eigenen Metropolitan, dem sie Gehorsam leisten.

^{4. Moscoviter und Russen.} Die vierdte Secte ist der Moscoviter und Russen, welche an der Griechischen Religion und Gemeinschaft halten/ und laugnen mit demselben den Ausgang des H. Geistes von dem Sohn/ wie dann insonderheit von wegen dieses Streitpuncts die Orient- und Occidentalische Kirchen zertrennet und geschieden worden/ und also die Bruderschaft zwischen Juda und Israel zerrissen.

^{5. Nestorianer.} Die fünfte Secte ist der Nestorianer, also genant/ weil sie vor alters des Nestorii Keßerey nachfolgeten/ sind hin und wieder unter den Heyden und Mahometisten vermänget/ bewohnen Babylon, Assyrien, Mesopotamia, Parthia, Media. Wie weit sich diese Secte aus-

gebreitet hat/ bezeuget Marcus Paulus Venetus, so wol gegen Norden in Cataja, als nach Süden in India, dermaßen/ daß jenseit dem Fluß Tigris nach Osten zu schier keine ander Secte von Christen zu finden ist. Die Ursach dieser so großen Ausbreitung schreibt man Cosroes, König von Persien zu/ welcher/ aus Haß wider den Kaiser Heraclium, alle seine Untertanen den Nestorianischen Glauben anzunehmen zwang. Der Patriarchen-Stuhl der Nestorianer ist in der Stadt Muzal, am Fluß Tigris in Mesopotamia, ißo dem Mahometischen Bluthund unterworfen/ gleichwol sind alda noch 15 Kirchen/ wie man saget/ und bey 40000 Christen. Etliche der Nestorianer haben sich unter den Römischen Stuhl begeben/ zur Zeit Julii III. welcher Pabst ward An. 1550/ und regierte 5 Jahr. So ist auch Abdiesu, der von Pabst Pio IV. den Mantel empfangen/ als Patriarch/ im Concilio zu Trident erschienen.

^{6. Jacobiten.} Die sechste Secte ist der Jacobiten, also genant von einem Jacobo aus Syrien/ wie Damascenus und Nicephorus bezeugen/ welcher im Jahr 530 ein harter Verfechter war des Irthumbis und Lehre Eutychis; Es giebt ihrer viel in Syria, Aleppo, Cypro, Mesopotamia, Babylon und Palästina; der Patriarch zu Jerusalem ist auch ein Jacobit. Man saget/ daß der Patriarch der Jacobiten in Caranut wohnet/ einer alten Hauptstadt in Mesopotamia. Sie erkennen allein Eine Natur in Christo Jesu/ und machen das Kreuz vor sich nur mit einem Finger/ welches andere mit zween fuhrn. Sie brandmerken ihre Kinder vor der Tauffe/ entweder im Angesicht oder auf dem Arm/ mit einem Kreuzzeichen/ so auf einem glühenden Eisen ausgedruckt stehet/ gebrauchen darneben auch die Beschneidung; sie glauben/ daß die Seelen in der Erden schlafen/ bis an den jüngsten Tag/ Verwerfen das Fegfeuer/ wollen daß die Engel aus Feuer und Licht bestehen.

^{7. Copten oder Copten.} Die siebende Secte ist der Copten oder Egyptischen Christen/ und ist zwar vielmehr ein Nahm der Nation als Religion/ dann sie mit den Jacobiten einerley Glaubens sind; so daß

Cophti so viel ist als Ägypter. Des Eutychis Lehre (ungeachtet daß sie im Concilio Chalcedonensi verdammet war/und deswegen Dioscorus Patriarch zu Alexandria abgesetzt) setzte sehr tieffe Wirckeln durchgehends in den Morgenlanden/ und ward absonderlich bey den Ägyptern gehandhabet/wie auch von den Bischöfen zu Alexandria und Antiochia, und haben weder die Concilia und Decreta, noch die Unterschreibung 30 Synodorum Provincialium, noch alle die Briefe von alten Lehrern an Kaiser LEO geschrieben/ zur Approbation derer Artikel/ so im Concilio Chalcedonensi beschlossen waren/ noch Leonis Macht/ dieses Unkraut jemahls können ausrotten; und sonderlich steckte es am allertieffsten in Ägypten. war auch kein Theil der Welt da die Kirche Gottes so tödtliche Wunden kriegte. Diese Ägyptier (wie Tecla Maria Abissiner-Priester bezeuget) kommen mit den Abissinen in der Lehre überein/ und stehen unter dem Patriarch von Alexandria, dessen Stuhl itziger zeit in Cairo ist.

Die achte Secte ist der Abissinen oder Mittelländischen Äthiopier, sind meistens auch Jacobiten, ihr König/ den man ins gemein (wiewol/ der Gelehrten Urtheil nach/ unrecht) * Priester Joan nennet/wird vielmahls der Printz der Jacobiten genant. Sie sollen aus ihren Schriften das Chalcedonische Concilium ganz und gar auslassen/indem sie auf dasselbe zum höchsten verbittern. Ihren Patriarch nennen sie Albana oder unser Vater/und muß derselbe einer seyn aus dem Gebiet Alexandria, und S. Anthonii Orden. Dann es ist Anmerkens wehrt/ daß alle Patriarchen und Bischöfe in den Morgenlanden/ entweder von S. Basilii Grosbischofs über Cæsarea und Cappadocia, oder aber von S. Anthonii Orden sind. Dann die Patriarchen zu Constantinopel, Antiochia, und Armenia sind Münche von S. Basilii Orden/der von Alexandria, Äthiopia, wie auch der Jacobiten und Maroniten sind von S. Anthonii Orden; und die Patriarchen der Nestorianer von beyden. Die Abissinen sind vorzeiten dem Patriarch in Äthiopien unterworfen gewesen/ und

hangen ihm noch itzund an: dann aus seinem Kreis erkiesen sie einen Patriarch des Ordens S. Anthonii, und sonderlich aus denen/ die bey dem (so genannten) heiligen Grabe wohnen: welchen der Bischof zu Alexandria bestätigt.

Der Abissinen ihre Glaubensstücke anlangend/ kan man deswegen bey andern Schreibern nachsehen/ als da sind Damianus à Goes, Sagazabo, Athanasius Kircherus in *Prodromo Copto*, Thomas à Jesu, Nicolaus Godingius, Alvarius, Dresserus. Absonderlich und vornehmlich ist dieses anzumerken/ daß sie sich alle Jahr auf den Tag Epiphania tauffen/ wie ingleichen auch andere Morgenländische Christen/ als zum Gedächtniß der Taufe Jesu Christi/ thun. Sie machen/ nach dem Alten Testament/ einen Unterscheid zwischen reinen und unreinen Dingen. Merkwürdig ist es/ daß sie/ wider die Gewohnheit aller Morgenländischen Christen (die Armenier ausgenommen) das Abendmahl mit ungesäuerten Brodt halten/ wiewol andere sagen/ daß dis allein Donnerstags vor Ostern geschieht/ sonst aber zu andern Zeiten mit gesäuertem Brodt. Sie halten das Abendmahl alle stehend/ so wol Geistliche als Weltliche/ wochentlich einmahl/ da dann der Priester das Brodt austheilet/ und der Diaconus den Wein/ und dis muß allein in öffentlicher Kirchen geschehen/ dem Könige selbst würde es nicht zugelassen/ dis Sacrament außershalb des Tempels zu empfangen. Auf den Tag des Abendmahls darf niemand einigen Speichel auswerfen; die Beschneidung am achten Tage ist auch mit bey ihnen gebräuchlich; die Kinder werden mit Feuer und Wasser getauft: die Beschneidung aber geschieht nicht nach der Jüdischen/ sondern mehr nach der Mohrischen weise/ dann sie diese Ceremonien an beyderley Geschlecht gebrauchen; doch ist wol glaublich/ daß dis nicht so eben aus Gottesdienst als altem Landesgebrauch geschieht: dann infall sie von den alten Äthopiern her sind/ so weist uns Herodotus, daß solches alda von langer Zeit her im Brauch gewesen; sind sie dan von den Arabern entsprossen/ so ist die Sache eben so klar: dann viel

8. Abissinen oder Abissinen.

* Prestegan ist weisand gewesen der Rahme eines Königs in Asia, welcher schon vorlängst rodt.

Etliche meynen/ daß Prestegan ein Verstantlich Wort ist/ und einen Befandten bedeut/ andere einen König der Slaven.

Arabier kommen von Ismael her/wiewol sie solches nicht gern hören mögen/ sondern lieber ihr Geschlechtregister von Sara, als Hagar, herführen wollen. Sie wissen von keinem Fegfeuer/halten keine Opfer für die Todten/ glauben allein an Gottes Wort/ verwerfen die Traditiones sind aber Jacobiten mit/ erkennen nur Eine Natur in Christo.

Die Abifinen sind Jacobiten.

9. Armenier.

Die neunnde Secte ist der Armenier, die bey den Türken sehr angesehen: dann sie sind große Kaufleute/ achtbare und sittige Männer. Andere sagen/ daß die Armenier bey den Türken so viel gelten/ sey die Ursach/ weil ein gewisser Armenier dem Mahometh seine große Macht zuvor verkündigt habe/ welche er hernach überkommen. Des Jahrs 1656/ war ein Armenier, ein fürnehmer Kaufmann in unser Gesellschaft nach Macassar, da wir hin zum Könige reiseten um Friede zu machen/ und er/ seine Schuldforderung an den Dähnen/ so alda lagen/ einzunehmen/ sein Nahm war Goja Salomon, ein weiser verständiger Mann/ mit welchem ich manch annuhtig Gespräch führte / so wol geistliche als weltliche Sachen anlangend; und sind ins gemein diese Armenier ehrbar und gravitätisch in ihrem Leben und Wandel; sie gehören kirchlich von alters unter Constantinopel, nach dem Schluß des Chalcedonischen Concilii: haben sich aber hernachmahls selbiger Negirung und dessen Patriarchen entbrochen/ wie auch von den Griechen; sie haben sich unter zween Patriarchen begeben/ nämlich den in Gros- und in Klein Armenia, und wollen von niemand anders wissen. Man saget von ihnen/ welches mehr zu verwundern als von den Russen, die ihren Kindern von sieben Jahren das heilige Abendmahl anstheilen/ daß sie solches den neu-getauften Sänglingen thun. Dem Fegfeuer sind sie sehr feind/ streiten hart wider die Transsubstantiation der Papisten. Sie gestehen nicht/ daß die Sacramente ex opere operato die Gnade ertheilen; sie wieder-täuften diejenigen/ so von der Lateinischen oder Occidentalischen Kirchen zu ihnen kommen; sie glauben keine Freude für die Frommen/ dann erst nach

dem Jüngsten Tage; und der Seelträumeren hanget der meiste Theil der Morgenländer an.

Die zehende Secte ist der Maroniten; diese haben ihren Nahmen nicht von dem Ketzer Maron, wie ihrer viel der unrechten Meynung sind/ als Wilhelmus Tyrius und Pratecolus: sondern von einem berühmten heiligen Mann dessen Nahmens. Dann man findet in alten Büchern/ daß des Klosters S. Maron gedacht wird/ dessen Mönche Maroniten genant werden. Es giebt dieser Maroniten in Aleppo, Damasco, Tripoli, Syria, auch in Cypro, doch fürnehmlich um und auf dem Berg Libano, von welchen man saget / daß er in die 700 Meilen im Umkreis begreifen/ und von den Maroniten meist allein soll bewohnet werden. Sie bezahlen dem Gros-Türken (damit sie nicht unter den Mahometanen herwohnen dürfen) ein ieder/ so über seine zwölf Jahr ist/ jährlich 17 Sultanynen, die so viel Reichsthaler betragen/ und von jedem Stück Landes von 16 Spannen ins gebierdte/ jährlich einen Sultany. Man saget/ daß sie die geringsten seyn von allen Secten/ und über 12000 Hausgesinde nicht zusammen machen. Der Berg Libanus ist gäbe/ und an den meisten Orten umbe-quähm dichte bewohnet zu werden; er kan von wegen seiner Höhe wol über 40 Meilen gesehen werden/ ist allezeit mit Schnee bedeckt/ und hat daher in der Hebräischen Sprache seinen Nahmen von der Weißigkeit. Der Patriarch der Maroniten hat 8 oder 9 Bischöfe unter sich/ ist ein Mönch des Ordens S. Anthonii, wohnet meist am Libano in einem Kloster S. Anthonii, dann auch zu zeiten in Tripolis. Die Patriarchen haben meist den Nahmen Petrus, doch der Jacobiten, Ignatius. Die Maroniten stehen isziger zeit unter dem Pabst zu Rom. In Rom ist zur Zeit Gregorii XIII. gestiftet das Collegium Maronitarum, um die Jugend selbiger Nation im Gottesdienst aufzuziehen und zu unterweisen. Dieser Gregorius ward Pabst im Jahr 1572/ und hat den Neuen Calendar eingesetzet/ der des Jahrs 1582 überall öffentlich ist ausgekündigt worden.

10. Maroniten.

Der Berg Libanus, der Maroniten Wohnplatz:

Hat seinen Nahmen nicht von dem Ortschaften Wort LIBANOS Welchrauch/ sondern von dem Hebräi-

schen לבנאן Weis werden/ gleicher weise wie die Alpes von Album, in der Sabynischen Sprache/ oder Album in der Lateinischen.

Beschet Wilhelmus Tyrius de Reho Sacro lib. 22. cap. 8.

Die Maroniten treiben unter andern stark / mit den Griechen / daß der Heilige Geist von dem Vater allein ausgehe / daß alle Seelen im Anbeginn erschaffen / sind auch Wiedertäufer. Ein Knäblein ist bey ihnen bis auf den 40. Tag unrein / ein Mägdelein bis auf den 80 / weswegen sie die Kinder vor solcher Zeit nicht tauffen ; sie theilen das Nachtmahl den Kindern aus / bald nachdem sie getauft sind ; sie behalten das Sacrament nicht in Verwahrung / lassen es auch nicht untragen zu den Kranken. Die vierdte Ehe verpfaffen sie ganz und gar an allen Menschen ; sie wollen keine Priester oder Diaconen erwählet wissen / sie müssen dann verhehliget seyn ; sie wollen daß ein Vater die Ehe seines Sohns oder Tochter (so sie ihm misgefällt) mag scheiden ; essen kein ersticktes ; lehren daß niemand in Himmel komt vor dem Jüngsten Tage. Im übrigen haben sie von alters her dem Jrtuhm der Monotheliten angehangen / daß nämlich in Christo nur ein einzeler Wille und Wirkung sey. Diese Maroniten waren albereit vor 400 Jahren mit der Römischen Kirchen versühnet / und hatten ihren Jrtuhm verschworen ; doch kurz darnach / als Saladyne König in Aegypten und Syrien / selbe Gegenden den Christen abhändig machte / so sind die Maroniten abgefallen / und verließen die Römische Gemeinschaft / bis daß sie zur Zeit Gregorii XIII. und Clementis VIII. dieselbe wieder erneuert haben.

1. S. Thomisten

Die letzte Secte ist der S. Thomas-Christen / davon wir zuerst geredet haben. In allen diesen Orientalischen Secten findet man wenig Stücke / die dem Grund der Seligkeit entgegen laufen / ohn allein was die Lehre Nestorii und Eutychis anlanget : dann alle verfluchen sie den Bilderdienst / verwerfen das Fegfeuer ; urtheilen den Ehestand der Geistlichen zugelassen ; theilen das Abendmahl den Layen aus unter beyderley Gestalt / Brodt und Wein / laugnen fast alle die ertichtete Transsubstantiation ; verwerfen die Oberhauptigkeit des Römischen Pabstes. Dann Maffaeus erzählt / daß / als auf Begehren des Abissiner-Kö-

nigs der Patriarch ersuchet ward / mit dem Jesuit Roterigio zu disputiren , er solches nicht allein abschlug / sondern diese Rede auslies / Er wolle mit den Ketzerzern kein Gespräch halten ; bedraute darneben den König / wo er hinsiro ihre Schriften lesen würde. So wissen wir von den Copten , daß sie die Römische Kirche meiden / und mit den Lateinern so wenig als mit den Juden umgehen wollen ; und ob zwar der Cardinal Baronius meldet von einer Gesandtschaft / welche Marcus, Patriarch zu Alexandria, an Pabst Clemens VIII abgefärtiget / darin er sich selbst und die Provinz Aegypten unterdemüthiget und eingefühnet bey dem Pabst zu Rom ; so befand sich doch hernach / als man die Sache etwas genauer untersuchte / daß es nur lauter Betrug war. Besehet Thomam à Jesu lib. 7. c. 6.

Sie verwahren das Sacrament nicht wie die Papisten ; so daß sie reiner waren / ehe sie von der Römischen Kirch einmahl wußten / dann nachdem sie mit derselben Gemeinschaft haben gehalten. Wahr istz / es ist ein grober Jrtuhm den sie treiben / den Ausgang des Heiligen Geistes betreffend : sintemahl die Göttliche Schrift uns lehret / daß der H. Geist vom Vater und Sohn ausgehet / Joh. 15:26. und 16:7. 14: 26. Der Tröster der Heilige Geist / welchen der Vater senden wird in meinem Nahmen. Aber wer weiß nicht die Unvorsichtigkeit / von der Lateinischen Kirchen in diesem Stück begangen / welche ohn wissen der Griechen setzte Processionem Spiritus Sancti à PATRE FILIOQUE ; dis letzte sprang auf sie zurnek / und war ihnen eine harte Nuß anzubeißen. Wahr ist es auch / daß sie meist in dem Jrtuhm stecken / daß niemand in den Himmel komme vor der allgemeinen Auferstehung / daß sie den jungen Kindern / die noch keinen Verstand haben / das H. Abendmahl reichen / daß sie die Ketzer (so sich zu ihnen wenden) wiedertauffen / daß etliche Samstag und Sonntag feyren / die Beschneidung und Tauffe beyeinander behalten. Allein es ist bekant / daß viel von diesen Lehrstücken den Grund der Seligkeit nicht umstoßen : dann / wie wir vor-

Die Abendländische oder Römische Oberhauptigkeit wird von der Morgenländischen Kirche nicht erkannt. Ja die Griechen haben alle Jahre 5 Taac vor dem Osterfest den Pabst in den Bann zu thun pflegen.

Die Morgenländische Kirche ist reiner gewesen vor ihrer Gemeinschaft mit der Römischen / als jetzt.

hergehends angezeigt/dis letzte vielmehr nur aus Gewohnheit geschieht/ welches daher kräftig bestätigt wird / weil sie andere Ceremonien des Alten Testaments nicht halten: Man sehe aber einmahl/ was für einen Hauffen Misverstände und Fehler die Römische Kirche häget / als / von den Verdiensten der überflüssigen guten Werke / und der Rechtfertigung aus dem Gesetz ; daß die H. Schrift wie eine wächserne Nase sey ; daß sie alle ihre Authorität und Ansehen von der Kirche her habe ; daß sie sey ein todter Buchstab / und die Traditiones ein lebendiger Buchstab ; von der Oberhauptigkeit des Römischen Pabstes/ Verbitung der H. Schrift: daß die erste Regung zu der Lust keine Sünde nicht sey/ daß etliche Sünden an und für sich selbst erlänglich seyn / und den Tod nicht verdienen : daß der Mensch von Natur einiger maßen geschickt und tüchtig sey zu begreifen was des Geistes Gottes ist / und seine Gnade zu empfangen: daß man seiner Seligkeit nicht gewiß seyn könne : daß ein Fegfeuer sey/ eine Vorburg der Altväter / und der Kinder die ohn Taufe hinsterven : daß der H. Er Jesus täglich in der Messe müsse aufgeopfert werden für die Lebendigen und Todten, daß Jesus Christus Leiblicher weise sey im Abendmahl/ Brodt und Wein in den wesentlichen Leib und Blut Christi verwandelt werden: daß man die Heiligen mag anrufen; von Verehrung der Bilder/ von der Communion unter einer Gestalt/ und was dergleichen grobe Irthümer mehr sind : welche / als sie mit den Misverständen derer Morgenländischen Kirchen zusammengehalten werden / wie ein großmächtig Kriegsheer bey einer Handvoll Volks zu vergleichen stehen.

Diese Morgenländische Christen üben ihren Gottesdienst nicht in einerley Sprache/ die Armenier haben die Bibel in ihrer eignen Sprache: viel meynen / daß dieselbe von Chrylostomo in seinem Exilio soll übersetzt seyn. Etliche geben für / daß alle die Christen zur Zeit des Kaisers Hadriani, das ist / 120 Jahr nach Christi Gebuhr / sich einerley Sprache / nämlich der Hebräischen

sollen gebraucht haben: ich kan aber nicht sehen/ mit was Gewißheit solches könne gesagt und dargetahn werden.

Alvares bezeuget von den Abissinen , daß sie die H. Schrift in ihrer eigenen Sprache haben / und in derselben ihren Gottesdienst üben / wie ingleichen auch die Moscoviter und Ruffen ; Und billig ist es auch/ daß ein ieglicher in der Sprache die ihm bekant ist / seinem Gott dancke / lobe und preise / da dannoch die heutige Römische Kirche das Eigenthail haben will. Pabst Pius der IV. versteiget sich so hoch / daß er die Bibel unter die verbotene Bücher setzet. Erasmus erzählet in einem Brief an Carl Utenhofer geschrieben / daß Ludwig Berquin zu Parys verbrant worden im Jahr 1529 / allein darum / weil er hatte geschrieben/ daß die Bibel in die Mutter Sprache übersetzt von dem Volk möchte gelesen werden / da andere Pabste solches haben zugelassen / auch die Kirchenväter darum ihre Arbeit angewandt / als Hieronymus und Chrylostomus.

Die andern Christen in Orient üben in diesen dreyen Sprachen ihren Gottesdienst / nämlich in der Griechischen / Lateinischen und Chaldäischen / zwar sie haben unterschiedliche Liturgien, als von Petro, Jacobo, Sixto &c. Doch diese drey besagte Sprachen werden in den Morgenlanden ins gemein gebraucht / so daß die Unterhandlung mit diesen Christen und die Gemeinschaft (welche/ als Thuanus schreibet / billig viel genauer seyn sollte/ dann sie noch zur zeit ist) desto leichter sollte können erhalten werden / wodurch die Ehre Gottes und die Seligkeit der Seelen nicht wenig zu befördern stünde / dis könnte durch Briefe und Schriften nicht allein bequähmlich geschehen / sondern auch durch getreue / weise / und verständige Abgesandten ; und klaget nicht umbillig ein gelehrter Mann/ Nimium ab alijs Ecclesijs & longius distitis avulsos nos gerimus atque alienos ; daß wir uns alzu freud halten von denen abgelegnen Kirchen / als ob sie uns gar nicht angingen ; da weiland zwischen den Kirchen in Orient und Occident eine solche genaue Vereinigung und Verknüpfung zu der Apostel Zei-

In was Sprachen diese Christen Gott dienen.

Die Römische Kirche hat auch viel mehr und gröbere Irthümer.

Armenier haben die Bibel in ihrer eignen Sprache/ In welcher sie auch ihren Gottesdienst verrichten.

Gemein-
schaft zwis-
schen Uns
und der Mor-
genländischen
Kirche sollte
billig gehal-
ten werden.

ten/und lange hernach/gehalten worden;
in wahrheit eine nöthige Sache und
von großem Nutzen: Es befindet sich in
diesem stück ein gros Versäumen bey un-
ser Kirch: dann ob gleich zum öftern der
Zustand deren Ausländischen Kirchen
aus fernen Landen den Aufsehern und
Hirten wird angedienet und zu gemüht
geführt/ so wird man zuweilen kaum
einen allgemeinen Brief/ an eine Kirche
abgesandt/ zur Antwort bekommen/
von welchem alle die andern Kirchen kei-
ne Abschrift kriegen/noch das Glück nicht
haben/denselben zu sehen, da doch solches
nicht allein ein kräftiger Antrieb seyn
würde für die Lehrer/ in dem sie sich in
ihrem schwerem Dienst angemühtiget
sähen; sondern würde zupörderst sehr
tröstlich seyn/solche Briefe dem zahrten
Christenthum mitzutheilen/ welche dar-
aus den Eifer/ Gebet und Seufzen zu
ihrer Seligkeit aus so fernen Landen mit
großer Herzensfreude spühren und sehen
würden/auch darauf wieder antworten/
wie sie dan in nächsten und vorigen Zei-
ten getahn haben an ihre getreue Leh-
rer/ die albereit dem Leibe nach von ih-
nen geschieden waren: als dieses geschähe
an der einen und andern Seiten/möchte
ich sagen mit dem gelehrten und gottseli-
gen Eiferer/ *Quantam bone Deus! illis
Ecclesiis salutem, nostris solamen, & con-
tra hostes omnes robur ac gloriam, cœ-
lo denique ipsi gaudium conciliaret.*
Weit gehen uns in diesem stück zu vor
und machen uns schaanwoht die blinden
Papisten. Wie eifrig ist man nicht/
mit Heydnischen Königen Briefe
zu wechseln/ um freyen Kaufhandel zu
erlangen/ und irdische Schätze zu ver-
säumen; und soll man hierin so nachläs-
sig seyn/ daß man die theurbarste Perl
des Evangelii nicht mag suchen andern
mittheilig zu machen? Zumahl da wir
wissen/ wie die zu Constantinopel zwey
Jahr vor Einnehmung selbiger Stadt
in vorigen Zeiten an die Böhmen und
Hussiten haben geschrieben/ sie anzufri-
schen/ daß sie den Römischen Irleh-
ren eifrigst Widerstand thun möchten/ge-
stalt auch die Hussiten allen Fleiß ange-
wendet (nach Cameratii Zeugniß) mit
denen Morgenländischen Christen
(die sich wider die Pabstische Lehre setz-

ten) Gemeinschaft zu halten/ so hat in-
gleichen Joseph Patriarch zu Constan-
tinopel, seinen Diaconum Demetrium
nacher Wittenberg gesandt/ den Unei-
nigkeiten im Christenthum nachzu-
forschen/ welcher auch mit zuruckbrach-
te ein Griechisch Exemplar von der
Augsburgischen Confession. Also wis-
sen wir/ daß im Jahr 1595/ zu dem all-
gemeinen Synodo zu Tohrn in Poh-
len eine Griechische Gesandtschaft
ist abgeschicket/ die zum Friede und Ein-
tracht zwischen Uns und den Luthe-
ranern hat angerathen; doch was be-
darf es so weiten zuruckgehens/ selbst in
unserm Seculo im Jahr 1616/ hat Cy-
rillus, Patriarch zu Alexandria, an den
weitberühmten Ertzbischof von
Cantelberg Georgium Abbotum geschrie-
ben/und einen Priester zu ihm gesandt/
um auf der Hohen Schuhl Oxfort im
Gottesdienst besser unterwiesen zu wer-
den; wie viel mehr dann sind wir gehal-
ten/ solchen Menschen zu hülfe zu kom-
men/ die in einem Lande wohnen/ aus
welchem alle weltliche Weisheit zu uns
geflossen ist/ und die da jämmerlich kla-
gen/ *Simul se cum imperio & artes libe-
rales & libertatem propter peccata ami-
sisse; daß sie zugleich ihr Reich/ Frey-
heit und Künste um der Sünden
willen verlohren haben.* Mich dünkt/
wie ich solche Menschen als einen Ma-
cedonischen Mann uns zurufen und
ansehen höre/ *Act. 16: 9. Kommt
herüber zu uns und helfet uns.*
Was soll ich sagen von Cyrillo von Con-
stantinopel, und seinem Bekenntniß/
welches zwar von Parthemio und an-
dern seinen Feinden verflucht worden;
doch klärlich mit uns übereinkommt in
dem Stuck von der heiligen und unver-
änderlichen Prædestination, wiewol nicht
allein die Papisten/ sondern auch die
Remonstranten hierin wider uns strei-
ten wollen/ und insonderheit Hugo Gro-
tius: doch Cyrilli Widersacher haben ih-
re gerechte Strafe empfangen. Zwar
Cyrillus ist im Jahr 1638/ durch An-
schüren der Jesuiten, als Märterer und
ein getreuer Zeuge gestorben/ indem er
aus Befehl des Türkischen Bassa er-
würget worden/welches aber keines we-
ges ihm zur Unehre/ sondern vielmehr
zum

Zumahl
weil sie diesel-
be suchen.

Exempel
hier von.

zum unsterblichen Lob gereicht. Er hat vor seinem Tode einen Brief geschrieben an einen guten Freund / in welchem seine Standfestigkeit im Glauben und Vertrauen auf Gott herrlich herrsüchlicket / welcher bey dem hochgelehrten Andreas Rivet zu finden ist / lautend wie folget.

Percio ho voluto scriver a V. R. e protestarvi che mi siate testimonio se jo more . que jo more *Catholico Orthodoxo* , nella fede del N. S. *Iesu Christo* nella dottrina Evangelica conforme la *Confessione Belgica* la confessione mia e le altre delle chiese Evangelice che soni tutti conformi. Abhorrisco li errori delli *Papisti* , e le superstitione delli *Greci* , ptovo e abbraccio la dottrina del dottore meritissimo *Giovanni Calvino* e de tutti che sentono con lui , in questo voglio che mi siate testimonio , per che con sincera coscienza cosi tengo , cosi professo e confesso como anco la mia confessione mostra , e recommando a vos questo deposito , caso che morssi , di farne partecipi Tutti li fratelli Christiani *Orthodoxi* : e mi recommando alle preghiere di V. R. Alli 15. 25. Marzo.

Cyrillo Patriarcha di Constantinopoli.

Das ist:

Darum hab ich an **E. Ehrw.** wollen schreiben / und bezeugen / daß ihr mir ein Zeuge wollet seyn / imfall ich sterbe / daß ich sterbe rechtsinnig **Catholisch** in dem Glauben unsers **HERN IESU CHRISTI** / nach der **Evangelischen** Lehre / die da übereinkommt mit dem **Niedertentschen Glaubens-bekänntniß** / gestalt auch die meinige mit derselben und andern **Evangelischen Kirchen** gantzlich übereinstimmet. Ich habe einen Abschreck vor den Irthümern der **Papisten** / und dem Beyglauben der **Griechen** / urtheile für gut und umfasse die Lehre des sehr wehrten Lehrers **Joan Calvin** , und aller die mit ihm gleicher **Meynung** sind. Hierin begehre ich / daß ihr mir ein Zeuge sey / indem ich mit einem aufrichtigem Gewissen also glaube / bezeuge

und bekenne / inmassen auch mein absonderlich **Bekentniß** solches ausweist ; und ich befehle **E. E.** diese abgelegte **Bezeugung** / dieselbe / imfall ich komme zu sterben / allen **Brüdern** die rechtsinnige **Christen** sind / mitzutheilen / und befehle mich selbst in **E. E.** **Gebeht**.

Den 15. 25. Martii.

Cyrillus Patriarch
zu **Constantinopel.**

Aus welchen Worten wir sehen **Cyrilli** **Übereinstimmung** mit **Calvino** , und wie er gesonnen / bey derselben Lehre zu leben und zu sterben ; und wer weiß / wie viel **Christen** mit unser Kirch einerley **Meynung** sind / imfall man besser **Gemeinschaft** miteinander hätte und hielte ; alzeit ist niemand so einfältig / der nicht aus diesem allen augenscheinlich sehe / wie alle die **Orientalische Christen** einen gemeinen **Hass** tragen gegen den **Römischen Pabst** / und wie unsere Lehre mit der ihrigen bester massen übereinkommt. Dis weiß der **Jude Benjamin** in seinem **Reisebuch** anzumerken / wie zu **Constantinopel** der **Patriarch** dem **Pabst zu Rom** zuentgegen ist. Als ich des **Jahrs 1664** in **Cochin** war / hielt ich inständig an / daß der **Archidiaconus** der **S. Thomisten** einst möchte ersüchet werden / in die Stadt zu kommen / damit wir ein freundlich Gespräch in Stück des **Gottesdienstes** miteinander halten möchten / und mehr **Lichts** bekommen / als bisher geschehen. Der **E. Herr Jacob Hustart** , als welcher nicht allein ein leutseliger sondern auch verständger Mann / in der **Gottesgelehrtheit** wol erfahren und von gutem **Erkentniß** / war mir hierin gern zu willen / und färtigte zu solchem Ende einen Brief ab an den **Archidiaconum** ; derselbe aber entschuldigte sich / und war sein **Einwenden** so fremde nicht / weil man nämlich zuvor / kurz nach dem **Übergeben** dieser Stadt / seinen Feind den **Römischen Bischof Joseph de Santa Maria** (von welchem vorhergehends gemeldet) ganz herrlich hatte eingeholet ; so daß zu meinem grossen **Betrübniß** solch ein gewünshtes Werk hinterblieb / und

und ich meinem Versprechen / an die E. Herren Bewendhaber in meinen Briefen des Jahrs 1662 getahn / kein Gemügen konte leisten. Ein unsterblich Lob verdienen in wahrheit disfalls die **Edl. Hochmög. Herren Staten** der Vereinigten Provintzen / welche auf ihre Unkosten das **Neue Testament** und unsern **Catechismus** von den Griechen in ihre eigene Sprache haben übersetzen und drucken lassen; daß ihre gemeine Sprache nunmehr von der alten Griechischen sehr verändert und verbastert ist. Und hiermit wollen wir abrechen von dem **Orientalischen** und insonderheit **S. Thomischem Christenthum** / indem uns von Herren leid / daß wir dem **Christlichen** Leser davon keine nähere Nachricht und Eröffnung thun können / wiewol die Schuld nicht unser / und die **Beschreiber** in diesem Stück sich sehr spahrsam und kurz erzeigen.

Das XXI. Capitel.

Beschreibung der Königreiche Percatti, Calecoulang. Coulang zweymahl von den Holländern eingenommen. Abt und Natur der Nairos, Paruas werden Christen; große Fürsorge Don Joan Königs von Portugal für dieselbigen.

Königreich Percatti oder Porca.

Das Königreich Percatti (andere sagen Porca) hebet sich an 4 oder 5 Meilen Südhalben Cochin, bis an Coulang, und begreift obungefähr 12 Meilen in seiner Länge. Die Holländer sind im April 1642 zum erstenmahl vor dem König erschienen / der genant ward Siam Baatchery Vaubaar, und war damals 23 Jahr alt / er war sehr froh wegen ihrer Ankunft / weil niemand von unser Nation vor diesem alda erschienen / weswegen er von Meynung war / mit uns in ein fest Verbindniß von Freundschaft zu treten / und uns den freyen Pfefferhandel zu vergönnen / den die Portugesen hiebevorn genossen / mit welchen er drey Jahr hero in Krieg gestanden / aus Ursach / weil sie ihm etliche Orter suchten abhändig zu machen / und einige Festungen in seinem Lande wolten aufwerfen. Er gab den unsern damals mit / einen verschlossenen Brief an den E. Herrn Ge-

Erste Unterhandlung der Niederländer mit dem König im Jahr 1642.

neral und die Herren Rähte in **Judia**; ersuchend / daß die unsern einmahl des Jahrs mit einem Schiff alda erscheinen wolten / geladen mit soltahnigen Waaren / wie vor diesem auf **Cananor** und **Calecut** gebracht worden / so daß folgenden Tages ein **Dolmetch** nach Schiffe kam / und hielt an um eine Schrift zum Zeichen von Freundschaft / infall einige unsere Schiffe alda fürbey passireten / ihnen solches fürzuzeigen / welches ihnen dann eingewilligt ward. Man pflegte vor diesem viel Pfeffers nach **Mocha** zu verführen. Bey unser Zeit im Jahr 1664 / da ich mit dem E. Gouverneur **Jacob Hustart Eel** vor dem König erschien / der damals ein Herz von 24 Jahren / hurtig und frisch von Leib und Leben / an Händen / Armen und Ohren aufs köstlichste mit Juwelen ausgezieret / hatten die **Engländer** am Strand alda eine **Logie** / gestalt sie albereit eine geraume Zeit daselbst mit dem Pfeffer gehandelt hatten. Die Kriegsmacht dieses Königs bestehet in **Fregatten**; in der Regenzeit / wann die Reisfelder meistentheils unter Wasser liegen / kan er deren bey 500 zusammenbringen / so daß er das ganze Land von dem Eck des Vorgebirges **Comoryn** bis an **Panane** überall durchfahren kan. Von alters her hat er Krieg geführet wider den König zu **Cochin**, welchen er meynet / von rechts wegen unter sein Gebiet zu gehören. Die **Ed. Companie** hat viel Mühe gehabt / bis sie ihn zum Gehorsam gebracht / und ist er allem durch Schreck für der **Niederländer** Macht / die auf ihn angezogen kamen / darzu gezwungen worden. In der Belagerung **Cochin** war gemeldter König dem **Portugees** zugetahn / und uns entgegen.

Logie het Engländer auf Porca.

Landwärts ein wohnen viel von den Portugesen gemachte Christen / die gleichfalls diesem König unterworfen sind; sie sammeln den meisten Pfeffer ein / den sie an des Königs bestalten Kaufmann / so ein **Braminer** ist / überliefern müssen.

Der Luftstrich dieses Landes ist sehr ungesund / die Einwohner sind meistentheils mit dicken Reimen geplaget / sie halten dafür / daß solch Ubel seinen Ursprung

Das Land Porca ist ungesund / die Einwohner haben gemeltes Ubel / wie spring



DE STADT COVLANG.

a. Gedeelte der stad die geflecht is
b. De halve punt genaamt Cochim
c. t' Bobverck Cerlon
d. De halve punt Tite corijn
e. t' Logement van t' Opverhooff
f. Cloofers en Kercken
g. Particuliere Woningen
h. De Haven of Bahia
aan de Zee kant



5 10 15 20 25 30 35 40
40 Rijnlandische Roeden

Die junge C.
tefanten, man
nennt es
S. Thomas
Weine.

Sprung habe von dem Wassertrinken/
welches salzig und salpeterhaftig ist.
Man findet in diesem Landstrich auch
viel Blinde Leute; sonst ist das Erdreich
an sich selbst sehr fruchtbar / und be-
quähm um Reis zu bauen/ wie dann
auch die Einwohner sich meistentheils
vom Landbau nähren.

Der Kö-
nig zu Cali-
coulang.

Der nächst-belegene König an dem
Percatter, ist der von Calicoulang; sein
Land ist nicht gros; vor alters hat die
Compagnie alda eine wolbebaute Lo-
gie gehabt / und pflegte man jährlich ei-
ne große Quantität Pfeffer von diesem
Ort wegzuführen/welches dem Comp-
toor guten Vortheil brachte.

König zu
Coulang.

Der letzte Malabarische König
ist der zu Coulang, dessen Reich sich en-
diget an dem Eck des Vorgebirges
Comorvn, und hält in der Länge 15 oder
16 Meilen. Die Stadt Coulang ist von
den Portugesen gebauet / hat ohnge-
fähr die Größe wie Puntegale auf Zey-
lon, doch an der Seeant nahm sie vor-
hin jährlich ab. Es stunden sieben Kir-
chen drinn/ und etliche feine Häuser; es
hatte zu tausend Klappus-bäume in
der Stadt und am Strande. Man hält
diesen Ort für den gesündesten von ganz
Malabar; das schönste Wasser ist hier zu
bekommen; die Luft ist ausder maßen
gesund und frisch. Die Portugesen
haben anfänglich ein festes Haus / dar-
aus sie sich im Nothfall wider den Feind
wehren könten / alda gebauet / wie der
Leser aus dem Abriß der Stadt ersehen
kan. Im Jahr 1503 kam alda Frat.

Die Luft
ist alhier sehr
gesund/und
das beste
Wasser.

Ein Domi-
nicaner Leh-
rer kamt in
Coulang.

Rhotericus ein Dominicaner, um das
Evangelium fort zu pflanzen / und
brachte viel Seelen aus des Teufels
Schule zu Christi Schoß / fand auch
viel S. Thomas-Christen des orts / von
welchen wir vorhin gehandelt. Die
Portugesen sind von den Einwohnern
auf eine zeit/ als sie mit denselben und
mit den Mohren in Uneinigkeit gerathen/
in ihrer Behausung alle mit einander er-
mordet worden; welche Taht Laurentius
Almeyda, Francisci Sohn/rächete/
indem er 20 geladene Schiffe der Moh-
ren in Brand steckte. Die Einwohner
dieses Landes sind große Verräther/und
ist ihnen nicht zu trauen / gestalt unsere
Niederländer mehrmahls erfahren

Worttä-
gigkeit der
Coulanger.

haben: dann sie einmahls zur ungele-
genen Zeit einen Anfall auf die Stadt
thaten/da die unsern gnug zu thun hat-
ten/sie abzukehren. Der Capitain Hen-
rich Gluwing, als er auf einen Som-
tag mit etlichen Officirern hinaus spa-
ziren gangen/ward mit einigen der sei-
nen schändlich und verrätherischer weise
ermordet.

Zur Zeit der Portugesen war eine
Pagode, ohngefähr vier Meilen von der
Stadt gelegen / die durch ganz India
mächtig geldreich berufen war; diese
ward von Sofa beraubet / und das zwar/
da zwischen dem König und den Por-
tugesen Friede war: die Nairros erman-
neten sich / und brachten 30 von ihren
Feinden um: Sofa hatte zur Beute be-
kommen einen Topfvoll Fanams, den er an
König Joan nach Portugal übersand-
te. Doch die Päbste befinden für raht-
sam / daß man solchen dem König von
Coulang wieder zustellen solte / welches
auch geschach / und ward derselbe an sei-
nen vorigen Ort gesetzt.

Sofa hat
raubet die
Coulangliche
Pagode.

Im Jahr 1661/im December/nah-
men die Niederländer die Stadt Cou-
lang ein / nachdem wir drey-mahl mit
den Nairros getroffen / und allberett viel
Todten und Verwundeten bekommen
hatten. Diese Nairros waren sehr stark
zu Felde/aufs wenigste 7. oder 8000/mit
Hauern und Musketen gewaffnet / ka-
men wie toll und unsinnig von dem Am-
hoen auf die unsern ausgefallen / so daß
sie auch mitten in die Glieder hinein-
sprungen und unterschiedliche nieder-
machten. Der Unterkaufmann Dubler,
indem er sich ein wenig zur seiten abbe-
gab / war in der eil von Haupt und Le-
ben beraubet. Wir müssen hier ein we-
nig stille stehen / und von diesen Nairros
sprechen; sie sind Malabarische Edel-
leute / und des höchsten Geschlechts nach
dem Königlichen und Priesterli-
chen / oder der Braminen, sind trostzig
und stolz; so iemand von geringerm Ge-
schlecht ihnen begegnet / der mag nur bey
zeite aus dem wege gehen / dann man
gleich vorausruft / po po, welches so viel
gesagt ist als weg weg; haben ins ge-
mein ihren Schild und Schwert / sind ver-
hührte Gäste / und meynen / daß sie einen
Vorzug und Freyheit haben vor andern /

Holländer
nehmen Cou-
lang zum an-
dern-mahl ein/
im Jahr
1661/nach-
dem sie es das
erste mahl
verlassen
hatten.

Mehr der
Nairros.

und wol zu andern Weibern gehen mögen/wann und wo es ihnen beliebet; selbst sollte ein Mann (ob schon ein Nair bey seinem Weibe wäre) wann er einen Schild vor seiner Thür sähe stehen/nicht in sein Haus treten dürfen. Bey diesen Nairos stehet das ganze Commando der Waffen. Von ihrem siebenden Jahr an werden sie hurtig und färtig von Gliedmaßen gemacht/und wissen sie die Sen-adern des zarten Leibes sonderlich auszustrecken; werden im übrigen mit einem Oehl und Salbe bestrichen/so daß sie ihre Glieder können biegen und schmiegen wie sie wollen/ und unglaublich geschwind seyn mit drähen und wenden/ hinten und vorn ausspringen; im Ringen haben sie ihres gleichen nicht; von Kindesbein an bis in ihr Alter gehen sie mit den Waffen um. Man sahe und hörte sie bey unsrer Zeit mit so guter Ordnung fechten/ und ihr Gewehr lösen/ als ob es Volk aus Europa wäre gewesen; sie wissen nunmehr nicht allein mit Pfeil/ Bogen/ und Musket umzugehen/ sondern selbst auch mit großem Geschütz/ machen gute und starke Läufe/ wie auch ihr eigen Lunt und Pulver; sie kommen naht zum Streit aufgezoget/ außer daß sie die Schaam bedeckt haben; oftmahls haben sie ihren meisten Vortheil in der Flucht/ dann sie von wegen ihrer Schnelligkeit nicht einzuholen sind; mit einem Schnapp werden sie ihrem Feinde entzwischen/ und so sie im geringsten ihren Vortheil ersehen/ demselben wieder auf dem Halse seyn; an dem Gefäß von ihren Hauern haben sie Knittergold/ oder etwas desgleichen/ welches ein gross Geräusch giebt/ und sie gleichsam zum Streit aufmuntert und anfrischet; mit ihren Schilden wissen sie wunderbar den ganzen Leib frey zu halten und zu bedecken; sie streiten mit mehrem Vortheil nahe bey mit hauen und mehgen/ dann von ferne mit Schießgewehr/ weil sie ins gemein zu hoch halten. Unter diesen Nairos sind wol die vornehmsten und grümmigsten die Amok-spieler/ die sich und ihr Hausgesinde verschwören/ um Rache zu nehmen wegen erlittenen Unrechts. Solche Amok-spieler finden sich zu zeiten auf den täglichen Märkten oder Bazaar der Stadt Batavia, und

bringen alles um was ihnen vorkommt. Man schätzet einen König in Malabar mächtig zu seyn/nachdem daß er viel dieses Volks unter sich hat. Zufall ihr König wäre ums Leben gebracht/ schrecklich solten sie dessen Tod rächen/ mit tollem verwüteten Muht durch Feur und Schwert eindringend.

Diese Nairos sind die größten Erbsen-^{Nairos, der Christen größt Feinde.} feinde der Christen und des Christlichen Glaubens/ welches zwar kein Wunder: dann sie Feinde sind der Liebe und Demuht/ und Freunde aller Unkeuschheit und Uppigkeit/ welche Dinge klärlich wider den Gottesdienst der H. Schrift streiten.

Nachdem wir durch Gottes Gnade Coulang hatten erobert/ das H. Abendmahl mit 150 Personen gehalten/ und Gott dem Herrn für die erwiesene Wohlthaten gedancket/ so betraf uns ein schwerer Sturm/ der drey Tage nach einander anhielt/ indem unsere Schiffe/ klein und groß/ zu 23 stark/ alle auf niedrigen Wall zulagen/ und in großer Gefahr stunden/ daß sie an den Klippen zu drümmern gehen solten. Die Schiffe waren diese nachfolgende: Olieland/ das Seepferd/ die Beurse von Amsterdam/ der Schellfisch/ Bantam/ Flissingen/ die Goldblum/ die Katz/ Tertolen/ das Rahthaus von Amsterdam/ der Rohre Leu/ Erasmus/ Sluys/ der Achilles/ der Römer/ Blumentahl/ der Aufbaum/ und das Haus zu Swieten. ^{Holländer bekommen et non schwerer Sturm! daß alle ihre Schiffe in großer Gefahr schweben.} x. Elburg/ das Rahthaus von Amsterdam/ die Beurse/ und das Haus zu Swieten (worauf der Capitain Burchard Kocks war) kamen gerade aus dem Vaterlande auf Zeylon und Malabar angesegelt/hatten eine gute Anzahl Soldaten auf/ und waren mit Lebensmitteln/ Fleisch/ Speck/ Käse/ Wein/ Oehl und Mumme zimlich wol versehen. Die neu-angekommene Soldaten fielen sehr ein/ und gingen am Rohlauf/ so daß wir in kurzer Zeit ein Hospital voller Siechen und Verwundeten hatten. Bey wählenden diesem Sturm/ und großer Gefahr/ darin die Schiffe lagen/ ward mehrmahls ein inbrünstig Gebeth in der Kirchen getahn. Das Schiff das Rahthaus hatte

hatte es am allerhärtesten / that einen Schuß über den andern / wiewol vergeblich / weil keine Möglichkeit war / daß jemand demselben zu hülff kommen konnte / es stieß mehrmahls an / und hatte bey 6 Fus hoch Wassers ein. Der Erasmus war mit seinem Ancker durchgangen / und zu seinem großen Glück über die Untiefe sonder Schaden weggerückt; drey oder vier Sloepen gingen zu scheitern. Den dritten Abend ward wiederum ein eifrig Bebehrt getahn (dann der Wind hatte noch nicht nachgelassen) da erhörte uns Gott gnädiglich und wunderbarlich: dann von der Stunde an / da wir aus der Kirchen gingen waren / legte sich das Wetter zusehens / und nach Mitternacht hatte man eine zünftliche Stille und wenig Windes. Hier stand in wahrheit unser ganzes Vermögen in höchster Gefahr / und alle unser Schiffs macht als in einem Augenblick zerbrochen zu werden / und wir zum Hohn und Spott unsern Feinden folgend in die Hände zu verfallen: aber Gott verhütete es / wie wir auch seinem Nahmen Lob und Danck sagten den 23. November 1661 / aus Psal. 66: 12. Wir sind in Feuer und Wasser kommen / aber du hast uns ausgeführt und erquicket. Darum will ich mit Brandopfer in dein Haus gehen / und dir meine Gelübde bezahlen. Wie ich meine Lippen habe aufgetahn / und mein Mund geredet hat in meiner Noht. Dann es Anmerkens wehrt ist / daß unsere Schiffe in ihrer Noht nicht allein mit den Wellen und Winden / sondern auch mit Feuer zu streiten hatten / weil zu dreyen unterschiedlichen mahlen auf dem Schiff das Seepferd / der Brand gewesen / der doch jedesmahl noch in zeiten gelesetet worden. Im übrigen weil die Zeit vom Jahr uns fortzuziehen drang / ward in Coulang mit einer zünftlichen Macht gelassen der Hauptmann Kocks, und der Kaufmann G. Nyhof; und ward die Stadt mit einem erdenen Wall verstärkt; und hiermit nehmen wir auch unsern Abschied von Coulang.

Zunächst an Coulang stößet das Gebiet und Reich Trevancor. An der See kant sind wohnhaftig die Parruas, mei-

stentheils alle Christen / und ist der Strand bis an Comoryn mit steinern und hölzern Kirchlein versehen / ja selbst Comoryn fürbey bis auf Tutecoryn. Alle diese Lande sind von Francisco Xaverio durchwandelt / der zum ersten den Christen-Glauben alda gepflanzt hat / und viel tausend vom Heydentum bekehret. Diese Völker nahmen mit großem Gemühen an die Zehen Gebot / weil sie darin sahen die Billigkeit und Rechtmäßigkeit / auch den ersten Anfang des Gottesdienstes / so daß ihrer bey tausenden getauft wurden; die Gelegenheit zur Bekehrung der Parruas (als Joan de Lucena schreibet) war diese: und sind die eigentlichen Worte: Como antiguamente a briga de hum Egyptano com hum Hebreo foy principio da liberdade e spiritual e corporal do povo do Senhor, assi permetio aqui o mesmo Senhor brigasse o Mouro com o Paravá, pera mostrar nos Mouros sua justiça, e livrar com sua misericordia a os gentios d'hum e d'outro cativero. Das ist: Gleich wie der Streit zwischen den Hebräern und Egyptern ein Anfang war zur Erlösung des Volks Gottes / und ihrer leiblichen und geistlichen Freyheit / also ließ Gott ihnen zu / daß ein Parrua mit einem Mohr zu streiten kam / damit er an den Mohren erwiese seine Gerechtigkeit / und an den Parruas seine Barmherzigkeit / sie zu erlösen so wol von der geistlichen als zeitlichen Slaverrey.

Die Parruas, wie sie sich von tage zu tage mehr und mehr gedrückt sahen / ward ihnen von Joan de Crus (der ein Malabaar war / und selbst in Portugal gewesen / alwo er vom König Don Joan wol empfangen und verhalten / auch mit einem Habito de Christo (so sprechen die Portugesen) verehret worden) angerathen / eine Gesandtschaft nach Cochin abzufärtigen / um Hülff wider die Mohren, und zugleich um die H. Tauffe zu ersuchen: dann die Göttliche Wahrheit und Erkenntnis (sagte de Crus) wäre allein bey den Christen. Man folgte diesem Rath: sandte etliche vornehme Landgroßen / Patangatys genant / nach Cochin, mit Ersuchung um Hülff

Die Kisten der Parruas langd dem Strande hin.

Wie was Gelegenheit die Parruas zum Christentum bekehr worden.

Die färtigen eine Gesandtschaft nach Cochin, um Hülff wider die Mohren, und zugleich um die H. Tauffe.

Danksaung zu Gott für Bewahrung der Schiffe.

Die Flotte begab sich nach Cochin.

Haupter zu Coulang gelassen.

Das Reich Trevancor.

wider die Mohren, und um die H. Tauffe. Diese empfingen sie in der Stadt/ehe sie von damen zogen; und zu erweisen/ daß sie wolten danckbar seyn gegen ihrem Nachtgeber / nahmen sie den Zunahmen de Crus an/ wie dann solchen die vornehmsten unter den Parruas ins gemein noch führen. Also ward den Parruas bald geholfen / die Mohren, ihre Feinde/ vertrieben/ und sie der Perlscherey/ wie vorhin in alten Zeiten/ Meister gemacht. In dreißig Orten wurden 20000 getauft. Aber bald verschwand das Christentum an sich selbst/ und war da nichts dann eine äußerliche Tauffe/ meistens hatten sie ihren Christen-nahmen vergessen/ waren in Lehre/ in Leben und Wandel wie die Heyden/ mit einem Wort zu sagen/ alles war verfallen/sotahnig sind Maffei und Jo. de Lucena eigene Klagen: und der Bericht von Michaël Vas an Franciscum Xaverium getahn/bezeuget eben dasselbe. Es war dann großer Gebrech alda an Arbeitern/ und kan man alhier die übele Gewohnheit der Portugesen bemerken/ die im Tauffen zu vorschnell sind/wie mir die Einwohner in Jafnapatnam mehr dann einmahl erzählet haben/ daß sie im Anfang ganze Schaaeren Männer und Weiber getauffet / die allein den Glauben/ das Vater Unser/ und Ave Maria, wie die Papegeyen her zu plappern wusten / und wie wir bey unser ersten Reformation das Portugesische Christentum bestellet funden / wissen wir am besten / und in was tieffer Unwissenheit das arme Volk stackte / so daß die Römische Priester sich desfalls nicht viel zu rühmen haben / und ihrem Wein wol ein wenig Wassers zuschütten mögen.

König Joan zog ihm diese Sache auch zu Herzen / und that seinen äußersten Fleiß / viel Jünglinge aufziehen zu lassen / damit man dem Indischen Christentum möchte zu hülfe kommen; viel wurden nach der Hohen Schuhl Salamanca und Complutum studirens halber gesandt; etliche wurden auf des Königs Kosten selbst zu Parys unterwiesen; in Lisbon war dazumahl allein ein Lehr-ort / von König Denys gestiftet: doch in demselben wurden

meist die Rechte verhandelt/ bis daß hernach König Joan die Schule nach Coimbra, einer berühmten Stadt / und von alters her den freyen Künsten zugeeignet/ hinverlegte. Um diese Zeit brach Ignatius Lojola herfür/der Urvater der Jesuiten, welcher sich zu Rom enthielt/ und mit den seinigen ein Gelübde getahn hatte / überall das Wort zu predigen/ ohn Ansehung der Gefahr / Weitabgelegenheit / oder einiger andern Hindernisse; hiervon kam dann auch das Gerücht dem König zu Ohren/welcher an seinen Gesandten Petrum Mascarenhas Befehl gab / mit Ignatio von dieser Sache zu reden / und um 6 Männer anzusuchen / die sich nach Indien zu begeben möchten. Zweene wurden dem König eingewilligt/ namentlich Simon Roterigius ein Portugees/ welchen der König selbst zu Parys hatte studiren lassen/ und Franciscus Aspilcota Navarrus, mit dem Zunahmen Xaverius; der erste ging am viertägigen Fieber / und verblieb in Lisbon: Xaverius allein reisete nach India, nachdem er des Jahrs 1540/ von Rom gezogen war / und den Segen von Pabst Paulo III. alda empfangen hatte. Nachdem Xaverius in Indien gekommen / und alle diese Ungelegenheit der Parruas, aus dem Munde Michaël Vas, angehört / ward er in seinem Geist dergestalt entrühret / daß er nicht ruhen konte / sondern Tag und Nacht dahin trachtete/wie er diesen Leuten zu hülfe kommen möchte; ohn zweifel kam ihm ein sein Traum / den er seinem Mitbruder Diego Laines erzählet hatte/ wie er nämlich einen schwarzen Indianer eine gute weile auf seinem Rücken getragen / wovon er also ermüdet worden / daß er sein Haupt nicht aufheben können. Er sprach in Goa mit dem Bischof/ Joan Albuquerque, und dem Unterkönig Martin Alfonso de Sousa, von welchen er Urlaub bekam hin zu ziehen/ dann ob er wol vom Pabst als Nuncius Apostolicus erkläret war / so wolte er gleichwol die Obrigkeit nicht fürbeygehen. Er schied von Goa im Anfang des Novembris im Jahr 1542 / und hatte bey sich in Gesellschaft Franciscum du Mancias, und zweene junge Dolmetscher / im Collegio S. Pauli aufgezogen.

Mit

König Don
Jan nimt der
Parruas Sa-
chen zu Her-
zen.

Xaverius
kommt in In-
dien.

Stebet nach
den Parruas
14.

Mit großen Freuden nahm Xaverius seine Reise für / und arbeitet in dem Weinberg des Herrn nach aller Kraft und Vermögen / er verblieb alda länger dann ein ganz Jahr / und hielt genaue Obacht über die Canacapoles oder Schulmeister / ob selbige die Jugend auch recht und wol unterwiesen / dann er hatte nunmehr die ersten Hauptstücke des Christentums in die Malabarische Sprache durchgehends lassen übersetzen. Was Vorsorge ferners der König Joan für diese Parruas und das Indianische Christentum getragen / erhellet aus diesem nachfolgenden Brief an Don Joan de Castro Unterkönig in India / im Jahr 1546 geschrieben / also lautend :

An Joan de Castro Unterkönig in India, viel Heil.

Brief von Don Joan, König in Portugal, an Joan de Castro Unterkönig in India, woraus seine Sorgfalt wegen des Christentums erscheinet.

Ihr wisset / was für ein Greuel die Abgötterey ist / so daß ich dieselbe keines weges in meinen Reichen will dulden. Mir ist zu Ohren gekommen / wie daß in dem Landstrich Goa so wol offenbar als heimlich die Tempel der Götzen geehret werden / und daß man alda Heydnische Spiele anstellet ; weswegen ich Euch einmahl und abermahl befehle / daß ihr dieselben sollt abbrechen / zerdrümmern / zermalmen und verbrennen / und sollet Ihr schärfe Aufsicht haben / daß niemand kein Abgöttisch Bild / es sey von Kupfer oder anderm Metall / von Holtz / Erde oder Leimen gemacht / nicht ins Land einführe. Heydnischen Spielen soll gesteuert und gewehret werden / die Bramines in keinen wegen begünstiget / insfall das Gegentheil befunden wird / soll der Verbrecher hart gestraft werden. Und weil die Heyden zum Gottesdienst und der Seligkeit nicht allein durch die Hoffnung des ewigen Lebens ; sondern auch durch einige Verehr- und Beschenkungen müssen herangezogen werden / als sollet ihr von nun an hinfort keine Zölle oder andere Aemter / da einiger Gewinnst mit zu thun ist / nicht an Heyden

verleihen (wie vor diesem wol geschehen) sondern an die Christen. Weiters höre ich / daß um meine Flotte zu bemannen / ins gemein die Indianer gepresset werden ; ich will hinfort / daß man der Christen disfalls verschonen soll / und insfall euch die Noht dringen möchte / daß ihr ihres Dienstes nicht entrahnen könntet / so gebet ihnen Sold und Belohnung : dann dis ist also mein Begehren / und sollet ihr euch hierin besprechen mit Michaël Vas, der ein Mann ist von Gottseligkeit / und eifrig in Fortpflanzung des Gottesdienstes. Ich verstehe auch / daß etliche Slaven / von unsern Christen aufgekauft / die leichtlich in den Grundstücken der Seligkeit könten und solten unterwiesen werden / um Gewinnes willen den Mohren werden verkaufft zum Verderb ihrer Seelen. Dis Schelmstück damit es ins künfftige nicht mehr geschehe / sollet ihr mit strengem Verbot verwehren. Den schändlichen Wucher / der alda mit im schwange gehet / sollet ihr verhindern und abstellen. Ihr sollet in der Stadt Bazain eine Kirche lassen bauen / dem S. Joseph zugeweiht / und Verschung thun / daß der Vicarius samt etlichen die bey ihm sind / sich erhalten können / sollet lieber von dem meinigen etwas darzu legen. Die jährlichen 3000 Pardaus, so vorhin zu den Tempeln der Mahumetanen angewandt worden / und zu Unterhaltung ihres unreinen Gottesdienstes / solten den Priestern / und die ihnen in dem Werk der Bekehrung beyhülffig sind / gezählet werden. Den Neulingen im Glauben durch Michaël Vas unterwiesen / und so ihrer sonst noch möchten zu CHRISTO bekehret seyn / sollen von meinem Einkommen jährlich 900 Scheffel Reis ausgereicht werden. Was hievor von wegen des Gewichts / Unterhandlung und Preis der Waaren mit den S. Thomas-Christen geschlossen ist / soll unterhalten werden / da wir gleichwol

vernehmen / wie das Gegentheil geschieht in dem Landstrich Cochinchin, was den Pfefferhandel anlangt : darum so sollet ihr hinfüro diesen Christen die Hand bieten / und dahin sehen / daß sie außer allem Schaden gehalten werden / und sollet ihnen mit aller Leutseligkeit begegnen / wie sichs unter Christen geziemet und gebühret. Ihr sollet auch bey dem König von Cochinchin ernstlich anhalten / daß bey Verkaufung des Pfeffers kein Teufelswesen oder Wahrsagerey fürgehe. Wir verstehen auch / daß dieser König seinen Untertanen / die sich zum Christentum begeben / sehr hart mitfahret / und von allen ihren Mitteln beraubet / von diesem übeln Werk sollet ihr den König mit gantzer Macht abmahnen / und wir wollen auch selbst darüber an ihn schreiben. Die Sachen von Socotora habt ihr mir durch eure Brieffe ämsig anbefohlen / ich wolte von Hertzzen / daß die arme Menschen aus der Slavery erlöset wären / doch gleichwol also / daß der Turk (welchem sie unterständig) nicht auf sie verbittert würde. Diese Sache könnet mit Michaël Vas überlegen / und darin nach eurer Vorsichtigkeit handeln. Ich verstehe gleichfalls / daß die Parruas zuzeiten von meinen Dienern einige Überlast leiden / und daß sie werden gezwungen / ihre ertauichte und gefischte Perlen um einen geringen und unverantwortlichen Preis hin zu geben / dis sollet ihr nicht gestaten / sondern dagegen versorgen / daß sie ihre Waare frey verkauffen mögen / und so gut und hoch ausbringen als sie können. Ihr sollet auch zusehen / ob die Strände und die Einwohner ohn meine Flotte können besichert werden / und ebenwol meine Gerechtigkeiten eingebracht / damit man die Schiffe anderwärts gebrauchen könnte. Ihr sollet wol und fleißig mit M. Francisco Xaverio überlegen / ob es rathsam sey (zum Anwachs und Aufbau der Kir-

chen) daß allein den Christen zu fischen erlaubet werde / mit Ausschließung der Mohren und Heyden. Ich verstehe / daß diejenigen / so unter der Nation vom Heydentum zum Christentum übergehen / sehr übel tractiret / von allem dem ihrigen entblöset / und als Böswichter von Freunden und Verwandten verlassen werden / diesen sollet ihr in ihrem Armuthe von meinen eigenen Einkommen behülffsam seyn / nachdem ihr mit Michaël Vas die Sache reiflich werdet überleget haben.

Wir haben auch verstanden / daß ein Königlicher Jüngling / den unheiligen und gottlosen Händen seines Ohms oder Vaters entrungen / sich nach Goa begeben hat / daß er möchte getaufft werden. Auf seine Person soll man gute Achtung und Aufsicht haben / sintemahl an seiner Bekehrung viel gelegen / weshalb ihr Vernehmung thun sollet / daß er im Collegio S. Pauli nebst andern Alumnis wol und gründlich unterwiesen werde. Was ferner seine Kost und Kleidung anlangt / nebst gehörigem Stabt / soll man ihn statlich und herzlich auf meine Kosten verhalten und nichts mangeln lassen. Er hat an mich geschrieben / daß er rechtmäßigen Anspruch zu der Krohn Zeylon habe / hiernach sollet ihr gründlich vernehmen / und mir alles kürzlich zuschreiben. Daß itzund der Zeylonsche Tyrann so wüthet wider diejenigen / so dem Christlichen Glauben anhangen / machet daß ich euch diesen Befehl gebe / daß ihr langsame / doch aber strenge Rache über ihm nehmen sollet / damit sie alle mögen wissen / daß ich nichts mehr behertzige / dann die Befehreten aus dem Heydentum / und entrissene aus den Nordklauen des Teufels (nach aller meiner Königlichen Macht) zu beschützen und beschirmen. Wir hören sagen / daß die Bildnisse JESU CHRISTI, und der Jungfrau MARIEN, durch die Heyden gemacht / über-

überall zu Kaufe gebracht werden/ welches wir für ungebührlich und dem Christlichen Nahmen unanständig und nachtheilig achten/ und muß demnach solches abgeschafft werden. Die Hauptkirchen zu Cochinchin und Coulang, die schon vorlängst unter handen gewesen/ höret man/ daß sie durch Wasser verderben und eingehen/ welches schändlich ist: ihr sollet dieselben mit ehestem vollziehen/ und mit dichtem Dachwerk versehen lassen. Es ist auch mein Begehren/ daß in der Gassen Noroa eine Kirche aufgeführt werde/ dem S. Thomas zugeeignet/ die Kirch S. Cruz, so zu Calapor angefangen/ soll man vollenden; auf der Insel Cioran sollet ihr auch einen Tempel bauen/ und letztlich einige Versammlungsplätze/ da nicht allein die jungen Christen/ sondern auch die Heyden sich anfinden und zusammenkommen sollen/ damit sie catechisiret und mit lebendiger Stimme unterwiesen werden. Ich wünsche in gleichen von Hertzzen/ daß aus der Salfete und den Bardes die Abgötterey vertrieben würde; allein man muß hierin fürsichtig gehen/ damit alles ohn Aufbruch und Verbitterung geschehe/ welches am besten gelingen wird/ als man denen Menschen mit sanftmüthigen Worten anzeigt/ in was groben Irrthum sie stecken/ indem sie an stat des wahren Gottes die stumme Bilder und Abgötzen ehren. Ihr sollet auch zuörderst nicht unterlassen/ die Vornehmsten unter denen Völkern zuzeiten hierüber anzusprechen/ und zum Christentum anzumüthigen/ und diejenigen/ so sich bekehren/ mit sonderlicher Gunst und Verehrungen bedencken. Wisset dann/ daß diese Dinge uns besonders zu Hertzzen gehen/ und nehmet unser Schreiben in Acht.

Gotahlig war Don Joans Brief. Wo würde man ihund wol solchen König finden? es ist ie nur alles dem Got-

tesdienst zum besten/ und zu Ausbreitung des Reichs JESU CHRISTI angesehen/ wovon und was er schreibet/ kaum ein Wörtlein ist angezogen/ um seine Einkommen zu vermehren: sondern im gegentheile tuht er seine Schatzkammer auf/ zur Unterhaltung der Lehrer/ Bedürftigen/ und unterdrückten verlassenen Christen. Wie ist doch unser Seculum von dem vorigen (welches reichen Segen von Himmel bekam) so schändlich verbastert und entahrtet; wo wird man solche Könige/ solche Obrigkeiten finden und antreffen? Wol dem Lande/ da die Könige wie Josaphat ihr Hertz erheben in den Wegen des Herrn/ und mit Josua und Hiskia dasselbe von aller Unreinigkeit und Abgötterey säubern/ die Teufels Altare zerbrechen und dem wahren Gott allein wollen gedienet haben mit vollkommenem Herzen und Seele.

Das XXII. Capitel.

Beschreibung Tuteocoryn und der Perlsische-
rey. Die Stadt durch die Niederländer
erobert. Die Insel Rammanakoyel; A-
dams Brücke/ Figuren durch seinen Fuß
in Stein gedruckt. Tindi; Negapatan
erobert/ belagert durch den Naik; große
Hungersnoth; abermahls angefochten/ und
beschirmt.

Die Parruas dann/ wie sie von al-
ters in dem Römischen Got-
tesdienst unterwiesen/ also hal-
ten sie sich noch ihund bey demselben/
tragen meist ihre Pater noster, und ge-
brauchen sich der Päpstlichen Weise/ ein
Kreuz zu machen vor der Stirn und
Brust/ sie haben wenig Erkänntniß und
Wissenschaft den Gottesdienst anlan-
gend/ sondern werden in einem blinden
Eifer gehalten/ und sind ganz nicht ge-
neigt/ in der Religion zu verändern. Im
Jahr 1661/ ward ich ersuchet/ von Cou-
lang über Land bis an Tuteocoryn zu rei-
sen und alle die Kirchen längst dem See-
strand zu besichtigen/ und da es möglich
wäre/ zu reformiren: allein man schlug
es aus/ mit einwenden/ daß die Röm-
schen Ministri rings herum im Lande
noch ihr bleiben und weßen hätten/ über
das auch/ ob alschon solche Kirchen besich-
tigt und reformiret würden/ wo solten

Die Par-
ruas sind vom
Römischen
Glauben
nicht abzu-
bringen.

die Lehrer herkommen/ so einen Landstrich voll Volcks zu unterweisen? so war mir auch nicht unbekant die Hartnäckigkeit dessen Volcks/ und ihr stätiger Anhang und Umgang mit den Portugesen/ wie ich dann auch zuvor selbst auf Tutecoryn (wovon wir nunmehr handeln wollen) befunden hatte: dann nachdem wir den Ort gewonnen hatten im Jahr 1658/ bin ich eine weile da gewesen/ um zu sehen/ ob man etwas diesen verblendten Parruas zum besten könnte ausrichten: aber alles vergeblich: dann als ich predigte in Portugesischer Sprache/ durfte nicht ein einziger Parrua (aus Furcht wegen der umligenden Pfaffen) in die Kirche kömnen: sondern blieben im Portal sitzen; in meiner ersten Ankunft hatte ich etwas Anhangs auf den Gassen/ doch dis verschwand von tage zu tage. Es ist zwar an dem/ daß dazumahl die Priester nicht mehr in der Stadt wohnen durften/ da nunmehr die **E. Companie** ihr Eigentum hatte/ nichts desto weniger aber so brachten sie ihre Kinder aufs Land hinaus zu tauffen/ und sahen keine Mühe an/ eine Stunde wegges oder zwo zu gehen. Es begab sich einsmahls des Abends/ daß ich über den Markt oder Bazaar gegangen kam/ alwo ein große Mänge von Menschen war/ in dem mit einem kleinen Glöcklein geläutet ward/ worauf sie alle zur Erden auf die Knie niederfielen/ und etwas zwischen Mundes murmelten/ eben wie die Portugesen wann sie ihre Stunden de Trinitade halten; ich blieb allein aufgerichts stehen/ und fragte ob der Markt ein Behtplatz wäre/ so sie wolten behten/ daß wir mit einander in die nächstgelegene Kirche wolten gehen; hierauf gaben sie keine Antwort/ außer so viel/ daß die Kirchen nunmehr entblöset wären von ihren Bildern und Zierahen/ und daß wir den Bildern feind wären; worauf ich antwortete/ daß wir keine Feinde der Bilder/ sondern allein des Bilderdienstes wären; daß wir die Abbildungen von der Tauffe Jesu Christi, von der Bekehrung Pauli und dergleichen/ aus den Kirchen nicht wegbaneten; sondern daß die Benglaubigkeit der Menschen die einzige Ursach wäre/ warum die Bilder aus der Kirchen müsten gelassen werden.

Ich befand daß die Kinder den Glauben/ das Vater unser/ die Zehen Gebot/ und Ave Maria zc. wußten her zu sagen/ und hierin bestehet die Erkenntniß so wol der Alten als der Jungen.

Nach meiner Abreise (weil alda nichts auszurichten) ward der Ehrw. Dn. Johan Fereira de Almeyda ein geborner Portugees von Lisbon, daselbst hinbestellet; aber diesem wolten sie noch weniger Gehör geben/ zumahl weil sie ihn für einen Abtrümmigen hielten/ dessen Bildniß zu Goa öffentlich verbrant war; ermeldter Fereira blieb alda ein ganz Jahr/ und schied gleichfalls fruchtlos von ihnen.

Wir haben dann nunmehr kürzlich anzumerken/ wie Tutecoryn in der Niederländer Hände gerathen ist. Des Jahres 1658 im Januario/ zogen wir mit unser Kriegsmacht von Negumbo nach Tutecoryn, und zu Anfang Februarii kamen wir daselbst angelandet; der Feind that einigen Widerstand/ allein es währte nicht lange; dann er verließ die Stadt/ steckte seine Fregatten in Brand/ und erwählte den Hasenpfad. Die Stadt Tutecoryn liget offen/ ohn Mauren/ Töhre und Graben/ hat sonderlich drey große Kirchen/ die sich schon in See erzeigen/ wie auch viel hoher Häuser von Stein aufgebauet; hier wird der weißeste und allerfeinste Kalk gemacht/ der in ganz India zu finden ist. Die **E. Companie** hat ganz keine Befestigung am Lande/ sondern allein eine Logie in einer von den dreyen Kirchen. Man hat oftmahls einen Fürschlag getahn/ um einige Befestigung des orts aufzuwerfen/ allein dis will der Naike oder große Landherr nicht verstehen. Gemeinlich verbleiben in der Logie ein Kaufmann und Unterkaufmann/ nebenst 2 oder 3 Beyständen/ und 6 oder 8 Soldaten. Der erste Kaufmann/ der alda das **Comptoor** aufgerichtet/ ist gewesen Eduard Ooms, hernach Cornelis Valkenburgh und Willelm Boesen, amtho ist alda der Oberkaufmann Cornelis Pijl mit dem Kaufmann Cornelis vander Duyn.

Hier ist eine berühmte Perlscheere; man sagt/ daß deren in ganz Orient drey sind/ eine bey Ormus, die ander in der Bucht bey Ainam auf der Simischen Küst/ die dritte alhier/ oder in der Bucht /

Steiß des
Authors und
Dn. Fereira
zu Bekehrung der
Parruas ange-
wandte.

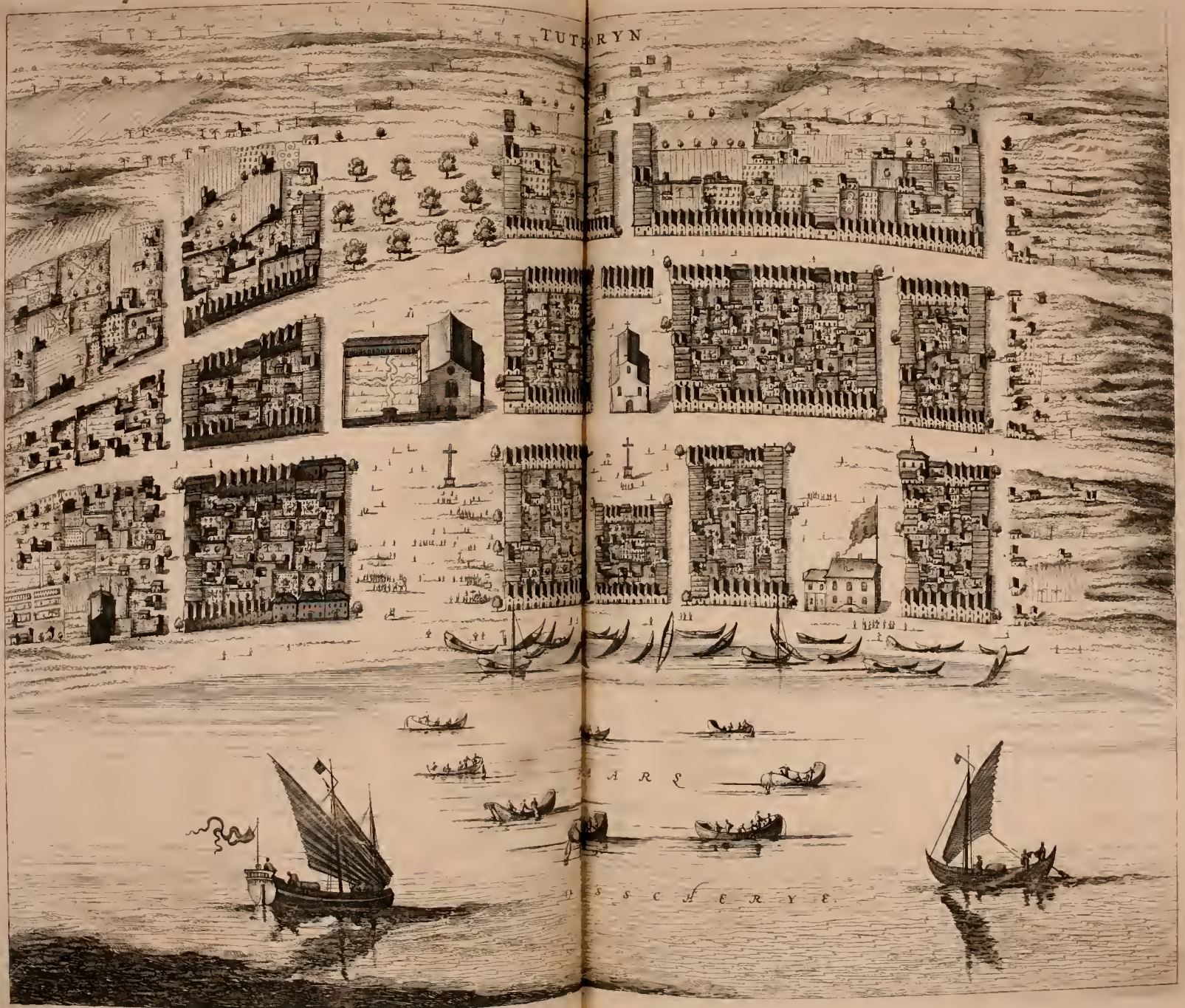
Wir und
wann Tutecoryn von
den Holländern gewon-
nen.

Tutecoryn
ein offence
Stück.

Gewesene
Niederländische
Ober-
häupter das
selbst.

Perlscheere
bey Tutecoryn.





TUTBURY

A R E

S S C H E R Y E

Bucht / so zwischen Comoryn und der Insel Zeylon gelegen / darunter auch Manaar und Aripou begriffen. Man fänget die Perlen in den Mustern oder Muscheln (welche hart und widrig zu essen sind) einbeschlossen / sie werden auf 7/8/9/ bis 10 Klafter tief getaucht und heraufgehohlet / welches in wahrheit eine schwere und mühsame Arbeit / die manchnahl das Leben kostet. Man fänget aber der Perlen nicht alle Jahr: dann zuzeiten werden die Bäncke mit Sand überdeckt / oder es sind die Mustern zu klein. Man weiß / wie viel Perlen in hundert Mustern müssen seyn / und darnach machet man Überschlag / ob die Fischerey die Unkosten gnugsam bezahlen kan / wo nicht / so wird sie eingestellt. Als man nun gewiß beschloffen hat zu fischen / so kommen die Leute bey tausenden von allen Enden mit ihren Fahrzeugen / samt Weib und Kindern / schlagen ihre Zelte auf am Strande / und verbleiben so lange alda / bis der Fang ein Ende hat. Die Perlen werden öffentlich zu Tutecoryn und Cailpatnam auf dem Markt verkauft. Die **E. Companie** genießt davon ihre Berechtigkeith / und schützet die Fischer mit ihren Schiffen für allerley Unheil. Ohn die Perlen / so tauchen auch die Parruas nach den Chancos, welches große Meerschnecken oder Hörner sind / die sehr in Bengale abgehen / von welchen Dinge gemacht werden.

Man schätzet die Tutecorinischen und Manaarischen Perlen nicht so gut / als die von Persia und Ormus; aus Ursach / weil sie so sauber von Wasser und auch so weiß nicht sind. Es ist gewiß / daß die Perlen so wol ihre Nahrung haben vom süßen als salzigen Wasser / und daß sie aus beyden zusammen erwachsen / darum auch viel gesehen wird auf die Abwässerung der Flüsse.

Der Bergries oder Sand / kommt von hier in großer Menge / und wird bey uns unter die Cardiacia oder hertzstärkende Arzneyen gerechnet. Die großen Perlen dienen zum Zierath / und werden nach ihrer Größe / Gleichheit miteinander / Ründe und Weißigkeit / wehrt geschätzet. Im übrigen werden auf Tutecoryn viel Tücher gemahlet / und nünt die Weberey alda noch jährlich zu. Lei-

bes-nahrung ist hier in Überfluß / Reis / Kitsery / und Zucker / der sehr gut ist / Bier davon zu brauen: und mit einem Wort gesagt / es ist ein bequämer und gewinstbarer Ort für die **E. Companie**.

Grausame starke Winde wähen dieser Orten in den Monaten **October / November und December**: bey der Winterszeit so fället albier ein schwerer Regen. Der Landstrich ist voran sehr dürr und sandig / das Wasser brack und salzig / welches viel Schädigkeit am Leibe verursachet / wie ich selbst durch Erfahrung befunden habe. In den Monaten **Januario / Februario und Martio** ist es des Nachts sehr kalt / von wegen des starken Thaues der alsdann fällt / des Tages hingegen ist eine unerträgliche Hitze / und verbrennet einem der Sand die Füße / weshalben die Einwohner ihre Scripous oder Schuhe tragen. Weil wir eben von den Wintden Meldung getahn / so müssen wir anmerken / daß / da Tutecoryn so nahe bey Comoryn liget / es damoch ganz und gar unterschiedene Jahreszeiten hat gegen denen Orten / welche dicht Nordhalben Comoryn gelegen sind: dann im **April / Majo / Junio / Julio / Augusto und September** / ist es Südhalben dem Vorgebirge Sommer / da es hergegen Nordhalben Winter ist; auf der einen Seiten wähen also dan durchgehends starke Winde / auf der andern ist es stille / welches nothwendig durch dis hohe Gebirge muß verursachet werden; dann wo hohe Berge sind / da enthält sich Wind / Regen und Schnee / gestalt dieses sonderlich auch in Africa zu spühren / und in vielen Gegenden von India. Imfall Africa ganz flach Land wäre / es würde ohn zweifel ganz und gar unfruchtbar und unwohnbar seyn; und als unter der Zona Torrida, oder dem Verbrantem Luftstrich keine Berge wären / so würden auch keine Flüsse seyn (die aus den Gebirgen und Ablauf des Gewässers ihren Ursprung nehmen) noch Plakregen auf das Erdreich fallen; und ist anmerkens wehrt / daß an der Seite nach Columbo, Gale, Mature, viel mehr Regen fallen / und zwar zu unterschiedlichen Zeiten / weil dieses Theil von Zeylon bergicht ist / da

Tutecoryn hat kein gut Wasser.

Unterschiedene Jahreszeiten Süd- und Nordhalben des Vorgebirges Comoryn.

Als auch auf andern Orten.

Die Parruas, welche die Christen seyn / dürfen sich nicht zum tauchen begeben / bis zuvor Beschwörung über den Hayfisch getahn worden.

hingegen auf Manaar, Jafnapatnam, und der ganzen Einbucht wo es flach ist/ nicht anders dann zur gewissen bestimmten Zeit/ als im October/ November/ und etwas wenig im December/ Regen fällt/ sonst das ganze Jahr durch fällt keine ander Feuchtigkeit/ als der Thau: dann die starken Winde/ die alsdenn von dem Gebirge Comoryn Südhalben herabwähen/ verhindern den Regen. Dis befinden auch die in Peru: dann die Einwohner/ so auf der Fläche wohnen/ empfinden keinen Regen/ indem gleichwol die Seiten der Berge alda mit stätigen Platzregen befeuchtet werden; und bezeuget man/ daß die an Strand belegene Völker nie keinen Regen haben vernommen/ sondern allein einen dünnen Thau; darinn sehen wir/ wie weislich der Große Gott die heißen Lande mit Bergen gleichsam bemauret hat/ um durch dis Mittel das Erdreich wohnbar zu machen/ welches sich im Nordischen Welttheil gemeiniglich anders befindet.

Die Gebirge verursachen unterschiedliche Witterung.

Also sehen wir/ wie daß die hohen Gebirge/ bald an dieser/ bald an jener Seiten Regen und Wind von sich geben/ woraus nothwendig unterschiedliche Abwechslungen der Jahreszeiten entstehen und verursachet werden. Dis kan man nicht besser sehen und bemerken/ als an der Caap oder Süd-eck von Africa: daß wo die Klüfte der Berge sind/ spühret man/ mit was Kraft die Winde dadurch blasen/ wie ich dann selbst/ zu Pferde sitzend/ eine solche Gewalt des herausbrechenden Windes befunden/ daß alleweile dencken mußte/ ich würde ist mit samt dem Pferde über hauffen ligen; gestalt auch geschehen ist/ daß ein solcher starkgetriebener Wind/ der **L. Compagnie** Karosse mit Leuten und allem ungeworfen. Man hat auch durch Erfahrung wahrgenommen/ daß wann an dem Vorgebirge der Guten Hoffnung der Tafelberg mit dicken Nebeln und Wolken überdeckt wird/ so pfleget kurz darnach ein Unwetter zu folgen. Weiters hat man auch befunden/ daß die hohen Berge um die Gegenden des Verbranten Luftstrichs große Veränderungen verursachen: daß die Völker/ so unter der Equinoctial

oder Mittellinie wohnen/ haben alle Jahr zwei Regenzeiten/ im Frühling nämlich und im Herbst; und also bringen die Berge/ in unveränderlicher Ordnung der Natur/ diese Veränderung und Abwechslung zu wege: dann viel derselben mit ihren Spitzen und Gipfeln den Lauf der Luft (so alda stätz von Osten nach Westen gehet) ganz und gar aufhalten und hintertreiben/ und wo solches geschieht/ da wird die Luft zu Wolken/ woraus dann nothwendig Winde und Platzregen entstehen/ gleich wie hingegen sothanes auffangen der Luft/ und Verhinderung ihres Laufs/ an der andern Seiten der Berge heßl und klar Wetter verursachen muß/ so daß die Gipfel der Berge gleichsam eine Scheidewand sind zwischen Winter und Sommer; was im übrigen von den Ursachen/ Bewegungen/ Vorzeichen der Winde zu sagen/ kan der Leser nachsuchen bey dem hochgelehrten und scharfsinnigen Herrn Bacon Verulamius, und H. Renatus des Cartes in Principiis Philosophiæ.

Und ihre Gipfel sind wie eine Scheidewand zwischen Sommer und Winter.

Von Tutecoryn bis zur Insel Ramanakoyel ist ein kleiner Landstrich gelegen/ und auch etliche Kirchen der Paruas, als Baipaar, und Manapaar, alwo vorermeldter Xaverius auch gelehret hat. Auf der Insel Ramanakoyel hat der Teuver oder Landsherz eine schöne Pagode, und ist dieselbe sehr reich von Vieh. Man meynet/ daß die Insel also genant sey/ weil alhier des Ramma oder Bramma Tempel gewesen: dann dis bedeutet Koyel in Malabarischer Sprache. Man saget/ daß hier ungläubliche große Schätze verwahret werden. Die Pagode stehet dicht an der See/ und wird dem Wasser durchgehends gewehret mit großen schweren Steinen/ die mit Menschen Händen ordentlich dahingelegt sind/ auf welche die See in der Südzeit/ wann die starken Südwinde wähen/ mit aller Kraft anklißchet. Die Insel habe ich nur so zinnlicher maßen fruchtbar befunden/ und stehet auf derselben noch eine andere alte Pagode, die auch berufen ist/ doch ist es an selbigem ort ganz sandig/ und wird der Sand durch den Wind getrieben und beweget/ wie die Meereswogen/ so daß man nicht aus

Insel Ramanakoyel.

aus den Augen sehen kan. Auf dieser Insel hat der Landherr auch ein Casseel/ recht gegen der festen Küst Coromandel und dem Lande des Naiken, über-gelegen. Des Jahrs 1662/ durchreiste ich mit dem Lieutenant Herman Egbertsz. diese Orter/ da wir dan von den Einwohnern angefaßt und gefänglich gesetzt wurden/ ließen uns auch eine geraume zeit ohn essen und trincken verzappeln. Endlich kamen wir los durch einen gewissen Maß/ auf Manaar wohnhaftig/ der mich kante. Vor der Festung ist eine Enge/ welche mit Fregatten kan durchfahren werden/ dieselbe verstopfet der Teuver, wann es ihm beliebet/ mit etlichen grossen Steinen; wann es alda offen ist/ so kan man bis auf Manaar und Jafnapatnam, wie auch auf Negapatan fahren/ so daß derselbe Landherr uns Dienst und Umdienst damit getahn hat.

Von hier komt man zur Adams-Brücken/ welche bis an Manaar laufft/ und ist nichts anders dann Sand/ Untieffen/ und hic und da Klippen; an etlichen Orten/ nachdem es die Zeit vom Jahr ist/ kan man mit kleinen Fahrzeugen dadurch gelangen. In der Beschreibung Zeylon wird auch von dieser Brücken wie ungleichen von Adams Berg gemeldet werden: Es ist gewiß/ daß nicht allein bey den Cingalesen von Adam viel gesaget wird/ sondern auch bey den Siammern selbst: dann sie weisen alda den Fustritt von Adam, oder dem ersten Menschen/ auf einem Felsen oder Berg von Stein/ und ist derselbe Fus 1; Ellen lang und $\frac{1}{2}$ breit/ und stehet in einem Stein ausgedruckt/ als ob iemand in weiche Erde getreten hätte; die Fussohle ist $\frac{1}{2}$ Elle tief/ und am Rande herum mit Silber beschlagen/ hierbey stehet ein schöner Tempel gebaut/ und wohnen daherum viel Siammische Priester/ und andere Völker dessen Landes. Unsere Niederländer haben im Martio 1654 (mit Vergönstigung der Majestät) diesen Fus besichtigt. Die Priester zeigten ihnen eine guldene Plate/ von der Länge und Breite wie Adams Fus/ worauf unterschiedliche Figuren stunden/ welche sie sagten daß zuvor in dem Fus gestanden

wären; nachdem sie aber von den Priestern in das Gold gegraben worden/ soltendie andern verschwunden seyn. Die- ser Figuren waren in allem 68/ welche ihnen erkläret und verdolmetschet wurden aus der Siammischen Priester Sprache. Es ziehen ein hauffen Menschen/ ja bey tausenden/ nicht allein aus der Hauptstadt India, sondern von allen Orten umher/ mit Weib und Kindern/ hiernach zu/ und bleiben wol 3 oder 4 Tage da. Die Siammer glauben/wann in die Höle dieses heiligen Fußes Wasser getahn/ und davon ein wenig auf das Haupt gegossen wird/ daß sie dadurch Ablas der Sünden bekommen/ auch wird dis Wasser niemand geweigert. Ehe man in dem Tempel erscheinet/ so zündet man 10 oder 12 Wachskerzen an/ iedweder nach seinem Vermögen/ so daß der Kerzen bey tausenden in und außser dem Tempel brennen: als man wiederum heimkehret/ bringet ein ieder 2 oder 3 Bambus-riete mit sich/ diese sind mit dem heiligen Wasser gefüllet/ und gehen in etliche Bambusen 2/ auch wol 4 Kannen Wassers/ damit diejengen/ so daheim geblieben/ desfalls kein Gebrech haben möchten. Ehe diese des Wassers auf ihr Haupt schütten/tuhn sie große Ehrerbietigkeit nach der Weise des Landes. Die Majestät selbst gebraucht dieses Wassers zum Ablas der Sünden/ und gehet der König mit allen seinen Mandarinen und Großen/im Februario dis Heiligtubm zu besuchen/ wann der Moond voll ist/ und die ganze Nacht durch scheint/ des Abends ernstigt man sich mit spielen/ trincken und tanzen. „ Die Figuren so vorzeiten in „ Adams Fus gestanden/ waren diese: „ 1. Eine Pleck. 2. Eine Königin mit „ einem Ring am Finger. 3. Etliche „ Rosen. 4. Eine Kette. 5. Ein Arm. „ 6. Ein gulden Bette. 7. Ein guldner „ Stuhl. 8. Ein Elefants-haak. 9. Ein „ königlicher Pallast. 10. Ein gulden „ Wehrenchänck. 11. Sombreiros oder „ Sonnenschirme. 12. Ein königlicher „ Hauer. 13. Ein Wäher von einem „ Terri-baum gemacht. 14. Ein Wä- „ her aus einem Pfauenschwanz ge- „ macht. 15. Eine königliche Krohn. „ 16. Ein eiserner Priesters-betteltopf.

68 Figuren
in Adams
Fus ausge-
druckt.

Heilig Wasser
in Adams
Fus.

Das Loch
oder die Enge
des Teu-
vers.

Adams
Brücke.

Die Ge-
schicht von
Adam ist bey
vielen India-
nern bekant/
als Adams
Berg auf
Zeylon, so ist
auch Adams
Fus bey den
Siammern
sehr hoch ge-
achtet.

- „ 17. Eine Kette von edlen Gesteinen.
 „ 18. Eine rothe Seeblum. 19. Eine
 „ weiße dergleichen. 20. Eine doppelte
 „ rothe. 21. Eine weiße Seeblum/dar-
 „ an das Herz schwarz. 22. Eine dop-
 „ pelte weiße. 23. Ein Trinctgeschirz
 „ voll Wassers. 24. Ein großer Scher-
 „ ben voll Wassers. 25. Das Meer.
 „ 26. Die Welt. 27. Ein Wald außer-
 „ halb der Welt / welches das Fegfeuer
 „ der Siammer. 28. Der größte Berg in
 „ der Welt. 29. Die Sonne. 30. Der
 „ Mohnd. 31. Der Abendstern. 32. Der
 „ Oberste Gott des Himmels. 33. Der
 „ Gott der vier Winde. 34. 2000 Die-
 „ ner der vier Winde. 35. Eine Meer-
 „ schnecke. 36. Ein Paar goldene Fisch-
 „ lein. 37. Sieben Hauptflüsse oder
 „ Mutterströme. 38. Sieben Berge
 „ mit allerley Gesteinen. 39. Sieben
 „ königliche Weiber. 40. Der König der
 „ Thiere. 41. Der König der Caimans
 „ oder Krokodile. 42. Eine Fahne. 43. Ein
 „ papierenes Fähnlein. 44. Ein Tragses-
 „ sel oder Sänfte. 45. Ein Wäher mit
 „ einem langen Stiel. 46. Ein Berg auf
 „ einer Insel. 47. Der König der Schlan-
 „ gen. 48. Der König der Tiger. 49. Ein
 „ springend Pferd. 50. Ein rother Ele-
 „ fant. 51. Ein weißer. 52. Eine Wasser-
 „ schlange. 53. Ein Casuarium (welches ein
 „ Thier von große und ansehen einem
 „ Strauß nicht ungleich) 54. Ein König
 „ der weißen Kühe. 55. Ein Elefant mit
 „ drey Hauptern und drey Schwänzen.
 „ 56. Eine Schlange. 57. Ein gulden
 „ Schiff. 58. Ein Engel. 59. Eine Kuh
 „ mit ihrem saugenden Kalbe. 60. Ein
 „ Menschvogel (halb Mensch / halb Vo-
 „ gel.) 61. Ein Frauen-bild dergleichen.
 „ 62. Ein singender Vogel. 63. Der Kö-
 „ nig der Pfauen. 64. Der König der
 „ Kranich. 65. Ein Vogel Krapat genant.
 „ 66. Der Vogel Kuyshit. 67. Sechs
 „ Himmel. 68. Sechzehnerley Himmel.

Diese vorermeldte Adams Brücke
 lauffet bis an Tellemanaar, welches das
 äußerste Eck von Manaar, von welcher
 Insel wir in der Beschreibung Zeylon
 handeln werden.

Wir verfügen uns dann nach dem
 Südlichsten Theil des berühmten Land-
 strichs Coromandel, und denen Landen/
 die zum theil unter dem Naik von Ma-

dure und Tanjouwer gelegen sind. Ton-
 dy ist das erste Ort / welches zunächst an
 Jafnapatnam ligt: dann zwischen Jafna-
 patnam und Coromandel ist ein schlech-
 ter Weg; ich bin des Mittags um 11
 Uhr von Jafnapatnam zu Segel gängen/
 daß wir um 4 Uhr nicht weit vom Lan-
 de abwaren / und des Abends um 9/
 vor Negapatan schon zu Anker lagen.
 Von Tondy, welches sehr Viehreich ist/
 werden jährlich etliche hundert Stück
 Kuhvieh auf Jafnapatnam gebracht.
 Nicht weit von Tondy stehet die Pago-
 de Kailiemeer, von einer zimlichen Hö-
 he; von derselben ist ein kleiner Landstrich
 bis zur Stadt Negapatan oder Naga-
 patnam, welches so viel gesagt ist als
 Schlangensstadt: dann Naga heißt
 auf Malabarisch eine Schlange/
 und Patnam eine Stadt / weil sonder-
 lich in diesem Landstrich viel giftige
 Schlangen sind / bey den Portugesen
 Cobres Capellos genant / welche die
 Heyden nicht tödten / in Besorgung/
 daß ihnen einig Unheil begegnen möch-
 te. Die Stadt ist von den Portugesen
 gebauet / und von alters eine Capitän-
 schaft gewesen. Sie ist des Jahrs
 1658 / im Julio / durch Unterhandlung
 und ohn einige Mühe in unser Hände ge-
 rathen. Die Einwohner gaben sich auf/
 und machten einen Vertrag mit dem
 Herrn Joan van der Laan, und dem
 Kaufmann und Fiscal Lucas van der
 Dussen, iho Commandeur über Co-
 chin, und den untergehörigen Festigket-
 ten auf Malabar. Der Vertrag bestund
 fürnehmlich in diesen Stücken: Daß sie
 mit ihrer Haab und Gut frey möchten
 aus- und wegziehen / benebenst dem Kir-
 chenschmuck, daß zu solchem Ende ihnen
 Fahrzeuge von der E. Compagnie sol-
 ten verschaffet und hergeliehen werden/
 welches auch geschach. Die Stadt ist
 am fließendem Wasser gelegen / hat aber
 keinen bequamen Hafen / wie dann der-
 gleichen nirgends an Coromandel zu fin-
 den. Sie ist wol bebauet mit schönen
 Häusern und unterschiedlichen Kirchen/
 ist von der See aus sehr annehmlich zu
 sehen. Man hat hier fort und fort Land-
 winde / die sehr heiß und ängstlich sind:
 die Seewinde hingegen erkühlen und er-
 frischen beydes Menschen und Vieh.
 Gleich-

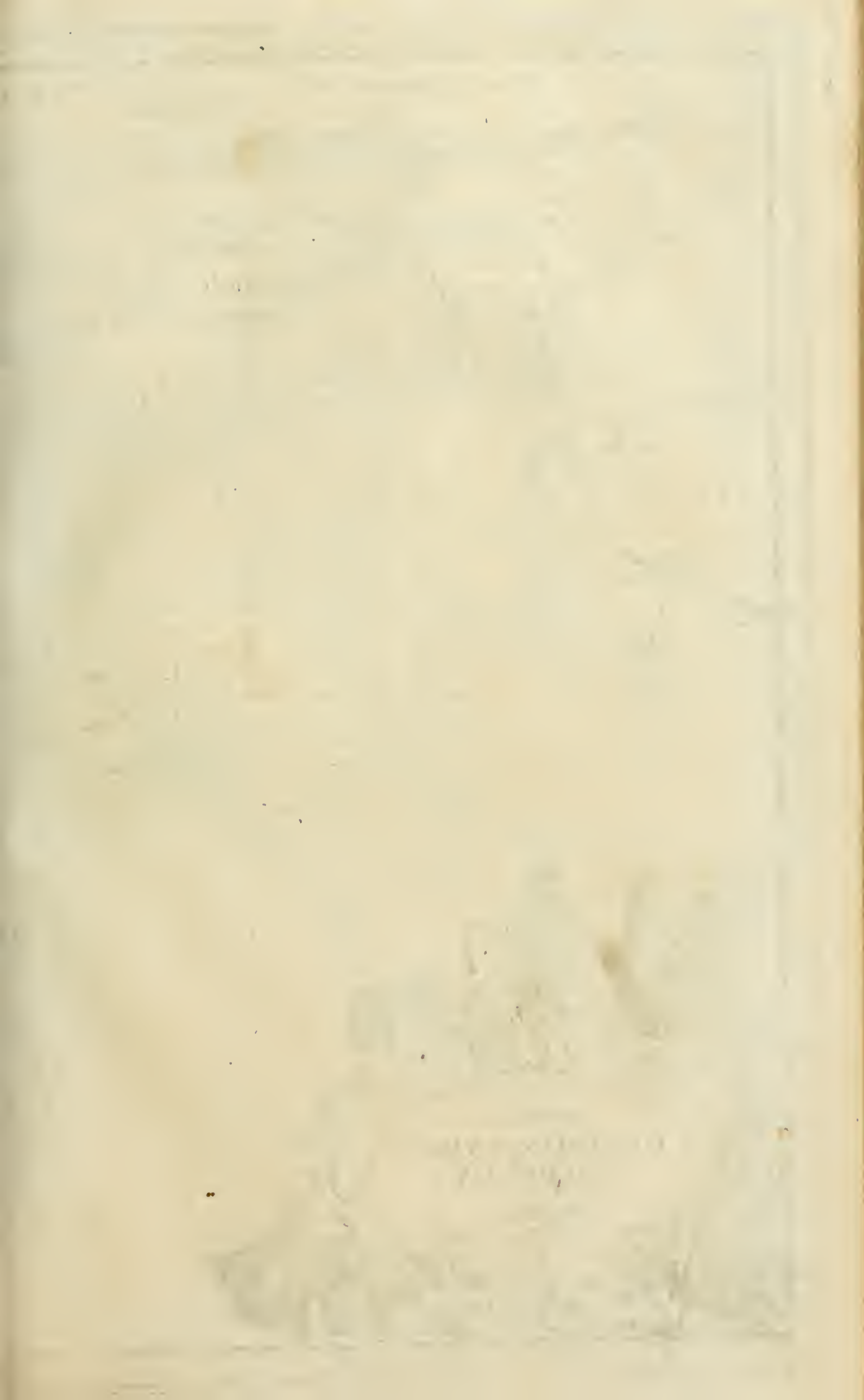
Tondy
 auf der Küst
 Coromandel.

Pagode Kai-
 liemeer.

Die Stadt
 Negapatan.

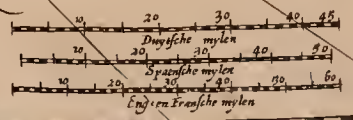
Kommt in der
 Niederländer
 Hände.

Helfe Land-
 winde auf
 Negapatan.





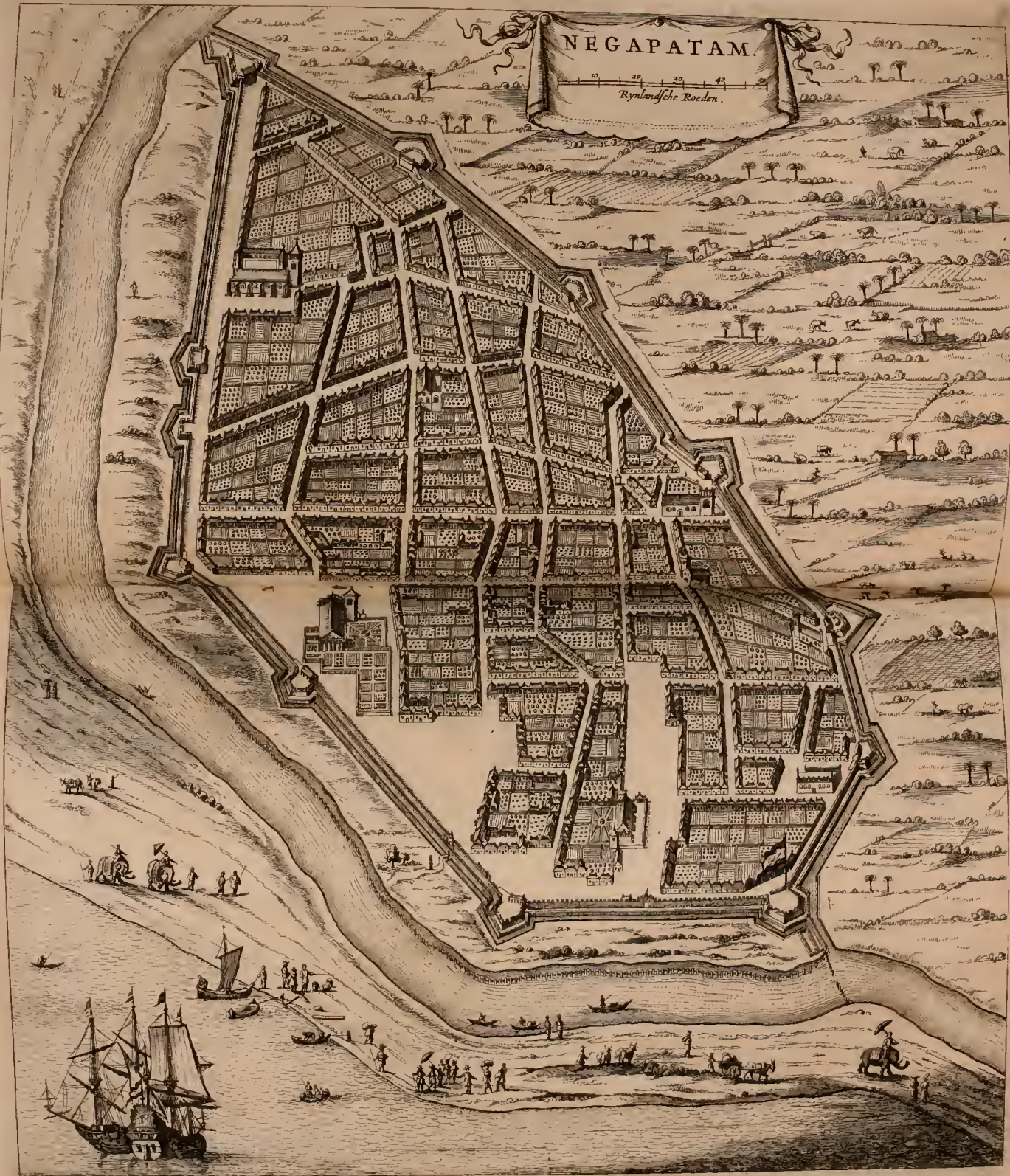
REGIONUM
CHOROMANDEL
GOLCONDA
 et
 O.R.J.X.A
 Nova et accurata descriptio.



Septem Tiro

NEGAPATAM.

Rynlandsche Roeden.



Gleichwol ist unmerkens wehrt/ daß als der Landwind gehet/ das Wasser/ in steinerne Trinckgeschirz getah/ sehr kalt wird; so lange dieser Wind währet/ kan man nicht zu schwitzen kommen/ welches einem sehr bange tuht; dergleichen Winde hat man auf Masulipatan, wovon oftermahls die Menschen sterben.

Des Jahrs 1660/ den 14 Julii/ reise ich von Jafnapatnam nach Negapatan, die Kirchen alda zu reformiren, und von dem Saurteig des Pabstuhms zu säubern; und taht den 18. die erste Predigt beydes auf Niederländisch und Portugesisch. Die **S. Tauffe** ward bedienet/ und das **S. Abendmahl** gehalten mit 20 Gliedmaßen / nachdem durch die ganze Stadt / und auf den Bollwerken die Besüchung geschehen war. Der erste fest-bestaltete Prediger (nachdem Dn. Fredericus Frontenius und ich der Kirchen daselbst wahr genommen) ist gewesen Dn. Johannes Kruyf, vormahls Lehrer und getreuer Seelherger auf der Insel Tajowan im Casteel Seelandia, welcher dann daselbst gestorben ist/ und kam an seine Stelle der Ehrw. Dn. Nathanaël de Pape weyländ Hirt der Gemeine zu Dalem und Veurn, vor Gorichem, ein Mann von unverdrossener Arbeit/ der in kurzer zeit die Portugesische Sprache gelernet hat/ und schon sehr weit in der Malabarischen Sprache kommen ist/ der auch viel und großen Fleiß tuht außershalb der Stadt in den Dörfern/ das Christenthum anzupflanzen/ worin ihm treulich die Hand geboten hat der E. Herz Cornelis Speelman, dazumahl Gouverneur auf der Kust Coromandel, seithero sehr berühmt in den fünfjährigen Kriegen und Siegen wider die Macassaren und Könige der Insel Celebes.

Bei unser ersten Ankunft auf Negapatan befunden wir die Stadt von dem Naik oder Herrn des Landes belägert (weil er einig Misgnügen wider die **E. Compagnie** hatte) man konte ihn mit guten und billignüssigen Worten nicht von dannen bringen/ bis daß endlich die unsern zum Tohr ausfielen und bey 300 oder 400 Mann danieder hackten/ hernachgab er besser Kauf.

Der von Viliapour hatte zuvor das ganze Land durchstreiffet/ die Pagoden zu Pferdestätten gemacht/ und mit einem Wort zu sagen/ überall schreckliche und abscheuliche Fußstapfen der Verwüstung hinterlassen. Alles Gewächs auf dem Felde war verheeret und verzehret/ der Landmann hatte keinen Samen/ den Acker zu besäen/ die Einwohner keinen Reis noch sonst zu essen/ zu tausenden kamen die arme Menschen nach der Stadt/ sich mit Weib und Kindern zu verkauffen/ von wegen der schrecklichen Hungersnoht/ die Gassen und Strassen lagen wie mit Leichen überstreuet: in wahrheit ein schrecklich und erbärmlich Schauspiel/ man konte etliche umsonst und ums Brodt zu Slaven bekommen/ der höchste Preis war 4 oder 5 Gulden für eine Person; in die 5000 wurden dieser Menschen nach Jafnapatnam verführet/ nicht weniger nach Columbo, und etliche tausend nach Batavia und andern Orten. Die elenden sahen mehr einem Todtengerippe als lebendigen Creaturen ähnlich/ schwarz von Natur/ und nu noch mehr durch Magerheit/ mit ausgemärgelten Beinen/ holen eingefallenen Sacken/ die Augen tief im Kopffstehend/ der Bauch wie ein leerer Sack hangend/ die Haut hart geworden und verschrumpfen/ durch welche man alle Rippen und Beiner ligen sahe; hierzu kamen schwere Fieber und Kinderblattern/ wovon zu tausenden dahin starben/ so daß einem das Herz im Leibe erschrack und weh taht/ wer dieses Elend und Jammer ansähe.

Im Jahr 1669/ hat der Naik abermahls wider die **E. Compagnie** sein Haupt empor gehoben/ ward aber von den Jafnapatnamischen Soldaten rechtshaffen abgeklopft. Dicht bey der Stadt an der Nordseiten stehet eine sehr hohe Pagode/ China genahmet/ und bey derselben ein schöner Baumgarten mit einem lustigen Hof/ welches vor diesem besessen Francisco d'Almeyda, ein reicher Portugees/ ein Mann von hohem Alter/ der sich seithero auf Trangebar enthält.

Große Hungersnoht in und um Negapatan her.

Der Naik von Tanjouwer lehnet sich wider die **E. Compagnie** auf/ laut jüngster Briefe an den Author geschrieben.

Die Kirche zu Negapatan erst durch den Author reformirt.

S. Tauffe und Abendmahl alda gehalten.

Negapatan von dem Naik belägert.

Das XXIII. Capitel.

Beschreibung von Carcal, Trangebar, Trinilivaas, Colderon, Porto Novo, Tegnapatan, Tirepoplier, Chengier, Sadraspatan, Madraspatan, S. Thome, Paliacatte, Carnatica, Penna, Caleture, Petapouli und Masulipatan.

Carcal.

Wo Meilen von Negapatan ist gelegen Carcal, woselbst die Niederländer schon vor etlichen Jahren eine Logie haben gestiftet / und sind die meisten Süder-Comptore zu großem Vortheil der **E. Companie** durch den Herrn Adriaan van der Meyden ausgerichtet / welcher selbst eine geraume Zeit alda als Oberkaufmann verblieben ist: Wie nachgehends der Oberkaufmann G. Cracouw, N. van der Markt, und N. Niculand; doch seit der Eroberung Negapatan bleibet die Logie leer stehen / und wird durch Einländische Leute (dazu gemietet) für Brandschaden bewahrt. Diese Orter geben einige Kleiderzeuge / und sonderlich die Rambotyns, so bey den Javanen sehr abgehen.

Trangebar.

Von Carcal bis zu der Dähnischen Festung Trangebar ist drey Meilen. Das Casteel hat 4 Bollwerke / wird wol und nett gehalten; die Besatzung bestehet meist aus Toepassen und schwarzen Soldaten / die alle gut Portugiesisch sprechen; zu meiner Zeit lag alda ein Sergiant mit etlichen Niederländischen Soldaten / so man den Dähnen (auf ihr Begehren) auf eine Zeitlang geliehen; der Commandant war einer Eskel Andres; die Stadt ist bewohnt theils von Portugesen / Heyden und Mohren; die dem König zu Dememart Zoll und Schatzung bezahlen. Die Handlung der Dähnen ist gering und wenig / ihren meisten Vortheil thun sie auf die Mohren, mit welchen sie in Feindschaft sind / weil ihnen die Mohren von alters übel mitgefahren haben.

Ein paar Jahr vor unserm wegreisen hatte Schiffer Simon van Medenblick, der in ihren Diensten war / ein Mohrisch Schiff angeklampet / daraus er guten Raub bekam / und ließ viel von den Mohren über die Klinge springen. Es ist zu verwundern / daß die

Dähnen nicht stärker auf Indien fahren / als zwar noch zur Zeit geschieht / da sie gleichwol so gute Gelegenheit / ja besser denn die Engländer darzu haben.

Trinilivaas.
Colderon.

Von Trangebar über Trinilivaas kommt man auf Colderon; hier erstreckt sich in See eine Sandbanct die sehr gefährlich ist / und den unkündigen vielmahl Schiffbruch verursacht; von da kommt man zu den Vier Pagoden, und dann auf Porto Novo oder Neuen Hafen / 5 Stunden von Trangebar gelegen. In Porto Novo enthalten sich einige Portugesen und Misticen, und kommen alhier viel Barken an / mit Jager-holz geladen / welches sehr dauhaftig ist / und bequähm zu Sparwerk auf den Häusern zu machen / ingleichen mit Kokosnüssen / Areek, Cair, &c.

Porto Novo.

Eine Meile von Porto Novo ligt Tegnapatan, alwo die Niederländer auch eine Logie haben. Hiernächst dann folget Tirepoplier, an einem frischen Fluß gelegen / der bis auf die Bahre eine halbe Meile von der Niederländer Logie führet / und bequähm ist / um aus- und einzuladen / die Kreede ligt auf 11 Grad Norder-breite / ist über 77 Faden tief / mit grauem Sandgrund / gut zum Anckern / und nicht über 3 Meilen vom Wall. Man kan alda / wie durchgehends an Coromandel, im Süder-Mousson sonder Sorge / aber nicht also im Norder / ligen bleiben. Das Casteel Tirepoplier ist nach der Gentivischen Weise zimlich wol gebauet und bequähm wider Einländischen Aufstand / mit einer halben Cartann / und drey andern Stücklein versehen / so vor diesem durch Arent Martensz in der Unterhandlung mit dem Naik, dem großen Aya verchret worden. Der Niederländer Haus / darin sie sich vor vielen Jahren aufhielten / war inner dem besagten Casteel / und vorzeiten des Aya Pagode gewesen / von blauen Arduinstein aufgemauert. Auf dieser Festen ist auch eine große Pagode, mit einem hohen erhabenen Gebäu / von gehauenen Bildwerk aus Stein gemetzelt / so sich in See (wie die Schiffleute anmerken) gleich einem dicken stumpfen Thurm erzeiget / und einen guten Nachtleuchter mit giebet: inmahen sich auch von fern

Tegnapatan.

Tirepoplier.

nen

nen läßt sehen das abgebrochene **Casteel** / so vormahls die Portugesen besessen / ligend auf einem kleinen Hügel dicht bey dem Strande / an der Nordseiten des Flusses / von einer sehr guten Gelegenheit.

Das Land hat durchgehends sandigen Grund / viel klippig und arduinsteinig Gebirge. Tirepoplier gehöret unter Criltappaneyks von Chengier, woselbst er seinen Sitz hat / und ist dasselbe gelegen nach Süden hinum zwei Tagreisen von Tirepoplier.

Die Stadt Chengier ist trefflich mit Volk besetzt / mit dem Ballast des Naik verzieret / wird drey mahl so gros geschätzt als **Rotterdam** / ist in einem großen Thahl gelegen / und hat Südhalben einen schönen frischen Fluß / ist rundum mit Wällen und doppelten Mauern von Arduinstein umgeben / und mit vier großen klippichten Bergen umringet und verstärkt; auf dreyen derselben liegen drey unüberwindliche **Casteele** / und auf dem vierdten eine herrliche Pagode, und ist der eine Berg mit zween Wällen / der ander mit vieren / der dritte gar mit sieben besetzt / deren ieder ein absonderlich großes Thor hat von blauen Arduinstein aufgezogen / und bleiben die Thore allezeit mit starker Wacht verwahrt. Von wegen der schrecklichen Höhe kan man kümmerlich auf die **Casteele** kommen / und haben dieselben nur einen Weg von gemischelten arduinsteinern Stiegen / und benebenst aus den festen Klippen gehauen. Die Hoffstat des Naik stehet unten am Fuß zwischen zweyen **Casteele** / an sich selbst sehr herrlich / und überaus fest und stark. Auswärts von der Stadt liget noch eine Festung auf einem großen hohen Steinrofen / zur Befreyung des fürnehmsten Zuganges und Näherung zu der Stadt. Oben auf diesen Schlössern (welches zu verwundern) sind schöne Brunnen und Weiher / und frische Wasser-adern / nebenst anmuthigen Lustgärten. Man hat hier wenig Stücke Geschütz / und die sie haben / sind von Eisen geschmiedet / oder (wie ich des Jahres 1658 / als der Naik von Tanjouwer Negapatan belagerte / gesehen habe) von großen und langen eisern Stäben mit starken Reiffen

von selbigem Metall wie ein Faß zusammen gebunden; sie treiben schwere Kugeln von Stein / die sie wissen rund zu hauen. Obgemeldte Festungen sind allezeit mit Kriegesnothwendigkeiten und Lebensmitteln auf ein Jahr lang versehen / und wird solcher Vorrath jährlich erneuert.

Der vorbesagte Naik verhielt sich in vorigen Zeiten gegen unser Nation sehr freundlich / ja tractierte sie einmahl recht königlich ganzer 14 Tage lang. Unsere Leute mußten sich zum höchsten verwundern über alle seinem Pracht in Kleidungen / köstlichen Kleinodien / mit Silber und Gold überzogenen Tafeln / seinem Naht / Kriegesmacht (so wol in Reuterey als Fußvolk bestehend) Mänge seiner Elefanten und Rosse / großen Anzahl seiner Frauen und Beyfrauen. Der damahliger Naik, wie er verstund / daß Iteragio mit einem Heerlager wider uns im Anzug war / ließ die unsern ihres Weges ziehen / welches gleichwol nicht geschach / ehe sie zuvor seine durchlauchte Person hatten angeschauet. Er warnete auch die **Niederländer** / daß sie den Unter-obrigkeiten des Landes nicht trauen solten; indem er / hohen Alters halben kindisch geworden / von Weibern und andern Nähten regiret ward. Über dieses Naiks Herrlichkeiten war dazumahl als Statthalter Trinvingelaya, ins gemein der **Große Aya** genant / er war zugleich auch oberster **Feldherr** / ein Mensch von Tyranny und Grausamkeit ausgestopft / und der ihm selbst die Männlichkeit ausgerissen hatte / dabey doch auch streng gegen die Ubelthäter / so daß bey seiner Zeit das Land von Straßenraub und Mörderereyen frey war: allein war er über das mit dem Geitz- und Geld-teufel besessen / unverzüglich in Verbitterung und Feindschaft die er einmahl gefasset hatte. Dieser Aya war den unsern hart an / um ein Beding zu machen / den jährlichen Zoll betreffend / und heischte für allezeit so viel als 1800 Reichsthaler jährlich zu bezahlen / unter Anbietung des Gouverno über Tegnapatan, nebenst vollkommener Macht / das verfallene Portugesische **Casteel** aufzubauen / und dabey unser Christlichen Freyheit uns zu gebrauchen.

Wie.

Wiewol aber dieser Landstrich überflüssig Reis/ Saltz/ Früchte und andere Eßwaaren giebet/ so muß er dennoch/ wegen Vielheit der Einwohner/ von andern Orten mit versehen werden. Der Handel von den Einländischen Waaren wird ins gemein mit den Eingeseßnen auf gewisse Muster von Tüchern getrieben/ woben man sich wol in acht zu nehmen/ angesehen hierunter viel Betrug fürgehet/ und mögen die Güter/ so mit den Mustern nicht übereinkommen/ ausgekippt werden; auf die Essaye der Tücher oder Zeuge muß auch wol gemerkt werden/ daß sie mit keiner falschen Farbe vermänet seyn. Hier fallen Leinwände und Zeuge/ die in den Molucken, Amboina, Banda und andern Malajischen Orten sehr abgehen. Man hat von alters alhier verhandelt diese nachfolgende Waaren: Näglein/ Muskatnüsse/ doch meist durch Tausch/ wenig in baarer Bezahlung/ Pfeffer/ Sandelholz/ Sinesische Waaren/ als Sammette/ Satinen/ Armosinen/ gestickte Decken/ roht/ grün/ blau/ gelb/ Ureanjen-farb/ konten dazumahl ihre Käufer wol finden/ und dem Verkäufer einen guten Gewinn bringen/ in gleichen auch rauhe Seiden/ und Patamische Gürtel/ Mustus/ Zinobber/ Quecksilber/ aber kein Porzellan/ noch Sinesischer Campfer/ aber wol der von Borneo, sonst auch Benjuyne/ Zin/ Spiauter/ Bley/ Kupfer &c.

Von Tirepoplier komt man über Pocezere, Poemoer, und Alembroe, auf Sadraspatan, da die unsern eine Logie haben/ folgendß auf Madraspatan, sonst auch Chinnepatan genant/ alwo die Engländer eine Festung haben/ S. George genant/ meistentheils mit Toepassen und Millicen besetzt; von hier senden sie jährlich ihre Schiffe aus/ wie auch von Suratte. S. Thome, eine Portugesische Stadt/ vor 8 oder 9 Jahren von den Mohren erobert/ in Maliapour gelegen/ unter der Norder-höhe 23 Grad/ eine kleine Tagreise von Paliacarta, ist von alters eine berühmte und reiche Handelstadt gewesen/ liefert allerhand Sortirung von gefärbten und ge-

webten Tüchern/ die bey den Malayern, auch in Java, den Molucken, Siam, Pegu, &c. wol verkaufft sind. Hier wohnen die berühmtesten Tüchermahler und Weber/ sehr erfahren und abgerichtet auf saubere nette Arbeit/ und gute feste Farben/ worzu die so nderliche Urt dessen Wassers sehr viel hilft/ aus welchem die Tücher gewaschen werden/ welches frisch und klar aus weißem Sande entspringet/ und nicht aus leimichter schmieriger Erde/ und hat selbiges Wasser einen sonderbaren Schmack wie aus süß und salzig.

Paliacatta, in der Malabarischen Sprache also genant/ bedeutet so viel/ als die Alte Festung/ ist gelegen auf 13 Grad 22 Minuten Norder-breite/ 5 starker Meilen Nordhalben S. Thome; ohngefähr 3 Meilen seewärts von der Neebe siehet man einige Tamarindenbäume/ die etwa 1 Meile Westlandwärts ein stehen; recht gegen der Bahre und Hafen zu Paliacatta über/ samt einem hohen Gebirge/ so sich nach Süden und Norden erstreckt/ und ohngefähr 6 Meilen landwärts liget; auf dem Südlichen Gipfel erzeiget sich ein flaches Eck mit einem großen Tahl/ als ob es von den andern wäre abgeschieden/ darauf vor alters das Schloß Rama Geridorgon gestanden hat. Die Festung Geldria, woselbst der Gouverneur sein Verbleib hat/ ist von den Niederländern alhier gebauet/ ist klein im Begriff/ ziemlich fest/ und mit bequämen Bollwerken versehen/ wiewol gegen Europäischen Gewalt zu schwach/ doch für der Mohren Unfall gut genug. Gegenwärtig hat der Herz Anthoni Pavilioen Raht Extraordinar in India/ das Gouverno alda/ welcher an des Herrn Cornelis Speelmans Stelle gekommen ist/ vor wessen Darkunft/ der Herz Laurentz Pit, H. Arnout Heussen und N. Gardenijs mit Lob alda regiret haben; die Besatzung bestehet aus 80 oder 90 Mann.

Man anckert gemeinlich alhier auf 7 oder 8 Fadern Sandgrund/ in etwas mit leimichter Erde gemänet; bey einer halben Meile vom Wall giebt es im Süder-Mousson eine gute Neebe/ aber nicht im Norder: dann ie weiter man nach Norden hinunkommt/ ie ungestüm-

Paliacatta.

Niederländische Festung Geldria.

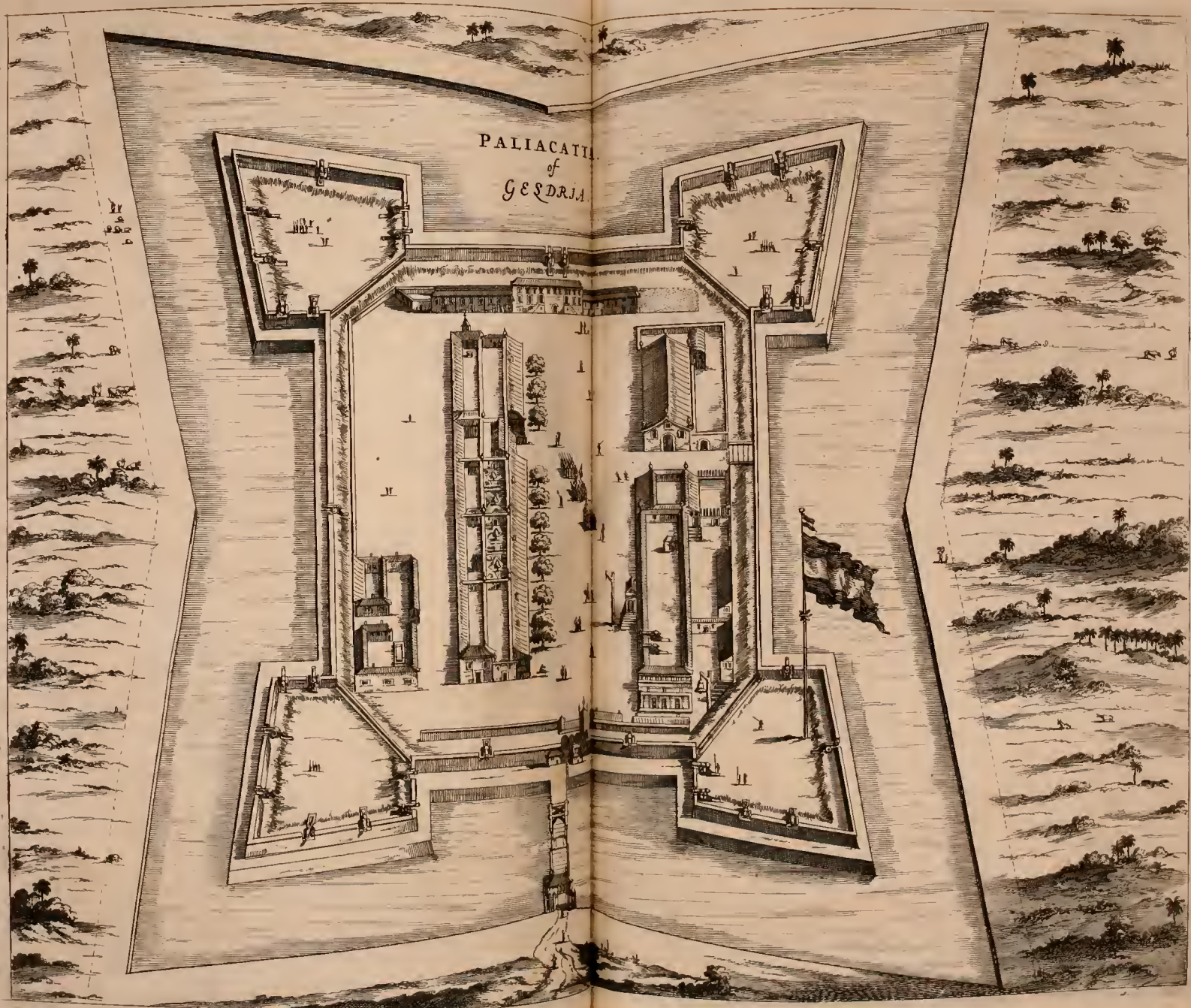
Sadraspatan.

Madraspatan.

S. Thome.

Neebe vor Paliacatta.





PALIACATTI
of
GESDRJA

mer Wetter / härtern Strohm / und gefährlicher Lager man hat; in dem die Winde und Wellen oftmahls mit großer Kraft aus der Bengalischen Bucht und dem Ganges einherbrechen. Dritthalb Meilen außerhalb dieser Rede ist eine Sandbanck gelegen / so sich vom Fluß bey 2 Meile seewärts erstreckt / und muß derselben nicht näher denn auf 4; oder 5 Fadem Tieffe gekommen werden: zwo Meilen nach Norden hinum liegt das Eck Sicerecourdi, von welchem sich eine Sandrippe 2; Meilen seewärts erstreckt; auch ist da sehr unebener Grund / man muß nicht näher als auf 6; oder 7 Fadem hinankommen. Auf dieser Bahre befindet man im Süder-Mousson mit hohem Wasser von 6 zu 10 Fadem Tieffe / man kan mit Manchous und Böhten die Güter ein- und ausbringen; man muß sich im aus- und einfahren längst dem Süder-wall halten/ daß es an der Nordseiten sehr trocken ist; einen kleinen Stückenschuß den Fluß hinein unter dem Gebiet des Casteels / ist eine gute Winter-reede / für die Mohrische und Gentiwische Schiffe / welcher Fluß wol 5 Meilen Norden gen Westen ins Land lauft / bey der Stadt Armagon, den Wald Sicerecourdi fürbey / von wannen alles Brand- und Zimmerholz geholet wird; außer diesem ist Paliacatta, welches an sich selbst dürre / von Holz ganz und gar entblößet. Es laufft auch bey der Festung ein Wässerlein hin / worauf man sich mit kleinem Ruderfahrzeug erlustiren kan.

Paliacatta hat im Süder-Mousson einen Canal, meistentheils trocken / in der Norder-zeit aber so ist es rund herum voll Wassers / so daß es alsdann wol einer Insel / bey zwo Meilen groß / gleich siehet. Im übrigen ist Paliacatta von einem herben / salzigen und sandichten Grund / von Lebensmitteln ganz nicht versehen / außer daß an Fisch kein Mangel ist / sonst andere Eswaaren müssen von auswendig hereingebracht und zugeführt werden. In vorigen Zeiten wurden große Unkosten aufgewandt / die Festung zu erhalten / als welche auf einem unfechten Grunde siehet / so daß man in Sorgen stund / daß sie alle Regierungzeit würde über hauffen fallen. Die-

ser salziger Grund erstreckt sich wol 4 oder 5 Meilen landwärts. Unter dem Gebiet des Casteels Geldria liegen zwey Dörfer / eines Südhalben / Diramamy genant / so auf einer kleinen Insel siehet; das ander Coupon, einen Musketenschuß an der Nordseiten vom Casteel / von Fischern bewohnet / welche Christen sind / vorzeiten von den Portugesen getauft / und sich alda aufhalten.

Wir müssen nun alhier auch etwas sprechen von dem Reich Carnatica, welches sich Süd- und Nordwärts 60 / und von Paliacatta gerade über bis an die Malabarische Küst 40 Badagarischer Meilen (deren jede schier so groß als drey Holländische) erstreckt. Alhier enthalten sich die drey mächtigsten Herren und Naiken dessen Reichs / die der Krohn Velour untertänig sind / und viel hundert Pagoden (deren jede 6 Holländischer Gulden beträgt) aufbringen / nämlich Vitipanaik von Madure, des Königs Cuspidoor-träger 200 Pagoden, und Cristapanaik von Chengier, des Königs Betel-reicher 200 Pagoden; der Naik von Tanjouwer, des Königs Wäher- oder Schirm-träger / unter welchem Negapatan gelegen ist / 400 Pagoden. Diese Nemter haben die Naiken von alters her bedienet / und darum sind ihnen die Landschaften Madure, Tanjouwer, und Chengier angewiesen / unter jährlicher Contribution der vorbesagten Pagoden, und bleiben sie im übrigen verpflichtet / daß sie auf den Krönungstag eines rechtmäßigen Reichsfolgers / sich selbst in Person anfinden und ieglicher sein Amt bekleiden muß.

Von Paliacatta weiters nach Norden hinum ist gelegen Penna und Calature, zwischen welchen Orten die beste Essaye fällt / einen Tag fahrens mit gutem Winde von Paliacatta. Die Essaye (welche sonst auch auf den Inseln an Jafnapatan wächst) ist eine kleine Wurzel / gleich einem Reislein / die beste Sorte einer Spannen lang / wird aus der Erden gegraben. Damit man aber wissen und urtheilen könne / welches die beste Essaye sey / so hat man dis nachfolgende in acht zu nehmen: Man soll sie zu stücken brechen / und sehen ob sie eine hohe rothe Farbe hat / daß auch in den Mund nehmen und kauen / und so

Das Reich Carnatica.

Drey Naiken daselbst.

Cuspidoor ist eine Sprüßlein.

Penna und Calature.

Essaye eine Farbwurzel.

Die rechte Probe davon.

sie salpetricig von Geschmack ist / wird sie für gut gehalten. Auf den Tüchern wird die Probe mit der Essaye also angesetzt; Man soll die Leinwand mit Zitronensaft hart und wol reiben / und alsdann in der Sonne trocknen lassen / so sie falsch ist / wird die rothe Farbe etwas verlohren haben; es ist sonst noch eine länglichte fünfeckige Frucht / Carunbolle genant / deren Saft noch schärfer beisset als der von Zitronen / und ist gleichfalls sehr gut / die Beständigkeit der Essaye zu probiren.

Man muß auf diese Essaye scharf und genauesichtig Achtung geben / anders kan man durch diese betriegliche Nation leichtlich ungeführt werden: dann sie oftmahls in ihren Mahleren falsche Essaye gebrauchen / Sordaco genahmet / wie auch den Bast von einem gewissen Baum / so in Orixa wächst / und wird man befinden / daß die Mahleren sich etwas nach tuncelroht ziehet / und gerieben zwischen den Händen mit frischem Wasser / wird sich die Farbe ganz aneinander geben; benebenst tuhn sie auch Betrug in der gehörigen Länge und Breite: welche Waar dann der **E. Compagnie** nirgends zu nütze ist. Das Gold wird in diesem Landstrich sehr zur Probe gestellet / und wissen sie dasselbe ganz genau und auf seine Karaten zu streichen. Die **E. Compagnie** hat alhier auch ein Münz-eisen von dem Großen König / so daß täglich der Pagoden geschlagen werden / und nur allezeit an Gold Gebrech ist. Von Orixa Nordwärts nach Masulipatan wird hier mit gutem Gewinn Nely, Reis / Gingelysamen / Oehl / Butter / Negros-tücher / Eisen / Honig und gehl Wachs / anher gebracht; man tuht die Reise / hin und wieder / gemeiniglich in vier Monaten. Auf Arracan, Pegu, und Tanassery, giebt man von hier zur Fracht bis anhin / von Pfeffer / Sandelholz / Tüchern / Stahl / Eisen / und andern Waaren / 8 und 10 vom Hundert; die Retour bestehet meist in Gold / Rubinen von Ava, Gumilack / langen weißen Pfeffer / Bley &c. Zwischen Tanassery, und Occeda nächst an Malacca ligen die Hafen Tanangar, Sencaza und Perach gegen Achem über / da gleichfalls großer Gewinn zu tuhn ist: auf der Rückfahrt

giebt es außer massen schönen Zint / der bey den Mohren wol verkauft ist / die ihre kupferne Töpfe damit verzinnen.

Petapouli ist gelegen auf 16 Grad Norder-breite: diese Reede zu erkennen / so lässet sich auf der Insel / welche von der Nordseiten des Flusses gemacht wird / wie ein großer Wald von Kokos-bäumen sehen / als man dieselben (Ost / und Ost gen Norden seglend) auf 1 $\frac{1}{2}$ Meil vom Schiff anschauet / so siehet man auf die Reede gerade gegen der Bahre über / etwa eine Meile vom Wall / da man Ankergrund findet auf 6 Fadem tief / mit sandigem und aufgehenden Grund / so daß man wol von nöthen hat die Anker zu verschühen. Im Norder-Mousson ist dis wol der sicherste Hafen auf dieser Küst / indem die seewärtige Spitze so sich Nordhalben der gemeldten Insel bey 3 Meilen erstreckt / die Reede gleichsam beschützet / welches auch die Ursach ist / daß im Süder-Mousson alhier eine ungestüme Bahre ist / mit einfallung schwerer andringender Südlicher Seeströme. Auf diese und dergleichen Sachen hat ein fleißiger Seeman zu merken / gestalt ihm in beygefügter Karte wird fürgestellet / darin mit aller Emsigkeit und aus wahrhaftiger Untersuchung die Gründe verzeichnet / auch die Sandbänke und gefährliche Platen angewiesen sind / dahin wir also den begierigen Leser wollen gewiesen haben. Die Bahre vor Petapouli hat eine lange und untieffe Plate / zu nichts anders nüt als für kleine Fahrzeuge / machet von dammen einen zünftlichen großen Fluß / der eine starke Meile bis zur Stadt führet / und auch so weit ins Land bis zum Fluß Meca.

Petapouli ist nicht gros / wird bewohnet von einigen ansehnlichen Mohren und vornehmen Perlianern. Doch meistentheils Gentiven, dem König von Gologonda unterständig.

Was die rohten gefärbten Zeuge und einige Sorten gemahlter Tücher anlangt / gehet Petapouli Masulipatan in etwas zuvor / indem es alhier die beste und allerköstlichste Essaye hat von der ganzen Küst / Tambrevelle genahmet / welches gleichfalls ein dünnes Weislein ist / kann einen Fus lang / und giebt so hohe Farbe / daß es mit der Essaye von

Petapouli.

Gentiven



MASULIPATAM.



Arrical oder Ortacour muß vermischet werden/um die alzu hohe und satte Farbe in etwas zu untermäßigen und liechter zu machen. Diese Ellaye wächst auf der Insel/ anjenseit des Flusses recht gegen der Stadt über/ und kommt niemand zu handen/ dann dem Gouverneur/ der davon große Jahrpacht bezahlet; nicht wol darf iemand hinter seinem wissen in gefärbten Tüchern mit uns handeln: dann das Webevolf für ihn muß arbeiten/ weil er seine Pacht gemeiniglich mit Tüchern dem König entrichtet/ welche alsdann weiters an den König von Persien versandt/ und alda vermischet werden/ so daß der Genthiv in diesem Gouverno sehr unterworfen ist. Auf diesem Comptoor kan man wol Indigo aus dem Lande bekommen/ doch zu theurerem Preis dann in Masulipatan, wie auch Baumwollen Garn/nach dem Vaterland zu führen/ ingleichen weiße und gefärbte Perkalen, Bethilhes, und vielerhand weiße Tücher/ gemahlte Tapes für India, auch andere gemahlte Sortirungen/ so daß dieses an sich selbst ein nöthig Comptoor ist.

Die Stadt
Masulipatan.

Die Stadt Masulipatan, alwo die Niederländer und Englischen ihre Logie und Wohnung haben/ hat ein groß fließend Wasser/ eine Meile von der Bahre gelegen; der Fluß ist schön und Fischreich/ wiewol auch voller Krokodile. Masulipatan ist eine treffliche große Stadt/ der Gouverneur muß jährlich viel aufbringen an den König von Gologonda, der dem Volk manchemahl viel Ueberlast zu thun pfleget. Die Einwohner sind mehrentheils Persianer und Mohren, sie verdringen und drücken die Genthiven, auch so gar/ daß sie kümmerlich dürfen einige Kaufmannschaft treiben/ohn vorwissen des Gouverneurs/ ausgenommen die jenigen/ so den Handel mit den gefärbten Tüchern oder andere Kaufmannschaften von den Großen gepachtet haben/ welches in allen Dingen theuern Einkauf verursacht: Infall man des Königs Firman in Händen hätte/ um den Handel im Lande frey und unverbindert zu treiben/ man solte großen Nutzen können schaffen/ so haben sich aber von alters her die Gou-

verneurs dawider geleet. Die Mohren dieses Orts sind fälsch und hochfärtig/ prächtig/und wollüstig/ insonderheit die Persianer, die alle andere Nationen neben sich verachten; sie führen großen Staht mit Palankyns oder Tragestäben/ Pferden/ und viel Dienern/ Schirmträgern/ Fackelträgern ꝛc. Viel Ungerechtigkeit gehet manchesmahl bey den Gouverneuren vor/ aus Ursach weil der König zu Gologonda weit von der hand ist/ und kan man den König nicht zu sprechen bekommen/ wo man nicht mit großen Geschencken seinen Hofgroßen entgegen gehet.

Die Stadt Masulipatan ist sonst ein trefflicher Ort von Handlung/ und sind alda die Waaren so wol aus dem Vaterlande/ als Molucca, Sina, ꝛc. wol verkauft: es kommt hier auch viel fremd Volk von Cambaja, Suratte, aus den Landen des Mogols, von Goa, Orixia, Bengale und Pegu. In vorigen Zeiten haben die Gouverneurs alhier dem König jährlich an Pacht bezahlet 140000 Pagoden. Man treibet hier auch starken Handel in Rubinen und Deamanten; diese/ die Deamanten werden gegraben im Lande Gologonda und Decam hinter Bengale bey der Stadt Bysilaga. Der König von Bysilaga lässet Pacht dabey halten/ und so alda Steine gefunden werden die mehr dann 25 Mangely wägen/ die sind für den König/ ein Mangely ist so viel als ein Karat; die mindern Deamanten sind für die Pächter. Soust ist noch ein Berg im Lande Decam, der genant wird Corla Vuythia, das ist/ Alter Steinrotz/ daselbst werden die allerbesten Deamanten gegraben. Borneo ist auch berufen dieses Gesteins wegen/ und insonderheit die Stadt Succadana.

Das XXIV. Capitel.

Verhandlung von allerhand Edlen Gesteinen/ Deamanten/ Rubinen/ Smaragden/ Saphieren/ Amethysten/ Jaspis/ Sardonich/ Achat/ Granaten und andern.

Der edelste von allen Gesteinen ist außer zweifel der herliche Deamant/ bey den Griechen *Adamas* genahmet/ weil er wird ge-

Demant, set
ne Benah
mung.

urtheilet ἀδάμας, das ist/ unbezwinglich und unverschwächlich zu seyn/ inmaßen Sophocles einer Jungfrau die noch keinen Mann erkant/ eben diesen Nahmen giebet. Plinius ist der Meynung/das er mit keinem Hammer Schlag auf einem Amboss mag zerbrochen werden; andere/ das er durchs Feuer keinen Schaden kan leiden/ darum wird er auch indomita vis, eine unbezwingliche Kraft/ genant/so gebrauchen sich die Gelehrten der Gleichniß von diesem Stein/wann sie eine unbewegliche Härte ausdrucken wollen/ und nennen einen hartnäckichten unerbittlichen Menschen ἀδάμας, wie uns der hochgelehrte Erasmus in seinen niemahls gnug gepriesenen Chiliadibus anweist/ welches auch übereinkommt mit der heiligen Wahrheit Zach. 7: 12. Sie machen ihre Herzen wie ein Demant. Ezech 3: 9. Ich habe deine Stirn gemacht als einen Demant/ und härter dann einen Felsen. Das Wort רבב heißt in der Hebräischen Sprache nicht allein einen harten Dorn/Esa. 3 2: 13. und 5: 6. sondern auch einen Demant; Jer. 17: 1. Die Sünde Juda ist geschrieben mit einer Spitze von Demant/ welches die 70 Uebersetzer geben ἀδάμας. Wiewol aber der Demant einer überaus harten und festen Substantz ist/ so hat dennoch Plinius bey mir keinen Glauben/ das man ihn mit keinem Hammer solte brechen können/und eben so viel oder wenig gebe ich auch derjenigen Meynung Beyfall/ die da fürgeben/ das er durch nichts/ als durch Hocksblut könne weicher gemacht werden. In der Lateinischen Sprache führet dieser Stein gleichfalls den Nahmen Adamas, im Hochteutschen Demant oder Deamant/ im Spanischen Adamanto, in der Arabischen Almaes, in der Malajischen Jutan, in der Indostanschen Sprache Hiera, von andern Völkern wird er auch Jua genant.

Der Glantz eines Demants ist lebhaft/ weiß/ durchblinckend/ durchscheinend/ hat eine große Härtigkeit/ mit einem finckelnden Licht/ weshalben er sehr kräftig ist; in der Hand gerieben/ sell er Stroh an sich ziehen/ wie etliche

Schreiber anmerken/ die ihm gleichfalls die Kraft zueignen/ das er die Traurnüchtigkeit vertreibe/ und das Hertz stärke. Wie ein Vollkommener Demant nicht allein an sich selbst von Reinigkeit/ Wasser und Glantz eigentlichst beschaffen/ sondern auch nach der Kunst geschliffen und proportioniret seyn muß/will sich nicht so wol mit Worten beschreiben lassen/ als durch augenscheinliche Erfahr- und Übung erlernt werden/ weswegen wir solches den Jubelirern und Gesteinverständigen zu enturtheilen überlassen. Es werden aber wenig Demanten gefunden/die in der That den Preis der Vollkommenheit verdienen; unterdeß gehen sie (bey den unkündigen) alle für gut durch/ da sie doch manchmahl der Würde nach den vollkommenern gar nicht beykommen. Um aber zu wissen/ wie schwer das ein rauher Demantstein wird bleiben/nachdem er bearbeitet/ so nimt man Fischbein oder Seeschwamm/ und drucket den Stein darein/ dieses alsdann voll Bley gegossen/ so hat man die rechte Größe des Steins/ solch Bley hernach beschnitten/wie man den Stein will geschliffen haben. Wann nun das Muster ausgemacht ist/ so wäget man dasselbe mit dem Karatgewicht/ und merket wie viel Karat es hält/ so ist eben der dritte Theil die Schwere des Demants/ dann das Bley ist dreymahl so schwer in seinem Körper als der Demant.

Es giebt auch Demanten/ die man Boschiers nennet/und sind dieselben wol in den dritten theil schlechter dann die neuen Steine/doch zuweilen auch besser/ so sie ganz dünn/ und schön von Wasser sind; als aber die röhrtlichen Steine gehl von Wasser sind/ ungant/ geborsten/ und unrein/ so sind sie nicht das halbe Geld wehrt; hier wird das Gewicht an sich selbst nicht multipliciret, sondern schlechts gerechnet/ wie viel Karat und Grán dieselben wägen. Die rechte Probe an einem Demant ist diese: Man nimt einen andern Demant/ und damit geschnitten auf den Stein den man probiren will/ so muß das Pulver das davon kommt/ aschgrau seyn/ dann wo dasselbe weiß ist/so ist es kein rechter Demant;

Vollkommener Demant.

Der Demant wird Exod. 28. v. 17. auch ברקת genant von dem Wort ברק welches heißt אש אשכולית, blitzen.

Selben eines guten Demants.

Vater schlechte Uhren von Demanten.

Das Pulver von einem Demant muß aschgrau seyn.

(Das Demantpulver eingekommen / wird von vielen für tödtlich gehalten.)

mant ; meist alle Steine geben weiß Pulver / ausgenommen der Demant / und je grauer das Pulver / so viel besser ist der Stein / und so man ihm selber in dieser Probe nicht trauret / mag man den Demant ins Feuer thun und erglühen lassen / hernach in schön klar Wasser gelegt / und kalt lassen werden / so er alsdenn nicht geborsten ist / wird er für gut gehalten / gleich wie im gegentheile für falsch und unrichtig.

Wie man die Demanten zu wehren pfleget.

Man pfleget die Demanten zu schätzen oder wehren auf diese Weise : (wie mir dann bekant ist vermittelst gewisser handschriftlichen Nachricht so ich bey mir liegen habe) Vor allen Dingen muß man wol darauf sehen / von was Wasser und Form dieselben seyn / ob sie auch ihre rechte Tieffe haben / und ob auch einige Unsäuberkeit darin ist ; den Preis nun zu wissen / so schätzet man einen Demant von einem Karat wehrt zu seyn 80 Gulden / oder 32 Reichsthaler / als man nun will wissen den Wehrt eines Demants von zwey Karat / so multipliciret man die 2 in sich selber / kommt 4 / diese multipliciret mit dem Wehrt von einem Karat / als 80 Gulden / kommt für einen Demant von 2 Karat 320 Gulden / doch dis ist zu verstehen von reinen und vollkommenen Steinen ; und muß man hierbey auch wissen / wie viel Grän auf ein Karat gehen / nämlich 4 / und solcher gestalt pfleget man gewöhnlich zu rechnen / so daß ein Demant von 20 Karat 32000 Gulden wehrt ist / und einer von 100 Karat 800000 Gulden. So viel dann von der Natur / Gebuhrtsstätte / und Wehrtschätzung der Demanten ; wir wollen ferners bey dieser gelegenheit kürzlich auch sprechen von andern kostbaren Steinen.

Rubinen ; ihre Benennung in unterschiedlichen Sprachen.

Der Rubin / bey den Lateinern Rubinus oder Carbunculus genant / bey den Hebräern קרן Efa. 54. 12. nach vieler Meynung also geheissen von wegen seines brennenden Glanzes / als von dem Buchswort קרן , gleich wie πυρρός από πυρός ἔχει ὄρα , daß er wie ein Feuer anzusehen. Er wird auch genant רובין Exod. 28. 17. von wegen seiner Röhte. Die Malayer nennen ihn Mamwikam , die Siammer Battamo-

ra, die Indostaner Laal. Dieser Stein hält sich lange zeit gut im Feuer. Man findet dreyerley Sorten von Rubinen / die eine ist roht von Farbe / und scheint wie ein Feuer / die satte Farbe / wiewol sie sehr herzlich stebet / vermindert dannoch den Preis ; Orientalische Rubinen werden Espinellen genant ; die Hochteutschen sind hart und schwärzlich / und demnach von geringem Preis / wiewol es doch eine rechte Art von Rubinen ist ; man findet dieselben nicht breiter dann eine Erbs / und an sich selbst sehr dünne / doch die Steinschleiffer machen diesen Stein noch dünner / damit er desto mehr Licht haben soll ; die Espinellen sind heller und lieblicher anzusehen / aber von geringem Wehrt / die Härteigkeit dannoch ist unterschiedlich : dann etliche sind sehr zart und geschmeidig / etliche haben die Härte wie ein Saphier. Die Karfunkel werden verfälschet / und sind mit Sandaracha corrumpiret , und also wird uns Gift für Arzney verkaufft. Die falschen werden erkant durch ein Zeichen von angemachten Farben / als auf einen weißen Karfunkel Zinober oder Kristall geleget / so offenbaret sich der Betrug durch die Ecken / als welche keine Farbe annehmen können. Die Orientalischen Karfunkel sind gleichfalls unterschiedlich / und zweyerley : dann die einen ganz braun sind / als man Wasser darauf thut / und sie bey Nacht besiehet / so funkeln sie wie Feuer / und das sind die rechten / die andern haben solche Art nicht. Man schreibt dem Karfunkel die Kraft zu / daß er die Wollüstigkeit vertreibet / und eingetruncken / wird er gemrtheilet / den Leib vor vielen Kranckheiten zu bewahren. Der Preis der Rubinen wird eben auf die Weise gerechnet / wie der Demanten / doch daß ein Rubin / den man zu schätzen begehret / sich möge vergleichen bey einem Demant von 1 / 2 / 3 / oder mehr Karaten / so muß der Rubin allezeit etwas größer von ansehen seyn / als der Demant / dabey er soll verglichen oder zusammen gestellet werden / und alsdann kan man seine Rechnung machen / eben wie zuvor von den Demanten ist angewiesen / nicht weniger oder mehr / doch dann muß der Rubin auch schön seyn /

Zeichen der guten und bösen : dreierley Sorten von Rubinen.

Wehrt der Rubinen.

und nicht unrein/ oder mit Wolken inwendig/ und also stehet er in gleichem Preis mit dem Demant; seinen Behrt lehret uns auch der H. Schrift Prov. 3: 15. also von der Weisheit gesagt wird/ daß sie köstlicher ist dann Rubinen. Da Salomon gebraucht das Wort דְּמָיִם , wie auch in Klaglied. Jerem. 4. Ihre Nazareer oder Abgesonderten (saget der heilige Text) waren röthlicher von Leibe dann Rubinen/ glätter als Saphier/ konit vielleicht her von dem Wort רָזָז welches Ansehen bedeutet/ weil dieses ein Stein von Ansehen ist/ und herrlich ins Auge fällt/ gleich wie daher auch die Schaubrodte/ Brodte von Ansehen genant wurden/ Exod. 25: 30. דְּמָיִם מִרְזָז , und so viel auch von dem köstlichen Rubin.

Smaragd.

Der Smaragd/ den die Araber Tamarul nennen/ bey etlichen auch Jafche genant/ ist einer von den köstlichsten Steinen; die Griechen nennen ihn Σμαράγδος die Frantzosen Esmaraude, die Hebräer דְּמָיִם Exod. 28: 17. und 39: 10. Ezech. 28: 13. Dieser Stein stund mit in dem Amtschildein Aarons, welches war das köstliche Hohepriesterliche Kleid/ von selbiger Materie/ wie der Leibrock/ vierecket/ einer Hand lang und breit/ eingefüget an den Leibrock der hierzu bis auf die Brust offen war/ und war an demselben das Brustschildein angehängt mit zween gulden Ringen/ und zwey gulden gedräheten Kettlein an den Schulterblättern des Leibrocks/ so daß es nie von demselben getrennet ward/ auch war es zwiefach/ um mit vier Reihen erfüllet zu werden/ das ist in allem mit 12 köstlichen Steinen/ und bestund also die erste aus einem Sardis/ Topaser und Karfunkel; die zweyte aus einem Smaragd/ Saphier/ und Demant; die dritte aus einem Achat/ Hyacinth/ und Amethyst; die vierdte aus einem Türkis/ Sardonich und Jaspis; nämlich nach der Zahl der Zwölf Stämme der Kinder Israel. Ihrer viel meynen/ daß nach dem Glanz und Eigenschaft dieser Steine der 12 Stämme ihre Begegnungen in künftigen Zeiten/ haben sollen ab- und vorgebildet werden; doch diese Gedancken haben mehr

Simligkeit dann Gewißheit/ zumahl weil die Juden selbst nicht eigentlich zu sagen wissen/ was Steine daß es gewesen seyn. Also sehen wir auch/ daß die 12 Grundlegungen des Himlischen Jerusalems mit 12 köstlichen Steinen ausgezieret sind/ mit dem Unterscheid/ daß der Jaspis im Alten Testament der letzte ist/ und im Neuen der erste/ nicht ohn Geheimniß/ indem dadurch auf die Zusammensfügun der beyden Testamente gedeutet wird/ und wie das Ende des einen/ des andern Anfang sey: dann wo das Alte Testament aufhöret/ da hebet sich das Neue an. Man findet dreyerley Sorten von Smaragden; es werden derselben gefunden in Scythia, Aegypten, und andern Orten/ doch für die besten werden erkant und genant die Orientalischen Smaragden/ welche von den Kaufleuten sehr aufgesuchet werden/ so daß die gemeinen Leute solche wenig zu sehen bekommen; es ist in Paliacatta und Bisnagar sehr gemein/ daß dieselben von stücklein Glas nachgemacht werden: aber die aus Scythia kommen/ sind von den besten/ die aus Peru, von der zweyten Gattung/ und hart von Natur/ doch nicht so satt und grasgrün/ und sind darinn heller dann die Orientalischen. Man muß wol und scharf zusehen/ daß sie nicht verfälschet seyn/ wie die vorhergehenden. Die dritte Sorte komit aus Ost-Indien/ und ist ein schlecht geringschätzig Gut/ sind härter als die von Peru, geben auch ein schöner erfreulicher Liecht/ dannoch sind sie wie Tag und Nacht beyeinander. Die aus Peru kommen/ sind meist bleich von Farbe/ und etliche wie schwärzlich/ wodurch ihre Schönmigkeit verdunckelt wird; es wird kein Stein sicherer getragen dann ein Smaragd/ brechen gleichwol sehr leichtlich wiewol sie köstlich sind. Die Naturkündiger urtheilen diesen Stein kalt von Natur/ und daß er demnach die Brumst der Liebe mäßige: andere meynen daß er gut sey wider die fallende Kranckheit: man will auch sagen/ imfall ein Smaragd gefunden würde/ der in allen Stücken/ nämlich an Farbe/ Form und Klarheit vollkommen wäre/ daß er solte bey einem Demant stehen können von einem oder mehr Karaten/

Vid. Biblia Critica in Exod. 28.

Dreyerley Sorten von Smaragden.

Behrt eines vollkommnen Smaragden.

raten/daß der Smaragd wol zwey- oder dremahl so viel wehrt seyn sollte weder der Demant : dann da ein Demant von einem Karat auf 80 Gulden geschätzt wird / so ist der Smaragd 240 wehrt / welches wol zu glauben ist / aus Ursach daß nie oder wunderfelten ein Smaragd gefunden worden / der in allen an Farbe / Form und Klarheit vollkommen gewesen.

Der Saphier / der gleichfalls in der zweenen Reihe des Brustschildleins Aarons stund / wird im Hebräischen genant ספיר / wiewol viel Gelehrten dafür halten / daß dieses Wort eher den Topas (τοπάσιον bey den Griechen genahmet) bedente / als den Saphier : dann sie wollen durchgehends daß er sey יקר ירוק / das ist / ein grüner Stein / da der Saphier himmelblau ist ; also sagt Job. c. 28. 19. von dem Topas aus Moehrenland / כוש כנרת כוש da unsere (die Niederländischen) Uebersetzer das Wort Topas gebrauchen. Und Exod. 28. 18. geben sie dasselbe Hebräische Wort / Saphier / so daß man schwerlich etwas gewisses hierin haben und setzen kan / als allein daß durch diese und dergleichen Wörter köstliche und theurbare Steine verstanden werden. Die Araber nennen den Saphier Mila, die Malayer Millam. Man findet zweyerley Gattung von Saphieren / die eine etwas dunckelhaftig von Farbe / die ander hell und gleißend / die man ins gemein wasserhaftig nennet / diese sind die schlechtesten / und werden durch vermängung der Farben dem Demant sehr gleich / daß sie kaum von demselben zu unterscheiden sind. Der Saphieren werden gefunden auf Malabar in Calecut, Cananor, im Reich Bishnagar, und auf der Insel Zeylon, die besten findet man in Pegu und Siam ; man hält dafür / als er getragen wird / daß er gut sey wider allerhand hitzige Kranckheiten / wie auch für Warzen und Blattern ; und so man ihn drey Stunden lang in Gold läset sieden / daß er dem feinen Demant gleich sey / ganz rein und glänzend. Soviel dann auch von dem edlen Saphier.

Der Hyacinth / so in der dritten Reihe des Brustschildleins Aarons stehet /

wird in heiliger Schrift Exod. 28:19. יָסָפִיר genant / wie man meynet ; da gleichwol andere wollen / daß es den Karfunkel bedente / andere den Smaragd. R. Kimchi will hiedurch einen schwarzen Stein verstanden haben : welches so es wahr ist / so kan durch dis Wort der Hyacinth nicht verstanden werden / als welcher roh ist ; so daß wir hier abermahls sehen die unterschiedliche Meinungen der Gelehrten und Ungewisheit der Sache. Dieser Stein wird in theils Gegenden von Spanien gefunden ; ie röhter der Hyacinth / ie besser er ist / und komit alsdann dem Karfunkel sehr nahe / wird aber durchs Feuer bald verändert. Die Jubeliter geben oftmahls den Ethiopis für diesen Stein aus. Die Griechen nennen ihn יָסָפִיר, wie dann auch eine gewisse purpurfarbige Bluhme bey ihnen diesen Nahmen führet. Man hält dafür / daß dieser Stein den Menschen von der Pest befreye / und so iemand mit dieser Seuche behaftet / und solchen Stein bey sich trage / so soll er seinen Glantz verlieren. Man machet zweyerley Hyacinth nahmhastig / den rohten und gelben / und wird ihnen beyderseits die Kraft das Herz zu stärken zugeschrieben.

Der Amethyst / der dritte in der dritten Reihe an Aarons Brustblat / wird bey etlichen Hebräern אֶמֶתֶשֶׁת, Exod. 28: 20. genant / bey den Griechen ἰσάριος, weil er den Schlaf und Traum beybringet / wie etliche wollen : daß daß Wort אֶמֶתֶשֶׁת bedeutet Träumen / wiewol andere meynen / daß dieser Nahm dem Jaspis zukomme. Exod. 28: 19. stehet das Wort יָסָפִיר, durch welches unsere Niederländische Uebersetzer den Amethyst verstehen / wiewol andere den Demant dadurch wollen bedentet haben. Der Amethyst ist purperfarb / sehr lieblich anzuschauen / die Indianischen werden für die besten gehalten. Man saget / daß dieser Stein der Trunkenheit widerstehe / als er auf den Nabel gebunden wird.

Der Jaspis / welcher der letzte war in der vierdten Reihe des Brustschildleins / wird genant Exod. 28: 20. יָסָפִיר, bey den Griechen ἰάσπις, bey den Lateinern auch Jaspis. Man findet

Amethist.

Jaspis derselbe fäit auch in Caray oder Sina. Kircher. Chin. illustr. p. 63. Jaspis duplicis generis

zwey-

Saphier und seine Benahmung. ספיר von welchem Wort aufser jmesel ספיר oder Saphier herkomit. Exod. 28. 19.

Zweyerley Art von Saphieren.

Wo sie gefunden werden.

Hyacinth.

est, prius & flumioe Co- tan a piscar- ribus instar crystallorum si- licum eductur, alterum in saxas lam- minas, du- bus fere ulnis longas dif- finditur.

Unter- se- tedischer J-1-p.s.

zweyerley Sorten von Jaspis / unter andern sind etliche so schön grün / das sie für Smaragden angesehen werden / ja man findet auch Stücke so gros / das man Trinckgeschirz daraus machen kan / bey etlichen ist ihre Grünnigkeit mit Weißigkeit untermänget / etliche sind purper- andere rosen-roht / als wie sie mit Blumen gefärbet wären / andere sind purperblau / andere braunroht / ande- re leberfarb / satt von Farbe und mit Linien durchädert; etliche sind auch mit weißen Streiffen gesprenckelt; es wer- den gefunden / die auf der einen Seite Alabaster und auf der andern Jaspis sind; auch findet man solche / die auf der einen Seite purperfarbig / und auf der andern grau sind / so das der Jaspis vielerley und unterschiedlich ist. Man schreibet dem Jaspis die Kraft zu / den Blutgang zu stillen / als auch den Schmerz der schweeren Gebuhrt zu lindern / ingleichen das er gut soll seyn fürs Fieber / und Wasserfücht / und das er das Hertz erfreue und frölich mache.

Sardis.

Der Stein Sardis meynet man das seinen Nahmen habe von Sardinia, weil der beste in selbigem Landstrich fällt. Man sagt auch / das er in Epiro gefun- den wird / und soll er dreyerley seyn; man unterscheidet sie auch in Männlein und Weiblein. Dieser Stein ist bey den Alten sehr im Brauch gewesen; man schreibet ihm die Tugend zu / den Zorn zu stillen / böse Träume zu vertreiben / und das Hertz zu erfreuen. Der Sardis und Sardonich sind dann nicht einerley Stein / sondern werden Apoc. 22: 20. klärlich genug unterschieden / wie inglei- chen Exod. 28: v. 17: 20.

Sardonich, Exod. 25: 7. 28: 9. Ezech. 28 13. Gen. 2. 12. wird gesagt das er in He- vila fällt.

Der Sardonich / so auch in der vierdten Reihe des Brustblats stand / ist bey den Griechen Σαρδόνιχ genahmet / und bey vielen Hebräern für ihren דשן gehalten / den die Griechen auch λιγύριον nennen. Der hochgelehrte H. Jacobus Golius p. m. hält es für den Onyx, ande- re meynen / das er in der heiligen Spra- che דני genant werde / Exod. 28: 20. da die heutigen Hochteutschen Juden den Topas also nennen / so das wir hier wiederum sehen die vorige Ungewißheit. Die Juden gestehen / das sie nicht ei- gentlich wissen die Bedeutung der Nah-

men der Steine / Vogel / und Thiere. Der Sardonyx wird also genant / weil er dem Nabel eines Menschen gleich komt. Und ist das Wort zusammengesetzt von Sarda und Onyx.

Der Achatstein / von etlichen gehalten für den דשן , komt viel aus Suratta, und ist von geringerm Wehrt / gleichwol findet man in etlichen Achaten wunderliche Figuren / von der Natur darin ausgedrucket und eingewachsen.

Achat stein.

Der Brennstein / bey den Latei- nern Succinum genant / weil man mey- net / das es ein Saft oder Gummi sey / so aus einem gewissen Baum fliesse / wird bey den Griechen Ἡλιόπετρον genah- met / bey den Portugesen Alambre, komt viel von Königsberg aus Preuf- sen / und andern denen Orten; ist bey den Japanern / und andern Indiami- schen Völkern sehr wehrt gehalten; das Oehl von diesem Stein ist gut für das Aufsteigen der Mutter &c. Man siehet in diesem Stein auch seltsame Figuren und Ausbildungen. Er hat die Kraft / wann er gerieben worden / Stroh / Papier und andere leichte Dinge an sich zu ziehen.

Brenn- stein.

Der Granat ist an Schein und Far- be dem Corallstein gleich. Man findet ihrer zweyerley / Orientalische und Spanische / die Spanischen sind roht von Farbe / welche gleichwol / als sie gut und schön sind / einer springenden Flamme gleichen. Dieser Stein um den Hals getragen / sagt man / soll die Trau- rigkeit vertreiben / wie auch den übrigen Schlaf / und das Hertz stärken; man urtheilet ihn einer irdischen und feurigen Natur zu seyn. Der aus Aethiopien komt / ist sehr schön und dicht / und hat bey nahe die Farbe / wie ein Hyacinth / so das man einen für den andern nicht wol unterscheiden kan / doch flinckert dieser so sehr nicht als der erste.

Granat.

Die Katzen- augen / bey den Portu- gesen Olhos de Gatos genant / fallen in Zeylon, Cambaja und Pegu; sie sind bey den Indianern mehr geachtet / dan bey den Portugesen: dann etliche In- diauer meynen / so iemand diesen Stein trägt / das sein Vermögen und Reich- tum nicht vermindere / sondern stäts wachse und zunehme. Etliche wähen auch / wann Leinwand mit dem Auge dieses

Katzen- augen.

dieses Steins hart gerieben/und darnach ins Feuer geworfen wird/das sie nicht solle verbrennen: doch dis hab ich durch Erfahrung unlängst falsch und unwahr befunden.

Blutstein.

Der Blutstein wird *Aquamarinus* bey den Griechen genahmet/ weil er das Blut stillt/ doch andere wollen/ das er diesen Nahmen habe von wegen seiner dunkelrothen Striemen. Dieser Stein kommt aus Nova Hispania, und wird für eine Art vom Jaspis gehalten: die Indianer machen von diesem Stein einige Korallen/ welche sie tragen/ um das Blut zu stopfen; man hämmet damit die Stunden der Frauen/ und übermäßiges Blut fließen. Sie nehmen den Stein/ und legen ihn in kalt Wasser/ darnach drücken sie ihn in der Hand/ und thun die feste zu/ sie glauben festiglich/ so eine Wunde oder blutig Ort mit diesem Stein wird angerühret/ das von stund an das Blut sich stillen und aufhören soll. Dieser Stein fällt auch in Zeylon und Cambaja, und wird alda Silakenea genahmet.

Nierenstein.

Der Nierenstein/ *Nephelides* bey den Griechen genant/ von dem Wort *νεφρις* welches eine Niere bedeutet/ wird für gut geurtheilet wider die Nierenschmerzen/ er kommt aus Nova Hispania, und ie grübner er ist/ie besser er geschätzt wird. Die Indianer tragen denselben nicht allein für den Schmerz der Nieren/ sondern auch des Magens. Man hält auch dafür/ das er den Stein und Gries abtreibe/ und die Hitze der Nieren erkühle/ so das vielen Menschen damit sey geholfen worden. Bey den vornehmsten und ansehnlichsten in India wird er sehr hoch gehalten/ und mit Fleiß aufgesuchet.

Hirschenstein.

Von dem Hirschenstein schreiben die neuen Untersucher der Natur/ das sich bey dem Hirsch in den Krümmungen des Gedärms giftige Würmer setzen/ durch deren beißen und nagen als er sich in Todesgefahr befindet/ damit ihm das Gift nicht schaden möge/ so lauft er bis ans Maul ins Wasser/ dann kommen ihm aus den Augen etliche Thränen geflossen/ welche von wegen ihrer Schlemmigkeit um die Augen hervachsen/ wie eine Wallnuß gros/ und werden so hart wie ein Stein/ als sich nun der Hirsch

beydes von Pein und Gift erleichtert befindet/ so reibet er (nachdem er aus dem Wasser gekommen) mit den Augen so lange an einem Baum/ bis ihm dieser Stein aus den Augen fällt/ der ihm sonst das Gesicht benehmen würde. Man glaubet/ das dieser Stein mit Wein eingetruncken/ das Gift vertreibe/ indem er den Menschen dermaßen schwitzen machet/ das er meynet/ er werde zerichmelzen/ und dadurch wird das Gift abgetrieben. Man hält demnach diesen Stein auch gut zur Pestzeit eingenommen.

Schlangenstein.

Der Schlangenstein wird in India gefunden/ etliche wollen/ das er aus dem Kopf der Schlangen herkomme. Er ist schwärzlich/ mit einem weißen Auge in der mitten; andere sagen/ als man eine Wasserschlange aufhäncket bey dem Schwanz/ über einem Topf mit Wasser/ so das sie daran lecken mag/ so werde nach etlichen Tagen ein Stein von ihr ausgespewet/ welcher in den Topf fallend/ denselben anstrucknet. Man hält dafür/ das ein solcher Stein einem Wassersüchtigen auf den Bauch gebunden gut seyn soll das Wasser zu vertreiben. Dieser Stein wird bey den Spanjern *Piedro della Cobra* genahmet/ bey den Portugesen *Pedra de Cobra*, er hat die Größe eines Kaisergröschens/ zuweilen auch ein wenig mehr oder minder. Der rechte Schlangenstein kommt von einer Schlangen/ die von den Portugesen genant wird *Cobra de Cabelo*, und zu Latein *Serpens Pilosus*, welches die allervergiftigste Art von Schlangen ist. Den Stein urtheilet man für gut/so er ins Wasser geleget/ etliche kleine Bläslein aufwirft/ und auch an den Mund fest klebet und hangen bleibt/ auf die Wunden und Schlangenbisse geleget/ wird er auch fest kleben bleiben/ so das man ihn mit Gewalt herab ziehen muß/ und alsdann in süße Milch/ so mans haben kan/ von einer Frauen/ werfen/ damit er wegen alzu starken anziehen des Gifts nicht berste. Er fällt auch von ihm selber ab/ nachdem er alle das Gift hat ausgezogen/ eben wie die Blutegeln. Wir haben die Wirkung dieses Steins gesehen an einem gebissenen schwarzen Slaven des Oberkaufmans Sr. Jorephas Vofch auf Jafnapatnam.

Ist zweyertey.

Der gemachte Schlangenstein / den die Braminen zurichten (welch Geheimniß sie auch um viel Geld nicht werden offenbaren) sagt man / daß er gleichfalls große Kraft soll haben / wird gleichwol so nicht geachtet / wie der natürliche; man hält dafür daß er zusammengerichtet werde aus den lebendigen Theilen / als dem Haupt / Herz / Leber / Zähnen / und einem guten Theil von Terra sigillata; allein geschieht hierin großer Betrug. Von diesem Schlangenstein schreibt P. Michael Boimus in seiner Flora Chinenfi. Was nun eigentlich die Ursach sey / daß dieser Stein das Gift also an sich zieht / kan schwerlich gesagt werden / wer hievon einig Urtheil zu sehen verlanget / der kan bey solchen Schreibern nachsuchen / welche de viribus & arte Magnetica geschrieben / und insonderheit bey Athanasio Kircheri lib. 9. Mundi Subterranei, de Venenorum sympathia & antipathia.

Schwein
stein.

Der Schweinstein / bey den Portugesen Pedra de Porco genant / wird bey Malacca gefunden / und wächst in der Galle eines Schweins / ist ruffarb oder roth / etliche auch greis / und im angreifen schmierig / wie Benedische Seife / ist von Geschmack ganz bitter; dieser Stein wird gebraucht für Gift und Fieber; man leget denselben in klar Wasser / bis dasselbe bitter wird / und trincket es alsdann ein / er wird hoch in Preis gehalten / und ist nicht leichtlich zu bekommen.

Krotenstein.

Der Krotenstein wird im Kopfe einer Krote gefunden / von Größe / daß man sich verwundern muß / ist an sich selbst vielfarbig / und sonderlich etwas grünlich mit / er gleiszet fast sehr / ist auswendig glatt und eben / dann es an sich selbst Bein ist: das inwendige aber ist Stein / oder ein steinicht Wesen / von langer zeit zusammen gebacken / und zwar meist rund / ins gemein haben sie die Dicke einer Bohne. Man hält diesen Stein gut für die Bein der Nieren / und daß er den Stein bey dem Menschen nicht wachsen lasse / so man ihn am Leibe trägt; Er soll auch gut seyn für einen blöden Magen / und fürs Fieber / als auch wider den Stich oder Biß von giftigen Thieren. Diesen Stein nun zu überkom-

men / so soll man nehmen eine große alte Krote / und thun sie in einen Topf der voller kleinen Löcher sey / denselben setzt man dann in einen Ameisshauffen / und läset ihn alda stehen / bis die Krote von den Ameisen verzehret / und nichts mehr dann das Gebeyn samt dem Stein übrig sey. Die Probe dieses Steins ist / als man denselben einer Krote vorhält / und sie sich dagegen aufrichtet / und den Stein zu verschlingen begehret / so ist er gerecht.

Von dem Bezoar-stein ist etwas gesagt in der Beschreibung Cananor. Der Bezoar-stein hat außer massen eine treffliche Kraft wider das Gift / pflegte vor diesem in größerem Wehrt zu seyn als itziger Zeit. Er wächst bey einer gewissen Art Böcke in Persia, doch am meisten auf Borneo. Die daselbstigen Pazan genant werden; ist roth von Farbe / dicht und fest von Substantz / sie wachsen in den Magen derer Böcke / haben unterschiedliche Hantlein übereinander / als wie die Zwiebeln; wann einer gebrochen ist / kan man sehen wie oft er übereinander gewachsen; sie sind unterschiedlich / so wol von Farbe als Gestalt / etliche ziehen sich nach dunkelgrün / andere nach olivenfarb / etliche seynd rund / andere länglicht: doch die größten und glättesten werden für die edelsten gehalten. Man findet sie nicht allein in Persia, Cananor, sondern auch auf der Küb-insel / oder Ilha de Vacas, sechs Meilen von Jafnapatnam (doch giebt es sehr wenig alda / und sind etwas bröselicht / wie der Herr Anthonio Pavilioen mir hat sehen lassen / welcher aus 70 oder 80 Böcken / die er alda hatte schlachten lassen / nur etliche wenig und zwar schlechte bekommen) Die Malayer probiren diesen Stein solcher gestalt: Sie nehmen angemachten Kalk / und streichen etwas davon ganz dünne auf die Hand / alsdann reiben sie den Stein fünf oder sechsmahl auf den Kalk / so dann der Kalk gehl davon wird / so ist der Stein gut / und ie schöner gehl / ie besser. Die zu Banda sagen / daß sie diesen Stein aus dem Kopf etlicher Affen bekommen. Die Indianer und Sinesen gebrauchen diesen Stein mit Rosenwasser wider den Gift / und melancholische Kranckheiten. Sie pur-

Bezoar stein.

Ist unter-
schiedlich.Probe der
Malayer über
den Bezoar.Unterschied-
licher Ge-
brauch dessel-
ben.

giren

giren den Leib zweymahl des Jahres / im Martio und September / gegen die Zeit / da die Sonne unter die Aequinoctial oder Mittellinie tritt; nach dem Purgiren trincken sie die 5 nächstfolgenden Tage / alle tage 10 Gran von diesem Stein mit Rosenwasser / wodurch sie glauben / das sie ihre Jugend wieder bekommen; sie pflegen zuweilen wol 30 Gran einzunehmen. Man hält diesen Stein auch gut für alte böse Krankheiten und Schäden / melancholische Feuchtigkeiten / bösen Grund und Ausatz / in gleichen wider das viertägliche Fieber. Man verkauft diesen Stein nach dem Gewicht / ein Stück von 300 / 250 / 150 / 140 Karat / bezahlet man gegen drey mahl oder 2¹/₂ mahl so schwerer Gold / die Karat zu ¹/₂ Gold oder 8 Holländischer Stüber. Einen Stein von 100 / 90 / und 80 / gegen 1¹/₂ mahl Gold / oder die Karat zu 6 Stüber. Einen von 70 / 60 / 50 / 40 Karat / gegen 1¹/₂ Gold / oder 4 Stüber die Karat; die aber kleiner sind / bezahlet man zu ¹/₂ und ¹/₂ Gold / oder 2¹/₂ Stüber die Karat / welches zwar nicht zu theur ist / als sie an sich selbst gut / und nicht geborsten sind.

Oriental- und Occidentalischer Bezoar.

Diese Steine werden unterschieden in Oriental- und Occidentalische / die aus Osten sind nur die besten / und gehen denen aus Westen sehr weit zuvor / sonderlich die aus Persia gebracht werden. In Orient fallen sie sonst auch in Arabia und Malabar, etliche sagen auch in Japan und China. In West-Indien liefert dieselben Peru aus seinen Gebirgen. Auf Persianisch wird der Bezoar genant Belzoar, das ist / ein Herz des Gifts; die Araber nennen ihn Hagiar Corrahone, welcher Nahin auch in Persia bekannt ist. Man pflegte diesen Stein in Niederland die Unz für 8 Gulden zu verkauffen; als man die Häutlein herabtut / so ist das innere darunter viel glätter und gleißender / als das auswendige / sie sind nicht hart zu brechen / und so sie fallen / scheiden sich die Theile (wie man saget) leichtlich voneinander / in Wein und Wasser gelegt / sollen sie schmelzen und zergehen; die Bezoarsteine haben inwendig kein Herz / sondern sind inmitten hohl / und stecket in solcher Hohligkeit eine Materie wie

Mehl oder Staub / welches man von seiner sonderlichen Eigenschaft wegen höher hält als den Stein an sich selbst. Man urtheilet die Steine / so auf den Bergen gefunden werden / besser zu seyn / als die in den Tälern / weil dort die Kräuter lieblicher und kräftiger sind. Dieser Stein enthält sich in einem Sack / der inwendig am Magen hanget / und aus haarichtem Fleisch bestehet / einer guten Spannen lang / darin die Steine ganz ordentlich wie Knöpfe an einem Wammest sitzen / wie ein gewisser Portugees davon schreibt. Etliche probiren diesen Stein also: Sie nehmen eine Nadel mit einem Fadern / und ziehen die durch den Saft eines giftigen Krauts Ballestra genahmet / und alsdann einem Hunde oder andern Thier durchs Bein / und lassen den Fadern in der Wunde bleiben / wodurch das Thier in Ohnmacht fället / und wenig Hoffnung wegen seines Lebens ist / dann tuht man ihm ein wenig von Bezoar-pulver mit Wasser vermischet in den Mund / imfall nun das Thier davon wieder aufkomt / so ist der Stein gut / wo nicht / so wird er von den Liebhabern für unrichtig und falsch erkläret; von andern Proben stehet in der Beschreibung Cananor.

Eine ander Probe des Bezoars.

Bisher von der Handlung zu Masulipatan, und Gelegenheit selbiger Stadt / nebst den köstlichen Steinen / die da selbst verhandelt werden / ist ist noch übrig das wir auch von dem Indigo und dessen Natur etwas reden / als welches gleichfalls eine reiche Kaufmannschaft / und in Masulipatan berühmt ist.

Handet mit dem Indigo auf Masulipatan.

Der Indigo oder Indig fället nicht nur an einem Ort / ist auch an sich selbst nicht einerley sondern unterschiedlich. Der platte Indigo wächst zwey Meilen von Amadabath der Hauptstadt in Gularatte, in einem Dorf Circhees genant / wovon er auch den Zunahmen führet. Das Kraut / davon der Indigo gemacht wird / ist nicht sehr ungleich dem gelben Knotgras / doch etwas kürzer und breiter / hat kleine harte Zäcklein / wie die Brombeerdornen / und wächst bey guten Jahren wol so lang als ein Mann hoch / seine Blüte ist gleich der Distelblüte / der Samen / wie der vom Griechischen Hen / Foenum Graecum beyden La-

Indigo wo er wächst.

teinern/bey den Griechen $\tau\alpha\lambda\iota$ genant/
bey den Frantzen Dusenegre, und
wird dasebst gesäet im Julio/ oder
sieber im Junio/und geschnitten im No-
vember und December.

Indigo
Chirchees.

Der Indigo von Chirchees, wann
er einmahl gesäet/währet drey Jahr/der
erste wird ohngefähr einen Fus hoch von
der Erden abgeschnitten und die Blätter
von den Zacken abgebrochen/ die man
einen Tag in die Sonne zu trocknen le-
get/ nachdem die Blätter dürr/ werden
sie 4 oder 5 Tage lang in große runde
Bottich geleyet/ die mit klarem Wasser/
doch saltig/ in Mannes höhe aufgefület/
und mit Kütt verstrichen/ damit sie nicht
leck werden/ dis Wasser wird zuweilen
ungerühret/wiewol der Indigo darin
mit großen Steinen beschweeret und zu
bodem gedrucket ist/ damit es die Kraft
von dem Kraut desto besser an sich ziehe;
alsdann läset man dis Wasser ab/ und
in einen andern Bottich lauffen/ und eine
ganze Nacht darin stehen/das sich seze;
zween Männer müssen in dem Bottich
stehen und plantzen mit den Armen/
als wie man in Holland die Butter
kernet/ bis das Wasser nach und nach
steif oder dicke wird/ und bleibet das
dicke und die Substantz vom Indigo
auf den Grund ligen; diese wird alsdann
herausgetahn/ und durch seine dünne
Tücher geselget/ und also dünnhaftig
auf saubern Plätzen an die Sonne zu
trocknen geleyet/ und dis ist dann rechter
sauberer Indigo, den man ins Haus auf
den Flur leget/ der zuvor mit weißer
Asche bestreuet ist; doch die Bauern/
damit sie am Gewicht mehr bekommen/
wissen denselben mit gewisser Erde/ so
dem Indigo an farbe sehr gleich/ oder
damit er im Wasser desto leichter ob-
schwimme/ mit Oehl zu verfälschen und
vermischen. Des andern Jahrs wächst
der Indigo wieder an den abgeschnit-
tenen Sträuchern die im Felde stehen
bleiben/der dann so gut oder (wie andere
dafür halten) besser fällt dann der Gyn-
gy oder wilder Indigo: so man aber
Samen von dem Indigo begehret/um
wieder zu säen/ so muß man zum zwey-
temahl die Sträucher erst auf dem Fel-
de dir: lassen werden/ und alsdann ab-
schneiden/den Samen daraus zu samlen.

Der Indigo vom dritten und letzten
Jahrgewächs/ ist gemeinlich von
schlechter Kraft und wird von den Gu-
surattischen Einwohnern viel ge-
braucht zum Tücher- und Leinwand- far-
ben/ weil er von keinen ausländischen
Kaufleuten gesucht oder begehret wird.
Die feinsten Keizeichen von gerech-
tem guten Indigo sind/ seine Truckene/
Leichtigkeit/ und dasz er auf dem Wasser
schwimme/ dasz er eine hohe Violetfar-
be habe/ und auf gliende Kohlen gelegt/
gleichfals einen violfarben Rauch gebe/
und wenig Asche hinterlasse. Das Land/
darein der Indigo gesäet worden/muß
nach dem dritten Wachsthum ein Jahr
stille und braach ligen/ doch kan man es
auch wol mit einigen Küchen-kräutern
bepflanzten/ aber nicht so gleich wieder
mit Indigo.

Allgemeine
Kennzeichen
des guten In-
digo.

Es wächst hier auch der Indigo/ so
in Gusratte Aniel de Biant genahmet/
und gesäet wird im Junio/ in Land das
leicht-erdig und sandig mit ist/ hat dann
seinen Wachsthum im Julio/ Augu-
sto und September/ welches alda
die Regen-monat sind/mit großer Son-
nenhitze vermänget/ welches für dis Ge-
wächs gut ist; dann zu viel Wasser er-
sticket den Indigo/ doch muß man in-
sonderheit wol zusehen/ dasz die Erde/
darin er gebauet wird/ von allem Un-
kraut/ Disteln und Dornen gesäu-
bert sey.

Große
Hitze und
Regen ist
gut für den
Indigo.

Wer den Indigo kauffen will/ der
soll vor allen dingen gewarnet seyn/ dasz
er keinen annehme der feuchtig ist: dann
er wird sonst befinden/ dasz innerhalb 8
Tagen auf 10 Pfund drey werden ver-
lohren seyn; welcher Schaden alzu
gros seyn würde.

Feuchter
Indigo taugt
nicht.

Der Indigo Laura oder Indigo de
Bayana ist von dreyerley Gattung/ nach
Benahmung der Gusratten. Der er-
ste ist und heißet bey ihnen Vouthy, der
zweyte Gerry, und der dritte Catteel;
doch diese drey erwachsen nacheinander/
wie vorhin ist angewiesen: Dann das
erste Gewächs/ als der Vouthy, wird zu
Anfang im October geschnitten/ das
ander mitten im November/das dritte
im Januario.

Indigo
Laura drey
erley Art.

Das erste Gewächs auch/ ist liecht-
blaulicht von Farbe/ und dann in die
Sonne

Eigenschaf-
ten der drey
erley Sorten.

Sonne gehalten / und mit dem Nagel vom Daum darüber gestrichen / wo es gebrochen ist / so gleicht es sich mit den Violett. Das zweyte / Gerry genant / mag man bey einem Stück Leber vergleichen / ist linde und sauber inwendig / ie höher er von Farbe / die sich nach Violettbraun ziehet / und feiner von Substantz / ie besser er geschätzet wird / ie leichter auch von Gewicht / ie dienlicher für den Kaufmann. Das dritte Gewächs vom Indigo / Cardeel genant / wird billig für den schlechtesten gehalten / und verschläget im Preis zum wenigsten. Dieser Cardeel ist an sich selbst so hart / daß man ihn kaum mit der Hand zerbrechen kan / ist benebenst auch ruffhaftig von Farbe.

Wir müssen alhier / über die obige / noch eine sonderliche Probe / und genaue Untersuchung des Indigo beybringen / welche also geschieht: Des Morgens zwischen 9 und 10 Uhr / bey schönem Wetter und hellem Sonnenschein (dann die Klarheit der Sonnen bringet die Wahrheit oder Falschheit an den Tag) ergreift man ein paar Stücklein / und bricht sie entzwey / hält sie alsdann gegen die Sonne / damit man sehe ob auch Sand darin ist oder nicht: dann alles was in dem Indigo gleisset oder glänzet / das ist Sand / so darunter gemischt / um das Gewicht zu vermehren. Im gegentheil als man keinen Sand im Indigo findet / so ist er gut: doch gleichwol um mehrerer Gewisheit willen / so streichet man mit dem Nagel über die gebrochene Stücke / da es dann schön Violettfarb seyn muß / und ie höher Violett / ie besser ist er von Substantz. Man kan auch Proben vom Indigo nehmen mit Wasser / und Feuer. Mit Wasser wird er also probiret: Man nimt eine Lombe voll Wassers / darenin wirft man ein Küglein Indigo zu 40 oder 50 mahl / so es alsdann noch oben schwimmt / wird er für gut gehalten / und um so viel besser / ie länger er oben bleibet. Mit Feuer beprüfet man den Indigo auf diese weise: Man nimt ein Küglein Indigo / und wirft es auf eine reine Gluth / so alsdann der Rauch und die Flamme untereinander schön und hoch Violett erscheinen / so wird der Indigo für gut gehalten.

Der Indigo, wie vorhin gemeldet /

wird an unterschiedlichen Orten gebaut. Der Indigo Laura wird rings um Agra herum (welches ein vornehmer Hauptplatz) gemacht und gekaufft / auf 2 bis 3 Tage reisens. Er fällt auch in Fetta pour, 12 Cos von Agra; in der Stadt Byana, 30 Cos von Agra, da es wol vom besten und viel Indigo giebt; in der Stadt Bassaunc, 38 Cos von Agra; in der Stadt Kindouwen, 40 Cos von Agra. Auf unterschiedlichen Dörfern fällt gleichfalls der Indigo, allein die Einwohner sind (nach Gewohnheit des Landes) gezwungen / solchen in die große Städte zu bringen. Und so viel auch von der Natur / Wachsthum / Unterscheid / und Beprüfung des Indigo: was hierbey noch ermangeln möchte / lassen wir dem Kaufmann befohlen seyn / der dasselbe durch Erfahrung gungsam wird untersunden haben.

Nachdem wir bisher von Masulipatan gesprochen / so fällt noch etwas wenig zu sagen von Bimilipatan, alwo die Niederländer schon vorlängst ein Comptoor und Logie gehabt haben. Von diesem Ort werden mit gutem Gewinn / wie dann auch von ganz Orixa, die Eswaren / als Reis / Erbsen / &c. nach andern Landen verführet. Alle diese Landstriche / davon wir bis anher gehandelt haben / sind gesund von Luft / wiewol einer mehr als der ander; zwar die Hitze ist groß / und würde an sich selbst unerträglich seyn: aber Gott der Herr hat dieselbe mit erköhlenden starken Winden / die aus der See kommen / weislich und gnädiglich untermäßiget; und ist es nicht so sehr der Luft (wiewol in Bengale starke Fieber regiren) als vielmehr der Unmäßigkeit / Saufgierigkeit / und unmordentlichem Leben unsrer Niederländer zuzuschreiben und schuld zu geben / daß sie oftermahls so bleich um den Schnabel / und misgestalt von Angesicht aus den Indien nach Hause kommen: weswegen dann meines urtheils / alle diejenigen / so diese Lande besuchen wollen (in welchen Gott der Herr seinen Segen sonderlich und wunderbarlich ausgebreitet) billig und nothwendig ihre Lebensahrt nach dem Inhalt dieses nachfolgenden Briefes anzustellen und einzurichten hätten; als in welchem nicht

Indigo fällt an unterschiedlichen Orten.

Man hält dafür / daß die Einwohner auf Coromandel so guten Indigo können machen / als die zu Agra.

Bimilipatan.

Gesunde Luft dieser Gegenden.

Warum die Indiensfahrer keine gesunde Farbe haben.

Andere Probe des Indigo.

Sandichter Indigo ist verfälscht.

Proben des Indigo mit Feuer und Wasser.

allein gute Lebens-order / sondern auch gute Diegeln von Fir- und Unsichtigkeit für alle Staatspersonen anzumerken stehen / darum wir uns nicht wollen verdriessen lassen / denselben alhier einzufügen. Er lautet dann in Ubersetzung also :

allen Dingen mitz / und hat die Verheißung dieses und des zukünftigen Lebens; als ihr dieses habet / so sollet ihr auch mit gewisser Zuversicht und Vertrauen euer Gebet dem HERN eurem GOTT anopfern. Und

Gürtreslicher Brief von einem Niederländischen Oberhaupt / darin tühnlich die Mäner zu leben und viel guter Trakt an die hand gegeben wird für diejenen / so nach Indien reisen wollen.

ES ist mir von Hertzzen leid / daß mir die Gelegenheit / und der zugestohene Unfall nicht haben zulassen wollen / Eure angetragene und erwiesene Treue gegen mir mit einiger Belohnung zu erkennen; in dessen gleichwol / mein danckbares Hertz noch einiger maßen an den tag zu geben / mit dem / was mir das Unglück noch übrig gelassen hat / so soll ich E. E. etliche Regeln vorschreiben / nach welchen ich mich nicht übel befinden habe / und werden solche außer zweifel E. E. auch wol zu staten kommen. Ich habe meinem schwachen Vermögen nach (ohn Ruhm zu melden) die öffentliche Heerstrafe der Tugend bewandelt / und bin dadurch weit gekommen. Es ist die größte und fürtrefflichste Kunst / einen frommen Mann abzugeben. E. E. laße sich nicht bedüncken / daß es alzu vermessen von mir getahn / mich in diese Unterrichtung einzulassen / der ich eben denselben Weg gewandelt habe / welchen E. E. Tapfermühtigkeit itzund vor sich hat; ich wünsche und bitte GOTT / daß er denselben segnen wolle zu eurem Besten. Fürs erste dann / E. E. gemeines Leben anlangend / so werden darzu alle Tugenden dienlich seyn / von welchen der Gottesdienst das Haupt ist / und ins erste Glied vorantritt; Die Furcht Gottes ist nicht allein der Anfang und das vornehmste Stuck der Weisheit / sondern auch des Segens und Glücks; muß also E. E. die Gottseligkeit vor allen dingen zu Hertzzen fassen / und derselben mit einem guten Wandel also nachleben / daß sie für aller Welt ohn Hencheley aus den Augen herfürleuchte / die Gottseligkeit ist zu

Prolo der Gottseligkeit und Furcht des HERN.

Von seiner Majestät wolt diese Meynung halten /
Daß er den Lauf der Welt nicht ohngefähr läßt walten /
Noch unverrücklich fest mit eifersern Klammern schlägt /
Besondern weislich-frey regiret / hält und trägt.

Göttliche Regierung der Welt.

So werdet ihr in Glück können danckbar seyn / und in Unglück geduldig / in erkennung daß der Segen von Himmel komt.

In Widerwärtigkeit sollet ihr Hülfe suchen bey demjenigen / der euch solche zur Strafe oder Heimsuchung hat zugesandt / und als es sein Göttlicher Wille ist / euch davon erlösen kan. Im Anfang aller eures Tuhns sollet ihr euer Gebet (welches als eine Unterhandlung und Gespräch des Menschen mit GOTT ist) zu seiner hohen Göttlichen Majestät ausschütten / selbst auch in den geringsten Sachen muß man GOTT um Hülfe bitten. Mäßigkeit und Nüchternheit werden dienen zum Zierath eures Gemüths / und Erhaltung eurer leiblichen Gesundheit / dis hab ich selbst durch Erfahrung gefunden. Die auswendige Hitze des Jüdischen Luftstrichs verschwächet an sich selbst und ermattet gungsam die Gliedmaßen / so dann auch Unmäßigkeit darzu komt / werden sie vollends danieder geschlagen.

A Jove principium.

Es ist nichts / das unser Volk so sehr um den Hals hilft / als dasjenige / darzu sie einiger maßen von Natur geneigt sind / das gierige Schwelgen in allerhand Feuchtigkeit. Hitzig Getränd kan nichts anders erwecken dann hitzige Krankheiten / oder dieselbigen vermehren / denen man in dem Climat nur alzu viel unterworfen ist / Saguocer, Touak, Koko-nisse / und andere

Nüchternheit und Mäßigkeit zum höchsten nöthig in India.

Was den Blutgang und grauen auf verurtheilt.

dere fakte Träncke verderben den Magen gar zu sehr / und erwecken mit der zeit die jämmerliche Senche des Blutgangs / oder den Grauen-lauf: es ist gewiß / daß der Trauck alda mehr Menschen umbringet / dann das Schwert; befindeht Ihr euch (durch Erforderung der Gesellschaft / oder Vergessenheit euer selbst) auf der einen oder andern Maßzeit etwas zu viel von Essen oder Trinken überladen / bringet dasselbe wiederum zu rechte mit Enthaltung und Mäßigkeit.

Keuschheit nöthig in India.

Die Keuschheit / welche billig voran stehen solte / wodurch der Tempel des Herrn / die Wohnung der Seelen / rein behalten wird / muß vor allen dingen E. E. tief ins Hertz einpflanzen: dann dadurch hat die Gesundheit desto länger Bestand. Die Leiber / indem sie durch Luft / Nahrung und Arbeit / die sie tragen müssen / zuzeiten auch durch Unmäßigkeit / verschwächet sind / gerathen durch fleischliche Wollüste / die sonderlich in hitzigen Landen die Natur auflösen und entkräftigen / gantz und gar danieder; so daß diese Ausgelassenheiten entweder gar das Leben verkürtzen / oder zum wenigsten einen ausgemärgelten Leib dem Alter überlassen: Dann eine ungebundene Jugend läset dem Alter ermattete und ausgemärgelte Gliedmaßen über. Den Raht / den Paulus giebt wider die Brunst / möchte ich nicht gerne sehen / daß er in denen Landen von euch gebraucht würde: dann die Frauen des Landes / so sie von andern angesucht werden / können nicht wol abschlagen*. Könt ihr euch ie nicht enthalten / gebraucht endlich der Wollüste so sparsam / als einiger maßen solte mögen zugelassen oder durch die Finger gesehen werden / damit die Eltern oder Freunde durch euer Zutuhn nicht betrübet werden. Wir leben auch in solchen Zeiten / da man verderbet wird / oder geschwind ie-

Hier versteinert sich der Schreiber.

* Dis kan nicht von alten gesagt werden: dann es noch viel fromme ehrtliche Weiber in India hat.

mand verderben siehet; und gehet aus unserm Lande nicht allezeit die beste Gesellschaft dorthin / über das / die gleich noch fromm sind / werden leichtlich Hurenjäger und lose Gesellen / entweder durch eigen Gebrech / oder durch die Gesellschaft (die sehr anklebend und schädlich ist) verdorben / und daß man solchen Dingen mit harten Gesetzen vermeynet vorzukommen / ist nur vergeblich. Die Sanftmuth und Lindigkeit wird euch sonderlich bey einem iedweden beliebt machen / und in allen fürfallenden Sachen und Schwierigkeiten eure Sinnen beyeinander halten lassen / so daß ihr mit besserer Fürsichtigkeit auf alles werdet Order können stellen. Unmäßiger Zorn hingegen wirft nicht allein den Verstand und Witz aus dem Sessel der Vernunft (maßen der Zorn nichts anders als eine kurtze Raserey) sondern entsettel auch den gantzen Leib / und verkleidet denselben mit einem solchen Müngesicht / daß ein iedweder davor Schreck und Abscheu hat / oder damit ein Hohngelächter treibet / so daß etliche / um dieses Ubel abzuwenden / gerathen haben / in sotahner Gestaltmüß nach dem Spiegel zu lauffen / und zu sehen / wie schändlich das Angesicht verstelllet ist. Der tugendhafte Zorn / den man über Untugend empfindet / oder wider seinen Feind im Kriege fasset / wird nicht verworfen: vielmehr solt ihr euch hüten für vorsetzlichem Haß und Groll / so keines weges den Männern anständig / vielmahls aber den Weibern als eigentümlich ist / wie Homerus und Virgilius solchen der Juno zuschreiben. Sotahnige Kropfsucht macht durchgehends den Menschen auf Rache gedencken: Mit einem Wort / alle Gemüthsregungen / die den Verstand oder den Leib / oder auch beyde miteinander aus ihrer ordentlichen Stellung setzen (wie dann auch tuht übermäßige Freude) müssen gemeidet / oder

Lob der Sanftmuth.

Wese Würdung des Zorns.

Vorsichtlicher Groll sehr schädlich.

oder

oder zum wenigsten gebändiget/ und nach einem gleichförmigen ebenmäßigen Leben getrachtet werden.

Gerechtigkeit
seht nicht
wendig.

Aufrichtigkeit und Gerechtigkeit gegen eurem Nächsten wird E. E. zum höchsten anbefohlen; dann diese ist die Säul und Stütze des Bürgerlichen Umgangs: und drucket diesen Spruch tief in euer Hertz / Was ihr wollet / daß euch die Leute nicht thun sollen / das thut ihr ihnen auch nicht; woraus ihr sollet lernen nicht allein euch zu enthalten daß ihr andern keine Überlast thut aus Mühtwill oder Frevel/ oder Lust böses zu thun / oder Mißbrauch eures Vermögens/ sondern auch nichts auszurichten/ mit Einsicht euch selbst zu bereichern mit eines andern Schaden: vornehmlich solt ihr dieses zu Herten nehmen in dem Beruf/ darent ihr gesetzet seyd / daß ihr zum Nachtheil eures Herz und Meisters/ von dem ihr Besoldung nehmet / oder sonst auch (wider euer Angeloben und Eyd auf den Artikelsbrief getahn) euch selbst nicht gros zu machen suchet. GOTT der HERR segnet dasjenige was mit Gerechtigkeit erworben wird. Das Brodt der Lügen hingegen / ob es wol süsse zu schmecken scheint / läst einen bitteren Schmach nach sich. Will euch hier die Besoldung zu gering scheinen / daß ihr eine eheliche Stütze des Lebens bey euer Wiederkunft haben möchtet / nehmet es in andern Sachen wiederum wahr / alles was ihr mit einem guten Gewissen und Gemüht genießen könnet / das laßet nicht gehen / und wann ihrs überkommen / trachtet solches wol beyeinander zu halten / und schämet euch nicht den Nahmen eines Spahrtsamen zu tragen / welch Wort zwar an Herren und Fürsten Höfen nicht wol klinget / an einem gemeinen Mann aber ist es eine sonderliche Tugend: Ich muß zwar bekennen / daß ich in diesem Stück mir selbst nicht wol

Eigennutz
schädlich.

Unrecht
Gut gegeben
nicht.

Spahrtsam
kann loblich.

habe fürgestanden / dann weil ich vor dem Geitz einen sonderlichen Abscheu trug / so habe dadurch viel versäumet / da ich ohn Verletzung meines Gewissens meinen Vortheil hätte thun können und sollen. Spahrtsamkeit bauet das Haus / Unraht darentgegen verschlinget Sack und Pack; dis will ich gleichwol E. E. nicht eingepflanzet haben / um dem Geitz nachzuhängen / viel weniger mit ungebührlichen Mitteln sich zu betheuern: sondern damit ihr euer eheliche Mittel / so ihr durch schwere Müh und Arbeit überkommen / nicht anders dann in tugendlichen Sachen und Werken wiederum anwenden möget / und erweisen / daß ihr nicht euch selbst allein geböhren / noch theil wollet haben mit denjenigen / die nur alles von einem andern begehren und haben wollen. Den Kranken / Siechen und Verwundeten / so sich unter euer Aufsicht befinden / sprecht freundlich zu / geringe Dinge können ihnen Trost und Labsal geben. Tapfermühtigkeit und Mänschastigkeit hab ich die Zeit über unsers Unfalls an E. E. gnugsam verspühret und gesehen / so daß ich nicht von nöhten habe euch solches einzupflantzen / allein will ich vermahnet haben dieselbe nicht allein zu erhalten: sondern auch (so viel möglich) von zeit zu zeit zu vermehren / und fürnehmlich zwar / als ihr in Kriegsdiensten euch gebrauchen laßet / es ist wol zwar der gefährlichste / aber auch der kürzeste Weg zu höher Bedienung und Ehre.

Leutseligkeit
gegen
Kranken
und Bedürf-
tigen zu be-
wühen.

Tapfer-
keit aus-
zuüben.

Ardua per præcepta gloria tendit iter.

Laßet euch allezeit euer Ehre und Nahmen lieber seyn dann euer Leben: Dann ohn diese Tugend wird nie nichts großes verrichtet. Diereil ihr nun gegenwärtig werdet zu gehorsamen haben / und theils auch zu gebieten / so will ich von einem und andern was weniges beybringen / ob vielleicht darinn etwas

Ehre und
guter Nah-
me ein theu-
rer Schatz.

etwas

etwas fürkommen möchte / das
 ihr zu eurem Vortheil gebrauchen
 könntet. Fürerst dann so sollet ihr
 nicht allein denjenigen / die über
 euch und andere zu befehlen haben/
 sondern allen andern/die in sonder-
 bare Hoheit gesetzt sind / als den
 Rächten in India oder andern Be-
 fehlhabern alle Ehrerbietigkeit zu-
 tragen / nicht nur / weil ihr ihnen
 solches Ehren und Lydes halber
 schuldig seyd ; sondern sollet auch
 in allen fürfallenden Gelegenhei-
 ten ihnen alle Dienstfartigkeit er-
 weisen. Füget euch / so viel sich im-
 mer will thun lassen / nach ihrem
 Sinn / doch will ich deswegen kei-
 nen Schmeichler oder Schma-
 rutzer aus euch gemacht haben/Un-
 tugend will ich weder nachgegan-
 gen / noch gepriesen haben ; im
 Rahstutz bringet eure Meynung /
 im besten zu nehmen / freymühtig
 für. Gleichwol bestehet nicht zu
 steif auf eurem Sinn/ als ihr sehet/
 daß etliche ihre Meynung mit Ge-
 walt wollen durchgetrieben ha-
 ben. So die Sachen nach eurem
 Fürschlag hinauslaufen / laßet
 euch nicht einmahl merken/daß ihr
 besser dann ein ander geurtheilet
 habt. Vergnüget euch mit einem
 rechtschaffenen Nahmen und gu-
 tem Gewissen ; helft allezeit den ge-
 meinen Rachtschlägen fürstehen
 und dieselben vertheidigen / ob ihr
 auch schon dagegen / oder nicht da-
 bey gewesen wäret. Ihr solt euch
 iederzeit nur wol vorsehen und hü-
 ten / gegen euer Obrigkeit nicht
 hartnäckig oder eigensinnig zu
 seyn / viel weniger ihrem Befehl
 widerspänstig. Zwiespalt und
 Mänterey laßet euch einen Greuel
 seyn / und sollet nicht allein fern da-
 von bleiben : sondern auch allezeit
 die Partey und Achtbarkeit eurer
 Obrigkeit helfen handhaben und
 behaupten. Man muß den Racht-
 schlägen eines guten Obristen
 nicht abstehen / so sie nur einiger
 maßen erträglich fallen. Nehmet
 euch auch in acht / bey denselben
 euch alzu großer Freyheit zu ge-

brauchen / ob ihr schon einen guten
 Zutritt bey ihnen bekommen habet :
 dann als man meynet / daß es noch
 so schön Wetter ist / so komts manch-
 mahl ein plötzlicher Regen / viel
 weniger soll ihr mit ihnen scher-
 tzen oder Nachbar spielen. Spüh-
 ret ihr auch / daß sie etwas von euch
 halten / und daß ihr dadurch in
 Aufnehmen beginnt zu kommen/
 mäßiget solches durch Bescheiden-
 heit. Wird E. E. etwas anferle-
 get / daß ihr meynet für eure
 Schultern zu schwer seyn / neh-
 met es gleichwol mit bescheidener
 erkenntniß eurer Schwachheit an/
 führet es mit Sittigkeit / Weis-
 heit / Tapferkeit und Getreulichkeit
 hinaus / das ist / daß ihr über eurem
 Thun nicht zu viel Wesens solt
 machen / und also scheinen / als ob
 ihr der Allbeschick seyn woltet ; trach-
 tet dahin / wie ihr euren Beruf
 durch eure Dienste möget ehrlich
 machen ; gehet aufs genaueste eurer
 Order und Instruction nach / es wä-
 re dann daß euch solche Memorials-
 weise gegeben worden / oder mit
 füglichen Clausulen bekleidet / alles
 nähmlich zu thun / nachdem sich Zeit und
 Gelegenheit an die hand giebt / und zu-
 förderst das gemeine Besten zu beob-
 achten. Meines urtheils dannoch/
 gehörte sichs in denen Landen / als
 man etwas weit von der hand ge-
 schicket wird / wie meistentheils ge-
 schicht / auf keine andere als solah-
 nige weise Order zu geben / dann
 sonst geschicht es vielmahls / daß
 die Pferde hinter den Wagen ge-
 spannet werden ; trachtet inson-
 derheit dahin / daß eure erste Ver-
 richtungen einen guten Ausschlag
 gewinnen mögen ; hiedurch wird
 E. E. nicht allein beym Gebiet blei-
 ben : sondern auch von zeit zu zeit
 höher steigen. Dis ist dann das
 ander Stück / davon ich vorge-
 nommen hatte zu handeln : und
 müßet ihr anderseits bedenden/
 daß das beste vom bösen nur selten
 begehret wird / sollet euch derhal-
 ben bemühen / diejenigen in Tu-
 gend und Frömmigkeit zu über-

Ererblich-
 te gegen der
 denselben
 bringet zu
 weissen.

Schmeichler
 in die
 händlich.

Freymühtig-
 er / seine
 Meynung
 in Dacht
 fürzubrin-
 gen.

Hartnäckig-
 keit und Ei-
 gensinn zu
 vermeiden.

Als auch
 Zwiespalt.

Nicht zu
 große Frey-
 heit gegen
 seiner Obrig-
 keit zu ge-
 brauchen.

Wie sich zu
 verhalten bey
 schweren
 Aufsetzun-
 gen.

Man muß
 seiner Order
 nachgehen.

Vorgänger
 müssen in
 Tugenden
 vor andern
 herfürschre-
 ten.

treffen / über welche ihr werdet zu gebieten haben.

Es wäre ie einem Fürsten eine Schande / von seinen Untertanen überwunden zu werden / als ihr demnach an Ort und Stelle kommet / da ihr sollet zu gebieten haben / so meidet und scheuet alles was ihr an andern zu strafen pfleget / es ist am besten / daß man kützlich bedencke und zu Gemüht führe das böse und gute / das wir an andern Printzen tadeln oder billigen : erhebet euch nicht zu sehr in höherm Stande / verändert nicht bald in Kleidung / ob ihr schon zu ansehnlicherm Gebiet kommet / und so ja etwas in eurem Stabt und Wesen zu verändern fällt / brechet euch nicht zur Stunde in jedermans Augen heraus / sondern gehet in allem gemachsam und mit der Zeit. Dis wird eben Vespasiano zum Ruhm nachgeschrieben / daß in ihm kein Stoltz oder Aufgeblasenheit war / und er zusörderst nicht mehr von sich selbst hielt als er war. Gleichwol müßt ihr euch befleisigen / euch selber eine Achtbarkeit und Ansehen zu machen: Könt ihr dis tuhn mit Dingen / die äußerlich auch darzu helfen / es wird euch viel zu staten kommen. Vorermeldter Vespasian, der sich seiner neuen Majestät so wenig überhebt / war gleichwol in allem was er that / gebühlich geachtet und entsehen: fürnehmlich aber werden euch hierzu bringen die Tugenden / die ich zuvor berühret / und hernach noch fürs schlagen werde. Das Wort Reputation will diese Achtbarkeit besser ausdrücken / und soll mich deswegen hinfüro dessen Worts auch gebrauchen; Reputation wird demnach erworben und zu wege gebracht durch sonderbare vortreffliche Tugenden und Gaben des Gemühts / die sich über den gemeinen Lauf der Menschen empor schwingen: zusörderst aber durch Kriegsverrichtungen / und was darin erfordert wird / als gut Regiment / Tapferkeit / und Ge-

fälligkeit im herrschen / Verachtung der Gefahr / Rettung aus schweren Nöhten / sich für keinem Ubel oder Unglück fürchten / sondern allezeit einerley Muht und Sinn behalten. Vermünstige Anschläge und guter Raht sind die fürnehmsten Künste / und zwar absonderlich Raht im Kriege / und daß man alsdann / wann es zu staten komt / Hände und Füße habe. Komt dann hierzu Segen und Sieg vom Himmel / so gelanget man folgendes zur höchsten Staffel desjenigen / was wir zuvor Reputation nanten. Dis Stuck laße ich mich bedüncken wird E. E. eines theils von selbst zu fallen / zumahl wegen der Wissenschaft die ihr in Mathematischen Künsten habet / von wannen eben die Kriegskunst ihre Kraft und Vollkommenheit nehmen muß; wie dann auch eurer Studien halben ins gemein / die einen Mann zu allen großen Dingen geschickt und fähig machen / und noch täglich zu befördern stehen / imfall ihr nur das Glück antreffet / daß sie alda geachtet und in Würden seyn. Man erlanget auch Reputation durch Bürgerliche Bedienungen / mit Raht geben / Recht und Gericht halten / seinen Herren großen Gewinnst zubringen durch Handlung oder andere rechtmäßige Mittel / Kriegen vorzukommen / oder solche beylegen / Friede und Verbündniß machen / gute Gesetze bekräftigen / gute Ordnungen und Policy stiften / Colonien oder neue Städte anpflanzen / gegen falsche Freunde und offenbare Feinde sich selbst und seinen Platz wol versichern. Friede und Ruhe haben gute Mathematische Wissenschaften von nöhten / und ist so tabnig Wesen bey einem großen rechtschaffenen Fluß zu vergleichen / welcher still daher fließend viel Wassers mit sich führet / und gemüglich zu gebrauchen ist; der Krieg hingegen mit einem niederstürzenden Bach /

Ben höherm Stande sich nicht zu erheben.

Achtbarkeit und Reputation muß bey einem Obersten seyn.

Wie und wodurch man Reputation erlanget.

Wie man
sich in Ge-
richtsachen
zu verhalten.

der mit vielem Geräusch wenig
Wassers und nicht viel Nutzen
beybringet. In Pfllegung der Ge-
rechtigkeit solt ihr einem jeden das
seine geben / und wol zu Hertz
nehmen die Sache zwischen strei-
tigen Parteyen / doch in Criminal
Händeln / und da der Fiscal das sei-
nige wil haben / ist oftermahls das
Sprichwort wahr : Summum jus
summa iniustitia; Je größer Recht / ie
größer Ungerechtigkeit. Gleichwol
misset ihr euch von Anfang besleis-
sigen / den Nahmen eines guten Ge-
richthalters zu bekommen / daß
ihr die Verbrecher und Ubelthäter
zur gebührelichen Strafe ziehet /
worzu ihr so viel ehrs und mehr ge-
langen werdet / imfall euer erstes
Urtheil über sotahnige Mistathen
ergehet / die ohn Nachtheil des ge-
meinen Besten nicht mochten ver-
schonet bleiben / als da sind öffentli-
che Schelmstücke / und die von den
Rechtsgelehrten Atrocia (muht-
willige übermachte Verbrechen
oder Freveltathen) genant wer-
den : Dann / dadurch stehet man
sich nur selber im Liechten / als man
mit denen Mistathen / die dem
gemeinen Besten zum Nachtheil
strecken / will durch die Finger se-
hen. Nachdem ihr diese Reputation
werdet überkommen haben / könnet
ihr wol ins künfftige etwas barm-
hertziger und mitleidiger fahren /
doch iederzeit spühren und blicken
lassen / daß euch die Liebe zur Ge-
rechtigkeit angelegen sey und zu
Hertzten gehet. Wann die Stim-
men und Abschiede haben wollen
entweder eine sorgfältige Strafe /
oder zuzeiten auch Gnade; denckt
allezeit / daß es besser ist / zehn
Schuldigen frey sprechen / weder
einen Unschuldigen zu verdam-
men. Füget euch derhalben alle-
zeit an die gelindeste Seite / es wäre
dann in muhtwilligen Schelm-
stücken. Kommen euch Misthän-
del für / die zur zeit nicht ruchtbar
sind / und ohn merklichen Nach-
theil ungestraft können hingehen /
sehset zu / ob solche durch Vermah-

nung zu einem bessern Leben könn-
en gebracht werden; seydt nicht
eben allezeit mit der Strafe / son-
dern auch mit der Vernehmung zu
frieden / machet auch Unterscheid
zwischen muhtwilligen / und bege-
bentlichen Misthandlungen / auch
muß nie die Strafe schwerer dan
das Verbrechen seyn. Laßet euch
nicht verdriesslich fallen / klagen an-
zuhören / und von den geringsten
nehmet sie am liebsten an / damit
euch nicht begegne was dem Kö-
nig Philippo, des Großen Alexandri
Vater / geschach / welchem von ei-
nem armen Weibe / so er abwies /
dieses öffentlich zu gemüht gefüh-
ret ward: So unterlaßet ja lieber Kö-
nig zu seyn. Un Gesehend und Ga-
ben oder Ansehen der Personen
beuget das Recht nicht. Niemand
auch solt ihr verdammen / ihr habt
ihn dan zuvor gehört / es sey dann
bey ungehorsamer Hartnäckigkeit /
so sie nicht erscheinen auf gebüh-
liche Fürforderungen. Über alle
fürfallende Sachen beruffet den
Rath zusammen / damit ihr euer
Thun desto besser verantworten
möget / doch nicht eben in sotahnig-
en / da vielmehr Thut dann Rath
vonnöhten ist / und darum mit
Rathpflegen die Gelegenheit die
Sache wol auszuführen könnte
aus handen gelassen werden (Dum
deliberant Romani, Saguntus capitur.)
so laßet euch auch nicht nachklün-
gen / durch unnöhtige Ausstellung
des Berathschlagens hat er seine
Zeit versäümet. In euren Berath-
schlagungen müisset ihr nicht alzu
sehr auf eurem eigenem Kopf be-
stehen / laßet euch nie nachsagen /
daß ihr ein Verächter guten
Raths seydt. Eigensin und Starz-
köpfigkeit will von niemand um
Rath gefragt seyn / und endlich
will dieselbe auch niemanden Rath
geben / so daß sie sich (wie Plato
spricht) in einer Wüstenei befüt-
det. Weichet aber auch nicht von
dem Abscheid den ihr einmahl ge-
geben / es wäre dann daß euch ein
ander mit gesunden vernünftigen

Klagen der
Untertahn
nen müssen
mit Tapfer-
muht und
ohn Ver-
drus angehört
werden.

Das Recht
nicht zu beu-
gen um Ge-
sehende will-
ten.

In allen
Fürfällen
soll man sich
seiner Nähe
bedienen / und
nicht auf sei-
nem eigenem
Kopf bes-
tehen.

Ursachen davon abzöge. Laſet eure Entschlieſung nicht alzu ſcharfſinnig ſeyn: ſondern vorſichtig/ und auf gute Urſachen wol gegründet. Vorſichtige Entschlieſungen / auf feſten Gründen gebauet ſind beſſer und behäglich / dann aus ſpitzſündigen Urſachen. Von allen Dingen haltet fleißig Register / und ehe ihr eure Veränderung laſet fürgehen / ſo laſet ſie unterſchreiben. Könt ihr iemand / wäre es auch euer Feind / mit Rath und That helfen / zum Vorthail des gemeinen Beſten / das unterlaſet ja nicht. Laſet eure Berathſchlagung nicht zu vorſchnell ſeyn / doch in Kriegſſachen / als euch zu anfang eurer Verrichtung der Sieg einigen Blick giebt / ſo muß das Spiel gewaget ſeyn / auf Hoffnung eines guten Ausſchlags; damit ihr im Kriege einen guten Nahmen überkommen möget / ſo laſt allezeit blicken / daß es euch an Muth und Hertz nicht gebreche. Gegen das vergebliche Geſchrey der Soldaten erzeiget euch unerschrocken / der gemeine Mann der daheim viel Schnarchens macht / iſt im Krieg manchmahl von ſchlechter Couragie, und ſeyd gegen ihre Anlockung unverzag / achtet der Schmeichler nicht / ein ieder muß wahr nehmen was ihm befohlen iſt. Ein Obrister wird oftmahls mit Zuſehen und Berathſchlagen / und mit Ausſtellung der Sach / mehr Nutzen ſchaffen / weder mit Unbeſonnenheit. Ubereilen thut kein gut. Laſet euch nicht verdrießen etwas zu hören das euch zuwider lauft / oder Bekümmerniß mit ſich bringet. Macht keine Ordinantz, dann die ihr auszuführen vermöget: dann es iſt ſchändlich / etwas fürzunehmen / das man nicht kan hinaustreiben; und die ihr gemacht habt / derſelben trachtet aufs genaueſte nachzukommen. Macht nicht alzu viel Geſetze und Ordnungen / dann die ſchlimſten Republicquen haben ins gemein die meiſten. Eure Freunde

die ihr erkieſet / laſet das allezeit ehrliche Leute ſeyn / und von den beſten: es ſind keine beſſere Werkzeuge der Regierung als gute Freunde / die bey ſolcher Gelegenheit ein ſeltſam Wildbrät ſind / und ie höher ihr kommet / ie ſchwerlicher ihr ſie ohn falſch ſinden werdet: dann ſie ſprechen mehr mit eurem Glück / weder mit euch ſelbſt / derhalben müſſet ihr ihnen auch nicht zu viel vertrauen / die ihr aber getreu findet / die haltet für euren beſten Schatz. In eurem Commando, müſſet ihr weder ſtarr / noch verweiſfärtig / viel weniger ſcheltig ſeyn: dann unſer Volk will lieber Strafe als Scheltwort leiden / viel weniger ſollt ihr euch die Galle alſo überlauffen laſſen / daß ihr von Sinn und Witz beraubt würdet; ſondern bekleidet euren Befehl mit kurtzen bündigen Worten / und begleitet denſelben mit einem ernſthaftern Geſicht. Haltet es für kein gut Sprichwort / ſondern vielmehr den Tyrannen zuſtändig / Oderint dum moriantur. Laſt ſie haſſen / als ſie ſich nur fürchten. Ich wolte lieber von den meinigen in Ehren gehalten ſeyn / weder gefürchtet: dann Furcht und Schreck ſind unfeſte Bande der Liebe / welche ſo ihr ſie weggenommen / werden diejenigen welche nachgelaffen zu fürchten / auch aufhören zu haſſen. Ihr müſſet entgegen auch nicht verfallen in alzu große Lindigkeit / und dadurch in Verachtung; vermischehet eure Lindmüthigkeit mit gebühlicher Strenge / und machet alſo ein Bitterſüß davon / und ſo eins von beyden ſeyn muß / ſo laſet das Bitter die Ueberhand haben / Strengeheit und Erhaltung des Reſpects helfen viel. Dis Stück werdet ihr wol in zwang können halten / ſo ihr ſelbſt mit einem guten Exempel vorgehet. Fället auch etwas ſchweeres für zu verrichten oder zu leiden / und zu ertragen / ſo laſet blicken / daß ihr ſotabniger Schwierigkeiten auch theilhaftig ſeyd.

Wie fern man auf ſeine Gründe zu vertrauen.

Non ſic praeſidium, non circumſtantia tela, quam tutatur amor.

Wie man bey ſeinem Worte Furcht und Liebe erhalten ſoll.

Nicht zu hart / nicht zu lind.

Vorſchnelligkeit zu vermeiden.

Nicht viel Geſetze zu machen.

seyd. Komt es etwan / daß einer
 Volk sich schlecht und schmal be-
 helfen muß / so muß man auch in
 der Kaynit ein wenig beschmitte-
 ner leben / oder zum wenigsten
 nicht ins Auge scheinen lassen was
 zum besten ist; dann sonst gerät
 das Volk durch Aufstand und
 Mäuterey leichtlich auf seinen tol-
 len Sinn / dem man mit großer
 Mühtigkeit entgegen seyn muß:
 dann da ist nichts daß das Schiff-
 volk mehr bestürzt macht / als der
 Schreck / verachtet und gestraft zu
 werden. Das beste in solchem Fall
 ist / die Mäutmacher bey dem Kopf
 gefasset: dann als die Rädelsfüh-
 rer aus dem wege geschaffet / wird
 sich der Rest leichtlich zur Ruhe
 begeben / und muß man dis Ubel
 bald in der ersten Aufblüte erstic-
 ken. In Zeiten muß hier gewachtet
 werden: dann es würde zu spät
 seyn / den Brunnen zudecken / nach-
 dem das Kalb ertruncken wäre.
 Imfall das Ubel die Oberhand ge-
 frigt / und euch zum Häupten ge-
 wachsen / so müßet ihr nur eine
 zeitlang Gedult brauchen und
 euch nach dem Winde richten. Die
 Rasenden zünden sich untereinan-
 der selbst an / darum muß man der
 Raserey Zeit geben / damit sie ver-
 alte und erkalte: dann alles wird
 mit der Zeit machtlos / und bringet
 die Verfallenen zur Bereuung / wie
 der Italiäner und Spanjer wol anmer-
 ket / und alsdann muß man sich der
 Gelegenheit wol zu bedienen wis-
 sen; in solcher Empörung ge-
 schicht es oftmahls / daß ihrer viel
 angestecket sind / und ein großer
 Hauffen strafbar / da muß man
 alsdann an etlich wenigen ein Bey-
 spiel fürstellen / und (wo möglich)
 die schuldigsten abstrafen / damit
 die Strafe an wenigen / und die
 Furcht an vielen bekleibe / und das
 um so viel mehr / damit man nicht
 scheinen möge / als ob man an Blut-
 vergießen Lust habe. Vor allen
 Dingen hütet euch / daß ihr nicht in
 Wütere y verfallt / ich möchte euch
 gern also untermäßiget sehen / daß

einer Autorität und Ansehen durch
 Tyrannisches Wesen nicht etwa
 möchte verringert werden. Im
 übrigen haltet euch in alle eurem
 Tuhn gegen euren höhern niedrig
 und ehrerbietig / gegen eures glei-
 chen bescheiden und höflich / gegen
 den geringern freundlich. Merkt/
 wie schändlich es lautet / seinen
 höhern fuchsschwänzen / und die
 geringern neben sich verachten. Be-
 arbeitet euch auch nie nicht / den ge-
 ringsten euch auf den Hals zu la-
 den / dann ob solche euch nicht vor-
 theilig / so können sie im gegentheil
 euch wol schädlich seyn. Habet &
 musca splenem, & formicæ sua bilis in-
 est. Eine Mücke hat auch ihre
 Galle. So ihr einen ieglichen nicht
 könnt zum Freunde haben (wie
 dann schwerlich zu thun stehet)
 zum wenigsten seydt ihr niemands
 Feind; nehmet euch nicht leicht-
 lich alles an was gesaget wird:
 dann Ohren / die leicht zu allen
 Worten offen stehen / erwecken
 grausame Hände. Wer sich an ie-
 den Strohalm reiben will / wird
 nimmer färtig werden; alle Schelt-
 wort muß man nicht zum höch-
 sten aufnehmen. Die Einwoh-
 ner dessen Landes sind von unter-
 schiedlichen Betrachtungen / der-
 halben mit denselben auch unter-
 scheidentlich muß umgangen wer-
 den; etliche sind unsere vollköm-
 mliche Untersassen / gegen denselben
 sollt ihr nach eurem Beruf / darin
 ihr werdet gesetzet seyn / euch ge-
 bühlicher Achtbarkeit gebraun-
 chen / so dannoch / daß solche ohn
 schnarchen und anschnauben sey;
 andere sind allein durch Contract
 und Unterhandlungen aus eigener
 Freywilligkeit an uns verbunden /
 und also unter unsern Schirm
 und Schild gekommen / gegen die-
 sen muß man schon mehr Freund-
 ligkeit und Bescheidenheit gebraun-
 chen / so doch / daß die Autorität da-
 bey nicht geschwächet werde oder
 Einbruch leide / gleichwol muß
 man auch nicht alzu gut mit ihnen
 seyn / und ihnen trauen / wo sie
 müssen

Wie man
 sich zu tragen
 gegen hö-
 hern / seines
 gleichen / und
 geringern.

Wie sich in
 Mäuterey zu
 verhalten.

Leibgötter
 bigkeit tuht
 kein gut.

Wie den
 Einwohnern
 des Landes /
 welche unter-
 schiedlich /
 fürständig
 anzugehen.

Wütere y zu
 meiden.

müssen geheilet werden / oder das Pflaster neben dem Schaden legen; man begehret oftmahls grössern Fehler / so man jemand durch Dienstwilligkeit Gunst zu wege bringet / als wann man ihm hart begegnet. Wiederum sind andere Fürsten und Völker / die uns / vermöge ihres Gebiets / aus Gunst und Freundschaft den Handel haben zugelassen / worauf wir mit ihnen in ihren eigenen Landen umgehen / diese müssen geehret / und mit Niedrigkeit respectiret werden: doch nicht zur Verachtung unser gantzen Reputation miteinander / sie mögen auch von Stacht und Wesen seyn wie sie immer wollen. Man muß sie weislich und mit großer Fürsichtigkeit zu handeln wissen / sünthemahl alle die Nationen ins gemein leichtfärtig / listig / und treulos sind / und haben von langer Zeit her die Meynung von uns gehabt / daß wir leicht zu betriegen seyn: Dann niemand darzu besser Gelegenheit hat / als die man meynet / am allerweitesten davon zu seyn. Doch ich halte daß sie es numehr besser werden gelernet und erfahren haben; gegen eure Feinde / so lange ihr deren nicht Meister seyd / sollet ihr tapfermühtig / vernünftig / ämsig / eiferig / auch strenge seyn: nachdem ihr sie aber überwunden / und das Hest in der Hand habt / so erzeiget euch nicht allein gnädig gegen ihnen / sondern auch mitleidig und bescheiden.

Wie man sich gegen den überwundenen Feinden zu verhalten.

Parcere subjectis, & debellare superbos.

Corpora magnanimo satis est prostrasse Leoni,

Pugna suum finem cum jacet hostis habet.

Könnet ihr allen diesen Dingen nachtrachten / so habet ihr viel vorausgewonnen: Dann die Tugend gebet allezeit mit ihrer Belohnung vergesellschaftet; allein ich bekenne / daß sich dieses alles besser sagen als thun läßt: sünthemahl wir alle

Menschen sind und menschlichen Regungen unterworfen. Mich düncket daß diejenigen gewiß wol glaubwürdig sind / daß man ihren Fußstapfen nachfolgen mag / die auf den Weg der Tugend Lob und Ehre zu ihrem Wanderstab nehmen. Die alten Römer hatten nicht ohn ursach den Tempel der Tugend dem Tempel der Ehren angefüget / und das auf solche Weise / daß man nicht zu dem einen ohn durch den andern kommen konnte. Die Ehrgeierigkeit / oder besser zu sagen Ehrliebenheit / kan ich E. E. nicht gantz und gar abrahten / weswegen ich nicht begehre / daß ihr allein nach Lob und einer handvoll Ehre sollet streben / sondern daß ein jedweder mit Ehren nach Erhöhung und Verbesserung seines Stahts mag stehen / nur daß es nicht geschehe durch unrechte und ungebührliche Mittel / Überstimmung / Geschenke / Umkaufung / oder mit demühtiger slavischer Abbettelung / oder mit einiger gottlosen Plackerey / viel weniger durch ein schändlich Mittel einen andern aus dem Sattel zu heben / oder verdächtig zu machen / und unter seines Nächsten Schaden seinen eigenen Nutzen zu suchen / mit Verleumdung und falscher Nachrede zc. Ehrgeitz und Stahtsucht machen durchgehends den Menschen doppelhertzig und falsch. Besser wäre es / ihr bliebet allezeit wer ihr seyd / als daß ihr euch durch solche Mittel empor helfen woltet. Ihr sollet euch auch selbst nicht zu sehr eilen und fortdringen / wie ihrer viel zu thun pflegen. Eure Tugenden müssen in den Augen der Obrigkeit solchen Schein und Glantz haben / daß sie euch mit Ehren in Erhöhung nicht fürbey gehen können; es geziemet sich / durch Tugend / nicht aber durch Gunst / etwas zu begehren. Leset viel gute Historien / und was ihr darin tugendhaftes und nachfolgenswehrt findet / dem strebet nach: dann

Nach Ehren mag man wol streben / doch durch gebührende Mittel.

Gute Historien schreiber anbefohlen.

Durch

durch Fürbilder und Exempel lernet man am allerbesten; und weil ich vom Lesen erwähnt habe/ kan ich nicht unterlassen/ E. E. den Verfolg eurer Studien aufs höchste anzubefehlen/wodurch ihr um so viel gewisser und sicherer/ das gemeine Besten wider alle Zufälle kömmt beschirmen/ so dann auch/ um euer Leben mehr und mehr zu verbessern/ und euren Wandel geschickt zu machen. Ich will E. E. gerathen haben/ nicht viel Bücher mitzunehmen/ sondern sich mit wenigen und den besten zu begnügen; was und welche euch in Mathematicis am besten dienen werden/ darin ist meines Rathes unvonnöhten; will allein E. E. vermahnet haben/ die Königinn aller Wissenschaften/ die Mathesis, welche sich mit ihrer Nutzbarkeit so sehr ausbreitet unter den Menschen/ als ein Cypressenbaum unter den jungen Bäumen/ fleißig an der hand zu halten. Den Himmelslauf belangend (denselben vollkömlich zu betrachten) so wisset/ daß das Klima des Landes mit einer stätshellen Luft begnadiget/ euch in diesen Studien sehr vortheilig und dienlich seyn wird. Ich glaube auch/ daß ihr meistentheils werdet seyn an solchen Orten/ da ihr beyde Hemisphæria oder Halbkugeln auf ihrer Achs werdet sehen herumgehen/ habt ihr der Zeit/ so nehmet einmahl wahr/ wie weit Ptolomæo und den Alten der Südhimmel bekant gewesen/ und ob alle die Körper/ die man neulicher zeit hero durch diese ferne Reisen darbey gefüget/ auch wol nach ihrer Länge und Breite gesetzt sind/ und andere Dinge mehr/ die etwan für uns neu seyn möchten. Von Historicis oder Geschichtschreibern müßet ihr vor allen Titum Livium mit nehmen/ von wegen der Vielheit und Unterschiedlichkeit der Materien/ und Historien/ und die Römische Regierung kennen zu lernen; will er euch zu

gros fallen/ nehmet Florum als einen kurtzen Begriff desselben. Salustius (wiewol uns wenig von seinem Werk ist nachgelassen) mag mit Recht den Vorsitz in dieser Gesellschaft haben/ nach des Martialis Urtheil und Lobspruch:

Romana primus Crispus in Historia.

Jul. Caesar, um seiner reinen Schreibart willen/ und ein lebendig Fürbild zu haben eines rechtschaffenen Feldhern/ der selbst seine Sachen wie verrichtet/ also beschrieben/ sey E. E. von mir höchlich recommandiret; vor allen auch Cornelius Tacitus, in welchen ich verhoffe daß ihr werdet Schmach gekriegt haben/ als ihr mir ihn fürlaset/ und daß ihr numehr seine Manier von schreiben (die an sich selbst etwas schwer ist) meistentheils werdet haben verstehen lernen. Von diesem wolte ich wol/ daß ihr euer Hauptstück machtet/ indem er nicht allein zur Wissenschaft der Historien/ sondern mehr als einiger Politicus seinem Leser zum Bürgerlichen und Sittlichen Leben dienlich ist. Auch rathete ich E. E. zu des Plutarchi Beschreibung von dem Leben der Durchlauchtigen Männer: dann außer dem daß er so treffliche Exempel von Tugenden giebt/ so führet er euch als mit der Hand algemach auf den Gipfel der Frömmigkeit. Von den alten Griechischen Geschichten ist im Nieder- teutschen ein Buch gemacht mit dem Titel/ Auf- und Untergang der Griechen/ dieser Schreiber kan euch dienen zu einer gemeinen Wissenschaft von denen Geschichten/ er schreibt auch gut Teutsch/ und was ihr desfalls weiters im Plutarcho werdet lesen/ wird E. E. etwas mehr Liechts geben. Thucydides dienet euch auch wol (von wegen der Vergleichung der Athenienser Republic mit der unsern) vor allen wolte ich wol/ daß ihr den Xenophon mit euch nähmet: ist euch das Griechische abgefallen/ so

Astronomie an sehr be-
uäsm in
ndia geübet
werden.

Titus Livius,
Florus, Julius
Caesar, Sallu-
stius, Tacitus,
Plutarchus,
angepriesen.

so kauft die Frantzösische Übersetzung/ es scheint/ daß die beyden Sprachen eine sonderliche Gemeinschaft miteinander müssen haben. Was ihr von Frantzösichen Historien lesen sollet/ werden euch diejenigen besser sagen und rathen können/ die in der Sprache etwas mehr beschlagen sind als ich/ gleichwol will ich nicht unterlassen Philippum de Comines euch aufs höchste anzurathen/ dencket als ihr ihn leset/ daß ihr im gemeinen Umgang einen vortreflichen Mann erzählen höret/ was er an Fürstlichen und Königlichen Höfen/ den Krieg und Ausführung von Sachen anlangend/ gehöret und gesehen hat. Guicciardinus ist groß/ doch so ihr in habt/ nehmet ihn mit in unser Niederländischen Sprache/ so werdet ihr gleichsam einen leibhaftigen Tacitum nachbessert sehen. Laßt euch nicht verdrießen des H. P. Hoofs, Henrich den Großen mitzuführen. In Politicis sollet ihr dem Tacito Politicam Lipsii beyfügen/ um einen Politicum Commentarium desselben/ ja einen zweyten Tacitum, zu haben. Im übrigen so kauft nebst Aristotelis Werk in diesem Stück/ Systema Politicum Keckermanni, oder eines andern/ der seine Profession davon gemacht hat. Absonderliche Discourte haben die Italiäner (die sich selbst in diesem Stück für Meister achten) viel geschrieben: indem aber die Italische Sprache nicht gemein ist/ kan ich euch dieselbe nicht recommendiren: es ist aber einer Giouanni Botero, sehet daß ihr den Lateinisch oder Frantzösisch bekommet. La Nouë hat geschrieben Discours militaires, allein weil ich von meinen Büchern abwesend bin/ kan ich E. E. disfalls nicht dienen wie ich wol gern wolte; den Vegetium wollet ja nicht vergessen. E. E. ist von solchen Jahren und Verstand/ daß ihr numehr auch wol lesen möget denjenigen Schreiber/ der vor aller Welt so häßlich abgemahlet wird/ daß er schier für einen Ketzer in Politicis

gehalten wird/ und nichts desto weniger wird er von männiglich/ ja von denen vornehmlich/ die am meisten wider ihn schreyen/ so fein und abetlich nachgeäffet/ ihr werdet wol können urtheilen/ was in ihm preislich oder verwerflich ist/ es ist ein sonderlicher vortreflicher Verstand/ ein hauptfluger Urtheiler und Kenner der Republicquen, ob er wol ein Unterrichter der Tyrannen zu seyn scheint/ die er gleichwol häßlich genug abmahlet/ ohn zweifel einem jedem davor einen Schreck und Abscheu zu machen. Es ist zwar ein Buch/ Anti-Machiavellus genant/ wider ihn geschrieben/ mich dünckt es sey zu Genua gebrütet/ es ist wol ein lahme Gans/ findet ihr nichts bessers wider ihn/ so laßt es nur stehen. Eure Sitten einzurichten und zu bestätigen/ nehmet die Officia Ciceronis, und Senecam de Tranquillitate animæ, Boëtium de Consolatione Philosophiæ, Lipsium de Constantia, wie wol er seinen eigenen Regeln nicht nachgelebet hat. Balthasar Castilion und Stephano Guazzo haben über dieser Materie im Italiänischen geschrieben/ so sie übergesetzt zu bekommen sind/ führet sie mit; nehmet ein paar guter Theologen mit euch: aber laßt die Polemicos nur daheim/ dann diese Gesellschaft stiftet nicht viel gutes: ie mehr man sie leset/ ie mehr gerät man in Zweifel. Wer die Abtichtigkeit der Poëten verstehet/ wird wunderliche Streiche finden in den Satyricis Horatio und Juvenale, füget denselben bey Apulejum und Perronium, und gebraucht sie zu nutzen. Ich weiß in wahrheit nicht/ ob ihr das Studium Juris habt angerühret/ imfall solches ist/ wird meine Unterrichtung nichts wehrt seyn/ wo nicht/ nehmet zum wenigsten mit das Corpus Juris, die Pollicey-Ordnungen/ und andere Instructiones in puncto Justitiæ & Juris, Practicam Danhaueri, und andere mehr/ die euch von Rechtsgelehrten können angewiesen werden: dann es wird

Cominus,
Guicciardinus,

Lipsius.

Vegetius.

Machiavellus.

Officia Ciceronis, Seneca, &c.

Theologi Polemici stiften wenig gutes.

Horatius, Apulejus, Juvenalis, Petronius.

wird wol an euch kommen / daß ihr zuzeiten mit werdet Recht sprechen müssen / da dann nicht wol auszukommen ist / so man nichts davon versteht. Sind dann über dis noch andere Wissenschaften / da ihr Lust zu habet / ich meyne ihr werdet gnugsam Zeit finden euch darin zu üben / die Kunst ist nicht schwer mitzutragen / und eine allgemeine Wissenschaft von vielen Sachen machet einen Menschen sonderlich beliebt bey guter Gesellschaft und allen Verständigen / so man sich nicht darin rühmet und alzu gros mit machen will.

In dem Stück eure Gesundheit betreffend / kan ich E. E. keine sonderliche Unterrichtung geben / wäre ich bey meinen Papieren / ich wolte E. E. eine brave Instruction auf euer Reise mittheilen (so sie anders mit dem jüngsten Unfall nicht verlohren worden) imfall es euch an Medicis gebracht. Unterdessen

— Medici tibi sunt

Hæc tria, mens hilaris, requies moderata, diætâ.

Ich habe befunden daß mir die Mäßigkeit viel guts getahn hat / Gleichförmigkeit von Gemüht / das vermeiden unnäßiger Regungen / die Leib und Geist entstellen / davon zuvor gehandelt ist. Hienächst hab ich mich für allem gehütet / dafür die Einwohner deses Landes einen Abscheu haben; es ist gut / daß man nicht viel trinke / den Mund zum öftern mit Wasser spühle / darauf Sirypinang kane. Tabak hab ich im anfang wunder-gierig misbraucht: nachdem ich aber sahe / daß mir solches schädlich war / hab ich davon abgelassen / wäre ich darin fortgefahren / ich hätte schon lange (nach dem Sprichwort des Schiffvolks) von meiner Nase ein Anderer

gemacht; ob ihr wol alda in heißen Landen werdet seyn / so kleidet euch doch nicht zu lustig: vor allen haltet Bauch und Lenden / als weichliche und empfindliche Theile / wol warm; wann der Tag am heißesten ist / so haltet euch vom Strande / von der Straßen und Gassen; gehet nicht in die Luft / viel weniger in die Sonne mit unbedecktem Haupt. Lauffet nicht bahrbeinig / so wol von wegen der Kälte / die man dadurch im Bauch bekommt / und folgendes nach den edlen Theilen zuschläget / als auch / daß die Wunden an den Knien und niederwärts dadurch nicht wol heilen wollen / und bahrbeinig gelauffen / bekommt man etwas / das man nicht leicht wieder quit wird / als die Beribery. Braucht lieber Reis als ihr kein Brodt könt bekommen / und lieber durre Sagou dann frische. Purgiret zuzeiten mit einem linden Trand von Rhabarber, da hab ich mich wol bey befunden. Wer überflüssig Geblüt hat / muß zuweilen zur Ader lassen. Leget oftmahls frische Kleider an / sonderlich was Leinen-gewäht anlanget; Doch was will ich mich viel bemühen: eure Reise / um den Erdkreis getahn / wird euch gnug und mehr als ich sagen kan / gelehret haben. Es ist gnug daß ihr sehet / wie ich euch nicht allein gern gesund und wolfahrend wieder zu Hause möchte sehen / sondern daß euch diese Reise auch eine Stafel zu höhern Ehren seyn möchte / worzu Gott der Herr E. E. seine gnädige Hülfe und Segen verleihen wolle / AMEN.

Bauch und Lenden in India warm zu halten.

Nicht mit bloßen Beinen zu gehen.

Brot besser dann Mehl und Sagou.

Trand von Rhabarber gebraucht ist gut in India.

E. E.

affectionirter Freund

N. N.

Drey Medici für den reitsenden Mann.

Unmäßiger Gebrauch des Tabaks sehr schädlich.

Das XXV. Capitel.

Lebens-maniere der Niederländer in Ost-Indien. Beschaffenheit und Gebrauch der Thee und Chocolate; Trancck der Niederländer. Weise zu Schlafen. Ausführliche Beschreibung des Ganges und Nilus.

Ordentli-
che Manier
zu leben der
Niederländer
in India.

Als gemeine Leben unserer Holländer durch die Banca ist strafbar; aber der geschicktesten meistentheils preislich/wovon wir ist etwas reden wollen/und anheben von der Morgenstunde bis zum Abend. Man pfleget aufzustehen mit dem Aufgang der Sonnen: dann der Morgenschlaf/ nachdem die Sonne über dem Horizont ist/ wird für ungesund geurtheilet; ihrer viel haben die gewohnheit/ daß sie alsdann nicht allein den Mund/ sondern auch das Haupt und den ganzen Leib mit kaltem Wasser waschen (nach der weise des Landes/ und sonderlich der Braminen) es sind aber viel/ die dis reinigen und waschen mit kaltem Wasser für ungesund halten/ aus Ursach weil dadurch das ausgefahrene an der Haut/ als Blattern/ Blutfünen und dergleichen hinein getrieben wird/ meynen derhalben besser zu seyn/ sich mit laulichem Wasser zu waschen zwey oder dreymahl in der Woche. Ich habe durch Erfahrung befinden/ daß das erste der Gesundheit schädlich/ und das andere zuträglich gewesen. Veränderung von Leinengeräht ist bey den Holländern meist alle Tage im brauch; Brandtwein oder stark Getränck wird von den verständigsten in der Morgenstunde nicht gebraucht: aber wol ein wenig vor dem Essen/ etwa ein Löffel voll/ oder des Abends ehe man schlafen gehet. Die Thee (welche die Sineser am aller-gesundesten halten nichtern gebraucht) wird nunmehr viel zur Gesundheit und Backerheit von unser Nation getruncken. Die beste Thee komit aus Sina, und ist ein Gewächs/ das nicht sehr hoch von der Erden auf schießet; die Blätter werden eigentlich gebraucht/ welche aufgedörret ineinander gerollet werden/ und einen sehr angenehmen Geruch haben; die beste Thee wächst in der Provinz Kiangnan, in dem Landstrich der Stadt Hocichen. Sie wird nunmehr durch ganz Indien gebraucht/ und selbst auch

Niederländer
brauchen
viel Thee in
India.

Was die
Thee ist/ und
wo sie wächst.

in unserm Vaterland ist sie albereit sehr gemein worden. Pat. Martinus Martini in seinem Chinischen Atlas beschreibet die Thee also: Sie ist ein Blätlein/ sehr gleich dem jenigen welches Rhus Coriaria oder auch Sumach genant wird/ welches ein Arabisch Wort/ zu Griechisch *εξ*. Ja ich bilde mir ein/ sagt der Auther/ daß es eine Sorte davon ist/ es ist gleichwol nicht wild/ sondern wird gebauet/ es ist kein Baum/ sondern ein klein Bäumlein oder Sträuchlein (*φρύγανον*, bey den Lateinern Virgultum) das nur allein dünne Reiser schießet/ und sich in verschiedene Zäcklein oder Gertlein ausbreitet/ welche in der Blüte nicht viel voneinander unterschieden sind/ außer daß in einem die Weißigkeit sich etwas mehr nach dem gelben zieht als im andern. Es treibet erst im Sommer eine Blühne aus von liechter Farbe und einem angenehmen Geruch/ worauf dann folget ein grüner Korn/ so hernach etwas schwärzlich wird. Die Thee nun zu kochen und zuzurichten/ so nimt man ein wolzeitig lindes Blat/ welches mit der Hand wird abgebrochen/ darnach in einem eisern Kessel bey einem langsamen linden Feur ein wenig warm gemacht/ alsdann auf eine feine und reine Matte gelegt/ wird es ineinander gerollet/ denmach wird es wieder aufs Feur gesetzt und gerieben/ bis daß es ineinander gedrähbet und zusammen aufgehäuft/ ganz trucken geworden/ dann wird die Thee in zierne oder bleyerne Flaschen getahn/ und also für allen Feuchtigkeiten und Dämpfen/ die sie leichtlich beschädigen solten/ bewahret. Diese Thee wird folgendes/ zum trincken/ in Wasser gesotten/ so öffnen sich die eingerolleten Blätlein/ und wird das Wasser mit einem lieblichen Geruch erfüllet/ und die Blätter kommen wieder zu ihrer ersten Grünne und Wesen. Die Thee ist an sich selbst sehr unterschiedlich/ derhalben auch am Preis und Wehret. Gewiß ist es/ daß die Thee viel Kräfte und Tugenden an sich hat/ sie vertreibet zumahl die schweren Dämpfe/ Schläfrigkeit und Faulheit/ macht nichtern und frölich/ vertreibet und verhindert die Trunckheit/ entlediget das Haupt und Gehirn von schweren ungesunden Dünsten/ die dem

Wie die
Thee zubereitet
und gebraucht wird
in India.

Kraft und
Wirtung
der Thee.

dem

dem Verstand zu seinen Verrichtungen hinderlich sind: Es wird der Thee und ihrer Tugend zugeschrieben / daß in Sina kein Podagra oder Stein regiret. Pat. Kircherus schreibt der Thee eine Kraft zu / die Nieren zu säubern / seine Wort sind diese: Est diuretica facultatis, omnes meatus nephriticos seu renum mirifice aperit. Sie ist sehr gut für diejenigen / welche mit dem Kopf arbeiten müssen / und kan selbst auch den Nachtschlaf aus den Augen halten. Der Geschmack von der Thee ist etwas bitter und nicht sehr angenehm / als man zum erstenmahl davon trincket / doch man gewohnet leichtlich daran / so daß man auch hernach nicht wol davon kan lassen. Der Türkischen Cauwa und der Chocolate aus Hispanien und Mexico will man gleichfalls die Kraft der Thee zuschreiben: allein die Erfahrung lehret uns / daß die Cauwa die Galle zu sehr entzündet / die Chocolate zu viel nähret / und in heißenzeiten das Geblüt anstecket / da die Thee einer viel gemäßigtern Natur und Eigenschaft ist. Es ist unter unsern Leuten / und sonderlich dem Frauenvolk ein großer Mißbrauch der Thee, nicht allein weil sie zu viel getruncken wird (da Kircherus der unrechten Meynung ist / daß sie auch hundertmahl auf einen Tag gebraucht / der Gesundheit nicht solle nachtheilig seyn) dann also verderbet sie die Kochung des Magens: sondern dis ist zumahl auch eine üble gewohnheit / dieselbe alsofort auf einen vollen Magen und Bauch zu gebrauchen / besser und nützer ist sie / wann die meiste Dammung der Speise fürüber ist / wiewol Pat. Martinus Martini meynet / daß sie gut sey nach dem essen getruncken / indem sie alle Rohigkeit des Magens wegnehme / die Verdauung befördere / und den Magen schliesse. Es ist auch eine große Töhrheit / daß man bey der Thee Zuckerlandi gebraucht: dann solches zu nichts anders dienet / als die Galle zuerwecken / das gegentheil thun die Sineser, die auch keine Thee auf den vollen Magen gebrauchen. Die Sinesische Thee gehet der Japanischen an Güte und Wehet weit zuvor; man schreibt der Thee eine Kraft zu / die überflüssigen Feuchtigkeiten wegzunehmen: allein so sie über-

mäßig gebraucht wird / vertrucknet sie auch zu sehr / und macht frühzeitig alte Männer und Weiber. Die Thee, als sie noch frisch / und sich erst geöffnet / hat solche Kraft (wie ich selbst in India befunden habe) daß / wann man 4 oder 5 Becherlein davon getruncken / sich alle Gliedmassen regen und das Haupt leicht wird. Weiters vertreibet die Thee das Hauptweh und Schweißmüdigkeit; sie muß fleißig und wol verwahret werden in Flaschen von Zin oder Bley lieber dann in Glas; man muß sie bey keiner Leinwand oder Büchern setzen / auch nicht an eine feuchte Maur / es ist besser / daß sie von Männern als Frauenpersonen handtirtet werde. Die Liebhaber pflegen kleine bleyerne Fläschlein zu nehmen / da etwa ein Viertelpfund hineingeht / damit sie sonst die großen Flaschen nicht so oft öffnen dürfen / welches den Blättern schädlich ist. Die Thee-geräthschaft bestehet in einem Thee-häflein von Sinesischer oder Japanischer Erde / 5 oder 6 Becherlein oder Trinckschälchen / und einem Kupfern Kesselen / darin das Wasser wird gekocht / und siedend in das Häflein mit der Thee gegossen / welches dann ein wenig also stehen bleibet / damit sich die Kraft ausziehe / solches hernach in ein Schälchen getahn / wird noch etwas mehr Wassers darzugeschüttet: dann sonst die Thee allein getruncken / ohn Wasser dabey zutuhn / wird zu stark und der Gesundheit nachtheilig geurtheilet / hierin vergreifen sich dannoch ihrer viel. Die Thee mit ihrem Gebrauch und Mißbrauch ist nicht allein in Sina und Japan geblieben; sondern auch zu uns übergeflogen / und wird darin viel vertahn. Manchnahl bezahlet man in Holland fürs Pfund bis 24 Gulden / doch dann ist sie auch von der besten.

Ob nun die Thee in India gesunder sey / und mehr gut tute dann in Holland / stehet zu untersuchen / und können von beyden Seiten wichtige Ursachen beygebracht werden. Daß sie in Holland oder Niederland gesunder sey und nothwendiger / scheinen diese Ursachen zu behaupten: Weil wir eine feuchte und dampfige Luft haben / weil das Chiragra und Podagra (Hand- und Fuß-

Gebrauch und Mißbrauch der Thee.

Thee mäßig gebraucht ist in Holland wol so gesund als in India.

Geschmack derselben.

Die Thee ist viel einer gemäßigtern Natur als die Cauwa oder Chocolate.

Wie die Thee muß gebraucht werden.

Thee muß ohn Zucker getruncken werden.

Sinesische und Japanische Thee.

gicht) Hauptweh/ Schwermühtigkeit/ Verstopfung des Leibes/ der Stein/ die Miltsucht/ schwarze Gall/ Schorbock und Lahmigkeit der Glieder sehr im schwange gehet/ benebenst Verstopfung der Schweißlöcher/ zu geschweigen an- izo von Fiebern und giftigen Seuchen/ wider welche die Thee ein gut Antidotum ist.

In India zwar hat sie ihren sonderlichen Nutzen wider die schläfrige Faulheit/ welche die große Hitze verursacht/ und fürnehmlich für solche Personen/ die mit dem Studiren oder mit der Feder umgehen: doch alle die Wirkungen/ so sie in India hat/ tuht sie auch in unsern feuchtigen Ländern. Hierzu kömte/ daß India einen gesegneten Luftstrich hat/ daß die Kranckheiten daselbst kurz sind/ und nicht so langwierig wie in unserm Vaterland/ daß die Schweißlöcher sich leichtlich öffnen/ daß kein Schorbock bey dem Volk des Landes stat hat/ sondern allein bey unser Nation/ die diese Plage aus ihrem Lande mitbringt. Man ist durchgehends frölicher und lustiger von Geist in India, dann in diesen Orten. Unterdessen ist auch dieses wahr/ daß in den Thauzeiten und Regenmonaten die Thee in denen Landen ihren großen und besten Nutzen hat/ und sonderlich gut ist für diejenigen/ die der Engbrüstigkeit (durch den scharfen durchdringenden Thau des nachts verursacht) unterworfen sind/ welches dann um so viel mehr meine Meynung bestätigen hilft/ daß nähmlich die Thee wol so gesund ist in **Niederland** gebraucht dann in India. Ich will nicht eben auf eigenem Urtheil oder Untersündung an mir selbst bestehen/ sondern mich gern besserem Urtheil unterwerfen; doch wir sehen daß bey unsern Medicis unterschiedlich davon gesprochen wird/ welchen wir disfalls (so fern sie augenscheinliche Ursachen geben) zu glauben haben.

Die gute und beste Thee hat schier einen Geruch wie frisch Heu/ alzeit wol so lieblich. Wofern sie zwey- oder dreymahl warm Wasser kan vertragen/ und zimlich kräftig bleibet/ ist es ein unfehlbares Zeichen/ daß es von der besten Sorte ist. Die Thee, nachdem sie im Wasser gebraucht ist/ wird von unserm Volk zu

Schiffe/ mit Essig Baumöhl und Pfeffer zugerichtet/ also für Salat gegessen/ und ist nicht umbillig von Geschmact. Dis sey dan gnug von der Thee und ihrem Gebrauch und Misbrauch.

Von dem Morgenleben kommen wir zu dem Mittag und Nachmittag; unsere **Niederländer** pflegen entweder Wasser/oder Bier/von Zucker und Wasser wol gekocht/zu trincken. Etliche nehmen erdene Kannen/ die sie saurhaftig machen/ und des nachts mit Wasser/ und 3 oder 4 Gläser Spanischen Wein darunter getahn/ in den Thau setzen/ welches des morgens weiß Bier ist und annehmlich zu trincken/ wird aber für alzufalt gehalten/ daher etliche ein wenig **Mumme** mit in die Kanne tuhn. Die **Braunswiegische Mumme** ist viel angenehmer und gesünder in India dann in unserm Vaterland/ und läst sich sehr wol über See führen. Mäßiglich gebraucht/ wird sie für gesund und sehr nahrksam geurtheilet/ zwar kömte sie fast theur und kostbar/ so daß manchemahl für ein Faß 40/ 50 bis 100 Reichstahler bezahlet wird/ allein man hat auch viel Günstigen davon. Der **Sec't** und **Spanischer Wein** wird am meisten gebraucht und für allergesündest gehalten/ ist zwar nicht ohn/ daß er etwas Galle erwecket/ doch dagegen gebraucht man die Rhabarber und den Cremor Tartari. Die **Frantz- und Rheinische Weine** werden schädlich geachtet für den Magen/ und ist gewiß/ie heißer Land/ie schwächer Magen/ und matter Tranc't machet die Geister gar zu sehr ausdünsten; zum Exempel/ man trincke einen guten Soff Wassers/ so wird einem der Schweiß überall ausbrechen/ im gegenheil als man ein wenig **Brantwein** oder **Sec't** gebraucht/ so bleibet die Wärme drinnen. Man isset in diesen Landen durchgehends dicke und frische Speisen/ die Geißen/ Schafe/ Hühner/ Haasen/ Pfauen und Feldhühner (die daselbst nicht gebrechen nebenst andern Thieren und Vögeln) geben gute gesunde Nahrung.

Es pfleget unser Nation gewöhnlich ihre Mittagsruhe zu halten/ wie dan die Italiäner und andere Völker in Europa gleichfalls tuhn. Er wird zwar von

Tranc't der Niederländer in India, und was disfalls am gesünderen.

Starter Tranc't in India mäßig gebraucht/ ist besser dann schwacher/ als Wasser/ Sury, und Teri, oder der Saft vom Kokos.

In India wird frische Speise gebraucht: man weiß davon einet Schiachheit oder Fleisch einfallen gegen den Winter.

Probr der Thee.

Ob der Mittagsruhe in India gesund sey.

vie-

vielen Meistern für ungesund geschätzt: doch als man anmerket die übermäßige Hitze in denen Landen / so kan ich nicht sehen/das solcher Schlaf der Gesundheit solte nachtheilig seyn; und also urtheilen meist alle die Indianer: dann zur Zeit des heißen Sonnenscheins in die Luft zu gehen ist ic ganz und gar nicht zu rahten: im Hause einige schwere Übung fürzunehmen / ist auch nicht dienlich / still zu sitzen würde doch an sich selbst den Schlaf beybringen. Unsere Niederländer haben auch die Gewohnheit (welches auch löblich) nach dem Essen den Mund zu reinigen / und dann etwas Betel zu nehmen / und solchen aufzukäuen / welches sehr erfrischt und die Schleimigkeit von den Zähnen und Zahnfleisch wegnimt. Der Mittagschlaf gleichwol muß mäßig seyn / und nicht über eine Stunde währen. Zwischen 3 und 4 Uhr gehet man nach der Thee-flasche/wann die meiste Verdauung der Speise geschehen ist/ und alsdann (weil die Hitze der Sonnen nunmehr fürüber) gehet man ein wenig spaziren / oder nimt sonst einige Übung vor.

Die Abendstunden sind sehr anmuthig-kühl und außermassen angenehm / wie auch die Nächte / sonderlich als man Mohndschein hat / so das man sich leichtlich wegen der Schlafzeit verrechnet.

Des Abends wird wenig Speise / oder ja sehr mäßig gebraucht; man verfiget sich gemeiniglich zu 7 oder 8 Uhr (nachdem das tägliche Abendgebeht mit dem Hausgesinde getahn) zur Tafel / und gehet um 10 oder 11 Uhr schlafen.

Selten aber schläft man auf Federbetten / sondern auf Alkativen oder Matrasen; man versorget den Bauch und die Lenden wol / wie auch die Beine / das sie vor der Kälte verwahret seyn / damit man den Krampf nicht krige. Das

Schlafen unter dem bloßen Himmel / und sonderlich im Mohndschein / ist sehr schädlich und verderblich: wie dann Matroos und Soldat / indem sie von der Hitze des Araks inwendig brennend / die kühle Nachtlust suchen / ihnen hierdurch manchemahl viel Kranckheit und Quahl auf den Hals ziehen.

Und so viel auch von der Lebens-mannier unsrer Niederländer in den Ge-

genden von India. Was anlanget die Unterschiedlichkeit der Geschlechter / die Sitten und Manieren der Braminen / und anderer Heyden auf der Kust Coromandel; die Strengigkeit ihres Lebens / den Inhalt des Vedam, die Privilegien der Braminen vor andern Völkern / die Ehverbündnisse / die Tagewählung / Zeitrechnungen / Fasten und Feste derselben / ihre Begräbnisse / Verbrennung der todten Körper / davon kan Dn. Abrahamus Rogerius nachgesehen werden / als welcher dasselbe mit allem Fleiß und Wahrheit beschrieben hat; wie in gleichen auch die Stiftung der Pagoden oder Heydnischen Tempel / welches prächtige Gebäude sind von festen blauen Steinen / und starken Werkstücken; die große Einkommen derselben / die Bilder so alda geehret werden; die Vortrefflichkeit der Pagoden des Wisnou und Esvara vor andern / die Nahmen der berufensten Pagoden, und wie selbst die besten Pagoden, tinckele finstere Löcher sind / da kein Licht hinein- kommt ohn allein durch die Thür; wie sie gemeiniglich drey Theile haben / davon das Vorgetwölbe auf steinern Pfeilern stehet / welches von iederman mag betreten werden; darnach der innere Theil mit einem starken Tohr abgeschlossen / welches zwar bey tage offen stehet / doch von den Braminen wol verwahret wird / das niemand seines gefallens hineingehen mag; der dritte Theil ist eigentlich die Stelle des Götzen / dem die Pagode zugeeignet ist / und da demselben zu Ehren tag und nacht Lampen brennen; in was Heiligkeit die Pagoden bey den Braminen gehalten werden / indem sie dieselben nicht betreten mit den Schuhen an Füßen / sondern legen solche hauffen vor der Thür ab / und andre dergleichen Dinge mehr sind bey vorernantem Schreiber zu finden. Was die Gottesdienste dieser Einwohner als in Coromandel, Malabar und Zeylon anbetrifft / davon soll im dritten Theil unsers Werks gehandelt werden.

Und also haben wir bis daher geredet von den vornehmsten Orten zwischen dem Indus und Ganges gelegen / und ins gemein India innerhalb dem Ganges genant. Der Ganges aber ergießet sich in

Sitten und Manieren der Braminen auf der Kust Coromandel, Stiftung der Pagoden, und andere Merkwürdigkeiten von Abr. Rogerio ausführlich beschrieben.

Gegen Abend / nach dem die größte Hitze der Sonnen fürüber / wird das Spazieren für gesund gehalten.

Anmuthigkeit der Abendstunden und der Nacht.

Federbetten werden wenig in India gebraucht.

In der kalten Luft zu schlafen ist sehr ungesund.

das Bengalische Meer/sonst Sinus Gangeticus genahmet / oder von Ptolemao, Sinus Argaricus. Das Ostwärtige Theil von India, außer dem Ganges gelegen / welches in sich begreift Bengale, Aracan, Pegu, Malacca (vorzeiten/ wie ihrer viel dafür halten/ Aurea Chersonesus genant) Sumatra (von etlichen für Taprobana gehalten) samt den andern Inseln und Reichen/ überlassen wir denjenigen welche Lust haben möchten/ selbe Gegenden zu beschreiben. Der Fluß Ganges, welcher das Westliche Indien von dem Ostlichen scheidet/ wird nach der Meynung der meisten alten Kirchenlehrer in heiliger Schrift Pison genant/ also urtheilen und halten dafür Epiphanius, Augustinus, Ambrosius, Hieronymus, Theodoretus, Damascenus, Josephus und andere. Plinius bezeuget/ daß der Ganges seinen Nahme habe von Pison, welches herkommt von dem Hebräischen Wort פִּיִּס וּפִּיִּס / welches so viel heißt als überlaufen/ vermehret werden/ geil seyn: dann/ wie Josephus meynet/ lib. 1. Antiq. c. 2. zehet Flüsse sich in den Ganges ausgießen. Daß Pison eben der Ganges soll seyn/ halten etliche um so viel gewisser/ weil von demselben gesaget wird/ daß er das Land Hevila oder Sufiana umlauffe; und sey Hevila, Indostan, bey den Einwohnern also genahmet/ von Hevila dem Sohn Joktam, nach Junii Meynung; so wird auch Chus ein Sohn Hevila genant. Die heilige Schrift meldet auch von zweyerley Hevila, Genes. 2: v. 11. 1. Sam. 15: 7. Genes. 25: 18. Die Nachkömmlinge von Ismaël haben gewohnet von Hevila bis an Sur, da man nach Aegypten gehet/ das ist/ sie haben eingenommen den ganzen wüsten Strich von Arabia, welcher zunächst an Aegypten und das Rote Meer gränzet. Andere wollen/daß Pison nicht den Ganges bedente / sondern einen Arm vom Euphrates, so unter Apamea in den Tigris fällt/ und von da in die Persische See / und hat den Nahmen Pafitigris oder Pisotigris. Cornelius à Lapide beweiset mit vielen Gründen/ daß Pison nicht könne der Ganges seyn/ noch Gihon der Nilus, und sonderlich aus Viega in Apoc. 11. sect. 5. aldiereil weder der

Ganges, noch India, oder andere Landstriche oder Flüsse / die über den Persischen Meerbusen hinaus gelegen sind / in der heiligen Schrift der Morgen oder Ostliche Theil genant werden: sondern allein die Lande / welche an dieser Seiten sind / als Armenia, Idumea, Midian; nun ist gleichwol die Meynung/ daß das Paradies in Orient oder Morgenlande gelegen gewesen / und zwar / wie die meisten Theologen dafür halten / um die Gegend Mesopotamia und Armenia, woselbst der Tigris und Euphrates zusammenlauffen / zumahl weil das Paradies in Eden gewesen / Eden aber ist gewesen um die Gegend Haran, Ezech. 27: 23. Jes. 37: 21. Nun war Haran um die Gegend Mesopotamia oder Syrien der zween Flüsse אֲרַם כְּהַרִּים genant. Haran ist die Stadt der Parther, also Crassus mit seinem Heer eine jämmerliche Niederlage erlitt. wiewol aber diese Dinge einen guten Schein von Beweis haben/so ist jedoch die Belegenheit dieses Flusses einmahl ungewiß; sümtemahl die Meynungen der Gelehrten disfalls sehr unterschiedlich und ungleich sind/ und lehret uns die Erfahrung / wie mehrmahls ein Hauptstrom seinen unterschiedlichen Umschweifen und Armen nach viel Benahmungen kriegt / als wie bey uns die Naase/Waal/ Linge und Nerwe. Letzlich so erweist vorermeldeter Jesuit à Lapide, daß Pison der Ganges nicht seyn kan/ noch Gihon der Nilus, weil sonst das Paradies müste begriffen haben alle die Lande / zwischen dem Nilus, Euphrates, Tigris und Ganges gelegen/ als Babylonia, Armenia, Mesopotamia, Syria, Media, Persia, welches nicht glaublich ist/ aldiereil das Paradies uns als ein besonderer Lustplatz wird angewiesen / und als ein Garten beschrieben / es wäre dann / daß man mit etlichen die ganze Welt für das Paradies wolte halten / welches an sich selbst ungeeignet ist/ diereil ic Adam nach dem Fall aus dem Paradies ist gestossen und ausgetrieben / und aber nicht aus der Welt oder von dem Erdboden verbanet worden. Gihon kan der Nilus nicht seyn/ ob wol Moses spricht / daß er das ganze Land Chus (welches Aethiopen) umlaufft: Dann Moses redet von dem Ostlichen

Der Ganges scheidet das Westliche und Ostliche Indien von einander / westwegen notwendig von demselben Meldung zu thun.

Hevila zweyerley.

Jaketans Sohn und Chus Sohn werden Gen. 10: 6, 28. beyde Hevila genant.

Gihon ist der Nilus nicht / noch Pison der Ganges.

Der Nilus hat in 5. Schrift einen gemeinen und besondern Nahmen: der gemeine

כְּהַרִּים פִּיִּס
Fluvius Aegypti, Gen. 15: 18. der besondere

שִׁיחֹר
das ist / Schwarz / Jes. 23: 3. Jer. 17: 18. weil sein Wasser schwarz ist / auch die Erde schwarz macht / daher er bey den Griechen μέλας genant worden.

lichen

lichen Chus oder Arabia, und nicht von dem Westlichen/welches unter Aegypten gerechnet wird. Moses Weib Zipora wird eine Chusitin genant/ Num. 12. das ist eine Araberin: dann sie eine Tochter Jethro, Priesters in Midian war/welches in Arabia ist. Man hält dafür/das der Ganges seinen Ursprung habe aus dem Berge Caucasus, wie der Euphrat und Tigris aus dem Armenischen Gebirge/ und der Nilus aus dem Mohndgebirge (Montibus Lunæ) nach dem Vorland von Africa zu/das Haupt der guten Hofnung genant. Pat. Kircherus aber/ der hauptfleißige Unterforscher in den Verborgeneiten der Natur/ sehet der Urbrunn des Nilus in der Landschaft Agaos, so an das Königreich Gogiam gränzet/ und das Land/ da er seinen Anfang nimt/Sagela genant wird. Der Quell ist zu sehen oben auf dem Gebirge/in einer Ebene/so rings herum mit Bäumen besetzt/ und ist in seiner Mittelnie anderthalb Fus breit/ unten am Fus des Berges bricht er aus/ und erbreitet sich so fort in ein Fließ oder Bächlein/welches folgend durch andere einfließende Bächlein vermehret/ sich endlich in einen See/ 30 Meilen lang/ und 14 breit/ ausgieset. Der Fluß/aus diesem See niederschießend/ und mit vielen Buchten und langen Krümmen herumschweifend/ bis schier zu selbigem Ort von wannen er gekommen/ fällt mit einer Bucht mitten durch hohe gähe Derter/ und unankommliche Steinroffen/ und lauffet ferners bis mitten in Mohrenland hinein. Wiewol der Herr Isaac Vossius eines andern Bedünkens ist/und meynet das der Hauptbrunn und Ursprung des Nilus, und aller andern Flüsse einig und allein dem Regen muß zugeschrieben werden. Gleich wie die alten Egyptischen Weisen urtheilten/ das in demselben eine Göttliche Kraft wäre/ und setzten ihn unter die Zahl der vornehmsten Götternanten ihn des Osiris Arm und Zufluß. Homerus will gleichsam/ das er aus dem Himmel vom Jupiter seinen Urhab nehme/ wie dann etliche denselben nennen die Adler des Paradieses/die Thränen der Götter/den Samen der Götter/ des Prothei Strohm/

und der Göttinn Isis Gemahl. Die Heyden und natürliche Menschen haben gemeynet/ das das Feuer/ oder die Lust/ oder der Wind/ oder die Sternen mit ihrem Umlauf/ oder das gewaltige Wasser (Biaros ūdaz) oder die Liechter des Himmels Götter wären; zumahl auch/ in dem es ein Wunder der Natur ist/wie das die Bewegungen der größten Flüsse in der Welt von Norden nach Süden gehen; als wie der Indus aus dem Gebirge Caucasus, der Tigris und Euphrates aus Syrien; aus Asia und Ponto der Borysthenes: zudem auch/ das etliche Wasser dem Ab- und Zufluß des Meeres folgen/ andere mit hohem Wasser der See abnehmen/etliche allezeit ablauffen/ andere auf und ab. Selbst der scharfsinnige Aristoteles konte die Schnelligkeit des Euripus nicht begreifen/ welcher sieben unterschiedliche mahl in Tag und Nacht überaus gewaltig fortliet. So wissen auch die Heyden dem Ganges einen Göttlichen Ursprung und Kraft zuzuschreiben/ ja sie nennen ihn einen Himmlischen Fluß; sie glauben für gewis und festiglich/das diejenigen/so sich mit dem Wasser aus dem Ganges waschen/ vollkömmlich von ihren Sünden gereiniget werden. Ja etliche gehen so weit/ das sie dürfen fürgeben und vertheidigen/ es habe der Ganges eine solche Kraft/das ob man selbst auch die Abwaschung von Sünden nicht begehre/man dennoch gereiniget werde. Die Einwohner zu Bengale haben an diesem Fluß solchen Glauben/ das sie ihre Krancken und Sterbenden zu demselben hinführen/ und mit dem halben Leibe ins Wasser legen. Man machet auch dem Volk weis (dieweil es einem ieden nicht gelegen komit nach dem Ganges zu reisen) das/ wann sie sich mit Wasser waschen/ und nur dabey an diesen Fluß gedenccken/und sprechen/Ganga wasche mich/ das sie nähmlich alsdann gleichfalls von Sünden gereiniget werden. Es ist ein alter eingewurzelter Irrthum unter den Heyden gewesen/ das das Wasser die Sünde wegnähme/wie Servius anmerket über das sechste Buch Aeneidos Virgilio. In dem Wahn ist außser zweifel auch gewesen Pilatus, Matth. 27: 24. und die Pharisæer viel-

Ursprung des Nilus, nach Kircheri Meinung/ aus Petri Pays Unternehmung/ welcher im Jahr 1618/ in Gesellschaft des Abissinischen Kaisers den Brunnquell des Nilus ans fleißigste erkundet hat.

Der Nilus und Ganges himmlische Ströme genant.

Die Alten nanten den Nilum, Aegyptium Jovem, æmulum Cæli. vid. Vossius lib. 2. de origine & progressu Idolatriæ cap. 71. Lib. Sapient. 13: 2.

Vossius lib. 2. cap. 71. besorget/ das der Ursprung des Nilus bey den Alten ungewis gewesen: numehr aber für gewis gehalten werde/ das er aus Goyome, im Abissiner Land gesehen/ herkomme/ welcher König in seinem Titel führet: Rex de Goyome ubi Nilus oritur &c. Aegyptii quidem habent exitus ostiaque Nili, Æthiopes autem ejus fontes.

leicht

leicht nicht weit davon / Matth. 23 : 26. Marc. 7 : 3. also gesagt wird / daß die **Pharisäer** und alle **Juden** nicht essen / sie haben dann zuvor die Hände vielmahls gewaschen / und hielten also die **Aufsätze** der **Älten** / daß sie auch / wann sie vom **Markt** kamen / nicht aßen / bis sie sich zuvor gewaschen / auch viel andere Dinge hatten sie angenommen zu halten / als das waschen der **Trinckgeschir** / **Kannen** / **Kochtöpfe** und **Betten**. Das Wort $\pi\upsilon\lambda\upsilon\varsigma$ in der **Griechischen Sprache** / von den unsern [vielmahls] übergesetzt / wird bey andern füglich gegeben / bis an den **Elbogen** waschen (wie dann die **Pygmaei** ihren **Nahmen** von $\pi\upsilon\lambda\upsilon\varsigma$, **Cubitus**, ein **Elbogen** / haben / alldieweil sie nicht größer waren) also hat **Theophylactus** die Waschen ausgeleget $\mu\acute{\iota}\chi\epsilon\iota\ \&\ \acute{\alpha}\gamma\kappa\acute{\alpha}\rho\iota\sigma$ bis an den **Elbogen**.

Hier von haben / nach dem Zeugniß **Clem. Alexandrini** solche abergläubige Menschen den **Nahmen** $\mu\epsilon\lambda\epsilon\theta\epsilon\omega\sigma\alpha\tau\iota\sigma\mu\alpha\iota$ oder **Tag-wäscher** bekommen / dieweil sie sich alltäglich wuschen. Die **Mahumetanen** sind gleichfalls nicht frey von diesem **Wahnglauben** / wie droben von uns ist angewiesen. Das **Wasser** aus dem **Ganges** wird da zu Lande in **Töpfen** und **Krügen** weit und breit verführet / als wie bey uns das **Spa-wasser**. Man sagt auch für gewiß / daß man von dieses **Wassers** wegen / sich darin zu waschen / denen **Königen** **Zoll** und **Tribut** muß geben. Die **Perlianer** haben die fließenden **Wasser** dermaßen geehret / daß es bey ihnen ein **Schandstück** war / in dieselbe zu pissen / oder seine **Nothdurft** zu thun / oder darein zu speyen / oder ein **todtes** **Nas** hineinzuwerfen. **Wunderliche** **Kräfte** und **Wirkungen** haben auch die **Älten** etlichen **Flüssen** zugeeignet / so zum guten als zum bösen. Der **Clitorius** ein **Fluß** in **Arcadia** sollte den Menschen **nichtern** machen / so daß er keinen **Wein** mehr trincken noch versuchen möchte. In der **Insel** **Chio** sollte ein **Brunn** seyn / dessen **Wasser** / etwan aus **unvorsichtigkeit** getruncken / den Menschen **närrisch** machte / wiederum andere **Wasser** die trincken machen / andere **fruchtbar** oder **unfruchtbar**. In **Boeotia** sagt man zween **Flüsse** zu seyn / einer der das **Gedächtniß**

stärket / der ander der es **hinwegnimmt** / daher sie **Mνησεν** und **Λησεν** genahmet worden / sonst haben auch die **Wasser** entweder eine **heilsame** und **gesundmachende** **Kraft** / als wie bey uns die **Warmbäder** und das **Spa-wasser** : etliche heilen die **Näude** und **Beschwüre** / andere sollen **junggeschaffen** machen ; oder aber eine **tödtende** / in **Thracia** soll ein **See** seyn / in welchem so ein **Mensch** sich wäschet / oder dessen **Wassers** trincket / so muß er gewiß **sterben**. Das **Wasser** aus dem **Nilus** ward auch so **heilig** gehalten / daß als man nur einen **Krug** mit demselben nach dem **Tempel** trug / zum **Opfer** zu gebrauchen / so fiel das **Volk** davor zur **Erden** / und erwiesen mit **gefalteten** **Händen** ihre **Ehrerbietigkeit** / und nicht weniger wird dasselbe amoch bey den **Indianern** geachtet ; das **Saltzige Wasser** / so bey der **Pagode** **Rameswara** , bey den **Malabaren** **Ramankoil** genant / hinfließet / wird gleichfalls für **heilig** gehalten und daß es von **Sünden** reinge. **Kircherus** spricht / daß der **Ganges** seinen **Ursprung** habe aus dem **hohen** **Berge** **Thebeth** , der allezeit mit **Schnee** bedeckt ist / in welchem ein **großer** **See** / als der **große** **Wasserhalter** der **Indischen Flüsse** / aus welchem der **Indus** , **Ganges** , **Ravi** und **Athee** ihren **Anfang** haben : die **Heyden** aber schreiben / daß er aus dem **Himmel** gekommen / nämlich auf den **Platz** **Dewendre** , und von **dannen** auf die **Erde** / und sonderlich in **Bengale** ; wie nun der **Ganges** in **Dewendre** **Locon** oder **Unterhimmelische Welt** soll gekommen seyn / und folgend auf die **Erde** / erzählet weitläuffig **On. Abrah. Rogerius** in seiner **Eröffneten Thür** zu dem **Gottesdienst** der **Braminen**. c. 19.

Weiters glauben die **Heyden** / so sie **Gebeine** der **Verstorbenen** nach dem **Fluß** **Ganges** bringen lassen / und darein werfen / daß denen **Seelen** deren die **Todtenbeine** gewesen / dadurch **großer** **Nutzen** zuentsiehe / und daß sie für jedes **Jahr** / so lange die **Gebeine** alda im **Wasser** ligen / auf **tausend** **Jahr** **Freude** an dem **Ort** **Dewendre** genießen : sintemahl sie glauben / daß dieses **Wasser** die **Kraft** zwar nicht habe / den **Himmel** an sich selbst zu geben / sondern allein den **Weg**

Aberaklin
Etsch Was
schen bey den
Juden und
Perlianern.

Perlianer
haben das
Feur und
Wasser hoch
geehret.

Weg anweiset / darauf man endlich in den Himmel gelange. Dann sie stecken in diesem Wahn / daß denjenigen / die von himmen scheiden / und hernach wiederum in die Welt müssen kommen / sieben verschiedene Orter zugeordnet sind / welche Unterhimmlische Welten genant werden / ein iedweder Ort wird zugeordnet nach dem Haupt / so darüber zu gebieten hat / und diese sieben werden alle unter dem gemeinen Nahmen De-wendre Locon begriffen / oder auch durch Surgam verstanden : doch Bramma Locon , oder der Platz da Bramma herrschet / ist zunächst dem Himmel ; und die dahin kommen / müssen über eine zeitlang wieder nach der Welt kehren / und alsdann kommen sie gewiß in den Himmel / ohn weiters auf Erden zu erscheinen. Unter den Juden und Heyden sind deren viel gewesen / welche gewähnet / daß außer dem Himmel und Hölle noch andere Orter wären / da die Seelen der Verstorbenen hinkämen ; also meynete Cicero , daß die Seelen der Helden in orbe lacteo , in die Milchstraße / aufgenommen würden / und alda ihr weesen hätten. Die Christen selbst sind nicht frey von dieser Meynung / indem sie ohn den Himmel und Hölle noch ein Fegfeuer / eine Vorburg der Altväter / und wiederum der jungen Kinder / errichtet haben / oder wie andere / moram pœnalem , einen gewissen Verzug / da man zuvor abgestrafet werde ehe man in den Himmel komme.

Nachdem wir dann bis an den Fluß Ganges gekommen / so will es nummehr Zeit seyn zu ruhen / und dieses geringfügigen Werks / wie unsrer einfältigen Spazierreise / ein Ende zu machen / zumahl weil wir unser vorgestecktes Ziel nicht allein völlig erreicht / sondern eher dürften überschritten haben. Unsers Herzens Wunsch ist / daß diese Lande / die also mit

dem Thau des Himmels und Überfluß der Erden mildiglich und sonderlich gesegnet / auch mehr und mehr mögen mit dem seligmachenden Erkenntniß der heiligen Wahrheit begnadiget werden / und mit den Strahlen der Sonnen der Gerechtigkeit beschienen / daß eifrige und gesegnete Werkzeuge und getreue Diener Jesu Christi / mit einer heiligen Brunst entzündet / dahin mögen gesandt werden / und wann sie alda angekommen / zwiefacher Ehren um ihres Aunts willen wehrt gehalten werden / damit sie ihre obliegende Last nicht mit Seufzen / sondern mit Freudigkeit mögen tragen und ablegen ; daß auch Recht und Gerechtigkeit zuförderst seinen Sitz und Wohnplatz möge haben bey denjenigen / die Gott zu Hauptern des Volks / zu Fürstehern des Gottesdienstes und Säulen der Gerechtigkeit gesetzt hat / damit diese Lande forthin mögen seyn ein gesegnetes Asylum und Zuflucht / dahin sich iederman begeben möge / der beängstiget ist / und iederman der in Schulden steckt / dessen Seele hier herzlich betrübet ist / nicht allein zu vier hundert / sondern so viel und mehr tausenden : gestalt man nunmehr die Hand an Colonien oder Bewohnplätze beginnt zu schlagen / und ô daß solches so wol vor 20 oder 30 Jahren geschehen wäre / wir würden uns (menschlicher weise davon zu reden) eines festern Standes in Indien versichern können ; doch alle Dinge haben ihre gesetzte und bestimmte Zeit. Mein endlicher Wunsch ist / daß die **Ed. Companie** / derd Kaufmannschaften nicht begränzet stehen zwischen dem Indus und Ganges . ie mehr und mehr aufser- und innerhalb möge anwachsen grünnen und blühen / zur allgemeinen Wohlfahrt unsers Vaterlandes / und Christ-rühmlicher Versorgung vieler Witwen und Waisen.

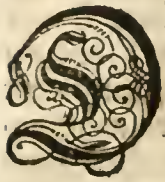
1. Sam. 22 :
2, 3:

Die Herden
sehen außer
dem Himmel
und Hölle
noch 7 Orter.

Die Chelsten
irren auch
darin / daß
sie mehr als
zween Orter
nach dem Lo-
con fürgeben.

Beschaf und
Wunsch des
Beschrei-
bers.

Malabarischen Sprachkunst.



SIE MALABAREN pflegen auf Blättern von wilden Palmeer- oder Jager-bäumen zu schreiben mit eisern Griffeln; sie haben ihre Buchstaben von alten Zeiten her gehabt/und sind dieselben also unterschieden: 1. Etliche werden genant Kurtze oder Lauffende; 2. andere Lange; 3. etliche Vocales oder Selblauter/ bey ihnen Lebens-lettern genant/ weil sie den übrigen gleichsam das Leben und Seele geben; 4. etliche Consonantes, Mitlauter oder Körper-lettern/die ihr Leben von den Selblautern bekommen; 5. andere nennen sie Gemischte Lettern/die wir Diphthongen oder Zwiellauter heißen/ als aus zween Selblautern entsprossen; 6. Etliche ihrer Buchstaben werden allein zu Anfang eines Worts gebraucht/ 7. etliche in der Mitte/ 8. etliche am Ende. Gestalt der begierige Leser aus den beygefügtten Kupferblättern mit mehren zu ersēhen hat.

Die weil dann diese Malabarische Buchstaben noch nie unter einer Niederländischen oder Teutschen Druckpresse gewesen/ so soll ich fürerst mit wenigem anweisen/ warum das solches bishero nicht geschēhen; und daß/ wie nöthig es seyn will/ selbige Lettern und Sprache so wol als die Hebräische/ Chaldäische/ Arabische/ Persische/ Samaritanische und andere Orientalische Buchstaben/ mit der Zeit der gelehrten Welt bekant zu machen/ damit also die Fülle der Heyden ie mehr und mehr zu Gottes Heiligtum möchte eingēhen/ und zum seligmachenden Glauben an Christum gebracht werden; in welchem stück unsere ungeliebte in vielen Lehr- und Glaubens-puncten/ dennoch lieb- und lobenswerthe in ihrem Enfer/ die Unterstüzer des wackelnden Babylons/ ich meine die Jesuitischen Väter und Lojolitē,

uns mit löblichen Schritten zuborgegangen/ so daß wir sie kaum mit einem Fernglas erreichen können; und zwar hat insonderheit unter ihnen/ in Entdeckung der Malabarischen Sprache viel getahn P. Gasper d' Aquilar; welches dann billig alle Lehrer/ zumahl die nach den Morgenländern abgesandt werden/ zu gleichmäßigen Enfer erwecken und amunttern solte/ um/ nach ihrer geringen Anzahl (gegen der Mänge der Römischen Heuschrecken zu rechnen) ihre Zeit und Arbeit wol anzunwenden/ und mit aller Emsigkeit die Hand an den Pflug zu legen/ damit täglich mehr und mehr möchte erfüllet werden was der Mann Gottes Esaias zuvor verkündiget hat cap. 43: 6. Ich will sagen gegen Mitternacht: Gib her/ und gegen Mittag: wehre nicht. Bringe meine Söhne von ferne her/ und meine Töchter von der Welt Ende. und cap. 49: 22. So spricht der Herr: Siehe ich will meine Hand zu den Heyden aufheben/ und zu den Völkern mein Panier aufwerfen/ so werden sie deine Söhne in den Armen herzubringen/ und deine Töchter auf den Achseln hertragen. Und die Könige sollen deine Pfleger/ und ihre Fürsten deine Säugammen seyn. Und was der Prophet Jeremias ausspricht cap. 16: 19. Die Heyden werden zu dir kommen von der Welt Ende und sagen: Unser Väter haben falsche und nichtige Götter gehabt/ die nichts nützen können. Das sie also durch den Glauben Jesu Christi/ ihre Gözenhöhen und Hügel verlassend/ dem wahren lebendigen Gott und einigem Heiland der Welt sich ergeben und leben möchten.

Warum nun bishero die Malabarische Buchstaben unter uns unbekant gewesen/ ist dieses die Ursach/ weil der Landstrich Malabar allererst im Jahr

Jahr 1661/ und folgenden 62/63/ durch die gesegnete Waffen der **Ed. Compagnie** erobert und den **Portugiesen** abgenommen worden: dann wo dieselbe nicht zu gebieten hat/ pfleget sie auch keine Diener des Wortes hin zu senden; zwar bin ich alda zu Lande nicht nur einmahl gewesen/ indem ich alle den Feldzügen und Belagerungen/ vor Coulang, Cranganor, Cochin &c. bengewohnet/ gleichwol habe nie alda mein beständig Verbleiben gehabt: sondern als ich in der Stadt Gale, auf der berühmten Insel Zeylon, ein Jahr lang das Lehr- und Hirten-amt verwaltet/ gefiel es dem obersten Hirten/nachdem ich des Jahres 1658/ acht Monat dem Lager vor Tutecoryn, Manaar, Jafnapatnam und Negapatan bengewohnet/ mich von selbigem meinem Wächterthurm abzufordern/ und auf den Eckthurm Psephina zu stellen/ im Königreich Jafnapatnam, von wannen man zwar nicht/ wie vorzeiten/ eine große Aussicht hatte nach Arabia (gestalt der hochgelehrte Arias Montanus, in seinem Nehemia oder Beschreibung der heiligen Stadt/ bezeuget) sondern über 24 Kirchen umher/die sonst/ imfall sie Hirtenlos gelassen worden/ ärger dann ein Steinicht und wüßt Arabia in kurzer zeit würden gelegen haben. Ich befand zu Anfang meines Dienstes alda/ was mir zu so einem großen Werk (zunahl weil ich vierdtehalb Jahr allein war) ermangeln würde/ nämlich die Kündigkeit der Sprache/ daß man mit diesem Volk/ von einer schweeren und uns als lächerlichen Zungen/ von Mund zu Mund könnte reden; dann ob ich wol im Niederländischen und Portugiesischen Lehr-amt beyde Hände voll zu thun hatte/ so konten gleichwol die Aufsen-Kirchen der Einwohner/ daran so viel Römischer Lehrer gearbeitet/ um ihnen die ersten Stücke des Gottesdienstes/ nach ihrer weise (dann Jesus Christus wird auf allerhand weise gelehret) einzupflanzen/ nicht wie ein verflucht Gilboa, oder dürres Cabul ligen bleiben: Gott der **HER** dann/ nach seiner grundlosen Barmherzigkeit/schickte mir einen guten Dolmetsch zu/ der nicht allein in seiner Muttersprache/ der Malabarischen/ sondern auch in der

Portugiesischen wol erfahren/ und beydes mit der Zungen und Feder färtig/ ein recht frommer gottseliger Mann/ wol geübt in achtjährigem Dienst dessen orts/ sein Nahm ist Francisco; dann warum sollte ich ihn verschweigen und seiner nicht mit Ehren gedenden? er ist mir gewesen ein treuer Mitgehülff im Werk des **HER**/ und mein Sohn in Christo Jesu durch das ewige wahre Evangelium erzeuget/ ja als der Erstling von selbiger Landschaft/ und Theilgenosß an des **HER** hochwürdigem Tisch der noch jährlich die Christliche Freund/ und Brüderschaft/ nebst andern seinen Landesgenossen/ durch Schreiben unterhält. Mit seiner Hülff dann/ und auf Gutbefinden der **Hohen Obrigkeit**/ machte ich einen kurzen Begriff die Grundstücke der Wahrheit betreffend/ bloß allein in theil durch einfältige Fürstellung/ um keinen Anstos zu geben/ wol wissend/ wann einmahl das Licht recht herfürgebracht/ die Finsterniß von selbst sich verlieren würde. Hernach so bauete man weiters auf solchen Grund/ und wurden die Lehrstücke/ welche auß kürzte gefasset um die Gedächtniß nicht zu beschweeren/ in aller Getreulichkeit aus meinen Portugiesischen Schriften in die Malabarische Sprache von voremeldtem Dolmetscher übergesetzt: was Nutz und Frucht dieselben durch Gottes Segen geschaffet/ kan Zeylon noch bezeugen/ maßen auch besagter Lehrbegriff zu Rotterdam bey Joan Borstius in diesem 1671 Jahr gedruckt/ und daselbst/ imfall dem Leser daran gelegen/ zu bekommen. Nachgehends kriete ich ein wenig Lust und Erleichterung/ als mir zugefüget ward Dn. Joannes à Breyl, der nicht allein den Niederländischen sondern auch Portugiesischen Dienst mit konte versehen helfen und ein Jahr vor meinem Abzug Dn. Bartholomaeus Heyne, der sich schon zu meiner Zeit im Portugiesischen mit Catechisiren hören ließ/ und auß Zweifel (als ein fleißiger junger Mann) mit der zeit im Malabarischen gute Dienste würde getahn haben/ nummehr aber nach Gale wie mit der Schleuder geworfen/ alwo er/ an stat sein Malabarisch fort zu sehen/ von neuen wird müssen

Cingalesisch lernen/ welches ic bekläglich/ verdriesslich/ elend und nachtheilig ist für Gottes Kirche; diese Um- und Wegwalkung der Diener hat so lange gewähret an dem Ort/ daß es schier den Hümel verdriessen wird/ und mag man solcher gestalt wol recht und billig sagen/ *Oleum & operam perdidit*. Wiewol mir aber/ selbige Sprache zu erlernen/ sehr mühsam und schier unmöglich scheinen wolte/ indem mir die Buchstaben wie lauter neue Wunderthierlein fürka-

men/ die zwar etwas mit der Hebräischen Sprache gemein haben/ doch mit gar zu großem vielfältigem Unterscheid und Veränderung: so wolte ich danoch auch die Sache nicht ganz und gar verlohren geben/ sondern begunte nach und nach (so viel meine Zeit leiden wolte) die Hand ans Werk zu schlagen/ und lernte anfänglich mit den Kindern in Sand schreiben/ gestalt dem Leser alhier aus beygefügter Abbildung zu erschauen siehet. Ich nahm weiters die Olen



oder Blätter in die Hand/ samt deneisern Griffeln (wobey manchesmahl gedachte/ was Cicero von Attilio meldet/ Gebrauch ich schon einen eisern oder stählern Griffel* / wann ich nur was nützlichs damit ausrichte) daß ich allmählich so etwas kriecheln lernte/ und damit ich mich zu diesem harten Schreibzeug desto besser gewöhnen möchte/ so warf ich unsere gebräuchliche Federn gar weg/ und schrieb meine Briefe nach Hause oder sonst durchgehends auf die besagten Blätter; da ich dann zwar vorgenommen hatte mich mehr und mehr

darin zu üben: allein in Erwägung unterschiedlicher Vordentungen von allershand obschwebenden wunderlichen Veränderungen/ so befand ich für gut (nach gehaltener Berathschlagung mit Gott/ und Mitnehmung gungsamers Bezeugniß wegen meines eilfjährigen Dienstes alda zu Lande/ und gebührlichen Ersüchens um Erlasung) mich von dannen wieder nach dem Vaterlande zu begeben/ damit mir nicht im End begegnet möchte/ wie andern noch täglich geschieht/ vergebliche Arbeit/ dabey Kosten und Mühe verlohren. Und dis ist/ Götter

* Er will sagen/ eine harte Schreib-ahre/ ich möchte sagen/ eine schwere und mühsame.

stiger Leser / die Ursach / warum ich
mich nicht für einen vollkommenen Mann /
sondern kaum noch für einen Lehrling in
dieser Sprache erkennen und ausgeben
kan; indessen gleichwol / damit dasjeni-
ge was ich in diesem Stück zu thun ge-
trachtet / nicht ganz und gar möchte ver-
lohren gehen / so habe diesen wenigen
Anfang hiermit an den Tag geben wol-
len / wer weiß worzu es nützen kan? und
wer will den Tag dieser geringen Dinge
verachten? Zach. 4: 10. Magnarum re-
rum tarda sunt molimina.

Wie nöthig nun aber die Bekanntma-
chung und Wissenschaft dieser der Ma-
labarischen Sprache sey / will ich nur
ganz kurzlich anzeigen; Es ist einmahl
gewiß / daß die Ehre Gottes und die
Erkenntniß Jesu Christi der vor-
nehmste Zweck und höchstes Augmerk
aller Stände / Regierungen / Kauf-
mannschaften und alle unsers Thuns
seyn solle (inmaßen wir selbst in unserm
Gebet täglich fürgeben) Gott aber läßt
sich nicht spotten / Gal. 6: 7. Zwar es mag
auf eine zeitlang glücklich gehen / allein
das Glück der Gottlosen wird ihnen end-
lich zum Strick daran sie erwürgen / nach
dem Ausspruch der Weisen. Ich weiß
zwar wol / daß in der iltigen verderbten
Welt bey den meisten / wiewol nicht bey
den Frommen / dieses mein Sagen wird
in den Wind geschlagen werden: allein
Gott gebe daß ich disfalls nicht mag
wahrsagen / wiewol es bey dieser Zeit
leicht ist ein Prophet zu seyn. Infall
man nicht mit mehrem Ernst in denen
Landen für die Ehre Gottes will eifern /
so wird gewiß der Segen nicht lange be-
ständig bleiben / sondern zum Fluch wer-
den / und wird uns mit eben dem Maas /
wie unsern Feinden den Portugesen /
die gleichwol keine Kosten haben ange-
sehen / um ganze Bücher in der Mala-
barischen Sprache drucken zu lassen
(damit wir ilt nichts sagen von den Si-
nesischen und Japonischen) gemef-

sen und vergolten werden / welches Gott
verhüten wolle / worzu dann das einzige
nothwendige Mittel ist die Wissenschaft
und Übung der Sprache / wodurch als
der Gottesdienst recht eingedrucket / so
würde leichtlich beständige feste Freunds-
schaft mit den Einwohnern des Landes
können gemacht und unterhalten wer-
den; dis wüste König Emanuel wol /
der mehr mit etlich wenig Jesuiten, we-
der mit alle seinen Kriegen (die ihn lezt-
lich würden erschöpft haben) ausgerich-
tet hat / wie dann in wahrheit der Got-
tesdienst und Fortpflanzung der wahr-
en Lehre eine Säul und Grundfeste ist
einer beständigen gesegneten Regie-
rung / inmaßen ein berühmter Politicus
schon lange vor mir angemercket und er-
innert hat; so lesen wir / wie gottselige Le-
viten den Stabt Rehabeams drey Jahr
lang unterstützet und sein Reich gestär-
ket / 2. Chron. 11: 17. Und der from-
me König Josaphat sagte sehr wol /
Glaubet an den Herrn euren
Gott / so werdet ihr sicher seyn /
und glaubet seinen Propheten / so
werdet ihr Glück haben / 2. Chron.
20: 20. Wann dieses geschähe / würde
man lange können sehen den Frieden
über Jerusalem / und mit wenig ge-
übten gottseligen Personen / nicht mit
den geringsten des Volks / sondern die
albereit hier im Vaterlande einen zim-
lichen Beweis ihrer Kündigkeit in Spra-
chen thun könnten / das Werk des Herrn
glücklich fortschren / und die E. Com-
panie / die nunmehr bey 70 Jahren ge-
blühet hat / beständig und unverrücklich
gemacht werden / welches Gott geben
und verleihen wolle / wie von Herzen
wünschet

J. E. Diener und Freund
in Christo Jesu

PHIL. BALDÆUS.

Geervliet, 21 Ju-
li 1671.

Folgen

Einige Vorstellungen

aus der

Malabarischen Sprachkunst.

Die Erste Declination der Malabaren begreift allein die Nennwörter die Masculini generis sind/ und verändert das *n* so in singulari ist/ in plurali in *r*. Sie haben ihren singularern und pluralern wie wir / desgleichen ihre Casus die sie nennen wie folget:

Nominativus	<i>Pradamei</i>
Genitivus	<i>Dutiei</i>
Dativus	<i>Tritei</i>
Accusativus	<i>Chadurti</i>
Vocativus	<i>Panchami</i>
Ablativus	<i>Xasti.</i>

Exemplum primæ Declinationis.

Sing.	Nom.	<i>Vanan</i>	Fullo	Der Walker
	Genit.	<i>Vananureja</i>		des Walkers
	Dat.	<i>Vananucu</i>		dem Walker
	Accus.	<i>Vananer</i>		den Walker
	Vocat.	<i>Vanano</i>		o du Walker
	Ablat.	<i>Vananiratil</i>		von dem Walker.

Ihr Ablativus ist viererley:

1. Localis, der von einem Ort redet/ wie oben.
2. Causalis, *Vananale* von wegen des Walkers
3. Socialis, *Vanarore* mit dem Walker
4. Comparationis, *Vanaril* in Vergleichung des Walkers.

Plur.	Nom.	<i>Vanar</i>	Fullones	Die Walker
	Gen.	<i>Vananareja</i>		derer Walker
	Dat.	<i>Vanarcul, vanaruccu</i>		den Walkern
	Acc.	<i>Vanarei</i>		die Walker
	Voc.	<i>Vanare</i>		o ihr Walker
	Abl.	1. <i>Vanar iratil, vanar iratile</i>		von den Walkern
		2. <i>Vanaral, vanarale</i>		wegen der Walker
		3. <i>Vanarore, vanarorum</i>		mit den Walkern
		4. <i>Vanaril, vanarilum.</i>		gegen den Walkern.

Exemplum Conjugationis,

AFFIRMATIVUM

Præsens Singular.

Ich	<i>nan</i>	<i>Vichuvadigirren</i>	Ich glaube
du	<i>ni</i>	<i>Vichuvadiguirray</i>	du glaubest
er	} <i>ayan</i> {	<i>Vichuvadiguirran</i>	er glaubet
sie		<i>Vichuvadiguirral</i>	sie glaubet
es		<i>Vichuvadiguirradu vel</i> <i>Vichuvadiguidu</i>	es glaubet.

Plural.

Wir nangal	<i>Vichuvadiguirron</i>	Wir glauben
ihr mingal	<i>Vichuvadivirgal</i>	ihr glaubet
sic adugal	M. F. <i>Vichuvadicargal</i>	sie (Männer und Frauen) glauben
	N. <i>Vichuvadicradu</i>	die Dinge glauben.
	<i>Vichuvadiguidu</i>	

NEGATIVUM

Præfens Singular.

Ich nan	<i>Vichuvadicren illei</i>	Ich glaube es nicht
&c.	<i>Vichuvadicrei illei</i>	du glaubest es nicht
ut supra	<i>Vichuvadiezan illei</i>	er glaubet es nicht
	<i>Vichuvadiezal illei</i>	sie glaubet es nicht
	<i>Vichuvadicrad' illei</i>	es glaubets es nicht
	<i>Vichuvadiguid illei</i>	

Plural.

Wir nangal	<i>Vichuvadicrem illei</i>	Wir glauben es nicht
&c.	<i>Vichuvadicrirgal illei</i>	ihr glaubet es nicht
	<i>Vichuvadicrargal illei</i>	sie (Masc. Fœm.) glauben es nicht
	<i>Vichuvadicrad' illei</i>	(Neut.) die Dinge glauben es nicht.
	<i>Vichuvadiguid illei</i>	

Præfens HONORIS.

Als man von vornehmen hohen Personen redet.

Affirmativum.

<i>Vichuvadicrora</i>	Wir/ Unser Majestät/ Durchl. Hoh. zc. glauben es
<i>Vichuvadicrir</i>	Ihr/ Euer Maj. — glaubet es
<i>Vichuvadicraræ</i>	Sie/ Seine Maj. — glauben es.

Negativum.

<i>Vichuvadieron illei</i>	Wir/ Unser Maj. — glauben es nicht
<i>Vichuvadicrir illei</i>	Ihr/ — — — glaubet es nicht
<i>Vichuvadicraræ illei</i>	Sie/ — — — glauben es nicht.

Hieraus ist fernerst zu ersehen/wie das Malabarisch eine recht schwere Sprache ist: welches dann auſſer diesem Erempel auch erhellet aus der Vielheit ihrer Wörter/ indem ein Ding sehr viel Benennungen hat/ und nicht allein ein ieder Tag in der Woche / sondern durchs ganze Jahr seinen eigenen Nahmen führet. Dar- nach fürs ander / wie hoch dis Volk auf ihren Respect und Achtbarkeit hält / und wie unerfahren manchmahl ansehnliche Männer diefalls sprechen / als ob nähm- lich die Malabaren und andere Indianer grobe wilde Leute wären / da dieselben oft- mahl in Höflichkeit viel Europæer zum höchsten beschâmen.

Præteritum imperfectum.

<i>Vichuvadicrane</i>	apo <i>vichuvadieren</i> ,	ich glaubete
<i>Vichuvadicreye</i>	apo <i>vichuvadierom</i> ,	wir glaubeten.

Præteritum perfectum.

<i>Vichuvaditen</i>	ich habe geglaubt
<i>Vichuvaditom</i>	wir haben geglaubt.

Plusquamperf.

<i>A ducu mune vichuvaditay</i>	ich hatte geglaubt
<i>A ducu mune vichuvaditon</i>	wir hatten geglaubt.

Futurum.

<i>Vichuvadipen</i>	ich werde glauben
<i>Vichuvadipon</i>	wir werden glauben. &c.

Das Vater unser im Malabarischen.

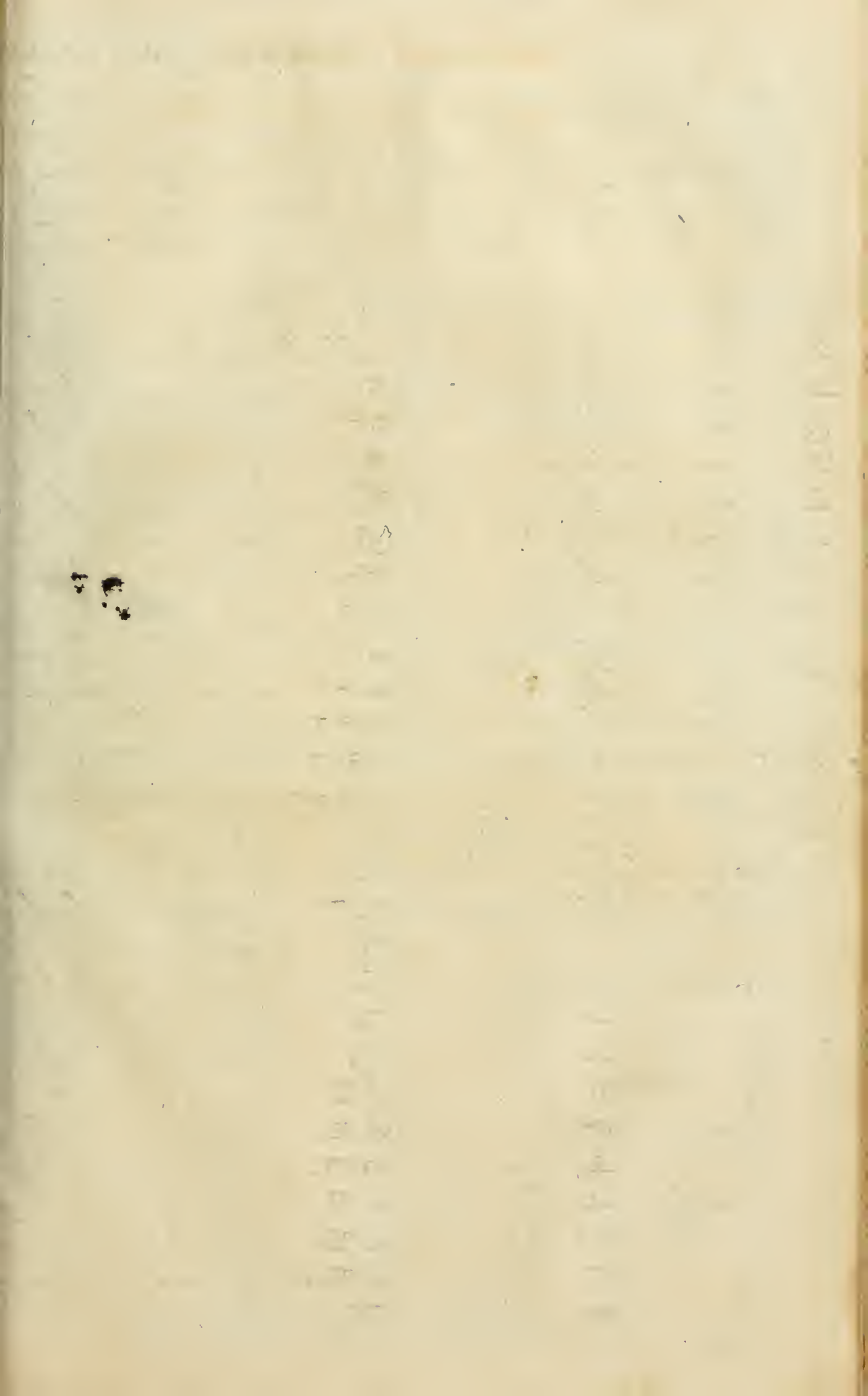
V Anan galil yrucrà engal pidáve, unureya namam ellatcum chutamga; unureya
In caelis qui es noster Pater, tuum nomen sanctificetur; suum
 irakjam vara; un manadin paryel à navargal vanatil; cheyuma pelepumylum
regnum adveniat; tua voluntas fiat in terra ut in caelo; da patrem nostrum
 clarum cheya; andandulla engal pileycaran carracucù nángal pava carangaley
nobis singulis diebus; remitte nobis debita nostra, ut debitoribus nostris remittimus
 perru; engaley tolxatricù è duvagù ottáde engalucù polángn varámal vilagù.
nos; non inducas in tentationem nosmet, verum à malo libera tu nos. fiat.

Der Glaube.

V Ananum pumium pareyta charvatucum vala pidavagmia tambyraneye vichu-
Caeli terraque creatorem omnipotentem Patrem in Deum cre-
 vadicren. Avanureyà maguan oruven namuteyà nayan Xeju Christeye vichuva-
do ego. Et in Filium ejus unigenitum Iesum Christum credo
 dicren. Yven chetamána espiritù màl chanitù kannì Marial: vaitil nindù pirranda
ego &c. Qui conceptus ex Sancto Spiritu; natus ex virgine Maria &c.
 Ponxio Pilatin kil parulattu cruxile arraiandù chetù aracapata padalangalil errí
 charruvatucum valla pidaguia tambiram balagapatil irucran avaratil nindu irucra
 vagalacùm chetavargalucum narutytha varnvan. Chutamana espiritù veye vichu-
 vadicren. Chutamana vargal custanum undanu vichuvadicren. Pileygal porru-
 talu chetavargal huirtalum endendeycum ulla aytum vindanum vichuvadicren.

Ein mehreres in diesem Werklein bey zu bringen achte ich für unnöhtig / und dieses als zum Anfang und Vorschmack gnugsam zu seyn; worauf dann mit der zeit eine vollständige Grammatic, wie solche albereit bey mir beruhend ist / zu fernern Unterricht / und heilsamer gewünschter Anerbauung / könte herausgegeben werden.

LE N D LE



KORTE MALABARISCHE LETTER-KONST.

De Malabaren sijn gewoon op bladeren van wilde palmeer of jagerboom te schrijven met yfere penuen, sy hebben hare letteren van ouden tijden af gehad. Hare letteren sijn aldus onderscheiden. 1. sommige korte genaemt of loopende. 2. sommige medeklinkers of vocalen die by haer letteren van sven genacmt werden, om dat zij de Ziele en't leeren aen de medeklinkers geven. 3. sommige medeklinkers of lichaem letters, waer van de klinkers het sven sijn. 4. sommige hieten sy gemene letters, die wij diphthongen noemen, om dat sommige klinkers gesproeten. 5. sommige werden genaemt letteren, die men alleen in't begin van een woort gebruykt. 6. sommige in't midde. 7. sommige in't eynde.

De verthooven de Vocalen ofte klinkers	
2	āna een korte ā
2	āvanā een lange ā
3	ina een korte i
3	īvanā een lange ī
2	una een korte u
2	ūvanā een lange ū
7	ena een korte e
7	ēvanā een lange ē
2	āvanā āv diphthongus
2	āna een korte o
2	ōvanā een lange ō
2	aurāna au diphthongus
2	aquāna ac
2	ai ei, ī, ai diphthongus ei

Deze worden in't beginsel van een woort gebruykt, by haer Taleyelutu genaemt.

Dit sijn Consonanten ofte medeklinkers	
ka	cāna c, k
ka	mana m
ka	naḡana nḡ
ka	raḡana rḡ
ka	chāna ch
ka	raḡana rr
ka	nhāna nh
ka	lāna l
ka	īvanā ī
ka	ūvanā u
ka	hūvanā hū
ka	lāna l
ka	tāna t
ka	fāna f
ka	nāna n
ka	rāna r
ka	ḡāna ḡ
ka	uāna u

De medeklinkers vereenicht met klinkers maken een syllabe.	
ka	cāna ca, k, ā kort ca, ā
ka	carāna cā, l, k, ā langh cā, ā
ka	quīna qui, kort qui
ka	quīvanā qui langh qui
ka	cūna cu, kort cu
ka	cūrāna cū langh cū
ka	quēna kē, kort que
ka	quēvanā kē, langh que, ā
ka	cāyana cāy, diphthongus cāy
ka	cōna cō, kort cō
ka	cōvanā cō, langh cō
ka	cāurāna cāu, diphthongus cāu
ka	iquāna q
ka	ngnāna ngnā kort ngnā
ka	ngnāvanā ngnā langh ngnā
ka	ngina ngi, kort ngi
ka	ngivāna ngi langh ngi
ka	ngūna ngū kort ngū
ka	ngūrāna ngū langh ngū
ka	ngnēna ngnē kort ngnē
ka	ngnēvanā ngnē langh ngnē
ka	ngnāvāna ngnāv diphthongus ngnāv
ka	ngnōna ngnō kort ngnō
ka	ngnōvanā ngnō langh ngnō
ka	ngnāurāna ngnāv diphthongus ngnāv
ka	ingnāna ngu

ka	chāna chā kort chā
ka	chāvanā chā langh chā
ka	chīna chī kort chī
ka	chīvanā chī langh chī
ka	chūna chū kort chū
ka	chūrāna chū langh chū
ka	chēna chē kort chē
ka	chēvanā chē langh chē
ka	chāvāna chāv diphthongus chāv
ka	chōna chō kort chō
ka	chōvanā chō langh chō
ka	chāvāna chāv diphthongus chāv
ka	ichāna ch.
ka	nhāna nhā kort nhā
ka	nhāvanā nhā langh nhā
ka	nhīna nhī kort nhī
ka	nhīvanā nhī langh nhī
ka	nhūna nhū kort nhū
ka	nhūrāna nhū langh nhū
ka	nhēna nhē kort nhē
ka	nhēvanā nhē langh nhē
ka	nhēvāna nhēv diphthongus nhēv
ka	nhōna nhō kort nhō
ka	nhōvanā nhō langh nhō
ka	nhāvāna nhāv diphthongus nhāv
ka	inhāna nh.
ka	īvanā īā kort īā
ka	īvanā īā langh īā
ka	īvanā īī kort īī
ka	īvanā īī langh īī
ka	īvanā īū kort īū
ka	īvanā īū langh īū
ka	īvanā īē kort īē
ka	īvanā īē langh īē

ka	īvanā īā diphthongus īā
ka	īvanā īō kort īō
ka	īvanā īō langh īō
ka	īvanā īāu diphthongus īāu
ka	īvanā ī
ka	hūna hūa kort hūa
ka	hūrāna hūā langh hūā
ka	hūina hūi kort hūi
ka	hūivanā hūi langh hūi
ka	hūūna hūū kort hūū
ka	hūūrāna hūū langh hūū
ka	hūēna hūē kort hūē
ka	hūēvanā hūē langh hūē
ka	hūvāna hūēv diphthongus hūēv
ka	hūōna hūō kort hūō
ka	hūōvanā hūō langh hūō
ka	hūāvāna hūāv diphthongus hūāv
ka	hūāna hūā
ka	tāna tā kort tā
ka	tāvanā tā langh tā
ka	tīna tī kort tī
ka	tīvanā tī langh tī
ka	tūna tū kort tū
ka	tūvanā tū langh tū
ka	tēna tē kort tē
ka	tēvanā tē langh tē
ka	tāvāna tāv diphthongus tāv
ka	tōna tō kort tō
ka	tōvanā tō langh tō
ka	tāvāna tāv diphthongus tāv
ka	tāna t.

Het Vader onse in de
Malabaersche tale en letteren.

யான நுகள் லேருக
Pater noster
கீர நுகள் பிதா வெ
qui es in caelis
உணனுடையநாமம்
Sanctificetur nomen
எல்லாருகருகததம்
tuum Veniat
ரக உணனுடைய
tuum regnum tua
ராசசயம் உணம
Fiat in terra
ணதீணபட உண
voluntas ut
ரக உண தத செ
in caelis
யயுமாப பொலெயு
hodie Paucem
மயி ஆம எல்லாரு
da nostrum
ருசெயய. உண 9
nobis quodiduanum
உள்ள நுகள் ப
et debita nostra
பமள நுகருக கு
nobis remitte
ண உதா நுகள் பி
ut et nos
ழை கடன்காருக
remittimus nostris
குநா நுகள் பொ
debitoribus et non
கருமாப பொலெ
inducas nos
யுமெ நுகள் பா
in tentationem

கடன்கள் படு
rerum tu
உள நுகள் து
libera nos
உத நுகருக உ
a malo
பெட்டா கெ நுக
nam est
கருப பொலொ
tibi
யாராம லி
et tuum
உதெணனுட
regnum
யடு ராசசமு
et quoque
லெழமமொக
potentia
யப பொதுமு
gloria in saecula
டா உதாச ஆமெ
saeculorum Amen

't Geloof int Malabaer
யானமுமபு
in Deum
படைததச
Patrem omnipotentem
கரும உலலி
caeli et terrarum
ரணகமபிரா
creatorem Credo ego
சிசக உதிக
et in Jesum
உணுடைய
Christum Filium
ரு உண நம
ejus unigenitum

நாயண
Dominum nostrum
சுதை யெ
qui est
தகக்
conceptus ex
ததமா
Spiritu Sancto
தது
natus ex
துக
Maria virgine
யயி
Passus est
டா
sub Pontio
பிலாதீ
Pilato crucifixus
பாடு
est et mortuus
லெ
et sepultus est
சு
ad inferna
டா
descendit die
tertia resurrexit
தா
mortuis ad caelos
டை
ascendit ad dextram
பி
sedet Dei
நி
Patris omnipotentis
கு
unde ille
ய
judicatum veniet
eternam Amen

பாகத
et vivos et
ண
mortuos in
ரு
Spiritu Sancto
க
Credo ego
க
Sanctam et
யான
Catholicam
சு
ego et Credo
ய
Ecclesiam et
த
Sanctorum quique
சு
ego Credo
சு
communione
ர
peccatorum
ண
et remissionem
க
carnis hujus
பா
et quoque
த
resurrectionem
ஆ
et vitam
கு
in saecula
ம
saeculorum
சு
eternam Amen



INSULA
CEYLAN,
 olim
TAPROBANA;
 nunc vocata
LANKAWN.

Septentrion

40

20

10

40



Meridies

40

20

10

40



5
 10
 15
 20
 25
 30
 35
 40
 45
 50
 55
 60
 65
 70
 75
 80
 85
 90
 95
 100
 105
 110
 115
 120
 125
 130
 135
 140
 145
 150
 155
 160
 165
 170
 175
 180
 185
 190
 195
 200
 205
 210
 215
 220
 225
 230
 235
 240
 245
 250
 255
 260
 265
 270
 275
 280
 285
 290
 295
 300
 305
 310
 315
 320
 325
 330
 335
 340
 345
 350
 355
 360
 365
 370
 375
 380
 385
 390
 395
 400
 405
 410
 415
 420
 425
 430
 435
 440
 445
 450
 455
 460
 465
 470
 475
 480
 485
 490
 495
 500
 505
 510
 515
 520
 525
 530
 535
 540
 545
 550
 555
 560
 565
 570
 575
 580
 585
 590
 595
 600
 605
 610
 615
 620
 625
 630
 635
 640
 645
 650
 655
 660
 665
 670
 675
 680
 685
 690
 695
 700
 705
 710
 715
 720
 725
 730
 735
 740
 745
 750
 755
 760
 765
 770
 775
 780
 785
 790
 795
 800
 805
 810
 815
 820
 825
 830
 835
 840
 845
 850
 855
 860
 865
 870
 875
 880
 885
 890
 895
 900
 905
 910
 915
 920
 925
 930
 935
 940
 945
 950
 955
 960
 965
 970
 975
 980
 985
 990
 995
 1000

Beschreibung

Der

Großen und Berühmten Insel

ZEYLON.

Das Erste Capitel.

Zeylons Belegenheit / Größe / und erste Entdeckung.



Die Insel ZEY-
LON, von Joan
de Barros für das
alte Taprobana
gehalten / wird
also bey den Por-
tugesen / und al-
len Fremden ge-
nahmet nach dem Lande und Stadt
Zeylon, so auf selbiger Insel gelegen /
und bey den Einwohnern Laukauwn
genant wird.

Es liget diese Insel vom 6. bis zum
10. Grad Nordlicher Breite. Und ist
dieselbe vorzeiten in ihrem Begriff groß
gewesen 400 Meilen; aber durch die See
am Nord-ende wol 40 Meilen davon
abgenommen; und ist außer allen zweifel
(wie in der Beschreibung Manaar er-
hellten wird) vormahls an der festen Küst
gehäftet gewesen.

Sie hat die Gestalt nicht so wol eines
Eyes (wie Petrus Maffæus schreibet)
als vielmehr eines Hamms oder Schin-
cken; wie dann deswegen die äußerste
Schanze in Jasnapatnam von den Nie-
derländern Hammen-hiel, (Schin-
cken-ferse oder Schincken-ende) ge-
nannt wird.

Größe. Gedachter Maffæus spricht / daß diese
Insel in ihrem Begriff nur so viel als 240
Meilen umfasse/haltend in der Länge 78/
und in der Breite 44 Meilen: allein un-
sere Niederländer/so dieselbe (nach der
Eroberung Columbo, im Jahr 1656/
Manaar und Jasnapatnam, 1658 besche-
hen) nunmehr in Friede besitzen / urthei-
len/daß sie 360 Meilen im Umfang be-
greift. Sie hat viel bequäme Hasen /

Städte und Festungen; und wird in
viel Landschaften oder Provinzien ab-
getheilt/gestalt aus dem Titel / den der
Kaiser führet/ zu ersehen ist; indem Er
sich selber nennet und schreibet/Raja Sin-
ga, Kaiser von Zeylon, König von
Candea, Cota, Ceytavaca, Dambadan,
Amorayapore, Jasnapatnam; Printz
zu Ouva, Mature, Dinavaca, den Vier
Corles; Groshertzog zu den Sie-
ben Corles, Matale; Graf zu Cotiar,
Trinquenemale, Batecalo, Velase, Vin-
tana, Drembra, Panciapato, Veta, Pute-
laon, Vallare, Gale, Belligaon; Mark-
graf zu Duranura, Ratienua, Tripane,
Acciapato; Herz derer Hasen zu A-
lican, Columbo, Negombo, Chilau,
Madampe, Calpentyne, Aripiture, Ma-
naar, und der Fischerey der Edel-
gesteinen und Perlen/Herz von der
Guldenen Sonnen.

Welche wir hernach / wie ungleichen
andere vornehme Städte / und Festun-
gen / unter ihren fürgangenen Beläge-
rungen / und bey andern Belegenheiten
beschreiben werden.

Es hat ferner die Insel Zeylon viel
fließende Wasser / als das zu Chilau,
Matual, Alican, Mature, Batecalo, Trin-
quenemale, und andere mehr. Sie ist
reich an vielerley Edelgesteinen / dar-
neben überaus fruchtbar / sonderlich
an Zimmet oder Kaneel; und liefert
die alleredelsten Elefanten von ganz
Indien aus: innassen dieses alles / und
was mehr zur natürlichen Geschichtkun-
de gehörig / folgendes an seinem Ort von
uns soll angemerket werden.

Zeylon ist vorzeiten von den Sinesen

Landschaf-
ten/ so darin
begriffen.

Titel des
Kaisers zu
Zeylon.

Es sind aber
alle die Eh-
rentitel /
Printz /
Groshertz,
Graf /
Marquis,
durch die Por-
tugesen einge-
führt / und
haben die
Zingalesen
zuvor davon
nichts ge-
wuß.

Zeylon erstlich von den Sinesen durch Anfall von Schiffbruch entdeckt.

Derer Oberster König über Zeylon gemacht.

Verfolg derer Kaiser und Fürsten von ihm entsprossen.

gefunden und entdeckt worden auf die-
se weise: Es waren etliche Sinesen, nach
erlittenem Sturm und Schiffbruch/ da-
selbst angelandet/ welche fürgaben/ ihr
Oberherz wäre ein Sohn der **Sonnen-**
nen: welche Sonne die Einwohner auf
Zeylon dazumahl mit ehreten/ wie daß
Eswara auch bey den Malabaren die
Sonne ist; so wurden dahero besagte
Sinesen nicht allein beyim Leben erhal-
ten/ sondern der Oberste auf ihrem Jonk,
oder Schiff/ ward mit Zustimmung al-
ler Einwohner für einen **König** über
die gantze Insel erkläret und angenom-
men.

Von diesem haben dennach die **Kö-**
nige auf Zeylon ihren Ursprung und
Aufkunft/ ja auch der **Kaiser** und
Groscherz selbstem/ welcher desfalls den
Titel (wie vor bemeldet) **Herz der**
Guldnen Sonnen führet. Man
nante diesen **Sinesischen** ersten **König**
Vielgeliebter Sonnen-ohn / so
nimmer still ist. Von diesem ist ent-
sprossen Lankauw Pati Mahadascyn, das
ist / der **Vielgeliebte Groscherz** der
gantzen Insel: von welchem ein ander
Sohn kam / Lankauw Singe Madaha-
cyn genant / welches gesagt ist / **Vielge-**
liebter Insel-Len: dieser zielte wieder
einen Sohn / mit Nahmen / Marasinge
Mahadascyn, das ist / **Vielgeliebter**
Leuen-tödter: von welchem folgendes
zween Söhne herspriessig/ der eine/ Lan-
kauw Patti Mahastane, oder / **Aug-ap-**
fel des gantzen Landes; der ander/
Radgora Adascyn, das ist / **Vielgelieb-**
ter König: Welche nach Absterben
ihres Vaters Marasinge Mahadascyn
sich voneinander vertheilt/ und nachdem
sie viel blutige und schwere Kriege ge-
führet/ gleichwol keiner den andern nicht
überwinden mögen. Der mindere von
Vermögen/ Radgora Adascyn, hatte
das Reich Candy in seiner Macht/ sein
Bruder aber die andern Reiche und
Herzlichkeiten.

Von diesen zween **Königen** sind
nachgehends viel Söhne und Töchter
herentsprossen/ welche bey Lebzeiten ih-
rer Väter in ihre Besitzungen bestatet
wunden/ dergestalt/ daß jedesmahl der
älteste Sohn das Oberhaupt der andern
blieb/ die demselben allen Gehorsam zu

erweisen gehalten waren. Lankauw
Patti Mahastane starb / nach dem er 70
Jahr alt / und sein mehrjähriger Sohn
Marandonna Madgora (welches so viel
ist/ als **Tödter des Augapfels**) nahm
zugleich mit dem Reich und Krohn die
Waffen wider seines Vaters Bruder
an; doch ward endlich ein Friede zwis-
schen ihnen beyden getroffen vermittels
einer Heyraht/ in dem Malabande Wan-
dige, welches ist/ **Erstsehende Köni-**
gin / zur Gemahlinn gegeben ward
an den Sohn Marandonne Mahastane,
oder **Erst-sehenden Königs**.

Aus dieser Ehe sind viel Töchter ent-
sprossen / und nach des Vaters Tod ein
Sohn / Nahmens Fimala Darma Soria
Adascyn, so viel gesagt / als **Unterbrin-**
ger oder **Bezwinger** des gantzen
Reichs / inmassen die Erfahrung an sich
selbst gelehret / und diesen Nahmen mit
der Taht bestätigt hat: dann er / zu sei-
nen Jahren gekommen/ hat alle die Lan-
de und Reiche / so sich unter seinen Ge-
horsam zu ergeben gesperret / für Feinde
nicht allein erkläret / sondern auch feind-
tätig mit Waffen angetastet; so daß
daher die andern **Könige** und **Fürsten**
wider besagten Fimala zusammen rot-
tend/ ihm die Spitze boten / und sich zur
Begenwehr stellten: welche gleichwol
Fimala miteinander endlich überwältig-
te/ und also Meister spielend / brachte al-
le ansehnliche Personen/ die seiner Macht
widerspänstig gewesen / um den Hals/
und setzte seine Gönstlinge an ihre stat /
zur Beute mitbringend seiner Schwe-
ster Tochter Rokech Wandige, das ist /
Schöne Königinn; zu welcher als
er sich in Liebe genahet / hat er mit der
zeit viel Söhne und Töchter von ihr be-
kommen; von welchen dann die folgen-
den **Könige** und **Printzen** ihren Ur-
sprung haben.

Das II. Capitel.

Erste Ankunst der Portugesen auf Zeylon;
unter Laurentio d' Almeyda.

ZM die Zeit ist-bemeldter Zwie-
spalten begab sich/ daß Lauren-
tius Almeyda, aus Befehl seines
Vaters/ die Mohren, so von Malacca
und Sumatra über die Maldiven nach A-
rabien

Portugesen
unter Lauren-
tius Almeyda
in Zeylon.

rabien flüchteten / verfolgte: Die Portugesen dann / als gute Fischer / wol wissend / das es in trüben Wassern den besten Fang zu geben pfleget / indem sie die Reichthümer und Schätze der ganzen Insel (ihrer gewöhnlichen Uhr nach) suchten an sich zu ziehen / übermeisterten / nach schweeren und blutigen Kriegen / die besten Kaneel-plätze / so das sie demnach jährlich eine gute Menge von denen Specereyen davon fuhreten; wie wol dannoch mit großer Gefahr des Lebens / und harter Bedräng- und ängstigung von den Einwohnern / die sich nicht wenig gegen diese neue Europæer zur Wehr setzten / sonderlich zur Zeit Raja Singa Adalcyn, der ihr großer Gegenstreiter und Hasser war.

Raja Singa Adalcyn gegen sie zu setzen.

Dieser Raja Singa Adalcyn war ein Königs-sohn / ein Enckel des Königs von Cota; wiewol vielmahls von den Portugesen und unsern Niederländerin / zur zeit meines Verbleibens alda / habe sagen hören / das er ein Barbier / und dabey in verschiedenen Sprachen wol erfahren gewest. Er gelangte noch jung zu der Krohn / und war über die massen zum Kriege geneigt; welches ihm auch so wol und glücklich abging / das er in kurzer Zeit die ganze Insel unter seine Gewalt brachte / also / nachdem er zum Kaiser gekrönet / alle Herren von Stabt und Ansehen aus dem wegeräumte / und andere in ihre Stelle einsetzte.

Belagert Columbo.

Als er nun / wie gedacht / ein großer Feind der Portugesen war / umringte er die Stadt Columbo mit einer gewaltigen Heeresmacht; so das die Belägerten in die äußerste Hungersnoth gerieten. Die Portugesischen Soldaten / indem sie sich dergestalt beängstigt / und kein auskommen sahen / wußten auch das der Gouverneur zu keiner Übergabe ver stehen wolte / beschloffen (wofern in acht Tagen von Goa oder sonst kein Entsatz solte ankommen) das sie ihre Herren und Obern wolten umbringen / und sich an Raja Singa und dessen Gnade ergeben: welches aber durch einen Edelknaben dem Gouverneur entdeckt / und mit einigen Umständigkeiten und Worten / so von einem / als dem andern / vorgebracht ward. Die Schimpf und Lächer-

Aufrubr der Portugesischen Soldaten.

Goa ist die größte Stadt / so die Portugesen in Ost-Indien haben / da der Viceroy von Portugal seinen Sitz hat / und ihre größte Macht ist.

wort der aufrührigen Soldaten waren sonderlich diese: Ben servimos; mal mere damo. das ist: Wir haben hier einen schönen Dienst / werdet schlecht zu Nacht essen. Pois filhos de putas que esperamos? Wolan nu ihr Hurensöhne / was warten wir? (Dann also ehren sie gemeiniglich einander / und sihet ihnen dis ehrbare Wort allerweile auf der Zungen / lügen auch leider die hälfte nicht daran) worauf ein ander / Esperamos oito dies, que nosos amos vaon dormir, en entaon vamos. Wir warten noch acht Tage / bis unsre Herren und Meister schlafen gehen / alsdann so gehen wir mitanander durch.

Der Gouverneur mit seinem Raht behinderte dis Vornehmen / so viel sie mochten / und suchten ihr Volk mit aller Freundschaft in Gehorsam zu unterhalten: doch in kurzer Zeit kam von Goa und andern Orten verlangter Entsatz / so von Volk / als auch von allerhand Nothdurft; so das daher der Kaiser die Belagerung aufzuheben genöthiget ward; nachdem er vergeblich mit seinen Schiffen die Portugesische Flotte anzutasten versucht / welche mit einem guten Borwind durch die Zingalesen fortgetrieben / sich dicht unter der Festung Columbo sahte. Und also ward dazumahl des Raja Sturm abgeschlagen.

Der Gouverneur trachtet sie zu stillen.

Columbo durch die Portugesen von Goa entsetzt.

Raja Singa muß absterben.

Dieser Raja Singa Adalcyn unmittelbar / als er nunmehr Herr war vom ganzen Reich / ausgenommen Gale, und Columbo, hat den rechtmäßigen Kaiser Mahadalcyn genant / verjaget / so das man nicht weiß / wo er geblieben: dann derselbe / von seinen Feinden bedrängte / ließ alle seine Kisten und Kasten öffnen / und sein Geld und Kleinodien auf den Weg hinter ihm zuruck werfen / wodurch seine Verfolger / als auf den Raub begierig / ihm nachzudringen vergaßen / und ihn also passiren ließen. Er aber Raja Singa, nunmehr so viel als vollkommener Herr / setzte zum Stabthaler über die Oberlande einen von den vornehmsten Rähten des vertriebenen Kaisers / mit Nahmen Vinne Lamantia, das ist / Raht der nimmer still ist / welcher ein Vater war des Don Jan, nachmahletn Kaisers. Vinne Lamantia aber nahm

Er verjaget den rechtmäßigen Kaiser Mahadalcyn.

Der seine Schätze und Jubelen auf den Weg streuet.

Vinne Lamantia zum Stabthaler bestellt.

Stehet gegen Raja Singa zu Seide.

Diennet sich Vinne Ladarma Soria.

Portugesen über diesem Zwiespalt erfreuet.

Ist des Raja Singa, um seinen Gegner in Händen zu kriegen.

gegen seinen vermeyneten Herrn und Kaiser den Krieg an / und nach dem er viel an sich gezogen / die des grausamen Tyrannen überdrüssig waren / so macht er sich / mit Bewilligung des Landvolks / zum Kaiser / und nahm an sich den Nahmen Vinne Ladarma Soria, das ist / **Erlöser des Reichs.**

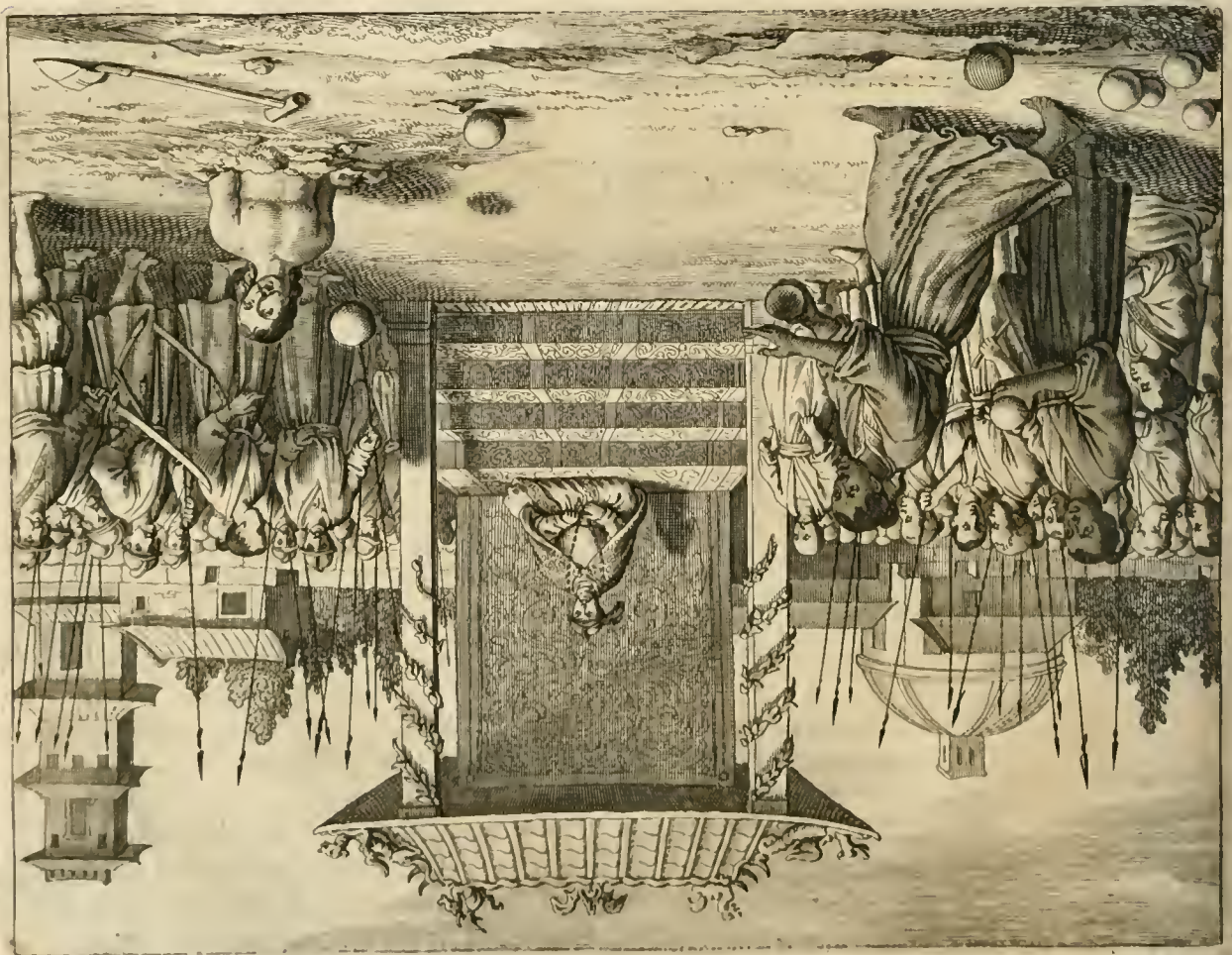
Die Portugesen waren nicht wenig dieses Kriegs wegen erfreuet / und konten unterdeß in etwas Athem schöpfen. Und zwar daurete dieser Krieg fast lange / ohn daß Raja Singa die Oberhand behalten hätte: deswegen er für rahtsam befand / ein betrieglich Gespräch und Verbindniß mit Vinne Ladarma Soria anzustellen / darin er ihm versprach alle die Zubeelen und Köstlichkeiten / die er im Kriege wider den Kaiser Mahadalcyn bekommen hatte / iedoch unter dem Beding / daß er Raja für **Oberste Macht Kaiser und Herz** sollte erkant werden.

Inzwischen daß dieser Friede ward

geschlossen / ist dem Vinne Ladarma ein Sohn / selbiges Nahmens / geboren / welcher nachmahls auch Kaiser worden: als dieser ein Jahr alt geworden / hat Raja den Vater durch viel betriegliche Versprechungen und listige Griffe endlich nach Hofe gekriegt; wiewol die zu Candy sehr dagegen waren / in Besorgung eines vorstehen den Unfalls / wie dann der Ausgang es also gelehret hat; dann als er daselbst angekommen / hatte Raja Singa um seinen Hof her verschiedene Abschnitte hintereinander machen lassen / alwo Vinne Ladarma durch und vorbey mußte / dadurch er dann von den seiniggen unbemerkter weise abgetrennet / und folgendes gefänglich bey Raja Singa eingebracht wird; welcher ihn gleich lebendig bis an die Brust in eine Grube auf dem Hofplatz ließ eingraben / und in seiner Gegenwart mit hölzern Kugeln nach dem Kopfspielen / daß er also elendiger weise sein Ende nehmen mußte: wie dann in-

Vinne Ladarma von Raja Singa gen Hofe genöthigt:

Von seinem Gefolge abgeschnitten und gefangen vor Raja gestellt / der ihn elendiglich läßt ums Leben bringen.



gleichen auch die Herren / so bey ihm gewesen waren / unter schwöceren Peinigungen tyranniglich umgebracht wurden.

Denmach so machte sich Raja auf nach Candy, dessen er in kurzer Zeit mächtig ward; machte alle Eingefessenen zu **Slaven** macht.

Raja stehet vor Candy, welches er eben obert / und die Eingefessenen zu Slaven macht.

Slaven/ weder edel noch unedel ver-
schonend/ lies auch alle miteinander ent-
wafnen/damit sie nicht wiederum gegen
ihn aufstehen möchten. Er nahm die
Kaiserinn gefangen mit ihren Kin-
dern / und fragte sie (als ein großer Zau-
berer) scharf nach deroselben Gebuhrts-
zeit: allein die Kaiserinn / von den
Wahrsägern zuvor gewarnt/ sagte/das
sie es nicht wüßte / nachdem bey dieser
Ungelegenheit die Verzeichnuß davon
verlohren wäre.

Die Zingalesen wurden von diesem
Tyrann hart gedrucket/und mußten von
Candy bis an Serravaca, ein groß Stück
Weges / zum aufbauen der Schanzen
und Festungen auf dem Kopf die Er-
den hintragen. Weswegen sie / um
von sotahner Slavery sich los zu ma-
chen/ beschloßen mit den Portugesen
zu unterhandeln/und ihre Beschirmung
zu ersuchen. Dis stund den Portugese-
n nicht übel an; welche denmach An-
dreas Furtado, einen berühmten Mann/
mit einer ansehnlichen Macht nach Iafna-
patnam abfärtigten/ der dann selbiges
Ort unversehens anfiel / und bemächtig-
te. Sie nahmen den König gefangen/
und begehrten durch sein Land den
Durchzug nach Candy, benebenst auch
seine Günst / um den bedrängten Ein-
wohnern zu hülf zu kommen.

Die zu Candy waren anfangs entsetzt
über der Ankunfft der Portugesen (oder
Parangys, wie sie die Fremden gewöhn-
lich nennen) und solches um so viel mehr/
weil sie noch keinen rechten Bund oder
Vergleich miteinander gemacht / und
also besorgten/aus einer Slavery in die
ander zu verfallen; inmassen sie hernach
wol befunden / das diese Urzney ärger
als ihre Kranckheit gewesen.

Dieses sahe schon zuvor der schlaue
Admiral Don Andreas Furtado, be-
fand deswegen für gut/Don Jan, und den
Bettler von Donna Catharina, als bey-
de Königskinder / und Eingebornne / im
Römischen Gottesdienst aufserzo-
gen/ nacher Candy zu verführen / um
also die Gemühter desto besser an sich zu
ziehen / und in Ergebenheit zu bringen;
des Fräuleins Catharina Bettler / in sei-
ner Tauffe Don Philippus genahmet/
machte er zum König / und Don Jan

zum obersten Feldherm. Donna
Catharina aber / des rechtmäßigen ver-
triebenen Kaisers Mahadascyn Toch-
ter / und rechte Erbin des Reichs / ließ er
zu Manaar bleiben: taht darauf etlichen
der vornehmsten Einwohner zu Candy
durch verschiedene Posten von seiner An-
kunfft zu wissen / mit heimlicher Bewar-
nung/ und großem Versprechen / sie von
des Kaisers Joch zu befreien: welches
sie für gut annahmen / mit Vorbeding
gemeiner Beschüzung wider den Kai-
ser Raja Singa Adascyn.

Der Tyrann/dis vernehmend / rückt
in eil mit einem mächtigen Läger nach
Iafnapatnam, um den Portugesen den
Durchzug auf Candy zu verwehren; in
Meynung/ die Einwohner zu Candy,
der Mitteln zur Gegenwehr beraubet/
seiner Macht hernach nicht solten wider-
stehen können: allein ehe er ins Reich
Iafnapatnam kam/ waren die Portugese-
n alschon in Candy; kröhten zur stum-
de Don Philippo zum Könige / und
machten Don Jan zum obersten Feld-
herm; mit solchem Vorbehalt und Ver-
sprechen / das sie beyderseits Portuge-
sische Fräulein solten heyrathen; und
das die Einwohner dem König von
Portugal mit öffentlichem Eynd huldigen
solten.

Don Jan inmittels / als er Don Phi-
lippo vor und über sich begünstigt sehen
musste/ hatte einen tödtlichen Haß wider
die Portugesen gefasset / sich gleichwol
vor Don Philippo nichts merken ließ/son-
dern taht alles mit Fleiß/was sein Amt
mitbrachte / bis er Gelegenheit ersah
sich zu rächen. Die Stadt Candy ward
unterdeß also besestiget / das Raja Singa
Adascyn dagegen nicht bestehen / noch et-
was vornehmen konte. Der Kaiserliche
Hof und Ballast/von Raja Singa vorhin
zerstöret/ward durch Don Jan wieder er-
bauet/das darin der neue König seinen
Sitz nehmen solte. Mittler weile aber
berahtschlaget Don Jan mit einem Zau-
berer / wie er den neuen König verge-
ben möge: wie dann auch geschehen ist.

Raja Singa
nach Iafna-
patnam.

Portugesen
in Candy.

Don Jan
auf die Por-
tugesen ver-
grollt.

Zingalesen
von ihm hart
gedruckt / be-
schließen mit
den Portugese-
n zu unter-
handeln.

Andreas
Furtado im
Anzug nach
Iafnapat-
nam, wels-
ches er unvert-
schens ein-
nimmt.

Candyne-
sen hier über
besüret.

Furtado,
um dieselben
in Ruh zu
stellen / macht
Don Philippo
zum König /
und Don Jan
zum obersten
Feldherm.

Das III. Capitel.

Don Philippo vergeben. Don Jan wird Kaiser. Schlägt Raja Singa, der kurz hernach stirbt. Sein Geheimschreiber Janiere geht mit Don Jan zu Felde.

Portugiesen
machen eine
Festung.

Die Portugiesen inzwischen machten eine starke Festung zu Gannoor gegen des Raja Ankunft/ der sich mit aller Macht wider dieselbigen ausrüstete. Weswegen ferners die Portugiesen/ als sie sich zu unmächtig befunden solt ahner Gewalt zu widerstehen/ sandten den Capitain Joan de Melo und einige Geistlichen mit starkem Geleit nach Manaar, um mehr Volk/ und Gewehr für die Einwohner/ nachdem dasselbe ihnen durch Raja Singa war abhändig gemacht. Doch ehe diese fortzogen/ so führten sie den König Don Philippo in vorermeldten Kaiserlichen Hof in der Stadt Candy, und solches mit großer Ehre/ zu völliger Vergnügung der Einwohner/ die nu meyneten einmahl von der Dienstbarkeit ent schlagen zu seyn.

Führen
Don Philip-
po in Candy.

Derfelbe
von Don Jan
mit Gift um-
gebracht.

Don Jan, nachdem die vornehmsten der Portugiesen hinweg/ konte nicht erwarten/ bis das erste Gift an Don Philippo dem König gewürket hätte/ sondern musste ihm gleich noch eins beybringen und damit ihm den Hals helfen; kriegte auch unter diesem viel Volks/ denen er große Freyheiten zusagte/ auf seine Seite. Die Portugiesen/ auf solt ahnes Verfahren von Don Jan, sandten Post über Post nach Manaar, mit Zeitung von Don Philippo Tod/ und dem Zufallen des Volks auf Don Jans Seite; entboten darneben Joan de Melo, mit höchster Eilfertigkeit zu ihrer Verstärkung hernieder zu kommen/ angesehen Don Jan mit tödlichem Haß gegen sie eingenommen/ und daher ihre Sachen ein gefährlich Aussehen gewinnen wolten. Don Jan hatte inmittelst alle Straßen besetzt/ und ließ der Portugiesen Boten aufhalten/ brachte auch durch Worte und Verheißungen so viel zu wege/ daß die zu Candy ihn zum Kaiser annahmen/ und gaben ihm den Nahmen seines Vaters Vinne Ladarma Soria, den Raja Singa lebendig in die Erde begraben/ und mit hölzern Kugeln zu tode schiefen lassen; dennach er vorwandte/ daß er

solchen seines Vaters Tod rächen wolte.

Don Jan, nunmehr Kaiser/ sagte den Portugesen alle Freundschaft auf/ und ließ ihnen in Gannoor durch einen Herold ankündigen/ daß sie innerhalb 5 oder 6 Tagen solten aufbrechen/ indem er von Meynung/ seine Lande als vollmächtiger Herr zu regiren; im widrigen fall solle es ihnen allzusammen den Hals kosten: schalt sie für meiney dige treulose Verrähter/ die anders nichts suchten/ als andere Lande durch schlimme Streiche und unrechtmäßige Mittel an sich zu ziehen/ und die rechten Eigener davon zu entsetzen und zu berauben. Die Portugesen/ in befindung ihrer Unmacht des Kaisers Waffen zu widerstehen/ und daß sie einmahl von Hülfe entblöset/ mussten ihnen nur gefallen lassen Don Jan ihren Besitz einzuräumen; da ihnen dann allein mit ihrem Seiten-gewehr/ ohn Sack und Pack/ auszuziehen vergont war; mussten also alle ihre Beute dahinten lassen.

Don Jan
wird Kaiser/
und schaffet
die Portuge-
sen fort.

Zags darnach kam Don Ian de Melo mit dem erwarteten Entsatz/ wiewol zu spät: etliche Portugesen blieben dennach in Dienst bey dem Kaiser Don Ian, die ihm (wie alle seine andere Untertahnen) treu und hold zu seyn ihren Eyd ablegten. Unterdessen versamlete Raja Singa sein Kriegsvolk/ und zog nach Candy, in Meynung/ alle das Land zu verwüsten/ und alles miteinander durchs Schwert aufzureiben/ sonder iemands zu verschonen.

Don Melo
mit Entsatz.

Don Jan, als ihm dis Gerücht zu Ohren kam/ und sich von der Portugesen Hülfe entblöset sahe/ war anfänglich nicht wenig bestürzt; zumahl als er vernahm/ daß der Feind in der Grafschaft der Vier Corles mit seiner Macht albereit angekommen; nichts desto weniger versamlete er sein Volk/ und nahm einen Eyd von ihnen/ daß sie ihm getreulich wolten beystehen; befahl auch/ denjenigen/ die kein Gewehr hatten/ Pfeile und Bogen von Areekbäumen zu machen/ und die Spitzen zu brennen/ damit sie eine Härte bekommen möchten; welches dan in kurzer Zeit vollbracht ward: zog er also mit seinem Lager zu Felde wider Raja Singa, der sich bey Walane gelä-

Der Kä-
ser zu Felde
gegen Raja
Singa.

gelagert hatte/ und über Don Jans Tapfermüthigkeit nicht wenig verwunderte; dem er unmittelbar ankündigen ließ/ daß er sich spiegeln sollte an dem Exempel seines Vaters Vinne Ladarma Soria: und imfall Don Ian sich unter seine Gnade nicht wolle begeben/ daß er ihn von Glied zu Glied wolle lassen in stücken hauen. Worauf Don Ian gleich lachend antwortet/ daß Raja an ihm seine Tyranny nicht vermöge ins werck zu stellen/ so lange er noch in seinen Händen nicht sey. Und freylich/ der das Schwert angürtet/ rühme sich nicht/ als der es los machet/ sagte vormahls der König von Israel gegen Benhadad den König von Syrien/ so ging es dann hiermit auch: er fügte dabey/ Imfall sein Vater ihn/ Raja Singa, keinen Glauben gegeben hätte (inmassen er vorhabens sey zu thun) er ihn nicht lebendig in die Erde solte begraben haben; dessen Tod er dann aufs äußerste zu rächen willens sey. Ferner vernahnte er den Raja Singa, daß sich unter seinen Gehorsam zu ergeben nicht lange bedencken sollte. Auch gaben die Einwohner zu verstehen/ daß sie Raja Singa verachteten/ und seiner gerne quit wären/ als keines wegess von Meynung sich seiner Tyranny zu unterwerfen/ die sie vielmehr alles Vermögens an ihm rächen wolten: Die Weiber rieffen/ sie wolten ihm den Kopf mit Reisstämpeln zu Brey zerstoßen/ zum Vergelt für alle das Martern/ an ihnen und ihren Kindern verübet.

Raja Singa, als er dis höret/entbrante in grimmigem Muht/ und ließ sich mit diesen Worten vernehmen: Wer der auch ist/ der gegen mich darf ankommen/ soll es mit seinem Tod besauren. Und also brach er auf mit seinem Feldlager/ um Don Ian unversehens zu überfallen; aber alles vergeblich/ in dem Don Ian seiner Schantz und Vortheils wol wahr nahm: welcher dem Raja Singa eine tapfere Schlacht lieferte; und ob er wol an Macht lange nicht so stark als Raja, ließ er doch solches im geringsten nicht merken/ sondern bravierte noch darzu/ und zog daher mit Sonnenschirmen auf dem Haupt/ als

zwey weißen Rondeelen/ und einem weißen Rundschild/ welches dessen Landes eine königliche Tracht ist/ so gleichfalls auch von dem Commandeur zu Jafnapatnam geführet wird/ nachdem es vor alters der gewöhnliche Staatspracht im Reich gewesen/ in dessen Recht die Companie (vermittelst Eroberung des Orts im Jahr 1658) ist eingetreten.

Als Raja Singa also vor seinen Augen sehen muß/ daß Don Ian unverzagt auf ihn ankomet/ als von Meynung entweder rühmlich zu überwinden/ oder ehrlich zu sterben/ wird er entsetlet/ und läßt diese Wort hören: Warlich es ist ein Kriegsmann/ er hat guten Muht/ und das Glück will ihm wol/ er wird noch ein Kaiser werden/ dann nie hat jemand gegen mich dergleichen Stoltzmüthigkeit sich gebrauchen dürfen. Ferner brach er aus in diese Klage: O Raja Singa, wo ist nu deine Ehre/ dein Stadt/ Frombeit/ Tapferkeit/ und Adel? wo ist dein Heldenmuht/ gegen welchen niemand aufkomen konnte? das Blat hat sich gewendet/ ein ander komt in meine Regierung? wo bleib ich? wo ist mein Geschlecht? wo werde ich mein Haupt dürfen aufheben? und du o falsches Glück/ wie laufftu mir also zuwider/ das mir vormahls so zu Dienst und befordersam war? Pfy/ pfy! Raja Singa, was widerfähret dir? Damit so gehet der Feind auf ihn los; und hielt sich Don Ian mit den seinigen sehr männlich/ sich inmittels ein wenig zuruckziehend/ um dem ersten und hitzigsten Anfall der Feinde in etwas Luft zu geben; welche zwar so tapfer und mühtig anfielen/ daß Raja gänzlich weichen mußte. Don Ian, selbst in Person mit seinem Leibtroy voran/ bracht es so weit/ daß nach einer halben Stunde Fechtens Raja Singa mit seinem Lager in die Flucht geschlagen ward/ ohngeacht er selbst voranzog/ und alle Mannhaftigkeit gebrauchte.

Der sieghafte Don Ian jagte seinen Feinden hinten nach/ und brachte um alles was er konte ertappen/ bekam also sehr viel Waffen/ welche die flüchtigen längst dem Wege hatten fallen lassen/ worauf

Und entsetlet über Don Jans unverzagter Anfunft.

Wird geschlagen/ und in die Flucht getrieben.

Des Raja Vermessenheit.

Des Kaisers Tapfermüthigkeit.

Raja Singa im Anzug.

worauf seine Völker großen Muth krigten/und mit Freuden und Frolocken wiederum nach Candy kehrten; alwo er ein zeitlang gernhiglich / als von des Raja Tyranney ent schlagen/lebte. Es waren an jener Seiten geblieben 3000 Mann / an dieser aber 700. Raja Singa war dermassen empfindlich durch diese Niederlag gerühret/ daß er aus Zorn seinen Fuß in einen scharfen Dorn stieß / und sich selber sehr verwundete / indem er lieber sterben/dann unehrlich länger leben wolte. Er kam dennach in Settevaca, und begab sich nicht mehr aus seinem Palast und Zimmer; ließ auch seine Wunde nicht verbinden / so daß ihm der Brand ins Bein schlug / woran er auch endlich gestorben ist. Er beklagte keines von seinen verübten Bitterey-stücken / außer daß er die Priester von Daldowanse hatte verbrennen lassen / und das aus dieser Ursach: Er hatte seinen Ohm / Schwiegernutter / und Brüder umgebracht / und fragte die Priester / Ob für einen solchen Menschen keine Vergebung der Sünden wäre? welche rind-aus Nein sagten; worauf der Kaiser verwägen ausführ: **Wolan / so mag ich dann tuhn was ich will;** ließ darauf die Priester in ein Haus zusammen bringen / und lebendig verbrennen / einen allein ausgenommen / der bey den Singalesen Tiranço, das ist / der nächste nach **GOTT** / genant wird. Darnach berief er die Priester von Paraneydeyo, und fragte sie gleicher gestalt; diese / durch voriges Beyspiel erschreckt / sagten / **Es könne zwar eine solche Person nicht in den Himmel kommen;** allein so er Reu und Leid hätte / könnte ihre Fürbitte so viel zu wege bringen / daß er zwischen Himmel und Erden schwebend / von des Teufels Quählungen befreyet bliebe. Durch diese Antwort ward Raja in etwas zu frieden gestellt / und behielten dadurch die Priester ihr Leben / so daß er ihnen große Ehre erwies / und sagte: **Die Priester von Daldowanse wolten sagen / daß GOTT böse sey / und darum hab ich sie laßen umbringen; Euch aber / die ihr saget / daß er gut ist / soll ich allezeit für meine Freunde halten.**

Anzahl der Todten zu beyden Seiten.

Raja unge-
Eudig über
der Nieder-
lage / ver-
wundet sich
in einen
Dorn / will
unverbunden
seyn / und
stirbt.

Beklagt kei-
ne von seinen
Tyranneneyen/
als das Ver-
brennen elms
ger Priester;
und dessen
Ursach.

Andere Priester
behalten
ihr Leben.

Vor seinem Tode hat er den übrig-ge-
lassenen Priester / daß er den Mord /
an seinen Mitbrüdern begangen / nicht
wolte gedenken; wolte ihn auch mit gro-
ßen Geschencken verehren / welche dieser
zwar nicht annahm / vergab ihm aber
alles / was er wider ihn und seine Mit-
amter misgetahn hatte / und zog gleich
darauf nach Candy, woselbst er wol emp-
fangen ward / und starb / nachdem er
alt worden 120 Jahr.

So bald Don Jan die Zeitung von des
Raja Tod zu Ohren bekam / zog er sein
Volk zusammen / um nunmehr des gan-
zen Reichs sich zu bemächtigen. Allein
der Geheimschreiber des Raja Singa,
als er die Schätze seines verstorbenen
Herrn / und also eine starke Hofnung
zur Krohn in Händen hatte / unterstund
sich selbst für König aufzuwerfen / un-
ter dem Nahmen Janiere Wandaar; in
Besorgung aber / daß er Don Jan nicht
möchte gewachsen seyn / so wandte er
sich zu den Portugesen, und ersuchte die-
selbigen um Hülfe. Kurz darnach
kam der Feldherr Pedro Lopes de Soula
(in Hofnung die ganze Insel für den
König von Portugal zu übermei-
stern) von Goa abgefärtigt mit 12500
Mann / Weißes Volks / ohn die Miti-
cen oder Gemängten Hauffen / und
die andern Indianer. Doch vor deren
Ankunft waren bereits alle die Nie-
dern Lande durch die von Gale und
Columbo, mit Hülfe des aufgeworffe-
nen Königs Janiere Wandaar einge-
nommen; welches Don Ian, der mit sei-
ner Macht in Walane lag / ansehen mußte /
ohn daß er solches hätte verhindern
können / und war also in großen Furch-
ten vor dem Portugesischen Läger.

Pedro Lopes, als er sahe / daß die
Niedern Lande verherret waren / und
also für ihn (weil an selbigen Landen am
meisten gelegen) nicht viel Ehre oder
Nutzen wolte zu holen seyn / war geme-
net wiederum von danen zu ziehen; wel-
ches die andern Hauptleute nicht zulaf-
sen wolten (vorgebende / der beste Vor-
theil von Schätzen und Reichthum auf
Candy zu bekommen wäre; und daß
man die mindere Printzeit erst unter
Gewalt solte bringen; inmassen sie her-
nach auch thaten. Dammhero nach-
dem

Raja bitte
einen der ü-
bergebeteber
nen um Ver-
gebung.

Geheim-
schreiber des
Raja Singa
erbt dessen
Schätze /
wirft sich
zum König
auf / läßt sich
Janiere Wan-
daar nennen.

Sucht bey
den Portuge-
sen Hülfe.

Bringens
ein mächtig
Volk zusam-
men.

Pedro Lopes
bemächtigt
sich der Nie-
dern Lande.

dem sie die Könige von den Niedern Landen / so durch Gewalt / als listige Höflichkeit unter den Fus und zu ihren Diensten gebracht / versamleten sie alle ihre Macht / um gegen Don Jan zu Felde zu ziehen.

Der König dann von Cota brachte zu Felde 6800 Mann / 4 Streit-Elefanten / 50 andere Elefanten ohn Zähne / 1800 Last-tragende Ochsen / 1000 Colys oder Arbeiter. Der König Janiere Wandaar Ragora 28980 streitbarer Mann / 24 Fecht-elefanten / 200 andere / 5000 Last-ochsen / 3000 Arbeiter. Das Königreich Jafnapatnam / 19900 Mann / 10 streitbare Elefanten / 40 andere / 3000 Last-ochsen / 2000 Arbeiter. Der König von Cotiar 7980 Mann / 600 Arbeiter / 1000 Ochsen / 30 Fecht-elefanten / 25 andere. Der König von Palugan 5890 Mann / 1000 Arbeiter / 3 Streit-elefanten / 25 andere. Der König von Batecalo 9800 Mann / 2000 Arbeiter / 2500 Ochsen / 4 Fecht-elefanten / und 30 andere. Der König von Panua mit den andern Printzen brachten zusammen 59896 Mann / 2140 Arbeiter / 630 Elefanten sonder Zähne / 16000 Ochsen : das also diese bisher erzählte Kriegesmacht insgesamt bestund in

- 151086 Köpfen; worunter
- 139346 Streitbarer Mann.
- 11740 Colys oder Arbeiter.
- 35 Streit-Elefanten.
- 1000 Ander Elefanten / sonder Zähne.
- 28500 Last-Ochsen.

Des Feldherrn Pedro Lopes sein Lager bestund aus 1474 Mann / Weiß Volk / 1200 Gemängten / oder Milticen, und 1224 Eingebornen vom Lande / 47 Streit-Elefanten / 945 andern / und 19900 Ochsen / die Lasten und Packe zu tragen. Und also zog diese anschnliche Macht gesamtlich nach dem Hauptplatz Candy zu / nachdem sie unter weges zu ihrer Versicherung drey feste Schanzen geleyet / nahmentlich Manikeroweri, Mapati, und Gannatari.

Das IV. Capit el.

Don Jan gegen Janiere und die Portugesen zu Felde / schlägt ihr Lager; wird hernach geschlagen. Donna Catharina zur Kaiserinn erkohren / und Janiere umgebracht.

Der Kaiser Don Jan, als er vernahm / das alle die Könige von den Niedern Landen samt den Portugesen wider ihn im Anzug begriffen / fürchte sich nicht wenig / angesehen er über 30 oder 40 tausend Mann nicht wuste auf die Beine zu bringen; nichts desto weniger paste er seinem Feind tapfer auf / den er ein- und andermahl mit merklichem Verlust ihres Volks abschlug: nachdem aber die Portugesen das dritte mahl mit großem Ernst und Grimm anfielen / kriegten sie die Stadt Walane (unter häftiger Gegenwehr) in ihre Gewalt / mit Verlust 49 Mann / und 1500 Einwohner. So bekamen sie folgends die fernern Lande ohn Gegenstos in ihren Besitz / ausgenommen Dolleswagge, des sie nicht konten mächtig werden.

Don Jan flohe mit seiner Kaiserinn ins Gebüsch und Wildniß / da ihm seine Feinde nicht nachkonten / wiewol sich ihm mittelst mit grünen Kräutern behelfen mußte. Die Portugesen / als sie diese Lande in ihrer Gewalt hatten / begehrten / das die Einwohner dem König von Portugal solten huldigen : hierauf ersuchten die Zingalesen zu ihrer Kaiserinn Donna Catharina, die in Manaar war / eine Tochter des rechtmäßigen Kaisers Mahadascyn; welches dem General Don Pedro Lopes wol gefiel / wolte gleichwol auch die Meynung des Königs Janiere hierüber vernehmen / der dasselbe mit geschehen ließ / in Meynung / vermittelst seiner Diensten / den Portugesen getahn / Donna Catharina zu heyrathen / wie ihm dann auch war zugesaget.

So ward demnach ein stark Geleit nach Manaar gesandt / um Donna Catharina als Kaiserinn nach Candy abzuholen; in gleichen auch ein Schiff / welches aber durch Sturm in See verfanct mit 150 Soldaten / und viel Slaven / nebst zwo Kisten mit Geld / so das nur ein Portugees und zweene Schwartzzen zu

Don Jan steht den Portugesen entgegen.

Schlägt sie ein- und andermahl.

Wird geschlagen / und vertiert Walane.

Flüchtet mit der Kaiserinn in die Wildniß.

Donna Catharina zur Kaiserinn erkohren.

Wird von Manaar abgeholt.

Portugesisch Schiff verunglückt.

Gewaltige Kriegesmacht Janiere.

Pedro Lopes Lager.

Landen kamen/welche die Zeitung des verunglückens überbrachten. Der Oberhauptmann von diesem Schiff hieß Lovis Perere, welcher seinen Tod vor Augen sehend diese Wort noch ausrief: A Don Lovis Perere! cabo de valiesse, andais no mar pera morar? O Christe salva minha alma sendo vossa vontade assi que faremos? das ist: O Lovis Perere! Ausbund der Tapferkeit/ mustu also dein Leben in See endigen?

Christe/bewahre meine Seele/und weil es also dein Wille ist/was sollen wir thun? Man machte inzwischentrefliche Zurüstung/um Donna Catharina mit aller Herrlichkeit und Pracht auf Candy einzuholen; wie nun alles färtig/und sie sich auf einen köstlichen Palankyn oder Thron setzt/bricht gleich im niedersitzen das eine Rohr/ womit derselbe getragen ward/welches bey der Kaiserin für ein böß Vorzeichen ward aufgenom-



Donna Catharina erschreckt über das Brechen eines Trages Rohrs/ weisget mitzugehen.

Begleitet sich auf die Reise.

Wird mit großer Pracht in

men/ so das sie rief/ und sagte: Halt/ und führet mich nicht weg/ dann dis bedeut ein gros Unglück. Der oberste Befehlhaber auf Manaar, der sie sollte geleiten/sagte zu Ibro Majestät: Wir sind Christen/ und keine Heyden/ Gott wird mit Eurer Majestät seyn/ dis sind nur Fabeln/ darauf man nicht achten muß. Man nahm dann ein ander Rohr/ und begab sich die Kaiserin auf die Reise/ welche acht Tage nach ihrer Abfahrt von Manaar in Candy ankam.

Der Feldherr Pedro Lopes zog Ihr mit allen Herren von Ansehen entge-

gen/ und hohlte sie also mit großer Ehre ein/taht auch vor Ibro Majestät einen Zusfall/ mit vielem Dienstgepräng und Glückwünschungen/ worauf die Kaiserin kürzlich mit Bedanckung antwortete/ indem zugleich die Könige/ Prinzen/ und Singalesische Adelschaft (nach der Weise des Landes) platt auf die Erde fallend/Sambaja oder untertänige Ehrerbietigkeit erwiesen: hierauf ging die Kaiserin wieder in ihren Palankyn sitzen/ vergesellschaftet mit dem General Lopes, und allen Einländischen Königen/ Fürsten und Prinzen. Und also ward Sie in Candy gebracht: unter

Candreynges holct.

We-

Weges warf man Gold und Silber aus/ so daß die Unkosten/ die bey dieser Kröhnung aufgangen/ auf 19 Tonnen Goldes geschäset wurden/ welches als zusammen Geld war von dem abgestorbenen Kaiser Raja Singa Adascyn; Donna Catharina, nachdem sie drey Tage in Candy ausgeruhet/ ward mit großer Pracht gekrönet. Dergestalt geriet alles in Stille/ und zogen die Fürsten ein ieder nach seiner Landschaft.

Der Feldherr Pedro Lopes behielt bey sich in 1800 Mann/ ohn die Portugesen; und setze auf Don Jan, um denselben lebendig oder todt einzubringen/ 10000 Pagoden, das ist so viel als 20000 Reichsthaler/ oder etwas mehr. Inzwischen kam Don Jan als ein Bettler/ ganz verstellet/ in Candy, und legte an verschiedenen Orten der Stadt Brand ein/ so zwar jedesmahl wieder gelöscht ward; und konte man sich nicht genug verwundern/ wo nur solches herkommen möchte: dann so bald war nicht das Feuer an einem Ort gedämpft/ daß es nicht an andern wieder aufging/ welches manchemahl die ganze Nacht durch währte/ und gleichwol die rechte Ursach/ was Mühe man auch anwandte/ nicht konte ausgespiuret werden.

Die Portugesen/ dergestalt Meister spielend/ konten ihre angebohrne böse Mhr nicht länger verbergen/ und trieben großen Muhtwill und Überlast an den Untertanen/ so daß desfalls täglich Klagen bey der Kaiserinn vorkamen; doch empfangen die Einwohner wenig Trost/ die dahero zu Nacht wurden/ den Portugesen alle Lebens-mittel abzuschneiden; welchem entgegen zu kommen sandte der General mit dem König Janiere Wandaar 2000 Zingalesen, und 1000 Portugesen nach dem Brinkstuhm Ouve, um Proviant/ ingleichen 2000 Eingeborne/ und 200 blancker Portugesen nach Halalmia (ein Ort hinter Candy) um Reis zu bekommen.

Die Portugesische Tropfen/ ohngeacht sie bey den Einwohnern wol verhalten wurden/ thaten den Landsassen großen Überlast/ beraubten ihre Güter/ schändten ihre Weiber und Töchter/ brachten ihre Kinder um/ und alle/ wel-

che einigen Widerstand zu thun fürnahmen/ steckten über das verschiedene Dörfer in Brand: welches als das Land-volk mit Leidwesen ansehen mußte/ und nunmehr inne wurden/ daß die Portugesen ihnen mehr Dampfs wolten antun/ weder ihre verstorbene Kaiser/berahtschlagten sie miteinander/ in fall die Portugesen in dieser Gewaltthätigkeit also fortfahren würden/ dieselben allesamt umzubringen/ und zu vertilgen/ machten auch zu solchem Ende ein gemein Verbindniß/ mit Beystimmung der ganzen Mänge/ um diesen Anschlag zu bestimmter Zeit ins Werk zu stellen und auszuführen.

Unterdessen ersuchte der König Janiere Don Catharina von dem Feldherren Pedro Lopes zur Ehe; der aber dieses weigerte/ mit vorgeben/ das er solches nicht könne oder vermöge zu thun/ bevor von seinem Herrn und König von Portugal darzu Erlaubniß hätte/ wolte mittels gern zu seiner Begünstigung in dieser Sach an den König einen Brief abfertigen. Janiere, der diese gesuchte Ausflucht leichtlich verstund/ sagte/ Gebet mir dan meiner Schwester Tochter; welches ihm ingleichen ward abgeschlagen: daher er einen unverfälichen Haß wider die Portugesen faßte/ und den General fragte/ Ob die Belohnung für seine getreue Dienste sey; schwuhr auch/ daß sothane Verweigerung ihn gereuen sollte. Der Feldherr/ als er den König dergleichen verhöret sahe/ sprach demselben gleichsam mit freundlichen Worten zu/ und sagte: Mein Herz König/ wollet mir diese Weigerung zum besten halten/ nachdem es in meinem Vermögen nicht stehet/ Donna Catharina, als eine geborne Kaiserinn/ und Erbin des Reichs an E. Maj. auszugeben/ so nur ein aufgeworfener König/ der sich mit Raja Singa Adascyns Gelde des Landes bemächtiget hat, ist aber sonst etwas/ womit E. M. kan dienen/ soll ich solches gerne thun. Diese Antwort machte den König noch mehr erbittert/ als die vorige/ so daß er sagte: Ich verstehe euer Vorbringen wol/ und wo ihr

Dadurch die Land-sassen zur Dache gedrungen werden.

Janiere begehret die Kaiserinn von Don Pedro zur Gemahlinn/ der ihm solches abschlägt.

Janiere hierüber ergrimmet:

Muß noch verächtlicher Reden hören.

Seine Antwort.

Und zur Kaiserinn gekrönet.

Pedro Lopes setzet 20000 Reichsthaler auf Don Jans Lab:

Der in Betlers Gestalt in Candy kommt/ und viel Brand stiftet.

Portugesen ercriben Verlast.

Greulicher Muhtwill.

hinans wollt / es ist anders nicht / ihr seydt ja nur ein Gast und Fremdling gewesen / und nu ihr (durch meine Hilfe) alles zu eurem Willen gebracht / trachtet ihr mich unter den Fus zu treten. Hierauf hielt er an sich / und kam auf ein ander Gespräch / taht als ob an vorhergangene Dienen nicht mehr gedächte. Des Abends färtigt er einen Brief ab an Don Ian, der in der Wildniß sich aufhielt / und auf Gelegenheit wartete um wieder in sein voriges Reich zu gelangen. Der Brief bemeldte / was zwischen König Janiere, und dem General Lopes war sorgefallen / hierbey Don Ian das Kaiserreich anbietend / vermittelt Janiere unter ihm als König der Niedern Landen regiren sollte. Welches Don Ian zugestund / und machten also zusammen in der Stille einen Schluß / daß sie sich von den Portugesen wolten entbürden / und von wegen ihrer treulosen Händel alle miteinander ums Leben bringen.

Janiere schreibt an Don Ian und leut ihm das Reich an.

Sie machen einen Bund zusammen.

Don Ian rüßet sich.

Don Ian hierauf nicht schlief / noch vertraute / noch verzog / sondern sich bald unter den Candynesen, und andern unligenden Landen bekant machte; welche vorhin durch der Portugesen Gewaltthätigkeit in Rache entbrant / seinem Vornehmen leichtlich zusielen / gelobten ihm auch getreu zu seyn / und alle ihre Macht / gegen das Janiere würde färtig seyn / zusammen zu bringen. Inzwischen sandte Janiere täglich viel Briefe an Don Ian; davon die Portugesen einige in die Hände krigten / wodurch sie sehr entsetlet wurden / besorgend / in fall sie Janiere die Heyrath mit Donna Catharina nicht zusagten / daß sie in kurzer Zeit von der ganzen Insel dürften vertrieben seyn. Es entstand hierauf in Portugesischer Versammlung große Uneinigkeit; dann etliche wolten / um allem Unglück vorzukommen / daß man die Heyrath mit Donna Catharina sollte fortgehen lassen / und hernach Don Ian suchen aus dem wege zu räumen; andere wolten lieber alles sehen verlohren gehen / als in diese Heyrath zu verwilligen. Endlich beschloß man Janiere mitzubringen / und zu beschuldigen / daß er die Kaiserin und den General habe wollen ermor-

Portugesen hatten Nacht.

Bestrafen Janiere mitzubringen.

den; wovon dann einige gemachte Briefe / um der Sachen einen Schein zu geben / solten sorgezeigt werden.

Es begab sich demnach / daß Janiere mit dem Portugesischen Feldhern und andern Hauptleuten / als sie beyeinander waren / ein freindlich Gespräch zusamen hielten? Der General heischte des Königs Kriets oder Seitengewehr / so mit viel köstlichen Gesteinen versehen war / sich annehmend / als ob nach demselbigen eins wolte machen lassen / mit Ersuchung S. Maj. ihm solches auf eine kurze zeit leihen wolte. Nachdem also Janiere unbesonnener weise sich selbst seines Gewehrs entblöset / so hat ein Portugesischer Hauptmann / auf des Feldhern gegebenen Winck und Befehl / ihn mit einem Degen recht ins Hertz gestossen / und sind also auch andere neben ihm von seiner Gesellschaft (nach der Portugesen Art) so gut als schelmisch und verrätherischer weise ermordet worden. Die Wachten des Königs / als sie dis Gewühl hörten / machten Alarm-geschrey / und riefen. Haddy, haddy, das ist / Verrath / Verrath; Radgore Janiere marapuc. Der König Janiere ist ermordet. Hierauf nahm ein ieder die Flucht / und blieb niemand bey den Portugesen / außer der König von Cota mit seinem Volk / so dieses Schelmstückes unwissend waren.

Anschlag:

Und Ausführung des Mords.

Die Portugesen tahten der Kaiserin des Janiere Tod zu wissen / und aus was Ursach solches geschehen wäre; welche (wiewol noch jung) daran ganz kein Gefallen hatte / sagend: Ob er schon auch ein Verräther gewesen wäre / so hättet ihr ihn nicht ermorden / sondern in ewige Gefangniß einsperren / oder ja mit Recht besprechen sollen. Haltet nur gewis dafür / daß diese Taht wird gereichen zu eurem Untergang / dann ein ieder / der dis Stücklein wird hören / wird auch verpfuyen / euch feind werden / und keinen Glauben mehr geben; und ach (sagte sie) worzu habt ihr mich gebracht / und eurem König so großen Verlust verursachet? Darum so nehmet euer wol wahr / dann es wird euch gelten / die weil ihr töhlich gehandelt



delt habt / und für gute Dienste so schändlichen Lohn gegeben. Warlich eine nachdenckliche Rede und Weissagung von einem halb-hendnischen Fräulein / die zu seiner Zeit durch Gottes Gerechtigkeit kräftiglich ist ausgeföhret. Mich dünckt / wie ich hier einen andern Nebusaradan höre reden / und das von wegen der nachfolgenden Vertilgung und gänztlichen Ausstosung der Portugesen , welche von Batecalo, Gale, Columbo, Negombo &c. anhebend / letztlich auf / asnapatnam geendigt / und also rechtschaffen erfüllet ist ; indem alle das Geschmeiß von Tortugal , mit ihrem Gemängten Anhang / von wegen ihrer Hurerey / Treulosigkeit / Meinend / und schelmischen Verrätheren und Mörderen zum Lande Zeylon sind ausgebanuet / so daß wir sie selbst gefangen und erobert zum Tobren haben sehen ausgehen / von Alter halb hinctend / mit diesen Worten : Saon tres vezes ; Dis ist nu das dritte mahl daß wir aus unserm Nest verstöret werden. Und desgleichen hat man in Cochin zum

vierdten mahl gesehen. Gott gebe aber / daß solthane Prophezen (wie leider zu besorgen stehet) nicht auch an Uns dermahleins wahr werden / sondern die Insel / welche durch so viel Blut / Gut und Zeit gewonnen / der Edl. Compagnie zu einer gesegneten Krohn beständig gereichen möge.

Das V. Capitel.

Portugesen verlassen Candy. Werden von den Zingalesen geschlagen. Die Kaiserin gefangen. Don Jan bemächtigt sich des ganzen Reichs. Heyrahet Donna Catharina. Jeronimo Oviedo geschlagen.

Desen an Ianiere begangenen Mord wuste Don Ian trefflich zu seinem Vortheil zu gebrauchen / maßen er den Einwohnern vortrug / in fall sie nicht beyzeiten Mittel an die Hand schaffen würden / daß sie alle miteinander von den Portugesen , bey welchen noch Treu noch Glaub zu finden / gleicher gestalt würden gehandelt / und in ärger Slavery gesetzt werden / als zum Zeiten Raja Singa , wovon er

Don Jan macht ihm den Mord an Ianiere zu nutz.

sie erlöset habe / und noch ferner zu erlösen entschlossen sey; welches ihm und zumahl füglichsst geschehen könne / da ihnen die Mittel noch nicht benommen wären: welches dann ein ieder für gut befand / und demnach angelobten Don Ian tapfer beyzustehen / gleich sie vor diesem wider der Raja Singa getahn hatten.

Portugiesen
verlassen
Candy.

Die Portugiesen / als sie Zeitung bekamen / daß Don Ian ein gros Heerläger versamlet / und nach Candy im Anzug sey / bedachten zu spät ihre begangene Töhrheiten / hätten wol gewolt / der Mord an Janiere nie wäre vorgenommen worden; gestalt sie nun gnugsam ermessen konten / daß ihr Fall nahe war. Verließen derhalben die Stadt Candy, und flüchteten nach dem Schloß Gannor, sandten auch unterschiedliche Boten nach Columbo um Hülfe und Entsatz.

Werden von
den Zingale-
sen erholet /
und greulich
zugerichtet:

Die Zingalesen unmittelbar von der Portugiesen Flucht verständigt / waren noch mehr auf dieselben verbittert / und schlugen einige von denienem tod / welche / wie vor bemeldet / nacher Goa und Halalmia um Lebensmittel auswaren / sandten auch ohngefähr 50 Personen / als zum Vergelt wegen der Beschändung an ihren Weibern und Töchtern verübet / ohn Nasen / Ohren / und Schaambeiten / also sehr verschandfleck / zurück / um ihren Mitgesellen die Zeitung ihres Unfalls zu bringen. Die Portugiesen in dieser Bedrängung wenig Entsatz vorhanden sehend / entschlossen Gannoor zu verlassen / und sich nacher Walane zu ziehen / welches sie auf einen Sonntag / im Jahr 1590 ins Werk stellten / so daß sie alles umher in Brand steckten / um desto besser davon zu kommen; die Zingalesen dannoch / als sie von ihrer Flucht Kundschafft hatten / besetzten sie im abziehen / und fielen ihnen mit großer Ergrüntheit von vier Ecken auf den Leib. Die Portugiesen dergestalt unringet / wehrten sich zwar männlich / wurden doch letztlich geschlagen und in die Flucht gebracht. Es wurden dann viel der Portugiesischen Soldaten und Obersten gefangen / und unter diesen auch der General Pedro Lopes mit seinem Sohn / die Kaiserinn Donna Catharina, nebst einem ganzen Hauffen von Eingebornen ihren Untertanen:

Auch gänzlich
geschlagen
gen.

Die Kaiser-
inn / und der
General ge-
fangen.

allein der General starb den dritten Tag darauf von seiner Verwundung / nachdem er Don Ian höchlich seinen Sohn anbefohlen / der demselben / seinem Versprechen gemäs / nach Columbo übersandte. In dieser Schlacht krigten die Candynesen große Beute / so wol von Gewehr / als Metallen Geschütz / wodurch also Don Ians Macht sehr verstärkt ward.

Don Ian demnach / in Verfolgung seines Siegs / bekam in kurzen alle die unzuligende Festungen der Portugiesen in seine Gewalt / etliche zwar mit stürmender Hand / darin niemand das Leben behielt; andere aber unter Vergleich / die er gar bescheidenlich handelte: welches dann eine solche Furcht bey den unzuligenden Königen und Prinzten verursachte / daß sie von selbst ihm entgegen kamen / und viel Geschenke brachten / als zum Zeichen von Untertänigkeit / thaten auch nach Landes Manier Sambay, das ist / ergebene Ehrerbietung / indem sie mit gefalteten Händen auf ihr Angesicht fielen und sich wegen der Hülfe / den Portugiesen bisher getahn / demüthigst entschuldigten. Don Ian nachdem er alles an sich gebracht / und sich wiederum ins Reich fest gesetzt / heyrathet die Kaiserinn Donna Catharina, die nicht über 12 Jahr alt war / um durch diese Vermählung seine Lande desto mehr gegen alle feindselige Firtfälle zu versichern; welche Belagerer dann mit sehr großen Freuden / und sieg-prächtigen Stabt gehalten ward. Es währte dieses Hochzeitfest wol 110 Tage / in welcher Zeit über 5000 Pagoden aufgewandt wurden / ohn was / nach Gebrauch des Landes / von den Einwohnern ward aufgebracht. Während der Zeit gab Don Ian viel Geschenke an die Einwohner / erhub auch viel Herren / die ihm waren vortheilig gewesen / zu großem Stabt / die er mit viel Landen und Herrlichkeiten begabte / alles um die Gemüther so wol der Adelschafft als Gemeine an sich zu ziehen / daß also die Geschenke insgesamt / besage darüber gehaltener Rechnung / betragen 968754 Pagoden, welche machen 4859538 Holländische Gulden / und also 1943815 Reichstabler.

Don Iaa
bemächtigt
sich des gan-
zen Reichs.

Gebracht
Donna Ca-
tharina.

Die Könige
in Indien
wenden nicht
so übermäßige
Kosten
auf, wie in
Europa.



Er inmittels verstärkte sein Land mit drey festen Schloßern/ und bauete einen neuen Ballast/ ganz in Bollwerken gefasset/ nebst viel andern Gebäuden und neuen Werken/ an welchen die Gefangenen Portugesen täglich mussten arbeiten/ und wurden ihre der Portugesen Fährlein rings um das Schloß herausgehänck/ als zum Anzeichen der erhaltenen Ubertwindung.

Nach diesem Sieg dann besaß Don Jan seine Lande eine geraume Zeit in gutem Friede/ bis daß Don Jeronimo d' Oviedo von den Portugesen für General nach Zeylon gesandt ward/ der viel listige Anschläge werckstellig machte/ um die ganze Insel in Untertänigkeit zu bringen; dergestalt/ daß er endlich/ aus Befehl des Königs von Spanien/ eine große Macht von Portugesischen Edellenten/ und Soldaten/ so von Goa, als andern Orten/ längst der Indischen Kust gelegen/ zusammen brachte/ in Meynung mit denselbigen ins Reich Candy sich einzuschleichen; nachdem er die Herren von den Niedern Landen

durch Geschenke umgekauft/ und zu seinen Diensten gezogen hatte; ließ auch/ zu mehrer Versicherung/ verschiedene Festungen und Schanzen/ welche Don Jan hatte abwerffen lassen/ wieder aufbauen/ um im Nothfall darein zu flüchten. Don Jan schien sich dessen wenig an zu nehmen/ sagte / Laß sie nur machen / ich soll sie bald wieder umwerffen; nichts desto weniger versamlete er sein Volk beyeinander/ und zog Don Ieronimo entgegen/ welcher seinen Zug auf Walane nahm/ vorhabens/ wann er die Hauptstadt Candy würde übermeister haben/ eine unüberwindliche Festung auf Triquenam und Palugan zu legen/ als zum Zwang der umliegenden Lande; dem aber Don Jan beyzeiten vorkam/ indem er den Portugesen/ sobald er nur an sie gelangte/ zurstund eine Schlacht lieferte/ die sehr häftig fiel/ und lange zeit zweifelhaftig stund: Doch zogen endlich die Portugesen den Kürzern/ und mussten Reiß aus geben/ welche Don Jan fünf Tage aneinander bis vor Columbo hinterfolgte; doch als dieselben in guter Ord-

Drüßet sich wider Don Jan.

Jeronimo d' Oviedo für General in Zeylon.

Ordnung sich zurück zogen / und fest geschlossen blieben / kamen sie meistens in Sicherheit; wiewol nicht ohn Verlust von vielen Haupt- und Edel-leuten / benebst daß der General Don Ieronimo an sich selbst sehr gequetschet / welcher gleichwol vom König zu Cota verborgen ward / daß er nicht in Don Ians Hände kam. Die Zingalesen, wiewol müde vom nachjagen der Portugesen / nahmen ohn verzug die gemachten Laufgraben wiederum ein / und schlugen todt alles was sich zur wehr stellte; daß also diesem Don Ieronimo in Zeiten Don Ians die Flügel dermaßen gestutzt worden / daß er bey dessen Leben nichts sonderlichs mehr unternommen hat.

Das V. I. Capitel.

Dominicus Corré lauft zu Don Jan über. Ziehet als Feld-oberster mit seinem Läger nach Gale. Wird geschlagen. Simon Corré nach Columbo. Verrätherey von Emanuel Dias. Portugesen jämmerlich ermordet. Joris van Spilbergen in Zeylon.

Dominicus Corré geht über zu Don Jan.

Dieser Zeit kam zu dem Kaiser Don Jan einer Dominicus Corré, sonst der Goliath genahmet / ein berühmter und stolzer Kriegsmann / der von den Portugesen / mittelst ihm einiges Unrecht angetahn / war übergelauffen. Er hatte unterschiedlichen Mönchen / und andern Geistlichen Personen Nasen und Ohren abgesehnet / und allerley Beschimpfung angetahn / um also sein Leid zu rächen. Er brachte mit sich gefänglich einen Prinz / Nahmens Corke Bandaar, der viel Aufruhr und Verrätherey gestiftet hatte. Durch welches alles Don Jan sehr erfreuet / setzte besagten Dominicum Corré in des Prinzen Stelle / den er mit viel Beinigungen verdienter massen ließ umbringen. In der Huldigung / an den Kaiser von diesem Dominico Corré getahn (dem sein Nahm ward verändert / und genennet Idel Soria Bandaar) ist ein starker dicker Baum von selbst zu stücken gebrochen / welches die Einwohner für ein böß Zeichen hielten; nichts desto weniger sandte der Kaiser ein Läger unter diesem Dominico Corré, und seinem Bruder Simon Corré, als Feld-obersten / um Gale zu ero-

Wird zum Prinz erlohren.

Wird Feld-oberster und ziehet mit seinem Läger nach Gale.

bern; die aber schändlich geklopft und zerstäubert wurden / immittelst vorbemeldter Dominicus Corré selbst gefänglich bekommen / und wider getahnes Versprechen von den Portugesen in Columbo ungebracht ward; worüber der Kaiser sich dermaßen verstimmet befand / daß er etliche Portugesen vor die Elefanten ließ werfen / andern auch Nasen / Ohren / Hände / und Männlichkeit abschneiden / und sandte die also nach Columbo, mit Erklärung / insfall sie Portugesen ferners die Gefangenen nicht in Freyheit würden stellen / so sollte ihren Gefangenen gleicher gestalt mitgeföhren werden.

Wird geschlagen / und wider Versprechen umgebracht.

Don Jan rüchtes sich.

Aufruhr der Soldaten in Columbo.

Die Soldaten in Columbo, als sie vernahmen / wie ihre Mitbrüder so schändlich waren zugerichtet / wolten dem General den Hals brechen / als Ursach an solcher Marterey / indem er wider versprochenes Geleit mehr bemeldten Dominicum Corré ums Leben bringen lassen / inmassen sie alzugleich riefen: *Matta, matta este caon.* Das ist / *Schlag todt den Hund / schlag todt.* Der General Don Ieronimo d'Oviedo, bey so ergrimmeten Vermessenheit des gemeinen Hauffen / sehr besorgt um sein Leben / und nicht wissend / wohin er sich wenden oder flüchten sollte / rief mit vollem Halse; *Senhores Soldados, misericordia. Meine Herren Soldaten / Gnade / Gnade!* Immittelst sie mit ihren Degen weidlich auf ihn zustießen / und ihn ohn zweifel auf dem Platz solten ermordet haben / wo nicht die Mönche und Pfaffen mit Gefahr ihres Lebens darzwischen gelauffen / und mit gefalteten Händen für sein Leben gebeten hätten: *Senhores Soldados, per amor de Jesu Christo nosso Senhor, vede que faces, naon vos lavais contra Coroa de Portugal, ten misericordia & non faccis esta per diçao.* Ihr Herren Soldaten / um der Liebe willen Jesu Christi unsers Herrn / sehet was ihr tuht / und werfet euch nicht auf wider die Krohn Portugal / erzeiget Gnade / und begehet solche Freveltahnt nicht. Inzwischen versteckte sich besagter General in ein Kloster / bis dieser Aufruhr / der gleichwol in 16 Tage wäh-

währete / wieder gestillet und befriediget war.

Simon Cor-
re suchte
nach Colum-
bu.

Wenig zeit hiernach lief Simon Cor-
ré nach Columbo über/sich annehmend/
als ob er seines Bruders Tod wolte su-
chen zu rächen. Er ward dann von den
Portugesen trefflich empfangen/ die
ihm viel Ehr anthaten/ und nebst der
Regirung einer gewissen Landschaft ein
Portugesisch. Fräulein antraueten/
welche folgendß bey ihm schwanger/von
den Portugesen in Columbo, als zur
Versicherung / verwahrlich behalten
ward; wodurch er / an stat seines Bru-
ders Tod zu rächen / den Krieg wider
den Kaiser und das Reich Candy an-
nahm; warnete gleichwol Don Ian,
seiner Hut wol wahr zu nehmen/ nach-
dem die Portugesen ihn aus dem wege
zu räumen gänzlich bedacht wären.
Der Kaiser / hiervon also benachrich-
tigt/berähtschlaget mit einem Emanuel
Dias, der zur Zeit des Generals Pedro
Lopes dessen Junge gewesen / und seit-
hero zum Modeliar oder Gros-edel-
mann in Candy gemacht war. / und
viel gutes von Don Ian genossen hatte.

Erstschote
Stucht Ema-
duel Dias.

Dieser Emanuel Dias nahm an nach
Columbo zu gehen / und die Portuge-
sen zu betriegen / mit Vorgeben / daß er
von Candy verlauffen wäre / wie dann
niemand als der Kaiser es anders wu-
ste / damit der Anschlag desto besser
wüchtere verholen bleiben; Kam also am
Ostertage im Jahr 1602. zu dem Ge-
neral Don Ieronimo, demselben ver-
scheidene Gelegenheiten an die hand ge-
bend/um den Kaiser zu ermorden / wor-
über er sehr willkommen war / gestalt
er seine Stücklein dermaßen mit gutem
Schein zu belegen wußte / daß ihm in
allen geglaubet ward: machte dem-
nach mit erstbemeldtem Don Ieronimo
diesen Anschlag / daß er nebst fünf andern
Portugesen, darunter drey Haupt-
lente / namentlich Christian Iacobo,
Alberto Primero, und Casper Perere,
nach Candy solten kommen / unter dem
Schein / als ob sie übergelauffen kä-
men / um also dann den Kaiser bey ge-
legenheit unzubringen; mit Verspre-
chen / daß er / Emanuel Dias, nach Voll-
bringung dieser That / das Reich Candy
eigenthümlich besitzen solte / dagegen sie /

die Portugesen (wie er ihnen festiglich ein-
bildete) nach Don Jans Tod das übrige
ganze Land solten überkommen. Hier-
auf hat Emanuel Dias eine große Sum-
Beldes empfangen / und nach gethanem
theurem Angeloben / so auf einem silber-
n Crucifix beschworen ward / um diesen
Handel also werckstellig zu machen / sich
voran nacher Walanc begeben / da er
sich anstellen wolte / als wiederum aus
Columbo, von wegen daß er von den
Portugesen übel tractiret worden /
weggelauffen zu seyn.

Er aber / nachdem in Candy gekom-
men / gab dem Kaiser zu vernehmen
alles was er mit Don Ieronimo be-
schlossen hatte / nämlich daß er / der Ge-
neral / nahe bey der Festung Walanc ei-
nen Trop Portugesischer Soldaten
solte verborgen halten / um / so bald der
Mord an S. Maj. würde vollbracht
seyn / den Ort zu überumpeln / und daß
zu solchem Ende die vorernannte Por-
tugesen ehestes tages sich anfinden sol-
ten / um also mit gelegenheit den Mord
vollbringen zu helfen / und S. Maj. in
den Schlaf zu wiegen. Der Kaiser zog
dann persöhnlich mit einer guten Anzahl
seiner besten Soldaten bey der Nacht
nach der Festung Walanc; also die vor-
bemeldte ausgemachte Portugesen er-
schienen / welche von Emanuel Dias auß
schönste empfangen / und vor den Kaiser
gebracht wurden / bey sich habend scharf-
schneidige Japanische Hauer / Trassa-
dos genant; da sie aber angesichts von
der bestellten Leibwacht wurden ange-
fasset und gebunden; und tahten gleich
darauf die von der Festung einen Mus-
queten-schuß / als zur Losung für dieje-
nigen / welche im Busch verborgen la-
gen. Die Portugesen auf das emp-
fangene Zeichen meynten anders nicht /
dann daß die Sach vollbracht wäre / und
rückten eilends nach der Festung hinzu;
allein ein verlauffener Diener warnte
sie / mit Bericht / was vorgelauffen;
daher sie in großer Verfürung wieder
nach Columbo kehrten / hinter sich las-
send viel Gewehr / und meist all ihr
Packgut / welches unter die Soldaten
ward ausgetheilet.

Kommt in
Candy, und
tute dem
Kaiser Be-
richt von sei-
ner Verri-
chtung.

Portugesen
kammerlich
verfahen.

Wie er die
Portugesen
meisterlich
versetzet.

Durch diesen getreuen Dienst geriet
Emanuel Dias in großes Ansehen / in-

dem S. Maj. ihn / nebst dem Titel Modeliar, oder Gros-edelmann / mit verschiedenen Herrlichkeiten beschenckte. Die fünf gefangenen Portugesen aber sind nach langwieriger Gefängniß endlich mit vielen Beinigungen umgebracht worden.

Joris van
Spilbergen
come in Zey-
lon.

Ben dieser Zeit kam der General Ioris van Spilbergen mit zwey Schiffen

in Zeylon an / der dann in Person nach Candy zog / um den Kaiser zu begrüßen / und im Nahmen der Hochmögenden Herren General Staten der Vereinigten Niederlande / und Sr. Prinzl. Excell. Mauritius von Nassau / Sr. Maj. alle Freundschaft anzutragen. Er ward von Don Jan wol empfangen nicht allein / sondern auch



mit Geschencken verehret; ließ denmach in des Kaisers Dienst einen Erasmus Martens, und Mr. Hans Pempel, welcher trefflich auf allerhand Instrumenten spielen konte / und zog mit großem Vergnügen von Matecola nach Achin, am 3. Septemb. des Jahres 1603. masen in dem Tagbuch / so davon in Druck gegeben / nach der länge zu sehen ist. Die Portugesen waren über der Holländer Ankunft fast betrübt / in Besörgung / wofern diese mit dem Kaiser solten in Verbindniß treten / sie alsdann aus dieser reichen Insel dürften vertrieben werden; wie dann solches durch Göttliche Hülfe im Jahr 1658. vollbracht und geschehen ist.

Das VII. Capitel.

Sebald de Weert in Zeylon. Misgüngen zwischen dem Kaiser und ihm. Wird umgebracht. Don Jans Krankheit und Tod. Seine Qualitäten oder Beschaffenheiten.

Nach diesem kam Sebald de Weert, Vice-Admiral Wibrands van Warwyk, in Zeylon, und machte mit dem Kaiser einen Vergleich; lief darauf fort nach Achin, um mehr Macht beyeinander zu bringen / und ländete zu Matecola an mit sieben Schiffen / auf den 26. April des Jahres 1603. von wannen als dem Kaiser er seine Ankunft zu wissen gemacht / begab sich S. Maj. von stund an dahin / um von der vorsehenden Verhandlung ferners mit-

Sebald de
Weert in Zey-
lon.

ein-

einander zu sprechen. Fragte demnach
 züförderst den Vice-Admiral de Weert
 wegen der Gefangenen Portugesen, so
 sie aus vier Fahrzeugen bekommen hat-
 ten; welche als er unbesonnener weise
 hatte los gegeben / taht er darüber seine
 Entschuldigung / mit vorwenden / diesel-
 bigen bescheneuer Abrede nach nicht könn-
 ne ausliefern: wodurch Don Ian nicht
 wenig verstöret / und zu allerhand Nach-
 dencken veranlafset ward; welch Nach-
 dencken zumahl vermehret ward durch
 des Kaisers Ambassadeur / so mit
 dem Vice-Admiral Sebald de Weert
 von Achin gekommen / berichtend / so
 lange er bey den Holländern gewesen /
 nichts anders verspüren kömten / dan daß
 sie mit den Portugesen eins wären / und
 suchten also durch betrügliche Mittel S.
 Maj. zu hintergehen und dero Lande ab-
 händig zu machen; mehr / daß die ganze
 zeit über seiner Gesantschaft er bey den
 Holländern nichts geachtet / sondern
 vielmehr schimpfflich tractiret worden /
 indem man / zu merklicher Kleinachtung
 Sr. Kais. Maj. an Dero stat er gewe-
 sen / die Gefangene Portugesen oben an
 bey der Tafel / ihn aber hinter der Hand
 gesetzt; woraus so wol / als daß sie auch
 die besagten Feinde / wider Versprechen /
 und gemachten Vertrag / los gegeben /
 man leichtlich ermessen kömte / wie sie ge-
 sünnet wären. Ferners bezeugte dieser Ge-
 sandter / wie er so viel verstanden habe /
 daß der Vice-Admiral den Kaiser
 und die vornehmsten Herren wolle nö-
 tigen die Schiffe zu besichtigen / und gro-
 ße Freudenzeichen anstellen / um also S.
 Maj. in die Hände zubekommen / und
 folgend die Lande zu überfallen; wovon
 wie er an sich selbst versichert / also Kais.
 Maj. treulichst wolle gewarnet / und
 ersucht haben / daß doch ja den Hollän-
 dern nicht wolte glauben noch trauen /
 damit nicht Seine Person / samt dero
 Printzen und Herren möchten ver-
 rahen / die Lande verwüstet / und die
 Gemeine in Slavery gebracht werden;
 mit Vorbezeugung / sich als ein treu-
 meynender Diener seines Herrn / und
 Vorsteher gemeiner Landes-wolffahrt
 hiernit erwiesen / und seine Pflicht beob-
 achtet zu haben / so daß ihm nachmahls
 nicht möchte beygemessen werden das

vielsältige Unheil so obhanden sey. Ziel
 damit dem Kaiser zu Fusse / und taht
 nach Landes-gebrauch Sambaye oder
 untertähnige Ehrerbietung.

Don Jan, als er diese Rede gehört/be-
 rahtschlagte mit seinen Großen / was in
 dieser Sach zu thun stünde / nachdem zu-
 mahl des Ambassadeurs Sagen zum
 theil der Wahrheit ganz ähnlich schiene /
 indem der Vice-Admiral de Weert
 sein getahnes Versprechen durch Losge-
 bung der Portugesen albereit gungsam
 gebrochen habe; stellte also zu bedenc-
 ken / ob ihm forthin Glauben zu geben /
 oder aber alle fernere Handlung abzu-
 schlagen: worauf nach unterschiedlichen
 Rathsprüfungen beschloffen ward / daß
 man durch alle Mittel sollte trachten den
 Vice-Admiral nacher Gale zu ziehen /
 um / vermöge des Vergleichs / selbigen
 Ort zu belegen; und mitler zeit bespüh-
 ren / wie und was gestalt er / de Weert,
 sich gegen die Portugesen betragen
 und anlassen würde.

Sebald de Weert als er zu dem Kai-
 ser kam / ersuchte und nöthigte S.
 Maj. (nach vielen und verschiedenen
 Gesprächen) die Schiffe zu besichtigen /
 welches S. Maj. weigerte / angesehen /
 seine Lands-herren solches nicht ver-
 stehen wolten / sey auch ohn das keine Ma-
 nier dergleichen zu begehren. De Weert
 sahe wol / daß der Kaiser nicht gesönen in
 die Schiffe zu können / ersuchte demnach
 anderweit / S. Maj. an Strand die
 Schiffe von fern zu besehen wolte kom-
 men / maßen er zu solchem End ein Ge-
 zelt habe aufschlagen lassen / S. Maj.
 darin zu bedienen; welches ihm gleich-
 falls ward abgeschlagen / und dem Kai-
 ser so viel mehr Nachdenckens machte:
 und sagte vorbemeldter Ambassadeur /
 der dieser Gelegenheit wahr nahm / und
 gegen den Vice-Admiral wegen Losge-
 bung der Portugesen / und ihm ange-
 tahner Verachtung / mit großem Haß
 eingenommen war: Sehet Ihr nu
 wol / mein Gnädigster Herz / daß
 mein Sagen die lautere Wahrheit
 ist / und er S. Maj. suchet ins Netz
 zu kriegen / darinn nehmet euch in
 Acht; fügte auch andere Reden mehr
 hinzu um des Kaisers Nachdencken
 noch weiters zu verstärken.

De Weert
 nöthigt den
 Kaiser / sei-
 ne Schiffe
 zu besichts-
 gen.

Der sets
 ches ab-
 schlägt.

Invert
 nehmen zu
 sehen ihm
 und dem
 Kaiser.

Welches
 vermehret
 wird durch
 Aufsehen des
 Kaisers. Am-
 bassadeurs.

De Weert
hät unvor-
sichtig
mit Dräu-
worten an,

Der Vice-Admiral de Weert, der über dieser abschläglichen Begegnung zu Unfrieden ward / gab zur Antwort: So als S. Maj. nicht begehrte an Strand / oder auf die Schiffe zu kommen / er ihm auch nicht wolle wider die Portugesen Kriegen helfen. Worüber Don Ian auf de Weert zornig ward / enthielt sich dan noch / und sagte allein / daß er mit den Schiffen / seinem Versprechen gemäs / nacher Gale versiegeln solle / inmittelst er hinauf nach Candy zur Kaiserinn müsse / welche / weil sein Halb-bruder Cenuwicraat Adascyn auf die Gränzwehren verreiset / alleinig wäre / von waimen sich eilen wolle mit der ganzen Macht bald zu folgen.

Fähret in
bruntem
Weste unbesonnen
hervor aus,

Sobald de Weert, der eins zu viel getruncken / gab unbedachtsam zur Antwort / **Es würde erachtlich der**

Kaiserinn am Mann nicht gebrechen / und daß er nicht begehrte nach Gale zu gehen / oder wider die Portugesen zu fechten/bevor und ehe S. Kais. Maj. ihm die Ehre angetahn / und die Schiffe besichtigt hätte. Don Ian, der ein jäher und strenger Mann war / entbrante durch diese Rede in grimmigen Zorn nicht anders wie ein Feur / stund eilends auf / mit diesen Worten: Banda lapa mebal. das ist / **Bindt mir den Hund.** Worauf der Vice-Admiral von vier Edelleuten ward angefasset / die ihn wolten fest machen; nachdem er sich aber zur Wehr stellte / und nach seinem Degen griff / auch ein gros Geschrey machte / um von seinen Leuten Hülfe zu bekommen (die aber / auf Begehren des Kaisers an Strand geblieben waren) wird er inmittelst von hinten gefasset / und ihm mit einem brei-

Worüber
er angegriffen
und umgebracht
wird.



ten Säbel der Kopf gespalten / daß er todt zur Erden stürzet; welches gleichwol niemand dem Kaiser / ohn der Prinz von Ove. hinterbringen durfte.

Don Ian war hierüber sehr entsetzt /

sagte: Warum habt ihr ihn nicht gefangen genommen / wie ich befohlen hatte? welches der Prinz erklärte / wie es unmöglich gewesen / angesehen er sein Gewehr gezeichnet; worauf Don Ian:

Weil

Weiler dan todt ist/wol/so schlägt den Rest auch todt/damit sie einerley Lohn mit ihrem Meister bekommen. Welches auch alsofort vollbracht ward/ so daß von denen Personen/ die mit dem Vice-Admiral an Land waren/allein ein Jung überblieb/ Namens Isaae Plevier, von Vlissingen, den der Kaiser bey sich behielt/und noch den 22. November 1614. in Sr. Maj. Diensten gewesen; außer daß auch noch einige mit schwimmen an die Schiffe ihr Leben gerettet haben. Der Kaiser/nachdem dieses also geschehen/zog nach Candy, und sandte an die Oberhäupter der Schiffe ein Brieflein mit diesen wenig Worten in Portugesischer Sprache: Que bebem vinho, noa he bon. Deos fes justicia. se quisieres pas, pas; sequires guerra, guerra. Das ist: Wer Wein trinckt/ist nicht gut/ darum so hat GOTT Gericht geübet; imfall ihr nun Friede begehret/ so ist's Friede: wo aber Krieg/ Krieg.

Don Ian hat hiernach wenig Zeit mehr gelebet/ maßen er in eine große hitzige Kranckheit fiel/ da er innerlich einen solchen unleidlichen Brand hatte/ daß stäts in kaltem Wasser mußte ligen/ und dan noch dadurch keine Linderung krigen konte. Sein Trinckwasser ward geholet aus einem Bach/ genant Hal gradoje, zwischen der Landschaft Ouve, und Matarette, welches an sich selbst so kalt/daß mans nicht wol im Munde leiden kan/ noch gleichwol vermochte dieses Wasser seinen Brand nicht zu kühlen. Er beklagte zum öftern die Niederländer/ welche unschuldig wären umgebracht/ allein der Vice-Admiral de Weert, sagte er/ hätte es wol verdient gehabt. Er konte die ganze Zeit seines Lagers nicht ruhen/noch einige Anstalt im Reich machen/ von wegen unerträglicher Pein/ die ihm endlich/ im Jahr 1604. das Leben nahm. Er hinterließ einen Sohn/Namens Mahastanne Adascyn, und zwö Töchter/die eine Soria Mahadascyn, oder Vielgeliebter Sonnenschein/die ander Cathan Adascyn, das ist/Vielgeliebter Friede/welche er gezeuget hatte mit Donna Catharina, auf Singalesisch genant Mahabandige Ada-

scyn, das ist/ Vielgeliebte Kaiserinn.

Don Ian war ein tapferer wolgeübter Kriegsmann/allermassen sein Leben gnugsam ausgewiesen: er war lang von Person/ und wolgestalt von Gliedmaßen/ schwarz von Farbe/ grob und fast gefährsam von Sprache; er hatte große Schätze von Geld und Kleinodien versamlet/ und bauete viel Festungen/ Lustgärten/und Herbergen für den reisenden Mann/bey den Singalesen Ambolan, das ist/Ruhplätze/genant. Er hielt fürtreffliche Ordnung in seiner Regierung/ war streng und unverfühlich gegen die Verbrecher/ und wiederum anderseits überaus mild in Belohnung derjenigen/ welche in Bürgerlichen oder Krieges-sachen etwas sonderliches und gutes hatten ausgerichtet/ also er dieselben mit Geld/ Ehre/und Aemtern reichlich beschenckte. Er war ein hauptfluger durchschliffener Staatsmann/ und wuste mit allen Ausheimischen Königen und Fürsten Freundschaft und Bündniß zu halten/ außer mit den Portugesen/ auf die er stäts/ von wegen ihrer Macht in Zeylon, ein graunlich/wachendes Auge hatte/ und ihr abgefagter Feind war. Er trieb das Gespött mit allem Gottesdienst/ und ließ den einen jeden seines gefallens üben; war also in allen Stücken ein vollkommener Hofmann.

Nachdem die Ausfahrt und Begräbniß des Kaisers mit vortrefflichem großen Pracht und Staht vollbracht war/ trenneten sich die großen Herren/ ein ieder mit seinem Anhang/ voneinander/ indem ieglicher auf die Krohn sein Absehen hatte. Der mächtigste unter denselben war der Prinz von Ouve, der sich also öffentlich zum Kaiser aufwarf; hierwider stellte sich Cenuwieraat, Don Ians Stiefbruder/ mit Vorgeben/ seines Bruders nachgelassenen Sohn/ der annoch jung war/in seinem Erbrecht zu beschirmen/ bis zur Zeit er mündig worden/ alsdann selbst das Reich zu regiren annehmen konte. Allein Donna Catharina, die dis alles wol einsah/satzte sich selbst als Regentinn und Mutter des jungen Kaisers auf den Reichsstuhl/ und ließ etliche der vornehmsten Aufwiegler aus dem mittel räumen; wo-

Seine Beschaffenheit und Eigenschaften.

Zwiespalt unter den Herren/die nach der Krohn stes hen.

Wird von Donna Catharina gestüllet.

Die übrigen Holländer auch ermordet.

Don Ian wird krank.

Hat unleidliche Hitze.

Erlebet von Pein.

Seine Kinder.

durch also dieser Zustand / und angangener einländischer Krieg auf eine kleine Zeit gestillet / und alles in Ruh und Friede gebracht ward.

Das VIII. Capitel.

Vnrubh unter den Zeylonschen Herren. Prinz von Ouve durch Cenuwieraat umgebracht; der die Kaiserinn Donna Catharina heyrathet.

Portugesen bieten der Kaiserinn eine Unterhandlung an; welches sie abschlägt.

Die Portugesen / über dem Tod des Kaisers Don Ian sehr erfreuet / sandten verschiedene Posten nacher Goa, um den Unterkönig davon zu benachrichtigen / welcher von Meynung ward / mit der Kaiserinn ein Verbündniß einzugehen / um allein durch dis Mittel die ganze Insel sauberlich unter seine Gewalt zu bringen. Allein Donna Catharina, als ihre Erblande selbst zu regiren geneiget / bedanckte sich dieses Anerbietens; welches dann verursachte / daß die Niedern Lande / mittelst viel listiger Practiken / sich mehrentheils an die Portugesen verbunden / um von den Raubereyen / zwingen und dringen des Prinzen von Ouve, als auch des Kaisers Bruder / die beyde auf ein neues nach dem Reich stunden / und den Einwohnern derer Landen großen Überlast antahnten / dergestalt befreyet zu werden.

Neue Vnrubh zwischen dem Prinz von Ouve, und Cenuwieraat.

Sie werten beyde nach Hofe entboten.

Dieser einländische Krieg bekümmerte die Kaiserinn häftig / in Besorgung / so bald eine oder die andere Partey sollte die Überhand bekommen / von der Regierung verstoßen zu werden. Derhalben sie allen den Herren samt und sonders auf einen allgemeinen Landtag gen Hofe entbot / die auf ihr Befehl auch alle erschienen / außer vorbesagten Prinz von Ouve, und Cenuwieraat Adascyn; welche dabero durch öffentliche Bannbriefe für Verrähter erkläret / und alle ihre Güter eingezogen wurden. Doch Cenuwieraat Adascyn verantwortet sich nach und nach so wol / daß er frey erkant ward; wie dann auch der Prinz von Ouve, durch Fürbitte der vornehmsten Herren / Verzeibungsbriefe los krigte; daß also beyde diese Prinzen den Krieg fahren ließen / und sich zu Hofe einfunden / bey sich habend viel Volks zu ihrer Versicherung / indem keine Partey der andern traucte: endlich nahm ihm

Und tes gesprochen.

der Prinz von Ouve vor / bey Endigung dieses Landtages den Cenuwieraat durch zu stoßen / folgend die Kaiserinn zu heyrathen / und sich also ins Reich fest zu setzen. Cenuwieraat hatte hiervon etwas Wind gekriegt / doch ließ sich im geringsten nichts merken / erzeigte vielmehr dem Prinz von Ouve alle große Freundschaft / um denselben desto sicherer in Schlaf zu wiegen / und an ihm zu vollbringen / was er seiner Person zugedacht hatte. Zu solchem Ende machte er Verbündniß mit allen den großen Herren / die ihm wol gewogen / und ihm so viel leichter disfalls auf seine Seite gebracht waren.

Prinz von Ouve hat ihm für Cenuwieraat um zu bringen.

Als demnach diese beyden Prinzen miteinander gen Hofe gingen / um bey der Kaiserinn Abschied zu nehmen / und an das äußerste Tohr des Ballasts gekommen / nöthigte der Prinz von Ouve den Prinz Cenuwieraat den Vortrit zu nehmen / dann (sagte er) **E. Excell. gebähret die Ehre / als von Kaiserlichem Geblüht entsprossen.** Welches besagter Prinz Cenuwieraat weigerte / sagend: **E. Excell. komte die Ehre zu von wegen ihres Alters.** Endlich nach beyderseits langem entschuldigen trat der Prinz von Ouve voraus / der dann von Cenuwieraat alsofort durchstoßen ward / mit diesen Worten: **Lig da / du falscher Verrähter;** und damit machte er sich samt seinem Volk von stund an aus der Stadt. Des Prinzen von Ouve seine Leute / wie sie ihren Herrn ermordet sahen / nahmen die Flucht / und riefen / **Verräht / Verräht!** Worüber alsbald ein groß Geschrey und Auflauf in der Stadt entstand / so daß einander todtschlug / was sich antraf / und meynte ein ieder / die Kaiserinn wäre ermordet; als aber dieselbe sich für dem Volk sehen ließ / ward dadurch der Aufruhr in etwas gestillet; jedoch rief ein ieder / daß man dem Prinz Cenuwieraat sollte nachjagen / weil er den Prinz von Ouve ums Leben gebracht. Die Kaiserinn in Besorge / hierdurch mehr Unheil entstehen dürfte / ließ bey Leibesstrafe verbieten / daß niemand unterstehen sollte gegen den Prinz Cenuwieraat das

Seine falsche Ehrbesigung.

Wird selbst von Cenuwieraat durchstoßen.

Großer Auflauf in Candy über diesen Mord.

Durch die Kaiserinn weißlich gesillet.

geringste vorzunehmen/ mit Erklärung/ das Umbringen des Prinzzen von Onve durch ihr Befehl geschehen sey; womit die Gemeine sich zu Frieden gab. Die Kaiserinn nichts desto weniger war innerlich (wiewol sich vor dem Volk anders stellte) über diesem Mord an dem Prinz beschehen/ allerdings verstorret/ auch dahin bedacht/ wie solches zu gelegener Zeit an dem Prinz Cenuwieraat rächen wolte; welcher/ hiervon durch seine Freunde gewarnet/ seiner Hut wol wahr nahm; auch zuörderst mit grossem Erweis dartzu/ das solches zur gemeinen Landes-wolffahrt/ Erhaltung des Reichs/ und Fürstand J. Majestät und dero Kinder/ gefahrlig habe; so das durch Zwischensprechen einiger Herren/ endlich eine Heyraht zwischen der Kaiserinn Donna Catharina und vorbesagtem Cenuwieraat Adaseyn getroffen ward/ damit das Reich in Fried und Ruh möchte regiret werden. Cenuwieraat ward bey seiner Kröhung genant Camapati Mahadaseyn, welchen Titel oder Nahmen alle vorhergehende Kaiser geführet haben. Er nun/ nachdem sich im Reich bestätigt befand/ suchte Freundschaft bey den Niederländern/ um mit denselben in ein gemein Verbündniß von Hülfe wider die Portugesen zu treten/ massen hiernächst im Verfolg dieser Beschreibung soll angezeigt werden.

Es geschach dann um diese Zeit/ nachdem die Hochmögenden Herren General Staten der Vereinigten Niederlande/ mit demertz Hertzog Albertus und Isabella Clara Eugenia, Infantin von Spanien/ im Jahr 1609. einen Stillstand auf 12 Jahr geschlossen/ mit Erklärung/ derselbe gleichfalls in Ost-Indien mit stat haben sollte/ das dahero die Herren Bewendhaber der Ost-Indischen Gesellschaft sämtlich gleiche Mittel angewandten/ um ihren Staat während der Zeit dieses Stillstandes möglichst zu besichern/ ersuchten also zu solchem Ende wolgemeldte Hochmög. Herren General Staten und S. Prinzl. Excell. um Fürschreiben an alle Indische Könige/ Prinzzen/ und Potentaten/ um mit denselbigen gewisse Verhandlungen

aufzurichten/ und an J. Hochmög. Sie desto mehr zu verbinden: welche Briefe/ nebst den Artikeln/ von den Herren Bewendhabern mit einem Jagschiff/ der Hasenwind genant/ worauf Oberhaupt war Wemmer van Berchem, nach Indien zugesandt wurden. Man rüstete mitler weile eine Schiffsflotte zu/ unter dem Gebiet des ersten Gouverneurs General Pieter Both, welche den 30. Januar. aus Niederland zu Segel gangen/ folgendes den 18. Nov. zu Bantam wol angekommen ist/ mit Instruction von den Hochmög. Herren General Staten/ und S. Prinzl. Excell. um mit allen Königen und Prinzzen feste Verbündnisse zu machen/ und selbige von den Portugesen abzuschneiden/ benebst auch dero Handlungen/ so viel möglich/ zu verhindern.

Senden General Both nach Indien mit Instruction.

Das IX. Capitel.

Briefe/ der Herren Staten/ und Prinz Mauritz, mit Marcellus de Boschhoewer an den Kaiser von Zeylon übersandt.

Der Inhalt derer Briefe/ so von Ihro Hochmög. Prinzl. Excell. an den Kaiser von Zeylon waren abgefärtigt/ verlautet/ wie folget:

Grosmächtiger König:

Es hat dem Ewigen Allmächtigen Gott/ nach seiner Göttlichen Gnade/ gefallen/ unsere Waffen/ für die Rechte und Freyheiten unsers Vaterlandes/ gegen den König von Hispanien und Portugal zur hand genommen/ dergestalt zu besegnen/ das/ nach einem blutigen Kriege von obungefähr 42 Jahren/ so zur See/ als zu Lande unerschlaglich geführet/ selbiger König/ nachdem er gesehen unsere Eintracht/ Macht/ und Vollständigkeit/ und das wir uns von Zeit zu Zeit verstärkten/ durch Freundschaft und Verbündnisse mit sehr mächtigen Königen und Potentaten/ unsern Nachbarn/ endlich für gut befunden hat/ uns anzutragen das zeitige/ warum wir in den Krieg getreten waren/ nämlich/ das er uns erkennete für Freye Lande/ dar-

Brief von den H. D. Staten an den Kaiser von Zeylon.

Cenuwieraat entschuldigete sich.

Beheyrahtet sich mit Donna Catharina.

Herren Staten schlossen mit dem König von Spanien den Zwölffjährigen Stillstand.

an er nichts zu suchen habe/ und daß er nicht abgeneigt wäre/ mit uns einen ewigen Frieden/ oder einen Stillstand auf viel Jahr zu machen: Welche Anbietungen/ nachdem sie bey uns als Göttlich/ und ehrlich angenommen/ sind darauf sofort/ mit Raht und Verständigung von vorbemeldten Königen und Potentaten/ unsre Galeen mit dem König von Spanjen und Portugal, und den Seinen/ in Unterhandlung getreten/ und haben mit demselben endlich den 9. April, letzt verwichen/ einen Stillstand auf Zeit von 12 Jahren geschlossen; darin wir für unsern Stabt und Künigesessene bedungen haben/ nicht allein freye Handlung/ Schiffahrt/ und Kaufmanschaften in allen seinen Reichen und Landen/ und mit allen Völkern/ in und mit welchen wir oder die unsern Schiffart und Handel gehabt haben vor dem Kriege; sondern auch um und um/ und ohn einige Ausnahme/ in allen Königreichen und Landen/ und mit allen Königen/ Potentaten/ Printzen/ und Völkern; mit ausdrücklicher Anfüge/ daß der König von Spanjen und Portugal, seine Kriegsbeamten/ und Untersaßen/ und alle diejenigen/ darüber er zu gebieten/ aus Ursach gedachter Schiffahrten und Handlungen/ entweder vorhin getahit/ oder noch zu thun/ unsern Untersaßen/ noch denen Königen/ Printzen/ Potentaten und Völkern/ mit welchen wir gehandelt und tractiret haben/ oder noch handeln und tractiren möchten/ directe oder indirecte, nicht sollen mögen einige Hinderniß oder Beleidigung zufügen. Daß auch E. Majestät/ wie in gleichen auch andere Könige/ Printzen/ Potentaten/ Hohe Standspersonen/ Regirungen/ und Völker/ so in Indien, als andern Landen/ in solchem gemachten Stillstand von 12 Jahren mit uns einbegriffen/ und gegen die Feindtähigkeiten/ so aus Ursach unserer Freundschaft und

Handlung entstehen möchten/ versichert seyn: So dann auch etwas von wegen des Königs in Spanjen und Portugal wider E. Maj. dero Untersaßen und Lande/ sofern sie mit uns und unsern Künigesessenen in Verbündniß/ Freundschaft/ und freyer Schiffahrt und Handlung verbleiben/ directe zu See oder Lande solte vorgenommen werden (welches wir/ vermittelst des hohen und theuren Versprechens/ durch seine Hand und Siegel bekräftiget/ nicht glauben wollen) so mag E. Maj. sich wol versichert halten/ daß es uns weder an Willen/ noch Macht/ noch Mitteln von Schiffen/ Geschütz/ Kriegsrüstung/ oder Volk/ so wol von unsern eigenen Landen/ als von denen Königen/ Potentaten/ Printzen/ und andern Bündsgenossen/ die uns versprochen haben/ vorbesagten Stillstand/ in allen Strücken/ und nahmentlich in E. Maj. Landen und Untersaßen/ als auch bey andern Königen Potentaten/ Printzen/ Republiken/ und Völkern/ so in Indien, als unter allen andern Regenten/ zu handhaben und erhalten/ nicht wird gebrechen/ um E. Maj. dero Landen/ und Untersaßen beyzustehen/ zu beschützen/ und allem Unrecht abzuheffen; und also was von unsertwegen mit E. Maj. gehandelt ist/ und ferner möchte gehandelt werden/ vermögentlich zu unterhalten. Wir wollen nicht zweifeln/ es werden einige Creaturen und Amtner vorbemeldten Königs von Spanjen und Portugal, sich bearbeiten/ um E. Maj. und dero Untertahnen/ so dann auch Königen/ Printzen/ Republiken/ und Völkern/ eine andere Einbildung und Verstand von besagter Handlung einzupflantzen: allein wir versichern E. Maj. mit diesem von aufrichtiger Wahrheit/ und unserer ungesälchten Meynung/ worauf Dieselbe/ und ihre Untersaßen/ wie in gleichen andere Könige/ Printzen/ Potentaten

taten/Republiken/ und Völker festiglich trauen mögen; und ersuchen wir E. Maj. dasselbige also sicherlich zu glauben/und uns/samt unsern Untersaßen/ ihre Freundschaft zu unterhalten/ auch die Schiffahrt / Handlung / und Kaufmannschaft mit uns in aller Freundschaft und Aufrichtigkeit vonzeit zuzeit zu vermehren: Wir und die unsern sollen desgleichen thun; und vertrauen daß der Ewige Allmächtige GOTT / der ein König ist aller Könige / und ein Kenner aller Hertzten Aufrichtigkeit / werde E. Maj. uns/und allerseits Untertahnen gesamtlich in seiner heiligen Bewahrung erhalten/und durch seine Gnade an Macht und Wohlfahrt vermehren. Gegeben im Haag den 15. Septemb. im Jahr 1609.

War unterzeichnet /

A. Coenders.

Besser nieden stand /

E. Hoheit

Wol zugetahne Freunde/die Stat-
ten General der Vereinigten
Niederlande; Auf Order und
Befehl Derselben

C. Aertzen.

Mauritius, Prinz von Oranien/
Graf von Nassau / Catzenelle-
bogen/ Dieft/ Vianden/Meurs/
Marktgraf von Vere und Vlissingen/
Gouverneur / Capitain
und Admiral General von
Gelderland / Holland / Seeland/
West-Friesland / Zutphen/
Utrecht / und über-Iffel / rc.

Grosmächtiger König:

GOTT bewahre E. Kön. Maje-
stät und gebe derselben Glück
auf Erden. Wir haben lange Zeit
den Krieg wider den König von
Portugal geführet/ und seinem Vor-
nehmen gegengestanden/ inmaßen
E. Maj. auch getahn hat/ seit daß
er deroselben Stabt zu überfallen
vermeynet hat; so daß unsere Waf-
fen als zugleich wider ihn gewesen
sind / die der Große GOTT auch al-

Brief von
Prinz Mau-
ritius an den
Kaiser.

so gesegnet hat / daß wir unsert
Feind zu einem Zwölffjährigen Still-
stand der Waffen haben gezwungen:
welcher durch Zwischensprechen
unserer benachbarten Königen
auch letztlich vollzogen ist; und
nachdem vorbesagter König allein
Krieg und Zerrüttung gesucht / so
haben wir geurtheilet / daß er sol-
ches getahn/ um dadurch E. Maj.
als von unser Hülfsentblöset/ samt
andern Königen daselbst/ unsern
Freunden/ desto besser zu mögen
überfallen; haben also mit ihm kei-
nen Stillstand von Waffen wol-
len eingehen/ohn E. Maj. mit dar-
in zu begreifen/daß er dieselbe/noch
keinen von unsern Freunden soll
mögen beschädigen, worauf der
Friede geschlossen ist / dergestalt
daß wir / und alle unsere Freunde
fortan alle Orte besegeln mögen/
ohn daß die Portugesen solches
hindern sollen oder wollen; mit
Einfügung / daß so sie E. Maj.
oder jemand von unsern Freunden
soltten kommen zu beschädigen/
wir dasselbige als an uns getahn
zu seyn halten sollen. Wozu wir
dann uns allezeit werden bereit
halten / um E. Maj. und unsern
Freunden den getahnen Schaden
rächen zu helfen. Wir achten/daß
bemeldter König bey sotahnem
eingegangnem Stillstand nichts
anders im Sinn habe/dann mit al-
ler List uns und E. Maj. zu krän-
ken / darum wir uns von nun an
wol vorzusehen haben / damit wir
von ihm nicht mögen betrogen
werden: dan nu solches mit Waffen
nicht kan geschehen / so stehet zu be-
dencken / daß er allen Betrug und
Listigkeit wird anwenden / um zu
seinem Vornehmen zu gelangen;
deswegen wir unsern Gouverneur
haben befehliget / mit E. Maj. zu
handeln / und Mittel zu suchen /
wie man am besten gegen ihre
Handlung möge Vorsicht thun /
und zusammen verbunden bleiben/
nachdem wir auf das Wort un-
sers verbundenen Gegentheils
nicht allerdings vertrauen und
Ee bauen

bauen können. Wir haben nicht wollen vorgeben / daß seine Untersaßen nicht solten mögen auf Zeylon handeln / sondern dasselbe in **E. Maj.** Discretion gestellet / vertrauen ihm mittelst / **E. Maj.** nach Dero Weisheit und Verstand / darin zu unser Erfreung handeln werde / damit die Portugesen unser festes Verbündniß nicht zertrennen mögen : worzu **GOTT** seinen Segen verleibe / zur Ehre seines heiligen Namens / und Vermehrung **E. Maj.** und unserer lieben Untertanen.

Maurice de Nassau.

Ino Brasenbage / den
5. Octob. 1609.

Die Aufschrift war :

Dem Durchlauchtigen / Hochgebohenen Kaiser von Zeylon, König von Candy, Trinquenemale, Jafnapatnam, Sette Corlas, Manaar, Chilau, Cota, Batecalo, Punte Gale, unserm Herrn / und wehrttem Bruder in Waffen.

Diese Briefe / als sie mit dem Jagschiff / der Windhund genahmt / auf der Kust Coromandel angekommen / hat der Vorsetzer von wegen der Ost-Indischen Gesellschaft / Namens Joan van Wesik, für gut befunden / selbige zu Dienst wolgemeldter Compagnie ins werk zu stellen ; worzu er nach Zeylon obordnete einen Marcellus de Boschhouwer / Unterkaufmann / mit dem Schiff / der Schwartz Leu / unter der Flagge des Generals Pieter Both von Amersfort, anhin gekommen.

Marcellus de Boschhouwer wird mit Briefen nach Zeylon abgefärtigt.

Das X. Capitel.

Marcellus de Boschhouwer komt in Candy. Seine Handlung und Contract mit dem Kaiser.

Derselbe ist dann den 8. Martii 1612. bey **S. Kaiserl. Maj.** Cenuwieraat Adascyn ; in der Hauptstadt Candy erschienen ; und hat **Sr. Maj.** die vorgemeldten Briefe überliefert / welchen der Kaiser erfreulich empfing / und neben sich auf einen vergöldten Stuhl führte / und mit einem

weißen Gewand bedeckte ; traten auch folgendes in Unterhandlung / so daß den **II. Maji** ein gewisser Schluß und Verbündniß getroffen ward / dessen Inhalt kürzlich ist wie folget :

- „ 1. Das Verbündniß soll fest und „ unverbrüchlich seyn.
- „ 2. Alle vorhero verübte Feindschafftigkeiten sollen aufhören / und zugleich „ vergessen seyn.
- „ 3. So der Portugees **S. Maj.** „ sollte kommen zu beleidigen / sollen die „ **E. Maj.** Herren Staten **Sr. Maj.** „ mit allen Kriegs-mitteln behülffsam „ seyn / und auf das kräftigste beystehen.
- „ 4. **S. Maj.** soll zulassen / daß wir „ eine Festung auf Cotiarum mögen ma- „ chen / so doch / daß der König von Co- „ tiarum seine Zölle / Früchte / und Ein- „ kommen behalten soll.
- „ 5. Der Kaiser soll nothwendige „ Materialien von Kalk und Steinen zu „ Aufbaumung vorbemeldter Festung an- „ verschaffen ; als auch Colys oder Ar- „ beiter / die bey der **E. Compagnie** sol- „ len bezahlet werden.
- „ 6. **S. Maj.** soll in Candy, und „ andern Orten (zur Versicherung der „ **E. Compagnie** Kaufmannschaften) „ darob seyn / daß steinerne Packhäuser „ gemacht werden / um vor dem Brand „ gesichert zu seyn.
- „ 7. **S. Maj.** soll unsere Schiffe „ und Volk mit aller Macht wider der „ Portugesen Gewalt suchen zu beschir- „ men : und also sollen gleichfalls an der „ andern Seiten die **Niederländer** mit „ allen Kräften thun.
- „ 8. **S. Maj.** soll / in Kriegs-sachen / „ so zwischen uns gemein / nichts vorneh- „ men / sonder Rundschaft und Vorwis- „ sen der Herren Beamten / so in Dienst „ der **E. Compagnie** sich alda befinden ; „ zu welchem Ende in **Sr. Maj.** „ Kriegstracht zween **Niederländer** sol- „ len sitzen / um alle Sachen von Krieg „ mit gemeinem Schluß abzuhandeln.
- „ 9. **S. Maj.** soll gehalten seyn / „ die Kaufmannsgüter durch lastra- „ gende Thiere hinauf führen zu lassen / „ und die gekaufte Waaren wiederum „ auf den Strand in Cotiarum (außer

Verbünd-
niß zwischen
dem Kaiser
und Nieder-
ländern ge-
macht.

„ Un-

„ Unkosten der **E. Companie** zu bringen.

„ 10. Bey Vermunglücken von Schiffen/ Sloepen/ und Böhtchen/ sollen **Sr. Maj.** Untertahnen gehalten seyn die Güter zu bergen/ und sonder Unkosten uns wieder in Händen zu liefern.

„ 11. Die **Niederländer** sollen mit **Frieden** ihre Güter mögen aus dem Lande führen/ sonder einigen Zoll zu bezahlen.

„ 12. Alle und jede **Sr. Maj.** Untertahnen/ ohn Unterscheid/ sollen mit der **E. Companie** unverhindert mögen handeln.

„ 13. **S. Kaiserl. Maj.** soll alle **Freundigkeiten** und ungemeyne Dinge/ aus **Niederland** kommend/ annehmen in solchem Preis/ als mit der **E. Companie** in Vertauschung anderer Waaren wird können übereinkommen.

„ 14. **S. Maj.** soll jährlich so viel von dem besten **Kaneel** an die **E. Companie** liefern/ als zu bekommen seyn wird; und dieser **Kaneel** soll entweder mit **bahrem Gelde**/ oder mit andern **Kaufmannschaften** bezahlt werden/ in einem gesetztem Preis/ der untereinander soll getroffen werden.

„ 15. Man soll keinen andern **Personen**/ die in **Beschließ** von **Kaufmannschaften** mit den **Niederländern** getreten sind/ einige Güter ausliefern mögen/ ehe und bevor den **Niederländischen** **Handlern** **Volltuhung** geschehen; und so hierin das **Begeutheil** sollte befunden werden/ daß man frey so wol ihre Güter als **Personen** soll mögen antasten/ um also dieselbigen zu **Unterhaltung** des **Verbündniß** zu zwingen.

„ 16. **S. Maj.** soll kein **Europäisch** **Volk** in seinen **Landen** lassen handeln/ außer **Befehl** und **Order** von **Ihro Hochmög.** und **S. Prinzl.** **Excell.**

„ 17. **S. Maj.** soll zum **Bauen** der **Schiffe**/ **Jachten**/ und anderer **Fahrzeuge**/ eine gute Anzahl von **bequamen** **Holz** beschicken/ und **Versendung** thun/ daß solches an **Strand** gebracht werde.

„ 18. **Alle** **Gefangene** von beyden **Seiten** sollen **los** gegeben werden/ und **völlige** **Freiheit** bekommen.

„ 19. Den **Niederländischen** **Dienern** soll **S. Maj.** ganz keine **Bezahlung** antuhn lassen; und so dieselbigen sich **irgends** worin **vergehen** würden/ sollen sie durch die **Niederländische** **Oberhäupter** wegen ihrer **Verbrechen** gestraffet werden; und dieses soll also auch **stat** haben/ was **Sr. Maj.** **Untertahnen** anlangt.

„ 20. **S. Maj.** soll gehalten seyn/ **Edelgesteine** und **Perlen** allein an die **Niederländer** zu verkaufen; so bleiben auch die **Niederländer** gehalten an **S. Maj.** zu liefern alle **Jubelen**/ **Röstlichkeiten**/ und **Naritäten**/ mittelst dieselben nach **ihrem** **Behrt** zu bezahlen/ **inmassen** zuvor **berühret** ist; und ob man **etwan** nicht **könte** **überkommen** in diesen **Kaufmannschaften**/ soll nichts desto **weniger** die **Freundschaft** **ungetrennet** bleiben.

„ 21. **S. Maj.** und die **Herren** **Staten** sollen alle **Freundschaft** und **Lieblichkeit** **unterhalten**/ und soll man **einander** in **allen** **fürfallenden** **Sachen** mit **Naht** und **Taht** **bestehen**.

„ 22. **Alle** **feindliche** **Tahten**/ so an **einer** als an der **andern** **Seiten**/ sollen **zunahl** **vergesen** und **vergeben** seyn.

„ 23. **Niemand**/ **damm** **allein** **S. Maj.** soll **Macht** haben **einig** **Geld** zu **münzen**/ oder **höher** zu **setzen**/ als bey **Sr. Maj.** und den **Niederländern**/ nach **Gelegenheit** dessen **Geldes**/ so aus **Holland** **möchte** **kommen**/ wird **gestellet** seyn; und so **ie** **mand** von der **einen** oder **andern** **Seiten** **befunden** würde **falsch** **Geld** **geschlagen** zu haben/ der soll mit dem **Tode** **gestrafft** werden.

„ 24. **S. Maj.** und die **Niederländer** sollen **miteinander** **überlegen**/ was **be** **ders** **se** **its** **zum** **gemeinen** **Besten** **dienlich** seyn **möchte**/ in dem **Handel** von **größer** oder **minderer** **Münz**.

„ 25. Die **Münz** so im **Gange** wird **nöhtig** **geachtet** werden/ soll alle **drey** **Jahr** werden **verändert**/ zu **wis** **sen**/ **drey** **Jahr** in **Candy**, und **drey** **Jahr** an **unsern** **Verbleib** **orten**.

„26. Die vorbesagten Gelder sollen
„ beyderseits auf und abgesetzt wer-
„ den zum gemeinen Kriegesnutzen.

„27. Daß alle Indische Völker
„ mit ihren Fahrzeugen sollen mögen in
„ Sr. Maj. Lande kommen/ reisen/
„ und verreisen/ um ihre Kaufmann-
„ schaften zu thun/ sonder einigen Zoll zu
„ bezahlen/ und das auf Zeit von drey
„ Jahren.

„28. Nach Verlauf ist-benahmter
„ drey Jahr/ soll S. Maj. mit den
„ Befehligen von Ihro Hochmög.
„ und S. Printzl. Excell. mögen be-
„ schließen/ was Zölle auf alle Güter/ zu
„ S. Maj. Wohlfahrt/ und Unterhalt/
„ dienen gesetzt/ und eingeführet zu
„ werden.

„29. S. Maj. soll von allen Zöllen
„ Ihro Hochmög. und S. Printzl.
„ Excell. lassen genießen die gleiche
„ Hälfte/ worzu gewisse Einnehmer
„ und Schreiber von beyden Seiten sol-
„ len bestellet werden.

„30. Von allen Gütern/ so um-
„ laugs des Zeylonschen Gebiets
„ möchten erobert werden/ S. Kais.
„ Maj. und Ihro Hochmög. samt
„ S. Printzl. Excell. die Hälfte ge-
„ nießen sollen/ mittest die Gefangenen
„ für Geld los zu geben/ sonder dieselbi-
„ gen zu tödten.

„31. Allen die von J. Hochmög.
„ und S. Printzl. Excell. abgefär-
„ tigt seynd/ sollen an Sr. Maj. Unter-
„ sassen frey Beleit geben um zu handeln;
„ in gleichen S. Maj. an ihren Ein-
„ wohnern/ so sie außerhalb Landes
„ handeln/ auch zu thun gehalten seyn
„ soll; ohn Welch frey Beleit dieselbigen
„ sollen mögen angetastet/ und ihre
„ Waaren Preis erkläret werden.

„32. S. Maj. und die Hoch-
„ mög. samt S. Printzl. Excell. sol-
„ len trachten alle die Gänge und Wege
„ so zur See/ als zu Lande/ auf der Insel
„ Zeylon reisbar und durchkommlich
„ zu machen/ benebst allen Straßenwä-
„ bern und Landläuffern/ so viel möglich/
„ zu wehren; zu welchem Ende S.
„ Maj. soll gehalten seyn Zimmerholz
„ zu verschaffen/ davon Galeen/ Fu-
„ sten/ und andere Fahrzeuge aufzubau-

„ en/ um dadurch die See rein zu halten.
„ Und wann solche Räuber/ es sey zu Was-
„ ser/ oder zu Lande/ werden ertappet
„ und angeholet/ selbige mit dem Tod
„ (andern zum Vorbild) abzustrafen.

„33. Um vorbeschriebenes Verbünd-
„ niß heilig und unverbrüchlich zu un-
„ terhalten/ so verspricht Kais. Maj.
„ als auch die Hochmög. Herren
„ Staten General/ und Printzl.
„ Excell. mit allen Kräften dassel-
„ be zu beherzigen/ und keines weges zu
„ leiden oder zu dulden/ was dagegen
„ möchte gesündigt werden/ mit Ange-
„ loben/ die Ubertreter (zu beyden Sei-
„ ten) auf das härtest und schweerste zu
„ strafen/ und den Schaden vollkom-
„ mentlich gut zu thun.

Das XI. Capitel.

Marcellus de Boschhouwer hält an um wie-
der zu verreisen/welches vom Kaiser nicht
kan los krigen. Wird mit großen Nem-
tern versehen. Portugesen berauben und
ermorden die Holländer in Coriarum.
Der Kaiser versamlet die Stände des
Reichs. Portugesen vor Jasnapat-
nam geschlagen.

Nach Beschließung dieses Ver-
trags ersuchte Boschhouwer an
Kais. Maj. daß er nunmehr
wieder verreisen möchte mit den Ele-
fantten/ welche für das Comptoor
zu Tegnapatan von Sr. Maj. emp-
fangen hatte/um ferners dem Vorsit-
zer auf Paliacatta, im Nahmen der
E. Companie alda bestalt/ von seiner
getahnen Verrichtung Bescheid zu über-
bringen. Allein S. Kais. Maj.
und dessen Rähte konten sein Abrei-
sen nicht für gut befinden/ sondern brach-
ten dagegen verschiedene Schweerigkei-
tenein/ als/ daß in vorerzähltem Ver-
bündniß unter andern beschloffen war/
daß S. Maj. keine Sachen von Krieg
ohn Vor- und Mit-wissen der Nieder-
länder solte mögen vornehmen/ daß
also (um hierüber Correspondentz zu
können halten) sein Verbleib alda zum
höchsten nöhtig sey; mit Aufstigung/ im-
fall er/ Boschhouwer, weigerte zu blei-
ben/ die Briefe von Ihro Hochmög.
für falsch und unwahr zu halten wären/
daher endlich Boschhouwer willigen
musste

Marcellus
de Boschhou-
wer hält an
um wieder
weg zu rei-
sen.

Welches
ihm mit als-
tem Ernst
verweigert
und behin-
dert wird.

maße zu verbleiben / der unmittelbarst von dem Kaiser mit vielen Ehren-ämtern versehen ward / maßen S. Maj. ihn machte zum Printz von Migonne, Kockelecorle, Ananagepora, Miwiti-gael, Herz des Ordens der Goldenen Sonn / Vorsitzet im Hohen Kriegsraht / zweyte Person im Geheimen Raht / allgemein Admiral zur See; daher dan vorermeldter Boschhouwer Zeit seines Umwesens auf Zeylon alles gungsam nach seinem Sinn bestellte / nachdem er zumahl des Kaisers Gemüht dergestalt eingenommen / daß derselbe ohn seinen Raht nichts zur Hand nahm.

In dem Jahr 1611. den 20. Junii zogen die Portugesen mit einem Läger von 1000 Mann / Weiß Volk / und 3000 Einwohnern von ihren Bunde-genossen / zu Felde / worüber oberster Befehlhaber war Simon Corré, um / durch einen verborgenen Weg / so ihn von einem Candynesen angewiesen / die Holländer von Boschhouwers Gesellschaft / in Cotiarum gelassen / zu ermorden / und dessen Güter zu berauben / welches ihnen auch gelückte. Nachdem dieses also ausgerichtet / kehrten sie in der Eile wieder nach Sette Corle, damit sie nicht etwa von des Kaisers Völkern möchten besetzt / oder ihnen der Paß abgeschnitten werden. Wovon als Kais. Majest. Kunde schaff bekomen / sandte zurstund ein Läger von 5000 Mann / unter Marasinge Artile, einem alten und erfahrenen Kriegsmann / nebst zween ansehnlichen Edelleuten / Nahmens Mayndappo, und Vire Segre, nach Cotiarum zu: allein der Mord war schon verrichtet / und der Feind wieder fort; gleichwol jagten sie tag und nacht / ohn aufhalten den Portugesen nach / die sie dann unfern von Sette Corle erreichten / und 23 derselben / samt 600 Einländern niedermachten / benebst auch verschiedne Dörfer verbranten / und kamen mit viel Gefangenen und Raub wieder in Candv.

Um diese Zeit erschien zu Hofe ein Gesandter von dem König zu Palugam, mit Vorbringen / wie daß sein Bruder Janne Sangati, welcher die Landschaft Podere beherschte / mit den Portugesen vereiniget / und in einen Bund

getreten wäre / um ihnen alle die Hafen zu überliefern / und wider S. Kais. Maj. mit ihrem Beystand den Krieg anzufangen; welches er aus guter Be-neignheit gegen Kais. Maj. nicht habe können verbergen. Hierüber ward der König von Podere nach Hofe berufen / welcher seinen Gesandten auf bestimmten Tag abschickte / der seines Herrn Unschuld vortrug / und im gegentheil anzeigte die Verrätherey des Königs von Palugam, welcher über Tafel sitzend seinen ältesten Bruder durchstochen habe / und das sonder einige Ursach / bloß daß er Gelegenheit suchte / S. Maj. aus dem wege zu räumen / und so dann die Lande nach sich zu ziehen; erbot sich hierbey dieser Gesandter / als Geißel bey Hofe zu verbleiben / um / sofern sich einiger Zeit befinden sollte wahr zu seyn / was dem König von Podere Schuld gegeben worden / in seiner Person dafür die Strafe zu leiden: welche Antwort S. Maj. die anders sehr misgnüget war / daß der König nicht selbst in Person erschienen / einiger maßen zu Frieden stellte; zumahl ihm auch nicht unbekant die Zwietrachten / zwischen vorermeldten beyden Brüdern entstanden / nicht allein / was den besagten Mord anlanget / an seinem ältesten Bruder / um die Nachfolge im Reich zu überkommen / begangen / sondern auch wegen der Zölle von dem Stroh zu Palugam, deren Hälfte von den Landständen dem König von Podere war zugelegt und angewiesen. Diesem nach beschloß S. Kais. Maj. dem Gesandten Abscheid zu geben / und mit Frieden nach seinem König ziehen zu lassen / um demselben alle ungleiche Gedancken zu benehmen / und mit der Zeit die Wahrheit in dieser Sach besser zu untersuchen.

S. Maj. von Meinung / ein mächtig Läger ins Feld zu stellen / berief die Stände des Reichs zusammen / als nahmentlich Idele König zu Cotiarum, Celle Wandaar König zu Palugam, Comaro Wandaar König zu Batecalo, Corre Witty Raëlhamy Printz zu Ouve, Marcellus de Boschhouwer Printz zu Migonne, Mater Raëlhamy Printz zu Vellene, Jallago de Rale,

E c 3 Printz

Seine ü-
beraus große
Ehre / Günst
und Ansehen
beym Käis-
ser.

Portugesen
berauben
und ermor-
den die Hol-
länder in Co-
tiarum.

Zwietracht-
zwischen
zween Br-
üdern /
Königen.

Der Kaiser
versamlet die
Stände des
Reichs.

Gesandter
des Königs
von Palugam
zu Hofe.

Printz zu Cotomale, Mewater Rale Printz zu Mewater, Wik Venesinge Graf zu Quatre Corle, Janne Sangati, Printz und Herz zu Podere, Cole Rale Hertzog zu Ode, Jattenore Bruder des Printzen Jalagode, Gael Henerad Modeliar Gouverneur der Graffschaft Harcipate, Corope Modeliar Gouverneur der Graffschaft Odogo d' Askeri, Wanategere Modeliar Gouverneur der Landschaft Matere.

In dieser Versammlung erschienen auch mit die Gouverneurs und Befehlhaber von den kleinen Landschaften / als auch der Gesandt des Königs von Jasnapatnam; unmittelbar allein der König von Patania ausblieb / welcher wiewol besonders mit Briefen vom 16. Julii 1611. gefordert / gleichwol nicht erkhien / sondern mit eiteln gesuchten Ausflüchten sich entschuldigte.

Sachen so
arin be-
schlossen.

In diesem Raht ward beschloffen und fest gestellt / daß man ein Lager sollte ausrüsten von 50000 Mann / die eine Hälfte unter dem Printz von Ouve, zur Belagerung der Stadt Puntegale, und die ander Hälfte unter dem Printz von Migonne, zum Abbruch Walane; welche Belagerung so sie guten Ausgang würde gewinnen / sollten alsdann die beyden Lager auf Columbo los gehen / um dasselbe zu bedrängen / worbey ferners die gesante Macht von Arbeitern aus dem ganzen Lande sollte gebracht werden / um dadurch die Belagerung zu verstärken. Man hebte damahls auch Schatzung / um den Krieg zu führen / so ohngefahr 45 Tomen Schatz betrug. Demnach auch die Sachen zwischen dem König von Palugam und seinem Bruder Janne Sangati waren fürgetragen / ward ihnen beyden bey Leibes- strafe auferlegt / einander nicht zu beschädigen / weil wegen der Beschuldigung man keine gnugsame Gewißheit einbekommen hatte.

Es ward auch besonders ein Hoher Raht bestellet / um alle fürfallende Landsachen / so vor diesem bey dem Kaiser und seinem Geheimen Raht waren abgetahn / zu Erleichterung Sr. Maj. und besagten Rahts / zu vergleichen / von dessen Ausspruch kein ferners

Berufen sollte stat haben. In diesem Raht waren / der Printz von Migonne als Vorsetzer / der Printz von Ouve, der Printz von Velaren, der Printz von Cottomale, und andere mehr / mit Order / daß keine mindere Richter solten Macht haben / iemand das Leben abzuspochen / ohn Erkantnis und Befehl des Hohen Rahts. Zu Sr. Maj. Geheimen Raht waren bestellet der Printz von Ouve, der Printz von Migonne, der Printz von Velare, der Printz von Cottomale, und der Graf von Quatre Corle.

Es ward dazumahl mit beschloffen / allen See-fahrenden Leuten den freyen Zugang in Sr. Maj. Lande zu verstaten nicht allein / sondern auch Wohnungen und Ländereyen zu geben / davon sie leben könnten / um also mit der Zeit viel fahrend Volk zu bekommen / dessen man sich zum Krieg auf der See bedienen könnte; Zu dessen Beforderung drey Galeen solten gemacht werden / nebst einigen Fußten / um / den Portugees und andere Feinde / von den umliegenden Küsten / als Orixa, Bengale, und andern Orten kontmend / zu übermächtigen / und gegen gute Beute anzuhalten: benebenst / daß man den Portugesen und ihren Bundsgeossen kein Quartier sollte geben / außer Weibern und Kindern / derer bis auf weiter gut befinden sollte verschonet werden. Man that auch kund eine allgemeine Quitscheltung für alle Überläuffer / so sich in bestimmter Zeit von 60 Tagen wiederum unter Sr. Kais. Maj. Gehorsam begeben würden. Dieser Verzeih- und Frey-brief ward gegeben in Candy den 23. Julii 1612. und überall bekant gemacht.

Mitler weile daß der Kaiser mit diesen und dergleichen Dingen geschäftig war / so kont Zeitung ein / wie daß die Portugesen mit einem großen Lager gewasnetter Mannschafft nach Jasnapatnam hinauf zogen. Der Kaiser / der seinen Anschlag auf Walane und Gale geminnt / sandte einig Volk dem Feind entgegen / die den Hintertrop der Portugesen ansprengten / und auf die Flucht brachten / aus Meynung daß sie von des Kaisers ganzem Lager umringt wären; doch wie sie keinen Verfolg gewahr

Portugesen
nach Jasnapatnam.

Werden
geschlagen.

wur-

wurden / gerieten sie wieder in Ordnung beyfammen / und im zuruckkehren nach Columbo , nahmen sie / durch Verrath / das Prinzthum Migonne ein / woselbst sie großen Mord und Gewaltthat verübten. Man sagt / der Gouverneur Modeliar sich außer Noth an den Portugees habe aufgegeben / und mit Geld sey umgekauft gewesen ; weswegen er / um sich zu entschuldigen / den 30. Augusti an den Prinz von Migonne einen Brief schrieb / darin anführete / wie daß / nach dreymahligem Sturm / vernohtsachtet worden / sich in des Feindes Hände zu übergeben ; mit Versprechen / so bald seine Untersaßen / und sie / einige Möglichkeit erschen würden / von der Portugesen Slaveren sich zu entreißen / sie allen Fleiß und Kräfte anzuwenden nicht spahren wolten ; vermeldete benebst / wie die Portugesen ihre vornehmste Frauen samt ihren Kindern / als auch seine eigene Hausfrau nacher Columbo zu Geißeln mit sich genommen hätten ; zum Anzeichen ihrer Treu und Untertänigkeit sandten sie hierbey ihrem Prinz ein Geschenk ; und war dieser Brief unterzeichnet / 30. Augusti 1612. aus Befehl von dem vornehmsten Visezo Modeliar.

Auf diesen Brief antwortet der Prinz / nach gehaltenem Rath mit S. Kais. Maj. anzeigend seine Betrübniß über dem Verlust seiner Lande / mit Anvermahnung zur Getreue / und daß man / so bald sichs immer wolte thun lassen / mit dem Kaiserlichen Lager hinabkommen werde.

Das XII. Capitel.

Tod des Erb-Prinzen. Dessen begräbliche Ausfahrt. König von Panua fällt ab. Wird gefangen / und mit seinem Anhang umgebracht.

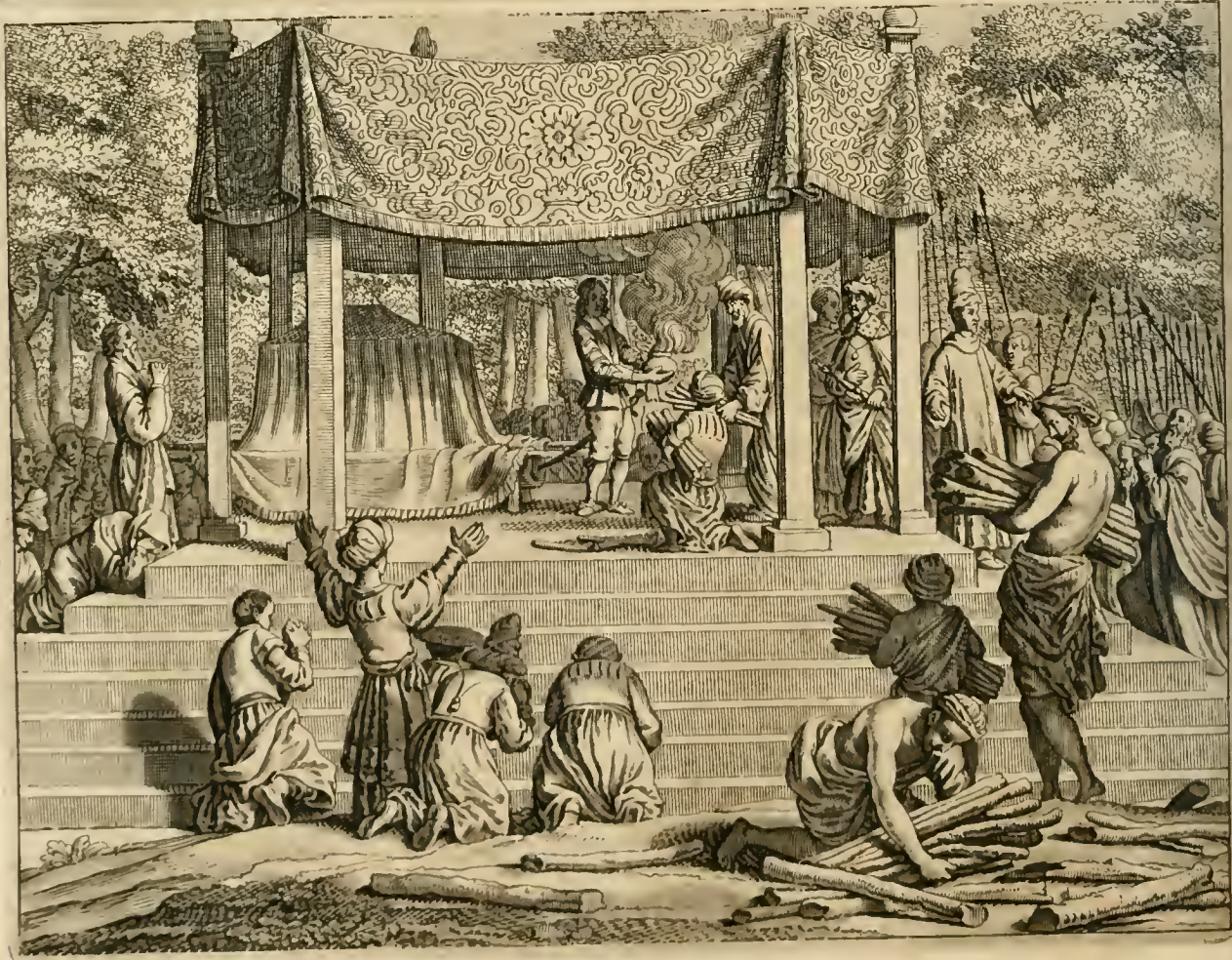
Zu diese Zeit ohngefähr ist nach sechstägiger Krankheit gestorben der Erb-Prinz Mahastanne , des verstorbenen Kaisers Don Jans Sohn / von dessen Tod unterschiedlich bey großen und kleinen ward gesprochen / und ins gemein schier dafür gehalten / daß er von seinem Stiefvater Cenwieraat vergeben wäre / um seinen ältesten Sohn Comara Singastanne fol-

gends ins Reich einzuschieben. Allzeit waren über diesem Tod die Prinzen sehr betrübt / und ließen eine herrliche Begräbniß / nach des Landes Weise / anrichten. So wurden inmittelst alle Ort des Kaiserlichen Hofes wol besetzt / mit Befehl / niemand mit Gewehr den Durchgang zu verstaten. Die Ausfahrt geschach den 23. Augusti nach Mittag ; die Kaiserin zuvörderst beklagte ihn sehr / und nante ihn / im Abschied nehmen / ihre eignen Fleisch und Blut / ihre Hofnung / Leben / und einigstes Vergnügen / mit Vornehmen / seinen Tod zu rächen / auch keine Speise zu genießen / bis daß sie bey ihrem Sohn würde seyn ; sie fiel vor Betrübniß in Ohnmacht / und ward in ein ander Zimmer gebracht ; ihre beyden Töchter weinten gleichfalls bitterlich. Hiernächst ward der todte Prinz der Gemeine fürgezeiget / die in gleichen großes Leidwesen betrieben / und mit lauter Stimme riefen / Wo ist der Verräther / der unsern Kaiser ermordet hat / daß wir ihn mit unsern Zähnen zerreißen mögen. Der Kaiser / vor Auslauf besorgt / ließ dem Volk durch den Prinz von Migonne , und Ouve ansagen / daß der Prinz nicht wäre vergeben / sondern an einem hitzigen Fieber gestorben / und ferners mit gütlichen Reden mählich zur Stille anvermahnen. Die Leiche ward gelegt in eine köstliche überwölbte Leidenutsch / mit Gold und Edelsteinen verziert / und nunmehr nach dem Begräbniß-platz gebracht.

„ Voran gingen des Prinzen Spiel-
 „ leute / alle mit schwarzer Leinwand o-
 „ der Gingam bedeckt ; darnach gingen
 „ die Musquetirer und Lanzirer / drey und
 „ drey im Glied ; darauf folgten die Ron-
 „ delirer / Schildträger / und Hellbardi-
 „ rer / in ihrem vollen Gewehr / doch die
 „ Hellbarten umgekehrt ; hiernächst ka-
 „ men die Streit-Elefanten / von 40 E-
 „ dellenten geführet ; darnach 8 Persische
 „ Pferde / geführet von acht Herren
 „ vom Orden der Guldnen Sonn ;
 „ darauf folgten die Kämmerlinge / iegli-
 „ cher in seinem Stacht ; nach diesen
 „ ward der Zepter getragen auf einem
 „ schwarz-sammetten Küssen / in gleichen
 „ die

Seine Begräbliche Ausfahrt.

Tod des Erb-Prinzen.



„ die Guldne Krohn / samt seinen Waf-
 „ sen und Gewehr / wornach icht die Lei-
 „ che an sich selber folgte / getragen von
 „ acht der vornehmsten Herren des
 „ Landes. Gleich hinter der Leiche ward
 „ getragen der Kaiserinn Palankyn o-
 „ der Tragsessel / mit 16 Wähern / 4 weiß-
 „ sen Sonnen-schirmen / 8 weißen Non-
 „ deelen / 6 Betel-schachteln / und dann
 „ ein Büschlein Gold / welches niemand
 „ als der Kaiser führen darf. Hiernach
 „ folgte S. Kais. Maj. zwischen dem
 „ Printz von Migonne und Mewater ;
 „ nach ihm dann alle die Stände des
 „ Reichs / als auch die Regierer der
 „ Landen / und der Gemeine / die von den
 „ unligenden Städten in großer Anzahl
 „ waren angekommen. Auf der Gaf-
 „ sen / mehr dann einer Viertelstunde
 „ gehens / waren Vogen gemacht von al-
 „ lerhand feinen Tüchern / und zierlich-
 „ chem Pflasterwerk. Die Leiche ward
 „ auf dem Begräbnißplatz niederge-
 „ setzt / alwo nach vielem Gepräng / und
 „ getahnen Gebeten / ein großes Leidwe-
 „ sen betrieben ward. Der Platz war
 „ an sich selbst verecket / mit sieben stei-
 „ nern Stufen erhoben / oben platt / mit
 „ vielem Gebäum umher verzieret / und
 „ wird von den Singalesen Hona ge-
 „ nant. Oben auf diesem Begrab-platz
 „ war in der Mitte ein breites Grab ge-
 „ macht / darein die großen Herren / so
 „ die Leiche getragen hatten / Hauffen
 „ Sandel- und Agetholz / nebst viel
 „ wolriechenden Specereyen legten ;
 „ saßen dennach die Leiche darauf /
 „ und bedeckten die Bahr rings umher
 „ mit Sandel- und Agetholz / köstlich-
 „ chen Kräutern und Specereyen / so
 „ hoch als ein Mann reichen mag / gossen
 „ auch in besagtes Grab drey große
 „ Töpfe mit Kaneel-öhl / und einen
 „ mit Butter / und ließen dis ohngefähr
 „ eine halbe Stunde also stehen. Über
 „ dem Grabe war oben ein Himmel /
 „ wie ein Thurm gemacht / 7 Fus hoch /
 „ mit köstlichen güldnen Verkleidungen
 „ ausgeschmücket / worunter die Her-
 „ ren / immittelt die Ceremonien ver-
 „ richtet wurden / stehen blieben. Nach-
 „ dem nun alles vollbracht war / nahm
 „ der Printz von Migonne ein Bünd-
 „ lein Stroh / so ihm von des Printzen

„ Munne ward zugereicht / und einen
 „ güldnen Topf mit Feuer / samt zwo
 „ brennenden Fackeln / und ging mit be-
 „ sagter Munnen und zween Kammer-
 „ junkern nach dem Grabe / um den
 „ Brand anzustecken ; da ward nun mit
 „ Weinen / Heulen und Jammern solch
 „ ein Klag- und Leidwesen betrieben / daß
 „ es nicht gungsam auszusprechen / nach-
 „ dem endlich der Leichnam zu Aschen
 „ verbrant / gingen die Herren samt-
 „ lich wieder nach Hofe / und trösteten
 „ die Kaiserinn und ihre Töchter.

Im Monat September kam Zei-
 tung gen Hofe / daß der König von Pa-
 nua wäre abgefallen / und sich mit den
 Portugesen vereinigt habe ; wie dann
 auch / daß der König von Cotiarum
 wider die Krohn eine Zusämenrottung
 fürhätte : worauf bey dem Kaiser und
 im Raht beschlossen ward / den ermeld-
 ten zween Königen gen Hofe zu ent-
 bieten / zu welchem Ende den 23. Sep-
 temb. Briefe abgefärtigt wurden / von
 Inhalt / daß die Beschuldigten innerhalb
 16 Tagen vor dem Kaiser solten erschei-
 nen / bey Verlust all ihrer Güter / und
 Strafe / aus dem Reich verbannt zu
 werden.

König von
Panua fällt
ab.

Der König von Cotiarum , weil er
 nicht wol auf / sandte seinen Bette-
 um die Ursach / warum er gen Hofe ge-
 fordert / zu vernehmen : er kam dann
 selbst in Candy den 4. October / alwo er
 sich dergestalt zu vertheidigen wuste /
 daß er frey erkant ward / und mit Frie-
 den nach seinem Lande zog. Allein der
 König von Panua , indem er sich schul-
 dig befand / kam nicht zum Fürschein ;
 weswegen man für gut befand / das
 Reich Panua mit Gewalt anzutasten ;
 maßen durch seinen Abfall das Vorneh-
 men auf Walane und Gale nohtsächlich
 zurück- und ausgestellt ward. Der
 Printz dann von Migonne und Ouve
 zogen den 1. Januar. 1613. aus mit
 einem Läger von 35000 Mann / und set-
 ten gerade nach Panua zu / vorhabens /
 alles zu verderben ; die von Panua , als
 sie eine solche Macht auf sich ankommen
 sahen / schickten ihre Gesandten mit vie-
 len Geschencken / ersuchend / daß sie in ih-
 rer Unschuld möchten gehört werden /
 welches ihnen verstatet ward / so daß

König von
Cotiarum
in Candy,
wird frey er-
kant

man endlich übereinkam / daß sie über die jährliche Schatzungen ist gleich solten aufbringen Bezahlung von zween Monat Gold / für das ganze Lager / betragend 457000 Larynen , und daß der König innerhalb 5 oder 6 Tagen selbst zu Hofe sollte erscheinen / welches er auch angelobte.

König
von Panua
gen Hofe.

Als er sich demnach zu Hofe angefun- den / ward er den 8. Martii vor Nacht gestellt / also (nachdem er Königlich empfangen) ihm seine Beschuldigungen sind vorgelesen worden: „ als / seine Zusammenrottung mit den „ Portugesen , daß ihm zur Heirath „ sollte gegeben werden die junge Prin- „ zessin Hantan Adascyn , und dabey „ zum Brautsehatz die Königreiche Ba- „ tecalo und Palugam ; daß er des Käu- „ sers Befehl hatte verachtet / und nicht „ bey Hofe erschienen war ; daß er sich „ einer gewissen Person gebraucht / um „ den Kaiser zu ermorden / welchem er „ 5000 Larynen hätte auf die Hand gege- „ ben / mit Versprechen / wann die Taht „ würde vollbracht seyn / ihn noch mit „ 20000 Larynen , und über das mit eini- „ gen festen Landen zu begaben / inma- „ ßen dieses alles erhellete aus seiner eige- „ nen Handschrift / und aus der Bekant- „ niß des gedingten Mörders. Worauf „ er / angesehen die vorgehaltene Sachen „ nicht widerlegen konte / seine Schuld „ bekante / und um Gnade und Verzei- „ hung seines Verbrechens bat ; Ersu- „ chend / S. Kais. Maj. und der Nacht „ doch wolten ansehen / daß er aus Käu- „ serlichem Geblüt entsprossen / und sei- „ ne Voraltern dem Reich merkliche „ Dienste getahn hätten. Hierauf ward er / aus Befehl des Kaisers / auf das Schloß Meddema Honore gefänglich gebracht / und sein Gewehr ihm abge- nommen. Von dañen er an S. Maj. den 9. Martii einen Briefschrieb / ganz inständig und demüthig um sein Leben bittend / und daß in stätiger Gefängniß möchte verwahret werden. Ferners sind alle / die an dieser Mänterey schuldig / untersucht / und an der Zahl 62 zu seyn be- funden worden / die dan gleichfalls in Versicherung genommen / und hernach mit dem Tode abgestraft wurden.

S. Maj. gab Befehl / daß den 20.

Martii 50 Rahtsherrn zusammen kamen / vor welchen der König von Panua , samt seinen Mithelfern / zu Recht ge- stellt ward / die dann alle miteinander / nach weisem Überlegen / der beleidig- ten Majestät schuldig erkläret wurden / „ und war das Urtheil / daß der König „ mit dem Schwert sollte gerichtet / und „ die andern lebendig vor die Elefanten „ geworfen werden ; benebst / daß alle ihre „ Güter solten verfällig seyn. Dieser Aus- spruch dann / von Sr. Maj. unter- schrieben / ward folgendes den 24. vor Mit- tag zu werk gerichtet / nachdem dassel- be öffentlich vor dem Volk war abgele- sen. Der König ward im Schloß Meddema Honore , auf ein Gerüst / so mit weißer Leinwand Königlicher weise bekleidet / hingebracht / welcher sehr mühtig nach dem Platz / wo er sterben sollte / zunging / und sich letztlich auf einem vergüldten Stuhl sazte. Er ward zu- förderst aller seiner Würden und Herz- ligkeiten entsetzet ; das Urtheil ward ihm vorgelesen / worauf er wenig ant- wortete / beklagte allein sein Unglück / und fragte zum öftermahl / ob dann keine Gnade wäre ; als nun solche nicht zu erwarten / ward er von seinen Kämmer- lingen entkleidet / die in Trähnen aus- brachen ; er verehrte sie mit Geschenc- ken und köstlichen Inbeelen ; sein Canz- ler / der dieser Taht unwissend / verband ihm / auf sein begehren / die Augen / und sagte der König / nachdem er etwas Berel und Arek gessen / Warum län- ger gewartet ? er nahm dann Abschied von den Umstehenden / und / Ach ich unglückseliger ! (sprach er) worzu bin ich kommen ? ging also zu dreyen mahlen auf dem Gerüst herum / setze sich darnach nieder / nahm wiederum et- was Berels , und sagte : Ich bin ein König von Kaiserlichem Geblüt / und kan diesem Tode nicht entge- hen ! so ist nun mein letztes Ersu- chen / daß nach meinem Tod mein Leichnam von keinen unehrlichen Personen mag angetastet oder ge- schändet / sondern Königlicher weise begraben werden. Welches ihm von den Herren ward zugesaget / worüber sich bey ihm selbst zu frieden stellend / bat / daß sein begangenes Ver-

Für Ger-
richt gestel-
tet.

Zum
Schwert
verurtheilt.

Ausfüh-
rung des
Urtheils.

Seine
letzte Hand-
lung und
Reden.

Ver-

Verbrechen möchte vergeben und vergessen seyn. Darauf ließ er ihm die Augen wieder verbinden/streckte den Hals über einen Klotz / und ward ihm also die Gurgel abgeschnitten. Der todte Leichnam ward (durch Fürbitte bey Käis. Maj.) ehrlich begraben.

Er wird enthäufet.

Sein Vetter kommt an istae Stelle.

In stat des enthäufeten Königs / ward mit gemeiner Einwilligung / den 28. selbigen Monats / erkohren dessen Vetter / Samarway genahmet / der mit einem Läger von 50000 Mann den 8. April in Panua ankam / und aber die Lande in großer Unruh fand / vermittlest die übrigen Rottirer eine große Anzahl Volks hatten zusammengebracht / um den neu-erkohrenen König zu behindern / daß er seinen Einzug nicht thun möchte. Der neue König aber ließ dieser Schnarchvögel bis 125 zu niederhauen / und damit gewann er Ruh im Lande. Der König folgend in seinem Reich bestätigt / sandte die mitgegebenen Völker wieder zurück / benehst den Einkünften / so hinterstellig waren / und eine gute Summ Geldes belieffen. Die Portugesen inzwischen / die bey dieser Gelegenheit nicht ruheten / schickten Gesandten an die zu Panua, um mit ihnen sich zu vereinigen / in Versprechung großer Hülff und Freyheiten; wurden aber nicht einmahl gehört.

Das XIII. Capitel.

Der Kaiser vor Walane. Der Prinz von Migonne rüflet eine Flotte aus. Die Kaiserin wird Kranck; macht Anstalt über ihre Sächen / und stirbt.

Der Kaiser erkennet Walane.

ZM. diese Zeit versamlete S. Käis. Maj. wieder ein Läger / und ging damit vor der Portugesen Festung Walane, die er mit großer Gewalt angriff / auch das Schloß stürmender Hand einnahm; doch ward wegen des Plündern der Soldaten mit großem Verlust wieder daraus geschlagen. Der Kaiser / über diesem Versehen ergrünnet / ließ 105 Zingalesen aufknüpfen; weil aber unmittelfst die Portugesen Entsatz bekommen / ward S. Maj. verursacht mit seiner Macht wieder abzurücken.

Bleibt ab.

Der Prinz von Migonne rüflet eine Flotte aus.

Der Prinz von Migonne, Admiral und Capitain General zur See /

hatte aus Befehl des Kaisers lassen zurüsten drey Kriegs-Galeen / und drey Fusten / um zwischen dem Vorgebirg Comoryn, und der Insel Zeylon, auf des Feindes Fahrzeuge zu kreuzen / mit solcher Order / daß keinen Portugesen, noch einigen / so dem Reich ungehorsam (angenommen Weibern / Kindern / und Slaven) Quartier solten geben; dann die Slaven solten auf den Galeen gebraucht werden. Diese Flotte lief den 16. März aus dem Hasen zu Cotiarum, und ging für Admiral mit des Prinzen von Ouve sein Vetter / und für Unter-Admiral Wandige Nay Hanni; der Galeen und Hauptleute Nahmen waren diese:

1. Die Galee Candy, Capitain Sanderappo.
2. Die Galee Holland / Capitain Kistena.
3. Die Galee Migonne, Capitain Dingappe.
4. Die Fust Fortun, Capitain Ordia.
5. Die Fust Glück / Capitain Marasinge.
6. Die Fust Treue / Capitain Sanderappo.

Diese Schiffe sind den 6. Martii 1613. wieder eingekommen / mit großem Raub / so zum wenigsten auf 6 Tonnen Schatz ward gerechnet; sie hatten um die Gegend Chilau Nordwärts / zwischen Negumbo und Manaar, angeholet zwey Portugesische Schifflein / Patasios genant / und drey Fusten / samt 20 Barken / die sie in Brand gesteckt: Sie bekamen um die Gegend Calcut und Vorgebirg Comoryn eine Portugesische Fust / wovon das Volk über Bohrt warfen / und ihnen also die Füße spühlten / und eine andere Fust jagten sie an den Wall; nahmen auch ein Mohrisch Schifflein / welches reichlich geladen von Ormus kam / und nacher Cochin wolte; als auch ein Portugesisch Schiff / so von Bengala kam. Sie setzten die Portugesen und Misticen aus über Bohrt / damit sie nicht so schwere Ladung hätten / und nahmen die Portugesischen Frauenpersonen / samt den Slaven und Slavinnen gefangen. Um die Gegend Panua finden sie ein Schiff vor Ancker ligen / woraus die Portugesen waren geflüchtet / und alles im

Welche mit großer Beute wieder heimtont.

Stich gelassen hatten. S. Maj. ließ die eingebrachte Beute unter den Officirern und Kriegsknechten austheilen.

Die Kais. serinn wird erant. Im Jahr 1613. im Julio ist die Kaiserinn Donna Catharina, schweders Leibes / an einem hitzigen Fieber sehr krank worden / sie ließ dem Printz von Migonne, und Ouve zu sich entbieten / gegen welchen sie ihr Herz offenbarte / mit vielen geheimen Bezeugungen / weswegen sie mit Eyde müsten angeloben / dasjenige / was sie ihnen offenbarte / still und verschwiegen zu halten: Sie machte ermeldte Printzen / mit Vorwissen und Bewilligung der Majestät / zu Hofmeistern und Fürstehern über ihre Kinder. Sie war zum höchsten betrübt über ihrem ältesten Sohn / dem Printz Mahastanne, nach dessen Absterben sie gar schwerlich einige Speise zu genießen konte gebracht werden; es bekümmerte sie sehr / daß bey ihrem Leben den gänzlichen Untergang der Portugesen nicht hatte sehen mögen: und verlangte häftig nach der versprochenen Zufuhr der Holländer: konte auch deswegen vor Nachgier nicht ruhen. Nach dem Tod ihres Sohns war sie nie fröhliches Gemüths gewesen / sondern allezeit voller Bekümmerniß und schwer- blütiger Gedancken / so daß sie auch nicht ruhen oder schlafen konte; sie hatte auch ihre sorgsame Gedancken / wie es mit den andern Kindern nach ihrem Tode gehen möchte / die sie in- mittelst mit köstlichen Kleinodien und andern Schätzen / so sie von langer Zeit her verwahret hatte / versorgte; sie ver- sähe auch ihre Dienstboten mit jähelichen Einkommen / und stellte ihre Sla- ven und Slavinnen in Freyheit.

Nachdem die Kranckheit täglich zu- nahm / ward sie von der Hofstat Wel- mantotte nach Modeni gebracht / alwo sie in Gegenwart des Kaisers dem Printz befahl ihres Sohns Tod zu rächen / mittelst daß er vorerst den Arzt sollte umbringen / den sie die Ursach seines Todes nannte; welche Dinge doch mit Bescheidenheit wurden angenom- men / maßen sie zuweilen nicht aller- dings bey Verstand war. Bey dieser Entstellung / dadurch der ganze Hof in Bekümmerniß und Unlust gehalten

ward / wurden / aus Befehl Sr. Kais. Maj. die Gränz- orte mit doppelter Wacht versehen / um allem Unheil / so mit der Kaiserinn Tod solte entste- hen können / vorzukommen. Die Kai- serinn / als sie wieder zu ihrem Ver- stand gekommen / entbot ihren fünf Kindern / als / denen Printzen / Comara Singastanne Erb- Printz der Krohn / Janiere Astanne, und La- mait, und Printzessinnen Maha- dascyn, und Hantan Adascyn, welche sie alle / eins vor / das ander nach / weinend in die Arme nahm / sie küßete / und sagte; Sehet hier / mein wehrtes Fleisch und Blut / eure Mutter / die euch gebohren hat / und die ihr wenig Zeit mehr haben werdet. Ferners rief sie denen vorbesagten beyden Print- zen / welchen sie ihre Kinder überlie- ferte / mit diesen Worten: Sehet da meine wehrte Pfande / eure Herren und Frauen / bewahret sie als eu- ren Augapfel / und erweistet Dank- barkeit für die Guttathen / so ihr von uns genossen: Darnach wandte sie ihr Gesicht auf den Kaiser / und sagte; Ihr seyd Ursach an meinem Tod; welches ihn / als der die Kaiserinn brünstiglich liebte / sehr schmerzte / ja folgendes auch Kranckheit verursachte. Die Kaiserinn / in diesem Zustand / gab letztlich niemand mehr Antwort / dann dem Printz von Ouve, und das mit bekümmertter Sprache / da sie zu verstehen gab / wie es ihr sehr leid tähte / daß sie Heydnischen Abgöt- tern hatte gedienet / und dem Teu- fel geopfert / da sie / als eine Chri- stinn / es wol besser gewußt / und wissen sollen: darum / sagte sie / itzund viel Teufel bereit wären / sie zu erwürgen. Der Printz von Mi- gonne, auf den sie statts das Auge hatte / sagte; E. Maj. geliebe zu verneh- men / daß alle die höllischen Geister keine Macht haben über einen Christen- menschen / imfall er sich bekehret von seinen begangenen Sünden / derhalben stellet euch zu Frieden / und bittet Gott in dem Nahmen Jesu / daß er eurer See- len wolle gnädig seyn. Worauf sie antwortet; Ich bin ein Christ / und will

Handlung
mit ihren
Kindern.

Ihre We-
tancholey und
Bekümmerniß.

Sie beschen-
ket ihre Kin-
der und
Dienstboten.

Gerät in
Blödsinnig-
keit.

Sie bereuet
ihren Abgöt-
terdienst.

Printz von
Migonne trö-
stet sie.

will bitten/betet mir nur vor: welches der Printz that/ und betet das Vater unser / und die zwölf Artikel des Christlichen Glaubens; worauf die Kaiserinn auf Portugesisch: O Chriſte Ajuda Mi! das ist/ O Chriſte hilf mir! Hiernach ward sie wieder nach Hof Welmantoſte gebracht/ alwo sie diese letzte Wort ausließ: Ich meine Printzen und Printzeſſinnen! wo laſſe ich euch? Ihr Herren (weiſend auf den Printz von Migonne und Ouve) tuht nach eurem Angeloben; dann ich fahre dahin/ ô Gott! bewahre meine Seele. Und also ist sie den 20. Julii 1613. gestorben/ ihres Alters 35 Jahr/ und ward den 21. mit großer Pracht begraben/ mit selbigen Umständigkeiten/ und auf selbigem Platz/ als ihr Sohn.

Das XIV. Capitel.

Der Kaiser wird krank. Versamlet seinen Rath. Sachen darin vorgetragen und beschloffen.

Der Kaiser befand sich von tage zu tage mißlicher/ ließ sich demnach bringen in ein klein Städtlein/ Dilege genant/ woselbst er den 18. Augusti die Reichsstände versamlete/ um bey seinem Leben eine Gewißheit wegen der Nachfolge im Reich zu stellen. Die Räte/ so abgelesen wurden/ (nachdem der Kaiser auf einer guldenen Sänfte in ein ander Zimmer gebracht) waren diese nachfolgende: Idele, König von Cotiarum; Celle Wandaar, König von Palugam; Comaro Wandaar König von Batecalo; Samarway, König von Panua; Namacar Königs von Jafnapatnam Abgesandter; Coriwitte, Printz von Ouve; Marcellus, Printz von Migonne; Materael Hani, Printz von Velaren; Jalagode Rale, Printz von Cotemale; Mewater Rale, Printz von Mewatre; Jane Sengati, Printz und Herz von Podere; Wiek Venesinge, Graf von Quatrecorelle; Gael Heneraed, Gouverneur der Graffschaft Harlipate; Corope, Edelmann/ Gouverneur der Graffschaft Odogodas; Kery Wanafegre, Gouverneur der Landschaft Matele; Attapatte,

Gouverneur zu Whuat Gamme, und Pasgrame Halventale Gouverneur zu Atapeli und Wilwele; samt einer großen Anzahl anderer Edelleute; in deren Gegenwart S. Kais. Maj. (nach gebotnem Stillschweigen) mit leiser Sprache also seine Rede anfang:

Meine Herren; die Ursach eurer Zusammenberuffung ist meine Krankheit/ daran der Tod schier ein Ende wird machen; derhalben ist mein Ersuchen/ so ich niemand möchte beleidiget haben/ daß es an mir möge vergessen und vergeben werden/ dann (unfall etwas solches ist) es unwissend muß geschehen seyn; und weil ich meine Sterblichkeit fühle/ so habe nöthig erachtet/ daß gewisse Order über das Reich gestellet werde/ damit nach meinem Ableiben kein Zwispalt möge erwecket werden. Sagte ferner; Es ist *EE. LL.* wol bekant/ in was Zustand das Reich war/ als mein Bruder Vinne Lardarma Soria diese Welt gesegnete/ welches uns zum Vorbild muß dienen; um solches dann zu verhüten/ und unserm geliebten Sohn Comara Singastanne, als Erben des Reichs/ recht fürzustehen/ so habe ich gut befinden/ durch *EE. LL.* diesen zu laſſen zweien Statthalter des Printzen/ die mit völliger Macht/ bis zu seinen mündigen Jahren das Reich sollen regieren; bitte also/ gelieben mit Ernst zu überlegen/ welche darzu am bequähmsten und tüchtigsten seyn möchten. Die Herren hierüber verwundert/gaben hingegen ihre Meynung schriftlich ein/ und ernanten darzu die Printzen/ von Migonne, und Ouve; die sich beyderseits entschuldigten/ untertänigst und freundlichst ersuchend/ S. Maj. hierzu jemand von mehreren Geschicklichkeiten zu erkiesen gelieben wolten.

Der Kaiser ersetzete hierauf/ und sagte: Stellet ihr euch weigerig mir Dienst zu thun? gedendet ihr nicht an die Dienste und Guttathen/ die ich *EE. LL.* erwiesen habe? worauf sie sagten/ daß sie bereit wä-

Sachen dar
in fürgetrag
gen.

Ste betet /
und stirbt
surg darauf.

Der Käis.
ser krank:
läst seinen
Rath vers
samlen.

ren für die Majestät ihr Blut und Leben zu lassen; allein diese Last für ihre Schultern zu schwer sey; Wolan/ sagte der Kaiser/ ich soll durch meinen Sohn/ den Erb-Prinz/ lassen kiesen/ und damit sollet ihr zu Frieden seyn; welches die Versammlung für gut erkante: Der Kaiser ließ den König von Cotiarum zu sich fordern/ um den Erb-Prinz zu holen/ zu welchem er sagte: Sohn/ erkieset aus allen denen gegenwärtigen Königen, Prinzen/ und Herren zwei Personen/ die ihr am meisten beliebt/ um nach meinem Tod euer Reich zu regiren. Worauf der Prinz mit weinen sagte: Herz Vater/ wollt ihr dan auch sterben? mein Vater/ bleibet doch bey mir; welche Wort den Kaiser und die ganze Versammlung zu Thränen bewegten. Der Kaiser sagte/ Ich weiß nicht/ wann meine Zeit wird kommen/ daß ich von euch scheiden muß/ darum so kieset zwei Personen/ die ihr nächst mir lieb habet. Wol/ sagte der Sohn/ den Prinz von Migonne habe ich lieb/ als auch den Prinz von Ouve, und hiernächst den Prinz von Velaren; Es ist genug/ sagte S. Maj. geht/ bringet sie her zu mir/ damit ich ihnen E. L. Person übergebe. Der junge Kaiser brachte die zween Prinzen bey der Hand geführt zum Kaiser/ und sagte: Diese sollen mich regiren/ und als ich gros worden/ meine nächsten Rähte seyn: Der Kaiser antwortet mit inniglicher Gemüths-rührung; Mein lieber Sohn/ schet hier euren Vater/ dessen Leben vielleicht bald wird ein Ende haben/ ihr seyd jung/ tuht allezeit nach dem Rath dieser zween Herren; und weil S. Maj. vor Weinen nicht länger reden konte/ ließ sich aus der Versammlung bringen/ vermahnte allein die Fürsten in Vollbringung ihrer Pflichten getreu zu seyn/ welche alles bester maßen angelobten/ und zum Zeichen ihrer Untertänigkeit thaten sie alle Sambaje, nach der Weise des Landes. Folgenden Tages nach der Erkiesung/ als die Herren wiederum alle beyeinander versamlet waren/ ließ

Kais. Maj. ab- und vorlesen die Auftracht der Landen an die zween Prinzen; wovon der Inhalt kürzlich dieser war:

C E N U W I E R A A T von Gottes Gnaden/ Kaiser zu Zeylon, König zu Candy, Settevaca, Trinquenemale, Jafnapatnam, Settecorles, Manaar, Chilaon, Panua, Batecalo, Palugam und Jaële; Prinz zu Ouva, Dennevaque, Passadon-Corle, Velaren, Cotomale, Mewatre, und Ventane; Hertzog zu Willegamme, Cale, Ody, und Jattrenore; Graf zu Quatre Corle, Harkepatte, Odogodascary, Coriwitty und Batagedre; allen denjenigen/ die dieses lesen werden/ Friede.

Demnach Wir siech zu Betteligen/ nicht wissend/ wann wir aus dieser Welt sollen scheiden/ so haben Wir alle die Großen und Mächtigen dieses Reichs lassen zusammen kommen/ um alles zu berathschlagen/ was zur Ruhe unsrer Landen dienlich seyn möchte/ wie in gleichen zum Wolstand unsers lieben Sohns Comara Singastan (den Gott lange in Gesundheit erhalten wolle); haben also erkohren und bestellet zween Prinzen/ um nach unserm Ableiben so wol die Lande/ als auch unsern Sohn/ den Erb-Prinz/ bis zu dessen Mehrjährigkeit mit vollkommner Macht zu regiren; und sind die zween Prinzen/ so mit vollen Stimmen erkohren/ der Prinz von Migonne, und der Prinz von Ouve: So wollen wir nun hiermit an die mehr-gemeldte Prinzen aufgetragen haben alle unsere Reiche/ Lande/ Herrschaften/ dieselbigen zu regiren zum Fürstand unserm lieben Sohne/ bis zu dessen mündigen Jahren: und zwar/ wie wir disfalls große Freude empfinden/ daß wir nämlich bey unserm Leben alles haben mögen versorgen/ was zum Wolstand unsers Reichs diensam war/ um allen Einländischen Kriegen vorzukommen; also wollen und begehren wir/ daß die vor-ernannte zween Prinzen die Regierung

Auftracht
aller Kaisers
lichen Län-
der/ an die
zween Prin-
zen/ bis zu
den mündi-
gen Jahren
des Sohnen
Kaisers.

Zwee
Nebenvögte
für den Erb-
Prinz erkoh-
ren.

aller

aller unserer Lande / so weit unser Kaiserlich Gebiet sich erstreckt / sollen an und auf sich nehmen / so lange bis daß ich entweder zur Gesundheit werde gekommen / oder nach meinem Absterben der Erb-Prinz zu seinen mündigen Jahren wird vollwachsen seyn / oder bey dessen Versterben seine Brüder / unsere lieben Söhne; befehlen auch klärlich und ausdrücklich / daß niemand anders die Sorge und Aufsicht über die vorgemeldte Erb-Prinzen und Prinzessinnen soll werden anvertrauet / als den beyden hierzu erkohrenen Prinzen / welche alles sollen mögen thun ohn jemandes Gegensprechen / und solches bey Leib- und Lebens Strafe; sie sollen dann Verschung thun / daß besagte Prinzen und Prinzessinnen beyeinander aufgezogen werden / und sie mit guten Lehrmeistern versorgen / damit / wann der Erb-Prinz zu seinen mündigen Jahren wird gekommen seyn / er ins Reich mag eingesetzt und bestätigt werden; und bey Absterben des ältesten Sohns soll nach ihm ans Reich kommen mein zweyter Sohn Janiere Astan, und nach ihm sein jüngster Bruder Lamostanne, und bey ihrem Absterben unsere vielgeliebte Tochter Prinzessin Mahadaseyn, und nach derselben ihre Schwester Hanta Madaseyn, und so diese alle abgestorben / stelle ich das Reich in Eure Hände / um zu dessen Wolstand einen solchen und dergestalt zu erkiesen zum Erb-herren aus meinem nächsten Geblüt / als **K. K.** mit gemeiner Erkantniß und Zustimmung aller der Fürsten werden rahtsam befinden / welches wir eurer Weisheit anheim lassen; nach unserm Tode soll männiglich gehalten seyn an die vorgestellten Prinzen Rechnung zu thun / unsere Lande anlangend / sonder einiger maßen in Gebrech zu bleiben / bey Strafe an Leib und Gut.

Die zween vorernante Prinzen sollen alle Rächte / so bey unser Zeit

gewesen / in Ehren halten / und in ihrem Stath die Hand bieten / es wäre dan / daß jemand von ihnen sich in der Bedienung würde übel verhalten / die sie sollen Macht haben von ihrem Dienst abzusetzen / und andere an ihre stat zu verordnen.

Der Stath mehr-gemeldter beyden Prinzen soll geführet werden als aus Befehl des Reichs / und so sollen auch alle Sachen unter dem Nahmen des Erb-Prinzen regiret und bestellet werden; zu welchem Ende alle Herren und Edlen / hohen und niedern Standes Personen / auf ihr Anschreiben / sollen müssen zu Hofe erscheinen / und allen ihren Befehlen vollkomentlich gehorsamen. Sie sollen auch den gebährlichen Huldigungs-eyd an den Erb-Prinz / und an die verordneten Stathalter abzulegen gehalten seyn; mit Angeloben / sich nie in keinen Wegen ungetreu finden zu lassen / noch zu gedulden / daß mit den Feinden den Portugesen, oder einigen andern Rebellen, einiger Verbund gemacht werde / es sey auch um was Ursach es wolle; und sollen sie alle diejenigen / so sich wider die Krohn auflehnen / mit aller Kraft trachten unter zu bringen / ohn einige Aussonderung und Ansehen der Personen / solte es auch von ihren eigenen Blutsverwandten seyn. Die vor-besagten Könige und Herren sollen nach unserm Tod in aller Stilligkeit sich betragen / sonder Aufruhr und Mäntereyen anzurichten / bey Lebens Strafe / gleicher weise wie dem König von Panua, und seinen Mitmachern widerfahren ist / worzu sie sich mit Eyde sollen verbündlich machen; zu welchem End wir befehlen / daß von diesem unserm letzten und äußersten Willen / sollen gemacht und denen Prinzen / von Migonne, und Ouve überliefert werden schriftliche Guldene Bullen / als Auftrachtsbriefe / um nach deren Inhalt / in unserm und des Erb-Prinzen Nahmen die Lande zu beschirmen und regiren / Recht

und

und Gerechtigkeit zu handhaben / so in Bürgerlichen als Mistächtigen Sachen / aller maßen wie rechten Fürstehern geziemet.

So befehlen und gebieten wir allen Königen / Printzen / Hertzogen / Grafen / Geistlichkeiten / Edlen / Gouverneuren / Häuptern der Lande und Städte / Capitainen / Presidenten und Rähten / Admiralen / Cantzlern / und allen andern Personen in unsern Diensten und Regierung / Stathaltern / Pflegern / und Lehnlenten ; als auch Einwohnern / Kriegsleuten / Burgern in Städten / Dörfern / Freyheiten unsers Reichs / ieden insonders / und allen ins gemein / daß sie die Zween vor-ermeldte Printzen sollen empfangen und annehmen / als Fürstehet und Regierer der Landen / bis zur Volljährigkeit des Erb-Printzen / und daß sie an dieselbigen den gebührliehen Eyd der Treue ablegen / und ihnen als unsrer eigen Person alle Ehre erweisen / wie getreuen Untersassen geziemet ; und also den Inhalt dieses / in allen und ieden Stücken vollbringen / ohn das geringste dawider vorzunehmen / bey Straf höchster Ungnaden : vernichten hierbey und heben auf alle vorige Satzungen / so diesen möchten entgegen lauffen ; und zu mehrer Gewißheit und Urkunde / haben wir / nebst dem Erb-Printz / und allen den versamleten Herren / Printzen / Fürsten / und Potentaten / mit unser Hand dieses unterschrieben / und unser großes Insiegel daran gehäftet ; wollen auch / daß es soll eingeschrieben werden bey allen den Höfen unsers Reichs / Geheimen Rähts- und Rent-kammern / wo es wird nöhtig und gehörig seyn / damit der Inhalt desto besser in Würden möge gehalten werden / wie solches unser allerster Wille ist. Also gegeben im Kaiserlichen Hof Digelege , den 19. Augusti , 1613.

Das XV. Capitel.

Erb-Printzen nach Cockelecorle gebracht. Gael Heneraeds Volk geschlagen. Er selbst gen Hofe gefordert / wird gefangen und zum Tode gebracht.

Nachdem Kais. Maj. dieses also abkündigen lassen / ward folgendes / aus Dero Befehl / denen beyden Printzen iedwedem eine von den Guldnen Auftracht-schriften zur Hand gestellet / wobey dieselben ernstlich zur Einträchtigkeit und guter Aufsicht anvermahnte / und befahl / fleißige Vorsorge für die Printzen und Printzessinnen / seine Kinder / zu tragen. Worauf sie / wie auch alle Reichs-Stände / den Eyd der Huldigung ablegten ; nach getahnem Eyd fielen die Printzen Stathalter zu des Kaisers Füßen / gegen S. Maj. wegen der angetahnen Ehre sich bedankend / mit Anwünschung / daß Gott dieselbe noch viel und lange Jahr zum Wohlstand des Reichs beym Leben erhalten wolte. S. Maj. hieß sie aufstehen / und dichte neben sich sitzen / offenbahrte ihnen demnach viel seiner verborgenen Schätze / die heimlich vergraben waren / nebst viel andern Staatsfachen / so ihnen in der Regierung zu wissen nöhtig. Hiernach wurden die drey jungen Printzen / und zwo Printzessinnen herbey gebracht / welche der Vater zu aller Gehorsamheit unter ihren Hofmeistern vernahnete / nahm leztlich den Erb-Printz in seine Arme / und sagte : Mein angenehmster Sohn / ich wünsche E. L. und E. L. Brüdern und Schwestern alles Wolergehen ; ferners sagte er zu dem Printz von Migonne, und Ouve : Nehmet hin von meinen Händen und empfaht diese meine theurbaren Schätze / die ich E. E. L. L. anvertraue ; und also lieferte er die gesamten Printzen und Printzessinnen den beyden Vorstehern über ; welche dieselbigen bey Nacht / durch heimliche Wege / nach dem Printztum Cockelecorle ließen bringen / um desto besser vor allem Unheil befreyet zu seyn / mit ernstlichem Verbot an ihre Begleiter / dieses niemand / bey Leib und Leben /

Der Kaiser befiehlt seine Kinder denen verordneten Reichsvögten.

Welche dieselben nach Cockelecorle bringen.

ben / zu offenbaren; nachdem dieses also verrichtet / ist die Versammlung den 20. voneinander geschieden.

Die Portugesen, in Vernehmung / daß die Kaiserin todt / und der Kaiser bettlägerig / seyreten nicht / ohngeacht ihnen ihr Anschlag auf Panua mißgelungen war / und kriegten des Gael Heneraed Modeliars / und Gouverneurs zu Harcipate seinen Sohn auf ihre Seite / welcher Vorsitzer war in den Prinzlichen Landen Cockelecorle, der ihnen in Walane Proviant zuschob / und sich mit einigen Edelleuten zusammenhing / um das Volk in Zwiespalt und Uneinigkeit zu verwickeln / und bey so verwirrter Ungelegenheit das Reich dann an die Portugesen überzubringen. Hiervon ward den beyden Prinzen durch einen Bramine Kundschaft und Warnung getahn / die hierauf beschloffen / der Sach weiters nachzuforschen; zu welchem Ende der Prinz von Migonne am 15. September mit einer guten Anzahl Volcks sich aufmachte / unter dem Nahmen / als ob er die äußersten Gränzen wolte gehen besichtigen; in diesem Zug / unsern Ode, und Jatteno, kamen ihm eben des Heneraed Modeliars Völcker entgegen / welche ob des Prinzen Ankunft erschreckt / vorgaben / daß sie nach Cottamale gingen in gewissen Herrschaftlichen Verrichtungen. Hierdurch kriegte der Prinz noch mehr Nachdenckens / hieß den Hauptmann vor sich kommen / und an seinem Leibe untersuchen: man fand bey ihm einen Brief von Gael Heneraed, Inhalts; Daß alles wol stünde / um zu ihrem Vornehmen zu gelangen; nach Ausweisung beygefügten Vertrags / zwischen ihnen gemacht; daß er die Sachen mit seinem Sohn Abecque, Vorsitzer in Cockelecorle hätte überleget / und die andern vom Adel darein bewilliget / daß sie die Erb-Prinzen und Prinzessinnen / so alda gegenwärtig wären / wolten um den Hals bringen; wie ingleichen auch den Prinz von Migonne und Ouve, wovon er nach Vollbringung der Taht solte benachrichtigen; sende benebens den Portugesen Kraut /

Lohr / und Lebens-mittel / mit Warnung / sich wol vorzusehen / angemerket / in Candy die Besatzung verdoppelt sey / und man zweifels ohn einige Anschläge vor habe.

Der Prinz / nach Verlesung dieses Briefes / befohl alsfort den Hauptmann gefangen zu nehmen / doch ward zurstunde / weil er sich zur Wehr stellte / durchschossen: Die Soldaten und Arbeiter meynten sich mit der Flucht zu retten / wurden aber besetzt / und meistentheils todt geschlagen / der Rest entkam ins Gebüsch. Hierauf sandte der Prinz einen Brief an bemeldten Gouverneur / und gebot ihm / auf Empfang desselben von stund an gen Hofe zu kommen / weil nothwendig über wichtige Sachen / seine Lande betreffend / mit ihm zu sprechen habe: Der Gouverneur / der nicht wuste / was vorgangen war / erschien den 7. Septemb. in Candy, alwo er von dem Prinz gantz freundlich empfangen ward / und hielten miteinander viel Gesprächs / worin er viel Rühmens machte von seiner Getreulichkeit / mit mehrmahliger Wiederholung / wie er sein Leben für das Reich zu wagen bereit sey. Der Prinz von Migonne konte sich nicht länger anders stellen / als es ihm ums Herz war / verhielt gleichwol seinen Zorn / und sagte; Wir haben dannoch gehöret / daß ihr Verrath wider die Krohn im Herten traget / und mit den Portugesen, unsern Feinden / euch verglichen / welches zumahl wider den Eyd laufft / den ihr unlängst getahn. Er aber schwur / daß er hiervon nichts wüste / und begehrte / daß man seine Beschuldiger solte anzeigen. Der Prinz von Ouve, in Verwunderung über seiner unverschämten Vermessenheit / sagte; wir wolten zwar / daß die erwähnten Dinge sich unwahr befinden / allein wir sind davon mehr dann zu viel vergewissert: hießen ihn derhalben / nach einigen Reden / Abtrit nehmen / und befahlen / seine Person in Versicherung zu setzen / und sein Gewehr lassen von sich geben. Er / wie dis gewahr ward / sagte wider den Hauptmann / Freund / ihr habt den unrechten Mann vor; drang ihm mittelst nach dem Lohr / in Meynung zu

Der Portugesen Zustellungen.

Prinz von Migonne schlägt Gael Heneraeds Volk.

Brief von Gael Heneraed.

Gael nach Hofe entbothen.

Erscheinet angesehen.

Und rühme seine Getreulichkeit.

entwischen; der Hauptmann ihm gegenhaltend / sagte / Seyd ihr nicht Gael Heneraed Modeliar ? er antwortet / Ja ; worauf der Hauptmann / So seyd ihr der rechte Mann / haltet mirs zum besten / ich hab Befehl **L. L.** zu geleiten / durch Order von der Majestät; als er nun wol sahe / daß er dem Tanz nicht konte entspringen / sagte er zu dem Hauptmann / Wolan / so bringt mich dann vor Seine Majestät / oder vor die Printzen; frigte aber zur Antwort / daß er solchen Befehl nicht habe; einige von seinen Soldaten stellten sich zur Wehr / welche von stund an gefangen genommen / und Tages darnach ihrer 32 / die ihr Gewehr hatten gezucket / getödtet wurden. Die andern verneymten bey einfallender finsterrer Nacht zu entkommen / wurden aber / bis 50 zu / gefangen gekriegt ; dis machte Gaels Sach noch um so viel ärger.

Seine Soldaten stellen sich zur Wehr.

50 derselben werden umgebracht.

Des Kaisers Kinder auf ein ander Cascel gebracht.

Gael für den Raht gestellet.

Die beyden Printzen ließen alsofort des Kaisers Kinder auf ein ander Schloß geleiten / und geboten an alle Gouverneurs / niemand von Gael Heneraed Modeliars Volk durchpassiren zu lassen / ohn des Kaisers frey Geleit.

Den 22. ward er vor den Raht gestellet / da er anfangs alles trohziglich ablaugnete / darnach aber sich bald ergab / und platt alles bekante / und um Gnade bat ; anfügend / daß er dieses getahn / weil **S. Maj.** ihn zu keiner höhern Stelle befördert hatte. Er sagte von 26 Edelleuten / so mit an dieser Mäuterey schuldig / wolte die aber nicht nahmbaftig machen / weswegen der Bramine ward gerufen / der diese Raht entdeckt hatte / welchen als Gael sahe / sprach er: Ja nun werdet ihr sie wol zu wissen bekommen / doch ich will sie selbst nicht nennen. Der Bramine sagte ferners / wie daß er / Gael Heneraed, zween Edelleute / ohn Recht und Urtheil hatte lassen umbringen / die diese greuliche Raht nicht hatten wollen einwilligen. Die 26 Edelleute mußten sich dann auf Befehl stellen / welche die heillose Raht bekanten / und ward ihr Bekantnuß an die Majestät gebracht / welche begehrte / daß man mit der Sach sollte fortfahren.

Den 25. wurden sie alle wiederum vor Gericht gestellet / und weil alles einstimmiglich bekant ward / ist über ihnen das Urtheil des Todes ausgesprochen.

Er same 26 Edelleuten verurtheilt.

Den 27. geschach die Vollziehung / die sehr strenge war. Die 50 Soldaten / die Gegenwehr geboten hatten / wurden enthallet. Denen 26 vom Adel / die den Verbund hatten unterschrieben / wurden erstlich die Hände abgehauen / und darnach ihre Leichnam vor die Hunde geworfen. Seine vier Rahtspersonen wurden mit glühenden Zangen gerissen / darnach Hände und Füße abgehauen / endlich der Leib geviertheilet ; und also um das Schloß herum aufgehäncket. Der unglückfällige Gouverneur , so dieses alles mit ansehen mußte / ward mittler weile elendig durch die Stadt von einem Elefanten geschleppt / und auf alle Ecken der Gassen mit glühenden Zangen gezwicket / leztlich zergliedbrechet / und vor die Elefanten geworfen / deren einer ihn hoch in die höhe warff / in seine scharfe Zähne wieder fing / und gleich zerschmetterte. Das war also sein Ende. Der Rest / so an dieser Raht schuldig / flohen nach Columbo ; und die Majestät gab den Großen Befehl wiederum heim zu ziehen.

Vollziehung des Urtheils.

Das X VI. Capitel.

Feldschlacht zwischen dem Kaiser / und Widerspänstigen. Portugesen schlagen eine Unterhandlung vor. Wird ihnen abge schlagen. Ziehen nach Candy. Werden verurilget.

Zu diese Zeit tachten die Printzen / von Migonne, und Ouve, und der Graf von Quatrecorle, mit 2000 Mann begleitet / eine Reise nach den Landen Cockelecorle, also / nachdem sie wol empfangen und trefflich eingeholet / viel Sachen wieder in Nichtigkeit brachten / auch zugleich die Münzt verändertten / mit Befehl / kein Geld höher zu steigern / als von ihnen gesetzet war.

Der Prinz von Ouve zieht nach Quatrecorle.

Im Jahr 1614. entstand zwischen dem Kaiser / und den widerspänstigen Landen eine Feldschlacht / da an beyden Seiten bey 4000 Mann blieben ; die Rebellen auß lezte / als sie sich zu schwach befanden / entwichen in der Nacht / und schrieben an die Portugesen

Feldschlacht zwischen dem Kaiser und widerspänstigen.

seit um Hilfe. Der Kaiser blieb zu Felde / und machte eine Verschanzung / da er mit seinen vornehmsten Herren / 2000 Soldaten und 1000 Arbeitern sich hinein begab; befahl inmittlest seinem Feld-obersten / mit einem Theil Volkes dem Feinde vorzubeugen / und den Paß abzuschneiden. Die Portugesen hiervon verständiget / kamen mit 100 blancken Köpfen / und 5000 von ihren Einwohnern und Unterthanen durch einen andern Weg / überfielen also die Wacht / und machten darnieder alles was sie bekommen konnten / so daß ein ieder sahe / wie er mit dem Leben davon kam. Der Prinz von Migonne ward mit einer Lanzen in sein rechtes Bein / und der Prinz von Ouve in den rechten Arm verwundet; und blieben wol 500 Mann von des Kaisers Läger.

Den 14. Martii / 1614. kam an stat Don Jeronimo d'Oviedo, so der zeit Unterkönig zu Goa war / Don Munno de Feriera, des Grafen von Fere Bruder / auf Columbo, mitbringend 150 Mann blanck Volk / und ein Theil Mistiken, zur Verstärkung der Besatzungen / samt Order / mit dem Kaiser / aller Möglichkeit nach / einen Vertrag zu treffen. Er schickte den 3. Junii einen Gesandten / Namens Don Francisco de Menezes, nach Candy, mit gänzlichher Vollmacht / mit dem Kaiser zu handeln / so gut er könnte / der dann / seinem Obligen zur folge / einen Brief vom General / als auch vom Unterkönig in Indien, zu Goa, im Nahmen des Königs von Spanien, an den Kaiser von Zeylon geschrieben / Sr. Maj. überlieferte / dessen Inhalt / nach einigen Complementen / dieser war: Daß die Majestät von Spanien keines wegtes einig Wolgefallen schöpfte in Blutstürzung / wie bisher geschehen / sondern geneigt sey mit Sr. Kais. Maj. zu handeln / und einen festen beständigten Frieden zu treffen / darzu also ansehnlichen Personen völlige Macht überliefert habe; denen S. Kais. Maj. in allem gelieben wolle Gehör zu geben / und gönstlig zu seyn. Goa, den 22. Februar. 1614. Des Generals Brief war schier von gleichem Inhalt.

Portugesen überfallen und schlagen den Kaiser.

Don Munno de Feriera auf Zeylon, will mit dem Kaiser von Vertrag handeln.

Brief des Königs von Spanien.

Den 13. Junii ließ hierauf der Kaiser seinen Rath zusammen kommen / und ward für gut befunden / daß sie ihre Vorschläge sollten schriftlich eingeben / wie dann den 18. darauf geschach / der Inhalt war hauptsächlich / als folget:

„1. Der König von Spanien sey geneigt mit dem Kaiser zu handeln / als Bruder / und in aller Freundligkeit.

„2. Der Friede / den man machen werde / es sey auf allezeit / oder einige Jahre / müste unverbrüchlich und fest seyn / und alle Feindschaften an beyden Seiten / so zu Wasser / als zu Lande / als sofort eingestellt werden.

„3. Jedweder sollte in Besitz bleiben / und behalten / was er gegenwärtig habe.

„4. S. Kais. Maj. sollte das Verbindniß mit den Holländern aufheben / und nimmer mit ihnen contractiren, noch mit einigen der Krohn von Spanien oder Portugal Feinden / noch keine andere Nation von Europa sollte alda zu handeln geduldet werden.

„5. In beyden ihren Setten sollte es frey stehen zu handeln / in was Kaufmannschaften es sey / so alda möchten vorfallen / sonder einig Verbund.

„6. S. Kais. Maj. sollte in Candy freye Übung des Römischen Gottesdienstes zulassen / auch daß man alda ein Kloster und Kirche sollte mögen bauen / und von 2. in 300 Personen / so geistliche / als weltliche darin lassen wohnen.

„7. S. Maj. sollte / zur Versicherung von allem / einen von seinen Erprinzen in Columbo lassen Hof halten; dargegen eine ansehnliche Person von ihrer Nation bey Sr. Maj. sollte verbleiben.

„8. S. Kais. Maj. sollte wiedergeben alles was in bisherigem Kriege von Geschütz / Jubelen / Geld / Volk / Slaven / und Slawinnen möchte genommen seyn.

Man fand im Kaiserlichen Rath für gut (nach Verlesung vorhergehender Strick) mit den Portugesen ferner in keine Unterhandlung zu treten; dann man besorgte / daß sie unter diesem Deckmantel einige Verrähterey im Süm hätten / wie es dann das erstemahl nicht war. Bekamen

Artikel von den Portugesen aufgesetzt.

Der Kaiser schlägt die Handlung ab.

men demnach die Portugesen den 20. Jun. zur Antwort; Daß Kaiserliche Majestät mit dem König von Spanien keines weges zu contractiren willens sey/ bevor und ehe ihm seine abgenommene Lande und Herzlichkeiten würden eingeräumt. Daß der König von Spanien nichts mehr als Gale und Columbo, mit den untergehörigen Landen / sollte besitzen. S. Maj. wolle den Contract mit den Holländern nicht brechen/ sondern für gut und von Würden halten. S. Maj. begehre Ersetzung des Schadens/ so ihm im Kriege angetahn; wolle auch die Zölle bezahlte haben von den ein- und ausgehenden Gütern.

Portugesen trachten zu einem Stillstand von Waffen zu kommen/ aber vergeblich.

Die Portugesen / nachdem sie alles überleget / ließen viel von ihren vermeynten Anforderungen fallen / und suchten zuerst zum Stillstand von Waffen zu kommen / kontens aber darzu nicht bringen; weswegen der Gesandter den 8. Jun. unverrichteter Sachen wieder abzog / mitbringend einen Brief / darin der Kaiser an den Portugesischen General schrieb; Daß er nicht wolle meynedig gegen die Holländer werden; daß den Portugesen nicht zu trauen sey / weswegen er mit seinen Waffen ihnen wolle unter die Augen treten / darauf sie sich zu verlassen hätten. Die Portugesen / bey so gestalten ihren Sachen / brachten ein Lager von 25000 Mann zu Felde / und gingen damit nach Candy zu. Der Kaiser hatte ein Lager von 29000 Mann / und zog ihnen entgegen; sie trafen auf einander den 6. Augusti / dicht bey Walanc; da dann 40 weißer Portugesen / und 2100 widerseßiger Einwohner niedergemacht wurden. Auf des Kaisers Seite blieben 700 Mann: Die Portugesen wurden gleich in die Flucht geschlagen / doch retteten sich viel in den nächstbelegnen Büschen. Über diesem Ob sieg ward in Candy große Freude getrieben; der Prinz von Mignonne, und der von Ouve, die den ersten Angrif getahn / wurden mit großer Ehre eingebolet. Kurz darauf kam ein Überläufer von den Portugesen / in Candy, der Nachricht gab / wie es mit ihrem Lager stand / und so

Ziehen mit einem mächtigen Lager nach Candy.

Werden geschlagen.

Große Freude darüber in Candy.

Sr. Maj. Läger ihren Sieg verfolget hätte / daß die Portugesen ganz und gar hätten mögen geschlagen / und Columbo leichtlich erobert werden / weil über 300 Mann nicht darin gewesen / daß sich auch große Uneinigkeit in der Stadt erregt / welche mit der List des neuen Generals / nachdem er einige aufgehängten lassen / kaum gestillet worden.

Den 29. Augusti wolte der Kaiser seine Stieftochter zur Ehe nehmen / welchem Vorhaben der Prinz von Mignonne sehr entgegen war; S. Maj. aber gab vor / daß er sie beschlafen hätte; der Prinz nichts desto weniger / ohngeacht es ihm von allen den andern Großen würde zugestanden / sprach hierin dem Kaiser freymühtig zu; Daß es wider Gottes Gebot streite / und eine greuliche Blutschande sey / deshalb er darein nicht zustimmen könne / sondern S. Maj. vermahn müsse / ihre Seligkeit zu beobachten. Der Kaiser begunte hierüber zu weinen / und versprach / seine Tochter in dieser Sach zu verlassen / und sich hinfür als Vater gegen ihr zu erweisen.

Der Kaiser will seine Stieftochter heyrathen.

Den 5. October schlugen die Candy-nesen ein Geleit von 900 Mann / so mit Lebens- und Krieges-mitteln nach Walanc ging; auch sandten sie 500 Mann / die im Busch sollten halten / um dem neuen General / dessen man von Columbo in Walanc erwartete / unter weges auf den Dienst zu passen; allein die Portugesen krigten hiervon Kunde / die den ganzen Tropp umringten und niedermachten / ausgenommen zweien Candy-nesen, die sich unter den Todten so lang stille hielten / bis sie mit einbrechender Nacht Gelegenheit fanden davon zu kommen.

Candanesen schlagen eine Convey.

500 Candanesen werden von den Portugesen bis auf 2 erschlagen.

Im Ausgang des Jahrs 1614. haben die Könige von den Niedern Landen widereinander einen Krieg an / namentlich der von Palugam, und Batecalo, weil die zu Batecalo des Prinzen von Palugam Volk und Gesandten auf dem Wege ermordet hatten / in welchem Krieg die von Palugam, durch Hilfe des Prinzen von Ouve, die Oberhand erhielten / und den König von Batecalo selbst / wiewol durch Betrug / umbrachten; dessen Reich dem von Palugam, durch Zutun

tuhn des Printzen von Oave, eingeräumet ward.

Das XVII. Capitel.

Boschhouwer in Commission nach Niederland. Schließt einen Contract mit Denmark. Zieht nach Indien, und stirbt. Gule Gedde Dänischer Commandant in Zeylon. Zieht unverrichteter Sachen wieder ab. Portugesen bauen etliche Festungen mit Eijf. Des Kaisers Anschlag auf Columbo. Portugesen geschlagen.

Marcellus de Boschhouwer nach Niederland mit großer Commission.

Marcellus de Boschhouwer, der wie bisher vernommen / zu so großem Fürsten gemacht war / und auf Zeylon alles nach seinem Wohlgefallen handhabte / ward auf sein inständig Ersuchen / im Jahr 1615. von Sr. Maj. beurlaubt / von Zeylon nacher Masulipatam zu gehen / um die getahne Zusage von Hülfe wider die Portugesen zu befördern / mit vollkommener Order und Unterricht / mit allen Königen / Fürsten / Printzen / und Republikken zu handeln und zu schließen solahnige Verbündnisse / Vereinigungen / und Freundschaften / als zur Wohlfahrt Sr. Maj. Landen / wider die Untreu der Portugesen, diensam und nöthig urtheilen würde; zu welchem Ende S. Maj. ihm verschiedene Briefe hatte zur Hand gestellt / samt einem Commis-credencial, darin er ihn zu seinem gevollmächtigten Ambassadeur stellte / mit Versicherung / für gut und von Würden zu halten alles dasjenige / was er / Boschhouwer, in seinem Nahmen würde verrichten: mit welcher Abfärtigung er den 9. Maji / 1615. aus Zeylon abreisete / und den 2. Junii auf Masulipatam kam / alwo dazumahl das Obergebiet hatte der E. Hans van Hase, Directeur und Visitateur in India; welchen / wegen Ungelegenheit von Schiffen und Volk / Marcellus de Boschhouwer mit sich nach Bantam nahm / um mit dem H. General Gerard Reynalt von wegen des ersuchten Beystands wider die Portugesen / sich zu be-
 rathschlagen. Weil aber besagter General schon gestorben / und der Zustand der E. Companie von wegen der Kriege in den Molucken-Inseln / und vorer-
 meldten Zuges auf Poulo Ay, und die Inseln von Banda, selbiger Zeit den er-

suchten Beystand für den Kaiser von Zeylon, nicht austragen noch gestaten mochte / indem hochnöthig / das zu fördern ihr Stath in den Molucken würde fest gestellt / ehe man etwas neues zur Hand nähme; so ward demnach bey dem Racht zu Bantam für gut befunden / Boschhouwer auf sein inständig Ersuchen nach dem Vaterland ziehen zu lassen / um seine Commission den E. Hochmög. Herren Staten General / und Sr. Prinzl. Excell. benehust den E. Herren Bewendhabern der Ost-Indischen Companie vor zu tragen / und sie wegen Sr. Maj. von Zeylon Gelegenheit vollkommenlich zu unterrichten.

Marcellus in Holland angekommen / geriet alda in große Unlust mit den Herren Bewendhabern / dann er / durch Einbildung seiner Grosheit aufgeblasen / vorgab / das ihm mehr Ehre weder ihnen zukäme / welche Ehrgierigkeit ihn endlich auch so weit brachte / das er / seines Dienstes und Eydes vergessend / sich selbst nacher Denmark verfügte / alwo er im Jahr 1617. den 16. Junii / alten Calenders / war angelanget / und folgendes einen Contract machte / welcher von König Christiano IV. 1618. den 30. Martii in Kopenhagen ist bekräftiget: also begab er sich dasselbe Jahr mit einem Schiff und Yacht aus Denmark samt seiner Hausfrau / die sich überall Printzessin von Migonne ließ nennen / und einigen Dienern / nebst einer guten Anzahl Soldaten / auf die Reise nach Zeylon. Allein er kam unter wegen zu sterben; welchem nach das angenommene Volk sich meist auf die Küst Coromandel verließ; woselbst auch seine Hausfrau gestorben ist; das also dieser Aufblast zusamt der angestaltten Fahrt in Rauch zerging. Doch wird es vielleicht der Mühe wehrt seyn / den Verlauf solahniger unglückhaften Reise etwas unständlicher anzuführen.

Nachdem dann Boschhouwer, wie gesagt / von dem König in Denmark / auf Rechnung des Zeylonschen Kaisers ein groß Schiff samt einer Yacht überkommen / und die dannabls aufgerichtete Companie in Kopen-

Unlust mit den Bewendhabern in Holland.

Macht einen Contract mit Denmark.

Fährt für selbige Krohn nacher Zeylon.

Stirbt auf der Reise.

Ferner Bericht wegen der Dänischen Anorung.

Kommt zu Pantam. Seine Berichtung.

hagen noch fünf Schiffe darben gefüget / so ist er mit denselben / iedoch allesamt unter dem Ober-commando eines Dänischen Edelmanns / Namens Gule Gedde , zum Sund ausgelauffen ; welcher endlich / nach vielen widerwärtigen Winden und andern Entgegenheiten / durch den Englischen Canal in die weite See / und folgendes / nachdem er in die 22 Monat umhergeschwebet und gestrebet / mit Verlust vielen Volks / die ihnen nebst Boschhouwers durch gross Ungemach und Gebrech an Lebensmitteln unterweges abgestorben / des Jahres 1620. auf Zeylon gelangte : also sie zu unterschiedlichen Zeiten / etliche vor Batecalo , andere in dem Hafen zu Coutjare anländeten / und sich letztlich zusammenfinden. Da dann Gule Gedde dem Kaiser seine Ankunft in gemeldter Baye / wie er nämlich mit so viel Schiffen und Volk erschienen / und aber Boschhouwer auf der Reise gestorben / durch Abgeordnete andienen ließ / mit Ersuchen / daß er Order erlangen möchte / wornach sich nunmehr zu verhalten hätte ; allein so bald der Fürst des Boschhouwers Tod verstanden / und die Ausrüstung der besagten Flotte / die man ihm ganz und gar auf den Hals bürgen wolte / gesehen hatte / ward er gleichsam bestürzt / und konnte sich zu demjenigen / was Boschhouwer in Sr. Maj. Mahnen contractiret , nicht verstehen : Waszen Er ausdrücklich Mein darzu sagte / daß er jemahls zu dergleichen Unterhandlung Befehl gegeben ; woraus dann kein geringer Zauck entstand : so daß die Dähnen für alle ihre Mühe und Kosten / so sie disfalls aufgewandt / mit bloßen Worten ohn einige Wirklichkeit bezahlet wurden.

Der Commandant Gule Gedde , wie er sich solcher gestalt betrogen fand / und nicht wuste / an wem er sich füglichst erholen sollte / entschloß endlich / Boschhouwers , als welcher nunmehr todt / und sich nicht verantworten konte / den ganzen Schaden / den sein Herz König unter diesem erlitten / zuzuschreiben / und darauf alle des Boschhouwers Güter (dessen todter Leichnam / wie auch seines Söhneins / annoch im Schiff waren) anzutasten und verfällig zu machen : Doch ehe

er dieses für die Hand nahm / wolte er gleichwol zuvor die Abgestorbenen zur Erden bestaten lassen / welches mit dem Vater zwar schlecht und verächtlich gieng : mit dem Kinde hingegen / welches drey Jahr alt / und von dem König Christian in Kopenhagen aus der Tauffe gehoben / und nach ihm genant war / sehr prächtig zuging. Auf welche Ausfahrt dam / so auf Trinquenemale geschach / die Einziehung der Güter vor sich gieng / und ließ Gule Gedde des Verstorbenen Witwe / außer dem was sie etwa durch Gunst guter Freunde mit Manier davon gebracht und verborgen hatte / nichts dann einige wenig Güter zu ihrem kümmerlichen Unterhalt / übrig : womit sie dam / nebst dreyen Stabtsjungfern (wie mans nennet) und noch einer alten Dienerin / auf ihr eigen Ersuchen nacher Candy gebracht ward / also sie sich sieben Jahr lang aufgehalten / und folgendes durch den Kaiser Zenerat , auf Anhalten des Generals Roelandt Crape mit ihrer Gesellschaft nach Tranquebare gesandt worden.

Unterdessen / nachdem ermeldte Fr. Witwe nacher Candy geschaffet / so begab sich der Commandant Gule Gedde mit theils seiner Schiffe aus dem Hafen Coutjare nach Batecalo. Da er des Kaisers nähern Entschluß / auf Hoffnung einiger Erstattung / auszuwarten suchte : Inmittelt durch sein Abwesen / das Volk aus den übrigen Schiffen / die noch im Hafen vor Trinquenemale verblieben / eins derselben Schiffe Preis machten / welches im Aussegeln auf eine blinde Klippe geriet und zu scheitern stieß ; wovon das Volk insgesamt mit kleinem Fahrzeug sich nach Coromandel begaben / und alda eines theils bey den Portugesen in S. Thome , andere auf Paliacatte unter der Niederländischen Companie Dienst annahmen. Der Dänische Commandant Gule Gedde bey solatner Begegnung / indem er besorgte / daß es dabei nicht bleiben würde / befand für gut / die Ancker zu heben / und sich (wiewol nicht ohn grossen Herzkleid / als unverrichteter Sachen) wieder nacher Dennemark zu schieben.

Über diesem Abzug waren die Portuge-

Gule Gedde erster Dänischer Ober-Commandeur.

Kommt in Zeylon.

Kan mit dem König nicht übereintommen.

Conflicet mit Boschhouwers Majestät.

Beglebet sich nach Batecalo.

Bleibet wie es der nach Dennemark.

tugesen/die sich anfänglich mit der Erscheinung der Dähnen auf Zeylon sehr entrüstet befunden / zum höchsten erfreuet: und richteten von der zeit an ihr tichten und trachten auf nichts anders / als wie sie hinsiro alle andere Nationen von dannen abkehren möchten; worzu dann kein besser Mittel auszufinden war / als auf gemeldtem Hasen eine Festung hin zu legen; allein wegen des eigentlichen Orts / wo solches am süglichsten geschehen möchte / konte man nicht gleich übereinkommen / bis daß / nach mehrmahlß genommenen Augenchein / endlich beschloffen ward / das besagte Werk auf dem Nordwest-eck der Baye / kurz hinter der Pagode Trinquenemale, da das Land einen schmalen Hals macht / zu verfaßen: zumahl weil das Maurwerk von der Pagode zu Vollziehung dessen Baus mit gutem Vortheil konte gebraucht werden. Daß also das Werk im Jahr 1622. seinen Anfang nahm / und auch mit aller Eile fortgesetzt ward / damit der Kaiser von Candy, mit welchem sie dazumahl in Friede stunden / es nicht innen würde. Doch so bald der Fürst von der Portugesen Untreu Kundschaft krigte / begunte er wider sie zu protestiren, und darauf ein Lager nach ihnen abzuschicken / welches sie aber abkehrten und sehr unhöflich wieder zurück trieben / hatten zum übrigen ihren Spott damit / und fuhren mit dem Bau / so in einem irregulär Dreyeck bestund / eifrigst fort / bis derselbe gänzlich vollzogen ward; da ihnen dann auch das Geschütz von dem verunglückten Dähnischen Schiff / so sie mehrentheils aus dem Grunde hatten erheben lassen / trefflich wol zu staten kam.

Eben um diese zeit / als die Portugesen mit dem Zeylonschen Kaiser von wegen der Befestigung Trinquenemale in Krieg waren gerathen / ward ihnen durch einen Malabarischen Radye, es sey durch Anheben von Zenerat Adaleyn, oder auch wol aus eigener Bewegniß / noch anderweit zu schaffen gemacht / indem dieser mit einer großen Macht von Kriegsvolk in das Königreich Jafnapatnam einfiel / in Meynung / dasselbe / als welches ihm kurz zuvor durch sie abgenommen worden / wieder

zu übermeistern; allein er ward durch die Portugesen / unter Philippo d' Olivere, der ein erfahrner Kriegsmann war / tapfer zurück gehalten / und dermaßen geschlagen / daß der Malabaren zu tausend niedergemeßget / und das ganze Lager / ausgenommen etliche wenig / so durch die Flucht entkamen / zu grunde gerichtet und aufgerieben ward.

Wiewol aber die Portugesen sich auf Jafnapatnam besagter maßen ihrer Feinde entlediget hatten / so machten sie ihnen dennoch die gewisse Rechnung / daß es dabey nicht bleiben würde / sondern noch andere neue Anstöße zu befahren stünden / werfen demnach / zu mehrer Besicherung / zwo Verschanzungen auf / die hernach in ein groß Royal Casteel mit vier Bollwerken verändert wurden / worzu man des Jahres 1624. den Grund begunte zu legen / wiewol der Bau nicht eher als 1632 / aus weißem Korallstein / vollzogen worden: wodurch ob sie sich zwar nunmehr gegen allen feindlichen Anfall gungsam befestigt und verwahret befunden / urtheilten sie dennoch rahtsam und dienlich zu seyn / mit dem Kaiser wiederum einen Frieden zu schließen / den er auch / durch Zwischentreten einiger Geistlichen / auf Hofnung / wegen des bisher erlittenen Schimpfs sich ehestes mit Gelegenheit zu rächen / mit ihnen einging; jedoch unter ausdrücklichem Vorbehalt / daß sie künftiger zeit nicht solten Macht haben / in seinem Lande / an welchem Ort es auch seyn möchte / einige andere Festungen oder Schanzen aufzuwerfen / als die sie albereit in Besitz hätten; welches nachdem es also verglichen und beyderseits beschworen / so befunden sich die Portugesen zum höchsten vergniget / außer daß ihnen noch eine Schwereigkeit im Sinn steckte / daß nämlich der Fluß zu Palliagamme, sonst Batecalo genant / wodurch alle Europäische und andere Nationen einen Zugang zu dem König von Candy haben konten / offen blieb / welches ihnen nicht wenig Unruh verursachte.

Dieweil dann in diesem stuck / und sothane Besicherung zu erlangen / kein ander Mittel oder Weg zu finden / als daß

Werfen noch zwo Festigkeiten auf.

Schließen einen Frieden mit dem Kaiser.

Verstärket den Hasen zu Batecalo zu besetzen.

Portugesen bauen eine Festung auf Trinquenemale.

Schlagen ein Lager der Malabaren auf Jafnapatnam.

daß man nur besägten Fluß wider den beschwohrenen Vergleich befestigen mußte/so ward zu solchem Ende / damit der König davon nichts erfahren sollte / bey ihnen beschloffen / einen Toepas oder Mistice, etwas gelblich von Farbe / der in der Baukunst und an was Ort eine Festung hin zu legen dienlich/einige Wissenschaft hatte / in Gestalt eines Gusrattischen Jogy oder Bettelmünchs / dahin zu senden : massen dann derselbe unter solahnigem Schein sich von Columbo aus anhin begab / und nachdem er in die Landschaft Batecalo gekommen / in einem Dorf Samanture genant / sein bleiben nahm / alwo er sich zwey Jahr lang aufhielt / und nicht allein sehr ahrtig wie ein Jogy anzustellen wußte / sondern auch inmütelst alle Derter umher außs fleißigste durchzuschmüffeln / biß daß er ohngefähr 2^{te} Meilen von ermeldtem Dorff / eine kleine Sandplate anersah / die er für bequähm hielt um befestiget zu werden ; doch in Befindung / daß der Mund dessen Flußes / so nur ein wenig davon gelegen / meist das ganze Jahr durch verstopfet und geschlossen blieb / wodurch es dann daselbst an frischem Wasser solte gebrechen können / so begab er sich 6 Meilen von dannen den Strohm hinabwärts / alwo er ein klein Inselchen / etwa eine Meile im Umzirk / und bey 1 Meile von dem allezeit offen bleibenden Mund des Flußes / also sehr bequähm vorhabende Anstalt werksellig zu machen / ansand ; worauff sich alsofort / um von seiner Unterfindung Bericht zu thun / wieder nach Columbo machte / und daselbst alle Gelegenheit und Bewandnuß des Orts nach der länge anzeigte. Die Portugesen dann/als sie aus dem Munde dieses Mannes gung samen Unterricht bekommen hatten / begaben sich des Jahres 1627 / mit 13 Companyen Soldaten / um das Werk für die Hand zu nehmen / eilends anhin / da sie dann zu ihrer Versicherung anfänglich eine hölzerne Verschanzung umher auführten / und hernach zu dem Werk an sich selbst traten. Als dieses inmütelst dem König von Candy angedienet worden / war er unverzüglich bedacht / ihr Vornehmen zu verhindern /

und sandte zu solchem Ende seine Kriegsmacht nach ihnen hinab / die aber/nachdem sie auf die Insel gekommen / von ihrer Gegenpartey abgekehret und wieder von dannen getrieben wurden : so daß die Majestät von dero weiterm Vorhaben abließ : immassen die Portugesen mit ihrem angefangenen Werk / so in einem fünfeckigem Begriff mit drey Bollwercken bestund / änsig fortführen / und weil es ihnen an Materialien nicht entbrach / solches in kurzer Zeit zu ende brachten.

Der Kaiser Zenerath Adascyn, wie er sich manmehr durch die Befestigung der Portugesen / die sie bis sieben an der Zahl auf alle Anfuhrtplätze rings um die Insel her hingelegget hatten / rechtschaffen gesperrt und in der Klemme befand / so daß er mit keiner Ausländischen Nation Correspondentz konte halten / ließ gleichwol nicht nach / mit seiner Widerpartey / so viel möglich noch ein Spiel zu versuchen / indem er zu solchem ende die vornehmsten Zingalesen so sich in Columbo aufhielten / unter großem Versprechen / wider die Portugesen aufhebt / die sich dann hierzu / von wegen des Hohns und Schmaach / so sie täglich von denselben leiden mußten / sehr leichtlich bewegen ließen / und sich also verbinden / der Majestät in allem zu Willen zu seyn / mit Versprechen / bey ehester vorfallender Gelegenheit zu dem Kaiser überzukommen. Wie nun dieses also unter der Hand / und außer Wissenschaft der Portugesen angeleget / so war es nur allein um die Ausführung zu thun / worzu der General Constantin de Saa mußte ins Feld gestellet werden : und ward / um die Sache mit Manier an den Gang zu bringen / diese List erdacht / nämlich weil ihnen nicht unbekant war / wie Don Michiel de Noronha, Conde de Linharos, damahliger Unterkönig in Goa, an gemeldtem General einen sehr schimpfflichen Brief geschrieben / worin er ihm fürwarf / daß er kein rechtschaffener Kriegsmann / sondern viel ehr ein Chittyn oder Kaufmann zu seyn schiene / als zu des Königs Diensten / um Land und Leute zu ge-

Des Kaisers Anschlag mit den Zingalesen zu Columbo.

zu gewinnen/ auswäre; so vermeinten sie gut zu seyn / sintemahl er albereit zween Feldzüge nacher Candy getahn/ das man nun auch einmahls nach Ouve ginge / um dem Feinde alda gleichfalls Abbruch zu thun/ welches ihm/ der nicht wuste was dahinter strackte / sehr wol gefiel; im übrigen versprachen sie ihm / seine Macht desto ansehnlicher zu machen/ das sie alles was möglich / ins Feld bringen wolten / wie dann auch geschach.

Dis Vorhaben machte Constantin de Saa, um seine Edelnnühtigkeit desto mehr sehen zu lassen/ dem **Printz von Ouve**, Comarre Singe Hastanne genant/ des **Kaisers** Zenerat Adascyn ältestem Sohn/ durch ein klein Brieflein bekant; der hinwieder wissen ließ/ das er seiner als eines rechtschaffenen Soldaten erwarten wolle. Vor auf der **General** sich unberzüglich färtig machte / und im Monat **Augusto** 1630/ mit einer grossen Macht zu Felde begab. Mittler weile las der gemeldte **Printz** gleichfalls nicht still/ sondern brachte alle seine Heereskraft zusammen / zu welcher auch seine zween Brüder **Vyliapalla** und **Raja Singa** jedweder mit einem besondern Läger stießen / und also ingesamt / außer was sonst noch mitzog / 23000 Mann ausmachten: womit sie sich / auf des **Vaters** Raht / in einen Hinterhalt an einem vertheiligen Ort lagerten/ um solcher gestalt ihrem Feinde auf den Dienst zu warten / der auch nicht lange säumete/ sondern ließ sich bald alda mit 1300 blanker Portugesen, 1700 Misticen und 8000 gebohrnen Zingalesen, finden. Nachdem er aber bis in das Gebirge auf Ouve gekommen/ und zur Verwunderung von seiner Widerpartey nichts vernahm / machte er sich gleich an den Hauptplatz **Badule**, denselben nebst unterschiedlichen Dörfern auszuplündern und in Brand zu stecken. Wie dieses also verrichtet/ und alles was ihm fürkam verheeret und zerstöret/ so begunte er auf den Abzug bedacht zu seyn / und wie er wieder aus dem Gebirge gelangen möchte.

Unter dessen sahen die drey **Printzen** ihrem Feinde/ wie er haufete/ mit großer Gedult zu / in Hofnung/ das sie sich in

kurzen nach Wunsch würden gerochen haben; als **Constantin de Saa**, der albereit im Abzug begriffen/ benachrichtiget ward / wie seine Zingalesen sich miteinander verschworen / und allesamt zum Feinde überzugehen im Sinn hätten; worob er / als der sich dessen im geringsten nicht versehen / sehr bestürzt ward / ließ denmach / um hinter die Wahrheit zu kommen / die **Oberhaupter** derselben zu sich fordern / denen er die verstandene Beschuldigung / iedoch mit aller Höflichkeit / fürhielt; welches sie im geringsten nicht gestunden / sondern alles hartnäckig ablaugneten. Indem aber die Zeit da zur stelle nicht zuließ die Sache außs genauste zu unterforschen / so befand der **General** für gut immittelst zu simuliren, und ließ sie mit frölichem Gebährde wieder hingehen; doch als er sich gleichwol auf das bloße Ablaugnen dieser Leute nicht konte vergnügt halten / so war er bedacht / sich aller Vor- und Unsichtigkeit zu gebrauchen / ließ also des Abends / da sich das Läger niederschlagen sollte / alle seine Zingalesen, die sonsten außen um die **Portugesen** her zu ligen pflegten / inwendig einbeschließen / und wie er aus näherer Kundschaft / die ihm des Nachts ward zugebracht / wol bemerken konte / das nichts gutes dahinter seyn müste / ließ er des Morgens mit anbrechendem Tage alle seine Völker zusammenrufen / und ihnen ansagen / das sie ihre **Bagagie** auf einen Hauffen beyeinander bringen solten / um dieselbe / damit der Feind nichts davon genießen möchte / in Brand zu stecken; doch wer sich daraus mit Kleidergeräht versehen wolte / dem sollte es frey stehen. Nachdem nun eins mit dem andern besagter massen werffstellig gemacht / so begab man sich wieder an den Marsch / da dann im fortziehen die Zingalesen alle von ihm abwichen; hierauf begunten die drey **Printzen** / die nicht weit von der Hand waren / mit ihrer gantzen Macht auf die **Portugesen** los zu gehen / und sie von hinten anzufallen: immittelst sie auch ein Theil mit Musketen zur seiten ab längst dem Abschuss des Berges hinstellet hatten / die also dem Feinde durch den Wald das Geleit hielten /

Kunt
Kundschaft
von dem Ver
raht.

Seine Für
sorge.

Portugesi
scher General
mit einem ge
waltigen Läger
zu Felde.

Hundert
Ouve.

und großen Schaden thaten / so daß ihrer viel alda ins Gras beißen mußten: Zwar solten sich die Portugesen doch noch durchgebracht haben / indem aber ein großer Platzregen fiel / welcher machte / daß sie ihr Schießgewehr nicht gebrauchen konten / so fielen der Prinzen Völker mit Picken Pfeil und Bogen dermaßen auf sie drein / daß sie ihre Feinde gantz und gar aufrieben: und ward dem General Constantin de Saa durch einen seiner übergelauffenen Zingalesen das Haupt abgeschlagen / und auf einer Trummel vor Raja Singa gebracht / der eben im fließenden Wasser auf einem Stein saß und badete. Auf solche weise dann hat Constantin de Saa mit den seinen im Ovischen Gebirge sein Leben geendet / welcher von wegen seiner Tugend und väterlichen Freundschaft / die er bey seinem Leben in Columbo eben an besagten übergelauffenen Zingalesen durchgehends erwiesen hatte / wol einer bessern Vergeltung wehrt gewesen.

Uber dieser Niederlage waren die Portugesen auf Zeylon, und sonderlich in Columbo, da sich nur etliche wenig alte Leute drin befunden / zum höchsten betrübt und entsetzt / als die iht nicht wußten was sie anfangen solten. Welches als es dem Kaiser nicht unbekant war / sandte derselbe unter seinem jüngsten Sohn Mahastanne, hernach Raja Singa genant / ein haupt-sächlich Lager nach Columbo, sich denselben zu bemächtigen; doch ward der Ort durch den tapfern Lancerotte de Selies samt den alten Burgern so sich noch darin befunden / so wol beschützt / daß Mahastanne, nachdem er sie über einen Monat lang belagert gehalten / unverrichteter Sachen wieder abziehen mußte. So bekamen sie folgendes einen Entsatz aus Goa von 400 Mann / darunter 300 Caster waren / benebenst etwas Proviant / Kraut und Lohb samt andern Nothwendigkeiten / wodurch sie also wieder einen Muht fassen / und sich ihres erlittenen Verlusts mit Gelegenheit zu erholen bedacht seyn konten.

Wird mit den seinen geschlagen.

Columbo von den Zingalesen belagert.

Das XVIII. Capitel.

Tod des Kaisers. Uneinigkeit zwischen seinen Söhnen. Portugesen wider den neuen Kaiser zu Felde. Machen Friede mit demselben. Holländer von Sr. Maj. durch Schreiben an den Gouverneur zu Paliacatta auf Zeylon berufen.

Hierauf folgte kurz hernach des Halten Kaisers Tod / welcher / nachdem er das Reich unter seine drey Söhne ausgetheilet / und namentlich Ouve dem ältesten / Commarra Singa Hastanne : Marcle dem mittlern / Visia Palla Hastanne : und Candy dem jüngsten / Mahastanne genant / zugeeignet / im Jahr 1632 / diese Welt gesegnete : da dann Mahastanne, ungeacht er der jüngste war / sich unter dem Titel als Kaiser / mit dem Nahmen Raja Singa Adascyn, auf des Vaters Stuhl saßte; welches Commarra Singa zwar sehr verdros / der auch viel dawider einzuwenden hatte / allein weil Raja Singa sich hierin / durch guten Rath / sehr politisch verhielt / und die Sach suchte ins lange Feld zu spielen / so kam darüber Commarra Singa zu sterben : worauf Raja Singa das Brinkstuhm Ouve nach sich unter seine Herrschaft zog; welches Visia Palla, der da meynte / daß ihm davon die Hälfte gebührte und zukam / nicht wolgefiel / woraus also wieder neuer Zwist und Unlust entstand.

Inmittelst daß diese Uneinigkeit unter denen Gebrüdern für lief / so begunten die Portugesen / die nunmehr eine geraume Zeit hero Althem geschöpft / und außs neue einen guten Entsatz von Goa aus bekommen hatten / sich wider kühn zu machen / und gegen Raja Singa ins Feld zu begeben / da sie dann mit der Geschwindigkeit ein gut Theil der Niedern Lande durchstreiften / und zwingen die Eingeseßenen / sich unter ihren Gehorsam zu begeben; durften doch gleichwol dem Fürsten selbst ins Gebirge nicht unter die Augen kommen; daß sie also an einem Ort Allago genant / die Lande daherinn in Gehorsam zu halten / sich niederschlugen: woselbst ihnen Raja Singa wenig Zeit hernach verborgener weise auf den Hals kam / der sie rechtschaffen abkloppte und

Tod des Kaisers Zeneiat Adascyn.

Der jüngste Sohn nime das Reich und den Nahmen Raja Singa an.

Portugesen wider den neuen Kaiser zu Felde.

te und in die Flucht triebe / so daß sie mit Schaden und Schanden wieder nach Columbo kehren mußten.

Die Portugesen / wie sie sich ist dermassen verschwächt befinden / daß sie wider Raja Singa nichts anzufangen vermochten / urtheilten am rahtsamsten seyn / mit dem Kaiser wieder einen Frieden zu reißen / wie sie dann darauf ihre Gesandten zu solchen Ende nach Candy abschickten / da ihnen zwar von der Majestät ihr Ersuchen zu gutem Vergnügen eingewilliget ward / allein es währte nicht lange / so ward es von den Portugesen wieder umgestossen / dann so bald sie nur ihren Vortheil erfahen / ließen sie sich an dem gemachten Vergleich und ihrem gethuenen Versprechen im geringsten nicht binden / so daß sie ihre alte Streiche nach wie vor zu treiben suchten.

Raja Singa, wie er aus solchenn der Portugesen schlimmen Stücken und Tücken wol abnehmen konte / daß er nie mit ihnen würde färtig werden / nahm ihm vorhierin zu simuliren, und inmittelst die Bolzen wider sie anders zu fiedern: Zu welchem Ende er für gut befand / sich der Holländer zu gebrauchen und selbige auf Zeylon zu berufen. Gestalt hierauf S. Majestät den 9. Septemb. 1636. an den Gouverneur auf Paliacatta folgenden Brief abgehen ließ:

Raja Singa
eruft die
Holländer
auf Zeylon.

Brief von
dem Kaiser
an den Hol-
ländischen
Gouverneur
u Paliacatta.

Ich Raja Singa, Kaiser der Insel Zeylon, König zu Candy, Settevaca, Danbadany, Anorayapore, Jafnapatnam; Prinz zu Ouve, Mature, Dinavaca, Quatrecorele; Großhertzog zu Settecorele, Matalte; Graf zu Catajar, Trinquenemale, Batecalo, Velafebuitena, Dumbra, Panoa, Patoveta, Putelaon, Vassare, Gale, Billigaon; Marktgraf zu Duramira, Ratenura, Tinipane, Axcepaaon, Hertz der Hafen zu Alicaon, Caleture, Columbo, Negombo, Chilao, Madampe, Calpentryn, Aripature, Manaar, und der Perlfischerey / etc.

Ich lasse wissen an den Gouverneur der Festung Paliacatta, den guten Ausschlag / den unsere Ver-

sehung wider den Portugees gewonnen hat; wiewol nicht zweifelle / daß Ihr von einigen Sachen werdet verständiget seyn / dannoch zu eurer Gewißheit habe ich dieselben **L. L.** in diesem mit mehren zu vernehmen geben wollen. Das erste ist / daß der Kaiser dem Portugees zwei Festungen hat abhändig gemacht / namentlich Walane und Forago, samt der Stadt Marua Goma, mit 500 Portugesen, Soldaten und Capitänen / auch zum übrigen viel Mönche von unterschiedlichen Orden. Selbiger Zeit war General Don Nuno Alavares Perere, und sie / durch solchen Verlust hart getroffen / trachteten mit uns Frieden zu machen / besonders von wegen der Gefangenen / die der Kaiser ihnen abgenommen hatte / welcher Fried ist gemacht mit Losgebung besagter Gefangenen im Kriege. Nach diesem ist gekommen Constantinus de Saa für General und Gouverneur / eilf Jahr nach bestätigtem Friede. Die Schelmstücke / die sie haben angewandt / sind unterschiedlich / als daß sie mit Veracht Jafnapatnam haben übermeistert / und wie sie die Festung Batecalo und Trinquenemale gemacht / und der Kaiser sich dagegen setzen wollen / wandten sie für / daß gewisse Zeitung hätten / wie einige Feinde aus Europa sich in ermeldten Hafen wolten befestigen / und daß sie zur Beschützung der Insel die Festungen aufwürfen. Dis alles ist mit großem Betrug geschehen: dann nach Verlaufe eines Jahres / ob wir wol in Candy einen Mönch zum Geißel halten / sind sie mit aller Macht in dis Kaiserreich gefallen / wiewol der vorhergehende Kaiser (um sein Königlich Wort nicht zu brechen) den Mönch auf freyen Fuß gestellet hat: darnach als die Feinde wieder abgezogen waren / ist dis Kaiserreich auf mich gekommen / welche Feinde eilf Monat darnach wieder haben angefangen zu rauben / so daß Wir wider sie sind ausgezogen nach Ambatana.

und haben sie vertrieben nach ihrem Lande zu/ mit einigem Verlust; sieben Monat darnach sind die vorbesagten Feinde wiedergekommen/ mit guter Ausrüstung/ um in das Printztubm Ouve zu fallen/ alwo wir miteinander ein Treffen haben gehalten/ und ist der Sieg auf unser Seite gefallen/ zu welcher zeit die Eingebornen Rebellen sich zu mir haben gewandt/ als meine rechtschuldige Untertanen/ wodurch die Feinde sehr verschwächet sind worden/ so daß die unsern das Feld behielten/ und todt schlugen den General, und Sergiant Major, samt dem Feldobersten von Dinavaca, auch über das 400 Soldaten/ und die Capitäin gefangen nahmen/ in gleichen den Feldzeugmeister/ die Gros capitäins von den Sieben Corles und Matura, mit 300 Soldaten/ darunter auch einige Capitäins und Fähnriche waren. Wir haben auch eingenommen eine Festung in Mantea Ravane, mit 100 Portugesen, und ihren Capitäin/ und eine andere Festung in Softagaen, mit drey Companyen/ auch sonst noch zwey andere Festungen der Feinde abgeworfen. Um und bey dieser zeit hatte ich die Stadt Columbo belagert/ so daß ich die Tobre mehr dann 30 Tage geschlossen hielt/ in dem mich aber nicht wol befand/ zog ich wieder nach Candy, und ließ mein Lager unter Mara Tana Wandaar, welcher 15 Tage nach meinem Abwesen sich von dannen gemacht/ und also dem Feinde Gefungung gegeben/ und hat mich dergestalt anderthalb Jahr mit dem Krieg aufgehalten; darnach hat sich dieser Capitäin zu den Rebellen begeben. Ferners bin ich mit meinem Lager meinen Feinden in ihre Lande gefallen/ und mich befestiget in den Vier Corles, an einem Ort/ Ganetena genant/ da ich in sechs Monat lang denen Feinden viel Schaden getahn/ in welcher Zeit von Goa für Gouverneur und General auf Columbo ist gekommen

Diego de Melo de Castro, vormahls Gouverneur zu S. Thome; welcher Frieden ersuchte/ den ich ihm auch einwilligte/ weil ich wußte/ daß das Land durch Krieg verdorben würde/ und weil voreranter General/ im Nahmen und von wegen seines Königs mir Angelobung thut/ und schwuhr bey seinem Gott/ mit Verlassung der Festungen Trinquenemale und Batecalo, daher dann alle Gefangene los gelassen wurden; 13 Monat nach diesem beschlossenen Friede/ hat der Capitäin zu Batecalo Hülfe geleistet an einige Aufgeworfene/ um einen Gouverneur von meinen Landen zu ermorden/ welche Aufgeworfene er auch beherberget/ und wenig Zeit darnach einen Fahrzeug (Champan) so mir zukam/ beraubet hat; und über dis sind sie noch immer zu geschäftig Verräterey wider mein Königreich anzurichten: darum/ als ich ihre Treulosigkeit/ von langer Zeit her/ so mit uns als andern Indischen Königen getrieben/ gnugsam gesehen/ habe ich vorgenommen/ diese Feinde auszuschaffen; und will mich machen in Wassen ein Bruder des Königs der Holländer/ so lange als Sonn und Mond werden seyn/ und mir der Viceroy zu Jacatira wird Beystand thun/ und der Gouverneur zu Paliacarta, um zu sehen/ was gutes an der Holländischen Nation ist/ verhoffend/ daß alles soll wol ausschlagen nach meiner guten Meynung. Ich König laße wissen an den Gouverneur zu Paliacarta, wie daß numehr über sieben Jahr dis Kaiserreich an mich gerathen ist/ und von der Zeit an habe ich gesucht zu wissen/ wer in Europa der mächtigste König wäre/ um dem Portugees entgegen zu stehen; und habe verstanden/ daß der Holländer König nicht allein desselben Geißel sey/ sondern über das habe auch vernommen die gute Zusammenstimmung/ so ermeldter König unterhält mit andern Königen/ und seinen Freunden und Vnndgenos:

nossen/wie in gleichen die Getreulichkeit des Gouverneurs zu Paliacatta; darinn habe ich beschlossen/ so lang als Sonn und Mond werden dauern/ daß ich mich will machen in Waffen ein Bruder des Königs der Holländer; und wiewol meine Vorfassen in vorigen Zeiten contrairet haben mit dem Unterkönig zu Jacattra, und dem Gouverneur zu Paliacatta so ist es doch niemahls zum wirklichen Erfolg gekommen. Scheinet/ daß es Gott gefallen habe/ solches in meiner Zeit abzuhandeln/ und ich vertraue (mit Gott) daß wir diese Sachen werden zu Ende bringen/ mich verlassend auf den Gouverneur zu Paliacatta, daß/ so bald es möglich/ er dieses thun werde/ inmaßen er sich auf dis mein Königlich Wort versichert zu halten; so sie wollen eine Festung machen zu Cotiar oder zu Batecalo. Sie mögen kommen mit 5 Schiffen/ welche gungsam seyn wider gegenwärtige Macht der Feinde/ ich soll ihnen alle Hülfe erweisen/ welches soll seyn mit meiner Person/ oder meines Bruders/ und ich soll ihnen geben alle eroberte Beute und Geschütz; oder so es ihnen gefällig/ den vorermeldten Hafen zu Batecalo: und soll ihnen zu Cotiar verschaffen alle Nothwendigkeiten/ so zu Aufbaumung einer Festung gehören/ mich benehst verbindend/ alles zu bezahlen/ was dem Gouverneur möchte aufgehen mit der besagten Flotte/ bey meinem Königlichen Wort/ und in welchem derer gemeldten Hafen es ihnen am besten beliebt wird mit Beystand zu thun/ so verbinde mich/ daß ich alles tragen soll. Imfall der Gouverneur dis gut befindet/ wie in vorigen Zeiten/ so kan er senden einen Fahrzeug nach Trinque-nemale oder Cotiar, daß darein meine Gesandten mögen gehen mit Versicherung/ und so diese Sach durch den Gouverneur wird können ausrichtig gemacht werden/ soll es von mir vergolten werden nach Verdienst und Würden der

Person; so dann nicht/ wolle gelieben diesen Briefträger förderlichst nach dem Unterkönig zu Jacattra abzufertigen.

Gegeben den 9.
Septemb. 1636.

Raja Singa, Imperador.

Mit diesem Brief ward ein gewisser Bramine nach Paliacatta abgefertigt/ welcher sich/ durch Ungelegenheit/ auf Coromandel zu kommen/ über die 6 Monat lang/ nicht ohn große Gefahr/ daß er möchte entdeckt werden und sein Leben verlieren/ unter den Portugesen in Jafnapatnam aufhielt/ bis daß er endlich mit einem Champan von da übergelangte/ also folgend über Land in Paliacatte kam und dem Gouverneur Carel Reyniercz. besagten Brief von Raja Singa überlieferte.

Das XIX. Capitel.

Carel Reyniercz. Handlung und Brief auf des Kaisers Schreiben. Holländische Abgeordnete auf Zeylon. Große Ehre ihnen erwiesen. Ihre Verrichtung und Abreise mit des Kaisers Gesandten. Portugesen trachten die Niederländer verdächtig zu machen. Antwort des Kaisers an den Holländischen Admiral.

Der Gouverneur Carel Reyniercz. nachmahls General in India/ als er diesen Brief empfangen/ sandte denselben weiter nach Batavia, an den E. Herrn General/ und Rähte in India/ daß sie darüber möchten berathschlagen/ und entschließen/ was zum Dienst und Besten der E. Compagnie nöthig erachteten: die dam/nach Erwägung dieses Briefes/ hierin gar nicht schließen/ sondern mit allem Eifer wachten/ und gaben Befehl/ daß man eine geschickte Person/ mit dem Jagschiff Valk, solte abfertigen/ um mit dem Kaiser in nähere Gemein- und feste Freundschaft nicht allein zu gelangen/ sondern auch zugleich eine gute Ladung von Kaneel zu bekommen; benehst daß man der Flotte/ so vor der Bahre zu Goa lag/ unverzüglich davon Nachricht thun solte. Und zwar ehe noch besagter Brief des Kaisers nach Batavia überbracht ward/ so war beydem Herrn Gouver-

Carel Reyniercz. Handlung auf des Brief.

Entschluß und Anstalt des H. Generals.

nem General Anthony van Diemen und seinem Racht aus eigener Bewegung albereit beschloffen/ dem H. Reynierten vorbemeldt/ die Zeylonsche Sach anzubefehlen/ daß sich nähnlich erkundigen möchte/ ob es nicht thunlich/ alda mit und nebst dem Portugees an dem Kancelhandel Theilgenossen zu werden. So war auch ein gewisser Schiffer/ Jan Thijssen (nachmahls Gouverneur auf Malacca, iziger zeit Racht Extraordinar in India) der in Zeylon eine weile gefangen gefessen/ wegen der Gelegenheit selbiger Insel befraget worden/ der dann gemeldten Herren so viel Nachricht gabe/ daß sie zu Racht wurden/ sich desselben zu Ausföhrung ihres Absehens zu gebrauchen: gestalt er den letzten Julii 1637/ mit den drey Yachten/ Valk, Voorburgh, Kleyn Hollandia, und Flöht Ruttem, von Batavia nach Coromandel absegelte/ und den letzten Augusti vor Paliacatte erschien/ da ihm der Entschluß des Herrn Generals und Rächte kund getahn/ und nebst dem Kaufmann Andreas Helmont, als Abgeordneten anbefohlen ward: so daß er den 21. October über Tegnapatnam, da er zween Schwartzen mit sich nahm/ nacher Zeylon zunging/ alwo er in 5 oder 6 Tagen vor einem Dorf Calmony, sonst Calarme genant/ ohngefähr 7 Meilen von dem Vorgebirg/ die Münchskappe (Cabo de Fradres) gelegen/ zu Anker kam/ und zurstund einen von den beyden Schwartzen ans Land setzte/ der ihm bey Nacht/ durch ein gewiß Zeichen von Feuer/ beschehener Abrede nach/ zu verstehen gab/ wer alda des Gebiet führte/ welches als sich befand nach Wunsch zu seyn/ so färtigte man den Schwartzen/ als er mit einem Rachen an Bohrt erschienen/ eilends nebst seinem Mitgesellen/ mit einem besondern Fürschrift-brieflein von dem vortreflichen Kaufmann Chrimma, an den Kaiser ab/ unter Verlaß/ inner 16 Tagen sich wieder anzufinden/ inmassen nicht allein geschach/ sondern kamen auch zugleich mit (nachdem sie einige Leute zur Versicherung begehret/ nebst einem gewissen Niederländer/ so sich ans Kaisers Hof aufhielte/ damit er ihnen Gesellschaft leisten möchte/ und

von allem dienliche Unterricht geben) Sr. Maj. Oberschatzmeister samt dem Niederländer Jan Albertsz. von Embden/ so vor einigen Jahren von des H. Anthony Caens Schiff gelauffen/ und seithero des Kaisers Gaberaal welches in Singalesischer Sprache so viel gesagt als Hofinquier) war/ um die Abgeordneten von Batavia, zu Sr. Majest. hinauf zu begleiten; welches dann unverzüglich ward fortgestellt; so daß sie nach vier Tagreisen aus dem Dorf Samanture, in Vintane, zu Pangergame angelangten/ und noch selbigen Abend bey dem Kaiser/ der sich jenseit dem Fluß Mavilgange in einem Lusthofe aufhielt/ unter brennenden Fackeln Audientz krigten: welches dann sehr prächtig zunging/ inmassen der neugierige Leser hernachgehends sonderlich bey Einholung des E. Herrn Gerard Hulft mit mehrer Umständigkeit wird zu vernehmen haben. Die Abgeordneten überlieferten zuörderst der Majestät ihre Credentzschreiben von dem Gouverneur auf Paliacatta, folgendes Inhalts:

An den Grossmächtigen Kaiser
Raja Singa, &c.

Grossmächtigster Kaiser:
Gott bewahre E. Kais. Majestät. E. Kais. Maj. ist unangensam bekant/ wie daß wir viel Jahr lang mit dem König von Spanien und Portugal, so zu Wasser/ als zu Lande/ große und schwere Kriege haben geföhret/ welche bis amnoch (durch Gottes Gnade) wol sind ausgeschlagen/ so in Europa, als in diesen Indischen Gegenden. Wir haben nun die Hauptstadt der Portugesen Goa mit einer schönen Flotte von Kriegsschiffen besetzt/ und die ibrige dergestalt beschloffen/ daß sie nicht können auslauffen um andere zu entsetzen. Wir haben aus E. Maj. Schreiben verstanden die Ueberlasten/ Gewalt/ und Verrähterey/ und die schweren Kriege/ so die Portugesen die Zeit über/ daß sie in E. Maj. Landen sind gefessen/ wider die Majestät und

Holländische
Abgeordnete
auf Zeylon.

Brief von dem Niederländischen Gouverneur auf Paliacatta an den Kaiser von Zeylon geschriben.

und das Reich getrieben haben/untergeacht unterschiedliche Verbindungen zu Friede und Freundschaft / welche sie mit ihrer treulosen Verrähterey immerzu haben gebrochen / und durch allerhand Mittel dahin getrachtet / wie sie sich des Reichs bemächtigen / und der Maj. Untertanen in eine ewige Slavery setzen möchten. Solches nun als unser Herz General auf Jacattra hat verstanden / und gesehen E. Maj. löbliches Vornehmen / um dero Lande und Untersassen von solcher Ueberlast zu befreien / und ihr Reich in Ruhe zu besitzen / und wider alle Gewalt zu beschirmen / mit Vorsatz / die Portugesen und ihren Anhang zum Lande auszusagen; so ist über solchem Entschluß der S. General sehr erfreuet / und das um so viel mehr / nachdem E. Maj. in diesem unsere Hülfe ersuchet; weswegen S. E. Befehl gegeben / diese Gesandten an E. Maj. abzufertigen / um mit denselben in Unterhandlung zu treten / mit Erklärung / daß wir sehr geneigt seyn in Aufrichtigkeit mit E. Maj. und in dero Landen / inmaßen wir auch gewohnt sind mit andern Fürsten / zu handeln / und so E. Maj. wird belieben uns den Handel des Kaneels zu vergönnen / so sind wir willig und bereit E. Maj. alle erforderliche Hülfe und Beystand zu leisten / mit Waffen / Musqueten / Kraut und allerley Kriegsmunition / zum Abbruch und Dämpfung vorbesagter Feinde / damit E. Maj. Lande von aller Gewalt einmahl möchten erlöset werden; und so E. Maj. gegen den Monat Majum eine oder zwei Schifflasten Kaneel / oder auch mehr / geliebte fertig zu halten / und an uns zu liefern / daß wir selbige zu Dank sollen bezahlen / es sey mit bahrem Gelde / Kaufmannschaften oder Munition / so wie mit E. Maj. wird gehandelt werden; wovon als diese unsere Abgeordneten werden versichert

seyn / wie ingleichen / daß E. Maj. geneigt ist ferner mit uns in Unterhandlung zu treten / so haben dieselbigen Order / mit dem Schiff aufs eilsartigste nach unserer Kriegsflotte zu versetzen / um den Admiral davon zu verständigen / und zu vernehmen / nachdem die Sach bey ihm wird überleget seyn / wann daß soltahnige Schiffe aus seiner Flotte nach Zeylon sollen abgesandt werden / als die Wichtigkeit erheischet / nicht allein zur Ladung / sondern zugleich E. Maj. zu helfen und beyzustehen. Ersuchen dergleichen / daß E. Kais. Maj. diese unsere Abgeordneten / von uns aus einer aufrichtigen Versicherung an E. Maj. gesandt / geliebe anzunehmen / und ein günstig Gehör zu verleihen / und auf das förderlichste abzufertigen / damit sie vor Verlauffung des Mouillons bey unserer Flotte vor Goa mögen erscheinen / um vorhabendes Absehen von Dämpfung des Feindes einmahl zum glücklichen Fortgang zu richten. Wie solten hierbey E. Maj. gerne mit einigen Fremdigkeiten bedacht haben; allein als wir nicht wissen die Gelegenheit alda / und ob unsere Abgeordneten / von wegen der Portugesen, nicht etwa möchten angehalten werden / so wolle E. Maj. gelieben uns in diesem entschuldigt zu halten. Hiermit / Großmächtigster Kaiser / bitten GOTT / daß er E. Maj. lange Zeit in Gesundheit und Wohlergehen erhalte / und Ueberwindung gebe über dero Feinde.

Im Castell Geldria,
den 20. Octob.
1m Jahr 1637.

Was unterzeichnet /

Eurer Majestät

Bereitwilliger Diener

Carel Reyniersz.

Der

Große Ehre
den Hollän-
dern von dem
Kaiser ange-
sahn.

Der Kaiser / unmittelbar die Abgeordneten ihre Oblast vortrug / blieb stehend / mit der Krone auf dem Haupt / und Gewehr in der Hand / mit vielen Edelgesteinen / Kleinodien / Ringen und Ketten behangen / fragte nach der Regierung in Holland / nach der Gesundheit des Prinzen von Uranjen / und ob die Abgeordneten völlige Macht hätten / mit Sr. Maj. zu handeln; worauf sie antworteten; daß eigentlich sie so fern keine Vollmacht hätten / sondern der Admiral der Flotte so vor Goa lige. Nach soltahrer ersten Conferentz, wurden die Abgeordneten beurlaubet und nach dero Losament begleitet / um von ihrer mühsamen Herausreise auszuruhen. Des andern Tages ward ihnen wiederum Behör ertheilet / da der Kaiser viel Sachen von ihnen fragte die Europäische Gelegenheit betreffend: dann als S. Maj. sich durch die Portugesen in unterschiedlichen Dingen unrecht berichtet fand / und an den Schiffen / deren Zurüstung / Wehrhaftigkeit und Ladung leichtlich abnehmen konte / daß die Holländer eine mächtiger Nation seyn müsten / weder ihm bishero hatte einbilden lassen / so war er überall ämsig und neugierig / die Gelegenheit und Macht dessen Volks zu erfahren / mit welchem er Freundschaft machend / nothwendig den Portugees zum Feinde haben würde. Des folgenden Tages begunte man erst wegen Lieferung von etwas Kanel und Wachs / als auch wegen Einnehmung der Festung Batecalo in Gespräch zu treten.

Ihre Ver-
richtung.

Portugesen
trachten die
Holländer
verdächtig
zu machen.

S. Maj. hielt täglich / unter zweymahliger Audienz / ganzer acht Tage lang / Zusammensprache mit den Abgeordneten; bekam aber mitler weile einen Brief von Columbo, geschrieben von Diego de Melo de Castro, an Sr. Maj. Bruder / den König oder Prinz von Mateli, worin er sich über „Verbrechung des Friedens beschweerte / und die Holländer aufgeworfene Rebellen des Königs von Portugal nannte / die bey allen Indischen Königen gungsam verhasstet wären. „Er beschuldigte in selbigem Brief den Kaiser Raja Singa der Vundbrechung / und daß er an den Viceroy geschrieben

„ hätte über desselben Leichtfertigkeit. S. Maj. begehrte / daß die Abgeordneten diesen Brief ins Niederländisch solten übersetzen / um dem Admiral vor Goa solchen zu zeigen / sagte benebenst / daß er sich solches Schreibens nicht annehme / nachdem er ihres Lästerns nunmehr wol gewohnt sey; wolle darauf mit Complementen antworten / und ihnen inzwischen einigen Vortheil absehen / nämlich / wie er sich der Festung Manckeware, in den Niedern Landen / an der Südwestseite der Insel gelegen / bemächtigen möge. Ferners gab den Abgeordneten einen Brief mit an den H. Admiral Westerwold geschrieben / samt drey Personen / als Abgesandten / um die Schiffsflotte zu besichtigen / und Sr. Majest. von allem gute Nachricht zu thun. Und sind sie also mit großer Ehre / den 27. selbigen Monats abgereiset. S. Maj. ließ für sie Palankyns bestellen / und Elefanten für ihre Sachen zu tragen / mit 20 Lascaryns, und einem Obristen / sie zu geleiten: da sie dann in allen Dörfern und Herbergen auf Sr. Maj. Kosten wol bewirthet wurden; welches traun keine geringe Ehre / wie auch zuförderst / daß S. Kais. Maj. auf Empfang des Schreibens vom H. Gouverneur Carel Reyniercz. und so lange die Abgeordneten ihren Vortrag thaten / von seinem Stuhl aufstund und stehen blieb / welches er gegen den Portugesischen Gesandten niemals hatte zu thun pflegen. Sind also die Abgeordneten den 4. des folgenden Monats December / samt den drey Gesandten / mit dem Jag-schiff / der Falk genant / zu Segel gangen / und kamen den 19. bey der Niederländischen Flotte vor Goa ligend / da sie dem Herrn Admiral Adam Westerwold den Brief von Kais. Maj. überlieferten / dessen Inhalt war:

Des Kaisers
Treu und Ge-
wogenheit zu
den Hollän-
dern.

Abwärts-
gung / Ver-
pfligung und
Ehre ihnen
angetahn.

Daß S. Maj. im September an den Gouverneur zu Paliacatta hatte geschrieben / worauf Antwort bekommen 1637. den 19. November; indem aber die Abgeordneten keine völlige Macht gehabt / daß mit ihnen hätte können handeln / sondern der Admiral der Flotte vom Herrn General auf Jacaitra hierin gevollmäch-

Brief des
Kaisers an
den Hollän-
dischen Ad-
miral.

mächtigtet wäre/ so habe ich (schrieb er) zu *E. E.* meine Gesandten ab- und anhin geschicket/ um mit *E. E.* in allem zu schließen. Auch schreibet mir vorermelter Gouverneur von einer oder zwey Lasten Kameel/ *E. E.* mögen wol senden fünf Schiffe/ um der Festung Batecalo mächtig zu werden/ und einige andere/ sich in die Hafen zu machen/ auch alle den Kameel zu bekommen/ so vor handten seyn möchte. Mir ist berichtet / daß *E. E.* vor Goa werden bleiben bis April, und alsdenn wieder nach Jacattra gehen/ um folgendes/ so bald es möglich/ mit der Flotte vor den Hafen zu Columbo zu kommen/ und von da drey Schiffe zu senden/ die gnugsam solten seyn Batecalo zu übermächtigen. Ich soll dann gehen nach dem Hafen zu Columbo, und so uns der lebendige GOTT/ auf welchen ich hoffe/ den Sieg wider unsere Feinde vergönnet/ so will auf mein Königlich Wort Euch versichert haben/ daß die Stadt für uns beyde soll seyn/ und sollen mit *E. E.* wegen alle des Pfeffers und Kameels auf dieser Insel einen Vertrag machen: darinn solte es wol am besten seyn/ daß *E. E.* mit der gantzten Macht kämen/ damit wir Friede möchten machen/ der dauern solte so lang als Sonn und Mond werden stehen; wo aber nicht/ so sendet eine vertraute Person/ mit welcher wir handeln mögen. *E. E.* haben sich nicht zu säumen/ weil der Friede / so hiebvor mit den Portugesen gemacht/ albereit gebrochen ist/ so daß wir euer Hülfe vormöchten haben. Ich sende *E. E.* diese drey Männer/ die ich mit der Ankunft der Flotte alhier wieder erwarte/ womit schließend/ zc.

Aus Vitrane,
28. Novemb. 1637.

War unterzeichnet/

Imperator Raja Singa.

und gesiegelt mit Sr. Majest. Gewehrknopf in roth Lack gedrückt.

Die Aufschrift war:

An den Herrn Admiral der Holländischen Armada vor Goa.

Das XX. Capitel.

Seeschlacht vor Goa, zwischen der Holländer und Portugesen Flotten.

Mitler weile daß diese Gesandten in der Flotte waren/ und von dem Admiral Adam van Westervold wol verhalten wurden/ geschach den 4. Januarii 1638/ eine Seeschlacht zwischen uns und den Portugesen.

Seeereffen vor Goa.

Die Niederländischen Schiffe waren diese:

Uytrecht, auf welchem war der Admiral/ Herr Adam van Westervold, Raht Extraordinar in India; Schiffer Reynier Wybrandtz. Kaufmann Jacob Nolpe; war ausgerüstet mit 42 so Metallen als Eisen Stücken/ 150 Köpfen/ darunter 35 Soldaten/ unter dem Lieutenant Hans Maagdelyn.

Niederländische Schiffe.

Vlissingen, darauf war als Viceadmiral/ der Oberkaufmann/ Fiscal und Commissarius Joan van Twist; Schiffer Huybert Huybertsz; war ausgerüstet mit 38 Stücken/ wie oben/ 140 Köpfen/ darunter 20 Soldaten/ unter dem Sergiant Cornelis Bloem.

Das Wapen von Rotterdam; Schulz bey Nacht/ Schiffer Commandeur Herman Woltersz. Baak, Buchhalter Jan Davidz. van Wolfwinkel, ausgerüstet mit 38 Stücken/ 130 Köpfen/ darunter 20 Soldaten.

's Gravenhage, worauf für Oberkaufmann war Floris van Castel, Schiffer Minne Willemsz. Keert de Koe, und Unterkaufmann Jacob van Kapel, ausgerüstet mit 34 Stücken/ und 110 Köpfen/ darunter 20 Soldaten.

Harderwyk, worauf Schiffer war Paulus Claasz. Unterkaufmann Pieter Bruchart, ausgerüstet mit 36 Stücken/ 115 Köpfen/ darunter 20 Soldaten.

Vere, worauf Schiffer war Isak Dirksz. Kien, Kaufmann Laurenis de Marschalk, ausgerüstet mit 30 Stücken/ 105 Köpfen/ darunter 20 Soldaten.

Texel, worauf für Capitain und Schiffer diente Cornelis Leendertsz. Valk, Unterkaufmann Joost van Wielek, ausgerüstet mit 24 Stücken/ 77 Köpfen/ darunter 12 Soldaten.

Breda, Schiffer Frans Thijsz. Unterkauf-

mann Jan Vos, ausgerüstet mit 24 Stücken / 77 Köpfen / darunter 12 Soldaten.

Die Yacht/Kleyn Amsterdam, Schiffer Jacob Jacobsz. Struyk, ausgerüstet mit 8 Eisern Stücken / und 25 Mann.

Yacht Kleyn Enkhuyzen, Schiffer Reynier, ausgerüstet mit 2 Metallen und 6 Eisern Stücken / und 20 Mann.

Yacht der Valk, Schiffer Jan Thijlen, Kaufmann Adriaan Helmont, ausgerüstet mit 16 Eisern Stücken / 40 Köpfen / darunter 6 Soldaten.

Fregat der Delphyn, Schiffer Pieter van der Kamer, ausgerüstet mit 6 Eisern Stücken / und 20 Mann.

Der Portugesen Schiffe waren folgende:

Bon Jesus, darauf war der Admiral Anthonio Telles de Menezes, ausgerüstet mit 76 Metallen Stücken / und 400 Köpfen / worunter 300 Weiß / und 100 Schwarz Volk.

S. Sebastian, Viceadmiral / Capitain Anthonio Menezes Bourette, ausgerüstet mit 50 Metallen Stücken / 150 Blancken und 200 Schwarzen Köpfen.

Madre de Deos, Schulz bey Nacht / Capitain Louis Gonsalves, ausgerüstet mit 35 Eisern und Metallen Stücken / 130 Blancken / und 120 Schwarzen Köpfen.

S. Bartholomäus, Capitain Louis de Castelbranco, ausgerüstet mit 26 so Eisern als Metallen Stücken / 140 Blancken / und 160 Schwarzen Köpfen.

S. Francisco, Capitain Domingo Fereira, ausgerüstet mit 26 Stücken / 100 Blancken und 100 Schwarzen Köpfen.

S. Philippo, darauf Capitain Don Diego De Vaes, ausgerüstet mit 24 Stücken / und 100 Blancken / auch 100 Schwarzen Köpfen.

Die Portugesen nachdem sie diese Armade für den Augen der Niederländischen Flotte zugerüstet / sind den 4. Januarii 1638. des Morgens vor Tage mit 6 Galeonen und 20 Fregatten aus der See für Goa zu Segel gangen.

Die Niederländischen Schiffe / so bald sie solches gewahr wurden / huben

gleichfalls ihre Anker / und lieffen in Form eines halben Mohnden mit kleinem Segel in See / damit sie den Feind herauslocken möchten ; der Wind war Ländlich / mit geringer Kühle / und schlechtem Wasser. Die Portugesen theilten sich in zwey Geschwader / so daß der General auf den Niederländischen Admiral hielt / und der Viceadmiral auf die Schiffe Rotterdam, Vere, und die Yacht den Valk ; wiewol der Viceadmiral in etwas dahinten geblieben war / weil er so wol nicht segelte als die andern Galeonen. So sind dann beyderseits Armadett (die Niederländischen Schiffe zwar mit wenig Segeln / die Portugesen aber mit vollen Segeln in See lauffend) des Morgens um neun Uhr / drey Meilen ohngefähr von der See vor Goa aneinander gelanget : und hat sich der Streit mit Schießen auf den Niederländischen Admiral angehoben : welcher demnach die Blutflagge aufstecken lassen / und ihnen tapfer geantwortet / welches Schießen zwischen drey Portugesischen Galeonen / und den Niederländischen Schiffen wol drey Stunden währete / ehe die übrigen Galeonen / von wegen der Windstille / beyeinander kommen konnten / die gleichwol unmittelbar von ferne mit grobem Geschütz zu spielen nicht unterließen. Wie nun der Portugesische Viceadmiral endlich herbegekommen / so haben die Schiffe Vere und Rotterdam denselben rechtschaffen gegrüset : wie nicht weniger die übrigen Niederländischen Schiffe ihr bestes tahten / damit sie an den Feind gelangen möchten. Unterdessen begunte sich der Seewind zu erheben / so daß die Holländische Flotte den Vortheil bekam / und den Feind an Bohrt zu klampen trachtete. Die Yacht Texel und Fregat Delphyn, zu Brandschiffen zugerichtet / tahten allen Fleiß iemand an Bohrt zu legen ; konten aber nichts ansrichten / weil der Feind / als er solches vermerket / vor dem Winde hielt / und diese Bretschiffe samt den andern von der Niederländischen Flotte äußerstem Vermögen nach vermeidete.

Wie ins
gleich die
Niederländer.

Anfang der
Schlacht.

Stieß der
Niederländer
den Feind
anzuklam-
pen.

Portugesen
sich in
See.



Der Herr Admiral Westerwold, mit dem Schiff Uytrecht, vermeynte den Portugesischen Admiral anzulegen; allein er hielt ab nach seinen andern Schiffen zu: woraus die Holländer wol abnehmen konten / daß der Feind das nähern nicht suchte. Weswegen als der Admiral sahe / wie er den Portugesischen Viceadmiral besegeln konte / befahl er das Schofersegel los zu machen / und setzte mit vollen Segeln mit der voraussteckenden Mast zwischen dem großen Segel und Besaans-wand des Portugesischen Viceadmirals hinein / welcher zurstunde sein Seilwerk abhauen ließ / und also los kam / wiewol nicht sonder Schaden.

Die Portugesen löseten meist alle ihr Geschütz auf den Niederländischen Admiral / welcher daher sehr beschädiget ward; doch schossen sie viel in die Höhe / um das Rundholz und Segel zu verderben / und bemüheten sich sehr / den Oberwind zu bekommen; hielten sich immittelst fast dichte beyein-

ander / als aus Furcht / daß man ihnen an Bohrt legen möchte. Das Schiff Vere wolte etwas näher mit S. Bartholomæus sprechen / allein sie gerieten voneinander; s'Gravenhage, in Meynung es wieder her zu fassen / gab ihm eine ganze Lage; wie Vlissingen sahe / daß der Portugesen General dis Gespräch unternehmen wolte / legte es die besagte Galeon S. Bartholomæus mit Oberwind an Bohrt / so daß des Generals Fırnehmen disfalls verhindert ward / welcher mit den übrigen Galeonen sich algemach abwärts begab / und das angeklampfte Schiff verließ; welches dann wenig zeit hernach durch das Schießen von s'Gravenhage und Vlissingen, oder auch durch sein eigen Kraut / in Brand geriet: welcher Brand dermassen zunahm / daß auch Gravenhage, so unter Wind lag / dadurch mit angestecket ward; war auch kein Raht oder Mittel dieselben zu leschen. Das Schiff Vlissingen ließ ein Ancker fallen / und schwing sich von der brennenden Galeon ab; allein weil dessen Kammerstück

Die Galeon S. Bartholomæus, samt den Schiffen Vlissingen und Gravenhage vers brant.

in der Kreuzspforte der Galeon fest war / mochten sie nicht leichtlich voneinander kommen : worüber dann die Flamme so wol in die Kajuit als Constabels-Kammer schlug / und das Schiff mit ansteckte; daß also diese drey Schiffe / was Gegenwehr man auch that / miteinander verbranten.

Die Portugesen / wie sie sahen / daß ihnen unsere Flotte wolte an Bohrt kommen / machten sich fort nach der Dieede vor Goa, und wurden von Rotterdam, Vere, und Texel wol anderthalb Meile bis dicht unter ihre Festung verfolget. Ohn unterlaß schoß man aufeinander; inmittelst die andern Schiffe gnug zu thun hatten / das Volk von den verbrennenden Schiffen zu retten / als auch die beschädigten Masten / Segel / und Seilwerk wieder zu machen; und also endigte sich dis Treffen / ohn zweifel mit großem Sieg an Holländischer Seiten / in fall der Brand uns nicht mit betroffen hätte.

Von den Niederländern waren geblieben 35 Mann / und unter denselben Herman Wouterz. Baak Schiffer Commandeur / benebst 50 Bequetscheten / worunter der Kaufmann Jacob Nolpe; ander Portugesen Seite waren 78 Blande / und 150 Misticen geblieben. Aus der verbranten Galeon bekamen die Holländer gefangen Don Louis de Castelbranco, und einen Jesuiter Pater Laurentius de Merinda, samt 90 Portugesen und 49 Misticen, welche nebst dem Volk von den Schiffen Vlissingen und Gravenhage, durch die Yachten und Böhte von den übrigen Schiffen / erhalten / und hernach gegen dem Schiffer / Kaufmann / und 8 Niederländern von der Yacht Wieringen (vor Malacca verbrant) so in Goa gefangen saßen / und für eine Summ von 2000 Reichsthalern / von dem Unterkönig über Indien Pedro de Silva ransoniret wurden. Noch verbrante durch ein unbekantes Unglück den 1. Martii eine Portugesische Karake / mit Pfeffer und Kaneel meist halbvoll geladen / um damit nach Portugal zu gehen / so bald die Holländische Flotte würde abgezogen seyn. Ingleichen sprang im April

die Galeon Madre de Deos durch ihreigen Kraut; so daß die Portugesen durch Verlust drey solcher großen Schiffe sich sehr geschwächt befunden.

Des Kaisers von Zeylon Gesandten waren bey dem Treffen zugegen / und verwunderten sich über der Tapferkeit und Kühnheit der Niederländer / indem dieselben mit ihren kleinen Schiffen solche große Galeonen durften angreifen und an Bohrt legen / da der Feind weit mehr Volk und Geschütz hatte.

Nach getahner Schlacht lief die Niederländische Flotte unter die Inseln / so Südwärts bey Goa gelegen / zu Anker / um die beschädigten Schiffe wieder anzurichten / und hernach von neuen dem Feinde das Haupt zu bieten; Inzwischen fand sich bey der Flotte an das herrliche Schiff s'Hertogenbosch, mit dem Untercommandeur Willem Jacobsz. Koster, welches von Suratte kam mit einer köstlichen Ladung von 412000 Gulden Einkaufs / bestehend in allerhand Tüchern / Indig / Salpeter / und andern Indianschen Kaufmannschaften : welche Güter dann um weniger Gefahr willen unter die andern Schiffe vertheilet wurden. Noch ward den 12. Januarii unsere Flotte verstärkt durch das Schiff Henrietta Louisa, so von Batavia kam mit einer Hauptsumm von 76000 Reichsthalern und andern Kaufmannswaaren / für die Comptore in Suratte, welche mit den Yachten Breda und Enckhuysen fortgeschicket wurden.

Das XXI. Capitel.

Willem Jacobsz. Koster vom Herrn Westervold nach Zeylon gesandt. Portugesen nach Candy. Werden vom Kaiser gänzlich geschlagen. Holländer belägern Batecalo.

Den 23. Januarii 1636. ging zugleich die Yacht der Valk nach Batavia, mit Zeitung und den nothwendigsten Gütern / zusamt den Kranken und Verwundeten / dieselben alda in der Companie Hospital curiren zu lassen / und blieb demnach die Flotte noch stark 7 Schiffe / und 2 Yachten.

Weil

Anzahl von Schiffen und Volk / so an beyden Seiten geblieben.

Niederländische Flotte unter die Inseln bey Goa zu Anker.

Wird mit zwey Schiffen verstärkt.

Willem Jacobsz. Koller nachher Zeylon.

Weil dann dieselbe mit zwey wehrhaften Schiffen merklich verstärkt war / und man bey dem Feinde im geringsten keine Zubereitung wieder heraus zu kommen verspürte / so ward bey dem H. Adam Westerwold und seinem Geheimeu Raht für gut befunden / das Schiff Texel, benebst Amsterdam und dem Delphyn, mit 180 Mann / darunter 70 Soldaten / unter Willem Jacobsz. Koller, Vicecommandeur / nach der Insel Zeylon abzufärtigen / um den Kaiser wegen der fernern Macht / so gegen May ankommen sollte / zu verständigigen / und mitlerweile in Belagerung einer oder andern Festung der Portugesen seinen Dienst zu thun : zu welchem Ende an Kaiserl. Majest. dieser Brief geschrieben ward.

Brief des H. Adam Westerwolds an den Kaiser zu Zeylon.

A Dam van Westerwold, Extraordinar Raht in Indien, und Commandeur über die gegenwärtige Niederländische Offensionsflotte / ic. wünschet dem Grossmächtigsten Kaiser von Zeylon, König von Candy ic. Glück und Heil / mit Anbietung seiner Dienste / S. Kaiserl. Maj. zu entledigen von dem unerträglichem Joch und der Untren der Portugesen.

Grossmächtiger Kaiser : Demnach der durchlauchtige Herz General und Rähte in India über den Niederländischen Stabt in Orient, fast ämsig darob waren / wie sie in aller Eil eine Armade von 16 wol-ausgerüsteten Schiffen von Batavia nach den Indischen Gegenden abfärtigen möchten / um unsere und E. Maj. Feinde die Portugesen vor der Bahre zu Goa mit Krieg anzugreifen / und dermaßen zu beängstigen / daß sie dis verlaufene Nordder-mousson mit keinen Karaken oder Galeonen nach Portugal solten fahren mögen : so kam auf Batavia das Schiff Huysduynen von der Gegend Goromandel, mitbringend Briefe von dem Gouverneur alda / benebst dem von E. Kaiserl. Maj. gegeben in Candy den 9. September 1636. woraus wolge-

meldter General und Rähte in India verspühret haben die Untren und Falschheit der Portugesen, so sie in E. Maj. Landen bisher getrieben : wogegen E. Majest. unsere Hülfe inständig ersuchen wollen / um durch sotähmig Mittel dero Lande zu beschirmen / und so unsere als ihre Feinde gantzlich auszurotten ; in Anerbietung / zu solchem Ende mit unserm Beystand zu Batecalo oder Cotiar, welchen Ort man von beyden am bequähmsten achten möchte / eine Festung auf E. Maj. Unkosten zu machen / wie ingleichen die Unkosten der Schiffe zu erstaten / so zu E. Maj. Diensten solten gebraucht werden : welcher Fürtrag als er von dem Herrn General und Rähten in India wol erwogen worden / so haben aus schuldiger Pflicht und guter Zuneigung zu E. Majest. nicht unterlassen können / sotähmig E. Maj. Ersuchen vollkömlich einzuwilligen / und nachdem E. Kaiserl. Majest. bey dero jüngsten Briefen vom 21. November 1637. durch die Jacht den Valk anher übersandt / nochmahls bey ihrem löblichen Fürnehmen als beständig beharret / so habe nicht unterlassen wollen (damit E. Majest. unserer Ankunft Bericht haben möchte) voraus zu senden ein Schiff samt zwey Jachten ; mit welchen gehet als Vice-commandeur der E. Willem Jacobsz. Koller, zweyte Person meines Rahts / um mit E. Majest. wegen bevorstehender Sachen zu handeln / und zu vernehmen / was es mit den Portugesischen Festungen für Gelegenheit habe / und was gestalt dieselben gegen unser Ankunft am süglichsten möchten anzutasten seyn. Ingleichen daß E. Kais. Maj. gegen selbige Zeit dero Lager bey Batecalo oder anderwärts zu versamlen geliebet wolle / um besagte Festung mit unserer Hülfe zu übermeistern ; zu welchem Anschlag dann einige

Leitern von Bambusen erfordert werden / wie auch sonst eins und das ander von Krieges-bereitschaft / damit man solches im Fall der Noth haben und gebrauchen möge. Hierneben gehen **E. Kais. Maj. Gesandten** / welche von allem **E. Maj.** mit mehren Bericht thun werden / worauf unsere Meynung beruhe. Infall die Belegung Goa gegen den letzten April mit Liebe wird zu Ende gebracht seyn / soll alsdann (so mir **GOTT** das Leben fristet) in eigener Person mit noch drey von meinen größten Schiffen / so wol mit Volk als Kriegesmunition versehen (vermöge der Order vom Herrn General und Råhten in India) nacher Zeylon abreisen / um mit **E. Maj.** zu sprechen und ferner zu handeln / immittelst **E. Maj.** dero versprechen nach / eine oder zwei Schiffslasten Kaneel wird färtig machen lassen. Hiermit wünsche **E. Maj.** ein langes Leben / und Glück wider dero Feinde.

Vorermeldter Vicecommandeur Koster mit dem Schiff Texel, Kleyn Amsterdam, und dem Delphyn, ging den 17. Martii von Goa ab / und kam den 2. April vor Trinquenemale zu Anker / welches ein Hafen ist an der Nordost-seite der Insel Zeylon, alwo die Gesandten des Kaisers mit dem Brief vom Admiral ans Land gingen / um **Sr. Maj.** in Candy die Ankunst der Schiffe kund zu thun; und verstanden so viel / wie daß der Kaiser nach Abreise der Jacht Valk ein gute Quantität Kaneel / Wachs und Pfeffer beyeinander bringen lassen. Die Portugesen / wie sie solches vernahmen / schrieben an **S. Maj.** Warum er also die Kaufmannschaften beyeinander bringen ließe / welche getroffenem Vergleich nach / ihnen allein zukamen; worauf ihnen der Kaiser in Antwort dienete / daß **S. Maj.** den Holländern seinen Freunden solches versprochen habe / zum Trotz denjenigen / die es solten verhindern wollen.

Ankunft des
Vicecom-
mandeurs
Willelm
Koster auf
Zeylon.

Demnach dann die Portugesen in Columbo aus allem gungsam spüren und abnehmen konten / wie zwischen dem Kaiser und den Holländern ein Verbündniß von Freundschaft getroffen / und zugleich beschlossen / Batecalo mit ebestem anzutasten / so wurden sie hierüber sehr entrüstet / nicht wissend / was sie darwider anfängen solten / dann da sie bishero allein mit den einländischen Feinden zu streiten gehabt / und gung zu thun gefunden / so stund ihnen nunmehr auch die auswärtige Macht zu befahren / und weil sie vorhin / durch ob-erzählte Schweerrigkeiten / schon überall verschwächt / so gingen die Berathschlagungen bey etlichen dahin / daß man aufs baldeste / die fürnehmsten Schätze / Geschütz / und was man fortbringen könnte / solte einschiffen / alsdann die Festungen sprengen und in Brand stecken / und sich fort nacher Goa begeben; andere dannoch / bey denen mehr Muths und Treue zu ihres Königs Nutzen / hielten dafür / daß man solch eine theurbare Perle / als Zeylon, die durch so viel Gut / Blut / und Zeit erworben / nicht so lüderlich mußte zum besten und verlohren geben / sondern zuvor noch ein rechtichaffen scharf Spiel darinn wagen; bis daß endlich auf hartdringendes Anhalten eines Damijao Bottado, der die besagte Festung Batecalo zuerst gestiftet hatte / für gut geurtheilet und beschlossen ward / mit aller ihrer Macht / was man nur aufbringen und zusammenraffen könnte / nacher Candy hinanzu ziehen / und dem König Raja Singa das Ziel so nahe zu legen / daß er sich der Vereingung mit den Holländern verzeihen mußte. Worauf sie ihr Volk versammelten / und unter dem General Diego de Melo, als auch ersibemeldtem Damijao Bottado, und ihrem Sergiant Major / ins gemein Sorde genant / im Martio 1638 / diesen Zug für die Hand nahmen. Der Kaiser / als er hiervon Kunde bekam / entwich mit allen den seinen aus der Stadt / und ließ die Portugesen ohn einige Gegenwehr hineinziehen / die dann mit Rauben und Brennen schändlich darin haus hielten / welches Raja Singa also von fern mit schielen Augen ansah. Wie nun endlich

Portugesen
wegen Zu-
ziehung der
Holländer
auf Zeylon
entsetzt /
halten Mäße.

Ziehen hin-
auf nach
Candy.

Brennen
und plün-
dern.

endlich die Portugesen in Candy besagter maßen ihre Lust gebüßet / so daß es für sie nichts mehr zu thun gab / zogen sie nach dem Gebirge Gaunor oder Gannero zu / da sie sich mit ihrer ganzen Macht / welche bestand aus ohngefähr 2300 so blanken Portugesen als Militicen, nebst 6000 Schwarzen / zu äußerstem ihrem Verderb niederschlugen.

Dies war Raja Singa eben recht nach seinem Sinn / der dann alsofort den Weg nach Walane, und andere Pässe rings um den Berg herum / mit großen Bäumen verbanen ließ / worauf erfolgte / daß alle ihre Zingaleten und Colys oder Bagacie-träger sich nach dem König überbegaben. Die Portugesen / dergestalt von aller Hülf ihrer Schwarzen entblößet / sahen nunmehr wol daß es um sie geschehen war : doch zum endlichen Versuch / ob sie vielleicht noch mit Ehren aus der Gefahr gelangen möchten / so sandten sie zween Priester / als einen Augustiner, und einen Franciscaner Mönch zu dem Kaiser ab / um einen Vergleich zu treffen / damit sie frey und ungehindert wieder nach Columbo kehren möchten : allein der Kaiser gab auf das Fürbringen der Priester solahnige Antwort / daß sie für rahtsamer hielten / da zu bleiben / als wieder nach den ibrigen zu kehren : wodurch dann die Portugesen sich in großer Noth befinden / daß sie nicht wußten wo aus oder ein / gestalt der General des Lagers / Diego de Melo, den Feldobristen Damijao Bottado zu fragen begunte / ob das der gute Nacht wäre / den er ihnen gegeben / und was nun hier zu thun stünde ; welcher darauf nichts anders zu sagen wußte / als daß er Rechnung müsse machen / mit ihm alda zu sterben ; welches zumahl ein schlechter Trost war für Don de Melo. Inzwischen so blieb Raja Singa stille sitzen / und wolte der Zeit und Gelegenheit erwarten / diese fremden Gäste / die er dergestalt in der Klemme hatte / mit Vortheil anzugreifen / bis daß endlich ein harter Sturzregen fiel / den der König auch unverzüglich wahr nahm / und gab darauf Order / den Feind zu bespringen / und als ihm wol wissend / daß

seine Musquetirer / von wegen des Regens / nicht mehr dann einmahl ihr Schießgewehr würden lösen können / ließ er dieselben voran auf die Spitze stellen / um nach getahner Lösung stracks wieder abzuweichen / worauf dann gleich die Mangel-cortische Bogenschützen / zu 5000 Mann stark / und mehr als noch so viel Biekerirer / die den Tropp schlossen / folgten / welche also ihren Begentheil / der ohn das durch den Regen in große Ungelegenheit geriet / dermaßen anfielen / daß sie alle miteinander geschlagen / und niedergemartschet wurden / gestalt von den Portugesen niemand / ohn welchen der Ueberwinder aus Erbarmen das Leben schenckte / davon kam. Der Kaiser selbst hatte sich inmittest / um die Schlacht anzusehen / dicht am Ufer des Flusses / so zwischen ihm und dem Berg Gannor durchhülf / unter einem hohen überhangendem Baum auf eine erhabene Länbe gestellt / da ihm die Köpfe seiner erschlagenen Feinde in großer Anzahl zugebracht / und vor S. Maj. in Form wie ein Pyramis aufgehäuffet wurden : daß also von der Portugesen Kriegsmacht nicht mehr dann 70 Personen / die man gefangen behielt / beyh Leben blieben ; inmaßen selbst auch der General samt den andern Häuptern an besagtem Berge Gannero sein Ende genommen hat. Zum Gedenkzeichen solahner Ueberwindung hat nachmahls der Kaiser des gebliebenen Generals de Melo seinen Degen dem Admiral Adam Westervold geschencket.

Dieses lief also für auf Zeylon unter währendem Abwesen der Kaiserl. Gesandten ; da man inmittest auch be-
rahtschlagte mit dem Modeliar von Mattaclape wegen der Gelegenheit und Stärke der Portugesischen Festung Batecalo, und beschloffen unsänmig dahin zu segeln ; so daß man mit 100 Soldaten und Matrosen / in zwey Fähnlein vertheilet / anländete / und wurden alsofort / mit Hülf der Einwohner / zwey Battereyen gemacht / eine um die Ost- und die ander um die Südseite der Festung / auf welche zwey halbe Kartan-
nen / und zwey halbe Metallene Schlangen gepflanzt wurden : alwo dann auch

Werden
von ihren
Schwarzen
verlassen / und
durch den
Kaiser um-
ringet.

Und gänzlich
erlegt.

Pyramis
von ihren
Köpfen.

Belägerung
der Festung
Batecalo.

Gewaltig
angegriffen.

Der

der Kaiser mit einem Läger von 2000 Mann den 14. April ankam / nachdem S. Maj. das Hauptläger unter dero Bruder dem Printz von Mateli, um Columbo zu bereuen / gelassen. Der Vicecommandeur Koster, wie er zum Kaiser kam / ward von Sr. Maj. mit großer Ehre empfangen; sie berathschlugten miteinander / wie und was gestalt sie die besagte Festung mit Ankunfft der andern Schiffe antasteten wolten.

Das XXII. Capitel.

Adam Westerwold in Zeylan. Batecalo eingenommen. Contract zwischen dem Kaiser / und dem H. Westerwold.

Koster wird mit großer Ehre vom Kaiser empfangen.

Ankunfft des Herrn Adam van Westerwold in Zeylon.

Witderdessen war auch der Herr Admiral Westerwold im Anzug auf Zeylon, welcher nachdem er den 22. April von der Bahre vor Goa war abgereiset / den 10. Maji mit den Schiffen Mastricht, Harderwyk, Rotterdam, Vere, und der Yacht Kleyn Enckhuysen, worauf insgesamt 840 Mann an Officirern / Soldaten / und Ma-

trofen / vor Batecalo glücklich ankam; und des folgenden Tages sich mit der ganzen Macht zu Lande begab / nebenst sechs halben Kartäumen / welche in aller Eile auf die Batterven gestellet wurden / damit unter deren Günst das Volk auf die Insel / darauf die Festung gelegen ist / möchte übergebracht werden; welches den 18. in der Frühe mit 500 wolgewaffneter Mann erwünschter massen anging / so daß / nachdem man bey 4 Stunden mit Stücken gespielt / und dem Feinde keinen geringen Schaden zugefüget / die Portugesen ein Friedensfähulein austreckten / und zween Gevollmächtigte sandten / mit dem Niederländischen Admiral zu handeln; mit welchem dann verglichen ward: Die Festung von stund an aufzugeben / und auszuziehen ohn Bewehr Sack oder Paß / unter Versprechen / daß die Portugesen und Misticen, in allen 108 Personen / mit Weib und Kind nacher Negapatan mochten ziehen / und mit einer der Holländischen Yachten dahin solten geführet werden. Ferners daß die

Batecalo von den Holländern gewonnen.

Weder Rücke wegen Aufgab der Festung.







Wntreue
Zingalesen
vom Kaiser
zur Straß
gezogen.

Eingebornen dem Kaiser solten über-
liefert werden; davon dann 50 als die
fürnehmsten / andern zum Spiegel / die-
weil sie einen von Sr. Maj. Edellen-
ten hatten ungebracht / lebendig gespieß-
set und auf Pfähle gestellet wurden / da
sie also endlich mit großem Schmerzen
gestorben. Die übrigen sind mit Weib
und Kind unter des Kaisers Großen
für Slaven ausgegetheilet worden.

Beschrei-
bung Bate-
calo.

Die Festung Batecalo liget auf einer
kleinen Insel / zwo Niederländische
Meilen gros / drey Meilen innerhalb
dem Fluß Batecalo, davon sie ihren
Nahmen hat; sie hat hohe steinerne
Mauern / und drey zimlich starke Boll-
werke / mit 11 Metallen und Eisern
Stücken / 5 Metallen Falkonen und eini-
gen Haken / desgleichen von Kraut und
Loh / und andern Kriegsnothwendigkei-
ten wol versehen. Es ward darauf noch
Vorrath für zween Monat an Reis ge-
funden; allein das Wasser mußten sie
einen Musketen schuß außer der Festung
holen / welches ihnen durch die Hollän-
der war abgeschnitten. Über diese Fe-
stung ward gesetzt der Vicecommande-
ur Willelm Koster, und hat man die-
selbe mit 100 Niederländischen Sol-
daten besetzt gehalten.

Contract
zwischen dem
Kaiser und
dem Herrn
Adam We-
sterwold ge-
macht

Nach dieser Eroberung machte der
Admiral Westerwold mit dem Gro-
ßen Kaiser von Zeylon, wegen der
Edl. Hochmög. Herren Staten
General der Vereinigten Nieder-
landen / und Sr. Hoheit des Prin-
tzen von Uranjen Friederich Hein-
rich, als auch der Edl. Ost- Indi-
schen Compagnie / auf Gutachten des
E. Herrn Generals und der Räte
von India / einen gewissen Vertrag / in
nachfolgenden Artikeln verfaßt:

„ 1. Als zwischen Seiner Maje-
stät und dero Untersassen / und
dann der Edl. Compagnie und Nie-
derländischen Nation feste bestän-
dige Freundschaft seyn soll / und wir
sämtlich Sr. Majest. Reich wi-
der alle Gewalt der Portugesen be-
schirmen sollen.

„ 2. Wann einige Festung durch die
Niederländische Waffen und Sr.
Maj. Hülfe dem gemeinen Feind wird

„ abgenommen / soll die Beute halb und
halb seyn.

„ 3. Wann einige solche Festung auf
besagte weise erobert worden / sollen die
Niederländer selbige mit nöthigen
Waffen und Volk wider des Feindes
Macht versehen / und wann solthane
Festungen nicht stark genug / soll die
Majestät gehalten seyn / solche auf ihre
Kosten / nach Gutdüncken der Nieder-
länder / zu verstärken.

„ 4. S. Majest. soll auch die Mo-
natsgelder der Soldaten und Offici-
er von zeit zu zeit bezahlen.

„ 5. S. Maj. soll auch in der ero-
berten Festung / da keine bequäme Häu-
ser seyn / ein steinern Haus (nach der
Niederländer Gutbefinden) zur
Niederlage für ihre Güter machen las-
sen / wie ingleichen ein Zeughaus zu
Bewahrung der Waffen und Schiffes-
bereitschaft.

„ 6. So als S. Maj. etwas von
Krieg wider den gemeinen Feind will
fürnehmen / soll solches mit unsern für-
nehmsten Kriegshauptern in Raht stel-
len / damit alles zum gemeinen Wol-
stand gedeihen möge.

„ 7. S. Maj. soll Vernehmung thun /
daß einige Ruder-fregatten färtig ge-
macht und mit Arbeitsvolk versorget
werden; so sollen die Niederländer
selbige mit Soldaten und Munnition
versehen / um also Sr. Maj. Ströh-
me zu besichern.

„ 8. S. Maj. samt den Untertah-
nen des Reichs sollen gehalten seyn
völlig zu erstaten und gut zu thun die
gegenwärtige Ausrüstung der Schiffe /
Jachten / und andern kleinen Fahrzeu-
ge / so wol auch des Schiffvolks / Offi-
cirer und Soldaten / Kriegsmunnition /
und was dem allen anhängig / wie in-
gleichen die Unkosten derer Schiffe /
Jachten und minderer Fahrzeuge /
Volks und anderer Kriegesrüstschaft /
so die Befehlhaber / oder der Herr Ge-
neral und Räte von India zu Sr.
Kais. Maj. Diensten jährlich nach
Zeylon sollen absenden / welche Ungel-
der von S. Maj. sollen erlegt werden
an Kaneel / Pfeffer / Kardamom /
Indigo / Wachs / Reis / und an-
dern

„ dem Kaufmannswaaren / die in
 „ Sr. Maj. Reiche fallen / ausgenom-
 „ men den Borden oder Kancel de Mato.

„ 9. S. Majest. von wegen der
 „ Freundschaft mit den Niederländern
 „ gemacht / läset denselbigen vollkom-
 „ lich zu / in allen ihren Landen von Zey-
 „ lon frey zu handeln / so daß sie mit
 „ Frieden und unbehindert mögen kom-
 „ men in alle Städte / Flecken / Rceden /
 „ Hasen / Ströbne / Flüsse / mit ihren
 „ Schiffen / Jachten und andern min-
 „ dern Fahrzeugen / alda zu handeln /
 „ kauffen / verkauffen / tauschen / empfan-
 „ gen / aus- und einladen / sonder eini-
 „ gen Zoll zu bezahlen / was es auch für
 „ Waaren seyn / und wie sie Nahmen
 „ haben mögen; sondern sollen ihnen
 „ alle Güter in Sr. Maj. Landen
 „ frey und ohn einige Beschrückung
 „ einkommen und ausgehen. Niemand
 „ von Sr. Maj. Untertahnen / er sey ho-
 „ hes oder niedriges Standes / soll Macht
 „ haben / iemands von den Niederlän-
 „ dern zu verkauffen einigen Kancel /
 „ Pfeffer / Wachs / und Elefanten-
 „ Zähne / darin allein S. Kais. Maj.
 „ Belangend die Elefanten / verspricht
 „ S. Maj. und verbindet sich / so sie an
 „ jemand einige der Elefanten würde
 „ verkauffen / es sey 4 / 10 / 20 / oder mehr
 „ an der Zahl / daß alsdann S. Maj.
 „ dagegen eine gleiche Anzahl den Nie-
 „ derländern soll liefern / um den Preis
 „ wie die vorigen verhandelt sind.

„ 10. S. Majest. samit den Ed-
 „ len und Gewaltigen des Reichs
 „ sollen von nun an nicht geschehen las-
 „ sen / sondern männiglich der Untersaf-
 „ sen verbieten alle Handlungen mit ei-
 „ niger Europäischen oder Orienta-
 „ lischen Nation / niemand ausgeson-
 „ dert / es sey in kauffen oder tauschen
 „ einiger Waaren oder Kaufmannschaf-
 „ ten so in Zeylon fallen / viel weniger
 „ zulassen / daß einige von ihren Schiffen
 „ oder Jachten auf einigen Rceden von
 „ Zeylon verbleiben möchten / sondern
 „ sich alsbald fortmachen müssen. Den
 „ Nachbarn von Dauey und Tanjou-
 „ wer soll es frey stehen mit ihren Fahr-
 „ zeugen und Mantimentos in Sr.
 „ Maj. Lande zu kommen und abzurei-
 „ sen / doch weiters nichts anders.

„ 11. S. Maj. soll gehalten seyn
 „ für die Unkosten an Ausrüstung zu de-
 „ ro Diensten getahn / jährlich nach Ba-
 „ tavia abzustaten zum wenigsten eine
 „ oder zwei Schiffsladungen Kancel /
 „ Pfeffer / Kardamom / Judigo /
 „ Wachs / und so die Ladung sich höher
 „ belieffe als die getahne Unkosten / so soll
 „ man dasselbe Sr. Maj. gut thun /
 „ entweder bahr / oder an Waaren / so
 „ als S. Maj. wird begehren.

„ 12. S. Maj. soll auch zulassen /
 „ daß die Kaufleute von der Niederlän-
 „ dischen Compagnie frey und francé
 „ in Sr. Maj. Landen mögen hin und
 „ wieder reisen / ihre Kaufmannschaft
 „ zu treiben / und nachdem sie einige Gü-
 „ ter binnen Landes aufgekauft / sollen
 „ die Einwohner gehalten seyn / einige
 „ lasttragende Thiere an die hand zu
 „ schaffen / um die gekaufte Güter auf den
 „ Strand / in die Logie / oder an die
 „ Schiffe zu bringen; so dann / daß be-
 „ sagte Holländer sollen stehen unter
 „ der Gerichtspflege und Gehorsam ih-
 „ rer ordentlichen Oberhäupter; ge-
 „ stalt die Untersassen von Zeylon in glei-
 „ chen Fällen Sr. Maj. sollen unter-
 „ tänig seyn und bleiben.

„ 13. Daß auch alle Personen / nie-
 „ mand ausgesondert / die mit den Nie-
 „ derländern handeln / nicht sollen
 „ Macht haben einige Güter / darüber
 „ man mit ihnen gehandelt und einge-
 „ worden / iemand anders zu liefern / ehe
 „ und bevor die Holländer ihre völlige
 „ Auslieferung haben; und imfall ie-
 „ mand diesem zuentgegen befinden
 „ würde / daß alsdann gemeldte Nieder-
 „ länder sollen Macht haben / densel-
 „ ben auf stehenden Fuß anzutasten und
 „ zu schließen / um durch solch Mittel an
 „ die verhandelten Güter zu gelangen; in-
 „ gleichen so iemand einigen Niederlän-
 „ dern eine merkliche Summ schuldig wä-
 „ re / und nicht bezahlte / daß sie mit dem-
 „ selben verfahren mögen / wie ob-berüh-
 „ ret; mit diesem Verstande / ob es ge-
 „ schähe / daß iemand von Sr. Maj. Un-
 „ tertahnen bey den Niederländern in
 „ Hasen genommen würde / daß solches
 „ der Majestät oder dero Gouver-
 „ neuren soll zu wissen getahn werden.

„ 14. Niemand / was Standes er
 „ sey /

„sey / soll mögen einig Geld oder Mün-
 „ze ausgeben höher oder geringer/dann
 „bey Sr. Maj. und den Niederlän-
 „dern wird geordnet seyn; und so le-
 „mand von beyden Seiten in widriger
 „Tath befunden würde/soll derselbe ohn
 „alle Gnade am Leibe gestraft werden/
 „und aller seiner Güter / allein zu Sr.
 „Maj. Nutzen verfällig seyn / ꝛ.

„15. Infall sichs zutrüge / dasz ein
 „Niederländer / wegen üblen Ver-
 „haltens/ nach Sr. Maj. Landen ge-
 „flogen käme / so soll die Majestät/
 „und dero Untertahnen / gehalten seyn/
 „denselben auszuliefern; wie ingleichen
 „an unsrer Seiten versprochen wird/
 „Sr. Maj. verbrüchige Untersassen/
 „so zu uns flüchten / zurück zu senden.

„16. Sr. Maj. noch dero Unter-
 „sassen sollen nach dieser Unterhandlung
 „nicht Macht haben / einige Gemein-
 „schaft / es sey heimlich oder öffentlich/
 „mit dem algemeinen Feind/nämlich
 „den Portugesen / zu halten / viel we-
 „niger mit denselben zu handeln / es sey
 „mit Kaufmannschaften/Waaren/oder
 „in andern Wegen / sondern im gegen-
 „theil allezeit für öffentliche Feinde er-
 „klären und halten; und so sichs befünde/
 „dasz Sr. Kais. Maj. Untersassen ei-
 „nige Waaren oder Kaufmannschaften/
 „wie die auch Mahnen haben möchten/
 „verkauften / sollen solche am Leibe / an-
 „dern zum Vorbild / gestraft werden.

„17. S. Maj. soll im geringsten
 „nicht dulden einige Pfaffen / Mün-
 „che / oder andere Geistliche Perso-
 „nen / als Ursachen alles Aufruhrs und
 „Untergangs der Königreiche und Län-
 „der; sondern S. Maj. soll dieselbigen
 „auschaffen.

„18. Infall einige Niederländi-
 „sche Schiffe / so in Sr. Maj. Dien-
 „sten gebraucht werden / einige feindli-
 „che Schiffe erobern/so sollen alle die ein-
 „geladene Güter/die darin befunden wer-
 „den / der Niederländischen Com-
 „panie zum Vortheil verfallen / mit-
 „telst dasz besagte Companie den Ver-
 „lust und Schaden der Schiffe / so durch
 „das Schlagen verursacht / allein soll
 „tragen müssen.

„19. So die Niederländer einige

„Stücke hergeben / dasz solche auf die
 „Festungen geleet / und zu S. Maj.
 „Dienst gebraucht werden / sollen sie
 „dieselben zu aller Zeit / und wann es die
 „Noth erfordert / wieder frey und ohn
 „iemands Gegenprechen mögen zu sich
 „nehmen / und auf ihre Schiffe bringen/
 „oder wo es ihnen gelegen fälltet.

„20. Also getahn und beschlossen in
 „Gegenwart Seiner Kaiserlichen
 „Majestät von Zeylon, und des L.
 „Adam Westerwold, Extraordinar
 „Rath von India / Commandeur.
 „über die gegenwärtige Schiffsmacht /
 „wie auch des L. Vicecommandeur
 „Willem Jacobsz. Koster, im Lande Ba-
 „tecalo in Sr. Majestät Pallast/
 „den 23. Maji / 1638.

Anhang. „Die Niederländer sol-
 „len gehalten seyn / allen Fahrzeugen / so
 „von hier mit Passbort von Sr. Kais.
 „Maj. oder dero verordneten Gou-
 „verneuren / nach einigen andern Ha-
 „fen abgehen / alle Günst / Hilfe und
 „Beystand zu tuhn. Geschehen wie oben:

Und war unterzeichnet /

Raja Singa Imperador.

Adam Westerwold.

Willem Jacobsz. Koster.

Zur Seiten gesiegelt mit Sr. Majestät/
 und des L. Westerwolds Insiegel.

Auf diesen Contract hat S. Maj.
 dem H. Adam Westerwold in Abkür-
 zung wegen getahner Unkosten gegeben
 400 Ballen Kanel / 87 Quintalen
 Wachs / 3059 Pfund Pfeffer / mit
 Versprechen / so bald ein mehrers bey-
 einander seyn würde / solches alles an
 den Hasen Sannature liefern zu lassen.

Zur Ratification des besagten Con-
 tracts schickte S. Maj. in Gesellschaft
 des H. Westerwolds, zween Gesand-
 ten nach Baravia, mit einigen Presen-
 ten an den Herrn General und Räh-
 te in India; welche dami trefflich emp-
 fangen / und hernach mit den Jachten
 Grijskerk, Valk und Venlo, so nach der
 Gegend Coromandel gehen solten/
 mit Briefen an S. Kais. Maj. und
 einer ansehnlichen Beschenkung / wie-
 derum abgefärtiget wurden.

Zween Gesandten von dem Kaiser gehen nach Baravia mit dem H. Westerwold.

Das Kaiserliche Lager / bey 20000

Der Kaiser
hält mit der
Belagerung
von Columbo
an.

Mann stark / hielt unmittelbar mit der Belagerung Columbo an / und hatten sich die Portugesen unterschiedliche mahl zu Lande aufgemacht / um Proviant zu bekommen / waren aber jedes mahl mit großem Verlust zurückgeschlagen / so daß allem Ansehen nach / diese der Portugesen fürnehmste Festung / auf Ankunft der Niederländischen Flotte / unter dem Admiral Herrn Antonio Caan , Raht in India / es nicht lange sollte halten können.

Das XXIII. Capitel.

Puntegale durch Willem Jacobsz Koster fürmender Hand eingenommen. Caleture beylagert.

Den 8. Martii kam der Commandeur Willem Jacobsz. Koster vor die Stadt Puntegale; gelangte gegen den Mittag unter des Feindes Stücken in die Bay zu Anker / und noch desselben Tages mit wenigem Widerstand an der Nordseiten zu Lande. Nachdem nun die ganze

Willem Jacobsz. Koster vor Puntegale.

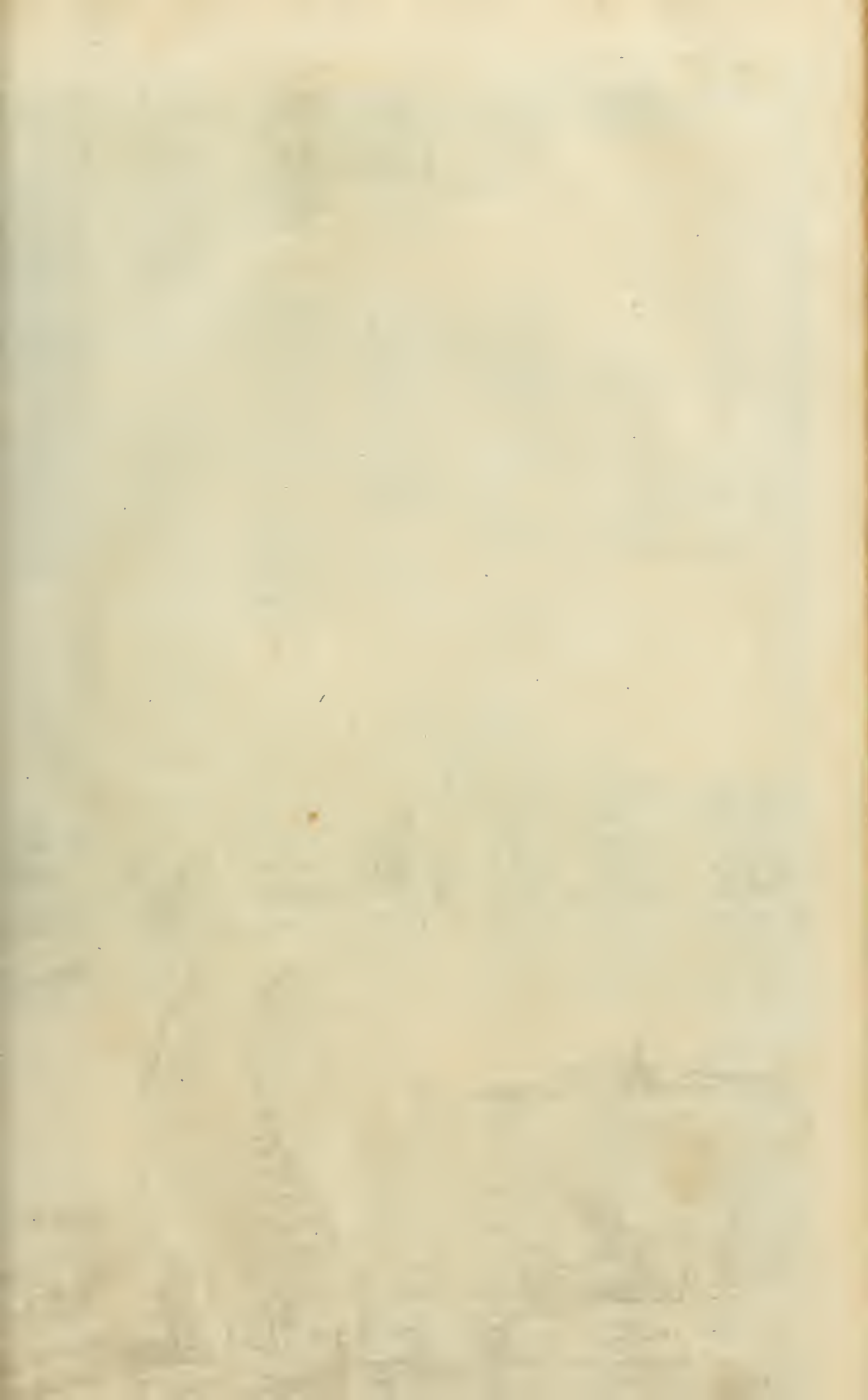


Kriegesmacht beyeinander / und in drey Tropfen vertheilt / ist man nicht unter die Stadt gekommen / ungeachtet man von einigen Schwarzen verstand / daß Zeitung wäre / wie aus Columbo 350 Mann blankes Volkes / zum Entsatz ankommen sollten; welche auch den 9. tapfer auf die Niederländer anfielen / und nicht wenig Schaden thaten. Des Königs von Candy Völker kamen nicht eher als den 11. in Billigamme, welches guter 6 Meilen von Gale; jedoch Gott gab durch seine Gnade / daß

gleich auf den 11. Martii drey Schiffe / Haarlem, Middelburgh, und Breda, mit 400 Mann / so Matrosen als Soldaten / glücklich zu Anker kamen / und ward das Volk zur Verstärkung der Niederländischen Macht aus Land gesetzt.

Den 12. drauf als an dem Bollwerk S. Jago eine gute Bresse gemacht / begunte man von Stürmen zu sprechen / und ist auf Anrufung des Nahmens Gottes / die Stadt den 13. nachdem sich der Feind bey anderthalb Stunde tapfer

Welches er mit Stürmen der Hand ehntunt.



DE STADT GALE



tapfer gewehret/ stürmender Hand eingenommen. Diese Stadt ist nach der Zeit von den Niederländern / im Jahr 1663/ und 64. weit fester / und gleichsam unüberwindlich gemacht worden / und wird in derselben alle Jahr ein öffentlicher Danktag wegen sojabner Ueberwindung gehalten / wie dann Zeit meines Verbleibens alda solches von mir verrichtet worden.

Gouverneurs
so dar in nach
einander regir
ret.

Nach des H. Kollers Zeit / welcher von den Zingalesen ganz verächtlicher weise ist umgebracht / als auch Sebald de Weert, wiewol dieser etwas unvorsichtiglich handelte/ wie ob-berühret/ ist zum Präsidenten (dann die Sachen stunden dazumahl noch in schlechtem Stande auf Zeylon, und mochten keinen Gouverneur ertragen) dahin gesetzt der E. Herz Jan Thijssen, von welchem vorhergehends Meldung geschehen / der auch noch im Leben / und in Wahrheit ein Herr ist / der nicht vonnöthen hat von jemand gelobet zu werden / nachdem seine fürtreffliche Dienste / der E. Companie erwiesen / ihn nicht allein öffentlich berühmt machen / sondern billig mit doppelter Dankbarkeit sollen erwiedert und vergolten werden. In dieses Herrn Stelle ist gekommen der E. Herz Joan Maatzuyker, damahls Rabt in India / und nunmehr ein löblicher / weiser wolerfahrener Gouverneur General des ganzen Staats der E. Companie in Orient / ein Mann / nicht allein erfahren in Sachen der E. Companie etc. sondern der auch die Krohne trägt / daß er / als nunmehr über 15 Jahr im Regiment / der dauerhaftigste General gewesen / nebst welchem niemand dann Antonius van Diemen (welcher 12 Jahr regiret) es so lange gehärtet hat.

Nach dem Herrn Maatzuyker kam aus Gouverno der Herz Jacob van Kittenstein, so nachmahls auf Batavia gestorben; an dessen Stelle kam der Herz Adrian van der Meyden, bey dessen Zeit nebst Caleture auch die Stadt Columbo und Manaar, wie auch Jafnapatnam erobert worden. In seine Stelle kam der E. Ryklof van Goens, und nach ihm der E. Jacob Hustart, gewese-

ner Gouverneur in Ternate, den Molucken, wie auch in Amboina; welchem wiederum vor-berühmter Ryklof van Goens folgte. Nachdem nun die Regierung der E. Companie mit der Zeit zugenommen / und dero Bränken erweitert worden / hat man den Sitz- und Haupt-platz des Gouverneurs zu Gale nach Columbo hin verleget / und ist zu Gale ein Commandeur gesetzt; der erste war Ysbrand Gortken aus dem Haag / ein erfahrener Kauf- und tapferer Kriegermann / in der Belagerung Columbo, Manaar, Jafnapatnam, Cochinchin, etc. wol versucht und berühmt / auch kein einzigmahl gefährlich verwundet / nachmahls Commandeur über Cochinchin und Malabar, nunmehr Directeur in Persia. Nach ihm kam der Herz Adrian Roothaas, ein berühmter Mann in Seeschlachten / nicht allein in der Strafe und Levant, sondern auch bey den Portugesen in der Bahre vor Goa, ingleichen zu Lande wol versucht in der ersten Belagerung Cochinchin.

Gale hat eine bequäme Baye / für eine gute Anzahl Schiffe / zu ankern; doch die See / wann der Wind Südwestlich / wirft zimlich starke Wellen darein / so daß die Schiffe manchmahl sehr hin und wieder schleudern / welchem zwar die See-verständigen mit Auswerfung eines Seils und Ankers Nordwärts etwas zu helfen wissen. Forne an dem Hasen liegen gefährliche Klippen / da man dicke fürbey segeln muß / so daß es erschrecklich anzusehen ist / inmassen das Schiff Hercules, als es auf dieselben stieß / in kurzer Zeit zu tausend Stücken gieng. Man kam in die Bay nicht kommen / man muß dann die Wasserfahne fürben / welche mit schweren Metallen Stücken versehen / und zur Besicherung des Hafens sehr dienlich ist. Die Stadt hat nicht mehr als drey Bollwerke / der Nest wird von der See umgeben / und ist mit Klippen dermassen gewasnet / daß daselbst mit keinem Fahrzeug nicht anzukommen ist. Voran in der See ligt eine Klippe / auf derselben ist ein Wachthaus / und ein Eisern Stuck / damit man die ankommenden Schiffe zu warnen pfleget. Oben auf

der Klippen steckt der **E. Compagnie** Flagge aus. Die Stadt an sich selbst ist wol gebauet / liget auf der Höhe / hat gute starke steinerne Häuser / und eine ansehnliche Kirche / schöne Gärten / köstliche Brunnen / sehr tief gegraben ; aussen herum ist es sehr lustig / und erzeigen sich die Berge mit sonderlicher Annehmlich-

keit. Man reiset durch aufgehackte Wege / Gravettes genant / weil sie durchs Gebirge gemacht und gegraben sind.

Eine Tagreise von Gale liget die Festung Caleture, in einem sehr lieblichen Landstrich / an der Mündung eines weiten und großen Flusses / dicht an der Seekant / mit doppelten starken Wäl-

Beschreibung Caleture, und Eroberung selbiger See-Stritt.



len von Erde wol versehen. Sie ist unter dem **E. Herrn Directeur General Gerard Hulst** in der **Holländer Gewalt** gerathen den **15. October / 1655.** nachdem ihre Kriegesmacht erst zu Bentotte versamlet gewesen / und alda **593 Köpfe** stark gezählet ward ; zu welchen den **28. September** noch eine ansehnliche Mannschaft stieß / welche unter den **Lieutt. Christof Egger, Leonard Wiltshut, und Melchior van Schoonbeek,** nach dem Wege auf Caleture zu / voran gingen. Und weil man versichert war / daß der Feind die Festung zu halten gesonnen / und die Unseru mit nöthigen Kriegsmitteln noch nicht allerdings versehen waren / so ward für rahtsam geachtet / die Sache noch etwas an-

zusehen ; unterdessen ward der **Capitain Abraham Kous,** mit vier **Compagnen** / so er führete / benehst des **Jurian Gevels** seiner / nach dem **Paß Oucatte** abgefärtiget / um Gelegenheit abzusehen / wie man über den Fluß gelangen / und durch solch Mittel dem Feind allen Zugang benehmen möchte / inmittelst man hoffte / daß mehr Volk zu Schiffe ankommen sollte.

Den **29. September** ließen die zu Caleture die **Blutflagge** von der Festung wähen ; so wurden inzwischen von den unsern alle Zugänge außs genauste besichtigt / und überall **Wacht** gestellet / und ward der **Kauffmann Reinier Serooskerken** mit **H. Ysbrand Godskken** nach den Schiffen abgefärtiget /

tiget / um Geschütz/ Granaten und andere Kriegsnothwendigkeiten an die hand zu schaffen.

Den 5. October bekamen die unsern Zeitung von zween Inländischen Zimmerleuten / welche berichteten / wie spahrhaft der Feind / 300 Mann stark / sich mit Reis und Canlie behülfe / und nicht mehr den 50 Parras Reis / und 2 Bäcklein gedörreter Fische in Vorrath hätte.

Den 6. October sind etliche Stücke auf die gemachte Batterie gebracht worden ; auf welchen Tag auch ein Toupas zu uns überkommen / gewesener Schreiber bey Marcello Fialho Capitain / welcher dem Herrn Gerard Hult die Stärke des Feindes / Nahmen der Hauptleute / und fernere Gelegenheit schriftlich verzeichnet angezeigt / daß das Backhaus (vor 4 oder 5 Tagen) noch mit 210 Parras Reis wäre versehen gewesen / wovon alle Tage etliche Maasz verzehret wurden / wiewol man des Tages nur einmahl aufschaffete / des Königs Slaven und Caffer nebst andern dienstbaren Schwarzen würde täglich ein Quart Reis ausgereicht.

Daß auch keine Lascaryns in der Festung wären / so daß seines Erachtens der Feind über 10 Tage es nicht sollte halten können. Daß nichts desto weniger der Feind gesonnen / den Ort bis auf den letzten Mann zu beschirmen / in Hoffnung gegen künftige Woche Caspar Figeiro mit einem starken Entsatz im Anzuge zu sehen.

Selbigen Tages erscheinet der Herz Major Joan van der Laan, und berichtet S. E. wie daß alles an jener Seiten in guter Versicherung sey.

Der Schiffscapitain Jacob Swart, und der Kaufmann Abraham Hartmann mit 60 gewaffneten Matrosen holen die zwen hinterbliebene Stücke.

Der Capitain Dianteiro wird mit 40 Niederländern und einer guten Anzahl Lascaryns nach dem Durchzug oder Paß Wellikande abgefärtigt.

Der Herz Gerard Hult nebst dem Gouverneur Adrian van der Meyden besichtigen die Batterie / und begeben sich darnach auf den mühsamen Weg von Palletotte, um die Gelegenheit des

Basses gründlich abzusehen; wie dann ferners auch auf die ander Seite / woselbst alles in guter Ordnung / und die Wachten nach Erforderung befunden wurden / und war man auf dieser Seite 756 Mann stark.

Den 7. October führen sie zusammen den Strohm hinauf nach Wellikande, um zu vernehmen / ob auch der Feind durch den Bach / oder etwa von oberhalb Anguratotte und Tiboene Vorrath könte absenden / worzu sie / wegen des großen Abflusses des Wassers / kein Mittel sahen; allein wurden ihnen 5 verborgene Katapanelen angewiesen / und soltendie unsern bey der Enge des Flusses / so sie mit Lascaryns wol versehen / und dichte beyeinander hielten / allem ansehen nach das Abbringen wol verhindern und zurückhalten konnen; welches dem H. Joan van der Laan solte anbefohlen seyn.

Den 11. October ward der große Böhler mit noch einem Zwölf-pfünder auf die Batterie gebracht.

Selbigen Tag kommt der H. Joan van der Laan von der andern Seite / und berichtet / wie daß die zweyte Batterie alda gegen den Abend solte färtig seyn.

Den 14. October des Morgens kommt ein Portugesischer Lieutenant mit einem Trummelschäger und Friedensfähnlein von dem Groshauptmann Anthonio Mendes d' Aranha aus der Festung / mit diesem nachfolgenden übergeschickten Brieflein :

Diese verwichene Tage über haben unsere Pflicht / die wir an den vertrauten Waffen schuldig sind / nach Möglichkeit erwiesen; weil dann E. E. heute etwas stiller als zur andern zeit gewesen / so habe gedacht / ob vielleicht einige Gelegenheit offen wäre / nach üblichem Kriegsgebrauch zu unterhandeln: zu welchem Ende ich gesinnet bin / an E. E. eine vertraute und ansehnliche Person zu senden; inzwischen soll Stillstand von Waffen bey uns gehalten werden / verhoffentlich von E. E. ingleichen. Gott befohlen. Calcutre den 14. Octob. 1655.

Anthonio Mendes d' Aranha.

Hier:

Gebrech an Lebensmitteln in Calcutre.

Canlie ist Reis mit Wasser gekocht. Ein Parra ist ohngefähr 40 Pfund.

Portugesischer Schreiber kommt über. Ein Toupas ist von einem Portugees, und einer Indischen Frau erzeugt.

Caffer sind schwarze Slaven mit Luzebrausen Haar / wie die aus Angola erohret werden.

Werktag der Belägerung.

Katapanelen sind offene Fahrzeuge.

Batterie mit Böhler versehen.

Die in Calcutre kommen mit etlicher Friedensfähnlein heraus.

Stückhand
der Waffen.

Hierauf ward mit den Waffen inne gehalten/ und nebst dem abgesandten Portugees der Fährich Martin Scholtes mit einem Brieflein abgefärtigt. So ward in aller Eil ein Brieflein geschrieben an den Königlichen Dissave zu Saffra - Gamme, mit höchlichem Ersuchen/ derer Orten aussprengen zu lassen/ wie der Feind in Caleture so mit Volk als Proviand entsetzt wäre/ um also Caspar Figeiro (der sich mit seinem Läger noch um Moutapelle aufhielt) einen Dunst zu machen/ das er noch eine weile ausbleiben möchte.

Artikel we-
gen Wbers-
gab Caletu-
re.

Der Vergleich/ zwischen Uns und dem Feinde gemacht/ war kürzlich dieser:

„Das die Companyen solten ausziehen mit ausgeleschter Lunt/ Kugeln im Mund/ und fliegenden Fähnlein/ und die Officirer mit ihren Feldzeichen/ welche sie vor der Standart der **Edl. Companie** aufgerollet solten niederlegen: die Ober-officirer bis auf die Capitains vom Fußvolk/ eingeschlossen/ solten in diesem Mousson nach Goa überverföhret werden; der ander Rest aber von Officirern und Soldaten nach Batavia, und von dannen nach Portugal auf der **Edl. Companie** Kösten gebracht werden. Alle Officirer und Soldaten sollen ihr Geld und Güter mögen mit sich nehmen. Die Diener der hohen Officirer verbleiben zu Discretion.

„Der Kirchenzierath/ und was darzu gehört/ soll mögen weggeföhret werden.

„Die Berechtigten mit blancken Frauen/ und Misticken sollen zur Stelle gebracht werden wohin es ihnen belieben wird/ oder nach Columbo. Das **Schwartzte Volk**/ so wol Berechtigte als Lascaryns, sollen als Gefangene überliefert werden.

„Der Pater und seine Mitgesellen sollen der Freyheit genießen/ die den höchsten Officirern ist zugestanden: Sollen auch den eigentlichen Tag von Caleture weggebracht werden; und sollen diese Artikel auf morgen früh mit Aufgang der Sonnen eingewilliget werden.

„Den hohen Officirern / bis auf

„die Capitains zu/ soll frey stehen ihre Seitengewehr mit zu nehmen und zu tragen.

„Dieser Vergleich war gezeichnet/ Anthonio Mendes d' Aranha, Joaon Alonço.

„Darnach ist derselbe von Unser und der Portugesen Seite also unterschrieben:

Gerard Hulft.

Adriaan van der Meyden.

Joan van der Laan.

Anthonio Mendes d' Aranha.

Joaon Alonço.

Den 15. früh kam der vorgemeldte Fialho mit den unterschriebenen Artikeln wiederzurück/ sodas gegen den Mittag 9 Companyen / 255 Mann stark/ vor der **Edl. Companie** Standart ihre Fähnlein mit Untertänigkeit niederbeugten/ und die Soldaten (Gewohnheit nach) entwafnet wurden. Nähmlich:

Das Königliche Fähnlein/ welches der Capitain Major Marcello Fialho geföhret/ stark blancker Köpfe

Joan Anthonio Felthaon	27
Pedro de Barthos	28
Manuel Rodrigos	28
Diego Frois	36
Jacomo Padraon	28
Manuel Mendes	27
Louys Alvres Pereiro	24
Leonardo de Silva	26

Zusammen

255

Ohn die vornehmen Personen auf der Festung mit ihren Hausgesunden/ welche nach Callamoende gebracht wurden/ und von da 50 Personen mit dem Capitain Major Anthonio Mendes d' Aranha (unsere bekante Gefangene hernach in Jasnapatnam) nach Gale, die andern Ober-officirer nach Macoe; die übrigen wurden in der Festung wol versichert gehalten. Von dieser Überwindung ward dem Kaiser Raja Singa zurstunde Kundechaft getahn. Der Herr Directeur General Gerard Hulft, und der Herr Gouverneur Adriaan van der Meyde, wie sie in die Festung

Festung kamen / verwunderten sich über der Festigkeit des Orts / und dem mannhaftigen Stürmen. Man fand in denselben an Kriegsbereitschaft /

Niederhand
Kriegsbereitschaft.

- 10 Fäbulein.
- 5 Stücke Geschütz: 4 Metallene / von 10/8/5 Pfund / nebst einem Eisen von 8 Pfund.
- 40 Faß Pulvers.
- 204 gefüllte Bambusen.
- 710 Stück sortierter Kugeln.
- 180 Musketen.
- 116 Patrobotaschen.
- 62 Pieken.
- 7 Kisten mit Musket-Kugeln.
- 1 Faß Springhahn-Kugeln.
- 5 Springhahnen.
- 8 Haaken.
- Unterschiedliche Feuer-töpfe.
- 60 Schuppen.
- 8 Beile / ic.

Das XXIV. Capitel.

Schlacht bey Paneture, und auf Montual, beyde zum Nachtheil der Portugesen.

Den 16. nahm der Herz Major Ioan van der Laan seinen Zug / von jenseit des Flusses / auf Paneture, der Feldherr nebst dem Gouverneur folgten des nachmittages / mit allen nöthigen Waffen und den übrigen Soldaten / nachdem die eroberte Festung dem Kaufmann Ysbrand Godskens anbefohlen / und eine Compagnie darin zur Besatzung gelassen worden.

Mit der Abenddämmerung gelangten wir an den Feind / so daß nach häftigem Schießen und lösen der Musketen die Portugesen wichen / und nebst 17 Todten ihr Kraut und Standart im Stich ließen; viel begaben sich nach dem Walde zu; wir hatten an unser Seite ohn den Fähnrich Arent Iansz. van Norden noch 15 Bequetsehte. So viel wir aus einem gefangenen Capitain und zween andern vernahmen / war des Feindes Trop / bestehend in 6 Compagnien / unter dem Capitain Major von Montual Dominges Sermento, nacher Caleture vorausgesandt / um diesen Pass bis auf morgen für Gaspar Figeiro offen zu halten / welcher albereit aus Columbo mit 600 Mann / und einem Theil Vorraths /

Ysbrand
Godskens
zum Gouverneur
in Caleture.

Schlacht
bey Paneture.

zum Entsatz der Festung / zu erwarten stand; sothaber Macht / befand demnach der Feldherr für gut / zwischen Paneture und Galkisse (bey einem Brunnen) aufzupassen / und mitlerweile die andern Compagnien zu erwarten.

Des Nachts / bey hellem Mondschein / ward noch ein Gefangener (so von Antorfbürtig / und gut Niederländisch sprach) für S. E. E. gebracht / welcher fürgab / daß er dem König von Portugal 11 Jahr gedienet / und daß ohn zweifel gegen Tage Figeiro sich würde vernehmen lassen.

Den 17. Sonntags / ward den unsern die Ankunft der Portugesen angemeldet; da dann / nach getahnem Gebeht / der H. Major Ioan van der Laan, und Capitain Kous mit 5 Compagnien / und 2 Prinzen-Feldstücklein sich dicht an ein Bequames Eck in Verfassung stellen: der Feind / ohn langes bedencken / komt darauf an; welcher nachdem er mit Lösung der Stücke und Musketen zum Widerstand begrüßet / ist man mit Zückung des kurzen Gewehrs dermassen auf ihn angefallen / daß er bald die Flucht nahm; und ward demselben nachgesetzt bis an die Kirche Nossa Senhora de Milagres, das ist / Unser Lieben Frauen der Wunderwerken. Die unsern zählten auf dem Wege und im Busch in die 150 Todten an des Feindes Seite. Der Herz Major Ioan van der Laan ward alhier in seiner Wangen verwundet; ein Constabel / zween Soldaten / und ein Corporal waren geblieben.

Den 18. October entsand nochmahls ein Treffen zwischen Uns und den Portugesen / auf Montual: der Feind lag in seinem Vortheil hinter einer aufgeworfenen Brustwehr / von welcher sie häftig Feuer gaben / gestalt wir ihnen nichts schuldig blieben: die unsern fielen auf sie ein; worauf sie ihr Gewehr / Kraut und Loht im Stich ließen / und Reiß aus gaben nach Columbo zu. Man ließ inmittelst bey der Kirche S. Sebastian zwei Compagnien gute Wacht halten. 22 waren auf Portugesischer Seiten / und nicht einer von den unsern geblieben / ja weder verwundet noch angerühret. Selbigen Tages zog (auf

Schlacht auf
Montual.

unsere Ankunft) ein Trop Portugesi-
scher Soldaten von Montual zu Was-
fer nach Columbo, hinter sich lassend ein
Eisern Stück/und eine Partey Kaneels;
so war zugleich auch der Paß/der gemein-
iglich mit 24 Mann besetzt lag/ für uns
ingeräumt/ und mit 2 Eisern Stücken
versehen. Zu Verwahrung dieses Orts
ward ein Sergiant mit 16 Mann ge-
lassen.

Anzahl der
Erschlagenen.

Man bekam alhier die Zeitung/ wie
daß von der ganzen Macht/ so zum Ent-
satz Caleture unter Caspar Figeiro aus
Columbo war abgeschicket/ bestehend
in 650 blancker Köpfe/ nicht mehr denn
160 wiedergekommen waren.

Den 19. dieses/ vormittage/ waren ei-
nige Portugesen außer der Stadt in
einem Kokos-garten/ wegen 4 Elefan-
ten/ mit Fällung einiger Bäume geschäf-
tig; worauf etliche von unsern Soldaten
commandiret/ sie nach der Stadt zutrie-
ben: die von binnen gaben Feuer auf die
unsere/ so daß ein Sergiant todt blieb/
und der Lieutenant Hans Christoffelz.
nebst zween andern Soldaten verwun-
det wurden.

Der Feldherr nebst dem Gouver-
neur bekamen desselben Tages Briefe
von dem Capitain Kous, und dem
Lieutenant Wilschut, mit eigentli-
chern Bericht von der Niederlage des
Feindes/ wie nämlich die Anzahl sich al-
bereith über 300 blancker Köpfe belieffe/
und würden alleweile noch mehr Köpfe
und Gefangene herzu gebracht. So
ward zugleich für S. E. E. des Caspar
Figeiro Niederleid gebracht/ worin sich
ein Brief fand folgendes Inhalts:

Instruktion
für den Ca-
pitain Major
Caspar Figei-
ro.

S. E. ist bekant/ was gestern den
12. October für eine Resolution
genommen worden/ als daß E. E.
die Festung Caleture zu entsetzen
sich soll angelegen seyn lassen; die
Krieges-macht/ so wir alhier ha-
ben zu wege bringen können/ beträ-
get 420 Mann/ mit welchen (durch
Gottes Gnade/ und E. E.
Mühsamkeit und gutes Glück/
einen großen Sieg wider den
Feind zu erhalten verhoffen.

Die Verfassung des Krieges/
und was zu Ausführung dieser

wichtigen Sache dienen kan/ soll
E. E. bestellen/ wie sie solches ver-
stehet/ und vermittelst ihrer treffli-
chen Erfahrung/ und der Maje-
stät mehrmahls erwiesenen eifri-
gen Dienste/ am besten befinden
wird; zumahl wie nicht wissen
oder vorhersehen können/ was für
Zufälle und Gelegenheiten die Zeit
mit sich bringen möchte.

E. E. wird zuvörderst bedacht
seyn/ fleißige Kundschaft einzuzie-
hen/ wo sich der Feind hält/ und
wie stark er ist/ wie dann vor allen/
den Vorrath von Lebensmitteln/
so an dem Paß auf Belantotte ligt/
hineinzubringen; auch soll E. E.
mit ehesten lassen wissen/ wie die
Sachen abgelauffen/ damit man
E. E. mehr Reis nachsenden mö-
ge/ zum Unterhalt so wol für Cale-
ture als das übrige Lager; und wo-
fern einige Eßwaaren im Lande
zu bekommen sind/ wird E. E. sich
damit zu versehen wissen.

Imfall es Gott dem Herrn ge-
fällig/ daß Caleture möchte entsetzet
werden/ und alsdann beyde Lager
sich wider den Feind zusammen-
tuhn/ so muß der Capitain Major, der
ihm sonst wol die oberste Gebiet-
schaft wird zueignen/ bey dieser
Gelegenheit zu weichen sich bequä-
men; E. E. geliebe in diesem son-
derlichen Werk/ daß von so gros-
ser Wichtigkeit ist/ und daran die
Erhaltung und Wolfahrt der
Stadt/ ja dieser gantzen Insel han-
get/ allen äußersten Fleiß an zu
wenden.

Wann Caleture wird entsetzet
seyn/ und daß E. E. zusammen be-
findet/ daß wegen Gebrech an Pro-
viant/ oder aus andern Ursachen
die Festung nicht kan gehalten
werden/ so sollt Ihr miteinander
beschließen/ was zu der Majestät
Besten am fürträglichsten fallen
wird/ nämlich den Ort einziehen/
und solchen allein mit 150 Mann
besetzt lassen/ also mit dem Rest
E. E. Lager verstärken. Und so es
unmöglich solte fallen/ einigen
Vorrath in Caleture zu bringen/ so
soll

soll **E. E.** sich an einen bequamen Ort lagern / und von da Anthonio Mendes d' Aranha (Capitain der Festung) Bericht thun / daß man die Festung verlassen müsse / weswegen er die Stücke vernageln / und was an Kraut und Loht nicht könne mitgeführt werden / solle wegwerfen und zerstreuen lassen / und also zu **E. E.** kommen / um durch dis Mittel solch statlich Volk zu erhalten / worin der Widerstand dieser Stadt bestehen soll.

Columbo 13. Octob.
1655.

War unterschrieben /

Anthonio de Souza Coutinho.

Niederer fund:

Nach schließung dieses / komte die Zufuhr von der Indischen Kust / bestehend in 200 Soldaten / die auch unter **E. E.** mitgehen sollen. Hiermit **E. E.** Göttlicher Bewahrung empfohlen.

Columbo 15. Octob.
1655.

Das XXV. Capitel.

Ein berufener Straßenträuber gefangen. Beginn der Belagerung Columbo. Der Kaiser beut den Holländern seine Hülffe an ; dessen Brief an den Feldherm.

Zu diese Zeit erschienen vom Kaiserlichen Hofe / und von dem Dissave zu Saffragamme, drey Apahamies, drey Haraties (welches hohe Beamtten sind) und ein Theil Lascaryns; sie brachten mit einen Brief von unserm Residenten in Candy, Ioris Hervendonck, meldend / wie **S. Majestät** befohlen habe / dero beywohnend langwierige s Fieber dem **E. Feldherm** bekant zu machen / wie daß in kurzen samt seinem Adel in Columbo sich zu befinden verhoffte; worauf den 20. ein Brieflein an die **Majestät** ward abgefärtigt / mit Kundtuhung unsers herrlichen Sieges wider den Feind.

Denselbigen Tag bekamen wir Zeitung / wie daß der verrufene Busch-räu-

ber Francisco Anthunes in die Hände unserer Lascaryns gerathen war: man sandte einig Volk hin / um denselben versichert ins Lager zu bringen / allein durch Kälte und Ungemach / oder auch wol aus Furcht der Strafe / die auf seine vielfältige Freveltthaten und Schelmstücken ohn zweifel erfolgen würde / ist er unterwegs gestorben / und nachdem er todt anhergebracht / begraben. Um diese Zeit ließ man einen Danktag gegen den 28. Octob. ausschreiben / um Gott dem Herrn in öffentlichen Kirchenversammlungen für seinen Segen zu danken / und seine Allmacht anzurufen / damit ferners die Anschläge der **Edl. Companie** durch die Gunst des Himmels möchten beglückseliget / und zum gewünschten Ende befördert werden.

Den 21. begab sich der Feldherz nebst dem Gouverneur / Constabelt Major und andern vornehmen Officirern / nach Quia de Lobo, um die Gelegenheit des Orts zu besichtigen / und wo man die Stadt am füglichsten blockiren könnte / dieweil der Feind auf allen Bollwerken sich verstärkte: man ließ in der eil alle Nothwendigkeiten von Montual, zu Aufwerfung einer Batterie herzubringen; und wurden 50 Arbeiter um Taglohn zu Werk gestellet.

Den 22. erschien des Königs Saffragammischer Dissave in des Don Diego de Melo de Castro, vormahls General auf Columbo, gewesener Behausung / mit Anerbieten von **Sr. Maj.** unserm Volk bey dieser Gelegenheit allen behülfflichen Beystand zu thun; worüber **S. E. E.** sich mit aller Höflichkeit bedankte.

Den 23. legte man noch eine Batterie an bey der Kirche S. Sebastian.

Zween Tage darnach komte des Königs Dissave von den Vier Corles mit seinem Volk (700 Mann stark) ins Lager: und gegen den Abend bekam **S. E.** durch des Königs Brieftrager ein Schreiben / sehr zierlich mit wolriechenden Specereyen bestreuet / und nebst **Sr. Maj.** eigenen Hand war an ieder weder Seite ein Weibesbild gemahlet / mit gefalteten Händen / und die Augen empor gehoben / und war dasselbe eine

Ein berufener Straßenträuber / Francisco Anthunes von unsern Lascaryns gefangen.

Danktag ausgeschrieben.

Der König beut den Niederländern seinen Dienst an.

Dissave beut als ein Landdrost. Apahamy ein hoher Disficirer. Haratie so viel als ein Serqant. Lascaryn, ein schlechter Soldat.

Antwort auf das vorhergehende / von dem **H. Gouverneur** Adriaan van der Meyden aus Batecalo geschrieben. Man verstand / daß der **König** in etwas mißgünstig war / daß besagter Brief / **Sr. Maj.** vom **H. Gouverneur** zugesandt / nicht nach Gewohnheit mit Leinwand umwickelt / noch seine **Ehrentitel** nach der Länge waren ausgedruckt (welches gleichwol aus Eilfertigkeit geschehen) unterdessen war bey Hofe übergroße Freude / wegen der Ankunft der **Holländischen Flotte**: **S. Maj.** hatte auch vorgegeben / daß die Stadt (bey Eroberung) nach Versprechen des vorigen **Gouverneurs** **H. Jacob Kittenitein**, und ferners schriftlichem Vergleich von gegenwärtigem **H. Adriaan van der Meyden**, in seine Hände sollte überliefert werden; woran ihm zwar wenig gelegen sey / wann ihm nur die Ehre der Ueberwindung werde zugeschrieben / wodurch die **E. Compagnie** besondere **Wohltathen** sollte zu erwarten haben: im Beschluß des Briefes stand auch / daß **S. Maj.** überall befohlen hatte die Wege und Häuser zu devo Herabkunft fertig zu halten.

Den 26. war man geschäftig mit dem Geschütz auf die **Batterien** zu bringen; da dann 4 Mann gequetschet wurden / und einem das Haupt abgeschossen. Man bekam selbigen Tag mit der **Nacht** die **Leinwand** / **Proviand** und **Pulver** von **Puntegale**.

Sonntags den 28. nachmittag / nach getahner **Danckpredigt** / kommt ein **Soldat** samt einem **Slaven** aus der Stadt über / durch den **Morast** / berichtend / wie daß **Gaspar Figeiro** von dem **General** mit diesen Worten bewillkommet worden: Que era digno de ser enforcado. das ist auf gut **Teutsch** / daß er wehret wäre am **lichten Galgen** zu hangen. Und daß er zu seiner **Entschuldigung** viel **Lügen** hätte vorgebracht / als unter andern / wie die unsern bis an die **Brust** auf dem **Strand** hätten vergraben gelegen / weswegen er seine **Macht** nicht an den Mann bringen können.

Auf selbigen Tag kommt des **Königs** **Dislave** von den **Sieben Corles** mit seinem **Läger** von 500 Köpfen / welcher dann wol empfangen ward; und wurden seine

Lascaryns, nebst andern / zu **Anbringung** der **Kriegs-munition** gebraucht.

Den 29. kommt der **Überläuffer** **Herman Lucasz.** von dem **Busch** / der vormahls mit einem **Walraven** wie ein **Schelm** aus **Gale** gelauffen / bey den **Portugesen** vernahmet **Joan de Rosa**, nachmahls als er in **Columbo** eine **Niederlage** vollbracht / nach **Candy** geflüchtet / alwo er fürgab / wie er von dem **General** ausgesandt sey / die **Außenwerke** der **Stadt** zu besichtigen; er unterrichtete **S. E.** von vielen anmerklichen **Dingen** / in **Erzählung** / wie er den 17. mit in der **Schlacht** gewesen / und daß von dem ganzen **Trop** nicht mehr denn 150 **blancker Mann** zurück gekommen waren; daß in der **Stadt** noch 9 **Instantien** von **Königlichen Soldaten** wären / und zwar samt den **wehrraffen Bürgern** bey 800 Mann stark; daß der **General** über dem vorigen **Verlust** und darauf erfolgten **Belagerung** sehr **bekümmert** sey; daß etliche **Bürger** keine **große Lust** zu **fechten** hätten. Man donnerte diesen Tag häftig mit dem **Geschütz** / und ward die **Batterie** gegen **S. Sebastian** auch meist fertig. Des folgenden **Tages** bekamen wir ins **Läger** einen **Portugees** von **Milagre** ausgesandt / welcher seit 14 **Tagen** her mit **Gras** und **Kräutern** im **Busch** sein **Leben** erhalten hatte.

Den 3. **November** sind auf der **Batterie** zu **Quia de Lobo** ein **Zimmermann** und **Schütz** mit einer **Kugel** niedergeschossen worden: so kam nachmittags die **Slope** **Delft** von **Caleture** mit **Pulver** an; auch kam dazumahl ein **Soldat** aus der **Stadt** über / der gleichwol wenig **neues** wußte / weil es ein **Reynol** war / und nur unlängst aus **Goa** anher gekommen. Ganz bey **Abend** kommt das **Schiff** der **Bruynvisch** mit **Briefen** von dem **Edl. Herrn Gouverneur** auf **Coromandel** **Laurens Pit.** nunmehr **Rahb** **Ordinar** in **India** / ein sehr **getreuer Diener** der **Edl. Compagnie** / hatte **eingeladen** 44544 **Pfund Pulvers**. Man bekam auch hierbey **Nachricht** / daß die **Nacht** **Popkensburgh** in **Gale** wol angekommen war; von dem **Scheivisch** aber hatte man noch zur **zeit** nichts vernommen. Die **Nacht** über war man mit ei-

Jan de Rosa
font über.

Zu klaren
Bericht von
dem Zustand
der Beläger-
ten.

Columbo
hätela be-
schossen.

Gaspar Fi-
geiros Will-
komm in Co-
lombo.

ner Batterie am Strande aufzuwerfen geschäftig.

Des Morgens früh den 4. November bekommt der Feldherr Zeitung aus der Festung Negombo, wie sie von einigen Einwohnern von Annarolundanc berichtet worden/ 12 Segel um die Gegend Chilaon gesehen zu haben: worauf der Cominandeur Eduwart Hauw befehliget wird / deswegen weiters zu vernehmen/ damit man beyzeiten gute Kundschaft haben möchte; wie ingleichen dem Oberkaufmann Jan Kroon in Gale solches zugeschrieben ward/ um alda seiner Hut wol wahr zu nehmen.

Nach dem Mittag hat sich ein seltsamer Fürfall in der Kirche zu Quia de Lobo zugetragen: Indem die Wundärzte ihre Patienten verbinden/ kommt eine Kugel von dem Bolkwerk S. Stevan unter dem Gange langshin geflogen/ womit ein Soldat sehr jämmerlich durchschossen wird/ zwo Personen wurden darzu ieder eines Armes quit/ und noch drey gequetschet.

Zur selben Zeit kam der Gesandter Tenecon Apuhamy mit einem Brief von Sr. Maj. nebst einem güldnen Brustbild mit viel köstlichen Steinen versehen/ an einer Ketten hangend: welcher Brief in Uebersetzung also lautet:

RAja Singa Raju, allergrößter Monarch / und großmächtigster Kaiser dieses meines Kaiserreichs Zeylon, wünschet Gerard Hult Directeur General über die Schiffsmacht der aufrichtigen getreuen Niederländischen Nation viel Gesundheit.

Durch Briefe von dem Gouverneur meiner Kaiserlichen Festung Gale habe verstanden/ daß E. E. mit seiner gegenwärtigen Schiffsmacht wäre angelandet/ und kurtz darauf die Festung Caleture erobert hätte; demnach/ die eine Hälfte von denen darin gefangenen Portugesen zu Schiffe weggesandt / und die ander Hälfte zu meinen Kaiserlichen Diensten alda in Verwahrung behalten. Dañ auch / wie E. E. unterwegs gesehen Caleture und Columbo, nach ei-

nem scharfen Gefecht den Feind in die Flucht geschlagen/ sonder einigen Verlust von meinen getreuen Holländern: welche neue Botschaft meiner Kaiserlichen Majestät viel Freude verursacht hat; habe auch zurstunde meinen Kaiserlichen befehl an alle meine Dissaves und Kriegs capitaine ergehen lassen/ daß sie aufs förderlichst meine gantze Kriegesmacht beyeinander sollen bringen. Hierzwischen habe eine Ola von meinem Saffragammischen Dissave empfangen/ so er den 23. October an mich geschrieben; worin zu vernehmen gab/ wie E. E. ihn hatte lassen zu sich berufen/ und zu allererst gefragt/ wie es um meiner Kaiserlichen Majestät Gesundheit stünde; wie ferners E. E. gesagt hätte/ daß sie zu keiner andern Einsicht gekommen/ dann mir die Städte Columbo, Manaar und Janapatnam einzuliefern / und demnach selbst für meiner Kaiserl. Majestät zu erscheinen. Ich bin diese verwichene Tage sehr unpäßlich gewesen / hatte gleichwol nichts desto weniger Order gestellet / in allem was zu meiner Kaiserlichen Kriegesmacht gehört; so bald ich aber Zeitung von E. E. bekommen hatte/ ward ich mit solcher übermäßigen Freude umgeben/ daß dadurch/ nächst Gottes Hülfe / gantz gesund worden bin/ so daß ich itzt gleichsam zweymahl so stark bin weder zuvor/ um meinen Kaiserlichen Zug auszuführen und zu vollbringen/ so (mit Gottes Hülfe) auf Dienstag den 2. November geschehen soll. Hierbey sende ich E. E. einen Beamten von meinem Kaiserl. Hofe/ um E. E. Gesundheit zu vernehmen. er wird E. E. einige Ehre zubringen/ die meine Kaiserliche Person E. E. übersendet. E. E. geliebe nicht so wol zu sehen auf dessen geringen Wehrt/ als auf die Liebe und gute Gewogenheit ic.

Im Kaiserlichen Hof in der Stadt Candy, 29. Octob. 1655. Raja Singa Raju, Großmächtigster Kaiser zu Zeylon.

Zeitung das
12 Segel ges
eben wor
den.

Seltfamer
Fürfall mit
einer Kugel.

Brief vom
Kaiser an
den Feldherrn
Gerard Hult.

Ob's ist so viel
als ein Brief.
Die Ein
länder schre
ben auf Bäu
ter von wild
den Palmeers
Bäumen mit
eiseren Stri
cken.

Das XXVI. Capitel.

Schluß und Anstalt Columbo zu bestürmen.

Neue Batterie mit 4 Stücken versehen.

Den 9. November begunte die neue Batterie mit 4 Metallen Stücken auf das Bollwerk S. Stevan zu spielen. Auf selbigen Tag wurden alle die hohen Kriegesofficierer zusammen berufen/ und/ nach ernstlichem Gebeyt zu Gott/ ward zu bedencken vorgeschlagen/ ob man die Stadt Columbo stürmender Hand angreifen wolte; mit besonderer Protestation, daß/ so iemand einige Gegenbedenckungen hätte/ er solche frey/ und ohn einigen Scheu/ ob möchte es ihm zur Blödsichtigkeit gedeutet werden/ eröffnen und an den Tag geben wolte; nachdem aber niemand den bevorstehenden Sturm widerriet/ sondern alle miteinander denselben für gut hielten/ auch der gemeine Soldat auf die Beute erhitet war/ so ward im Nahmen des Herrn zu dessen Fortstellung ein beständiger Schluß gemacht.

Man stimmt sämtlich überein/ Columbo an alten Tagen zu bestürmen.

Man setzt/ um aller Blutsürung vorzukommen/ einen Trompeter nach der Stadt mit einem Brief.

Kurtz hierauf wird von dem Feldherren durch einen Trompeter/ mit einer Friedensfahne in der Hand/ ein Brief an den Portugesischen General Anthonio de Souza Coutinho gesandt/ dieses Inhalts:

Durch den guten Ausschlag/ in Bemächtigung Caleture, und erfolgtem Aufreiben des Lagers Caspar Figeiro, auf dem Panatuschen Strand/ vermeyne ich nunmehr in der Belagerung Columbo so weit gekommen zu seyn/ daß niemand mich für vermessen wird halten/ so ich E. E. fürstelle/ daß mir die Stadt im Nahmen Sr. Kaiserlichen Majestät Raja Singa, und der Edl. Companie geliefert werde. Allzeit verhoffe ich nicht von E. E. für solatung gehalten zu werden/ als welcher albereit zuvor die Rechnung aus den Briefen an Don Anthonio Mendes d' Aranha, und Caspar Figeiro, deren einer vom 30. September, der ander vom 13. und 15. October (so uns beyde in die Hände sind gerathen) gemacht hat; nämlich daß an Erhaltung

des Volcks auf Caleture, nebst der Macht unter Caspar Figeiro, die Gegenwehr und Erhaltung Columbo gelegen war. Und anderseits vermeyne ich auch dadurch eurer Muthigkeit keinesweges zu kurtz zu thun/ als welche von beyden denen Mitteln entblöset/ nichts desto weniger für aller Welt euren mannhafsten Eifer gnugsam habet sehen und hören lassen; immittelst geschicht dieses mein Begehren einig und allein/ um bey gewaltsamen Angriff oder häftiger Bestürmung/ das Blutsürzen (sonderlich der Unschuldigen) zu verhüten/ angesehen das wütende Kriegsvolk in solchen Fällen ihm nicht steuren noch wehren läset.

9. Novemb.

Gerard Hulst.

Der Trompeter komt über eine kleine weile wieder/ mit Vermeldung/ daß ihm unter dem Bollwerk S. Ioan durch einen Portugesischen Officierer der Brief war abgenommen/ und zur Antwort worden/ der General des folgenden Tages würde antworten; worauf zur stunde das Geschütz wieder anhub zu donnern. Gegen den Abend wurden die Companyen unter den Lieutenanten Willem de Wit, Henrich Gerritsz. und Christoffel Egger nacher Montual abgesandt/ um alda in die Jachten ter Goes und Erasmus eingeschiffet zu werden.

Den 10. November bekomt der Herr Hulst Bescheid auf vorhergehenden Brief/ wie folget:

Die guten Glücksfälle des Krieges/ giebt unser Gott wem er will; und wie er solche bishero E. E. verliehen hat/ also wird er auch dieselben leichtlich verändern können/ gestalt ich zu ihm vertraue. Dann dasjenige so ihr uns antuht/ ist aus der Weise: Dieser Ort gehöret dem König von Portugal meinem Herrn/ von welchem mir derselbe zu bewahren/ und ihm davon Rechenschaft zu geben/ ist anbefohlen. Die Ursachen/ so E. E. fürbringet/ können mich nicht bewegen/ die Beschie-

Antwort auf vorhergehenden Brief.

mung

mung dieser Stadt auf die Seite zu setzen; die Zeit und Erfahrung soll **E. E.** lehren/ daß der Zustand/ darin wir gegenwärtig seynd/ anders ist/ als **E. E.** sich einbildet. **GOTT** befohlen.

9. Novemb. 1655.

Antonio de Souza Coutinho.

Order zum Stürmen.

Hier auf so begonte nunmehr der Feldherz Order zu stellen/ wornach sich ein jedweder im Stürmen zu richten hätte:
 „Die Yachten/als die Maaght van Enckhuysen, darauf Schiffer war Volkert Adriaansz. Schram (nachmahls berühmter Seeheld von wegen des Mor- derquartiers im Englischen Kriege) und die Yacht Workum, worauf der Obersteurmann Arent Groeneveld zu befehlen hatte / sollen sich so dicht in die Baye (unter das Wasser-casteel) versetzen/ als sie nach See-erfahrenheit (mitteltst vorher-abgemessener Tieffen) werden tühlich befinden. Zu welchem Ende sie iederseits versehen werden mit 110 auserlesenen Matrosen/ 5000 Pfund Pulvers/ rund- und langschartem Schroot /c.
 „Die Yachten werden beordert in der Baye an den besten Orten zu ankern/ da man das Wassercasteel am kräftigsten beschiesen und matt machen kan / um unter der Gunst des Himmels das Volk an Land zu setzen/c.
 „Zu solchem Ende sollen die Yachten/ ter Goes, und Erasmus, sich bey den vorgemeldten zwo andern Yachten halten/ ein wenig unter Canon-schuss/ und jedwede von denselben über die Matrosen aufhaben 100 Soldaten/ nähmlich die Companien unter Willem de Wit, Hendrick Gerritsz. und Christof Egger, um das Volk/ Soldaten und Matrosen von den vorgesagten Yachten ans Land zu bringen.
 „Die Böhte und Schuiten sollen sich halten bey oder unfern von den Schiffen/ nähmlich bey ter Goes das große Boht von Amsterdam, mit seiner Chaloup / die Chaloup Wesel, und das Boht von der Goldblum/ das große Boht von Hollandt, mit seiner Chaloup Delft, und das Boht

von Naarden. Die kleinen Fahrzeuge vom Haasen und Braunschiff sollen sich ein Stück-weges über dem Quartier / an Strand halten/ damit / so etwas zu hinterbringen fürfiele / sie in Bereitschaft seyn mögen; wie ungleich alle die Fahrzeuge stäts sollen Achtung haben auf die zwey sechtende Schiffe/ um auf dieselben abzukommen/ in fall sie möchten in den Grund geschossen werden / welches **GOTT** verhüte. Wann das Fähnlein über der Blutflagge auf der Campanje wird ausstecken/ dann soll das Land an- gehen / und sollen alsdann die Fahrzeuge mit den Matrosen und Soldaten aus den andern Schiffen hinabkommen.

„Wann das Fähnlein von der Besaansrute wähet / soll es ein Zeichen seyn/daß das Schiff in Noht von Sinken ist/ worauf die Fahrzeuge mit Vordersleuten sollen hinabkommen / das Volk zu retten.

„Wann die Prinzenflagge auf der Festung ausstecket / soll es ein Zeichen seyn der Überwindung / und daß **GOTT** uns Gnade erzeiget hat. Wann es rathsam seyn wird/ mit der Macht im Casteel oder in der Stadt still zu halten / und nicht weiter zu gehen bevor / und ehe eine Prinzenflagge von dem Quartier / wo der Capitain Kuylenburgh am Strand gelegen hat / vernommen wird; welches dann ein gewis Zeichen seyn soll/daß wir auch von der Landseite drinnen seyn/ und alsdann sollen die gegenwärtigen Officierer / nach gehaltenem Überlegen / tühn oder befehlen / was durch die mehrern Stimmen wird beschloffen werden.

„Wann die zwey Schiffe/ die Maaght van Enckhuysen, und Workum, unter Segel sind/ in die Baye zu lauffen / so sollen die andern Schiffe die Blutflagge hinten aufstecken / und ihre Anker heben/ und sich mit anstellen/ als ob sie in die Baye wolten lauffen / auch wol von außen hinankommen / sich gleichwol außer Canon-schuss halten/ und sich in acht nehmen / daß sie nicht zu nahe an die andern kommen.

„Nachdem man durch **GOTTES** Gnade wird geländet seyn / soll der E. mañ-
 haste

„hastet Adriaan Roothaas die Befehl-
„schaft führen/welchem dann alle Offi-
„cirer/ Soldaten und Matrosen sollen
„zu gehorjamen haben.

Order zu
Lande.

„Unter dem Fechten der beyden vorge-
„melten Schiffe und Länden des Volks/
„soll die Stadt angegriffen werden/ an
„der Seeite/bey dem Bollwerk S. Joan,
„und an der Landseite bey dem Tohr
„Rajuha, um durch Gottes Gnade
„das eine oder ander Bollwerk zu über-
„meistern/ und dadurch Eingang zu der
„Stadt zu gewinnen. Auf das Boll-
„werk S. Joan sollen Anfall thun Ca-
„pitain Kous, und auf das Couras
„der Capitain Kuylenburgh, welche
„durch den H. Joan van der Laan sollen
„secundiret, und ihnen nach Gelegen-
„heit beygestanden werden; zu welchem
„Ende dahin sollen bescheiden seyn die
„Companyen unter Capitain Kuy-
„lenburgh, Govert Quartel, Iuriaan
„Gevel, Andries Steckens, Lambert
„Steenhagen, Hans Christoffelsz. Iochem
„Block, Melchior van Schonenbeek,
„Jan Mol, mit 36 Javanen, und der hal-
„ben Companie Bandanesen. Die Lei-
„tern sollen angeworfen werden durch
„die Bandanesen, Javanen und Mardy-
„ker, vergesellschaftet mit Niederlän-
„dischen Matrosen/damit/ ob vielleicht
„von den Schwarzen die Leitern nicht
„möchten aufgeföhret werden/ sie als-
„dann solche anfassen. Die besagten
„Matrosen sollen mit Handgranaten
„versehen seyn/ etliche mit Seitenge-
„wehr/andere mit Pieken. Bey S. Seba-
„stian, die Bollwerke Clergos, und S. Phi-
„lippo (bey dem Tohr Rajuha) zu be-
„steigen/ sollen bescheiden seyn der Ca-
„pitain Westrenen, Lieutenant Wildt-
„schut, Iohannes Hartman, Iohannes
„Cuperius, Hardenbergh, Roggen-
„kamp, Iacob Alenbier (nachmahls vor
„Iafnapatnam geblieben) Diedelof van
„der Beek, Hendrik Broekhuysen, Jan
„Coertsen, mit den Javanen und hal-
„ben Companie der Bandanesen, und
„dem Volk/ so der Capitain Ruysch
„heraufbringen wird.

„Der Capitain Westrenen soll das
„Bollwerk Clergos, und Emond
„Ruysch, S. Philippo zu ersteigen
„trachten/ und sollen/ nach Erforderung

„der Sach/ von andern secundiret wer-
„den; die Leitern sollen/ wie zuvor/ ange-
„worfen werden/ durch Bandanelen,
„Javanen und Mardijker, mit Nieder-
„ländischen Matrosen. untermänget.
„Die Zeylonsche Lascaryns sollen die
„Bequetichten abtragen/damit desfalls
„keine Verhinderung im Stürmen ver-
„ursachet werde.

Man vernahm inmittelst/ daß der
Succurs der Portugesen in Goa war
angeländet/ und wie alda das Geschrey
ginge/ daß man von damen mit einer
guten Macht zum Entsatz dieser Insel
herabkommen würde. Unterdessen solte
man unferseits wegen der Stadt Gale
fleißig Aufsicht und Sorge tragen/ ob
vielleicht der Feind sein Abschen darauf
haben möchte.

Den 11. des Monats November/
auf welchen Tag man zu stürmen ver-
meynte/ indem alles Volk voll Muths/
und ein ieglicher sich an verordnetem
Ort befand/ ist es geschehen/ daß die
Schiffe/wegen Stille und Gegenwind/
nicht konten binnen gelangen/ so daß un-
ser Fürnehmen mußte ausgestellt wer-
den; nachdem inmittelst all unser Ge-
schütz den ganzen Tag einen grausamen
Gewalt auf die Stadt getahn; doch die
drinnen antworteten wenig oder nichts.
Sie hatten auch (wie sonst geschehen)
keine Blut-flagge auf dem Bollwerk
S. Crus ausgesteckt.

Der Sturm
geht nicht
fort auf den
bestimmten
Tag.

Das XXVII. Capitel.

Columbo zu Wasser und Lande bestürmet/ mit
unglücklichem Erfolg. Briefe von Raja
Singa an den Feldherm. Holländische
Gefangene aus Columbo.

Den 12. des Morgens mit dem
Tage komit die Jacht/ die Maaght
van Enckhuysen, und kurz her-
nach auch Workum zur Baye hinein/in-
mittelst die andern Schiffe ter Goes und
Erasmus mit aller Mühe kaum auf ihren
bestimmten Ort gelangen konten. Die
Maaght, nachdem sie bey einer Stunde/
wie auch Workum, nach Wunsch gele-
gen/ donnerte gewaltig gegen das Was-
sercasteel an; gestalt auch die von der
Festung den unsern nichts schuldig
blieben.

Die zwey
Schiffe stre-
ten gegen das
Wasser cast-
steel.

Sturm zu Lande.

Nummehr gab man zu Lande Order / in aller Eile anzufallen: die Leitern wurden angefaßt / und fiel man an drey unterschiedlichen Orten auf die Stadt an: nämlich / der Feldherr und Gouverneur mit 10 Compagnien auf das Togh Rajuhā, und die Bollwerke S. Philippo und Clergos; der Major Joan van der Laan mit 9 Compagnien auf die Bollwerke S. Joan und Couras; und Jacob Lippens mit 2 Compagnien Soldaten / und ein Theil Matrosen / fuhr in 7 Sinesischen Champans oder Schuiten über den See oder Wassermoras / alwo die Stadt am schwächsten ist; Allein das Volk ward durch das häftige Schießen mit Schroot meistens niedergefallen; die Matrosen faßten die Leitern nicht an wie sichs geziemte / und ihnen befohlen war: weswegen S. L. in Bemerkung fürlauffender Misorder / drang selbst in Person mit tapferm Muth unter des Feindes Beschütz / und faßte die Leitern mit noch andern Officieren an / brachten auch einige derselben bis an die Cortin / alwo S. L. mit einer Musketkugel oben an der Dicke des linken Beins ist verwundet worden / worüber / bey erfolgender Mattigkeit / abziehen mußte / und sich verbinden lassen; doch gleich im abgehen kommt Zeitung / wie daß die Tropfen des H. Majors van der Laan albereit in der Stadt wären / worauf S. L. neuen Muth schöpfend / und dem Volk ein Hertz einsprechend / sich (annoch unverbunden) dahin begab / wiewol vergeblich: dann das Volk geriet in Abzug / und mochte auch des Majors Macht nicht Stand halten / und weil die Leitern nicht angebracht / entschloß zugleich S. L. zum abziehen.

Der Major van der Laan war eben auf solche weise abgeschlagen / nachdem von den seimigen zu dreyen mahlen die Leitern aufgefaßt worden / die aber im anbringen meistens erlegt und gequetschet / und kaum mit genauer Noth noch eine Leiter bey S. Joan angebracht / durch deren Hülfe der Edle Mannhafte Melchior van Schoonbeek Lieutenant / ein tapferer Soldat / und Hochtentscher von Geburt / ein Mann von gutem Geschlecht und Auferziehung / und in Sprachen wol erfahren / allein auf

Der Feldherr faßt die Leitern selber an / wird aber verwundet.

Melchior van Schoonbeek erstet get allein das Bollwerk S. Joan.

selbiges Bollwerk gelanget / der alda / weil kein Nachdruck erfolgte / mit großem Muth und Lob für unser Vaterland sein Leben gelassen. Sein Haupt ward auf einer Picken zur Schau gestellet / damit sich ja des Feindes tyrannische Utht an einem so tapfern Soldaten sehen liesse.

Die Soldaten und Matrosen unter dem Capitain Jacob Lippens, über den Sumpf zu fahren befehligt / waren / nachdem sie keinen geringen Widerstand von 4 wolgewaffneten Manchous ausgestanden / in die Stadt gelanget / und ermeldter Jacob Lippens gequetschet / der mit einigen andern Verwundeten zurückkam; die andern / aus Mangel nachsehender Hülfe / blieben in Händen der Feinde.

Manchous sind gewisse Fahrzeuge

Die Jacht / die Maaght van Enckhuysen, war nach langem Streiten durchbohret und sehr zerschossen / daß sie sich nicht länger mochte oben halten; sandte also um Hülfe / damit das Volk erhalten würde / weswegen die Sloep Langesak zu ihnen hinabkam.

Maaght van Enckhuysen findet.

Workum, das so dicht nicht in der Baye lag / als wol die Maaght van Enckhuysen, hat das Ancker abgehauen / und die Baye (ohn sonderlichen Verlust an Volk und Schaden am Schiff) verlassen. Der Feind / nachdem er bemerket / daß die unsern die Maaght verlassen hatten / lies die selbe dicht an den Strand hohlen; so gab ihnen die geschwächte Magd noch eine zeitlang zu essen und zu trincken.

Das Schiff Workum entkam.

Die Anzahl der Todten mag nicht geringer als auf 200 / und der Gequetschten 350 / gesetzt werden; doch darunter nicht mitgerechnet die zwo Compagnien Soldaten unter dem Lieutenant Jan van Hardenburgh, und Roggenkamp, und die Matrosen von dem Schiffscapitain Jacob Lippens angeführt / welche in der Stadt sind verblieben.

Anzahl der Todten und Gequetschten im Sturm.

Die Schiffe ter Goes und Erasmus, worauf die Soldaten wären so das Wasserasteel besteigen solten / blieben wegen des harten Windes außer der Baye ohn Verrichtung ligen. Dieses war für die L. Compagnie wol recht ein Tag des Schmerzens und der Angst / woben die ganze Insel in großer Gefahr stand; doch Gott der Herr benahm den Feinden

Min ihre

Kriegsfa-
chen sind un-
gewis.

ihre Weisheit / die anders den unsern mehr Schadens hätten thun können: so war gleichwol alles mit reiffer Ueberlegung bester massen angestellt; allein die Sachen des Krieges sind wechselfällig / der Würfel zweifelhaftig: hierzu kontt oftermahls Mistreu / Bestürzung / Verzagtheit / Unordnung / und mit einem Wort zusagen / wann der Himmel das angefangene Werk nicht will segnen / so ist alles Fechten vergeblich: es ist leicht gewonnen / wann der Himmel streitet / und Sterne in ihren Länften dem Feinde entgegen stehen / wann Wetter und Wind zusammen für Gottes Volk einen Bund machen / wie Claudianus vom Kaiser Theodosio singet:

O nimium dilecte D E O , cui militat æther ,
Et conjurati veniunt ad classica venti.

Das ist:

O Gottes rechter Freund / für den der Himmel streitet /
Und ein gewünschter Wind den Sieg ohn Müh bereitet.

Wo Gott mit im Streit ist / da kan einer tausend jagen / und ihrer zween zehen tausend flüchtig machen / &c.

Auf diesen unglücklichen Tag bekam der Feldherr einen Brief von der Kaiserlichen Majestät / worin Gewohnheit nach voranmeldet das gute Vertrauen / so er zu S. L. habe / um bey Eroberung Columbo die Stadt in seine Hände zu übergeben / und dem Verbündniß / hievor mit dem H. Westerwold gemacht / nachzukommen; daß seinen alhier anwesenden Dissaves alle weggeflüchtete Untertahnen solten überantwortet werden / es sey todt oder lebendig / damit man sich an ihnen rächen möge / wie vor Batecalo geschehen; daß er seinen Dissaves Befehl gegeben / alle die Dörfer und Niedere Lande (so viel möglich) zu verderben und abzubrennen. Hierbey war gefüget ein Brieflein von dem Portugiesischen General Antonio de Souza Coutinho den 27. October aus Columbo nach Hofe ge-

Brief von dem Kaiser an den Feldherrn.

sandt / worin er anziehet die große Freundschaft / so vormahls zwischen dem Kaiser und den Portugiesen gehalten worden / und daß es ihnen Leid sey / daß sie mit dem Kaiser in Unvernemen gerathen wären; weil dann immittelst die Holländer Caleture hätten übermeistert / auch das Lager auf Paneture geschlagen worden / und nunmehr die Stadt Columbo von ihren Feinden umringet und bedrängt würde / weswegen sie in großer Baysorge / selbige zu verlieren: wolten demnach die Majestät demütiglich um Hülfe ersuchet haben / in Versicherung / die Holländer / bey Eroberung / die Stadt an S. Kais. Maj. nicht würden überliefern; sondern alsdann selbst Meister spielen: weshalben S. Maj. nach dero hohen Weisheit leichtlich ermessen könnte / wie dieses zur Verkleinerung seiner durchlauchtigen Person gereichen würde; da im gegentheil / imfall S. Maj. zu Raht würde ihnen Beystand zu leisten / es ungezweifelt zur Vermehrung und Aufnehmen des Königreichs eines so großen Monarchen gereichen solte.

Den 13. November hatte man gnug zu thun / die Verwundeten / nach Negombo, Gale und Montual, weg zu senden. Selbigen Tag steckte der Feind zwey von unsern eroberten Fähnlein aus / eins auf dem Bollwerk S. Ioan, das ander auf S. Philippo.

Die Verwundeten werden weggeschickt.

Dazumahl frigte man auch gewisse Zeitung / daß in dem Galischen Hafen die Schiffe Avenhorn und Kampen, mit einer köstlichen Ladung aus Persia waren angekommen / um ferner nach Batavia zu gehen. Man sandte auch zu solchem Behuf die Yacht den Bruynvisch nach Gale; und wurden des folgenden / als Sonntags (nach verrichtetem Gottesdienst) einige nöthige Briefe mit denen ermeldten Schiffen nach Batavia abgefärtigt / wie auch über Land an den Größmächtigsten Kaiser Raja Singa.

Auf diese Zeit ankerte die Yacht Popkensburgh vor dem Lager / mit Pulver / und andern Nothwendigkeiten.

Den

Ortes von Raja Singa an den Zeit herin / mit Belagerung unsers Verlus / und Ersuchung / Feinden zweyten Sturm (ohn sein Vorwissen) zu ruh.

Einige Jachten kreuzen Nordhalben Negombo, die Zufuhr von Goa zu verhindern.

Den 19. kamen des Kaisers Dissaves, und zeigten S. L. einen Brief / von Raja Singa ihnen zugesandt / worin S. Maj. groß Leidwesen vernahmen // lieh / von wegen der Wunde / so S. L. // in dem jüngsten Sturm bekommen / // und daß er hiedurch vernochtsachet // worden / auf das eiligste Tag und // Nacht alles färtig machen zu lassen / // was zu seinem Aufzug und Herab- // kunft nach dem Lager zu unser Hilfe / // nöhtig wäre; und daß die Majestät // ersuchte / keinen Sturm wieder für die // hand zu nehmen / bevor sie selbst mit // ihrem Naht und Nacht Sr. L. bey- // gewohnet / und zugegen seyn würden: // worauf dann ein Brieflein mit aller // Höflichkeit und Bedanckung an Raja // Singa abgefärtiget ward; und weil man // hörete / daß die Portugesen Zufuhr von // Kriegsvolk aus Goa gewärtig waren / so // ward für gut befunden / die Jachten // Workum und Popkensburgh samt einer // Fregat / Nordhalben Negombo kreuz- // en zu lassen / und der feindlichen Macht // auf den Dienst zu warten.

Den 26. wurden einige Canonschiffe gehört / und wähten die unsern / daß es ein Zeichen wäre von der Festung Negombo, wegen Ankunfft der Portugesischen Schiffe; Hierauf ziehet alsofort der H. Gouverneur Adriaan van der Meyden nach der Kirche Quia de Lobo, nimt von da zwo Companyen Soldaten / und auch so viel Matrosen / und gehet mit denselben von stund an nach Montual, in Meynung sie alda einschiffen zu lassen / damit man den Feind / aller Möglichkeit nach / außer der Festung halten möchte. Der Feldherz (ungeachtet seine frische Wunde es nicht wol zuließ) begab sich kurz darnach auch anhin / alwo er die 4 Companyen in Bereitschaft und schiff-färtig fand; er hielt aber für rahtsam / daß man die Sache noch ein wenig / bis auf eigentlichere Nachricht / solte ansehen. So ward nachgehends für gut befunden / mit den gegenwärtigen Officieren die Jachten Mars und Vlissingen abzufärtigen / daß sie bey dem Nördlichen Eck an Montual umher auf des Feindes Fahrzeugen Wacht hielten / nebst mit gegebener Order / wor- nach sie sich zu richten hätten.

Und diese Zeit kömt die Jacht der Romeyn von Suratta, so alda gebauet worden / geladen mit 16 Lasten Weizen für Batavia. Man verstund von den Oberhäuptern selbiger Jacht / wie eine Portugesische Castila, 30 Fregatten stark / um die Gegend Wingurla, durch Ungewitter ganz untergangen war / und wuste man nicht / wo sie herkamen oder hinvolten. Das Schiesien / davon zuvor gemeldet / war bey ihnen geschehen / indem sie mit den Jachten Workum und Popkensburgh hatten sprechen wollen.

Nachdem den 29. der Capitain Barent Kuylenburgh, von seiner im Sturm bekommenen Quetschung / gestorben / und Gelegenheit nach ehrlich begraben worden / so kommen den 1. December zween Sergianten ins Lager / welche vormahls auf Anguratotte bey den Portugesen gefangen worden / und sich bey Flüchtung einiger Portugesen von Manaar nach Tutecoryn, unter den Mohren verstecket hatten / und nach vielem herumschwärmen von selbigen Mohren nach Kilikare gebracht / von wannen sie mit unsern Fahrzeugen weiter / und endlich anher gekommen waren: diese zween ehrliche Soldaten wurden von wegen ihrer Treuherzigkeit und Liebe zu der Edl. Compagnie / von dem Feldherzen wieder in ihre vorige Stellen gesetzt.

Gleichwie aber dieser Tag die Frömmigkeit ermeldter Sergianten offenbaret hatte; also ward hingegen das Abendlicht bewölket mit einem Schelmstück / das die Finsternis liebet / von einem Gottes- und ehr-vergessenen Matroos Claas Claasz, welcher durch die Baye / als ein treulofer Verrähter zum Feinde überschwanm. Selbige Nacht ward eine Aprobe oder Näherwerk gemacht / mit Einsicht / bey glücklichem Fortgang (vermittelt Götlichen Segens) das Bollwerk S. Joan zu unterminen und springen zu lassen / welches mit allem Eifer und Fleiß getrieben ward. Man schickte die Jacht den Romeyn auf Rundschafft / ob etwa einige Portugesische Fahrzeuge oder grose Schiffe sich möchten sehen oder vernemen lassen; so ward die Jacht Vlissingen

Das Jacht Schifflein der Romer kömt aus Suratta.

Zween gefangene Heerländer kömen zum Selbstberin.

Claas Claasz, ein Vobtsenecht lauff zum Feind über.

anher entboten / und nach der Malabarischen Küst versandt / also anderen stat die Jacht Eralinus (auf den Feind zu passen) abgefärtiget.

Das XXVIII. Capitel.

Gebrech in Columbo. Anthonio Amiral de Menezes gefänglich bekommen. Verfolg der Belägerung.

So viel aus Columbo, daß die Bürger / aus Gebrech an Reis / und andern Lebensmitteln / sich meist in des Königs Dienste begaben; daß in dem letzten Sturm 70 bis 80 von unserm Volk gefangen worden; daß der Feind über 20 oder 25 Blancker Köpfe nicht hatte verlohren / worunter zween von den fürnehmsten Hauptleuten der Bürgerschaft / Anthonio Barbofo und Felicio Leesio Herr auf Macoene. Die Canonstücke aus der Maaght van Enckhuysen hätten sie ans Land / und in die Stadt geholet / und selbige auf die fürnehmsten Plätze der Festung gestellt / und suchten das Volk mit vielem Prahlen und Schwäzereyen mühtig zu machen; daß sie an inwendiger Verstärkung mit Macht arbeiteten / und sich sehr gros machten mit ihrem Entsatz / so sie täglich aus Goa erwarteten; daß sie noch 700 Blancker Köpfe / so Königs Soldaten / als Verechligten / hätten.

Den 10. December ward an Montual, Anthonio Amiral de Menezes (damahls und hernach Gouverneur auf Jafnapatnam, und im Jahr 1658. bey Eroberung Manaar mit einem Stück aus unserm Boht durch den Hals getroffen) von den unsern aufgebracht / welcher von Manaar kam / und meynte in Columbo zu gelangen / welches ihm mißgelungen war; man fand einige Briefe bey ihm / deren einer mit Characteren oder verborgenen Zeichen geschrieben / von dem Feldhern gleichwol bald ausgefunden und verstanden ward; der Inhalt war wie folget:

An den General

Anthonio de Souza Continho.

Es habe ich einige Wissenschaft von des Feindes Schiffen hatte / habe E. E. über Land geschrie-

ben / wiewol nicht weiß / wie es mit dem Boten abgelauffen; die drey Pados sind in Goa wol angekommen / und die 5 Posten dahin gesandt / und ist die sechste Anthonii d' Abreu, so in dieser Festung sich gantz nicht aufgehhalten / aber 2 Tage in Negapatan gewesen; er gehet ab / sehr wol versehen mit allem / was zur Erlösung Columbo erfordert wird; habe auch nach meinem besten Verstand Mittel angewiesen / um Volk zu bekommen / und solches in allen Städten von India, hergebend fürerst dasjenige was ich besitze und in meiner Macht habe / welches von andern nicht ohn Widerwillen geschiehet. Ferners / welches über alle dinge nöhtig ist / eine Armade von großen Schiffen / und Fahrzeugen mit Rudern / nebst alle dem See-fahrenden Volk / das in der Stadt zu bekommen ist / anhin zu senden. Bishero habe ich noch keine Zeitung gehabt von der Flotte von Cabo Comoryn, mit welcher die ersuchte Zufuhr antommen soll / Gott gebe / daß sie glücklich die Insel Manaar erreiche / alsdann wir uns auch dahin verfügen sollen / um mit dem Groshauptmann zu sprechen / und darauf die Sache / E. E. Befehl nach / ihren Fortgang nehmen zu lassen / welches dann zur Beschirmung des Orts großen Fürschub und Erquickung geben wird; auch soll weiters an mir nichts entbrechen lassen / imfall nur Mittel vorhanden / daß man nachsetzen kan / welches ich von Herzen wünsche: dann mit der Schiffs-armade muß es anfänglich fürgenommen werden / als welche gegenwärtig das einzige Mittel ist so wir haben / bis daß unsere Zufuhr von Volk aus Goa antomme. Und ob Gott Gnade geben wolte / daß diese Ketzer in der Belägerung möchten zerstreuet werden / und wir also Erstattung bekommen möchten / wegen ihres Glück's / daß sie in so wenig Tagen gehabt haben / worzu ihnen Gelegen-

Gebrech
an Lebens-
mitteln in
Columbo.

Anthon.
Amiral de
Menezes von
den unsern
eingehalten
und aufge-
bracht mit
unterschied-
lichen Brief-
sen.

genheit (wider eure Meynung) gegeben ist: dann der Ausgang davon ist wol vorher zu sehen / und zu erachten gewesen. Ferners ist auch Befehl gegeben / so viel Luntwerk machen zu lassen / als tubulich ist / und soll die erste Pado, so anhin gehet / solches mit nehmen / die zwo andern bleiben alhier bis zur nächsten Reise / deren eine gewaffnet / die andere zu besichern und zu geleiten / und sollen bey dieser Gelegenheit zu ieder zeit gehörige Zeichen gegeben werden / wann solches in der Stadt (an bestelltem Ort) zuerst getahn wird / nicht mehr / c.

Es kan seyn / daß der Hauptmann zu Manaar Zeitung von der Schiffsmacht bekommen hat / und *L. L.* solches zu wissen getahn. *GOTT* bewahre und erlöse *L. L.* aus aller Gefahr.

Jasnapatnam, 11.
Novemb. 1655.

Antonio Amiral de Menezes.

Noch ein anders von gleichem Inhalt:

*M*t den Galjoten vom September habe *L. L.* unter Umschlag von Sebastian Martino geschrieben / da ich nicht gedacht solche böse Zeitung zu hören / wie in Couchin, und alhier am Haupt Commoryn vernommen habe / als daß es mit der Stat zu so erbärmlichem Stand gekommen / nachdem man / durch übele Obsicht / welches uns über der Kust zu Ohren gekommen / einen solchen mannhaften und trefflichen Hauptmann / wie Antonio Mendes d'Aranha ist / samt einer solchen Menge wackerer Kriegskente / verlohren und eingebüßet. Weiters sind mir einige neue Zeitungen fürgekommen / die mir viel Thränen gekostet; wir haben viel Mühe angewandt / über das Haupt Commoryn zu gelangen / allem der Gegenwind hat uns verhindert; doch ob dieses schon fehl geschlagen / so sey *L. L.* versichert / daß der Herz

Unterkönig / der Stadt Columbo, mit allem was in India ist / wird zu Hülfe kommen. Alhier saget man / daß Don Manoël Malcarenhas sich anhin begeben werde / angesehen von Jasnapatnam sehr böse Zeitung gekommen; doch was wir von *GOTT* bitten ist dieses / daß er diese Stadt bis auf künftigen Februarium bewahren wolle.

11. Novemb. 1655.

Nicolao d' Olivera.

Die andern Briefe miteinander hatten nicht viel auf sich; ohn / daß man daraus verstand / wie die Portugesen / mit ihrer (in obigem Schreiben gemeldter) Seemacht / stark 15 Fregatten / von Goa im October waren abgefegelt / aber am Haupt Comoryn wieder zurück gefehret / und die Soldaten / so darauf gewesen / zu Lande auf Jasnapatnam gekommen; von wannen sie fürgenommen hatten / die Zeitung (ungeachtet unsere Belagerung) in Columbo zu bringen / daß in Goa 6 Galeonen bey der hand wären / wovon einige albereit ausgerüstet / und wären sie gesumet / imfall unsere Schiffe die Bahre vor Goa zu besetzen / ankommen möchten / auf dieselbigen einen Ausfall zu thun. Diese Briefe wurden an die Kaiserliche Majestät übersandt.

Den 12. December kamen 200 ^{200 Schwarzen} Schwarzen längst dem Strande aus der Stadt / durch das Tohr Mapane; auf welche 3 Companyen abgefärtiget wurden / ihnen den Paß nach der Stadt abzuschneiden / doch wie die unsern hinkamen / funden sie dieselben schon in der Rückkehr / weswegen sie nachmittage unverrichteter Sachen wieder kamen. Von diesen Schwarzen lieffen drey an unser Seite über / welche fürgaben / daß sie dort gewesen um Reisholz zu holen / womit sie ihre Bollwerke S. Joan, Stevan, und Philippo, wie auch die Mauern / erbesserten und befestigten; insonderheit / daß sie zwischen S. Joan und Stevan ein starkes Binnemwerk gemacht hätten / und solches mit Geschütz und Abschnitten versehen / als zum Rückhalt / imfall sie die Bollwerke solten verlassen müssen.

200 Schwarzen kommen aus der Stat am Strande fer.

Die Wetz-
gerung fort-
gesetzt.
Portugiesi-
sche über-
laufer.

Auf diesen Tag ward vollzogen ein zweytes Halbmoindwerk: Tages darnach kommen 2 blancke Portugiesen über/welche das vorhergehende bestätigten/und daß sie sich für unsern Mienen sehr fürchteten; das Bollwerk S. Ioan wäre mit 2 Instantien/unter Calpar Figeiro, besetzt/das Tohr Mapane mit 3/und die andern Bollwerke nach Gelegenheit. Man trieb um diese Zeit viel Abgemärgelten aus der Stadt/wie einen Ballast/daß sie irgend ihren Unterhalt suchen möchten; aber der Feldherz beschloß/daß man dieselben nicht sollte annehmen; sondern allein einige Blancken/ die uns etwa merkliche Kundschaft könten zubringen von dem Zustand des Feindes in der belägerten Stadt.

Den 14. des Morgens/ als 10 oder 12 Manchous über den Sumpfführen/ Reisholz anzubringen (wie mehrmahls geschehen war) ward von den unsern ein Anschlag auf sie gemacht; allein der Feind ward es zu früh gewahr und machte sich wieder zurück; wir bekamen 3 Bequettschen/der Feind hatte wenig oder keinen Abbruch.

Laufgraben
und Batten
ren verfertigt.

Den 15. machte der Feldherz/ mit 24 freywilligen Werkleuten/einen Vergleich/ daß sie in dem offenen Laufgraben arbeiteten/ jeder für einen Gulden des Tages/ wovon stäts 6/ ohn die Schwarzen/ die Hände ans Werk solten schlagen/ iedweder 6 Tage/ unter Bedingung/ daß sie es ganz vollführen und verfärtigen solten/ und bey glücklichem Ausgang noch eine gute Berehrung zu erwarten haben. Nachmittage ward eine Batterie von 6 Stücken abgesteckt/ und befohlen dieselbe färtig zu machen.

Ungeachtet
der Zufall.

Den 18. ist von einem Constabel/ durch große Unvorsichtigkeit ein unglücklicher Schuß/ auf der Batterie von 2 Stücken/ nach dem Feind getahn/ indem er nicht gedacht auf das Schroot/ womit gemeiniglich das Geschütz des nachts geladen stund; wodurch also 7 Schwarzen/ von Arbeitsleuten/ gequettschet/ und 3 darniedergeschossen worden. In den Abend brachte man/ durch Macht von Volk/ mit großer Geschwindigkeit (wiewol mit keiner gerin-

gen Gefahr) 4 Stück Geschütz auf die neue Batterie. Den 19. hat man von derselben auf die Bollwerke S. Joan und Stevan tapfer gedonnert/ und wurden in den Abend noch 2 Stück darauf gebracht/ daß sie also ihre völlige Richtigkeit bekam. Den 20. ward ein drittes Halbmoindwerk angefangen/nachdem man mit den vorigen bis auf 2 Ruten an den Graben gekommen. Des Abends vermisseten wir den Portugees Simon Lopes, der wieder zum Feinde war übergelauffen.

Den 26. kamen 3 Schwartz Zimmerleute über/ die uns viel anmerkllicher Zeitungen brachten/ als/ daß die Portugesen das Bollwerk S. Joan untergraben hätten/ und an 5 unterschiedlichen Orten 5 große Fässer mit Pulver hingestellet/ die durch niedergehende Bambusen von oben solten angezündet werden/ so wir zum andernmahl das Bollwerk bestürmen würden; aus welcher Ursach sie nunmehr 2 Tage her von selbigem Bollwerk keinen Canon-schuß getahn hätten; sagten auch/ daß selbst daran gearbeitet hatte des Generals Anthonio de Souza Coutinho sein Sohn/ der vor einigen Tagen auf dem Bollwerk S. Joan, von den unsern mit einer Musketkugel ins Haupt getroffen/ und kurz darnach gestorben sey.

Drey
Schwarze
Zimmerleute
kommen über
mit Bericht
von der
Stadt Ge-
legenheit.

Der Feldherz ließ die fürnehmsten Officirer zusammenfordern/ und trug ihnen vor/ wie noch zur zeit (durch Gottes Gnade) die Aprochen mit gutem Fortgang/ und ohn merklichen Schaden des Volks/ gemacht würden; daß nunmehr dieselben/ wofern man zum glücklichen Ende gelangen wolle/ stärker/ und mit allem Ernst müsten fortgesetzt werden/ um dem Feinde/ der einig Aufseimwerk um das Bollwerk S. Joan machte/ keinen Vortheil zu überlassen; und so iemand/ solches auszuführen/ einige Schwerheit ersähe/ daß er seine Meynung frey und ungescheuet heraus sagen solte. Allein es ward einstimmiglich für gut befunden/ mit allem Eifer in der Sache fortzufahren/ und unter S. Joan eine Mine zu bringen/ worzu der Allmächtige seinen Segen verleihen wolte.

Der Feld-
herz hält
Rath/ und
beschließt/
das Boll-
werk S. Joan
zu untermit-
ten.

Der Feldherz machte den 28. den
Dissa-

Distaves von Saffragam, und von den Vier Corles bekant/wie dasz er beschloffen hätte/ einen Gesandten an den Kaiser abzuschicken/ damit er einmahl Gewißheit bekommen möchte/ wie S. Maj. es mit uns meynete/ ob gesonnen wäre hernieder zu kommen/ oder nicht/ und dasz sie mit darüber an den Kaiser solten schreiben/ indem es numehr so weit gekommen/ dasz die Zeit/ zum andermahl einen Anfall auf die Stadt zu thun/ nicht viel länger Ausstand leiden wolte: und in fall der Kaiser noch einiger maßen an unsrer guten Meynung möchte zweifeln/ sie (so viel möglich) S. Maj. von unsrer aufrichtigen Meynung versichern wolten.

Das XXIX. Capitel.

Portugesen werfen Steine aus einem Mör- sel. Dritter halber Mohnd gemacht. Die Gallerie vergeblich angebracht. Spion aufgehangen. Briefe von Coromandel mit umständlicher Nachricht.

Am 28. December des Abends ward von den Portugesen aus einem Mör- sel mit Steinen in unsere Werke geschossen/ welches uns zumahl freudt fürkam/indem wir meyn- ten/ dasz sie keine Böhler nicht hätten; allein war leicht zu erachten / dasz der übergelauffene Simon Lopes ihnen den Gebrauch dieses Werkzeuges hatte an- gewiesen. Des folgenden Tages ward der Lieutenant Johannes Hartmann, nachmahls Capitain vor Iafnaparnam, nach dem König von Candy, Kai- ser von Zeylon mit einigen Briefen ab- gesandt. Man arbeitete auch an dem dritten Halben Mohnd nach dem Strande zu/ alwo ein Böhler gepflan- het ward / und nahm zuhand das Mini- ren nach dem Graben seinen Anfang.

Inmittels verstund man durch einen Überlaufer (der ein Sineser war/ von Macao bürtig) dasz der Feind in der Stadt von Lebensmitteln noch zimlich versehen; und des Generals Coutin- ho Sohn gewiß todt wäre. Man schrieb auch an den H. Laurens Pit, Gouverneur auf der Küst Coroman- del, um Kraut und Lohz/ und dasz die Schiffe / die auf Ankunfft der Tajouans- fahrer von dar nach Batavia versegeln

würden / vor Gale im fürbengehen solten anlegen / als welche uns dienlich seyn könnten / in fall der Feind seine er- wartete Zufuhr bekommen möchte/ und sonst auch von theils gefangenen Por- tugesen / mit Wegführung derselben / uns zu entledigen.

Der Feind war den 8. Januarii mit Palissaden in dem Graben zu setzen ge- schäftig; worauf einige Matrosen mit Granaten werfen ihnen die Mühe be- nehmen mußten. Des Tages darnach besand man / dasz sich der Feind alda stark befestigte / und ward / zu mehrer Entdeckung / ein Loch in die Maur des Grabens gehauen: dieses Werk zu voll- bringen / wurden abgefärtiget / der Ca- pitain Hendrick Gerritsz der Con- stabel Major / Lieutenant Ingeni- eur / und Zimmermeister / welche be- richteten/wie dasz der Feind einen Bähr von Palissaden / sehr dicht aneinander gefügt / in dem Graben gemacht hatte / und dasz ein Bassstück/nach dem Stran- de-zu gerichtet / färtig stand; daher man muhtmaßete / dasz sie von der See kant unsrer zu erwarten meyneten.

Hundert Reichstahler wurden 6 wolgeübten Zimmerleuten / auf An- bietung ihres Dienstes/versprochen/und ward ein beständiger Schluß genom- men / im Nahmen Gottes / unter dem Lösen der Stücke und Feurröhre die Gallerie überzubringen. Des an- dern Tages nachmittage brachte man eine gute Anzahl Musketen in die Lauf- graben; iedwedem ward sein Ort an- gewiesen/worauf er Feuer zu geben hatte/ und befohlen / das Gesicht nirgend an- ders hin zu wenden. Es lief spät in den Abend / ehe wir die Maur gar durch- blicken konten/ dann sie war unten am Fusdicker als in der Mitte; dennach ward fürerst ein klein Loch / das recht auf des Feindes Palissadenwerk aus- kam / gemacht / worein viel Handgra- naten / und darzu gemachte Feurröpfe geworfen wurden / womit man also durchbrach / und darauf den Feind aus dem Graben trieb / und wurden zur- stunde an der Oberseite 12 Feurröhre hinbestellet / damit man desto sicherer arbeiten möchte. Allein diese wurden von dem Feind so wol mit Stücken von

Der Feind macht Palissaden im Graben.

Man häuet eine Bresse in des Feindes des Maur.

Die Gal- lerte überzubringen werden 100 Reichstah- ler ausge- boten.

Der Feind gebrauchte einen Böhler / und werte zum ersten mahl mit Steinen.

Dritter Halbmo- hnd gemacht.

Die Belä- gerten sind noch zimlich mit Lebens- mitteln ver- sehen.

den

den Volswerken S. Stevan und Joan, als auch aus ihrem Werk / so sie drumten aufgeworfen / mit Musketen und einem kleinen Bassinck / mit Schroot geladen / dermaßen empfangen / daß sie es alda nicht härten konten / sondern den Graben bald quitiren mußten; westwegen man für rathsam hielt / das Werk ein wenig einzustellen: wobey wol zu verwundern / daß nicht mehr dann ein Zimmermann und zween Caffer gequetschet worden. Und weil die Gallerie das Schießen aus des Feindes gemachtem Bähr nicht konte aussiehn / so ward für gut befunden / das Werk noch in etwas aufzuschieben / und den Feind in stätigem Alarm zu lassen / damit man desto weniger Gefahr / von Volk zu verlieren / haben möchte.

Der Schultz bey Nacht Adriaan Roorhaas, schickte den 12. Januarii aus der Flotte drey Schwartzgefangene ein / welche mit einem Fahrzeug von Manaar kommen waren / in Meynung einige Briefe in die Stadt zu bringen; worin zwar nichts weiters / dann dis wenige aus Lorenzo Barboza Schreiben an Don Francisco de Souza, ausgezogen / befunden ward / wie folget.

Die Armade von Cabo Comorin hat die Höhe nicht können erreichen / weil sie sehr spät gekommen / und es eine ungestüme Zeit war; die Soldaten sind über Land nach Tutecorin, und von da zur See nach Manaar gekommen. Man hat sich äußerst bemühet / um große Schiffe und Fregatten zum Entsatz der Stadt Columbo, anhero abzuschicken / in Hoffnung / daß 2. 2. acht Galeonen / mit einigen Fregatten und andern Fahrzeugen bekommen soll. Alhier laufft das Gerücht / daß die Galeonen zugefärtiget werden / und ist gewiß / daß selbige hier kommen sollen: ein mehres wird 2. 2. aus des Capitain Majors Schreiben an den General zu vernehmen haben.

Besagte Gefangene erzählten benest / wie daß Anthonio Amiral, von Jasnapatnam, zur Verstärkung Manaar, mit sechs * Instantias Soldaten überkommen wäre / und daß die Sa-

ge ginge / wie in kurzer Zeit 5 Galeonen und 28 Fregatten / zur Entsetzung Columbo, von Goa abgehen würden / welchen zu Manaar einige Fahrzeuge / mit Volk versehen / solten beygefüget werden / und daß ein Schifflein / auf Kundtschaft abzufärtigen / alda in Bereitschaft läge.

Dumehr sandte der Feldherr eigentliche Unterrichtung an alle die Schiffe / wie sie sich gegen den ankommenden Feind zur See verhalten solten; wie auch eine Abschrift davon an die kreuzende Yachten / Workum, Popkenburgh, Mars und Erasmus.

Eben auf diese Zeit wurden 30 Bandanesische Kriegsknechte / und auch so viel Mardyker mit ihrem Gewehr zu Schiffe gestellet; und kam aus der Stadt ein Schwartzbergelauffen / mitbringend / wie daß die entflüchteten Manaars - fahrer ohn Briefe / nackt an Land waren gekommen / und einer von ihnen verwundet gewesen; wie sonst nichts neues / als was wir albereit aus unsern Gefangenen verstanden hatten.

Den 15. Jan. brachten unsere Lascaryns einen Spion auf / den sie / unter Fürgeben / daß er in der Stadt Tabak verkauffen wolte / erhaschet hatten. Er ward / auf sein eigen Bekenntniß / daß er schon zween Monat her Fürnehmens gewesen / sich zu seiner Mutter und Freundschaft in die Stadt zu begeben; und Gezeugniß zweener überkommenen Zingalesen und Zimmerleute / welche ihm fürhielten / wie sie ihn / Zeit wählender Belagerung in der Stadt gesehen hatten / an dem Ort / wo er vermeynete durchzukommen / andern Überläuffern zum Spiegel aufgehänket. Und weil man von unsern Lascaryns verstund / daß bey dem aufgerichteten Galgen umher einige Portugesen und Lascaryns waren nesteln kommen / so ward alda eine Companie Soldaten hingelegt / dieselbigen wegzutreiben / und befohlen / daß des Nachts gute Wacht gehalten würde.

Den 19. kamen Briefe vom H. Laurens Pit, damahls Gouverneur auf Coromandel, mit Vermeldung / wie alda die Sachen der 2. Companie stum-

Das Werk muß aufgehoben werden.

Ein Portugesischer Brief aufgefungen.

Der Feldherr sendet an alle Schiffe eigentlichen Unterricht / wornach sich das Seefahrende Volk im Schlagen soll zu verhalten haben.

Ein Spion von den unsern aufgehungen.

* Eine Instantia besteht aus 25 oder 30 Kriegsknechten.

Briefe von Coromandel.

stunden / benebst / daß mit glücklicher
 Fahrt (wie man hoffete) der Yachten
 Kabbelhau, See-rob, und Patientie,
 Zeylon mit 35000 Pfund Pulvers
 würde können versehen werden. Es
 ward in selbigem Brief bemeldet / wie
 die E. Compagnie alda großen Scha-
 den erlitten / so an 50 bis 60 Lasten Reis/
 als auch 250 * Ammenangs + Areek,
 aus Verwahrlosung und unfleißiger
 Wacht / durchs Feuer verzehret. Daß un-
 terschiedliche Kaufleute aus denen Ha-
 sen mit Reis und andern Eswaaren
 nacher Zeylon abkämen / so daß wir
 und die Einwohner (durch Gottes
 Gnade) desfalls außer Bekümmer-
 niß blieben. Der See-rob hatte in sei-
 nen Valy geladen 270 Blasen / oder
 26822 Pfund frisch Pulver / 50 Pack
 Guineischer Leinwand / über 10 La-
 sten Reis / welche Ladung zusammen
 23860 Gulden betrug.

Man hörte auch / wie es darauffstün-
 de / daß der König von Golconda,
 allem Ansehen und augenscheinlichen
 Vorbereitungen nach / wol in kurzen
 mit seinem Feld-obersten / dem Herrn
 Mirza Mula, in Zwißt gerathen würde/
 worauf sich gedachter Mula schon ge-
 spißt hatte / indem er seine Festungen
 Gendecalte, Gronconde und Goeri
 mit starker Besatzung und sonst wol
 versehen. Der Feld-oberst Chan Channe
 hätte sich unlängst mit dem Viliapuri-
 schen Läger / 8000 Reuter / und 40000
 Fußknechte stark / vom alten Carnati-
 schen Hof Velour, nach Viliapour be-
 geben; zu was Ende / konte man nicht
 wissen.

Aus der Abschrift des Briefes von
 Leonard Janz. Kaufmann in Wingur-
 la, vom 8. December / an J. E. auf
 „Batavia, verstund man / was Zuru-
 „stung in Goa, zum Entsatz Columbo,
 „unter handen wäre; doch der Unter-
 „König hätte gungsame Kundschaft
 „von der ansehnlichen Macht der Nie-
 „derländer vor Columbo, und schie-
 „ne also selbige Zurüstung nur ein gros
 „Fürgeben zu seyn: und sey seine Mey-
 „nung / wann die Schiffsmacht voll-
 „kömmlich würde färtig seyn / und immer
 „der Zeit kein Bericht käme / daß Co-
 „lumbo übergangen / daß sich alsdann

„der Unterkönig (mehr aus Mishoff-
 „nung / als Tapfermühtigkeit) dahin
 „begeben würde / aldiweil der König
 „von Portugal, Columbo und dessen
 „Beschirmung vor allen andern Or-
 „ten / ihm so hoch und theur anbefohlen;
 „welchen Befehl gleichwol der Un-
 „terkönig in dem / daß er nicht zeitlich
 „Zufuhr dahin gesandt / übertreten /
 „weil er vernemmet / daß aufs eheste ei-
 „ne starke Niederländische See-
 „macht die Bahre vor Goa würde be-
 „setzen. Auch meldte er / daß ungezwei-
 „felt die Soldaten / so auf die Kriegs-
 „schiffe sollten gestellet werden / mit
 „Eyde / nach Empfangung des Sa-
 „craments / würden verbunden wer-
 „den / wofern sie im Schlagen nicht
 „mächtig genug / Feuer ins Pulver zu
 „stecken (O unchristliche Grausam-
 „keit!) Doch verhoffte / daß der H. Er-
 „der Heerscharen für seine theur-erkauft-
 „te Gemeine (bevor ermeldte Flotte auf
 „Zeylon gelangen sollte) im Streit vor-
 „an stehen / und Columbo in die Hän-
 „de der E. Compagnie werde gegeben
 „haben: unterdeß / weil es weislich ge-
 „tahn / seinen Feind nicht gering achten/
 „so wolle er nicht unterlassen / nach er-
 „langter mehrer Gewisheit / dem E.
 „Herrn Directeur General Gerard
 „Halft. aufs eiligste als immer möglich/
 „Kundschaft zu thun / und das Land-
 „volk bey diesen gefährlichen Zeiten / zu
 „Überbringung der Briefe mit Geld zu
 „bewegen.

Die Macht / so sie zur See anrüsste-
 ten / bestund in

- 2 Karaken.
- 2 großen Galeonen.
- 1 kleinen Galeon.
- 2 Karavelen.
- 6 Patachos oder Yachten.
- 20 Kriegs-Fregatten.
- 24 dergleichen / von der Kust Sipa-
 veneik entboten.

Hierbey noch einige Galeoten mit
 Überläuffen / wie auch viel kleiner
 Fahrzeuge Singazeel genannt.

Er hielt dafür / daß solahnige Ar-
 made zu Ende des Januarii sollte kön-
 nen färtig seyn; daß auch einige Yachten
 von Chaul entboten würden; daß Goa
 gungsam sollte besetzt bleiben wider der

Mu Mohren

* Ein Am-
 menang ist
 ein gewiß
 Maas.
 † Areek
 ist eine Frucht
 die die India-
 ner käuen/
 und wird
 als Kauf-
 mannschaft
 von Zeylon
 nach Coro-
 mandel ge-
 fuhrst.

Neue Zeit-
 ung von
 Coromandel.

Wie ingli-
 chen aus
 Goa und
 Wanguia.

Des Feindes
 des Ger-
 macht in
 Goa.

Mohren Einfall / daß die Flotte mit 2000 Europäern sollte können bemannet werden / ohn alle die Mistiken und Schwartzten. Er erzählte auch in mehrgemeldtem Schreiben / wie daß vor etlichen Tagen (zwey Englischer Schiffe vor Goa waren geanckert gewesen / und solle der Unterkönig den Häuptern auf denselben ein gros Stück Geldes angeboten haben / daß sie mit nach Zeylon segeln wolten ; allein besagte Schiffe sind fortgangen nach Norden zu.

Der Feldherz giebt Order an die Schiffsflotte.

Den 21. Januarii ohngefähr zwey Stunden vor Tage gehet der Feldherz nach dem Schiff ter Goes, und läset mit dem Tage den Schiffs-Raht beyeinander kommen. Man machte Eintheilung über die Schiffe. Die Yacht der Schelvisch ward nach Negombo abgesandt / seine einhabende Ladung vor Gale, mit den Schiffen Amsterdam und Goutsbloem von Baravia gekommen / anzuladen. Man sah auch für gut an / daß die Yacht der Haas etwas näher an die Baje sollte liegen / um auf des Feindes kleine Fahrzeuge / die aus-oder einkommen möchten / zu passen.

Den 24. Januarii kam die Yacht Vliissingen von Wingurla an / mit Bericht von dem Kaufmann Leenard Jansz. vom 6. desselben Monats : Woraus verstanden ward / wie der Unterkönig alda / an stat nach Zeylon Zufuhr zu senden / fürgenommen hatte / zu Ende dieses Monats zwey Karaken nach Portugal, und drey Patachos nacher Mo-iambique abzufärtigen / und daß damals von Zurückung der Entsatzflotte auf Columbo nichts gedacht worden / wie aus eines Spions übersehtem Brieflein folgendes zu ersehen.

An meinen Herrn den Commandeur der Holländer um die Gegend Wingurla.

Brief von einem Spion an die unsern überandt aus Goanach Wingurla.

Zwey Schiffe gehen nach Portugal, deren eins / genant Bon Jesu, so dieses Jahr gekommen / führet 65 Stücke / und 4: Überläufse / das ander / Nossa Senhora da Gracia, führet 62 Stücke / von gleichen

Überläuffen; diese werden gegenwärtig abgeladen / und erwarten wie der Armade von Cabo und Couchin um den Kancel zu bringen; sie sollen abgehen zu Ende des ersten Monats im Jahr / mit ihnen gehen 3 Patachos oder Yachten nach Mofambique, die auch geladen werden / eine Yacht gehet nach Macassar, die Caravel, so nach Sina sollte versandt werden / ist noch nicht wegfärtig / auch weiß man nicht gewiß / ob sie noch verreisen soll / und ob solches geschicht / wird es erst mit bevorstehendem Frühjahr seyn.

Bis annoch sind für Zeylon keine Schiffe noch Volk bestellet / auch weiß man nicht gewiß / ob sonst was dahin soll gesandt werden / weil man besorget / daß ihnen unterwegs einig Ungemach von den Holländern zustoßen möchte; und so sie ja Rahts werden etwas zu senden / wird es erst nach Abreise der Schiffe auf Portugal zu werck gerichtet werden. Der Unterkönig war sehr betrübt mit seinem ganzen Raht / daß die Holländischen Schiffe sich sehen ließen / in Besorgung / daß die ibrigen / ehe sie Portugal erreichten / vielem Ungemach würden unterworfen seyn.

Den 6. Januarii, 1656.

E. E.

Beharrender Slav

Uragami Sinay.

Auf diese neue Zeitung wird von dem Feldherzn / und dessen Raht / beschloffen / die Schiffe ter Goes, Mars, t Wapen van Holland, Amsterdam, Vliissingen und Erasmus, nebst den Ladungsschiffen / Naarden, Zierik-see, Goutsbloem, Haas, auf das eiligste färtig zu machen / um / des andern Tages (mit Gottes Hülfe) nach der Baje vor Goa abzusegeln / und alda die Tajouanischen Schiffe / die mit den Surattischen und Persianischen in Gesellschaft gehen solten / zu erwarten: so verblieben annoch / zu Bedrängung der Stadt / die Yachten Workum, Popkensburgh, der Schelvisch, Sec-rob, und einige

Holländische Schiffe vers segeln nach Goa.

einige Fregatten mit Chaloupen / und eine gute Anzahl Kriegsvolk zu Lande.

Das XXX. Capitel.

Lieutenant Hartman von dem Kaiser beschencket. Spions aufgehangen. Ankunft unterschiedlicher Schiffe. Briefe von dem Kaiser und Feldherm.

Auf diese Zeit sandte der Kaiser von Zeylon ein Schreiben an den E. Herrn Hulst / als zur Antwort auf das seine durch den Lieuten. Hartman überbracht / der Inhalt hatte nicht groß auf sich; Er versprach / daß in kurzen / bey Nacht herab kommen wolte; daß die Großen an seinem Hofe ihm die Reise bis auf andere Gelegenheit / abgerathen hätten; daß er gesinnet wäre / ohnAnsehung guter oder böser Stunden (dann diese Heyden sind Zeit- und Tag-wehler) den Feldhern zu sprechen; meldte / wie er erfreuet wäre / daß / ungeachtet man sich vom Stürmen zurückziehen müssen / wir gleichwol fest vergraben lägen; er werde den Lieut. Hartman Donnerstages wieder ziehen lassen. Dieser Brief war gegeben den 20. Januarii / 1656. in Balane, und unterzeichnet / Raja Singa Rajou, **Gros- mächtigster Kaiser von Zeylon.**

Der Lieutenant ward von dem Kaiser beschencket mit einer güldenen Ketten und einem Ring. Der Kaiser war auch zuvor durch seine Dißaves berichtet worden / daß eine von unsern **Minen** solte gesprungen seyn / und viel von unserm Volk zu nichte gemacht haben; war demnach froh wie er das Gegentheil hörte.

Des Morgens / den 26. Januar. sandte der Oberkaufmann von Gale Joan Kroon ein Brieflein / meldend / daß die Schiffe / Patientia aus Bengale, der **Schwartz Bull** und **Windhund** aus Tajouan, alle über Masulipatam, zu dem **Persianischen Handel** / die Yacht Vlieland vor Suratta, abgeordnet / alda erschienen waren: welche Schiffe gemeldter Kroon nach Columbo fortgeschicket hatte.

Zween Tage darnach wurden zween **Spions** / welche gekommen waren

die Gelegenheit des Lagers und der Batternen abzusehen / andern zum Spiegel an den Galgen gehäncket. Zur selbigen Zeit kamen Briefe ins Lager aus der Stadt Malacca vom letzten **November 1655.** wie daß (durch Gottes Segen) auf den 14. 15. und 19. desselben Monats alda aus Tajouan waren angelanget die Schiffe Vlieland, Swarte Bul, Arnemuyden, und Angelier, mit einer Ladung von 1349436 **Gulden Einkaufs** / und nach Bengale waren die Yachten Angelier, Domburgh und Lecuwin (so alda mit einem großen Gewicht **Malackisch Zin** bereichert worden) versandt. Die Ladung dieser Schiffe bestehet gemeiniglich in **Japanischem Silber** / **Stabkupfer** / **Alaun** / **Gold** / **Sinesischer Thee** / **Formosischem Streuzucker** / worzu dann komit das Zin von Malacca: Auf Zeylon und Malabar (da diese Schiffe zugleich auf ankommen) laden sie **Raneel** / **Pfeffer** / und **Kardamom**. Diese Schiffe bleiben eine lange Zeit aus. Im **Majo** gehen sie von Batavia ab nach Japan und Tajouan, und kommen im **December** auf Malacca. Von Malacca nehmen sie ihren Weg durch die Nicebares, nach der Insel Zeylon, wie auch nach Bengala, und wol zugleich Coromandel (doch von diesen Orten nicht nach Zeylon, aber kehren von Bengala oder Zeylon wol wieder nach Malacca oder Batavia) von dannen über Malabar nach Suratta und Persia, und kommen im **Majo** wieder auf Zeylon (oder auch / mit Fürbengung dessen / nach Batavia) begeben sich alsdann mit ihrer Ladung (so sie in Suratta und Persia zuzeiten bekommen) über die Küst Coromandel, da sie wiederum Leinwand / und gemahlte Tücher auch andere Kaufmannschaften einnehmen / und gehen folgend's nach Batavia, alwo sie im **Junio** oder **Julio** anzukommen pflegen.

Man verstund aus Briefen vom Herrn Jan Thijsen, **Gouverneur** auf Malacca und **Kabt Extraordinar** in India, daß der Zinhandel derer Orten fürzho nicht wol zuschlagen wollen / welches gleichwol das fürnehmste ist / so Malacca giebet.

Fahrt der Tajouan'schen und Japan'schen Schiffe.

Briefe von Malacca kommen ins Lager vor Columbo.

Lieutenant Hartmann mit einer güldnen Ketten und Ring vom Kaiser beschencket.

Ankunft der Schiffe auf Gale und Columbo aus Tajouan über Malacca.

Zween Spionen aufgehängt.

Wir kommen dann wiederum zu dem belägerten Columbo.

Zween B-
berkäuffer
von Colum-
bo kommen
in unser
Läger.

Den letzten Januarii in der Abend-
stunde kamen zween Portugesische
Soldaten zu uns über / die sich mit
Lunt-stricken von dem Bollwerk S.
Stevan hatten herabgelassen; sie erzähl-
ten / daß in der Stadt Mangel an Geld
wäre; daß viel von ihren Mitgesellen
vol Lust hätten überzukommen / allein
daß sie durch die starke Wachten verhin-
dert würden; daß annoch 650 Blancker
Köpfe an Besatzung in der Stadt ge-
zählet würden / und noch auf zween
Monat Reis sich befünde; man pochte
noch immerzu auf die 6 Galeonen /
die von Goa zum Entsatz kommen sol-
ten. Man sahe inmittelft ganze Trop-
pen von Menschen aus Hungersnoth
zur Stadt ausziehen: doch wurden der-
selben in die 120 wieder hineingetrieben.
Den 12. Februarii kamen 500 / bey-
des Mann- und Weibesperonen vor
des Feldherren Behausung / wurden
aber längst dem Strand bey dem Boll-
werk S. Joan zurücke nach der Stadt ge-
wiesen.

Viel arme
Menschen
kommen zu
uns über/
die wieder
nach der
Stadt ger-
rieben
werden.

Der Kaiser sandte inzwischen einen
Brief an den Feldherren / folgendes
Inhalts.

RAJA SINGA RAJOU.

Brief vom
Kaiser an
den Feld-
herren.

Meine Kaiserl. Person hat bey
jüngern Jahren (durch Got-
tes Gnade) ihren Feinden obgesie-
get in Malvanc, alwo ich das gantze
Läger unter Don Constantino ge-
schlagen / darnach habe ich die
Stadt Columbo belägert / da ich in
dem Garten Louys Gomes Pinto mein
Hauptquartier gehabt. Da gefiel
es Gott / mich mit Krankheit
heimzusuchen / welches so bald es
der Unterkönig erfahren / hat er sich
zurstund ins Läger vor Columbo
gefunden / und mir angesaget / daß
mich nach meinem Reich Candy
verfügen solte; so hat meine Kai-
serliche Person seinem Wort Ge-
hör gegeben / und ist mit allem Fleiß
nach Candy gezogen / also vor der
Stadt verbleiben lassen meinen
Bruder Carnana Singa, König zu

Ouva, und nebst ihm den Printz
Visiapalla, der unserm Kaiserlichen
Geschlecht große Schande hat
angetahn: indem nun beyde in ge-
meldter Belägerung verblieben / ist
es geschehen / daß die falschhertzi-
gen Portugesen ein gros Theil. ar-
mer Menschen haben aus der
Stadt getrieben / unter welchen
zugleich einige falsche Verräther
mit herausgetkommen / durch wel-
che alle Werke in Brand gesteckt
worden; weswegen E. E. befehle
gute Wacht zu halten / ich erinne-
re auch E. E. von wegen des gu-
ten Willen / Liebe / und Gewogen-
heit / so ich zu euch trage / daß diese
böse Portugesische Nation treulo-
se Verräther sind; so sind auch in
meinem Läger vielerhand Völker /
weshalben E. E. geliebe seine Per-
son in acht zu nehmen / und Gott
der Herr wird auch E. E. für al-
ler Gefahr und Unfall behüten.
Wann dieses also geschiehet (wie
dann meine Kaiserliche Person
wünscht) so wird für mich eine
große ja übermäßige Freude und
Wonne geböhren werden. E. E.
hat zu wissen / daß in diesem Kai-
serreich Zeylon mancherley Volk
ist / so von fremden / als einheimi-
schen / die vielen Königen haben ge-
dient / große Uneinigkeiten ange-
richtet / und schwere Verwüstun-
gen dem Lande zugefüget: So
giebt es auch noch heutiges tages
viel von solchen Verräthern; der-
halben ob es geschähe / daß jemand
von denselben bey E. E. mit einem
äußerlichen Schein der Liebe sich
anschmeicheln wolte / so glaubet ih-
nen nicht: daß die treulosen Schel-
me sollen wol um eines schlechten
Gewinstes willen (aus ihrem fal-
schen Herten / das in ihnen steckt)
sotahnige Dinge fürbringen / die zu
großem Unheil und Verderb gerei-
chen könten. Die Briefe / so von
diesem Kaiserlichen Hofe an E. E.
geschrieben werden / sind auch in ei-
ner fremden Sprache gestellet:
Derhalben so E. E. darin einigen
Mangel / Beschwerde / oder Be-
denck-

dencklichkeit finden möchte / geliebe dieselbe mich dessen von stund an zu verständigen / um allen Zweifel und Misgedanken zu benehmen: Dann der Friede / den wir hiebevort miteinander gemacht und beschworen haben / soll wahren so lange als Sonne und Mond werden scheinen / gestalt *E. E.* auch in dem ibrigen anführet / daß er soll beständig seyn / so lange die Welt stehet. Ich war willens / *E. E.* Schreiben vom 8. Januar. zu beantworten; nachdem ich aber verstand / daß *E. E.* den Capitain von der Guarde an diesen Kaiserlichen Hof hatte abgesandt / so habe ichs in etwas anstehen lassen. In verwichenen Zeiten / als meine Kaiserliche Person noch was jünger von Jahren war / so bin ich mit einer Kaiserlichen Kriegesmacht in Malvane gelägert gewesen / und weil solches numehr lange her ist / so habe ich verwichenen Mittwoch den Ort besichtigt / und befunden / daß es daselbst / wo der Dissave von den Vier Corles die Hofstat hin zu legen vermeynte / nicht gut war; daher ich zurstund Befehl gab / daß selbige nicht alda / sondern in der Festung Reygamwarte sollte gemacht werden. In Einsiehung dessen / und weil gemeldter Dissave seinen Dienst nicht gebühlich beobachtet hatte / und viel Tohrheiten und verzagter Stücke begangen / so hab ich denselben ab / und einen andern in seine Stelle gesetzt; bey Fürfall einiger Dinge / meinen Kaiserlichen Dienst betreffend / geliebe dann *E. E.* mit diesem darüber zu sprechen. Anlangend die Hofstat aufzuschlagen / habe Befehl gegeben an die Dissaves, und gewisse Personen abgeschicket / solche aufs eiligste fertig zu machen / und alsdann werde mich von stund an dahin begeben.

Unten stund:

Im Lager und Hof zu Guiramibula,
den 14. Februarii 1656.

Raja Singa Rajou, **Grosmäch-**
tigster Kaiser zu Zeylon.

Der Feldherr war über die massen erfreuet / daß der Kaiserlichen Majestät das zurücksenden der Ausgestossenen von Columbo wol gefiel: so ward auf diese Zeit an den General in Columbo folgendes Inhalts geschrieben.

Und weil ich befinde / daß *E. E.* mit großer Unbarmhertzigkeit die arme Schwartzte Bürgerschaft / nachdem ihr von ihnen alle gebührliche Dienste genossen / von Hunger umkommen lafet / und wie ihr ihnen zuvor durch scharfe Wachten das Ubertommen zu uns verwehret / also numehr überzulassen erlaubet / damit ihr ihrer los werden möget; so habe gedacht (um mein Gewissen zu bestreyen) *E. E.* zu ersuchen / daß sie der Schwartzten Bürgerschaft bekant machen wolle / wie daß ins künfftige die Ubertommenden aus der Stadt mit dem Tod sollen gestraft werden. Dis hab ich *E. E.* anzeigen wollen / damit die Barmhertzigkeit an euer Seite zum ersten Stand fasse. Im übrigen bleibe ich *E. E.* Diener

Im Niederländischen
Feldlager vor Columbo,
15. Febr. 1656.

Gerard Hulft.

Den 17. Februarii kam die Yacht der Saphier, so von der Küst Coromandel abgelauffen / zur Rede. Der Schiffer brachte einen Brief mit von dem Herrn Gouverneur Laurens Pit, von 29. Januarii / in Paliacatta geschrieben / die Ladung war Reis und Pulver / wiewol aus Tajouan nicht so viel Schwefel / wie man begehret hatte / gekommen war / daher man für dismahl zur gemachten Rechnung nicht völlig gelangen mögen.

Unangesehen die getahue Warnung an die Schwartzte Bürgerschaft in der Stadt / so kamen nichts desto weniger viel zu uns übergelauffen / deren einem (andern zum Abschreck) indem er sich nach Speise umtath / durch einen Strang (in wahrheit sehr erbärmlich) der Hunger benommen / und die ubrigen wieder hineingetrieben wurden; man hörte darnach / daß alle Tage 15 und mehr von Hunger

Brief von dem Feldherrn an den General in Columbo.

Beachte die Warnung an die zu Columbo getahn / kommen viel Schwachen zu uns über.

starben; die Wassersucht begunte auch stark bey den Europeanern Ueberhand zu nehmen. Den 19. kam ein Mistice Soldat über / der uns berichtete / wie daß ein Fahrzeug segelfähig läge / die bevorstehende Nacht nach Manaar abzugehen; weshalben der Commandeur Roothaas befehliget ward / daß er sonderliche Wacht darauf halten sollte. Den 20. kam der Lieutenant Johannes Hartman mit einem Schreiben vom Kaiser an den Feldhern / welches in Uebersetzung also lautet.

R A J A S I N G A R A J O U.

Brief vom
Kaiser an
den Feld-
hern.

Der Brief / den E. E. den 8. Februarii an diesen Kaiserlichen Hof geschrieben / ist mir den folgenden Tag darauf wol zur Hand gestellet worden: E. E. giebt in selbigem zu vernehmen / wie daß mit großem verlangen Erlaubniß erwarte / für meiner Königlichen Person zu erscheinen / und zugleich die wahre Freundschaft und Gewogenheit / womit die E. Compagnie in meinen Kaiserlichen Diensten bis ans Ende zu beharren trachtet / von dem Tage an / da ihr mit euren Schiffen in mein Kaiserreich seydt angelanget / mit mehren an den tag zu geben. Ich habe allezeit in meinem Kaiserlichen Herten gedacht / daß E. E. solte kommen meine Kaiserliche Person zu sprechen / und diesen meinen Wunsch wird Gott der Herr mir vergönnen / wann E. E. sich ins Lager bey Raygamwate für mir anfinden wird. E. E. meldete weiters in dem ihrigen / wie daß die Lascaryns unter den Dissaves sich nicht zum besten verhielten: So bald meine Kaiserliche Person in das nächste Lager komt / werde alsdann andere Capitains mit ihrem Volk anhin senden / und die bishero dort gelegen / zu mir entbieten; und sollen diejenigen / so wider des Königs Krohn haben misgehandelt / nach Gebühr und Belang der Sachen gestraft wer-

den / inmaßen solches bey den Königen und Monarchen der Welt gebräuchlich ist. E. E. gedachte auch in selbigem Schreiben / als daß den 5. dieses / 9 Schiffe hätte abgesandt; Gott der Herr verleihe E. E. zu allen zeiten solchigen Ausschlag von Sachen / wie ich von Herten wünsche: dann meine Kaiserliche Person erfreuet sich zum höchsten / als ich den guten Wolstand und glücklichen Fortgang der Holländer vernehmen mag / wie Gott der Herr / meinen Wunsch nach / ihnen geben und verleihen wird. Wann meine Kaiserliche Person in obgemeldtes Lager wird gekommen seyn / so verhoffe / daß (mit Raht E. E. und was ich bey mir fürgenommen habe) das Einnehmen der Stadt nicht lange mehr anstehen solle. Was anlanget die Boshaften / selbige sollen nicht allein für sich / sondern auch für ihr Geschlecht einen andern Nahmen bekommen / wodurch sie und alle ihre Verwandtschaft stäts verachtet seyn und bleiben sollen. Mit der Ankunft E. E. Person / als selbige für mir erscheinen wird / werde mir einbilden / daß gantz Hollandt für mir stehe; und weil / unsern Gesetzen nach / desfalls ein guter Tag und Stunde muß erwählet und in acht genommen werden / so soll ich solches E. E. durch eine ansehnliche Person anmelden lassen.

Wie ich aus Candy bin abgereiset / so hat der Printz mein Sohn / den Gott der Herr zur Wohlfahrt meiner aufrichtigen und getreuen Holländer hat lassen geböhren werden / von mir Abschied genommen / und mich ersucht / daß ich E. E. solches anhingen wolte.

Im Lager zu
Guicamibula,
den 18. Febr.
1656.

Raja Singa Rajou.

Mehr.

*Lieutenant
Hartmann
mit einem
abimien E-
efant vom
Kaiser bes-
genet.*

Mehrgemeldter Hartman hatte von S. Kais. Maj. zum Geschenk bekommen einen zahmen Elefant/ und sagte/ wie der Kaiser ihm ins geheim hatte fürgetragen/ ob der Feldherz seinem Sohn dem Prinz die Ehre wolte antuhn/ und zum Zeichen unsterblicher Freundschaft mit einem kleinen Geschenk bedencken.

Es war der 21. Februarii/ als des Königs Dissaves kamen um Antwort an die Majestät abzuholen. S. E. entschuldigte sich/ daß der Brief noch nicht geschrieben wäre/ aus Ursach/ weil viel wichtiger Sachen darin abzuhandeln wären/ welches sich so auf der Eile nicht wolte tuhn lassen; unterdesz weil die Majestät sich wegen einiges Geschencks an den jungen Prinz zu tuhn von ferne vernehmen lassen/ so wolte der Feldherz sie um guten Nacht ersuchen haben/ wie er sich hierin zu verhalten/ und was wol am besten seyn möchte einem solchen Fürsten zu überschicken. Sie gaben zur Antwort/ wie ihnen davon nichts bewust sey/ wolten aber ihr Bedencken darüber nehmen. Sie empfangen nachmittage den versiegelten Brief an die Majestät/ gewöhnlicher Manier nach/ unter Lösung der Stücke/ 10. Man giebt jedwedem Hauptman zum Geschenk ein Stück Atlas oder Seiden Zeug/ und zween von den Dissaves jedem eine Nohte Rouanische Mütze/ so bey ihnen sehr hoch geschätzt/ und in ihrer Sprache Toppy Honday genant wird/ benebst einem Japanischen Schild/ an einen gewissen Bedienten des jungen Prinzen zu behändigen.

Das XXXI. Capitel.

Das Lager vom Feinde häufig beschossen. Gesandten des Kaisers. Ubertommende Schwartzen zurückgerieben. Aufgefangene Briefe. Der Kaiser verchret dem Feldherm ein Land. Neue Batterie gemacht.

*Der Feind
hieft sehr
äftig mit
nem Ge-
füß.*

Am den 22. dieses Monats Februarii donnerte der Feind mit seinem Geschütz gewaltig von den Bollwerken S. Stevan und S. Joan, wodurch drey von unsern Kriegsknechten schwerlich getroffen/ ja auch von der

Majestät wegen des großen Muths den sie sahen/ eigene Boten abgeschicket wurden/ um zu vernehmen/ was etwa fürgehen möchte; sie brachten auch Zeitung/ daß diesen Tag die Kais. Maj. auf Reygamwatte war gekommen/ dero aufgerichteten Ballast zu besichtigen.

Des Abends spät/ unter der Mahlzeit/ bekam man Zeitung/ daß einige Abgesandten von der Majestät/ in einem gewissen Landhof/ eine Stunde vom Lager gelegen/ angekommen waren/ welchen ihr Ersuchen/ durch einen Boten getahn/ daß sie nämlich noch diesen Abend den Feldherm sprechen möchten/ gern verwilliget ward/ auch stracks ein Fähnrich mit etlichen Soldaten/ um dieselben anher zu begleiten abgefärtiget/ mit Andienung/ es nicht übel zu nehmen/ daß die Ehre/ die man bey Tage/ in Einholung soltahrer Personen zu erweisen pflegte/ bey Nacht (als hier im Feldlager) so nicht erfolgen könnte. Sie/ nach ihrer Anherkunft/ machten gleichsam Minen/ als ob sie von der Majestät etwas geheimes an den Feldherm zu hinterbringen hätten/ sagten daß der Kaiser das Schreiben/ vom H. Hulst an S. Maj. übersandt/ mit großer Annehmlichkeit empfangen/ und den Inhalt sehr wol verstanden hätte/ und daß sie insonderheit wären abgefärtiget/ S. E. E. anzudeuten/ wie amiso die Majestät in Walewitty sich gegenwärtig befinde/ dero Ballast zu besichtigen/ und so bald derselbe würde färtig seyn/ wolte die Majestät S. E. zu sich entbieten lassen/ worauf sich zu verlassen hätte; meldeten benebst/ wie sie von der Majestät Befehl hätten an den Saffragammischen Dissave, daß der Weg von hier bis nach Reygamwatte, alwo der Ballast gemacht war/ aufgeräumet und gesäubert würde; sie wolten gern selbige Nacht noch wieder bey der Majestät seyn/ allein weil es zu finster/ ward ihnen ein gut Quartier angewiesen/ und versprochen/ daß man sie auf morgen mit dem Tage wolte ziehen lassen.

*Gesand-
ten des Kais-
fers ins Läger.*

Man verstund selbigen Tag durch den Hauptmann Emont Ruysch, daß abermahls viel Menschen aus der Stadt überkamen; man ließ das Mannes-

*Unter-
schubliche
Schwargen
kommen ü-
ber.*

volk/

voll / in die 50 Stück / an Milagre, bis auf weitem Bescheid / die Weiber und Kinder brachte man her zu uns. Doch sie wurden alle miteinander (vorge-machtem Schluß nach) wieder nach der Stadt getrieben / unangesehen einige darunter / die von Gaspar Eigeiro aus dem Lande geraubet / und in Columbo gebracht waren / aus Ursach / wann man solches ein- und andermahl geschehen ließe / sich endlich alles hernach ziehen / und an dieser Seite verbleiben würde / welches durchaus nicht seyn mochte / in dem eben das Zurücksenden das eigent-liche Mittel war / unsern fürhabenden Zweck füglich zu erreichen / und ohn zweifel dem Feind dadurch ein großer Verdruß geschach; daher man sie mit Ruten längst dem Wege hin geißeln ließ / und bey dem Bollwerk S. Joan hin-eintrieb.

Gegen den Abend kamen auch vorbe-meldte Mannspersonen / so durch den Hauptmann Ruysh an Milagre ge-lassen waren / ins Lager / zu welchen sich inmittelst noch 20 gefinden hatten; der Feldherz ließ ihrer zween gleichsam in geheim fürhalten / wie ihnen fürhzo die Gnade geschäbe / daß sie wieder hin-ein wandern möchten / allein so sie auf ein andermahl würden wiederkommen / der Galgen für sie bereit stünde / wor-auf sie ihre Rechnung zu machen; es wäre dann Sache / daß sie in der Stadt / bey unsern gewesen / doch als Schelme übergelauffenen Aratches von Negom-bo, etwas zu unserm Vortheil / als zu Bemächtigung eines oder andern Boll-werks / könten auswirklich machen / in welchem Fall sie frey überkommen möchten. Diese wurden dann gleichfalls nach der Stadt gewiesen / mit Ruten-schlägen begleitet / wie nicht weniger den 24 gegen Abend 150 ausgeflüch-teter / solcher gestalt zurückgejaget wurden.

Den 26. Februarii erschien der Dissave von den Vier Corles, mit für-bringen / wie die von Saffragam, mit den Wegen und Brücken anzurichten noch geschäftig wären; weisete im übrigen einen Brief auf / den er von ei-nigen Großen von Hofe bekommen / zu Abholung 10 Personen / die durch ge-

meldte Großen des Hofes in den Dör-fern waren aufgefangen / als so tabne / die sich nu und dann von denen aus der Stadt geflohenen Tropfen landwärts-ein / ungeacht unsere Schildwachen / begeben hatten: welches sich der Feld-herz zum theil zwar gefallen ließ; ihm gleichwol fürhielt / insfall sie sich zu der Majestät Diensten so wol angriffen / wie auf unser Seite getahn würde / daß alsdann kein Überlauffen geschehen / ja auch eine größere Anzahl vom Lande solte können aufgefangen werden. Der Feldherz bekam selbigen Tag einen Brief / von einem unserer Aratches an den Vidane von Paldun-Corle geschrie-ben / folgendes Verlauts:

Hangedera Lionavde, Des Ranaton-ge Arachie Lydam / wünschet dem Vidaan, und den drey Häuptern der dreyen Pattos von Paldun-Corle viel Gesundheit. Auf Empfa-hung dieses / soll £. £. ohn eini-gen Verzug oder Mangel / in zeit von acht Tagen / aus allen umli-genden Dörfern beyeinander brin-gen lassen 50 Pingues von Hühnern / Butter / Pfeffer / Archiar, und Tö-pfen / und damit / in Gesellschaft aller der Häupter oder Majorals der Dörfer / über Anguratotte, auf diese Seite passiren / folgendes den Weg von Horne einschlagen / und sich nach des Königs Feld bege-ben / um alda für S. Maj. mit ge-bührender Untertänigkeit zu er-scheinen / und wer alhier in Ge-brech bleibet / soll mit der Zeit schlechten Lohn deswegen emp-fangen / worauf £. £. wol mag bedacht seyn. Dann ich von Gros-sen alhier gewisse Zusage habe / sollt auch dieses niemand offenba-ren oder wissen lassen / daß solches von mir geschieht / auch tuhe ich solches nicht aus mir selbst / son-dern wann ihr zu Hofe kommet / sollet zu erkennen geben / daß es durch Hangedera Lionayde, Des Ra-natonge Rale Lydam bestellet wor-den.

Der Aratche der den Brief geschrie-ben hatte / ward von stund an in Haft genom-

Die nach der Stadt zurück ge-wiesen wer-den / und mit dem Galgen bedrohet / so sie wieder kommen würden.

150 aus-geflüchete mit Ruten-schlägen nach der Stadt zurück ge-erthben.

10 Pers-sonen von den Zingale-

sen gefangen und zu uns gebracht.

Ein Brief aufgefangen.

genommen / und des Abends darauf vom **H. Gouverneur** Adriaan van der Meyden , und dem **H. Major** Jan van der Laan unterfraget : er läugnete zwar seine eigene Hand nicht ; allein weigerte sich (ungeachtet man ihm mit dem Tode drohete) zu melden / aus wessen Mahnen oder Befehl er solchen / wie darin angereget / geschrieben / und blieb disfalls halsstarrig. **S. L.** hielt diese Sache für eine ungemeyne Verwägenheit / und war der Meynung / daß er dis keines weges aus sich selbst geschrieben / sondern von andern / denen es ganz nicht geziemete / darzu aufgesprenget worden : dann dieser Zingalees unter der **E. Companie** Gehorsam stund / und eine geraume Zeit Unterhalt und andere Wohlthaten genossen hatte.

Der **Feldherr** stellte sich an / als ob er ihm zurstund den Kopf wolte herabschlagen lassen / und überantwortet ihn in solcher gestalt dem **Gewaltiger** / wiewol heimlich unter andern und widrigen Befehl / damit nicht durch alzu geschwinde Verfabrung / der Weg zu dem eigentlichen Grund sotahren Firhabens / und den Anhängern zu gelangen / möchte abgeschnitten werden ; weswegen man ihn in aller Stille / sonder iemands Wissen / in der Nacht / auf das Schiff / das Wapen van Hollandt bringen / und alda in Versicherung halten lassen.

Sonntags / den 27. Febr. vor der Predigt / schickte der **Feldherr** einen Brief an den **König** Raja Singa, darin der fürgenommene Handel des bemeldten Aratche erzählt ward ; man sandte auch mit an die **Majestät** das Original. Selbigen Tages nachmittage kam der Dilave von Saffragam zu **S. E.** nachdem er die Wege und Brücken / der **Majestät** Befehl nach / gehörigermaßen zurichten lassen ; ihm ward vom **H. Hulst** angesaget / daß er nun das Volk / so darzu gebraucht worden / sollte anwenden zu Verfärtigung der Palisaden an dem neuen Werk vor dem Tohr Rajuha , welches er dann auf sich nahm / auch erzählte zugleich **S. E.** wie und warum gestern den Aratche auf die Seite bringen lassen / welches

ihm wol gefiel ; er ward benebst erschüchet / das Schiffsvolk mit einigen Büffeln zu versehen / weil sie derselben von wegen der Wasser-krankheit benötiget wären / welches er zu thun versprach / und sich demnach an seinen Ort verfügte.

Man vernahm damahls auch / daß vier Fischer in einem **Tony** zu uns überkamen / welchen man ansagen ließ / daß sie nicht müsten wiederkommen / imfall sie des Galgens müßig gehen wolten ; wosern aber die Hälfte / oder die Fischer alle miteinander zugleich überkamen / daß sie alsdann solten willkommen seyn.

Eben auf diese Zeit kam ein **Mohrisch** Schifflein von Puntegale zur Rede / mit einem Seleitsbrieflein von dem Oberkaufmann Jan Kroon , worin der Zustand alda klärlich vermeldet ward / und wie die Dörfer und Ländereyen / unter Gale gehörig / samt andern Gerechtigkeiten mehr / außs vorstehende Jahr verpachtet waren / insgesamt für 15840 Reichstahler / unter Bedingung / daß alle drey Monat ein vierdter Theil davon sollte entrichtet werden : und daß der Areek , so verwichenen Jahrs von der **E. Companie** zu 24 Laryns iedwede Ammenam war angenommen / fürizzo zu 16 Laryns sollte geliefert werden. Es waren auch dabey noch 5 dergleichen Schifflein mit Reis angekommen.

Den letzten dieses Monats befand man / wie daß der Feind an dem Tohr Rajuha außserhalb der Mauern uns entgegen arbeitete ; man sandte den **Lieutenant** Alenbier mit 6 Feurröhren / sie von dammen zu heben / allein man ward ihrer zu geschwind gewahr / weswegen die Arbeiter die Flucht nach der Stadt nahmen / und die unsern (nachdem der Feind einige Musketschüsse nach ihnen getahn) ohn Schaden wieder zurück kamen.

Man krigte dazumahl Zeitung mit der Yacht Arnemuyden , als Copenbrieffe von Coromandel, vom 17. Februarü dieses Jahrs / und andere vom 11. mit der Yacht Kabbeljou von da abgesandt / welche aber noch nicht erschienen / und hatte dieselbe eingeladen 80

Bier Fischer kommen zu uns über.

Ein Mohrisch Schifflein bringe Zeitung von dem Zustand der E. Companie in Gale und den untergehörigen Länden.

Schiffe kommen von Coromandel.

Lasten Bengalischen Reis / darbey noch 100 Blasen Pulver / und 6 Soldaten aus ihrer Garnison etc. Dar- aus man zu unserm Leidwesen verstand / wie das unsere Briefe den Portugesen auf Tutecoryn in die Hände gerathen waren; das Schiff hatte eingeladen 18877 Pfund Pulver / 2781 Stück unterschiedlicher Kugeln / als 231 von 24 Pfund / 750 von 18 / 1800 von 12 / samt 1500 steinern Kugeln von verschied- nem Gewicht / und dabey 10000 Pfund Bley; der übrige Schiffsraum war mit Packen Leinwand und Tüchern erfüllt / nebst 16 Lasten Reis und eini- gen Kleinigkeiten / so für Zeylon allein eine Summ von 6098 Gulden be- trugen.

Damals ging zugleich von der Ree- de zu Segel die Yacht der See-rob, an dem Süd-ect bey Negumbo herum auf acht Tage lang zu kreuzen / wel- ches folgendes unter den Schiffen her- umgehen sollte; man gab auch Befehl an die Schiffe / so auf der Reede lagen / das scharfe und fleißige Wacht gehalten würde.

Spät in den Abend erschienen für dem Feldhern drey Abgesandten von der Majestät / mit einem frisch- geschossenem Kländ / so der Kaiser selbst den verwichenen Morgen in aller frühe im Wald hatte aufgejaget / wel- ches dann von S. K. wie billig / mit höchster Bedanckung angenommen ward.

Der Feldherr und der H. Gou- verneur gehen miteinander / auf ver- nommenen Trummelschlag / nach dem neuen Werk bey dem Tohr Rajuha, da ihnen unter weges 17 Lascaryns ent- gegen kommen / samt 2 Aratches, alles wackere Gäste / welche gleich aus des Feindes Werk bey dem Tohr Rajuha, da sie zur Schildwacht hingestellet wa- ren / sich zu uns herüber begaben / und bis auf fernere Verhörung / nach dem Hauptquartier gebracht wurden; als S. K. ins Werk kam / vernahm man / das der Alarm gewesen war wegen Ankunft der itzgemeldten Lascaryns, indem man nicht anders vermeynet / dann das man von ihnen als Feinden würde angetastet werden; sie wußten

sonst nichts besonders zu erzählen / als das die Stadt noch wol bis auf den May- monat versehen wäre / und das auf diesen Monat April allen ihr Com- miss sey gegeben / männiglich 25 Mido- dos, und wie das Geschrey stark ginge / das der General alle seine Baarschaft und Kleinodien in eine Manchou ein- laden lassen / welche vorgestern in der Nacht nach Manaar wäre abgegangen; gleichwol hatten die unsern soltamen Fahrzeug nicht vernommen / welches zunahl verdriesslich auf unser Seite / und zu beklagen war.

Den 6/7/8/ und 9. Martii naheten die unsern stark zu dem Tohr Rajuha, auch kamen zween Portugesen / nebst einigen wehrhaften Lascaryns über / welche / nachdem ein ieder absonderlich verhört / alle miteinander für gewiß und wahrhaftig aussagten / das die Stadt nicht länger als zu Ende des Monats Maji könnte erhalten werden / der Reis / so ist noch übrig / sey sehr stei- nicht und unsauber / ja naß und verdor- ben / wie ins gemein die letzte Zusam- menscharrung zu seyn pflaget.

Der Feldherr gab damals auch Befehl / auf das äußerste Bollwerk S. Joan eine Batterie von 2 Stücken zu machen / damit man zuförderst die Flanc von S. Stevan überhauffen schies- sen / und folgendes unter deren Gunst unsern eingefallenen bedeckten Weg zu der Mine wieder ausgraben möchte / um also längst der Maur einwärts an zu arbeiten und sich fürerst des Grabens mit Manier zu bemächtigen.

Das XXXII. Capitel.

Unterschiedliche Ueberlaffer mit Berichte von Columbo. Ysbrandt Godskens in Gesandtschaft nach dem Kaiser. Des- sen Schreiben an den Feldhern / und der Belägerren an den Kaiser.

Auf diese Zeit kamen unterschiedli- che Lascaryns übergelauffen / be- nebenst einem Portugees / der sehr über den verdorbenen Reis klagte. Er brachte auch für / wie er bey unsern Gefangenen in der Stadt gewesen wäre / und deren Anzahl auf 40 befunden / der eine läge krank und aufs Sterben / die

3hre Lan-
zung.

Ein Kländ
von Raja
Singa erja-
get und dem
Feldhern
verehret.

17 Lascaryns
und 2 Arat-
ches kommen
zu uns über.

Noch 2 Por-
tugesen und
etliche Lasc-
aryns.

Neue Bat-
terie ge-
macht.

Ein über-
gelauffener
Portugees
erzählet den
Zustand un-
serer Gefan-
genen.

die Officiere wären alle im Sturm/ oder ja hernach/ an ihren überkommenen Wunden gestorben / ausgenommen einen Sergiant / welchen man sagte auf Batavia verchligt zu seyn; er warnete uns benebenst / daß alle die Stücke so wol von S. Stevan, als auch S. Philippo und Clergos, auf das neue Werk vor dem Tohr Rajuha, wären abgesehen/ mit Fürnehmen / die bevorstehende Nacht / wann unser Volk in voller Arbeit seyn würde / solche darauf zu lösen; weswegen dem Lieutenant Paulus Mend, dem die Wacht und das Werk alda war anbefohlen/ Order gegeben ward/ so lange mit der Arbeit einzuhalten / bis ihr fürhabendes Schießen würde getahn seyn / und alsdann mit Nacht fortzufahren.

Des Nachts schoß man ungenueht mit Stücken und Musketen/ so daß unser Werk solchen Fortgang nicht gewaß/ wie wir wol wünschten und verneynet hatten. Kaum ließ sich die Morgenröthe am Himmel erblicken / so ritte der Feldherz nach Milagre, um / das Lager der Dissaven, wie auch das Werk alda / zu besichtigen: man befand / daß es mit einer guten starken Holzwehr / von Klappusstämmen / von der Seeant bis an den Sumpf wol versehen / und mit drey Hauptwachten von 4 Compagnen Kriegsknechten besetzt war / so daß man sich alda keines Ausfalls zu befahren hatte.

Man hatte eine weile her einen Soldaten in unserm Lager vernisset; dieser war nach der Majestät zugeflohen / und hatte alda um Erlassung seiner verdienten Strafe Ansuchung getahn / die man ihm in Ansehung der Majestät / widerfahren ließ: Der Dissave, so dieses im Rahmen des Kaisers ersuchte / brachte zugleich dem Feldherzn die Botschaft / daß die übersandten Trauben Sr. Maj. sehr wol geschmecket / und sonderlich angenehm gewesen.

Den 13. Martii begab sich / daß ein kleiner Junge vom Feinde zu uns überkam / der dem Feldherzn in geheim andienete / wie er von dem Bollwerk Clergos wäre herniedergelassen von einigen Lascaryns, so alda die Wacht hatten / welche von Meynung wären / die bevor-

stehende Nacht / vor Aufgang des Mohndes / insgesamt zu uns überzugehen / oder (sofern immer möglich) den unsern das Bollwerk einzuräumen. Dieser Junge / nachdem man ihm zu essen / und einige Rutenschläge (auf sein Begehren) auf den Rücken geben lassen / damit die drinnen kein Nachdencken frigen möchten / kehrte wieder nach der Stadt.

Um nun diese Gelegenheit wol wahr zu nehmen / und das Eisen zu schmiedert weil es heiß war / so ward eine Compagnie von der Leibwacht an einen bequamen Ort bestellet. Des Nachts ward von S. Stevan und S. Philip sehr stark und häftig geschossen / wodurch dann unser Fürhaben leichtlich verhindert / und immittelt die Hoffnung bis auf den morgenden Abend ausgestellet ward: da kam zum übrigen auch ein Toupas von dem Bollwerk S. Stevan über / mit Bermeldung / wie dasselbe allein mit 16 Mann besetzt wäre / glaublich / daß sie die andern Bollwerke mit Volk verstärket hatten / wol wissend / daß jene an und für sich selbst / zur Beschützung der Stadt / gnugsam bestehen konnten / und wir daran nicht viel zu gewinnen hatten. Kurz hierauf kamen noch 6 Lascaryns, alle gewaffnet / die sich vom Tohr Rajuha mit Luntstricken heruntergelassen / und berichteten von ihrer Gelegenheit / alle aus einem Munde / wie zuvor; doch sagten zween Lascaryns von den sechsen / daß heute der General ein Schreiben an den König Raja Singa hätte abgeschicket / wiewol mit keiner eigentlichen Gewisheit. Wie es nun hierum wäre / hatten wir von Sr. Maj. zu erwarten.

Den 14. dieses / taht der Hauptman Emont Ruysch, so auf Milagre lag / zu wissen / wie daß der Corporal Hendrik Willemsz. Boogart, und Pieter van Bruysingen, Soldat / sich flüchtig zu dem Feind in die Stadt als Schelme begeben hatten. In wahrheit wol zu verwundern / angesehen bey uns alles voll auf / dort aber nichts dann Mangel / ja eine rechte Hungerherberge war.

Selbigen Tages bey Abendzeit kamen 10 gewaffnete Lascaryns aus der Stadt zu uns über; und wurden vor Aufgang des Mohndes / zwey Canonstücke / deren

Ein Toupas
sah über.

Ein
Bericht.

2 von uns
fern Soldaten
sahen
zum Feinde
über.

10 Lascaryns
sahen über.

Warnet
uns jugtelch.

Ein
von
unsern
Gott
daten
läuft
nach
dem
Kaiser /
bitte
die
Majestät
um
Verzeihung /
die er
erlangt
wird
aber
darauf
von
Unterhalt
und
Wohnung
geld
behalten
bet.

Ein
kleiner
Junge
kommt
über.

deren eins 24 / das ander 18 Pfund Eisen schosz / auf die neue Batterie vor S. Ioan gebracht / die des Morgens tapfer Dampf gaben. Die Majestät beehrte / daß eine fürnehme Person von den unsern zu ihm möchte abgefärtiget werden / um mit demselben etwas geheimnes zu unterhandeln: worzu dann verordnet ward der Kaufmann Ysbrandt Godskens, vons Grafenhage bürtig / ein tapfer und wackerer Mann / so wol mit dem Degen / als mit der Feder / von welchem die *L. Companie* viel Dienste genossen und amoch geneust / als anitzo Directeur mit über die Kaufmannschaften in Persia; und begab sich also in kurzen auf den Weg nach dem Kaiser Raja Singa.

Der Kaufmann Ysbrandt Godskens wird nach Raja Singa in Gesandtschaft abgefärtigt.

In Simon Lopes einen i. bergelauffenen Hauptmann wird ein Brief gesandt / um einige Aufruhr unter den Schwarzen zu erwecken.

Falscher Alarm gemacht.

Unterdessen kamen einige Lascaryns mit Weib und Kindern übergelauffen / die aber wieder nach der Stadt mußten. Man gab einem Jungen in geheim ein Brieflein / an den übergelauffenen Hauptmann Simon Lopes zu behändigen / Inhalts: So es möglich wäre / er „einigen Aufruhr unter den Schwarzen erregen sollte / daß alsdann alles „sein Verbrechen vergeben / und er (bey „gutem Erfolg) eine gute Belohnung „davon tragen sollte.

Um Mitternacht ward bey den unsern ein falscher Alarm auf die Stadt angerichtet / worüber der Feind nicht wenig bestürzt / und ihm mit Glocken- und Trummel-rühren ein Schreck eingejaget ward; doch in einer halben Stunde war alles wieder stille: Tages darauf kamen drey Abgesandten von der Majestät / um zu vernehmen / was das Schieszen die vergangene Nacht hätte ausgerichtet / und was es zu thun gegeben; wovon ihnen deutlicher Bericht ertheilet ward. Man verstand auch aus ihnen / daß der Kaufmann Ysbrandt Godskens noch zu keiner Audientz bey dem Kaiser gekommen war / iedoch folgenden Tages solches ohn zweifel geschehen würde. Um diese Zeit bekam der Feldherr einen Brief von Raja Singa König zu Candy, welchem 2 andern beygefüget waren / vom 10. Martii aus Columbo geschrieben / einer von Anthonio de Souza Coutinho, der ander von einigen freyen Eingefessenen der Stadt /

mit Ersuchung um Heil und Hülfe bey der Majestät. Ermeldte drey Schreiben verlauten dann in der Übersetzung nacheinander wie folget:

RAJA SINGA RAJOU.

Diese wenig Zeilen hat meine Kaiserliche Person an *L. L.* abzufärtigen befohlen / dieweil es die gegenwärtige Gelegenheit also mit sich bringet; Vorgestern als Mittwochs den 15. Martii, bin ich aus meinem Lager von Guiramibula aufgebrochen / und nachdem ich über den Weg von Walewitty, jenseit des Flusses / an itzt-besagten Ort gekommen / habe von stund an einige Großen von diesem Kaiserlichen Hofe abgesandt / um *L. L.* meine Ankunst ins Lager zu Reygamwatte bekant zu machen / und benebenst eure gute Gesundheit zu vernehmen; welchen Großen zugleich Befehl gegeben habe (angesehen auf einige Briefe / von *L. L.* an diesen Kaiserlichen Hof übersandt / nicht hatte geantwortet) *L. L.* anzudienen / daß eine Person von Ansehen und Verstand anbersenden wolte / dem ich mündlich meine Antwort auf bemeldte Schreiben geben möchte / und weil es in der Nacht war / als meine Kaiserliche Person ins Lager vor Reygamwatte kam / so stellte ich des Morgens früh Order / wie und was gestalt das Heerlager sich niederschlagen sollte; da mir dann auch diese mitgehende Briefe überbracht wurden / deren einer von dem General, und der ander von den Burgern in Columbo, woraus *L. L.* wird verstehen können / was beyderseits Meynung ist.

Brief von der Majestät an den Feldherrn / nebst zweyen andern dabey übersandt.

Im Hof und Lager zu Reygamwatte, den 17. Martii, 1656.

Raja Singa Rajou Großmächtigster Kaiser von Zeylon.

Der

Der Brief vom General :

Grosmächtiger Kaiser Raja Singa, c. Beym Anfang/ da unsere Feinde uns diesen unrechtmäßigen Krieg haben angetahn/ und noch gegenwärtig antuhn/habe **E. Käis. Maj.** die Ursachen wissen lassen/ warum ich um Zufuhr/Ansuchung getahn/ in Vertrauen auf Euer Grosheit/ daß dieselbe mich keines weges würde stecken lassen/dieweil es gebräuchlich ist/ daß große Käiser und Monarchen die mündermächtigen beschirmen; wiewol wir bishero durch die Barmherzigkeit **GOTTES** unsers **HERN** diese Stadt beschirmet/ und zu unterschiedlichen mahlen den gemeinen Feind hintertrieben und zerstreuet haben/ wovon wir **E. Käis. Maj.** auch Rechenschaft gegeben; allein ich glaube/ daß solch mein Schreiben aufgefangen oder verlohren sey/ insfall es **E. Käis. Maj.** nicht ist zu Handen gelanget; doch ich verwundere mich über das nehmen nicht/nachdem die Einwohner dieser Insel so zu dieser Stadt ausgehen/ ohn einige Schuld oder Recht (wie man höret) zu Slaven gemacht werden/ und daß man die arme elenden Menschen so unbarmbertzig wiederum nach der Stadt verweist. Diese Stadt ist so ein altes Erbtheil der Portugesen, von den vorigen Herren Königen/ **E. Käiserl. Majest.** Vor-eltern/ ihnen verchret und geschencket/ welche zu allen Zeiten wol zu Frieden gewesen/ dieselben unter ihre Beschirmung in ihrem Reich zu halten/ auch soll es an Gelegenheiten nicht ermangeln/ **E. Majestät** (insfall sich davon unterrichten zu lassen geliebet) bekant zu machen/ was trefflicher Dienste die Portugesen den Königen und Königinnen dieser Insel erwiesen haben/ die auch bey **E. Käiserl. Maj.** und euren Großen noch wol in frischem Andencken seyn werden; so haben wir auch **E. Maj.** die geringste Ursach zum Mißgün-

gen nicht gegeben/ und dis ist itzt die Zeit/ da **E. Majestät** den großen Drangsalen/darin diese Stadt ist/ kan wehren und abhelfen/ in Ansehung/wie viel mehr und billiger den Portugesen, als alten Freunden/ weder den Holländern, als neuen Gästen/ solte geholfen werden. Wie **E. Maj.** es mit den Holländern treffen werde/ hat albereit die Zeit gelehret/ und wird sich ins künftige erst recht offenbaren/dann sie all ihr Tuhn auf Vortheil und Gewinnst anstellen/ welches sie gegenwärtig noch etlichermassen verdeckt halten/ so lange sie noch nicht allerdinge Meister sind/ wann aber solches wird geschehen seyn/ alsdann wird **E. Käis. Maj.** die Wahrheit die ich spreche/ zu spät gewahr werden. Ich gehe hierin nicht weiter/nachdem **E. Käiserl. Maj.** hochweiser Verstand/ wie auch dero Bedienten/ gnugsam bekant ist. **GOTT** bewahre **E. Käis. Majestät.**

Columbo, 10. Martii,
1656.

Anthonio de Souza Coutinho.

Der Brief von der Burgerschaft :

Sehr Hoch- und Grosmächtiger Herz und Kaiser Raja Singa, c. Auf die Ankunst der Holländer vor dieser Stadt/ haben die Beamten/so das Jahr in Diensten waren/ **E. Käiserlichen Majestät** dessen Bericht getahn/ wie ingleichen auch von unserm General geschehen ist; **E. Käis. Maj.** ist auch verständiget worden des Sturms/den sie so zu Wasser als Lande getahn haben/ und weil es bey Tage war/ haben wir ihnen Raum gegeben herein zu kommen; nachdem sie binnen/ haben sie um ihr Leben gebeten/dessen sie gewehret worden; die Holländer sagen selbst/ daß sie 240 stark an dem Sumpff gewesen/ wovon der größte Theil mit samt ihren Fahrzeugen in unser Gewalt gekommen/ zur See haben wir ein Schiff mit

Brief von den vornehmsten Burgern zu Columbo, an den Käiser.

30 Stücken erobert / und ein anders sehr beschädiget ; wir sagen nicht einmahl von den Todten/die sie auf den Schiffen / und ferners unter den Mauren und Bollwerken gehabt ; nachgehends sind sie mit der zeit dicht an die Graben gekommen / und machten eine Mine ; doch dieselbige Nacht / wie sie die Gallerie wolten anbringen / haben wir solche zerbrochen und gewonnen / mit großem Verlust des Feindes / und ist dazumahl einer von unsern Kriegsknechten mit geblieben ; immittelst haben wir anders kein Gebrech / als die Gunst **E. Kais. Maj.** betreffend / welche wir von Herten verlangen und wünschen : aus demjenigen / was wir in unserm Schreiben anführen / wird **E. Kais. Maj.** unsern ernstlichen Willen und Eifer verstehen / womit wir diese Stadt und Lande / die uns von den Herren Kaisern dieser Insel / und **E. Kaiserl. Majestät** Gros-eltern geschonket worden / zu beschützen trachten / mit Vertrauen / daß wir es fortan noch besser werden machen / erwarten allein **Euer Kaiserliche Gunst und Gewogenheit / in Hoffnung / E. Maj.** dero alten Fremden den Portugesen , und nicht den Holländern werde behülfsam seyn. **GOTT** wolle den **Stabt E. Maj.** lange Jahre beglückseligen.

Columbo, 11. Martii,
1656.

Diego Leitaon de Souza,
Kammerschreiber / hat
dieses lassen schreiben.

Manoël de Fonseca.

Diego de Souza de Cunha.

Ruy Lopes Coutinho.

Joan Coelho de Castro.

Bento Fereiro d' Abreu.

Ein Schwarzer / ein Arbeitersmann
kommt zu uns über mit einem
kleinem Gefolge.

Den 20. Martii kam ein Arbeiter zu uns über / ein Schwarzer / der mit in dem Graben gearbeitet hatte / und davon Eröffnung that / er meldete auch / wie vier Portugesen / die

von Meynung und auf dem Wege gewesen zu uns zu kommen / wären eingeholet und mit der Kord gestraft worden / daß der Tod daraufferfolget ; daß durch unser gestriges Schießen von der neuen Batterie auf das Bollwerk S. Stevan, zween Canaryns und ein Constabel todt geschossen worden / und noch einer gequetschet. Den Vorrath von Esywaaren belangend / gab er Bescheid wie die vorigen.

Der Feldherr ging mit diesem Schwarzen nach dem Graben / damit ihm derselbe Anweisung thun möchte / wo der Feind im Werk wäre / er nimt ein Rohr / und begiebt sich auf die Maur / siehet im Graben drey blancke Portugesen beyeinander / auf welche er zweymahl Feuer giebt / und sich sofort wieder herunter macht / da ihm sonst der Feind leichtlich eins beybringen mögen / dann in der Eil kamen drey Kugeln auf selbigen Ort angefliegen.

Der Feldherr geht mit selbigem Schwarzen / die Maur aus dem Graben zu besichtigen / nicht ohn Lebensgefahr.

Das XXXIII. Capitel.

Ufbrandt Godskens komt von seiner Gesandtschaft zurück : Bescheid wegen seiner Vernehmung. Briefe in Columbo übersandt. Batterie aufgericht. Umständliche Zeitung von Goa, und dessen Zustand.

Retz vor dem Mittag komt ein kleiner Junge aus der Stadt in unsere Werke / wo der Unterhauptmann Paulus Mend die Wacht hatte / er fragte nach unser Stärke / mit fürgeben / daß ihm solches von dem General in Columbo befohlen sey. Dieser Junge bestätigte auch das Abstrafen der vier ob-gemeldten Portugesen ; man gab ihm eine gute Geißelung / und ließ ihn damit (in ansehung seiner Jugend) wieder nach der Stadt springen. Des folgenden Tages verstund man von dem **H. Major** Jan van der Laan, wie der Feind ein Loch in die Maur hatte gemacht / das recht auf unser Werk ankam / und daß im durchbrechen ein Schwarzer von den ibrigen dabei war niedergeschossen ; worauf derjenige / dem die Wacht alda anbefohlen / besser hatte Achtung haben sollen / inmaßen desfalls gungsam und eigentlich Befehl gegeben war. Des Nachts schosß der

Ein kleiner Junge komt zu uns über.

Sein Anbringen.

der Feind mit einem Stück recht auf und in unser Werk/ doch/ welches zu verwundern / ward niemand gequetschet.

Den 23. Martii gegen Abend / erschien der Kaufmann Ylbrandt Godskens, nachdem er selbigen Tages von Kaiserlicher Majestät seinen Abschied genommen / er laßt schriftlichen Bericht/wie folget: Als daß die mündliche Antwort von der Kaiserl. Majestät an den E. Herrn Gerard Hulft, auf 5 Brieffe an hochgemeldte Majestät geschrieben / sothatig gewesen: Daß die Majestät befohlen / dem Feldherm bekant zu machen / wie den 16. dieses einen Brief aus der belägerten Stadt Columbo von den Portugesen empfangen hätte / wovon in kurzen den Inhalt sollte zu vernemen haben. Daß S. Maj. für gut und wol getahn hielt / daß man die armen ausgestossenen Leute wiederum nach der Stadt wiese / indem sichs ie geziemte / daß sie zuerst Barmherzigkeit an ihrem eigenen Volk / ja Fleisch und Blut / erwiesen; und ob solches wolte übel genommen / und für ein unbarmherzig Stück gerechnet werden / daß man es auf der Majestät Schultern sollte legen/dann es aus seinem Befehl geschehen / und dadurch seiner Krohn der gröste Dienst getahn würde / gestalt es der nächste Weg und das beste Mittel sey / die Stadt zu übermächtigen. Und weil S. Maj. nicht Fürhabens / den Feldherm mit etwas / so zum Zierath des Leibes dienen möchte / zu beschenken / wol wissend / daß S. E. mit dergleichen gnugsam ja überflüssig versehen / so begehrte seine Kaiserliche Person / daß ihm fortan durchgehends die Ehre sollte angetahn werden / für der Majestät Directeur General begrüßet und gehalten zu werden. Ingleichen ersuchte der Kaiser/der Feldherz es nicht übel nehmen wolte / daß dazumahl / wie die Dissaves Bericht überbracht / daß S. Maj. auf Reygamwatte war angekommen / eine Person zum Wegweiser für den Hauptmann von der Leibwacht sey geweigert worden / angesehen die Sätzungen seines

Reichs nicht zuließen / daß jemand bey Hofe erscheinen möchte / es sey dann zuvor der Majestät kund getahn.

Anlangend weiters das Verlauffen der Jahreszeit und Moullons, hatte solches die Majestät gar wol vernommen / und daß die Soldaten durch das lang zu Felde ligen viel Ungemachs aus zu stehen hätten / und anders nicht seyn könnte/dann daß sie matt und müde müsten werden / weswegen auch / nachdem S. E. vor der Majestät würde erschienen seyn (welches in drey oder vier Tagen zu gewarten stund) und miteinander Unterredung gepflogen haben / das Werk alsdann in kurzen zum Ende gereichen sollte. Demnach aber die Majestät von guter Hand berichtet war/wie der Feldherz sich oftermahls in Gefahr gäbe / und daß durch Verlust seiner Person so viel als der Majestät Mugapfel würde verlohren werden / so wolte er S. E. befohlen und gebeten haben / sich hinfür besser in Acht zu nehmen / gebiete auch allen hohen und niedern Officirern / für S. E. gute Sorge und Aufsicht zu tragen / daß ihm kein Unfall widerfahren möge.

Daß S. E. fürbrächte/wie er der Majestät / von wegen dero hochwichtigen Reichsgeschäften / nicht wol dürfte beschweerlich fallen mit viel Briefen zu schreiben / darauf gab der Kaiser zur Antwort / daß S. E. Schreiben eben seine wichtigste Dienste angüngen/weshalben ihm nichts an genehmers fielen / als zu empfangen und zu lesen die vielgeliebten Brieffe von seinem allertreuesten Diener / so er die Zeit seines Lebens gehabt / so daß S. E. doch solches forthin nicht mehr schreiben wolte. Ferners wegen der Unkündigkeit im gebieten über S. Maj. Volk in Reigamcorle, beganzen / hätte S. E. sich nicht zu entschuldigen / dieweiles nicht seine / sondern der Majestät Dienste gewesen / weswegen die Maj. solches für wol getahn auf und annehme. Daß auch der Schreiber des Briefes in Palduncorle abgestraft worden / war S. Maj. angenehm zu verstehen gewesen / angesehen von solchen bösen Werkzeugen großer

Die Majestät begehret / daß der Feldherz sich nicht so in Gefahr setzen solle.

Der Gefandte Ylbrandt Godskens komt wieder ins Lager.

Sein Bericht.

„großer Unlust herentstehen könnte / und
 „derhalben nicht ungestraft müsten
 „bleiben / sondern vielmehr mit solchen
 „treulosen Menschen / deren es annoch
 „viel im Reich hätte / auf das strengste /
 „andern zum Abscheu und Warnung /
 „müsse verfahren werden. Anlangend
 „die Unterhandlung / hiebevorn mit dem
 „Herrn Westerwold getahn / dieselbe
 „hielte die **Majestät** für fest / genehm
 „und gut / allein daß seit dem viel Her-
 „ren **Generals** in **India** / und **Gou-**
 „**verneurs** auf dieser Seiner **Kaiserlich-**
 „**chen Insel** gewesen / die wider **Recht**
 „und **Billigkeit** viel verdriesslicher **Ver-**
 „**wirrungen** hätten verursacht / welches
 „zur **Erweiterung** der **Freundschaft** gar
 „nicht dienete / und ihm noch in seinem
 „**Herz**en weh tähte / rufte auch **Gott**
 „zum **Zeugen** seiner **Unschuld** an / wel-
 „chem in allen **Dingen** die **rechte Wahr-**
 „**heit** bekant ist. Mit **S. E.** aber / als
 „der nicht anders dann **aufrechtig** sei-
 „nem **Herrn** zu dienen suchte / auch al-
 „bereit dieser **Krohn** große **Treu** erwie-
 „sen hätte / wäre man bedacht **so** tahn-
 „ge **beste** **Freundschaft** aufzurichten / die
 „weder vor noch nach / so lange **Sonne**
 „und **Mohnd** wird scheinen / solle ge-
 „brochen oder gekränkert werden / wo-
 „bey auch zu sehen seyn sollte / wie
 „**S. E.** alle vorige **Herren** weit
 „**übertrefse** und ihnen **zuvorgehe**.

„Die **Majestät** ersuchte auch von
 „**S. E.** zu verstehen / wie und auf
 „was **weise** man sich / nach **Gerwin-**
 „**nung** **Columbo**, des **Königreichs** **Jaf-**
 „**napatnam**, und der **Insel** **Manaar**,
 „solte **benächtigen** können / und ob nicht
 „etwa **nöhtig** / seine **Dillaves** alschon mit
 „**ehestem** / als zur **Vorbereitung** / dahin
 „zu **schicken**. Von selbigen **Orten** wä-
 „ren **zween** **Briefse** an die **Majestät**
 „**übersandt** / wovon **S. E.** in **kurzen**
 „**Kundschaft** solte haben. Nunmehr er-
 „klärte sich auch die **Majestät** / daß auf
 „**nächst-künftigen** **Sonntag** oder **Don-**
 „**nerstag** (nachdem es dem **Feldhern**
 „**belieben** oder **gelegen** kommen würde)
 „seiner **Gegenwart** und **Erscheinung**
 „**erwarten** wolte / auch zu solchem **En-**
 „**de** einige **Großen** **abfärtigen** / **S.**
 „**E.** anhin zu **begleiten**. Auf selbige
 „Zeit **erschienen** des **Käisers** **Dillaves**,

nebst einigen **Abgesandten** von **Sr.**
Majestät / mitbringend **zwey** **Schrei-**
ben / die der **H. Hult** zur **Antwort** an
 die von **Columbo** **gestellt** / und an den
Kaiser **übersandt** hatte / welche **Sr.**
Maj. über die **maßen** wol **gefallen** /
 und nachdem dieselben in der **Maje-**
stät **Nahmen** von **S. E.** **unterscrie-**
ben / wurden sie des **andern** **Tages** in
 die **Stadt** **gebracht**.

Nach **Berichtung** dieser **Sachen**
 bekamen wir **Zeitung** von **Montual**,
 wie **alda** auf dem **Strand** / **jenseit** des
Flusses / bey **400** **Königlicher** **Solda-**
ten / von **vier** **Hauptleuten** **geführt** /
 sich **sehen** ließen / gleichwol nicht über das
Wasser **kämen** / noch sich **darzu** **anstelle-**
ten / **inmittlest** ein **Hauffen** **neugieriges**
Volks (auf **Erlaubniß** von der **Maje-**
stät) die nie ihr **Lebtage** weder **See**
 oder **Schiff** **gesehen** / dieses **alles** **anzu-**
schauen sich **alda** **angefunden**. Nachdem
 sie ihre **Lust** **gebüßet** / **hielten** sie um **Er-**
laubniß an / sich wieder an ihren **Ort**
 zu **begeben** / welches ihnen mit aller
Höflichkeit **verstatet** ward.

Eben auf diese **Zeit** sandten die von
Puntegale zur **Berstückung** unsers **Lä-**
gers **50** **Mann** / so viel als sie **immer**
 hatten **entrahnen** können.

Nachdem die **Briefse** im **Nahmen**
 des **Käisers** / durch der **Majestät** **Arat-**
ches und **Lascaryns** in **Columbo** **ge-**
bracht / so **befand** man / daß sie zwar mit
Lösung der **Stücke** und **Musketen** waren
ingehelet ; allein nach **Eröffnung** und
Berlesung derselben waren die **drimmen**
 sehr **ergrünnet** und voll **Unmuths** / sag-
 ten / **infall** die **Zeiten** ein wenig anders
 wären / daß man sie so **leichtlich** nicht
 wolte **zurück-kehren** lassen : sie / die **Ab-**
gefärtigten / **ersuchten** / daß der **Feld-**
herz / was ihnen **widerfahren** / der
Majestät / ihrem **Herrn** und **Kaiser** /
 ausführlich wolte zu **vernehmen** geben /
 und nahmen sie also ihren **Abschied**.

Eben auf diesen **Tag** **entstund** ein
schrecklich und **hartes** **Ungewitter** / das
 uns mit **Wind** und **Regen** / **Donner**
 und **Blitz** **bestürmte** / wodurch einer von
 unsern **Schildwachten** **gequetschet** / und
 drey **Büchsen** in der **Kirche** zu **Quia de**
Lobo (welches **Unmerkens** wehrt) zu
stücken **geschlagen** worden. Daher auch
 der

Hält sich
 an das Ver-
 bündniß mit
 dem H. Adam
 Westerwold
 gemacht.

Raja Singa
 klaget über
 viel Unbil-
 ligkeiten von
 den Genera-
 len und Gou-
 verneuren
 unser Nat-
 en ihm ange-
 tahn.

Briefse in
 die Stadt
 Columbo ge-
 sandt.

50 Solda-
 ten von Pun-
 tegale ins
 Lager.

Wie ihnen
 die Briefse in
 der Stadt
 gefahren.

Der Käis-
 ser benahmet
 dem H. Hult
 Zeit vor sel-
 ner Person
 zu ersicht-
 nen.

Hartes
 Unwetter
 im Lager
 und rings
 herum.

der Kaiser des folgenden Tages (war der 25. Martii) bey dem Feldhern nachfragen und vernehmen ließ/ ob auch das Wetter an unserm Volk/ Hütten/ Läger oder Werken einigen Schaden getahn; worauf S. Maj. kirslich zur Antwort gedienet und bekant gemacht ward/ wie das Gott der HErr uns gnädig und wunderbarlich behütet hätte.

Selbigen Tages/als 25. Martii/ kamen zween blante Portugesen/ bey dem Töhr Rajuha, auf unser Seite über; man vernahm/ das der eine von Marfilien hübrtig war/ welcher im überlauffen vom Feinde war eingeholet/ und neun schwerer Wunden bekommen hatte/ so das er mit genauer Noht in unsere Werke gelangte; doch da war wenig Hoffnung/ das er davon kommen mochte/ er klagte und sagte von großem Elend/ das sich durchgehends in der Stadt befunde/ trieb es auch nicht länger dann auf den folgenden Morgen. Und diesen Tag/ den 26. kam zu uns ein Militice, ein Sergiant/ der die Wacht gehabt in Sebastian Calderons Behausung/ sagte/ das noch zween Soldaten unter selbigem Fähnlein/ so bald sie Gelegenheit ersähen/ zu uns überkommen würden: er erzählte/ wie das man bereits für den Monat April Reis begunte auszutheilen/ auf den Mann ein Parra; das zum übrigen die Wassersucht/ und Beribery (welches eine Kranckheit ist in den Beinen und Kniescheiben/ das der Mensch weder gehen noch stehen kan) sehr Überhand nähmen.

Kurz hiernach sandte der **Comman-**deur Adriaan Roothaas drey Fischer nach dem Läger/ welche durch unser darzu abgerichtete Ruderfahrzeuge dicht unter einem Musketschuß vom Wassercasteel waren ertappet und aufgefangen; die Matrosen krigten zu ihrer versprochenen Belohnung die 50 Reichstahler/ für ein Tony oder Fischerschütlein/ und noch 25 darüber/ damit sie desto mehr angennühtiget würden: dann durch die Fischer wurden die drümen am meisten mit Speise versorget: unterdessen ward dem **Commandeur** angesagt/ das er sich mit seinem Volk nicht alzu sehr in Gefahr geben sollte.

Hiernächst berahstschlagte man mit

verständigen Werkleuten/ wegen noch einer Batterie vor dem Bollwerk S. Joan aufzuwerfen/ von welcher man ihren gemachten Bähr im Graben/samt den andern Werken (so viel immer tühlich) zu nichte schießen/ und also folgend die Gallerie über den Graben bringen möchte/ woran dann mit Eifer gearbeitet ward. Der Feldherr hätte wol 4 oder 500 Colys von der Majestät vonnöthen gehabt/ meist außer Gefahr zu arbeiten/ und Palissaden zu hauen; allein des Kaisers Dissave hörte solches mit tauben Ohren an/ endlich sagte er/ Wann der H. Hult zu der Majestät käme/ und davon Meldung tähte/ das ihm solche nicht würden geweigert werden.

Auf diese Zeit kam ein blanter Portugees/ der ein freyer Kaufmann war/ mit einem Fahrzeug aus der Baye zu uns übergesetzt/ nebenst einem Caffer, so ein Trompeter war/ sie wußten nur zu sagen von äußerstem Armuth und Elend/ das in der Stadt umging/ das gestern 130 Leichen waren begraben/ das/ insfall die Wassersucht so nicht regierte unter den **Blanken**/ ihrer viel zu uns überkommen würden/ die iho ihren Beinen nicht traucten.

Den 29. Martii hatte der Feind auf das Werk des Lieut. Paulus Mend, zwö Stunden vor Tage/ einen Sprung getahn; doch die **Schwartzen** so an der Arbeit waren/samt der Schildwacht/ kamen zurückgelauffen/ und warneten die unsern: worauf sie/ nach einigem Kugelwechseln aufeinander/ ohn Verletzung der unsern/ wieder abwichen. Es kamen darauf vier **Abgesandten** vom Kaiser/ zu vernehmen/was die Nacht das Schießen bedeutet hätte/ wovon sie unterrichtet wurden; man ließ sie inmittels die Werke sehen/ und zeigte an/ wie man fortan wol 4 oder 500 Colys vonnöthen hätte. Ist wurden wiederum durch die Bohtsgesellen drey Fischer aufgebracht/ die dann/ wie vorhin/ wegen ihrer Tapferkeit belohnet wurden. So war zugleich die Yacht Popkensburgh von Wingurla angelanget/ mit dieser besondern neuen Zeitung.

Als fürerst/ das der **Unter König** zu Goa, Don Rodrigo de Lobo, Conde de

Neue Batterie aufgeworfen.

Ein Portugees kommt mit einem Fahrzeug über.

2 Blante überlauffer.

Drey Fischer von den unsern aufgebracht.

Neue Batterungen aus Goa, durch

den Kaufmann und Resident Leendert Willemz von Wingurla übersandt.

Secredo, nebst seinem besondern Geheimschreiber / und drey gemeinen Personen seines Hauses / durch Gift / nachdem sie 4 oder 5 Tage gelegen und gequälet / aus dieser Welt geschieden waren; jedoch von wegen des Königs gestellter Order / wer nach Ableiben ermeldten Unterkönigs an seine Stelle sollte kommen / so ward die Sache / so lange als möglich / verholen gehalten / und ist folgendes / nachdem man zween Tage zu Nacht gegangen / Manöel Mascarenhas Homem, vormahls Gouverneur auf Zeylon, durch Mehrheit der Stimmen zum Unterkönig erkohren / wiewol die Fidalgos oder Edelleute / die überstimmet waren / sich nicht ohn Widerwillen unter seine Regierung begeben haben / daß man also täglich nichts gewissers dann Aufruhr (inmassen auch des Jahres 1652. wider seine Person in Columbo geschehen) zu gewarten hatte. Kurz nach Absterben des Unterkönigs hatten die zu Goa ihre Patachos / so alda fürhanden / wie auch eine Galeon / und eine Karake / allmählig mit Kaufmannschaften beginnen zu laden; darbeneben eine große Armade von Kriegsfregatten / und andern Fahrzeugen / segelfärtig gemacht / und den Soldaten / dieselben nacher Zeylon auf zu bringen / jedwedem 20 Seraphyns (das ist / so viel Holländischer Gulden) auf die Hand gegeben. Distabt der Resident zu Wingurla den unsern zu wissen / damit sie sich desto besser versehen möchten / insfall sie auf Zeylon herabkommen solten. Er meldete benebst / wie daß 160 Fahrzeuge / darunter 16 Kriegsfregatten / den 8. Februarii nach dem Vorderquartier / um Esivaa- ren / als auch andere Kaufmannschaften / waren abgegangen / welche Cassila 4 oder 5 Tage lang wegen widerwärtigen Windes / ihm alda vor dem Gesicht geschwebet. Drey Patachos oder Yachten waren nach Mosambique gesegelt / wovon eine / weil sie leck worden / wieder umgekehret war nach Bombassa; zwo nach Macassar, nach Sina zwen Schiffe / eine Karake / und eine Galeon / Bon Jesu, und Nossa Senhora de Graçia genannt / waren den 19. Februar. nach Portugal abgereiset.

Mit diesen Schiffen waren nachverzeichnete Fidalgos oder Edelleute / wegen ihres Verbrechens / in Haft nach Portugal versandt.

Don Bras de Castro, gewesener Gouverneur General.

Don Loys de Souza.

Don Predo de Castro.

Manoël de Souzo Cabraer Feldzeugmeister.

Diego de Salvaar, Capitain Major.

Estevaon de Melo gewesener Gouverneur auf Bassyn.

Carel Hudart, ein mächtiger Kaufmann.

Doctor Caldero.

Jeronimo Lobo de Falhetta.

So blieben noch gefänglich (in Bassyn, unter Goa gehörig) wegen Aufwerfung Don Bras de Castro, zum Unterkönig / diese nachfolgende Personen:

Don Rodrigo Monsanto Capitain auf Bassyn.

Der Veador de Fazendas, das ist / Directeur General oder Oberaufseher über die Kaufmannschaften.

Leon Corré.

Man verstund / daß die vorbemeldte Karake und Galeon / reichlich / zwar meist durch besondere Kaufleute / geladen waren mit vielerhand Tüchern und Leinwand / wie auch mit Giroffel-naglein / Kameel / Indigo / Pfeffer / Bezoar-steinen etc. doch konte man den allgemeinen Preis noch zur zeit nicht wissen. Einige der reichsten Kaufleute von Goa hatten sich ganz stillschweigens / samt allen ihren Gütern / mit den zwey vor-ernanten Schiffen / ohn Vorwissen der Regierung zu Goa, nach Portugal weggemacht.

Zween Tage zuvor / ehe die Yachten Zierik-see und Naarden sich vor der Bahre vor Goa befunden / waren vier Patamars, nebst einem Portugees in

+ In India gebraucht man zu Wasser selbte Fahrzeuge / die nicht können umschlagen oder leichtlich verunglücken / sondern unter und über Wasser segeln / die sehr bequäm gemacht sind / und durch gewisse Hölzer (Cattamaraugenant) zusammen gebunden / um Br.ese über zu bringen / die in Wachstüchen oben an den Mast gebunden werden. Sie haben auch laufende Boten zu Lande / Patamars genant / um eifärtig Zeitung im Nothfall überzubringen.

Goa gelauffen kommen / bloß um den schlechten Zustand in Columbo alda bekannt zu machen / und wie man der langversprochenen Zufuhr so hoch benöthiget wäre : Allein weil die Portugiesischen Soldaten / und sonderlich die Mohrischen Bohtzgesellen (welche die von Goa zu Nuderern auf ihren Fahrzeugen gebrauchen) einen Abscheck für Zeylon haben / und zwar um so viel mehr / weil es spät ins Jahr ward / so hatten die zu Goa sehr behend einige Briefe bekommen von Don Anthonio de Souza Coutinho , und gaben sie für / als daß die Holländer geschlagen wären mit Hülfe des Kaisers Raja Singa : allein dieses wolte sich nicht wol an den Mann bringen lassen / weswegen man auf einen andern Fund mußte bedacht seyn. Der Gouverneur General oder Unterkönig Manoël Mascarenhas Home ließ des Anthonio Souza Coutinho Hand nachmachen / und betrog also die arme Gemeine / indem er ihnen obstehende Lügen für Wahrheit verkaufte ; und zwar dieser Sach um so viel mehr einen Schein zu geben / ließ man drey ganzer Tage aneinander große Freudenzeichen hören und sehen / mit Glocken - läuten (woran es alda nicht mangelt) Anzündn unzähliger Wachskerzen / und andern Siegsgepränge. Aber ô armselige Freude ! da selbst die Traurigkeit Lühr und Tohr eingenommen / elende Annahmung zur Mühsichtigkeit / die auf so einen falschen Grund geankert lag ! vergeblich und umsonst das Anzündn der Wachskerzen / da solch eine Finsterniß obschwebete ! vergeblich die Trummeln und Trompeten gerühret / da niemand keine Ohren zum Fechten hat / und zumahl unmöglich / mit unwilligen Hundn Haasen zu heßen.

Man verstund auch aus dem vorge-meldten Brief von Wingurla , wie daß unsere Surat - und Persien - fahrer / nachdem sie mit Trinckwasser und Es-waaren / auch andern Nothwendigkeiten wol versehen / und auf inständiges Ersuchen des Gouverneurs alda / dem Herrn Fettechan zu Dienst und Gefallen / als dessen einländische Schiffe / die mit nach Persia wolten / zu be-

gleiten / sich einen Tag länger aufgehalten / munehr auch abgesetzt waren. Unter dessen hatte man alda aus Dicsely, einer Mohrischen Stadt / unfern von Goa gelegen / so viel Kundschaft / daß die 20 oder 30 Kriegsfregatten / davon man lange viel geschwäzet / binnen drey Tagen / mit Proviant und Volk nacher Zeylon solten abgehen. Allein es befand sich hernach / daß es nichts anders dann ein bloßes Aufschneiden gewesen. Er meldte benebst / daß nach Abreise der Persianischen und Surattischen Schiffe / alleweile Jachten und Fahrzeuge auf den Strohm nach Goa zu wären abgesandt / damit man sich der bereitliegenden Armada recht erkundigen / und nicht möchte überrumpelt werden. Man verstund dann so viel / als daß die besagten Fregatten allein nach der Caffila / so in wenig Tagen aus dem Nordequartier ankommen solte / warteten / alsdann das einländische Bohtzvolk / so darauf (ehe sie das Land beträten) wider ihren Willen auf gemeldte Kriegsschiffe solte gestellet werden / und also bey 30 Fregatten und einige Fahrzeuge / mit Reis und andern bekommenen Es-waaren geladen / mit 7- oder 800 Blancker Köpfe bemannet / nacher Zeylon, in Hoffnung / selbige in Columbo zu ihrer Verstärkung zu bringen / abgehen solten : allein der Gouverneur auf Wingurla hielt dafür / daß sichs mit soltlicher Zufuhr wol bis auf den April verweilen würde / wann aber unter der Zeit von Eroberung Columbo keine Gewisheit ankäme / daß man alsdam nicht nur mit 25 oder 30 Fregatten / sondern selbst mit einer großen Armade von kleinern Fahrzeugen / und so viel Volks / als im Gebiet Goa aufzubringen / mit den harten Nordlichen Winden / so zur selbigen Zeit des Jahrs zu wähen pflegen / nach Columbo hinabkommen würde / um / wo immer möglich / der Stadt in ihrem Letzten beizuspringen / und das Leben zu retten.

Er vermeidte auch / wie zwo Galeonen und eine Karake in dem Strohm bey Goa lagen / deren eine unter Marmagon geankert war / und allem Ansehen nach dieses gegenwärtige Mousson über nicht solte gebraucht werden. Und dann /

daß er die Nacht den Römern auf den Sprung ließe liegen / um / so bald er vernehmen würde / daß die Zufuhr sollte fortgesandt werden / den unsern ins Lager Rundschaft zu thun.

Das XXIV. Capitel.

Briefe vom Feldherren und dem Kaiser.
Unterschiedliche Ueberläuffer. Aufzug des Feldherren nach dem Kaiser.

Zwey Portugische Fahrzeuge kommen über den See.

L Es begab sich den 30. Martii / daß eine ziemliche Anzahl Portugesen / in zweien Fahrzeugen / Man-chous genant / über den Sumpf führen / und bey unserm Werk vor dem Tohr Mapane Alarm machten / da eine weile auf einander Feuer gegeben ward. Kurz darnach bekam man Zeitung / wie etliche von den unsern auf den Feind waren angefallen / sie in Verwirrung gebracht / und abgetrieben hatten. Man verstund damahls auch / wie die unsern einen Befehlhaber von einem Dorf / Vidaan genant / hinterholet hatten / welcher vom Feinde ausgeschicket war (seinem eigenen Fürgeben nach) Fasiennen zu holen / womit die Cortin zwischen S. Joan und S. Stevan sollte verstärkt werden; und war auch einer von unsern Soldaten in besagtem Sturm durch des Feindes Geschütz niedergeschossen. Selbigen Tag wurden zweien Tonys mit fünf Fischern durch Matrosen aufgebracht / die deswegen Gewohnheit nach / belohnet wurden.

Ein feindlicher Zingalees von den unsern angebracht.

Wie auch 5 Fischer.

Der Feldherr schreibt an die Majestät.

2 Portugesen kommen aus der Stadt zu uns über / und folgen den Tages noch einer.

Eben auf diese Zeit schrieb der Feldherr an die Majestät / zusehender beklamt-machend die neue Zeitung die man von Goa wegen der lang-ausgesprengten Zufuhr hatte. Um den Abend desselbigen Tages kamen zweien Portugesische blancke Soldaten / welche sagten / wie sie durch das Casemat-loch am Bollwerk S. Stevan (nachdem sie die Schildwacht mit List nach der Stadt verschicket / mittelst einer von ihnen die Wacht so lange versehen sollte) und also zu uns überkommen waren / sie wußten uns des Feindes Gelegenheit ziemlich zu erzählen. Des Tages darnach kam ein Portugesischer Soldat aus der Stadt / dessen eingefallenes Gesicht und schmale Backen die Hungersnoth

der Belägerten gnugsam zu vernehmen gaben. Das Bohtsvolk brächte auf diese Zeit ein Tony mit vier Fischern an / man hatte ist eine Zahl von 15 besammen / welche alle bey öffentlichem Trompeten-schall zu Slaven verkauft wurden / sie goltten alzeit so viel / und noch drüber / als wegen des Auffangens war verehret und verschossen worden. Den 1. April erschienen die höchsten Königlichen Dissaves von Ouva. nebst denen von den vier Corles, mit einem Brief von der Majestät / welcher sehr zierlich zugemacht / und einem großen Gefolg / wol von 1000 Lascaryns. in gewisse Tropfen und Fähnlein vertheilet / welche mit mehr als gewöhnlicher Ehre empfangen wurden; der Brief war folgendes Inhalts:

Das Schiffsvolk bringet vier Fischer auf.

E. E. Schreiben vom 24. Martii ist mir selbigen Tages wol zu gebracht worden; **E. E.** erkläret sich in demselben zu allen meinen Kaiserlichen Diensten gantz willig und bereit zu seyn / worüber sich meine Kaiserliche Person höchlich erfreuet / so hat auch **E. E.** solches von der ersten Stunde an / da ihr auf dieses mein Land gekommen seyd / gnugsam erwiesen. Hiernächst sagte **E. E.** daß / was weiters zur Sach gehörig / nicht berühren wolte / bis selbst in Person vor meiner Kaiserlichen Majestät erscheinen würde. Ob nun wol mein viel- und hochgeliebter Directeur General bisanhero / indem sich so dicht bey meinem Kaiserlichen Lager befindet / für mich nicht ist erschienen / so habe ich solches nicht angezogen / in Einsetzung / **E. E.** allezeit mit der Liebe / die meine Kaiserliche Person **E. E.** zu trägt / und großer Affection umringet ist. **E. E.** anhero zu begleiten habe den Dissave von Ouva, und den Vier Corles abgesandt / und wann dieselben werden angekommen seyn / so kan **E. E.** dem von den Vier / benebst von den Sieben Corles und Safftagam, zur Aufsicht über das Lager / und was ferners meine Kaiserliche

Ein Brief von der Majestät / stercklich zugemacht / wird dem Feldherren überbracht.

Dienste

Dienste betrifft / alda zu verbleiben anbefehlen / und einen von ihnen / nach **E. E.** Gutdüncken / zur Gesellschaft mit sich nehmen / doch daß nichts desto weniger mein / und meiner Holländer Läger durch gute Wachten und Aufsicht (wie ich zu **E. E.** und dero großen Erfahrung das Vertrauen habe) wol versichert bleiben. **G**ott geleite **E. E.** und bringe sie für meine Kaiserliche Augen / mit seinem Göttlichen Segen / nach welcher gewünschten Stunde und Tage / und guten Ankunft meine Kaiserliche Augen vor Freuden hüpfen und springen / und was alsdann **E. E.** für mir wird reden / wird als eine liebliche Musik und Spieltensspiel in meinen Ohren seyn.

In Reygamwatte,
den 1. April, 1656.

Hierauf überlegte man / wie und wann sich am besten fügen möchte / der Majestät aufzuwarten / und desfalls nöthige Anstalt und Vorbereitungen zu machen / nachdem zumahl des Königs Dißaves **S. E.** anzeigen / wie daß die Käis. Maj. völlige Erlaubniß gegeben / auf vorstehenden Mittwoch zu erscheinen / nur daß inmittelst bey Abwesenheit **S. E.** gute Wacht und Obacht möchte gehalten werden ; gleichwol ehe daß der **H.** Hult wegzog / wurden noch zween Zwölf-pfünder auf die Batterie vor **S. Joan** gebracht / und folgenden Tages ward auf derselben ein Matroos todt-geschossen / auch schlug selbige Kugel einem Soldaten den Hut in stücken / so daß er an sich selbst (welches zu verwundern) im geringsten nicht gequetschet war. Auf diesen Tag kamen 16 gewaffneter Lascaryns bey dem Bollwerk **S. Stevan** über / welchen die Portugesen häftig nachgesetzt hatten / ja gar mit ihnen zusammen gewest waren / wie dann ihrer zween darüber gequetschet worden. Man gebrachte diese Gesellen zum arbeiten an der Batterie vor dem **Tohr Rajuha** , damit sie ihre Kost verdienen / und ihnen desto besser schmecken möchte.

Nachmittage kamen die Dißaves von Ouva und den Vier Corles, mit vielem

höflichen Pflicht-gepräng dem Feldherren die Wahl anheim stellend / welcher von ihnen **S. E.** nach der Majestät vergesellschaftet solte. Nach langer Unterredung ward der Saffragammische darzu ernumet / und befohlen / daß er sich gegen bevorstehenden Morgen zur Abreise färtig solte halten. Es kam dazumahl auch ein Schreiben ein / woraus man verstund / daß sieben Canaryns oberhalb Negumbo , durch des Königs Volk / in einem Tony / so aus Columbo gekommen / waren aufgefangen worden.

Den 4. April nachmittage kam Zeitung / wie daß die Majestät an den Paß Welecande zu Pferde war angekommen / weswegen der Feldherr sich zurstund färtig machte / dem Kaiser entgegen zu gehen ; doch wie man ist wolte aufseyn / kommen die Dißaves auf der Post geritten / mit Befehl und Nachricht / daß **S. E.** nicht nöthig hätte sich anhinzumachen / weil die Majestät wieder zurück gekehret sey / daß also die Reise selbigen Tag noch eingestellt ward.

Den 5. dieses Monats April machte sich dann der Feldherr auf nach der Majestät / mit diesen nachfolgenden Personen / nämlich den Kaufleuten Eduart Ooms , Ybrandt Godskens , dem Fiscal Lucas van der Dussen , Geheimschreiber Cornelis Valckenborgh , und Jacob van Rhee , nebst den Dolmetschern Georg Bloem, und Don Jan de Costa Sabandaar , vergesellschaftet mit den Königlichen Dißaves , und ihrem Gefolg / so von Ouva als Saffragam , wie auch einer Companie auserlesener Feutrohrschützen / unter dem Unterhauptmann Joannes Hartman. Der **H. Gouverneur** Adriaan van der Meyden , und der **H. Major** Jan van der Laan , nebst andern Officirern / und der Dißave von den Vier Corles, gaben **S. E.** das Geleit bis an den zweyten Paß Nacolegamme , und war die Majestät damahls gelägert an dem Fluß zu Reygamwatte.

Die erste Ehrbezeugung / die durch der Majestät Diener dem Herrn Directeur General ward angetahn / war diese : Drey köstlich-geätzte

3 Pferde

Feldherren nach der Majestät zu begleiten.

Aufzug des Herrn Gerard Hult nach dem Kaiser zu Zeylon.

Ehrbezeugung von der Majestät dem Feldherren angetahn.

Man macht Ubertegung nach Raja Singa zu sehen.

Zwey Stuck werden auf die Batterie gegen **S. Joans** Bollwerk gebracht.

16 gewaffnete Lascaryns kommen zu uns über.

Die Dißaves vom Kaiser kommen / den

Pferde wurden von den Großen des Hofes S. E. fürgestellt / dieselben nach belieben zu gebrauchen; darauf folgten fünf schöne und ansehnliche gezahnte Elefanten / deren Carnacken oder Aufseher S. E. fragten / wo sie sich hinbegeben solten / und kriegten zur Antwort / daß sich beyden Vortroppen hin zu verfügen hätten: inmittelst kamen ein Hauffen Edelleute und Großen mit ihren Kriegstropfen heran / die den Feldhern begrüßten und nach seiner Gesundheit fragten; die dann mit gleicher Höflichkeit beantwortet wurden / und sich folgendes hintenan begaben: als man zu der Anmelang oder Feldherberg des Kaiserlichen Lagers nahe / so kamen die besondern Großen des Hofes / S. E. in Nahmen des Kaisers von Zeylon zu bewillkommen / mit einer großen Mänge Volks von Soldaten und andern / als Talpet- oder Sonnenschirm-trägern / Trompetern / Spielern / eilf Elefanten / zwey schönen Pferden / deren Sattel und Zeug über die maße zierlich mit Gold und Besten versehen war; mit welchem Ausbund von Hofleuten / man durch eine wolgestellte Reihe Bogen- und Rohrschützen / länger dann eine Viertelstunde / nach einem Hause zutrat / welches absonderlich zum Empfang des Feldhern zugerichtet war / und zwar dermaßen nett und künstlich / daß es zu verwundern / die Nebenzimmer waren mit schöner weißer Leinwand behangen / die Schlafkammern ungemein köstlich mit guldnen Tüchern verzieret; man schosz auf jener Seite des Flusses bey des Kaisers Pallast (zum Freudenzeichen) mit Springbahnen und Feurröhren länger dann anderthalb Stunde. Nachdem man ein paar Stunden geruhet / kamen die Diavos, von der Majestät abgesandt / und fragten nach des Feldhern Gesundheit / zumahl weil sie berichtet waren / daß S. E. ein Fieber wäre zugestossen / weswegen S. Kais. Maj. albereit entschlossen gewesen / sich selbst in Person anher zu begeben / doch auf erhaltene Nachricht von guter Besserung mit seinem getreuen Directeur / habe es lassen ansehen / erwarte indes mit Schmerzen / eigent-

lichen Bericht wegen seines gegenwärtigen Zustandes zu vernehmen; diese höfliche Reden / sonst Complementen genannt / wurden mit gleichen Pflichtworten erwidert / benebst daß darauf der Feldhern / sich selbst in Person anfaund / mit Bezeugung seiner großen Begierde / daß ihm / für der weit-berühmten Majestät (so bald es möglich wäre / von wegen seiner wichtigen Berichtigungen) zu erscheinen möchte erlaubet werden. Tages darnach / als den 6. ward unserer Suite eine große Zufuhr von Speise / und zwar das beste / so im Lande zu haben / mit Fahrzeugen zugesandt.

Nach dem Mittag kamen einige Großen des Hofes / die dem Feldhern ins geheim ansagten / wie S. Kaiserliche Majestät selbigen Tag einen Anstos von Schwachheit bekommen / und dabero (zu seinem Leidwesen) mit dem Feldhern nicht sprechen könnte; worauf S. E. leidklagendermaßen antwortet / mit Anzeigung / wie er hoch-nothwendig / zu S. Maj. Dienst / im Lager seyn müsse / damit alles wol bestellet möchte werden / und weil ungewiß / wie bald sichs mit dem Kaiser wieder bessern möchte / so wolte er lieber / mit Erlaubniß der Majestät für dismahl wieder Abschied nehmen bis zur andern Zeit und Gelegenheit / und wolle unterweges vier Pferde bestellen lassen / damit in aller Eil und auf der Post / wann es der Majestät beliebig seyn würde / bey derselben erscheinen könnte; bedanckte sich inmittelst gegen der Majestät zum allerhöchsten wegen des herrlichen Einholens und köstlichen Bewirtung: weil aber an Sr. Kaiserl. Maj. Dienst mehr gelegen / so werde er gedrungen / sich wieder nach dem Lager zu begeben; zu welchem Ende man dem Unterhauptmann Joan Hartman anzeigte / sich mit seinen Kriegsknechten zur Abreise färtig zu machen / inmaßen auch des Nachts geschach.

Man versünd kurz darnach / daß der Majestät am Arm zur Uder gelassen war / und wie es ihr über die massen Leid getahn / daß wegen soltahn Unfalls Sr. E. kein Gehör hatte verleihen können; taht jedoch Versprechung /

Der Herr
Halt schickte
sich zur Ab-
reise / wolle die
Majestät
nicht wol
auf / und er
nothwendig
im Lager
seyn muß.

dieneil wol wüßte / wie hoch seine Person im Lager erfordert werde / den nächsten Vormittag / infall einige Linderung verspürte / oder doch gegen den Abend / ihm gen Hofe entbieten zu lassen ; in zwischen ward an die Majestät folgendes Brieflein von dem Feldhern abgefärtiget :

Allerhöchster Kaiser :

ES sind albereit drey Tage / daß auf Befehl und Begehren **E. Kaiserl. Maj.** anhero bin gekommen / und für **E. Maj.** nicht erscheinen können / weswegen dan außs niedrigste ersuche / **E. Kais.** **Maj.** mir erlauben wolte / füritzo nach dem Lager zu kehren / und soll ich zu allen Zeiten / wann es **E. Maj.** belieben wird / mich wieder anher verfügen / dann die Last des Lagers auf meinem Halse ligt. Verhoffe nicht / **E. Kais. Maj.** begehren werde / daß für alle meine getreue Dienste / **E. Kais. Maj.** erwiesen (mittelst einiger Unfall / da **GOTT** für sey / im Lager geschehen möchte) ich meinen größten Schaden und Schande einlegen solte.

GOTT bewahre den Kaiser.

7. April, 1656.

Eurer Majestät

Demüthiger Diener

Gerard Hulft.

Hierauf ließ der Feldhern durch den Kaufmann Ybrandt Godskens und den Sabandaar Don Jan de Costa nebst vertrauten Lascaryns, des Königs Wachten an den Wegen nach unserm Lager zu besichtigen / in Meynung / wofern heute kein rechter Bescheid käme / daß zu Hofe erscheinen möchte / wie dann nicht absehen konte / daß diesen Tag einiger Zugang zu der Majestät würde verstatet werden / stillschweigens zu Pferde und auf der Post nach unserm Lager und Volk durch zu gehen.

Den 8. April bekam der Herr Hulft einen Brief vom Kaiser / dieses Inhalts :

Die Personen / so ich von diesem Kaiserlichen Hofe gesandt habe um **E. E.** Gesundheit zu vernehmen / sind sehr erfreuet gewesen / mitbringend **E. E.** Brief / welchen Freytags um 4 Uhr an mich geschrieben habt / ich erfreute mich sehr / zu hören / daß **E. E.** noch frisch und gesund ist / und zu meinen Kaiserlichen Diensten wolgeneigt ; anderseits hingegen betrubte mich / daß da **E. E.** so lange am Hofe gewesen / mich noch nicht gesprochen hatte. Ich habe nie solche Gedancken in meinem Herten gehabt / allein scheint / daß der Allmächtige es solcher gestalt hat schicken wollen / und damit **E. E.** mein Ubel-auf-befinden sehen soll / und zugleich empfangen / was **E. E.** der Printz (von **GOTT** zur Beschirmung dieser Untertahnen verliehen) übersendet / und mir zur Hand gestellet / wie ich aus Candy bin abgereiset ; so kan **E. E.** sich bereit halten / als morgen / und so bald **E. E.** von mir Befehl zukommt / für mir zu erscheinen / und wann solches wird geschehen seyn / soll **E. E.** Erlaubniß bekommen / wieder nach dem Lager zu ziehen / da dann zugleich befehlen werde / daß **E. E.** alles soll mitgegeben werden / was alda zu Ausführung meines Kaiserlichen Fürnehmens nöhtig seyn möchte / und wann ich zu meiner Gesundheit werde gelanget seyn / ist meine Meynung / selbst zu **E. E.** mit den Meinen ins Lager zu kommen / zu welchem Ende meinen Dissave von Ouva , als einen Platz für mich zu bereiten / habe ausgesandt ; nicht mehr / als daß meine Kaiserliche Person beharret **GOTT** den Herrn zu bitten für **E. E.** Gesundheit.

Den 7. April,
vor Tage.

Raja Singa Rajou Großmächtigster Kaiser von Zeylon.

Das

Brief des
Feldhern an
den Kaiser.

Brief des
Kaisers an
den Feldhern.

Er läßt weit
ers verneh-
men / ob auch
etliche Hoff-
nung / in Kur-
gen vor dem
Kaiser zu
erscheinen.

Wilt nicht/
gebet er fort
nach dem Läger.

Das XXXV. Capitel.

Der Feldherr mit großem Pracht eingeho-
let. Erscheinet für der Majestät. Re-
den und Sachen zwischen beyden sūrge-
fallen. Des Feldherrn Abzug. Sein
unglücklich Ende.

Zurückung
von der Ma-
jestät Leuten/
den Feldherrn
einzuholen.

Zu Mittag/ als der Feldherr
über Tafel sas/ so ward jenseit
des Flusses ein Aufzug ange-
stellt/ woran einige Hof-großen folg-
ten mit Trompeten/ Trummeln/
Spielleuten/ und drey von der Maje-
stät fürtrefflichsten schönsten Pferden/ ü-
ber die maße und ungenem ausgepuzet

mit Satteln/ Zäumen/ Halsbändern;
nachdem nun solches alles bereit/ und
iedes in seiner Ordnung stand/ so kamen
einige besondere vornehme Personen/
die S. K. gen Hofe nöthigten; daher
S. K. in aller Eil seine Haupt-wach-
ten nebst den Geschenkten über das Was-
ser abfärtigte/ worauf sofort der Feld-
herr folgte nebst seiner Suite. Auf der
andern Seite funden sich die Dissaves
von Ouva und Matule, nebst dem
Hauptmann über des Kaisers Leib-
wacht/ und andern von den Vornehm-
sten des Hofes/ die S. K. im Nahmen
der Kaiserlichen Majestät begrüßten
und verwillkommiten.



Sr. K. Haupt- und Leibwacht zog
voraus/ bey deren fördersten Gliedern
15 erobter Panier und Fähnlein mit
den Standarten/ zum Zeichen der
Ubertwindung/ gefüget/ und längst der
Erden geschleppt wurden; darauf folg-
ten der Majestät Pferde nebst den
Spielleuten. Vesser fort stunden fünf
gezahnte Elefanten vor den Weg/
und aussen vor dem Hofe eine unzählige
Mänge von Musketiern/ Springhab-

nen zc. Über der Brücken im Vorhof öff-
nete sich die Hauptwacht/ und trat
man/ in Begleitung der Großen/ zu
dem Kaiserlichen Ballast ein. Hinter
den unsern ward die Thür geschlossen/
und kamen die Niederländer über ei-
nen großen Platz zu einem herrlichem
Saal/ sonst Mandonoe genant/ an
dessen Westseite die Majestät ganz
ansehnlich auf einem in etwas erhabenen
Stuhl sas; bevor daß die unsern in den
Saal

Der Feldherr
erscheinet vor
der Majestät.

Saal traten / fielen alle die Großen zu dreyen mahlen platt auf die Erden nieder / und die unsern auf die Knieche / bis daß die Majestät mit der Hand winkte. Man nahete dann mit aller Ehrerbietigkeit zu dem Kaiserlichen Thron / der mit Goldtuchern und schönen Tapetzerereyen / Alcatyven genant / auf das köstlichste ausgeschmücket war; um die Mitte des Saals fiel man wieder auf die Knieche / nach Morgenländischer Weise / als die Kaiserliche Majestät von ihrem Stuhl aufstund / und den Feldherren noch näher zu sich kommen ließ / der demnach die Majestät also anredet:

„Groszmächtigster Monarch / mit übergroßem Verlangen nahet Euer geringster Diener zu Eurem Kaiserlichen Thron / sich lehrend auf Euer hochdurchlauchtige Bescheidenheit und angebohrne berühmte Gürtigkeit / die mich freymühtig machen / so sahnen weitberühmten Kaiser auf das ehrerbietigst anzureden / mit herzlichem Wunsch und demüthiger Bitte / Euer Kaiserliche Durchlauchtigste Majestät / und der Prinz / mein Herz / von Gott dem Allmächtigen zum Trost und Beschirmung Dero Untertanen lange Jahr mögen gesegnet seyn / und bleiben.

„Die verknüpfte und feste Verbündniß zwischen Euer hochmächtigen Majestät und der Niederländischen Nation komme ich zu erneuern / und weiters zu bestätigen. Was hiebevorn von Unlust und Misgüngen zwischen Euer Kaiserlichen Majestät und unserm Volk entstanden / ersuche ich / daß dessen in Ewigkeit nicht möge gedacht werden / sondern daß wir mit einander in beständigem Friede / und in einem freundschaftlichen Verbündniß / so lange als Sonne und Mond währet / verbleiben mögen. Ich bekenne gern / daß zwischen Euer Majestät Bedienten / und denen von der weitberühmten Compagnie / unterschiedliche Misverständnisse sich erhaben / welche dannoch ist zumahl / da wir alle Kräfte anstrengen / die Feinde Eurer Majestät und unsers Staats / mit Vergießung ganzer Ströme von Niederlands- und Christenblut /

„aus diesem Kaiserreich zu vertreiben / verhoffen / daß vollkömlich sollen weggenommen / und alle unebene Gedanken mit einmahl hingelegt seyn / indem wir gesonnen / unserer aufrichtigen Beuegtheit / und unverfälschten Meynung noch fernere und überflüssigere Probstücke an den tag zu geben / ic.

„Die Majestät schien zum höchsten vergnügt / und befahl S. E. aufzustehen / dessen sich der Feldherz / mit Vorbedacht / nicht annahm / präsenterte aber der Majestät ein Geschenck / zwar (wie er sagte) von geringem Werth / iedannoch bey Kaisern und Monarchen groß geachtet / nähmlich einige Standarten / unter welchen der Majestät Untertanen lange Jahr hero grausam wären gedrückt und gepresst gewesen / zumahl in den Niedern Landen. Die Majestät sagte von einem Geschenck / das S. E. von dem jungen Prinz zu kommen sollte; der Feldherz bedankte sich zum höchsten gegen der Majestät / und weisete auf das Brustjubeel / welches albereit zuvor zu einer königlichen Begabung / und als ein kräftig Zeichen unverdienter Günst empfangen hätte; iedoch / damit es nicht das Ansehen einiger Abkehr haben möchte / so verfügte sich / aufzugehen / näher zu der Majestät Thron / bis auf die Fußbank / alwo auf einem Küssen niederkniefend sagte / wie er nunmehr zum höchsten verherlicht / nachdem der Majestät gesegnete Hände / die er mit aller Ehrerbietigkeit anrührte / geküßet hätte.

„Die Majestät nahm ein gulden Gargantinho oder Halszierat / und schloß solches um S. E. Hals / zog über das einen gulden Ring von dem fördersten Finger der linken Hand / und begehrte / S. E. einen Finger sollte ausstrecken / und denselben / zum Gedächtniß Seiner Kaiserlichen Majestät / anstecken lassen; S. E. war gleichsam verstummet und überzeuget von wegen sothamer unerhörten Bewürdigung und herrlichen Empfahens: iedannoch / weil es also der Majestät Wohlgefallen war / ihn dergestalt zu begnaden / reckte er den Mit-

Was zur
sehen der
Majestät
und dem
Feldherren
fürgefallen.

Geschenke
von der Ma-
jestät dem
Feldherren
getahn.

„ telfinger seiner linken Hand aus / und
 „ sagte / daß dieser durch seine Feinde un-
 „ gestalt gemacht worden / nunmehr aber /
 „ durch soltahnige Verherlichung von
 „ der Majestät / als neu-geschaffen wä-
 „ re ; nachdem er den Ding empfangen /
 „ tritt er ein wenig zurück bis auf ein
 „ ausgebreitet Alcatyf / und erzählet
 „ folgendes der Majestät / wie daß er
 „ auf diese Insel sey angekommen / mit
 „ vollkommener Macht und Befehl von
 „ dem Herrn General und Räten
 „ in India / Seiner Kaiserlichen
 „ Majestät an zu bieten / ob derselben
 „ beliebte bey dem alten Verbündniß
 „ (zur Zeit des H. Adam Westerswold
 „ getroffen) zu verbleiben / oder aber ob
 „ dasselbe verneuert zu haben begehrte /
 „ und etwan nochmahls zu mehreren
 „ Bedencken wolte untersuchen lassen /
 „ welches er wol zu Frieden / und verfi-
 „ cherte die Kaiserliche Majestät /
 „ daß alles fest und unverbrüchlich an
 „ unsrer Seite solte gehalten werden.
 „ Die Majestät gab zur Antwort / daß
 „ sie hiermit wol verquüget wäre.

„ Hierauf that S. L. einen kurtzge-
 „ fasseten Bericht von den besondern
 „ Tathen und Überwindungen / so man
 „ bisher wider den Feind ausgeführet
 „ und erhalten ; die Majestät sagte / wie
 „ sie solches mit großer Erfreung zur
 „ Gnüge verstanden : und aber noch ein
 „ Gedächtniß für S. L. von dem jun-
 „ gen Printz habe / weswegen zum an-
 „ dernmal seinem Thron nahen solte /
 „ welches als es geschehen / empfing er
 „ ein Gulden Hosensband / welches
 „ der Kaiser sagte daß der junge
 „ Printz selbst getragen hatte.

„ Zuhand befahl man / unsere Ge-
 „ schencke herein kommen zu lassen. Der
 „ Unterhauptmann Hartman trat vor-
 „ aus mit 15 wackern Soldaten / iedwe-
 „ der ein erobert Fahlein längst der
 „ Erden schleppend / welche sie / in den
 „ Audienz-saal kommend / gang ver-
 „ ächtlich niederwarfen / oben darauf
 „ ward ein weißer Schild / von dem
 „ Portugiesischen Grosauptman
 „ Anthonio Menhes d' Aranha , nieder-
 „ gelegt / und demselben ein Mohri-
 „ scher Hauer beygefüget / dessen Ge-
 „ fäs mit Achat-stein und Gold sehr

„ zierlich eingelegt war ; worauf S. L.
 „ die Augen schlug / und es dem jungen
 „ Printz verehrte / als mit demselben
 „ seine Untertanen lange Jahr zu be-
 „ schirmen / und seine Feinde / die sich wi-
 „ der die Krohn vergriffen / ja wären
 „ auch (das Gott nicht verhängen wolte)
 „ die Niederländer selbst / auszurotten
 „ und zu vertilgen. Die Majestät
 „ nahm dieses an / und setzte den besagten
 „ Hauer oder Sebel bey seinem Thron.
 „ Folgen die Geschenke / so der Ma-
 „ jestät im Nahmen der L. Compä-
 „ nie verehret wurden.

- „ 2 Schöne Persianische Pferde.
- „ 1 Türkisch Lunt-rohr.
- „ 2 Gestell Persianischer Bogen /
 „ nebst gebohrdierten Pfeilkö-
 „ chern / und Pfeilen.
- „ 1 Japanischer köstlicher Rock.
- „ 2 Jagthunde.
- „ 2 Persianische Schafe.
- „ 2 Disiapourische Steinböcke.
- „ 1 Stuck Sandelholz.

„ Kurz darnach für den jungen Printz:

- „ 1 Herlich Persianisch Pferd.
- „ 2 Feurröhre mit seltsam-gezogenen
 „ Läußen.
- „ 1 Silbernen Frucht-becken / in wel-
 „ chem lagen
- „ 2 Persianische Goldene Tücher.
- „ 2 Silberne Schachteln / Sinesi-
 „ sche Arbeit.
- „ 1 Schweinstein / Pedra de Porco
 „ genannt.
- „ 1 Stück Sandelholz zc.

„ In Überlieferung dieser Geschenke
 „ that der Feldherr seine Entschuldi-
 „ gung / daß er die Majestät etwas
 „ lange hatte aufgehalten / welches ie-
 „ doch allein geschehen / um den schuldi-
 „ gen Dienst und Ehre des Kaisers zu
 „ vollführen / und nachdem die Zeit kein
 „ längers Verbleiben wolte zulassen /
 „ sagte / wie noch drey wichtige Sach-
 „ puncten wären / der Majestät vor
 „ diesem fürgestellt / worauf noch zur
 „ zeit / einige Antwort zu bekommen /
 „ das Glück nicht haben können : das er-
 „ ste war von wegen der Coelys oder
 „ Arbeiter / worzu man eigentlich dersel-
 „ bigen benöthiget / wolle / der Maje-
 „ stät zu Wolgefallen / nicht offenbar-
 „ lich

Näher Ge-
 sprach die
 Verbünd-
 niß anfang-
 end.

Der Feld-
 herr wird mit
 einem gold-
 nen Hosens-
 band verehret.

In was
 Manier die
 unsern vor
 dem Kaiser
 erscheinen
 nebst ihren
 Geschenken.

Aanlienlycke verschyningh vanden E. E. Heer Generaal Geraerd Hulft, voordien Keyser van Ceylon in Candy.



„lich melden: imfall aber die **Maje-**
 „**stat** solches zu wissen begehrte / konte /
 „Belieben nach / Ylbrandt Godskens,
 „Kaufmann / näher zu sich kommen
 „lassen / dem er solches allein bekant ge-
 „macht habe: hierauf befahl der **Käi-**
 „**ser** seinen **Großen** / Abtrit zu neh-
 „men / und begehrte / dasz unsere mit-
 „gekommene **Officirer** auch draussen
 „stehen möchten / wie dann geschach; so
 „verfügte sich **S. L.** wieder näher zum
 „**Thron** / alwo / durch zween **Dolmet-**
 „**scher** / Jorgen Bloem und Cotte-maley,
 „bey einer Viertelstunde mit der **Ma-**
 „**jestät** Sprache hält / und hernach **Er-**
 „**laubniß** zur Abreise bekommt; ward
 „also nach gebühlich - genommenem
 „**Abschied** / mit großem Gepränge wie-
 „der nach Hause gebracht / allermaßen
 „wie er zuvor nach Hofe begleitet wor-
 „den.

Des Abends sandte der **Feldherz**
 mit Jorgen Bloem, vorgemeldet / zween
Streiffer / die lange Zeit mit Gaspar Fi-
 geiro der **Majestät** Untertahnen hat-
 ten plagen helfen / selbige dem **Kaiser**
 fürstellig zu machen / der nach seinem
 Wohlgefallen damit zu verfahren hätte.
 Er ward bey seiner Zurückkunft mit ei-
 nem güldnen Kettlein und Ring vereh-
 ret. Die **Majestät** war müde gewe-
 sen / weswegen er nicht fürkommen kön-
 nen / sondern in ein Nebenzimmer ge-
 führt worden.

Es war der 9. April / als der **Feld-**
herz / mit anbrechendem Tage / sich zu
 Pferde begab / und kam mit seinem
 Volk zeitlich zu Nacclegamme; er ward
 mit zwo **Companyen** Soldaten / und
 kurz darauf durch den Herrn **Gou-**
verneur Adr. van der Meyden, und
 den **H. Major** Jan van der Laan, ein-
 geholet und verwillkommet.

Im Abwesen seiner Person war die
Gallerie (ohn einige Blutstürzung)
 glücklich übergebracht / und befand man
 im übrigen das ganze Lager in gutem
 Zustand. Des folgenden Tages / als
 den 10. ging der **Feldherz** nach Mit-
 tage überall herum die Werke zu be-
 sichtigen / und lässet unter andern den
 Hauptmann Hendrick Gerritz. mit ei-
 ner kleinen Leiter aus dem Graben auf
 des Feindes **Berm** übersteigen / um

in der Eil alles abzuwehen / und was es
 mit den Werken für Gelegenheit hät-
 te. Man befand ein Werk nach der
 See-kant hinaus / mit zwey kleinen Stü-
 cken / längst dem Laufgraben gerichtet /
 der ohngefähr 8 Fuß tief war / und des-
 wegen nicht möglich die **Mine** fortzu-
 führen / man mußte in diesen Pfad aus-
 kommen; man beschloß demnach / die
Maur / an dieser Seite des Grabens /
 durchzubrechen / und für das Loch ein
Falkonet zu stellen / damit man des
 Feindes **Bähr** brechen möchte.

Als mit der **Sonnen** Untergang **S.**
L. abermahls zum Werk komt / und
 den Arbeitsleuten guten Muht machet /
 auch zuweilen selbst das **Brech-**
eisen in die Hand nimmt / und ihnen also mit
 einem tapfern **Erenpel** vorgehet / be-
 ginnen die **Portugesen** sehr häftig mit
Feurtöpfen / **Pechkränken** / **Brandholz**
 mit **Pech** und **Werk** zusammen gescho-
 cken / auf die **Gallerie** zu werfen / dasz
 sie dieselbe in Brand bringen möchten;
 daher dann ein ieglicher der unsern seine
 äußerste **Pflicht** thut / den angehenden
 Brand zu leschen: der **Feldherz** nimt
 eine **Gabel** in die Hand / begibt sich hin-
 aus / und mit dem halben Leibe bloß /
 auf die **Gallerie** / als geschäftig / das
Feur abzuwerfen / kam aber bald wieder
 zurück / und rief laut: **O Gott** steh
 bey! steh bey! der **Unterhauptmann**
Jochem Block (nachmahls vor **Manaar**
 geblieben) nebst dem Herrn **Major**
Jan van der Laan, in **Bemerkung** sei-
 nes **Blutstürzens** / und wie ihm der
Tod auf der **Zungenfas** / brachten ihn
 geschwind aus der **Mine** / und legten ihn
 auf ein **Bette** / alwo er nach zween
Senfftern! ohn einig Wort mehr zu
 sprechen / den **Geist** aufgab; er war ge-
 troffen durch ein unglückhaftes **Bley** /
 so aus einem **Rohr** oder **Barque-**
marte gekommen / unter der rechten
Schulter / ein wenig vorwärts / ein-
 gangen / und unter dem rechten **Arm**
 wieder heraus. Und so tahnig war das
 Ende dieses fürtrefflichen **Feldherz** /
 noch in der **Blüte** seiner Jahre; er war
 ein **Herz** von gutem **Geschlecht** / und
 großem **Verstand** / nicht allein in den
Rechten und **Kriegs**sachen / sondern auch
 in der **Gottes**gelehrtheit wol erfahren /

Kommt des
 Abends
 nachmahls
 die Werke
 zu beschen.

Unser **Kas-**
lets gerät
 in Brand;
 man tuht ab
 den **Blatz** so
 eben zu les-
 schen.

Der **Feld-**
herz mit ei-
 ner **Kugel**
 tödtlich ge-
 troffen.

Seine letzten
 Worte / und
 sein **Tod**.

Des **Feld-**
herz Person
 beschriften.

Der **Feld-**
herz nimt sei-
 nen **Abschied**
 vom **Kaiser**.

2 **Landstreif-**
er / des **Ca-**
spar **Figero**
Mitgesellen /
 an den **Käi-**
ser überlie-
 fert.

Der **Feld-**
herz komt
 wieder ins
Lager.

Gebet die
 Werke zu
 besichtigen.

wie ich dessen gnugsame Proben gesehen und gehört / als ich die Ehre gehabt / mit **S. L.** zu sprechen (wann es dem Himmel gefallen hätte / er wäre eines längern Lebens wehrt gewesen) er war freundlich und leutselig / gesprächig / in unterschiedlichen Sprachen erfahren / und wolberedt : seine äußerliche Leibesgestalt anlangend / war er von Gliedmaßen wol geschaffen / lang und ansehnlich von Person / hurtig und färtig / arbeitsam und unverdrossen / und mit einem Wort zu sagen / **Natur und Übung hatten an Seel und Leib eine solche vollkommene Übereinstimmung in ihm gemacht / als bey wenig Menschen in dieser Unvollkommenheit befunden wird ; allein der grausame Tod verschonet nur niemand's.**

Das XXXVI. Capitel.

Des Feldherren Tod dem Kaiser zu wissen getahn / der hierüber seine Gesandten nach dem Lager schicket. Der Herr Adriaan van der Meyden komt an des abgelebten Herrn Hulfis Stelle. Portugesischer Hauptmann komt über.

Des Nachts sandte man den Dolmetsch Jorgen Bloem mit einem Brieflein an den Kaiser / Seiner Majestät diesen betrübten Unfall bekannt zu machen ; so kamen den 11. April die Dissaves der Fünfund Sieben Corles, den todten Leichnam zu besichtigen. Es ward im Rahit für gut befunden / die Leiche durch den Kaufmann Ysbrandt Godskens, und den Unterhauptmann Joannes Hartman, mit 20 Feuerrohrschützen nach Puntegale, 9 Teutscher Meilen von dannen / bringen zu lassen / wie dann des Nachmittags die Ausfahrt mit aller tühlichen Ehre und Pflichtleistung geschach. Des Nachts sandte die Majestät ihren Dissave von Matule, Adigar, nebst andern von Hofe / den Herrn Gouverneur zu begrüßen / und des Kaisers Betrübnis an zu zeigen wegen des unverhofften geschwinden Absterbens seines viel-geliebten und geehrten Herrn Directeur General ; sie fragten auch absonderlich (im verschlossenen Saal) den Herrn Gouverneur / ob dieser

Fall durch jemand an inner Seite / oder etwa durch eigen Unglück / oder aber durch den Feind wäre verursacht worden. Man zeigte ihnen den Ort / da dieses Unglück geschehen war / zu welchem sie kriechend und gleichsam mit zittern und beben hinzumaheten / und eine Hand voll Erde oder Sand mitnahmen / baten auch / daß alda nicht mit Füßen möchte getreten werden.

Es ward immittelst die Leiche in einer zugemauerten Kapell über der Erden beygesetzt / bis daß sie im Jahr 1657. mit einer herrlichen Ausfahrt zur Zeit des Herrn Gouverneurs Van der Meyden ehrlichst begraben ward / an der rechten Seite des Predigstuhls / wobey über dem Grabe an der Wand **Sr. L.** Wapen und Waffen / Degen und Sporen / aufgehangen wurden.

Im Jahr 1658. ward der Leichnam wieder aufgegraben / und nach Columbo verführet / alwo er in einem herrlichen Grabe beygelegt / und über demselben / wie vor-gemeldet / seine Waffen aufgehangen worden. Auf seinem Grabe / in der Kirchen zu Columbo, stehen nachfolgende zween Verse ausgehauen :

HULFTS Held-en Mannen-moet
trof dese Stadt en Vesten,
Liet d' Eer aan 't Vaderlandt, maar
't Lijf 't Gemein ten besten.

So hatte dem abgelebten Feldherren zu Ehren und schuldigem Nachruhm ich diese wenig Zeilen aufgesetzt :

HULFT kost door Helden-moet den
Portugeesch vernielen,
Trof d' Hart-aâr van Ceylon, en's
Koninghs dierste Pandt.
Hy deed, voor Neerlandts macht, Co-
lumbòs hoogmoet knielen,
Doch licet, by hare Ziel zijn Leven
hier te Landt.

Und hiermit lassen wir den seligen Herrn in der Ruhe / die der Himmel ihm zugeeignet hat / und die Erde nicht länger vorenthalten mochte.

Nach dem tödlichen Hintritt des Feldherren ward die oberste Befehl-schaft auf die Schultern des E. Herrn **Gou-**

Sie besichtigen den Ort / wo der Feldherren geschossen worden.

Des Feldherren zwey mahn'ge Begräbnis.

Man tuht dem Kaiser des Feldherren Tod zu wissen.

Die Leiche wird nach Gale geführt.

Gesandten vom Kaiser zum H. Gouverneur.

Das Obergebiet komt nach dem Tode des



G. F. Linck pinx.

A. Wierding sculp.

DE ED. H^r. GERARD HULFT, EERSTE RAEDT EN DIRECTEUR GENERAEL VAN
 INDIEN OPPER BEVELHEBBER OVER DE KRYGS-MACHT SOO TE WATER ALS
 TE LANDE AFGESONDEN NA CEYLON EN DE KUSTE VAN INDIEN.

*De heestbereidsheer HULFT, om Lisbons macht te dwingen,
 Quam dus Kolumbe, uit laste der Maetschappij, bespringen.
 De zee-stadt zwichte in 't ende, en om het hart beknelt
 Stont ademloos, en reede op 't punt van overgeven.
 Als hem een kogel trof, in 't opgaen van zyn leven.
 Zoo storf die veldheer, staende in 't harnas, als een held.*

L. v. Vandel.

Herren Ge-
ard Hulfts
auf den
Herren Adria-
aan van der
Meyden Gou-
verneur auf
Zeylon.

Ein Brief
von Wingur-
la ins Lager
Gesandt/mel-
dend / wie 22
Fregatten
von Goa im
Anzug zum
Entsatz Co-
lumbo.

Gouverneurs Adriaan van der Meyde
gelegt: wie dann auch unter seiner
weisen und fürsichtigen Regiments-
führung / nebst seinem Racht / im nächst-
folgenden May-monat die Stadt
erobert / und in unsere Hände gerathen ist.

Den 13. April kam ein Brief aus
Wingurla, von dem Kaufmann Leendert
Janz. den 2. dieses von da abgeschicket /
woraus man vernahm / das zum Entsatz
Columbo, aus der Bahre vor Goa, 22
Fregatten / unter Francisco de Seixa-
Cabreira, mit allerhand Nothwendig-
keiten / und 800 Portugesen / wa-
ren absegelt. Auf welche Zeitung der
Gouverneur den Ober- und Unter-
befehlhaber Adriaan Roothaas und Pie-
ter de Bitter von den Schiffen zu sich ent-
beut / als über nothwendige Sachen
mit ihnen zu rathschlagen. Man be-
schloß / damit die ankommende Zufuhr
nicht möchte hinein gelangen / einen Un-
fall und Sturm auf das Bollwerk S.
Stevan zu thun / worzu man gebrauchen
wolte vier Haupt-officierer / die sich /
mit noch 80 freywilligen Soldaten (un-
ter Versprechen / das ein jeder 50 Reichs-
thaler zur Verehrung bekommen sollte)
dazu anboten.

Die Nacht
Vlissingen
schlägt den
Feind / und
schleut eine
Fregat in
den Grund.

Des Abends kam zur Noede die
Yacht Vlissingen, und kurz darauf der
Schiffer Adriaan van der Marr ans
Land / welcher erzählte / wie er / durch
Gottes Gnade / vor drey Tagen / in
die Gegend Coulang und der Bucht an
Comoryn, bey der Portugesischen
Armade gewesen / und darunter der-
massen Dampf gegeben / das eine Fre-
gat gesunken war / wovon mit genau-
er Noth 16 Portugesen nebst dem
Hauptmann Simon de Souza, samt
einigen Nothsgesellen gerettet worden;
die übrigen hätten sich aus seinem Ge-
sicht verlohren / und wären ohn zweifel
wieder nach der Bucht gekehret / oder
müßten sonst / bey damahligem Win-
de / vor Columbo seyn vernommen
worden.

Ein per-
engeslicher
Hauptmann
kome zu uns
über mit vier
seiner Die-
ner.

Des Nachts komt zu uns über
ein Portugesischer Hauptmann /
einer von denen Fidalgos oder Edellen-
ten / welche ihren Don Bras de Castro zu
Goa ins Regiment hatten eindringen
wollen / worüber er nunmehr drey Mo-

nat auf dem Bollwerk S. Stevan fest ge-
sessen / und ist mit vier seiner Diener /
durch des Don Francisco de Rolyn
Behausung / vermittelt eines kleinen
Fahrzeuges / aus seiner Gefängniß zu
uns gelanget war. Der H. Gouver-
neur hielt eine weile absonderlich Ge-
spräch mit ihm.

Unterdessen ward im Racht für gut
angesehen / den Angriff auf das Boll-
werk S. Stevan, davon zuvor Meldung
geschehen (um wichtiger Ursachen wil-
len) noch in etwas auszustellen / zum
wenigsten zwey oder drey Tage / so doch /
das man sich nichts desto weniger alle
Nacht mit der ganzen Macht färtig
hielte / und dem Feinde hie oder da einen
Vortheil abzugehen trachtete. Um diese
Zeit komt der Dolmetsch Jorgen Bloem
mit einem Beklag-brief von der Maje-
stät über den Tod des Herrn Direc-
teur General / welcher in Übersetzung
von Wort zu Wort lautet wie folget.

Das De-
fürmen des
Bollwerks
S. Stevan aus
Ursachen
aufgeschö-
ben.

R A J A S I N G A R A J O U,
Grosmächtigster Kaiser von
Zeylon, wünschet dem Gouver-
neur von meiner Kaiserlichen Fe-
stung Gale, Adriaan van der Meyden
viel Gesundheit.

Ein Brief
vom Kaiser /
darin der
Tod des Selbo
herin mit
wunderlichen
Ausbrüden
gen beklaget
wird.

U. U. Brief / geschrieben am
Montag den 10. April, des Abends
um 7 Uhr / ist um Mitternacht aus
in dis mein Kaiserlich Lager ange-
kommen / und Dienstags zu Mit-
tage meiner Kaiserlichen Person
wol zur Hand gestellet: aus dem-
selben hab ich verstanden / das der
Directeur General gestorben sey / des-
sen Tod überaus große Betrüb-
niß und tieffen Schmerzen in
meinem Kaiserlichen Hertzen ver-
ursachet hat: Damahls wie ge-
meldter mein sehr-geliebter hoch-
geachtter Directeur an meinen Hof
alhier erschienen war / hab ich / um
der Liebe willen / die ich seiner Per-
son zutrug / ihm nicht wollen be-
kant machen meine leibliche Unge-
legenheit: nunmehr aber (GOTT sey
Dank) befinde ich mich von tage
zu tage besser; und weil es dann
GOTT dem Allmächtigen gefallen
hat / denselben aus der Welt zu
ho-

holen/ so ist solches sein Göttlicher Wille/ und können wir nicht anders als Gott über seinem Willen danken. Nebst dem hat meine Kaiserliche Person aus eurem Schreiben verstanden / als daß E. E. gegenwärtig/wie bevor mein gewesener geliebter Directeur General, gevollmächtiget ist. Bey allen Kaiserlichen und Königlichen Höfen ist es gebräuchlich / daß wann eine treffliche Person/ und die dem Monarchen lieb gewesen / zu sterben komt / alsdann der ander so ihm in der Regierung folget / für dem Kaiser erscheine/als von demselben nicht allein bestätigt / sondern auch gesegnet zu werden. Und nachdem E. E. zu allen Zeiten meiner Kaiserlichen Person ein gutes Gemüthen gegeben / so gefället es mir/und ist mein Kaiserlicher Wille/daß euer Person/gleich wie vor diesem der Herz Directeur General, für mir zu Hofe erscheine / damit meine Kaiserliche Person E. E. mit viel Ehr und Gunst begabe: Dann E. E. bis dahero mir sehr aufrichtig und treu gedienet / und nie die geringste Ehre dafür genossen hat; weshalb E. E. befehle / daß/ wann gesinnet seydanhero zu kommen / mir vorher zu wissen machet/ welchen Tag solches geschehen werde / damit auf meinen Befehl/ E. E. solahnige Ehre möge angetahn werden/ wie dem Directeur General geschehen ist. Inzwischen wird E. E. im Lager auf alles / nach Erforderung der Sachen / gute Order stellen. Nach Schreibung dieses meines Kaiserlichen Briefes/wird mir die Botschaft gebracht / daß für die Portugelen, unsere Feinde / einige Zufuhr antommen solle / weswegen ich befehle / daß zu Wasser und zu Lande gute Sorge getragen und Wacht gehalten werde. ic.

In dem Lager und Hof Regainwante, 15. April, 1566.

Raja Singa Raiou Großmächtigster Kaiser von Zeylon.

Des Nachts kamen zu uns über zween Blantzen / und drey Toepassen, samt 11 Lascaryns, welche sämtlich bestätigten die große Noth und Elend in der Stadt / wie ungleichen das Sterben und Krancken / welches hand über hand zunahme. Den 16. April schoß man häftig auf das Tohr Rajaha: und taht der Herz Gouverneur der Majestät zu wissen die Zeitung von wegen der ankommenden Zufuhr: gab auch zugleich Order an den Befehlhaber zu Wasser Adriaan Roothaas, sich mit den Jachten Vlissingen, Popkensburgh, und Lecuwijn, nebst der Manchou färtig zu halten / daß man miteinander nach jener Seite hinüber ginge und versuchte / ob man die flüchtige Schiffsmacht entweder besetzen/oder gar aufräumen möchte.

Um diese Zeit kam ein Portugesischer Hauptmann über/sürgebend/daß er vom General beleidiget / und sich deswegen zu rächen suchte / wie dann auch 18 Lascaryns, und 3 Toepassen anher gestüchtet waren. Der Unterhauptmann Diedelof van der Beek schrieb von Mapane, wie daß die Verhüngerten auf der Fläche zwischen der Stadt und unsern Werken / einer den andern uns Leben brachten / zwo entbürdete Frauen hatten ihre eigene Leibesfrucht gessen.

Den 19. April bekam der Herz Gouverneur einen Brief vom Kaiser / folgendes Inhalts:

E. E. Schreiben ist mir eine Stunde nach Mitternacht wol eingeliefert / meine Kaiserliche Person hat aus demselben verstanden/daß E. E. noch bey guter Gesundheit / und zu meinen Kaiserlichen Diensten willig und bereit ist / worüber dann sehr bin erfreuet worden / doch nicht nur itzt allererst / sondern auch von der Zeit an / daß E. E. Person auf mein Land ist gekommen: dann E. E. hat zu allen Stunden große Liebe und Geneigtheit zu meinen Kaiserlichen Diensten sehen lassen / und weil nummehr Gott der Herr E. E. in solch hobes Amt gesetzt / so bleibet E. E. gehalten / auch größere Dienste

2 Blantzen / 3 Toepassen, und 11 Lascaryns kommen über.

Großer Hunger und Jammer der Schwarzen.

Brief von Raja Singa an den Herrn Gouverneur Adriaan van der Meyde.

Die Male hier begehrt den H. Gouverneur nach Hofe.

ste mit aller Willfährigkeit zu ver-
richten und auszuführen. *L. E.*
vermeldet in ihrem Brief von der
Zufuhr unserer Feinde der Portuge-
sen, und dem guten Anfang, den mei-
ne treuhertzige Holländer im Entge-
gengehen auf dieselben gehabt ha-
ben. Ich habe ein gros Vertrauen
zu Gott, daß wir nach diesem noch
doppelten Sieg erhalten werden.
Ich habe in meinem Kaiserlichen
Brief *L. E.* wol zwar erinnert/
daß so zu Wasser als zu Lande gu-
te Wacht möchte gehalten wer-
den; iedoch ist solches nicht gesche-
hen/ *L. E.* weise und gute Fürsor-
ge und Regierung einiger maßen in
Zweifel zu ziehen: sondern allein/
weil meiner Kaiserlichen Person
solches zukam. *L. E.* schreibt fer-
ner/ daß unsrer Feinde Armee solle
Order gehabt haben/ gerade durch
nach Columbo zu gehen; angesehen
aber daß Manoël Mascarenhas Ho-
men, der numehr in Goa das Regi-
ment führet/ von den Aufgeworfe-
nen dieser Stadt Columbo, viel
Schmach und Unrechts erlitten/
so wil mich bedüncken/ daß dersel-
be die Zufuhr/ davon so lang gesagt
worden / nicht wird haben ge-
sandt die Stadt zu entsetzen/ son-
dern als von meinen Holländern
aufgefangen und genommen zu
werden.

L. E. meldet auch/ daß einer Ni-
colao de Moura, Groschauptmann
aus der Stadt zu euch gekommen.
Allen die aus einem aufrichtigen
Hertzen überkommen / geliebe *L. E.*
gutes zu thun / und sie wol un-
ter- und durchzubringen; die an-
dern neue Zeitungen haben mich
von Hertzen erfreuet. Gott der
Herr wird uns eine gute End-
schaft und Ausgang, der Sachen
verleihen.

Dieweil *L. E.* in ihrem Brief
des Herrn Directeur Generals seines
Nahmens gedencket / so bin ich
darüber aufs neue sehr betrübt ge-
wesen / dieweil ich ihn hoch gelie-
bet/ derhalben *L. E.* will befohlen
haben / die Jubelen / welche ge-

meldter Herr Directeur von meiner
Kaiserlichen Person empfangen/
nach seinem Lande / und nächsten
Bluts- verwandten zu übersen-
den / und dis ist mein Kaiserlicher
Wille und Begehren: dann hier-
aus werden meine Holländer meine
aufrichtige und ungefärbte Gewo-
genheit gnugsam spühren und ab-
nehmen können. Gemeldter Di-
recteur General hat durch sein kleines
Glück / die Dienste so er in seinem
Hertzen hatte/ als für mich aus zu
führen/ von wegen seines schnellen
Todes / nicht können zum ge-
wünschten Ende bringen: allein
seine Rahtschläge und getreue U-
berlegungen und Sorgfalt sind
meiner Kaiserlichen Person nicht
unbekant. Nun wolte ich wol ger-
ne wissen/ wie und was gestalt *L. E.*
die Stadt zu erobern gesümet
ist; ob durch Gewalt der Waffen/
oder auf andere weise: so *L. E.* die
Stadt mit Gewalt vermeynet
einzunehmen / laßt mich solches ei-
nen Tag oder zween vorher wis-
sen/ und zwar in geheim. Ich bin
Vornehmens gewesen/ das Lager
und die großen Werke meiner Hol-
länder einmahls zu besichtigen: al-
lein meine Unpäßlichkeit hat es bis-
hero verhindert: Ich habe aber
doch bey mir beschloffen / etwas
näher bey *L. E.* zu kommen / an
den best-gelegnen Ort / und wann
ich werde dargekommen seyn/ will
L. E. es wissen lassen / und diesel-
be zu mir entbieten/ und nach gnug-
samer Unterredung wieder Ab-
schied zu nehmen erlauben.

Nicht mehr / *ic.*

Reygamwate, den
18. April, 1656.

Raja Singa Rajou Grosmäch-
tigster Kaiser von Zeylon.

Noch sind unten (welches der
Schreiber vergessen hatte): Daß der
Schiffs- capitain / der den Sieg
wider den Feind erhalten/ und eine
von ihren Fregatten in den Grund
gebohret / und den Rest zu seinem
größten Kaiserlichen Dienst zer-
strenet /

Zürnehm-
ster Inhalt
dieselben.

Begehret zu
wissen / wie
man die
Stade werde
antasten.

Der Kaiser
besiehet dem
Gouverneur,
Sorge zu
traagen/ damit
die Jubelen/
dem H. Hulst-
sel geschehnt/
S. E. Freund-
den zur Hand
gestellt wer-
den.

Begehret
auch den
Schiffscapitain
Adriaan
van der Maat
zu sehen.

strenget / mit dem Herrn Gouverneur zugleich für dem Kaiser erscheinen sollte / damit seine Majestät ihn sehen und kennen möchte.

Die Aufschrift des Briefes war: Raja Singa Rajou, Großmächtigster Kaiser von Zeylon wünschet dem Gouverneur meiner Kaiserlichen Festung Gale Adriaan van der Meyde viel Gesundheit.

Nachmittage ward der Feind mit nachfolgendem Schreiben nochmals gewarnt / und deswegen der Gebrauch der Waffen so lange eingestellt.

Ungesehen wir mit dieser Belägerung die Burgerchaft zu Columbo zu der äußersten Noth gebracht / und E. E. lang genug nach dem Entsatze und Zufuhr von Goa vergeblich gewartet; so ist es an dem / daß wir die Stadt zum andernmahl zum Dienst Seiner Kaiserlichen Majestät Raja Singa Rajou, und der E. O. Indischen Compagnie / auffordern; zumahl nachdem eure schwache Armade / die zwar zimlich mit Lebensmitteln / aber wenig mit Soldaten versehen / den 11. dieses / durch den Gouverneur Manoël Mascarenhas Homen (nachdem der Herr Unterkönig / Conde de Secredo, den 13. Januarii gestorben) von Goa gerade nach Columbo zu eurer Hülfe abgesandt / von den unsern dermaßen rauh empfangen und angegriffen worden / daß von selbigen Fregatten einige geblieben / andere beschädigt / und in Verwirrung gebracht sind / weswegen sie nach Tutecoryn und Manaar geflüchtet: Doch der gefangene Hauptmann Simon de Souza und andere halten gänzlich dafür / daß das meiste Volk von den Fregatten (weil sie unsere kreutzende Schiffe vor Tutecoryn und der Baye schwerlich fürbey können / daß sie nicht solten genommen / oder in den Grund gejaget werden) wol wird durchgehen / und können ie die übrigen / von wegen der Jahreszeit und Mouffons,

viel weniger fortkommen. Zwar E. E. möchte vielleicht hoffen / daß unsere Schiffe / wegen des vorstehenden Mouffons, sich bald sollen müssen von dannen begeben / und diese Baye zu verlassen genothsachet werden; allein so E. E. es darauf als halsstarrig will ankommen lassen / so achten wir uns unschuldig / daß E. E. der gebrechleiden Gemeine große Gewalt antuht / und machen wird / daß sie alle das ihrige wird verlieren / da E. E. anitzo noch einen redlichen Vergleich mit uns solte machen können: Bey längerem erwarten aber hat E. E. sich nicht einzubilden / daß hernach einige günstige Bedingungen erhalten werden. Hiermit befehlen wir E. E. (zuguter Überlegung) in Gottes Hut.

In der Kaiserlichen Majestät
Läger vor Columbo, den
18. April, 1656.

Adriaan van der Meyden.

Hierauf bekam man diese nachfolgende Antwort:

Den vorigen Brief von dem E. O. Herrn General Gerard Hulst, vom 9. verwichenen Novembris, habe ich dazumahl beantwortet / und dieselbige Antwort / die E. E. wol wird verstanden haben / die gebe ich noch itzund: Dann weder der Krieg / noch der Mangel an Leibes Unterhalt haben mir einige Ursach gegeben / mein Vornehmen zu verändern / sondern bin gesonnen die Stadt zu beschützen / und zu beobachten / nach äußerstem Vermögen / den Dienst meines Herrn des Königs. Gott bewahre E. E.

Antwort von dem General Antonio de Souza Coutinho auf vorhergehenden Brief.

Columbo, 19. April, 1656.

Antonio de Souza Coutinho.

Ließ sich also allerdinge ansehen / daß sie / ihrer angebohrnen Uhr nach / noch härter und schwerer solten müssen gezwungen werden / weswegen man zimstund das Geschütz auf die Stadt und Festung wieder andonnern ließ.

Das XXVII. Capitel.

Ueberläuffer. Briefe vom Kaiser. Ysbrandt Godskens nach der Majestät. Entschluß die Stadt zu bestürmen/ausgestellter. Succurs von Batavia.

7 Lascaryns kommen über.

ES war der 21. April / als 7 Lascaryns zu uns überkamen / zween von ihnen gaben für / wie daß die Bürger und Soldaten hätten angegeben/daß mit dem wenigen ausgeheiltem Reis sich nicht länger behelfen könnten / weswegen Versammlung gehalten / und darin beschloffen worden / daß man einem Bürger und Soldaten / und einem Toepas und Lascaryn (der Schwarzen Abt) : Medide oder Maas des Tages zufügen sollte. Kurz darnach hörte man von einem übergelauffenen Portugees / wie daß meist alle Gassen zugeräumt / und darin Flanquier-stücke gestellet wären. Auf diese Zeit bekam der Gouverneur einen Brief vom Kaiser Raja Singa, lautend in Uebersetzung wie folget:

RAJA SINGA RAJOU, &c.

Brief von Raja Singa an den Herrn Gouverneur.

E. E. Brief vom 19. April, ist mir wol zur Hand gestellet / aus demselben habe **E. E.** Gesundheit / und Geneigtheit zu allen meinen Kaiserlichen Diensten / wol verstanden / und bin hierüber hertzlich erfreuet. **E. E.** thut auch Meldung in demselben / daß der Major Jan van der Laan, nebst andern hohen Officirern gantz bereitwillig sind alle meine Kaiserliche Dienste auszuführen. Vor der Anberkunft des Herrn Directeur Generals sel. Gedächtniß / hatte ich in meinem Kaiserlichen Hertzen fürgenommen das Lager zu besichtigen : allein wegen meiner Unpäßlichkeit hat solches nicht mögen geschehen ; doch mit der Hülfe und Gnade Gottes ist annoch mein Fürnehmen / nicht allein das Lager in Augenschein zu nehmen / sondern auch die Dienste / so alda / unserm gemeinem Feinde zum Abbruch / ausgerichtet werden. Meine getreue

Holländer, die aus so fernnen Landen gekommen / haben numehr einige Monat her große Armuht und Elend ausgestanden / ja viel Bluts vergossen ; nun / ich vertraue festiglich / daß ich / und all mein Kaiserlich Geschlecht / hinfort noch viel aufrichtige treue Dienste von ihnen genießen werde / weswegen mirs auch nicht beschweerlich fallen soll / um so weit ins Lager zu kommen / und mit Freuden anzusehen alle die getreuen Dienste / die für meine Kaiserliche Majestät alda ausgewürket werden. Daß des Groshauptmanns an diesem Kaiserlichen Hof bishero nicht gedacht worden / ist geschehen / weil derselbe allezeit mit der **E. E.** Companie Diensten geschäftig gewesen / die Nichts-wisser betriegen sich sehr / indem sie dencken / daß die Sache der **E. E.** Companie / und meiner Kaiserlichen Person / zweyerley sey : die aber weise und verständig sind / werden urtheilen / daß es an sich selbst einerley ist : ermeldter Major Jan van der Laan hat mir gute aufrichtige Dienste getahn / von der Zeit an / daß er auf meinem Lande gewesen : numehr aber / und nachdem der **S.** Directeur General sel. an diesem meinen Kaiserlichen Hofe erschienen / so habe von wegen seines guten Hertzen / und aufrichtigen Dienste / alle Müsmühtigkeit fahren lassen / und soll ernannter Major, der mehrmahls in meinen Diensten sein Blut gestürtzet / und im schlagen viel Kugeln vom Feinde empfangen / wann er vor meine Kaiserliche Augen komt / gewahr werden / was Liebe und Gewogenheit ich ihm zutrage.

Was ferners **E. E.** in dem ihreigen / von wegen des Mascarenhas, anführet / ist die lautere Wahrheit : Dann in der gantzen Welt geschicht solches / daß diejenigen / so ihre Obern beleidigen / von Gott dem **H. E.**rn auf Iotahnige weise gestraft werden / weswegen auch für gewiß und fest halte / daß dieser Krieg /

Krieg / den wir diesen unsern Feinden antuhn / von GOTT wird gesegnet / und mit herrlichem Sieg bekröhet werden. *E. E.* meldet weiters in dem ihrigen / daß die Jubeeelen / die ich dem Directeur General sel. geschenkt / von hier nach er Batavia übersenden werde / damit sie von dannen / durch getreue Personen / gelegentlich nach Holland übermacht werden / worüber ich mich zum höchsten erfreuet habe. Seit daß gemeldter Herr Directeur General anhero auf mein Land ist gekommen / hat derselbe meiner Kaiserlichen Person sehr große Dienste getahn / weshalb so bald als der Krieg wird zu Ende seyn / vermayne ich mit den Schiffen / die nach Holland abgehen / einen Brief an die Großen und Herren Räte zu schreiben / und darin alle die getahne Dienste anzuführen. Was sonst im Rath beschlossen und gut befunden worden / stehet mir wol an. Allein *E. E.* die numehr die höchste Bedienung hat / komte es zu / dasjenige auszuwürfen / was zum besten Dienst meiner Kaiserlichen Majestät gehörig / weswegen ich auch euren Rath für den besten halte. Die Manier / und wasgestalt man die Stadt solte einnehmen können / hab ich in meinem Kaiserlichen Rath wolerwogen; allein weil die Sprache / womit die Wort ausgedruckt werden / von einer Schrift in fremder Zungen sehr unterschieden / so gehe ich daselbe mit Stillschweigen fürbey: *E. E.* ernstlich befehlend / wann dasjenige / was im Rath gut befunden / soll zu Werk gerichtet werden / mich solches wissen zu lassen / damit mich persönlich alda anfinden / und *E. E.* in allem behülflich seyn möge. *E. E.* hält dafür / daß es besser wäre / meine Kaiserliche Person ins Lager käme / nachdem die Stadt würde erobert seyn. Aber / was hab ich alsdann dazusehen / ohn allein / daß demjenigen / was in den Friedens-Artikeln be-

schlossen / nachgetommen werde / so hat mir der Herr Directeur General sel. sein Wort gegeben / die Stadt in meine Hände zu überliefern. In meinem Kaiserlichen Brief / den ich *E. E.* habe zugesandt / erinnere *E. E.* daß den Hauptmann / der die Portugesische Schiffsmacht hat geschlagen (wann vor mir zu erscheinen aufseyn werdet) sollet mitbringen: allein *E. E.* hat in ihrer Antwort davon nichts berühret / warum solches nicht geschehen / hat mir etwas Nachdenckens verursacht. Daß die Portugesen auf *E. E.* Brief nicht vernunft- und sach-mäßig geantwortet / ist eine Anzeigung / daß sie wenig Verstand haben: es wird aber in ihrer Antwort / die sie gegeben haben / bey mir wol verstanden ihre Kuchlosigkeit und Schnarcherey / deren wir wol gewohnt sind. Ich habe selbst in Person befunden / in einigen Schlachten / so ich mit ihnen gehalten / daß wann sie am unvermögensten sind / alsdann am meisten Ruhmens und Prablens machen. Ich habe lang in meinem Kaiserlichen Herten das Fürnehmen gehabt / an die in der Stadt zu schreiben / allein weil mich bedünckt / daß sie mir mit einiger Aufgeblasenheit dürften antworten / so habe solches bishero nicht getahn. Nicht mehr &c.

Den 22. April, 1656.

Raja Singa Rajou, Großmächtigster Kaiser von Zeylon.

Der beygefügte Brief an den Sabandaar zu Gale, Don Joan de Costa, verlaudet wie folget:

Ich habe von meinen Hofdienern / die zu unterschiedlichen mahlen mit Briefen anhin gesandt gewesen / verstanden / daß seit der Ankunft des Directeur Generals sel. Gedächt. *E. E.* mir völliger massen / was anlanget / seiner Person zu begegnen / Gnugtuhung geleistet. Ich solte *E. E.* dazumahl wol mit einigem Geschenk verehret haben: weil aber vor ermeldter Herr sich

in aller Eil von hinnen begab / so hat solches nicht geschehen mögen. Dann des Herrn Abreise ist so schleunig gewesen / daß meine Diener / denen die Wacht befohlen war / ihn nicht eher / als bey dem Krähen-hof, haben erreichen können. Nunmehr aber / wann der Herr Gouverneur sich alhier anfinden wird / so sollen selbige Officirer / benebst E. E. bedacht werden. E. E. hat gesehen / was für Ehre dem Directeur General alhier von mir ist ange-tahn; weshalben dann / als der Herr Gouverneur hier kömt / solches billig soll verbessert werden / die-weil meine Kaiserliche Person viel ansbändiger fürtrefflicher Dienst von S. E. genossen hat; E. E. kan dasselbe seiner Person bey Gelegenheit bekant machen. Wann auch von diesem Hofe einige Briefe oder Schriften an den Herrn Gouverneur gesandt werden / so solt ihr vernehmen / ob darin auch einige Fehler befunden werden / und solche bey dem Gouverneur zum besten deuten und auslegen: Ihr solt auch dem H. Gouverneur andienen / daß wir alhier an einem Blasebalg und Amboß Mangel haben / und weil hier täglich viel zu schreiben fürfällt / so seydt bedacht / daß wir mit einigen Büchern weiß Papier mögen versehen werden. Könt mich auch mit etwas Porzellan bedencken. Lebet wol.

Im Hof zu Reygamwatte,
23. April, 1656.

Den 24. dieses Monats kam ein Toepas übergelauffen / Nahmens Lazaro Henrico, welcher in der Belagerung Caleture zu uns war übergekomen / und aber nachderhand / ungeachtet er vom Directeur General sel. wol gehalten worden / wieder zum Feinde übergetreten; er brachte mit sich ein Brieflein von dem Kaufmann Manoël Fonseque de Monijs, sehr bedenklich gestellet / und an den H. Major Jan van der Laan geschrieben / folgendes Verlauts:

Ein Toepas
kamt über
mit einem
Brief an den
Herrn Ma-
jor Jan van
der Laan.

Mein Herz van der Laan:

E. E. gebe mir Glauben in denen Sachen / welche ich in diesem meinem Brief vermelde / anlangend die Gelegenheit der Stadt. E. E. sey gewarnt / sich auf keinerley Weise zum Stürmen zu bereiten / dann es ist hier alles sehr abgeschnitten und fest gemacht / und mit Stücken wol versehen; es sind auch vier Minen zubereitet / die E. E. mein Diener wird anweisen / der Reis kostet noch drey Seraphyns, und ist schwerlich zu bekommen: imfall aber E. E. diese Stadt desto zeitiger besitzen wollet / so sendet jemand von Caleture, damit man glauben möge / daß sie noch am Leben seyn: Dann dis die Ursach ist / daß sie noch zur zeit das Land nicht übergeben haben / und itzt gehet mein Knecht mit diesem Brieflein an E. E. daß solches dem H. Gouverneur möge gezeiget werden / wiewol alhier gesagt und ausgegeben wird / daß der General Hult tott ist / so gebe ich doch solchem keinen Glauben. Hiernechst bitte E. E. um Gottes / und um unser Freundschaft willen / E. E. geliebe überbringen dieses / zu bergen / und in Sicherung zu halten: dann ich auch gesinnet bin / mich zu E. E. zu begeben / doch kan gegenwärtig nicht wol / weil ich stäts mit Wacht umgeben bin / hoffe jedoch inner wenig Tagen bey E. E. zu seyn. Nicht mehr. Unser Herz erhalte E. E. Person lange Jahre bey dem Leben.

Inhalt
des Briefes.

E. E. Diener und Slav

Manoël Fonseque de Monijs.

Allem fernern Unheil dann / diesen Toepas belangend / vorzukommen / so ist für gut befunden / daß man ihn nach Schiffe solte schicken / um mitterweile zu untersuchen / was aus dieser Sach entsprischen möchte.

Kurz hierauf ward auch der Kaufmann Ybrandt Godskens abgesandt / als der Kaiserlichen Majestät einige geheime und wichtige Sachen be-
kant

Der Kauf-
mann Yc-
brandt God-
kens wird
nach der
Majestät
abgesandt /

am von wich-
tigen Sa-
chen zu spre-
chen/ und des
Käifers
Gutachten
darüber zu
vernehmen.

kant zu machen/ und was der Kaiser darüber gesinnet/ zu vernehmen. Gemeldter Godskens kam in kurzen wieder/ vergesellschaftet mit den Dissaves von Saffragam und den Vier Corles, benebst Curupele Apohami, und taht von seiner Verrichtung dem Herrn Gouverneur Adriaan van der Meyden ausführlichen Bericht: Unter andern/ daß die Majestät an dem Schluß/ den 21. April getroffen/ ein gutes Gemüthen hätte: doch lieber sehen möchte/ daß der Sturm bis auf nächstkünftigen Sonntag/ als den letzten dieses Monats ausgestellt würde/ da dann selbst in Person der Ausführung bewohnen wolte.

Schluß die
Stadt zu be-
springen/ und
auf was
Waise.

Es war der 27. April/ daß man vor- mittage insgesamt gut befand/ in bevorstehender Nacht die Stadt zu besteigen/ und mit Freywilligen zu bespringen/ und zwar insonderheit die Bollwerke S. Stevan und Clergos, und wann dieses wol ausschlagen würde/ auch S. Philip- po mit Heldenmuth anzugreifen/ wes- wegen dann alle erforderliche Mittel an die Hand geschaffet wurden/ und gegen den Abend/ nachdem Gott der Herr um Sieg und glücklichen Ausgang fey- erlich angerufen/ ein ieder auf seine Post gestellet ward. Der Befehl so iedwe- dem Haupt-officier schriftlich ward gegeben/ demselben von Wort zu Wort/ bey Verlust ihres Amts/ nachzukommen/ war besonders dieser:

„Diejenigen so die Bollwerke sollen
„besteigen/ müssen selbst die Leitern an-
„bringen/ und sich mit aller Macht be-
„fleißigen/ dieselben zu übermeistern
„und zu erhalten. Infall wir (durch
„Gottes Gnade) das Bollwerk S. Ste-
„van einbekommen/ so soll das Ober-
„haupt befehlen/ durch Trompeten-
„schall Wilhelmus van Nassauen hören
„zu lassen/ welches ein gewiß Zeichen
„seyn soll/ daß uns Gott Glück gege-
„ben. Wann dieser Infall/ welcher aus
„dem halben Mohnd zwischen S. Stevan
„und Joan, soll getahn werden/ gesche-
„hen/ so sollen die Companien unter
„Joannes Hartman, Jorgen Gebel, Hen-
„drick Gerritsz. auffeyn/ wie auch die
„letzte unter dem Fähnrich Jacob Bec-
„ker, und sich an denselben Ort hinfün-

„den/ und nicht nachlassen/ als sie sehen
„daß es die Noht erfordert/ ihre Vor-
„gänger zu secundiren und ihnen Hül-
„fe zu thun.

„In diesem Infall sollen die Javanen,
„Bandanesen, benebst den Lascaryns
„und Toepassen, mitermängt mit ei-
„nigen Europianern/ sich bemühen/
„über den Graben/ und unter das Boll-
„werk S. Joan zu kommen/ und den
„Feind mit aller Macht trachten aus
„seinen Werken zu vertreiben/ worzu
„sich sollen gefasst halten der Unter-
„hauptmann N. Scherf, Arent Janz.
„N. de Wit, N. Chample, und Jacob
„van Driel; an der Seite beyrn Tohr
„Rajuha soll (wann der Sturm auf S.
„Stevan angangen ist) der H. Major
„Jan van der Laan mit seiner bey sich
„habender Kriegsmacht anfallen. Und
„wosern uns Gott/ wie wir bitten und
„verhoffen/ Gnade verleihen wird/ so
„soll es keinem hohen oder niedrigen
„Officier frey stehen/ einigen Solda-
„ten zu erlauben/ sich von ihrem Fähn-
„lein abzusehern/ oder in geringsten
„zu dulden/ daß sie sich nach der Stadt
„wolten begeben/ zumahl da wir verfi-
„chert/ daß des Feindes Beschütz mit
„Schroot geladen/ und also keinen
„geringen Schaden unter denselben
„würde verursachen. Dieser Befehl
„war gegeben den 27. April/ 1656. und
„unterzeichnet/ Uns Befehl des Herrn
„Gouverneurs Adriaan van der
„Meyde. Niederer stund dann/ Jacob
„van Rhee, *Secretar.*

Hiervon taht man dem Kaiser ohn
einigen Aufschub Kundschafft. Wie aber
des Abends im Raht/ nicht alles nach
Wunsch/ mit Einträchtigkeit über einer
so hochwichtigen Sache/ ausschlagen
wolte/ sondern so wol einige Verände-
rung/ als zugleich Häftigkeit und Auf-
lauf/ bey einem und andern sich ereigne-
te/ so ward das fürhabende Werk aufge-
schoben bis zu fernerer Gelegenheit/ und
ging ein iedweder nach seiner Post.
Nachdem der Raht geschieden/ so kamt
an der Seite von S. Joan ein Lascaryn zu
uns übergelauffen/ mit Erzählung/ wie
diesen Abend/ zur Besatzung des Boll-
werks S. Stevan, 30 tapferer Mann/ Va-

Der Ent-
schluß ange-
stellt.

liantons genant/und 10 Soldaten über die gewöhnliche Wacht bestellet waren/ so daß allem Vermuthen nach/ ein entlauffener Iavan, der von unserm Fürnehmen einige Kundschaft gehabt/ in der Stadt davon Offnung getahn hatte.

Drey Schiffe kommen von Batavia.
Auf diese Zeit bekam man Zeitung von Ankunst der Yachten Roodde Leeuw und Avenhorn nebst der Fluit Pelican, so von Batavia im Martio waren abgefegelt. Den 28. April/ nachdem die Lieutenanten Christof Egger, Iacob Viry, Martin Scholtes, und der Fähnrich Harman Broer, den Graben/ und den Aufgang zu dem Bollwerk S. Stevan, des Nachts wol abgesehen/ in Meynung daselbe mit Freywilligen zu bestürmen/ brachten sie Zeitung/ wie daß alles daselbst aufs fleißigst und sorgfältigst bewacht und bewahret würde/ und daß die Erde/ als sandig/ nicht zu ersteigen wäre.

Man befin- det den Zu- gang zu dem Bollwerk S. Stevan ge- fährlich.

Den 29. dieses Monats kam ein Brief von dem Schiffer Abraham van der Mart, mit der Yacht Leeuwin, so von den Tutecorinischen Inseln abgefegelt/ mit sehr erfreulicher Zeitung/ meldend/ daß den 19. dieses die Portugesische Schiffs-macht/ um die Gegend Trichianadour und Caylpatnam, den unsern war aufgestossen/ und also vernothsachet/ zwischen den Tutecorinischen Inseln ihre Sicherung zu suchen/ alwo sie ist von den unsern umringet lägen/ und gab gemeldter Van der Mart gute Hoffnung/ daß dem Feinde das Auslauffen sollte können verwehret werden/ insfall man bey zeite mit zwo oder drey leicht-gehenden Yachten versehen würde. Man vernahm damahls aus Briefen von dem Oberkaufmann Reynier Serrooskerke, die Ausrüstung der Portugesen, und daß er verstanden hatte/ daß sie auf der Kust Malabar verziehen würden/ bis so lange daß das Mousson würde verlauffen seyn. Der Kaufhandel an unserm Verbleib-platz zu Calicoulang ließe sich gewünscht an/ weswegen er von Meynung/ ein gros Gewicht Pfeffers einzusamlen/ und zu solchem Ende eine ansehnliche Forderung zu thun von unterschiedlichen Waaren auf das bevorstehende Jahr 1657. Von Batavia ver- stund man/ daß 225 Soldaten nach Zeylon versandt waren/ die chestes tages

225 Mann frisch Wort von Batavia.

über Land von Gale ankommen solten; zur selben Stunde ward ein Lateinisch Brieflein/ von dem Sergiant Severin Dolander unterzeichnet/ über den Stadtgraben herausgereicht/ mit Ersuchen/ daß darauf kürzlich möchte geantwor- tet werden/ der Inhalt war dieser:

Severin wünschet seinem hiebevo- rigen Fähnrich Gesundheit/ samt hertzlichem Grns. Das Ent- bieten / so mir durch den Pater zugebracht/ ist mir über die maßen angenehm gewesen. Ich und meine Mitbrüder ligen albereit halb im Grabe / und sind wenig mehr übrig; dann von 74/ die gefangen genommen waren/ sind nur noch 10 am Leben / alle miteinander gantz kraselos und elend; es ist unter uns gros Gebrech an Brodt/ Wein und Fleisch / wir sind des untüchtigen verdorbenen Reises nicht gewohnt / weswegen (so es möglich) wol wünschten/ daß mit ob bemeldtem zu Erhaltung des Lebens und Wiederbringung un- serer schwachen Kräfte / möchten versehen werden / warum *E. E.* zum höchsten wil gebeten haben / und werde *E. E.* die Tage meines Lebens für meinen Erhalter und Nothhelfer erkennen. Wisset auch/ daß unser Cornicularius dem Tode sehr nahe ist / doch so er ein wenig Brodt und Weins hätte / würde vielleicht wieder aufkommen; so geliebet dann (um der Liebe *GOT- tes* willen) zum andernmahl für uns zu sorgen. Als solches gesche- hen / stellet es dem vorermeldten Pater zu handen / dann er uns am getreuesten ist. *GOTT* bewahre *E. E.*

Brief eines Holländ- schen Sergi- ants (der in Columbo ge- fangen) ins Lager ge- sandt.

Severin Dolander.

Das XXXVIII. Capitel.

Schiffe nach Tutecoryn. Raja Singa misgun- get. Gefangene gewechselt. Briefe vom Kaiser. Das Bollwerk S. Ioan erstiegen/ wie auch S. Stevan, welches viel Bluts kostet.

Nachdem man im Rahm den vor-gemeldten Brief/ und des Feindes Gelegenheit bey Tutecoryn

Einige Schiffe nach Tutecoryn versandt/ um des J. inden Seemacht zu verstreuen.

coryn verstanden hatte / so sind dahin abgefärtiget die nachfolgende Yachten / Mars, Sec-rob, Romeyn und Leeuwin, nebst noch zween Fahrzeugen zur Verstärkung der andern / und damit alles wol und fürsichtig möchte bestellet werden / ist der Unter-befehlhaber Adriaan Roothaas mitgezogen. Man schrieb darnahls auch an unsere arme Gefangene in Columbo, zur Antwort auf ihren Brief/ folgendes Inhalts:

Ein Brief an unser Gefangenen in Columbo geschrieben.

Als eurige habe durch den Pater wol empfangen / und den Inhalt verstanden / nebst dem schlechten Zustand / darin ihr gegenwärtig seyd; so saur fallen (leider) die Früchte des Krieges / wobey E. E. mit den noch wenig übrigen Gefangenen sich müssen getrost halten / damit Gott E. E. und unser aller Seelen wolle gnädig seyn zur Seligkeit. Auf E. E. inständiges Ersuchen / gehet hierneben eine Flasche mit Spanischen Wein / zehen frischer Brodt / ein Stück Fleisch und Speck; auch ist das Gut und Geld von binnen an den Hauptmann Simon de Souza zu Schiffe wol bestellet / der bey einigen Caleturischen Gefangenen verwahret wird; und weil auf diesen Vormittag unter dem Bollwerk S. Joan im Nahmen des Generals unsern Schildwachten zugerufen worden / imfall unser Gouverneur gegen euer Zehen geneigt wäre ihrer Zehen los zu geben / daß er eure Personen wolle frey lassen / als haben wir dem S. General Antonio de Souza Coutinho Versicherung getahn / daß so bald er E. E. wird los gelassen haben / wir zehen Caleturischer Gefangenen dagegen hinein liefern sollen / zc.

Den 1. Maji, 1656.

Adriaan van der Meyde.

Der Feind begehret 8 Gefangenen / gegen 8 von den unsern / los zu lassen.

Den 2. Maji vormittage sprach der Portugesische Hauptmann Domingos Coelho mit unserm Fähnrich B. Pezgrinus, und gab zugleich einen Brief über / worin der Feind acht von ihren Officirern (so in Caleture gefangen ge-

nomien) nahmbastig machte / welche gegen unsern Sergiant und sieben Soldaten einzunwechseln begehrte / welches ihnen abgeschlagen / und allein sieben Kriegsknechte nebst einem Hauptmann zugestanden wurden.

Zur selbigen Zeit sandte die Majestät einen Brief zu rückte / allem Ausweisen nach zum höchsten ergrünnet / in Verlautung / daß nie solahnigen Brief von den Holländern empfangen hätte. Der Inhalt war kürzlich wie folget:

Raja Singa zu Dufetes den wegen eines Briefes auf einen halben Boogen geschickten.

E. E. Brief / verwichenen Montag an die Großen des Hofes geschrieben / ist ohngefahr eine Stunde vor Sonnen Untergang wol angebracht / und was darin enthalten / wol verstanden. Zuförderst wie der Major Jan van der Laan, auf Vernehmung / daß in Campo Mapane viel Unordnung für lief / sich anhin begeben / und gesehen hatte / daß vielen aus Columbo, so sich alda enthielten / Kost und Unterhalt gegeben worden / weswegen befohlen hatte / unter sie zu schießen / und sie von dannen zu jagen / und daß einen Modeliar Jazondere, so daran handtätig / mit sich gefangen genommen hatte / welches / angesehen es sehr zu meinen Diensten gereichte / für sehr wol getahn halte.

Den Brief / durch Curupele Meynde mir zugebracht / so auf einen halben Bogen geschrieben / hat mir nicht beliebt zu lesen / viel weniger zu beantworten / als welcher mir gantz ungeschmackt fürgekommen: Dann imfall daß einiger Auf lauf / oder plötzlicher Unfall / oder sonst etwas durch Ubereilung wäre fürgefallen / so wolte ichs in bester Meynung aufnehmen / und das um meiner Liebe und Gewogenheit willen / die ich den Holländern von wegen ihrer treuen Dienste zutrage: Indem aber alle Sachen in gutem Zustand sind / so bleibe ich höchlich verwundert / mit was Hertzzen Georg dis geschrieben / so hätte es auch dem S. Gouverneur geziemet (unter welches Ob-

sicht

sicht alles stehet) besser darauf Acht zu haben: Es kommt auch nicht überein mit der Wissenschaft einer Person / die Großen Königen dienet: weswegen **E. E.** den Brief / nebst der Ola zurücksende / solche in Gegenwart des **H.** Gouverneurs zu lesen / und den Fehler nachzusehen / und sollet ihr den Inhalt davon / dem Herrn Gouverneur, von Wort zu Wort zu ver- stehen geben.

Den 2. Maji, Dienstags / 1676.

So übel kröpfte Raja Singa diese vermeinte Vering-achtung; und zwar weil man weiß / wie die Lingalesen und Malabaren in diesem Stück auf alles so genau sehen / hätte darin wol etwas mehr Fürsichtigkeit mögen gebraucht werden.

Die acht Gefangenen kommen aus Columbo sehr schwach und kraftlos.

Ihr Bericht.

Um den Abend sandten die Portugesen 8 von unsern Gefangenen aus der Stadt / welche zumahl verhungert / schwach und kraftlos waren / ja drey von ihnen konten weder gehen noch stehen; sie sagten alle in gemein / daß im Anfall unter den Haupt-officirern keine Order gewesen / und daß / nachdem man in die Stadt gekommen / nicht gewußt / was zu thun oder zu lassen stünde / wodurch sie wären verhindert worden / nach dem Bollwerk Clergos zu gehen; dann sie nachgehends verstanden hätten / daß dasselbe nicht mehr als mit 15 Mann besetzt gewesen; allein indem sie auf des See-hauptmanns Jacob Lippens (von welchem sie sehr schlecht Bezeugniß gaben) Befehl gewartet / wären sie in einer engen Gasse / dicht unter der Cortin / vorne und hinten vom Feinde besetzt und umringet / ja dermaßen empfangen worden / daß keine 26 Mann unbeschädigt blieben / sie hätten ihr Kraut und Loht alles verschossen / niemand von ihnen hätte sich zum Blindern begeben (wie vorhin mit Unwahrheit war fürgebracht); dann / daß sie im Backhaus des Louys Tavera gefangen gefessen / und gleich des Königs Soldaten / mit einem Mäselein Reis des Tages gespeiset worden; daß man / bey wählender Belagerung / das Fleisch von Elefanten / Häute von Büffeln / ja Hunde / Katzen und Ratten / nebst

dem Feind gebraucht hatte. Die meisten von unsern 74 Gefangenen waren aus Mangel bequämer Kost umkommen / und dem Lugenschein nach / würden diese acht es auch nicht lange mehr getrieben haben. Im Ausgehen der unsern aus der Stadt / war bey dem Tohr S. Ioan viel gewaffnetes Volks beyeinander gewesen / nach Muhtmaßung bey 4 oder 500 Mann / so von Blancken als Schwarzen.

Den 4. Maji sandte der Kaiser Raja Singa Rajou diesen Brief:

ES sind beynabe drey Jahr / daß der Capitain Joris Hervendonk mit den andern Officirern und Soldaten / zu meinen Kaiserlichen Diensten sind herauf gekommen / und weil meine Kaiserliche Person versteht / daß etlicher ihre Zeit / die sie der **E.** Companie zu dienen schuldig gewesen / aus ist / und daß sie mir alhier so gros nicht nöthig seyn / so hab ich in meinem Kaiserlichen Hertenz fürgenommen / dieselben nach meinem Lager abzusen- den. Der Dienst / den vor-ernannter Hauptmann mir getahn / stehet ausgedruckt in dem Brief / den er auf meinen Befehl an meinen vielgeliebten Directeur General Sel. Gedäch. (als derselbe auf mein Land / und um die Gegend Columbo kam) geschrieben / er hat nie / vor oder nach / so viel Verstands gehabt / als wie er selbigen Brief geschrieben: scheint / daß es ihm damahls von Gott verliehen worden / daher ich fürgenommen hatte / ihm bey seinem Abzug / nebst andern / viel Ehre und Gunst zu erzeigen: Ange- sehen aber derselbe es alhier etwas zu grob und unverschämt gemacht / so ist er / nach mehrmahliger Bestrafung darüber / seiner Bedienung beraubt / und Frans Has mit derselben versehen worden / welcher eben zu der Zeit mit Briefen an meinen Kaiserlichen Hof gekommen / dieser / nachdem er einige Zeit bey unsern Feinden den Portu- gesen gewesen / hat alle gute Manie- ren meiner Holländer fahren lassen / viel

Brief von Raja Singa.

viel Schelmstücke erlernt und ausgeübet / weswegen ihm sein Dienst ist aufgesagt / worauf ich für gut ansah / vorgedachten Ioris Hervendonk wieder an seine vorige Stelle zu setzen / daß er hernach hinziehen möchte. Meine Holländer wollen auch nicht gedencken / daß derjenige / der so lang an meinem Kaiserlichen Hof gedienet / unbelohnt oder sonder Ehre weggehen sollte: Dann wer meine Kaiserliche Gewogenheit weiß zu gewinnen / soll von mir nicht unbegabet gelassen werden: Die aber dahin nicht trachten auf alle weise und wege / noch dasselbe lernen wollen / müssen wissen / daß sie sollen hingehen wie dieser: Die Ursache warum gemeldter Frans Has in Candy ist verblieben / weiß *E. E.* selber wol: Allein weil er ein Holländer. so ist billig / daß ich ihn zu seiner Zeit wieder sende / ich mag *E. E.* nicht schreiben / was von ihm wol zu sagen wäre. Meine Dissaves werden *E. E.* solches wol bekant machen / oder so *E. E.* hier erscheint / soll *E. E.* davon gnugsamer Bericht getahn werden. Nicht mehr. **GOTT bewahre *E. E.* Person.**

In Reygamwatte den
4. Maji, 1656.

Raja Singa Rajou, **Grosmächtiger Kaiser von Zeylon.**

Gewiß ist es / daß unter Ioris Hervendonk und Frans Has große Unlust entstanden / und wird gemeldtem Hervendonk überall zugeschrieben / daß er mit seinem unrechten Anbringen bey der Majestät / verursacht habe / daß besagter Frans Has im Jahr 1656 noch in Candy behalten worden / und vielleicht sein lebenslang nicht wieder zu den unsern kommen wird. Solch Ubel kan Zwist unter Christen bey Heydnischen Fürsten verursachen und zu wege bringen / als welche zarte und leichtgeöffnete Ohren haben zu nachtheiligen Reden / und schwere Hände im Strafen. Also war dann die Majestät sehr grim-mühtig / und an allen Ecken zum höchsten verstöret und (gewissem Bericht nach) war er zwey oder

drey Tage lang auf alle Großen des Hofes erzürnet gewesen / so daß er sein Angesicht von ihnen abgewandt. Den 6. aber dieses Monats empfing der Herz Gouverneur einen Brief folgendes Inhalts / woraus man verspürte / daß die Majestät nunmehr wieder zünlich wolgenüht war.

RAJA SINGA RAJOU, &c.

E. E. Schreiben vom 3. dieses ist mir Donnerstages den 4. darauf wol zugebracht: *E. E.* meldete in selbigem / daß ihm leid gewesen zu hören den begangenen Fehler in dem zurückgesandten Brief. Aus allen Völkern die Fremdlinge sind / hat meine Kaiserliche Person / die Holländer, zu Vermehrung meiner Kaiserlichen Person großen Nahmens / Stabts / Krohn / und Kaiserreichs / erkohren / und zwar insonderheit / weil sie treu und wahrhaftig sind / weswegen ich sie mehr in Liebe und Würden halte / weder meine eigene Unterfaßen; und wann sie einige / auch die geringsten Fehler begehen / so ziehe ich mir solches sehr zu Hertzzen / von wegen anderer fremden Nationen / so an oder außer meinem Hofe sind: Achte es also nöhtig seyn / meinen Holländern auch über die geringsten Fehler einen Verweiß zu geben / damit sie es ins künfftige verbessern mögen. Derhalben so *E. E.* vollbringet und ausrichtig machet alles was zu meinen Kaiserlichen Diensten gehöret / so wird meine Person darüber höchlich erfreuet seyn. Dann mein vielgeliebter Directeur General sel. hat in der kurtzen Zeit / daß er in meinem Kaiserreich gewesen / selbige vollkömlich / und ohn einigen Mangel verrichtet und vollenbracht: Doch weil ihn **GOTT** der **HERZ** so frühzeitig zu sich genommen / so habe seine Person nicht nach Verdienst und Würdigkeit verehren können / wie ich wol gewünschet hätte: und indem mehr-gemeldter Directeur General sel. die Manieren und gu-

Ein andes
Brief von
Raja Singa.

ten Gebräuche/zum Behuf meiner Diensten/hat nachgelassen/so wird es E. E. nicht schwer fallen/ solchen folgend nachzukommen. Hiernächst giebt E. E. zu vernehmen/ wie ihr zum andernmahl gesonnen/ einen Angriff auf die Stadt zu wagen. Meine Kaiserliche Person hat sich darüber höchlich erfreuet. Die Ursach war/ weil der Feind bisher von tage zu tage schwächer worden/und die Schiffe alda nicht länger aushärten könnten/welches für wol getroffen achte: Allein anderseits habe meine Unpäßlichkeit mir sehr zu Hertzen gezogen/ welche mir nicht zuläset alda in Person zu erscheinen/ und das Treffen anzusehen/dann auch/ ob im Sturm einige Verwirrung geschehen möchte/ mit meinem Heer E. E. zu Hülfe zu kommen/ und die Stadt mit gewaffneter Hand einzunehmen: Doch es gehe wie es wolle/ so soll ich (mit der Hülfe Gottes) nächst-künftigen Sonntag im Lager seyn: und so E. E. gut befindet bis auf meine Darrkunft zu warten/ wollet es thun: Wo aber nicht/ und daß ihr Gelegenheit sehet/ die Stadt/ ohn Verletzung unserer Ehre und Ruhms/ zu übermeistern/ so achte ich es für sehr wol getahn/ und vertraue festiglich/ daß durch Hülfe Gottes des Allmächtigen eine gute Überwindung wider den Feind erhalten werdet. E. E. meldet zu Ende ihres Briefes/ daß die in der Stadt acht Holländische Gefangene/ so von 74 übergeblieben/ E. E. hatten zugesandt/ dagegen ihnen acht Portugesen ausgewechselt worden/ ich bin in diesem Stück sehr erfreuet gewesen/ daß E. E. mir solches hat kund getahn/ damit niemand sagen möge/ daß die Holländer ohn mein Wissen mit meinen Feinden handeln: Allein ich verlange auch zu vernehmen/ wasgestalt die andern um den Hals gekommen/ ob durch Gebrech an Leibes-unterhalt/ oder durch schlechte Aufsicht in ihrer

Kranckheit; nebst dem/ was für Unterricht es sey/ so E. E. an die Portugesen getahn/ durch diejenigen/ so nach der Stadt gesandt seyn/ so es etwas geheimes ist/ geliebet mir dasselbe (nach E. E. Gutdüncken) bekant zu machen. Nach dem Absterben meines Directeur Generals habe ich keine Trummel in meinem Lager lassen rühren: Wan ich aber dem Feinde etwas näher gehe/ wird sichs gebühren/ den Weg über die Trummeln zu rühren/und auf allerhand Instrumenten zu spielen/welches wann zu E. E. komme/ gleichfalls geschehen muß. Waches ich E. E. habe wollen zu wissen thun. Fürtzo nichts mehr. Gott bewahre E. E. Person.

Raja Singa Rajou, Grossmächtigster Kaiser zu Zeylon.

Nach Verlesung dieses Briefes ward im Nacht beschlossen/den 7. Masi die Stadt zu bestürmen/ um 7 oder 8 Uhr in der Morgenstunde/und sonderlich auf das Bollwerk S. Ioan einen häftigen Anfall zu thun/ weswegen man den Herrn der Heerscharen um Glück und Segen anrief. Und also nahm das Stürmen zur besagten Zeit seinen Anfang. Marten Scholtes Unterhauptmann über die Galischen Feuerrohrschützen/ mehrmahls berühmt in den Zingalesischen und Malabarischen Kriegen/ amiso Capitain auf Punte-Gale, war der erste Held/ der das Bollwerk mit tapferm Muth hinaufkletterte/worauf dann die andere Macht folgte/die zum theil vom Bollwerk in die Stat fielen/ jedoch vom Feinde/der in aller eil im Gewehr war/ mit starken Eindruck und häftigem Befecht (nicht ohn Verlust tapferer Soldaten) zurückgetrieben wurden/so daß wir uns schlechts auf besagtem Bollwerk mußten setzen/ alwo auf diesen blutigen Tag den Feind zu dreyen mahlen (mit Göttlicher Hülfe und Beystand) abtrieben.

Durch das unachlässige werfen mit Feur-töpfen geriet die Redout in Brand/und wurden die ermüdeten allewege durch die ausgerubeten abgelöset/

his

Der Kaiser hat seit dem Tode des Herrn Hulfs seine Trummeln lassen rühren.

Das Bollwerk S. Ioan wird erst erstiegen durch den Unterhauptmann Marten Scholtes.

Die unsern fallen in die Stadt/ werten aber zuruck getrieben.

bis in den Abend / da das stätige Schießen in etwas einhielt / und das Bollwerk an der Stadt-seite mit Fasielen und Erde etlicher maßen abgeschüzet und frey gemacht ward / nachdem inmittelst durch das gewaltige Schießen vom Wassercastel / Couras und S. Stévan, sehr viel Volks von den unsern erleget und verwundet worden / wie hernach zu vernehmen seyn wird. Beym Anfang dieses Anfalls verfügten sich die Zingalesischen Kriegs-leute / nebst den Dillaves von Saffragam, den Sieben und Vier Corles, in die Laufgraben; Kurz darnach sandte die Majestät die Dillaves von Ouva und Matule, ihren Adigar Amracon, und Curupele Apohamy mit einer grossen Anzahl Lascaryns, die durch ihre Mänge alles erfüllten / und mehr Gewühls weder Hülfen benbrachten; dann ein Zingalees ist ein trefflicher Soldat auf einen überwundenen Mann / und solte ihm nach seinem Tode noch wol zehen Stiche geben / ist allein auf die Beute erhist / und weiß ein gros Geschrey zu machen / daß die Luft krachet / wodurch oftmahls mehr Schaden als Vortheil gestiftet wird.

Nachdem alles in etwas zum Stand gebracht / kam ein Caffer aus der Stadt zu uns über / mit Nachricht / daß in den drey stärksten Anfällen der Capitain Major / nebst dem Stadt-hauptmann / und eine große Anzahl auserlesener Mannschafft gequetschet waren / und ohngefähr 40 oder 50 geblieben. Des Nachts wandten die unsern allen Fleiß und Arbeit an / damit sie sich befestigen möchten / und ward um 2 Uhr von den unsern ein falscher Alarm gemacht. Des Morgens ward / zu unser aller Freude / die Prüntzen-Flagge auf das Bollwerk gepflanzt / unter welchem Panier noch viel tapferer Helden ihr Leben ließen. Man stand auf diesem Bollwerk stäts in der äußersten Gefahr / und so niemahls ein fester Ort in India mit Heldenblut gewonnen und eingeweiht ist / so ist es dieser / welcher nachgehends (nicht umbillig) Victoria genant / und zugleich eine große Grabstätte und Trümmerburg worden. Dann es zumahl rechtschaffen heiß muß gewesen seyn / Stand zu halten auf einer solchen Höhe /

die von dreyen absonderlichen Bollwerken ohn Unterlas mit schweren Kugeln begrüzet ward. Man machte sich gleichwol im Nothfall mit Balissäden fest / desgleichen mit Wasen und Erdenwerk / so viel immer möglich / man untersuchte nach dem Pulver / grub sechs Kammern und drey Metallene Bassstücke aus der Erden. Es befand sich / nach eigentlichem Überschlag / daß wir in diesem Sturm 290 Verwundeten / 80 Kranken / und 86 Todten bekommen hatten. Mit dem Unterhauptmann Ioan Maatzuyker waren 75 Soldaten / zur Verstärkung unsers Lagers / gekommen; aus Candy 30 / so blieben unter dem Lieutenant Didelof auf Milagre 66 / und auf Montual noch 68 Mann / die in dieser Bestürmung nicht gebraucht waren; und blieben in allem noch übrig 1287 gesunder Mann; unter den Todten waren nachfolgende Capitains (würdig / daß ihre Nahmen zum stäts-währenden Gedächtniß aufgezeichnet werden) Christoffel Egger, Iuriaan Gebel, Iacob Viry, Iacob Scherf, Iuriaan Smit, Paulus Mendö, Warnae van der Hevde, unter den Gequetschten / der H. Major Ian van der Laan, bey dem Ohr und Schulter von einem Splitter / Capitain Hendrik Gerritsz. Gluwingh, an vier Orten tödlich verwundet; Iacob de Wich, welcher als er nach seiner Lagerstat gebracht war / mit einer Kugel von 10 Pfund im dicken Bein getroffen ward / von welcher Wunde er gestorben; Marten Scholtes in den Arm gequetscht / Iohannes Cuperius in beyde Hände / Iacob Alenbier ins Bein / Paulus Ketelaer in die Hand / Ian Bartelz. in den Bauch / Harman Wynautsz. &c.

Das XXXIX. Capitel.

Das Geschütz von S. Joan auf die Stadt gelöst. Portugesen bieten Vertrag / und darüber Artikel an. Bedingstücke so ihnen eingewilliget. Bestätigung des Berrags und Auszug der Portugesen.

Am 10. Maji hatten die unsern es so weit gebracht / daß sie sich des Geschützes gebrauchen konnten auf dem eroberten Bollwerk S. Ioan, wodurch dann der Feind zünlich im Zaum gehalten / und Platz gemacht ward.

Anzahl der Verwundeten und Todten.

Gelesamer Zufall.

Die unsern gebrauchten das Geschütz auf S. Joan, und werden bestandsam dem Feinde gegenwehren.

Die Zingaleen kommen mit in den Laufgraben / da die Spitze war abgehissen.

Ein Caffer kommt über.

Große Gefahr der unsern auf dem Bollwerk S. Joan, bey nach Victoria genant.

ward. Nachmittage / als der Herz
Gouverneur mit dem Herrn Major
Ioan van der Laan das Vollswerk zu be-
sichtigen kamen / erzeigte sich / auf vor-
hergehenden Trummelschlag / und aus-
gesteckte Friedensfah / der Capitain
Manoël Cabreira de Pontes, mit Über-
lieferung etlicher wenig Zeilen / folgen-
des Inhalts:

Portugesen
trachten nach
Vertrag.

Hiermit gehet der Capitain Ma-
noël Cabreira de Pontes, als von
E. E. eine schriftliche Versiche-
rung zu ersuchen / um drey fürneh-
me Personen aus der Stadt zu
E. E. zu senden / welche mit E. E.
in wichtigen und angelegenen Sa-
chen zu handeln haben. Ich soll
hierauf Antwort erwarten. Gott
bewahre. E. E.

Columbo 10. Maji, 1656.

Antonio de Souza Coutinho.

Der Herr Major Ian van der Laan,
nachdem er dieses Brieflein geöffnet/
und nach Gelegenheit der Zeit darauf
geantwortet / sagte / daß er solches an den
Herrn Gouverneur bestellen wolte/
und fragte weiters / ob er ein schriftlich
Zeichen / oder allein sein Wort zur Ver-
sicherung begehrte / worauf der Portu-
gesische Hauptmann sagte / daß er an
des Herrn Majors Versprechen gnug
habe: schieden also voneinander / und folg-
te hierauf Stillstand der Waffen.

Nachdem man ohngefähr zwo Stun-
den gewartet / ward gerufen / wo die
Abgesandten blieben / und daß unser
Zeit keine längere Ausstalt zuließe / wor-
auf sie sagten / daß sie auf schriftlichen
Bescheid warteten / welcher ihnen in der
Eil zugefärtigt ward: inzwischen kam
der Abend herbey / sie entschuldigten sich /
daß es nunmehr späte / und keine Manier
sey / des Nachts ausser ihrer Festung
zu bleiben / so daß zur zeit nichts draus
ward / und man die Waffen wieder zur
hand nahm. Folgenden Tages / als den
11. kamen die Gevollmächtigten der
Portugesen um 8. Uhr in der Morgen-
stunde / namentlich Laurenço Freira
de Britto, gewesener Capitain Ma-
jor auf Puntegale, Hieronimo de Lu-
çena Tavares, gewesener Viador das Fa-
zendas in Columbo, und Diego Lei-

taon de Souza, Geheimschreiber der
Stadt. Sie überlieferten im Nacht
nach folgende Artikel / welche sie begehr-
ten daß von uns möchten zugestanden
und eingewilliget werden.

„I. Daß wir fürerst sollen warten auf
„ unser Zufuhr und Entsatz / bis
„ auf den 20. dieses Monats / welcher als
„ er in die Baye der Stadt wird einge-
„ lauffen / und so stark seyn / daß er die Be-
„ lägerung der Stadt kan aufräumen / so
„ soll alles was behandelt worden / ab-
„ und zu nichte getahn seyn; inzwischen
„ soll beiderseits Stillstand von Waffen
„ gehalten / und im geringsten keine
„ Feindtätigkeit gebraucht werden / doch
„ mit dem Bedinge / daß keine Gemein-
„ schaft oder Zwischensprache soll gehal-
„ ten werden / ohn allein von gehenden
„ und kommenden Personen / dafür
„ dann von beyden Seiten sollen Geisfel
„ gestellet werden.

„II. Infall daß die Stadt über-
„ gehet / so sollen die Kirchen und Bilder
„ mit aller Ehre gehandelt werden. Die
„ Gottesdienstige Personen / und Geist-
„ licheit / sollen frey und unverbindert
„ mit sich mögen nehmen alle Bilder / die
„ sie wollen und begehren / nebst den Re-
„ liquien / heiligen Gefäßen / silbern
„ Lampen und Zierath; kurz / alles das
„jenige / was zum Gottesdienst / und
„ zu den Kirchen gehöret / worunter
„ auch sollen begriffen seyn die fahren-
„ de Güter / so ieglicher von ihnen in
„ Besitz hat.

„III. Die Herren Generals-per-
„ sonen / Antonio de Souza Coutin-
„ ho, und Francisco de Melo de Castro,
„ benebst des Herrn Antonio de Souza
„ Coutinho Sohn / sollen mit aller Ehre
„ und Bescheidenheit tractiret werden /
„ und sollen mögen aus der Stadt zie-
„ hen / frey mit allen ihren fahrenden
„ Gütern / Gold / Silber / Ringen / E-
„ delgesteinen / nebst allen ihren Dienern
„ und Portugesischen Pagen / in-
„ gleichen ihre frengelassene Diener / auch
„ Slaven und Slavinnen / und so lange
„ in ihren Häusern bleiben wohnen / bis
„ daß sie zu Schiffe sollen gehen / doch
„ unter Beschirmung des Herrn Gene-
„ rals von unserm Stabt / und soll be-
„ sagter Herr / ihre Personen (für ihr
„ Geld)

Artikel von
den drey Ab-
geordneten
aus Colum-
bo, dem H.
Gouverneur
und setztes
Nacht behän-
digt / mit
Ersuchen /
daß selbige
möchten ein-
gewilliget
werden.

„ Geld) mit Lebens-mitteln / so lange sie
 „ alhier verbleiben / wie auch mit Noth-
 „ wendigkeiten auf die Reise / versehen/
 „ ingleichen bequäme Schiffe herleihen/
 „ ihre Personen und Hausgesinde in gu-
 „ ter Versicherung überzuführen / daß
 „ auch die Schiffe mit tüchtigen Matro-
 „ sen sollen versehen seyn / wie nicht we-
 „ niger mit Waffen / Munition / und
 „ allem / was so wol zum Kriege / als
 „ zur Schiffahrt möchte von nöhten
 „ seyn / und zu allen zeiten / wann gemel-
 „ te Herren **Generals** bereit / soll sol-
 „ ches geschehen mögen.

„ IV. In gleicher weise soll auch ge-
 „ handelt werden mit dem Hauptmann
 „ der Stadt / und dem Capitain **Ma-**
 „ jor von der Besatzung / mit dem Ober-
 „ kaufmann / **Sergiant Major** / und
 „ dem Hausgesind des unlängst verstor-
 „ benen Capitains / und zwar so voll-
 „ kömmlich / als gehandelt soll werden
 „ mit den beyden Herren **Generals**-
 „ personen.

„ V. Die Capitains vom Fußvolk /
 „ und die Reformierten / auch alle an-
 „ dere **Officere** / so wol niedere als hö-
 „ here / sollen mit ihren Bedienungsz-
 „ eichen / mit fliegenden Fahnen / schlagen-
 „ den Trummeln / brennenden Luntten /
 „ Kugeln im Munde / und aller ihrer
 „ Haabe / mögen ausziehen / und nebst
 „ dem soll man ihnen Fahrzeuge herlei-
 „ hen / ihre Reise nacher India , oder nach
 „ jener Landseite hinüber / zu thun / und
 „ soll der Herr **Gouverneur** von den
 „ **Niederlanden** / sie dieser Orten so
 „ lange unterhalten / mit dem Gelde / das
 „ für den **König von Portugal** al-
 „ hier wird überschieszen / oder wo nicht /
 „ so soll alles lauffen zu Unkosten der **E.**
 „ **Companie** / bis daß sie übergebracht
 „ werden: Auch soll nicht zugelassen
 „ werden / daß ihnen zu Wasser oder zu
 „ Lande einige Überlast geschehe.

„ VI. Auch sollen der **Ovidor**, **Rich-**
 „ **ter** / und andere Beamten von der
 „ **Kammer** / der **Kaufmann** / und der
 „ **Alcalde Mayor** , wie auch die **Verwal-**
 „ **ter** von des **Königs** Gütern / eben die-
 „ selbige Freyheit und Gunst genießen/
 „ die für den Capitain von der Stadt
 „ und vom Felde begehret wird.

„ VII. Daß auch den Edlen / **Cava-**

„ lieren / und fürnehmsten Burgern der
 „ Stadt / benebst den Berechtigten und
 „ Einwohnern / soll vergönnet und zuge-
 „ standen werden eben diejenige Gunst/
 „ die der Stadt / und deren Capitain
 „ wird verwilliget seyn / und insfall ei-
 „ nige von denselben solten geneigt seyn/
 „ unter der Notmässigkeit der **Nieder-**
 „ **ländischen** Macht zu verbleiben / so
 „ sollen sie ihre Häuser / Güter / Dörfer /
 „ und was ihnen zugehöret / frey und un-
 „ beschädigt in Eigentum behalten / und
 „ im übrigen soll man sie als gebohrne
 „ **Niederländer** handeln und halten.
 „ Anlangende ihren Gottesdienst / soll
 „ man ihnen eine Kirche samt Priestern
 „ einräumen und zulassen / nebst der zu-
 „ gehörigen Geistlichkeit / und sollen sie frey
 „ und unverbindert ihren Gottesdienst
 „ mögen üben / und denjenigen / so mit
 „ der zeit sich nach India möchten hin-
 „ über begeben wollen / soll man vergön-
 „ nen ihre fahrende und ligende Güter
 „ frey und unverbindert zu verkauffen
 „ und zu verfreunden / es sollen ihnen auch
 „ Fahrzeuge und frey Überfahren verlie-
 „ hen werden von allen ihren Gütern /
 „ wie oben vermeldet ist / ausgenommen
 „ diejenigen / so ihre eigene Schiffe ha-
 „ ben / die sollen überall / wo sie ihren
 „ Handel treiben / den Zoll bezahlen/
 „ wie bisanhero geschehen : Die Ein-
 „ wohner dann so alhier verbleiben / sol-
 „ len sich solcher gestalt mögen nähren
 „ und hinbringen / wie oben bemeldet ist.

„ VIII. Daß die Kaufleute und
 „ **Ausheimische** / so wol **Blancke** als
 „ **Schwartz** / die von verschiedenen
 „ Orten / in diese Stadt / um ihren Kauf-
 „ handel zu treiben / gekommen sind / mit
 „ Fahrzeugen / fahrenden Gütern / Gold /
 „ Silber und Kaufmannschaften / so sie
 „ werden eingekauft haben / und zwar
 „ insonderheit den **Kaneel** für den
 „ **König** / oder die Stadt / so wol der
 „ albereit an **Bohrt** gebracht / als noch
 „ zu bringen stehet / sollen mögen mit
 „ sich nehmen / auch über das ihnen Un-
 „ terhalt für ihr Geld / und freyer Durch-
 „ gang soll eingewilliget werden / und
 „ insfall sie an See-fahrendem Volk
 „ möchten Gebrech haben / ihnen damit
 „ an die hand soll gegangen werden.

„ IX. Daß auch die **Schwartz**en
 „ Ein-

„ Einwohner dieser Stadt / so verehligte
 „ als unverehligte / wie auch die Aushei-
 „ mischen / was Geschlechts sie auch seyn
 „ möchten / eben dieselbige Freyheit sol-
 „ len zu genießen haben / so für die Por-
 „ tugessische Bürger und Verehligten
 „ begehret wird.

„ X. Daß die Modeliars , Aratches
 „ und Lascaryns , die bisanhero dem
 „ König von Portugal gedienet ha-
 „ ben / es sey gleich / daß sie aus dem
 „ Dienst der Niederländischen Com-
 „ panie / oder Majestät / zu uns ge-
 „ kommen / mit ihren Gütern / wohin
 „ sie auch begehren werden / ohn einige
 „ Verhinderung / sollen ziehen mögen.

„ XI. XII. Daß auch Simon Lo-
 „ pes de Basto Portugees / der eine
 „ zeitlang bey den Herren Holländern
 „ gedienet hat / sein Verbrechen soll ver-
 „ geben werden / und er in Gesellschaft
 „ der Herren Generals mit weg ziehen
 „ soll ; nebst dem soll auch den andern
 „ Holländern / die unsere Waffen ha-
 „ ben angenommen / ihre Schuld nicht
 „ zugerechnet werden / sondern sollen frey
 „ mit unsern Soldaten auszziehen mögen.

„ XIII. Daß alle Krancke und Ver-
 „ wundete Kriegsknechte / und Vereh-
 „ ligte / wer es auch seyn möchte / im
 „ Siechenhause so lange sollen verblei-
 „ ben / bis daß sie zur Gesündheit gelan-
 „ get / und soll man sie / auf Kosten der
 „ E. Companie / (insfall es von Kö-
 „ nigs wegen nicht geschehen kan) auf
 „ die Reise versehen.

„ XIV. Bey Ubergabung der Stadt /
 „ und wann die Herren Holländer sel-
 „ bige in Besitz nehmen / soll der Herz
 „ Gouverneur verhüten / daß den Her-
 „ ren Generals- und andern fürneh-
 „ men Personen / kein Leid oder Gewalt
 „ noch Unehre angetahn werde / so sol-
 „ len auch die Soldaten / und Verehlig-
 „ ten / mit ihren Weibern und Kindern
 „ für aller Ungelegenheit befreyet wer-
 „ den / und unter der Beschirmung des
 „ Herrn Gouverneurs / so in- als auß-
 „ ser der Stadt / sicher und ungefähret
 „ verbleiben / damit ihnen kein Überfall
 „ von des Königs von Candy seinem
 „ Volk zustosse.

War gezeichnet /

Antonio de Souza Coutinho.

Hierauf erfolgte bald Antwort / und
 kurzer Bescheid / vom Herrn Gou-
 verneur und seinem Rath bekräftigt /
 im Nahmen der Kaiserlichen Maje-
 stät von Zeylon, der Edl. Hochmög.
 Herren Staten General der Frey-
 en Vereinigten Niederlande / der
 Edl. Herren Bewendhaber der
 Privilegierten Ost-Indischen
 Companie / benebst des Edl. Herrn
 Gouverneur Generals Joan Maat-
 zuyker , und der E. E. Herren Räte
 in India / auf den Fürtrag und An-
 suchung der besondern Abgesandten
 von der Stadt Columbo, die auf den 12.
 Masi / benannte Festung in unsere
 Hände überliefern sollen / mittelst nach-
 folgender Bedingungen.

Daß vor dem Mittag die Über-
 gabe soll geschehen / und keine
 Ausfalt soll gelitten werden / und
 sind die eingewilligte Artikel / in ei-
 gentlicher Erklärung / diese:

Artikel / die
 den Portuge-
 sen eingewill-
 ligt worden.

Den Kirchlichen Personen wird
 vergonnt / und vollkömlich zuge-
 standen / alles was in dem Zwayten
 Artikel ist begehret worden / und
 soll man ihnen zwey bequame Ver-
 ter bis zu ihrer Abreise vergönnen.

Auf den Dritten Artikel antwor-
 tet der Herz Gouverneur , daß es
 nicht möglich ist / die Herren Gene-
 rals bey dieser Gelegenheit nach Tu-
 tecoryn oder Manaar wegführen zu
 lassen : Doch daß mit der ersten
 fürfallenden Gelegenheit nach ge-
 meldten Orten sollen versandt
 werden / oder auch wol nach Cou-
 chin und Wingurla : Insfall sie aber
 an jene Landseite hinüber wollen /
 so soll S. E. sie innerhalb 15 Ta-
 gen mit der E. Companie Schif-
 fen anhin bringen lassen : Vergön-
 net ihnen darneben ihre Slaven
 und Slawinnen / wie auch die sei-
 nem Sohn Christovaon de Souza zu-
 gehörig / und bey demselben auf-
 gezogen / indem er das Vertrauen zu
 ihrer Bescheidenheit trägt / daß sie
 keine andere / außer die ihrigen / mit
 sich wegführen werden ; alle ihre
 Güter / Gold / Silber / Ringe und
 Gesteine werden ihnen zugelassen
 mit

mit sich zu führen / sollen auch bis zu ihrer Abreise in ihren Häusern wohnen mögen.

Die Officirer / im Vierdten Artikel bemeldet / sollen nach ihren Würden gehandelt werden / auch für allem Leid und Überlast befreyet seyn / sollen mit sich mögen nehmen Gold / Silber / Kleidung / und was zu ihrem Leibe gehört : Anlangend aber die Slaven und Slavinnen / darin soll man handeln nach Ansehnlichkeit der Personen / und wird unter dem / was zum Leibe gehört / verstanden / Bettgewand / Tapezereyen / Polster / Decken / und Fühänge. Die Hauptleute so noch am Gebiet sind / wie auch die Reformirten / sollen mit ihren Kennzeichen mögen ausziehen / und sich nach der Kust Coromandel begeben / ihnen soll auch vergönnet seyn / so viel fahrender Güter mitzunehmen / als ihre Slaven oder freye Diener / so ihnen aus Bescheidenheit und Vergünst des Herrn Gouverneurs zugelassen / werden mit sich tragen können.

Die Soldaten sollen mit ihrem Gütlein / fliegenden Fahnen / brennender Lunt / Kugeln im Mund / und rührender Trummel mögen ausziehen / und an des Herrn Gouverneurs Losament kommen / alda unter der Standart ihre Gewehr nieder zu legen / von wannen sie / nach guter Begegnung / nach Europa sollen gebracht werden. Die Verehligten und die Indischen Kinder sollen nach der Kust Coromandel überfahren / und bis zu ihrer Abreise Unterhalt von der **E** Compagnie genießen.

Die Officirer / im Sechsten Artikel vermeldet / sollen sothane Günst und Freyheit genießen / als andern qualificierten Personen versprochen ist / und wird der Stadthauptmann / und der Oberkaufmann mit darunter begriffen.

Diejenigen / so sich unter Niderländische Vormässigkeit begeben / sollen mit aller Günst und Bescheidenheit tractiret werden / und

sollen ihre Güter / nach wie vor / mit Frieden besitzen / insfall sie aber wegziehen / sollen dieselben zum Güttdüncken und Bescheidenheit des Herrn Gouverneurs stehen.

Die fürnehmsten Burger / und verehligten Portugesen / mit ihren Kindern / die auf dieser Insel nicht gedencken zu verbleiben / sollen / als sie wegziehen / gleich andern Officirern gehandelt werden : Die Verehligten aber und Einheimischen der Insel sollen stehen zur Discretion und Bescheidenheit des Herrn Gouverneurs. Alle Blancke und Schwartzte Kaufleute und Ausheimische Händler von Ansehen / die zu allen Zeiten ihre Kaufmannschaften in dieser Stadt verhandelt haben / sollen sich nach jener Landseite hinüber begeben / und so viel Günst und Freyheit / als andere Officirer / zu genießen haben.

Die Modeliars, Aratches und Lascaryns / mit ihrem Anhang / sollen begünstigt / und wie unser Volk tractiret werden.

Alle Krancken und Gequetschten / so wol Verehligte / als Soldaten / die im Siechenhause oder sonst irgends / zu ihrer Genesung / verbleiben / sollen / bis zu erlangter Gesundheit / sich aufhalten mögen / und was sie begehren / soll ihnen gefolget werden.

Alle Officirer / Verehligte / und Soldaten / unverehligte Weibespersonen / sollen unter des Herrn Gouverneurs Beschirmung sicher verbleiben / so daß ihnen von niemand einige Überlast oder Leid soll angetahn werden.

So ist auch der Herr Gouverneur zu frieden / daß den Schiffen und Fahrzeugen / so zwischen hier und dem 30. Maji mit Zufuhr für diese Stadt sollen kommen / das Übergehen der Stadt zu wissen getahn / und wegzufegeln befohlen werde / ihnen Versicherung ertheilend so weit sie von Columbo aus nicht können gesehen werden. Also getahn den 11. Maji, 1656.

War gezeichnet

Adriaan van der Meyde.
Jan van der Laan.
Pieter de Bitter.
Eduard Ooms.
Ysbrandt Godskens.

Adriaan

Adriaan van der Meyde Gouverneur wegen des Staats der **Ed. Ost-Indischen Compagnie** auf der Insel Zeylon, samt den andern Gliedern des Achtbaren **Raths** / angesehen die Herren **Abgeordneten** / innerhalb obgesetzter Zeit mit der vollkommnen Resolution von dem Herrn **General** Anthonio de Souza Coutinho, und **S. E. Räten** / zu uns gekommen / mitbringend die Capitulation von **J. E.** angenommen: So versprechen wir mit diesem / denen vor-erzählten **Artikeln** vollkommenlich / und ohn den geringsten Abbruch nachzukommen / und über das sie noch also zu begünstigen / als uns wird thunlich seyn. Zum Zeichen der Wahrheit / haben wir oben-gemeldte sämtlich mit den Herren **Abgeordneten** dieses unterschrieben. Gegeben im **Niederländischen Feldlager** vor **Columbo** den **12. Maji** 1656.

War von einer Seiten gezeichnet:

Adriaan van der Meyde.
Jan van der Laan.
Pieter de Bitter.
Eduard Ooms.
Ysbrandt Godskens.
Joannes Hartman.

Und von der andern Seiten.

Anthonio de Souza Coutinho.
Francisco de Melo de Castro.
Anthonio de Silva.
Gasper de Ronga Pereira.
Laurenço Ferreira de Britto.
Hieronymo de Lucena Tavares.
Diego Leitaon de Souza.

Ratification
der getroffenen
Artikel.

Des Morgens / ohngefahr um 9 Uhr / kamen mehr-gemeldte **Abgeordneten** mit den angenommenen **Artikeln** wiederum / und brachten mit ein Fürbittschreiben / von beyden **Generalen** / wegen des **Überlauffers** Simon Lopes, daß doch derselbe seiner wolverdienten Strafe möchte entlassen und befreuet werden. Nachdem zum andernmahl die **Artikel** unterschrieben waren / und der **Rath** voneinander gingen / so machten sich (nach gehaltenem **Mittags-mahl**) auf / der Kaufmann **Ysbrandt Godskens**, und der **Geheim-schreiber** **Iacob van Rhee**, um von beyden **Portugiesischen Generalen** die **Schlüssel** zur **Stadt** abzufordern / und **Anweisung** wegen **Kriegs-rüstschafft** und **Eswaren** zu bekommen / damit nämlich allem **Unheil** und **Feuers-gefahr** möchte vorgebeuet

werden / wie dann auch anzudienen / was gestalt der **Auszug** der **Gewaffneten** / vermöge der **Artikeln** / geschehen sollte.

Der **Capitain Major** Anthonio de Melo de Castro, mit des **Königs** **Soldaten** / und **36 Capitainen** / **Reformados** bey den **Portugiesen** genannt / unter dem **Banier** von **14 Fähnlein** / kamen mit vollem **Gewehr** / **schlagenden Trummeln** / **brennenden Linten** / und **Kugeln im Mund** / fürerst / durch unsere meiste nacheinander geordnete **Compannen** / bis an des Herrn **Gouverneurs** **Losament** / also sie ihr **Gewehr** niederlegten / und ward ihnen demnach ihr **Platz** angewiesen / wo sie die **Nacht** über verbleiben sollten. Hierauf folgten viel **Bürger** / **Krancken** / **Bequetchten** und **Krüppel**. Unter währendem **Auszug** des **Volks** / wurden den beyden **Committierten** durch den **Großen Ingenieur** / an der **Seite** des **Bollwerks** **Rajuha**, zwischen **S. Stevan** und **Clergos** vier **Minen** angewiesen / jede mit drey oder vier **Fäßlein Pulvers** gefüllet / weswegen man die **Röhren** wegnahm / und ward der **Ort** mit **Schildwachten** besetzt.

Hierauf so zogen unsere **Compannen** in die **Stadt** / worauf der Herr **Gouverneur** / der Herr **Major** **Jan van der Laan**, und die andern **Raths-personen** folgten: Am **Strande** / nicht weit vom **Couras**, kamen beyde **Portugiesische Generalen** (gar alte **Männer**) samt ihrem **Gesolg** / dem **H. Gouverneur** mit aller **Höflichkeit** entgegen; man stellte überall **Order** / die **Festung** mit unserer **Kriegsmacht** zu besetzen / und die **Lascaryns** dieser **Stadt** zu entwaffnen. Gegen den **Abend** ward die **Printzen-Flagge** auf dem **Wasser-casteel** aufgesteckt / und zum **Freundenzeichen** das **Geschütz** gelöst. Ist also dem **König** von **Portugal** eine **Stadt** abhändig gemacht / die keiner **Europäischen** an **Festigkeit** weichen darf / und in die **150 Jahr** vom **Feinde** beherrschet worden. Gott dem **Herrn** / der die **Überwindung** verleihen / sey hierüber **gedanckt** / und sein **Nahme** gelobet in **Ewigkeit**. Den **14. des Sonntags** ward von dem **Ehrw. Francisco** **Wyngarten** die **Dank-predigt** gehalten in der **Kirche** **S. Francisco**, ist die **Stadt-Kirche** genannt.

Auszug der
Portugiesen
aus Columbo.

Die zween
Generalen
kommen dem
Herrn Gouverneur
entgegen.

Dankpredigt
in Columbo
gehalten.

Ben







De Belagering van de voornaeme Stadt Columbo, onder het
Bevel van den Ed. Heer Georcerd Kunst.

- | | |
|--|---|
| 1. 't Logement van den Ed. Heer Kunst | 18. Luyt. Keelers Kava |
| 2. De Kerk. Leest de Key. Synode Luyt. | 19. Luyt. van Luyt. Gerrit |
| 3. Luyt. de Luyt. van Luyt. Laan | 20. Luyt. Lera Reduyt |
| 4. Batterij van 4 stukken | 21. Luyt. Schort |
| 5. 't Hof van den Ed. Heer Kunst | 22. Cap. Hendrick Gerrits |
| 6. Luyt. van Luyt. | 23. Breyt over de Jangh |
| 7. Luyt. van Luyt. | 24. Quart. van Luyt. Bouke met syn
Apoche |
| 8. 't Gelyken | 25. Onse Gallerie, waer in de Heer
Kunst is doot geschoten |
| 9. 't Gelyken | 26. Des Prants Beer |
| 10. 't Gelyken | 27. Breyt van Luyt. |
| 11. 't Gelyken | 28. Afstandvuyt van ons Volk bur
tra de Poort Alapane |
| 12. 't Gelyken | 29. Een Dreye Gricht |
| 13. Luyt. de Heer | |
| 14. Batterij van 4 stukken | |
| 15. S. Thomas | |
| 16. Batterij van 6 stukken | |
| 17. Cap. Cornelius de | |

Beyfuge.

Belägerung Columbo durch die Portugesen aus ihrem gehaltenen Tag-register mit Fleiß beschrieben: und von dem Edl. Herrn Matthäus van den Broek, jüngsthin Rabt in India / und nunmehr Bewendhaber der Ost-Indische Compagnie / zu mehrer Vergnügung des neugierigen Lesers / und gründlicher Nachspuhr der imparthenischen Wahrheit / in so merkwürdiger Sach / dieselbe als aus Freund- und Feindes Schriften mit besserem Verstand zu enturtheilen / diesem Werk mittheilig gemacht. Und lautet solche Beschreibung von Wort zu Wort verteutschet wie folget.

Uhrhafter Bericht von der Belägerung Columbo, durch den König von Candea Raja Singa, und die Holländer getahn / bis zur Übergabe selbiger Festung / geschehen / als Capitain General auf der Insel Zeylon war Antonio de Souza Coutinho.

Im Monat September des Jahrs 1655. sind auf der Bahre vor Negumbo geankert 10 Holländische Schiffe / inmittelst noch zwey weit in See draussen blieben. Man setzte ans Land 11 Companyen / jede von 80 Mann / welche mit viel Schwartzten ihren Zug nahmen nach dem Pass Betal, doch von wegen großen Platzregens und Gewässers / mußten sie wieder zurück kehren nach Negumbo. Der oberste Befehlhaber über der Holländer Macht / Gerard Hult, ließ die seinigen / samt denjenigen / die er noch in Negumbo möchte übrig haben / zu Schiffe gehen / und kamen sie dennach mit den 10 vorbesagten Schiffen / nebst den andern zweyen / die sich auch darzu gefunden hatten / vor Columbo, zu welcher Zeit uns zukamen drey Galjoten mit Eswaren von Cochin, durch Simon Gomes de Silva Hauptmann selbiger Stadt / zu unserer Hülfe übersandt / welcher Gomes zumahl ein rechtschaffener getreuer Diener der Majestät war. Aus diesen Schifflein nahm unser General-Coutinho den Reis / um die Festung Caleture, welche großen Mangel litte / in etwas zu versehen / allein der große Ablauf des Ge-

wässers verhinderte / daß es nicht mochte hineingebracht werden. Den 22. selbigen Monats bekamen wir Zufuhr von Tutecoryn, in 23 Segeln bestehend / unter dem Groshauptmann Nicolas de Moura; doch sein Einkommen in Columbo muß man zuschreiben den Kaufleuten / aus Ursach / weil soltahnige Waaren anzuschlagen einem jedweden frey stund. Der Feind ließ sechs Schiffe auf der Reede vor Columbo, und ging mit dem Rest nach Caleture. Unser Capitain General gab Befehl an den Groshauptmann Caspar Figueira de Serpe, daß er mit seiner Macht / welche er gebraucht hatte auf den Gränzwehren und gefährlichsten Orten wider den König von Candea, solte herabziehen. Er kam dann in Columbo den 7. October; außerhalb der Stadt waren damahls noch zu mehrer Vorsichtigkeit verordnet / der weitberühmte Dissave oder Landdrost Francisco Antunes, mit seinen Tropfen nach Matur, und Alvares Rodrigo Boralho mit drey Companyen auf Kundtschaft / um des Feindes Anschläge zu entdecken / welcher vom 23. Septemb. bis 15. Octob. die Festung Caleture umringte und belagert hielt / alwo er drey Battereyen aufgeworfen / die mit Stücken und Böhlern wol versehen waren. Unser General / dem der Zustand und Gebrech selbigen Ortes nicht unbekant / sandte auß baldest Zufuhr von allerhand Nothdurft anhin / um den armen Belägerten zu helfen / worzu er gebrauchte vorerwähnten Nicolas de Moura, nicht allein mit seinem Volk / sondern auch mit einer guten Anzahl Schwartzten / welche der Dissave von Negumbo, Manoël Gil (ein großer Diener des Königs / und

tapferer Ritter / der für alle seine getreue
Tathen / die er so viel Jahr hero auf der
Insel Zeylon erwiesen / zu seiner Beloh-
nung viel Kugeln und Wunden empfan-
gen) führete; dieser als er über den Fluß
setzen wolte mit 12 seiner Leute / indem
ihrer nicht mehr in den Fahrzeug konten/
begegnete ihm von der andern Seiten
ein Tropp mit Schießgewehr / welche
einige der seinen erlegten / und ihn also
zurück trieben / welches als der Gros-
hauptmann sahe / begab er sich in der
eil auch zurück / und zwar wider die Mey-
nung des Hauptmanns Domingo
Coelho de Alla; welcher gern gesehen/
daß er sich hinaufwärts nach dem Paß
zu Caleture gewandt hätte / um dem
Feinde das Nähern zu verwehren. In
dieser Gelegenheit hielt sich tapfer Alva-
res Rodrigues Boralho. der oftmahls dem
Grosauptmann zu wissen thut
was für lief / mit Ersuchung um Order/
was ihm ferners zu thun stünde / bis daß
sie sich endlich alle unter die Stadtmäu-
ren begaben.

Unser General beschloß mit seinem
Rath / Caleture mit mehrer Macht zu
entsetzen; hierzu machte sich bereit und
färtig der Grosauptmann Caspar
Figueira. mit seiner ganzen Mannschafft/
und weil gleich auf diese zeit vier Galjo-
ten von dem Herrn Grafen und Un-
ter König gesandt / angekommen waren/
so machte man ein Lager aus von 600
Mann / alles Portugesen, samt einer gu-
ten Anzahl Zingalesen, da hingegen der
Feind eine Macht beyeinander hatte von
3000 Europæern, viel Bandanesen, und
einen großen Hauffen Zingalesen, dann
die ganze Macht von Candea war zu ih-
rer Hülfe herabgekommen. Mit besag-
ten Völkern kam Caspar Figueira hinab
den 16. Octob. und schlug sein Lager des
Nachts zwo Meilen von der Stadt/
nachdem er alda Zeitung bekommen / wie
der Feind albereit über den Paß an die-
ser Seiten wäre / mit drey Companien/
gegen welche er sechs Companien abfär-
tigte / und setzte darüber zu Häuptern
Domingo Sarmiento und Francisco An-
tunes, welche des Nachts mit dem Fein-
de an einander kamen / und zwar mit gu-
tem Mutht wider denselben stritten / al-
lein mit schlechtem Nachdenken / dann sie

Caspar Fi-
gueira mit
den sechsen
geschlagen.

wähnten / wie sie mit drey Companien
im Gefecht wären / deren jede 80 Mann
stark / und also ihre und des Feindes
Macht einander gleich / befunden aber
hernach / daß jene ihnen an Mannschafft
weit überlegen / die dann durch die un-
fern durchbrachen / und den meisten
Hauffen nieder machten; Figueira hatte
den Rest bey sich / und setzte mit denselben
umbesonnener weise den Streit fort /
nicht wissend seines Feindes Macht / wel-
che aus fünf Schlacht-ordnungen be-
stand / die sich zurstund in zween Flügel
öfneten / und löseten drey Printzen-
Stücklein / wodurch unser Volk in
Schreck und Misorder gebracht ward.
Figueira mit seinem Grosfergiant
Manoël Cabreira, gab Befehl / noch ei-
nen Angriff auf den Feind zu thun / zu-
mahl weil er schien zu weichen und ge-
trennet zu seyn: allein wie er sahe / daß
der beste Kern seiner Soldaten geschla-
gen / ertödtet und verwundet umher la-
gen / die meisten der neuen Völker aus-
gerissen / und noch immerfort in die Bü-
sche und nach dem Strande sich verlies-
sen / wolte auch weder bitten und flehen /
noch dräuen / schlagen und hauen nichts
helfen / dieseiben um- und beyzubehalten/
so daß er sich gänzlich verlassen befand /
wiche er endlich und zog ab / hatte gnug
zu thun / seine Gequetschten beyeinan-
der und davon zu bringen / unter densel-
ben war der tapfere Hauptmann Se-
bastian Pereira, so hernach im zweyten
Sturm geblieben / und Joseph Antunes,
und diese zween entkamen allein von elf
Hauptleuten. Auch kamen davon
Joan Cordeiro, Manoël Fernandes de
Miranda, Manoël de Santjago Garcia
Reformierte Hauptleute / und mit
diesen wurden noch 200 Mann erhal-
ten / welche als sie in die Stadt gekom-
men / ward ein erbärmlich Schreyen
und Heulen von Weibern und Kindern
gehört / welches eine große Bestürzung
erweckte / daß man die Sache schier als
verlohren aufgab / sintemahl man allen
Mutht und meiste Hofnung auf das Lä-
ger gesetzt / das nunmehr geschlagen war.
Man schloß die Tore / und befahl der
General / daß sich niemand / dann wol
gewafnet / aus seinem Hause sollte bege-
ben. Er war auch bedacht / diesen Zu-
stand

Großes
Leidwesen
hierüber in
Columbo.

stand auf Goa nach Hofe zu berichten. Hierzu bot Damian Vieira ein Jesuit seinen Dienst an/ als auch Manoel Sarai- va, der auf Manaar sein Hauswesen hatte / welchen also diese Sach anbefohlen ward: er aber/ nachdem er von Columbo weg/ blieb in seinem Hause/ und sandte die Briefe an den Groshauptmann Antonio Amaral de Menezes auf Jafnapatnam. Hätte man diesen Gesandten nach der Schweerigkeit gestraft/ es würde andern zum guten Vorbild gedienet haben. Unterdessen füllte man das Siechenhaus mit den Verwundeten an/ da die armen Soldaten von neuen zu streiten hatten mit dem Elend und Trübsal so über sie kam/ wovon wir nur ein wenig berühren/ und zum Probstücklein / daraus der ganze Drost zu erkennen/ beybringen wollen. In allen diesen Anstößen und Jammerwesen erzeigte sich Bruder Gollal, AugustinerMönch/ fürtrefflich in Mitleiden und Barmherzigkeit gegen den Elenden und Armen / welcher dieselben im Siechenhause mit allem Fleiß bediente / indem mehr Soldaten verlohren gingen aus Gebrech an nothwendiger Pflanz und Wartung / weder im Streit vor dem Feinde. Der Holländer hatte wenig oder keinen Verlust von Volk/ allein Jan van der Laan (ein abgesagter Feind des Portugesischen Nahmens und Nation) war gequetscht an der Wangen; und gleich wie dieser Ketzer von wegen seiner Erfahrung alles hinten und vorn regierte/ also vollführte er seinen Haß und kühlte sein Mühtlein an unsern Soldaten / die in die Wälder und Büsche entwichen waren/ um der ersten Hitze und Raserey des wütenden Feindes Raum zu geben; alle die ihm fürkamen / ließ er Kaput machen / und solches zwar mit kühlem Muht / zu zwanzig/ dreißig miteinander / sagend: Imfall ihm Gott das Leben der Portugesen in seine Hände hätte gegeben / er wolte sie allzusammen mit einem Streich in die Pfanne schlagen. Der H. General Gerard

Die Schmähungen und gehässige Beschuldigung des H. Maj: van der Laan, als hier von den Portugesen fürgebracht / verdiente wol mit Ernst widerlegt zu werden / wann wir solches nicht lieber des bescheidenen Lesers urtheil hätten überlassen wollen/ als welcher aus besonderer Zärtlichkeit dieses leichtlich wird zu entschelden wissen/ nachdem der Portugesen tyrannische Stücke und Ehrensänderer der ganzen Welt gnugsam bekant sind.

Hulst, weil er etwas mehr Mitleiden und an dieser Sach keinen Gefallen hatte/ gab etlichen Neulingen Quartier/ aber dieser Ketzer/ nämlich Jan van der Laan, rieth ihm solches ab / indem er als ein großer Lügner fälschlich fürgab / daß die Portugesen ohn einige Barmherzigkeit allen den Holländern das Leben nahmen/ die sie nur in ihre Gewalt kriegten / gleichwol aber nahm des Generals Barmherzigkeit die Oberhand/ welcher 60 Neulingen (Renois genant) das Leben schenckte; hier ließ dis sterbliche Leben / doch nicht seinen unsterblichen Nahmen / Francisco Antunes, der berühmte und wolerfahrne Kriegsmann auf Zeylon, welcher nach so vielen herrlichen erhaltenen Siegen eines solchen verächtlichen Todes sterben mußte/ aus dessen grimmigen Klauen er so manchemal gerissen war / und bekam er zu seiner Grabstat einen wilden wüsten Wald / dem billig zu Ehren ein Mausoläum oder Königlich Grabmahl hätte sollen aufgerichtet werden.

Dergestalt ward der Feind Meister im Felde/ und zugleich mit dieser Niederlage/ der ganzen Insel Zeylon, darin angesehen hiernebst den Verlust zu Calcutre, so stunden nunmehr die Sachen nicht anders gestalt / als Columbo in kurzen durch Hunger und allerhand Gebrech verzehret zu sehen. Man hatte sich in Calcutre etliche Tage lang beholfen mit Cangie/ von Nachant gemacht / ohn ein Korn Reis zu haben; bis daß endlich der tapfere Hauptmann Antonio Mendes d' Aranha für rathsam befand / mit den seinigen durchzubrechen / und entweder im Felde zu sterben / oder sich durch den Feind zu schlagen und in Columbo zu kommen / worzu er dann mit bitten und flehen die seinigen anvermahnte / die seinen Rath / als Männer von rechtschaffenem Muht/ zwar wol einwilligten; allein befanden sich/ wie groß auch ihre Herzhastigkeit war / dermassen schwach und gekränkelt von Hunger / daß sie auf ihren Beinen nicht mehr stehen konnten / weswegen sich endlich zur Unterhandlung mit dem Feinde bequämen mußten/ so daß sie auszogen mit ihrem Getweh 2c. Damit so verlohre die Majestät von Portugal einen Ort

Lob des G. Hulsts bey den Portugesen.

Ubergabe Calcutres.

unten von Manoel Sarai- va.

Die Gequetschte im Siechenhaus.

250 Mann
in Calcutre
befunden/ die
hernach in
Gale gefäng-
lich verwah-
ret worden.

Der Feind
kamt dicht
unter Colum-
bo.

Geiz der
Verärgerten.

Eintheilung
der Haupt-
leute auf die
fürnehmste
Posten.

von großem Belang / einen tapfern Hauptmann und wol erfahren in den Sachen der Insel / mit 250 Mann / den auserlesensten von ganz Zeylon, und solches allein aus Ursach und Schuld untreuer Diener / welche / indem sie nichts anders als sich selbst mit des Königs Gütern zu bereichern suchen / Sr. Maj. Angelegenheit hindan stehen und unbesorgt in der Wagschahl hängen lassen.

Den 17. October kam der Feind nach Columbo angezogen / bis dicht unter's Gesicht gegen S. Sebastian, bey der Stadt / alwo der General Anthonio de Souza Coutinho, und sein Vorgänger Francisco de Melo de Castro ihren Standplatz nahmen / und ließen daselbst einige Werke aufwerfen / um den Feind zurück zu halten: allein derselbe fiel den 18. selbigen Monats dermaßen hitzig an / daß es wenig fehlte / diese beyde alten Generals / samt andern die bey ihnen waren / in des Feindes Hände gerathen wären. Man begab sich in aller eil nach der Stadt / hackten die Brücke nieder / und ward mit aller Macht an den Bollwerken gearbeitet / hierauf kamen viel die noch draussen waren / in die Stadt geflüchtet; der Feind brachte inmüthelst so viel um den Hals / als ihm in die Hände verfielen; er sahe daß er Meister war im Felde / pflanzte seine Batterien / welches ihm leicht zu tuhn fiel / von wegen der Zufuhr von Raja Singa, König zu Candea, welcher ihm mit 20- bis 30000 Menschen zu Dienste stund; es war da kein Gebrech an Arbeitern und aller Zugehör. Unser General / nebst Francisco de Melo de Castro, ließ ihm unterdessen angelegen seyn / das Zeughaus und alle Kriegeswaffen darin zu besichtigen / diejenigen so ungewafnet / zu bewafnen / selbst bis zu den alten Leuten und Schußkindern zu. Er stellte zu Hauptern auf die Bollwerke und andere Posten / als auf S. Ian, Manoël Correa de Barros, auf S. Sebastian, Francisco Gorian de Fialho, auf Madre de Deos, Jan de Paiva de Quintal, auf S. Concepção, Domingos Peixoto, auf S. Hieronymo, Alphonso Carvalho de Souza, auf S. Anthonio, Manoël Carvalho da Maya, auf S. Ia-

cob, Manoël Nunes, auf S. Augustin, Luys de Paiva de Quintal, auf S. Laurengo, Anthonio de Silva, auf S. Cruz, Gaspar d'Aranja Pereira, auf S. Francisco Xaverio, Manoël Caldeira de Brito, auf Galvoca, Domingos Pires; diese alle erwiesen ihren Fleiß und Mannhaftigkeit die ganze Zeit über der Belägerung ihre Posten wol verwahret zu halten. Auch ließ alhier insonderheit seine Tapferkeit und getreue Dienste sehen der Pater Jesuit Damian Vieira, mit Einnehmung des Garten Antonio de Mota, und einiger festen Häuser bey S. Thome herum / weil selbiger Ort zimlich erhaben war / zwar wolte es bey dem ersten Angriff nicht so gleich gelingen / allein des Tages darnach nahmen die unsern den Platz ein / mit einigen Companyen unter Alvaro Rodrigo und Manoël Caldeira, von Columbo gebührtig / auch kamen zwey Companyen heraus von jenseit des Grabens / allein um dem Feinde das Nähern zu der Stadt zu verwehren / und inmüthelst mit der Befestigung desto sicherer fort zu gehen; so war nichts desto weniger der Feind geschäftig mit seinem Geschütz zu pflanzen / und ließ allerhand Kriegsbereitschaft aus den Schiffen herzubringen; man verstärkte das Bollwerk S. Joan mit Masten / Erde und Fassienen / man machte auch einen bedeckten Weg von der Mauren ab bis an den Rand des Grabens / desgleichen thate man bey S. Sebastian und Rajuha, hierzu kamen alle Geistlichen und Weltlichen gelauffen / alles mitbringend aus den Häusern / was zu solchem Werk dienlich war / insonderheit Gaspar Figueira de Serpe, welcher nicht allein arbeiten half / sondern gab auch darzu Masten / Hacken / Grabseheit / Körbe / und andern Werkzeug / welches sehr wol zu staten kam.

Den 20. October begrüßte uns der Feind mit 12 Stücken von drey Batterien / so daß drey von S. Thomas, fünf von Agua de Luphe, und vier von S. Sebastian spielten; auf einen Tag sandten sie uns 800 Donnerkugeln zu / von 18 / 20 / 24 bis 28 Pfund Eisen; wiewol aber diese Batternen viel Grausamkeiten ausgerichteten / so stifteten doch Sr. Maj. Bedienten viel mehr Unheils drinnen / indem

Tapferkeit
des Jesuiten
Damian Vi-
eira.

Der Feind
spielt aus 3
Batterien
mit 12 Stück
ten.

Antene
Diener des
Königs in
Columbo.

indem sie falsche Münz schlugen / nahmen die Eswaaren von den Fremdlingen auf des Königs Rechnung / die sie zu ihrem eigenen Nutzen verkauften / sich also selbst reich machend / die Fremdlinge arm / und die Stadt ihres gewissen Vorraths beraubend. Es wurden damahls in der Stadt befinden 1300 Personen überhaupt / müß und unnütz / blanck und schwarz / nähmlich 500 die Sold empfangen / unter welchen waren Verehligte und Unverehligte / schwache Kinder und Toepassen , 300 Verehligte / die nicht um Sold dienten / 450 Lascaryns , 60 unter den Kaufleuten und Chittys , welches Schwarze / die Blancken waren keine 500 stark. Der General und die ganze Stadt erwählte Antonio d'Abreu ; Verehligten von Negapatnam , um nacher Goa zu reisen / und den Zustand und Gelegenheit der Stadt zu eröffnen. Er ward daselbst wol empfangen / und bekam mehr Hoffnung bey dem Herrn Grafen Viceroy , als er selbst gedacht hatte / maßen derselbe albereit abgefandt Manoël de Magalhães Coutinho mit einer Armade / um Zufuhr von Volk zu bringen / welches Antonio Amiral de Menezes auf Manaar hatte / unterdeß so kam er nicht über das Eck Comoryn , man sagt / er habe nicht gewolt ; dergestalt geriet es mit dieser Zufuhr ins zaudern / und ging hiernit zugleich Columbo verlohren. Er kehrte wieder um nach Goa , fand aber den Unterkönig nicht in dem Zustand wie er ihn gelassen / welches er gedachte andern zum Vorbild gereichen möchte. Der Graf starb / und mit ihm veränderte sich der ganze Stabt / weshalben er sich wieder von Hofe weg begab.

Demnach die vorbesagte drey Battereyen 200 Schritt von der Mawren abgelegen waren / so richtete der Feind mit aller Kraft eine ander auf gegen das Bollwerk S. Jan , nicht mehr dann 100 Schritte davon / worauf er drey schwere Mawbrecher pflanzte / und solche mit nöthigen Wehren wol versehen / welches als es Joan de Rosa , ein Holländer / so vor diesem zu uns übergelauffen / gewahr ward / kehrte er wieder nach dem Feinde zu / des folgenden Tages als die Batterie gegen uns aufgestellt war /

verließ also sein Amt und Ingenieurstelle / wovon er zwar in der That nicht viel vergessen hatte / That gleichwol unserer Stadt großen Abbruch. Die Battereyen thaten solchen Gewalt auf unsere Vorwerke / daß sie es keine zween Tage konten ausstehen / alle Stunden sahe man unzählige Zerdrümmerungen / welche die Kugeln zu wege brachten / nicht allein an den Häusern / sondern auch an den Mawren und Bollwerken / doch ward alles mit großer Mühe wieder gemacht : dann in dieser Belagerung ist die Stadt zum Theil wol zwey oder drey mahl verstärkt worden / indem jedweder nicht allein seine Posten versehen wann es Zeit war / sondern auch zwischen dem die Arbeit mit wahrnehmen mußte.

Unser General Antonio Coutinho ging ohn unterlaß herum und besichtigte alles aufs fleißigste / munterte das Volk an mit Worten und mit der That / schlug selbst die Hand ans Werk / und verließ seine eigene Wohnung / behalt sich in einem Hüttlein bey dem Bollwerk S. Joan , alwo man die größte Kraft der Battereyen verspürte. Von dannen nahm er seinen Zugang zu einem Backhaus in der Stadt / woraus er alle Hülfe erwies / die ganze Zeit über der Belagerung / kam weder Tag noch Nacht aus seinen Kleidern und Waffen / machte selbst Lunt mit seiner eigenen Hand / diente für Kaufmann und Schaffner / mit Lustheilung der Eswaaren die er selber bekommen hatte / und imfall er auch diese getreue Fürsorge nicht gebraucht / man würde viel eher Gebrech an Lebensmitteln gehabt haben / welche ist unter seinen Händen und vorsichtiger Ausreichung gleichsam angewachsen. Solches thate gleichfalls auch Francisco de Melo de Castro , der auf des Feindes Anfall und Furchen wol Achtung hatte / als auch was sonst zu thun war / legte nie seine Waffen noch Kleider ab sieben ganzer Monat lang. Die Tapfer- und Munterkeit dieser beyden unermüdeten alten Männer ersetzte dasjenige was die Jahre verzehret hatten. Der Stadthauptmann Manoël Marques Gorjaon , als ein ander Atlas dieses Werks / unterstützte dasselbe

Sorgfältige Aufsicht des Generals Coutinho und des C. A. 10.

Anzahl der Belägereten in der Stadt.

Ant. d'Abreu geht nach Goa , um den schlechten Zustand zu berichtigen.

Joan de Rosa lauft über.

auf allen Ecken / lief Tag und Nacht überall herum / und sahe wo es mangelte / so daß er auch nie nach seinem Hause schlafen ging. Mit ebendergleichen un-nachlässiger Wackerheit beehrigte Gappar Figueira de Serpe das Werk / wie auch die Diskaves der Corlen oder Land-drosken / Joan Coelho de Castro von Negumbo, Manoël Gil, Manoël Seixas, und Joan Banha von Mature, welche unermüdetes Fleißes und ohn Scheuung einiger Gefahr an der Arbeit waren. Die Geistlichen nahmen nicht allein ihres Dienstes fleißig wahr / ließen das Volk Tag und Nacht beichten / thaten also mit ihrem bitten und flehen und unablässigem anklopfen / dem Himmel gleichsam Gewalt / insonderheit die Ehrwürdigen Capucciner Patres, sondern hielten auch etliche mit Wacht / und versuchten was ihre Waffen wider des Feindes Unfall vermochten.

Der Feind domierte mit großer Kraft und Gewalt auf das Bollwerk S. Joan, welches bisher wol verstärket war / doch in kurzer Zeit lag es in einen Erdhauffen verwandelt; bald darnach beschossen sie mit aller Macht das Hornwerk vor S. Stevan, und folgendes die nächstbelegenste / die foran der Spitze stunden; jedoch brachten die Hauptleute in der eil die abgeschossenen Bruchstücke hinweg / unter welchen insonderheit mit aller Emsigkeit darob war Manoël da Veiga, Hauptmann auf S. Stevan; wie dann auch Francisco Gorian Fialho, Joan Ferrao d' Abreu, Gonçal Martinho Piementel, Manoël Carvalho, nebst einigen andern / welche mit der Verstärkung bey S. Sebastian geschäftig waren; wie nicht weniger Hieronymo Lucena auf dem Bollwerk Madre de Deos, welchen nachgehends ablösete (aus ursach seiner empfangenen Begegnungen) Luys Tavera da Cunha; und weil die Mauer mit ihrem Umzug / so sich bis zu S. Sebastian erstreckte / sehr schwach war / so befahl der General dieselbe vier Hauptleuten zu beschützen an / die mit den vorbemeldten Galjotten von Goa kommen waren: diese verstärkten selbige trefflich mit aller Vorsichtigkeit / so daß sie mit einer Banck versehen ward / eines Armes breit / zween

hoch und 150 lang. In diesem Werk that seinen großen Fleiß Pat. Damian Vieira, Jesuit / als unverbost eine Kugel ein gros Stuck von der Mauer hinwegnahm / welche ihn ans Haupt traf / und zur Erden niederwarf / daß er wie für todt da lag / doch als er wieder zu sich selber gekommen / schlug er so fort die Hand nochmahls ans Werk / gleich er auch that die ganze zeit über der Belagerung / stäts bey sich habend einen Knecht mit einem guten Feuerrohr und Seitengewehr / und behielt er für sich selbst eine große Bacamarte samt einem Schild / womit er sich gemeinlich voran ins Feld begab / und that den meisten Beystand zum Zeiten da die Gefahr am größten war / wie hernach in dieser Beschreibung noch weiters erhellen wird / suchte den Feind auf wo er sich etwa verborgen hielte / und brachte einen großen Theil derselben ums Leben.

Auf diese Zeit war der Feind ämfig mit un-machlässigem Schießen auf das Bollwerk Xaverio, sonst das Couras genannt / welches der General dem Hauptmann Manoël Rodrigues Franco, einem alten tapfern Soldaten / (auf dieser Insel und sonst in India wol berühmt) zu beschirmen anbefohlen / der dasselbe also verstärkte / daß es mehr Gewalt konte ausstehen.

Den 29. November sandte der General Gerard Hulft einen Trummelschläger mit einer weißen Fahne / und darneben einen Gesandten mit einem Brief / darin er unsern General mit großem Laßdünckel und Vermessenheit vernahnte / die Stadt von stund an aufzugeben. Man stellte die Antwort aus bis auf den folgenden Tag; der Feind gedachte / daß unser Verzögern zu nichts anders angesehen als uns desto besser zu befestigen / ließ also nicht nach Feuer und Flamm aus seinem Geschütz zu speyen / bis daß man ihm Antwort gab durch Diego de Souza de Castro, und Thome Fereiro Leite, der für Trummelschläger mitging / damit man desto besser Nachricht von des Feindes Stärke bekommen möchte; doch der sahe sich disfalls wol vor / sandte einen Lieutenant nebst einem Hauptmann und 2 Leibwachten / den Brief zu empfangen / worin der

Der Portu-
gelen Wac-
serhen.

Die Hol-
länder senden
einen Brief
in die Stadt
Columbo.

Antwort
darauf.

Gene.

General zu vernehmen gab / daß er die Stadt für seinen König zu beschützen willens / und daß es ihm weder an Muth noch an Kraut und Loht gebreche / und was sonst zur Erhaltung des Lebens nöthig ; und wie die unsern wieder zurück kamen / gaben wir sofort tapfer Feuer auf den Feind von allen Ecken / um zu erweisen / daß bey uns kein Mangel / und wir ihnen nichts wolten schuldig bleiben. Dis wolte dem Holländer nicht wol anstehen / er ließ seine Battereyen wieder anspielen / und taht uns täglich eine Ver ehrung von 800 Canonschüssen / benebst großmächtigen Granat-äpfeln / sehr herb und bitter von Geschmack / in solcher Mänge / daß ihrer über die 900 gezählet wurden. In diesen Tagen bracht der Feind ein recht Meisterstück des Teufels herfür / durch unzählige Schüsse mit doppelten Kugeln / womit sie die Besper fenreten uners H. Martini Römischen Pabstes den 12. November / da dann auch der General Hulst einen all gemeinen Sturm auf die Stadt taht.

Des Morgens ließen sich sehen drey der mächtigsten Schiffe aus der Flotte / und liefendlich zum Hafen ein die Maaght van Enckhuysen (welche der Portugei sche Beschreiber nennet Civitas, dieweil seirem fürgeben nach / es fünf Städten solle zu hülf gekommen seyn / doch als ich dis Schiff wol gekant habe / und solches schier auf eine Zeit mit uns auf Batavia ankam / so hat der Leser zu wissen / daß dis ein Irthumb ist / woher nun solches kommen / kan ich zwar nicht wissen / zumahl indem die Portugesen das Glück gehabt / und wir das Unglück / daß dis Schiff in ihre Hände ist gerathen / es wäre dann daß etwa hinten auf dem Spiegel etwas Lateinisch gestanden / welches mich gleichwol nicht zu erinnern weiß / oder daß damit möch te gesehen werden auf die Stadt Enckhuysen, welche in vorigen Zeiten denen Städten / Hoorn, Alkmaar, Medenblick, Purmerent, Edam und Monnikendam die behülfliche Hand soll geboren haben. Diese Ungewiß heit laßen wir mit dem Schiff dahin fahren ; auf demselben aber war damals Haupt mann der mannhafte N. Schram, numehr in höher Bedenung bey dem Rabt der Z. Companie.) Dis Schiff hatte die Blut flagge hinten aufstecken / und kam dicht unter das Bollwerk S. Crus, ja auf einen Musketenschuß und näher / stellte sich gleichsam in liechte Flamme und Feuer / und trieb einen Sturm Kugeln

über den andern / mit Trummeln und Trompeten-schall / auf uns zu ; allein selbiges Schiff ward dergestalt empfan gen von Manoël d'Abreu Godinho, und Antonio de Silva, Hauptmann auf S. Laurens, daß sie in weniger Zeit als einer Stunde dasselbe von seinem Seil werk entblösten / und alles Wand zu nichte schossen / warfen über Bohrt alles Rundholz / Masten und Stengen / und tahten im übrigen eine große Nie derlage / so daß kaum etliche wenig / und darzu sehr verwundet mit dem Bohrt davon kamen ; die zwey andern Schiffe / so noch weiter abwärts hielten / als sie sahen wie ihre Mitgesellum die Civitas empfangen war / und sein geruhig an Händen und Füßen vernagelt lag in der Stadt / so dauchte es ihnen rahtsam seyn von dannen zu bleiben / dann es war da zimlich heiß / und die Fußstapfen der wenigen die zurück kamen / erschreck ten sie / wiewol man sagt zu ihrer Be schönung / daß sie nicht haben können hinein gelangen / so daß sie den Weg erwählten den sie gekommen waren / und brachten die Zeitung von dem gutem Fortgang dieses Anschlags / recht wol bekräftigt durch Kugeln und Wunden / die sie in der Flucht mit auf die Reise nahmen / und in ihre Haut beysteckten.

Eben zur selbigen Zeit stellte man sich gleichfalls zu Lande nicht wenig in Ver fassung. Joan van der Laan komt mit 7 Compagnyen unter das Acouras, und ließ die seinigen bis auf Stich und Hieb ih rem Feinde unter die Augen rucken / et liche verließen bald ihren Standplatz / und kan ich zwar nicht für gewiß sagen / ob die andern von den unsern nicht auch so tahten / oder ja würden getahn haben / wann nicht darauf angekommen wäre. Pat. Antonio Nunes Jesuit / welcher mit dem Rappier in der Faust das Loht beschirmte / und die ganze Mänge mit Listigkeit in Zwang hielt / dann / sagte er / es sollte kein einziger lebendig dadurch treten / indem er beschloffen / ihnen allen mit seiner Stechade (5 Palmen lang) das Leben zu nehmen / ja er war ein sol cher Vorsechter / daß sein Mitmacher / Nahmens Joan Cordeiro ihm in diesem nachfolgend / einem Flüchtling zween Stiche oder Hiebe beybrachte / gleich

Sturm der
edeländer
f Colum
zu Was
und zu
nde.

das Schiff
z Maaght
in Enck
ylen bleibe.

auch

auch noch einem / welcher sagte / daß das Bollwerk S. Joan erobert wäre / so daß diesen Helden nicht wenig Ehre zu zuschreiben. Hierauf nun folgte einige Zufuhr / unter dem Geleit Gaspar Figueira de Serpe, **Großhauptmann** / wodurch sie alle einen neuen Mut bekamen / und dermaßen hitzig angingen / daß sie nicht allein dem Feinde Widerstand thaten / sondern auch unterschiedliche merkbare Probstücke eines unsterblichen Lobes von sich gaben; ein **Fähnrich** und **Sergiant** hielten sich sonderlich tapfer: Manoël d'Almeyda, von hohem Alter / stritte mit sotahniger Mannhaftigkeit / daß er nicht abzog / bevor er eilf Wunden empfangen. Felicio de Seixas und Contreras de Seixas, gaben mit Ruhm mitten im Streit den Geist auf. Manoël Guerreiro (also genahmet vom Kriege) erwies daß er ein **Kriegsmann** war / that unzählig viel Schüsse von seiner Redout / ohn einigen Mann zu verlieren / maßen er ein sehr erfahrener Schütz war. Joan van der Laan wie er die Niederlage der seinigen gewahr ward / begab sich ans Weichen / und ließ das Feld hinter ihm mit Leichen besäet / und mit **Holländischem** Blut eingefeuchtet. Aus dem Hause / in welchem Diego de Souza de Castro die Aufsicht hatte mit seiner beyhabenden Macht / empfing der Feind keinen merklichen Schaden / da gleichwol viel hätte Können getahn werden / unfaß es gute **Constabel** gewesen wären; wie solches unter andern aus dem abzunehmen / daß ein Soldat ein Steinstück von 8 Pfund überladen hat mit einer **Cardaus** von 24 Pfund / so daß dasselbe aus seinem Lager zu stücken sprang / und dadurch ein **Hauptmann** samt zween andern abgedanckten / nahmentlich Thome Ferreira Leite, und Pedro Gonçalves Salgado, gequetschet wurden. Es mangelte gar nicht an **Muth** und **Tapferkeit** der Hauptleute und Soldaten / sondern allein an **Mathematischer** Wissenschaft und **der Constabelkunst**. Gott gebe * daß den Portugesen die Augen mögen geöffnet werden / daß sie mehr auf diese Kunst achten und halten / die so nothwendig im Kriege ist / und daß sie solche Leute mögen ehren / die sich tren und wol

* In der Belagerung Japnapain hat man gesehen / wie die Portugesen diese Lection in acht genommen / in dem sie einen

verhalten haben / von denen niemand zum Feinde übergelauffen / sondern meist alle in ihrem Dienst das Leben gelassen.

An dem Tohr Rajuha befand sich der **General** Hult, mit 800 wackerer Mann / von Meynung / die Mauren mit Leitern zu besteigen / die sie mitgebracht hatten: im überkommen über die Bruck empfing der **General** keine geringe Niederlage vom dem **Bollwerk** S. Stevan, und S. Sebastian; man ließ das Tohr Rajuha stark verwahren / worüber fleißige Wacht und Aufsicht hielten Alvaro Rodrigo Borralho, auf **S. Sebastian**, Antonio de Mota d'Oliveira, auf **Madre de Deos**, Manoël Cabreira de Ponte, diese drey nahmen das **Banquetwerk** wahr mit ihrer Kriegsmacht / und weil die **Holländer** von diesem besagten Werk keine Wissenschaft hatten / so sind sie durch die unsern nicht allein in **Misorder** und **Ungelegenheit** / sondern auch durch unachlässige **Musketenschüsse** ihnen eine große Niederlage beygebracht worden. Unser **Geschütz** und **Kriegesrüstschafft** that seine gute Wirkung und großen Nutzen / sonderlich die welche niederwärts stunden / mit falschen Lähren / worauf der Feind keine Gedancken hatte / bis er mit Schaden flug ward. Keinen geringern **Stos** brachte dem Feinde bey ein **Steinstück** / welches gleichsam die ganze **Kriegsmacht** in **Besürzung** setzte / doch wie es in seiner besten **Auswürkung** war / da barst es; **Dreymahl** setzte der Feind an mit **Stürmen** / und ward jedesmahl wieder **abgeschlagen** / bis daß endlich der **General** Hult rief / **Ihr Männer** / die **Flagge** des **Printzen** von **Uranjen** stecket auf dem **Bollwerk** S. Joan aus (es war aber an sich selbst ertichtet) so daß er an stat S. Jago anzurufen / sich verirrte und rief / * **Sante Diabo**, das ist / **heiliger Teufel**; er nahm selbst die **Leiter** auf den **Arm** / doch es war kein **Gesolg** da /

* Diese ungerolmte und schändliche Lästung dem H. Hult Sel. Gedächtn. von diesem Beschreiber aufgeschreyet (so sey aus Unwissenheit oder Bosheitigkeit) widerspricht anmassam dieses Mannes sitzam und Gottfürchtiges Leben und Wandel; ohn daß selbige unmanier zu sprechen auch bey den allerrauhsten **Niederländischen** Soldaten nie nicht (das man wüßte) gebraucht worden / die den Teufel wol zuweilen scheltfärdig zu nennen pflegen / doch nie mit dem Nahmen heßlich / allein wie die Portugesen selbst die Teufel und ihre Bildniß aus dummen **Aberglauben** geschreyet / und vor denselben getriebet haben / ist deoben in der Beschreibung Malabar Bl. 105. nachzusehen.

Holländischen Constabel / der uns viel Schadens getahn hat / vor Aufhebung der Festung weg sandten.

indem

indem er nun also hinten und vorn geschäftig ward er mit einer Kugel im rechten Bein getroffen/worüber dann/nachdem er schon die Hand an das Loeh der Stadt geschlagen / sauberlich wieder abziehen musste. In dem See oder Sumpf (bey den Portugesen Lagoa genant) stritten 240 Mann in 8 kleine Barken oder Sinesische Nachen vertheilt / die sie zu solchem Ende von Batavia hatten mitgenommen. Domingos Coelho d' Alla Hauptmann / begrüßte sie mit 5 Manchous / und hielt ihnen mit tapfern Muht eine gute weile Widerstand / konte ihnen aber das durchbrechen nicht verwehren / sie brachten sich endlich ans Land. Der Hauptmann dessen Troys kam mit vier Holländern davon / welche in einen andern Nachen geflüchtet waren / nachdem sie den ihrigen durch einen Canonschuß verlohren. Der Hauptmann über die Manchous / als er das Stakenwerk dicht an den Häusern zu Maria Telles eingenommen / mit Sebastian Caldeira und 5 oder 6 seiner Mitmacher (dann der Rest verließen ihn) tahten dem Feinde kräftigen Widerstand / und wiesen ihnen und andern den Weg ; so taht hingegen auch der Holländische Capitain / und kam damit in die Stadt / durch ein Loch oder Pforte an dem Hause Sebastian Caldeira, aus welchem er / und Manoël Rodrigues Franco, Pat. Guardian de Varo, Francisco Rebello de Palfares, ihnen so mit Schießen als Feurtöpfe werfen/großen Schaden zufügten; und ward ermeldeter Guardian zweymahl durch Kugeln gequetschet. Die Holländer kamen in eine enge Gasse/alwo sie von Manoël Fernandes de Miranda empfangen wurden/welcher schwerlich verwundet war/und focht mit seinem Kappier und Schild/gegen männiglich / bis daß er abgemattet zur Erden fiel / viel Bluts aus seinen Wunden stürzend/ und imfall Francisco de Lemos ihn nicht hätte in seine Arme aufgefasst und in sein Haus gebracht/er würde ohn zweifel alda den Geist aufgegeben haben. Hierauf griff Diego Leiraon de Souza das Werk an / der eine große Bacamarte auf dem Eck der Gassen lösete / und also dem Wüten des Feindes Widerstand hielt ; warlich die-

sem Mann ist unsere Stadt viel schuldig: dann imfall der Feind weiters hätte durchgebrochen / so dürfte der Obsieg sehr zweifelhaftig gewesen und die Stadt in großer Gefahr gestanden seyn. Desgleichen taht auch Pat. Damian Vieira Jesuit (wehrgemeldet) der bey dieser Gelegenheit mit einer andern Donnerbüchse oder Bacamarte wol geladen/ ankam/ und hielten sie beyde die Gasse / bis daß der Sergiant Major Antonio de Leao als ein Leu mit einigem Volk ihnen zu hülfe kam ; hier solte sotahnies Schießgewehr zum Entsatz wol zu staten seyn gekommen / man fand aber deren nicht mehr dann vier / als eine bey Diego Leiraon de Souza, und drey bey ermeldtem Pater : man heischte von erst besagtem Sergiant etwas Volk / um die Hinterhäuser oder Garten zu besetzen / worauf / als er sich umwandte / kam ihm der Feind entgegen / und drang nach der Gassen zu / auf welchen er zweymahl die Bacamarte lösete / geladen mit einer Handvoll Kugeln / und machte also die Gasse rein / daß sie wieder nach der Enge mußten / wiewol nicht ohn große Gefahr/dann die Bacamarte indem sie zu heiß worden / sprang ihm aus der Hand / und schlug ihn halb todt / doch stund er wieder auf und stritte mit Kappier und Schild / erhielt auch mit etlich wenigen die Gasse so lang / bis daß Anthonio de Melo de Castro mit seiner Companie ihm zu hülfe kam / welcher nach einigem Kugelwechseln dem Feind Quartier anbot ; also behielten 74 ihr Leben / darunter doch viel verwundet / so daß endlich noch ihrer acht im Leben blieben: doch ist wol gewiß / daß viel von ihnen daß ewige Leben bekamen / als welche zu unserm heiligen Glauben gebracht worden durch Fleiß der Jesuiter Väter / insonderheit Damian Vieira, welcher seinen Feinden wol rechtschaffen unter die Augen gesehen / nachdem sie aber überwunden / getrachtet hat dieselben zu erhalten und End und Pflicht zu vollbringen.

Sotahnig war der Ausgang solch eines langen Gefechts / welches sich des Morgens anhub / und erst nach Mittag um 2 Uhr endigte / in welcher ganzen Zeit die zween Generals Anthonio de

Souza Coutinho und Francisco de Mello de Castro, mit etlichen ansehnlichen Männern auf dem Markt unmachlässig die Wacht hielten / und auf alles gute Order stellten / wo es nöthig war. Der Stadthauptmann Manoël Marques Gorian ruhete nicht / lief von einer Post zur andern mit unverdroffenem Muht und unaussprechlicher Tapferkeit. Der Capitain Major Caspar Figueira hatte die Aufsicht über S. Joan, von wam er einigen Entsatz sandte wo es die Noht erforderte. Man sahe das Feld überall mit Holländischem Blut besprenget und gleichsam beregnet / den See oder Sumpf roht gefärbet / überstreuet mit Leichen / Waffen / Fähnlein / Trummeln / Leitern und andern Raub / welches unsere Kriegsknechte zu ihrem Nutzen anwandten. Der Feind verlor auf diesen Tag so viel als 1000 Mann / der besten und bravsten Soldaten / darunter auch viel Officirer; an unser Seite blieben 30 Personen. Der Feind / um seinen Verlust zu bedecken / ließ alle die seinigen beyeinander versamen / und mehr dann 1000 Musketen zugleich auf einmahllösen. Des Tages darnach machte sich Pat. Damian Vieira hinaus die Todten zu begraben / allein die Lebendigen empfangen ihn mit drey Schüssen / so daß er zuruck mußte / doch des Nachts bestatet er dieselben zur Erden. Unter des Feindes Werken sahe man ein blaues Fähnlein / zum Anzeichen / daß sie niemandes wolten verschonen / und weder jung noch alt / hoch noch niedrig / Geistlich oder Weltliche Personen ansehen / und war ihnen diese Order gegeben / ehe sie den Sturm anhuben; man hoblte noch 30 grobe Stück aus den Schiffen / und stellte solche hin wo sie noht tahten; man erfrischte das Volk in etwas / so viel sich wolte thun lassen / aus unserm Vorrath den wir noch hatten: allein weil ein ieder nur bemühet war für sein selbst zu sorgen / so gab es für den gemeinen Mann wenig zum besten / bis daß nach 15 Tagen Pat. Damian mit etlichen Gefangenen Holländern / auf Befehl unsers Generals / nach dem erlegten Schiffe ging / davon zuvor gemeldet / da er dann unterschiedliche Fässer mit Wein Fleisch und Speck fand.

Der Feind blieb unterdessen geschäftig mit seiner Befestigung / und machte einen bedeckten Weg von Abend gegen Morgen / 40 Schritt von S. Joan gelegen / in Form wie eine Redout / darauf pflanzten sie sechs Stücke / drey gegen das Bollwerk S. Joan, und drey gegen S. Stevan, von dannen machten sie einen Laufgraben / nach der See kant zu / von Norden nach Süden wiederum mit einer Redout beschloffen / worauf zwey Stück lagen / welche die Maur so sich vom Couras bis S. Joan erstrecket / gewaltig bloß machten / westwegen der General Coutinho selbige einigen Berechtigten anbefahl / und mit einem Werk / eines Elbogens breit und anderthalb hoch / verstärken ließ. Von der zweyten Redout an machte der Feind einen bedeckten Weg nach dem freyen Felde zu; endlich warfen sie noch eine Redout auf / woraus man konte beschiefen die Maur von S. Joan bis S. Stevan, welche demnach mit Erderwerk und Fasienen verstärket ward; hier arbeiteten selbst die Generals mit ihren eigenen Händen / und alles was helfen konte / doch weil das Werk mehr dann 400 Ellen lang war / so ward dasselbe einvertheilet / und mußte jedweder sein Theil wahrnehmen / um desto eher damit fertig zu werden.

Domingos Coelho d'Alla taht großen Vortheil zu den Werken der Stat / durch das hergeben und leihen seiner Manchoys und anderer Fahrzeuge / zumahl weil der Feind das arbeiten zu behindern suchte / so waren auch stark darob / Caspar d'Aranja Pereira, Joan d'Andrade Machado, Don Francisco Rolim, und viel andere Berechtigte / welche auch darzu eine gute Anzahl Slaven mit sich brachten. Des gleichen tahten auch die Dissaves, und mit einem Wort zu sagen / es arbeitet alles was arbeiten konte gleichsam über seine Macht. Der Holländer stund unterdessen nicht still / er machte mit allem Fleiß einen Laufgraben / von der Redout an mit 6 Stücken bis auf den Hügel zu Aqua de Lupe, wiederum öffneten sie einen Weg von der Redout / die auf der Ebene war / welche schließen sollte mit einer andern dergleichen / voran gegen S. Stevan aufgeworfen / an der

Seiten

Abbruch den
Holländern
im Sturm
geschchen.

Provint
von den Por-
tuzelen in
dem gebirge
nem Schiff
gefunden.

Seiten des Sumpfs; an dem Garten Antonio de Mota machte man eine Batterie / welche das Bollwerk S. Stevan solte einwerfen / mit vier Stücken Geschütz; wiederum machte man eine andere / von der besagten Redout darauf sechs Stück stunden / auslaufend / welche jene die im Felde war / zuschloß / und noch eine ander die sich endigte am Fuß von S. Crus , welche / als so nahe an unserm Graben / uns viel Bedenckens gab : dann zwischen uns und dem Feinde war allein der Graben / und warf man von der einen und andern Seite mit Steinen. Auch muß ich dis hierbey fügen / daß sie vielmahls miteinander sprachen. Auf diese Zeit legte Caspar Figueira de Serpe sein Amt von sich und danckte ab / nicht zwar aus ursach / daß er die Mühe oder Gefahr scheuete / sondern weil er über die Edel- und Hauptleute nicht länger das Gebiet wolte führen : dann etliche von ihnen (die nicht der besten Abt waren) sagten / daß sie ihren Dienst auf soltahnige Bedingung angenommen / daß sie dem Groshauptmann nicht solten zu gehorsamen haben. Allein befindet man unter den Portugesen diese barbarische Weise / welche sonderlich bey dieser Gelegenheit nicht zu staten kam / weil man nichts übriges an Kriegsmacht hatte / insfall dennach Figueira recht und billig zum Hauptmann gesetzt war / so mußte ie folgen / daß sie alle / die ihm untergeben waren / zu gehorsamen schuldig / wo nicht / so war es nur am rathsamsten solch eine Bedienung mit Ehren abzulegen; kurz / der H. General vermittelte diese Sach / und willigte Figueira sein Begehren ein / um etlichen ihren Willen zu thun / so daß Caspar Figueira allein Hauptmann blieb dem Titel nach / und kam an seine Stelle Antonio de Melo de Castro , des alten Generals Francisco de Melo de Castro sein Vetter / welcher die Zeit über der Belägerung seine Posten wol versehen hat mit aller Mannhaftigkeit / und dergestalt war Caspar Figueira seines Dienstes entlassen und so viel als abgedanckt / und hielt es mit Diego de Souza de Castro.

Man hatte selbiger zeit große Muhtmaßung / daß der Feind das Bollwerk

S. Stevan zu unterminen willens / weshalben man hierinnen für gut befand / eine Katz hin zu setzen / die zur Versicherung dienen könnte / insfall der Feind mit seinen Minen einigen Vortheil thun solte. Man gebrauchte sich hierin des Nachts eines gewissen einländischen Kaufmanns von der Kust Coromandel, man bauete die Redout wieder auf / welche nach dem letzten Sturm war abgebrochen / und machten eine Begemmine durch Erfindung und Kunst eines andern Kaufmanns den Gott sonderlich hieher geführet / und über das Zeughaus gesetzt war / welchem von dem Feinde sehr gedräuet ward. Man hatte nicht einen Ingenieur noch einzigen Portugees / der sich verstanden hätte auf solche edle hochnöthige Kunst / selbst nicht einen unter allen Kriegs-erfahrenen Männern / bis auf einen Portugesischen Zimmermann zu / der auch hierin so viel als gar keine Wissenschaft hatte; die Ursach vermeyne ich zu seyn den verhassten Nahmen eines Ingenieurs, und daß man demselben seinen monatlichen Sold würde haben geben müssen : doch ob schon soltahnige Leute die in Kriegesfachen erfahren / entbrachen und an sich selbst keine da waren / so meyne ich / daß solche nichts desto weniger wol in die Rechnungsbücher unter den aufgewandten Unkosten gesetzt worden / womit sich also Sr. Maj. Bedienten verreichern wollen / welche so man in der that gehabt hätte / die Stadt solte in solchen Zustand nicht gerathen seyn; man hatte so viel Jahr Zeit gehabt / zu bemauren und befestigen / auch das Gestade Galvoca, so etwa den dritten Theil vom Umzirk der Stadt ausmachtet / welcher Ort an sich selbst von Natur fest / und einige Plätzelein hat / da kleine Fahrzeuge durch und ankommen könnten; dis Theil hätte man so stark und fest als von Erz und Eisen können machen / da man nu dasselbe kaum mit Palmee- oder Kokosbäumen versehen / welche in kurzer zeit verfaulen und vergehen durch die Wellen; das übrige von den Mauern und Bollwerken / welches billig von Stein hätte sollen aufgeföhret seyn / war ist allein von Tapp oder gestampfter Erde gemacht / welche leichtlich mit einer icken

• Balvart
Cavaleiro bey
den Portugesen
genant.

Unter dem
Königlichen
Bedienten
von Portugal.

Große
Nachlässigkeit
der Portugesen.

Wasserflucht sich losgiebt / gleiches mehr geschehen ist von dem Siechenhause an / bis forn an das Loeh des Plazes da die Jesuiter Patres sich aufhalten / welches eine große Länge ist. Gott vergebens solchen Dienern / daß dis Theil nicht allein allem Regen und Ungemach unterworfen ligen blieb : sondern daß hier solche Affniten stunden / die mit dem ersten Schuß zu stücken gingen und überhauffen fielen / so daß man mußte gehen und betteln längst den Häusern um Balken und Breter / die man abbrach von den Söllern der hohen Gebäude / selbst auch an den Kirchen / gleich man an S. Domingo gesehen hat / um also den Mangel zu ersetzen / so daß man nicht lange fragen darf / was die Ursachen seyn / daß so viel Orter nacheinander verlohren worden.

Keine Christen-feder kan nicht ausdrucken / was alles für Schmaach und Unehre die Ketzer den heiligen Bildern haben angetahn / die ihnen in die Hände gerieten / allein soll ich zum Exempel ein anmercklich Stücklein erzählen. Sie nahmen ein Bild des H. Apostels Thomas , stellten dasselbe / nachdem sie ihm Nase / Ohren und Arme abgeschnitten / zum Ziel auf und schossen darnach / schlugen ihm endlich ein hauffen Nägel in den Leib / steckten ihn in einen Böhler an stat einer Granat / und schickten ihn also in die Luft / den 16. Novemb. er fiel in unsern Graben nieder / von waimen er in der Jesuiter Convent gebracht ward durch Pat. Damian Vieira und zween abgedanckte Hauptleute Manoël de Seixas und Manoël de Sant Jago Garcia. Die Franciscaner Patres eigneten ihnen diesen Schatz selbst zu / brachten demnach S. Thomas mit öffentlicher Procellion in ihre Wohnung und stellten ihn auf den hohen Altar. Pat. Frei Francisco Sant Matheus that eine herrliche Rede hierüber. Den 20. Novemb. brachte uns der H. Thomas einen Portugees über aus des Feindes Lager / Nahmens Simon Lopes de Balto , von Aveiros gebürtig / welcher aus gewissen Ursachen von Goa nach Wingurla sich begeben hatte / vorhabens nacher Portugal zusehen ; dieser wie er seine Lands und Glaubensgenossen in Drangsal sahe / ließ fah-

ren die Ehre samt der großen Besoldung so er bey den Holländern genos / und kam zu uns über. Dieser Simon Lopes war unsere einzige Hülfe so uns von aussen zugekommen / wie wir nachgehends in dieser Beschreibung anzeigen sollen.

Der Feind vollzog sein Werk von dem Fus des Bollwerks S. Crus , bis an den Mund unsers Grabens / welchen sie wolten brechen um eine Mine zu machen gegen S. Joan : doch die unsern minierten ihnen entgegen / brachen den Graben durch / und stellten eine gute Brustwehr auf / um diejenigen so drinnen waren / vor den Kugeln und Granaten zu beschirmen / die als ein Regen aus der Luft fielen. Man übergab diese Post (der Damm der Gegenwehr genant) einem Domingos Coelho , der dieselbe verstärkte mit einem Bähr von Palissaden gemacht und wol verwahret / da er also mit Hacken und Springhauen den Graben säuberte / und thaten einander so viel Abbruch als man konte / wir mit Feurtöpfen / der Feind mit Granaten / vielmahls kamen die unsern in der Holländer Mine / sengten und branten sie mit Feurtöpfen / daß sie in ihrem Werk nicht fortkommen konten / gemeiniglich that dieses Manoël Rodrigos Franco , und Manoël de Santjago Garcia erwiese hier manch Probstück der Tapferkeit / welche gnugsam seyn konten / ihm eine wichtige Belagerung anzuvertrauen. Man untergab ihm zur Aufsicht eine Companie / wie auch Diego de Souza de Castro eine / um an besagtem Ort Beystand zu thun. Den 10. und 11. Januar. brach der Feind an zween Orten durch den Graben / als erstlich voran bey ermeldtem Damm / und dann etwas weiter abwärts / so daß für Volk und Artillerie Raums gnug seyn konte. Von dieser Seiten spielte ein Stuck / durch das ander Loch warfen sie ein hauffen Fasiennen / einige Balken / Körbe mit Nägeln und andern Werkzeug um zu arbeiten ; sie machten zugleich eine große Gallerie / als zum Schirm / dahinter sie desto sicherer arbeiten möchten. Auf solche weise vermeynten sie dann das Bollwerk zu unterminen / welches als es Manoël Guerreiro inne ward / der damahls mit

mit draussen war samt seiner Compagnie / nebst Domingos Coelho da Alla, Manoel de Santjago Garcia, und Diego de Souza de Castro, fielen sie gegen den Feind an mit solcher Kraft / daß der Streit währete von 10 Uhr zu Nacht bis kurz vor Tage / die Kugeln schienen nur wie aufeinander zu regnen / und als Hagelstürme zu fallen / und mit dem Anzünden der Feurtöpfe waren die Mäuler und Löcher der Mienen nicht anders als wie aufgesperrete Zohre und Rachen der scheinbarlichen Höllen anzusehen. Hierunter domierte das geladene Metall daß es krachte / und taht insonderheit Don Diego Vasconcelhos großen Schaden mit seinem Geschütz von S. Joan. Der Feind wie er die starke Gegenwehr und wundersame unaussprechliche Tapferkeit der unsern sahe und fühlte / wolte er nicht länger warten / sondern zog ab / mit Verlust vielen Volks und Hinterlassung seiner mitgebrachten Kunstwercke / welche die unsern aufnahmen und brachten sie in die Stadt.

Diese Überwindung kostete uns nicht mehr denn zween Mann und war darzu noch größer als man anfänglich gedacht hatte. Nach diesem kam der Holländer so nahe unter unsere Hände nicht / allein von fern schickten sie uns eine Jacht von Kugeln / Steinen und Granaten nach der andern zu / auf welche letzten die unsern nicht konten antworten : dann ob wol ein Mortier in der Stadt war / so entbrach es an jemand der damit umgehen könnte / bis daß hernach Simon Lopes de Balto denselben zurichtete / welcher auch andere zu dessen Gebrauch mit anführte / nicht zwar mit Granaten / dann die waren nicht bey uns vorhanden / sondern mit Steinen ; es kam unter andern eine Granatkugel / wie ein Kopf gros / in die Stadt geflogen / welche im niederfallen nicht zu stücken sprang / sondern ganz blieb ; diese nahm Matthias d'Albuquerque, von Goa bührtig / auf / zündete sie mit der brennenden Lunt an / und warf sie in des Feindes Mine / mit einer ungemeynen Kühnheit / als ohn einige Betrachtung der großen Gefahr / darcin er sich steckte. Diese wie sie aufsprang / warf alles in die Luft was ihr vorkam ; und taht zwar alle das höllische Gezucht /

durch besondere Günst des Himmels / wenig Schadens in der Stadt : dann nachdem ihrer viel in die Stadt fielen / und ein oder zwey hohe Häuser zerschmetterten / so schlugen sie im übrigen / noch wol eine Ele tief in die Erde / und machten im aufspringen ein Loch umher / daß man wol sechs oder sieben Menschen darin hätte begraben mögen.

Den 28. Januar. kamen von Gale 4 Schiffe / und hernach noch 2 / die also mit denen 14 / so albereit zuvor in der Baye lagen / 20 zusammen machten. Selbigen Tages richteten die Holländer auf der Redout Concepçao ein Kreuz zum Zeichen auf / mit dreymahliger Ladung der Stücke und Musketen. In diesem Werk hatte der General / der Gros Hauptmann / die Diavles und andere Capitains gearbeitet ; zween Neulinge von der Compagnie Don Rodrigo de Castro waren nach dem Feinde übergangen. Auch starb zu großem Betrübnis nicht allein des Vaters sondern jedermänniglich / Fernao Martinho de Souza, des Generals de Souza Sohn / dieser gab albereit in seinen jungen Jahren große Hoffnung von zukünftigen Dingen / er war mit einer Musketkugel auf S. Joan ins Haupt getroffen / woron er den Geist aufgab. Auch schied aus dieser Welt Anthonio Barboza Pinheiro, Zeughauptmann / ein Mann der unverdrossen viel Mühe und Arbeit ausgestanden hatte nicht allein in der Stadt / sondern auch zu Felde.

Den 1. Februar. entlieffen wiederum zween Neulinge aus der Stadt von Manoel de Veigas seiner Compagnie. Den 6. desselben gingen 9 Schiffe aus dem Hafen ab / die ihren Lauf nach Gale setzten. Zu dieser Zeit nahm der Hunger gewaltig zu / und wuchs das Elend aller enden an / wo man sich nur hinwande / da sahe man / wie die Menschen todt zur Erden fielen / so wol von Blancken als Schwarzen / man konte kein Mäsklein Reis für einen halben Seraphyn bekommen ; die Berbery nahm überhand / wie auch der Blutgang und Blattern / und mit einem Wort zu sagen / Pestilenz Hunger und Schwert / damit wir zu streiten hatten / setzten uns erbärmlich zu : die Menschen verbranten und ver-

Holländer pflanzten ein Kreuz auf Concepçao.

Des Generals de Souza sein Sohn stirbt.

Krawachs von Hunger und Elend in Colombo.

Große Hitze.

Herrschafteste Matthias d'Albuquerque.

schmachteteten auf der Gassen/ aus Mangel des Regens / der sonst vielmahls des Orts auf Zeylon fällt / so daß sich alles wider die arme Belägerten zu waschen schiene / daher lieffen viel weg / andere begaben sich aus der Stadt / etliche trieb man hinaus / als den 8. dieses Monats zu dreyhundert an der Zahl / welche die **Holländer** den 9. wieder hinein jagten. Den 11. stieß man fünf hundert Menschen hinaus / doch sie mußten selbigen Tag wieder hinein. Den 17. drauf sahe man unterschiedliche Galgen draussen vor der Stadt / da die arme ausgetriebene dran hingen ; man ward mit so viel Todten überladen / daß kein Platz oder Raum mehr war dieselben zur Erden zu bringen. Den 19. rissen zween von unsern Soldaten aus / einen derselben erwischte man / und ließ ihn aufknüpfen. Den 23. kamen abermahls nach der Stadt fünfzig arme Menschen / die noch von den 500 waren so lebt ausgegangen waren. Den 27. des Morgens sahe man außs neu eine Brücke gemacht / mit Leim-erde überdeckt / und von der andern Seite einen Laufgraben : das Feuer so in die gemachte Werk geriet / war bald gedämpft / es war aus S. Joan gekommen. Den 29. huben die unsern einen Graben an zu machen an dem Tohr Rajuha , von dem Bollwerk Madre de Deos ab / bis zu S. Sebastian. Den 2. Martii fuhr der **Capitain** **Wachtmeister** mit einem **Tony** nach Manaar , um Zufuhr und Hilfe zu bekommen / die etwa von Portugal möchte angekommen seyn / dann in Goa trug man um nichts weniger Sorge als für Zeylon , massen es daselbst nicht ermangelte an Schiffen und **Patachos** / die man nach Macassar und Mosambique versenden konte / nur für Columbo war da nichts übrig / dann der **Kaneel** war für den **König von Portugal** / aber die **Retouren** von den andern Orten für jedweden besonders ; und läßt man das **Besondere** in India allezeit dem **Allgemeinen** vorgehen. Selbigen Tag kam eine **Jacht** von Gale , und machten die unsern einen **Ursfang** zu einer **Katz** an dem Bollwerk Madre de Deos , welches man zu verstärken befohl / doch dis ward nicht vollzogen von wegen der **Batterie** / die man

von dem neuen gemachten Werk erwartete. Zu dem Feinde lieffen über zween Soldaten und neun **Lascaryns** ; den 3. sahe man eine **Trenschee** auf dem **Japanischen Felde** / welches die erste war / so der Feind an selbiger Seiten machte. Den 6. entliefe ein **Neuling** aus der Festung (von der **Schildwacht**) **Nahmens** **Dyke**. Den 7. Lief ein ander weg von einem Fahrzeug / in welchen einige **Canaryns** gegangen waren / und mit demselben wiederkamen / die also mehr **Getreueigkeit** an sich sehen lieffen. Den 11. lief wiederum einer davon aus der **Companie** **Alvaro Rodrigo Borralho** , und kamen dem Feinde außs neue 10 Segel zu. Den 12. sahe man in der Morgenstunde einige **Höhe** an dem **Fus** des **Bollwerks** **S. Crus** , gegen unser **Redout** / und die **Trenschee** von dem Tohr **Rajuha** , bis ins Feld hinaus erstreckt / so war auch ein **Soldat** von der **Companie** die **Manoël Cabreira** führte / übergelauffen. Den 13. lieffen 4 **Pachas** davon. Den 14. sahe man drey **Schiffe** und viel **Sloepen** / welches in der Stadt einen **Auflauf** erregte / indem ein jeder meinte / daß dis unsere **Zufuhr** wäre / allein wir waren betrogen / diesen Tag kamen zween **Holländer** und ein **Junge** zu uns über. Der Feind verstärkte seine **Batterie** gegen das **Außenwerk** vor **S. Stevan** und **S. Joan** , und den 16. warfen sie die Seite von dem **Bollwerk** **S. Stevan** überhauffen / und thaten viel **Schaden** / so daß allein einige **Palmeerhölzer** stehen blieben / welche zur **Verstärkung** hingesezt waren. Der **Hunger** hatte mancher **dergestalt** überhand genommen / daß ein **Feigenbaum** und ein **Papeybaum** 50 **Pardaus** galt / so war auch nichts von **Krautwerk** mehr zu bekommen / man aß **Wirkeln** aus der **Erden** / die auch wenig von wegen der **grossen Dürre** zu finden waren. **Schwarze** und **Blancke** waren so stark weg gestorben in der **Stadt** / daß die **Menschen** hin und wieder auf den **Gassen** lagen. Den 17. lief ein **Aratche** weg mit zween **Lascaryns** ; vor dem Tohr **Rajuha** sahe man des Morgens eine **Redout** aufgeworfen zu einer neuen **Batterie** / wir schossen drauf und warfen die **Höhen** nieder mit einem **Stuck** das 28 **Pfund Eisen** schoss.

Biet
Schwarzen
zur Stadt
ausgetrieben.

Zu Goa
wird wenig
für Columbo
sorget.

Der Hun-
ger nimt zu.

Wie auch
das Sterben.

Aus der Nordergegend kam eine Advysacht / und um Mitternacht machte der Feind Alarm / welches den unsern verdriesslich fiel/wünschend daß der Handel einmahl möchte ein Ende nehmen. Den 20. ertappte man 5 Soldaten die zum Feinde wolten übergehen / dem einen gab man Perdon / der die Sach entdeckt hatte / die andern vier ließ man aufhängen.

Den 21. machten die unsern eine Contramine / gegen eine Mine / welche 10 Fus von der vorigen gelegen war / da die unsern gruben bis sie kamen an die Palmeerbäume / welche gesetzt waren das einfallen der Erden zu verhindern. Im Graben ließen sich zehen Portugesen finden / namentlich der **Groshauptmann** Simon Lopes de Balto, Manoël Fernandes da Miranda, Manoël de Sant Iago Garcia, Pat. Damian Vieira, samt andern / als bey Losbrennung eines von unsern Stücken das Feuer viel Cardusen und zween volle Körbe mit Feurtöpfen ansteckte / worüber man Alarm schlug / und ein ieder das Gewehr zur hand nahm. Hier ließ das Leben / und verbrante mit diesem Unglück der tapfere Held Ioan Pereira Corte Real, ein Verehligter von Negapatnam, der nicht allein arbeitet als ein Soldat in unterschiedlichen Gelegenheiten / sondern auch oftmahls das Amt eines Zeugmeisters versah: dessen Verlust dann nicht allein seine Mitgesellen / sondern zorderst auch das arme Volk schmerzlich empfanden / denen er mit allem was er hatte und vermochte mildiglich zu hülfe kam. Den 22. und 23. war der Feind noch geschäftig mit seinem Werk bey dem Tohr Rajuba dasselbe zu vollziehen / so pflanzten die unsern ein Stuck an S. Stevan innerhalb der Maur.

Den 24. kamen zween Gesandten von dem König zu Candea, mit einem Brief an den General / und einem an die Stadt Columbo, zur Antwort auf unser Schreiben / so wir im Anfang der Belagerung hatten abgeben lassen. Sie kamen in Leidgewand gekleidet / eine Manier / dadurch der König / gewöhnlichem Hofbrauch nach / wolte zu erkennen geben die Betrübnis so man hätte über alle dem Hohn und Schmaach / in

vorigen Kriegen **Sr. Maj.** angetahn. Sie wurden mit aller Ehre empfangen. „ Der König heischte die Stadt auf / „ und begehrte dieselbe zu seinen Diensten / mit Versprechen / den Verehligten ihre Dörfer und sonst Landes gnuß „ zu lassen / davon sie leben könten / damit „ sie möchten befreyet werden von alle „ dem Elend so sie izund litten / nebst „ Anfügung / daß alle diese Mühseligkeiten und Beschwecrungen / damit sie „ gegenwärtig gedrucket würden / sonderliche Strafen Gottes wären von wegen der Undanckbarkeit / so die Portugesen dem Kaiser für alle seine „ Wohlthaten erwiesen hätten / und nicht „ einmahl hören wollen seine Gesandten und Verbündnisse / die er ihnen so „ manchemahl angeboten. Nachdem dieser Brief gelesen / der von dem **Holländischen General** Hulft, welchem er erst zu Handen gekommen / mit unterzeichnet war / so zogen die Gesandten wieder hin / unter vielen Donnereschlägen / Blitzen und Schlagregen / welches alles auf diesen Tag gleichsam vorbehalten zu seyn schiene.

Den 25. war ein Neuling am Ausreisen / allein Alvaro Rodrigo Boralho durchrante ihn am Staket. Den 26. ging ein **Tony** ab / um zu sehen / ob dann nicht etwa Entsatz von der See ankäme / oder vielleicht in India gar nimmer an Columbo möchte gedacht werden: dann da war keine Zeitung nirgend gekommen / ohn allein von dem Tod des **H. Grafen Unterkönigs** / und zwar durch die **Holländer** uns zugebracht / auf welchen die einige Hofnung stand / zur Wiederaufhelfung dieses **Stahs** in **India** / samt andern dergleichen die mächtig waren die Zeiten Sitten und Dienste zu verändern; doch die getreuen Columber waren nichts desto weniger von Meynung / des Königs Platz bis zur äußersten Nothsächlichkeit zu bewahren und beschirmen / allermaßen sie auch getahn haben / bis daß die Stadt / nachdem sie meist alle ihr Leben dabey zugesetzt / von feindlicher Gewalt durchbrochen / und verlohren worden. Man hörte gleichwol was guts neues aus Goa, dann da hatte man Fackeln und Freudenfeuer angezündet / wels nicht / ob über

Senden et
nen Fahrzeug
aus / um nach
Ihrer Zufuhr
zu vernehm
men.

dem

Falscher
Alarm.

Hier Sol
daten die us
bertausen
wollen / auf
gehändt.

unglück
von Brand.

Die zu Co
lumbo emp
fangen einen
Brief von
Raja Singa.

dem Glück oder Unglück Columbo; das Glück sollte gleichsam seyn gegründet gewesen auf die neue Mähr / welche zween Schwartzen/der Holländer Freunde und unsere Feinde/ die man mit aller Gewalt auf Putelaon (ein Landstrich in Zeylon) weggeführt / hätten dargebracht; als ob die Zeitung von einem gefangenen Holländischen Schiffshauptmann nicht wahrhaftiger gewesen/ welcher (wie man sagt) zur selben Zeit in Goa gekommen / und den harten Nothstand Columbo bestätigt hatte. Den 27. dieses Monats Martii ward man eines Sergianten quit am Rande des Sumpfs / also ihn ein Krokodil hinwegrückte / mit hinterlassung seiner Waffen und Kleider. Bey dieser Zeit galt ein Parra Reis 25 Seraphyns oder Gulden / und weil kein Platz mehr war die Todten zu begraben/ weihete man einen neuen Kirchhof.

Den 28. sahe man des Morgens abermahl ein neu Werk aufgeworfen / dicht bey der Maur an dem Tohr Rajuha; damahls ging ein Vereshliger von Cranganor durch/ der sich von dem Bollwerk S. Joan hatte hinabgelassen / und solches aus Hunger/ welcher so gros war / das weder Hunde/ Katzen und Ratten/ oder andere ungenießbare Speise/ohn für viel Geld zu bekommen waren. Den 30. sahe man des Morgens noch ein Stück mehr auf den Batteryen welche S. Stevan beschossen, diese zerbrachen und warfen nieder alles was zwischen dem Bollwerk S. Stevan und S. Joan zur Befestigung diente. Die Manchous gaben und empfangen viel Schüsse / sonderlich von dem Pagger oder Blockwerk bey Mapanc. Den 31. lieffen zween Soldaten und ein Lascaryn über; des Morgens sahe man wieder einige Höhen aufgeworfen gegen der Redout an dem Bollwerk S. Joan, in welcher die unsern eine Stiege oder Banckwerk machten / 10 Tritt hoch übereinander/niederwärts geschlossen mit einem Hinterwerk / und oben mit einer Überdecke (Alcapaon bey den Portugesen genant.) Man begunte damahls auch zu arbeiten an einer Contramine gegen des Feindes Mine / 20 Schritt von S. Joan abgelegen. Diesen Tag starben im Siechenhause

mehr dann 50 Menschen / ohn was noch auf den Gassen und in Häusern den Geist aufgab. Das Commisbrodt der Soldaten ward zu theurem Preis verkauft. Den 1. April kam ein Jagschifflein des Feindes auf die See. Den 2. gingen 7 Lascaryns durch / und von dem an lieffen 20 ja 30 auf einen Tag zu unser Gegenpartey über. Den 3. bekam der Feind zwe Jachten / und darin einen Wundarzt. Dieser Zeit galt ein Parra Reis 50 Seraphyns oder Gulden / und konte man den noch nicht bekommen / es war dann das man mit Gold bezahlte/so verkaufte ihn selbst des Generals Kaufmann / wiewol hinter seinem Wissen : dann es ie nicht glaublich / das so ein frommer Gottfürchtiger Edelmann hieren sollte gewilliget haben / gleichwol konte er nicht entgehen der Nach- und Stichelrede / das er so viel eines Mannes Hand vertraute / und mit solch einer wichtigen Sach eigenes gefallens schalten und walten liesse.

Den 4. April lies sich an dem Tohr Rajuha ein neu Werk sehen / und eine Höhe gegen S. Joan mit zwey Stücken Geschütz / wodurch man die Balken zerbrach / welche zur Beschützung dienten vor den Kugeln / und den Steinen die aus den Böhleru geworfen wurden / so das es unmöglich war / zwischen der Befestigung und der Maur des Grabens zu gehen. Der Feind bekam wiederum zwey Schiffe / und des folgenden Tages noch vier andere darzu. Der Feind kam an den Graben da er trocken war / indem er ganze Hügel von Erde vor sich her aufwarf / um vor unsern Feurröhren sicher zu seyn / gleichwol verlohren etliche das Leben / die sich etwa unvorsichtig blos gaben / und nicht wol hinter dem Berge hielten.

Den 6. sungen die unsern wieder eine Contramine an / und den 7. warf der Feind viel Fasienen oder Reisgebünder in den trocknen Graben bey dem Damme oder Bähr / so ward durch die geworfene Feurtöpfe eine Flamme angezündet / welche ohn zweifel den hölzern Bähr sollte verbrant haben / in fall die unsern nicht mit der geschwindigkeit den Brand gelöscht hätten / wiederum als der Feind durch einen Kessel oder Zwerchgrube / so sich

Ita semper
inveniuntur
mercatores
humanarum
calamitatum.
Basil. Wol
sagt salomon.
Wer Korn
einhält/dem
stehen die
Leute / aber
Segen come
über den so
es verkauft.
Prov. 11 : 26.

Hunde/
Katzen und
Ratten in
Columbo
gegessen.

Holländer
wen ein
sch durch
e Maur des
Grabens.

sich von dieser Seiten bis zur andern erstreckte / in den Graben gekommen / begunte er in die Mauer des Grabens zu blicken / welche dicht an der Stadt war : ward aber durch gute Feurrohrschützen nicht ohn Einbuße der seinigen von dannen getrieben.

Den 8. machte man abermahls eine Gegenmine / welche zugleich als zum bedeckten Weg diente / wol versollert mit Balken / und ein hauffen Erde oben drauf / damit es die Feurköpfe und andere Brandwerke des Feindes ausstehen könnte. Hier waren Tag und Nacht dabey der **Groshauptmann** Antonio de Melo de Castro, und der **Sergiant Major** Antonio de Leao, **Diego de Souza de Castro**, der **Hauptmann** Manoël de Sant Iago Garcia.

Küder essen
re Kinder.

Diesen Tag gaben / im Siechenhaus allein / 70 den Geist auf / alles meist **Blancs** / nebst einigen **Schwartzten**; viel blieben unbegraben liegen / und verfaulten alda / viel assen Menschenfleisch / ja die Mütter ihre eigene Kinder / ehe das sich andere damit ersätigen solten / und im dieser Uebelthat sind auch zwei Mütter zum Tode verwiesen worden; die Armen schreyen mit lauter Stimme gen Himmel / etliche um Erbarmung bitend / andere um Strafe über diejenigen die ihnen von Hunger das Leben nahmen / das Herz hätte einem im Leibe zerspringen mögen / als man sahe die Gassen / Wohnungen und alle Winckel voll todter Leichen / und andere die in letzten Zügen lagen / von wegen des gewaltigen Hungerssturms.

Den 9. trieb Domingo de Ramos viel Volks zur Stadt hinans / doch der Feind wies ihnen den Weg zuruck / desgleichen thaten wir auch an unser Seite / so daß die arthe Menschen nur sterben mußten entweder durch unsere oder des Feindes Kugeln / oder von Hunger auf dem Strände untkommen. Diesen Tag arbeitet der Feind stark im Graben / und wir unserseits nicht weniger; so haben den 10. die unsern des Feindes **Gallerie** in Brand gesetzt / die zwar aus Gebrech an Holz nicht ganz verbrante : allein **Pat. Damian Vieira**, **Manoël Guerreiro**, und **Simon Lopes de Basto** haben in dieser Gelegenheit vielen die Hälse gebrochen.

Den 11. stellte man ein Stück auf den **Bähr** / um des Feindes Werke zu brechen : allein die **Holländer** hatten ihre **Gallerie** so viel als frey gemacht ; ein **Neuling** ging über zum Feinde / und nahm der Hunger täglich zu.

Den 12. begunte man wieder zwei **Minen** / mit einer unendlichen Arbeit und wenig Fortgang / weil niemand da war der rechte Wissenschaft hatte dis Werk aus zu führen. Vier **Verehligten** wurden ernant und auf die **Redout** bey **S. Ioan** gelegt / die man von andern Orten wegnahm / da sie eben (wiewol man überall ehr Mangel als übrig hatte) so hochnöthig nicht waren : hier aber wurden sie sonderlich erfordert / weil diese Post dem Feinde so nahe gelegen war / daß man mit zween oder drey **Sprünge** in ihre Werke konte kommen / darum erwählte man getreue Männer / darauf man sich verlassen könnte / zumahl weil die **Hauptleute** **Diego de Souza de Castro**, **Manoël de Sant Iago Garcia**, welche **Dön Diego de Vasconcelhos**, **Hauptmann** auf **S. Ioan**. beystunden / nicht mehr denn 5 oder 6 **Soldaten** von ihren **Compannen** übrig und im Leben hatten. Diese drey haben sich rechtschaffen gebraucht / und ist man denen **Helden** viel schuldig.

Den 13. kamen noch zwei **Jachten** zu des Feindes **Schiffen** / und ward mit ganzer Macht an der **Mine** gegen **S. Ioan**, unter stätigem Lösen des **Geschützes** gearbeitet. **Pat. Damian Vieira** erlegte einen wackern **Holländer** / der das Werk trieb an der **Mine** : dann dieselbe nahm mehr und mehr zu / bis da die unsern stunden / welche unmittelbar den Feind aus den **Bacamarten** wacker mit **Kugeln** begrüsten; nach diesem liefen zween **Soldaten** weg. Den 18. begunten die unsern eine **Contramine** an den **Fus** des **Bollwerks** **S. Ioan**, an der Seite nach **S. Stevan** zu. **Pat. Damian Vieira**, **Simon Lopes de Basto** und **Ioan Ferreira d'Abreu**. nahmen dis Werk in acht / in deren Gesellschaft der **Sergiant Major** **Antonio de Leao**, **Diego de Souza de Castro**, und **Ruy Lopes Coutinho**, alleweile **Feur** wurfen in die **Schanzkörbe** und andere **brandbare Materien** / die der Feind im Graben hatte.

Zeltung
von dar lang
erwarteten
Armada von
Goa, bestes-
tend in 23
Schiffen/ die
aber geschla-
gen werden /
und zer-
streuet durch
Abr. van der
Maat.

Diesen Tag kam eine Jacht mit Zei-
tung von Ankunft unserer Entsatzflotte/
darauf **Großhauptmann** war Fran-
cisco de Seixas Cabreira mit 21 **Schif-**
fen und 2 **Galeoten** mit **Proviand** / de-
ren eine auf Rechnung des Königs/ die
ander hatte Simon de Souza, ein tref-
licher **Edelmann** und **Eisener** für unsern
Stadt/ auf seine Unkosten und Rechnung
mitgenommen. Infall die **Esywa-**
aren wären ausgetheilet unter die **Be-**
lägerten / und die ankommende **Arma-**
de / es hätte wol kein Körnlein Reis wer-
den überschiesen / zumahl weil sie ver-
bunden waren nähmlich die **Armada**
an die **Kaufleute** / so die **Esywa-**
aren öf-
fentlich pflegen feil zu stellen. Diese
Macht war von **Goa** zu **Segel** gangen
den 29. **Martii** / zu spät um früh genug/
zu früh um zu spät zu kommen. Man
horte / wie daß ein **Schiff** / von **Calecou-**
lang kommend / so alda **Pfeffer** eingela-
den / die **Flotte** ins **Gesicht** hatte gekriegt/
und auf die unsern eingebohret / welche
willens gewesen von dem **Eck Comoryn**
über zu stechen. Hier war unter andern
der tapfere **Held** **Simon de Souza**, mit
seiner **Galeot** / welche nachdem sie den
Mast durch eine **Kugel** verlohren / und
überall durchbohret war / sank sie zu
grunde / viel kamen mit **Schwimmern**
davon / wie dann er **Souza** auch mit et-
lichen **Soldaten** / man nahm ihn in ein
Boht und brachte ihn nach **Columbo**,
und also ward **Simon de Souza** den un-
sern fürgestellt / um dieselben zu **ver-**
sichern / welches das **Widerfahren** (wol
recht **widrige** **Fahren**) unser **Zufuhr**
war darauf man hoffete. Das **feindliche**
Schiff wandte sich wiederum zu
streiten / that großen **Schaden** unter
den **Nest** / und machte daß sie nach dem
Tutecorinischen **Hafen** zulauffen
mußten / von wannen sie nicht konten
auf **Columbo** kommen / dann erst im
Monat **Augusto**. Ich gehe alhier für-
bey eine lange verdriessliche **Erzählung** ;
indem wir zu einem fröhlichem **Fürfall**
überschreiten.

Etiam:
Fürfall

Auf diese Zeit begab sich / daß **Pat.**
Damian Vicira, samt seinen **Mitma-**
chern **Joan Ferreira d' Abreu**, und **Simon**
Lopes de Balto, sich des **Nachts** auf-
machte / in der **Mine** zu arbeiten / nebst

etlichen andern / bey den **Portugesen**
Reformados genant / um die **Wacht** zu
halten. **Pat. Damian**, der mit dem **Lieu-**
tenant **Bras Nunes** voranging / als auf
Kundschaft / wo sich der **Feind** im **Gr-**
aben möchte vernehmen lassen / blieb ir-
gend still stehen / indem so begonten seine
Mitgehülffen / die etwa sechs **Schritt**
hinter ihm stunden / und meyneten daß es
Holländer wären / mit drey **Baca-**
marteschüssen **Feur** auf ihn zu geben.
Hier stund der **Jesuit** mitten unter den
Kugeln / ohn daß er einmahl wäre ge-
troffen worden. **Disnahm** man für ein
Wunderwerk auf / so durch das inbrün-
stige **Gebeht** **Pat. Frey Luys Capuci-**
ners / zu wege gebracht / welchem sich
diejenigen anbefahlen / die da einige **Hel-**
denthaten auszurichten hingingen.

Den 15. entwischte aus dem **Gefant-**
genhaus **Nicolas de Moura**, welcher ge-
fänglich bekommen worden durch den
Zufall mit dem **Grafen d'Obidos**, er
nahm mit sich fünf **Milticen**, auch lieffen
über ein **Sergiant** samt einem **Solda-**
ten. Man sahe an dem **Tohr Rajuha** ;
ohngefähr auf 80 **Schritt** weit / eine
Batterie mit 5 **Stücken** / welche zer-
brachen und niederwarfen einen **Theil**
von der **Maur** / zwischen **Madre de Deos**
und **S. Sebastian** begriffen / mit solchem
Eifer und **Gewalt** / daß auf einen **Tag**
350 **Kugeln** darauf geloset wurden.

Den 16. schlug man **Alarm** / doch die
unsern waren albereit **gewehrartig**
und nahmen ihrer **Posten** wol wahr.
Zween **Neulinge** lieffen zum **Feinde** ü-
ber / und weil nunmehr keine **Arbeiter**
zum **graben** und **hacken** da waren / mu-
ste selbst vom **General** ab bis zum **ger-**
ingsten **Soldaten** mämmiglich die **Hand**
an dieses **Werk** schlagen.

Den 17. brachte man noch ein **Stück**
auf die **Batterie** / bey dem **Tohr Ra-**
juha, welche sämtlich auf die **Maur** son-
der auf hören **zustürmten** / und selbe zur
Erden niederwarfen / ohn daß jemand
von uns so viel **Macht** gehabt hätte solche
zu **ersetzen** / dann wir waren nur wie die
matten **Fliegen** (von großem **Hunger**)
und je länger je **krasloser** / ein **Reisge-**
bündlein oder **Karren** voll **Erde** / zu **Er-**
büßung des **Schadens** / **beyeinander**
und **anzubringen**. Auf diese Zeit lief
auch

Alarm ge-
schlagen.

auch zum Feinde über Manoël Fragosa, Reformierter Capitain / der gute Dienste in India und auf Zeylon viel Jahr lang getahn hatte / indem man ihm aber seinen ordentlichen Sold zu geben weigerte / den man doch vielen gab die es nicht verdienten / ja weil er auch für sein eigen Geld keinen nothwendigen Unterhalt bekommen mochte / so ward er gleichsam aus Verzweiflung auf sotahnen Weg gebracht; auch waren noch zween Soldaten / so in India büßig / durchgangen. Auf diese Zeit starben so viel im Siechenhause / daß die Soldaten bey ihren Companien niedersielen und den Geist aufgaben: dann niemand der ins Hospital hinkam / kehrte wieder zurück / so daß sie einen Abschreck davor hatten / dieweil es alda an nichts als aller nothwendigen Versehung und Lebensmitteln ermangelte.

Ist bekannt der Feind wieder zwey Schiffe / eine Yacht und eine Galeot / den armen Belägerten aber kam in 7 Monat nicht ein Böhrgen zu.

Den 18. sandten uns die Holländer einen Brief zu / unterzeichnet von dem Gouverneur auf Gale, H. Adriaan van der Meyden, dieweil der General todt war / und damit er uns einen Schreck machen möchte / stellte er uns seine Kriegsmacht auf den Laufgraben zu Gesicht: doch die unsern unberzagt / thaten selbige Nacht einen Ausfall auf den Laufgraben am Tohr Rajuha mit ihrer fünfen / nahmentlich Alfonso Correa, Joan Ferreira d'Abreu, Manoël Pereira Matoso, Ignatio Fernandes, Simon Lopes de Basto, vergesellschaftet mit Pat. Damian Vieira. Damahls lief über Francisco Asca Reformierter Hauptmann.

Den 19. brachte Diego de Souza de Castro Antwort auf den Brief vom Gouverneur: und war des Manoël de Souza sein Sohn übergangen.

Den 20. lief noch ein Soldat zum Feinde / welchem man auf diese Zeit einen merklichen Schaden that von dem Bollwerk S. Crus. Die ganze Belagerung über hatte der Feind sonderlich von selbiger Seite einen großen Gewalt gebraucht / und ihm solche als aus tödtlichem Haß gleichsam ausgemünset / und

das zwar von wegen des Schadens / den er von dannen erlitten hatte durch Caspar d' Aranja Pereira, der alda die Oberwacht hatte / nachdem Manoël d'Abreu Godinho hinübergangen war zu der Maur / die zwischen S. Stevan und S. Ioan liget. Der Hauptmann von der Stadt ließ 4 alte Büffel schlachten / die in den Karren gezogen hatten / womit sich die armen Belägerten erquickten und lustig machten; man theilte auch die Häute zu stücken / welche darnach als für Leckerbisslein dienten.

Den 21. sahe man bey dem Tohr Rajuha wieder ein ander Werk / welches ausging von der Batterie / und schloß dieselbe zu bis an den Sumpf. Dazumahl fiel eine Granat / welche fünf Mann beschädigte / und ward insonderheit tödtlich getroffen der Hauptmann Manoël Guerreiro, der eine große Anzahl Holländer niedergebüchset hatte / dann er war ein sonderlicher gewisser Schutz.

Den 22. warf der Feind das Feuer in unsere Contramine / welches mit großem Fleiß leschte der mannhafte Joan Ferrao d'Abreu und Simon Lopes de Basto unter einem Staubregen von Kugeln und Granaten. Dazumahl lief ein Toupas über / und ob wol von der Utht viel waren / so war dennoch dieser der erste / und sind die meisten mit den Portugesen gestorben in großer Getreulichkeit.

Den 23. fuhren Pat. Damian Vieira, Joan d'Abreu, Joan Pereira (Vereslichte in S. Thome) Simon Lopes de Basto, Manoël Correa, Manoël Pereira Matoso, Sebastian Rodrigues, Ignatio Fernandes, Joseph Coelho und Manoël Ferreira Gomes, in aller Frühe hinaus über den Sumpf / um des Feindes Pagger oder Blockwerk Abbruch zu thun; und nachdem sie viel Schüsse getahn und empfangen / mußten sie zurückkehren / und sich durch die Holländer / die sie mehr und mehr umringten / durchschlagen.

Den 24. ging ein Tony ab auf Kundtschaft / so verstärkte der Feind abermahl seine Batterie gegen S. Stevan und dem Tohr Rajuha; und weil die Maur niedergeworfen lag / so mußten die Häuser herhalten / und litten großen Schaden.

Den 25. pflanzte der Feind noch zwey

4 Büffel
den Soldaten
zum besten
gegeben.

Schaden
durch eine
Granat so
gel getahn.

Groß Stet.
den in der
Stadt.

Stück zu Ende des Laufgrabens der nach S. Stevan ging. Damahls entwichte auch aus dem Gefangenhause Raphaël de Torres, dessen Sachen wol in keinen drey Jahren nicht dürften zum Austrag gelanget seyn/ dieweil er nichts zu bezahlen hatte.

Den 26. ging das Schiessen auf die Bollwerke S. Ioan und Stevan, als auch Madre de Deos noch immer fort. Diesen Tag begrub man 9 Portugesen in ein Loch/ und also gemeiniglich 5 oder 6/ dieweil nirgend kein Platz von todten Körpern frey war. Damahls galt ein Candil Reis 2500 Seraphyns oder Gulden/ und ein Candil Weizen 3400 Gulden/ und schätzte sich derjenige für reich und glücklich/ der es bekommen konte. Die Mütter warfen ihre Kinder auf die Gassen hin/ weil sie nichts in Brüsten hatten dieselben zu stillen/ und gaben die reichsten Frauen ihren Schmuck und Köstlichkeiten um ein Mäsklein Reis hin/ so daß leichtlich keine waren die solche bey dieser Ungelegenheit nicht veräußern mußten. Unter dessen gab ein herrlich Exempel der **Stadt-**hauptmann Manoël Marques Gorian, der wol billig ein Portugesischer Alexander mag genant/ und ihm nachgerühmet werden/ daß er sich beydes in Kriegsgelegenheiten als ein rechtschaffener Soldat/ und benebst im Lustheilen von demjenigen was er in Besitz hatte/ als ein Vater der Stadt erwiesen/ und ist wol gewiß/ imfall er den Reis/ der in seiner Gewalt war/ für Geld verkauft hätte/ er würde viel tausend Cruciaten gewonnen haben: er aber gab alles dem Kriegsvolk hin/ um den Ort für S. K. nigl. Maj. zu vertheidigen. Indem schlug man Alarm auf Mapane, bey dem Tohr Rajuha.

Den 27. lief über zu dem Feinde ein Sergiant unter dem Hauptmann Santjago. Man sahe wiederum einen andern Laufgraben von der Batterie bey dem Tohr Rajuha bis zu S. Sebastian; die Batterien seyreten nicht einen Augenblick: Pat. Damian Vieira aber mit sieben Helden thaten des Nachts einen Ausfall in den Laufgraben/ und nahmen mit sich den Werkzeu/ da der Feind mit arbeitete. Simon

Lopes de Basto ließ zween Kundschafter im Stich/ so durch die Bacamarte getroffen worden; sie begaben sich endlich wieder zurück/ unter einem dicken Gewölk von Rauch und Kugeln/ die der Feind auf sie zusandte.

Den 29. kamen zween Kundschafter wieder ein/ welche gewisse Zeitung brachten von dem Tod des Generals Hulst, und des Befehlhabers der Schiffe. Es kam damahls ein Yachtgen * mit 3 Stücken/ welches den Fiscal einhatte/ des Morgens um 4 Uhr schlug man Alarm/ mit unachlässigem Schiessen mit Stücken und Musketen/ unter dem Schall der Trummeln/ Trompeten und anderer Instrumenten die man im Kriege zu gebrauchen pflaget.

Den 30. machten sich hinaus Pat. Damian Vieira, Simon Lopes de Basto, Joan Pereira, Alphonso Correa, Sebastian Rodrigos, und Joseph Coelho, um zu erkundigen/ was der Feind im Graben machte. Man ward ihrer gewahr auf 10 Schritt weit/ man sahe alda ein gewiß Kriegswerk geflochten und wol zusammen gerichtet; da dann die unsern fochten mit der bloßen Brust/ und der Holländer aus seinem Laufgraben.

Den 1. Maji/ ersuchte der Feind um seine Gefangene gegen den unsern einzutauschen. Den 2. gab man ihm Antwort/ mit Ernennung der Personen/ die sie uns ausliefern solten/ und sandte man ihnen 8 Gefangene/ die vom Sturm waren überblieben. Der Feind gab von seiner Seiten auch so viel Personen los/ und von stund an begunten sie mit mehrer Macht zu arbeiten an den Batterien/ die Böhler donnerten schrecklich und warfen unzählige Steine auf uns zu.

Den 3. um 7 Uhr begab sich Pat. Damian Vieira mit Joan d'Abreu und Simon Lopes de Basto hinaus/ um die Stückkugeln/ welche bey S. Stevan herumlagen/ zu versamen/ dann der Feind ließ sie sonst des Nachts wegnehmen. Abermahls machte sich Pat. Vieira und Simon Lopes bey Nacht hinaus/ mit noch zween andern/ um einig Werk des Feindes niederzuwerfen/ doch sie mußten unverrichteter Sach wiederkehren. Diesen Tag lieffen zween Soldaten über.

Den

Große
Zehrung in
der Stadt.

Lob des
Haupt-
manns
Man. Marg.
Gorian.

Er mern
Dirk Ogel,
der unerbö-
schlicher
war.

* Die Lecu-
win, mit Zet-
tung vom
Schiffer
Abr. van de
Mar, wie de
Riß von de
Portug. Ne-
made von
den unsern in
Tuicornyn
beschlossen
gehalten
ward.

Ausfall der Portugesen.

Den 4. sehten Pat. Vieira, Simon Lopes, Francisco Valente dos Campos, Antonio Madeiro, Joan Pereira, Manoël Pereira Matoso, Alfonso Correa, Manoël Ferreira Gomes, Manoël Nuguera Freire, und Thome Ferreira Lete, auf den Feind hinaus / und stritten mit bloßer Brust gegen die Battereyen an / die bey nahe vollzogen waren / auf die Außenwerke vor S. Stevan, Sebastian und Madre de Deos, sie erstiegen dieselben / und warfen die Palmeerbäume und Fassen überhauffen; der Holländer kam mit einem grossen Tropp auf die unsern an / musse doch letztlich weichen nicht ohn merklichen Verlust / worunter auch war ein Hauptmann / dessen Begräbnis mit dreymahliger Lösung des Schießgewehrs gehalten ward / so blieben die unsern Meister der Post / warfen des Feindes Werk nieder / steckten Feuer in die Palmeerbäume und Reichholz / und kehrten damit wieder nach der Stadt.

Den 5. darauf tahten einen andern Ausfall Ignatio Fernandes, Manoël de Santjago Garcia, Sebastian Rodrigues, Joan Pereira de Lago, mit Pat. Damian Vieira, der in solcher Gelegenheit nie dahinten blieb / doch nachdem sie des orts gekommen / wo man meynte der Feind sich befinden würde / sind sie wieder umgekehret / ohn denselben anzutreffen.

Den 7. des Morgens um 6 Uhr / nachdem zuvor ein Regen gefallen (eine wunderliche Sache bey dieser Zeit) besritte der Feind das Bollwerk S. Ioan, auf welchem das Gebiet führte Don Diego Vasconcelhos, mit zween jungen Knaben Don Constantino de Meneles, und Diego Jaques, beyde unter ihre vierzehnen Jahr / dann alle ihre Kriegsknechte waren drauf gangen / und diese zween letzte Monat über im Siechenhause gestorben über die 400 Menschen / so das wir gleichsam ganz verlassen waren / und unser Zufuhr in Tutecoryn versperret. In Goa nahm man sich guter Dinge und aller Lust an mit Spielen und Freudenfeuer anzuzünden; Der Feind erstieg das Bollwerk / machte den Hauptmann und die zween Junglinge nieder / nachdem derselbe als ein rechtschaffener Edelmann und Soldat / eine schreckliche Niederlage ausgerichtet /

gleich einem Löwen / der von einem Tropp Holländischer Hunde umringet war. Man wandte das Geschütz nach den Gassen der Stadt / dadurch viel der unsern / die zu Hülfe und Entsatz ankamen / erlegt wurden; man verstärkte und verwahrte das ander Bollwerk wol / woraus Manoël Figueiros viel Holländer aus dem wege räumte / mit zween Stücken / welche er selber lösete. Der Feind kam immer stärker an / mit einer grossen Anzahl Zingalesen, und schoss sehr häftig mit Pfeilen und Feuerrohren / und also bekam und gewann der Holländer auch das zweyte Bollwerk / wie dann folgendes als er an vier Ecken hinabdrang / den Eingang der Gassen / woselbst ihn empfing der Hauptmann von der Stadt Antonio de Melo de Castro, Diego de Souza de Castro, Pat. Antonio Nunes Jesuit, Sebastian Rodrigues, Joan Pereira, Vincente de Silva, Francisco Valente dos Campos, Alfonso Correa, Sebastian Pereira, Joan Ferrao d'Abren, Anthonio de Magalhães, und ein Neuling Fähnrich unter Alla; durch diese wenige an der Zahl / doch viel an Kräften und Tapferkeit / wurden dem Holländer die Höfen ziemlich enge gemacht. Der Portugesische Alexander Manoël Marques Gorjaon, nachdem er die Gasse als mit Blut gespühlet und mit Leichen bestreuet / stritte mit einem Holländischen Hauptmann / der unter andern einem Diefen und Philister nicht ungleich war / dieser taht einen Schuss mit der Pistohl / das ihm die Kugel durch die Brust ging / allein er musse seinen Troß und Stolzmuht mit dem Tode besawen: dann wie hart das auch der Hauptmann von der Stadt verwundet war / so gab er jenem mit dem Stechgewehr einen Stos / das er zu seinen Füßen fiel / lies auch folgendes nicht nach / bis er den Feind zuruck trieb / und versamlete darauf die seinigen wieder auf ihre Post; die Holländer kommen abermahls auf die unsern angefallen / welches sie zu fünf mahl nacheinander tahten; indem sie jedesmahl durch den Groshauptmann Antonio de Melo de Castro, mit etlich wenigen / abgetrieben und gestäubert wurden / so das die unsern / von me-

Marten Scholtes an 1790 noch Capitan in Gale.

ning/ entweder zu gewinnen oder zu sterben/ durch den Feind brachen/ und das erste Bollwerk wieder einbekamen/ wie dann alsofort auch die **Casamatt** und das ander Bollwerk/ und war der erste der hinaufgelangte / Antonio de Magelhanes, welcher mit so viel größerer Tapferkeit stritte / ie mehr er mit Eifer entzündet und erhizet war : dann wie der **Holländer** draussen vor dem Bollwerk war / diente ihm die Maur zu einer Brustwehr / und hielt nicht einen Augenblick ein mit schrecklichem Schiessen und Brasseln so mit Musketen als einigen unsern Stücken / die sie nunmehr in ihrer Gewalt hatten / so antworteten die unsern mit zwey Stücken von dem neuen Bollwerk / und mit einem hauffen Feurtöpfe über den andern / so daß man lange weile nichts als Feuer und Rauch / ja gleichsam eine lebendige Abbildung der Höllen vor Augen sahe. Zur selben Zeit taht keine geringe Hülfe der **General** Antonio de Souza Coutinho, und Francisco de Melo de Castro, auf dem Couras oder Bollwerk S. Xaverio, indem er nicht allein überall gebührliche Order und Befehl gab / sondern selbst mit eigenen Händen das Geschütz lud und lösete / und dem Feinde viel Schaden zufügte. Hier tahten auch guten Beystand etliche **Geistlichen** / als Frei Philippo, Frei Pedro de Castelbranco, beyde Augustiner / der letztere gab sonderlich achtung / zeit während der Belagerung / auf die Alarme des Feindes / und muthigte männiglich an mit seiner Gegenwart. Dieser Streit und Gegenwehr ist wol die häftigste gewesen / davon man niemahls mag gehört haben in den **Nordenlanden** / als man wol merket auf alle Umständigkeiten / wie nämlich so Wenig / Sieche / Gequetschte / ja halb Todte / nicht nur ein / sondern fünf unterschiedliche mahl so einen gewaltigen Anfall haben ausgestanden und überstebet / mit unachlässigem Fechten von sechs Uhr an des Morgens bis zu acht Uhr in den Abend / zunnahl / da sie immerzu mussten streiten wider frisch Volk / so allerweile verändert ward / die ermüdeten gingen und ruheten aus / die gequetschten wurden geheilet / da hingegen unsere verwundeten und abgematte-

ten sich nie nicht erholen konten / oder die Waffen auf eine zeit niederlegen / sondern mussten nur stäts und unaussetzlich an der Spitze stehen bleiben / weil niemand da war der sie hätte ablösen mögen. Der Feind verlohr auf diesen Tag über die 400 Menschen / ohn eine große Anzahl gequetschten und verbrandten. In unser Seite büßete man auch den Kern der Helden ein / indem etliche ihr Leben liesen / andere dermassen verwundet oder versenget waren / daß sie in langer zeit kein Gewehr nicht anfassen oder gebrauchen konten. Hier blieb unter andern der tapfere Held Diego de Valconcelhos, und mit ihm die Hofnung von höher Beforderung in India, dieweil er sich in dieser Belagerung so trefflich gehalten hatte. Hier starb zugleich der **Apostolische Vater** Antonio Nunes Jesuit / ein herrlich Vorbild der **Geistlichen** / und sonderlicher Beystand auf dem Bollwerk S. Ioan, da er sich tag und nacht hielt / und tröstet das Volk mit Messen / Predigten / und Litaneyen zu thun / womit er gemeiniglich ämsig war / bis daß er / als ein rechtschaffener Soldat / seiner Post wahrnehmend / an der Pforten des Bollwerks / da der Feind auf ankam / mit einer Kugel getroffen ward / und über das noch einen starken Hieb empfing / womit er als todt dahin fiel / und folgend durch eine Granat unns Leben kam / nachdem er zuvor / als seinen Tod zu rächen / unterschiedliche mit seiner **Bacamarte** gefallen. Hier gaben auch den Geist auf (nachdem sie große Dinge ausgerichtet) die unsterblichen Männer Alfonso Correa, Vincente da Silva, Francisco Valente de Campos, Sebastian Pereira, und der tapfere **Sec**held Sebastian d'Abreu Godinho, samt einem Fährich unter Alla von Bazain bührtig; andere sind verbrant / als Manoël de Seixas, von Columbo gebühritig / Antonio Caminha d'Azevedo, Diego de Souza de Castro war schwerlich verwundet / welcher / schon mit zwey Kugeln getroffen sich noch in den Streit begab / und nicht ehr ablies / bis er einen schweren Hieb darzu bekommen; Manoël Caldeira de Britto Vidave war mit einer Kugel getroffen / wie auch Ioan Ferracon d'Abreu, André de Seixas, und

Die tapfere
Helden ge-
blieben.

Wunderliche und unermüdete Tapferkeit der Portugesen.

Ma-

Manoël Nugueira Freire, Manoël de Souza, und Manoël Salgado, ingleichen Laurengo Days von Columbo gebürtig/welcher drey Kugeln im Leibe hatte; Ruy Lopes Coutinho, Domingos Pires, Berehligte von Negapatan, der Lieutenant Arrais, Hauptmann Santjago, Manoël Correa, Hauptmann auf S. Ioan, Francisco Pereira, Simõn Lopes de Basto und andere mehr/waren jämmerlich gebrant. Die meisten von diesen wurden also beschädiget durch einen Martwan oder grossen Topf mit Pulver/darein ohngefähr Feuer kam/welches unser eigene Schuld war. Hier bekam auch zween Schüsse der Ehrwürdige Vater Frei Paulo, Prediger/in dem er mitten unter dem Gebraun der Kugeln/Feurtöpfe für die unsern herzubrachte. Eben dasselbe that auch der Ehrwürdige Pat. Manoël Velles Jesuit/welcher wunderbarlich erlöset ward/in dem ihn zween Kugeln traffen ohn einigen Schaden. Er entkam auch verwunderlicher weise einer Granatkugel/die ihm vor den Füßen niederfiel bey dem Tohr Rajuha, da er Beystand that in der gefährlichsten Zeit/in Gesellschaft Alvaro Rodrigues Boralho. Pat. Damian Vicira mit etlichen seinen Mitmachern/thaten aus der Kirch S. Domingos viel gute und gewisse Schüsse/weil alda die Holländer am dichtsten bey der hand waren. Der General setzte in die Stelle des verwundeten Stadthauptmanns/der nach dreien Tagen starb/Caspar Aranja Pereira, Ritter vom Kreuz-orden/einen alten Diener des Königs/von welchem man die ganze Zeit über seines Lebens ein mehres nicht hätte erheischen können/als er allein in wäbrender Belägerung getahn und sich abgeplacket/so wol mit arbeiten an den Werken/als in Gefahr wider den Feind. Dieser neue Hauptmann hielt sich tapfer mit dem wenig übergebliebenem Volk/welches kaum auf neun oder zehen zu schätzen war/mit diesen stellte er sich in die Kirch S. Domingo; welches der Frontierplatz gegen dem Feinde war. Mit eben so großem Muht nahm der Groshauptmann Antonio de Melo de Castro das neue Bollwerk ein/und mit dieser Abwechselung hielten die mi-

fern die Gassen beschlossen/und verwehreten den feindlichen Tropfen der Holländer und Zingalesen den Durchgang. Der Holländer draussen ließ sich zu dieser Zeit finden vor dem alten Bollwerk/als welches ein bequämer Ort in dieser Gelegenheit/in dem das Bollwerk an sich selbst danieder lag/und ihnen dennach die Mauer zur Brustwehr diente; er hatte viel gut Volk/welches alle Stunden anwuchs mit neuem Zuschub/und der Macht des Königs zu Candea; der ihm Hülfe leistete; im gegen theil befunden sich die unsern ohn Volk/ohn Eszwaaren/ohn Kraut und Loht/und ohn einige Erwehrungsmittel/dann das Volk war schier alles geblieben/und was noch übrig war/lag verwundet/siech/und von Hunger verzehret/es war da keine Mannschafft/die Fesung zu bewahren/so war keine Speise mehr auf 15 Tage in der Stadt/ingleichen entbrach es an Kraut/das man noch zweymahl das Geschütz hätte laden mögen. Mauer und Bollwerke lag alles niedergeschossen. Alhier ist in acht zu nehmen/wie der Raht von 34 Personen seinen Anfang genommen/von welchen 13 sagten/das es besser wäre zu sterben/dann sich zu ergeben; allein die meisten/in Ansehung/wie wenig Nutzen sie der Majestät mit einem fruchtlosen Tod könten zubringen/in dem der Widerstand/und also auch die Beschirmung der Stadt/länger unmöglich fiel/und sonderlich ihrer neun urtheilten/das es besser wäre sich aufzugeben/und das Leben derer wenigen so noch übrig/zu erhalten/um dasselbe zum Dienst des Königs in andern Gelegenheiten/zu erspahren.

Den 10. brachte Manoël Cabreira einen Brief an Joan van der Laan, und den 11. antwortet der Feind/das man wegen der Bedingstücke des Ubergehens wolte handeln. Die Abgeordneten zu dieser Sache waren Lourenço Ferreira de Britto, Diego Leitao de Souza, Hieronymo de Lucena, welche begehrtten Einstellung der Waffen bis auf den 25. Maji/zumahl weil man gegen der Zeit/die so köstlich war/den Entsatz und Zufuhr erwartete: Sie aber/als wol wissend wie es in der Stadt bestellet war/gaben

Eufertige
Berathung
schlagung.

gaben zur Antwort/das wir dieselbe des folgenden Tages als den 12. solten überliefern/wo nicht/so wolten sie ferner mit ihren Waffen durch/ und uns allen miteinander die Hälse brechen. Man machte dann/ohn lange Berathschlagung/die Artikel zum Vertrag/die ich zwar nicht angesehen/zumahl weil sie wegen Kürze der Zeit solatnig gestellet / das sie nicht mit recht Artikel zu nennen / daher ich dann nicht eigentlich oder aufs genaueste sagen kan / wie und welcher gestalt sich die Stadt Columbo habe aufgegeben / sondern (kurz zu sagen) sie ist verlohren / weil sie sich selbst nicht länger mehr halten und schützen konte.

So bald nun diese Sache und der Schluß des ganzen Handels zu den Ohren des Volcks kam/ erhob sich darauf ein erbärmlich Geschrey gen Himmel von Weibern und Kindern durch die ganze Stadt / das einem das Hertz im Leibe brechen mochte. Die Geistlichen/oder doch die vorsichtigsten unter ihnen / verstreckten die Bilder und Heiligtümer weg/entkleideten die Altäre und Kirchen von ihren Zieraten/um von den Ketzeren nicht vermehret und entwehret zu werden/wie andere wol ehmahls haben ansehen müssen / die diese Vorsichtigkeit nicht gebraucht hatten. Der Holländer ließ die Bollwerke miteinander wol besetzen und verstärken / und mußten zur Eile die unsern ausziehen / ihre Waffen niederzulegen / gestalt daß von 90 Soldaten und 100 Verwundten geschah / und war dieses die ganze Anzahl / in dieselbe noch mitgerechnet Hauptleute und andere Officirer/ha Krüppel und Lahme / viel trugen ihren Degen auf der Seite/ und ihre Musquet in der linken Hand / in der rechten aber einen Stecken oder Krücke / darauf sie mit genauer Noht fortbuckelten. Die Holländer stunden wie verstarret / und konte man ihnen lange zeit nicht einbilden / das kein Volk mehr in der Stadt war/ so die Waffen führten. Einer sahe den andern an / und stunden verwundert über den kräftigen Widerstand / und so einen blutigen Krieg / den diese wenige hatten ausgestanden / die mehrentheils nicht so wol lebendigen Menschen als todten Leichen ähnlich sahen. Der Hol-

länder zog mit 10 Compagnyen Soldaten zur Stadt hinein/der Gouverneur Adriaan van der Meyden, und Ioan van der Laan, saßen zu Pferde / und gingen die Zingaleen, die allein kamen ihre Säcke zu füllen/des Generals Behausung zu verwahren/au welchen man zur Eile begehrte / das er Simon Lopes de Basto solte hinausgeben. Er hatte hierwider nichts zu sagen / und befahl / das man ihnen zugleich einen Aratche von Negumbo überliefern solte / zusamt denen Holländern / die zu uns übergelauffen waren; kurz / man knüpfte sie alle an den Galgen auf / und mußten die Portugesen mit ihren Augen durch die Hände der Ketzer auf hängen sehen einen Simon Lopes de Basto, der allein solche Heldenthaten in dieser Belagerung ausgerichtet / das man ihm billig eine Ehrensäul zum ewigen Gedächtniß aufstellen möchte; pfm so einer schändlichen Vergeltung für solche treue Dienste dieses Portugesischen Helden und anderer uns wol zugethunen / verursacht durch die Nachlässigkeit derjenigen / welche ihn nebst andern / auf Lebensgefahr / lieber auf ein Tony hätten setzen mögen / ob sie vielleicht davon kommen möchten. Die Holländer mußten eintheils bekennen der Portugesen Tapfermüthigkeit / dadurch so wenig Belagerte ganzer 7 Monat lang so eine Stadt beschirmet und gehalten hatten / ohn einigen Entsatz und Zufuhr / wie sie dessen selbst Zeugen waren : so empfunden sie anderseits auch wol den Schaden / den sie zeit wählender Belagerung / mit Verlust der fürtrefflichsten Hauptleute und Soldaten erlitten hatten / indem über die drey tausend von ihnen geblieben/ohn alle die gequetschten und verkrüppelten / betragend einen Uberschlag von Unkosten und Aufwandt / womit sie mehr als ein Columbo hätten erbauen mögen ; der Verlust machte sie zwar erbittert / doch die Mannhaftigkeit / und der Stah / darin sie nunmehr waren / konte ihnen die Galle in etwas bemäßigen und zu frieden stellen.

Der Gouverneur und Ioan van der Laan, als sie nunmehr ihre Wohnplätze eingenommen / ließen das Volk hingehen zu rauben und plündern / wider das

gege

190 Soldaten/der ganze Rest von der Besatzung Columbo, legen ihre Waffen nieder.

Diese große unverschämte Lüge ist unanständig zu

werden, da wir sonst der ganzen Erzählung ihren Lauf lassen; dann von Erlaubnis zum Plündern ist es alzeit so fern gewesen, daß auch ein Soldat um einiger geringen Dieberey willen / hart und streng gezeisset worden.

gegebene Wort und beschworne Zusage / welches dann mit solcher Raserey und Unfug zuzug / wie Soldaten bey dergleichen Gelegenheit zu thun pflegen / und sonderlich die Ketzer / solche Schandflecken. Und ob zwar der Gouverneur nur einen Tag zum Plündern frey gab / so streckte Ioan van der Laan und dähnte den einen Tag zu fünften aus / das ist / von der Zeit an daß sie in die Stadt kamen bis daß wir daraus gezogen waren. Es kam bald ein Befehl / daß alle unsere Soldaten zu Schiffe mußten / und den dritten Tag darauf die Berechtigten / inmittelst raubte man von neuen wieder an auf dem Strande / und zum drittenmahl zu Schiffe / die meisten gingen damahls mit nach Bohrt / nur etliche wenig blieben in der Stadt mit den beyden alten Generals / die im Monat September nacher Goa versetzt solten. Viel gingen nach dem König von Candea, welcher eine große Anzahl / ja den meisten Theil / an sich zog / mit viel Versprechungen und Geschenken. Vielleicht kan es wol ein sonderlich Mittel von Gott seyn / Zeylon dermahls eins wieder zu kriegen / maßen es ihrer viel für eine merkliche Gnade Gottes halten / daß auf der Insel noch eine gute Anzahl Portugesen geblieben / und würde man sich zu erfreuen haben / so sie noch stärker da wären / damit sie etwan den König wider die Holländer aufbringen und ihm guten Beystand thun möchten. Die unsern wurden auf Negapatan zu Lande gesetzt / da die ehrliche Burgerschaft sie mit aller Liebe empfing / dieselbe mit Genesmitteln / Kleidung und Unterhalt versorgend / bis daß Antonio Amiral de Menezes, **Großhauptmann** und Regirer des Reichs Iafnapatnam, ein treuer Diener des Königs / ihnen Bezahlung geben ließ / und ersuchte derselbe an Antonio Mendes d' Aranha, der eine weile in Gale gefangen gewesen / und hernach auf Negapatan kommen war / daß er mit ihm nach Iafnapatnam wolte ziehen / er solte daselbst sein **Großhauptmann** seyn / gleich er zuvor in Zeylon gewesen / dann er hatte sonst kein Volk genug / dem Feind das Haupt zu bieten / dessen man alle Stunden gewärtig seyn mußte. Antonio

Mendes d' Aranha begab sich demnach zu Schiffe mit den andern Hauptleuten und Soldaten; darunter viel die noch nicht genesen / ja ganz ungesund / sich dannoch als getreue Portugesen / wieder unters Bedränge der Kugeln zu begeben nicht nachlassen wolten / insonderheit der eifrige **Großhauptmann** / der wol hätte seine Duth nehmen können nach so vielerlittenem Ungemach. Sie gingen dann mit Weib und Kindern nach einem der gefährlichsten Orter der Insel Zeylon.

Dis war also das Ende von dieser **Tragedie** / und dieser **Belagerung** / so vielleicht unter die seltsamsen von der Welt zu rechnen / als man wol betrachtet und anmerket die Umständigkeiten / wie nämlich solch eine Stadt bewahret und geschützet worden von weniger dann zweyhundert Portugesen / alles mitgerechnet / Alt und Jung / Sieche und unvernünftige / ja Entsetzte / durch Verlierung zweyer Läger / da der Hauptkern der Mannschaft geblieben / gegen der gewaltigen Macht der **Holländer** / und dem ganzen Schwarm der Zingalesen, da die Belagerung ganzer sieben **Monat** aneinander gewähret ohn einige Zufuhr von Kriegs- oder Lebensmitteln. **Mohren** und **Heyden** stehen wie verstarret / wann sie dieses erzählen hören von den ihrigen / die dem ganzen Handel haben beygewohnt / und gesehen was getahn und gearbeitet worden. So fahrig war die Tapferkeit und Treue der Einwohner zu Columbo, vor aller Welt wol bestätigt mit unaussprechlichen Heldenthaten / trotz allem beegnetem Ungemach / wiewol zwar (leider) mit unglücklichem Ausschlag. So hat die **Majestät von Portugal** verlohren einen Platz / ja ein dreymahl erbtes Reich / weit größer dann Portugal, und zumahl viel reicher und überflüssiger / das rechte Herzblatt der Welt / den herrlichsten Landstrich / so nur die Sonne mit ihren Strahlen anschauen und bescheinen mag; so ist verlohren der Kern von **Orient** / und besorglich mit demselben / was von dem Haupt Comorin nach dem Sud hinum gelegen ist / als welches nunmehr in der Wagschaal hanget; so ist verlohren die ganze **Ar-**

made/ welche zum Entsatz Zeylon, so weit gekommen war/ aber nicht zu der belägerten Stadt/ weil die Hauptleute die Gefahr der See scheueten. Die erste Armade/ die der Graf hatte abgesandt/ kam nicht einmahl das Eck Comoryn fürbey/ die Zufuhr von Manaar geriet gleichfalls ins stecken. Den 29. Martii sandte der Graf Unterkönig die zweyte Armade/ die er allschon im Januario versprochen hatte in seinen Briefen. Man sagt/ daß der Mangel am Gelde gewesen/ da dan noch S. Maj. Schiffe und Macht gnug hatte/ einem solchen Ort zu helfen/ den dieselbe/ glaublich/ gern mit einer großen Summ wieder erkauffen würde. Was hatte nicht Nuno Alvares Botelho für eine große Hauptsumm in Mosambique verzehret und durchgebracht/ noch erkante der König von Castilien sein Thun für gut: so haben wir einen bessern König in Portugal als der von Castilien seyn mag; Könige können ie nicht wahrsagen/ sie verwahren ihren Reichthum und Schätze vor Dieben und Räubern/ erspahren sie aber selten zum Dienst des Landes/ mit einem Wort/

Wergeltlicher
Zurwandt/
warum Co-
lumbo nicht
entsetzt wor-
den.

Columbo gebracht nichts als Zufuhr/ und damit ist ganz Zeylon verlohren. Last nun diejenigen Vergelt- und Belohnung erwarten/ die wol getahn haben/ und Strafe die übel gehandelt/ und der Stadt in ihrer Noht nicht sind zu Hülfe gekommen/ last sie nun geehret und verehret werden/ die für den Wolstand derselben ihr Blut gestürzt haben/ inmassen alhier nachder länge angezeigt und zu sehen ist. So lang die Majestät nicht mit Ernst wird gebieten den Geheimschreibern und andern/ die guten Ordnungen zu halten/ die ihnen fürgeschrieben und befohlen sind/ und nicht soltahnige einzuschieben/ die ihnen gefallen/ so wird dieselbe nie die Frommen können belohnen und die Bösen strafen/ weil sie nie recht hinter die Wahrheit kommen wird. Derowegen und zu Beherzigung dessen/ so wird zu der Majestät Königlichen Füßen diese Schrift gelegt/ gezogen aus dem Tageregister so in Columbo gehalten/ und aus andern gewissen Urkunden/ gesehen und nachgesehen durch Geistliche und Weltliche/welche mit aller Getreuekeit dieser Belagerung haben beygewohnet von Anfang bis zum

Ermahnung
an die Maj-
stät von Por-
tugal.

E N D E.

Das XL. Capitel.

Ursprung und Urhab der Stadt Columbo. Ankunft der Portugesen: Ihr Streiten mit den Mohren, Überwindungen/ und Befestigung Columbo. Raja Singa misgünstiget.

Die Stadt Columbo ist von alters her berühmt gewesen/ liget unter der Nordischen-Himmels-höhe von 6 und ohngefähr einem halben Grad/ in einer sehr lustigen Auen/ und an einem annehmlichen fließenden Wasser/ so daß die Portugesen nicht unweislich getahn/ indem sie alda sich niederzulassen erwählet. Wir müssen dann etwas Meldung thun von dem ersten Beginn und Stiftung dieser Stadt. Man hatte an Emanuel König von Portugal/ geschrieben/die Sachen auf Zeylon betreffend: Um solche nun zu erhalten/und den wankelmühtigen König auf ihre Seite zu ziehen/ so befahl Emanuel, daß man eine Festung sollte aufwerfen/und dieselbe mit guten Bach-

Ursprung und
Ursprung der
Stadt Co-
lumbo.

ten und Soldaten besetzen; zu welchem Ende dann Lup. de Britto, mit einer guten Anzahl von Kriegsvolk und Arbeitseuten sich auf besagte Insel anfang/ und nahm von Joan de Silva die Festung über; doch Zoares, welcher mit 20 Schiffen/ 700 Mann stark/ nach Zeylon war gefahren/ hatte zuvor (nachdem Laurengo d' Almeyda vor einigen Jahren mit einem der Könige von Zeylon ein Verbindniß gemacht) mit dem Oberhaupt des Landes Columbo, dieweil des Orts der beste Kaneel wuchs/ gehandelt/ weswegen er ihm den bequähmsten Ort für die Schiffe ansah/ und hielt dafür/ daß zugleich derselbe zu Aufbaumung einer Festung und versicherten Niederlage/ am besten käme.

Der Ort lag an sich selbst wie ein halber Mohnd/ und gab einen bequähmen Hasen für die Schiffe/ sonderlich für kleine/ und die nicht tief gehen. Man that demnach Ansuchung (zur Besiche-
rung

zung der Kaufmannschaften / und Befreyung vor den Mohren) daß man eine Festung bauen möchte / nicht so wol zur Versicherung der Portugesen / als vielmehr der Einwohner und des Königs selbst. Der König zur selbstigen Zeit war ein Braminer, und fürchte sich für der Macht der Europæer: dennoch weil er sahe / wie der König zu Couchin, durch Hilfe der Portugesen / in kurzer Zeit zu solchem hohen Staat und Reichtum gestiegen war / so verwilligte er dar- ein / wiewol nicht ohn große Beyforge.

Doch der König blieb nicht lange be- ständig: dann die Saracenen, die vom fe- sten Lande anhin geflüchtet waren / hat- ten auf Zeylon ihre Kaufmannschaften angesetzt; diese haben des Königs Rahtskente mit Gelde bestochen / wie auch den König selbst / mit Fürwen- dung der elenden Slavery / die sie ihnen auf den Hals ziehen würden: die Moh- ren dann versprechen dem König allen Beystand zu thun / damit den Portu- gesen möge gewehret werden; so daß man Schanzen und Festungen auf- warf / und eiserne Stücke darauf pflanz- te / zum gnugsamen Zeichen / daß die er- ste Freundschaft gebrochen war: inmas- sen auch etliche wenig Portugesen / in- dem sie sich nichts böses versehen / gefan- gen genommen worden.

Zoares, nachdem er / um sein Werk und Festung für die Hand zu nehmen / sich zu Lande begeben / krigte wider sein Vermuthen eine aufgeworfene Festung ins Gesicht / weswegen er etliche abfär- tiget / sich dieser Sachen weiters zu er- kundigen / und befindet / daß die Mohren dis Schelustück hatten gebrauet; daß also Zoares genöthiget war sich zu setzen / so gut er mochte / und auf Gegenwehr bedacht zu seyn; er gehet dann / nebst sei- ner beyhabenden Mannschaft / mit tap- fern Muth gegen die Feinde an (unge- achtet sie häftig mit Pfeilen schossen) und kam unter und dicht an ihr Geschütz: an- fangs ging es bey Zoares etwas hart da- her / so lange sie mit ihren Flitzen von fer- ne schossen / wie man aber dicht aneinan- der kam / wurden die Saracenen bald feld- flüchtig gemacht / die man ferners über Berg und Thal verfolgte / und ihnen der- massen nachsetzte / daß Zoares mit Trom-

peten-schall die seinigen / so sich hin und wieder verstrenet / mußte zurück- und wie- der zusammen bringen. Sehr viel Volkes hat der Feind in diesem Streit verlohren; so sind an der Portugesen Seite nicht wenig gequetschet worden / auch etliche geblieben / unter andern N. Patieco, so unlängst von Malacca gekommen war.

Zoares ruhete nur einen Tag aus / und begunte des folgenden Tages früh in der Morgenstunde die Hand ans Werk zu schlagen / warf einen Graben auf / der vom Hafen an bis in die See ging / so daß er von niemand daran ver- hindert ward: inner diesem Graben bauete er eine Festung / und pflanzte das Geschütz gegen den Feind an / führte auch eine Maur darinn. Der König bereue- te seine unbesonnene That / schickte Ge- sandten an Zoares, und bat um Ver- zeihung / und erzeigte sich sehr geneigt / die alte Freundschaft zu erneuern: allein Zoares hielt sich disfalls gar nicht wol / er wolte Satisfaction haben von wegen so- tahnigen Unfugs / und keinen Vergleich nicht eingehen / es wäre dann daß sich zu vor der König ergäbe an Don Ema- nuel, und ihm jährlich Zoll bezahlte; dis schlug der König nicht ab / dann er hat- te ein Schrecken für den Portugesi- schen Waffen: daher dann geschlossen ward / daß der König jährlich an Don Emanuel solte bezahlen / 124000 Pfund Kaneel / 12 Ringe / mit den besten Safieren und Rubinen verzieret / und 6 Elefanten; mit sotahniger Be- dingung / daß der König Emanuel ihn solte zu Wasser und Lande beschützen wi- der alle seine Feinde / und nicht allein ihn / sondern auch alle seine Reichs- folger; dergestalt ward der Friede getrof- fen / und Zoares setzte seinen Festungs- bau mit allem Eifer fort / worzu er sich der Zingalesen mit bediente / so daß in kur- zer Zeit das Werk vollzogen ward. Zo- ares ließ alhier zum Oberhaupt Joan de Silva, mit einer starken Besatzung / be- fahl auch den Strand und Wasserseite zu besichern mit vier Schiffen / unter Anthonio Miranda Azevedo, und kam Zoares, nachdem er alles wol ausge- richtet und bestellt / im December in Couchin, alwo er mit großen Freuden empfangen ward.

Größe Nie-
berlage an
beiden Eil-
ten.

Zoares
machte eine
Maur um
Columbo.
Der Kö-
nig blüete Zo-
ares um Ver-
zeihung.

Der Kö-
nig muß alle
Jahr von
Emanuel
124000
Pfund Ka-
neel geben.

Der König
machet ein
Verbind-
nis mit den
Portugesen.

Welches er
bricht.

Zoares
schlägt die
Mohren und
Zingalesen.

Lup. de Britto (dessen wir droben beyhm Anfang dieser Erzählung erwähnt) kam an Joan de Silva seine Stelle/ der brachte Steinmehlen und Arbeitsleute überflüssig mit sich/ ließ einen großen Hauffen Seeschulpen zusammen bringen und Kalk davon brennen/ baute demnach neue und starke Mauern/ ließ auch den Graben weit und tief machen/ und wol aufführen. Dis setzte bey den Zingalesen kein gut Geblüt/ indem sie sahen/ wie die ganze Sache wider ihr Heil und Wolfahrt lauffen wolte/ und war ihr ahnden auch nicht vergeblich. Die Mohren hulfen diese Furcht nicht wenig vermehren/ als welche in ihren Nahtspflegungen hören ließen/ daß sie rechte Propheten gewesen/ wie sie gesagt hatten/ daß die Ankunft der Portugesen auf Zeylon der Untergang des Königs und Landes seyn würde/ daß diese Fremdlinge unter falschem Schein der Freundschaft den König verführet hätten/ und ihn zinsbar gemacht; daß sie mit einer unerfätlichen Geldgierigkeit besessen wären; daß sie niemand von andern fremden Völkern den Zugang auf die Insel vergönneten; daß sie nicht würden nachlassen den Einwohnern die Haut über die Ohren zu ziehen/ und das Blut aus den Adern zu saugen; daß der König nicht zu beklagen sey/ dieweil er/ mit Verachtung des guten Nahts seiner getreusten Freunde/ eine neue ungewisse Freundschaft vor die alte und feste erwählet hatte; daß er es zu spät würde inne werden und bereuen.

Durch sotahnige Brandsackeln ward der Böbel ie mehr und mehr entzündet und ins Harnisch gejaget/ daher man den Portugesen nicht allein alle Zufuhr von Eswaaren entzog und abschnitte; sondern kam endlich so weit/ daß man ihrer etlichen/ so sich zu fern von der Festung begaben/ den Hals brach. De Britto sahe anfänglich diesem Handel etwas durch die Finger zu/ konte aber seine Soldaten nicht länger stillen/ die solchen Hohn und Schmaach durchaus wolten gerechen haben/ weswegen er um den Mittag (da der Tag am heißesten/ und man in denen Landen meist zu schlafen pfleget) mit 150 hurtigen Gåsten sich aufmacht/ und die Stadt Columbo,

dicht bey seiner Festung gelegen/ listiger weise einnimmt. Die Zingalesen gaben reis aus/ und machten sich mit Weib und Kindern davon.

De Britto, nachdem er die Stadt einhatte/ verbot seinen Kriegsknechten alles Rauben/ Plündern und unziemliches Verfahren/ ließ allein Weiber und Kinder an die Hausthüren binden/ damit die Zingaleien, wam sie wiederkämen (aus Verlangen nach ihren Weibern und Kindern) sehen sollten/ wie alles in der Portugesen Gewalt gewesen/ und De Britto sie gånzlich hätte können unter sich bringen: damit sie also möchten überzuet werden/ daß er nichts anders dann aufrichtige Freundschaft mit ihnen zu halten suchte; gleichwol weil er ihnen nicht zu viel traucte (nachdem er nämlich ihrer Treulosigkeit gnugsame Proben hatte) so steckte er den Brand in die Dächer der Häuser/ so der Portugesischen Festung am nächsten waren/ welches dann sehr weislich und fürsichtig von ihm getahn war: dann das Barbarische Volk/ aus Verlangen nach Weib und Kindern/ hatten sich mit ganzer Macht zusammen gerottet/ und zum Streit gerüstet/ und da sie nicht erst den Brand von ihren Dächern hätten leschen müssen/ sollten sie im tollen Muht auf die Festung der Portugesen angefallen seyn: so wurden sie aber durch das Leschen/ und Losbinden ihrer Weiber und Kinder verhindert/ und hiedurch gewann der Portugees Zeit/ seine Tore zu schließen/ und sich gegen den Anfall des Feindes besser in Verfassung zu stellen; wiewol dannoch im Hintertrop nicht weniger dann 30 beschädiget wurden.

Ich kan aber nicht sehen oder sagen/ daß De Britto hieran wol getahn habe; sondern vielmehr nur Verbitterung erregt/ gestalt es ihm auch nicht nach seiner Meynung gelingen ist: dann hieraus entstund ein schwererer Krieg/ indem sich eine Armece von 20000 Mann zusammenschlug/ und eine Belägerung wider die Portugesen anstelleten/ und zwar hatte der König um so viel mehr Muhts (wiewol die seinen tapfer abgeschlagen waren) weil es beyhm Ausgang des Sommers/ und der Mån-monat vor der Thüre war/ ihnen auch zu Was-

De Britto führt Mauern um Columbo und brennet Kalk.

Murren der Zingalesen und Mohren fürüber.

Verbeut seinem Volte das Plündern und alle Gewaltthätigkeit. Läßt Weiber und Kinder an die Hausthüren binden.

De Britto steckt den Brand in die Dächer der Häuser/ die nächst der Portugesischen Festung gelegen waren.

Hieraus entstehet ein schwererer Krieg. Portugesen werden betügeret.

De Britto nimt Columbo ein.

ser

fer keine Zufuhr geschehen konte / damit / weil sie also bedrängt und geängstigt / und alles Unterhalts beraubet / sich endlich zu ergeben solten gezwungen werden.

Inzwischen seyreten die Zingalesen nicht / sondern machten / durch stätiges Arbeiten / einen Graben bis an die Festung der Portugesen / und plagten sie Tag und Nacht mit ihren Pfeilen; es ist wol wahr / daß sie mit denselben so viel nicht ausrichten oder Schaden thun konten / als der Portugees mit seinem Geschütz: allein die Anzahl war zu sehr ungleich / und ihnen weit weit überlegen. Es hatten die Zingalesen bey 600 Kugeln / so der Feind auf sie gelöst / versamlet / welche sie mit aller Kraft / so gut sie konten und vermochten / ihnen wieder schenckten und hineinsandten.

Am allermeisten war der Portugees in der Klemme von wegen des Wassers zu holen / weil solches außer der Festung geschehen mußte / so ward auch der Kriegsmann durch unaufhörliches Wachen und Krachen (gegen einer solchen Mänge) abgemattet. Man hatte allein Hoffnung auf Entsatz / in fall man bis auf bevorstehenden Sommer sich halten und aushärten konte; doch hiervon wurden sie auch beraubet: dann nachdem sie mit großer Arbeit und Kummer den Winter hatten durchgebracht / so kam Anthonio de Lemos, ihnen zum Entsatz / bloß mit einer Galee / und nicht mehr dann 50 Mann / die er noch kaum mit großer Mühe zusammengebracht / indem Seguera mit der größten Macht nicht zugegen gewesen.

Unterdessen machten die Zingalesen zween Thürme oder erhabene Schießwehren von Klappusbäumen / mit Wasen gefüllet / auf daß sie (unmittelst die Graben von den andern gefüllet würden) den Feind von der Höhe besser treffen möchten; hierin sahe De Britto eine große Gefahr obhanden / weswegen er fürnimt einen Ausfall auf den Feind zu thun / und befielet Anthonio de Lemos dicht an den Strand zu rücken / und mit seinen größten Stücken die besagten Thürme nieder zu werfen. Er wolte an der andern Seite dem Feinde unversehens mit 350 Mann auf die Haut fal-

len / und so hart angreifen als immer möglich; inmassen es auch gelückte / und der Feind / durch dis Heldenstück / und wunder-kühne Tapferkeit erschreckt / in der Eil aus seinem Nest verjaget ward. Er warf die beyden Thürme ein / und trieb den Feind aus seinem Standplatz. Hierauf entstand kein klein Feldgeschrey bey den Barbaren / welche / ob wol zuvor zerstreuet / sich allerserits wieder zusammen rotten / den Portugees mit ganzer Macht und Gewalt zu vertreiben.

Es hätten sich mitmehr zu den Zingalesen auch die Mohren geschlagen / und ließen 150 Reuter / und 25 Elefanten voraus ziehen / mit Streit-thürmen und gewaffneter Mannschaft beladen / und mit scharfen Schneidklingen an beyden Seiten kreuzweise angemacht / in alles / was ihnen von vorne oder zum Seiten begegnete / mit der zweyschneidigen Schärfe aufzureiben; dis machte den Portugees anfänglich in etwas erschreckt / war aber hernach eine Rute auf jener ihren eigenen Rücken / dann die Elefanten / so bald sie mit schwereren Kugeln empfangen und getroffen wurden / wolten sich von ihren Carnacken nicht mehr regiren lassen / kehrten um / und wiesen ihren Feinden den Rücken / ja thaten keine geringe Niederlage unter den Zingalesen und Mohren, dann sie konten das Kitzeln von den eisern Bällen auf der Haut ganz nicht vertragen. Also mußten dann der Portugesen Feinde mit Schanden abweichen / und brach dieser Tag die Belagerung auf / und machte / daß der Portugees wieder Athem schöpfen konte.

Der König verfluchte das Nirwachen der Mohren zum andernmahl / und schlug alle fernere Hoffnung von Belagerung aus seinen Gedanken. Er schickte Gesandten an De Britto, bat / daß seine Töhrheit ihm möchte vergeben / und er mit ihm versühnet werden. Also sehen wir / wie iederzeit die Portugesen / mit den Königen und Fürsten auf Zeylon in Krieg und Streit gelegen / und wie sie unter den Großen des Reichs nur Zwist und Zwietracht haben angefeuret / damit sie inzwischen ihren Zweck und Nugmerk erreichen möch-

Portugees ist bedrängt wegen Wasser zu holen.

Kriegt wenig Entsatz von Couchin.

De Britto thut einen Ausfall auf die Zingalesen mit guttem Glück.

Portugesen haben viel Zwist in Zeylon angezündet.

ten/innassen selbst Maffæus solches nicht verschweiget in seinem 16. Buch der Indischen Geschichten.

Es hatte der König von Cota drey Schwester-Söhne / welchen (nach der Weise des Landes) die Erbschaft zukam/ diese / wie sie sahen / daß sie wegen des langen Lebens ihres Ohms nicht früh genug konten ans Reich kommen / brachten den König um / und theilten das Reich und Erbe unter sich; allein / wie Königreiche und Ehbetten keinen Mitmacher zu dulden pflegen / so gerieten sie auch bald miteinander in Streit und Feindschaft; Der älteste / Parea Pandar genannt / der auf dem Thron saß / brachte in kurzen den mittelsten ums Leben. Der jüngste / Maduyn genahmet / kam eine weile mit seinem Bruder wol überein : beklagte sich aber hernach / daß er nicht nach seinen Würden geehret würde / da er / mit größter Gefahr seines Lebens / nicht allein der erste Anrührer zu seines Ohms Tod / sondern auch der Anführer gewesen : Parea Pandar waffnete sich von tage zu tage wider seines Bruders hinterlistige Stücke und Tücke / schrieb auch an den König von Portugal / und erlangte so viel / daß er seiner Tochter Sohn (mit Ausschließung Maduyns) wider die Gewohnheit / zum Nachfolger im Reich / und Erben der Krohn machte. Maduyn hiedurch erbittert / kündiget seinem Bruder einen öffentlichen Krieg an / beläget Cota, und verwüstet alles im Lande umher.

Der König / damit er nicht das Ansehen hätte / als der wider einen Räuber und Anführer mehr mit Wällen und Graben / als mit Waffen und Heeresmacht streiten wolte / rücket mit seinem Kriegsvolk aus der Stadt / und begiebt sich an einen bequamen Ort; In seinem Lager war unter andern eine Rotte Portugesischer Soldaten / von denselben hat einer (es sey ohngefähr / oder daß er von Maduyn darzu erkaufte worden) den König mit einer Kugel durchschossen. Man machte darauf zum König des Parea Tochter Sohn / und setzte ihm die Krohn auf mit aller gebührlicher Ehre und Pflicht / wie da zu Lande gebräuchlich ist : Allein man zweifelte an des Kindes Jahren / und konte sich nicht

darauf verlassen / noch auch auf das Volk / welches an sich selbst unbeständig und veränderlich ist / zumahl auch / weil man leichtlich erachten konte / daß Maduyn nicht ruhen würde; derhalben so begehret man von Noronha neue Hülfe / welcher dann unverzüglich eine Flotte mit 3000 Mann ausgerüstet / und begiebt sich selbst mit auf die Reise. Man gab diesem Werk den Nahmen (wie Maffæus rund aussaget) daß es angesehen wäre / um die rechtmäßige Sache des jungen Königs zu schützen / aber in Wahrheit und eigentlich war es zu thun um den Schatz / der in Columbo heimlich vergraben lag / aufzuheben / und also den ausgeleerten und erschöpften Finanzseckel der Portugesen in etwas wieder zu verstärken / innassen er alda über die 100000 Krohnen fand / und dasmahl mit sich hinwegschleppte.

Maduyn innmittelst befestigte sich mit aller Macht in Ceta-Vaca, einer Stadt / wie vor-besagter Schreiber meldet / 9 Meilen von Columbo gelegen / welche nachdem Noronha mit geringer Mühe erobert / und in Brand gesteckt / zog er mit Freunden wieder nach Goa. Wo Maduyn weiters geblieben ist / hat man in Bedenckbüchern nirgends finden können / gestalt auch mehr-gemeldter Maffæus bekennet.

Also haben wir dann gesehen / wie Columbo anfangs von den Portugesen gestiftet / und letztlich / im Jahr 1656. in der Holländer Gewalt gerathen ist. Man befand in der eroberten Stadt bey 6 oder 7 Lasten verdorbenen Reis / so daß es lange genug gewartet und gehärtet war / einige Backen Kancel / ein Theil guten und verdorbenen Areeck / 24 Fregatten / wovon 9 in den Grund gehackt waren / 1500 Gulden baar / an Münz / so in der Stadt geschlagen / 33 Bäcklein Kleidung / 25 Metallene Glocken / auf den Bollwerken lagen 60 Metallene und 68 Eiserne Stücke / insgesamt 128 / nebst einem Mortier und 6 Paß-stücken : es befunden sich 10000 Stück-Kugeln von allerhand Schlag und Gewicht / 6500 Pfund gut / und 1150 verdorbener Pulver / ein Theil Schwefel und Salpeter. Wir hatten nun zwar Columbo in unser

Noronha
gehiet nach
Zeylon mit
3000 Mann.

Bekomt eine
große Bunte
von 100000
Krohnen in
Columbo.

Ein angen-
schmittlich
Exempel
davon / aus
P. Maffæo
angezogen.

Betracht in
dem erobert-
ten Columbo
befunden.

Gewalt: Allein Raja Singa begunte zu brummen/ und war mit uns nicht wol zufrieden. Er schrieb dann einen Brief folgendes Inhalts:

RAJA SINGA RAJOU, &c.

Gestern und vorgestern hat man an diesen Kaiserlichen Hof einige neue Zeitungen gebracht/wie daß man mit den Portugesen, wegen Ubergabe der Stadt/in Handlung stünde/ und seit dem ist mir für gewiß berichtet/ daß gemeldte Portugesen ihr Wort würden halten; imfall nun dem also ist/so hätte E. E. gebühret/ mir solches bekant zu machen/ weswegen meine Kaiserliche Person der neuen Zeitung an noch keinen Glauben giebt: Wofernes aber die Wahrheit ist/so geliebe E. E. mir dasselbe/ und was der Vergleich in sich hält/ so mit ihnen einzugehen/ aufs eifertigste kund zu thun. Da mein viel-geliebter Directeur General noch am Leben war/ hab ich um etwas geschrieben/ welches mir ist versprochen und zugesaget/ daran wollet gedencken.

Im Kaiserlichen Hof
zu Reygamwatte den
11. Maji, 1656.

Raja Singa Rajou, Aller-
grosmächtigster Kai-
ser von Zeylon.

Das XLI. Capitel.

Überläuffer gestraft. Raja Singa entziehet den Holländern alle Zufuhr. Klagbrief des Kaisers. Unterschiedliche Portugesische Schiffe genommen. Raja Singa streift und plündert der E. Companie Untertassen.

Umehr wolte es Zeit werden/ die Überläuffer und Schelme ihrem Verdienst nach abzustrafen. Für erst mußte * Simon Lopes, ein geborner Portugees / und Ausbund vom Schelm/ der von der E. Companie monatlich 50 Gulden zur Besoldung genossen hatte / und kurz nach unser Niederlage im Stürmen zum Feinde war übergangen (für welchen die Portuge-

Die überläuffer mit dem Tode gestraft.

* Dieser Simon Lopes hatte den ersten Böhler in Columbo, zugerichtet/ dadurch die unsren viel Schaden erlitten.

sen vergeblich baten) die Leiter zum Galgen hinauf steigen/ da ihm mit einem Strang um den Hals/ das Über- und Herüberlaufen/ das Machen eines zweyten Mortiers den unsren zum Abbruch/ und endlich das Leben benommen ward; solche Arbeit gab solchen Lohn. Hiernächst wurden noch zween Europianer (derer Nahmen Ehren halben verschwiegen werden) um gleicher Ursach willen/ selbigen Weg geführet / und aufgeknüpft: noch ein ander ward gezeißelt / und mußte mit dem Strang um den Hals/einen ganzen Tag/ unter dem öffentlichen Galgen stehen.

Diesem nach begunte man auch die Portugesen überzuführen/ die Geistlichen und Berechtigten sandte man nach der andern Land-seite hinüber/ daß sie ferners durch den H. Gouverneur Laurens Pit nach der Insel S. Thomas fortgeschicket würden. Man bekam Schreiben von Raja Singa, daraus man gnugsam sehen konte/ daß er vergrollet war. Der Buchhalter Walraven Thomé schrieb von Montual, daß er/ auf Entbieten des Corporals Hans Jacob Lambert, 10 Mardyker, und einen Sergiant/nach dem Bas Naclegamine hatte abgefärtiget / um des Königs Dissaves von Ouva, von den Sieben/ und Vier Corles, die sich alda mit ihrem Kriegsvolk versamleten/ zurück zu halten; welches dem Herrn Gouverneur und seinem Rath ganz nicht gefiel / sondern für ein gros Versehen aufgenommen ward/ in Betrachtung/ daß daraus des Königs Misgnügen ic mehr und mehr würde anwachsen und Grund fassen; weswegen selbiger Corporal in aller Eil beordert wird / die Mardyker zurück nacher Montual zu senden/ und die Königschen/ so sie herüber wolten/ keinesweges zu behindern/ sondern vielmehr gewöhnliche Freundschaft zu erweisen.

Versehen von einem Corporal begangen

Raja Singa ward uns von tage zu tage aufseztiger. Man spührte/ daß die Zufuhr aus dem Lande uns entzogen und vorenthalten ward: weswegen man den Sabandar Don Joan de Costa nach den Dissaves von Saffragam, als auch von den Sieben/ und Vier Corles sandte/ welche sich allerseits entschuldigten/ und sagten

Raja Singa hält die Zufuhr von Effwaren zurück.

sagten (wievol wir disfalls besser unterrichtet waren) daß einem jedweden frey stünde / seine Eswaaren auf den Markt zu bringen / und niemand von ihnen solches verböte: im übrigen / dürften sich nicht unterstehen (weil sie keinen Befehl von Hofe hätten) zum Herrn Gouverneur zu kommen.

Die Jach-
ten Mars und
Leeuwin kom-
men vor Co-
lumbo an.

Es war der 22. Maji / als die Jachten Mars und Leeuwin vor Columbo zu Anker kamen / und trat kurz darauf an Land der Unterbefehlhaber Adriaan Roothaas, welcher (auf ein Brieflein von dem Oberkaufmann Reinier Scrooskerke, meldend / wie daß zu Couchin, ein Mohrisch Jacht-schifflein / mit allerhand Nothdurft / auf des Königs Rechnung / geladen / nach Columbo abgefegelt) von den andern war aufgebrochen: so blieben amoch zur Besetzung alda die Jachten Vlissingen., Popkensburgh, Seerob, Schelvisch und Romeyn, nebst zween andern Fahrzeugen / welche durch die Einwohner zu Caylpatnam, für Geld / mit nöthigen Lebensmitteln versehen wurden / die auch Verlangen trugen / daß die E. Companie wieder dahin zu handeln kommen möchte. Man machte auch zwo Fregatten färtig / sich derselben alda zu bedienen.

Ein Zinga-
lees, der zu
vor ein treuer
Diener /
kaufte zum
König über.

Auf diese Zeit erfuhr man / daß Cannangere Aratchie, der ein treuer Diener der E. Companie gewesen / sich (zu unserm Leidwesen) unter die Botmäßigkeit des Königs von Candy begeben hatte / und daß 90 von unsern entlaufenen Naturischen Lascatyns den Weg nach Angretoite passiret waren. Dis waren böse Vorboten / wie nachgehends mit mehren soll angezeigt werden. Raja Singa drang unterdessen stark darauf / daß man ihm Negumbo und Columbo sollte einräumen / in Fürwendung / ihm solches vom H. Directeur General Gerard Hult sel. ausdrücklich sey versprochen worden; und schrieb deswegen diesen nachfolgenden Brief:

Brief von
Raja Singa,
darin er den
Holländern
verweistlich
fürweist, daß
sie wider ihr
Versprechen
handelten / in-
dem sie ihm

W Eine Kaiserliche Person hat sich sehr bemühet / die Holländische Nation auf dieses mein Land zu bringen / ingleichen auch / wie Adam Westerwold mit einer Schiffsflotte alhier angeländet

ist / zu welcher Zeit meine Kaiserliche Person die Festung Batecalo gewonnen / und mit den Holländern einen Frieden geschlossen hat: Nachdem aber derselbe gemacht / beschworen / und bekräftiget war / sind einige Officier solchem gar nicht nachgekommen / als fürerst der Capitain Burchart Kocks, ins gemein Capitain Coque genannt (nach der zeit auf Punte-Gale von einem Soldaten erstochen) und der Commissarius Pieter Kieft, welche / nachdem sie als Gesandten an meinen Hof gekommen / so haben sie / vermöge ihrer Vollmacht / den Frieden / wie vor / bekräftigt und beschworen: bey ihrer Abreise nach meiner Kaiserlichen Festung Gale, nahmen sie einen meiner Dissaven mit sich / als demselben die Lande von Mature zu überliefern: Allein vermittelt vieler Uneinigkeiten / von ihnen angerichtet / haben sie den gemeldten Dissave alda nicht verbleiben lassen / blos um keinen Dienst an diesem Kaiserlichen Hof zu tuhn / so zu ihrem großen Schaden und Verderb gereichen möchte. Dis hab ich mit schwererer Pein meines Hertzens vertragen / da im mittelst meine Kaiserliche Person sehr betrübt und verunruhiget gewesen / so ist mein viel-geliebter Directeur General auf meinen Kaiserlichen Boden gekommen / mit sich bringend aus Holland solatunige Vollmacht / alles was zu meinem Kaiserlichen Dienst gehören möchte / zu tuhn und ins Werk zu stellen / und demjenigen nachzukommen / was zu einem beständigen Friede dienet / auch ferners in allen Stücken mir Günstigung zu leisten / gestalt er mich mündlich angesprochen / und ersuchet / daß alles vorigen Misgnigens und Empfindung möchte vergessen werden / indem seine Person mir in allem vollkommene Vergnügung solte geben / wie er mir solches im Nahmen des Printzen von Uranien und der E. D. Companie festiglich versprochen und zugesaget / als auch / daß

Columbo
nicht über-
gaben.

er die Festung Negumbo, und die Stadt Columbo (als selbige mit Gottes Hilfe würde gewonnen seyn) in meine Kaiserl. Hände wolte geben / und daß nur einige Holländer, die zu meinen Diensten alda nöthig wären / verbleiben solten; darum habe ich meinen Holländern alle Hilfe zugesandt / die Stadt Columbo einzunehmen: Allein / nachdem numehr besagte Stadt eingenommen / so haben sie aller ihrer Zusage vergessen / und thun es noch täglich. E. E. kan (bis daher / und bis daß dem Printz von Uranien und der E. Companie dieses zu wissen mache) ihr Belieben thun / und was E. E. anständig ist: Aber die Gott nicht kennen / noch ihr Wort halten / werden zu seiner Zeit wol inne werden / was daraus erfolget; ich weiß / daß / indem E. E. unterweise und bestrafe / ich Gott auf meiner Seiten habe.

Weiters schrieb Raja Singa:

Wenn Kaiserliche Briefe sind von diesem Hofe abgefärtigt / E. E. hat in Niederländischer Sprache an Georg Bloem geschrieben: Aber gantz keine Meldung getahn von denen Dingen / die meine Kaiserliche Dienste angehen. Solche blaue Blüthlein mag E. E. schreiben / dem es wol gefällt / aber nicht an meine Kaiserliche Person: Daß da der Directeur General mit Vollmacht aus Holland gekommen / will E. E. nun sagen / daß die Vollmacht und Autorität ist von Batavia? Dis giebt mir viel Nachdenkens / und wer also sagen und handeln will / wie kan man seinen Worten glauben? Dieses habe / ins Niederländisch übersetzt / abgehen lassen / damit E. E. es recht nachsehen möge. Georg Bloem soll so lang hier verbleiben / bis daß ich Antwort hierauf bekomme / und alsdann will ich ihn mit meinem Kaiserlichen Brief abfärtigen. Nicht mehr. Unser Herr zc.

Aus meinem Kaiserlichen Hof Reysamwalte den 21. Maji, 1656.

Hierbey (weil es im Niederdeutschen geschrieben) wird nachfolgendes noch angefüget / welches der Kaiser in seinem Brief nicht hat wollen setzen lassen.

Gute den 22. Maji, hat mich die Majestät lassen zu sich fordern / und nachdem ich für sie gekommen / befohlen / daß ihren Kaiserlichen Brief / der auf Portugesisch geschrieben / ins Niederländische sollte übersetzen / um denselbigen nebst den andern an E. E. zu übersenden / welchen / nachdem er übersetzt / dem Kaiser gezeigt habe / der mir darauf nachfolgende Antwort gegeben: Wie daß dem Herrn Directeur General sel. nachdem er mit seiner Flotte / als zum Dienst seiner Majestät / in sein Kaiserreich gekommen / durch Kaiserliche Briefe zu wissen getahn worden / daß einige Widerspänstige / so wol in als außer der Stadt Columbo wären / und unter andern Gaspar Figeiro, der seiner Majestät Landen großen Schaden zugesüget; wie dann auch wegen etlicher Geschenke / so von dem Untertönig zu Goa gekommen / und an diesen Kaiserlichen Hof zu bringen waren / von welchen allen der H. Directeur General allein etliche wenig übersandt habe. Mehr hat S. Kais. Maj. mich erinnert / E. E. wissen zu lassen / wie man sich erkläret / wann eine Stadt mit Hilfe seiner Majestät würde eingenommen / alsdann dem schriftlichen Versprechen nach zu gehen / und keines weges / weder zur rechten noch zur linken / davon zu weichen: Da E. E. nicht einmahl bedacht gewesen / seit daß Columbo übergangen / Seiner Majestät größte Rebellen ihm zu zu senden / noch auch das Geschenk / so zu senden war / ausgenommen zwei Persianische Katzen / ein Schifflein zc. welches seiner Majestät durch mich behändigt ist / und daß die Rebellen nicht sind gekommen / läßt sich alhier für ein böß Zeichen ansehen.

Raja Singas Klage / daß man ihm die Rebellen nicht zugesehndt

Raja Singa
sucht mit den
Portugesen
anzuspän-
nen.

Hierauf ward zwar von dem Herrn Gouverneur außs höchstlicke geantwertet; Allein Raja Singa ruhete nicht/ sondern brach aus gegen die Niederländer in große Verbitterung/ ja selbst in Berracht. Dann man ward im Rahrt/ durch die Portugesen Anthonio de Motte, und Manoël Fonseca de Moniis, benachrichtiget/ wie daß der Kaiser Raja Singa sie (wer weiß die andern) in geheim hatte ersuchen lassen/ sich anhin zu begeben/ mit Versprechung/ ihnen so viel Einkommens zu geben/ als sie vor diesem in ihrem blühenden Stand zu genießen gehabt hätten: welcher Ursach halben man beschloß/ keine Königliche Soldaten mehr in die Stadt zu lassen/ ohn allein/ die aus besonderlichem Befehl von der Majestät/ oder dero Dissaven, bey dem H. Gouverneur und seinem Rahrt etwas zu verrichten hätten. Inmittelft wurden 32 Mann nach Caleture, die Pässe zu besetzen/ abgefärtigt/ und entledigte man sich von einem großen Theil Portugesen/ die mit einer Companie Soldaten nach Gale gebracht wurden. Man befand auch (nach Verlesung der Rolle) daß von den Lascaryns von Mature wol 300/ und drüber/ sich verlohren hatten/ wie dann hernach noch mehr stillschweigens davongingen.

Wier Fre-
gatten vor
Columbo,
davon drey
genommen
werden.

Es war der 30. Mazi/ als des Morgens an der Seiten nach Galkisse zu/ dicht längst dem Wall/ 4 Fregatten gesehen wurden/ weswegen wir unsere Printzen-Flagge einzogen/ den Feind dadurch zu verführen: der Admiral/ welcher voraussegelte/ schien etwas zu vermerken/ setzte bey/ und lief Nordwärts um; die andern konnten und setzen sich binnen unser Geschütz/ worauf wir zurstund unser klein Fahrzeug anhin senden/ und die Haupter an Land holen lassen/ welche zu verstehen gaben/ daß sie den 22. aus der Bahre vor Goa mit 6 Fregatten waren zu Segel gangen/ und daß zwo von denselben vor Coulang, durch harten Wind/ entweder geblieben/ oder irgends müsten eingelaufen seyn/ eine allzeit wäre mastlos worden. Sie sagten auch/ wie eine Karveel aus Portugal in den Fluß an Goa war zu Ancker gekommen. Diese 6 Fre-

gatten waren besetzt mit 68 Soldaten/ und mit allerhand Nothdurft/ so wol zum Kriege/ als Unterhalt des Lebens/ geladen/ infall vielleicht die Armade unter Francisco de Seixa (wovon sie die beste Zeitung nicht hatten) nicht möchte binnen gelanget seyn. Bey gegenwärtigem schlechten Vorrath von Lebensmitteln kamen uns die Fregatten mit ihrer Ladung sehr wol zu staten.

Darnach den 1. Junii bekamen die unsern noch eine kleine Yacht und eine Fregat: Man brachte die Haupter gleichfalls an Land/ die erzählten/ wie die Stadt Couchin eine gute Summe Geldes hatte ausgebracht/ Columbo dadurch in ihrer Noth beyzuspringen. Ihre Briefe/ nachdem sie geöffnet/ hatten nicht gros auf sich. Die Portugesischen Sachen stunden alda mit dem König etwas verwirret.

Dem Gouverneur ward für gewis berichtet/ wie des Tages zuvor/ als die Couchinischen Fahrzeuge längst dem Galkisser Strande hingefahren/ des Königs Dissaves von Matule und Ouva, mit weißen Tüchern gewinckelt hatten/ und viel Arbeit angewandt/ an Bohrt zu kommen/ indem sie den Fischern 400 Larynen versprochen/ so sie einen von beyden zu sprechen bekämen/ die dann auch zwey Tonys oder Fahrzeuge ins Wasser gebracht/ aber nicht hatten durch die Wellen gelangen können; welches allzeit ein loser Handel war/ inmaßen auch Raja Singa viel von unsern getreusten Dienern suchte umzusetzen/ und von dem Dienst der E. Companie abwendig zu machen/ wie aus verschiedenen Probstücklein (so es nöthig wäre) könnte dargetahn werden; ohn daß auch des Königs Lascaryns in den Garten/ darin der Companie ihre Büffel und Kuhvieh gingen/ eingebrochen und Schaden getahn hatten.

Solche und dergleichen Klagen mehr kamen täglich dem Herrn Gouverneur und seinem Rahrt zu Ohren. Der Unterhauptmann Cornelis van der Duyn schrieb wegen des Zustandes im Lande Mature, mit Vermeldung/ wie die Königlichen Soldaten und Oberhaupter den Einwohnern bey hoher Strafe verboten hatten/ der Hollän-

Noch etne
Fregat und
Yacht bekom-
men.

W. Kräfte
eisser Hand
bei der Zinga-
leien.

Klagen über
Raja Singas
Streiffreyen
vermehrten
sich.

dischen

dischen Nation nicht die geringste Zufuhr oder Gehorsam zu leisten: sondern sich unter des Königs Botmäßigkeit zu begeben/ indem er ihnen an allen den Gränzen alles Preis gegeben; daher sie als schon so vermessen worden/ daß mit ganzen Tropfen zu Billigam, Malimande und Baigam ankämen/ und sich alda fest setzten. Welchen Unrechtmäßigkeiten/ und andern Unheil vorzukommen/ die zu Gale drey Companyen/ iedwede 40 Mann stark/ hatten abgeschicket/ mit Befehl/ daß zwo von denselben/ nach Accuras zu/ die Wacht sollten halten/ um die Einwohner für aller Überlast zu befreien/ und bey Begegnung die Königschen abzuweisen/ und ihnen anzufagen/ daß sie aus unsern Landen (welche die Majestät so lange Jahre her/ als friedlich zu besitzen uns überlassen hatte) wegbleiben müßten/ es wäre dann/ daß sie darzu absonderlichen Befehl von der Majestät aufzuweisen hätten/ oder wo nicht/ und daß sie ebenwol mit Gewalt wolten fortfahren/ sollten sie als Feinde abgekehret werden; doch schienen die Großen des Landes schon längst mit dem König in Verbündniß gewesen zu seyn. Es hatte auch der Adigar, der des Weges von Angretotte nach Mature gekommen war/ fürgegeben/ daß er darzu vom Herrn Gouverneur (bey seiner Abreise) befehliget worden/ welches eine handgreifliche stinckende Lügen war. Was ferners derselben Ola zu ersehen/ die in Uebersetzung also lautet:

Sonderbare
Anzeigun-
gen davon.

CAttepitty Apuhamv ist nach Mallimande gekommen/ und hat von da eine Ola übersandt/ worin fürgibt/ daß er aus Befehl des Königs gekommen/ das Land Mature für seine Majestät einzunehmen/ und zu besitzen/ verbeyt demnach allen den Einwohnern ins gemein/ keine Zufuhr/ bis zur geringsten und unzeitigen Frucht zu/ weder für Geld/ noch aus Liebe/ oder aus einiger Ursach/ an die Holländer. oder an ihre Verbleibplätze zu bringen. Sagte weiters/ daß verwichener Seiten willens gewesen hernieder

zu kommen/ wie nunmehr geschehen/weswegen die Einwohner/ zu Ehren dem Kaiserlichen Hof/ und dem Dissave von Mature, wol tuht werden/ so sie auf den Dienst der Majestät bedacht sind/ und sollen/ als sie demselben nachkommen/ große Gunst und Ehre von Hofe erlangen. Der Dissave von Saffragam hat den Dissave von Mature gesandt/ **E. E.** in allen Stücken behülffsam zu seyn.

In Paldumcorle und Caleture stunden die Sachen nichts besser/ des Corteneynde Mitter und Bruder hatten sie nach dem Caleturischen Paß weggeführt/ die armen Einwohner gefangen genommen/ und was man alda im Sinn hatte/ erscheinet aus dieser Uebersetzung Ola:

TUdoculle Mandonna Apohami tuht zu wissen allen Aratches, Lascaryns, und den fürnehmsten Majorals und Obersten von Caleture, Macoene, Barbaryn, als sie diese Ola zu sehen bekommen/ mit den Holländern kein Gespräch zu halten/ keine Gerechtigkeit von den Dörfern (so ihnen zuvor vergönnet gewesen) zu bezahlen oder einzuwilligen/ oder einig dienstbar Volk zum Behuf der Festung zu verleihen. Wer diesem nicht wird Glauben geben/ und dem Inhalt nicht nachkommen/ hat große Strafen zu erwarten/ darum kommt alle her zu mir.

In Manoël Andrado (der sonderlich vor Jafnapatnam gute Dienste getath/ davon nachgehends) ward damahls auch von seinem Schwager ein Brief geschrieben/ meldend/ wie daß des Königs Volk an den Caleturischen Paß gekommen/ und einen Slav/ eine Frau/ nebst noch einem Einwohner verwundet hatten/ und wie er auf seine Lascaryns gute acht zu haben hätte. Bey Negumbo herum ging es auch nicht besser zu. Raja Singa war dem Obersten von Coquielle, Namens Patangatti, unter großem Versprechen von Verehrung und

Belohnung/ mit angewiesen/ so das alles ins Wirgarn geriet/ und man zu Nacht ging/ was über sotahnigen Feindseligkeiten und Strauchräubereyen zu thun stünde.

Man fand an einem Baum/ bey der Kirche Guia de Lobo, eine Ola hangen/ folgendes Verlauts:

Brief oder
Ola an einen
Baum ge-
unden.

Die Stadt Columbo ist nun erobert/ und man hat der Majestät versprochen/ selbige zu überhändigen/ welches/ dem Versprechen zu entgegen/ nicht geschicht/ demnach als hierüber einiger Unlust entstehen wird/ so begehren wir weder Schuld noch Theil daran zu haben/ doch wir sind gungsam versichert wegen der Majestät Gewogenheit gegen der Holländischen Nation: darum so ihr an die Majestät iemand abzuschicken gewillet seyd/ es soll euch solches zugestanden/ und darzu sicher Geleit gegeben werden.

Ein Brief
an Raja Singa
über sandt/
darin er ver-
mahnet wür-
den seinen
Strafferen
abzustre-
hen.

Der Herr Gouverneur samt seinem Racht ward vernochtsachtet/ dem König Raja Singa seine unrechtmäßige Stücke und schändliche Streifereyen/ so in Pasdum, Walewitty, als Gale-Corle, und im Lande Mature, getrieben/ durch einen Brief vor zu stellen. Der Schade/ den so wol S. Majestät als die Ed. Companie/ den fernern Abbruch und Verschwächung des Portugesischen Feindes anlangend/ hie und da leiden mußte/ ward ihm klärlich für Augen gestellet/ dasz darun/ ie ehr ie lieber/ alle Feindschaft wolte auf die Seite sehen/ und sich vielmehr mit uns in aller Liebe und Freundschaft zu leben begeben/ und unsere Lande/ die wir so lange bewohnet hatten/ ferners in Friede besitzen lassen.

Dasz Raja Singa auf diesen Brief kürzlich zu antworten geliebte/ und darneben einige Abgesandten oder Dissaves herab kommen zu lassen/ dasz so dann/ als Sr. Majestät es belieben würde/ die Festung Negumbo, selbige abzuwerfen/ sollte überliefert werden; und damit man des Königs Gemüht mehr und mehr darzu bewegen möchte/ und ihm das Was voll

„ messen/ ließ der Gouverneur dem
„ Kaiser ansagen/ dasz S. Majestät
„ dann weiters hätte wissen zu lassen/ wie
„ und was gestalt seine Kaiserliche
„ Person begehrt/ ihm mehrer Voll-
„ tühung zu leisten/ und dasz er darin der
„ Majestät gern wolte gehorsamen/ so-
„ fern es nicht zum merklichen Nachtheil
„ der Ed. Companie gereichen wür-
„ de: Zufall aber dasz S. Majestät
„ bey ihrem unrechtmäßigen Verfah-
„ ren/ und täglichen Drangsalen der ar-
„ men Einwohner so wol/ als unsrer ei-
„ genen Niederländer/ würde behar-
„ ren/ so protestierte hiermit/ für Gott
„ und aller Welt/ unschuldig zu seyn an
„ allem Unheil und Blutstürzen/ so dar-
„ aus erwachsen und entstehen möchte/
„ nachdem wir an unser Seite mehr dasz
„ zu viel wider unsern Willen gepresset
„ und gezwungen wurden/ sotahnige Ge-
„ walt und Überlast/ mit den Waffen/
„ von Gott dem Allmächtigen verliehen/
„ abzuwehren. Mit diesem Brief/ da-
„ mit derselbe desto angenehmer zu emp-
„ fangen seyn möchte/ ward zugleich ein
„ sehr schöner Falk/ und zween Sperber/
„ unter der Aufsicht eines Persiamischen
„ Dieners/ an den Kaiser übersandt.

Man erfuhr von Caleture, wie alda des Königs Lascaryns alles verunruhigten/ und wie die Einwohner/ die nicht zu entkommen vermochten/ weggeführt wurden/ ja man unterließ nicht sie bis an den Fluß zu verfolgen/ auch etliche zu beschädigen. Dasz Cannangere und Pittikeri, Aratches, bey Alican herum lagen/ und alle Einwohner innerhalb drey Tagen für ihnen zu erscheinen entboten hatten/ dasz 10 Lascaryns und 42 Coelys, von Caleture nach Columbo versandt/ von einer Partey Strauchräuber umgehalten/ und landwärts ein weggeführt worden. Um allem Schaden vor zu kommen/ so ward für gut befunden/ zu Beschützung der Einwohner/ und sonderlich der Chalias oder Kaneelschäler/ 200 Mann auf Bentor zu legen/ welche unterm Commando Martin Scholtes, Pieter Chample, und Joris Hervendonck anhin zogen/ mit Befehl/ dasz auch der Capitain von Gale-Corle, mit seinen Lascaryns, zu mehrer Versicherung zu ihnen stoßen sollte.

By Caleture
richteten
des Königs
Lascaryns
se unlust an.

Man sendet
200 Mann
nach Bentor,
die Einwoh-
ner und sons-
derlich die
Kaneelschä-
ler zu beschüt-
zen.

Das XLII. Capitel.

Behttag ausgeschrieben. Zween Caffer kommen über. Georg Bloem entkommt mit Behändigkeit aus Candy. Gefecht. Buschläuffer gestraft. Zeitung wegen der Portugesischen Flotte. Ankunft Holländischer Schiffe / und sürgelauffenes Versehen. Große Einbildung in ganz India über Columbbs Unüberwindlichkeit. Negumbo ein- und andermahl gewonnen.

In diese Zeit ward löblichem Gebrauch nach (als nunmehr ein Monat verlaufen / daß Gott der Herr uns mit der Überwindung Columbo begnadiget hatte) ein Behttag ausgeschrieben / dem Höchsten Gott für seine große und sonderliche Wohlthaten von Herzen zu danken / und ferner anzurufen um Vermehrung seines Segens / Abwendung alles Unheils / öffentlicher Gewalt und heimlichen Verraths / und um Vergebung aller unser Misthaten / die uns auch der geringsten Günstbey Gott unwürdig machen. Gestalt man auch noch alle Jahr auf den 12. Maji Gott dem Herrn für die Eroberung Columbo öffentlich zu danken pfleget.

Raja Singa schrieb zwar ein Brieflein an den Herrn Gouverneur / antwortet aber nichts / das zur Sache diene / sondern allein wegen des übersandten Falken und Persianischen Falkeniers / so der Majestät wol anstand / und ihn deswegen gern da behalten hätte. Inmaßen auch (um der Majestät ihren Willen zu erfüllen) der Herr Gouverneur versprach / daß zum wenigsten / bis zu Ankunfft der Schiffe / die nach Gamron würden gehen / am Hofe verbleiben sollte : doch alles imsonst und vergebens. Dann man sahe daß auf Ankunfft der 200 Soldaten ins Land hinein / große Furcht unter den Königschen entstand / wie hingegen große Freude bey unsern Einwohnern / deren mehr als 1000 Seelen wieder zu uns kamen. Auch hatte Raja Singa Befehl gegeben / daß seine Lascaryns alle die Niederländer / so sie ertappen könnten / zu ihm sollten bringen / und daß man allen Schwarzen / Zingalesen / Mohren / und Slaven / die den Hollän-

dern dienten / Nase und Ohren sollte abschneiden.

Raja Singa ließ von tage zu tage seine Feindschaft und Verbitterung ie mehr und weiter ausbrechen ; so daß man auf allen Ecken ein wachend Auge mußte haben / und überall Volk hinsenden : eine kleine halbe Meile von Negumbo ward ein Duria nebst zween Kancelschälern gefänglich weggeführt. Die wenig Holländer inzwischen / die noch in Candy waren / in Besorgung / daß sie noch lange alda würden bleiben müssen / schrieben an den H. Gouverneur / daß doch den Persianer mit dem Falken und Vogel nach der Majestät senden wolte / alsdann sie gute Hoffnung hätten / daß sie wol los kommen sollten.

Unterdessen kam auf Columbo ein Gesandter / Namens Chitty Maley , welcher mitbrachte einen Falken / nebst einigen andern Geschenckstücken der Kaiserlichen Majestät zu verehren / über das kamen noch von Coromandel 6 Falken mit ihren Jägern und Meistern.

Den 20. Julii kamen 2 Caffer zu uns übergelauffen / deren einer des Königs Trompeter und der ander Trummelschläger gewesen / welche berichteten / wie die Majestät annoch in Reygamwatte geläget war : aber ehestes Tages nach Ruanelle aufbrechen würde / maßen der Disklave von Marule albereit voran geschickt / die Wege anzurichten und säubern zu lassen. Etliche vornehme Portugesen waren von der Majestät mit ansehnlichen Dörfern verehret / welches unter den Dankverdienern große Schählsichtigkeit erweckte. Unser Übersetzer Georg Bloem blieb noch alda / und sahe für sich wenig Hoffnung und Gelegenheit davon zu kommen. Bey Hofe hielten sich 5 Niederländer / glaublich / daß es unsere verlauffene Schelme waren. Wunderlich gleichwol kam endlich besagter Georg Bloem davon / er hatte des Nachts mit Behändigkeit ein Tony gekriegt / und sich damit außs Wasser begeben / trieb also aus des Königs Läger von Reygamwatte bis an Montual , und ließ sein Haus / darin er nachts zu bleiben pflegte (nachdem er seine Wacht mit dem Trumck etwas fröhlich gemacht) zum Unterpfund.

2 Caffer, ein Trompeter und Trummelschläger kommen zu uns von dem König übergelauffen.

Der Schreiber und Übersetzer Georg Bloem entkommt mit Hilfe aus Candy, und zu uns über.

Dank und Behttag ausgeschrieben.

Raja antwortet nichts das zur Sache diene.

Gefecht der
Zingaleesen
wider die un-
sern auf Hak-
man.

Zur selbigen Zeit erfuhr man/ daß die Königschen bey hellem Mittage die unsern zu Hakman sehr häftig angegriffen und überfallen/ indem sie wußten/ daß Mr. Rabel, ein tapferer Zingalees, der unserm Stahdt getreu/ zu Mature wohnhaftig/ eben nicht zugegen war/ nebst einem Sergiant/ und den meisten Soldaten/ sondern daß der Ort allein mit 10 Blancken und 15 Lascaryns besetzt und versehen war/ gleichwol aber/ ob schon die Feinde bey 100 stark waren/ so wehrten sich die unsern tapfer/ und trieben sie hinweg. Solcher gestalt wurden die Sachen täglich ärger und ärger/ war auch keine Hoffnung der Besserung zu ersehen/ zumahl weil unsere eigen Hunde uns bissen/ und eine große Treulosigkeit unter unsern ausehulichsten Zingaleesen war/ so daß nicht eine Partey von uns ausging/ dem Feind einen Vortheil abzugehen/ oder sie war verspähert/ und nicht eine von ihnen kam nach uns zu/ da uns einige Kundschaft von getahn ward: immassen aus verschiedenen Schreiben/ so nach und nach bey den unsern gefunden worden/ gungsam an den tag kam. Die Königschen hatten der orten bey Mabelle vier Soldatenweiber/ und etliche Einwohner/ zusamt dem Sergiant Peter Janßen von Dantzic angeschmiret/ welchen als sie für den Disave von den Sieben Corles gebracht/ angesaget ward (nachdem sie nun lange in Holländischen Diensten gewesen) müßten sich also bequämen und Rechnung machen/ forthin der Majestät für Slaven und Slavinnen zu dienen.

Etliche
Buschläuffer
kommen das
Gewächs ab-
zuschneiden/
ihrer zweyen
werden ers-
tappet/ und
ihnen der
Korff abge-
schlagen.

Den 2. Augusti schrieb der Unterkaufmann Laurens Haurwyk aus Calcuture, daß zu Boemboele sich etliche Buschläuffer hatten spühren lassen/ die das Gewächs abschneiden/ und daß von ihm Andrado mit einer guten Partey Lascaryns war ausgesandt: welche auf ihre Darrkunft zwar nichts funden dann den abgeschnittenen Nely oder Reis; doch auf dem Rückwege stießen ihnen zweyen der Spionen auf/ die um ihrer Hartnäckigkeit willen/ daß sie nicht bekennen wolten/ von wem sie ausgeschickt waren/ die Früchte abzuschneiden/ eine Spanne kürzer gemacht/ und ihre Köp-

fe auf Staken/ bey dem Nely/ andern zum Abscheu/ aufgestellt wurden.

Sonntags/ den 13. Augusti kam das Jachtgen Columbo eingelauffen/ so den 11. von Tutecoryn war abgefegelt/ wobei der Her: Gouverneur ein Schreiben vom Admiral erhielt/ meldend/ wie daß die Feinde verwichenen 7. Julii in der Nacht/ und mit großer Stille/ mit 15 Fregatten/ zwischen den Inseln und Sandbäncken längst dem Ballentkommen waren/ daß die unsern sie zwar bis Pambanaar verfolget hatten: allein wegen der großen Truckene ihnen nicht ankommen können/ weil auch der Landregirer/ oder Teuver, wider sein Versprechen/ sich allem ansehen nach hatte untkauffen lassen/ und ihnen Durchzug nach Manaar oder Jafnapatnam verstatet (wie er dann leichtlich kan thun und auch verbieten/ durch Verstopfung des Lochs/ da die Fahrzeuge durchmüssen/ mit großen Kltp-steynen/ welche hernach/ bis auf zwey oder drey/ wieder weggenommen/ bequämen Durchzug geben) so waren sie vernohtsachet worden/ wieder nach Tutecoryn zu versegeln.

Setzung
von den Por-
tugessischen
Fregatten
vor Tuteco-
ryn, die den
unsern wegen
der untiefe
entwischen/
durch Hüffe
des Teuvers,
der ihnen
durch seine
Enge Durch-
zug giebt
nach Manaar
und Jafnapat-
nam.

Man hörte damahls auch von der glücklichen Ankunst der Schiffe Amsterdam, Avenhorn, Saphier, Cabeljau, Workum, nebst den Fluxten Pelican, Patientia, und Swarte Bull, auf der Rust Coromandel: Allein es war Jammer/ daß die Haupter vom Saphier, wider ausdrücklichen Befehl/ vom H. Gouverneur und seinem Rahd auf Zeylon gegeben/ die mitgenommene Gefangenen/ insonderheit die Soldaten/ welche (getroffener Vergleich nach) auf Batavia müßten versandt werden/ bey Negapatnam an Land gesetzt hatten/ und die Süder-Comptore (da man/ lauts der Order/ hätte anlauffen sollen) fürbey gesegelt waren: dann da war/ durch dis verkehrte Unternehmen/ der Feind mit 80 Mann verstärkt/ und über das die Compagnie beladen geblieben mit Tüchern und andern Kaufmannschaften/ die sie leichtlich hätten einnehmen können. Also siehet man/ wie der Dienst der Compagnie manchemahl schändlich verwahrloset wird/ und daß an wol gebieten und treulich gehorsamen das Seil der Wolfahrt hanget.

Große
Versehen
von den
Hauptern
des Schiffes
Saphier.

Man verstund klärlich aus Briefen von dem Kaufmann Adriaan van Nicu-landt, aus der Dänischen Festung Tranguebare, daß die Fregatten/ davon zuvor Meldung geschehen/ durch die besagte Enge/ mit Hülfe des Teuvers, nach Sarnapatnam gangen waren/ von wannen Anthony Amaral de Menezes (nachmahls in unser Ankunst auf Ma-naar von einem Bierpfünder durch den Hals gebohret) einige Fahrzeuge/ **To-nys** genant/nach Negapatnam gesandt hatte/ um also wieder eine Macht (auf Ersuchen des Königs Raja Singa) bey einander zu bringen/ mit welcher sie uns bey diesen sehr kümmerlichen Zeiten großen Schaden solten getahn haben/ wo es Gott nicht verhütet. Bey allen diesen Ungelegenheiten ließ der **H. Gouverneur** nicht nach/ ein stäts wachendes Auge zu haben/ und war zusörderst der **H. Joan van der Laan** verordnet/ mit 2- oder 300 Mann/ dem Feinde ein Schrecken einzujagen/ und ihn in stätigem Flüchten zu halten. Solcher gestalt lieffen die Sachen der **E. Compagnie** eine lange Weile/ und hat Rajas Unlust die ganze Zeit unsers Unwesens/ bis auf das Jahr 1665. gewähret; und obwol zuweilen eine kleine Hoffnung schien herfür zu schimmern/ so ist jedoch bis auf den heutigen Tag kein Grund zwischen uns und Raja, ja zu zweifeln/ ob solches bey seinem Leben geschehen wird: da daimoch zu wünschen wäre/ daß man miteinander in Friede leben möchte.

Bis daher haben wir von Columbo geredet/ und uns alda etwas lange aufgehalten. Nunmehr wird es dann Zeit seyn/ daß wir den Fluß zu Montual überfahren/ und ein wenig unlang und in Negrumbo Ruhe nehmen. Doch ehe wir solches für die Hand nehmen/ muß billig nicht übergangen werden das große Gedüncken/ so die Portugesen hatten von der Unüberwindlichkeit ihres **Angapfels**/ der Festung Columbo: Man schwätzte an allen Orten/ daß der **Holländer**/ so jemahls/ hier außer zweifel ein blaues Auge würde lauffen. Der **König von Portugal**/ noch dessen **Unterkönig in Goa**, würde nimmermehr geschehen lassen/ daß so eine **Mut-**

ter der Festungen/ von den Ket-tern solte geschändet werden. Zumahl/ nachdem man hörte von unser Niederlage in dem allgemeinen Sturm. Es gedencket mich noch/ als ich zur selbigen Zeit auf Macassar war/ daß einige **Portugesische Padres**, so alda wohnhaftig/ als auch/ die aus Sina gekommen waren/ von dieser Belägerung/ als einer lächerlichen Sache sprachen/ die anders nicht als übel ablauffen könte/ ja man wolte große ansehnliche Summen Geldes darauf verwetten. Insonderheit machte **Francisco Viero** große **Rodomontados** und **Schnärcheren** (nachdem ihm die Zeitung von unserm ersten Unfall zu Ohren gekommen) als ein Mann nähmlich von großem Ansehen/ und einer von den fürtrefflichsten Kaufleuten in India.

Der **König von Celebes**, und **Macassar** (welches der Haupt-platz auf dieser Insel) hatte gleichfalls ein großes Gedüncken von der Unüberwindlichkeit dieses Orts/ wie ich aus seinem und seiner **Großten Munde** (die alle gut **Portugesisch** waren) gehöret habe: Allein nach drey Monat Verbleibens alda/ und eilfärtiger Zurückkehr auf Batavia (wiewol nicht nach Wunsch getroffenem Friede mit dem **König zu Macassar**, der gleichwol gungsam in unsern Händen war/ imfall das Haupt dieser **Ambassade** mehr der kurzen und klaren Instruction von dem **Edl. Herrn General und Rächten** in India, als eigenem menschlichen Gedüncken nachgehänget hätte) erfuhr man bald/ daß Columbo durch die unsern übermeistert war: wovon die Zeitung auf Batavia, mit großem Zujachzen des Volkes/ durch **Pieter de Bitter sel.** gebracht ward.

Also wird täglich das Sprichwort wahr: **Hochmuth kommt vor dem Fall**; **Prov. 16: 18.** **Sotahnige Töhrheit** fand sich in Babel, die sie hernach wol besauren mußten: wie leichtlich kan **Gott** durch den Schall der Posaunen die Mauern fester Städte umblasen und einwerfen lassen? Die Einwohner in Columbo meynten eben/ wie die **Männer auf der Burg Zion**, es solten die **Blinden und Lahmen** uns von ihrer Festung abtreiben: Aber die rech-

Gedüncken
des Königs
zu Macassar
über der Be-
lägerung
Columbo.

Großes Be-
rühmen der
Portugesen
auf Macassar
von der Un-
überwindlich-
keit Colum-
bo.

Eine gute
Lektion für
alle hoch-
müthige und
erogne
Menschen.

te Hand des Herrn ist erhöht!
Zu einem Firtbild/ daß sich niemand ver-
lasse/ ohn allein auf seinen Gott/ und auf
den Fels Israelis: dann anders will
Gott selbst an die Einwohner des
Lahs/ und die da wohnen in den Felsen
und auf der Ebene/ und sprechen: Wer
will uns überfallen oder in unsere
Feste kommen? Jerem. 21. 13. Ja ob
man gleich sein Nest in der Höhe machte
wie der Adler/ so kan Gott (der den ei-
nen erhöht/ den andern erniedriget)
leichtlich von dannen herunter stürzen/
und selbst die Herrlichsten zur ewigen
Schmach/ Hohn und Gefängniß der
Völker setzen. So daß ein ieglicher der
fürbey gehet/ sage: War dis das frö-
liche Land/ und die volkreiche
Stadt/ die sich ihres Alters rüh-
met? ihre Füße haben sie ferne weg-
geführt in der Fremde zu wallen.
Wer hätte das gemeynet/ daß der
Krohn also gehen sollte? Esa. 23. 7.
Gott gebe/ daß dieses über uns nicht
möge wahr werden; welches freylich zu
besorgen siehet/ als man sich auf seine
Macht/ und nicht auf die Stärke des
Allerhöchsten/ will stützen und verlas-
sen. So fern waren wir nebenaus-ge-
treten/ wiewol nicht ganz außer dem
Wege. Nachdem wir inmittlest/ so viel
als 5 Stunden Gehens/ von Columbo
bis Negumbo, längst dem Strande hin-
gewandelt/ müssen wir alda ein wenig
verweilen.

Die Festung Negumbo ist drittehalb
Teutscher Meilen von Columbo, und
etwas nordlicher gelegen. Von wem es
erst und anfänglich erbauet worden/ kan
ich für gewiß nicht schreiben/ weil des-
falls in den Portugesischen Gedenk-
büchern nichts fude; ist auch nicht zu
verwundern/ dieweil es nur eine gemei-
ne Festigkeit ist/ und fürnehmlich zur
Besicherung der Kameel-lande gemacht.
In vorhergehenden ist angeführet/ wie
durch den Herrn Admiral Adam We-
sterwold Batecalo erobert worden. Hier-
nächst kriegte der Herz Antonio Caan im
Jahr 1639. die Festung Trinquenema-
le, woselbst der große Hafen ist an der
Ostseiten Zeylon. Negumbo ward zum
erstenmahl erobert (für die Ost-Indi-
sche Compagnie) von dem Herrn Di-

recteur General Philip Lucassen, im
Jahr 1640. den 9. Februarii; gestalt
zuvor ist angeführet/ daß kurz darauf
den 13. Martii/ die feste Stadt Gale
durch den Commandeur Willem Ja-
cobsz. Koster, stürmender Hand/ ein-
genommen worden/ welcher samt vier
Mann von seiner Leibwacht/ durch Ra-
jas Volk schelmischer weise ermordet ist.

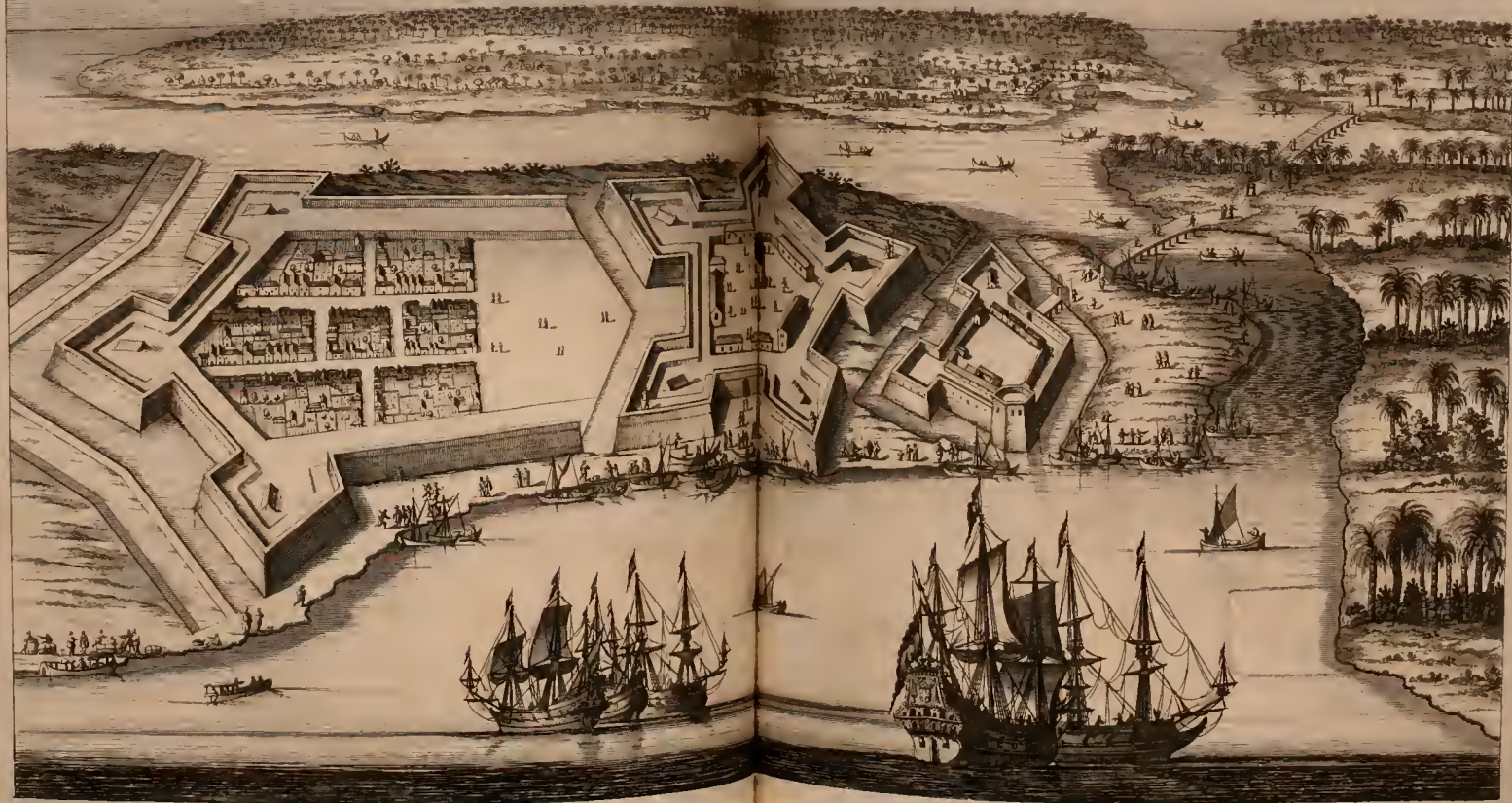
Ermeldter Koster war selbst in Can-
dy gewesen/ erhielt aber auf sein ganz
billigmäßiges Ersuchen so viel als nichts/
und ward nur vergeblich aufgehalten;
daher er/ aus Verdruss und Ungedult den
Großen am Hofe zu drängen begunte
(welches zumahl eine große Unvorsich-
tigkeit/ und ein Zeichen von schlechter
Stahstkündigkeit) ja gar mit Schelt-
worten um sich zu werfen. Dis alles
ward der Majestät zum ärgsten hin-
terbracht/ so daß besagter Koster bald
seinen Abscheid bekam/ und von Candy,
ohn gewöhnliche Ehrbezeigung/ wegzog;
unter Weges ward er von denen/ die ihn
gleichsam nach Batecalo geleiten sollten/
schändlich ermordet/ und mit vielen
Wunden umgebracht. Eine gottlose
Belohnung für so großen Dienst! zu-
mahl/ da Koster sel. Gedächt. ihme Ra-
ja, Trinquenemale, samt allen den Ein-
wohnern/ und den Landen Gale und
Mature, mit ihren zugehörigen Gerech-
tigkeiten einwilligte. Raja, wann er
ein recht aufrichtig Herz und gute Mey-
nung zu unserm Volk getragen hätte/
solte uns zumahl leichtlich Columbo
haben übermeistern helfen: dann der
Feind hatte zu der Zeit/ um die Stadt
Gale zu erhalten/ alle seine Macht aus-
gesetzt/ und war Columbo mit wenig
Kriegsknechten/ Bürgern und Pfaffen/
fast schlecht verwahret/ so daß der Por-
tugees kaum die Nase zum Tohr her-
ausstecken durfte: Aber Raja dachte daß
es besser wäre von zweyen Völkern an-
gesucht zu werden/ dann von einem der-
selben überherrschet/ ließ also die Por-
tugesen Althem schöpfen/ und war seine
Lust/ daß er diese beyde Europäische
Völker auf seinem Boden miteinan-
der katzbalgen sähe.

Negumbo ward gleichwol (nachdem
die Portugesen neue Zufuhr aus Goa
bekommen hatten) den unsern durch sie
wieder

Comman-
deur Koster
schändlich er-
mordet durch
Rajas Leute.

Die Hollän-
der vertiere
Negumbo.







wieder aus den Händen gerissen. Man bedrängte auch Gale selbst / so daß der Feind oftmahls dicht unter die Stadt kam / und den H. Jan Thijsken nu und dann auf den Feind mit einigen Soldaten auszog / um / so viel möglich / demselben Abbruch zu thun. Inzwischen hatten wir ganz keine Hülfe von Raja: sondern er sahe diesem Spiel so zu / als wie es ihn wenig anginge / und ließ dabey alle die Niedern Lande unsern Feinden in Händen. Dergestalt blieben die Sachen hängen / bis ins Jahr 1644. umgeacht man Raja Batecalo, seinem Begehren nach / übergab / und den Portugesen durch den Herrn Ambassadeur Pieter Borrel; ein gungames Erbieten gefahrt ward.

Zu Anfang des Jahres 1644: gewann der Herr Franciscus Caron stürmender Hand die vorgemeldte Festung Negumbo, als zum zweenen mahl / er machte den Ort weit fester mit vier erden Bollwerken / auswendig mit Palissaden umseht / und ließ darin zur Besatzung 500 Mann / oder drüber. Zwar der Por-

tugeseische General Don Philippo Mascarenhas vermernte (nach Aufbruch unser Flotte / und fernern Kriegsmacht / so nach Gale, als andern Orten) selbige Festung abermahls zu bezwingen / allein die seimigen wurden so tapfer abgeschlagen / und dermaßen raub empfangen / daß er mit Schanden mußte aufbrechen / und sich nach Columbo ziehen. Um diese Zeit kam der Herr Joan Maatzuyker, nunmehr Gouverneur General über das Niederländische Indien / in Goa, und traf mit dem Unterkönig Joan de Silva Telles de Menezes, Graf von Aveiras, einen Frieden und bündlichen Schluß / die Landscheidung zwischen beyderseits Nation / auf der Insel Zeylon, betreffend / welches im Jahr 1645: auf selbigem Boden ins Werk gestellet ward / und blieb hernach der H. Maatzuyker für Gouverneur auf Punte-Gale, und wo die **L. Compagnie** weiters ihren Unschlag hatte.

Don Philippo Mascarenhas muß von Negumbo abziehen.

Der Herr François Caron gewinnt Negumbo zum andern mahl.

Das XLIII. Capitel.

Raja spannet heimlich mit den Portugesen an. Seine zahme Elefanten angehalten. Raja erkläret sich wider die Portugesen, Holländer verlieren Angretotte. Verstärkung für die Portugesen / und Niederländer. Feldschlacht auf Tiboene. Caleture verlassen. Portugesen zu Wasser und Lande geschlagen. Manaar erobert.

Der König spannet mit den Portugesen an.

RAja Singa mittlerweile / weil er der **E. Compagnie** die **Sieben Corles** mißgönnete / ließ in selbigen seine Strauchräuber wacker herumgrasen und plündern / worunter sonderlich die Portugesen nicht wenig zuschüreten / welche bey dem **H. Joan Thijssen** so viel zu wege brachten / daß wider die Königschen ein öffentlicher Krieg abgekündigt ward. Welchem nach der **Commandeur** auf **Negumbo Nicolaas Jacobsz. Overschie** (so nachmahls zu **Voorburgh** gestorben) über die Gränzender **Compagnie** / des **Königs** zahme Elefanten ließ auftreiben / worüber die **Majestät** nicht wenig entrüstet / ja dermaßen empfindlich war / daß er alle seine Macht zusammenzog / und sich auf alle Weise und Wege an unser Lager und Volk im Lande der **Sieben Corles**, die sich nicht recht schaffen hielten / und ohn Noth übergaben / zu rächen suchte; gleichwol sind mit der Wiederkunft des **E. Herrn Maatzuykers**, **Negumbo**, **Gale-Corle**, und **Mature**, mit seinen Landen / nebst den Einwohnern / in gute Sicherung gebracht / der **Kaneel** geschälet / wilde Elefanten gefangen / und die andern Einkünfte des Landes / der **Compagnie** zum besten / befördert: auch selbst Raja gestillet worden / der sich mit seinem Volk hinauf begab / ohn den **Außenwachen** der **Portugesen** einig Leid zu thun / woraus gungsam abzunehmen war / daß Raja und der **Portugees** einen heimlichen Bund und Verstand mit einander haben mußten.

Raja ziehet wieder hinaufwärts.

Dis blieb also stehen bis ins Jahr 1649. da der **Herr Maatzuyker** die Gefangenen / durch eine gute **Gesandtschaft** / nebst einigen **Geschencken** / aus **Candy** einlösete. Zu Anfang des Jahres 1650. (nach wolbedachter **Beschickung** vom **H. Maatzuyker**) zog **Rampot**, seinem ei-

genen **Ersuchen** nach / aus dem Lande **Gale** und **Mature**, welches dann **Raja** sehr übel gefiel / er ließ ebenwol die **Sachen** so hingehen / und wolte darum keinen **Harnisch** anlegen: jedoch wie zu Ende des Jahres 1652. der **Krieg** mit den **Portugesen** anging / erkläret sich **Raja** mit uns wider die **Portugesen**, zumahl weil eben die **Portugesischen Soldaten** / als auch fürnehme **Bürger** / wider den **Herrn General Manoël Mascarenhas** **Homem** in **Meuterey** ausbrachen / und seine **Person** in **Versicherung** nahmen / durch welches alles die **Majestät** um so viel mehr darzu bewogen und veranlaßet ward.

Diese **Anführer** / nachdem sie ihre meiste **Macht** von hie und da in **Columbo** versamlet / zogen plötzlich mit 800 **Blanken** und mehr **gewaffneten Schwarzen** / nach unserm **Pagger Angretotte**, die sich / nach eilf **Tagen** **Belagerung** / und **Einbüßung** vieler **Personen** / den 8. **Januar** / 1653. mit 98 **Teutschen** / 24 **Javanen**, und mehr **Lascaryns**, ergaben / unter **Bedingung** / um eine **redliche Rantzion** losgelassen zu werden / da wir eben die unsern selbigen **Nachmittag** mit mehr als 300 **Mann** / ohn das **Einländische Volk** / vermeynten zu **entsetzen**; wiewol zwar die **Sachen** also **beschaffen** stunden / daß es uns **schweerlich** dürfte **gelungen** seyn / ob schon unser **Volk** sich nicht **ergeben** hätte / angesehen sie mehr als noch eins so **stark** / und in ihrem **Vortheil** waren / hingegen die unsern ganz **beschlossen**: **Wann** dazumahl der **Portugees** auf unser **abziehendes Lager** wäre **angefallen** / ohn **zweifel** sollte er uns eine **merkliche Niederlage** **bengebracht** haben: allein **GOTT** (dessen **Nahme** dafür **gepreiset** sey) wolte ihm solches nicht **verhängen**: dann so bald **Raja Singa** vernahm / daß die unsern auf **Angretotte** in **Noth** waren / ließ er seinen **Dillave** auf den **Feind** bey **Cortegore** einen **Anfall** thun / und die **Außenwachen** bis auf die **nächsten Bässe** bey **Columbo** **wegschlagen**; worüber der **Gouverneur** und **Capitain Major** / samt ihrem **ganzen Lager** aus **Reygam-** und **Paldum-Corle**, **nacher** **Columbo** **entboten** wurden / und nachdem sie die **Königschen** wieder in et-

Erkläret sich wider die Portugesen.

Manoël Mascarenhas Homem von seinem Vortreff gezeugt in Columbo.

Holländer verlieren Angretotte.

Entsah comt zu spät.

Raja tuhet einen Ausfall auf die Portugesen.

Das Aufsentlager der Portugesen wird nach Columbo entboten.

was

was abwärts getrieben hatten / so legten sie es auf unsere Außemwachten von Negumbo an / und besetzten die Vier und Sieben Corles : worauf als Raja Singa mit einem Hauffen Volcks / aus den Gränzen Ouva , nach Safragam (welches der Hauptplatz ist von den Fünf Corles) herab kam / musste der Portugesehe Dissave , mit seinen alda ligen den Companien sich fortmachen nach Garbeville zu / und konten wir einander besser zu Hülfe kommen / so dasz die Lande Gale und Mature ganz befreyet gehalten wurden.

Mittlerweile kamen ist auf den 10. Maji 12 Fregatten / mit einem neuen General Francisco de Melo de Castro , nebst einer guten Anzahl von Officieren und Soldaten / als auch andern Nothwendigkeiten / von Goa nach Columbo übersandt / da eben (zu unserm Unglück) wegen harten Wetters / unsere Kreuzer / nur zween Tage zuvor / aus ihrem Besatz aufgebrochen / und nach dem Galischen Hafen versetzt waren. Auf solche weise wurden die Portugesen durch ihre Zufuhr sehr verstärket ; sie ließen ihnen zuförderst angelegen seyn / ihre Kaneelschäler und Einwohner zu besichern / und wolten wider uns nichts besonders anfangen.

Raja Singa , nachdem er vermerket / dasz die Portugesen wiederum aufs neue im September 1653. mit Eiswaren / von Tutecoryn aus / verstärket waren / und wir mit vier Schiffen nicht einen Mann bekamen / diejenigen / so lange ausgesienet hatten / abzulösen / und dasz dem Gouverneur Jacob van Kittensteyn sein Abzug war zugestanden ; dasz selbst auch / zu Ende des Monats October / der E. Her. Commissarius Rijklof van Goens , der mit vier Schiffen über Zeylon nach Persia und Suratta ging / keinen Entsatz mitbrachte / zog mit seinem ausgezehrten und verderbten Kriegsheer / von Caravanella durch die Sieben und Vier Corles wieder nach Candy , und ruheten alda aus. Diesem nach so kamen die Portugesen (weil sie nunmehr für Raja seinem Volk sicher) und ließen sich / mit ihrer meisten Macht / vor Negumbo sehen / um die unsern herauszulocken / und ihnen einigen Vortheil ab-

zugehen : wie sie aber nichts besonders ausrichten mochten / zogen sie zu Anfang des Jahres 1654. wieder ab / und lägeten sich in Reygam- und Paldum- Corle , von wannen sie zuzeiten auf die Mause- ren ausgingen / Vieh und Früchte wegnahmen oder beschädigten / worauf der Her. Major Joan van der Laan mit seiner behabenden Macht gute Aufsicht haben musste.

Den 20. Martii begab sich der Her. Gouverneur Adriaan van der Meyde , von Gale nach Caleture , von wannen den 23. desselben Monats / mit aller der Macht / so er beyeinander konte bringen / dem fortziehenden Lager der Portugesen / über Berberin , Dodangodde , und Tiboen , auf der Spuhr folgte / die er den 26. des Morgens in ihrem Vortheil schlagfärtig fand / und nachdem man bey einer Stunde aufeinander geschossen / sich in etwas zurückzog / um den Feind herauszulocken / doch er wolte uns nicht näher kommen / noch seinen guten Pass verlassen. In ihrer Seite waren weit mehr Bequetschte und Todte als an unser. Man ließ unser Volk etwas ruhen und anbeißen auf Tiboen , und zogen darauf wieder nach Caleture ; so kam der Feind / nachdem er über das Wasser gefahren / in Columbo , und verließ der Companie ihre Ländereyen.

Nun kamen 5 Galeonen / mit 1000 Mann zur Verstärkung der Portugesen / die sich unter dem Wall sehen ließen / sie kamen zu schlagen mit unsern dreien Yachten / Windhont , Renocer , und Dromedaris : konten aber nicht eine von denselben übermeistern / wiewol sie bis zur Sandbanck vor Negumbo aneinander waren / von wannen die Portugesen (weil sie ihren Capitain Major verlohren / auch sonst viel Todten und Bequetschten bekommen hatten) sich nach Columbo wandten / und unsere Yachten bergten sich unter das Geschütz zu Negumbo. Um welcher Ursach halben der H. Gouverneur wieder nach Caleture zog / alwo dem Raht fürgehalten ward / was in dieser Ungelegenheit zu thun stünde ; Man entschloß kurz / Caleture zu verlassen / und Negumbo mit aller Macht Beystand zu thun ; und in wahrheit / dis war eine hochnöthige Sache : dann an-

An seine Stelle kam der H. Adriaan van der Meyde.

Portugesen lassen sich vor Negumbo sehen.

Holländer und Portugesen kommen miteinander zu treffen.

Fünf Galeonen mit 1000 Mann von Goa nach Columbo gesandt / schlagen mit dreien von unsern Yachten.

Caleture von den unsern aus wickligen Ursachen verlassen.

12 Fregatten von Goa mit einem neuen General, Francisco de Melo de Castro.

Die E. Companie kriegt kein neues Kriegsvolk.

Gouverneur Jacob Kittensteyn scheidet ab.

ders wären wir nicht mächtig genug gewesen / unsere fürnehmste Festung / daran uns am meisten gelegen / zu schützen / und unsere Kriegsmacht zu erhalten.

Zu Anfang des Monats April / ward Negumbo, so viel möglich / mit Volk verstärkt: der Feind aber / als welcher iho mit mehr Mannschaft versehen dann zuvor / kam von Galkisse, und nahm Caleture wieder in Besitz / und lagerte sich auf Aliçao, dagegen die unsern (nachdem die Jachten und Negumbo besser versehen waren) mit 200 Soldaten / 80 Javanen, und einer guten Anzahl Lascaryns, unsere lang-beherrschte Lande / nebst den Ranceschälern und Einwohnern für aller Ueberlast (so viel bey dieser unser Schwachheit thuhlich war) befreieten.

Der Herr Commissarius R. van Goens mit seiner Flotte aus Perlia und Suratte kommend / schlägt die Portugiesische Schiffs macht.

Um diese Zeit kam der Herr Commissarius R. van Goens, wieder aus Persia und Suratte auf Zeylon, und hatte das Glück / daß er um die Gegend Cabo de Ramos die Galeonen schlug / und 20 von unsern Angretottischen Gefangenen erlösete / welche auf Punte-Gale an Land bestellet wurden. Dis verursachte / daß die Portugesen wenig Volks mit ihren Fregatten konten absenden / weil durch die Flotte des H. van Goens, viel von denselben / vor Achiera, zerdrümmert und unbrauchbar gemacht waren. Also ward dann weder von einer oder andern Seiten / noch auch von dem König viel ausgerichtet / bis daß im Julio die unsern ihr Lager verstärkten / die dann zu ihrem Musterplatz erwählten Bentotte, dem Feinde recht ins Gesicht / nur daß das Wasser darzwischen laufft. Der Portugees verlorh das mahl durch uns 30 blancker Köpfe / nebst einigen Fahrzeugen (Tonys genant) so daß ihnen die Hitze in etwas verging / in unsere Länder zu fallen / und die Kaneel- und Areek-erndte / samt dem Elefantenfang / zu hintertreiben / worin der E. Companie fürnehmstes Einkommen auf dieser Insel bestehet.

Neue Zufuhr für die Holländer auf Zeylon.

Den 13. September kamen die Jachten / Tortel-duyf, Roode Lecuw, und Kabbeljau mit nöthiger Zufuhr und 50 Soldaten. Den 4. December bekamen die unsern mit der Jacht Kanien, noch 54 Kriegsknechte / welche mit noch 150 Matrosen (von 4 Schiffen / die mit

dem Herrn Directeur Hendrik van Gent, auf Gale, um frisch Wasser einzunehmen / gekommen waren) unser Macht auf Bentotte beygefüget wurden / womit wir den 16. December vor Tage / eine gute halbe Meile oberhalb der beyden Lager / wol mit 20 Catapaniels (oder einländischen Fahrzeugen) 690 Mann stark / so Officirer / Soldaten / Matrosen / und Javanen, als Zingalesen; den Fluß Aliçao unverbindert überfahren: funden aber kurz darauf einen kräftigen Widerstand von 300 auserlesenen blancken Portugesen, nebst etlichen Toupassen, und Zingalesen, so daß unsere Einländische Soldaten das Hasenpanier erwählten / welche / als man sie wieder zusammentgebracht / alle nach dem Strand hinbestellet wurden; nunmehr trieben wir auch den Feind fort / und bekamen von ihnen ein Metallen Stuck 1000 Pfund schwer; der Portugees wehrte sich männlich / hinterließ gleichwol über 60 Todten / und viel mehr Bequeitschten / daher er benohtsachtet ward / sein Lager von oberhalb nacher Malvane und Columbo einzuziehen.

Holländer gehen über den Fluß Aliçao.

Treffen mit dem Portugees.

Der Portugees muß sein Lager von der Oberseite einziehen.

Der Feind wie er sahe / daß wir zur zeit keinen Anschlag auf Caleture wolten machen (nachdem er seinen Soldaten Sold und Monatgelder gegeben) zog im Januario 1655. ehe man sichs verfahe / wieder hinaufwärts / und schlug Rajas Volk (unter dem Dissave der Vier Corles) tapfer ab / inmassen auch mit ihrer angeländeten Zufuhr von Iafnapatnam und Manaar, nebst viel zugefallenen Lascaryns, dem Dissave der Sieben Corles, bis an die engen Pässe auf Candy, nachjagten / und den Landmann beraubten; wodurch die Majestät dermaßen entbrante und ins Harnisch gejaget ward / daß er seine meiste Kriegesmacht versamlete; doch ward im April sein Vortropp von Caspar Figeiro bey Attapitin geschlagen. Seit dem begab sich die Majestät nach Hofe / betrübt und voll Unmuths / und maulte eine lange Zeit.

Rajas Vortropp von Caspar Figeiro geschlagen.

Raja stehet betrübt nach Candy.

Es war ein sonderlich Glück / daß der neue Admiral Anthonio de Souza Coutinho (unter wessen Gouverno im Jahr 1656. Columbo ist übergangen / wie vorhin nach der Länge vermeldet worden / welcher Herr: ic wenig Freude des

de des orts genossen hat) mit 500 Soldaten und 8 Fregatten/den 18. Maj/ um die Gegend Gale hin verfiel / worauf die Yachten Leeuw und Kanien, was sie konten/ zueileten / und zwo davon / mit allem Volk und Vorrath / in ihre Klauen krigten / zwo aber an Strand jagten; auch mußte der General Coutinho (aus Furcht) sich hinten-um auf Ponta das Pedras begeben; so daß nicht mehr denn zwo oder drey Fregattent nach Columbo gelangten. Der General kam mit einem guten Beleit von Jafnapatnam und Manaar über Putelaon, Calpentyn, und die Sieben Corles im Augusto in Columbo, alwo er kurz darnach ward fürgestellt und in seinem Amt bestätigt; besichtigte darauf so fort mit dem Groschauptmann Anthonio Mendes d' Arangie die Festung Caleture, und ließ alda 300 wackere Soldaten / samt vielen Schwarzen / zur Besatzung bleiben; Calpat Figeiro aber wolte er bey der hand behalten.

Es kam nunmehr der Herr Directeur General Gerard Hulft (sel. Gedächt.) bey sich habend den Herrn Joan van der Laan, in den Zeylonschen Sachen gnußsam erfahren / damit nichts möchte versäumet werden / was dem Feinde zum Abbruch gereichen könnte. Man sandte mitten im September / zwo oder drey Yachten von Cabo Comoryn, die Fregatten / so man von Columbo nach Tutecoryn, Proviand zu holen / abgehen lassen / anzuhalten und zu übermeistern / oder zwischen den Inseln zu besetzen: benebst / die Portugesen von Caleture wegzutreiben / zumahl weil der Feind wußte / daß der H. Directeur mit einer großen ansehnlichen Macht / nach der Insel hinab kam / und albereit vor Negumbo war angeländert / auch den Portugees über den Fluß zu Montual zu besuchen getrachtet: allein des Feindes Armade / bestehend in 20 Fregatten / und etlichen Barquen / mit allerhand Nothwendigkeiten so von Jafnapatnam, als den Indischen Küsten / geladen / segelte (dieweil unsere Schiffe vor Anker lagen) dicht bey Negumbo fürbey / und gelangte (zu unserm Leidwesen) binnen Columbo; hiernebenst bekam der Herr Hulft, mit einem Yachtgen / Zei-

lung / daß aus Portugal ein neuer Unterkönig mit drey Galeonen / einer Yacht / und viel Volks / angeländert war. Wor- auf er im Nacht fürtrug / denselben entgegen zu gehen / ob man sie etwa bey Marmagon oder Agoada (sind zwey Ca- steele in der Baye vor Goa) antreffen möchte / oder ja der bevorstehenden Zufuhr mit denen vor Anker ligenden Schiffen / aufzuwassen. Der Herr Hulft geriet mit vier Schiffen / und einer guten Anzahl Soldaten vor Berberyn, alwo er den 28. September anländerte / und sie dem Lager beyfügte / gestalt kurz darauf das Einnehmen und Erobern Cale- ture folgte; wovon droben nach der länge Meldung geschehen.

Es will nunmehr Zeit seyn / daß wir Negumbo lassen / (welches mit guten Wachten wol besetzt und versehen ward / erstlich durch den H. Major Ian van der Laan, und darnach durch den Oberkaufmann Eduart Hauw) und uns nach Manaar begeben. Im Jahr 1661. bin ich zu Lande gereiset von Jafnapatnam bis Columbo, welches ein Weg von 49 oder 50 Meilen / und auf der Rei- se gewesen sieben Tage. Von Negum- bo reiset man über Cajuel, nach dem Fluß Chilauw, und dann durch die Land- striche Madampe, Putelaon, daß man die Insel Calpentyn zur seiten ligen läßt / weiters über Aripou, da eine Chri- sten-Kirche ist / auf Manaar, und dann durch die Wannias, von der Kirche Man- totte bis auf Jafnapatnam, wovon nach- folgendes mit mehren soll gehandelt wer- den. Auf selbiger Reise bemerkten wir so viel / daß kein Kaneel wächst / dann über den Fluß Chilauw, nähmlich nach Columbo zu / welches auch die Einwoh- ner gleichstimmig bestätigten: dann so man reiset von Negumbo über den Fluß Chilauw, wird man keinen Kaneel bis Jafnapatnam, und über Jafnapatnam an- treffen. Sonst sind alle diese Länder sehr schön und gut / ausgenommen Cal- pentyn, welches etwas dürr ist / insonder- heit sind die Länder Madampe fürtreff- lich gut / wann sie nur mit Volk besetzt wären / gestalt dieselben bey unser Zeit wüste lagen / und die Büffel alda bey ganzen Heerden gesehen wurden / sie sol- ten ohn zweifel herrliche Früchte tragen.

Neuer un- terkönig aus Portugal mit viel Volk / drey Galeo- nen und einer Yacht.

Diese von Jafnapatnam zu Lande nach Colum- bo.

Schöne Länder eben und Hum,

Die Hol- länder ero- bern 2 Fre- gatten / und jagten 2 nach dem Strand.

Der neue General Anthonio de Souza Coutinho kan nicht in Co- lumbo kom- men / muß nach Ponta das Pedras und über Jafnapatnam zu Lande sei- ne Reise neh- men.

Beschreibung der Insel Manaar, und wie dieselbe von den Holländern im Jahr 1658 gewonnen worden.

Wir wollen dann etwas reden von der Insel Manaar, welche vorzeiten dem festen Lande anfügig gewesen: inmassen die Truckene / so man Adams-Brücke nennt/solches klärlich ausweiset / und liget zunächst daran die Insel Rammama-kojel, alwo eine berühmte und reiche Pagode stehet / so unter dem Teuver gehöret / der alda / dicht bey der festen Kust/eine Festung hat. Man kan bey guter Jahreszeit / mit kleinen Fahrzeugen/durch einige Löcher der Adams-Brücken durchfahren / wie ich einmahs getahn habe.

Besagte Insel ist von den Holländern erobert im Jahr 1658. unter dem Herrn Rijklof van Goens. Der Portugees hatte längst dem Strande überall Laufgraben gemacht / und alle seine Macht/so zum wenigsten in 1000 Mann

bestund / zusammen gezogen; war im übrigen zu Wasser 12 Fregatten stark. Man rief den Nahmen Gottes eifrig an / und nach reiffer Berathschlagung / zu Länden/wo man mit bestem Vortheil könnte / lies man die großen Schiffe dicht unter den Wall gehen / und die kleinen ingleichen/um also dann miteinander an Land zu setzen / wie auch geschach.

Die unsern hatten im Länden zimlichen Widerstand. Der Lieutenant Hendrick van Wel (damahls Sergeant) war der erste / der zu Lande trat / und samt den seinen tapfer socht/worauf dann auch die andern bald folgten; unterdessen wurden die Portugesen / die ihr Volk vermernten zu entsetzen / mit unserm Geschütz / so auf den Schiffen mit Kugeln und Schroot geladen lag / dermassen raub empfangen und begriff-



set / dasz ihrer viel zu boden fielen / und nicht wieder aufstünden. Es geluckte uns hierbey sonderlich/dasz der Portugesen General Antonio Amiral de Menezes, mit einer Kugel aus einem Prinzen-Stücklein durch den Hals getroffen /

und also erleget ward. Antonio Mendes d'Arangie, ein tapferer Hauptmann / ward nebst andern schwerlich beschädiget; wir verlohren einen Fährich / und vor dem Länden (als das Boht von der Yacht Naarden durch die Portugesen genomi-

Antonio Amiral de Menezes, General der Portugesen todt geschossen.

genommen ward) den wackern Lieutenant N. Block; allermaßen auch zuvor der Portugees/ wie er mit seinen Fregatten uns fürbey passierte/ erbärmlich gepuzet ward/ und eine große Anzahl Todten und Bequetschten bekam/ ja zuletzt alle die Fregatten ihm abhändig gemacht wurden: Fürtrefflich hielt sich alhier der Herr Major Jan van der Laan, ungeachtet das er eben vor seinem Länden/ auf dem Schiff einen schweeren Fall getahn/ und an sich selbst zimlich schwerleibig war: er brach nichts desto weniger (seiner alten Gewohnheit nach) auf den Feind mit Heldenmuth ein/ und trieb sie bald in die Flucht/ erwies sich also in der That/ wie er uns gemein genannt ward/ nämlich ein Schreck der Portugesen zu seyn.

Tapferkeit des H. Majors Jan van der Laan.

Portugesen geben sich auf die Flucht.

Der Portugees war dasmahl so bedrängtet/ daß er sich in der Festung Manaar nicht länger vertrauen durfte/ sondern gar über das Wasser nach Jafnapatnam begab/ und ließ allein Andrea Villosa mit wenig Volk im Casteel S. Georg: unfaß das schwere Regenwetter die unsern nicht verhindert hätte/ man würde dem Feind weiters nachgesetzt/ und eine größere Niederlage zugesüget haben.

Festung S. Georg auf Manaar giebt sich über an die E. Compante.

Den 22. Februar. gab Andrea Villosa die Feste S. Georg auf billigmäßige Bedingungen über/ und zwar nicht ohn Ursach: dann er von den seinen schändlich war verlassen/ und nicht mächtig genug/ unsern Waffen Widerstand zu thun. Man bekam alhier bey 200 Gefangene so Blancke als Schwartzte/ unter diesen war ein Caffer, welcher/ mit Fürwendung seines Mints/ daß er nämlich ein Capitain wäre/ sich weigerte/ einige Waffen zu tragen/ und von der Erden (wie ihm geboten ward) aufzuheben/ sondern wolte noch lieber eine gute Tracht Steckenschläge vertragen/ schien/ daß er eines heroischen Gemüths war.

Dankagung wegen der Überwindung Manaar.

Den 24. selbigen Monats/ ward von mir/ in der Hauptkirchen/ die öffentliche Dankagung getahn/ mit gutem Zulauf des Volks/ aus dem Text 1. Sam. 7: 7. Also gefiel es Gott dem Allmächtigen unsere Waffen kräftiglich zu segnen/ so daß hier ein ieglicher von uns mochte sa-

gen/ wie vorzeiten Caesar: *Veni, vidi, vici.* Das ist: **Gekommen/ gesehen/ gewonnen.** Wunderlich war allzeit diese Überwindung: zumahl weil wir/ die auf des Feindes Boden zu länden/ und ihn aus seinem Vortheil zu vertreiben hatten/ ungleich schwächer waren; so stund auch in unsern Länden anders nichts zu erwarten/ als daß entweder gewonnen/ oder die See mußte gesoffen seyn/ oder unser Gebein an Land gelassen. Ich weiß nicht/ daß bey Uns/ zeit meiner Anwesenheit in India, ein so großes Heldentück/ in den Kriegen zwischen Uns und dem Portugees/ begangen wäre/ zumahl mit solchem gewünschten Ausschlag: da zum übrigen an einer Seiten so wol als an der andern/ **Europäer/ und geübte Soldaten/ und keine verzagte Schwartzte/** sich befunden.

Verwunderliche Tapferkeit der Niederländer in Überwindung Manaar durch Gottes Ionen.

Ja/ als man erst anmercket/ wie wir den härtesten Knoten noch vor uns hatten/ und uns mitten durch den Feind mußten schlagen/ ehe wir an den Fluß gelangen konten/ da unsere Kriegsmacht kaum 800 Mann stark/ und alles mitgenommen war/ was sich wehren konte/ so daß man in Columbo eine schlechte Mannschaft/ ja meistens schwach Volk gelassen/ aus Ursach/ weil das große Schiff der Salamander, mit etlich hundert Soldaten/ samt **Munition und Proviant** (worauf der **Commandeur Pieter de Bitter**, und der **Capitain Pieter Wasch**, nebst dem **Kaufmann Eduard Ooms** etc. bescheiden waren) nachdem es sechs Monat lang/ hie und da/ und sonderlich bey den **Maldivischen Inseln** mit großem Elend herumgeschwärmet/ und endlich vor Columbo angelanget; vom Herrn Adriaan van der Meyde förderlichst nach Manaar war versandt worden/ und alda anchor'te/ wie wir der Insel mächtig waren/ und unsern Weg mit dem Läger nach Jafnapatnam genommen hatten.

Abreise des großen Neuschiffes Salamander, welches 6 Monat von Batavia bis Manaar in großem Mangel herum geschwärmet.

Ehe wir gleichwol von Manaar scheiden/ müssen wir auch etwas wenig von der Gelegenheit dieser Insel/ alhier einfügen.

Das

Das XLIV. Capitel.

Umständliche Beschreibung Manaar. Wie der Christliche Gottesdienst alda gepflanzt worden / und noch zu befördern siehet. Beschreibung der Wannias-Länder. Aufbruch nach Iafnapatnam. Das Läger gehet über den Fluß. Schlägt die Portugesen. Wasserschanke eingenommen.

Wovon Manaar seinen Namen hat.

Auf der Insel Zeylon wird auch die Malabarische Sprache gebraucht.

MAnaar wird bey den Einwohnern und Fremden also genannt aus der Malabarischen Sprache / von Man, welches heist Sand / und Aar, ein Stroh oder Fluß / bedeutet demnach so viel als ein Sandstroh: dann es ist zu merken / daß auf der Insel Zeylon nicht allein die Singalesische / sondern auch die Malabarische Sprache gebraucht wird. Die erste zwar über Negumbo, zu Columbo, Calcutre, Berberyn, Alican, Gale, Belligamme, Mature, Dondere &c. Aber alle das übrige Theil nach der Küst Coromandel, und der Einbucht zu / gebraucht sich der Malabarischen Sprache / daher zu glauben (wie dann selbst die Einwohner in Iafnapatnam mehrmahls habe erzählen hören) daß selbiger Landstrich / von der Küst Coromandel, in alten Zeiten mit Volk besetzt worden / welche also die Sprache aus ihrem Vaterland (so der Insel Zeylon benachbaret) mit übergebracht haben: nachdem zumahl mitten im Lande / als in Candy, Vintane, Ballaney &c. die Singalesische Sprache meist und allein im Schwange gehet.

Die Manaar gelegen / und wie viel Kirchen darunter gehören.

Die Festung auf Manaar von den Portugesen sehr verstarckt.

Manaar ist gelegen auf der Nordischen Himmelshöhe von 9 Grad / ist lang drittelhalb Teutscher Meilen / und eine Meile breit / den einlaufenden saltzigen Stroh mit darzu gerechnet (wie aus der Landkarte zu ersehen siehet) dann dieser laufft bis dicht bey der Hauptkirche Carcel. Beym Casteel laufft ein Canal fürbey / da kleine und leichte Yachtgen / von 3 / 4 / 5 Fuß tief / durchkönnen / nach Iafnapatnam zu segeln. Die Feste ist bey unsrer Zeit merklich verstarckt / und mit einem tieffen weiten Graben versehen / also viel wehrbarer / als da wir sie von den Portugesen erst gewonnen. Ermeldte Insel bestehet in sieben Kirchen / unter welchen fürnehme

Dörfer sind: als da ist fürerst die Stadt Kirche / darnach Tottavaly, Carcel, Erkelampatti, Peters Kirch / da die Fischer wohnen / Peixale und Tellemanaar, so das äußerste Ende ist am Strand.

Diese Insel ist vorzeiten sehr berühmt gewesen von wegen der Perlfischerey / wie ingleichen auch die Stadt Tutecoryn; weil aber eine geraume Zeit alda nichts gefangen worden (allzeit in zehen und mehr Jahren nicht) so ist die Insel sehr verarmet: daß aber selbige vorhin in gutem Aufnehmen und Wohlstand müsse gewesen seyn / hat man aus den prächtigen Gebäuden / Kirchen / Kloster / und trefflichen Zierathen klärlich genug abnehmen können. Im Jahr 1666. (nach meiner Abreise) ist alda wieder zum ersten mahl (unter dem Besitz der E. Compagnie) eine gute Fischerey gewesen / wie ich aus Briefen / von guten Freunden aus Iadia an mich geschrieben / verstanden habe; als auch / daß abermahls / im Jahr 1669. eine gute Quantität Perlen / für die E. Compagnie gefischt worden.

Perlfische-
rey zu Ma-
naar.

Die Einwohner dieser Insel / reden / nebst dem Malabarischen / fast alle Portugesisch / und sind von langen Jahren her zum Christlichen Glauben gebracht / weswegen sie vom König zu Iafnapatnam schwere und blutige Verfolgungen haben ausgestanden / etliche der Christen sind eines grausamen Martertodes gestorben / so daß die arme Menschen und Neugebohrne in Christo erst mit Wasser / und kurz darauf mit Blut getauft worden. Viel entkamen gleichwol über das feste Land / und begaben sich nach Goa, welches ein Weg von mehr denn 100 Meilen; unter andern war in dieser Gesellschaft ein Königlicher Jüngling / welcher alda / nebst den geflüchteten Christen / Unterweisung im Gottesdienst bekam.

Sprache
der Einwoh-
ner auf Ma-
naar.

Marterret
auf Manaar
wegen des
Christlichen
Glaubens
gestorben.

Sie sind anfänglich von Francisco Xaverio getauft und gelehret / wie ingleichen die Parruas, und die Einwohner am Strand-eck Comoryn, bis zu dieser Insel zu / wie in der Beschreibung der Indischen Küst angewiesen worden / und aus seinen Lebensgeschichten / in unterschiedlichen Sprachen beschrieben / nach der Länge zu ersehen ist. Vor-ermeldter

Xave-



T EYLANDT MANAER.



Tillemanar

Sampobos

Erkelampath

Peinade

Cared

Totavale

Stads kerk

t Casteel
Manaar

De Stad

Bakenburgh

Bouwerwyck



Xaverius setzte überall Lehrmeister / Canacappels genannt / dem Volk und der Jugend die ersten Hauptstücke des Gottesdienstes bezubringen: als die Zehen Gebot / den Glauben / und das Vater Unser / mit einer grossen unverdroffenen Arbeit und Gedult / zu beklagen / daß die Römische Eitelkeiten mit unterließen; nachgehends haben die Jesuiten (derer Landen Paulisten genannt / weil sie vom Pabst Paulo dem Dritten in Indien gesandt worden) das meiste alda getahn / als welche so wol an Fleiß und Bescheidenheit / als guter Manier die Jugend zu lehren / und die Alten zu ziehen / den Franciscanern und andern Orden weit zuvor gehen; ich will auch nicht entkennen / daß mir ihre Anleitung wol angestanden / und habe ihren Fußstapfen gern gefolget in Reformirung aller Kirchen und Schulen auf Manaar und Iasnapatan, sofern dieselben unserm Gottesdienst und Lehre nicht entgegen / aber nach dem Verstand und Natur selbiger Nation waren eingerichtet: dann dis ist eben zum höchsten nöthig bey einem Lehrer / daß er wisse / mit wem er zu thun hat / und daß man solche zahlte angehende Christen nicht muß beschweeren mit grossen Lehrstücken / langen Fragen / tieffen Geheimnissen: sondern anfänglich nur die einfältige Wahrheit / und das so kurz und förmlich / als immer möglich ist / mit Mund und Schriften fürtrage / welches also leichtlich von der Jugend (die sonderlich in denen Landen sehr glücklich ist etwas auswendig zu lernen) behalten wird / worauf dann un-nachlässige Catechismus-übung und mündliche Unterweisung folgen muß / in Beyseyn und Gegenwart der Alten / welche wann sie hören das Lob Gottes aus dem Munde der jungen Kinder / selbst durch Schaam ange-reizet werden / ihnen nachzufolgen / und also kan man stoffel weise ie mehr und mehr zur Vollkommenheit gelangen: dann die Erbauung einer oder mehr Kirchen / ist nicht ein Werk / das sich in einem oder zween Tagen thun läset. Esd. 10. 13. Paulus selbst hielt diese Weise / daß man erstlich den Grund der Lehre Christi umste legen / und darnach zum vollkom-men Aufbau fortgehen / er zeigt auch

an / was der Grund sey / nämlich die Bekehrung zu Gott / und Ablas-sung von unsern bösen Werken / der Glaube an Gott / die Lehre der Tauffe / Auflegung der Hände / Auferstehung der Todten / und das jüngste Gericht. Es ist auch zur Fortpflanzung des Gottesdienstes nöthig / daß nicht allein alle die Einländi-schen Christen einen kurzen Begriff oder Catechismus haben: sondern daß derselbe bleibe / und nicht verändert wer-de; dann so iedesmahl ein neuer anköm-mender Prediger ein ander Formu-lar wolte verfassen / das würde den ar-men Leuten eine große Last / und höchst-beschweerlich für ihr Gedächtniß seyn / ja nichts anders dann Verwirrung ver-ursachen / und also der Kirchen Gottes nicht mit gedienet seyn; darum so hab ich anfangs bey Reformirung der Kir-chen (aus Befehl der Hohen Obrig-keit) die fürnehmsten Stücke der Christlichen Lehre und Gottesdien-stes in gewisse Fragen und Antwort zu-sammengerichtet / die hernach nicht allein in allen den Kirchen auf Iasnapatan und Manaar, sondern auch die unter Gale, Columbo, Negumbo und Mature gehören / sind eingeführet / und von allen den Predigern angenommen; und auf Gutbefinden von dem Herrn General und den R. Räthen in India / als auch dem Herrn Gouverneur / befohlen worden / in besagten Landen gelehret und gebraucht zu werden. Inmassen auch zu erschen aus den Acten der All-gemeinen Zeylonschen Kirchenver-sammlung / gehalten in Columbo 1659. vom 24. Februarii bis auf den 3. Martii.

Dis war zumahl ein sehr nützlich Werk / woraus durch Gottes Gnade sehr gute Früchte erwachsen. Man hat wol gesehen / wie die Veränderung der Lehr-stücken / durch neue ankommende Leh-rer / auf der Insel Formosa nichts gutes zu wege gebracht / und wäre am besten gewesen / daß man auf den Fußstapfen Dn. Roberti Junii und Georgii Candi-dii wäre fortgegangen / und auf ihren geleg-ten Grund gebauet hätte; doch zweifle nicht / die Hohe Obrigkeiten fortkin wider alle Neuer- und Veränderungen

Man muß denen Ein-ländischen Christen et-wen kurzen bündigen Be-griff der Re-ligion zur hand stellen / und mündlich lehren / dar-auf daß fort-zugehen zur Vollkom-menheit.

Alle Verän-derungen von Catechismen / und neue Fragstücke / sind sehr schädlich für Gottes Kirche / wel-che unter andern die Erfahrung in Indien be-stätiget.

Nöthiges Bedenken für die Lehrer so nach Indien gesandt werden.

Manter das Evange-lum fortzu-pflanzen / nach Pauli Anweis / Hebr. 6. 1.

wol wachen werden. So war es auch nöthig/ daß diese Fragstücke nicht allein in der Portugesischen Sprache/ die zwar in denen Landen sehr gebräuchlich ist/ sondern auch in der Malabari-schen/ beschrieben und gelehret wurden/ wie dann auch geschehen ist/ und (auf Ersuchen der Ehrw. Brüder zu Columbo, Gale und Negapatnam) ihnen ein gut Theil geschriebener Exemplaren zugesandt worden.

Es ist einmahl gewiß/ daß das beste Mittel/ den Gottesdienst fortzubauen/ hierin bestehet/ nicht daß man das Volk lasse lernen die Niederländische Sprache/ oder die man mit hinbringt/ sondern daß die Lehrer ihre Sprache lernen: daß das erste würde langsam fortgehen/ und darzu sehr kostbar fallen/ wie albereit an andern Orten die Erfahrung gelehret hat; so ist es ie geziemlicher/ daß ein einziger Mann oder Lehrer erlerne die Sprache alle seines Volks/ dann daß alle das Volk lerne die Sprache des Lehrers. Im übrigen will sich allerdings gebühren/ daß die Lehrer/ gleich wie sie mit aller Bescheidenheit und Freundlichkeit müssen umgehen bey ihren Oberherren/ also auch von denselben in Ehren und Würden gehalten werden.

Auf der Insel Manaar giebt es großen Überfluß von Fischen/ welche die Einwohner nicht allein zu ihrem eigenen Unterhalt gebrauchen/ sondern wissen die auch aufzudörren/ und nach andern Orten zu versenden (wie in gleichen die zu Negumbo.) Man hat alda eine sonderliche Art von Fischen (die billig nicht anders dann Seeälber zu nennen) welche nicht allein im Wasser/ sondern auch auf dem Lande leben; die Weiblein haben Milch in den Brüsten/ und ihr Fleisch/ wann es wol gekocht/ gehet nicht nur dem Stöhr in Holland weit zuvor: sondern wer es nicht wüßte/ solte es wol für gut Kalbfleisch halten und essen.

Es wird Zeit seyn/ daß wir uns von Manaar, und über den Fluß nach Mantotte begeben. Der Strohm ist an sich selbst nicht tief/ sondern wie vorhin gesagt/ daß ein Canal das Casteel fürbey laufft/ so kan man/ als man über den Canal ist/ denselben durchwaten/ so daß man kaum bis an die Knieche naß wird/

doch gehet schier eine halbe Stunde mit hin/ bis man hinüber komt. Diese Lande werden die Wannias genannt/ und sind unter Manaar und der E. Companie Botmäßigkeit/ machen mit den Kirchen auf Manaar vierzehn zusammen/ und stehen unter der Seelsorge und Aufsicht des Lehrers/ der auf gemeldter Insel wohnet/ welcher alle Monat eine Besichtigung über dieselbe zu halten pfleget.

Die Wannias stehen zwar wol unter der E. Companie/ bezahlen ihre Schatzung/ und bringen ihre Elefanten auf/ müssen aber mit aller Bescheidenheit und Lindigkeit gehandelt und beygehalten werden/ sitemahl sie weder Raja Singa gern zum Unfreunde haben/ noch auch mit der Companie übel stehen wolten.

Im Jahr 1658. zu Anfang des Monats Martii/ zogen wir (nachdem Manaar von uns erobert/ und nöthige Besatzung da gelassen) durch die gemeldten Lande nach Iafnapatnam. Mantotte hat seinen Anfang im Norden von dem salzigen Fluß bey dem Dorf Peringaly, und erstreckt sich Südwärts an den Seestrand hin bis zu dem Fluß Aripouture, alwo Moufilipatto seinen Anfang nimmt/ bey dem Dorf Aripou, und erstreckt sich fortan Südwärts bis zu den Bergen Condremale, gegen dem Seebusen/ und gleich gegen der Insel Calpentyn übergelegen/ stosset also Mantotte zwerchs ins Land nacher Setecoulang, wovon sechs Dörfer unter Manaar, sechs unter Iafnapatnam, und fünf unter Mantotte gehören.

Das übrige von Mantotte und Moufilipatte, strecket sich ins Osten nach dem großen Wald/ da die Gränzen sich scheiden/ und hat Mantotte 64/ Moufilipatte 24/ und das Stück von Setecoulang 6 Dörfer/ so zusammen 84 machen/ und zwar sind diese Lande miteinander sehr fruchtbar/ sonderlich was den Reisbau anlanget/ der alda so reichlich und überflüssig trägt/ daß man vielmahls hundertfältig an einem Haln befunden hat: wird aber von den Elefanten (weil es nicht dicht bewohnet ist) sehr verwüstet und verderbet.

Es ist Anmerckens wehrt (inmaßen auch Ioan de Lucena in der Lebens-

Beschreibung der Wannias-Länder.

Die Presdaer müssen die Sprache der Einwohner lernen/ nicht blingegen.

Manaar ist sehr Fischreich.

Wunderlicher Fisch bey Manaar.

unterschiedliche Jahreszeiten um die schrei-





W A N N J A S
P R O V I N
C I A

Panarapalli
Provin
cia
Ten
ma
rache
Provincia
Vadema
n

REGNUM
JAFNAPATNAM.
cum
INSUSJS ADJACENTIBUS.

Chette Cou
lang
Manara
Leyden
Billegam
Provincia
I. Amsterdam
I. Carabaja

Drafsche weelen
Spaafsche weelen
Eng en Franfche weelen

Gegend Co-
moryn und
Zeylon ist
gleich.

schreibung Fr. Xaverii erzählt) daß an dem Bergebirg Comoryn, ja dem ganzen Muscek von India, wann es an der Westseiten trocken Wetter oder Sommer ist / so hat man an der andern Seite die Regenzeit / welches der Winter genannt wird / daß man also in kurzer Zeit vom Sommer in den Winter / und vom Winter in den Sommer kan kommen; und eine solche Verwandniß hat es auch auf Zeylon. Dann als in den Landen Iafnapatnam, Wannias, und Manaar, der Winter und die Regenzeit beginnt / nämlich in den Monaten October / November und December / so nimmt anderwärts der Sommer seinen Anfang / und ist die lieblichste Zeit: hingegen in den Monaten April / May / wann auf Iafnapatnam das trockenste Wetter ist / welches oftmahls sechs oder sieben Monat wäret / so fället der stärkste Regen auf Columbo, Gale, und in den Landen daherum. In diesen Landen / welche niedrig ligen / und nicht bergicht sind / wie das ander Theil von Zeylon, wähen nicht mehr dann zweyerley Winde: aber um Columbo, Gale, und anderer Orten / hat man des Nachts den Land-wind / und des Tages den See-wind / eben wie auf der Küst Malabar und Coromandel. Vom April bis October / wähet ein starker Südwind / mit einer klaren Luft und Sonnenschein / also dann vom November bis wieder April / der Nordwind: im Januario / Februario / und Martio / ist es ganz wind-still / und eine gewaltige Hitze / des Nachts fället ein sehr starker Thau / ist aber der Gesundheit schädlich / daher die Einwohner des Abends mit der Sonnen Niedergang sich inters Dach begeben. Wunderlich hat Gott der Herr diesen starken Wind über selbige Lande geschaffen und verordnet / dieselben also zu erkühlen und durchzustreichen / ohn welche man alda / von wegen der großen Hitze und Sonnenbrand / nicht wol sollte dauern und aushärten können.

Iafnapatnam und die Wannias haben nur zweyerley Winde im Jahr / Nord und Sud; aber die hohen Lande die See und Landwinde.

Durchzug unsers Lagers von Manaar nach Iafnapatnam.

Wir zogen mit unserm Lager durch die Wannias-Lande mit aller guter Order / und ob wir wol an Eszwaaren mehr Mangels / als übrig hatten / so ist dannoch die geringste Ueberlast den Einwohnern nicht angetahn: sondern behülffen

uns mit solabniger Mäßigkeit / daß man jedwedem Soldaten ein gering Maßlein Reis austheilte / und weil man sahe / wie das Volk durch das lange marchiren wolte abgemattet werden / insfall sie ganz oberhalb dem Fluß / über das trockene Land wären geführet worden / worzu auch lange Tagreisen würden gehört haben / die den Kriegsmann ungeschickt zum Fechten gemacht hätten / und dem Feinde / dessen man sich alle Stunden versehen mußte / Widerstand zu thun / so befand man gut / den Strohm überzufahren mit etlichen leichten Schifflein so viel wir bekommen konten / und ist selbiges Wasser anderthalb Stunde breit.

überfahre
desselben über
den Fluß.

Hier stieß in wahrheit die Noht an den Mann / weil der Feind drüben unser wartete / wol wissend / daß wir nicht mehr dann 200 / oder zum höchsten 300 Mann / fürs erstemahl konten überbringen / und daß jenseit am Wasser ein tiefer Schlamm war / wie ich einige Jahr darnach gesehen habe / daß von zweien Elefanten / welche diesen Strohm durchgingen / und an der Seite nach Iafnapatnam (ihre Nahrung zu suchen) überkamen / der eine im Noht stecken blieb / und alda von den Einwohnern getödtet ward: dann diese Elefanten kommen durch das Wasser / wann die wilden Palmeer-bäume ihre Früchte haben / welche (nachdem sie mit den Füßen die Wurzeln zu stücken getranpelt) mit dem Hintern zu bodem werfen / und also dann ihre Lust büßen und den leeren Bauch füllen.

Es gelückte den unsern noch wol / und kam der erste Troß zu Lande / ohn einigen Widerstand zu vernehmen / stellte sich doch zurstund in Verfassung. Man bekam Nachricht / daß der Feind des Tages zuvor alda gewesen / und verineynet hatte / daß wir ausen-hinmi würden ziehen / da das Wasser ein Ende hat / und man trocknes Fußes kan übergehen.

Nachdem alle unsere Macht übergesetzt / zogen wir fürder / und kamen mit die Einwohner des Landes mit aller Bescheidenheit entgegen / so daß sie überflüssig allerhand Lebensmittel und Früchte herzu brachten. Wir kamen erst an die Hauptkirch der Landschaft Tenmarache, Chavagatzari genannt / da wir uns

Fortzug unser
Kriegsmacht
nach Iafna-
patnam.



mit einer guten Mahlzeit stärkten / und gingen noch denselben Tag / mit zwey Feldstücken / bis auf Navacouli (zwo Stunden von der Stadt und Casteel Jafnapatnam) alwo wir die Nacht verblieben.

Des Morgens ward durch mich das Gebeht getahn für dem ganzen Volk / und begaben wir uns fort bis an den Fluß / alwo wir meynten / daß wir Widerstand finden würden : als sich aber nichts vernehmen ließ / brachen wir selbigen Abend durch bis dicht unters Casteel / die Kirche Sundeconli fürbey / wo selbst wir mit den Portugesen zum Treffen gerieten / und ein gut Theil von ihnen erlegten. Des Nachts lagerte sich unser Kriegesmacht in und unermeldte Kirche herum. Folgenden Tages brach man in die Stadt / die zwar wol keine Wälle hatte / aber mit stärken festen Häusern versehen war / wie ingleichen mit dicken steinern Mauern (wie die Portugesen gewöhnlich zu bauen pflegen) man trieb den Feind von einer Gassen zur andern / und bohreten mit unsern

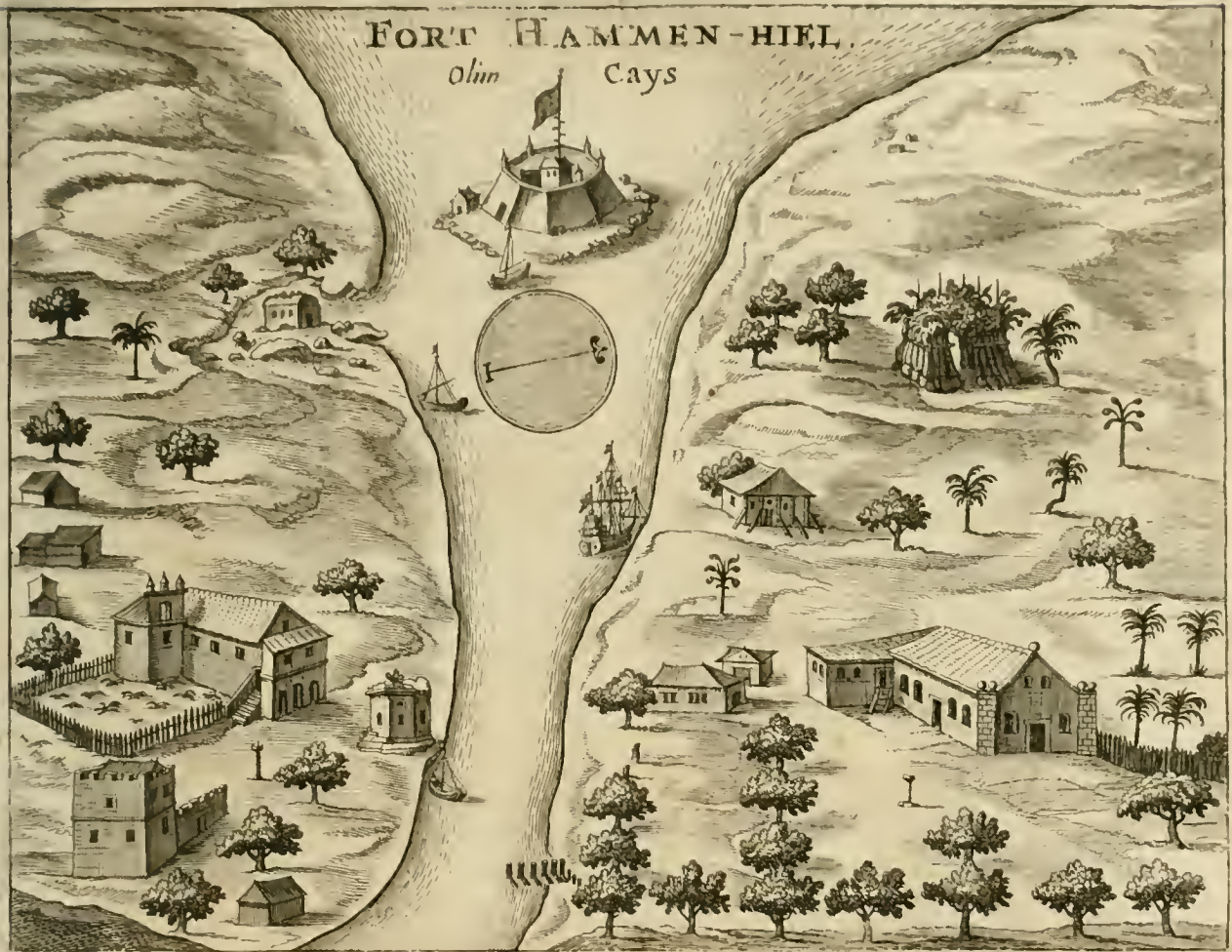
größten Metallen Stücken von Maur zu Maur / so daß wir dem Casteel immer näher kamen / und / nachdem wir den 9. Martii / an der West-seiten / uns der Jesuiter Hauptkirch und des Klosters bemächtigt / folgend den 18. selbigen Monats / auch an der Ost-seiten die Kirche der Dominicaner samt dem Kloster einnahmen / also Tages darauf eine öffentliche Dancksagung zu Gott thaten aus dem 20. Psalm, v. 7.

Also trieb man den Feind nach seinem Nest zu / und bescheerte uns Gott zwo Kirchen / darin an den Sabbath-tagen das Volk konte gelehret und unterrichtet werden : darbeneben auch gute starke Häuser / zur Zeit der Belagerung darin zu wohnen ; und gab uns Ursach zu schuldiger Danckbarkeit / nicht weniger / wie vormahls dem Volk Israel in diesem Worten : (Jof. 24. 13.) Ich habe euch ein Land gegeben / daran ihr nicht gearbeitet habet / und Städte / die ihr nicht gebauet habt / daß ihr darinnen wohnet / und esset von den Weinbergen (die alda auch über-

Gefecht zwis-
schen uns
und den Por-
tugesen.

überflüssig waren und noch sind) die ihr nicht gepflantzet habt. Nachdem der Feind also aus seinen Häusern getrieben / war da kein ander Weg zu weichen / dann nach dem Casteel / dahin sich nebst dem Portugees auch viel Volk des Landes begab / so daß sie einander im wege waren / und weder weichen noch wenden konten.

Damit man nun Jasnapatnam desto mehr bedrängen / der Zufuhr entsetzen / und also eher einbekommen möchte / so war nöhtig / daß eine gewisse Schanze / so mitten im Strohm (wo sich derselbe in die See ergenst) gelegen / und alle aus- und einlauffende Schiffe zwingen kam / zuvor von uns übermeistert würde. Diese Festigkeit hat Anthonio Amiral de



Menezes lassen bauen / und ist der Schlüssel von Jasnapatnam , zu wünschen / daß an dem Eck von Calmom dergleichen wäre / so könnten keine Fahrzeuge gegen das Casteel annahen / die man nicht könnte zwingen wie man begehrte. Man schickte dann nach der Insel Ourature eine zimliche Kriegesmacht / besagte Schanze anzugreifen / welche / unterm Commando Hieronimo de Paiva , mit Mannschaft wol versehen war.

Die Insel Ourature , worauf zuvor ein Portugesisch Casteel gestanden (wie amoch zu sehen) war etwas weit von der Wasserschanze abgelegen / daher man selbige sonderlich von der Insel Caradiva beschiesen mußte : Allein man

konte kein Loch in die Maur machen / von wegen ihrer gewaltigen Dichte / und daß man zu weit davon war. Man beschloß / mit Fahrzeugen (so mit Schankkörben / Geschütz und Brustwehren versehen) hinauzugehen / und das Nest zu bestiegen / nachdem man vorher diesen Betel an den Hauptmann gesandt.

Dennach Gott der Herr all unser Fürnehmen bisdaher gnädiglich hat segnen wollen / und wir (durch seine Göttliche Hülfe) außer allen Zweifel stellen / daß **E.** fortan nicht mächtig werdet seyn / unsern Waffen zu widerstehen / und abzuwehren dasjenige /

Die Schanze Cays wird aufgeforsert.

was wir gegen **E. E.** haben fürgenommen / so haben wir / nach Kriegesmanier und Christlichem Gebrauch / **E. E.** kund thun wollen / daß wir im Nahmen der Hochmög. Herren Staten General der Freyen Vereinigten Niederlanden / der Herren Bewendhaber der Ost-Indischen Compagnie / und des **E. E.** Herrn Gouverneur General Joan Maatzuyker, und der **E. E.** Herren Räthe in India, diese eure Festung Cays aufzufordern erschienen / gestalt ich dieselbe hiermit will aufgefordert haben / des gantzlichen Vertrauens / daß eure lang-erwiesene Mannhaftigkeit und Tapferkeit / von nun an / durch euren Gebrech / und unsere Macht / vergeblich seyn soll. Stellet euch demnach nicht hartnäckig gegen **GOTTES** Willen / und der Probe unsers Fürnehmens / zumahl wir **E. E.** anbieten / was man ehrlichen Soldaten zulassen kan : wofern aber **E. E.** im gegentheil unsere Macht will versuchen / und sich hartnäckig darwider setzen / so protestiren wir vor **GOTT** / und der gantzen Christenheit / über alle dem Unheil / das **E. E.** obschwebet und treffen wird / indem wir entschlossen (so **GOTT** uns die Überwindung giebt) nach schärfstem Kriegsgebrauch zu verfahren / und keinen Vergleich mit **E. E.** zu machen. Eurer männliche Tapferkeit hat sich / zur Verwunderung zu / gungsam erwiesen. Gebet dann fürsichtig mit euch selbst zu Racht / und erwarten wir innerhalb drey Stunden Antwort / mit Überbringern dieses / oder wenn **E. E.** nebst ihm zu senden wird belieben / auf unser Wort und Glauben: Verbleibend / nachdem es fallen wird / Freund oder Feind.

Im Lager / 19.
April 1655.

Der Admiral und Feldoberster des Holländischen Lagers zu Wasfer und Lande.

Dieser Brief ward dem Feinde / ins Portugesisch übersetzt / zugesärtiget: aber der gedachte:

Fistula dulce canit, volucrum cum decipit auceps.

Das ist:

Hört wie süße kan er flöten/
Uns zu fangen und zu tödten.

Gab derhalben zur Antwort / daß die „Festung dem König von Portugal / seinem Herrn / zukäme / für dessen „Majestät er dieselbe bis auf den letzten Blutstropfen beschützen wolle. Er „könne nicht mehr thun / als ihm **GOTT** „werde zulassen / vor Dräuen wäre er „noch die Seinen nicht erschrocken.

Antwort
des Haupt-
manns in
Cays auf die
Aufforder-
ung.

Es mußte dann / bey soltainer Bewandniß / nur seyn / daß die äußersten Mittel wider den Feind zur Hand genommen würden: doch **GOTT** der **HER** verhütete / daß es zu keinem Stürmen kam / welches außer zweifel der **E. E.** Compagnie theur würde seyn zu stehen kommen / und sehr hart gehalten haben: Sondern der Feind / weil er mit Wasser nicht versehen / auch zum theil durch die flüchtende reiche Frauen / die sich von Jannapatnam in zeiten nach Negapatnam begaben / dessen beraubet / mußte seine Festung aufgeben / sintemahl es keinen Wasserbrunnen darin hat / sondern allein einige hölzerne Kasten / wovon theils durch die Granaten waren zu stücken geschlagen; doch in unsern Zeiten sind nicht allein hier / sondern auch auf Manaar große Wasser Keller gemacht.

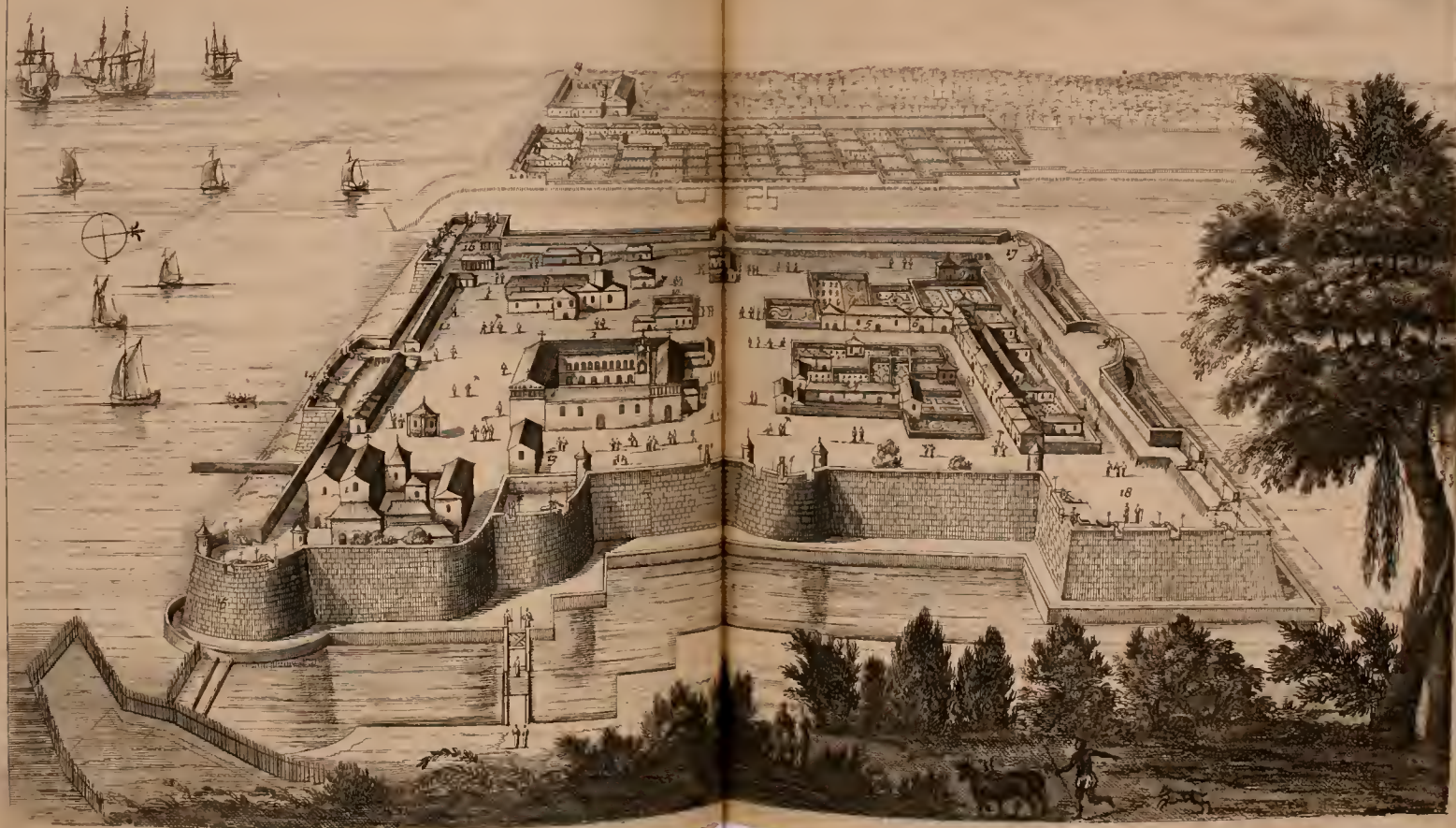
Cays muß
sich wegen
Mangel des
Wassers
aufgeben.

Sie krigten einen ehrlichen Accord: Die Soldaten solten ausziehen mit vollem Gewehr / brennenden Luntten / Kugeln im Mund / und nach Europa versandt werden. Der Hauptmann / welcher beweibet gewesen / und Kinder hatte / sollte nach der Indischen Küst oder Coromandel übergeführt werden. Wegen dieser Eroberung ward von mir die Dancksagung getahn den 28. April / aus dem 46. Psalm / v. 8. In dieser Belagerung erwiesen sonderlich ihre Tapferkeit der Befehlhaber Cornelis Rob der Jünger (zwey Jahr darnach zu Amsterdam gestorben) der Capitain Pieter Wasch, (nachmahls vor Cochin geblieben) und der Juncker N. van Rheede.

Das

1. Commandeurs huys
2. Casteels kerk met een Clooster
3. Capiteyns huys
4. Vaendricks huys
5. Coopmans huys
6. onder Coopmans huys
7. Preekants huys
8. Saecken-huys
9. Kranck-afspeckers huys
10. Kruid-huys
11. Linnen-werf
12. Gewynjen-huys
13. Hoof-wacht
14. Strand poort
15. Suid-oost punt
16. Suid-west punt
17. Noord-west punt
18. Noord-oost punt

JAFFPATNAM



Das XLV. Capitel.

Fortsetzung der Belagerung Jafnapatnam. See-schlacht vor Goa. Mehrmahliges Dreffen der Holländer und Portugesen. Jafnapatnam gehet über. Portugesen / so bey den Holländern geblieben / trachten sie zu verrathen / welches durch einen Toepas auskommt. Landschaften in Jafnapatnam, und Kirchen in der ersten.

WAn wiederum nach Jafnapatnam gewandert / und gesehen / was alda gutes ausgerichtet wird. Man sahe / daß das Casteel mit stürmender Hand nicht zu gewinnen war / indem es ungemein hoch von Wällen; so war gleichfalls mit Minen nichts auszurichten / weil der Grund felsicht ist / als man ein wenig in die Erde kommt. Mit dem Beschütz wolte sichs auch nicht thun lassen / weil die Mauern / so an sich selbst dreydoppelt / die schweresten Canon-schüsse wol austreten konten / auch waren wir etwas schlecht von Pulver versehen; so daß am rabstämsten war / die Zeit auszuwarten / und dieselbe zu Hülfe zu nehmen / nach Kaiser Carls Spruch: Yo, y el Tiempo para dos outros; und also von langsamer Hand den Feind zu ängstigen und auszumärgeln. Absonderlich thaten wir demselben viel Damps an mit den großen Felsensteinen / so wir mit Macht hineinwarfen / desgleichen mit den Feuerkugeln / welche keine geringe Niederlage und Schaden dem Feinde zufügten.

Der Feind sahe sich an allen Ecken mehr und mehr bedrängt / und daß der Vorrath zusammenging / derhalben trachtete er verschiedene mahl mit seinen Fahrzeugen eine Reise hinüber auf die Inseln zu thun / und frische Kost zu holen: es wolte ihnen aber nie gelingen / sintemahl die unsern tapfer auf sie anfielen / und bald wieder zurück trieben. Alhier hielt sich tapfer (wie in andern Fürfällen mehr) der E. Ysbrandt Godsken, vons Gravenhage bürtig / damahls Kaufmann in Diensten der E. Companie / itziger zeit Directeur der ansehnlichen Kaufmannschaften in Persia; nebst dem mannhaften Barent Clebont, dazumahl Lieutenant / ist Capitain in Jafnapatnam, welche beyderseits verwun-

det wurden / der erste am Mund / der ander an den Knien. Der Portugees pochte / und wartete stark auf seine eingebildte Zufuhr von Goa, nicht zweifelnd an ihrer Entfaltung: Dann er sandte aus dem Casteel ein Brieflein mit einem Toepas / Ignatio Feras, von Trinque-nemale bürtig / dasselbe zu behändigen an ihren Admiral der großen und kleinen Schiffe; aber dieser Schwarzer kam zu uns über: Man färtigte darauf eine gute Anzahl Kriegsleute ab / in fall ja einiger Entsatz ankommen möchte / ihnen das Länden zu verwehren; allein man vernahm niemands.

Im gegentheil verstand man / wie den 23. Martii der Befehlhaber Adriaan Roothaas, mit den Portugesen auf der Bahre vor Goa geschlagen hatte / und eine von den größten Galeonen / S. Thomas genant / in Brand gesetzt / ja daß denen zu Goa alle Hoffnung / Jafnapatnam zu entsetzen / war abgeschnitten / weil viel andere Schiffe durch unser Canoniren waren verderbet und zu nichte geschossen. Inmassen Gott dem HERN wegen dieser Überwindung / in seiner Kirchen gedanket worden aus dem 2. Buch Mose 15:9. den 26. Naji / 1658.

„Aus einem Schreiben von dem „Ehrw. Theodoro Sas, ihund Lehrer „auf Malacca, damahls in der Flotte vor „Goa, bekam ich weiters Zeitung / wie „daß der Portugees den 20. Janua- „rii selbigen Jahrs 1658. mit 10 Ga- „leonen und einigen Fregatten auf „uns war ausgekommen / mit welchen „die unsern bis auf den Abend getroffen „hatten / und durch die Nacht / mit we- „nig Schadens / voneinander gerathen „waren; wie man auch den 27. und 29. „desselben Monats wieder aneinander „gewesen / und mit geringem Verlust „an beyden Seiten / geschieden war. „Den 3. Februarii / war der Feind „nochmahls auf uns ausgekommen / „aber von den unsern bis unter seine Ca- „stele gejaget worden. Und waren in „den dreyen Schlachten auf der ganzen „Holländischen Flotte nicht mehr daß „9 todt geblieben / und etliche wenig ver- „wundet. Der Brief war gegeben im „Schiff Phoenix, kreuzend vor der „Bahre an Goa. 11. Februar. 1658.

Ein Toepas mit einem Brief aus der Festung tomt zu uns über.

Getroffen vor Goa.

Holländes flogen ob; die Galeon S. Thomas gerät in Brand.

Danksaung hiers über getahnt.

Holländer und Portugesen kommen mehrmahls miteinander zu treffen im Jahr 1658.

Jafnapatnam's Festigkeit und Höhe.

Schade dem Feinde zugefüget durch Hineinwerfung großer Steine.

Der Feind will mit seinen Fahrzeugen nach den Inseln um frische Lebensmittel / welches ihm verwehret wird.

Unsere Kriegsmacht hatte Iafnapatnam nicht allein mit Laufgraben und Battereyen hart umringet / sondern auch also bedrängt / und gefasset / daß der Feind mit keinem Fahrzeug aus oder ein konte / daher er benothsachtet ward / wie ihm keine Hülfe oder Zufuhr erscheinen wolte / den 21. Junii an dem Südöstlichen Bollwerk mit einem Friedensfähnlein auszukommen / und Unterhandlung zu begehren / inmassen des folgenden Tages geschach; die Haupt-artikel waren diese:

Iafnapatnam
gesetzt über.

Artikel des
Accords.

Daß die Soldaten solten ausziehen mit fliegenden Fähnlein / brennenden Linten / Kugeln im Mund / mit einem Canonstück / und nach Europa verführet werden. Die Häupter und Officierer solten wol gehalten / und nach ihrer Festung versandt werden. Die Geistlichkeit nach der Küst Coromandel. Der Feind durfte kein Gold / Silber / oder Kostlichkeiten mit sich nehmen: sondern mußte alles den Überwindern lassen. Die Verchligten solten auch mit fortgeschaffet werden / gestalt sie hernach meistentheils über Malacca nach Batavia zogen.

Der Gouverneur Joan de Melo Leonardo d'Oliveiro, Viador de Fazendas, und Anthonio Mendes d'Aranha, zogen aus dem Casteel nebst andern Haupt-officieren / und behändigte also Rodrigo Boralho die Schlüssel dem Herrn Major Jan van der Laan. Der Feind hatte nicht so viel Kraft / daß er sein begehrtes Geschütz konte fortbringen. Zween voller Tage währte der Auszug / man sah eine große Anzahl Soldaten / die ihre Gewehr und Fähnlein / vor der **E. Companie** Standarte / zur Erden niederlegten / wie dann auch viel Bürger (unter welche sich mit rechnete der gewesene Hauptmann Caspar Figeiro, eine Geißel und Plage der Zingalesen, und Verderb der Portugesen in seiner verlohrenen Schlacht auf Pancture) Weiber / Kinder / Schwarzen / Blancken / Gemängten / alt und jung / 40 bis 50 Pfaffen und Geistlichen von Franciscanern, Jesuiten, Dominicanern, aus der Festung kommen; imgeachtet / Zeit wählender Belägerung / als in vierdtehalb Monat / mehr dann

Portugesen
bringen mit
ihrem Aus-
zug aus dem
Schloß Iaf-
napatnam
2 Tage zu.

Die Bolle
in der Belä-
gerung ge-
storben.

1600 Menschen gestorben und getödtet waren.

Man sandte nach Batavia über Malacca, den Befehlhaber Pieter de Bitter, dem **E. Herrn General** Joan Maatzuyker, nebst den **E. Råthen** in **India** / diese fröhliche Zeitung kund zu thun. Den 23. Junii that ich eine Danckpredigt aus dem 2. Buch Mose 17: 15. wie dann auch alle Jahr diese Gewohnheit gehalten wird.

In dem eroberten Casteel lag alles zu stücken geschlagen / durch das werfen der **Granaten** und **Steine** aus den **Böhlern** / es war auch ein großer Gestand drinnen / so daß es anfänglich nicht wol zu bewohnen war. Darum so säuberte man alsbald die Brimmen / brachte allen Mist hinaus / ließ die Kirch und Häuser / wie auch die beschädigte Mauern wiedermachen und anrichten / pflanzte inwendig umher in 300 **Kokos-bäume** / brach viel Stadt-häuser ab / durch 3000 **Coelys**, weil solche dem Graben des Casteels zu nahe stunden; und zwar / das Landvolk zu so einer großen Anzahl Arbeiter anzunehmigen / schaffte man den Zins vom **Tabak** ab. **Sr. Jacob van Rhee**, **Ober-kaufmann** / ward sñrerst zum Haupt gesetzt / ein wacker / verständiger / fleißiger Mann / so nach der zeit auf Batavia gestorben.

Unser Feldlager zog / kurz nach dieser Eroberung / nach der Küst Coromandel, damit man zugleich die Stadt **Negapatnam** angreifen / und in unser Gewalt bringen möchte; Iafnapatnam aber blieb mit wenig Soldaten versehen / wovon noch darzu der meiste theil **Portugesen** waren / die ihren Eyd / an den **König von Portugal** getahn / auf die seite gesetzt / und sich unter der **E. Companie** Gehorsam begeben hatten / so wurden über das noch sehr viel Gefangene auf dem Casteel in Verwahrung gehalten.

Die **Gesindlein** rottet sich miteinander / und mit dem Volk des Landes zusammen (wovon selbst **Raja Singa** gute Wissenschaft trug): Ihr **Sürnehmen** und **Anschlag** war / wann ich draussen in der Stadt **Portugesisch** predigen würde / sñrerst alle die **Haupt-officierer** / so sich alda befanden / zu ermorden /

Diese Eroberung wird dem Herrn General und Råthen in India kund getahn.

Großer Bestand an Mist im Schloß.

Man läßt alles reparieren.

Portugesen die sich in Dienst der E. Companie begeben / suchen durch Verrath die Holländer zu tödten und sich des Casteels zu bemächtigen.

da dann so fort ihre Mitmacher die Hauptwacht solten umbringen/ und sich folgendes des Casteels bemächtigen. Es wäre ihnen auch an sich selbst leicht zu thun gewesen/ wo nicht Gott der Allmächtige uns gnädiglich behütet/ und ihre Anschläge zu nicht gemacht hätte.

Es begab sich/ daß unter der Predigt Don Manoël Andrado, ein Zingalees, Hauptmann und Modliar in Diensten der **L. Companie**/ mit 18 Mann obngefähr/ die er gemeiniglich um sich hatte/ vor der Kirchthür stehen blieb/ und nicht hineinkam/ konte gleichwol außen mit den seinigen alles gnugsam hören und vernehmen. Er krigte (wie ich hernach von ihm gehöret habe) einen wunderlichen Einfall/ von wegen der Portugesischen Mordtätigkeit/ und das um so viel mehr/ weil er sahe/ daß die Portugesen/ so alda um ihn her stunden/ statts die Hand an ihrem Gewehr oder Cinco-palmas hatten. Und weil Don Andrado nicht hineintrat/ blieben sie auch draussen stehen/ und kamen nicht in die Kirche.

Dieser böse Handel blieb gleichwol noch einige Tage verholen/ bis daß endlich ein Toepas den ganzen Anschlag Sr. Iacob van Rhee offenbarte; der dann alsofort starke Wacht besiellete/ das Casteel verschloß/ die Rottirer in Versicherung nahm/ und mich in der Eil (weil ich eben auf dem Lande war/ die Kirchen zu reformiren und visitiren) nach Hause entbieten ließ/ gestalt mich auch/ auf Empfang seines Briefes/ unverzüglich nach dem Casteel begab/ da ich mit Verwunderung hörete/ wie (durch Gottes Gnade) der ganze Verrath entdeckt worden/ die Verräther auch in gnugsame Verwahrung genommen/ um zu seiner Zeit der Gebühr nach abgestraft zu werden. Man hatte große Ursach Gott zu danken für diese so gnädige Erlösung/ wie ich dann den 15. September 1658. in öffentlicher Versammlung unserer Niederländer taht/ aus dem Buch **Estet** 9. v. 20—24.

Verräther
rey wird ent-
deckt durch
einen Toepas.

Sträcker
wird GDa
dem H. Er:n
öffentlich ge-
danct.

Nicht lange darnach (als man sie wol unterfraget/ und die Wahrheit aus ihrem Munde vernommen hatte) sind sie



Die Verrä-
ter werden
mit dem Tode
gestraft auf
unterschiedli-
che Weise.

verurtheilet worden / zum Strang / Schwert / und auf Kreuze gelegt zu werden. Das Haupt und Nadelstüh- rer dieses gottlosen Mordrahts war einer von Manaar bürtig / nebst einem Don Louys , und noch einem Portu- gees / diese wurden auf Kreuze gebun- den / und erst mit einem Beil in den Hals geschlagen / darnach in die Brust / endlich das Herz ausgerissen / und in das ver- räterische Gesicht geworfen. Ein Geist- licher / Nahmens Caldero , ein Jesuit / von Malacca gebürtig / ward enthalset. Dieser Mann war durch Krankheit verhindert / daß er mit der Geistlichkeit nicht fortgezogen / und also zu seinem Un- glück da geblieben. Er war in wahrheit zu beklagen / sintemahl er von diesem schändlichen Stück keine Wissenschaft gehabt / allein war ein Brief von diesen Schelmen an ihn geschrieben / darin sie ihm ihr Fürhaben zu verstehen gegeben / und ihn nannten Padre de suas almas, Va- ter ihrer Seelen. Er hatte auch nicht verwilligt in ihren gottlosen Rahtschlag / seine eigene Landsleute aber zu verrath- ten / hatte er auch nicht übers Herz brin- gen können / daher er sein Stillschweigen mit dem Tode besauren mußte. Die an- dern / eils an der Zahl / wurden aufge- hänckt an einen drey-doppelten Galgen / und empfangen also Lohn nach ihren Werken. Kurz nach dieser Zeit wurden die übrigen Gefangenen fortgeschicket / damit man von diesem verräterischen Gesinde nicht weiters geplaget seyn möchte. Die todte Leichnam wurden an Bäume / den Vögeln zur Speise / aufge- hangen. Die Häupter der fürnehmsten Anführer / wurden auf dem Markt / al- len fürbeygehenden zum Schreck- spie- gel / auf Pfähle gesetzt.

Das Casteel Jafnapatnam ist viereck- tet / mit hohen und starken Mauern / wie aus dem Kupfer kan gesehen werden / es ist größer im Begriff dann das Ca- steel zu Batavia , und ist der Hauptplatz vom ganzen Königreich / welches 40 Jahr her in der Portugesen Gewalt und Besiß gewesen / und durch Philippo d' Olivero dem Kaiser abhändig ge- macht worden / welcher die Zingalesen schlug in der Gegend Achiavelli , bey der Großen Pagode, wovon noch die Über-

bleiben zu sehen sind / und ein wunder- barer großer und weiter Brun / 24 Klafter in die Munde / und auch so tief / in wahrheit ein Werk / darob man sich ver- wundern muß / angesehen dieser Brun- nen durch einen schwereren Felsen-stein gehauen / oder (wie die Einwohner wol- len) erstmahls vom Donner geöffnet worden. Als wir werden handeln von den Inseln an Iafnapatnam, sollen dem Leser dergleichen Exempel fürgestellt werden.

Iafnapatnam wird abgetheilet in Vier Provinzien oder Landschaften / ist voll- reich und wol bewohnet / hält in der Län- ge 6 Teutscher Meilen / und 3 in der Brei- te / welche Landstriche durchgehends mit Dörfern und Kirchen verzieret sind. Der Dörfer werden insgesamt gezählet 159 / welche unter 34 Einländischen Kir- chen gehören / worzu dann kommen die Niederländische und Portugesische Kirchen. Die Nordseite von Iafnapatnam bespület der Bengalische Seebusen / an der Südseite läuft der Fluß / der es gleichsam zur Insel macht / und sich in die See / mit einem doppelten Halse / aus- gießet.

Die Provinzien sind diese : Belligamme, Tenmarache, Waddemarache und Patchiarapalle. Die Landschaft Bel- ligamme hat 14 Kirchen / wovon die Hauptkirche ist Telipole, welche groß und weit / mit zwey Reihen Pfeilern ge- banet / nebst einem ansehnlichem Hause / weiland von den Jesuiten erbauet / und mit einem trefflichen Lustgarten / und Hof / auch reichen Weingärten und al- lerhand Indianischen Frucht bäumen / nebst klaren Brunnen bester massen ver- sehen. Im Augusto 1658. ist von mir erstmahls der Reformierte Gottes- dienst (wie in gleichen in allen den unter- gehörigen Kirchen in Iafnapatnam und Manaar) alda gelehret und angestellt. Den 12. Januarii 1661. ist daselbst zum ersten mahl das heilige Abendmahl des Herrn / unter den Einländern gehalten / und waren der Communi- canten 12. Den 19. April selbigen Jahres / waren ihrer 15 / welche Zahl bey meinem Abzug bis in die 30 gestiegen war.

Im Jahr 1665. waren da bey 1000 Schuhl-

Großer
weiter Brun
bey Achiavel-
li.

Iafnapatnam
Länge und
Breite.

Iafnapatnam
hat vier Pro-
vinzien.

Kirch
Telipole.

Reformation
aller Einlän-
discher und
untergehört-
gen Kirchen
in Iafnapat-
nam.

Das erste
Nachtmahl
unter den
Indianern
gehalten.

Ein Jesuit
Caldero zu
beklagen.

Das Kö-
nigreich Jaf-
napatnam ist
ehngefahr
40 Jahr in
der Portuge-
sen Besiß ge-
wesen.

Wie sie
dasselbe dem
König zu
Candy abge-
nommen.



Vorgang
des Christen-
tums und
menschlicher
Anwachs
durch Cate-
chismus-
übungen.

Schulskinder / unter welchen 480 / alle die Fragstücke / Catechismus-übungen / und Gebete / nicht allein her zu sagen wußten / sondern auch sein darüber zu antworten / und an tag zu geben / daß sie dasjenige verstanden / was sie gelernt hatten / wie dann deswegen vom Prediger iedwedes insonderheit unterfraget und examiniret ward. In dieser Kirchen hab ich manchemahl eine Anzahl von 2000 Zuhörern gehabt.

Nachdenk-
liche Frage
von einem
Indianer zu
Telipoli.

Es ward mir einmahl alhier eine verwunderliche Frage fürgebracht von einem Indianer, nämlich: Als Christus getauft worden von Johanne / ob er sey getauft im Nahmen des Vaters / des Sohns / und des Heiligen Geistes? und als man ihm darauf mit Ja antwortete / versetzte er / daß alsdann Jesus in seinem eigenem Nahmen getauft wäre / welches er nicht wol begreifen konnte. Man unterrichtete diesen Schwartzten / Michaël Fonseca genannt / und wies ihm / daß hierein keine Ungereimtheit / sintemahl Jesus / unser Herr / nicht getauft worden für

sein selbst / oder allein als Gott / oder ein bloßer Mensch / sondern als Mittler / beydes der Göttlichen und Menschlichen Natur theilhaftig / und das zu einer öffentlichen Einbuldigung in seinem Amt; daß auch der Sohn Gottes nicht anders dann im Nahmen Gottes habe können getauft werden: Nun sey aber gewiß / daß Gott nicht allein ist der Vater / sondern auch der Sohn / und der H. Geist; und daß niemand werde getauft / dann in dem Nahmen Eines der mehr oder größer ist / gleich wie wir in Gottes Nahmen getauft werden; daß auch gewiß sey / daß Jesus einerley Wesens mit dem Vater und H. Geist / und daß in der Gottheit eigentlich kein mehrers oder minders sich befunde / zwar sey der Vater wol der erste im Göttlichen Wesen: jedoch der Sohn so wol und wahrhaftig Gott / als der Vater und der Heilige Geist. Hiermit war er vergnügset.

Die Einwohner sind durchgehends sehr scharfsinnig und von guter Vernunft / daher sie mir manchemahl mit

wunderlichen Fragen ankamen / als von der Schöpfung der Welt / und deren Ende / wie es damit zugehen würde / von der Unsterblichkeit der Seelen / von der Höllen / und dergleichen. Es hat meist bey allen den Kirchen Theatra oder Schaubühnen / und haben sonderlich vor dieser Kirche Telipole die Portugesischen Jesuiter - Patres ein gros Theatrum gebauet / worauf in heiligen Tagen Geistliche Historien dem Volk sinnstellig gemacht wurden.

Theatra oder Schaubühnen vorzeiten von den Diömischen Lehrern vor den meisten Kirchen gemacht.

Die Kirch Mallagam.

Eine halbe Stunde davon ligt die Kirche Mallagam, so gleichfalls von gutem Kalk und Steinen gebauet / und stehet neben der Kirche ein statlich Haus / mit Schwichbogen aufgeführt / und einer großen Wendelstiege bis oben zu. Diese Kirche ist von den Portugesen angefangen / und bey unser Zeit vollzogen. Hier war eine Anzahl von 400 Schulkindern / das Volk war träger im Gehör als in andern Kirchen / und kamen kaum in 600 zusammen.

Kirch Mayletti.

Die Kirche Mayletti ist guter 5 Viertelstunden von der Hauptkirchen Telipole. Hier ist eine ansehnliche Schule von 750 Kindern / die in Erkenntniß fürtrefflich sind / haben auch einen verständigen Lehrmeister / der allein mehr Arbeit tuht / als zween Schullehrer auf Telipole. Hier war uns gemein eine Versammlung von 15- bis 1600 Menschen / die auch sehr andächtig / und es andern hierin weit zuvor tuhn. Die Kirche ist von gutem Korallstein / gros und weit. Das Haus ist sehr hoch aufgeführt / oben mit einem Altahn bis über das Chor der Kirchen / alwo es ein trefflich Aussehen in die große See / und aufs Land giebt / so daß es wol mit recht ein Belle videre, oder Boa vista mag genannt werden; die Kirche ligt keine halbe Viertelstunde vom Strand. Man hat hier Überfluß von schönen Fischen / als Zungen / Harder / Fledermäuse / Krebse /c. Es halten sich hier viel Haasen und Feldhüner.

Eifer der Christen als da.

Enstatitit des Orts.

Kirch Achivelli.

Die Kirche zu Achivelli ist zwo Stunden von der Hauptkirch Telipole. Sie ist hoch und weit / so daß gemächlich 2000 Menschen dareingehen können / von Korallstein aufgebauet: wiewol zu unser Zeit erst vollzogen / nachdem einige

Herren und Freunde 100 Reichstahler darzu verehret hatten.

Das Dorf ist sehr lustig / voller Bäume und Buschwerk; es hat hier eine unzählige Mänge Turteltauben / die sämtlich drey mahl des Tages girren / woran man zimlicher massen wissen kan / was Zeit es ist: so sind auch alhier viel Haasen / Hirsche und wilde Schweine: allein ist dieser Ort (vor andern) wegen der Schlangen sehr gefährlich und beschwerlich.

Lustbare selbigen Dorfs.

Die Einwohner sind träge im Gehör Göttliches Worts / und noch fast abergläubisch / sintemahl viel alte Bramines alhier ihre Wohnstat haben. Der alte Bramine Philippo, hat zwar wol gute und gründliche Erkenntniß von unserm Gottesdienst: scheinete aber mehr Historisch denn Herbrühig zu seyn. Es wohnet unter andern alda ein gelehrter Bramine, der lange mit mir ist umgangen (weil ich zu Achivelli mein eigen Haus und Hof hatte) welcher / nach gnußamen Untersuch / von mir getauft ist / seines Alters 46 Jahr / dieser hat das Leben und Leiden Jesu Christi / sehr gelehrt / und mit einer hohen Poetischen Abt ins Lateinisch - Malabarisch / oder Hanscret, von den andern Malabarischen Lettern ganz unterschieden / übergesetzt. Schulkinder sind dieses Orts von 4- bis 500 / die gewöhnliche Kirchenversammlung bestehet aus 7 / 8 / 900 Menschen.

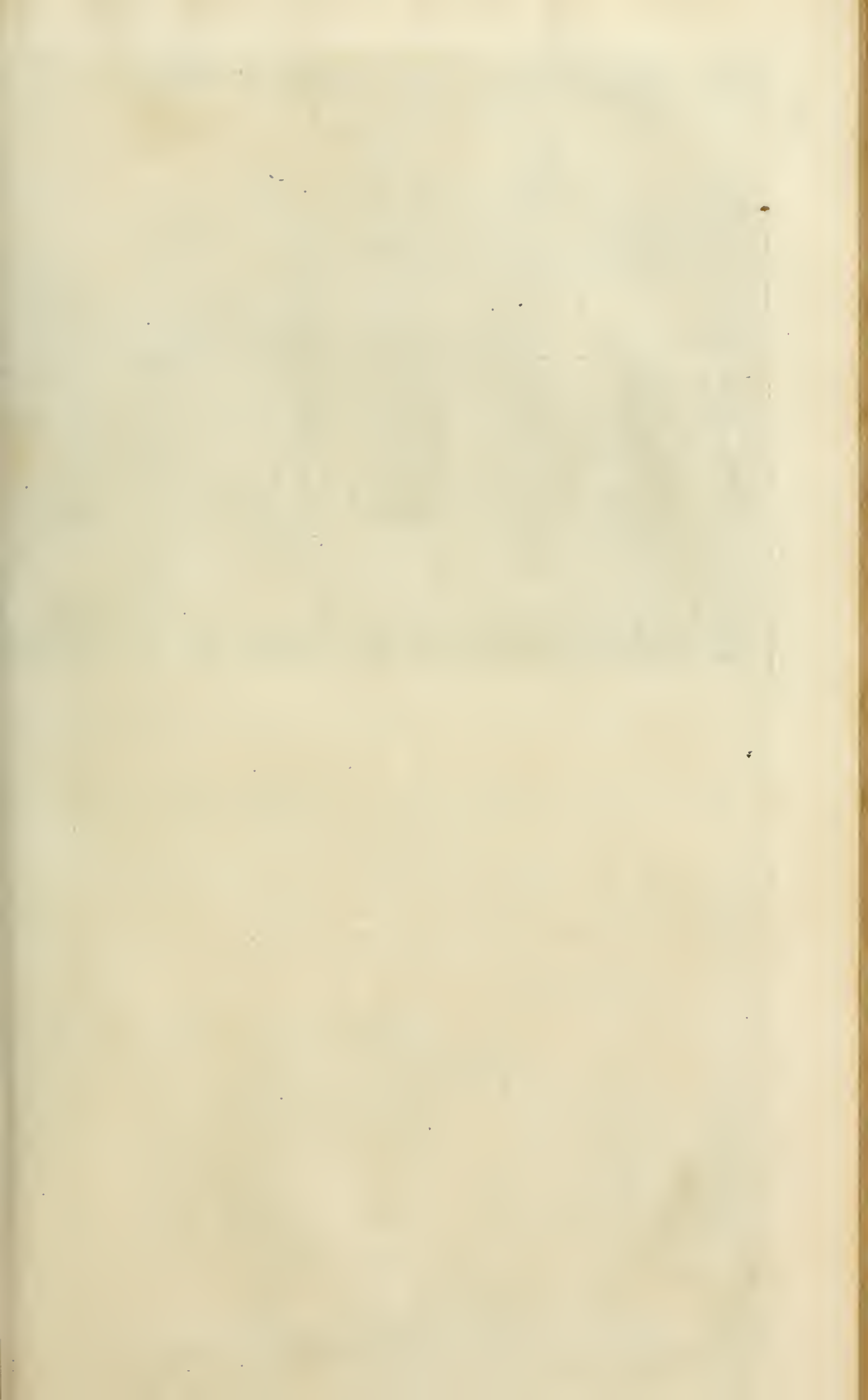
Ein Braminder ein Ehr worden / 1 schreibt d Leben und Leiden Christi.

Eine große Stunde von Telipole ligt die Kirche Ondewil, auf einem flachen Felde / da es umher ein schönes Aussehen hat / nebst einem großen Hause / mit einem wolgemachten Gang in der höhe / alles von Stein gebauet / welches eines Franciscaner Pfaffen Wohnung gewesen. Es ist hier guter fetter Landgrund / etwas röhlich / und sehr bequähm zum Reisbau / wie auch Maceny und andern Esywaaren. Die Zahl der Schulkinder belauft sich auf 600 / sind zimlich wol unterwiesen. Die Gemeine in der Kirchen bestehet in 900 oder 1000 Menschen.

Die Kirch Ondewil.

Zwo Stunden vom Casteel ligt die Kirche Batecotte, nebst einem sehr hohen erhabenen Hause / oben mit einem Altahn / und mit einem großen Hof verzieret /

Kirch Batecotte.



Mallagam .



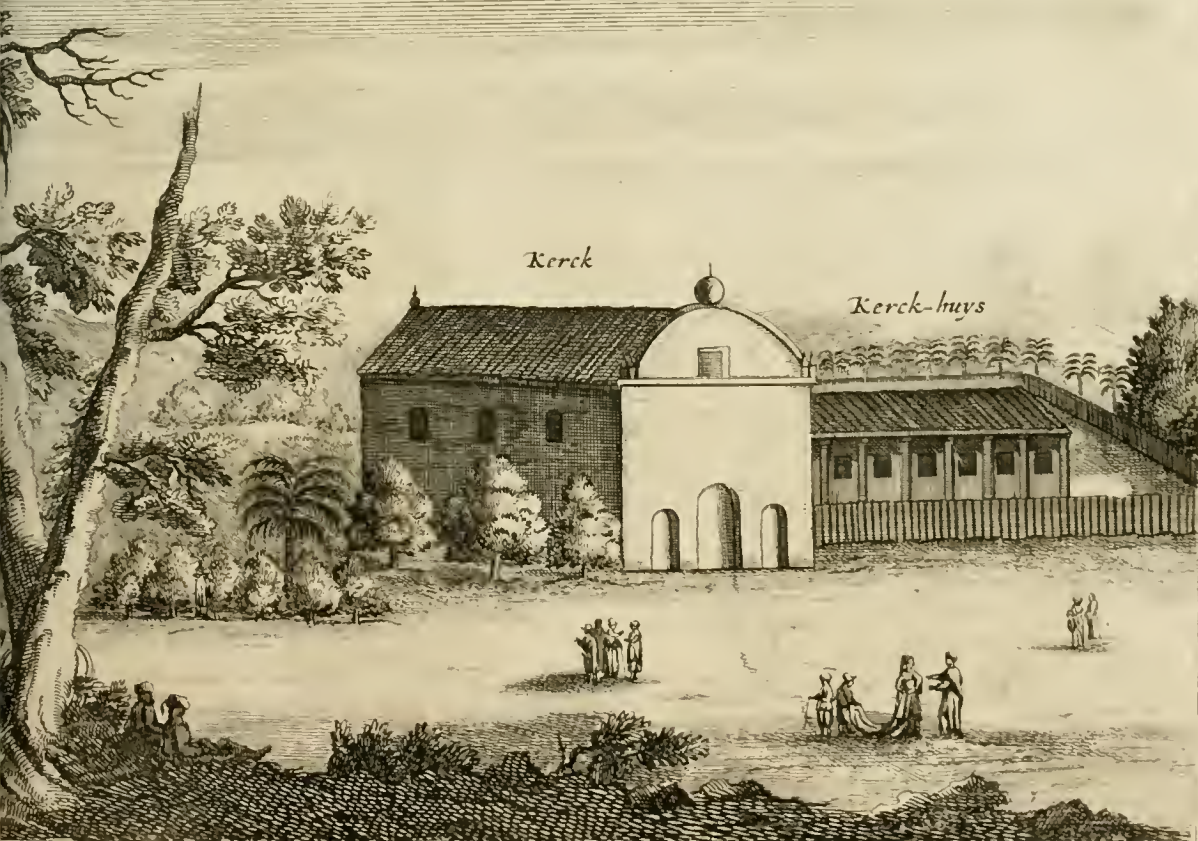
Mayletti .



Achiavelli .



Oudewil .







ret/ der voller Klappusbäume siehet/ und liegen rund herum fette und über die massen köstliche Fruchtfelder. Diese Kirche ligt dicht bey dem Saltzigen Fluß. Die Anzahl der Schulkinder ist zwischen 8- bis 900. Das Volk findet sich fleißig zum Gehör des Göttlichen Wortes/ bis in 2000 stark. Es giebt dieser Ort Überfluß von allerhand Esivaaren/ und ist sonderlich auch mit guten Fischen wol versehen.

Kirch Paneteripou.

Eine kleine halbe Stunde von Batecotte ligt die Kirche Paneteripou, ein nett und künstlich Gebäu/ von Korallstein aufgeführt/ nebst einem zierlichen und sehr lustigen gewölbten Hause/ mit zwey großen Zimmern/ und einem schönen Gange/ wobey dann ein herrlicher Lustgarten/ samt einem trefflichen Tank oder Wasser-teich/ daraus man das Vieh träncket. Hier ist eine Schule von 600 Kindern und drüber/ die in der Christlichen Lehre sehr zugenommen/ daß sich zu verwundern/ als welche die Päpstlichen Irthümme/ vom Fegfeuer/ Messe/ Ablass/ und Ohrenbeicht/

Eifer und Erkenntnis des Volkes und der Kinder zu Paneteripou.

mit gutem Grund und Verstand/ als schon bey meiner Zeit/ zu widerlegen wußten. Der Schulmeister Andre, nebst seinem Mithelfer/ sind auch sehr ämsig und eifrig die Jugend täglich zu unterweisen/ und fortzubringen. Die Einwohner kommen mit einer großen Anzahl/ wann gepredigt wird/ gemeiniglich von 12- in 1300 zur Kirchen/ und gehen andern in Andächtigkeit weit zuvor.

Von Paneteripou bis zu der Kirche Changane hat man eine kleine halbe Stunde/ so daß Batecotte, Changane, und Paneteripou, in einem Triangel schier gleich weit voneinander liegen. Die Kirche Changane, und das Haus dabey/ ist von Korallsteinen gebauet/ wie Paneteripou, und eins mit dem andern wol geordnet/ voran ist ein bequämer Platz/ mit einer steinern Mauer abgefondert/ und hinten ist gleichsam ein ganzer Wald von Kokosbäumen/ Weingärten/ Petatten/ Bananas/ und Portugalschen Feigenbäumen/ alles sehr lustig und anmuthig.

Kirch Changane.

Die Kirche Changane hat über die

Lob der
Christen zu
Changane.

700 Lernkinder / welche nebst denen von Paneteripou, in ihrer Erkenntniß / vor andern zu preisen sind. Der Schuhmeister Ambrosio tuht sonderlichen großen Fleiß die Jugend zu erbauen / wie solches von den Predigern / in Besichtigung der Schulen / jedesmahl befunden worden. Das Volk kommt gleichfalls fleißig zur Kirchen / ja manchemahl so häufig / daß sie schier nicht alle Raum haben.

Kirch
Manipay.

Zwo Stunden von Jasnapatnam und eine Stunde von Changane, ist gelegen die Kirche Manipay. Es ist kaum glaublich / daß in solcher kleinen Abweite so großer Unterscheid von Volk seyn solte. Man hat alda 560 Kinder / die zur Schulen kommen. Das Volk ist an sich selbst besahrtig / meist noch Heydnisch / und voll Aberglaubens / trägt zum Gehör des Wortes Gottes : die Kirch ist gros

Besahrtig
und sagt
Heydnisch
Volk alda.

und weit genug für 2000 Menschen / allein sie stellen sich über 7- oder 800 nicht ein. Das Haus ist von Leinen gemacht / und gedeckt mit Atap / oder Palmeerbaum-blättern. Vor der Kirche ist ein schöner Wasserteich / es hat auch vor alters hier eine Heydnische Pagode gestanden. Hier wohnen viel des Geschlechts Madapoli, die dem Verräther Don Louys mit anhängen / davon zuvor Meldung geschehen.

Die Kirche Vanarpone liget dicht unter dem Casteel Jasnapatnam, alwo meistens Wascher wohnen : dann Vanar heißt auf Malabarisch so viel als ein Wascher. Sie ist klein / und kein Haus dabey / hat 200 Schulkinder / die wol lernen / und eine Gemeine von 5- bis 600 Menschen.

Kirch
Vanarpone.

Dicht bey Vanarpone ist die Kirche

Kirch
Nalour.

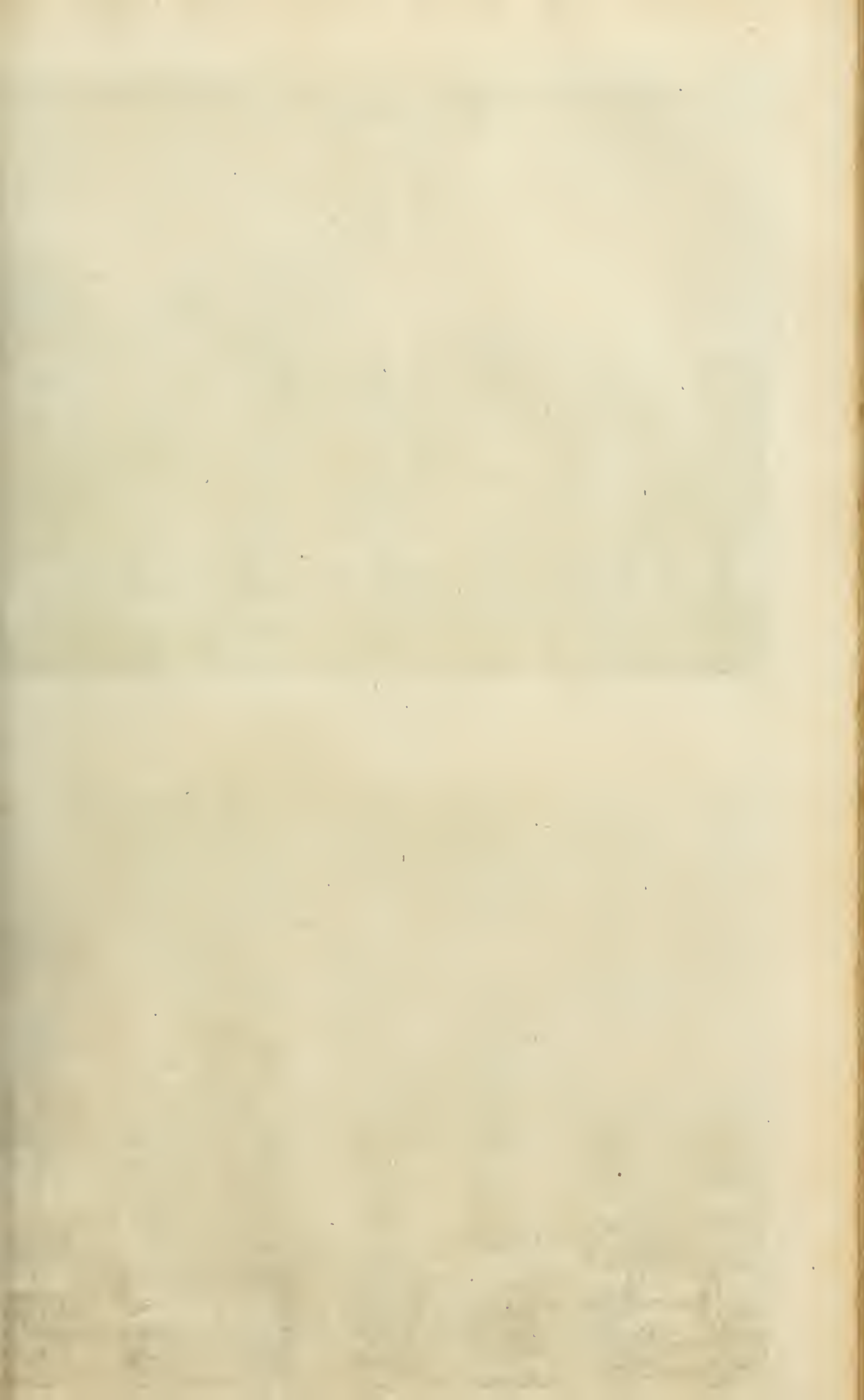


Nalour, welche von Leinen gemacht / und schlecht gedeckt. Hier hat auch eine Heydnische Pagode gestanden. Der Schulkinder sind alda 590 / wiewol nicht von sonderlichem Fortgang / das Volk ist trüg / und sehr noch zum Hey-

dentum geneigt / nachdem zumahl vor einigen Jahren dieser Ort mit hundert Heydnischer Tüchermahler von der Küst Coromandel, besetzt worden / zu großem Nachtheil in Fortpflanzung des Gottesdienstes / und wenig oder kei-

Der dalsche
Tüchermah-
ler zu huns-
der ten von
Coromandel
auf Jasnapat-
nam getou-

nem





Manipay

Kerck

Kerck huys



Vanarpone

Kerck





nen / zum
Nachtzeit
er Kirche
B Dittes / und
schlechtem
Nutz der E.
Companie.

nem Nutzen der E. Companie / weil doch alle die Zeuge von der Küst müssen kommen / und die Tücher nicht zu ihrer Vollkommenheit in Iafnapatnam können gebracht werden / von wegen Gebrech des Wassers ic.

Das Volk ist gleichsam eine Pest unter dem schwachen Christentum: sintemahl sie sich nicht entscheln / mit Cinza oder Asche (so bey ihnen ein Heiligtum ist) zu bestreichen / ihre Abgöttische Paternoster zu tragen / wie ich manchemahl mit Betrübnis habe ansehen müssen / und sie davon abgemahnet / das sie denken sollten / wie sie nicht in einem Abgöttischen / sondern in einem Christen-Lande wohneten. Und ob wol die weltliche Obrigkeit hierzu in etwas schäbl siehet / so wäre gleichwol billig / das hierin besser gewachet würde. Wie in gleichen wider den Einbruch der Mohren, die auch ihre öffentliche Schulen bey unser Zeit begunten anzurichten. Ich muß bekennen / das der Herz Anthony Pavilioen, der erste Commandeur alda / zu welcher Zeit ich im Lande Iafnapatnam ge-

Anthony
villioen,
der Com-
mandeur ú-
r Iafnapat-

wohnet / der nunmehr Raht Extraor-
dinar in India, und Gouverneur auf
Coromandel, zu Ausrottung dieser Ab-
götterey (auf mein beklagen und anstü-
chen) mir iederzeit die Hand hat gebo-
ten / als welchem selbst das Überbringen
der Heydnischen Mahler auf Iafnapat-
nam nicht mit war: allermaßen zu besor-
gen siehet / das dieser große Hauff (so sich
durch wüste unmordentliche Vermischung
sehr vermehret) dem Land und der Kir-
chen viel Schadens wird thun / sonder-
lich so man ihnen einigermaßen das
Verbrennen ihrer Todten / und sonst das
geringste von Heydnischen Ceremo-
nien einwilliget.

Es ist auch sehr zu befahren / das also mit der zeit eine Vermängung von
Christen-Frauen / mit Heydni-
schen Männern / und hinwieder / ge-
schehen werde. Ob man dann selbige
Leute mit dem Tode will strafen (wie
schon wol auf der Insel geschehen) so ist
dadurch das Ubel nicht weggenommen;
ja ob solch hartes Verfahren gut sey / und
dem Wort Gottes gemás / und ob nicht

nam, sein
guter Eifer
zu Fortpflanz-
ung des
wahren Gots-
tesdienstes,
und Abstel-
lung der Ab-
götterey.

Sundecouli



osternabls das schärfste Recht sey das höchste Unrecht / mag ein jedweder wol in Bedencken ziehen. Ich vermercke / daß viel fromme und gottselige Richter an solchen Nachtschlägen kein Gefallen würden haben / und daß ihre Seele nicht wird kommen wollen in sötahnige Versammlungen. Das Exempel von Colbi und Siari im 4. Buch Mose 25. ist etwas sonderliches / und kan von uns mit Fug nicht sürgewandt oder nachgetahn werden ; so geschach auch selbige Huren zu einer solchen Zeit / da das Volk Gottes weinete vor der Thür der Hütten des Stifts / und sähe es über das Pinchas selbst. Efdra betrubte sich / da das Volk Gottes sich mit den Heyden verhehlte / er that darüber ein Gebet zu Gott / er tödtet sie nicht : sondern machte eine Scheidung zwischen dem heiligen und unheiligen Volk.

Kirch
Sundecouli.

Die letzte Kirche / dicht bey der Stadt / heißet Sundecouli, da die Civias, oder Palankynträger und Wasserholer wohnen. Es ist ein bequähm und wolgezieretes Gebäu ; das Volk aber fast gott- und ruchlos / so daß das Sprichwort wahr ist : Je näher Rom / ie schlimmer Christ. Es hat alda 450 Schulkinder / sind aber nicht fleißig im lernen / lauffen meist mit den Eltern der Fischerey nach. Kaum 400 Menschen finden sich in der Kirchen zusammen / da gleichwol billig mehr dann 1500 kommen solten. Der Ort ist an sich selbst sehr lustig / voller Bäume / und lieblich-singender Vogel.

Das Volk
wohnt alda.

Bisher von der ersten Landschaft Beligamme, und ihren untergehörigen Kirchen / unter welchen auch Copay und Pontour begriffen sind / die zusammen gern 800 Schulkinder / und 2000 Zuhörer haben. Die Kinder in den Schulen werden durchgehends in ihre Classen und Bäncke eingetheilet / die am meisten können / unterweisen die andern / und das in solcher Ordnung / daß selbst diejenigen / so den Glauben und das Vater Unser wissen / denen fürsagen / die allein das Vater Unser können. Unter diesen Jungen sind auch etliche als Merinhos, so die Abwesenden verzeichnen / und bey dem Lehrmeister und großen Merinho angeben.

Schulord-
nung da-
selbst.

Das XLVI. Capitel.

Zweyte / dritte / und vierde Provinz in Jafnapatnam, und Kirchen so darunter gehören. Inseln an Jafnapatnam. Große Anzahl der Christen. Eifer des Auctoris in Beforderung des Gottesdienstes.

Die zweyte Landschaft von Jafnapatnam ist Tenmarache, welche in sich hält 5 Kirchen / mit ihren untergehörigen Dörfern : die erste heißet Navacouli, die in einem sehr lustigen Landstrich liget. Allhier giebt es großen Überfluß von Vieh und Feldgewächs / und halten sich im Gehölz viel Affen und Meerkatzen / auch sonst im Lande allerhand Wild und Wassergevögel. Die Kirche und das Haus dabey sind nur von Erde gemacht / und mit Atap gedeckt. Die Schuhl besteht aus 400 Schülern / die Zuhörer sind gemeinlich 7 bis 800 stark.

Die Kirch
Navacouli.

Eine Stunde von Navacouli liget die Kirche Chavagatzery. Diese Kirche ist die größte in der ganzen Provinz Tenmarache, das Haus / so dabey stehet / ist auch fest und stark / mit vielen Gemächern gebauet / hat ein schönes Aussehen in die See / hinten ist ein trefflicher Hof mit allerhand Indianischen Fruchtbäumen verzieret. Der Ort ist sehr Fischreich / die Einwohner nähren sich zum theil vom Landbau / und von der Seefahrt. Die Schule zu Chavagatzery besteht aus mehr dann 1000 Schülern : so daß ihnen zween Meister und noch ein Mithelfer sind zugeordnet. Gemeinlich sind alhier / wann gepredigt wird / zwey bis drittelhalb tausend Menschen in der Kirche / so daß es sehr gedräng / und von wegen alle des Athemens fast beschweerlich ist.

Kirch
Chavagatzery.

Die Kirche Cathay ist eine Stunde von Chavagatzery, durch einen sandigen und mühsamen Weg. Unterweges sind unterschiedliche Wasser-tancken oder Teiche / darin sich viel wilder Entvogel aufhalten / die sehr gut von Geschmack sind. Es hat dieses Orts viel Wasser-schnepfen / Reiger / grüne Indische Raben / Täucherlein / und allerley Klein-Gevögel. Das Haus und die Kirche sind von Erde gemacht / und / wie die Kirche Navacouli, mit Atap gedeckt. Die Schule

Große An-
zahl der Christ-
en alda.

Kirch
Cathay.



Kopay



Navacouli



Poutour

De Kerck

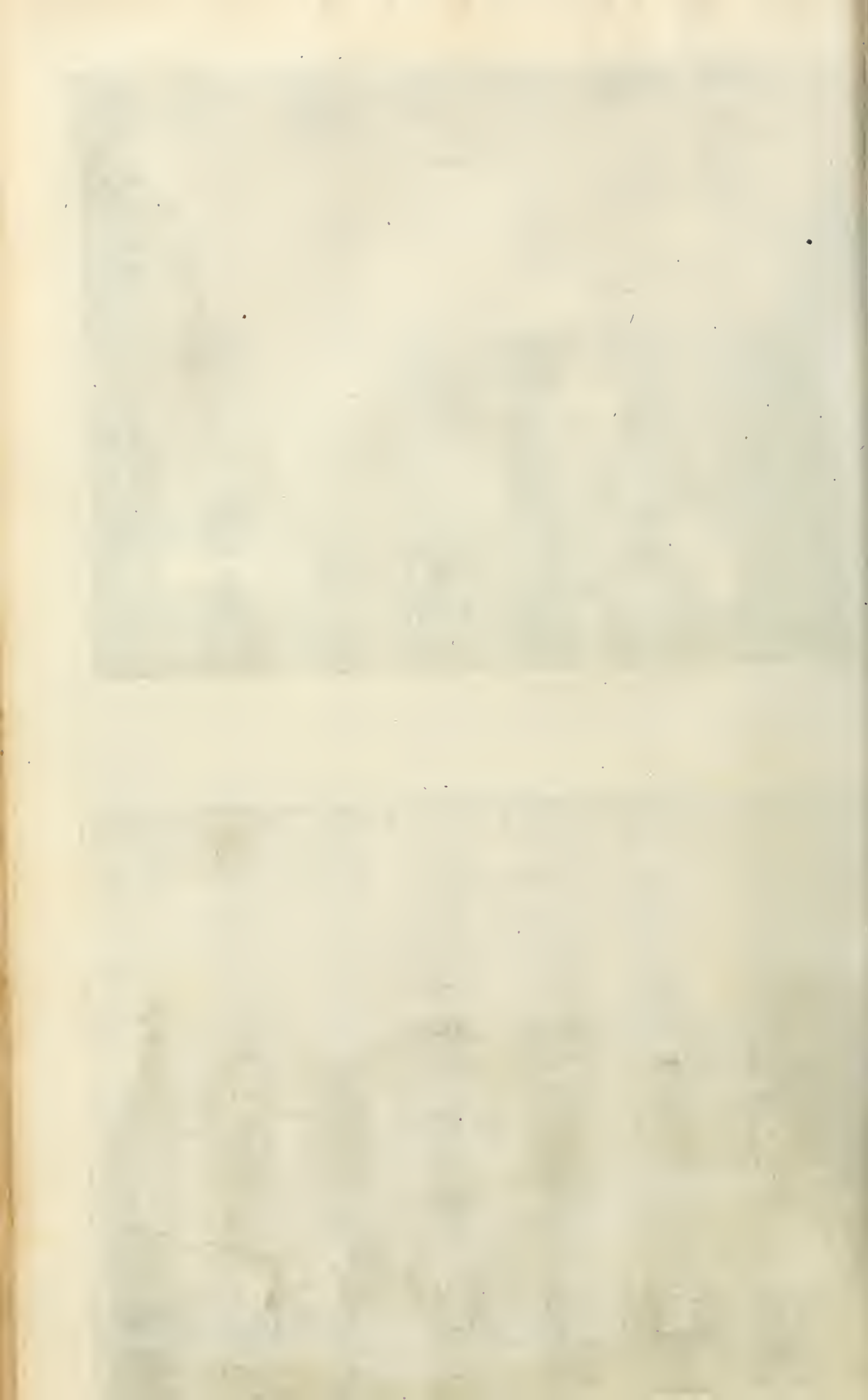


Chavagatzeri

De Kerck

Kerck-huis





Cathay

Kerck huys

Kerck



Waranni

Kerck

Kerck huys



Schule hat 550 Lehrkinder / und einen geschickten Meister : zum Gehör des Worts kommt gemeinlich eine Anzahl von 11- bis 1200 Menschen.

Ferners ist ein verdriesslicher und schwerer sandiger Weg von Cathay bis auf Waranni. Diese Kirche stehet mitten unter den Bäumen / da es sehr annehmlich / sonderlich des Morgens / und als die Sonne will untergehen. Hier stehen schöne Areek- Kokos- und Palmeerbäume / wie auch Bananas / Manges / Cajou / und Guayos-bäume. Man hat alhier die schönsten Wasserlemonen / die in India zu finden sind / ungleiches fürtreffliche wolriechende Melonen. Die Kirche ist schlecht / von erdnenen Mauren / wie auch das Haus : so gleichwol mit weiten Gemächern / und einem schönen Vorhaus / mit einem kühlen Gange. Es befinden sich alda 800 Schulkinder / und 2500 Zuhörer.

Die letzte Kirche von Tenmarache ist Illondi Matual, worunter auch gehöret das Dorf Nagar Kojel, da weiland eine berühmte Pagode gestanden. Die Kirche ist von Erden gebauet / aber das Haus / mit einem erhabenen Aufgang / von Steinen aufgemauert / hat drey Zimmer / und einen durchgehenden Gang / mit einer annehmlichen Aussicht. Hier halten sich viel Pfauen / und beginnet der Elefant in diesem Landstrich sich zu zeiten sehen zu lassen. Es werden auch alhier der zahmen Elefanten / der **E. Compante** zuständig / gehalten / inmaßen selbige durch das ganze Land / um desto besser ihr Futter zu bekommen / vertheilet werden. Unter Illondi Matual befinden sich 650 Schulkinder / und ist gewöhnlich die Gemeine in der Kirchen 11- bis 1200 Menschen stark.

Die dritte Provinz ist nun Wadde-marache, in welcher allein drey Kirchen begriffen. Diese Landschaft hat schöne Auen und Viehzucht / Kühe / Schafe / Geitzen / Himer / Tauben / Feldhimer / alles in Ueberfluß. Man kan alda kauffen ein Schaff für 8 oder 10 Stüber / 60 Eyer um 3 Stüber / 4 Himer um einen Fanam oder 5 Stüber. Die erste Kirche wird genant Catavelli, von guten gebackenen Steinen gebauet / wie auch das Haus / welches oben noch ein ahrtig Lust-

hauslein hat / da man alle das flache Land kan übersehen. 600 Kinder kommen da selbst zur Schuhl / und 1000 bis 1200 Menschen zum Gehör Göttliches Worts.

Die zweyte Kirche ist U Reputti, alwo sich ein hauffen Diebsgesindlein / vom Geschlecht der Nalloas, aufhält / das Volk ist wenig zum Gottesdienst geneigt. Es befinden sich dieses Orts 690 Lehrlinge / und 8- oder 900 Zuhörer / eine Zeit mehr / die ander weniger. Die Kinder lernen alhier die Buchstaben in Sand schreiben / welche jedesmahl wieder ausgewischet werden.

Die Kirche Paretiure, ist die größte und ansehnlichste in ganz Wadde-marache, und bey den Portugesen Punta das Pedras, oder das Stein-eck genant worden. Paretiure ist in der Malabarischen Sprache so viel gesagt / als Baumwollshafen / die weil alda viel Wolle an kleinen Bäumlein wächst. Unlängst ist am Strande eine Schanze gemacht / als wir mit Engeland in Krieg begriffen waren. Zur Zeit des Krieges zwischen Uns und Portugal / haben einmahl die Holländer den Priester mit weggeführt / gestalt sie auch Manaar geplündert haben. Hier entstand auf eine Zeit ein häftig Treffen zwischen Uns und dem Portugesen / da es mit den Niederländern zimlich hart hielt / und blieb unter andern der Schiffer und Capitain Jan Hooghlaten. In der Belägerung Jasnapatnam meynte der Portugesen / daß alhier sein Entsatz sollte anlanden.

Die Schiffe können dieses Orts 7/8 Monat lang (sonder Sorge) zu Anker liegen : allein sie müssen zu Segel gehen vor dem Norder-Mousson / in dem mahl es alsdann ein gefährlicher Lagerwall ist. Wann einige Schiffe in See gesehen werden / wird die Flagge aufgezo-gen an einem hohen Mast / als zur Nachricht. Die Kirche war eine weile her verfallen gewesen : ist aber zu meiner Zeit wieder aufgebauet. Vor der Kirche stehet ein großer Tamarindenbaum / worunter vielmahl (um die große Hitze zu vermeiden und mehr Luft zu haben) das Volk gelehret wird. Hier kommen zu zeiten in die 3000 Zuhörer zusammen / und sind der Schulkinder 1000.

Kirch
Waranni:
sebet sehr
lustig.

Vieler
hand Frucht-
bäume.

Kirch
Illondi Ma-
tual.

Die Pro-
vinz Wadde-
marache hat
drey Kirchen.
Die erste
Catavelli.
überfluß in
dieser Pro-
vinz.

Kirche
U Reputti;
unter der sel-
ben wohnen
viel Diebe.

Kirch
Paretiure.

Festigte
im Engli-
schen Kriege
auf Paretiure
gemacht.

Gefecht
zwischen uns
und den Por-
tugesen alda
fürgefallen.

Gelegenheit
der Diebe alda
da.

Große An-
zahl Christen
zu Paretiure.



Illondi Matual



Catavelli

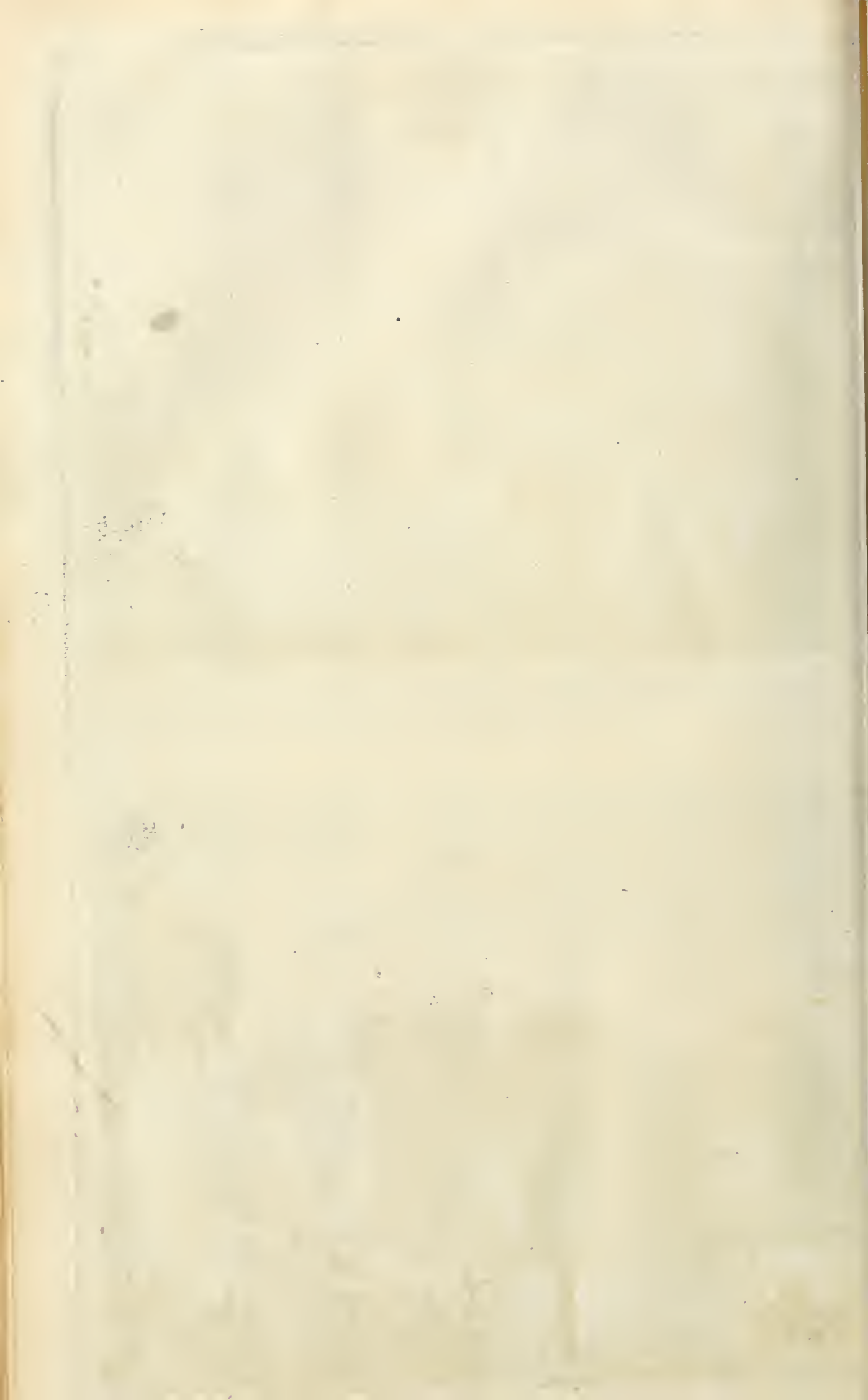


Ureputti



Paretiture







Die Pro-
vinz Patchia-
rapalle und
ihre Götigen
heile.
Kirch
Poelepolay.

Wunderli-
che Kranck-
heit in Par-
schiarapalle.

Diese Pro-
vinz ist den
Elefanten
sehr unter-
worfen. Vid.
Fig. pag. seq.

Die letzte und äußerste Provinz ist Patchiarapalle, welche 4 Kirchen hat/ mit ihren Schulen. Dieser Landstrich ist sandig / ungesund / über die maßen heiß/ hat kein gut Wasser/ und ist der Verwüstung von den Elefanten sehr unterworfen. Zu gewisser Zeit des Jahrs hab ich gesehen/ daß eine wunderliche Kranckheit alda regierte/ die Kinder geschwallen am Gemächt / hatten Bäuche wie die Trummeln/ wurden auch viel durch solche Quahl weggerissen. Es hat auch alda schwere Fieber von Natur/ gleich denen auf Manaar, die dem Mohnd nach ihren Lauf halten / und mit dem Menschen bald ein Ende machen. Die Krätze und Kinderblattern gehen hier auch sehr im Schwange. Die Einwohner sind arm/ essen meist ungesunde Speise / als gedörte Fische / Donnaten / Kelen- gen / und wenig Reis / weil sie von keinem Vermögen sind.

Diese Provinz ist voll wilder Pal- meerbäume / wovon auch meistentheils die Einwohner leben. Doch ist kein Jahr/ als die Früchte zeitig werden / daß

man nicht zu hundert von Bäumen durch die Elefanten ungeworfen siehet. Diese Landschaft stößet zunächst an Raja Singa sein Gebiet / und ist in alten Zeiten dem Einfall der Zingalesen nu und dann unterworfen gewesen. Dis ist die Ursach / warum das Kirchenhaus auf Poelepolay fest gemacht ist / mit Schießlöchern / nach Art einer starken Reduit / und zum übrigen mit einer hohen steinern Mauer umgeben. Die Schule bestehet aus 300 Kindern / welche wollernen und zunehmen. Der Zuhörer sind nicht über 600. Hier giebt es Frauenvolk / die auf erdenen Krügen (Callangs genannt) zu spielen wissen / sie blasen in dieselbe / und machen ein wunderlich Gethöne / wornach sie lustig herumspringen / und meynen / daß sie dadurch den Fremden eine große Ehre antuhn. Mehr-gemeldte Provinz giebt das beste Jagerholz / wovon gut Spannwerk gemacht/ und viel nach Co- romandel, und sonst/ versandt wird.

Zwo guter Stunden von Poelepolay ligt die Kirche Mogommale, mit einem

Anzahl der
Christen zu
Poelepolay.

Wunderlich
Spielwerk
des Frauen-
volks auf er-
denen Krü-
gen.

Kirch Mo-
gommale.



wolgebauten Hause / ganz wie im Walde / alda halten sich zur Schule 450 Lehrlinge / und kommen zur Kirchen 500 Menschen.

Kirch
Tambamme.

Die Kirche Tambamme ist die größte in dieser Provinz / und ligt am allerbesten. 500 Schulsinder / und 900 Zuhörer werden alda in der gewöhnlichen Besichtigung befunden.

Kirch
Mulipatto.

Mulipatto ist die letzte Kirche / eine Tag-reise von Iasnapatnam, nicht weit davon ist der Trockene Durchgang / Passo Seco genant / alwo der Fluß sich endiget / und unser Volk in einem Pagger die Wacht hält. Das Kirchenbaus ist auch mit Schießlöchern gemacht / die Kirche ist sehr schlecht und klein / gestalt alda nicht mehr dan 215 Schulsinder / und 350 Zuhörer sind.

Bisdaher von Iasnapatnam, und den Vier untergehörigen Provinzien / mit ihren Kirchen und Schulen : Nun wollen wir überfahren auf die uniligende Inseln / deren 6 gezählet werden.

Insel Oura-
ture, hat drey
Kirchen.

Die erste Insel ist Ourature, auf welcher drey Kirchen stehen / nahmentlich

Aleputti, Welane; und S. Ioan, oder Ourature, welche Kirchen zusammen 800 Schulsinder / und 2600 Zuhörer haben. Diese Insel hat vielmahls große Überschwemmungen von Wasser ausgestanden / bey der Portugesen Zeit so wol als zuvor / so daß die Menschen für der Wassersnoht auf den Bäumen ihre Zuflucht und Rettung suchen mußten. Zu meiner Zeit / des Jahres 1658. entstand ein schweres Ungewitter / mit einem ungeheuren Windbraus (Orcan genant) vermängt / wodurch das Wasser sich so hoch erhub / daß es nicht allein diese Insel an unterschiedlichen Orten überschwemmete : sondern durch sein gewaltiges Brausen das Wassertohr des Casceels / da dasselbe / mit einem Schloß und Zwerchbaum / wol und fest geschlossen / zu Drümmern schlug / ja selbst über die Mauern hinbrausete / so daß man / nachdem sich das Unwetter gelegt / unter dem Portal der Kirche viel Fische fing / welche mit über die Cortin geschlagen waren. Kein Ziegel blieb auf den Dächern / die Bäume wurden aus

It schwe-
ren Wasser
fluten unter
worfen.

Exempel
davon.

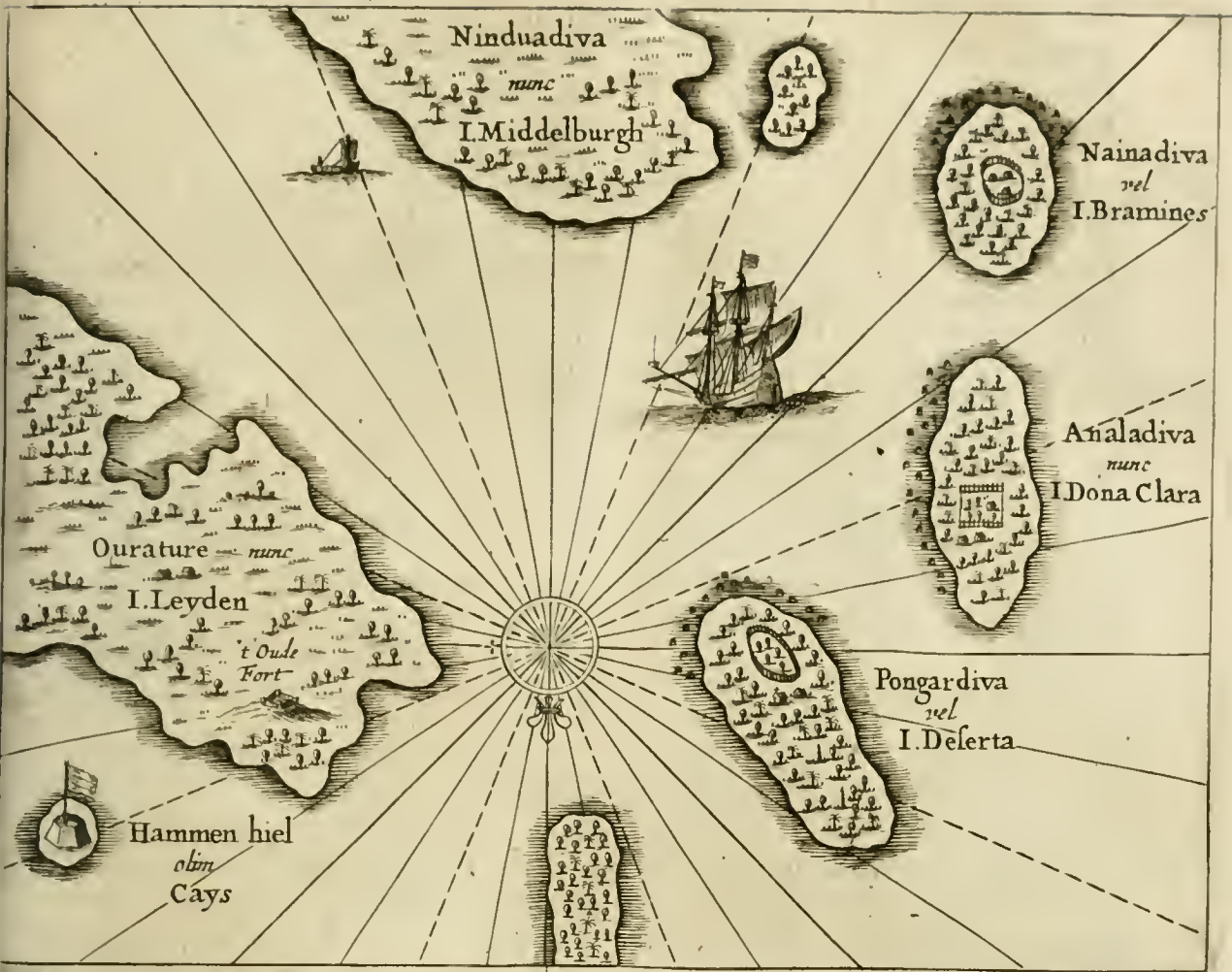
der











der Erden gerissen / und geschach kein geringer Schade an Menschen und Vieh.

Auf dieser Insel giebt es allerhand Fische in Ueberflusz; wie dann auch sehr viel Hirschvieh. Allhier wächst sehr gute Saye, eine kleine Wurzel / womit die Mahler die Tücher roth färben / und einen schönen Grund legen. Die Einwohner machen da auch gute wolfschmeckende Butter. Man hat hier auch den Kiewitz und seine Eyer / nebst der fröhlichen Lerche.

Zwischen Ourature und Caradiva laufft der Fluß hin / und liget mitten in demselben die Schanze Cays (iße Hammen-hiel, oder Schinken-ende / genannt) von deren Gelegenheit / Belägerung / und Einnehmung vorhin gemeldet ist. Von dieser Insel werden die Elefanten über eine Brücke geführt / und also zu Schiffe gebracht / um nach Coromandel und Bengale verführet zu werden. Man hält dafür / daß dieses Orts die beste Saye wächst / und keine bessere in India soll gefunden werden. Hier stehet eine wolgebaute Kirche / nebst ei-

nem steinern Hause : und ist die Kirche bey unser Zeit vollzogen / wie auch die zu Ourature, welche von den Portugesen in Brand gesteckt war. Es ist alhier eine Schule von 490 Kindern / und kommen gemeiniglich 1000 bis 1100 Personen zur Kirchen.

Als man sich tieffer in See begiebt / und nach der Insel Pangardiva will fahren / liget an der rechten Hand eine kleine unbewohnte Insel / von den Portugesen Ilha Deserta, das ist / die Wüste Insel / genannt / da pflaget unser Volk ihr Brandholz zu holen. Hier hat es sonst viel Schlangen / wie ingleichen auf Carativa.

Pongardiva ist eine große Insel / worauf aber wenig merkwürdiges fürfällt : sintemahl der Grund sehr steinicht ist; außer daß es eine große Mänge von Hirschen / Haasen und Pfauen hat / wie ingleichen viel Fuchswerk und gute Austern / wiewol diese etwas groß sind / und bequämer / wol zugerichtet / weder roh gegessen zu werden. Auch findet man alhier durchgehends Mannesvolk von

Die Wüste und unbewohnte Insel.

Pongardiva

Lang Mannevolk auf dieser Insel.

Gelegenheit der Insel Ourature,

Insel Caradiva.

Schanze Hammen-hiel.

sehr großer Länge / dergleichen ich nirgends in India gesehen. Die Kirche besteht aus 800 Zuhörern / und die Schule aus 200 Schülkinder.

Analativa
normahis
Donna Clara
genant.

Die Insel Analativa ist klein / aber sonderlich Lust- reich. Es befinden sich alda ohngefähr 800 vollwachsener Christen / so Männer / als Weiber / und 200 Schülkinder. Hier ist ein kleines Kirchlein / und ein bequämes Häuslein dabey. Es hat vor diesem Donna Clara geheissen / weil selbige zur Zeit der Portugesen Herrin dieser Insel gewesen. Sie mus ungemein dick und grosleibig gewesen seyn / inmassen noch ihr Stuhl alda vorhanden / darin sie gewöhnlich zu sitzen pflegen / in welchem sich gemächlich zwei Personen nebeneinander behelfen können.

Insel
Nainativa :

Nainativa, also genant / weil sich da selbst viel Jackhalse halten (von welchen bey anderer Gelegenheit soll gesagt werden) ist gar ein klein Inselchen / von Bramines bewohnt / die doch alle miteinander Christen seyn / ein sehr geschickt Volk / und eines ehrbaren Wandels. Die Schule hat 70 Kinder / der Zuhörer sind nicht gar 300. Das Kirchlein ist klein / woben gleichfalls ein bequämes Häuslein zur Nacht-herberg.

Insel
Nindundiva
sonst Ilha das
Vacas ge-
nant.

Nindundiva, oder die Lange Insel / also genant / weil sie in 6 Meilen lang ist / ward bey den Portugesen Ilha das Vacas, das ist / die Kuh-insel / genamet / dieweil von Tonday viel Kuhvieh dahin gebracht wird. Sie ist über die massen Vieh-reich. Man kan alda eine gute Kuh um 4 Schilling / oder einen halben Reichsthaler kaufen : allein die Ochsen / Stiere / und Kühe / sind um ein gutes kleiner / als auf dem festen Lande Jasnapatnam. Es komt vielmahls ein gros Sterben unter das Vieh / aus Ursachen / weil das Land fast dürr und mager ist / und daß sie viel giftiges Krauts / so daselbst wächst / mit hinein essen. Die Einwohner sind sehr arm / wissen sich mit wenigem zu behelfen. Ich erinnere mich / daß ich einmahls acht Tage da gewesen / und kaum zur genauer Noht mit meinen Leuten zu essen bekommen können. Man kan an dieser Insel mit Fahrzeugen nicht wol ankommen / weil es sehr klippig und voller Sandbäncke

Mänge von
Kuhvieh als
da.

Gros Ster-
ben unter
dem Vieh.

ist / und enge Hasen hat / da man nicht / dann mit bequämen stillem Wetter kan einfahren / die See klitschet gefährlich gegen die Klippen an / und gehet zumahl mit hohem Wasser ; dann man alda eine Tieffe hat von 5 oder 6 Fadern. Man kan nicht anders als in der Windstille (welche zweymahl in Veränderung des Mouffons ist) darkommen : Dann mit dem Südwind ist es vor dem Wind sehr übel hinabzukommen / und mit dem Nordwind ist es niedriger Wall. Es sind zwar noch einige kleine Inseln mehr / die wenig oder gar nicht bewohnt sind : als Paletiva, und die zween Gebrüder / nunmehr Hoorn und Enckhuysen genant / von welchen aber nichts besonders anzumerken fürfällt. Die Portugesen haben alhier vorzeiten eine Befestigung gehabt / woben die Baudrücker noch zu sehen sind.

Auf dieser Insel hat es eine große Anzahl Böcke / bey welchen auch Bezoarsteine gefunden werden / wiewol gar nicht von den besten. Es sind von den Portugesen einige Pferde auf diese Insel gebracht / die sich mit der zeit zu hunderten vermehret haben. Sie sind klein / aber hart / und bequämen auf klippigen Grund gebraucht zu werden. Man fahet sie mit Stricken / und jaget sie nach einem Wasserpfuhl. Die Insel hat ohngefähr 900 Einwohner / und sind in der Schule 170 Kinder. Es ist unmerkens wehrt / daß auf dieser Insel kein frisch Wasser gefunden wird / ohn allein an einem Ort / so bey einer großen Viertelstunde in der Ründe / und an sich selbst klippicht ist. Diese Klippen (wie die Einwohner bezeugen) sollen vom Donner gespalten seyn / und ist in jedwedem Brunn nur einen Fus tief Wasser / oder zuweilen nur einen halben ; selbiges orts ist die Klippe ganz und unverfehret / und ein wenig davon hat man wieder ein Loch / hier werden Menschen und Vieh getränkert.

Wunderliche
Brunner
in Klippen
durch den
Donner ge-
macht.

So viel sey dann gesagt von dem Königreich Jasnapatnam und den untergehörigen Kirchen und Schulen. Im Jahr 1663. ist von Mir / und meinem Collegen Dr. Johannes à Breyl sel. in einem Schreiben an den Ed. Herrn General Johann Maatzuyker, angezeigt /



Paarderangst op Jafnapatnam



zeigt / wie daß 15012 Einländischer Schulkinder allein in Jafnapatnam waren; ausgenommen die Wannias und Manaar, in welchen Kirchen ich (in meiner letzten Besichtigung des Jahrs 1665. im Martio und April) befand/ nämlich zu Poenery, Polveraincatti, Peringale, Mantotte, Nanatam, Aripou, welches sind die Kirchen der Wannias, als auch in den Kirchen auf Manaar, zu Totavalli, Karsel, Irkelampatti, Tellemanaar, Peixale, Stadtkirche/ und der Fischerkirche/ eine Anzahl von 1315 Schulkindern. In Bejahrten Christen wurden dazumahl befunden/ in den Wannias-Landen 4533 : Auf der Insel Manaar 3520/ ohn 214 Slaven/ so unlängst aus dem Heydentum gekommen/ welche mehrentheils schon einige Gebethlein gelernet hatten. Man befand im selben Jahr 1663. nach eigentlicher Übersetzung der Kirchenrollen (da zu Lande Patolas genant) daß im Königreich Jafnapatnam 62558 Christen/ Männer und Frauen/ waren/ ohn die anlernenden Slaven/ deren 2587/ und die Anzahl der getauften Kinder vom Jahr 1658 bis 1661. in welcher Zeit ich allein von Kirche zu Kirche habe herum ziehen müssen/ bis daß/ nach vierdtehalb Jahren / mir der Ehrw. Dn. à Breyl, in dieser Erndte zugesüget worden/ weiland Prediger auf Paliacatte in Coromandel, darnach auf Malacca, folgendes auf Manaar, und endlich auf Jafnapatnam, welcher in seiner Heimkehr / da er vermeynete / noch etwas Ruhe vor seinem Ende zu haben / nach der ewigen Ruhe gegangen : und ist sein Leichnam auf dem Vorgebirg der guten Hoffnung begraben; worauf im Jahr 1665 uns der dritte beygefüget / namentlich der Ehrw. Dn. Bartholomæus Heyne. In besagten drey Jahren und sechs Monat / waren in den Kirchen durch Jafnapatnam getauft 5799 minderjährige Kinder / und 36 mehrjährige / die zu ihrem Verstand gekommen / so waren die Zeit über ehlich zusammen gegeben 2158 Paar. Darunter nicht mitgerechnet die Getauften noch Getraueten in den Niederdeutschen als auch Portugesischen Kirchen. Bey meiner Abreise war die Anzahl der Schulkinder

auf 18000 gestiegen. Im Jahr 1663. war die Zahl der Getauften gewachsen auf 12387.

In den Kirchen durch Jafnapatnam sind mit Malabarischen großen Buchstaben die Zehen Gebot auf Tafeln geschrieben / und stehet zur rechten und linken Hand das Vater Unser / und die Artikel des Christlichen Glaubens. Des Sonntags muß das Volk vor 10 Uhr in der Kirchen seyn / da dann / nach Fürlesung der 10 Gebot und des Glaubens / und nach Singung eines Psalms / der Schulkmeister eine Predigt in Malabarischer Sprache ablieset / inmassen alle Kirchen mit einer guten Anzahl Predigten versehen sind / wann nämlich der Prediger selbst nicht zugegen ist / und wird darauf diese heilige Handlung / wie sie mit dem Gebeth angefangen / also auch beschloffen.

Doch die fürnehmste Arbeit / wie mich die Erfahrung gelehret hat / und die größte Fortpflanzung bestehet im Unterweisen mit lebendiger Stimme / so wol bey den Alten als Jungen / worzu sie sich gelehrigung erweisen / und giebt die Catechismus-übung / durch Frage und Antwort / eine sonderliche gemeinsame Unterweisung / welche tieffer in die Gemühter eindringet / und weil das Malabarisch eine mühsame Sprache ist / welche nie von unsern Lehrern so vollkömlich wird erlernt werden / daß man darin predigen möchte / so will am allerbesten seyn / mir so viel zu lernen / (welches auch wol zu thun ist) daß man das Volk in den nothwendigen Stücken ihrer Seligkeit unterweisen könne. Hierzu kommt dieses / daß unsere Lehrer viel eine schwererer Last auf ihren Schultern haben / weder die Römischen / als welche fürerst wenig und selten predigen / iedweder ihre eigene Kirche haben / und nicht nötig / von einer zur andern zu reisen / sie bringen auch ihre Portugesische Sprache mit / die im Lande alschon bekant ist / welche unsere Lehrer erst mit vieler Mühe erlernen müssen / und ohn dieselbe anfänglich nicht anders als wie stumme Bilder sind; anderer Ursachen mehr / die sonst nicht ermangeln / alhier zu geschweigen : welches dan dienen soll / denjenigen das Maul zu stopfen / die viel

Wie es in den Kirchen des Landes gehalten wird bey Abwesenheit des Lehrers.

Nutzbarkeit der Catechismus-übungen unter den Einländischen Christen.

Die Niederdänischen Lehrer / die ihr Amt recht befeuern in India, haben viel schwerer Dinst dann die Römischen.

Anzahl der Jahren Christen / und Getauften in den Wannias und Manaar.

Größe Anzahl der Christen im Jahr Jafnapatnam.

von der Arbeit der Romanisten wollen rühmen/ und den Dienst der Unrömischen gleichsam ganz verachten/ nicht einmahl in Anmerkung ziehend/ daß zu der Papiſten Zeit 40 Diener gewesen/ da ihund unserer Lehrer zween/ oder zum höchsten drey ſind/ und drey Predigten des Sonntags/ eine in der Wochen/ ohn die stätige Beſuchung der auswärtigen Kirchen/ müſſen getahn werden.

Beſey meiner Abreiſe hab ich den Einwohnern hinterlaſſen nachfolgende nöthwendige Stücke/ zu ihrer Unterweiſung/ aus der Portugesiſchen Sprache alles ins Malabarisch gebracht/ durch Franciscum de Fonseca, Gliedmas der Reformierten Chriſtlichen Religion/ nachdem solche von mir zuſammengestellt/ und mit ihm von Wort zu Wort überleget worden.

Das Evangelium Matthäi.

Der kleine Catechismus.

Eine Unterweiſung für dieſenigen/ ſo zum 5. Abendmahl gehen wollen.

Kurtze Fragen und Antwort über das Neue Testament.

Kurtze Fragen und Antwort über das Alte Testament/ und die fürnehmſte Sachen ſo darin begriffen. (Dis war bey meiner Abreiſe aus dem Portugesiſchen noch nicht ganz übergeſetzt.)

Der Kranken Troſt.

Formular der Tauffe/ der mit der als mehrjährigen.

Morgen- und Abend-gebehte/ wie auch vor und nach der Predigt/ ingleichen vor und nach dem Eſſen.

Ein Gebeth um Regen/ und fruchtbare Zeit.

Eine Dankſagung zu Gott für den Sieg wider die Feinde.

Ein Gebeth für das Heerlager/ als man in den Streit ziehet.

Ein Gebeth für die Ubelthäter/ ſo zum Tode verurtheilet.

Formular der Copulation/ ſamt dem Gebeth.

Etliche Pſalmen Davids/ nach der Malabarischen Reimkunſt/ in den Kirchen zu ſingen.

Etliche Predigten/ als über die

Geburt Jeſu Chriſti/ ſein Leiden und Sterben/ Auferſtehung/ Himmelfahrt/ über die Sendung des Heiligen Geiſtes/ über die Beſchneidung Jeſu/ über die Hiſtorie von den Weiſen aus Morgenlande/ über die Auferſtehung der Todten/ und das Jüngſte Gericht/ von der Chriſtlichen Liebe/ die wir einander ſchuldig ſind/ aus Luc. 10. Wer unſer Nächſter iſt/ von der Freude der Engel im Himmel über der Bekehrung eines Sünders/ über die Frage der Phariſäer/ Matth. 12: 38. und dergleichen.

Auch waren ſonſt ſehr viel Predigten in Portugesiſcher Sprache von mir geſchrieben/ welche annoch bey mir ligen habe: Dieweil ich aber nur einen Dolmetsch hatte/ dem ich trauen konte/ und der recht gründlich in der Erkenntniß Gottes erfahren war/ und ſelbiger Man tag und nacht alle Hände voll zu thun hatte/ ſo hat in Ueberſetzung der Predigten nicht ſo können fortgegangen werden/ wie man wol gewünscht hätte. Wiewol ich auch der Meynung bin/ daß man dis Volk mit vielen Schriften nicht beſchweeren müſſe/ und daß ſie albereit zur Gnüge und überflüſig haben/ was zur Seligkeit nöthig iſt. Welches dann übereinkomt mit dem/ was der Ed. General Ioan Maatzuyker aus Batavia den 18. September 1662. an mich geſchrieben/ folgendes Verlauts:

H Jernächſt iſt mirs keine geringe Freude geweſen/ zu ſehen von dem gewünschten Zuſtand der aufkommenden Kirchen im Lande Jaſnapatnam: Wie ingleichen von der löblichen Arbeit/ die von E. E. darzu angewandt wird. Der H. Erzwohle E. E. darin mehr und mehr ſtärken/ und geben/ daß euer gottſeliger Eifer viel Früchte mag bringen/ zu Ausbreitung ſeines H. Nahmens/ und vieler Seelen Seligkeit. Sehr groſſe Quantität von Büchern haben die Kirchen und Schulen hier zu Lande nöthig/ wodurch verurſachet wird/ daß dem Begehren nicht allezeit ein Genügen geſchehen mag/ zumahl

Nöthige Stück zur Unterweiſung der Kiſchen durch Jaſnapatnam, in die Malabarische Sprache aus dem Portugesiſchen übergeſetzt.

Das Jahr Christi- rum alda nicht mit vie Schriſten beſchweeren/ nach das Auctoris urtheil/ welche auch vom Herrn General Ioan Maatzuyker. In nachfolgendem Orte beſtätigt wird.

zumahl weil selbige Bücher oftermahls so schändlich verwahrloset werden. Verhoffe gleichwol/ daß *E. E.* antzwo zimlicher maßen wird versehen werden/ damit das gute Werk/ durch Gebrech derselben/ nicht zurück bleiben möge. Wiewol mich bedüncken lasse/ daß das Lesen und Schreiben für das arme Volk so eine nöthige Sache nicht sey / als daß sie nur in den nothwendigen Fundamenten der Religion (so in sehr wenig Puncten bestehen) wol gelehret und unterrichtet werden: Dann als das Christentum durchs Lesen und Schreiben soll fortgepflantzet werden/ so wird es langsam daher gehen/ und der *E. E.* Companie sehr kostbar fallen. Zu solchem heiligen Werk haben wir nun wieder drey Prediger abschicken wollen/ von welchen zweene mit den Schiffen nach Malabar sind gangen / und komtzit der dritte mit der Yacht Achilles über / alle drey junge Männer / so erst aus dem Vaterlande gekommen / und demnach lange Jahre zu dienen haben. Verhoffe/ daß sie einen aufrichtigen Eifer bey sich haben / womit also dann die Insel Zeylon, und die untergehörigen Orter/ trefflich werden können versehen werden. So ist nunmehr auch auf Negapatnam ein Prediger hingezet/ wie *E. E.* wird verstanden haben. Womit nächst freundlichem Grus der Beschreibung des Allerhöchsten empfohlen.

Batavia im Cassel/ den
18. September 1662.

E. E. wol-affectionirter Freund

Joan Maatzuyker.

Das XLVII. Capitel.

Abre und Beschaffenheit der Einwohner in Jafnapatnam. Bellales, und ihre Manieren. Bramines, und ihre Glaubstücke angewiesen und widerleget.

ES will nunmehr die Zeit und Sache erfordern/ daß wir noch etwas wenigens von den Einwohnern in Jafnapatnam beybringen / und

uns alsdamm wieder nach Batecalo wenden/ endlich auch die gantze Insel verlassen/ und sonst irgend einen Weg bahnen. Es hat alhier vielerhand Geschlechter / wie ingleichen auch auf der Küst Coromandel. Das Geschlecht Bellale ist eins von den vornehmsten/ sonderlich nachdem der Christliche Gottesdienst daselbst gepflantzet ist/ dann sonst gebet das Geschlecht der Bramines vor. Die Bellales haben ein Kleid/ von oberhalb dem Nabel herab/zwischen den Beinen durchgeschlagen/ nicht ungleich einem paar Hosens / haben Seripous an (welches sind Sohlen unter den Füßen) mit ledern Riemen zugebunden/ und ist oben der Fuß so viel als nackt / um das Schwitzen zu verhindern. Forn auf dem Bauch haben sie ein Maddi, welches so viel als ein Sack/der aus einem eingerollten Stück ihres Kleides bestehet/ hierin haben sie ihren Betel und Areek. Sie tragen auch gemeinlich eine Ola oder zwo bey sich/ unfaß sie Papier möchten vordröhen haben. In der rechten Seiten haben sie einen Köcher oder Scheide hangen/ mit einem Messer / und einer eysern Schreibfeder/so oben versilbert/gestalt auch der Köcher mit Silber beschlagen; hierneben haben sie ein Stücklein Stahl/ daran sie die Messer streichen und scharfmachen. Sie haben durchgehends lange Ohrlappen/ die von Kund auf durchbohret sind / und hangen oftmahls bis auf die Schultern/ die sie mit gülden Ohrgehenden verzierer. Sie erhalten sich vom Landbau/haben Vieh/ Kühe/ Pflug-Ochsen/ Schafe / Böcke / und Büffel. Sie haben nette und bequame Wohnungen/ mit schönen Gartenhöfen / darin sie unter andern viel Betel pflanzen: durchgehends findet man schöne Wasserbrunnen/ woraus bey heißer Zeit / wann kein Regen fällt/ die Gewächse zweymahl des tages müssen begossen werden.

Ihre Erndtezeit ist im Januario und Februario / dann der stärkste Regen fällt im November und December. In etlichen Orten/ wo es nähmlich Wasserpfühle giebt / hat man zweymahl des Jahrs Erndte. Es ist eine Lust zu sehen/ wann sie ihre Früchte erntsaulen. Sie dreschen/ nach der Weise

Ihre Tracht.

Die Bellales haben viel Vieh.

Eee der

Einwohner in Jafnapatnam wie sie abhret.



Manter zu sehen.
Großer verfluß an Wasser auf ne Zelt / id hernach Tangel 8 Monat lang.

der Israeliten / mit ihren Ochsen / denen das Maul nicht verbunden ist / die gehen runds herum / und machen durch ihr Treten den Samen aus den Mehren fallen. Als die Regenzeit ist / fället das Wasser so häufig hernieder / als ob es mit Mulden ausgeschüttet würde / ja in solcher Mänge / das es über die Felder her stehet / und ist zu meiner Zeit geschehen / das ein gros Stück von der Cortin des Easteels niedersürzte ; Dieses

feuchte Wetter wäret also zween Monat lang / und hat man darauf in acht Monat oft nicht dreymahl früh / oder späht-Regen. Man muß selbst die Kokosbäume bis in ihr sechstes Jahr begießen. Als man halb Mannes tief ins Erdreich gräbet / so findet man einen klippigen Grund / und kan man keine Brunnen machen / oder es müssen die felsichten Orter mit großer Mühe und Kosten durchgehacket werden.

Der Grund von Jahnapatnam ist klippig.



Die vor-erneldten Bellales machen auch Butter / doch nicht auf die weise wie in Niederland. Sie haben ein Querl-holz / unten wie ein Stern gemacht / mit unterschiedlichen Spitzen / dis wissen sie zwischen beyden Händen in der Milch also umzudraben / das endlich gute Butter daraus wird : Es läßt sich alda auch wol Käse machen / wie dann von Niederländischen Frauen geschehen / allein unter den Einwohnern ist derselbe nichts geachtet. Von Butter aber halten sie sehr viel / wie auch die Mohren , und das Geschlecht Commety , welche die Butter schier wie einen Tranck gebrauchen.

Sie hatten viel von Butter / wie auch die Mohren.

Die gerommene Milch / Tays , oder bey uns Saane genant / ist ihnen sehr angenehm / dieweil sie kühlet / und wird bey ihnen wie eine Arzenei gebraucht / sonderlich in hitzigen Fiebern und Kinderblattern / die da zu Lande viel im schwange gehen.

Das Vieh bleibet des Nachts so wol als des Tages im Felde : doch gegen den Abend wird es in ein Coraal oder umschlossenes Ort zusammen getrieben / des Winters wird es nicht auf den Stall getahn / wie bey uns : sondern man läset das Vieh auf das besäete Land gehen / da die Saat beginnet herfür zu kommen /

Wie die Einwohner mit ihrem Vieh umgehen.

Sagung wegen Durchbrechung der Hecken vom Buch.

Zeit zu heyrachten bey den Bellales.

Sie sind zanaftüchtig.

Beschaffenheiten der Bramines.

Eingekeltete Herrlichkeit des Geschlechts der Bramines.

men/und wird darneben mit Heu unterhalten/bis so lange/dass das Gewächs ist eingeerntet. So jemand's Vieh ein Hecken oder Zaun durchbricht/ oder in eines andern Gehäge kommt/so muß der Eigener(nach Gebrauch des Landes) Lösegeld geben. Diese Bellales sind durchgehends wol die reichsten/ sie verheyrachten sich in ihrem Geschlecht/ und zwar meistens im Vorjahr/ wie vorzeiten die Römer nur allein im Mayo/ und die Perfer gleichfalls im Frühling/ und das in so viel größer Anzahl/ nachdem sie ein fruchtbares Jahr gehabt. Die Bellales werden um eine geringe Sache mit einander für den Richter gehen/ wie sie dann einer auf den andern sehr neidisch/ und ist in zanken und beißen leichtlich ihres gleichen nicht.

Die Bramines, die im Lande Jafnapatnam, oder sonst/ gefunden werden/ haben von außen die größte Sittigkeit an sich/ die bey einem Menschen solte mögen gesucht werden/ sind nüchtern/ wachsam/ sauber/ bescheiden/ leutselig/ mäßig in essen und trincken/ gebrauchen keinen starken Tranck/ waschen oder baden sich des Tages zweymahl/ nehmen nichts in den Mund/ was das Leben gehabt/ oder daraus was lebendiges werden kan/ sind gleichwol (wie die ganze Nation) der Wellust sehr zugetahn.

Ob sie wol Christen sind/ halten sie doch auf ihr Geschlecht/ tragen auch ihre gewisse Schürlein (wovon kan gelesen und nachgesehen werden Rogerius am 71. Bl.) wie auf der Küst Coromandel, heyrachten nicht aus ihrem Geschlecht/ daher sie sich gemeinlich mit Bruder- und Schwesterkindern verhehlichen/ welches ihnen unmöglich kan verwehret werden/ wiewol sie sonst der Blutschande feind seyn/ sintemahl sie auf die Herzlichkeit ihres Geschlechts sehen und bestehen/ als die ihren Nahmen haben von Bramma. Etliche Gelehrten wollen dafür halten/dass sie gar von Abraham aus der Keturaher sprieszig seyn sollen: Welche weggesandt/ mit ihren Kindern/ diese nachfolgende Gaben solle empfangen haben/ nämlich die Weissagung aus dem Gestirn/ und geheime Wissenschaften der natürlichen Dinge. Welcher

Meynung Epiphanius nicht absünntig ist/ zunnahl weil die H. Schrift im 1. Buch Mose 25:6. saget/ Dass sie gegen dem Ausgang in das Morgenland gezogen.

Wiewol diese Leute den Nahmen haben/ dass sie Christen seyn/ und mit gutem Grunde von der Rechtsmäßigkeit der Zehen Gebot Gottes/ und des Christlichen Gottesdienstes/ zur Verwunderung zu reden wissen/ so bleiben sie doch bey ihrer alten Lebensahrt: Und als man ihnen fürhält/ dass einem Christen nichts unrein sey/ und dass die heilige große Freyheit (durch unsern Seligmacher uns verliehen) uns nichts verbent mit Dancksagung zu genießen; so antworten sie/ dass sie solches wol verstehen: aber dass auch das Christentum nicht bestehe in Speise und Tranck/ und dass ihnen von Natur zu wider sey/ etwas zu essen/ das das Leben empfangen hat/ weil sie von Kindesbein an zu linder Speise gewöhnet/ und sich wol dabey befinden/ gestalt sie auch durchgehends alte Leute werden.

Sie wissen von dem Lauf der Sternen zu reden/ die Finsternissen auszurechnen/ das Siebengestirn nennen sie Arramien, oder Sechsfische: dann sie sprechen/ dass nicht mehr weder Sechs Sternen zu sehen seynd: Wissen alle Planeten oder Wandelsternen/ und die andern fürnehmsten/ mit ihren eigenen Nahmen zu nennen; doch dis muß allein von den verständigsten oder gelehrten/ und nicht von allen ins gemein verstanden werden.

Wir müssen alhier etwas melden von dem allgemeinen Irrthum der Heyden/ anlangend die Schöpfung der Welt/ und deren Alter/ und die Verhaufung der Seelen/ aus einem Leibe in den andern/ welche wol nicht leichtlich selbst bey den Christen alda wird ausgebanet werden (dann so viel vermag die Tradition oder Ueberlieferung von Eltern und Vor-ältern her) wiewol davon insonderheit soll gehandelt werden in den Sachen den Gottesdienst betreffend. Jedoch will ich etwas erzählen/ das mir begegnet ist. Im Jahr 1665. als ich in der Kirche Parreture lehrete/ und nach getahner Predigt

Gründliche Antwort der Christen-Bramines, in dem Stück von Wunderdingen.

Irthum die Schöpfung der Welt betreffend/ samt einem sonderbaren Beweis von Gegenstetigkeit.

digst mit den Erwachsenen Catechismus-übung anstellere/ befand ich/ daß die Einwohner (nachdem wir von der Schöpfung der Welt redten) rechneten/ daß wir damals das 4864. Jahr hätten von Kaligam, welches ist die letzte Zeit. Dann/ wie ich ihnen auch anzeigte/ die erste Zeit bey ihnen ist Creitagam, die zweyte Treitagam, die dritte Dwaparugam, die vierdte Kaligam (worüber sie sich erfreuen/ als iemand etwas von ihren Geheimnissen weiß) da dennoch andere ihres Volks/ auf der Kust Coromandel, im Jahr 1639. die Rechnung gemacht / daß man nicht mehr zählt/ dann 4739 Jahr / welches ein großer Unterscheid.

Ich hielt ihnen für / daß sie mit den Sinesern in Jahren gar milde wären / und es bey ihnen auf ein hundert nicht ankäme/ worauf sie begunten zu lachen. Ferners erwies ich ihnen/ wie man keine Gewißheit der Zeit / ohn allein aus Heiliger Schrift / haben könne / und daß von Anfang oder Schöpfung der Welt / bis auf selbige Zeit / 1665. nicht mehr (selbst nach der Jüdischen Rechnung) dann 5425 Jahre verlauffen wären. Was anbetrifft die Schöpfung der Seelen / kan ich nicht sehen / daß sie einer andern Meynung seyn / dann der große Rabbi. daß nämlich alle Seelen im Anbeginn erschaffen worden / und beybehalten werden / damit sie zu ihrer Zeit in gewisse Leiber gesandt werden. Hier zu kommt aber / daß sie die Verhaufung der Seelen (nach dem alten Pythagorischen Wahn) zu behaupten suchen.

Ich weiß mich zu erinnern / daß einmahl ein lang Gespräch / im Spaziergehen / davon führte / da ich so viel Gründe und Ursachen in Widerlegung ein- und beybrachte / als mir möglich war. Ihr Gegengewurf war dieser. Daß es nicht möglich / daß ein Kind könnte Lahm / Blind / Krüppel / Taub etc. oder als ein Mißgeschöpf geböhren werden / es wäre dann / daß eine Seele in dessen Kindes Leib gekommen / die zuvor schwerlich gesündigt habe : Dann das Kind habe ie keine Sünde getahn / und Gott der strafe niemand / ohn um die Sünde / so geschehe dann solches um der Sünde wil-

len der Seelen die im Kinde sey / und zuvor in einem andern Leibe ihre Wohnung gehabt. Ich antwortete hierauf mit den Worten unsers Seligmachers (da seine Jünger / wie sie den Blind-gebohrnen sahen / fragten : Rabbi / wer hat gesündigt / dieser oder seine Eltern / daß er Blind gebohren ist? Joh. 9: 1.) Es hat weder dieser gesündigt / noch seine Eltern ; sondern daß die Kraft Gottes an ihm offenbar würde. Zeigte ihnen auch zugleich / wie daß die Jünger Christi von dem Sauerteig der Pharisäer nicht allerdings frey gewesen : nachdem zumahl bey den Juden dieses eine alte Tradition ist. Davon zu sehen bey Iosepho lib. 18. Antiquitat. c. 11. und de Bello Indaico l. 2. c. 8. inmassen auch der Rabbin Moses Maimonides saget : Non est mors absque peccato , & non sunt castigationes absque delicto. Allein der Rabbin / und alle Christen müssen wissen / daß die Ursach / warum Gott den Menschen heimsucht (wiewol sie in der Sünde ihren Grund hat) nicht allezeit die Sünde ist : Sondern Gott tuht dis offermahls 1. daß die Menschen als durchs Feuer / gleichwie das Gold / sollen geprüfet werden. Oder 2. damit ihre Tugenden desto heller hierfür leuchten. Oder 3. daß der Schaum und Rost ihrer Ungerechtigkeit desto mehr hinweg genommen und verzehret werde. Herodes muß auch wol die Verhaufung der Seelen geglaubet haben / Matth. 14: 2. Dann als er das Gerücht von Jesu hörte / so sagte er (durch Überzeugung seines bösen Gewissens) Es ist Johannes der Täufer / der ist von den Todten auferstanden / darum tuht er solche Werke. So sehen wir Matth. 16: 13, 14. als Christus fragte / Wer die Leute sagten / daß er wäre ; wie etliche sagten / er wäre Johannes / andere Elias / andere Jeremias / oder der Propheten einer.

Daß diese irrige Meynung tieffe Fußstapfen im Judenthüm gesetzt und hinterlassen / ist nicht zu verwundern : Sintemahl Elias (ins gemein Levita genannt) in seinem Buch Tisbi, bey dem Wort חַיִּי welches so viel als eine Um-

Erster Einwurf für die Verhaufung der Seelen / beantwortet.

Dieser Irthum ist im Judenthüm gewesen.

Wird erwiesen aus Elia Levita und andern Rabbinen.

Die Pythagorische Seelenverhaufung ist ihnen nicht teichetlich aus dem Sinn zu bringen.

drähung oder ein Rad / welches Ios. 5:9. eine Abwälzung oder Gilgal genannt wird / anzeigt / daß eine Umdrähung sey so wol der Seelen als des Leibes. Fürerst der Seelen: Dann die Cabalisten wollen / daß die Seelen einen Durchzug thun durch drey Leiber / welches sie meynen zu beweisen aus den Worten Iob. 33:29. **Schiet / dis alles wirket GOTT zwey- oder drey-mahl durch einen Mann.** O schändlicher Misbrauch der H. Schrift.

In dem Gottesdienst der Heyden werden wir von dieser Sache mit mehreren handeln / und wie tief dieses giftige Kraut in den Herzen der meisten Menschen eingewurzelt sey: Dann man hält und glaubet festiglich / auf der Malabarischen Kust / daß der König und große Sammoreyn zu Calcut lange Zeit sey ein Wascher gewesen in einem andern Leibe / und daß seine Seele endlich / nach vielem herumschwärmen / zur königlichen Würde gelanget / und an stat einer schlechten Hütte einen herrlichen Pallast einkommen.

Die Juden sind dieser Meynung nicht abgetahn: Dann sie halten dafür / daß Adams seine Seele sey gerollet in den Leib Davids / und daß sie von da soll gewalzet werden in den Leib des Messias (welchen sie armselige noch immer zu erwarten.) Und meynen diese blinden Leute noch darzu allerdings Recht zu haben / weil nämlich das Wort ADAM, so in Hebräischer Sprache nur aus den dreyen Buchstaben ADM bestehet / so viel zu verstehen gebe als Adam, David, Messias. Dis ist nichts seltsames: sintemahl durch Antiochum, nachdem er seine Philosophen ins Jüdische Land gebracht / die Schule und Kirche der Juden sehr verderbet worden; so daß man auch eine Umwälzung nicht allein der Seelen / sondern auch der Leiber / so außer dem gelobten Lande gestorben / auf die Bahn brachte / als welche sich durch die Hölen der Erden solten walzen / bis sie kämen an den Ort / da sie zu seyn verlangt und gewünschet hätten.

So ist auch bekant / daß besagte Juden rund-ans durften lehren: **Daß die Seelen der Ubertreter in die Leiber**

der Thiere zu wohnen kämen / iedwede nach ihren Sünden / und deren Größe. Da doch eine vernünftige Seele in keinem andern / als ihrem eigenen Wohnplatz seyn kan / welches nicht ist ein Leib eines unvernünftigen Thiers / sondern eines Menschen / welchem allein / vernünftige Ausdrückungen von sich zu geben / Werkzeuge mitgetheilet und eingeschaffen sind. Diese irrige Meynung streitet auch wider die Wahrheit des Göttlichen Worts / welches uns lehret / daß die Seele und Geist wiederkehret zu GOTT / der ihn gegeben hat. Ich habe ihnen manchemahl angezeigt alle die Ungereimtheiten / so aus dieser Meynung entstehen und folgen müssen: Als fürs erste / Was Wirkung eine vernünftige Seele in dem Leibe eines Viehes solte haben / ob die vernünftige Seele mit dem Leibe des Viehes vereinigt würde / wie unsere Seele mit dem Leibe? Ob dann so ein Vieh / ohn und über seine unvernünftige Seele / noch eine vernünftige und menschliche Seele hätte? Über daß / ob die Seele nur als ein Fremdling in dem Leibe / wie in einer Hütten / auf eine zeitlang ihre Herberge habe? Und ob der Leib / welcher nicht gesündigt / mit Recht von GOTT könnte gestraft werden mit Einsendung einer bösen und sündigen Seele / die nämlich zuvor in einem andern Leibe gesündigt hätte? Ja / daß durch diese Lehre selbst das Band und die Ordnung der Natur zerrissen und getrennet würde: Dann so die Seelen der Abgestorbenen in einen andern Leib wohnen göngen / könnte es geschehen / daß die Seele von Vater oder Mutter in des Sohns Nachkommen käme.

Diese irrige Lehre und Meynung (wie der hochgelehrte Vossius wol anmerket) hat ihren Ursprung aus der wahrhaftigen Tradition von der Auferstehung der Todten / und ist dieser Bahn nicht allein unter den Druiden in Frankreich gewesen / wie Caesar bezeuget in seinem 6. Buch; wiewol dannoch dieser Unterscheid zwischen den Druiden und Pythagoristen, daß die letztern fürgeben / die Seelen der Menschen verhausen auch in die unvernünftigen Thiere: Die ersten aber / nur allein von

ungereim-
heiten die
aus der Ver-
hausung der
Seelen se-
gen.

ursach solt
diese irrigen
Meynung im
Judentum.

Ursach die-
ser Lehre:

Nicht allein
in Frank-
reich unter
den Druiden:

einem

einem Menschen in den andern/wodurch sie schließen wolten/die Tapfer-mühtigkeit sehr zunehmen müste / sintemahl die Furcht des Todes vertrieben worden/nach dem was Lucanus schreibt im 1. Buch :

Felices errore suo, quos ille timorum
Maximus hand urget lethi metus, in-
de ruendi
In ferrum mens prona viris, animæ-
que capaces
Mortis, & ignavum est rediturae par-
cere vita.

Das ist:

Glückselig Volk / verstärkt durch
Kraft der alten Lehr/
Das für dem größten Schreck / dem
Tode/ sich nicht spreist :
Ja fleugt selbst in die Spitz / ver-
trauend daß der Geist
In einem andern Leib wird nehmen
Wiederkehr.

So bezeuget Appianus von den alten Hochteutschen / daß sie sehr wild von Sitten gewesen / und in ihrem Anfallen eine wundersame Herzhastigkeit sehen lassen / ja daß sich bey ihnen die größte Verachtung des Todes gefunden / kraft ihrer tragenden Hoffnung / daß sie wiederum leben würden. Thomas Aviot, ein Engländer / bezeuget / daß diese Lehre auch in Virginia stat habe ; wie ingleichen auch / als Josephus Acosta schreibt / in Mexico und Peru. Und also wird auch von Guinea und Sina, von den Egyptiern und den alten Geren gesagt. Die Pythagoræer geben für vom Archalides, daß er/che aus ihm Pythagoras worden/wol dreymahl gebohren sey. Dann zur Zeit des Trojanischen Krieges ward er Euphorbus, ein Sohn Panthus, darnach Pyrrhus, folgend's Eleus, und letztlich Pythagoras genant.

Alle die Heydnischen Lehrstücke sind mit diesem alten Sauertheig besidelt / wie hernach in der Beschreibung ihrer Gottesdienste von Stück zu Stück soll angewiesen werden / so daß alle des Ovidii Nasonis *Metamorphoses* oder Verwandlungen nichts dagegen zu rechnen. Gleichwol ist es noch mehr zu verwundern/daß bey den Sadducæern/unter den Juden/ ein solcher grober Irthum

gefunden worden / daß sie gar die Unsterblichkeit der Seelen aufhuben/da sie doch die Bücher Moses in allen Ehren hielten / welcher klärlich lehret Genes. 1. 16. daß des Menschen Seele nicht zu wege gebracht ist aus den Kräften der Materie / wie in den unvernünftigen Thieren : sondern von aussen und von Gott gekommen / und geistlich ist/ auch für sich selbst bestehen kan. Alle andere Heyden haben im gegentheil die Unsterblichkeit der Seelen vertheidiget/ als Hermes, Zoroaster, Chalcidius, Epicharmis, von welchen der letzte sagte: Si pius es, anima tua non potest mori. Das ist: So du fromm und gottselig bist / so kan deine Seele nicht sterben. Seneca lehret die Unsterblichkeit der Seelen durchgehends. Und ob wol Epicurus die Unsterblichkeit der Seelen languete / so hat er doch nach seinem Tode ein Fest zu seinen Ehren (wozu er ein gewiß Geld vermacht hatte) anstellen lassen / wie der gelehrte Mornay bezeuget. Ja die Heyden trösteten einander in ihren Traurfällen/ mit der Unsterblichkeit der Seelen. Cicero in Somnio Scipionis saget / Cognationem inter Deum & animam esse. Das ist / Es sey eine nahe Verwandnuß zwischen Gott und unsrer Seelen. Und Seneca in einem Brief an Lucilium sagt/daß die Seelen im Himmel seyn : und von der Marcia verstorbenen Sohn spricht er / In meliori statu est. Er ist in einem bessern Zustand.

Die Turken, Persianer, Mahometh in seinem Alcoran, sehen und erkennen alle die Unsterblichkeit der Seelen ; so daß es höchlich zu verwundern/daß man unter dem Christenthum Leute findet / die des Epicuri Meynung beypflichten/desgleichen/ welche vertheidigen und für gewiß halten / daß die Seelen der Gottlosen vergehen/ und zu nichts werden. Oder / daß andere wollen behaupten/daß die Seelen in der Materie schlafen / bis an den Tag des Gerichts. Da doch die Seele nimmer schläft / auch selbst in diesem Leben nicht / oder wann der Leib des Nachts ruhet: sintemahl dieselbe mit ihren Wirkungen und Gedanken allezeit geschäftig ist.

Sie meynen / es sey unmöglich / daß die

Weder alle Heyden/welche einhellig die unsterblichkeit der Seelen vertheidiget. Wie ingleichen die Mahometaner und Perlianc.

Schande daß unter den Christen Epicurer gefunden werden/ und so grobe Irgeister.

Stoßet Einwurf.

Sondern ist in unterschied.

Virginia, Mexico, Peru, China und Sina.

Dieser Sauertheig ist durch die Heydnische Lehren.

Zu verwundern / daß die Sadducæer noch größer Irthum haben

die Seelen von dem Nu an ihres Ausgangs aus dem Leichnam / in die größte Vollkommenheit solten gelangen / und derhalben nach ihren Würden und Verdienst / entweder müssen gestraft / oder verherliget werden / und also dann endlich zu der höchsten Stafel kommen. Da gleichwol die gesunde Vernunft / und die **H. Schrift** / deutlich lehren / daß die unsterbliche Seele / die Gott der Herr selbst im innersten des Menschen formiret hat / nicht wiederum nach dem sterblichen Leichnam / den sie einmahl verlassen / sondern zu Gott kehre.

Das XLVIII. Capitel.

Wie die Bellales und Bramines heyrathen. Unterschiedliche gute Ordnungen / so sie in diesem Stück haben und halten. Geschlechter / Stände / und Handwerks-leute im Lande Jafnapatnam. Beschreibung und Eröberung Trinquenemale.

Heyrathsgebrauch bey den Bramines und Bellales.

Zurhergehends ist etwas Anreugung geschehen von der Zeit / wann die Bellales heyrathen / und wie die Bramines in ihrem Geschlecht gemeinlich als Brüder- und Schwester-Kinder zusammen kommen. Unter etlichen der Christen ist annoch eine böse Gewohnheit / daß sie / zu mehrer Verknüpfung und Festmachung der Ehe / den Bräutigam ein Tali oder Schnürlein der Braut um den Hals binden lassen (wiewol bey meiner Zeit so viel dawider geredt worden als möglich war) sintemahl dieser Gebrauch aus dem Heydentum seinen Ursprung hat: Dann wie Rogerius erzählet / ist es eine Gewohnheit auf der Kust Coromandel, daß die Ehe noch nicht ganz fest / und allerdings bestätigt ist / so lange die Tali nicht gebunden / und daß solches ohn große Schande nicht mag unterlassen werden / wie dann dahero / als der Mann gestorben / die Tali, so bey ihnen die Ehe bindet / auch verbrant wird.

Es ist in diesem Lande nicht gut für eine arme Tochter / an einen Mann zu gelangen. Man gehet manchemahl herum / sie und da (wie ich selbst zu meiner Zeit viel gesehen) und samlet für solche einen Brautsehaß ein. Die Töchter heyrathen sehr jung / so daß sie zuweilen über 10 oder 11 Jahr nicht alt / wie dann auch mehr-

mahls geschicht / daß sie im 13 oder 14 Jahr Kinder kriegen. Nach der Weise des Landes / als die ehliche Zusammengehung in der Kirchen (nach dreymahligem Abkündigen) durch den Lehrer verrichtet / wird des orts da man die Hochzeit hält / eine Ramade, Pandaal, oder Himmel-läube vor der Thür gemacht / von vier Pysang- oder Feigenbäumen / wie Pfeiler aufgerichtet / und ein Bogen darüber geschlossen / alles mit Blumen / jungen Klappus / und Granat-äpfeln verzieret. Welche von Vermögen sind / geben ansehnliche Mahlzeiten (wie ich solchen selbst benge- wohnt) von Hirsch-wildbrät / Hasen / Feldhünern / Fisch / allerhand Früchten und eingemachten Sachen. Wobey auch des Singens und Springens / samt allerhand Lust und Kurzweil nicht vergessen wird. Unter aller dieser Fröligkeit aber findet man keinen starken Tranck / ohn allein / so sie jemand von der Niederländischen Nation geladen haben / welche sie wissen / daß von Wasser nicht leben können / die alsdam Spanischen Wein müssen mitbringen; oder sie schaffen denselben an die hand. Ob zwar die Hochzeit nicht eben 7 Tage währet / wie vorzeiten im Alten Testament / Gen. 29: 17. Judic. 14: 17. so wissen sie gleichwol etliche Tage / zu 4 oder 5 / mit ihrer Lustigkeit / Essen und Trinken durchzubringen bis in die Nacht hinein. Es befindet sich / daß sie durchgehends große Sorge tragen ihre Töchter früh auszustaten / wie vorhin bemeldet ist / desgleichen auch ihre Söhne: Dann es scheint / daß sie glauben / ein Mensch sey nur ein halber Mensch / bevor daß er ein Weib hat / und daß diejenigen / so nicht beyzeiten dahin bedacht seyn / wie das Menschliche Geschlecht möge fortgepflanzt werden / von einem Todtschläger nicht viel unterschieden seyn / wie Platoro will / und also die Römer und Athenienser dafür gesorget haben.

Es ist mehrmahls bey meiner Zeit geschehen / daß Mägdelein von 8 oder 9 Jahren / in meiner Gegenwart / und Beyseyn beyderseits Freundschaft / Ehverlöbniß mit dem Bräutigam haben machen solten / welche Manier ich ihnen nicht einwilligen wolte / weil Kinder / wann sie her-

3hre Hochzeit.

Böse Manier / die Kinder zu verloben / ehe sie ihren Verstand haben.

hernach zu ihren verständigen Jahren gekommen/ sich leichtlich könnten ändern/ und dadurch zu großem Unlust und Widerwillen zwischen verehligten Personen Anlas gegeben werden. Man siehet das alle diese Einwohner gemeinlich ihren Söhnen Mägdelein aussuchen und zufreyen die jünger sind als sie: Absonderlich werden sie nicht leichtlich eine nehmen/ die albereit ihre gewöhnliche Mohnzeit gehabt/ ja auf der Kunst Coromandel, so eines Braminen Tochter vor der Zeit nicht heyrathet/ würde niemand hernach sie zum Weibe haben wollen.

Der hochgelehrte Seldenus zeigt an aus Rabbi Moses Maimonides, das die Juden nicht zuliesen/ das ihre hohen Priester mochten heyrathen mit Mägdelein die über ihr zwölftes Jahr waren/ sondern allezeit mit jüngern. Es ist auch nicht unbekant/ was Moses von den Zeichen der Jungfrauschafft spricht. Deut. 22: 17. gestalt amoch unter den Mahumetanen in Fes und Maroco gebräuchlich ist. Die alten Römer gaben gleichfalls ihre Töchter zur Ehe aus/ als sie 10/ 11/ bis 12 Jahr alt waren. Sic corpus & in doles pura viro praestantur.

Vorhin ist erwähnt/ das eine arme Tochter nicht leichtlich kan einen Mann bekommen; so fällt nun noch etwas zu sagen von dem Brautschaß oder Morgengabe. Es ist die Weise im Lande/ das deswegen/ wann nämlich dieselbe zu schlecht ist/ eine Heyrath ganz unterlassen wird; doch dis darf uns eben so seltsam nicht fürkommen/ sintemahl in Holland und an andern Orten zu sehen ist/ wie genaue Beding- und Ehsüßtingen manchrahl gemacht werden/ und mehr nach Gut und Geld/ als nach Tugend/ ehrlichem Geschlecht/ und Gottseligkeit gefragt und gefreyet wird. Mit Versterben ohn Kinder/ gehet die Mitgift wieder an der Frauen oder des Mannes Freunde/ so wie dieselbe eingebracht worden. Es ist eine sehr löbliche Sache/ das weder Töchter noch Söhne/ in diesem Reich Jafnapatnam, sich einer Heyrath unterstehen werden/ oder bey dem Lehrer wegen des Aufbots anzumelden/ ohn Einwilligung von beyderseits Eltern. Welches freynlich allerdings billig

und recht ist/ und komt überein mit der unfehlbaren Wahrheit/ mit dem üblichen Gebrauch von allen Zeiten her/ und selbst mit der gesunden Vernunft. Inmassen zu ersehen Deuter. 7: 3. Jer. 29: 6. Gen. 24: 1/ 2. Gen. 29: 19. Exod. 22: 16/ 17. und sonderlich Num. 30: 2/ 3/ 4.

Und so ein Sohn nicht darf weggeben/ was seinem Vater zukommt/ wie viel weniger sich selbst/ als das theurbarste Pfand seines Vaters. Ambrosius hat selbst aus den Heyden schon vorlängst erwiesen/ das die Zustimmung der Eltern zur Vollziehung einer Heyrath als nothwendig erfordert werde. Wenn Euripide finden wir/ wie Orestes, als er die Hermoniam um die Ehe ansprach/ von ihr zur Antwort bekam/ das diese Sache nicht in ihrer Macht stünde/ sondern bey ihrem Vater und dessen Gutachten: So hat vorzeiten das Concilium Lateranense beschloffen/ und Pabst Innocentius in Decretis; so hält und urtheilet Basilius in seinem Brief an Amphilochem: und was sind Heyrathen ohn Einwilligung der Eltern oder Vormünder anders/ dann unzüchtige Hurereyen?

Weislich haben auch unsere Hohe Obrigkeiten noch unlängst dawider ein wachendes Auge gehabt/ damit aller schändlichen Entführung (den Eltern zum Leid und Verderb) und aller dergleichen Bosheit/ durch Zwang der Strafe/ möchte vorgebauet und gewehret werden. Die alte Kirche hat diejenigen Kinder/ die aus solchen unrechtmäßigen Heyrathen erzeuget/ nicht anders als für unehlich gehalten. Soleher gestalt wird der dummen unbedachtsamen Jugend ein Zaum und Jügel angeleget/ und das Gebot von Vater und Mutter zu ehren/ gehandhabet/ welches das erste genant wird/ das Verheißung hat. Ja es lehret uns selbst die Heilige Schrift (damit die Jugend nicht denken dürfe/ als ob sie durch unzeitiges Verschlafen ihre Eltern könnten zwingen) das Sichems Vater/ nachdem Dina schon beschlafen war/ Jacob dannoch angesprochen/ und dessen Einwilligung ersucht habe. Gen. 34: 8/ 9. So haben auch die alten Concilia ausdrücklich beschloffen/ das keine rechtmäßige

Diecktmäßigkeit und Zuligkeit dieser Gewohnheit/ mit der Schrift und andern Gründen begründet.

Der Juden Gebrauch tm Heyrathen.

Das Hiebräisches gut/ in fall seine Kinder vorhanden/ komnt an des Mannes oder Welches Freunde. Die Kinder dürfen sich nicht verloben ohn Einwilligung beyderseits Eltern.

sige Ehe kan getroffen werden/ inter Raptorem & Raptam, zwischen dem Entführer und der Entführten.

unterschiedliche Geschlechter auf Jafnapatnam. Die Chivias sind Wasserträger / Holzbauer / und Säfen-träger.

Das Geschlecht der Chivias, hat vorzeiten dem König von Jafnapatnam seine Dienste getahn/ aniso müssen sie für die vornehmsten der Niederländer Wasser holen/ oftmahls 2 oder 3 Stunden weit/ desgleichen Holz hacken/ und zur stelle bringen/ so daß ihre Arbeit nicht anders ist/ als wie dort der Gibeoniter/ nachmahls Nethinim genant. Jos. 9:23. außer daß ihre Last noch schwerer ist: Sintemahl sie zu zeiten einen Mann oder Frau mit einem schwereren Tragsessel auf die Schultern krigen/ so sie oftmahls/ mit ihrer 10/ oder 12 Mann/10/20/30 Meilen tragen müssen: doch sie sind an sich selbst ganz hochfährig/ angesehen sie Hofdiener sind; und werden wol niemand zu tragen sich bequämen/ wer nicht von Ansehen ist. Dañ die von geringern Stande sind/ werden von den gemeinen Coelys getragen/ die überall umher wohnen: diese aber enthalten sich beyeinander/ unter dem Bezirk der Kirche Chundecouli.

Geschlecht der Parruas.

Das Geschlecht der Parruas wohnet auch im Reich Jafnapatnam: doch lange nicht so häufig als auf Tutecoryn, sie behelfen sich mit der Seefahrt/ und sonderlich mit tauchen nach Chankos oder Seehörnern/ und Perlen. Sie sprechen meist alle gut Portugesisch/ und wissen sich wol zu schicken.

Die Chittijs.

Das Geschlecht der Chittijs hält sich bey dem Leinwandhandel und andern Kaufmannschaften/ sie sind arg und durchtrieben/ Gewinn zu suchen; inmaßen auch der Name Chitty einen Kaufmann bedeut. Jedwedes Geschlecht heyrachtet nicht allein unter seinem eignen Volk/ sondern durcheinander: aber ein jedes Handwerk/ so zuvor der Vater getrieben/ kommt und erbet gleichsam auf den Sohn/ wer von einem Weber gebohren ist/ bleibet ein Weber/ und alle seine Nachkömmlinge/ eines Schmieds Sohn bleibet ein Schmied/ &c.

Die Carreas.

Das Geschlecht Carrea nähret sich mit Fischfangen/ worzu sie große Netze und Garu haben/ wohnen meistens am Strand von Jafnapatnam, und an dem Ufer des Saltzigen Flusses.

Das Geschlecht der Mokkuas bestehet gleichfalls aus Fischern.

Die Nallouas.

Die Nallouas sind durchgehends schwärzer denn andere/ und ins gemein Slaven der Bellales. Sie zapfen einen Trancé aus den Kokos- und Klappus-bäumen/ Suyri oder auch Euwak genant/ daran sie sich wol truncken und voll sauffen können; doch die Bäume tragen alsdann keine Früchte: sie graben das Land um/ weiden das Vieh/ begießen die Bäume/ es ist ein unsauber stinckend Volk/ man kan sie von weiten riechen/ schier wie die Hottentotten auf dem Seegebirge. Sie dienen für Coelys, und tuhn allerhand slavische Arbeit.

Die Parreas.

Die Parreas sind das geringste und unflätigste Geschlecht/ die den Mist und allerley Unsauberkeit wegbringen/ essen gar Mäuse und Ratten/ mit einem Wort/ ein verächtlich stinckend Volk.

Es findet sich alda eine sonderliche Verachtung über die geringen Geschlechter/ und hingegen eine übermäßige Grosachtung der edlen und vornehmen: die mindern werden allezeit/ als sie bey ihren mehrern fürbey gehen/ mit einer tieffen ehrerbietigen Neigung zur Erden/ ihre Beringheit an den tag geben. Die Männer durchgehends/ so wol in einem als dem andern Geschlecht/ haben große Muthorität und Scheu bey ihren Weibern/ werden mit denselben wol nicht Mahlzeit halten/ sondern essen allein. Das Kuhfleisch wird bey keinen von allen den Geschlechtern zur Speise gebraucht/ auch wird kein Kuhvieh/ ohn bey den Niederländern getödtet: Dann bey den Einwohnern ist die Kuh ein Heiligtum/ wie vorzeiten bey den Egyptern/ Exod. 8:26. Gen. 43:32. welches klärlich und ausführlich wird angezeigt in unserm folgenden Buch von dem Gottesdienst der Malabaren und Zingalesen: wiewol es gottlos Diebsgesunde giebt/ die bey Winterzeit viel Vieh stehlen/ dasselbe todtschlagen/ und die Häute verkaufen.

Sonderliche Verachtung etlicher Geschlechter/ und Hochachtung anderer.

Alle Indische Völker enthalten sich von Kuhvieh zu tödten oder zu essen.

ber bey den Heyden gebräuchlich gewesen. Die Egypter wurden in vier Hauptvölker eingetheilet / als da waren erstlich Iepéis, die Priester / darnach Μαχουα, die Kriegsleute / folgendes Τεχχι die Künstler und Handwerker / und letztlich Πορκεβες die Viehhirten. Inmassen auch bey uns alle Einwohner füglich in Edle / Patricien / Burger / und das gemeine Volk / können eingetheilet werden.

Die Einwohner im Reich Sapanam sind allerseits mit sehr guten Gaben der Natur von Gott begünstigt / haben einen guten Verstand und Gedächtniß / halten sich alle / ausgenommen die Nalouas und Parreas, nüchtern und mäßig / auch rein und sauber am Leibe; Geben ganz keine Fechter / aber große Blaumagen / und ist ihnen die Zunge nicht angewachsen. Das allgemeine Gebrechen unter dieser Nation / ist die Unkeuschheit. Es kommen viel Klagen für / wegen verhehlter Männer / die vorhin zu viel mit Frauenvolk umgegangen / daß sie hernach zur ehlichen Pflicht untüchtig sind (gestalt ich mehr denn einmahl solahne Klagen habe anhören müssen) da sie dennoch gnugsam geneigt zum Kinderzielen / und man befunden hat / daß sie (ihren eigenen Worten nach) nebst ihrem eigenen Weibe noch wol andere mit besüchet haben.

Unter den Alten und erwachsenen gehet annoch viel Abgötterey und Teufelswesen im Schwange / wie ich davon bey meiner Zeit Exempel gesehen / und hat man ihre Bücher / darin ihre schöne Künste enthalten / hie und da aufgetrieben / und aus dem wege geräumet. Die Tagwählung findet man auch noch bey etlichen alten Leuten. Inmassen von diesem Bessglauben droben unter den Händeln des Königs Raja Singa einige Bewegung geschehen. Es ist bekant / daß die Römer und Griechen auch ihre glückhafte und unglückhafte Tage gehabt. Für böse Zeichen und Bedeutungen werden gehalten / so sie jemand nieseln hören / als sie aus dem Hause gehen; das Geschrey der traurigen Nachtvögel auf dem Hause: das Erblicken / und sonderlich das Anrühren einer Nester im Fliegen. Unter den Por-

tugesen selbst hat man ein Sprichwort / so aus dem Heydentum entstanden: Ich weiß nicht was für einen unglücklichen Anblick (Rosto Mosinho) ich diesen Tag umz gesehen haben.

Auf der Kust Coromandel ist es insgemein ein gut Zeichen / als man den Rohten Sperber / mit einem weißen Ring um den Hals / siehet. Joan van Twilt, in seiner Beschreibung von Gursuratte, der saget / daß die Völker alda im Ausgehen für gute Zeichen halten / so ihnen ein Elefant oder Kameel begegnet / geladen oder ungeladen; ein Pferd sonder Last besser denn beladen; eine Kuh oder Büffel mit Wasser beladen: denn ledig wäre es nicht gut; ein Bock und Hund mit Essen im Maul; eine Katze zur rechten Hand; es ist auch gut / so ihnen jemand begegnet mit Fleisch / Milch und Butter / und so ein Hahn über den Weg laufft.

Man hat unter den Alten nicht allein / die auf Vogelgeschrey achten (wie vorzeiten unter den Römern auch gewesen) wider Gottes ausdrücklichen Befehl / der solche Leute unter seinem Volk nicht wissen noch leiden will / Deut. 18: 10. sondern auch solahne hat man gesehen / die im gebrauch hatten / die Krancken mit gewissen Worten / binnen Mundes gemurmelt / und mit linder Geißelung auf dem Leibe (ihrem Einbilden nach) gesund zu machen. Und mit einem Wort zu sagen / viel abergläubige Weis- und Wahrsagerey / Befragung bey dem Teufel / das Verlohrne zu erfahren / und was einem mangelt / zu überkommen / Nachforschung wegen zukünftiger Dinge / Gauklerey / Ausfindung des Diebstals / durch Bewegung einer Scheer / oder Wanne / und was dergleichen mehr ist. Inmassen anßer zweifel alle solche fürwiltige Händeln unter dem Volk Gottes auch gewesen / weswegen Gott so ernstlich verbeut und haben will / daß man sich für diesen nachfolgenden Sünden soll hüten / als 1. Die Todten zu fragen / Esa. 8: 19. welche böse Sache bey den Griechen Νεγρομαντεια heißet / und wer solches tuht / wird in Gottes Wort וַיִּרְשָׁא לְהַקְטִים הַתּוֹתִים ein Todten frager genant. 2. Wahrsagerey und Gut glück-sagung / gestalt die 5. Schrift einen solchen Menschen /

alle Mechtens der aus dem Herzen der Christen müssen aussgetraet werden.

Viel Teufelskünste unter den Elnwohnern.

Etlich wie vorgesent unter den Judea.

Die Sünde unter den Einwohnern in Sapanam bestehet in Unkeuschheit und Abgötterey:

Als auch Tagewählung / davon Augustinus in Enchirid. d. Laurent. 79. und Epist. 119. 7 handelt: Da er unter etliche Exempel bringet / als / einen Weinweg zu fangen im Schattlahr; Nieseln nach dem die Besten der Stern be-schaffen ic. Welche u-berbleiben

schen/ durch welchen ein unreiner Geist redet/ **נאס לטא** nemet/ und die Griechen **Εκαστημωτον**. Weil das Hebräische Wort **נאס** und **נאס** Job 32:19. so viel als Ledersäcke bedeutet/ so meynet nicht ohn Ursach der hochgelehrte Johannes Coccaeus in seinem Lexico Hebraico, daß diese Wahrsager also genant werden/ dieweil sie als aufgeblasene Ledersäcke von des Teufels Geist besessen und erfüllet sind. Inmassen auch die Theologi dartuhn/ daß diese böse Geister haben Mann- und Weibes- personen zu erfüllen pflegen / und durch dieselbigen aus Fässern oder aus unsaubern Orten zu antworten/ wie wir dann 1. Sam. 28:7. und Act. 16: 16. von solchen Wahrsager- frauen lesen. 3. **Beschwerung** / Act. 19: 15. 4. **Allerhand Teufels- künste und Gauklerey**. 5. **Vogelgeschrey** / dahin auch die Leberbesichtigung gehöret / so bey den Heyden bräuchlich gewesen. Ezech. 21 : 21. **Tagwehlerey** / **Lotterey** / Esth. 3:7. und 9: 24. **Holtz- und Stock- frage- rey**. Hof. 4: 12. **Wahrsagung aus den Elementen** / **Wasser** / **Luft** / **Feuer** / **Erde** / aus den **Nahmens- lettern** / aus **Zusammenfügung der Buchstaben oder Zahlen** / wie die **Cabalisterey der Juden** / aus **Besichtigung der Hände** / bey den Griechen **Χειρομαντεία** genant / aus dem **Lauf der Sternen** / und des **Himmels** / aus der **Geburtstunde** / aus **Gesichten in Spiegeln** / und was dergleichen **Fantasterey** und **Teufels- verführungen** mehr ist / als durch das **Bewegen eines Schlüssels** / **Springen eines Ringes** auf einem **Draht** / von welchen Dingen so iemand weiters **Unterricht** begehret / der lese den hoch-berühmten **Casparum Peucerum** in seinem Buch **de. variis Divinationum generibus**.

Selbst unter den Christen in diesen Europäischen Ländern sind die Abgötter- sünden nicht ungermein.

Zu wünschen wäre es / daß viel von diesem **Dreck und Schand- steck** / selbst mitten im **Christenthum** / nicht gefunden würde / und solte man sich ie billig schämen / als man siehet / wie solche Dinge auch von **Horatio** , einem **Heyden** / verworfen / ja verpfuyet werden.

Tu ne quaeris scire , nefas , quem mihi , quem tibi

Finem Dii dederint , Leuconoë , nec Babylonios Tentâris numeros.

Das ist:

Suchet nicht / nach Babels weise / was zu wissen niemand ziemt / Was der Himmel in unserm Leben habe für ein Ziel benient.

Ein jedweder Christ hat demnach seiner Seelen wol wahr zu nehmen / daß er keines weges von dem Schöpfer zum Geschöpf abtrete / oder den Geschöpfen / Worten / Buchstaben / Charactern / einige Kraft zuschreibe / die sie nicht haben / welches die erste Stafel ist zur Zauberrey / also spricht selbst **Heselius** , ein berühmter Lehrer zu **Löwen**: Als iemand meynet einige Wirkung zu tuhn durch ein Ding / in welchem die natürliche Kraft nicht ist / eine solche Wirkung herfür zu bringen / und nicht vielmehr von **GOTT** und seiner heiligen **Versendung** solche Dinge ersuchet werden / das ist ein eitler **Aberglaube**. [Superstitio vanæ observantia , sind seine eigene Wort.]

Ziel besser wird es dann seyn / daß

Unser **Senfz** und **Wunsch** zu **GOTT** sprechen mögen so **zusamen** / **forschet** / **leset** / und **durchsucht** in dem **Buch vom ewigen Leben** / Ob auch da mit **Christi Blut** steht geschrieben **ever Nahmen** / Dis laßt alle **Sorge** seyn / wolle nach nichts nicht anders streben.

In dem **Königreich** **Jafnapatnam** werden allerley **Handwerke** und **Künste** geübet und getrieben. Man hat Leute / die sonderlich auf die **Landes- Rechte** abgerichtet sind / gestalt auch in dem **großen Landes- Raht** / der aus **Niederländern** und **Indianern** besteht / ein **verständiger Mann** sitzet / der seiner **Väterlichen Rechte** und **Satzungen** wol kündig ist / benebst andern **drey Modeliars**. Es mangeln alda keine **Tertulli** oder **Fürsprachen** / die manchemahl eine halbe **Stunde** lang einen **Senf** dahermachen / und alsdann noch kaum angefangen haben.

In **Aertzten** hat man gleichfalls kein **Gebrech** ; allein sie verstehen wenig oder nichts

Rechts gelehrt in Jafnapatnam.

Aerzte das selbst.

nichts von der Anatomie, oder Purgiren, welches sich auch der orten / von wegen der großen Hitze / nicht wol würde thun lassen / es wäre dann / daß man des H. Louys de Bil sel. Kunststück alda wüßte und verstünde / nämlich den Leib für Stauck und Fäulniß zu bewahren. Alle ihre Curen oder Arzneyungen bestehen aus bloßer Empeiria oder Untersündung / wie sie davon große geschriebene Bücher haben / die von hand zu hand / von ihren Vor-ältern her / an sie gekommen / da sie dann ihre eigene Untersündung und Praxis hinbeyfügen. Alle ihre Purgativen, es seyn Pillen oder Träncke / werden aus frischen Kräutern zusammengesetzt / und infall sie zu viel Abgang machen / so rahten sie dem Patienten / ein wenig geriebenen Pfeffer / mit Wasser angefeuchtet / auf und um den Nabel zu streichen / ich habe selbst in der Erfahrung befunden / daß dieses hilft und ein gut Mittel ist wider das Bauchweh / und überflüssigen Stuhlgang.

Wund-ärzte und Barbierer giebt es auch genug im Lande Jafnapatnam. Sie haben allezeit ein klein Spiegelein bey sich / samt ihren Schermessern / welche etwas dicker von Rücken sind / weder hier zu Lande. Als man sich barbiren oder pußen läset / wird nicht allein der Bart und das Haar abgenommen / sondern auch die Nägel an Händen und Füßen / desgleichen die Ohren ausgeräumt und gesäubert.

Weber hat es alda in Überfluß / diese machen eine Grube in die Erde / darein sie die Füße stecken / sitzen also auf der Erden / wie auf einer Banck / und haben den Weberstuhl vor sich stehen.

Mahler sind da mit Hauffen (wie albereit droben erwähnt) die erstlich den Grund ihrer Mahleren legen / und folgendes mit großer Mühe allerhand Vogel und zierlich Laubwerk darauf pfehlen : diese Tücher mögen so oft gewaschen werden als man will / so werden die Farben nicht ausgehen ; doch die gemahlten Tücher in Jafnapatnam kommen bey weitem denen auf der Kust / und sonderlich auf Masulipatan, nicht gleich.

So hat man auch künstliche Arbeiter in Helfenbein und Ebenholtz / wie in gleichen Gold- und Silber-

schmiede / welche mit wenig Werkzeug zu den Holländern ins Haus kommen und arbeiten / sie wissen das Gold gar genau auf seine Karaten zu probiren.

Schmiede / Zimmerleute / Steinmetzen / und allerley Werkleute giebt es da so wol als in einigen Lande von Europa. Das meiste / was ein Zimmermann oder Steinmetz des Tages verdienet / ist 5 oder 6 Stüber / kaum der achte Theil eines Reichstahlers.

Bisher von Jafnapatnam, und was davon besonders zu sagen gewesen. Nun will es Zeit seyn / von dessen äußersten Gränzen / längst dem Strande hin / den Weg auf Trinquenemale zu nehmen.

Trinquenemale ist von dem Herrn Anthonio Caan, der nur eine kurze Zeit auf Zeylon gewesen / anno 1639 erobert / welche Schanze zwar der Herr Adam Westwold zu der Zeit gnugsam hätte überwältigen können / sintemahl keine 50 Soldaten alda in Garnison lagen : allein es schien / daß Raja Singa erst einen Versuch mit der **E. Compagnie** Besatzung in Batecalo, oder / wie anderers nennen / Matecalo, thun wolte. Trinquenemale hat einen fürtrefflichen schönen Hafen / wie aus dem Abriß zu sehen / ja einen von den allerbesten und weitesten in ganz Zeylon, der für den Binden besser gesichert ist / als die Hafen zu Belligamme, Gale, oder Columbo.

Dieser Ort ist eine geraume Zeit von den Niederländern verlassen gewesen / doch ein- und andermahl wieder mit Werken versehen / so vor / als in dem Kriege zwischen Uns und den Engländern / unsern Nachbarn ; welches zumahl ein hochnöthig Werk / zum Nutz der **E. Compagnie** / um ein wachend Auge zu haben auf alles was alda von fremdem Volk ankommt / damit solche kein Verbindniß mit Raja Singa wider Uns machen. So ist über das der Hafen alzu vorthellig und wol-gelegen / daß man denselben verlassen solte. Nicht ohn ist es / daß dieser Ort (als derselbe bey unsrer Zeit solte verstärkt werden durch den Capitain Pieter Wasch) viel Volks verschlungen hat : indem alda eine wunderliche Seuche grassierte / dadurch die

Die verdien-
nen schlech-
ten Tagelohn.

Hafen in
Trinquema-
male.

Große
Kranckheit
alda.

Deren
Kunst be-
trachtet ganz
und gar in
Unterfin-
dung oder
Erfahrung.

Wund-
ärzte.

Weber.

Mahler.

Künstliche
Arbeiter
in Jafnapat-
nam.

Haven van
TRINQUENE MALE

Leute (wie man bey Öffnung des Gehirns befunden) einen Wurm krigten / und wie ganz toll / rasend und unsinnig wurden / lieffen ins Wasser und in die See / und starben in großer Anzahl dahin. Man hielt dafür / daß durch die mächtige Hitze des Tages / durch das stätige Graben und Arbeiten / dabey wenig zu essen / und nichts dann gesalzene Speise / viel Nachtwachen / und durch die große Kälte und Thau des Nachts / diese Quahl wäre verursacht worden.

Verschauung
dasselbst
neu wieder
aufgebaut.

Nach der Zeit ist es wiederum aufs neue bepaggert / gestalt aus einem Brief / von dem Capitain Pierre du Pon , 5. Octob. 1667. aus der Insel Celebes, dicht bey der Stadt Macassar, an mich geschrieben / verstanden / der disfalls also lautet : „ Ich bin wieder mit einer „Macht nach Trinquenemale abgesetzt / mit Befehl / den benmeldten Ort / „und die Bucht / für die **Ed. Compagnie** in Besitz zu nehmen / welches dann „sehr wol gelungen ist / und nachdem ich „alda eine Befestigung mit vier Boll- „werken gemacht / auch alles in Ord-

nung / und das Volk im Lande zum „Gehorsam gebracht / habe mich wieder „nach Columbo begeben.

Von Trinquenemale über Capello kommt man wieder nach Batecalo, alwo unser Beginn gewesen / und der erste Anfang von der **Ed. Compagnie** bisanhero gesegneten Waffen. Und also haben wir kürzlich die Insel umgewandert / und von den merkwürdigsten Sachen / so viel sich thun lassen / geredet. Imfall es Gott belieben wird / daß wir einmahl mit dem **König von Candy** zum Frieden gelangen / (der nunmehr alt ist / und wie ich aus guten Freunden / so von dannen gekommen / verstehe / halb wahrwitzig / und dem Trunck zu sehr begetahn / wiewol zu besorgen / wann die Schlange todt / daß wieder ein Basilisk herfür kommen dürfte) so werden unser Landsleute auch in den Binnenlanden besser bekant werden. Aus den letzten Briefen / vom 20. Decemb. 1668. von Turecoryn mir zugesandt / hab ich vernommen / daß in Zeylon ein Aufruhr war gewesen / so daß die Läger von Safragam,

Währendes
Wisanügens
zwischen
Raja Singa
und der **Ed.
Compagnie**
auf Zeylon.

fragam, und Mannekewarre hatten müssen wieder eingezogen werden / doch war nunmehr alles wieder in Ruhe gesetzt: allein daß die Läger noch nicht wieder von neuen ausgeführt. Gott gebe / daß besagte Insel lange Zeit in Friede und Wohlfahrt stehen möge / daß alle geschöpfte Hoffnung und Gedancken einmahl ihre Wirklichkeit erlangen / daß das Land blühe in Ruhe und Gottseligkeit / und das Christenthum alda ie mehr und mehr empor komme / und daß es viel Jahr lang sey und bleibe eine gesegnete Perle an der Krohn der Edl. Compagnie.

Das XLIX. Capitel.

Natürliche Historie von Zeylon. Pagoden. Klöster. Mönche. Abt / Tracht / und Haushaltung der Zingalesen.

Nachdem wir nunmehr die Insel Zeylon, sofern dieselbe unter der Niederländer Botmäßigkeit stehet / von Ort zu Ort umgereiset / wollen wir uns fortan in Candy, der Kaiserlichen Hauptstadt / niederlassen / um von dannen die Beschaffenheit der Insel / und deren Einwohner etwas eigentlicher zu übersehen. Candy ligt 30 Meilen von der See / und 9 von Vintane, längst dem Trinquenemalischen Fluß / 21 Meilen zu Lande von Marecalo, und 9 vom Seestrand / ahvo des Kaisers Schiffe und Galeen gemacht werden. Die andern Städte belangend / werden wir dieselbigen / weil davon keine rechte Beschreibung fürhanden / unberührt lassen. Die ganze Insel durch / stehen viel köstlicher Pagoden, oder Götzentempel; als in Vintane, der Grund oder Fuß dieser Pagode hält 130 Schritt im Umkreis / sie ist sehr hoch und weit / und oben verguldet / in Form nicht ungleich einer Pyramis, gehet aber von unten Ovals-weiß oder lang-rundig auf / und hat oben eine viereckige Spitze. Sonst ist vor andern berühmt die Große Pagode, zwischen Gale und Marecalo gelegen / sehr groß und hoch / die den Schiffen für einen Nachtleuchter dienet / wie ungleich die Pagode zu Trinquenemale; in der großen hohen Pagode stehet ein Bild wie ein großer

Zeylon hat
1 Pagoden
u. Klöster.

Mann / mit einem bloßen Schwert in der Hand / und aufgehobenen Arm / als wie er zuschlagen wolte / dahin die Zingalesen in ihrer Noth oder Kranckheit lauffen / und opfern / zu welchem Ende sie allezeit einen Korb in ihren Häusern haben / darcin sie dasjenige zusammen thun / was sie dem Teufel aufopfern / und ihn dabey um Hülfe ersuchen. Sie glauben festiglich / daß die Welt nicht werde vergehen / so lange diese Pagode stehet; an andern Orten beten ihrer viel ein Elefantenhaupt an / von Holz oder Stein gemacht / um Weisheit zu erlangen: Sie schmücken und zieren ihre Abgötzen mit allerhand Blumen. Diese Elefantenhäupter stehen hin und wieder an den Wegen / etliche an Bäumen (wie sie dann viel Teufelsbäume haben) oder in gemauerten Häuslein. Man findet vielmahls an den Wegen gewisse Hauffen von Stein / Erde / und allerhand Mistwerk / auf welche ein ieder fürbegehender etwas zu werfen pflaget. Ich habe dicht bey Belligamme einen Felsen gesehen / darin ein Mann / ohngefähr 6 Ellen hoch / in der Tieffe eines Armes lang / eingehauen stand / welchen die Zingalesen verehren / und ihm opfern.

Es ist alda ein hoher spitziger Berg / welchen man für den höchsten in ganz India hält / Pico de Adam genant / die Einwohner glauben / daß daselbst das Paradies gewesen / und Adam erschaffen worden / wie sie dann fürgeben / daß alda noch Adams Fußstapfen / tief in Stein ausgedruckt / zu finden seyn. Nach diesem Berge gehen viel Zingalesen wallfahrten / um besagte Fußstapfen zu sehen / wovon das Mas in Candy bey dem Kaiser in Verwahrung gehalten wird. Es kommt oftmahls viel Volks / von hundert Meilen und weiter / anher gereiset / dis vermeinte Heiligtum zu besichtigen. Der Berg ist sehr beschwerlich hinauf zu steigen / und / wie der Jesuit Maffæus sagt / anders nicht dann mit eisern Ketten / und eingeschlagenen Nägeln / zu erklettern. Etliche sagen / daß alda der Kämmerling der Königin Candace von Mohrenland / gehret werde / welchen einige Geschichtschreiber / und insonderheit Dorotheus, Bischof zu Tyro (welcher unter Constan-

Adams
Berg.

rino dem Großen wegen Heiligkeit und Gelehrtheit sonderlich berühmt war) wollen/ daß er in Arabia Felice, Erythraea, und Taprobana das **Evangelium** von Jesu solle gelehret haben.

Klöster und
Münche in
Zeylon.

Es giebt auch unterschiedliche **Klöster** in Zeylon, wie in gleichen viel Bramines und **Priester** / die nichts essen/ was das Leben empfangen hat / oder daraus etwas lebendiges herfür kommen kan / als Eyer / und dergleichen / sie werden bey ihnen in großen Ehren gehalten; in etlichen Klöstern sind **Münche** in geher Kleidung / und gehen längst den Gassen mit Sombreiros oder Sonnenschirmen / sie sind ganz kahl geschoren / und siehet man an ihnen keine Platten / gehen mit ihren Pater-nostern in

den Händen / lesen und murmeln alleweile binnen Mundes. Die Klöster sind mit vielen Ungängen und Capellen / worin unterschiedliche Bilder von Mann- und Frauens-personen stehen / welche sie sagen / daß sie ein sehr heiliges Leben geführet. Sie sind ausgeschmücket mit silbern und verguldeten Kleidern / werden nacht und tag mit Lampen und Wachskerzen verehret / welche auf Altaren stehen / also große Leuchter sind / die von nackten geschnitzten Kindern gehalten werden. In die Capellen kommen die **Münche** alle Stunden / ihr Gebeth zu thun / und ihre Horas zu lesen.

Wann sie in Procession durch die Gassen gehen / so sitzet der Oberste **Abt** auf einem Elefant / sehr köstlich ange-

Procession
der Münch
in Zeylon.



tahn / mit einem guldnen Sonnenschirm ob dem Haupt / und höret man dabey ein Gespiel und Getlingklang / von Hörnern / Trompeten / Schellen und Becken / welches alles (wie leicht zu erachten) eine treffliche Harmonie zusammen giebet / und folgen so dann ein Hauffen Männer / Frauen / und Mägdelein hin-

tenmach. Die besten Mägdelein / ehe die Procession ausgehet / machen viel wunderliche Sprünge mit künstlichem Tanzen / sind alle mit dem Oberleibe bloß / und an den Armen / Ohren und Händen mit Besten und Gold geschmückt / unterwärts haben sie Kleider von unterschiedlichen Farben; sie thun täglich vor ihren

ihren Abgötzen Sambaja, indem sie platt auf die Erde niederfallen / sich wieder aufrichten / die Hände über das Haupt zusammen schlagen / und also ihr Gebet thun. Was im übrigen den Gottesdienst der Zingalesen betreffen möchte / wird ins gemein in folgendem Buch mit berührt werden: Sinteimahl diese Heyden von den Malabaren, und Einwohnern der Küst Coromandel, wenig unterschieden sind / gleichwol sind sie noch so abergläubig nicht: dann der Kaiser niemand zu einigem Gottesdienst verbindet oder zwinget / sondern läset einen jeden nach seinem Gedüncken leben. Diese Nation ist an sich selbst nicht halsstarrig / maßen viel zu dem Römischen Gottesdienst gebracht worden / so nunmehr die Unrichtigkeit ihres Gottesdienstes erkennen und bekennen: so daß durch eifrige Lehrer / und gute Handbietung von der Regierung alda / Christo dem Herrn viel Seelen solten kömnen gewonnen werden.

Nun wollen wir von der Nation an sich selbst reden. Die Zingalesen sind abrtig / geschickt / und haben guten Verstand in allen Handwerken / als in Gold / Silber / Helsenbein / Ebenholz / wie auch in Eisen / zu arbeiten / Waffen zu schmieden / und solche mit Silber künstlich einzulegen / sind wol beschwäzt / hurtig auf den Beinen / im Krieg erfahren / und zum Streit wol abgerichtet / müchtern und wach; sie marchiren im Kriege mit einzelnen Reihn / Mann auf Mann / weil die meisten Pässe enge sind / tragen Knebelspieße / und haben kleine Trummeln / die gleichwol ein gros Getöhn und starken Laut geben / so daß man den Schall auf drey Meilen ins Gebirge hinein hören kan / sie dienen sehr wol / einen überwundenen Feind vollends matt zu machen / und selbst nach dem Tode noch tödliche Stiche zu geben / ihnen viel zu vertrauen ist nicht rahtsam / gleichwol weil sie listig sind / muß man sie nicht verachten / welches sie auch gar nicht vertragen können / nachdem sie zumahl durch die Portugesen und andere Europäische Völker zu klug gemacht worden.

Es wird bey ihnen Blutschande gering und gleichsam für keine Sünde

geschätzt: Dann als die Männer von ihren Weibern ziehen / befehlen sie dieselben / jedweder seinem Bruder / um in ihrem Abwesen ihnen die männliche Pflicht zu leisten; und ist nicht allein auf Gale fürgefallen / daß eine Frau meynte bey solcher gelegenheit / es wäre ihr zu kurz geschehen / weil ihres Mannes Befehl nicht ausgerichtet worden: Sondern auch auf Jafnapatnam hat sich zu meiner Zeit eine wunderliche Sache zugetragen; doch um des zahrtenschwachen Christenthums willen / und daß man von dieser Sünde wenig gewußt / sind die Sündiger beyderseits durch mein Fürsprechen vom Tode erlöset / und ihnen dabey angezeigt / was Gottes Befehl erfordert und haben will / damit sie ins künftige nicht mehr dergleichen Sünde begehen möchten / gestalt auch solches dem andern Volk im Lande kund getahn ward.

Die Zingalesen sind beynah von Gestalt und Manier wie die Malabaren, mit langen offenen Ohren / doch sind sie von Farbe so schwarz nicht; ihre Kleidung / und zwar der Männer / ist ein Wammeß / oder Ropillos, von Tuch oder Leinwand / unten haben sie ein leinen Kleid / durch die Beine durchgezogen / unsern Hosen nicht ungleich / auf dem Haupt / was von Mäusen ist / eine rohte Kouanische Mütze / welches bey ihnen eine große Sache ist / die Ohren sind mit Ringen und Gesteinen verzieret / sie tragen an der Seiten ein Gewehr mit einer breiten gestamnten Klinge / und einem Gefäß von Silber / Helsenbein / oder Gold. Der gemeine Mann laufft meist nackt / ausgenommen die Schaam / die sie mit einem leinen Vorkleid bedecken. Das Fraucnvolk gehet mit den Brüsten blos / sind von Leibe und Gliedmaßen wolgestalt / sie gebrauchen keines äußerlichen Zieraths an dem Haar / wissen aber dasselbe hinten auf dem Haupt wie eine Haube zu formiren. Um den Hals haben sie guldene oder silberne Halsbänder / auch Ringe an den Fingern und Zehen der Füße.

Sie / die Zingalesen, halten viel von guten Tagen / und wenig von der Arbeit / inmaßen die Malabaren auch thun / sind wollüstig / und prahlen sehr auf ihr Geschlecht.

Ratur der Zingalesen.

Tracht der Zingalesen.

schlecht. Sie nehmen so viel Weiber/als sie sich getrauen / gleich den Mahometanen, die auf dieser Insel nicht dann nur zu viel eingewurzelt sind. Sie lassen ihre Töchter frühzeitig beyrahten / in ihrem 10. oder 11. Jahr / gestalt von mir wol etliche hundert dieses Alters ehlich zusammen gegeben worden / und ist unmöglich / dieser Nation solches auszu reden / weil sie wegen der Jungfräuschaft ihrer Bräute wollen versichert seyn.

Sie staten ihre Töchter zeitig aus.

Ihre Todten verbrennen sie / nach der Heyden weise. Sie leben wol und nett in ihrer Haushaltung / gebrauchten zu ihren Keller- und Tisch-tüchern Blätter von Feigenbäumen / ihre Löffel machen sie von alten Kokosnüssen / trincken aus Gorgeletten / welches sind erdene Kannen mit Röhren gemacht / die sie nicht an den Mund setzen / sondern / nach der Mohren weise / den Tranc in den offenen Hals lauffen lassen: dann sie sehr auf ihr Geschlecht halten / eben wie die Malabaren, und werden wol mit niemand von geringem Herkommen essen oder trincken / immassen auch viel von dieser Nation selbst mit ihren eigenen Frauen nicht essen.

Ihre Haushaltung.

Ihre gemeinste Münze bestehet in silbern Laryns, deren einer so viel als 10 Stüber / oder Reichstahl. tuht; ein Fanam ist 5 Stüber / doch sind derselben zweyerley / Silberne und Guldene; ein Pagode tuht vordiesem 84 Stüber / aniso aber 120 / oder 6 Holl. Gulden / so wol auf Zeylon als Coromandel, 2 Fanams von Gold / iedweder 5 Stüber / machen einen Laryn.

Münze der Zingalelen.

Das L. Capitel.

Zeylons Fruchtbarkeit. Eigentliche Beschreibung des Kaneels oder Zimmers / und Schlangen-holzes. Wunderlicher Baum.

Insel Zeylon sehr fruchtbar.

Die Insel Zeylon ist sehr fruchtbar / an Reis / und allerley köstlichen Früchten / als Ananassen, Coques, Jaques, den allerbesten Pomevantzten / Lemonen / Zitronen / die selbst denen von Spanjen und Portugal zuvorgehen: desgleichen an Feigenbäumen / Cajouwen, Weintrauben / Paratten. Quiavos, Papajen, und Granat-äpfeln. Man kan das ganze Jahr

durch / frische Trauben haben / aufer in den dreyen Winter- oder Regen-monaten. Es giebt auch Zuckerrohr alda / und Maulbeer-bäume / immassen mehr jährlich eine gute Quantität Seide daselbst gesamlet wird: item Ingwer / Pfeffer / Kardamom / und Tabak: es hat auch wilde Palmeerbäume / die Zucker und Syri geben / welches ein angenehmer Tranc: mehr sind alda Kalabassenbäume / Katoen- oder Wollbäume / Areekbäume / Portugesische Feigen / allerhand Manges, item Langer Pfeffer / Betel zc. Melonen / Pfelben / Wasserlemonen / Zwiebeln / Knoblauch; so haben wir noch erst bey unsrer Zeit unterschiedliche Holländische Erdgewächse alda glücklich fortgezielet / als Kopfkohl / Spargen / gelbe Wurtzeln / Radies zc. Insonderheit aber wächst allein auf dieser Insel der köstlichste und feinste Kaneel / die Helena, und reizende Braut / um welche nu so viel Jahr her an Portugesischer und Niederländischer Seiten geeifert und gekämpft ist.

Der Kaneel (sprech ich) der in Holland so hoch geschätzt / und das Pfund zu einer merklichen Summe Geldes verkauft wird / fällt allein auf dieser Insel schön und rein / wie er mag gewünschet werden. Er wird bey den Zingalelen genant Curenco potto, und der Baum Curindogas, davon etliche von trefflicher Größe sind / die Blätter sind denen am Zitronenbaum nicht ungleich / iedoch ein wenig schmähler / die Blüthe ist weiß / eines lieblichen und süßen Geruchs / woraus eine Frucht erwächst / wie eine kleine Olive / etwas gelbig / davon die Einwohner ein Dehl machen / an Farbe und Kraft dem Muskatens-öhl gleich / sehr heilsam / und gut für viel Kranckheiten / hat einen Geruch und Schmack wie der Kaneel an sich selbst.

Eigentliche Beschreibung des Zeylonschen Kaneels und Kaneelsbaums.

Der Kaneelbaum hat eine zwiefache Rinde übereinander / davon die äußerste mit einem Krumm-messer wird abgeschälet / und alsdann wird der Kaneelbast mit einer krummen Messer-spitze / erstlich rund herum / und darnach in die Länge von dem Baum abgelöset / und außs Feld in die Sonne zu trocknen gelegt / die also denselben durch ihre Hitze in ein-



einander rollet. Der Baum / nachdem er also geschälet / wächst nicht weiter / sondern kommen von den Früchten / so in die Erde fallen / neue Bäume herfür : das Holz vom Kaneelbaum ist weiß / linde und gut / und wird von den Einwohnern viel zum Bauen gebraucht. Zu verwundern ist es / daß diese Kaneelbäume nicht durch ganz Zeylon , sondern allein an etlichen gewissen Orten wachsen : dann im ganzen Reich Jafnapatnam , noch auf der Insel Manaar , ist keiner zu finden / sondern allererst über den Fluß Chilau , in den Landen Negumbo , und hinnenwärts / auch um Gale her ic. Diese Bäume wachsen auch nicht ordentlich beneinander her / sondern stehen hin und wieder in den Wäldern / wie ich im reisen erfahren und befunden habe ; auch habe gesehen / daß meine Slaven oder Diener (als ich auf Gale den Kirchendienst versah) unter dem Brandholz manchmahl Kaneelholz mit ins Haus gebracht / welches / außs Feuer gelegt / einen sehr lieblichen und wunderbaren Geruch gab.

Es ist auch Unmerkens wehret / daß / da der Kaneel / nach der Aertzte und Naturkundiger Urtheil / so hitzig ist / doch gleichwol aus der Wurzel des Kaneelbaums / nicht allein ein wolriechend Wasser wie Kampfer / sondern an sich selbst der stärkste Kampfer herfür kömmt. Ich habe runde weiße Küglein davon in meiner Verwahrung gehabt / die ich von wegen des starken Geruchs nicht vertragen konte. Von besagtem Kaneelbaum / als er grün ist / werden viel Wasser gebrant / die sehr gesund und lieblich von Geruch. Die Einwohner wissen von der Rinde dieses Baums sehr nette Kabinetlein und Schreibtische zu machen. Ich habe eins dergleichen bey mir / von trefflicher Dicke und Größe / so mir bey meiner Abreise von Zeylon , im Jahr 1665. von dem mannhafften Capitain Major Pierre du Pon zum Gedächtniß verehret ward.

Es hat in India dreyerley Kaneel /
1. Der Feine Kaneel / Canel Fino bey den Portugesen genant / welches derjenige ist / so von jungen oder nicht gar alten Bäumen abgeschnitten wird.
2. Der Grobe Kaneel / Canel Grosso,

der von dicken und ältern Bäumen gefället. 3. Wald-Kaneel / Canel de Mato , der auch auf der Malabarischen Küst wächst / wird aber wenig geachtet : dann als ein Baar Kaneel von Zeylon gilt 50 oder 60 Realen / so mag dieser Wilde Kaneel nur 10 oder 12 beybringen. Doch hab ich andere Einwohner hören sagen / daß man diesen Wilden Kaneel sehr wol sollte können verbessern / und sich damit wol behelfen. Den Feinen Kaneel / wie auch den Kaneel de Mato , hat die E. Compagnie (durch Gottes Segen) nunmehr unter ihrer Gewalt / wie in gleichen alle die andern Specereyen / als Muskatnüsse / Muskatblumen / und Nägelein / ohn den Pfeffer / der an vielen Orten wächst.

Das Schlangenholtz wird am allermeisten gefunden in Zeylon , ist von Farbe weiß / doch ein wenig gelbig mit / sehr hart / und bitter von Geschmack / wird sehr gebraucht durch ganz Indien , und sonderlich auf der Insel Zeylon , maßen es in vielen Stücken gut und heilsam ist. Die Indianer reiben es ganz klein / und überstreichen den Leib damit um allen auswendigen Unrath und Krätze (womit sie manchmahl / wegen der Hitze / sehr geplaget sind) zu vertreiben. Eine Unz Schlangenholtz / jahr gepülfert / in Wasser oder Wein getahn / und also eingetrucken / ist gut wider die Colic , hitzige Fieber / und vielerhand Kranckheiten / insonderheit aber wider den Biß der Schlangen / davon die Insel sehr voll ist / wie im nachfolgenden davon mit mehren soll gesaget werden.

Man findet in den Büchern der Zingalesen , daß das Schlangenholtz am ersten sey bekant worden durch ein Thierlein Quil oder Quirpelt auf Portugesisch genant / an der Größe bey nahe einem Frett gleich / damit man in Holland und andern Orten die Kaminen aus den Löchern zu holen pfeget / deren in India viel in den Häusern gefunden werden / theils um Zeitvertreib / theils die Ratten und Mäuse wegzufangen ; dis Thierlein ist von Natur der Schlangen Feind / so daß / wo es nur eine Schlange ansichtig wird / es sich dawider setzet / und als es verwundet / ißet es von

Schlangenholtz / Lignum Colubrinum.

Wie die Indianer dasselbe gebrauchen.

Durch wen das Schlangenholtz bekant worden.

von dem Schlangenholtz/ und heilet sich damit/ dann ob es noch so hart gebissen und verwundet/ als es nur von diesem Holz isset/ geneset es/ wie man erzählet. Marcellus de Boschhouwer, der in Zeylon hoch geachtet war (von welchem droben gesagt ist) bezeuget/ das er viel dieser Thierlein mit einer Schlangeng streifen sehen/ und ward endlich die Schlange von einem der Quirpele überwunden/ welches weil es verwundet/ nach dem Busch lief/ und kam über eine halbe Stunde wieder auf den Ort/ da es seinen Feind überwunden/ ohn einige Verletzung. Die Wurzel vom Schlangenholtz nennen die Zingalesen Nay Lelli, und halten dieselbe in großem Wehr/ von wegen ihrer Tugend in Heilung gewisser Kranckheit/ so ihnen aus der Erfahrung bekant ist.

Es ist noch ein wunderlicher Baum in Zeylon, den man Wurzelbaum nennt/ der sich gewaltig ausbreitet/ und seine Zweige oder Zacken/ gleichsam wie Stricke/ von oben hinabhängen lässet/ die dann wieder in die Erde einwurzeln/ und also mit der zeit einen grossen Baum umher einnehmen.

Man hat in Zeylon viel Tamarindenbäume/ die sehr dick und stark werden/ ihre Früchte sind sehr gesund und dienlich wider den Schorbock und Wasserfucht.

Es giebt auch alda ein gewisses Bäumlein/ das empfindsam oder gefühlig ist/ und billig mag genant werden Herba noli me tangere, Kräutlein Ruhe mich nicht an/ dann so bald man mit der Hand daran kommt/springet es weg/ und beweget sich. Im übrigen ist Zeylon überflüssig versehen von allerhand Artzneykräutern/ und werden meist alle Kranckheiten mit grünen einländischen Kräutern curiret/ massen auch ihre Artzte darin gute Erfahrung haben/ und ist viel sicherer/ sich alda solcher Landärzten zu bedienen/ als was unsere desfalls unklündige Wind-ärzte anrathen. Imfall ihre Purgazen zu stark wirken/ nehmen sie ein wenig gestoszen Pfeffer/ machen den nas/ und reiben es auf den Nabel/ so stillt sichs. In Summa/ wie ein jedes Land seine Kranckheiten hat/ also hat es auch seine Artzney-

mittel/ und Artzte/ und ist der Oberste Artzt dort so wol als hier.

Das LI. Capitel.

Elefanten sehr überflüssig auf Zeylon. Schädligkeit derselben; unterschiedliche Exempel davon. Elefanten-Fang. Büffel/ Tiger/ Böhren. Gevögel/ Fische. Krokodile. Meerschweine.

Uf der Insel Zeylon hat es überflüssig allerhand Thiere/ Vogel/ Fische/ auch viel Gesteine/ und Seegewächse. Wir wollen von iedwedem etwas benbringen.

Das grösste und Haupt-stück ist der Elefant/ diese finden sich im Lande sehr häufig/ so das man nicht wol zu Lande kan reisen/ oder man muß Soldaten bey sich haben/ mit Trummeln und Becken/ wovon/ als man drauf schläget/ sie wegzulauffen pflegen/ am allergefährlichsten ist es wegen derselben des Abends/ wann sie hungrig sind. Die Coelys, als sie jemand über Feld tragen/ und den Elefant zu Gesicht kriegen/ setzen es auf Lauffen/ und lassen den reisenden Mann sehen wo er bleibet. Es hat sich zugetragen bey meiner Zeit/ das ein Portugesischer Reformirter Prediger Dn. Johannes Fereira d' Almeyda, mit seiner Hausfrau reisete zwischen Gale und Columbo, und die Coelys, wie sie den Elefant ersahen/ gewohnheit nach reiß ausgaben/ und liesen die Frau allein in dem Palankyn/ der Elefant kommt herbey/ taht aber (durch sonderliche Bewahrung von Gott) der Frauen kein Leid/ sondern schlug mit seinem Büffel oben auf den Palankyn/ und blies eins laut daher/ und damit ging er seinen Weg wieder fort: Allein es gelücket nicht allezeit so; ich kam einmahl gereiset zwischen Manaar und Jafnapatnam, da dis Thier gewaltig grassiret/ und in der Regenzeit/ durch seine schwere tieffe Fusstapfen die Wege verderbet und unbrauchbar macht: wir waren kaum durch einen gewissen Ort gelanget/ da die Elefanten gewöhnlich zu trincken kommen/ so geschach es/ das ein ansehnlicher Schwarzer/ ein Oberster der Elefantenfänger/ alda von einem Elefant todt geschlagen ward. Ich reisete auch einmahl bey Nacht nach Manaar,

überfluß voll Elefanten auf Zeylon.

Sonderlicher Fürsats mit einem Elefant.

Erte einer Schlangen und des hierleins Quirpele.

Ein empfindlicher Baum.

wie nun von den Soldaten mit Schies-
sen und sonst ein Geläut gemacht ward/
so brach ein Elefant im lauffen einen
grossen Baum/ daß er recht vor dem
Palantyn niederfiel/ und zwerchs über
den Weg lag. Sie bringen alle Jahr
viel Menschen ums Leben/ und thun
grossen Schaden.

Auf Mature ist ein grosser Stall/ al-
wo die Wilden Elefanten/ so erst ge-
fangen/ zahm gemacht werden/ da kom-
men dann hernach die Mohren von Ben-
gale und der Kust Coromandel, um sel-
bige zu kauffen. Es werden die Ele-
fanten bey Mature herum gefangen/
dergestalt/ daß ein Hauffen Bäume in
die Erde geschlagen sind/ welche anfangs
einen weiten Eingang geben/ aber nach
und nach almählig enger werden/ mit
verschiedenen Fallthüren/ in welche En-
ge die Zahme Elefanten die Wilden
verlocken/ und sie also ins Netz bringen/
nicht viel anders/ als wie man in Hol-
land die Enten zu fangen pfleget. Es
hat viel Mühe/ bis dieses Thier gezäh-
met wird/ oftmahls sollen sie wol vier
Monat stehen/ ehe sie sich einmahl nie-
derlegen/ müssen zweymahl des Ta-
ges nach dem fließenden Wasser zur
Schwemme/ und werden alsdann die
Wilden Elefanten ie zwischen zween
Zahmen geführet/ so jener widerspän-
stig ist/ wird er von den Zahmen mit den
Zähnen in die Rippen gestossen/ daß er
sich krümmet/ und damit muß er lernen
gehorsam seyn; es komt manchemahl/ daß
die jungen Elefanten/ indem sie den
alten nachlauffen/ zugleich mitgefangen
werden; die jungen sind sehr arg: ich hab
einsmahls gesehen/ da unser etliche mit-
einander stunden und spraachten/ daß
einer von denen Gästen stillschweigens
und unversehens auf einen Mann zulief/
und ihn für den Hintern stieß/ daß nicht
viel fehlte/ er hätte mit der Nasen im
Sand gelegen. Sie essen nichts anders
dann Grünes/ Feigenbäume/ Kokos-
nüsse und Bäume/ mögen auch wol Zuc-
ker und Arak. Es ist eine gewisse Zeit
im Jahr/ da den alten Elefanten zur
Seite des Haupts ein Oehl herab-
laufft/ zu welcher Zeit sie gleichsam wie
toll sind/ und manchemahl ihrem Carnak
oder Regirer den Hals brechen. Die

Wie die
Elefanten
gefangen und
zahm ge-
macht wer-
den.

Zeylonschen Elefanten sind die be-
sten und grösten in India, die man saget
daß sie von andern Elefanten gechret
werden.

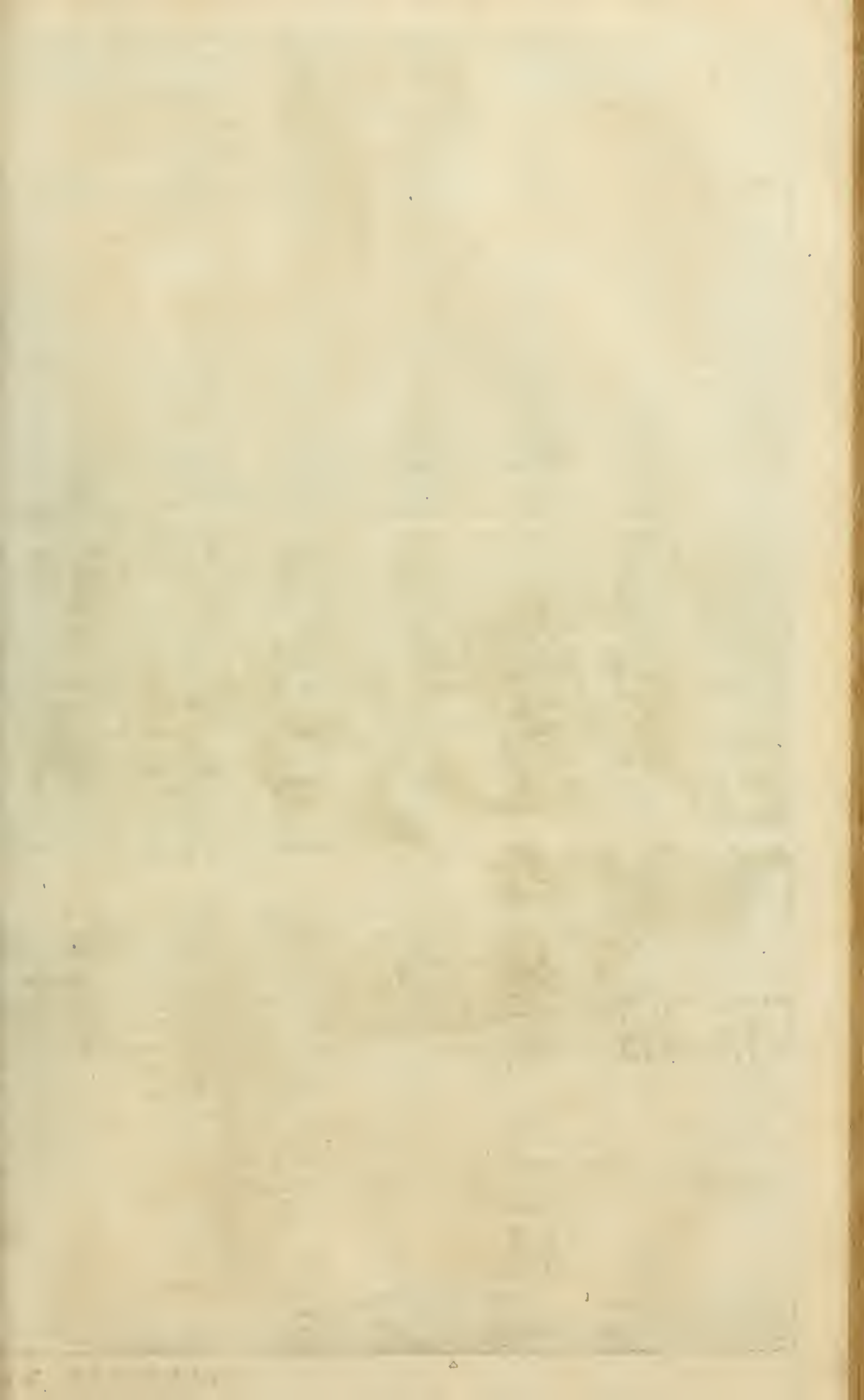
Pferde (denen die Elefanten sehr ^{Psede.}
feind sind) werden von aussen auf diese
Insel gebracht. Die Portugesen ha-
ben vor etlichen Jahren auf die Insel de
Vacas Pferde gebracht/ die sich derge-
stalt vermehret haben/ daß sie iho zu
ganzen Tropfen von 60/70/80/ ja 100/
besammen lauffen.

Büffel sind auf Zeylon die Mänge/ ^{Büffel.}
und hab ich in den Landen Chilau und
Madampe tropfenweise bey 100 lauffen
sehen/ weil dazumahl selbige Lande von
Volk entblöset waren. Igel oder
Stachelschweine giebt es auch alda/
welche als sie bedrängt sind/ ihre Sta-
chelborsten/ wie eine Gräte so scharff/ mit
aller Macht ausschieszen. Im übrigen
so mangelt es nicht an Ochsen/ Kü-
hen/ und Stieren/ Schafen/ Böc-
ken/ Hirschen/ Hinden/ Ländthie-
ren/ Zahmen und Wilden Schwein-
en/ Rehen und Hasen/ es findet sich
alda ein grosser Überfluß von Feldhü-
nern/ Birkhünern/ Pfauen und Af-
fen/ die zu zeiten dem reisenden Mann
was zu lachen geben.

Es hat auch alda von wilden ver-
schlingenden Thieren/ etliche sagen von ^{Tiger.}
Tigern/ zwar ich habe deren nie ge-
sehen; habe aber einen grossen Jagt-
hund von den Portugesen gehabt/ wel-
cher/ wie sie sagten/ von Tigers-klauen
in den Lenden gezeichnet worden/ wie er
dann davon fast tieffe Gruben trug.

Bähren hab ich auf Manaar und in ^{Bähren.}
Jafnapatnam gesehen. Auf Manaar wur-
den/ in meiner Gegenwart/ 5 oder 6 jun-
ge Bähren im Wasser ersäuffet/ die
Einwohner hatten selbige aus dem Lan-
de Mantotte geholet/ und hielt man fürs
beste/ diese Fruchtlein bey zeite aus dem
wege zu räumen/ damit man keine böse
Ahrt davon bekommen möchte.

Noch giebt es eine Ahrt von Thieren/
so man Jackhalse nennet/ diese sind ^{Jackhalse.}
grenlich auf Menschenfleisch begierig/
daher die Einwohner die Gräber ihrer
Todten mit schweren Steinen belegen/
daß sie nicht darzu können/ die Jagthun-
de pflegen ie zuzeiten auf sie los zu gehen;
allein





OLYFANTEN VANGST OP CEYLON.

allein sie verderben die Hunde / und als sie in Noth sind / laßen sie mit ihrem Wasser einen schrecklichen Stanck von sich / wobey die Hunde nicht dauern können. Das Fleisch von den Jackhalsen ist heilsam wider die Schwindsucht / wie dann dasselbe von den Medicis des Landes in meinem Hause mit guter Wirkung gebraucht worden. Des Abends halten die Jackhalse eine Versammlung / mit einem greulichen Geheul / in einem Tohn fort / viel ärger dann die heulenden Hunde / sonderlich wo irgend ein Läger ist / und etwas für den Zahn giebt / dann sie allezeit hungrig sind ; ja es hat sich vor meiner Zeit zugetragen / daß einem besoffenen Caffer von einem Jackhals die Gurgel abgefressen worden.

Die Jackhalse sind an sich selbst einem kleinen Fuchs gleich / insonderheit mit dem Schwanz. Sie werden bey den Malabaren Adivijs genant. Was Leoparden anlanget / sagen etliche / daß sie auch in Zeylon seynd : einen einzigen hab ich auf dieser Insel gesehen. Einhörner / und Naschhörner / sind meines wissens / nicht da. Will also von den Vierfüßigen Thieren beschließen / und mich kürzlich zu dem Bevögel wenden.

Es hat auf Zeylon vielerhand Vögel / groß und klein / die bey den Einwohnern ihre eigene Nahmen haben / und in fremden Sprachen sich nicht so wol ausdrücken lassen. Krähen giebt es bey tausenden / die des Mittags auf den Häusern ein verdriesslich Gefäke machen : sind aber so schlau und arg / daß sie nicht / als durch ein Loch in der Wand / oder durch ein geflochten Fenster / und doch noch sehr schwerlich / zu schießen sind / des Abends machen sie sich aus den Städten und Casteelen weg / und begeben sich auf die Bäume zur Nacht-ruhe / des Morgens passen sie früh auf / wo es was für den Schnabel wird geben / inmassen sie den rauchenden Schorsteinen gewaltig zugetahn / und nicht lange davon bleiben / ein wunderlich Volk / möchte ich schier sagen mit dem Poëten / der die Fische nennet *populos pulmone carentes*. ein lungen-loses Volk : dann sie solche Gäste sind / die nicht allein wol essen / sondern auch wegtragen / und über das so getröschig und läfelig / daß einem die Oh-

ren weh thun. So eins von ihrer Gesellschaft getroffen wird / und im Stich bleibet / ist es nicht auszusprechen / was für ein Leidwesen und Jammergeschrey sich da erhebet / und sonderlich / so man den in einem Baum aufhäncket / wären ihre klauen Hände / sie solten ihn vom Galgen erlösen / wann sie gleich wüsten / daß sie von der Justiz des Kochs und Slaven / denen sie oftmahls ein gut Stück Fleisch weggestohlen / solten angekriegt werden / und denselbigen Gang gehen ; und so viel von den närrischen lächerlichen Dieben / die uns ofters die Grillen aus dem Haupt vertrieben.

Es hat auf Zeylon viel Hünnerdiebe / bey den Portugesen Minhotos genant / die oftmahls (ohn einmige Erlaubniß) mit den jungen Hühnlein durchgehen. So giebt es auch Nacht-eulen alda / die sich vor Tage auf die Häuser setzen / und ein wüstes Geheule anheben.

Es mangelt da nicht an Gänsen / Reigern / wilden und zahmen Enten : Pfauen / Tauben / Turteltauben / Feldhünern : Perokiten / schön von Farben / Kivitzen / Spatzen / Schwalben / Fledermäusen ꝛ. Unter andern giebt es auch Vöglein / die seltsame Nester machen / so an den Zacken der Bäume wie eine Müß mit einem langen Zipfel herabhängen / sehr wunderlich gemacht. Es sind auch alda viel wol-singender Vogel / die der Nachtigal nichts bevor geben / wie auch Nachtigalen selbst / viel Lerchen / Mewen / und Wasserschnepfen / item Feur-fliegen / Bienen / Mücken / Heuschrecken ꝛ. So hat Zeylon Überfluß von allerhand Fischen / als Cacap , Schollen / Scharren / und Krabben / große Hechte / Königsfische / Segelfische / Krebse / Kabbeljan / Gallionsfische / Harder / d'Orados , Sardyns / große Spieringe / Fledermäusfische / Zungen / Austern / Muscheln / Garnact / Pampus / Korremanns / Barben / Bomten / Corquados ꝛ.

Unter den Amphibiis , oder Thieren / die beydes im Wasser und auf dem Lande leben / ist fürerst der Kaiman , oder Krokodil / bey den Portugesen Lagarto genant. Derselben giebt es sehr viel

Hühner-
ahren.

Nacht-
eulen.

Vielserhand
groß und
klein Bevö-
gel.

Fische.

Krokodille.

Die Be-
te.

Vögel auf
den Inseln.

Die Krä-
hen auf Zey-
lon, Malabar
und derer
orten.

viel auf Zeylon, und durchgehends auf der festen Kust/ an etlichen Orten werden ihrer in die 18 Fuß lang gefunden. Er hat vier Füße/ mit krummen Klauen gewaffnet/ seine Haut ist bucklicht und mit Schuppen/ ist so hart auf dem Rücken/ daß er manchemahl einen Musket-schuß kan austehen. Am besten wird er unten im Bauch oder in den Augen getödtet/ sein kleinster Kimbacken ist unbeweglich/ er hat einen schrecklichen weiten Maachen/ und mit scharfen Zähnen besetzt/ im Rückgraat hat er keine Gelencke/ so daß er gerade ausgehet/ und sich nicht kurz umwenden kan/ daher als man von diesem Schelnwisch verfolgt wird/ man demselben mit Drähen und Wenden und falschen Sprüngen am besten entkommen kan. Man sagt/ daß bey dem Krokodil gewisse Stein- oder Beinlein gefunden werden/ die er im Kopf hat/ welche zu Pulver gemacht/ wider den Stein sollen gebraucht werden/ inmassen auch die Beinlein aus dem grünigen Hayfisch zu selbiger Krankheit dienlich sind.

In den Vor-inseln an America (wie Dn. Rochefort schreibet) sollen die Krokodile/ die sich im süßen Wasser aufhalten/ stark nach Muskus riechen/ vielleicht damit die Leute durch den Geruch möchten gewarnt werden. Mit Verwunderung hab ich mehrmahls diese Krokodile auf dem Wasser sehen liegen/ daß man gänzlich solte gemeinet haben/ es wäre ein Stück alt Holz gewesen: als er erhungert ist/ und auf einen Menschen oder Vieh lauret/ so schließt er die Augen halb zu/ und treibet also zwischen Luft und Wasser/ so bald nun Mensch oder Vieh zu trincken kommt/ schießt er zu wie ein Pfeil/ und rücket seinen Raub nach dem Grunde. Vincent le Blancq erzählet/ wie eines Bürgermeisters Knecht von Alexandria, indem er meynte/ daß er ein Stück Holz im Wasser treiben sahe/ von diesem bösen Thier weggerissen und verschlungen worden. Man sagt/ daß sie ein weiß Fett bey sich haben/ welches die Nerhte für die fallende Flüsse gut halten. Im Lande Jafnapatnam sind ihrer mehr dann zu viel. In wärender Belägerung dessen Orts lieffen sie manchemahl des Nachts

den Soldaten über den Leib/ beschädigten gleichwol niemand nicht. Sie halten sich alda in den Teichen/ Pfühlen/ und Pfützen/ und als das Wasser austrocknet/ so machen sie tieffe Löcher in die Erde/ darin sie sich verbergen. Die Sineser essen die kleinen Krokodile/ und wissen dieselbigen wol zuzurichten.

Am der Insel Manaar halten sich viel große Stücke von Seeschweinen/ mit starken scharfen Zähnen/ das Fleisch davon ist wol zu essen/ die Weiblein haben Euter und Milch/ sie lauffen auch vielmahls aufs Land/ und essen etwas grünes.

Mier-
schweine.

Das LII. Capitel.

Schlangen auf Zeylon. Arzneymittel wider deren Biß. Seltamer Fursfall mit einem Schlangenfänger. Edelgesteine. Seegewächse. Amber/ dessen Unterscheid und Kennzeichen.

Die Schlangen sind durchgehends überall auf dieser Insel/ und dem Menschen sehr gefähr. Es hat Seeschlangen/ die 8/ 9/ 10 Ellen lang sind. Zu Lande sind auch große lange Schlangen/ Rattensänger genannt/ die sich in den Dächern aufhalten/ thun aber den Menschen selten oder kein Leid; die allergiftigsten sind die Cobres Capellos, von deren Biß bey meiner Zeit mancher Mensch in Jafnapatnam gestorben; So bald jemand gebissen ist/ muß man den Schlangenstein auf die Wunde legen/ und selbige unterweilen mit Milch erfrischen. Unser Wundarzt Albert van Lambergen schreibet an mich/ daß er im Jahr 1666. von einer bösen Schlange sey gebissen/ und davon eine zeitlang wie blind worden/ doch endlich (durch Gottes Gnade) wieder genesen. Ein Einwohner/ unter die Kirche Manipay gehörig/ als er mit dem alten Dach der Kirchen abzunehmen geschäftig war/ trat unversehens auf die Blätter/ und traf eine Schlange/ die ihn stach/ daß er kurz hernach starb. An selbiger Kirchen hab ich einmahls zwei Schlangen sehen spielen/ so die Mäuler zusammen hatten/ und die Leiber um einander gekräuselt/ welche/ auf mein Begehren/ von einem Soldaten mitten entzwey gehauen wurden. Die Einwohner/

Schlangen.

Mittel wider
den Schlangenbiß.

wohner / welche der Heydnischen Abgötterey noch etwas nachhängen / haben nicht gern / daß man sie tödtet / die aber Christen sind / fragen nichts darnach.

Die Malabaren nennen die Schlangen Pambo und Naga, fürchten sich sehr für denselben; sie geben ihrem Vieh und Kindern Nahmen nach den Schlangen: sie setzen den Schlangen zu essen vor / daß sie ihnen kein Leid thun sollen: Ein Zeichen / daß diese Heydnische Menschen keine Feindschaft mit der Schlangen haben / so lange sie Christum nicht erkennen / und an ihn nicht glauben/welcher der höllischen Schlangen den Kopf zertreten hat.

Die Schlangen kommen vielmahls in die Häuser / absonderlich in der Regenzeit: Sie werden viel gefunden wo man Tauben hält: in meiner Wohnung auf Jafnapatnam wurden zween

Hunde von den Schlangen zu tode gebissen / wir haben sie auf den Stiegen / ja selbst auf dem Bette befunden. Es geschach einmahls / daß eine Schlange durch das Haus schoß / und mit ihrem Schwanz meiner Frau ans Bein kam / die unser Leute hernach todt schlugen.

Sonst ist noch eine kleiner Art von Schlangen / bey den Portugesen Vipies genant / dieselben sind gesprengelt / und überaus giftig und tödlich. Auf Jafnapatnam, zu meiner Zeit / lag unter andern ein Hochteutscher in Besatzung / den man ins gemein den Schlangenfänger nante / diesen ließ unser Commandeur Anthonio Pavilioen, nunmehr Racht Extraordinar und Gouverneur auf der Küst Coromandel, zu sich entbieten / um eine große Cobre Capel, die in seiner Kammer war / zu greiffen / welches er auch that / hielt allein

Sonderli-
cher Schlang-
enfänger.



seinen Hut vor die Augen / und fasset sie mit der Hand ohn einige Verletzung an / wie er dann dieselbe mehrmahls in unsrer Gegenwart unbeschädigt handtierte / ja that sie in seinen Knapsack und

nahm sie mit sich nach der Hauptwacht nicht allein / sondern legte sie gar bey sich nieder wann er schlafen ging. Ich hatte meine Gedancken / ob dis auch etwa durch Teufelskunst zuginge / weswegen

ihn darüber aussprach: Allein er sagte und behauptete/ daß alles durch natürliche Mittel geschähe/ dadurch er für der Schlangen Gift sicher und befreuet wäre/ daß er auch von einer Schlange den Kopf und das Herz bey sich trüge/ womit ich also zufrieden seyn mußte/ dann das ganze Geheimniß wolte er nicht offenbaren.

Die Einwohner auf der Küst Coromandel, wie auch etliche Zingalesen und Malabaren, wissen die Schlangen zu beschweren/ so daß sie auf ihr Singen stehen und tanzen/ daß man sich verwundern muß. Als sie jemand einen Eyd lassen thun/ lassen sie ihn die Hand in einen Hasen stecken/ darin eine Schlange ist/ insfall dann der Schwereude nicht beschädigt wird/ so hat er wol geschworen/ wird er aber gestochen/ so erkläret man ihn für Meynendig.

Wir wollen/ dem Leser zum besten/ über die vorbemeldte Arzneymittel/ noch einige andere anweisen/ den Schlangengift zu heilen. Fürs erste/ Das beschädigte Ort so viel und lange gegen das Feuer/ oder gar in die Flamme gehalten/ als immer leidlich ist/ doch daß zuvor eine starke Bindung geschehe/ um/ so viel möglich/ zu verwehren/ damit das Gift nicht zum Herzen ziehe.

Den Orvietan, der nunmehr so berühmt ist/ wolte ich allen/ die nach India fahren/ zum höchsten angerathen haben/ und verlange sehr/ die Wirkung desselben/ mit der nächsten zurück kommenden Flotte zu vernemen. Zur Stärkung des Herzens gebrauchet man Theriac, Mithridat, Confectio d'Alkermes, und Peruvischen Balsam/ Weinraute/ Scordium, Scorzonera, Viperina, Angelica, Contrahierva. Man soll einer Krohnen schwerer Lungenpulver/ und Atterhertz/ mit Borragen/ oder Ochsenzungenwasser einnehmen: Auch soll man einnehmen alles was das Herz stärket/ und die Lebensgeister erquicket. Der Verwundte soll alle Speisen meiden/ die das Geblüt erhitzen und entzünden/ desgleichen sich enthalten von Alderlassen und Burgiren/ hingegen durch Baden oder andere Mittel die Schweislöcher zu eröffnen trachten. Ein gewiß Genesmittel ist/ die frische

Schale von einer Lemosen oder Zeytron zu essen/ michtern Speichel auf die Wunde getahn/ ist auch sehr gut. Kan man die Schlange/ die den Biß getahn hat/ bekommen/ so soll man ihr den Kopf zerknirschen/ bis es wie eine Salbe wird/ und alsdann auf die Wunde legen.

Doch der Schlangenstein/ davon wir zuvor gesprochen/ gehet allen andern Mitteln vor/ allein es ist großer Betrug darunter. Der rechte Schlangenstein/ als man ihn in ein Geschür mit Wasser wirft/ wird alsobort kleine Bläslein darin aufwerfen/ und an den Mund oder Lippen gehalten/ stark und fest anfleben.

Die Schlangen sind auf Zeylon so gros nicht als auf Java und Banda. Auf Batavia ist es geschehen/ daß eine Schlange gefangen worden/ die einen ganzen Hirsch/ und zwar ein gros Stück/ hatte eingeschlucket/ gestalt selbige Schlange für den Herrn General gebracht worden. Auf Banda hatte eine Schlange ein ganz Frauenmensch/ eine Slavinn/ verschlungen.

Bisher von den Schlangen. Im übrigen hat es auf Zeylon noch viel böse Kriechende Thiere: als Tausendfüße/ von den Portugesen Millepie oder Centipe genant/ die oftmahls 7 Daumen lang/ schädliche Scorpionen/ greuliche Spinnenköpfe/ und was dergleichen mehr. Es giebt auch alda Kroten/ Schildkroten/ Frösche &c.

Zeylon hat ingleichen viel Edelgesteine/ als Saffere/ Rubinen/ Topasen/ Spinellen/ Granaten/ und Kobassen; auch saget man von Gold- und Silber-Minen/ desgleichen von Eisen/ und andern Metallen/ und daß die Könige solche nicht wollen ausgraben lassen/ allzeit ist glaublich daß alda Metall wächst/ inmassen/ was Eisen anlanget/ wir selbst gesehen/ daß es aus dem Lande kommt/ also nicht daran zu zweifeln haben; es ist auch viel Kristall da/ &c.

Die Portugesen verhandelten hievor in Zeylon diese Waaren; allerhand gefärbte Tücher/ Sammet/ und Seidene Zeuge/ Rohre Mützen/ Porzellan/ Specereyen/ Amfioen,

Radix

Andere
Mittel wider
den Schlans-
genbif.

Gestein: (z
Zeylon.

Handel der
Portugesen
hievor auf
Zeylon.

Radix Chinae, Kamfer / Muskus / Sandel / Agel-holtz / Bley / Kupfer / Zin / Spianter / Salpeter / Schwefel / Verguldte Spiegel / Gläserne Flaschen / gemahlte Tücher von Suratte und Coromandel; und diese Güter sind alda noch ihund angenehmt.

Zeylon hat auch viel Seegewächse. Von den Perlen und Perlfischerey ist droben in der Beschreibung Tutecoryn gesagt. Man hat in der See bey Zeylon herum vielmahls gute Stücke köstlichen Amber gefunden.

Was der Amber eigentlich sey / kan man nicht wol sagen / ob es sey Samen von Wallfischen / oder sonst etwas: Er wird bey den Maldivern genant Panahambar: Hippocrates, Dioscorides, noch Galenus haben nichts davon gewußt / ist also eine Materie / den Alten unbekant / und deren Ursprung man bis auf diese Stunde noch nicht weiß. Jan Huygen van Linschoten erzählet / daß im Jahr 1555 / bey dem Vorgebirge Comoryn solchein groß Stück Amber gefunden worden / das 30 Quintalen gewogen. Etliche meinen / daß es abgerissene Stücke von der Erden seyn / andere halten es für ein Bech oder Leim / so auf dem Grund in der See gewachsen / und durch ungestüme Bewegung abgestoßen und empor getrieben sey / wie es dann gemeiniglich nach großem Sturm gefunden wird: die Vöglein erzeigen sich sehr verliebt in den Geruch des Ambers: man siehet auch oftmahls in dem Amber wie Vogelschnäblein ausgedrucket / und solcher Amber ist sehr gut; andere bezeugen / als Dn Rochefort in seiner Natürlichen Historie der Americanischen Vor-inseln / daß der Amber erstlich / als er frisch ist / stincket / und zwar sehr greulich / und daß sich die Vogel häufig darzu finden / wie andere Thiere nach dem Nas lauffen / sein Gestanck solle schier seyn wie von garstigem Spect.

Der Amber ist unterschiedlich / als erstlich der Schwarze / wie bey der Insel

Mauritius fällt / und dieser wird für den schlechtesten gerechnet / darnach ist einer der Weißer ist / und endlich der Greise Amber / so für den besten wird gehalten. Man findet an etlichen Orten in America Gefüchsten Amber / also genant / weil er erst von Füchsen ist eingeschlucket / und dann unverzehrt wieder ausgelassen / verlieret gleichwol etwas von seinem guten Geruch. Der beste Amber ist aschfarb / oder wie Asche unter Wachs gemänget. Viel Betrugs gehet mit dem Amber für / indem man Harz / Wachs / Bech und Judenleim darunter zu mischen pfeget. Darum als man den Amber will probiren / so steche man nur mit einer warmen Nadel darein / so wird man bald gewahr werden / ob etwas unreines darin stecke / und ob die Feuchtigkeit so heraus quillet / einen guten Geruch hat / bey nahe wie Wachs mit Terpentien; man kan ihn auch zu stücken brechen. Der gute Amber ist klein von Korn / wie der Samen von Wassernüssen. Man kan auch ein Stücklein Ambers nehmen / und es auf ein heiß Messer legen / dann muß es so risch zergehen / wie Wachs / und so das Messer sehr heiß ist / muß es ganz verrauchten / und nichts überbleiben. Von dem Amber schreiben sonst Scaliger, Garcias, Monard, Fernandes Lopes, Clusius, Rochefort, und andere. Was Kraft oder Tugend er in der Arzney habe / das lassen wir den Meistern dieser Kunst anhin gestellet.

Auf der Insel Zeylon giebt es auch viel Korall / ja ganze Korallenbäume wachsen in der See: Ich habe unterschiedliche Zweige von Korall / sehr nett und abrtlich / von Natur also gewachsen / gesehen.

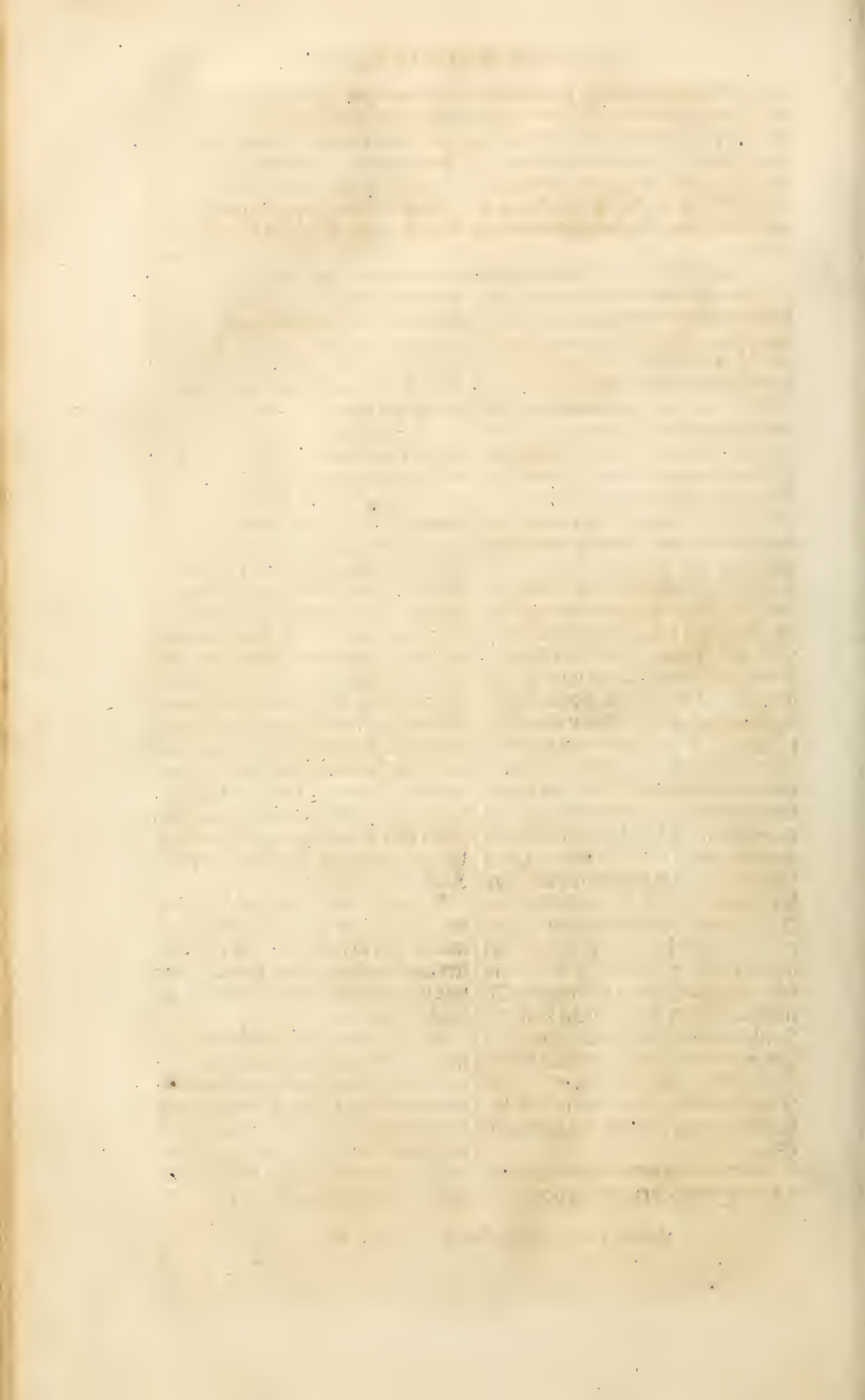
Es wachsen auch alda viel Seehörner / Chankos genant / die sehr nach Bengale verführet werden / wie auch sonst allerhand Schlag von Hörnlein und Schulpen: doch nicht so wunderbarlich und kunstfältig als in Amboina. Es hat daselbst auch Seeäpfel / Seesterne / und dergleichen Gewächse mehr.

Kenngelken von gutem Amber.

unterschiedliche Seegewächse.

Amber, sein Ursprung ungewiß.

Amber unterschiedlich.



A B C D E F G H I

Der

Ost-Indischen Heyden.

Das ist/

Wahrhaftige und ausführliche Verhandlung von dem Gottesdienst der Indostanschen/ Soromandelschen/ Malabarischen und Zeylonschen Heyden / wie derselben Götzen abgebildet und gechret werden.

Erster Theil.

Das Erste Capitel.

Von dem allgemeinen Erkenntniß Gottes.

Es ist gewis / und eine unfehlbare unbetrügeliche Wahrheit / Das alle Völker ein Erkenntniß von Gott und von der Obermacht aller Dinge haben / welche aus und in sich selber bestehet / von niemand herrühet / und allem was da ist / das Leben und den Athem giebet / auch niemands Dienst von nöhten hat / und das alle Dinge von diesem Gott ihr Wesen und Zustand / Daurhaftigkeit / Anfang und Vollkommenheit haben; Und ob wol einige Völker gleichsam ganz und gar ohn Gott und Gottesdienst zu leben scheinen / wie von den Chilesen, Tapiern, Brasiliern, Caribannen, Floridanen, Madagaskern, und andern Americanischen und Africanischen Völkern / absonderlich von den Einwohnern des Vorgebirges der Guten Hofnung genant / bezeuget wird / so stehet gleichwol alhier anzumerken / das dieses Urtheil allein aus Unkündigkeit derer Landsprachen / und alzu kurzen Umgang mit denen Menschen entsprossen ist. Als ich erstmahls im Jahr 1655 / an vorermeldtem Gebirg anländete / war ich eben derselben Meynung; wie ich a-

ber hernach 1666 / alda drey Monat verwartete / hab ich das Gegentheil befunden; und zwar viel andere Umständigkeiten fürben zu gehen / so muß man wissen / das viel von denen Menschen und Barbarischen Nationen heimlich und bey Nacht ihres Gottesdienstes pflegen / nicht allein von wegen der Stille und bessern Bequähmlichkeit / die weil alsdann die große Hitze entwichen ist; sondern es hielten auch vorzeiten die Heyden festiglich dafür / das eben die Götter des Nachts auf die Erde kämen. Quintilian. Declam. X. Omnis religio templorum, omnis religio lucorum, cum tacuere mortalia, & profani procul erravere sedibus totis, solitudine frui & suis dicitur exire simulacris, & ita Venus cum tribus Gratiis nocte choreas agebat. *Vossius de Idololat. l. 2. c. 1.* Dannenhero (nach Ciceronis Bezeugniß) es unwidersprechlich wahr ist / das allen Menschen von Natur eine allgemeine Erkenntniß Gottes eingepflancket ist / welches dann nicht allein die Natur bestätigt / sondern auch die Heilige Schrift Rom. 1: 19. Ja es ist unmöglich / das eine vernünftige Seele kan seyn ohn Erkenntniß Gottes. Ich lasse ih und fahren die klaren und kräftigen Fußstapfen Gottes / welche die menschliche Vernunft in seinen herrlichen Werken ausgedruckt

Welches aus der Natur und der H. Schrift erlesen wird.

findet / dadurch das unsichtbare Wesen **GOTTES** / seine ewige Kraft und Göttlichkeit von der Schöpfung der Welt an / gespühret / durchsehen und verstanden wird. Galeus als er die wunderfame Gestaltmüß der Theile des Menschlichen Leibes mit Aufmerksamkeit betrachtete / brach in solthane Wort heraus und sagte : Dasß **GOTT** seine Werke höher gezieret hätte / dann durch keine Kunst nicht könnte erdacht werden. *Arnobius l. 1.* Quis homo est , cui non sit ingenitum , non affixum , imo ipsis in genitalibus matris non impressum , non insitum , esse Regem ac Dominum cunctorum quacunque sunt moderatorem ? ipsa denique hiscere si animantia muta potis essent , si in linguarum nostrarum facilitatem solvi , clamarent , ut & arbores , Deum solum esse Dominum cunctorum.

Zwar haben sich zu allen Zeiten **Gottesverlaugner** gefunden / als Diagoras, Theodorus, Cyrenaicus, Bion, Evemerus , Lucianus und Epicurus : doch sind etliche unter ihnen / die zwar den Namen hatten dasß sie Atheisten oder Ungöttler wären / denselben aber in der That nicht verdienet : dann sie stritten nicht wider den einigen wahren **GOTT** / sondern wider die Vielheit der Götter / gleich wie Socrates dieselbe verlachte / und deswegen zum Tode verurtheilet ward / wie auch Diagoras solches sehen ließ / indem er des Hercules Bild zerbrach und sagte : Et hic erit tibi decimus tertius labor. Laß ich sehen was du kaufst / richte dich selbst wieder auf / dis wird deine dreyzehende Helden That seyn. Also kan man in gutem Verstand des Protagoras Abderites Worte nehmen / um welcher willen er ins Elend vertrieben ward / sie lauten also : Περὶ μὲν θεῶν οὐκ εἶχ' ὠιδέειν , ἂν ὡς εἶπιν , ἂν ὡς οὐκ εἶπιν. das ist : Die Götter anlangend / habe ich nichts zu wissen / ob sie seyn / oder ob sie nicht seyn ; so dasß diese Leute die Gottheit an sich selbst nicht bestritten / sondern vielmehr vertheidigten : dann Πολυθεώτης ἐστὶν ἀθεότης. Viel Götter erkennen ist keinen **GOTT** erkennen / wie der alte Kirchenlehrer Athanasius sehr wol gesaget hat.

Wiederum sind auch zu allen Zeiten

gottlose böse Menschen gewesen / die mit ihren Werken / Leben und Wandel / haben an den tag gegeben / dasß sie die Gedächtnüß **GOTTES** aus ihrem Herzen gebannet. Dann / wie der König und Prophet David klaget / die **Töhren** sprechen in ihrem Hertzzen / es ist kein **GOTT**. *Psal. 14: 1.* Und solcher Menschen werden (leider) nur alzuviel mitten im Christenthum gefunden / und sind solthane unterschiedlich / indem etliche **GOTT** mit dem Munde verlaugnen und das Liecht der Natur bey sich selbst auslesen / andere mit ihren öffentlichen gottlosen Werken den **HERRN** entkennen / andere **GOTT** dem **HERRN** die Regierung dieser unterhimlischen Dinge entziehen / andere **GOTT** allein als Mietlinge dienen / welche allesamt den ingebohrnen Samen des Erkenntnüß **GOTTES** ersticken / und weil ihre Gedanken nicht werden geübet noch aufgewecket in der Erkenntnüß **GOTTES** / so erstirbet eben die Erkenntnüß der Obersten Weisheit in ihnen. Sonst ist es gewiß / dasß alle vernünftige Creaturen / ja die Teufel selbst / erkennen und glauben dasß ein **GOTT** ist. *Job. 2: 17.* Aber der **GOTT** dieser Welt hat die Augen der Unglaubigen greulich verfinstert / damit sie das Liecht der wahren Erkenntnüß **GOTTES** nicht erblickte. möchten. *Arnobius l. 1. contra Gentes.* Templum felibus , scarabæis & buculis iblimibus sunt elata fastigiis.

In zween sonderliche Verführung sind sie (durch des Satans Arglistigkeit) gerathen / erstlich / dasß sie mehr Götter haben erdacht ohn den einigen wahren **GOTT** ; darnach so haben sie **GOTT** nicht geehret / wie sichs geziemete / sondern nachdem sie in ihren Gedanken und Betrachtungen eithworden / ist ihr unverständig Hertz verfinstert / dasß sie die Herrlichkeit des unsterblichen **GOTTES** verwandelt haben in das Bild eines sterblichen Menschen / und der Vogel / der vierfüßigen und kriechenden Thiere. Also glaubten die **Ägyptier** / Solem esse μόνον ἑρπυδι θεῶν , dasß die Sonne wäre der einzige Himlische **GOTT**. Unter andern Ursachen der Abgötterey setzet Thomas Aquinas die Schwachheit der Menschlichen Vernunft / die nicht höher gehet /

Vielheit der Götter von etlichen Heyden selbst verspottet.

untere schreibliche

Zweyte Verführung Gottes.

gehret/ als auf sichtbare und leibliche Dinge/ darum haben sie den Hinnlichen Körpern/ Sonne/ Mond und Sternen Göttliche ehre bewiesen/ und ist ihnen widerfahren was denen geschieht/ die nach einem Königlichem Hofe gehen/ und den König wollen sehen/ und meinen/ daß alle statlich-gekleidete Höflinge der König selber seyn. Billig und recht nennet dennach der hochgelehrte und weitberühmte Voslius l. 1. c. 4. de Idololatria gentium, diese Gottlosigkeit/ geminum flagitium, Deum suo honore defraudare, & cum non-deo dare; das ist/ ein doppelt Greuelstück/ den wahren Gott seiner Ehren berauben/ und dieselbe geben demjenigen das nicht Gott ist. Dann also werden die Bösen in der H. Schrift genant/ 1. Cor. 8:4. Wir wissen daß ein Götze nichts ist in der Welt; und der Hebräische Grundtext nennet sie אֱלֹהִים Nichtigkeiten/ Lev. 26: 1. Desgleichen auch אֱלֹהִים keine Götter/ sie krigen auch bey dem H. Geist den Nahmen אֱלֹהִים Schmerzen/aldieweil man dadurch dem wahren Gott Schmerz und Herzleid antuht/ und seine Majestät höchlich erzürnet/ Jerem 7: 18. Deut. 32: 21, 22. Leset von dieser bösen That Psal. 106: 20. und Jer. 2: 11.

Die verständigsten gleichwol unter den Heyden/ wie Lactantius bezeuget/ haben nur einen wahren Gott erkant: dann spricht er/ cum jurant, cum optant, & cum gratias agunt, non Jovem, aut Deos multos, sed Deum nominant; adeo ipsa veritas cogente natura etiam ab invitis pectoribus erumpit; das ist/ Als sie schweren/oder etwas wünschen/ und als sie danken sagen/ so nennen sie keinen Jupiter, oder viel Götter/ sondern einen Gott; also bricht die Wahrheit/ durch den kräftigen Zwang der Natur/ auch aus den unwilligen Hertzen herfür.

Zwar haben sie diesem Gott viel und mancherley Nahmen gegeben/ aber damit wolten sie nicht die Vielheit der Götter/ sondern die unterschiedlichen Eigenschaften/ Kräfte und Wirkungen Gottes andeuten und zu verstehen geben. Dis bezeuget Seneca, der weise

Spanjer lib. 4. de beneficiis c. 78. Quoties voles, tibi licet aliter nunc Authorem rerum nostrarum compellare, & Jovem illum optimum ac maximum, rite dices & Tonantem & Statorem, tot ejus appellationes esse possunt, quot munera, hunc & Liberum Patrem & Herculem & Mercurium nostri putant, sic hunc Naturam voca, Fatum, Fortunam, omnia ejusdem Dei nomina sunt, varie utentis sua potestate. Es können/ spricht er/ so viel Nahmen Gottes seyn/ als seine Wohlthaten sind. Dis war der Dianen Wunsch und Bitte/ daß sie möchte behalten αἰώνιον παρθέλω , eine ewige Jungfrauschaft/ und πολυουμίλω , viel Nahmen/ gestalt sie solche auch bey den Heydnischen Poëten hat. Die Sinceter ehren unter dem Nahmen Pussa drey Göttliche Eigenschaften/ und schreiben demselben viel Arme zu/ als dadurch anzuzeigen/ daß sie sey die Mutter aller Götter/ als wie Cybele und Isis bey den Egyptiern $\text{πολυμαστῶ καὶ πολυβραχίων}$, das ist/ mit vielen Brüsten und Armen abgemahlet wird; und haben die Gelehrten/ welche die Vielheit der Götter verlachten/ durch die vielen Brüste und Arme nichts anders verstanden/ dann die vielfältigen Kräfte der allwaltätigen Natur. Voslius lib. 1. c. 20. de origine & progressu idololatriæ. Die Persianer hielten die Sonne für ihren Gott/ sie nanten dieselbe mitras von dem Wort מִטְרָה und מִטְרָה so viel als δωδωνος ein Großer Herz; sie wird auch genant τριπλάσιος oder Dreyfältig/ aldieweil/ nachetlicher Meynung/ das Licht der Sonnen dreyfältig war zur Zeit Hiskia / 2. Reg. 20. Is. 38. 2. Paral. 22. oder/ welches schier glaublicher ist/ die drey Haupt-eigenschaften Gottes dadurch aus zu drucken/ nämlich seine Weisheit/ Gürtigkeit/ und Macht. Die Hebræer nanten die Sonne שׁוֹמֵר dieweil sie allen Dingen dienet. Cocæus in Psal. 19.

Maximus schreibt in seinem und aller Heyden Nahmen an Augustinum: Equidem unum Deum esse summum atque magnificentum quis tam demens mente captus neget esse verissimum? Hujus nos virtutes, per mundanum opus diffusas, multis vocabulis invocamus, quoniam nomen

Die weise
en Heyden
aben nur et
en Gott
kant.

Sie haben
Diet viel
Nahmen ge
aben/ well
ie seine Ei
igenschaften
mit ein: m
Wort nicht
ausdrucken
konnen.

nomen ejus proprium cuncti ignoramus: nam Deus omnibus religionibus commune nomen est, ita fit, ut cum ejus quasi quaedam membra carptim variis supplicationibus prosequimur, totum colere profecto videamur. Mit welchen Worten er sich rind-aus erkläret / daß sie dem einigen höchsten **GOTT**e viel Namen gäben von wegen seiner mancfältigen Werke und Kräfte / und die weil sie seinen eigentlichen Nahmen nicht wüßten. **GOTT** hat auch seinen eigenen Nahmen **יהוה**, niemand dann seinem eigenen Volk bekant gemacht / indem er jaget Exod. 3: 14. Ich werde seyn der ich seyn werde / und Exod. 6: 2. Mein Nahme **יהוה** / ist ihnen nicht offenbaret worden. Es ist merkwürdig / was Eusebius erzälet lib. 6. c. 3. *Histor. Eccl.* vom Attalus, welcher dem Tyrannen / der ihn fragte / wie seines **GOTT**es Nahm wäre / zur Antwort gab: Qui plures sunt, nominibus distinguuntur, qui autem unus est, non indiget nomine. Das ist / Da ihrer viel sind / werden sie mit Nahmen unterschieden / der aber nur einer allein ist / hat keines Nahmens nicht von nöhten. Und ob schon **GOTT** viel Nahmen hat in der Heiligen Schrift / so bedeuten sie allein eine Göttliche Kraft. Hieronymus in seinem Brief an Marcellam, zählet **Seben Nahmen GOTT**es her aus der Heiligen Schrift / als 1. El, 2. Elohim, 3. Eloah, 4. Sebaoth, 5. Heljon, 6. Ehejeh afer Ehejeh, 7. Adonai, 8. Jah, 9. Schaddai, 10. Jehovah.

GOTT hat
keines Nahmens
von nöhten.

unterschied-
liche Nahmen
GOTTes in d.
Schrift.

Wie die
Heyden
GOTTe be-
schrieben ha-
ben.

Die weisesten Heyden haben sich unterstanden **GOTT** und sein Wesen mit diesen und dergleichen Nahmen zu beschreiben / **Ens entium** (Wesen aller Wesen) **Ens primum** (das urreichste Wesen) **Primus motor & vis motrix** (der allererste Bewegter und bewegendende Kraft) wie also Aristoteles redet; und Plato nennet ihn omnium rerum authorem & moderatorem optimum maximum, qui omnia praevidet atque sustentat, das ist / der erste Urhåber aller Dinge / und der frömmeste und größte Regierer dieses Ganzen / der alles zuvor siehet und erhält. Und wie Arnobius lib. 1. *adv. gentes* spricht: Prima Deus causa est, locus re-

rum ac spatium, fundamentum cunctorum, quaecunque sunt, infinitus, ingentus, immortalis, perpetuus, solus, quem nulla delineat forma corporalis, nulla determinat circumscriptio qualitatis, ex pers quantitates, sine situ, motu, habitu, de quo nihil dicere ullus mortalium potis est significatione verborum. Bisher von der Vielheit der **GÖTTER** / in welche Materie wir uns nicht weitläufiger einlassen wollen / indem unser Meynung nicht ist / etwas fürzubringen / das von vielen gelehrten vortreflichen Männern albereit zur gnüge verhandelt ist / sondern zufförderst nur / was amoch im finstern verborgen steckt / und von uns durch eigene Erfahrung ist angemerkt. Wir wollen nun auch sprechen von dem zweyten Irweg der Heyden / nämlich dem falschen **GOTT**esdienst / worin daß **GOTT** dem **HERN** nicht recht gedienet wird. Es ist bekant / daß der wahre **GOTT**esdienst gleichsam zwischen zwey Klippen einher gehet / und die Mittelstraße hält / die eine ist Aberglaubigkeit / die ander **GOTT**losigkeit / und Verachtung oder Versäumung **GOTT**es und seines Dienstes; tausend und aber tausend Seelen leiden Schiffbruch an diesen gefährlichen Klippen / doch mehr zur lincen dan zur rechten Hand. Dis bezeuget Clemens Alexandrinus, als er spricht: Bisariam à religione receditur, vel per *δεισιδαιμονίαν* in excessu, vel per *ἀθεότητα* in defectu. Das ist / Man weicht auf zweyerley weise und wege von dem wahren **GOTT**esdienst / entweder durch Aberglauben / da man der sachen zu viel tuht / oder aber durch **GOTT**losigkeit / da man der sachen zu wenig tuht.

Ich will dann bey meinem fürhaben den Besteck bleiben / und anzeigen / daß gleich wie die Vielheit der **GÖTTER** verdammlich ist / also auch der **GOTT**esdienst der Heyden. Daß die Heyden ganz kein Erkenntniß **GOTT**es solten haben / ist zuvor anders angewiesen. Die Abgötterey ist dann zweyerley / wann nämlich iemand Göttliche Ehre erwiesen wird / dem sie nicht zukommt / und zum andern / wann ein falscher **GOTT**esdienst wird begangen / zum Exempel / als

Des Au-
thoris für-
haben.

Das Ab-
götterey sey
und heisse.

man **GOTT** menschliche Ehre antuht/ und im gegentheileinem MenschenGöttliche. Gregorius Nazianzenus beschreibet uns die Abgötterey also: Εἰδωλολατρεία ἐστὶν ἢ μετὰ θεοῦ ἢ παροικιωσέως ἀπὸ ἢ πεποιηκότῃ ὅτι τὰ κτίσματά. das ist: Abgötterey ist ein Umsatz oder Verwendung der Anbetung von dem Schöpfer zu den Geschöpfen. Und ein ander saget sehr wol: Εἰδωλολατρεία τῶν πάντων ἕχατον κακῶν ἐστὶν, ὅτι τῆ μετὰ θεοῦ ἢ παροικιωσέως ἀπὸ ἢ πεποιηκότῃ ὅτι τὰ κτίσματά.

Nachdem wir diesen Grundschlag ge-
leget / wollen wir darauf fortgehen zu dem Heydnischen Gottesdienst an sich selbst / nahmentlich der Einwohner auf Malabar, Coromandel und der Insel Zeylon; dann alle die Gottesdienste samt und sonders ausführlich und gründlich zu beschreiben / ist nicht eines Mannes Werk. Wir beschließen dann dis Capitel mit einiger Anweisung/was die Abgötterey für eine Greuelsünde sey / davon uns die Göttliche Schrift zu Anfang und Ende ihrer heiligen Bücher so ernstlich abhält / und treulich davor warnet; Kindlein / spricht Johannes cap. 5. v. 21. Hütet euch für den Abgöttern. Die Juden bezeugen selbst/ daß sie eben um dieser Sünde willen am schwersten von **GOTT** gestraft worden/ und daß ihnen keine Strafe und Plage über den Hals komt / oder es ist eine Untz von der Sünden des goldenen Kalbes darin / Exod. 32: 4. Sie bezeugen auch/ wie daß diese Sünde der Abgötterey zu 44 mahlen im Alten Testament verboten sey. Von den Götzendienern spricht Rabbi Moses Maimonides also/ und bezeuget / daß diese nachfolgenden kein Theil haben in der zukünftigen Zeit / oder seligen Ewigkeit/ 1. Die da langnen daß **GOTT** sey der Regirer der Welt. 2. Die da viel Götter setzen und ehren. 3. Die zwar glauben daß nur ein **GOTT** ist / aber daß er von den Sternen oder Planeten einer sey. 4. Die da entkennen / daß **GOTT** allein der Schöpfer der Welt sey. 5. Die die Sternen ehren als Ausleger zwischen **GOTT** und ihnen.

Wir glauben und bekennen dann/ daß

GOTT ist der Allregirer / Schöpfer und Erhalter aller Dinge / unvermischt / unleiblich / und der die Vollkommenheit besitzt/ eine vollkommene unbegreifliche Weisheit; innahen ihn Anaxagoras nennet ἢ ἴσθ den Verstand / und ἀσώματον unleiblich. Plutarchus saget / daß er ist ἴσθ καρὸς ἢ ἀκράτῃ, ἐμμεμενυγμένῃ πᾶσι, ein reiner unbesfleckter Verstand / allherzschend / und allen Dingen seine heilige Kraft austheilend. Nicht mehr von dieser Materie / wovon andere / so alte als neue Authoren weitläufig geschrieben / welche von dem mehrbegierigen Leser können nachgesehen werden.

Schämen muß sich dennach Vorstius, da ein Heyde aus dem Liecht der Natur wol wuste daß **GOTT** kein leiblich Wesen war. Es ist ein rechter Teufels-betrug gewesen / wodurch den Heyden (die ohn das schon **GOTT**es vergaßen / dieweil sie ihn mit Augen nicht sahen) mit Hülfe der Heydnischen Priester weis gemacht ward (damit gleichwol nicht aller Gottesdienst verfiel und unterlassen würde) daß die Götter des Nachts auf die Erde herab kämen / und daß sie zwar leibhaftig wären / aber ἀφθαρτοί unvergänglich und unsterblich / daß sie mit Nectar und Ambrosia gespeiset und getränkert würden / daß sie subtile geistliche Körper hätten / ἀναιμάτα ohn Blut / sondern an stat desselben eine dünne zährte Feuchtigkeit.

Das II. Capitel.

Unterschiedliche Secten der Bramines; was sie von der Schöpfung glauben und fürgeben. Abgott Ixora, und Quivelinga, mit dem Priapus verglichen / und widerleget.

S Er wahre **GOTT** muß nothwendig nicht mehr als einer seyn: Dann / sagt Zeno, entweder es ist nur ein **GOTT** / oder kein **GOTT**. Wir wollen ihm und alhier nicht sagen von dem Unterscheid der eingebildeten Götter / als der Philosophischen / Poëtischen und Politischen: von welchen ob sie wol in der mehrern Zahl geredet haben (wie die alten Heyden ihre Deos majorum & mi-

Bechluss dieses ersten Capitels.

norum gentium hatten) so unterscheiden sie doch auch ihre Deos populares oder Völker-Götter von dem einzigen Natürlichen Gott/ und waren dem Pythagoras zwar viel Götter bekant/ aber er nannte den Großen Gott den Vater der Götter und Menschen. Es haben auch die Heyden dreyerley Ahrt Götter gehabt/ nämlich Numina coelestia, terrestria & subterranea, Himlische/ Irdische/ und Unterirdische. Kircherus *Chinae illustratae* part. 3. p. 136. Vossius lib. 1. & 2. animales & naturales, Natürliche und Lebendige. So haben wir dann zu untersuchen/ was die Malabaren, Einwohner der festen Kust von India unter und oberhalb dem Vorgebirge Comorin, als in Tutecorin, Trevancor, Coulang, Caliculang, Cochin, Cranganor, Calecut, Cananor, die Völker in Coromandel und auf der Insel Zeylon (dann zwischen diesen Gränzen werden wir allein bleiben) iederselts für einen Gott haben/ den sie für den obersten halten/ die dann dahero Wistnouwaes genant werden. Es ist auch bekant/das die Bramines, was ihren Gottesdienst anlangt/ nicht einerley Meynung führen/ sondern in ihren Secten sechserley sind/ nämlich Weistnouwas, Seiria, Smaetta, Schaerwaeka, Pasenda und Tschecta, wie davon kan gelesen werden Dn. Abraham. Rogerius lib. 1. c. 3. so sind die Benjanen von Gufuratte gar in 83 Secten vertheilt; doch ins gemein zu sagen/ so bestehen sie aus vier Hauptsecten.

unterschiedliche Secten der Bramines.

Die erste wird genant Cenrawach, diese gebrauchen weder Feuer noch Liecht/ trincken kein kalt Wasser/aus Vorseorge/ das einige Thierlein darin seyn möchten/ gehen nicht über die Gasse/ sie werden dann zuvor dieselbe mit einem Besem/ den sie allezeit bey sich tragen/ gefeget haben/ in Befürchtung/ das sie irgend was lebendiges möchten todt treten. Sie glauben keinen Gott/ oder Göttliche Regierung/ sondern wollen/ das alles durch Glücksfall geschehe.

Die zweyte Secte heißt Samaraeth, diese glaubet das ein Gott sey.

Die dritte Bishou, welche ihren Gott Ram nennet/ diese fasten im Augusto 40 Tage nacheinander.

Die vierdte Secte wird Goegjis genant/ diese schlafen des Nachts in der Kirchen/ indem sie keine eigene Häuser haben dürfen; sie bestreichen sich über den Leib mit Asche/ und gehen gemeinlich nackt/ nur das sie ein Tuch vor der Schaam haben; sie glauben/ das ein Gott ist/der alle Dinge erschaffen hat/ und das er in allen Thieren/ Menschen und Vieh gegenwärtig ist/ ihren Gott nennen sie Bruyn, und sagen/ das kein Geschöpf ihn mit Augen könne anschauen/ von wegen seiner Herrlichkeit/ das er alles kan zerbrechen als er will/ das er Sonne Mond und Sternen ihr Liecht giebt; als jemand in ihrem Glauben stirbet/der gehet gerade weges nach Bruyn zu/ sie verbrennen ihre Todten nicht/ wie andere thun/ sondern begraben sie. Wer ihren Glauben will annehmen/ muß 6 Monat seinen Leib mit Kuhmist unterhalten/ und alle tage 1 oder ein Pfund desselben unter seiner Speise genießen/ dann die Kuh bey ihnen als ein Abgott geehret wird/ und der Mist für die reinste Sache geachtet/ sie sind ganz aberglaubig wie andere Heyden/ haben ihre gute und böse Vorzeichen. Böse Zeichen sind diese/ ein unbeladener Karren/ Büffel/ Esel/ ein Hund mit leerem Maul/ ein Weißbock/ Aff/ ein Goldschmied/ Zimmermann/ Barbier/ Schneider/ Schmid/ Katoenklopfer/ Feger/ eine Witwe/ eine Leiche/ oder jemand der vom Begräbniß komt. Für gute Zeichen halten sie/ so ihnen begegnet ein Elefant/ Kameel/ ein unbeladener Pferd/ eine Kuh/ Ochse und Büffel mit Wasser beladen. Doch von allen denen Secten kan man bey Texeira, Carolino, Joan van Twist, Rogerio und andern/mehr Berichts finden/dahin wir den neugierigen Leser wollen verwiesen haben. Es wird dann von etlichen Wistnou für den obersten Gott gehalten/ doch andere und zwar die meisten setzen Ixora, von welchem wir erst handeln wollen/ darnach auch von Wistnou und Brama.

Die Bramines haben eine wunderliche Einbildung von der Schöpfung der Welt (davon wir nachgehends mit mehr ren handeln werden): Sie sagen/ das die Welt immer kleiner und kleiner/ und endlich

Wunderliche Meinung der Bramines von dem Urhabe der Welt.

endlich wie ein Tröpflein Wassers solle werden/ und das nichts solle überbleiben dann Ixoretta, das ist/ die Göttlichkeit. Darnach aber so solle sie wiederum anwachsen und größer werden/ und werde alsdann Ixoretta einen Laut von sich geben wie eine Grille/ und sprechen quen, quen, und nachdem Ixoretta so dünne geworden/ wie ein Tröpflein Thanes/ so solle sie wiederum angrünnen und aufwachsen/ und nicht allein werden wie ein Senfkorn/ sondern auch eine Perl und letztlich ein Ey/ in welchem dann fünf Elemente herfürkommen sollen/ und dis Ey solle sieben Schalen übereinander haben/ wie die Zwiebelschalen/ woraus alsdann das Feuer und die Luft/ jenes nach oben zu/ dieses anderwärts seinen Gang nehmend herfürbrechen/ und also das Ey in zwey ungleiche Theile zerbersten solle/ das oberste oder höchste Theil solle der Himmel werden/ das unterste die Erde; und weil dis Ey sieben Schalen umher hat/ so werden sich im öffnen vierzehn halbe Schalen befinden/ nämlich sieben oberwärts/ als die sieben Himmel/ und sieben herniederwärts/ das sollen die sieben Welten seyn. O unsinnige Töhrheit! solte die Welt aus einem Ey herfürkommen/ da sie selbst sagen und für gewis halten/ das Bramma die Welt gemacht habe: dann sie nennen **GOTT** selbst in ihren Mötten/ Vanamum pumium pareitar tambiran. das ist: **GOTT** Schöpfer Himmels und der Erden. Ja alle Heyden wissen dieses wol: nun saget Cicero sehr wol: De quo omnium natura consentit, id verum esse necesse est. das ist: **Worin aller Menschen Natur übereinstimmt/ das muß nothwendig wahr seyn.** Ea qua naturaliter rationi sunt insita, verissima esse constat. Thom. Aquin. Nach dieser Fantasey aber da würde die Welt nicht gemacht oder geschaffen/ sondern ausgebrütet seyn. Ist es auch nicht eine große Albernheit/ den Töpfer mit dem Leimen zu vermindern? Lactantius nennet dieses eine **Kaserey**. Nun lehren dis die Bramines, indem sie fürgeben/ das Ixoretta in ein Ey sey verwandelt/ und aus diesem Ey die Welt herfür gekommen/ so wird dann **GOTT** zugleich seyn der

Schöpfer und auch die Materie/ daraus die Welt bestehet/ und ihrem fürgeben nach würde **GOTT** die Welt nicht erschaffen/ sondern vielmehr sich selbst in die Welt verwandeln.

Zudem so ist es auch sehr ungerneht zu sagen/ das Ixoretta oder die **Göttlichkeit** ab und zu solte nehmen/ da doch die wahre **Gotttheit** die Vollkommenheit besizet/ und daher bey den Griechen $\tau\epsilon\lambda\epsilon\iota\omicron\tau\eta\varsigma$ genant ist: Dann bey **GOTT** ist keine Veränderung oder Wechsel des Lichts und Finsterniß/ Jac. 1: 17. Rom. 11: 29. Malach. 3: 6. Jes. 46: 10. Und saget Plutarchus sehr wol: Est Deus secundum nullam tempus, in quo nihil prius nihil posterius. Die **Gotttheit** ist in keiner Zeit eingeschräncket/ bey ihr ist kein erstes noch letztes. Und *Augustinus*: Ille Deus est qui immutabilis est. Der ist allein **GOTT** der unveränderlich ist. Nachdem dis Ey/ davon wir zuvor gesprochen/ in zwey Theile geöffnet/ so sey mitten in demselben ein Loch erschienen/ so von oben bis unten durchgangen/ und in dem Loch ein Draht/ welcher die 14 Welten zusammen hielt. Ixoretta sazte sich zu oberst auf den höchsten Himmel/ und ward zur selbigen Stunde auf der Erden ein Berg gemacht/ Calaja genant/ und oben auf dessen Gipfel erzeugte sich ein dreyeckiger Streif/ Tricona Sacra, und wuchs mitten in demselben ein rund Ding/ Quivelinga genamet/ welches bedeut die Glieder der Fortzielung bey **Mann und Weib**. Dieser Quivelinga, sagen sie/ ist Egafourunam das ist/ **Gott** selber/ und eben das was Ixoretta. Die Ursach und Anlas dieses Wahns ist/ die weil sie sehen/ das alle Dinge/ die das Leben haben/ durch Fortzielung von dem Männlichen und Weiblichen Geschlecht herkommen/ und das demnach ein Mannesbild ist die Ursach aller Dinge/ und also folgendes **Gott** selber/ darum so ehren sie den Quivelinga, stellen denselben in ihren Tempel und schmücken ihn mit Kräutern und Blumen. Es werden unter den Heyden gewisse Geistlichen gefunden/ Jogijs genamet/ die den Quivelinga um den Hals tragen/ von Holz oder Kupfer gemacht/ wie andere ihre Reliquien; und als sie essen wollen/ so

Das Quivelinga sey.

opfern sie demselben das beste und niedrigste. Hiervon erwähnt auch Rogerius, und meldet von der Figur Lingam, welches ist membrum virile in muliebri membro; und unter sotabziger Figur wird Ixora oder Esvara in den Pagoden oder Teufels-tempeln bedienet.

Augustinus l. 7. c. 21. de Civitate Dei erzählt/ wie daß in Trietericis Bacchi (welche alle drey Jahr auf dem Berg Cithere des Nachts gehalten wurden) die unreinen Phalli und Priapi herumgetragen worden; er bezeuget auch/ daß dem Liber oder Bacchus zu Ehren solche Gottesdienste auf den öffentlichen Landstraßen in Italien gehalten worden/ mit solcher schändlichen Uppigkeit und Muthwillen/ daß man die unehrbaren Bilder der männlichen Schaam nicht etwan in heimlichen Orten oder Winkeln/ sondern offenbarlich und mit ausgelassener Bosheit geehret: dann da ward dieses schändliche Glied auf einen Wagen gesetzt/ und also herumgeführt erstlich auf die gemeine Straßen/ durch die Felder/ darnach folgend nach der Stadt zu/ ja in der Stadt Lavinium ward ein ganzer Monat dem Liber zugeeignet und gefeyret/ in welcher Zeit ein ieder nur alle schandbare Wort gebrauchte/ bis so lange daß besagtes Glied auf den Markt war geführt/ und darnach wieder an seinen Ort gestellt: welchem unehrbaren Glied die Hausmütter einen Kranz mußten aufsetzen/ und also mußte eine ehrliche Frau (um den Samen-gott zum Freunde zu haben) dasjenige thun/ wessen sich eine Hure auf der Schaubühne würde geweigert haben. Also haben die Griechen den Priapum πολύμορον genant. Dieser Samen-gott ist dann eben der berühmte Priapus der Griechen/ von Lampfaco, einer Stadt in Hellepont, gebürtig/ de qua civitate pulsus propter virilis membri magnitudinem, post in numerum Deorum assumptus meruit esse numen hortorum; sed Fossius ex Isidoro corrigit Servium, legitque, de qua civitate pulsus, & propter virilis membri magnitudinem in numerum Deorum receptus &c. non enim clariss. viro videtur verisimile, aliquem quia esset æquo membrofior, propterea

patria pelli. Dieser Priapus ist bey den Hebräern 𐤁𐤏𐤃𐤁𐤃 Baal Phegor genant/ als vom Eröffnen. Dieser Baal Phegor ist unter den Heyden die Sonne gewesen/ dieweil sie alles öffnet und aufschließt/ dann mit ihrer Näherung macht sie/ daß die große Bährmutter der Erden sich aufricht/ und hierum ist Priapus zu einem Hüter der Gärten gesetzt worden. Hortos Hellepontiaci servat tutela Priapi. Die Ausleger über Augustinum bezeugen auch/ daß als Triphon seinen Bruder Osiris, König in Egypten hatte ungebracht/ und seinen Leichnam in 24 Stücke zertheilet/ und einem jedweden derjenigen/ die an solcher Taht theilhaftig waren/ ein Glied gegeben: so habe Isis darnach alle diese Stücke bekommen/ ausgenommen seine Männlichkeit/ die in den Fluß Nilus geworfen war/ und weil dis Glied von ihrem Mann entbrach/ so habe sie das Bildniß desselben geheiligt und in großen Ehren gehalten/ wie Nazianzenus meldet: so sind auch bey den Griechen bekant die Wörter $\Phi\alpha\lambda\lambda\omega\phi\acute{o}\rho\omicron\varsigma$, $\Phi\alpha\lambda\lambda\omega\gamma\acute{\alpha}$, und $\Phi\alpha\lambda\lambda\omega\delta\acute{\omicron}\nu\acute{\alpha}\sigma\mu\alpha$, so daß hier $\Phi\alpha\lambda\lambda\omega\delta$ membrum virile und $\mu\upsilon\lambda\lambda\omega\delta$ muliebri ist zusammengefüget. Es sind zwar unehrbare schändliche Dinge/ gleichwol haben sie außer zweifel damit etwas sonderliches ausdrücken wollen/ etwan der Kraft der Fortzielung/ Gottes sonderbare Wirkung zuzuschreiben; unmittelbar sie zugleich ihre viehische Geilheit (dahin all ihr sichten und trachten gehet) schandgreulicher weise an den tag gegeben/ so daß selbst die Heyden darüber schaanwoht stehen müssen/ gestalt auch Rogerius anweist; und ist gewiß/ daß ein jedweder/ der nicht ganz und gar alle Ehr- und Niedligkeit von sich geworfen/ aus diesem unsaubern Stuck/ als auch andern unehrbaren Bildnissen von Weibespersonen/ und Entdeckung derer Glieder/ so die Natur hat wollen verborgen haben/ gnugsam wird schließen und urtheilen können/ daß der Lehrmeister dieses Volks niemand anders als der unsaubere Teufel und böse Geist sey.

Die Geschichtschreiber bezeugen/ und ich hab es manchemahl hören erzählen/ daß die Canarinen und andere bey Goa herum/ ihre Töchter als sie Bräute sind/ dem

Bräute bey
den Canari-
nen dem Pria-
po fürstlich
gemacht.

dem garstigen Priapus zuführen und auf-
opfern / um also ihre Jungfräuschaft ab-
zulegen / ich soll die Sache / Ehrbarkeit
halber / in Latein erzählen: Sponsa ma-
gno comitatu multaque cum pompa
inter plausus ac sonos musicos ducitur
ad idolum, quod ænea virga, vel ferrea,
vel eburnea prominente præditum con-
spicitur, & ad hanc nudata veste sponsa
à matre vel à proximis consanguineis
vehementer impellitur, quod absque
gravi dolore fieri nequit, quare illi qui
adsunt, cantando & saltando toti occu-
pantur, ne sponsæ flebiles audiantur vo-
ces, si quæ est, quæ dolorem immensum
verita hoc modo virginitate privari re-
cusat, vel effugium quærere videtur,
blandis consanguineorum verbis ad ido-
lum paulatim adducitur, atque ad id à
matre tandem, invita quamvis, adigitur,
donec virginatam amiserit, postea
sponsa domum redit & sponso traditur,
qui magni hunc laborem æstimat, & de
labore hoc pro se suscepto valde sibi
gratulatur.

Baal Phegor ist dieser garstige Priapus
gewesen / bey den Griechen also genant /
und bey den Hebræern: dieser war
auch die Sonne / Moloch bey den Am-
monitern ꝛ. Vossius l. 2. c. 7. de orig. &
progr. Idol. Ut Græcis Priapus, ita Orien-
talibus Baal Phegor stabat erecto pene,
oreque ejus membri nudo ac aperto: ad
denotandum, quemadmodum in ani-
mantibus ab ea parte proflueret τὸ στίγμα,
ita ab hoc numine in totam rerum
naturam: ejus festum vide Num. c. 25.
eademque sacra putantur, quibus præerat
Macha Regis Asæ mater, 1. Reg. 15: 11.
2. Paral. 15: 6. So bezeuget Hierony-
mus über den Prophet Hosea / daß die
Israelitischen Weiber den Baal Phe-
gor ehreten ob obscœni magnitudinem
membra, quem nos Priapum possumus
appellare. Wo hat man jemahls größe-
re Bestialität gehört / als daß man das
allerunehrbarste Glied für seinen Gott
soll halten? Daß etliche Völker Son-
ne / Mond und Sternen haben ange-
betet / ist sich so sehr nicht zu verwun-
dern: aber hier siehet man / wie sie das-
jenige was die Natur verborgen hat /
und selbst die Barbarischen Völker be-
decken / wider die Natur offenbarlich in
ihren Tempeln ehren.

Die Bramines pflegen hiergegen zwar
einige Ausflucht zu gebrauchen / wiewol
sehr wenig und beschnitten / indem sie sa-
gen / daß Quivelinga gar nicht bedeute
die Fortzielungs-glieder an Gott / und
daß Gott weder Leichnam noch
Gliedermaßen habe / daß sie die runde Fi-
gur / die sonder Ende ist / ehren / und da-
durch anbedenten wollen / daß Quivelin-
ga ohn Leib und Glieder sey: doch hierin
spahren sie die Wahrheit / sintemahl der
Nahme und die Gestaltmüß ihr Ver-
räter ist: Dann Quivelinga wird zu-
sammengesetzt aus dem Wort Linga
oder Lingam und Quiven, so sonst Ixo-
ra genant wird / und bedeutet Lingam
an sich selbst das Männliche Glied.
Dis kan man am besten sehen an der Fi-
gur / welche die Jogijs um den Hals tra-
gen / darin beyderley Glied zusammen
gesehen wird / und das so grob und gar-
stig als immer seyn mag. Es ist auch ge-
wiß / daß die Verständigsten unter ihnen
wol selbst zu zeiten wider die Christen
bekant und gestanden haben / daß Quive-
linga ihre Lehre vermehrte / und nichts
desto weniger bleiben sie solcher Unfläte-
rey anhangen.

Quivelinga (wie gesagt) ist ein rund
Ding / hat drey Schellen gleich einem
Indianischen Feigenbaum / welche sie sa-
gen in drey Götter verwandelt zu seyn /
nämlich Bramma, Vistnum und Qui-
ven: von der äußersten und härtesten soll
Bramma gekommen seyn / von der nächst-
folgenden Vistnum, und von dem linde-
sten und innersten Quiven; solcher ge-
stalt haben diese drey Götter ihren An-
fang gehabt (wo anders ein Gott kan
einen Anfang haben) und nachdem die-
selben also herfürgekommen / so blieb
Quivelinga als ein klein Schellichen noch
übrig / welches dann mit Feuer angezün-
det / zu Aschen verbrant ist / und in den
Triangel gefallen / daß also der Stamm
Quivelinga ungeschändet blieben. In-
dem aber Quivelinga ein Ding sonder
Fühlmuß und Bewegung war / so wolte
nöthig seyn / daß jemand darüber die
Wacht hielte / dis wolte weder Bramma
noch Vistnum thun / so nahm dann Qui-
ven die Aufsicht darüber / so daß er nie
davon ging / und täglich Blumen da-
bey aufopferte. Quivelinga hat den Laut

Ausflucht
der Brami-
nes.

der Silber quen, wie wir zuvor von Ixora erzählt haben. Dis behet Quiven die Zeit über da er also die Schildwacht hielt / wodurch er unsterblich ward / und mehr dann seine Brüder / und darum wird er der große Gott genant / wie ihre Lieder zu singen pflegen.

Wer siehet nicht die erbärmliche Unsinngigkeit / daß jemand durch den Laut einer Silber sollte unsterblich werden; daß die Gottheit muß bewachet und verwahret werden / und dergleichen Ungeheimheiten mehr.

Die Bramines sagen / daß diese drey / Bramma, Vistnum und Ixora von Gott bestellet seyn die Welt zu regiren / gleich wie ein König seine Unterkönige ieder an einen gewissen Ort hinsetzet. Ixora, sprechen sie / hält sich in Calaja, Vistnum in dem Milchmeer / und Bramma in Sattialogam, welches die höchste Stelle im Himmel ist / davon nachfolgendes soll gehandelt werden. Aber wie können das Götter seyn? welche nicht an allen Orten gegenwärtig sind / ja selbst wissen / was in der Welt geschieht.

Das III. Capitel.

Gestalt und Abbildung Ixora; seine Frauen. Enthaltung der Bramines. Vielerhand Verschnitteren.

Gestaltmüß
des Ixora.

IXora ist so weiß und glänzend wie Milch / er hat drey Augen im Kopf / zwey wie ins gemein alle Menschen / das dritte auf der Stirn / welches ganz von Feuer / und alles was es siehet / verbrennet. Hier scheinen die Heyden etwas gehört zu haben / wie Götter Augen als Feuerflammen zugeschrieben werden Apoc. 1: 14. und 19: 12. Zum wenigsten haben sie das allsehende Auge Gottes und seine Kraft dadurch ausdrucken wollen.

Seine
Größe und
Länge.

Er ist so hoch und lang von Person / daß daran keine Ende ist. Bramma verlangte einsmahls sehr sein Haupt zu sehen / und flog deswegen hoch in die Luft empor : doch er konnte so hoch nicht kommen / daß er dasselbe hätte ersehen können. Vistnum, welches ist der Gott der Erfindungen und Verwandlungen / wandte allen möglichen Fleiß und Arbeit an / um seine Füße zu besehen / welche

tief tief in der Erden hinunter vergraben steckten / darum verwandelte er sich in ein Schwein / um desto besser mit dem Rüssel in die Erde zu wühlen / doch gleichwol mochte er zu seinem Wunsch nicht gelangen : dann Ixora ist so groß und stark von Leibe / daß er Bategu, eine Schlange / die so lang / daß sie die sieben Welten und sieben Meere umringet / wovon Ixora einsmahls ein Armband wolte machen / viel zu klein befand; so daß auf eine zeit ein Heyde einen Bramine recht schaffen auslachte / daß er Ixora in ein Kämmerlein sperren wolte / der doch viel größer als Bategu.

Ixora hat 16 Hände / worin er diese nachfolgende Dinge hält / ein Hertz / eine Kette / eine Geige / ein Glöcklein / ein Geschirz gleich einer Porzellan-schaale / Capala, das ist / Brammas Haupt / einen Dreyzahn / ein Seil / Beil / Fein / Geld / Trummel / eine Gebeltschnur / einen Stab / ein eysern Rad / eine Schlange / und auf seinem Haupt einen zweyhörnichten Mohnd. Er ist gekleidet mit einer Tigershaut / und hat zum Mantel eine Elefantshaut / und decket sich mit Schlangen / an stat der Kleider / hat um seinen Hals ein Halsband von dem Leder eines Thiers / Maudega genant / daran ein Glöcklein oder Schelle hanget / eben wie die Kühe / Ochsen / und Büffel umzubehalten pflegen. Pan war bey den alten Heyden mit einer Haut vom Pantherthier (*παρδαλις* bey den Griechen genant) bekleidet / also Ixora mit einem Tigerfell : dann beyde diese Häute sind gespreckelt und voller Flecken / wodurch sie zu verstehen wollen geben / daß die Natur sich überall ausbreitet / der Himmel ist bekleidet und gezieret mit Sternen / das Meer mit Inseln / und die Erde mit Blumen überstreuet. Er hat drey Ketten an seinem Hals / eine von unterschiedlichen Rosen und Blumen / die sehr schön und lieblich sind; die ander ist von den Häuptern des Bramma : dann die Bramines sagen / daß Bramma alle Jahr sterbe und wieder lebendig werde / und daß Ixora, als er stirbet / seine Häupter wegnehme / und davon eine Kette mache / die er an seinen Hals hänge. Die dritte Kette ist gemacht von den Beinern Chatti seiner Frauen / dann er hat

Also wird
Pan bey den
Heyden ab-
gebildet mit
grosmächti-
gen Hörnern
die bis an
den Himmel
reichen / was
die wunder-
bare Krafft
der Natur
anzudeuten.

Ixora wird
eine Biote
zugeschrieben
und ein
Stab / gleich
wie Pan eine
Biote / in signe
harmoniz,
und Hirtens
stab / in signe
impeati.



hat zwei Gemahlinnen / die erste heißet Griega, und ist die Göttin des Wassers / welches seine Liebste ist / die er stäts heimlich mit sich führet / und unter den Haarlocken verborgen hält ; die andere ist Chatti, sonst auch Paramesceri genahmet / von welcher gesagt wird / daß sie alle Jahr stirbet und wiederum lebendig wird / und so oft als sie stirbt / nimt er ihrer Gebeine eins / und bindet die an seinen Hals / und weil sie nunmehr ein und zwanzig mahl gestorben / so hat er ihm davon eine Kette um den Hals gemacht ; er hat auch die Schnur der Bramines, und sein ganzer Leib ist mit Aschen beschmieret / in solchem Zierath reitet er dann mit Freunden durch seinen Platz Calaja ; und ist sein Träger ein Ochs / Irixapatan genahmet / welchem die Heyden Opfer thun. Die in seiner Gesellschaft sind / werden genant Pudas, Pixaros und Pes. Pudas Bildniß wird also sürgerstellet / ein dicker kurzer und fetter Mann / sonder Bahrt / mit einem grossmächtigen Bauch / der auf seinem Haupt drey Schlangen hat / mit den

Schwänzen hernieder hangend. Also wird uns Pan von den Heyden haaricht abgebildet / mit einem Kleide voller Flecken. Daß Ixora über seinen ganzen Leib beschmieret ist / bedeutet die Kräfte und Wirkungen Gottes / über die ganze Natur ausgesprenget / magnum per inane coacta semina terrarum animarumque maris &c. *Vossius* l. 1. Idol. c. 8. Dem Pan wurden zugesellet die Satyri und Sileni, das ist / die Jugend und das Alter. *Omnium enim rerum est ætas quædam hilaris & saltatrix, atque rursus ætas tarda & bibula. Verulamius de sapientia veterum.* Er hat ein Armband an seinem linken Arm / und zween andere Reiffen um die dicken Beine / welche alle von Schlangen gemacht / hat auch einen Hirtenstab in seiner rechten Hand. Die Pes und Pixaros sind grösser und länger / und erscheinen des Nachts mit brennenden Fackeln.

Bramma, sagen sie / machet und erschaffet alle Dinge die in der Welt sind / *Vishnum* regiret dieselben / Ixora aber tödtet und endiget sie. Also werden des Pans

Pans Schwestern genant die Parca, Clotho, Lachesis und Atropos, die den Lebensfaden spinnen und abschneiden.

Es wird auch von Ixora gesaget / dasz er seinen Leib der Paramesceri, sonst Parvati, solle zugetheilet haben / und dasz sie hinwiederum also an ihm getahn / wodurch sie beyderseits halb Mann und halb Weib geworden seyn / wie er dann auch von etlichen also abgebildet wird. Petrus Chrysologus Episcopus Ravennæ *sermone 155. sine textu* spricht von der Heyden Ungereintheiten also: Eos quos vetustas aris, incenso, victimis, gemmis, auro, argento Deos esse mentita est, posteritas turpi cultu homines fuisse turpissimos, indicat, defleamus, fratres, & eos qui talia sunt secuti, & nos talia evasisse coelitus gaudeamus. Quorum formant adulteria in simulacris; quorum fornicationes imaginibus mandant; quorum titulant incesta picturis; quorum crudelitates commendant libris; quorum tradunt parricidia seculis; quorum impietates personant tragœdiis; quorum obscœna ludunt, hos qua dementia Deos crederent, nisi quia criminum desiderio, amore scelerum possidentur, criminum Deos exoptant habere criminolos.

Diese und dergleichen ungerainte Dinge sind der Bramines ihre Geheimnisse / die sie dem gemeinen Volk nicht wollen offenbar machen / die doch an sich selbst voll widersprechens / und streitend in allem gegen das überbliebene Liecht der Natur. Wer hat jemahls solche grobe Unvernunft gehöret / als dasz ein Gott soll leiblich seyn / und dasz er an einem gewissen Ort seine Wohnung habe und sein eigen Gebiet oder Territorium, da Gott ie überall ist / und an allen Orten / nirgends ein- oder ausgeschlossen / inmassen Augustinus spricht / Deus est circulus cujus centrum ubique, circumferentia nusquam. Gott ist ja ein ganz unendlich und einfältig Wesen / der überall und allenthalben ist / nicht durch gewisse Theile von Größe / sondern durch unendliche Unermesslichkeit. Die Seele des Menschen ist ganz in allen Theilen des Leibes / nicht durch Quantität oder Ausgestrecktheit / sondern durch Kraft / wie viel mehr die Gottheit durch die gan-

ze Welt / nicht allein in Kraft / sondern auch im Wesen / ganz und an allen Orten derselben. So nun Ixora leibhaftig ist / wie sie fürgeben / und sein Haupt in der Höhe / die Füße tief in der Erden hat / seine Arme an dieser und jener Seiten der Welt / so ist er nicht zugleich an allen Orten.

Es ist zwar wol glaublich / dasz unter dieser Finsterniß einig Liecht verborgen steckt / als nähnlich dasz die 16 Hände an Ixora seine große Macht und Gewalt sollen ausbilden / und die ungeheure Größe seines Leibes seine Unbegreiflichkeit und Unendlichkeit; aber wer siehet nicht / wie die Wahrheit so schändlich in Lügen verkehret ist.

Eine unverschämte Tohrheit ist es / dasz man GÖtze nicht allein einen Leib will zuschreiben / sondern auch das Geschlecht von Mann und Weib: dann in fall Gott unsterblich ist / wozu hat er eines Weibes von nöhten? einmahl nicht um Kinder zu zengen / indem er keine Nachfolger hat in seiner Macht. Die Thiere bestehen aus unterschiedlichem Geschlecht / zur Fortpflanzung und Erhaltung ihrer Art / das kan aber an Gott nicht stat haben / man wolte dan sagen / dasz ihr Gott solches aus Lust tähte / gestalt Dn. Rogerius *cap. 2. lib. 2.* erzählet / dasz einmahls Ixora mit seiner Frau in großer Freude begriffen war / und kam einer Momswara (ein großer Heiliger) um Ixora zu besuchen / eben ganz zur Unzeit / und wolte doch gleichwol hinein / welches der Tohrwärter verweigerte / aus Ursach wie gesaget / worüber der Heilige aus Zorn und Ungedult sagte / Ixora müsse werden wie dasjenige womit er itzt umgeheth; dis horte Ixora und sagte / warum redstu also? Der Heilige bat um Verzeihung / und sagte / dasz er solches aus Zorn und Ubereilung getahn / ersuchte benebenst / dasz er dieser Bitte möchte gewähret werden / dasz demjenigen / welcher die Figur Lingam (davon zuvor gemeldet ist) verehrete / ihm solches mehr solte helfen / als wann er Ixora mit Händen und Füßen abgemahlet / anbeten würde. Auf diese weise wird demnach Ixora seithero in den Heydnischen Pagoden geehret: Aber Seneca bespottet mit recht den Jupiter,

Der Götze
ist kein Geschlecht noch Fortpflanzung

Jupiter, wie Lactantius erzählet / I. c. 16. Quid ergo est, inquit, quod apud Poëtas salacissimus Jupiter deserit liberos habere, procreare, tollere (dann also spricht Seneca in libris moralibus Philosophiæ) utrum sexagenarius factus est, & illi lex Papia fibulam imposuit, an impetravit jus trium liberorum, an tandem illi venit in mentem, ab alio expectes alteri quod feceris, & timet ne quis sibi faciat, quod ipse Saturno? das ist: **Warum hat Jupiter aufgehört Kinder zu zeugen / ist er etwa ein Sechzigjähriger worden / daß ihm das Papische Gesetz im wege steht / oder hat er das Recht erlangt / nicht mehr dann drey Kinder zu haben / oder kam ihm in die Gedanken / wer einem andern hat Höner aufgesetzt / der hat desgleichen von einem andern wieder zu erwarten / es würde ihm nichts besser gehen als wie ers dem Saturno gemacht?**

Ermeldter Lactantius lib. 1. cap. 16. de falsa religione, widerleget diese Töhrheit; so lauten seine eigene Wort: Nisi forte arbitramur, non generandi causa, sed tantum capiendæ voluptatis; duos esse sexus Deorum, & ea exercere, quæ homunculos & facere & pati pudet. das ist: **Man wolte dann dafür halten und sagen / daß die Götter nicht Kinderzeugens halben / sondern allein um Wollust zu treiben Männer und Weiber wären / und daß sie solche Dinge thun / deren sich die Menschen schämen. Also bezeugen die Bramines, daß ihr Gott eine Frau habe zur Lust / sehet Rogerian lib. 2. cap. 2. von der Braminen Gottesdienst.**

Weiters führet Lactantius sötahnigen Beweis: **Unfall bey Gott zweyerley Geschlecht ist / so vermischen sie sich miteinander; thun sie dieses / so haben sie Häuser: dann ohn zweifel werden sie ja Ehre und Schaam haben / und nicht wie das Vieh zusammen lauffen (sie müßten dann / wie Diogenes, dafür halten / daß das ehliche Veyerschlafen offenbarlich ohn einige Schande geschehen möchte); haben sie dann Häuser / so haben sie auch Städte / wie Ovidius spricht:**

Plebs habitat diversa locis, à fronte
potentes
Coelicola, clarique suos posuere pen-
nates.

Haben sie Städte / so haben sie auch Aecker / woraus folget / daß sie säen und erndten zum Unterhalt ihres Lebens / so sind sie dann sterblich / und an sich selbst keine Götter.

Augustinus de bono conjugali saget sehr wol: Quod est cibus ad salutem hominis, hoc est concubitus ad salutem generis, & utrumque non fit sine delectatione carnali, & quod est luxuria ventris & gutturis, illicitus cibus, hoc est in libidine nullam prolem quærere, illicitus concubitus. das ist: **Was die Speise ist zum Unterhalt des Menschen / das ist das Veyerschlafen zur Erhaltung des Menschlichen Geschlechts / und geschicht weder eins noch das ander nicht ohn fleischliche Wollust / und was der Überfluß in Speise und ungeziemliche Fresserey ist / das ist in der Wollüstigkeit / als man keine Kinder zu zeugen suchet / ein ungebührliches Veyerschlafen. Eben wie die unzüchtigen Huren nicht aus Liebe um Kinder zu zielen / sondern allein ihre schändliche Lust und Geilheit zu ersätigen des Veyerschlafens begehren und gebrauchen. Armselige und niedrige Gedancken hat also dis Volk von ihren Göttern.**

Plutarchus bezeuget von Alexander dem Großen / daß als er des Königs Darius Töchter gefänglich bekommen / er dieselben gar selten zu besuchen kam / und da er ie solches that / schlug er seine Augen nieder zur Erden / in Besörgung / daß er durch ihre Schönheit möchte entzücket und verrücket werden / dann er nannte die Persiamischen Jungfrauen dolores oculorum, Augenschmertzten; also wird auch bey selbigem Auther Antigonus König in Asia gepriesen / daß als ihm die schöne Panthea zu sehen ward angedienet / wolte er solches nicht thun / damit sie durch ihr Gesicht seiner Regierung nicht möchte nachtheilig seyn. Dieser Ixora hingegen (wie die Bramines fürgeben) ist so geneigt und begierig zum Frauenzimmer / daß er nicht allein seiner Frau Paramesceri sei-

nen Leib mitgetheilet / und also halb Mann halb Weib ist / sondern daß er auch stäts zwey Frauen bey und mit sich führet / die eine trägt er auf dem Kopf / die ander in der Seiten. Dannenhero (spricht Rogerius cap. 2.) nennen die Bramines ihren Ixora *Ardhanari*, Mann-frau.

Gewisse Bramines, die ein Weibesbild ansehn.

Zu verwundern ist es / daß die Bramines diese Dinge dürfen vertheidigen / da dennoch unter dem Heydentum selbst Bramines sind / Tirimimpi genant / die keine fleischliche Gemeinschaft mit Weibsbildern halten / ja in diesem Stuck so streng und eingezogen sind / daß sie dieselben mit Augen nicht wollen anschauen / darum / als sie ausgehen / lo lauffen einige Leute vorher / rufen und heißen alles Frauenvolk aus dem wege gehen. Desgleichen lieset man auch von den Hierophanten zu Athen / und von den Priestern der Cybele (*Mutter der Götter*) bey der Römern / welche letztern sich verschnitten / wann sie Priester wurden / und die ersten verderbten ihre Natur durch Gift und andere Kräuter. Das erste ist wider Gottes Gesetz Lev. 22: 24. das ander ingleichen: sintemahl es gleichsam ein Todtschlag ist / und besser / der Natur zu willen / dann derselben beraubet seyn. Chryostomus *Homilia* 63. in *Matheum*. spricht hiervon / seiner gewöhnlichen Bolredenheit nach / also: *Maledictioni obnoxius, qui membrum abscindit, etenim quæ homicidarum sunt, talis præsumit, & Manichæis, qui detrahunt creaturis, tribuit occasionem, & eadem cum gentibus membra detruncantibus iniqua agit: abscindere enim membra, dæmoniacæ tentationis est; imo ita concupiscentia non fit mansuetior sed molestior.* das ist: **Verflucht sey / wer ein Glied abschneidet / daß der solches tuht / ist einem Todtschläger gleich / und giebt den Manichæern Anlas in ihrem Wahn fortzugehen / welche also die Creaturen zu schänden pflegen / ja er tuht einerley mit den Heyden / welche die Glieder wegnehmen die Gott gegeben hat: dann die Glieder ab zu schneiden / ist ein Werk so von Teuflischer Versuchung herrüret; und wird dadurch die**

Begierlichkeit nicht bändiger sondern nur beschweerer gemacht.

Die Juden machen einen Unterscheid zwischen Verschnittenen; etliche nennen sie Eunuchos solis, und à numine factos, die von Gott verschnitten sind: die andern von Menschen; jenen geben sie den Nahmen כר'ים כר'ים בר'י שר'ים diesen aber / כר'ים כר'ים welche Gewohnheit / die Menschen zu verschneiden / man vermeynet / daß zum ersten bey den Persianern aufkommen sey / in dem Dorf Spada, daher die Verschnittenen Spadones genant werden: Dieser beyden Arten von Verschnittenen füget unser Heiland Matth. 19: 12. noch eine bey / nämlich die sich selber verschnitten haben um des Himmelreichs willen / welches nicht nach dem Buchstaben zu verstehen / wie etliche meynen / sondern wie Chryostomus sehr wol saget / bedeutet dis nichts anders dann τὸ πονηρῶν λογισμῶν ἀνάλειψιν, das ist / die Wegräumung und Ausrottung böser Gedanken / Enthaltung und Keuschheit / welches übereinkommt mit dem was Paulus schreibet 1. Cor. 7: 32/33. Aber der listige Satan pfleget oftmahls unter äußerlichem Schein von Heiligkeit / viel gottlos Wesen zu verdecken / und ist die Gabe der Enthaltung nicht einem ieglichen gegeben. Es ist zwar nicht ohn / daß bey den Juden etliche waren / die den Vollüsten möglichst abgefaget / und allein in Betrachtung des Gesetzes ihr Geschäft und Lust hatten; doch ist benebens nicht unbekant / wie unter ihnen auch Pharisæer gewesen / Impingentes genahmet / die gegen Zühren und Psosten anlieffen / damit sie kein Weibsbild möchten anschauen.

Es ist auch eine gewisse Art von Bramines, davon Rogerius Meldung tuht / und bey ihm Saufiazis genant werden / welche die Welt und alle ihre Lust und Freude verachten / enthalten sich von heyrathen / von Betel zu essen (ist ein grün Blat mit trucknem Areek oder Jonge genommen / und mit Kalk zugerichtet / bey allen Indianern für das köstlichste Confect gehalten / und in grossem Ruf; von diesem Betel and seinem Ursprung werden wir hernach handeln.) Beschet von diesen Bramines Dn. Ro-

gerium,

unterschiedliche Verschnittenen.

Vid. Geda. Hebraic. Antiquit. l. r. c. to. Horring. theol. philol. l. r. c. 1. 5.

Tran. ines
die in streng
leben führen.

gerium, wie sie keine beständige Wohn-
stätte haben/nur einmahl des tages essen/
keine andere denn irdene Geschirz brau-
chen dürfen/wie sie von Almosen leben
müssen/als auch/wie sie wider sechs
Hauptünden streiten/nämlich böse
Lust/Zorn/Geitz/Hochmuth/
Weleliebe und Rachgier/l. 2. c. 4.
vom Heydnischen Gottesdienst:
allein wie der Teufel seine Märterer
hat/also auch seine besondere/und in ein-
gebildeter Heiligkeit vor andern ausste-
chende Diener/die also um Ehre bey der
Welt einzulegen/sich nicht scheuen die
allerhärteste Strenghkeit anzuneh-
men/wie dann solches nicht allein bey
den Heyden und Juden/sondern auch
den Mahometisten ja selbst bey den
Christen stat hat. Die Menschen sind
von Natur geneigt/selbst-erwehlte Got-
tesdienste zu treiben/wie man solches
siehet unter Heyden/Türken/Christen;
und zwar damit die Juden nicht
darein verfallen sollten/so hatte GOTT
ihnen einen Gurt um die Lenden und ein
Gebiß in den Mund gelegt/mit der Na-
zaräerschaft/xc. beschet Atterfol in
Num. 6. Deut. 12: 8. Wir wollen hören
was hiervon Hieronymus spricht: Qui-
dam persuasione haeretica simulant calli-
tatem, ut mentiantur religionis verita-
tem; nullus autem consequitur regnum
caelorum, nisi qui se propter Christum
castraverit, aliunde enim habet fontes
sperma quod in nobis est, & praecipue à
proposito incontinenti & mente negli-
gente, & si ipsa sobria fuerit, naturalium
nullum est nacomentum, nec ita abscis-
sio membri comprimit tentationes, &
tranquillitatem facit, ut cogitationis
frenum. Das ist: Ertliche geben durch
Ketzerische Einbildung scheinhei-
lige Keuschheit für/damit sie das
Ansehen der wahren Religion ha-
ben mögen/aber niemand erlanget
das Himmelreich/dann der sich um
Christi willen verschneidet: dann
der Same hat anderswoher seinen
Ursprung/und das aus uns/näm-
lich aus unsern bösen Gedancken
und Bewegungen/aus unzüchti-
gem Fürsatz/und Fahrlässigkeit/
dann so unser Gemüht mächttern
und wol gestellet wäre/so würden

Von eigen
willigen
Gottesdienst
beschet Caro-
linum, und
Sim. Omium
in seinem er-
öffneten Zü-
rentum.

die natürlichen Regungen keinen
Schaden thun: und wird nicht so
sehr die Abschneidung eines Glic-
des die Begierden im zaum halten/
und Geruhigkeit geben/als viel-
mehr die Meisterschaft guter Ge-
danken. Dis komt überein mit dem
was Sirach sagt cap. 30: 2. *εὐδαιμονία
κατασκευασμένη παρθενομία*, ein Verschnit-
tener/der eine Jungfrau umfasset/
und seufzet. Notum illud Pythia in
Comœdia de Spadonibus: At pol ego
amatores audieram mulierum esse maxi-
mos sed nihil potesse. So daß nicht al-
les Gold ist was da gleisset: sondern
GOTT will ihm im Geist mit recht-
schaffener Heiligkeit nach Seele und
Leib gedienet haben.

Das IV. Capitel.

Zanck zwischen Bramma, Visknum und Ixora:
welcher zwölf Jahr lang betteln muß. Ein
Kind aus Visknums Bluth; Erweit wegen
desselben.

IXora hat seinen Wohnplatz auf dem
Berg Calaja: welcher ganz von Sil-
ber ist/und (wie sie sagen) nicht weit
von dem berühmten Berge Mahameru
an der Südseiten gelegen. Es soll ein
überaus schöner Ort seyn/darin man al-
lerhand fruchttragende Bäume findet/
und zwar zu allen Zeiten des Jahrs/wie
in einem Paradies/da sind mancherley
Rosen und Blüthen von lieblichem Ge-
ruch/und an dem Fuß des Berges ist
ein köstlicher Tank oder Weiher/wie sie
dann davon viel halten/und dabey ein
annuhtiger Schatten von Bäumen/
unter welchen viel schöner bunter Vogel
stiegen/als Pfauen/die alda tanzen/und
andere Vöglein die ganz lieblich singen;
hier sind auch über die maßen schöne
Frauenbilder/zurings um diesen Berg
her sind viel Mumis sonst auch Rixis ge-
nant/welche in den Wäldern leben/als
von aller menschlichen Gesellschaft ganz
abgesondert/und ihrem Gott täglich
sein Opfer thun. Und ob wol alle die
Heyden/davon wir in diesem Buch
schreiben/an sich selbst schwarz sind/so
mahlen sie dannoch diese Rixis ab als
blanc und mit liechter Farbe/auch mit
langen weißen Bärten/und mit lan-
gen Nöcken/die vom Halse kreuzweise
Kff 2 über

über die Brust herabgehen / sie werden in großen Ehren gehalten / dann / sagen sie / ihre Wort sind kräftig beydes zum segnen und fluchen / so daß der gesegnet ist den sie segnen / und verflucht / wenn sie fluchen. Hineinwärts in diesem Gebirge wohnen viel die sie Jexaquinera und Quendra nennen / welche / von allem Kummer frey / in stätigen Betrachtungen / Entzückungen / und andächtigen Aufmerkungen begriffen / und ohn unterlas Gott preisen und loben. Rund um diesen Berg her stehen sieben Leitern / daran man in die Höhe hinauf steigt / alwo ein gros eben Feld ist / und mitten auf demselben eine silberne Glocke und ein viereckter Tisch mit neun Steinen umsetzet / alles sehr köstlich und von verschiedenen Farben. Oben auf der Tafel stehet eine silberne Rose / dergleichen sonst auch in den Weihern wachsen / und wird genant Tamara Pua ; in dieser Rose sind zwey Frauenbilder / so blanck und weiß wie eine Perl / die eine heißet Brigaliri , die ander Taraliri . welches so viel gesagt / als eine **Mund-frau** / eine **Zung-frau** / aldiweil sie nichts anders thun / als **Gott** mit Mund und Zunge mit herzlichem Lobgesängen unabläßig zu preisen. Mitten in dieser Rose ist ein Dreyeck / davon wir vorhergehends im zweyten Capitel meldung getahn / mit dem Quivelinga ; und dis / sagen sie / ist die ewige Wohnung Gottes.

Bisher von Ixora seinem Wohnplatz und Paradies / worin wir abermahls sehen diese Ungereimtheiten / daß sie ihrem Gott einen leiblichen Ort zuschreiben / und daß er sich mit den Geschöpfen solle ergetzen / und sich derselben bedienen / den Worten Pauli zu entgegen / Act. 17: 21 / 22 / &c.

Es begab sich einsmahls / daß Ixora in seinem Calaja fröhlich war mit den Pudas , Pes und Pixajos , und wie er sich so gros von Leibe sabet / meinte er / daß ihm niemand auf der Welt nicht gleich wäre / welches weder Bramma noch Vistnum vertragen konten / sie dennach alle drey voll von Hochmuth / huben an zu zanken wegen der Oberherrschafft. Hiernit geben sie uns in wahrheit einen guten Beweis an die hand / daß nur ein einziger **Gott** kan seyn : dann so ihrer mehr

seyn / mögen sie ohn Zwist nicht bleiben / und infall nothwendig der eine muß wollen was der ander will / so ist bey ihnen keine Freyheit nicht / sondern ein rechter Zwang. Indem sie also in diesem Streit und Zank waren / und Ixora dessen ein Ende haben wolte / fing er an und sagte / **Wer** von euch beyden meine **Größe** und **Länge** vom **Haupt** zum **Füßen** kan ersehen / der soll der größte seyn. Bramma wie er diese Wort hörte / ritte auf seinem Vogel Annam (wovon hernach mit mehren) durch die Luft / als begierig / Ixoras Haupt zu sehen ; Vistnum aber dachte / es wäre ihm leichter hinunter dann in die höhe zu fahren / und erwählte daß er Ixoras Füße wolte sehen / verwandelte sich dennach in ein **Schwein** / welches Thier die Abt an sich hat / daß es in die Erde zu wühlen und graben pfleget / welches alhier nöthig taht / weil des Ixora Füße tief in die Erden stecken ; als Vistnum nun im besten graben war / und schon tief gekommen / siehe da begegnet ihm eine schreckliche gefährsame Schlange / voll von Gift / weshalben er / aus Furcht für derselben / wieder zuruck in die höhekehrte / und bekannte mit lauter Stimme / daß Ixora mehr wäre weder er / und sey niemand der sein Haupt oder Füße zu sehen vermöge. Diese Historie oder Fabel haben die **Malabarischen Tichter** sehr ahrtig und weitlauffig in Versen beschreiben.

Bramma , der mit großer Kraft hinaufwärts zuslog / dem begegneten drey Blumen von Ixoras Haupt / und fragten Bramma , wo er hinaus wolte ; er antwortet / daß er ginge um Ixora sein Haupt zu sehen ; sie sagten / Bramma mache dir keine vergebliche Mühe : dann ob wir noch dreymahls so lang unterwegs gewesen wären / von der Stunde an / da wir von Ixoras Haupt hernieder gefahren / so würden wir nicht so weit gekommen seyn / daß wir seine Füße sehen möchten. Bramma dergestalt unterrichtet / bat die Blumen / daß sie von seinet wegen bey Ixora wolten bezeugen / und sagen / daß ihm der Kopf schwindelte / welche Lügen ihm großen Vortheil bringen solte ; welches als sie ihm zusagten / sind sie mit einander bey Ixora erschienen /

Vistnum noch Bramma können des Ixora Füße noch Haupt nicht zu sehen bekommen.

nen / und sagte Bramma , daß ihm der Kopfunginge / so fragte Ixora die Blumen / ob dem also wäre / worauf sie mit ja antworteten. Ixora ergrünnete hierüber / hub sein Chacra oder eisern Gewehr auf / und schlug Bramma eins von seinen vier Häuptern ab / und verfluchte die Blumen. Von dem Blut das aus Brammas Haupt floss / ward ein Mensch geboren mit 500 Häuptern und 1000 Händen / Sagatracavaxen genahmet. Der Tag / an welchem Bramma sein Haupt soll abgehauen seyn / wird Pongalacha geheißen / und ist als dies infestus , ein unglücklicher verworfener Tag / der aus dem Calender getahn / daher auch bey ihnen ein Sprichwort entstanden / wann sie andeuten wollen / daß eine Sache nimmermehr geschehen werde / dann da sprechen sie / es wird geschehen auf Pongalacha , das ist ad Calendas Græcas. oder wie wir zu sagen pflegen / auf Nimmers-tag / wann die Kälber auf dem Eis tanzen. Die drey Blumen sind von Ixora auf diese weise verflucht / die erste / daß sie auf einem Misthauffen solte wachsen und ihr der Kopf abgehauen werden; die ander ist in eine Krähe verwandelt / die allerhand unreines isset; die dritte in eine Kuh / daß sie von den Menschen solte Schläge kriegen. O Tölyheit / o Eitelkeit! die zwey letztern / sag ich / sind vielmehr verberzlicht dann gestraft worden / indem sie nicht allein eine lebende sondern auch fühlende Seele überkommen. Damit ich also nicht sage von der Herzlichkeit einer Kuh / die bey ihnen in überaus großen Würden ist / gleich wie vorzeiten bey den Egyptern : Dann der König von Trevancor , damit er ein Bramine würde / soll von einer guldenen Kuh hergekommen seyn / die er darzu hatte machen lassen.

Die Bramines sagen / daß Ixora damit / daß er dem Bramma das Haupt abgehauen / große Sünde soll begangen haben / weswegen er nothwendig Buße thun müssen; und weil Brammas Haupt an keinem Ort nicht konte verwahret werden / nahm er dasselbe in seine Hand / und ging damit als ein Iogv Almosen betteln / that also Buße über seine begangene Sünde / welche ihm nicht eher sol-

te vergeben werden / bis des Bramma Hirnschale mit Almosen angefüllet wäre; es entbrach an Almosen nicht / massen die Heyden darzu sehr geneigt / in meynung / daß Gott ihnen darum viel gutes thun werde. Also muß auch noch derjenige / so einen Bramine tödtet / zwölf Jahr in Pilgrimschaft herum ziehen / mit der Hirnschale des erschlagenen Bramine in der Hand / und also Almosen betteln. Die Strafe / welche die Juden den Todtschlägern auflegten / ist bekant / nämlich daß er drey Jahr lang als verbannt / in allen Städten seine Sünde muß bekennen. Also ging dann Ixora zwölf Jahr betteln; iederman gab ihm Almosen / und warfen es in die besagte Hirnschale : indem aber Ixora mit seinem feurigem Auge forn im Kopf / darauf sahe / machte er daß alles was dar ein kam / verzehret / und zu Staub und Aschen ward / so daß die Hirnschale leer blieb; auf solche weise durchwandelte er ein gros Theil der Welt / und bekante seine Sünde. Hier trug sich ein seltsamer Handel zu / dann eines tages ging er Almosen betteln bey den Mumis , welche mit ihren Ceremonien ämsig waren / ihre Franen kamen mit Löffeln voll Butter heraus / die sie Ixora geben wolten / welche wie sie sahen / daß Ixora so einen hellen Schein von sich gab / wurden sie wie entzückt / so daß ihnen nicht allein die Löffel aus den Händen / sondern auch die Kleider vom Leibe entfielen. Wie solches die Mumis sahen und ihre Weiber nackt befunden / entbranten sie durch Eifersucht / und wolten den Iogv Ixora tödten / einer von ihnen meynete ihn mit einem Beil zu schlagen / er aber ergriff das Beil und flog in die Luft / ein ander wolte ihm mit einer Schlangen Leid thun / die er gleichfalls in seine Hand fafete / ein ander brachte einen Tiger heran / der ihn auffressen solte / so tödtet er den Tiger / zog ihm die Haut ab / und machte von derselben eine Cabaye oder Rock / etliche kamen mit einem wilden Elefanten an ihn / welchen er eben so empfing / und nahm seine Haut / sich damit zu decken; dis ist das Beil / die Schlange / die Tiger- und Elefantenhaut / die Ixora als Siegeszeichen mit sich führte.

Sein feuriges Auge verzehret alle die Almosen.

Die Mumis trachten Ixora zu tödten / doch vergeblich.

Bramma wird das Haupt abgeschlagen von Ixora. Ein Kind des Brammas Blut gebohren.

Ixora geht 2 Jahr ansfahren und betteln wegen seiner Mistath.

Vistnum
hilft seinem
Bruder Ixo-
ra aus der
Noth.

Vistnum wußte wol / in was Zustand sein Bruder Ixora war / und weil er demselben gerne helfen wolte / so verwandelte er sich in eine schöne Jungfrau / und erschien also den Mumis, welche als sie solche erblickten / wurden wie zuvor ihre Weiber / und fielen entzückt zur Erden nieder / Ixora aber / ob er wol nicht fiel / so ließ er doch seines Samens auf die Erde fallen / welches Vistnum mit der Hand angriff und zurichtet / daß ein Kind daraus gebohren ward / und das ist die Busse die Ixora taht. Im Ausgang des zwölften Jahrs war Ixora ermüdet über seiner langen Busse / indem er weder Mittel noch Raht sahe derselben abzukommen / er ging dann und bat ein Almosen von Vistnum, welcher / indem er Mitleiden mit ihm hatte / und wol wußte / was die Ursach war / warum die Hirnschale alleweile leer blieb / so blendete er ihm das Auge / welches alles verzehrte / verwundet sich darnach selber in seinen kleinen Finger / und ließ das Blut in die Hirnschale lauffen / womit dieselbe zur stunde voll ward / und damit war die Sünde Ixora augenblicklich gebüßet und ausgefühnet / welches ihre Dichtmeister in ihren Versen trefflich heraus zu streichen wissen / daß also in diesem stück Ixora dem Vistnum viel zu danken hat / dann sonst würde er noch wol bis auf diese Stunde betteln gehen. Hiervon haben die Jogijs (ein andächtig Volk) nämlich von Ixoras Bus- und Bettelfahrt ihre Manier zu betteln und Almosen zu heischen angenommen.

Ein Kind
aus Vistnums
Blut gebohr-
ren.

Neuer
Streit daher
entstanden.

Von dem Blut aber aus Vistnums Finger / ward ein Kind gebohren Vareu genahmet / hieraus entstand ein neuer großer Streit zwischen Ixora, Vistnum und Bramma, indem ein ieglicher wolte und sagte / daß es sein Kind wäre. Bramma gab für / daß es in seiner Hirnschale gebohren / Vistnum, daß es aus seinem Blut entsprossen / Ixora, daß es in seiner Hand herfür gekommen; damit nun diese Strittigkeit beygelegt würde / so kam ohngefähr darzu Devaindra, ein König über Himlische Geister / welcher indem er die Sachen so arg beschaffen sahe / bat er sie alle drey / daß sie von ihrem Recht / so sie zu dem Kinde hätten / wolten abstehen. Sie / in Erwegung

des schwereren Krieges / darein sie sich verwickeln würden / haben in sein Begehren leichtlich gewilliget. Devaindra dann nahm das Kind / und brachte es an den Ort Devalogam, da es ein großer Bogenschütz ward / und den Ort bewahrte wider die Gewalt und Anschläge Sagatracavagem, der ein Mann war mit 500 Hauptern und 1000 Händen / aus Brammas Haupt entsprossen / wie vorhergehends erwähnt. Also hat sich Ixora nach getahner Busse wieder nach seinem Calaja begeben.

Durch De-
vaindra bey-
gelegt.

Alhier sehen wir wiederum eine große Unsinnigkeit / und eine ganze Koppel von Ungereimtheiten. **GOTT** Sünde zuzuschreiben / Bramma Lügen / welches in einer vollkommenen Selbständigkeit / wie **GOTT** ist / keine stat kan haben: sntemahl **GOTTES** Natur und Eigenschaft ist / daß er das böse nicht sehen oder leiden kan / wie David Psal. 5: 5. und Habacuc 1: 13. uns lehren. **GOTT** kan nicht sündigen / dann **GOTT** ist die höchste Gutheit und Frömmigkeit / die Sünde die größte Bosheit / welche einander schuhrstracks entgegen stehen. *Ens enim & bonum convertuntur. Thom. Aquinas.* Nobis autem per Christianam fidem persuasum est, non esse Deo contrarium, qui summum Ens est, nisi quod omnino non est, hoc est peccatum. *Augustinus l. 6. c. 10. de Civ. Dei.* Und (um anzuweisen / daß es kein Unermögen ist bey **GOTT** / nicht sündigen können) Propterea Deus quædam non potest, quia omnipotens est, facere enim malum, infirmitatis, non virtutis est. *Boëtius lib. 4. de Constant.* So ist ie um keiner andern Ursach willen der Sohn **GOTTES** in die Welt kommen / dann die Werke des Teufels zu zerstören / 1. Joh. 3: 5. dann alle Werke **GOTTES** waren von Anbeginn gut. Diese Leute machen auch keinen Unterscheid zwischen dem Ubel der Sünden und der Strafe / welches letztere daß es von **GOTT** komme / lehret uns Amos cap. 3: 6. Sie können auch nicht begreifen / wie die Geschicht von der Sündfluth mit **GOTTES** Wahrheit und Gerechtigkeit kan bestehen / und wie er könne unschuldig bleiben / da er das Menschliche Geschlecht durchs Wasser getödtet; da dan-
noch

Ungeretm-
heiten aus
dieser Erzäh-
lung.

noch der Heydnische Plato (nach Arnobii Zeugniß *lib. 1. adv. gentes*) die Überschwemmungen und Verbrennungen der Welt für Säuberungen des Erdbodens konte halten und ansehen.

Paulus soll hierauf für uns antworten: Ist Gott ungerecht / als er Zorn erzeiget / ich rede menschlicher weise / das sey ferne: wie solte er sonst die Welt richten? Cyrillus sagt sehr wol / daß Gott mit den Menschen handele gleich als die Wund-ärzte / welche die faulen ungesunden Theile wegschneiden und absägen / damit der ganze Leib möge erhalten und zur Gesundheit gebracht werden.

Es ist Unmerkens wehret / waim unter diesem Volk ein König stirbet / so binden sie ihm Hände und Füße / darnach kommen etliche Kriegsknechte / und drohen ihm mit Stecken / in Meynung / daß durch die Unehre / die ihm damit angetahn wird / seine Sünden vergeben werden / die er begangen hat in Züchtigung seiner Untertanen / ob sie gleich böse und arg gewesen.

Augustinus spricht sehr wol: Deus malum facit, quod non ipsi Deo malum est, sed iis in quos vindicat: nam quod ad Deum attinet, bonum facit, quia omne iustum bonum est, & iusta illi est vindicta. Dann die Strafe der Sünden ist ein Beweis der Gerechtigkeit Gottes / welche vollkündlich gut ist. Der Spruch Amos 3: 6. wird von Augustino verstanden von dem Ubel der Strafe: Est enim duplex malum, unum quod homo facit, alterum quod patitur, ita homo (providentia Dei cuncta moderante) facit quod vult, & patitur quod non vult. *Lactantius de ira Dei* sagt sehr wol: Quod si quis Pater familias, liberis suis à servo interfectis, uxore occisa, incensa domo, supplicium à servo acerrimum sumpserit, utrum clemens & misericors, an inhumanus & crudelissimus esse, videatur? nonne ejusmodi facinoribus ignoscere porius est crudelitatis quam pietatis? Bisshier haben wir geredet von Ixora, seinem Anfang / Beschaffenheit / Streit / und zwölfjährige Busfahrt / nun schreiten wir weiters zu seinen Kindern.

Das V. Capitel.

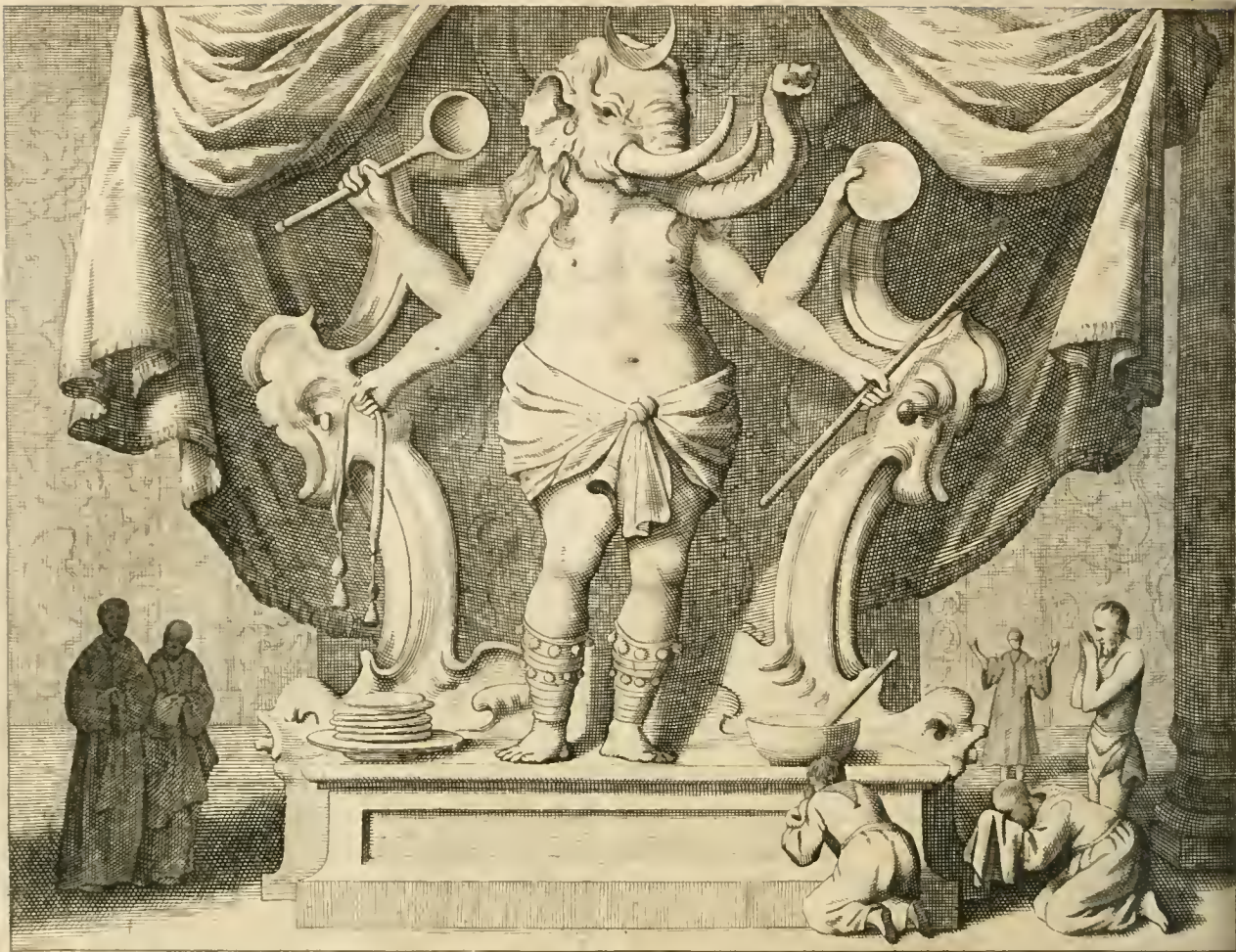
Ixoras Kinder. Gebuhrt und Beschaffenheit Quenavady. Ursprung des Sura. Quenavady verschnitten. Streit zwischen ihm und Superbennia. Sein Wohnplatz und Fräßigkeit. Todtensfest der Malabaren.

IXora werden vier Kinder zugeschrieben / drey Söhne und eine Tochter / allesamt sehr schön / und einem solchen Vater und Gotte gemas / der erste hat die Gestalt eines Elefanten / Quenavady genahmet / der ander siehet natürlich wie ein Aff / der dritte hat sechs Angesichter und zwölf Hände / die vierte Zucht von Ixora ist seine Tochter / eine Prinzessin so weißbraun wie eine Kohle / mit einem Sau-gebis gezieret. Wir wollen zuerst von Quenavady sprechen / als dem erstgebohrnen / der zweyte heißet Egasourubam, der dritte Cuxi Quabady. Cypren Quenavady ist dem Ixora geboren von seiner Gemahlin Paramesceri, in dem Wald Piragu; dis Kind hat ein Haupt und Angesicht wie ein Elefant / der übrige Leib aber ist gleich einem Menschen; seine Gebuhrt geschach auf diese weise: Als Ixora (nach abgelegter seiner Busse) in Calaja sein Wesen hatte / begab sichs / daß seine Frau Paramesceri ihre Augen wandte nach dem Wald Piragu, und sahe alda / wie die Thiere eins mit dem andern spielten / und unter andern ein Elefant mit seinem Weiblein / sie rief denmach Ixora, und ersuchte ihn / daß er mit ihr hinaus in den Wald wolte spielen gehen. Ixora ließ ihm solches gefallen / und gingen sie zusammen hinaus in den Wald / woselbst als sie in Elefanten verändert worden / ging er und aß von einer besondern grünen Frucht / wovon er truncken ward / und als toll und rasend die Bäume umwarf. Paramesceri wie sie auch davon gegessen / ward gleich wie ihr Mann / sie machte ein groß Geschrey und wercklich Geläut / wie die Elefanten tubn / sie zerbrach mit ihren Zähnen und Rüssel alles was ihr vorkam / warf Sand und Staub auf ihren Leib / nach abt der Elefanten / und nach langem herumlauffen durch den Wald / gerieten sie aneinander / das Weiblein ward von Stunde an auf selbiger Stelle schwanger / und bracht ein

Ixora hat vier Kinder.

Quenavady, seine Gestalt und Gebuhrt.

Kind



Kind zur Welt mit einem Elefanten-
haupt und Angesicht / wie davon mit
mehrern die Malabarischen Poëten
dichten. Nachdem dieses schöne Kind
aus Tages Licht gekommen / so wurden
sie beyde wiederum in ihre vorige Ge-
stalt verändert / und wie Paramesceri die-
se neue liebe Zucht sahe (wiewol es eine
rechte Misgeburt war) nahm sie es auf
ihre Urne / und legte es an die Brust;
der junge Elefant aber zog so hart und
stark / daß die Mutter besorgete / er würde
zugleich mit der Milch die Brüste selbst
hineinsaugen / ja endlich gar ihren gan-
zen Leib / darinn so gab sie das Kind ih-
rem Mann Ixora und sprach / da nehmet
euer Kind hin; Ixora nahm es auf seine
Hände / und bracht ihn in Calaja. Quena-
vady demnach gleichet vielmehr einem
Misgeschöpf dann einem Gott / als wie
des Horatii Monstrum mit einem
Frauen-haupt / Pferdes-hals / Do-
gel-leib / und Fisch-schwantz.

Humano capiti cervicem pictor equi-
nam

Jungere si velit & varias inducere
plumas,

Desinat in piscem mulier formosa su-
perne.

Quenevady hat ein Haupt / Zähne
und Angesicht / auch eine Schnantz oder
Rüssel wie ein Elefant / mit grossen han-
genden Ohren / und die unterste Lippe
eingefallen / hat in seinem Angesicht roh-
te Flecken / hat lang Haar wie sein Va-
ter / und eine Schlange / womit er dassel-
be zusammenbindet / und auf seiner
Stirn einen zweyhörnigen Mohnd / hat
vier Hände / ohn den Rüssel / der übrige
Leib ist wie ein Mensch / gleisset aber wie
lauter Gold / er hat einen grossmächtigen
Bauch / welchen er mit einem rohten
Tuch umbindet / er trägt auch das
Schnürlein der Bramines, an seinen Fü-
sen hat er guldene Ringe / und unter-
schiedliche Schellen / lang Haar &c.
Schreckliche Abbildungen haben diese
Menschen von ihrem Gott und Göttern /
innassen Vartomannus l. 5. c. 2. naviga-
tionum erzählet / so daß es vielmehr Teu-
fel als Götter zu seyn scheinen / sind lang-
haarig / wie also in H. Schrift die Zer-
fel genant werden / Lev. 17:7. im He-
bräischen

Jetzere Be-
schreibung
der Gestalt
Quenevady.

bräuschten *dryw*, welches Aquila übersetzt *τηριχτων*, und Arias Montanus *Pilosos* das ist *Haarige*; immassen auch ein Strauchräuber ein *Langhaar* genant wird etc. Unangesehen aber/das Quenavady so gros und schwer von Leibe ist/so gebraucht er zu seinem Pferde oder Träger eine Maus. So weiß der Teufel durch seine Arglistigkeit den Menschen von einer Ungereimtheit in die ander wegzurücken / ja schreibt ihren Göttern Weiber / Wollust und unziemliche Uppigkeit / und misgeschaffene Kinder zu.

Es wird gleichfalls auch erzählet von Ixora, das / wie er einsmahls Sury getruncken / welches eine Feuchtigkeit ist / so aus den Kokosbäumen gezapfet wird/sey er davon truncken worden: Als nun Ixora und Paramesceri sich zusammen vermischet / fiel ein wenig Samens von Ixora auf die Erde/welches Paramesceri zudeckte; nachdem sie wieder nach ihrem Calaja gereiset / so geschach es / das aus selbigem Samen ein Zweig von einem *Palmeerbaum* wuchs. Ixora wie er des folgenden Tages in den Wald ging / und sotahnen Zweig gewachsen sahe / hieb zu oberst ein Stück davon mit seinem Chacra, so kam daraus ein hauffen Weins geflossen / den sie Sura nennen / hiervon nahm er etwas in sein Becken / welches er allezeit mit sich trägt; er verband den Zack mit einem Blat / ward von der aufgefangenen Feuchtigkeit truncken / und ging also voll und satt nach seinem Wohnplatz Calaja: Paramesceri seine Gemahlinn / war hierüber sehr verwundert / wie sie ihren Mann in solchem Zustand sahe / und nicht wuste / wo solches herrührete / taht doch eine weile / als wie sie sichs nicht angehen liesse: nachdem aber Ixora mehrmahls in den Wald ging und truncken wieder heim kam / so nahm sie ihr für / ihm nachzuschleichen / um zu wissen / wo er hinginge; Sie ist dann mit zu dem Zweige gekommen / und indem sie das Nas / das solche Kraft hätte / prüfen wolte / ward sie zugleich mit truncken. Ixora wandte sich ohngefähr um / und sahe seine Frau hinter ihm / sprach deswegen zu ihr / Calli, das ist / *Diebin* / und sie antwortet ihm / Calla, *Dieb*. Hiervon komit es / das die Malabaren diesen Tranck Calla nennen.

Ixora zu dem Zweig gekommen / nahm denselben in die Hand / und zog ihn von unten hinauf in die höhe / und also ward der Zack zurstund in einen *Palmeerbaum* verändert / und auf diese weise soll derselbe in die Welt gekommen seyn. Dieser Historie solten sich die Trunckenbolde wol bedienen können.

Zu verwundern ist es / das da die Bramines dem starken Getränck so feind sind / sie dennoch ihrem obersten Gott Trunckenheit zuschreiben / und das zu unterschiedlichen Zeiten. Etliche der Bramines sind darin so genau und zweifel-süchtig / das sie mit unser Tinte nicht wollen schreiben / aus Besorge / das sie etwa von Wein möchte gemacht seyn.

Der Samoryn, König zu Calecut, hat einsmahls mit seiner eigenen Hand seinen Schwager getödtet / darinn das er ihn truncken vor sich sahe / da sie sonst / wie wir mehrmahls gesehen / mit dem Amfoen sich toll und närrisch gung machen. So brachte auch der König von Cochin einsmahls auf eine Nacht ein hauffen trunckener Nairoos um.

Weiters geben die Bramines für / das Ixora seinen Sohn Quenavady verschmiten und entmannet habe / und das zwar aus dieser Ursach / weil er mit seinem Nüssel / da er noch klein und auf den Armen seiner Mutter war / ihre Schaam hatte angerühret; andere sagen / das er sie solle erkant haben / worüber Ixora zu unfrieden worden und sich enteifert / das er ihn seiner Mannheit beraubet: dann er gedachte / tuht er solches an seiner Mutter / und zwar noch so jung / was wird er nicht einmahl an seinen Muthmen des Vistnum und Bramma Weibern tuhn? Aus dieser Ursach / wollen die Malabaren, das die Elefanten keine testiculos haben.

Dis ist der Quenavady, welchem die Heyden die Erstlinge aller ihrer Werke und Arbeit aufopfern; ein Schreiber wird zuerst den Nahmen Quenavady schreiben / und ihm denselben auftragen / dis tuhn auch andere Arbeiter und Werkmeister ein ieder in seiner Handt-rung. Des Quenavady Gunst zu erlangen / ist nöhtig das man ihm Opfer und Ceremonien tuhe zu zwölf Jahren zu / und alsdann so bewegt er sein eine Ohr /

Quenavady
von Ixora
verschmiten,

Wie er be-
dienet wird.

damit zu verstehen gebend / das es nicht genug ist / so das noch andere zwölf Jahr selbige Ceremonien müssen gepflegt werden / dan bewegt oder schüttelt er sein ander Ohr / zu erkennen gebend / das es noch nicht genug / so das man noch zwölf Jahr muß anhalten / alsdann / zu Ende dieser zwölf letzten Jahre / so tuht er seine Augen auf / und giebt was sie begehren.

Streit zwischen Quenavady und Superbennia.

Ixora wolte einsmahls versuchen und erfahren / welcher von seinen Söhnen am hurtigsten und geschwindsten wäre / darum nahm er eine Feige und legte die auf die Erde / rief dennach seinen Söhnen Quenavady und Superbennia, welcher letztere sechs Angesichter und zwölf Hände hat / und auf einem Pfauen reitet. Er sprach zu seinen Söhnen / wer von euch beyden am ersten rings um Calaja herum reitet / soll diese Feige zu seinem Preis und Belohnung haben. Quenavady mit einem Angesicht wie ein Elefant / der eine dicke Haut hatte und zu seinem Pferd eine Maus / sahe das er das Spiel würde verlieren / und sein Bruder Superbennia den Preis davon bringen / weswegen er diese Wort gebrauchte / das rechte und eigentliche Calaja ist mein Vater Ixora, um welchen er also einen Unritt taht / nahm darauf die Feige weg / und aß sie auf. Superbennia wie er hernach kam und die Feige nicht fand / faßte Quenavady an / und zubrach ihm im ersten Angriff einen Zahn. Ixora gab Superbennia eine andere Feige / und machte also dieses Streits ein Ende. Wie er hernach sahe / das dieser Zahn nirgend anders konte verwahret werden / und niemand etwas damit ausrichten mochte dann Quenavady, so hat er Vistnou, das er ihm denselben wolte zustellen; Vistnou nahm den Zahn / und nachdem er denselben eingewickelt und bedeckt mit der Rinde vom Feigenbaum / rief er Quenavady und sprach / Mein Ohr nehmt diese Feige hin. Der Schluck auf zog dieselbe zurstund nach sich / indem er sie aber entschalen wolte / so befand er / das es sein Zahn war / weswegen er denselben zu Ehren verwahrte / und machte davon eine zierliche Feder / um seine sirtreffliche und hochgelehrte Verse damit zu schreiben. Diesen Streit beschreiben die Malabari-

schen Dichter sehr weitläufig.

Quenavady hat nur allezeit großen Hunger / ist ein rechter Vielfras / und nie zu ersätigen / ja so man ihm die ganze Welt gäbe / er solte dieselbe (ihrem Fürgeben nach) verzehren / er kan sich auch an keinem andern Ort ersätigen / dann in dem Zucker-meer / dann sie sieben unterschiedliche Meere erdichten. Diese Zuckersee nennen sie Jexucadhil, welche sehr breit und weit seyn soll / sie sagen / das sie allezeit siedend heiß ist / und soll mitten in dieser See ein Berg seyn von nem köstlichen Gesteinen / und oben auf demselben ein herrlicher Platz / sehr lieblich und amnuhtig / alwo der Baum Luola soll stehen / der über die massen schön ist. Dieser Platz soll mit köstlichen Steinen umgeben / und ein herrlich wunderseltzam Werk seyn. Mitten in diesem Umkreis / sagen sie / ist ein Platz von Korall / ganz roht / und so schön als irgend dergleichen mag gefunden werden / dessen Zimmer und Dachwerk von ganz künstlich und köstlichen Steinen sind. In den Töhren stehen allezeit / die da genaue und fleißige Wacht halten; ja rings um denselben Platz stehet eine Wacht von dem Heerlager der Pudas, mit noch viel andern / die stäts in heiligen Gedanken und Betrachtungen begriffen / und Gott ohn unterlas loben. Auch sind dabey viel Frauenbilder / die sonder aufhören sehr lieblich und annehmlich singen. Runds um den Baum Luola stehet ein Gestühle von feinem Golde / und eine Tafel von einem sehr theurbaren Stein / Bairacalle genant / auf welcher eine sehr glänzende Maus stehet / und eine Rose / in dero Blättern vierzehn Buchstaben geschrieben stehen / und dis ist des Quenavady Ruhplatz / welcher oben auf besagter Maus sitzt. Er hat bey sich zwö schöne Frauen / an iedweder Seiten eine / welche stäts große Löffel in Händen haben / wonit sie ihm allewege Zucker in den Mund gießen / welcher mit Honig untermischet ist; damit aber Quenavady keinen Ekel und Ueberdruß bekomme / als er allezeit nur einerley Speiß solte essen / so sind alda noch viel andere Dinge mehr / die sehr annehmlich zu essen / als gekochter Reis / Affen * in Butter gekröschet / Milch / Butter / und andre gute

Quenavady
setzt unersättigt /
und Wehrt
platz.

Das Zuckermeer.

* Eine Art
Kuchen / be
den Malabari
den also ge
nant.

te Sachen. Es sind auch Berge da / voller Feigen / Trauben / Kokos und Lanthes, oder jungen Kokosnüssen / und alles was man wünschen und begehren mag / und damit Quenavady auch etwas habe / damit er sein Gesicht und andere Sinnen ergetze / so sind alda köstliche Rosen und sehr wolriechende Blumen / so herzlich / das es nicht auszusprechen steht. Es sind auch hier allerhand musicalische Instrumenten / Schalmeyen / Flöten / Trompeten / Violen zc. worunter einige Frauenbilder sehr lieblich und annehmlich singen / immittelst andere ämstig sind mit Sandelholts / Muskus / Zibeth / und allerhand gutem Räuchwerk / schmieren und bestreichen Quenavady seinen Leib mit köstlichem Balsam / bringen ihm Opfer von Blumen und andern lieblichen Dingen / darin er ein gros Wohlgefallen schöpft.

Wunderlich ist es mit dieser des Quenavady Unerfätigkeit / das / unangesehen ihm ohn unterlass zween Zuckerströhme in den Mund fließen / er dennoch nie erfätiget wird. Er ist gleichsam wie das Meer / welches / ob wol alle Flüsse dar ein laufen / dennoch nicht erfüllet oder bergnütiget wird ; so das diese Allfräsigkeit des Quenavady vielmehr für ein Eulend weder Glückseligkeit zu halten / dan es ist ein rechter Hundes-Hunger. Tantalus mußte diese Strafe tragen / das er Durst litte mitten im Tranc / und die S. Schrift meldet von denjenigen / welche sollen essen und nicht satt werden. Hagg. I: 6. Mich. 6: 14.

Lactantius Firmianus hat sehr wol gesagt: Voluptas corporis sarietatem adfert, & nimia nocet, & processu minuitur aetas. 3. c. II. Das ist: Die Wollust des Leibes bringet Satsamkeit / und zu viel gebraucht ist sie schädlich / und mit der Zeit so höret die Zeit des Lebens auf. Das mäßige Essen und Trincken stärket die natürliche Kräfte und Feuchtigkeit / und gleich wie eine Lampe ohn Oehl nicht kan brennen / also kan der Leib ohn Speise nicht bestehen ; allein wie alzu viel Oehl die Lampe überschwemmet und ersticket / so auch alzu viel Speise und Tranc leset die natürliche Wärme aus. Alderweil aber diese Menschen ihren Bauch zum Gott

haben / so ist es kein wunder / das sie die Glückseligkeit in guter Fresslust setzen.

Bei dieser Gelegenheit muß ich mit erzählen / wie die Malabaren gewöhnlich alle Jahr die Gedächtniß ihrer abgestorbenen Freunde zu begehren pflegen / auf welche Zeit sie viel Essens geben an unterschiedliche Personen / und thun große Unkosten nach eines jedwedem Stand und Vermögen / gestalt alsdant ein ieder nach seinen Würden tractiret wird. Die Könige lassen den Bramines, die von allen hoch geachtet sind / ein Mahl zurichten / und sie aufs beste bewirthen: dann sie für hochweise und verständige Leute gehalten werden / als die da Meister und Ausleger sind des Gesetzes oder Vedam, wovon hernachfolgendes. Die Bewirtung ist ihrer Hoheit und Vortrefflichkeit nach / sehr ansehnlich / Königlich und köstlich / und wird nach dem Essen auch Geld ausgetheilet / einem mehr / dem andern weniger / nach Gelegenheit und Würdigkeit der Personen. Dierweil es nun in India, und sonderlich auf der Malabarischen Küst viel kleine Könige oder Königlichen hat / als der zu Trevancor, Coulang, Caliculang, Porca, Cochin, Cranganor, Cananor &c. so gebricht es nie an solchen Festen / nach welchen die Bramines über 10 / 15 / ja 20 Meilen sich hinbegeben / und solche wol wahr zu nehmen wissen / wie ich bey meiner Zeit gesehen habe / dann essen und erfätigen sie sich so viel sie nur mögen / in Einbildung / das in dieser Speise und Leckerbisselein ihre Glückseligkeit bestehe / und das ihnen dieses von Gott sey zugelassen von wegen ihrer guten Werke / die sie in ihrem vorigen Leben (da ihre Seelen noch in Leibern von geringerem Stand waren) getahn haben. Doch von dieser Verhauung der Seelen soll nachfolgendes mit mehrern gehandelt werden. Zwar die Bramines rühmen wol viel von ihrer Enthaltung / und wie sie weder Fisch noch Fleisch noch Eyer essen / noch Wein oder stark Getränck kosten: allein in demjenigen / was ihnen erlaubet / gehen sie manchemahl so weit über die Masse / das der Magen / durch Speise überladen / sich über Tisch mit Bruder Rultz herumwirft / und demnach ihre Enthaltung eben so recht ist wie ihr Gottesdienst an sich selbst.

Tobtenfest
der Malaba-
ren.

Das VI. Capitel.

Verhandlung von Ixoras andern Kindern.

Die Kokosnuß in einem Affentopf. Siri Hanuman ein Aff gebohren / vom Tode auferwecker. Kampf zwischen Superbennia und Quenavady. Sein Gluck über den Mohnd.

Bisher haben wir geredet von Quenavady, des Ixora Sohn / lasset uns nun auch sprechen von andern die dergleichen Nahmen führen; der erste ist Egasourubum, oder der wahre Gott / und wird also abgebildet mit einem Elefantenhaupt und eysl Händen. Diesem dürfen allein die Bramines opfern / wiewol andere solches zwar auch thun mögen / so sie nur zur selbigen Zeit sich enthalten von Fleisch / Fisch / Eyern und Wein.

Der ander Quenavady wird Ceuxi genahmet / mit dessen Urhab es also beschaffen: Paramesceri des Ixora Gemahlinn / als sie eines Tages in einem Tank oder Weiher sich wusch / und sich mit Oehl und Safran bestrich und reinigte / ihren Leib mit den Händen reibend / so machte sie von der Unsauberkeit und Schweiß / so von ihrem Leibe kam / eine Gestaltnuß / woraus in der eil ein Mensch herfür kam. Ixora, wie er von seinem Calaja solches ersähe / und ihm die Gedanken machte / daß es etwa ein Vubler seiner Frauen wäre / schlug ihm mit seinem Gewehr Chacra den Kopf ab / welcher am Fus des Berges Calaja niederfiel / woraus ein Kokosbaum erwuchs / und darum sagen die Heyden / daß der Cocos eine Gestalt und Angesicht hat wie ein Mensch. Indem nun Paramesceri ihren Sohn todt sähe / und sich darüber beklagte / entschuldigte sich Ixora, und sagte / wie er nicht gewußt / daß es ihr Sohn gewesen / und damit er sie wieder trösten möchte / so schlug er einem weißen Elefanten das Haupt ab / und sahete es auf den todten Leichnam / den er also vom Tode auferweckte / und gab das Kind seiner Mutter Paramesceri wieder / die damit wol vergnügter war. Dieser Elefant hat ein Haupt und zwo Hände.

Wer hat jemahls dergleichen närrische Einfälle gehört? Kan auch ein

Mensch aus Unflucht und Schweiß gebohren werden? zumahl ein vollständiger Mann / dann Ixora auf ihn schäblichlich war. Und so Paramesceri aus dem Schweiß von ihrem Leibe ein Mannesbild kan machen / was Vortheils hat dann Bramma? Allein ein Lügner muß eine starke Gedächtnis haben. Also siehet man / wie Gott der Herr aus seinem gerechten Bericht ihnen einen Schwindelgeist gegeben / und daß sie in ihren Gedanken eitel worden. So ist auch anzumerken / daß es ein schöner Gott muß seyn / der nicht wußte / daß dieser seines eigenen Weibes Sohn war; damit wir izt nichts sagen von der Eifersucht des großen Gottes Ixora. Es hat dieser Ixora noch einen Sohn / Nahmens Siri Hanuman, den er mit seiner Gemahlinn Paramesceri erzeuget; war um aber dis Kind ein Aff gebohren worden / wird aus nachfolgendem zu vernehmen seyn.

Ixora, der ein großer berühmter Tänzer / sprang und tanzte vielmahls auf den Schaubühnen / um seine Kunst und Hurtigkeit sehen zu lassen / und solches in Gegenwart der Himlischen Geister und anderer ansehnlichen Personen; an solchen Tanzen hatte auch seine Gemahlinn Paramesceri ihre sonderbare Lust und Ergehung / die sich iederzeit nach ihres Mannes Sinn weis zu schicken; sie ist so geschwind im Tanzen / daß sie ihres gleichen nicht hat; ja man erzählet von ihr / daß sie auf eine zeit tanzte in Gegenwart der Himlischen Geister / und anderer Personen / ihre Sprünge / Umdräh- und Wendungen waren so tahnig / daß da ihr die Zubeelen und Zierabt von dem einem Ohr abfielen / sie solches mit zwee Zeen ihres Fußes / als wie mit einer Zange / von hinten wieder fest machte / und das mit solcher Behändigkeit / daß es niemand von den Anschauern geglaubet hätte. Aus dieser Gelegenheit ist zu glauben / daß die Frauen der Nairos die Gewohnheit haben öffentlich zu tanzen auf das Fest einer gewissen Pagode, und an stat / die Zubeelen fallen zu lassen / so lassen sie ihre Kleiderlein / damit sie sich decken und schmücken / zur Erden niederfallen / und bleiben also ganz nackt stehen. Damit wir aber wieder auf unser vorige

Siri Hanuman des Ixora Sohn / ein Aff gebohren.

Ixora ein trefflicher Tänzer / wolt auch seine Frau Paramesceri,

Kokosnuß
warum sie
wie ein Men-
schenhaupt
gestalt.

Erzähl-

Erzählung und des Ixora Sprünge kommen / so ist zu merken / daß er sich einsmahl sonderlich bereitet auf dem Theatro öffentlich zu tanzen / und inmittelst sich die Eingeladenen von allen Ecken versamleten / dem Tanz zuzusehen / Paramešceri ihre Augen nach dem Walde wendend / alda zween Affen miteinander spielen und zielen sahe / worin sie ein solch Genügen schöpfte / daß sie Ixora ersuchte / er wolte ihr im Walde Gesellschaft leisten in der Gestalt eines Affen; er gewährte sie ihrer Bitte / so daß sie beyde in Affen verwandelt wurden / jedes nach seinem Geschlecht; sie lieffen und sprangen im Busch umher / bis daß sie auf einen Bambusbaum kamen / alwo Paramešceri schwanger ward. Mittler zeit waren gekommen / um den Tanz zu sehen / etliche hundert von den Himlischen Geistern / und darunter auch Jecxa, Quinnera und Quendra, und war das Theatrum so voll / daß kaum nur Platz für den Tänzer übrig blieb. Wie aber dieser nicht kam / war man bemühet ihn zu suchen / hierzu bot der Wind als der schnellste (von welchem hernach soll gemeldet werden) seinen Dienst an / und nachdem er zu Ixora gekommen / zeigte er ihm an / warum er ausgesandt wäre. Sie veränderten sich dann alsofort in ihre alte Gestalt.

Paramešceri, wie sie sich schwanger befand / und beschämt war / daß sie einen Aff gebären solte / bat den Wind / daß er das Kind von ihr abnehmen wolte / und einer andern Frauen beybringen. Der Wind gehorsamte hierin gern / und brachte das Kind in der Anhema Leib / welches eine Frau eines der Himlischen Geister; so gingen sie beyde flugs nach dem Schauplatz / und tanzte Ixora zu großer Verwunderung und Vergnügung jedermänniglich / wie man dann erwartet hatte. Anhema gebahr nachgehends einen jungen Aff / weiß wie Ixora, sein Vater / welcher ihm alle Tage eine besondere Nacht gab / jedesmahl drey Stunden und drey Viertel lang / so daß er bey selbiger Zeit sehr gros von Kraft und Vermögen war.

Von diesem lieben Aff werden zween abrtige Färfälle erzählt / die ihm sollen begegnet seyn. Als erstlich / daß er eine

weile nach seiner Gebuhr / großen Hunger hatte / und indem er die Sonne ersähe / vermeinte / daß es eine gute Frucht zu essen wäre / weswegen er einen sehr großen Sprung that; krigte aber darüber einen harten Schlag mit einem eiseren Instrument von der Sonnen oder Ixora vor den Kopf / doch ward er dadurch nicht beschädigt / weswegen er auch Hanuman genahmet worden. Die ander Begebenheit ist / daß ihm auf eine Zeit ein weißer Elefant begegnete / genannt Acrapadia, von Devaindra König der Himlischen Geister / welcher mit ihm streit / und ihn mit seinem Schwert zu bodem schlug und umbrachte. Wie Hanuman also todt / begab sich / daß sein Vater der Wind sich unter die Erde verbarg / woselbst als er sich eine weile aufhielt / mit großem Verdruß und Beschweerlichkeit / indem die Einwohner des Landes nicht konten ertragen die überaus große Hitze und Stille / so baten sie Ixora, daß er seinen Sohn Hanuman vom Tode aufwecken wolte. Als Ixora solches that / so geschach es / daß der Wind wiederum bließ wie zuver. Von dem Wind beschet Vossium 43. c. 34. *Idololat.* Der Wind ist von vielen Heyden für einen Gott gehalten worden / inmaßen Herodotus l. 7. anweist / und nach dem Oraculo Apollinis, da Griechenland so hart gedrohet ward mit des Xerxis Schiffsmacht / mußte man den Wind anrufen / an welchem Griechenlands Erhaltung hing. Die Athenienser richteten für den Wind einen Altar auf. Kaiser Augustus baute in Frankreich einen Tempel dem Winde zu Ehren. Also haben auch getahn die Phönicier. Die Ursachen / dadurch die Heyden bewogen worden / den Wind als einen Gott zu ehren / sind / seine Kraft / Schnelligkeit / Unsichtbarkeit / Ungewisheit seines Ursprunges und wunderfame Bewegung.

Was ferner von den Thaten dieses berühmten Affen zu sagen / werden wir anführen in der Historie von Siri Rama. Dieser Aff ist bey den Indianern so berühmten / daß ihm zu Ehren sehr herrliche Pagoden und köstliche Tempel sind aufgerichtet. In der Portugesen Gedächbüchern wird erzählt / daß wie sie des

Der Aff Siri Hanuman sehr berühmt bey den Indianern.

Breca seltsame Färfälle mit Siri Hanuman.

Uffenzahn
der Indianer
Helligthum.

Jahrs 1554. in Zeylon gewesen auf dem höchsten Berg Pico d'Adam genant / und die Pagode beraubet / unter andern ein Kästlein gefunden / in welchem ein Uffenzahn war / das Heiligthum der Heyden in Pegu, Zeylon, Malabar, Bengale, Coromandel und Binnagar, diesen Uffenzahn mit dem köstlichen Trüblein / so mit herrlichen Gesteinen ausgemacht / führten die Portugesen mit sich nach Goa. Die mächtigsten Könige der Heyden boten dafür dem Unterkönig siebenmahl hundert tausend Dukaten Goldes: Allein der Bischof besand es / und zwar billig nicht für rathsam. Eine wunderliche und erschreckliche Blindheit! Paramesceri selbst schämte sich Mutter eines Uffens zu seyn / und nichts desto weniger verändert sie sich in eine Affum. Hier siehet man ein hauffen Ungereimtheiten bey einander / fürerst einen Gott und Göttin sich in ein unvermünftig Geschöpf verwandeln; Zum andern / einen Gott der sich mit tanzen erlustigt / welches selbst auch bey den Heyden für leichtfertig geurtheilet worden (Nemo enim saltat sobrius sagt Cicero) wie vielmehr / andere Menschen zu solcher Eitelkeit nötigen und veranlassen. Zum dritten eine unverschämte Geilheit an Paramesceri, die allen Thieren in ihrer üppigen Wollust nachfolget. Diese Heyden träumen nichts anders / dann von solchen Unzüchtigkeiten / und entdecken zugleich die Abt ihrer eigenen Weiber / denen sie keine Keuschheit nicht zutrauen. Zum vierdten / ein Kind empfangen in Mutterleibe / durch den Wind in einen andern Leib über zu tragen.

Superbennia,
seine Gestalt
und Ge-
burt.

Der dritte Sohn des Ixora ist genant Superbennia, dieser hat sechs Angesichter und zwölf Hände. Die Ursach warum er in solcher Gestalt geböhren / ist diese: Als Paramesceri des Ixora Frau sich einsmahls in einem Weiber wusch / geschach es / daß ihr sechs Weber entgegen kamen / welche / in erschung ihrer schönen Gestalt / mit böser Lust gegen sie entzündet wurden / so war sie (allen ansehen nach) davon nicht abgeneigt / und ließ sie gleichsam zu / durch diese Zuneig- und Einwilligung (sagen sie) ist Paramesceri schwanger worden / welches als sie bey

ihr besand / und sich für ihrem Mann fürchtete / so speyete sie auf die Erde / und mit diesem Speichel / saget man / daß sie zugleich das empfangene ausgeworfen / woraus zurstund ein Kind geböhren ward mit sechs Angesichtern und zwölf Händen / in aller Gestalt und Gleichniß der besagten Weber. Diese Weber / wie sie so ein schön Kind sahen / brachten dasselbe nach ihrer Behausung / zogen es auf mit allem Fleiß als ihren eigenen Sohn / ließen ihn unterweisen in allen Künsten und Wissenschaften / so daß er in kurzer zeit (wegen seines guten Verstandes den er hatte) ein sehr gelehrter Mann ward. Als er hernach auf eine zeit für Ixora, und mit ihm zu disputiren kam / ließ er solchen Verstand und Weisheit hören / daß Ixora ihn zu sich in sein Calaja, und für seinen Sohn annahm. Derselbe reitet auf einem Pfau / wie wir zuvor erwähnt haben.

Wer wird wol so närrisch seyn / daß er glaube / es könne eine Frau durch Gedancken und Einbildung schwanger werden; zum andern / daß ein Kind aus Speichel könne geböhren werden; drittens / wie ist es möglich / daß ein Kind mehr dann einen Vater kan haben: aber / hier siehet man wiederum die Natur dieses Volks / und ihre geile Wollüstigkeit / welche nie die Kinder nach dem Vater rechnen / sintemahl derselbe ungewiß / sondern nach der Mutter / wie droben in der Beschreibung Malabar angezeigt worden.

Vorhergehends haben wir etwas angeführet von den Malabarischen Jahrfesten des Quenavady, so muß ich alhier noch einen seltsamen Fürfall erzählen / welcher ihm / als er einsmahls vom Fest wieder heim wollen / begegnet ist. Quenavady war auf eine zeit auf ein solch Banquet geladen / wie er nun wieder heim will nach seinem Zuckermeer / so wird es ihm Nacht unter weg / dann er hatte sich auf der Mahlzeit etwas lange aufgehalten; es war zwar Mohndschein / doch nicht sehr hell / dann es nur der vierdte Tag war nach dem neuen Liecht im Augusto / und wird der Mohnd in denen Landen nicht eher als den zweyten oder dritten Tag gesehen. Quenavady hatte in seiner Hand einen Sonnen-

Wunderli-
cher Fürfall /
so dem Que-
navady begeg-
net.

Sonnenschirm oder Sombreiro (also genant bey den Portugesen / weil es Sombra oder Schatten vor der Sonnen macht / inmassen die Sineler solche auf den Areln tragen / und nach der Sonnen wenden / um vor dero hitzigen Brand und Strahlen befreyet zu seyn.) In der andern Hand hatte er sein köstlich Buch von Poeterey / und unter seinem Arm hatte er etliche Kuchen oder Affen / darcin er iederzeit großen Schmach hatte : dann er war nicht allein ein wol essender / sondern auch ein wegtragender Gast ; er wandelte dann also für sich hin / wol ersätigt / und ohn einige Sorge oder böse Gedancken / indem stieß er seinen Fus an einen langen Pfahl / worüber er einen großen Fall taht / so daß ihm zugleich sein Sonnenschirm / sein Buch / und liebe Affen entfielen. Es scheint / Quenavady etwas schwach von Gesicht muß gewesen seyn / daß er nicht gesehen den Pfahl daran er sich stieß / viel weniger konte er sehen was hinter ihm war / er ließ ihm wenig an seinem Sonnenschirm oder Buch gelegen seyn / allein das entfallen seiner Affen oder Kuchen taht ihm am meisten weh : dann ehe er einmahl auffund / sein Buch und Sonnenschirm aufzuheben / taht er erst noch einen Anbiß in die Affen.

Der Mohnd / wie er des Quenavady Fall / und ihn so begierig in die Affen beißen sahe / konte sich des Lachens nicht enthalten / welches Quenavady merkend / in zornigem Muht mit diesen Worten ausführ : Wer dich / o Mohnd / hinfürs auf diesen Tag wird sehen / im Monat Augusto / der soll beschädigt werden / und sein Geschlecht [oder Gemächt] verlieren. Und dis ist eine Sache / da diese Heyden hart auf bestehen / wie nachfolgendes soll angewiesen werden ; Quenavady dann / nachdem er diesen Fluch ausgesprochen / ging wiederum nach seinem Wohnplatz dem Zuckermeer / inmassen ihre Poeten diese Sache sehr künstlich und weitläuffig in ihren Reimen zu erzählen wissen.

Die Heyden haben solchen Schreck vor diesem Fluch des Quenavady , und glauben so fest daran / daß sich niemand wird unterstehen auszugehen auf den 4.

Tag Augusti / es sey klein oder groß / König oder Untertahn / sondern begeben sich früh nach hause / ehe die Sonne unter ist / selbst bis daß der fünfte Tag des Monats fürüber / desgleichen tubu auch alle Handwerker und Arbeitsleute / und so es ja geschähe / das jemand auf die Zeit unterwegs müste übernachten / so decket er sein Haupt / Angesicht und Augen aufs fleißigste zu / und nimt sich wol in acht / daß er in kein Wasser sehe / damit er den Mohnd nicht zu Gesicht bekomme.

Wunderlicher Aberglaube ! da unsere und S. Thomas-Christen / ja Juden und Mohren unbeschädigt den Mohnd ansehen. So viel vermag ein falscher Wahn in dem Herzen der Menschen / der von langer hand her von den Vorvätern auf die Kinder und Nachkömmlinge fortgepflanzt und ihnen gleichsam eingeschärft worden. Wolte Gott / daß sie sich vielmehr fürchten möchten vor der Strafe die Gott den Heyden dräuet Jer. 10:26. Psal. 11:10. und 97:6.

Das VII. Capitel.

Handelt von Ixoras Tochter / und dem Ursprung der Kinderpocken. Furcht und Dienst der Malabaren wegen derselben ; ihre Pagode Amadyri durch den König zu Couchin beraubet ; sie komt nach Coulang.

ES war ein Raexada oder Riese (inmassen von diesem Geschlecht nachfolgendes ein mehres soll gesagt werden) mit Nahmen Darida , welcher sich zwölf Jahr lang um Brammas willen verhalten hatte / und bekam von ihm viel Geschenke und große Stärke und Kraft. Bramma verehret ihn weiter andern ein Buch / und etliche Armbänder / und lehrte ihn einige Gebete / wodurch er sehr zunahm in Kraft / auch verliehe ihm Bramma , daß er von niemand konte getödtet werden. Diese Riesen sind an sich selbst nichts anders dann leidige Teufel / wie im 2. und 8. Cap. des andern Theils wird angewiesen ; man meynt auf Coromandel , daß es Kinder seynd / die der Bramine Kassiopa mit seinem Weibe Aditi erzeugt / wie die Juden sagen daß Lilich bey Adam solle Teufel zur Welt gebracht haben.

haben. Darida lies ihm wenig oder nichts an Frauenvolk gelegen seyn / als welche seiner Stärke ganz nicht gemäs / sondern begehrte allein eine unüberwindliche Kraft gegen das männliche Geschlecht / inmassen ihm Bramma solche widerfahren ließ. Darida, wie er sich in solchem Zustand befand / schwall gleichsam auf von Hochmuth / wolte fortan nicht mehr mit Menschen zu thun haben / sondern unterstund selbst mit Gott zu streiten / weswegen er auf einen gewissen Tag sich nach Calaja des Ixora Wohnplatz begab / zögerte und forderte ihn heraus mit vielem Geschrey und trostigen Worten / sagend / er solte herauskommen aufs Feld / so er ein Hertz habe / und sich mit ihm herum schlagen. Horatius *Carm. lib. I. Od. III.*

Audax Iapeti genus ignem fraude
mala gentibus intulit,
Post ignem aetherea domo subductum
macies & nova febrium
Terris incubuit cohors; coelum ipsum
petimus stultitia, neque
Per nostrum patimur scelus iracunda
Jovem ponere fulmina.

Ixora oder Esvara, als er sahe und hörte / wie ihm gedrohet ward / und wol wuste / daß kein Mensch auf Erden ihn tödten konte / von wegen der Kräfte / so ihm von Bramma verliehen / sandte an seine stat eine Frau Sorga, welche ihm zurstund den Kopf abhieb / und solchen zu Ixora brachte / in meynung daß dergestalt der Streit solte geendiget seyn ; aber Darida nahm des folgenden Tages seine Wiederkehr nach Calaja, sintemahl er bald ein neues Haupt bekommen / und forderte Ixora mit mehrer Frechheit heraus weder das erstemahl. Darida hatte an sich selbst nur einen Kopf / aber viel dem Schein und äußerlichen Ansehen nach / welche abgehauen von stund an wieder ersetzt wurden / weswegen Ixora sandte fünf Pagoden heilige Frauen / Chamundigal bey den Malabaren genant / welche wider Darida streitend / ihn alleweile seiner Scheinhaupter beraubeten / und also mit eingebildeter Überwindung heim kahmen : er aber kehrte stäts wieder / und ließ nicht nach Ixora zu reizen / und trocken. Ixora, sich also bedrängert sehend / befand für gut / mit Vist-

num Rahts zu pflegen / was ihm endlich in dieser Sach zu thun stünde ; indem sie hierin änsig waren / so kam gleich aus des Vistnuns Leib eine sonderliche Kraft / bey den Malabaren Bixa genant / welche sich in des Ixora Leib zog / und wieder zuruck sprang aus dem Feuer-auge / das Ixora in seiner Stirn hatte / fiel deumach auf die Erde / und ward so fort in ein Frauenbild verändert / nahmentlich Parragali Pagode, als des Ixora Tochter.

Diese Parragali hat acht Angesichter und sechzehn Hände / ist so schwarz / wie eine Kohle / hat sehr grosse runde Augen / ihre Zähne sind gleich wie Sauzähne / sie trägt zum Zierath an stat Jubelen zweyen Elefanten an ihren Ohren / bedeckt sich mit Schlangen an stat der Kleider / ihre Haarlocken sind ein Pfauenschwanz / in ihren Händen hat sie einen Degen / einen Dreyzahn / eine grosse Schüssel / wie von Porzellan / und noch ein Geschirz / Capala bey den Malabaren genant / einen krummen Degen oder Säbel / den sie Mautegam nennen / noch einen andern krummen Degen / Carutela genant / einen Wurfspeiß / noch einen Waffenzug Cona, ein Krits Jamantrum, ein Seil / eine Stange Ancuian, einen Aff mit einem Chacra, welches ist ein eisern Rad. Wie diese verfäheliche Ausgebuhrt zur Welt gebracht / ging sie zurstund hin / den Hohn und Schmaach / so ihrem Vater angetahn / zu rächen / sie focht sieben Tage lang mit Darida, und hieb ihm siebenmahl den Kopf ab / zu verstehen nicht sein rechtes sondern Scheinhaupt ; als sie dann sahe / daß sie sich nur vergeblich müde machte / und daß Darida nicht zu tödten war / bevor er seines Buchs / Wfsen und Armbänder beraubet wäre / so sandte sie Sorga Pagode in Gestalt eines Bettelweibes nach Daridas Hause / die sprach Darida, wie sie nicht weit von seinem Hause war / um ein Almosen an / worauf er sagte / sie solte zu seiner Frauen gehen / die würde ihrem Begehren ein genügen thun / hierauf antwortet Sorga, daß ihr Daridas Frau nichts geben würde ; darauf versprach Darida mit einem Eyd / und sagte / Gehe hin / und so dir mein Weib nicht giebt was du begehrest / so befehle ich / und will haben / daß sie es dir geben soll. Mit dieser Zusage ging

Sorga

Der Dics
Darida for-
dert Ixora
zum Kampf
aus.

Wunberge-
buhrt der
Parragali.

Ihre Ge-
halt.

Parragali
sieht wider
Darida.

Sorga nach dem besagten Hause zu/ und beehrte den Aff/ das Buch/ und die Armbänder/ und infall sie solches weigerte/ daß ihr Mann/ auf dem Platz alda stehend/ befohlen hätte ihr zu geben was sie haben wolte. Die Frau dann gab ihr die begehrten Sachen/ welche Sorga fleißig verwahrte/ und brachte sie eilfärtigt zu Patragali. So bald Darida dieser Geschenke/ so ihm von Bramma verehret/ beraubt war/ verlohr er zugleich alle seine Kraft/ weswegen Patragali ihn das letztmahl aufiel/ und hieb ihm seinen rechten Kopf ab/ daß er also getödtet ward/ und hatte hiermit dieser Streit ein Ende.

Nachdem nun Patragali einen so großen Sieg wider ihren Feind erhalten/ so ging sie mit tanzen und springen nach Calaja; wie Ixora sie ansichtig ward/ taht er einen großen Schrey/ dann er hatte sich eben zum Baden bereit gemacht/ und aus Furcht und Schaaam sprang er in einen Tank oder Wasserplatz/ und gab ihr von dannen Fleisch und Blut zu essen; wie sie aber hiermit nicht zu frieden/ so sagte Ixora, sie solte ihr Becken aufhalten; er schnitte dann von seiner Hand den kleinen Finger ab/ und ließ es voll Bluts lauffen; doch Patragali war hiermit noch nicht vergnügt/ sondern entbraute desto mehr in Zorn/ weswegen sie ihre goldene Kette (welche voll kleiner Rindspieße wie Pfefferkörner gemacht war) vom Halse riß und solche Ixora ins Gesicht warf; hierauf so kamen zurstund in seinem Angesicht und Augen Blattern oder Pocken ausgefahren/ worüber er verwundert stand/ und sagte/ Basuti, das ist/ **Ozornige Frau**/ er bat/ seiner zu sehen/ und schuf zween Jünglinge/ Birapatrem und Quetraquele, und gab die Patragali, damit so war sie zu frieden/ und Ixora außer Gefahr. Damit er sich aber ins künftige besser hüten möchte/ so bekam er einen Fahrzeug von Sandelholz/ und befahl ihr damit auf die Erde zu gehen/ und alda zu verbleiben unter den Menschen/ doch unsichtbarer weise/ auch von ihnen Opfer und Gelübde zu empfangen/ und daß sie den Menschen solte verleihen/ was sie von ihr bitten würden.

Wie ungerheimt es nun sey/ die Rinds-

blattern oder Pocken der Patragali zuzuschreiben/ welche aus natürlichen Ursachen entstehen/ wie den Ursten und Naturkundigern bekant/ kan ein jeder leicht sehen/ und mit wenig Zeilen angedeutet werden. Worin bestehet die Gesundheit anders dann in einer gemäßigten Vermischung der vier Hauptfechtigkeiten (Sanguinis scil. Cholerae, Phlegmatis & Melancholice, quam *καρσιον* Medici vocant) von welchen so eine oder die ander Oberhand nimt/ kan die Gesundheit nicht vollkommen oder beständig seyn. Galenus nemet die Gesundheit nicht unbillig *διαθεσιν κατὰ φύσιν ενεργείας ποικιλικήν* naturalem omnium partium constitutionem, das ist/ eine gute naturmäßige Beschaffenheit aller Theile des Leibes; so ist das Gegentheil eine Ursach der Ungeundheit und aller Krankheiten.

Ovidius singet also von den Temperamenten und ersten Beschaffenheiten: Quippe ubi temperiem sumpserit humorque calorque,

Concipiunt, & ab his oriuntur cuncta duobus.

Cumque sit ignis aqua pugnax, vapor humidus omnes

Res creat, & discors concordia foctibus apta est.

Lactantius l. 2. c. 10. Duo igitur illa principalia inveniuntur, quae diversam & contrariam sibi habent potestatem, calor & humor, quae mirabiliter Deus ad sustentanda & gignenda omnia excogitavit: nam cum Dei virtus sit in calore & igne, nisi ardorem vimque ejus admista humoris & frigoris materia temperasset, nec nasci quicquam, nec coherere potuisset, quin statim conflagratione interiret quicquid esse coepisset. *Heraclitus* ex igne nata esse omnia dixit, *Thales Milesius* ex aqua: uterque vidit aliquid, sed erravit tamen uterque. Es ist sehr wahrscheinlich/ düncket mich/ das darunt auch (gleich wie die Heyden) die abgöttische Juden den *יהוה* und *יהוה*, das ist/ den König und die Königin des Himmels/ Sonne und Mohn/ haben gehret Jer. 44: 18. und 7: 10. Die Krankheiten/ unter welche auch die Rinderpocken zu rechnen/ werden zwar von Gott den sündigen Menschen zur Strafe

Rinderpocken haben ihre natürlichen Ursachen,

und tödte
4n endlich.

ursprung
der Pocken
oder Rinder-
blattern/ Ba-
für bey den
Malabaren
genant.

zugesandt/ doch haben sie gleichwol ihre natürliche Ursachen/ es sey inwendig oder auswendig/ als Luft/ Speise/ Franck/ Schlafen/ Wachen/ Ruhe und Bewegung des Leibes/ Hunger/ Abgang und Aufhaltung der Excrementen/ die Zeiten des Jahrs: Singulis enim anni tempestatibus sui morbi, sagt Hippocrates; Wüde und giftige Dämpfe der Luft/ inmaßen aus denselben hitzige Fieber und Pestilenzische Seuchen entstehen können/ als auch faul und stinckend Wasser/ dadurch die Luft verunreiniget wird/ und dergleichen/ davon Hippocrates 3. Aphor. 15. 17. & libro de aëre aquis & locis kan nachgesehen werden; Hierzu kommt weiters die üble Dammung des Magens/ woraus dann entstehen Nothigkeiten/ überflüssige Feuchtigkeiten/ Verderbung des Geblüts/ Plethora und Caco-chymia. Was Wärme und Feuchtigkeit zusammen ausbrüten können/ haben die alten Weisen vorlängst gelehret/ und angemercket/ wie in der Fortziehung die Wärme sey tanquam elementum masculinum, und die Feuchtigkeit elementum foemininum. Darum haben sie bey Vollziehung der Ehevbindnissen Wasser und Feuer zu gebrauchen pflegen. Lactantius erzählet uns diese Manier als er schreibet l. 2. c. 10. Ideoque à veteribus institutum est, ut sacramento ignis & aque nuptiarum foedera sanciantur, quod foetus animantium calore & humore corporentur atque animentur ad vitam. Darum untersagten auch die Älten den Verbrechern und Ausgebanneten Feuer und Wasser: dann man dazumahl noch für unziemlich urtheilte/ die Bösen/ diereil sie gleichwol Menschen/ zu tödten/ so war unterdeß diese Entsaugung so viel als eine Verurtheilung zum Tode: sintemahl ohn Feuer und Wasser man nicht leben kan.

Die Bramines selbstn lehren/ daß die Planeten viel thun und wirken in dem stück der Gesundheit oder Ungesundheit/ und daß ihre Kräfte unterschieden/ und gegen einander streitend sind/ daß etliche mit den andern weder in Feindschaft noch Freundschaft stehen/ und wann sich ein Planet vereinigt mit einem andern der sein Freund ist/ so wird dadurch seine Kraft vermehret: Dis ist die Ursach/

warum der Mohnd in seiner Zusammenfügung mit der Sonnen mehr Veränderung erwecket in Francken und schwachen Leibern/ nämlich durch die Kraft/ so er alsdamm von der Sonnen/ als seinem Freunde/ bekommen hat. So wissen die Bramines auch wol/ wie die Bewandniß der Luft bey iederweder Jahreszeit unterschiedene Kranckheiten erwecket; inmaßen von uns angemercket worden auf der Insel Zeylon, und sonderlich im Königreich Jafnapatnam in der Provinz Pachirapalli, wie daß alda im Winter große Fieber und Aufschwellung des Leibes durch das salzige und salpetrige Wasser entstehen. Wie vielmahls das Sterben unter ihrem Vieh so grassiret und überhand nimt/ ist ihnen gleichfalls nicht unbekant; wie sonderlich auf Malabar die Menschen mit bösen flüssigen Augen geplaget/ welches herrühret aus verdorbener Luft: wie oftmahls die Fische (durch Gestanck im Wasser entstanden) als toll und närrisch sich an Strand begeben/ und zu tausenden dahinfallen/ gestalt vor etlichen Jahren in Amboyna und vor der zeit auf Zeylon und andern Orten mehr geschehen ist. So siehet man im Frühjahr/ daß die Malabaren gemeiniglich mit den Kinderpocken werden angegriffen/ welches außer zweifel herrühret von der Hitze und verdorbenem Geblüt/ als auch von andern bösen Feuchtigkeiten und Früchten/ welche von dem gemeinen Volk viel gegessen werden/ die also auch durchgehends meist von den Pocken werden angetastet; und werden dieselben deswegen entweder tödlich oder genesbar geschäzet/ nach dem die Feuchtigkeiten giftig/ oder nicht/ befunden werden/ so daß etliche Pocken leichtlich geheilet werden/ da im gegenheil andere in 12 oder 18 Tagen Alte und Junge tödten/ inmaßen die Aerzte und Comaras da zu Lande durch ihre Erfahrung pflegen absehen können/ ob sie tödlich sind oder nicht.

Die Heyden/ indem sie wähen/ daß Parragali dem Menschen diese Kranckheit zuschicke/ verlassen zurstund den Patienten. Dis mag wol die Ursach seyn/ warum ein Frauenbild bey denen Heyden gefunden wird/ dem ein Kind die Arme um den Hals schlägt/ als Hülfe suchend bey

Die Heyden verlassen zurstund die Kranken so mit dem Pocken behaftet.

bey dieser Abgöttin / indem es von Menschen verlassen. Dann sie urtheilen / daß es eine ansteckende Seuche sey: sie geben dann den Patient gemeinlich einem der Comaras über / welches sind Ordensbrüder der Patragali Pagode, und glauben / daß sie / Patragali, die Pocken verursache; sie thun dann viel Opfer und Ceremonien für den Kranken um diese Abgöttin zu versöhnen / schneiden einem Hahn oder zweien den Kopf ab / deren Blut auf die Erde fallend von den Hunden aufgelecket wird; sie richten dem Kranken etwas Cansie zu / das ist Reis mit Wasser wol gekocht / welches ein gewöhnlicher Trank in denen Landen für diejenigen so sich übel auf befinden / gleichwol nötigen oder zwingen sie ihn nicht zum trincken / und sterben wol etliche durch Gebrech / werden auch wol durch die Comaras selbst getödtet / als sie sehen / daß mit seinem Verhaufen ihnen ein Vortheil und Nutzen kan zuentstehen / dann allen Hausraht erben sie / und nehmen zu sich was vorhanden ist.

Daß nun aber Patragali diese Kranckheit nicht erwecke noch hinwegnehme / erhellet gmgßam: das erste zwar aus vorangezogenen Beweisreden / das letztere aber wird auch durch ihr eigen Sagen widerleget: dann weil bey ihnen etliche Pocken für tödlich werden gehalten / als die in 12 oder 18 Tagen den Menschen hinwegnehmen / so kan dann Patragali nicht helfen / und ist unnöthig / ihr Opfer zu thun; und so viel weniger auch als sie nicht tödlich sind / dann da wird sich ohn das bald bessern. Es bleibet dann dabey / daß diese Kranckheit / so wol wie andere / aus natürlichen Ursachen entstehet / und kan selbige in denen Landen durch Aderlassen / Purgiren / erkühlende Speise / und Schwitzen / curiret werden / mittelst daß der Segen des HERN darüber erwartet werde / welcher allein schlägt und verbindet / verwundet und heilet.

Wiewol aber diese und andere Kranckheiten aus natürlichen Ursachen herrühren / so muß man doch zugleich höher sehen auf die Hand GOTTES / Lev. 26: 10. Deut. 28: 21, 22. 1. Sam. 2: 6. Job. 1: 22. Hof. 6: 1. Matth. 8: 15. Jos. 9: 3. Es strafet aber GOTT diese Menschen sehr

über andere Völker / mit dieser ansteckenden Seuche in ihrem Fleisch / ohn zweifel ihr verderbtes sündliches Fleisch ihnen zu erkennen zu geben. Also schlug GOTT Mirjam Num. 12. Gehazi 2. Reg. 5: 27. und Usia mit Ausatz 2. Chron. 26: 20. um ihrer Sünden willen. Israel ging ein zu Baal Peor (es mag gleich Camos oder ey unflätiger Priapus seyn / wie diese Heyden thun) und gelobten sich dem schändlichen Abgott / und wurden ja so greulich als ihre Buhlen. Facti sunt abominabiles sicut ea quæ dilexerunt, Hof. 9. 10. Die Abgötterey macht den Menschen greulich und verpflüchlich / und wie dieselbe alle Strafe verursacht / also strafft GOTT die abgöttischen Heyden rechtschaffen mit der unreinen Seuche der Pocken.

Zuvor haben wir gehöret / wie Ixora seine Tochter Basuri genant / also geben die Malabaren auch den Pocken diesen Namen / welche sie auch sagen der Patragali Schwert zu seyn: darum so sie jemand an den Pocken krank ligen sehen / pflegen sie ihn an zu beten / dann sie wäshnen / daß Patragali mitten in ihm ist / so thun sie auch mit dem todten Leichnam / nennen denselben Pandara, das ist / ein Königlicher Schatz / sie wissen auch wol / daß GOTT an sich selbst gut ist und niemand böses thut: allein daß Patragali, weil sie dis Ubel zubringet / mit Opfer muß versühnet werden / worin sie den alten Griechen nachfolgen / von welchen Lactantius spricht / l. 1. c. 20. Græcos alios Deos colere ne noceant, alios ut profint. Etliche Götter ehreten sie / daß sie ihnen keinen Schaden möchten zufügen / andere damit sie ihnen gutes erzeugten. Die Römer ehrten selbst das Fieber und den Rost. Daß auch diese Kranckheit von Patragali nicht herkomme / weil man sich absonderlich wider sie versündigt / kan ie aus dem erhellen / weil selbst viel Bramines und Comaras an dieser Seuche sterben / die doch mit dieser Abgöttin in sonderlicher Freundschaft stehen. So giebt es hingegen viel / die ihrem eigenen Sagen nach wider Patragali schwerlich gestündigt / und sterben gleichwol an dieser Kranckheit nicht. Viel auch / so daran sterben / bekennen öffentlich / daß ihr Geheimniß

wissen sie nicht beschuldige / wider Patragali gefündiget zu haben.

Sonderlich
eher Wohn-
platz der Pa-
tragali in ei-
ner Pagode
auf Cranga-
nor,

Sie sagen daß Patragali sonderlich ihren Wohnplatz habe in der Pagode auf Cranganor, welche wegen des großen Zulaufs von Volk genant wird die Pagode der Wallfahrt; auf ihren Festtag werden hier zu tausend und aber tausend Fanams aufgeopfert / und hierin bestehet wol der meiste Reichtum des Königs von Cranganor; weil aber der König von Cochin auch gern Theil haben wolte an diesen Geschenken / so hat er sein Volk an die Flüsse und Bässe gelegt / den reisenden Mann anzugreifen und zu berauben / dann er will haben / daß sie sollen gehen nach seiner Pagode, die er in seinem Königreich zu Palurti gestiftet und aufgerichtet.

König von
Cochin be-
raubet die
reiche Pago-
de Ammadiri.

Der alte König zu Cochin, der in großem Glück lebte / hatte zuvor mit 10000 Kriegsknechten / eine sehr berühmte Pagode / Ammadiri genant / beraubet / und alle Schätze so darin waren / weggeführt / hernach spottet er noch damit und sagte / daß er die Schätze nicht genommen oder geraubet / sondern als Erbe und rechtmäßiger Sohn der Pagode ihm zugeeignet; hat also gleichsam dem Sicilischen Tyrann Dionysio wollen nachfolgen / welcher (wie Cicero und Lactantius erzählet) als er in des Jupiters Tempel kam / und ihn mit einem goldenen Mantel bekleidet sahe / nahm ihm denselben ab / und that ihm einen von Tuch um; mit Anfügung / Der goldene Mantel wäre nur des Sommers zu schwer / und des Winters zu kalt / dieser neue aber sey zu allen Zeiten gut. Er zog auch dem Esculapio seinen goldnen Bahrt ab / sagend / daß ihm derselbe nicht wol anstünde / weil sein Vater Apollo auch ohn Bahrt stünde; so nahm er auch weg was die Götter in ihren Händen hatten / daß / meynete er / es wäre ie eine große Töhrheit / daß man dasjenige nicht sollte annehmen / was sie uns selbst mit den Händen darhielten und gleichsam zureichten; und wann er eine glückliche Seereise hatte / sagte er zu seinem beyhabenden Volk / die wegen solcher Tathen für Schiffbruch befürchtet waren / Sehet wie die Götter den Kirchenraubern so gönstig sind!

Dum wollen wir auch etwas melden von dem / was Patragali (der Heyden fürgeben nach) auf Erden begegnet ist / nachdem sie von ihrem Vater Ixora gezogen; sie war dann mit ihrem Schiffelein von Sandelholz fortgesegelt / und begegnete auf der See etlichen Fischern und Affenfängern / welche dermassen mit ihr stritten / daß sie genohdränget ward / wieder nach Calaja zu ihrem Vater zu kehren / und von ihm Hülfe zu begehren: allein sie fand ihn auf dem Faulbette ligen und schlafen / so daß sie sich erzürnte / und seine Duhstat das unterste oben warf. Hiervon ist es herkommen / daß die Heyden sich absondern von einem Hause / darin niemand an den Pocken ligen / als aus Furcht und Ehrerbietigkeit / die sie der Patragali zutragen / in meynung / daß Patragali in dem Kranken sey; so daß sie es für eine Grobheit und Unverschämtheit halten / daß man so nahe bey ihr seine Wohnung haben wolte / darum bleiben sie zum wenigsten sieben Häuser von dannen. Ixora, der in einem tieffen Schlaf war / ward dann durch das Umkehren seiner Lagerstat munter gemacht / und von dem Unfall seiner Tochter berichtet / er gab ihr einen Aff / in welchem sie auf eine zeitlang ihre Wohnung nahm / und machte sich wieder fort / um mit den Affenfängern zu streiten / welche sie auch überwand / und kam folgendes zu Lande an der Südseite bey Coulang (einer Stadt auf Malabar gelegen / wovon im ersten Buch Meldung geschehen.) Die Königin zu Coulang, von ihrer Ankunft verständigt / ließ sie an ihren Hof bringen / und zog sie auf als ihre eigene Tochter zwölf Jahr lang; auf welche Zeit der Herz von Coulera (ein Land / 7 Meilen von Calecut Nordwärts gelegen) Patragali für seinen Sohn zum Weibe begehrte / weswegen dann eine Heyrath geschlossen ward / und nahm er sie mit sich nach Hause / also sie / nach beschener Trauung / zwölf Jahr verblieb / sonder einige Gemeinschaft mit ihrem Mann zu halten / dann / sagte sie / er sollte sich nur nicht unterstehen / sie zu berühren / weil sie eine Tochter Ixora sey / ohn einige Gemeinschaft gebahren. Also war Patragali zwar ehlich vertrauet / blieb aber allezeit Jung.

Patragali
streckt ihre
den Affen-
fängern.

Kehtet wolte
der zu ihrem
Vater.

Sie kommt
zu Lande bey
Coulang.

Jungfrau. Mendoza erzählet / daß in China ein Bildniß einer schönen Frauen zu sehen sey / mit einem Kindlein um den Hals / wiewol andere sagen auf den Armen / diese solle eine heilige Tochter eines großen Königs gewesen seyn / und als eine Jungfrau geböhren haben. Dis wollen die Jesuiten der Christenheit für die H. Gottesgebährerin Maria auftragen : andere aber / die nur das Heydenthum wol durchsehen / werden nichts anders dann diese Patragali daraus machen. Was V. le Blanc von dem Frauenbild zu Calcut erzählet / ist zum wenigsten verdächtig.

Das VIII. Capitel.

Der Patragali ihres Mannes Vater und Mutter leiden Schiffbruch. Sie sendet ihren Mann aus / ihre Fusringe zu verkaufen / welchen sie zu suchen gehet. Neuerley Begehnüß / so ihr auf dem Wege begegnet. Ixoras übrige Kinder / ihre Aufzählung / und Begegnungens Fernere Erzählung von Paramesceri.

Der Patragali ihres Mannes Eltern kommen in Streit auf der See und elden Schiffbruch.

Wey so gestalten Sachen / trug sichs zu / daß ihres Mannes Vater und Mutter sich in einen Fahrzeug auf die See begaben / um einige Kaufmannschaften zu führen / und nahmen mit sich alle ihre Mittel und Kleinodien / auch der Patragali; wie sie nun auf die geraume See kamen / begegneten ihnen einige Affenfänger / welche sie bestritten / überwältigten / und ihr Schifflein in den Grund bohrten / so daß alle die Waaren zu nichte gingen. Patragali nahm die goldene Fusringe / so ihr von ihrer Mutter zum Brautgeschenk vererbt / gab solche ihrem Mann / und sagte / Gehet hin und verkauft dieselben / und kommet bald wieder zu Hause. Es begab sich / da ihr Mann auf dem Wege war / daß ihm ein Goldschmid / der ein Strauchrüber von Pandy war / begegnete / und ließ sich vernehmen / daß er diese goldene Ringe kauffen wolte / unterdes verführte der Goldschmid der Patragali Mann / und brachte ihn zu einem Hause aus / zum andern hinein / bis daß sie endlich nach Pandy kamen : daselbst wird der Patragali Mann für dem König beschuldiget / daß er diese goldene Ringe gestohlen habe : Dann der schel-

mische Goldschmid hatte zuvor der Königin zu Pandy ihre Ringe diebischer weise weggenommen ; weswegen man den Angeklagten zurstund gefänglich nahm / und folgendes an einen wilden Palmeerbaum spießten ließ ; diese That bestrafte und verfluchte des Goldschmids Weib / so daß sie darüber mit ihrem Mann zum schlagen geriet / welcher sie umbrachte / und warf ihren Leichnam vor einen Brunnen nieder.

Patragali, wie sie zu Hause saß / und ihren Mann / der albereit sechs Tage lang ausgewesen / nicht wiederkommen sahe / machte sich auf den Weg / ihn zu suchen / wo sie ihn finden möchte. Es kam ihr zuerst eine Taube entgegen geflogen / welche sie fragte / ob sie ihren Mann nicht gesehen / diese gab zur Antwort / daß sie ihn hätte sehen hingehen / aber nicht zurückkommen / wies ihr zugleich den Weg / den er gegangen war. Patragali verliehe der Taube (zur Vergeltung wegen ihres guten Unterrichts) daß ihr im **Februario** (zu welcher Zeit es in denen Landen am trockensten ist) kein Wasser gebrechen solte / auch beschenkte sie dieselbe mit einem Stück von ihrem goldnen Halsband / an ihrer Kähle (die Turteltauben haben dergleichen Ring um den Hals.)

Patragali ging den Weg aus / den ihr die Taube angewiesen / bald kam ihr ein Vogel entgegen mit einem Ring um den Hals gezieret / diesen fragte sie auch nach ihrem Mann / und krigte eben die Antwort wie vorhin von der Taube ; weshalb sie diesem Vogel eine Rose auf den Kopf setzte / welches ohn zweifel gewesen das Vöglein so bey uns Zimmermann genant wird / welches in India eine Haube auf dem Kopf hat / schier wie ein Kiewitz / und heißen es unsere Niederländer also / weil es mit seinem Schnäbelein / wie ein Zimmermann mit dem Hammer oder Beil schlägt / so hat es auch bey den Portugesen den Nahmen Carpentreiro.

Drittens begegnete Patragali auf dem Wege ein **Mangesbaum** / welcher / von ihr gefragt / keine Antwort gab / darum verfluchte sie ihn und sprach / daß man forthin keine todte Leichnam mit andern Holz dann von diesem Baum solte verbrennen / und daß die Fahrzeuge

Patragali suchte ihren Mann.

Neunerley Begegnung / so ihr auf dem Wege begegneten.

von seinem Stamm gemacht / in See
sollten verfaulen / und am Lande von den
Wirrmen gefressen werden.

Darnach zum vierdten begegnete ihr
eine Kuh / die sie im fürbeygehen mit
den Hinterfüßen schlug / weshalb sie die
Kuh verfluchte / und sagte / daß sie nicht
nach ihrem Vater sondern nach der
Mutter sollte genant werden ; daß sie
vier Zitzen sollte haben / eine für die Pago-
de, eine für den Herrn des Landes / eine
für ihren Besitzer / und eine für ihr Kalb ;
daß man von ihrer Haut sollte Trum-
meln machen / und daß sie also nicht al-
lein bey ihrem Leben / sondern auch nach
dem Tode sollte Schläge krigen.

Zum fünften bekam ihr ein Nairo
oder Malabarischer Kriegsknecht
(davon im ersten Buch gemeldet) dieser
machte betrieglicher weise eine Grube
auf dem Wege / die er mit Blättern und
Reisholz bedeckte / und warf Sand oben
drauf ; wie demnach Patragali fortging /
fiel sie in diese gemachte Grube / weswe-
gen sie ihm fluchte und sprach / daß er
alle sein Lebenlang ein Kühwärter seyn
müßte.

Zum sechsten begegnete ihr eine Naira,
welches eine junge Tochter oder
Jungfrau / sie fragte dieselbe / ob sie nicht
ihren Mann gesehen hätte / worauf sie
mit den Händen klatschte / und sagte
spöttischer weise / das ist was neues / daß
die Frauen gehen und suchen ihre Män-
ner / sagte weiters / daß sie ihren Mann
nicht gesehen hätte / hierüber ward Pa-
tragali erzürnet / fluchte ihr und sagte /
daß sie einen Nairo zum Mann sollte be-
kommen / der ein Kühhirt wäre / welcher
vierzig Tage ins Lager sollte gehen und
sie verlassen.

Zum siebenden begegnete sie einem
Jakesbaum / welcher / als ihn Patragali
nach ihrem Mann gefragt / seine Zweige
niederbeugte / wodurch dann einige
Müch sich ausdrückte (inmassen solche
allezeit als man ein Zweiglein von die-
sem Baum abhauet / herausfließet) hier-
auf empfing der Baum von Patragali
diesen Segen / daß seine Früchte bey den
Königen und Großen auf Erden sollten
hoch geachtet seyn / und ob schon sein
Stamm von Alter verfaulete / daß er
gleichwol sollte Früchte bringen (wie

dann in wahrheit geschicht) daß man
von seinem Holz Trummeln / bey den
Einwohnern Tabelyne genant / sollte
machen / und die Bilder in den Pagoden,
unter welchen er also von den Menschen
sollte angebetet werden.

Ferners und zum achten begegnete ihr
ein Polia, ein Mann von einem geringen
und verachteten Geschlecht / welcher / wie
er ihr nicht gnugsam aus dem Wege
trat (zum Beweis der Ehrerbietigkeit)
ward er von ihr verflucht / daß er in fünf
Monat des Jahrs / vom October an
bis zum Februario / nicht sollte besu-
chen dürfen die Häuser der vornehmen
und hohen Geschlechter ; dannhero
sind die Leute von diesem Geschlecht (ih-
rem fürgeben nach) verachtet und unrein /
und werden andern verkauft und
zu Slaven gemacht.

Zum neunden und letzten / begegnete
Patragali ein Mann von einem sehr ge-
ringen und schlechten Herkommen / ein
Parrea, welcher große Ehrerbietigkeit und
Sambaja vor ihr that. Patragali verwun-
derte sich über die Höflichkeit dieses plum-
pen Bauern / und fragte ihn / wie daß
er sie kenne / hierauf antwortet der Pa-
rrea, daß er hätte Achtung gegeben auf
die Schweinszähne / die sie im Munde
hatte / und die Elefanten / so sie an ihren
Ohren trug ; hierüber segnete sie den
Parrea, daß er Suri oder Wein aus dem
Klappus- und Palmeerbaum sollte
trincken (gestalt sie auch rechtschaffen
tuhn) und daß er mit seinen Leuten
Fleisch von todten Kuhvieh sollte essen.

Wer sollte aber nur immer gedencken
oder glauben können / daß sotahne Nar-
renpoffen bey Menschen von gesunder
Bermunft sollten stat haben / und noch
dazu für wahr gehalten werden ; es
scheinen ie viel ehr und mehr Mährlein
zu seyn / die man bey Winter-abend den
Kindern zu erzählen pfeget / dann daß
sie unter Bejahrten sollten fürgebracht
werden. Also sehen wir / wie durch Got-
tes gerechtes Urtheil / die Heyden sind
eitel worden in ihren Gedancken / und wie
ihr unverständig Herz verfinstert ist / so
daß sie zu Narren worden / indem sie sich
für weise hielten / Rom. 1: 21/22. So
sind sie geschlagen mit Wahnsinn / Blind-
heit und Rasen des Herzens ärger dann
die

Narrenbet-
dungen der
Heyden.

die Juden/ Deut. 28: 28. Endlich/ um diese alberne Zoten zu beschließen/ und in sotahner erdichteten Erzählung zum Ende zu gelangen/ so ist es geschehen/ daß Patragali, als sie dem Wege nachging/ so ihr von dem Parrea angewiesen war/ ihren Mann (auf einen wilden **Palmeerbäum** gespießet) antraf/ sie hätte ihn gern von dammen genommen/wusste doch nicht/ wie sie es am besten sollte angreifen/dann der Baum war sehr hoch; indem sie also kein Mittel sahe/ taht sie ihr Gebet/ durch dessen Kraft brach der **Palmeerbäum**/ und fiel ihr todter Mann ihr in den Schoß/ sie wusch seine Wunden ab/ reinigte ihn/ und erweckte ihn von den Todten/ und brachte ihn nach einem Ort/ Bellapenate genant/ 10 Meilen Nordwärts von Cranganor gelegen/ sie verordnete/ daß man ihm alda Opfer thun sollte/ und daß er sie nie sollte berühren/aus Ursach/ weil er unrein war worden durch so einen schändlichen verachteten Tod; sie wolte sich auch mit niemand anders ehlich einlassen/ sondern allezeit im Jungfräulichen Stand verbleiben.

Nachdem dieses also bestellet/ so brante Patragali von Grimm und Eifer/ daß sie sich rächen möchte an den Todtschlägern ihres Mannes/ und ihren andern Feinden/ sie ging demnach zu ihrem Vater Ixora, und klagte demselben ihre Noth/ dieser gab ihr ein starkes Heerläger zu von Raxaxos oder **Tenfelu**/ die zuvor böse Menschen gewesen/ und viel Übels in der Welt ausrichten/ mit deren Hilfe verwüstet sie ganz Pandu mit seinen Landstrichen/ brachte auch den **König** und den schelmischen **Goldschmid** mit/ als Ursacher an alle dem Unheil/ so ihr begegnet war. Des **Goldschmieds** Frau weckte sie von den Todten auf/ und verliebe ihr/ daß sie einen Sohn gebahr/ dem sie vergönnete/ daß er an den **Pagoden** sollte arbeiten/ und von dem **Goide**/ das er daran verarbeitet/ den zehenden Theil möchte stehlen/ von des **Königs** Arbeit 4 von 10/ und von anderer Leute Arbeit möchte er so viel wegnehmen als er kriegen könnte. In wahrheit ein schön Privilegium für die **Goldschmiede**; ich glaube sicherlich/ daß sie eben darum unter den **Heyden** so diebisch sind/ und den Diebstal für keine Sünde achten: dann

ob man schon in India sein Gold in seinem eigenen Hause läßt arbeiten und vor seinen Augen schmelzen/ auch alle Abend von ihnen in Verwahrung nimt/ so werden sie dennoch etwas davon abzwicken.

Diese ganze Historie von Patragali pflaget von den Waschern gesungen zu werden/ und so man alle den Anhang und Umstände sotahner Geschichte alhier an- und einfügen wolte/ man hätte zum wenigsten ein paar Tage zu thun/ bis man färtig würde; weswegen wir/ mit Zeit zu ersparen/ hiervon abscheiden/ und lassen Patragali mit ihrem Mann fahren/ wollen auch nicht einmahl berühren alle die Gegenstreitigkeiten so in dieser Erzählung fürlauffen/ Als/ nicht zu hören das jämmerliche Klagen ihres Mannes/ und ihn gleichwol von den Todten aufzuwecken/ und so sie ihres eigenen Mannes Gekörme nicht gehört/ wie wird sie das Scufzen derjenigen/ die an den Pocken krank ligen/ hören können. Ixora soll in tieffen Schlaf gefallen/ und mit seiner Bettstat überhauffen geworfen seyn/ ô eitele Gedanken/ und schlechtes Nachdenken! Wir haben zuvor von der Patragali ihrer **Pagode** gemeldet/ welche im Lande Cranganor stehet/ aber die **Heyden** haben zum übrigen noch einen Mann darcin gesetzt/ von **Marmelstein** gemacht/ sehr lang und gros/ welcher (damit er nicht länger möge wachsen) alle Tage von einem **Bramine** mit **Hammer**schlägen auf sein Haupt begrüßet wird.

Bis daher haben wir geredet von des Ixora **Kindern**/ deren eigentlich nicht mehr denn vier an der Zahl/ **Quenavady**, **Superbennia**, **Siri Hanuman**, und **Patragali**; doch **Superbennia** soll kein natürlicher Sohn seyn/ sondern ein angenommen Kind/ welcher sechs Angesichter und zwölf Hände hat/ wie zuvor bemeldet ist. Ehe wir aber weiter gehen/ müssen wir gleichwol die **Heyden** fragen/ wie es komme/ da Ixora zwei Frauen hat/ **Paramelceri** und **Quenga Pagode**, daß er dennoch keinen Sohn/ der ihm gleich wäre/ erzenget? dann es ist ie gemein und unter allen Völkern bekannt/ quod simile generat sibi simile, wie die **Philosophi** reden. Dis verhält sich nicht allein in den

Patragali fin
det ihren tod-
ten Mann/
den sie von
den todten
aufweckt.

Patragali
bleibe Jung-
frau.

Sie rächt
sich an ihren
Feinden.

Diebisch-
heit der Heyd-
nischen Gold-
schmiede wo-
her sie ihren
ursprung ha-
ben soll.

Wohl bed
Ixora Kin-
dern ist ihm
etwas gleich/
welches un-
gersimt.

in den

in den unvernünftigen Thieren also / sondern auch in den Menschen: was muß es dann für ein Unvermögen seyn an Ixora, der gleichwol zwey Frauen hat/die allezeit bey ihm seyn und bleiben/ und weil Gott ja muß vollkommen seyn/das er keinen Sohn/ der ihm in allem gleich/ zur Welt gebracht; diese Frage kan man auch beybringen in ansehung Bramma und Vistnum, welche eben wie Ixora jedweder zwey Weiber haben/und Devaindra hat ihrer gar vier / dannoch vermehren sie sich nicht / oder frigen einige Kinder. Ob nun die Bramines wollen sagen/ das sie unfruchtbar seyn / ist solches an sich selbst unwahr / dann die Fruchtbarkeit ist ein Stück der vollkommenheit / und kan also den Göttern nicht abgesprochen werden: dann ob wol bey dem wahren großen Gott / an welchen wir glauben/eigentlich keine Fortziehung ist/ so ist dannoch Gott derjenige/ der die Mutter öffnet / und die Kraft der Fortziehung den Menschen mitgetheilet und eingepflancket hat; inmassen Gott selber spricht Esa. 66: 9. Solte ich andern die Mutter brechen / und selbst nicht auch gebähren? spricht der Herr. Solte ich andere lassen gebähren und selbst verschlossen seyn? spricht dein Gott. So nun die Bramines Gotte nicht dürfen Unfruchtbarkeit zuschreiben / last sie dann rund ansagen/ob in Gott sey ein Männlich und Weiblich Geschlecht/ und infaß es also ist/müssen sie ja Kinder erzeugen/ und auf solche weise werden sich die Götter zu einer unendlichen Anzahl vermehren/gestalt Lactantius anweist / l. 1. c. 16. Dann so die Menschen/welche täglich absterben/ unzählig viel Kinder erzielen/ was wird man nicht sagen müssen von den Göttern/die allezeit leben und nicht vermehr sterben? Recepta enim sexuum diversitate non intelligunt consequens esse, ut concipiant; nascuntur ergo, & quotidie quidem, Dii novi, nec vincuntur ab hominibus foecunditate, igitur Deorum innumerabilium plena sunt omnia, nullo scilicet moriente. Duo enim sexus generandi causa sunt instituti. Mann und Weib sind von Gott zum Kinderzeugen erschaffen und verordnet; beschet oben das 2. Cap. da

dieses aus Augustino klärlich bestätigt worden.

Jecxa Prajava war ein König der Peringales, welcher vier Töchter hatte / die älteste war Paramesceri, des Ixora Gemahlinn/ bey andern Parvati genant / die zwey folgenden/Sarostodi und Gojatrix genant / waren des Bramma Frauen; die vierdte/Pagode Siri, war an Vistnum vertrauet. Jecxa Prajava verlangte sehr/ die Schönheit und Herzlichkeit seiner Kinder zu sehen/weswegen er ein großes Fest und Mahl anrichtet / und lud Bramma, Vistnum, den Gott des Feurs/und die Sonne / das sie mit ihrer Gegenwart sein Festmahl beehren wolten. Vistnum fragte den König / ob er auch Ixora würde einladen / der ihm darauf mit Nein antwortet: dann er vermeynte / das er von Ixora wenig Ehre zu gewarten/weil derselbe dazumahl als ein Bettler oder Jogy noch mußte auf Erden herumwandeln / darnach gleichwol / als er sich recht bedacht / lud er Ixora auch / doch auf das allerletzte / welches Ixora sehr verdroß / so das er beschloß dieses Fest zu schanden zu machen/und sich über diesem Hohn zu rächen.

Als nun die Zeit des Festes herbeykommen war / ließ der König seinen Töchtern rufen/Siri Pagode kam auf einem Wagen ganz prächtig daher gefahren/welcher von neun theurbaren Steinen gemacht und köstlich ausgeschmückt/sie selbst glänzte sehr herrlich von Goldsteinen und Perlen / und hatte ein hauffen Diener und Musicanten um sich; mit dergleichen Pracht und Brahl funden sich auch Sarostodi und Gojatrix ein / allein mangelte ist noch Paramesceri. Die drey Schwestern hatten ihrem Vater angezeigt / das Paramesceri auch folgen würde; sie redte dann mit Ixora, welcher zu frieden war das sie gehen sollte und ihren Schmuck anlegen/ er wolte hernachfolgen / weil nun Paramesceri gern fort wolte / so gab ihr Ixora seine Schlangen / sich damit zu kleiden / und seinen Pfauenschwanz oder Wäher an stat eines Federbusches auf das Haupt / und befahl ihr / das sie sich über den ganzen Leib mit Asche sollte beschmieren; er warf ihr seine Ketten von Beinern um den Hals / gab ihr den Nock von einem Tiger-

Setzere Erzählung von Paramesceri.

Rogerius erzählt dieses gar anders l. 2. c. 2. wiewol in der Sache an sich selbst kein großer unterschied.

Tigerfell genücht / und damit sie sich wol bedecken möchte / die Haut von einem Elefant / er gab ihr auch einen Bettelstuck in die Hand / und also saß sie sich auf einen Ochsen / und ritte nach dem Fest / in Begleitung vieler Trummelschläger / und einer großen Anzahl Pudas und Pixares. Sie kam dann mit solchen ihrem Gepränge zu ihres Vaters Ballast / so kamen ihre Schwestern und andere eingeladene Gäste heraus sie zu empfangen ; sie hatten vermeynet / daß sie / als des Ixora Gemahlinn / mit großem Staht und Zierath würde erschienen seyn / begunten also über ihrer Verstellung laut zu lachen / worüber Paramesceri zuruck wandte / und wieder nach Calaja kehrete / schrie und beklagte sich bey Ixora mit diesen Worten : Weil ich dich zum Mann habe / werde ich bey allen zu Spott und Schmach / meine Schwestern sind zum Fest gewesen bey meinem Vater / auf herzlichen und prächtigen Wagen einherfahrend / mit Diamanten und Perlen von Haupt zum Fußsen mehr dann Königlich aufgeprunckt / allein ich / die älteste von meinen Schwestern / und des Ixora Gemahlinn / bin zum Schimpf worden. Also scheint Paramesceri hier zu klagen / wie die Juno , da sie sich vom Paris verachtet / und der Venus die Ehre der größten Schönheit zugeleget sehen mußte / daher sie sich gegen ihren Mann Jupiter , wie Patragali gegen Ixora , rechtschaffen störrisch und mürrisch zeigte / worauf wie dazumahl der Trojanische Krieg erfolgte / also hier eine Zerstörung des angestellten Festes. *Tantane animis coelestibus iræ ?* Findet sich dann bey den Himlischen Geistern solche Rachgier und Zornsucht ? Oder läßt sich Ixora als wie Jupiter durch sein erzürntes Weib (der Juno nicht ungleich) in so weit zur Unsinnigkeit bezwingen und bringen / daß er einer auffahrenden Frau gehorsamet / so sehe ich einen großen Trost für diejenigen so auf Erden leben / und mit unverständigen Weibern beladen sind : sintemahl sie nur Menschen / Jupiter aber und Ixora , der Heyden Meynung nach / Götter seyn. Paramesceri sahe auch so wol wie Juno , daß unfall solche böse

Taht unvergoltten bliebe / ihr und ihrem Hause der Untergang bevorstünde / inmaßen Juno von den Trojanern urtheilte Carthago anlangend / c. Maurus Servius in lib. 1. *Aeneid.* Nota fabula est de malo aureo, quod conjecit discordia inter Iunonem Minervam & Venerem in domo Pelei, quando consecraverunt nuptias illius connubiumque Dii. Jupiter misit eas ad Paridem, judicaturus ille de forma earum, qui Venerem præcellere in forma judicavit.

Progeniem sed enim Trojano à sanguine duci

Audierat, Tyrias olim quæ verteret arces,

Hinc populum late regem belloque superbum

Venturum excidio Libyæ.

Paramesceri dann steckte der Kropfvoll Schmach wie der Juno :

Manet alta mente repostum

Judicium Paridis, spreteque injuria formæ.

Sie trieb und reizte ihren Mann nur alleweile zur Rache / sie will ihm den Zepher nicht aus der Hand reißen / es wäre dann / daß es darzu käme / wie Juno sagte :

Mene incepto desistere victam ;

Solte ich meine angefangene Sache / als zu unvermögen und überwunden / stecken lassen ? Hat nicht Pallas eine ganze Schiffsmacht der Achiven (so kan die Rachgier den Weibern ein Herz machen und große Dinge fürbilden / da es vielleicht nicht mehr dann ein Schiff gewesen) können in Brand stecken ; weshalb als Juno nicht geringer seyn wolte dann Pallas (sintemahl sie war Jovis Soror & Conjux, des Jupiters Schwester und Gemahlinn) so entriß sie selbst Jupiter den Blitz und Donnerkeil / und ließ nicht nach / bis sie die Trojanische Flotte jämmerlich vertilget.

Ipsa Jovis rapidum jaculata è nubibus ignem,

Disjecitque rates, evertitque æquora ventis.

Da gleichwol das auslassen des Blitzes (der Heyden Zeugniß nach) dem Jupiter, Vulcanus, und Minerva allein zukommt.

Noch Paramesceri war in diesem Stück weiser dann Juno, sie dränete ihrem

Mann nicht / fiel auch nicht in sein Amt / schüßte gleichwol immer an so viel sie nur konte / doch ging sie nicht zu Eolus wie Iuno , sondern blieb bey ihrem Mann / der durch ihre Thränen und inständiges Klagen dermaßen bewogen ward / daß er dieser Schmach und Beschimpfung bald ein Ende machte. Er sandte seinen Sohn Quenavady, daß er das Banket bey seiner Frauen Vater Iexa Prajava sollte zerstören und zu schanden machen. Vistnum indem er wol wußte / wie Quenavady ein großer Schlucker und Vielfras war (inmaßen droben ist angewiesen) ließ ihm vor dem Eingang des Pallasts ein gut Theil Kuchen (oder Affen / wie sie bey den Malabaren genant werden) von Reis gemacht / fürsetzen / daher dieser Fras / auf seine Affen vergieret / seines Vaters Botschaft und gegebenen Befehl gar vergaß. Ixora wie er sahe daß Quenavady so lange verzog / sandte seinen andern Sohn Superbennia (der mir hier eben wie ein ander Mercurius fürkommt) daß er sich zu selbigem Ende nach besagtem Pallast sollte verfügen. Vistnum, der wol wußte / daß Superbennia nicht mit Kuchen um zu führen war / aber wol ehr durch gelehrte und scharfsinnige Disputanten / schickte ihm solche entgegen / mit diesen war Superbennia so ämsig und eifrig / daß er gleichfals den ganzen Befehl seines Vaters vergaß und aus der acht ließ. Wie Ixora sahe / daß beyde seine Söhne ausblieben / sandte er seine Tochter Patragali. Vistnum, als ihm der Patragali Ankunfft wissend war / ließ im Eingang des Hofes / da sie durchmuste / ein herrlich Banket anrichten. Patragali, die auf diese annehmliche Zubereitung begierig war / vergaß auch darüber ihrer Zeit / und richtete eben so viel aus als Superbennia und Quenavady. Ixora wie er sahe / daß selbst seine Tochter nicht wieder kam / vermerkte / daß alle diese Dinge durch Vistnums Arglistigkeit geschahen / zumahl weil er selbst alda gegenwärtig war / ging demnach selbst in Person nach seines Schwiegervaters Hause. Als nun Vistnum wußte / daß er im Nutrit war / sagte er gegen Iexa Prajava seiner Frauen Vater / daß er wider Ixora nichts vermöchte / machte sich also

davon samt seinem Weibe / wie ingleichen auch Bramma, und blieben allein da im Hause die Sonne und das Feuer zween ansehnliche geladene Gäste. Ixora als er zu Iexa Prajava kam / hielt ihm zu förderst vor die Verachtung so ihm angetahn worden / indem er am letzten eingeladen / da er der erste und vornehmste wäre / als auch / wie man seine Frau Paramesceri beschimpft und bespottet hätte / welches gar nicht zu leiden sündte / fasset derhalben seinen Schwäher bey den Haaren / und warf ihn zu boden; Aus dieser Zornigkeit kam herfür ein schrecklicher gefährlicher Mensch / mit allerhand Rüstung gewaffnet / ohn zweifel der alte Heydnische Mars, des Iupiters und Iuno Sohn; diesen gewaffneten Mann nennen die Malabaren Virapatren, derselbe schlug Iexa Prajava den Kopf ab / und dem Gott des Feurs die Hand / und brach der Sonnen die Zähne aus / welche noch da geblieben waren / nachdem Vistnum und Bramma sich aus dem Staube gemacht / vielleicht zur gerechten Strafe / weil sie nicht so wol wie Bramma und Vistnum (da sie geringer waren) entwichen. Daß aber dem Iexa Prajava oder Daetja (wie ihn Rogerius nennet) ein Boockskopff / durch der Dewetaes Fürbitte / von Ixora sollte aufgesetzt seyn / hab ich von keinem Heyden vernemen können / noch auch aus den Handgeschriften der alten Portugesischen Pfaffen / die unter den Heyden in die dreißig Jahr gelebet. Rogerius füget hierbey / daß der Mohnd auch einen Stos gekriegt / daher er noch ist voller Flecken sey : allein weil Rogerius nicht recht hinter ihre Händel kommen können / und alles aus Padmanaba hat / welcher bey seiner Zeit gestorben ist / so kan es wol seyn / daß solches von ihm darzugefahn worden.

Als man diese Dinge allein mit einem Auge ansichet / sollte man sagen / wie nur solche schlechte Gedancken von Gott und den Göttern / der Menschen Gehirn einnehmen könnten: aber sehen wir hier wol etwas anders dann die alten Theodingen der gelehrtesten Griechen und Lateiner / in einem andern Topf gekocht / und wie ein aufgewärmter Kohl mit neuem Fett begessen? So muß auch niemand

Wie man die Heydnische Götter von ihren Göttern und Göttinnen muß rechte ansehen und zu Nutzen richten.

nemand meynen / daß disz nur schlechts Fabeln seyn / nein / sie haben bey den Heyden auch ihre Verborgeneheiten (wiewol in unrechten Schlüssel aufgethicht) als zum Exempel in bisheriger Erzählung: Ixora ist der große Gott / er will nicht verachtet noch gespottet seyn / so wenig für sich selbst als in seinen Kindern / Dienern / Boten und Werken / er will am ersten geladen und geehret seyn / oder er komt mit der Strafe über seine Verächter her / die mündern Götter und alle heilige Menschen müssen weichen vor seiner Majestät / oder es kostet ihnen Arm und Zahn; das Feuer und die Sonne / welche so nöhtig zum Unterhalt der Menschen / soll den schändlichen Gottesverächtern mit ihrer Kraft entzogen werden. Also wolte ich wol / daß man diese Dinge mit andern Augen ansähe / alsdenn würden die Christen erst Materie / Mark und Beweisreden haben / diese elende irrende Menschen mit ihren eigenen Waffen zu hintertreiben und auf den rechten Weg der seligmachenden Erkenntnis zu bringen / und ist disz sonderlich nöhtig an einem Lehrer / der aus seinem Schatz / so ihm von Gott anvertrauet / altes und neues muß wissen herfür zu bringen. Also weist uns der hochbegabte gelehrte Mann Voslius, wie daß die Heyden / nachdem sie etwas von

Gottes Wort gehöret / die Wahrheit in Fabeln und unnütz Geschwätz verkehret haben / indem sie aus Adam ihren Bramma machen / aus Tubalcain Vulcanum, aus Naema / des Tubalcains Schwester / Minervam oder Venerem &c. Insonderheit aber hat uns der weitberühmte durchschliffene Cantzler in England Bacon Verulamius (Königs Jacobi getreuster / wiewol nicht allezeit nach Würden geachteter Rähtsman) einen guten Weg gelehret / dem wir billig mit allem Fleiß solten nachgehen / in seinem Novo Organico Scientiarum: Dann sonsten gehet es uns wie Borgia sagte von den Franzosen / als sie in Italien gekommen waren / daß sie zwar Kreide hätten mitgebracht ihre Herbergen und Quartiere anzuzeichnen / aber keine Waffen / durch den Feind zu brechen. Vitreum enim vas, ut vulpes à ciconia elusa, lambimus, pultem non attingimus, sagte die Zier der fürtrefflichen Männer Scaliger, Wir lecken anders mit dem Fuchs um den Rand des Geschirrs / rühren aber den Brey nicht an. So zeigt uns der vorermeldte H. Bacon an / was wir aus der Weisheit der Alten zu lernen haben / in seinem Büchlein Sapiencia Veterum, sonderlich in dem 6. Cap. da er von dem Heydnischen Gott Pan handelt.

Ander Theil.

Das I. Capitel.

Von dem Abgott Vistnum und seinen Verwandlungen / erstlich in einen Fisch. Mats Altar. Gründliche Widerlegung dieser Fabeln. Zweyte Veränderung des Vistnum. Erzählung von dem Milchmeer. Caurams Altar.

Vistnum ist der ander Gott nächst Ixora, und bey den Heyden in großen Würden gehalten / er ist gebürtig / oder ja herpriesig von Quivelinga, davon zuvor gemeldet worden. Dieser Vistnum ist schwarz von Farbe / hat ein Haupt und vier Hände / sein Amt ist / die Welt zu regiren / seine Wohnung hat er in dem Zuckermeer (wie zuvor

ist angezeigt) daselbst ligt er statts und schläft / und also schlafend regiret er die Welt / er hat vor seinem Bette eine nahmhafte Schlange Annatan, welche fünf Häupter hat / davon Vistnum zwey zu seinem Hauptküssen gebraucht / dann eins zum Pfühl / und zwey unter seine Hände / dann er mag gern gemächlich ligen; diese Schlange Annatan wolte einstmahls sehen / was Vistnum für Macht hätte / und sagte: Auf meinen fünf Häuptern ruhet er: was würde er aber thun / so ich noch einen Kopf hätte / was würde er wol darauf legen? Dis gesagt / ließ ihr die Schlange den sechsten Kopf wachsen / welches als es Vistnum sahe / ließ er ihm

Eine Schlange sein Haupt küssen.

Vistnums Herkunft.

Sein Wohnplatz.

noch eine Hand anwachsen / und legte die auf selbiges Schlangenhaupt; die Schlange ließ ihr abermahls noch einen Kopf anwachsen / und Vistnum gleichfalls eine neue Hand / so daß die Häupter der Schlangen Annatan zu tausend zu erwachsen / und Vistnums Hände in gleichen. Die Heyden halten die Schlangen in großer Achtung / und mögen nicht sehen / daß man dieselben tödtet / gestalt in der Beschreibung Zeylon ist angewiesen. Sie wännen (wie Barthema der Wahrheit nach erzählet) daß die Schlangen Geister Gottes seyn / die darum einen Menschen so leichtlich tödten / deswegen verschonet man der Schlangen / hält sie in Ehren / nemmet Kinder und Kühe darnach / und opfert ihnen / ja es wird von ihnen für ein Glück geachtet / eine Schlange auf dem Wege zu sehen / nicht gegenstehend / daß sie mehr denn unsere Niederländer von den Schlangen getödtet werden: ein Anzeichen / daß sie des Schlangensamens seyn / und noch nicht in dem Bund Gottes / alwo Feindschaft gesetzt ist zwischen des Weibes Samen und der Schlangen dem leidigen Teufel und seinem bösen Samen. Besehet Burmanni Gesetz und Zeugniß über Gen. 3. und Heideggeri נבא ור pag. 86. So daß diese Heyden die Schlangen in Ehren halten / wie andere die Teufel anbeten / damit sie ihnen kein Leid nicht thun. In Littauen und Samogiten wurden auch die Schlangen geehret / als auch von den Egyptern / Calcutanen und Borussen. Ita aspidēs (tradit Alianus lib. 17. de anim. cap. 5.) ἰχθυῶς τιμᾶται valde coli, ex Philarcho Hist. lib. 12. Allein es ist zu wissen / daß Theologia Symbolica von vielen plumpen Heyden für ihren wahren Gottesdienst ist angenommen. Von den Borussen und Samogiten / so die Schlangen als einen Gott geehret / besehet Vossium l. 2. c. 73. alwo solches erwiesen wird aus Erasmo Stella de antiquitatibus Borussiae, und Sigismundo Barone in Commentariis rerum Muscoviticarum. De Indis serpentes venerantibus scribit Maximus Tyrius Dissertat. 38.

Die Heyden sagen ferners / daß Vistnum auf seiner Brust ein Zeichen

eines Fußes stehen habe / so ihm gegeben durch einen Stos von Ricxi Sirwelltena, welcher / als er gerne hätte wissen mögen / welcher von den dreyen Göttern der größte wäre / in Calaja kam / und gab Ixora einen guten Backenstreich / welcher als er hierüber nicht wohl zu Frieden / machte / daß er in einen Stein verändert ward / und solches auf 12 Jahr lang / nach deren Verlauf kam er wieder zu seiner vorigen Gestalt / ging darauf nach Brama, und gab ihm gleichfalls eine derbe Ohrfeige / wiewol aber Brama solches nicht wenig verdros / taht er ihm doch kein Leid: hernach ging dieser Ricxi zu Vistnum, welchen er seiner Gewohnheit nach auf dem Bette liegen und schlafen fand / und gab ihm einen Tritt auf die Brust / damit aber so blieb sein Fuß als fest auf der Brust stehen daß er denselben nicht abziehen konte; also stund er dann hundert Jahr lang / mit seinem einen Fuß auf des Vistnums Brust / und mit dem andern in der Zuckersee / des Vistnums Wohnplatz / und dieser fragte den Ricxi, warum er da stünde / der ihm den ganzen Handel erzählte.

Vistnum hat zwo Frauen / nahmentlich Leximi, sonst Laetzemi und Siri Pagode, wovon droben meldung geschehen. Diese fand Vistnum in der Milchsee / in einer Rose von hundert und acht Blättern / und tausend und acht kleinen Blätlein / in den Schos dieser seiner Frauen leget Vistnum sein Haupt / welches sie ohn unterlas krauet / die ander Frau wird Pumi Divi genant / das ist Göttinn der Erden / in deren Schos er seine Beine läßt ruhen / die sie alleweile auch krauet; so daß diese zwo Frauen mit krauen und reiben gnug zu thun haben.

Diese Dinge gehen zu grob / und geben die Heyden dadurch zu verstehen / daß sie ihre höchste Ergetzlichkeit haben in den Wollüsten des Fleisches / und müßiger Faulheit. Zu sagen daß Gott schlafe / streitet wider die weisesten Heyden: ἐν δίκαις ὁ ὄφθαλμὸς ὁ πᾶν ἄσπερον. Sie wußten daß ein gerechtes Auge wäre / welches alle Dinge siehet. Wer nun schläft / dessen Augen seynd geschlossen: Gott aber schläft noch schlummiert nicht: dann der Schlaf ist den schwachen nöhtig / Jer. 31: 26. nicht dem Gott

Vistnum
Weber.

Trägt ein
Zeichen vom
Fuß auf der
Brust.

der Stärke; wer schläft der fühlet und empfindet nichts/ verstehet auch nichts/ wie kan dann Gott die Welt schlafend regiren/ die in unmaßlicher Bewegung ist? dann im Schlaf sind die Wirkungen der Seelen gleichsam auf eine zeitlang gebunden / und was ist der Schlaf anders als ein Bruder und Verwandter des Todes/ consanguineus lethi sopor, *Virgil.* und eine lebendige Abbildung des Todes.

Stulte quid est somnus gelidæ nisi mortis imago,

Longa quiescendi tempora Fata dabunt.

Von Gott wird ie gesagt das er sey **W** ein Wächter der nicht schläft noch schlummert/ darum spricht David mit aufmerksamkeit **וַיִּשְׁמַר** Siehe: dann ob wol in der H. Schrift auch von Gott wird gesagt/das er entschlafte und erwache Psal. 78: 65. als ein Held; so scheint er zwar seinen Kindern in ihrer Noth und Drangsal als taub und schlafend zu seyn: aber nichts desto weniger ist er allezeit wacker / inmaßen zu sehen gewesen selbst in der Verwüstung seines Volks/ da er ihm einen heiligen Samen übrig behielt Is. 1: 9. und dem rasenden Wüthen der Feinde steuerte. Ja wir sehen in den Worten Davids / wie nicht allein der Schlaf / sondern auch das Schlummern fern von Gottes Augen sey. Den Schlaf unterscheiden auch die Griechen / und machen einen Unterschied zwischen *ἕπνοσ* und *νοτᾶνυμὸς*.

Besser und weiser tahten demnach die Hieroglyphici bey den **Egyptern**/ welche als sie den statts-wachenden Gott durch ein Bild andeuten wolten / setzten sie ein offenes Auge / nicht schlafend noch schlummernd / oben auf einen Stab: diese Heyden aber leben so unehrbar/dieweil sie glauben/das Gott ihr wüstes Wesen nicht siehet. Besehet Psal. 94. da doch Gottes Augen wachen über die Heyden/ Psal. 66: 7.

Gott wird in heiliger Schrift ein **Leu** genant / als gleichnißweise: dann man saget/das dieser König der Thiere seine Augen zuschließt wann er wachet / und als er schläft / hält er dieselben offen. Hierum so haben die Alten vor den Tempeln einen Leuen als zum Wächter

und Hüter gesetzt / inmaßen Leo seinen Nahmen hat *παρὰ τὸ λέων λέων* à videndo, wie der weise Alciatus in seinen Sinnbildern anzeigt/ *Emblem. 15.* Hierbey fällt mir auch ein / warum eben vor alters auf den Thürmen und Kirchen Wetterhauen sind gesetzt/wie wir überall sehen / nämlich um die Wachsamkeit anzudeuten/ welches eine sonderbare Tugend ist so an einem Bischof und Lehrer erfordert wird / das er als ein Wächter sey / und an allen Ecken aussehe / wo der Feind herkommen möge / es sey von Morgen / Abend / Mittag oder Mitternacht. Esa. 21: 12. Ezech. 3: 17. Hab. 2: 1. Esa. 62: 6. Non fuit satis in Episcopo esse vigilantem, sed etiam fortissimum custodem, ut habeat conjunctam cum moribus doctrinam, qua suos instituat & hostes retundat. Quisquis populi speculator ponitur, debet in alto stare per vitam, ut prodesse possit per providentiam. *Gregor. in Homil.* Also bewacht und verwahret der Leu die Thür / damit keine Diebe in den Tempel brechen / der Hahn erweist seine Umsicht und nüchternen Wachsamkeit. Inter presentis vitæ tenebras futuram lucem prænunciat. Und also muß auch ein Lehrer wie der Hahn in der Finsterniß dieser Zeit das zukünftige und bevorstehende Licht verkündigen.

Zehnerley Verwandlungen werden **Vistaum** zugeschrieben/wovon die neune schon geschehen und erfüllet / die zehende aber noch zu erwarten siehet. Von diesen zehen Verwandlungen schreibt Athanasius Kircherus etwas in seinem *China illustrata part. 3. cap. 6.* so viel er bekennet/ ihm zu Rom durch Pat. Henr. Roth Augustiner Ordens an die hand gegeben zu seyn. Rogerius handelt auch kürzlich davon: wir sind aber amiso vorhabens / einmahl recht gründlich und also weitläuffiger davon zu schreiben / suntemahl in diesen zehen Verwandlungen die meisten Geheimnisse der Heyden so wol inner- als außerhalb dem Ganges verborgen stecken. Allein will ich den Leser voran erinnert haben/das diese Heyden oftmahls einem Gotte unterschiedliche Nahmen geben / woran man sich nicht stoßen muß. Dañ die Benjanische und Gentivische

Vistaums
zehnerley
Verwand-
lungen.

Erinnerung
an den Leser.

Von Gott
kan nicht et-
gentlich ge-
sagt werden
das er
schlafte.

Verwandlung
des Rits
wachenden
Gotts.

Sprache von der Malabarischen nicht wenig unterschieden ist. Sie halten und erkennen für Götter Ixora, Bramma und Vistnum, wie droben gemeldet; die andern Heyden nennen Ixora, Mahex oder Mahadeu, Bramma nennen sie Bruma, Ram, Vistnum Bexuo &c. Bramma soll gegenwärtig seyn in allen Dingen / Bexuo soll dieselben bewahren und erhalten / Mahex soll sie zu nichte machen / so daß der Tod und das Verderben seine Knechte sollen seyn. Alhier sehen wir / wie die Philosophische und weiseste Heyden eine allgemeine Wesenheit des höchsten Gutes in und für sich selbst setzen; darnach eine absonderliche / die sich in allen Geschöpfen befindet / so daß sie keinen Unterscheid machen inter genus & speciem, sondern daß alle Dinge eins seyn / und einerley Wesen durch alle Creaturen ausgebreitet. Man kan hier klärlich sehen / daß diese Menschen etwas müssen gehört haben von der **H. Dreyeinigkeit**; indem sie Vistnum, Ixora, und Bramma für ihren Gott erkennen / ja auch etwas von der **Menschwerdung Jesu Christi**: dann diese Erscheinungen können auch Incarnationes genant werden. So haben wir zuvor gesehen / wie die Sineser unter dem Nahmen Pussa, drey Göttliche Eigenschaften ehren / gleichergestalt haben die Griechen die drey Charites bey des Jupiters Stuhl gesetzt.

Die hentige Juden / welche die **Dreyeinigkeit** laugnen / werden selbst von ihren eigenen Rabbinen überzeuget: daß Rabbi Isaac zählet in dem Wesen Gottes בכה, כחה, כתר das ist / Coronam, Sapientiam, Intellectum. Und Rabbi Judas Nagi, als er gefragt worden / was und welches der Name wäre / den man an stat J E H O V A H (welch Wort die Juden numehr nicht aussprechen) auf das Fest der Versöhnung sollte gebrauchen; gab zur Antwort / כהן, אב, אב, אב das ist / Vater / Sohn und Heiliger Geist. Und Rabbi Simeon in libro Schar Deut. 6: 4. Höre Israel der **H. Herz** dein **GOTT** ist ein einziger **H. Herz** / verstehet durch יהוה den Vater / durch יהוה den Sohn / durch יהוה den **H. Geist**.

Daß man also siehet / wie durchge-

hends bey allen Völkern etwas gehört sey von der **Göttlichen Dreyeinigkeit**; vielleicht haben auch dahin gezielet des Platonis *Ideæ*: hieraus aber muß man nicht meynen / daß das Wort Trinitas von ihm hergekommen / wie der **Socinianer** Pifecius behaupten will / indem er saget: Trinitatis vocabulum inventum est Zoroastri, Hermetis, Porphyrii, Procli, Pythagoræorum & Platoniorum: dann Philo Iudæus erkennet in **GOTT** pluralitatem, eine **Mehrheit** / welches er zwar bekennet von Platone empfangen zu haben; so ist glaublich das Plato etwas von Mose gehört: allein wie Platonis und Philonis Meynung von der rechtsamigen Lehre der **Dreyeinigkeit** unterschieden / hat uns unlängst angewiesen der gelehrte und arbeitsame Christianus Scotanus in *Triumphis Sacre Scripturæ*, ein nützlich und wol ausgearbeitet Werk pag. 200. 205. alwo er die Meynung des berühmten Mornay (welcher setzet / daß Philo λόγος Iohannis solle gekant haben) klärlich widerleget.

Was diese Incarnation oder **Annehmung der Leiblichkeit** anlanget / haben außer zweifel die Heyden wol vernommen und gehört gehabt / wie **GOTT** zuzeiten leibliche Gestalt im **Alten Testament** habe angenommen / woraus durch Arglistigkeit des **Satans** / der ihre Gedancken vereitelt / diese falsche Träume sind geschmiedet / sintemahl es die alte Gewohnheit des Teufels die **H. Schrift** zu mißbrauchen / gestalt er also den Heyden weis machte / ihre Söhne und Töchter mit Feuer zu verbrennen / weil Abraham von **GOTT** befohlen worden seinen Sohn zu schlachten und zum Brandopfer zu opfern / Gen. 22. da doch **GOTT** Ier. 7: 31. sagt / daß er die Verbrennen ihrer Kinder nicht habe geboten / noch in sein Herz sey gekommen.

Die erste Verwandlung dann des Vistnum ist gewesen in einen Fisch / die Ursach warum / ist diese / daß einer Raxi-axa, sonst auch Adirem genant / das Gesesbuch der mindern Götter / Devagal oder Dewetas genant / gestohlen hatte / und verbarq sich damit in die Tiefe des Meers. Die besagten mindern Götter kamen und beklagten sich hierüber bey Vistnum, der in der Zuckersee woh-

Erste Ver-
wandlung
Vistnums, in
einen Fisch.



net / dieser veränderte sich in einen Fische als ein Hays / der die Menschen tödtet und auffrisset / er begab sich in die Tiefe der See hinab / erhaschte den Raxiata, sonst Seremiachen, und bey den Benjanen der Riese Sancaraor genant / tödtet ihn / und bekam also das Gesetz / welches vier Bücher in sich begreift ; hiervon

schreibet Rogerius etwas l. 1. c. 5. allein daß das vierdte nicht mehr sollte zu finden seyn / hab ich nie gehört / komit auch nicht wol überein mit dem was lib. 2. c. 3. bey selbigem Authore erzählet wird. Das erste Buch dann war von den seligen Seelen ; das zivente von den herumschwärmenden Seelen ; das dritte von

von den guten Werken; das vierdte von den bösen Werken. Dieser Fisch wird Mat oder Mathja genant; und hier ist wiederum etwas Unterscheid zwischen den Malabaren und Benjanen/ die diesen Fisch Zeexis nennen/ und erzählen die Benjanen/ daß diese Bücher dem Bramma sollen entstohlen seyn/ die Malabaren den Dewetas, die Benjanen sagen/ daß Bramma in einen Fisch soll verwandelt seyn/ die Malabaren schreiben es Vistnum zu/ und dergleichen unterschiedliche Meinungen werden wir mehr finden/ wie wir den göstigen Leser anfangs erinnert haben. Bey den Benjanen haben auch diese zehen Verwandlungen den Nahmen daß sie Altare heißen/ und also hat Mats Altar/ als dieser erste/ gewähret 2500 Jahr. Alhier muß ich noch etwas beyfügen/ welches ohn zweifel Rogerio unbekant gewesen/ gestalt er rund heraus saget/ lib. 2. cap. 3. daß er zu den Geheimnissen dieser Verwandlungen nicht habe gelangen können; welches auch kein Wunder/ dann ich selbst wunderbarlich dahinter gekommen.

Ein gelehrter Bramine, der ein Priester gewesen/ kam bey unsrer Zeit auf Isanapatnam, aus der Bengalischen Gegend/ und verblieb alda/ welcher oftmahls mit mir umgangen/ da ich dann viel sonderbare Gespräch mit ihm geführt/ und alle die Anmerkungen Dn. Abr. Rogerii examiniret: dieser ist nach langem Umgang mit uns endlich ein Christ worden/ und in der Kirch Vanarpone getauft: von welcher wir etwas gemeldet in unsrer Beschreibung über Zeylon. Als wir dann bey gelegenheit miteinander von dieser Verwandlung des Vistnum Gespräch hielten/ sagte er/ daß dieses Vedam oder Gesetzbuch wäre in einem Seehorn oder Chanke verborgen gewesen/ aus welchem es Vistnum herfür geholet/ und darinn sagen sie/ daß in solchen Seehörnern noch ih und Zeichen von Fingern zu sehen. Hiervon komit es auch/ daß sie Vistnum (andere Bramma) diese Waffen zuschreiben/ nämlich in beyden Händen sein Saccaram oder Schwert/ und Chanki sein Horn/ wie aus vorhergehender Figur zu ersehen stehet. Die weil wir gesagt/ daß in diesen zehen Verwand-

lungen die meisten und sonderbarsten Geheimnisse der Heyden stecken/ die sie auch niemand/ so lange sie in ihrem Glauben oder vielmehr Unglauben bleiben/ offenbaren werden/ so müssen wir dem Leser noch etwas weiters davon erklären/ ehe wir zu der zewerten Verwandlung schreiten.

Alle die Wunder/ die in diesen zehen Veränderungen sind geschehen/ begreifen vier gewisse Zeiten in sich/ davon die erste bey den Benjanen Kortefinge genant wird/ welche währet siebenzehnhundert und acht und zwanzig tausend Jahr; Die zewente Tretafinge, welche währet zwölfhundert sechs und neunzig tausend Jahr; Die dritte Duaperfinge, während acht-hundert vier und sechzig tausend Jahr; Die vierdte Kallifinge, welche soll währen vier-hundert zwey und dreißig tausend Jahr/ in welcher Zeit wir ih und leben; und waren Anno 1657. nach ihrer Rechnung in Suratta, von dieser letzten Zeit verlauffen 4758 Jahr. Die Benjanen und meist alle Heyden/ Egyptier/ Sineser und Japaner/ haben gar eine andere Zeitrechnung dann wir/ so daß sie zu tausenden von Jahren von uns unterschieden/ da gleichwol die beste und gewisseste Zeitbegrenzung allein aus Gottes Wort zu nehmen ist. Unterdesz damit man nicht etwa weynen möge/ als ob diese Benjanen kürzere Jahre hätten/ so haben wir zu wissen/ daß sie so wol als wir/ ihre Jahre in 12 Monat abtheilen/ also daß sie 360 Tage im Jahr haben/ daher sie allewege das vierdte Jahr 13 Monat lang machen/ und geben dem dreyzehenden Monat allein 16 Tage; so halten alle diese Heyden/ daß nach Verlauf vierhundert zwey und dreißig tausend Jahre die Welt wiederum von neuen beginnen werde: dann sie glauben mundi *παλις ενεσις η εγκυκλις*, wovon hernach ein mehres soll gesagt werden/ in dem Capitel von der Schöpfung der Welt. Also setzen diese Heyden ein großes Weltjahr/ wie Plato, welcher 36000 gemeiner Jahre haben wolte/ ehe die Sonne 360 Grad als den ganzen Zodiacum könte durchlauffen und dieses große Jahr endigen; welches sie noch viel größer machen dann Plato, und wol

Hier Denck
oder Betrachte
jetten der
Heyden.

maximus Annus mag genant werden /
 inmaßen auch Aristoteles davon Mel-
 dung thut / *cujus anni hyems finis & ini-
 tium mundi esset.* Die Alten hatten An-
 num Lunarem von 30 Tagen / nach dem
 Lauf des Mohndes. Darnach war An-
 nus Solstitialis von 12 Monat. Drittens
 Annus Magnus, ist das Jahr / in welcher
 Zeit alle Planeten und Gestirne wieder
 auf ihren ersten Ort kommen. Und dis
 Jahr solte (nach Ciceronis *Hortensio*)
 12954 gemeiner Jahre begreifen.

Interea magnum Sol circumvolvitur
 Annum.

Virgil. lib. 3. *Aeneid.* 33.

Besehet auch Vossium lib. 2. *Idol.* c. 35.
 pag. 496. Wie der Egyptier Rech-
 nung mit Mosis kan verglichen und
 übereingebracht werden / lehret uns der-
 selbe l. 1. c. 28. p. 206. Magnus annus
 erat quatuor Iulianorum, quo exacto
 credebatur omnium faciem rerum redi-
 turam. Maximus est annorum 1461.

Die Heyden auf der Kuß nennen
 diese Vier Welt-Zeiten Critagom,
 Treitagom, Dwaparugom, und Kali-
 gom, und ist anmerkens wehrt / daß die
 Heyden und Gentiven in Suratta
 rechnen / daß anihro Anno 1676. von der
 letzten Zeit verlauffen sind 4771 Jahre /
 und die Heyden auf Coromandel 4470
 Jahr / so daß sie allein ein Jahr vonein-
 ander sind. Anno 1665. befand ich / daß
 die Einwohner in Iasnapatnam das
 4864. Jahr von Kaligom rechneten / wel-
 ches wol hundert Jahr verschlüge / doch
 sagte darauf / daß es den Heyden auf
 etliche hundert ja tausend Jahr nicht an-
 käme / worüber sie in der Kirchen halb
 zu lachen begunten. Ferners zeigte ich
 ihnen an / wie keine Gewisheit der Jahr-
 rechnung zu finden / dann aus Gottes
 Wort / und daß von Anbeginn der Welt
 bis auf das Jahr 1665. nicht mehr / selbst
 nach der Juden Rechnung / als 5425
 Jahr verlauffen wären. Masien auch
 die Rechnung der Griechen ungewis
 vor den Olympiaden. Iustinus Mar-
 tyr in *Paranetico ad Græcos*: *ἔδει τῶν ἑ
 ὀλυμπιάδων ἀρετῆς τοῖς Ἕλλησι ἰστέν.*
 Das ist: Vor den Olympiaden ist
 nichts gewisses in den Historien
 der Griechen; welche Olympiades, de-
 ren jedwede vier Jahr begreift / ihren

Anfang genommen Anno Mundi 3196.
 welches das letzte Jahr ist des Königs
 Asaria, und haben gewähret bis zum
 Zeiten Constantini Magni, da die Syno-
 dus Nicæa gehalten worden / und an de-
 ren stat die Indictiones eingeführet / wie-
 wol dieselben von andern dem Kaiser
 Augusto zugeschrieben werden.

Dannit wir aber wiederum zu der er-
 sten Verwandlung Vistnums kommen /
 so müssen wir nun sehen / was dann die
 Ursach sey / warum Vistnum, das Gesetz
 wieder zu kriegen / sich in einen Fisch ver-
 ändern müssen / da er doch ein Gott ist;
 hierauf antworten die Bramines, daß er
 anders nicht hätte können die spurhlosen
 Wasser durchschneiden / noch auf den
 Grund gelangen: allein so Gott überall
 gegenwärtig ist (wie dann solches die
 Eigenschaft ist des wahren Gottes) so
 war ie dieses nicht von nöhten / oder Vist-
 num muß der wahre Gott nicht seyn.
 Nun / Gott ist überall gegenwärtig /
 Enter præsenter Deus hic & ubique po-
 tenter, sagt man in den Schulen / das
 ist / Durch sein Wesen / Gegenwart und
 Macht ist Gott überall; besehet Psal.
 139. Amos 9: 3. Und wann sie sich
 gleich für meinen Augen verbür-
 gen im Grunde des Meers / so will
 ich doch den Schlangen befehlen /
 die sie daselbst stechen sollen. Ja
 Gott siehet / kennet und weiß alles / und
 ist nichts vor seinen Augen verborgen.
 Totus in toto circulo omnes generatio-
 nes considerat. So war dann diese erste
 Verwandlung des Vistnums nicht noht-
 wendig / als welcher / der Braminen Mey-
 nung nach / der wahre Gott ist: dann er
 hätte dieses alles durch seine Göttliche
 Macht ausrichten können. Gleichwol
 aber so sehen wir alhier noch etwas nüt-
 liches / in Wegrechnung des Vedam
 oder der Vier Gesetzbücher / daß
 nämlich der Teufel ihm nichts so sehr
 läßt angelegen seyn / dann dem Men-
 schen das Wort Gottes zu entziehen /
 als das einzige Mittel der Seligkeit; so
 lasse ich dann den impartherischen Le-
 ser urtheilen / ob es keine Teufels-lehre
 sey / dem Volk Gottes das Lesen sei-
 nes Heiligen Worts zu verbieten und
 zu untersagen / viel schrecklicher / die Men-
 schen darum zu verbrennen / und zum
 Noe Scheiter.

Widerles-
 gang der ers-
 ten Verknö-
 derung Vist-
 num's.

Trugbato-
 rett aus die-
 ser Tabel.

Scheiterhauffen zu verurtheilen/gestalt Erasmus erzählet in einem Brief an Carolum Utenhovium geschrieben/wie Ludovicus Bequinus im Jahr 1529. in Parys verbrant worden/dieweil er geschrieben hatte/ daß die übergesetzte **H. Schrift** von dem gemeinen Volk wol möchte gelesen werden. Pabst Pius der IV. setzte die Heilige Schrift ins Register der verbotenen Bücher.

Bisher dann von der ersten Verwandlung Vistnum, und was dabei wegen der Heyden Zeitrechnung zu bedencken nöthig. Wir wollen nunmehr weiter gehen und sprechen von des Vistnum's zweyten Verwandlung / in eine Schildkröte / um / die wackelnde und fallende Welt zu unterstützen.

Zweite Verwandlung Vistnum's. In eine Schildkröte.

In der Milchsee (dann diese halten die Heyden für gewis) versamleten sich die 33 Götter und 66 Adires, von welchen zuvor einige Unregung geschehen/ damit sie wegnehmen möchten die Ambrosiam, bey ihnen Amurtam, bey andern Amortam, auch (wie ich von den Heyden berichtet worden) Amratam genant. Andere erzählen/ daß Vistnum und Ixora auf eine Zeit die guten und bösen Geister sollen haben zusammen berufen/ um etwas zu erfinden von so tahniger Kraft/ daß diejenigen/ welche es genießen würden / nicht mehr sollte hungern noch dursten / noch Müdigkeit oder Tod ihnen zuentstehen. Man solle dann für gut befinden haben/ den Berg Mahameru (den Rogerius *Merouva* nennet) ins Meer zu werfen / und daß man denselben wie ein Holz an der Drechselbank sollte mündraben. An stat eines Seils solle man gebraucht haben die große Schlange Harugu, bey den hochgelehrten Braminen *Sescha* genant (welch Wort mit einer verdoppelten Zungen gegen dem Gaumen muß ausgesprochen werden.) Diese Schlange ist so groß / daß sie die sieben Welten und Weltmeere umringet. Also huben dann diese Helden an zu drähen und winden/ wie sie aber sahen/ daß der Berg unbeweglich blieb / so riefen sie zu hülf Baly, einen berühmten Affen/wovon hernach in der Erzählung von Siri Rama soll gesagt werden. Wie Baly ihnen zu

hülfe kam / geschach es / daß der besagte Berg umging / da funden sie eine schöne Frau/ Dara genant/welche sie Baly zugeteneten für seine Arbeit; als sie ferner das Werk fortsetzten / siehe so fiel der Berg in die See/indem man nun keinen Noth sahe / denselben wieder aufzurichten/ so begehret man Hülf von Vistnum, welcher sich in eine Schildkröte veränderte / und in See untertauchend den Berg wieder aufrichtete. Womit dann diese Heyden außer zweifel wollen zu verstehen geben/daß Gott die Welt trägt/wie Hebr. 1. gelehret wird; inmassen auch die Heyden vom Atlas fabuliren / dessen sieben Töchter solten seyn die Plejades und Hesperides. Allhier fand Vistnum ein schön Frauenbild Macha Lecxemi, welche er zum Weibe nahm/ und gebrauchte sie für seinen Hauptstuhl: dann es scheint / das Schlangenhaupt (davon zuvor gemeldet) ihm etwas zu hart gewesen; weil aber dieser Berg ein wenig zu hoch erhaben war / so verwandelte sich Vistnum in einen Vogel / flog rings um denselben herum / und erniederte ihn wie sichs gehörte.

Die Götter und die Adires führen mit ihrer Arbeit fort/und wie sie die Ambrosiam nahmen / funden sie auch das leidige Gift; Dieses Gift wie es die Götter nicht konten vertragen / brachten sie solches zu Ixora; unterdessen verlangte ihnen nach der Ambrosia, dieselbe ihrem obersten König Deva Indra dar zu reichen / welcher eben sehr krank war / sein Nahme war Quiera Navam, dieweil sein ganzer Leib voll männlicher Glieder war/ zur Strafe/ die ihm der große Rixi Quendama, sich wegen seines begangenen Ehbruchs zu rächen / hatte zugesaget: Dann dieser Deva Indra, als er gern mit des Rixi Frau nähere Kundtschaft gemacht hätte / kam des Nachts in sein Haus / in der Gestalt eines Hahnen/und hub an zu krähen/worüber Rixi meynte / daß es schon um die Morgenstunde wäre / stund also auf und ging nach seinem Tank oder Weiber/seinen gewöhnlichen Gottesdienst und Ceremonien zu verrichten; inmittelst hatte Deva Indra Zeit und Gelegenheit / sich zum Weibe zu verfügen / und mit derselben seine Lust zu küßen; wie hernach Rixi sahe

sähe daß es noch kein Tag werden wolte / und merkte den Betrug / dadurch er von Deva Indra hintergangen war / legte er ihm die besagte Plage auf / und verwandelte sein Weib in einen Stein. Die Götter aber / wie sie die Ambrosiam aus den Händen der Adires nicht bekommen konten / so zeigten sie es Vistnum an / welcher / in eine Nymphe verwandelt / zu den Adires kam / die sich eben zur Tafel setzten / und stunden die Diener bereit / die Ambrosiam auszutheilen / indem nun die Adires so eine schöne Jungfrau ansichtig wurden / war ein ieder erhitzt / dieselbe zum Weibe zu bekommen. Hierauf sagte sie / daß sie ihr das Amortam wolten übergeben / und sollten sie alle den Mund offen halten / und die Augen zu / desgleichen die Hände gebunden / so wolte sie ihnen das Amortam in den Mund stecken / und daß sie des jenigen Braut wolte seyn / dem sie am letzten die Augen und Hände los machen würde. Dis nahmen die Adires an / nachdem nun ein ieder sich nach besagter Bedingung hatte angestellt / nahm diese Nymphe die Ambrosiam zu sich ; es geschach aber / als sie alle zu Tische saßen / daß unter den Göttern auch Ravahen, einer von den Adires, der die Gestalt eines der mindern Götter hatte angenommen / mit da sas. Wie nun Vistnum diese Ambrosiam, Amortam oder Nectar austheilete / kam er auch zu Ravahen, welcher mit Eröffnung des Mundes seine Schweinszähne blicken ließ / daher auch ih und noch die Adires, ob sie schon sonst unterschiedliche Gestalten an sich nehmen / niemahls ihr Saugebiß ablegen. Vistnum wie er dieses Adiren gewahr ward / gab ihm einen solchen gewaltigen Schlag / daß sein Leib in zwey Stücke fiel / und blieb das Haupt auf dieser / und der übrige Leichnam auf einer andern Stelle / unterdessen machte er mit seinen krummen Springen und Schwingen den Göttern viel zu schaffen / welches als es Vistnum sahe / warf er die Stücke in die Luft / welche zu stund in zween Planeten verwandelt wurden / Rahu und Quendaum genant ; Rogerius nemet sie Ragou und Ketou, und hat diese Historie aus dem Munde Padmanaba nur zum theil verstehen können / weswegen

wir noch ein wenig näher zur Sache kommen müssen. Ragou dann oder Rahu, und Quendaum oder Ketou sollen Planeten worden seyn / diese Wörter bedeuten in der Malabarischen Sprache nichts anders als Caput und Cauda, nämlich das Drachenhaupt / und Drachenschwanz / bey den Astronomis wol bekant ; hierin irren sich aber die Bramines, daß sie dieselben für Planeten oder Irsterne halten und ansehen / deren doch nach der alten und heutigen Astronomie nicht mehr denn sieben sind / und hat der Kopf und Schwanz des Drachen seine Stelle außer dem Zodiaco, wie es dann zu beyden Seiten desselben Sterne hat / Boreales & Australes, und zwar befinden sich im Bestirn des Drachen mit seinem Kopf und Schwanz 31 Sterne / nach der Sternkündiger Aufzeichnung. So wird das Drachenhaupt und Schwanz im Nordertheil außserhalb des Zodiaci gesetzt / an den Ort / von wannen der Mohnd von Süden nach Norden / und hinwieder von Norden nach Süden gehet / also die Lineam Eclipticam durchschneidet / welches der Weg / den die Sonne alle Jahr durchwandelt / und der Mohnd alle Monat : dann als der Mohnd gehet von Süden nach Norden / so wird der Ort / da er die Eclipticam durchschneidet / Caput Draconis oder das Drachenhaupt genant / und als er wiederkehret von Norden nach Süden / so wird der Ort / wo er die besagte Linie durchschneidet / genant Cauda Draconis, der Drachenschwanz.

Wie die Sternen bey den Heyden für Götter sind gehalten / und aus was Ursachen / weist der hochgelehrte Vossius l. 11. c. 35. *Idolol.* überflüssig an. Auch hat man selbst die Menschen als Sternen vergöttert / sic Sirius apud Aegyptios Isis est, ita Canopus illustris stella. Ita *ἑν ἰσραὴλ* vocant Sidus, genibus quod nixa feratur, bey etlichen für Hercules, bey andern für Orpheus gehalten. So haben zumahl alle Planeten Nahmen der Götter / Oriens & Græci, & Romani stellas omnes pro Diis habuere ; dis soll die Ursach seyn / wie Rogerius saget / warum daß Padmanaba erzählte / wie

Sonn und **Mohnd** allezeit in Feindschaft sind wider Ragou und Ketou, und wann Sonn oder Mohnd verfinstert wird/ daß sie alsdamm mit Ragou und Ketou in Streit begriffen/ oder daß Sonn und Mohnd von ihnen als von Schlangen eingeschlucket werden/ *lib. 1. cap. 10.* Mit der Ambrosia hatten dann die mindern Götter ihrem Obersten von seiner Kranckheit geholfen/ und ward seine Misgestalt/ da er nämlich über den gantzen Leib (zur Strafe wegen seines Ehebruchs) voll männlicher Glieder war/ also verändert/ daß an stat derselben sich überall Augen herfür tahten.

Nun müssen wir noch etwas melden von dem Gift/welches zugleich mit dem Drähen des Berges Mahameru herfür gekommen/ und wie es damit abgelaufen: sitemahl die Welt dasselbe nicht mochte vertragen/ und die mindern Götter es nicht verbergen; dann/ sagen die **Heyden**/ es war so heiß/ daß es alles/ was es nur berührte/ verbrante/ so gab man dasselbe Ixora über/ der es eintranc/ welches als es Paramesceri sahe/ stund sie in Sorgen/ und besirchtete/ ihr Mann würde durch solch Gift bersten und sterben/ fassete ihn deswegen mit der einen Hand bey der Kähl/ damit er das Gift nicht hintereschlingen möchte/ und mit der andern Hand hielt sie ihm den Mund zu/ daß er nicht sollte ausspeyen/ und dadurch die ganze Erde in Brand gerachten möchte; auch behet Paramesceri, indem sie dergestalt mit beyden Händen ämsig war/ das Gebethlein/ Nila candantre acxeram, und durch Kraft dieses Gebeths ging das Gift zu Ixoras Ohr heraus/ und ward verändert in einen **Teufel**/ Canda Carna Pixaxo genant; und weil Paramesceri ihren Mann Ixora etwas hart bey der Kähle gefasset hatte/ so stunden drey schwarze Fingerzeichen an derselben ausgedruckt/ darinn wird Ixora genant Nilli Candaon, das ist/ **Schwartzhals** oder **Schwartztropf**.

Also kander Leser diese Historie/ so bey Rogerio nur ein wenig berühret/ alhier völlig ausgeführet sehen: Dann dis Gift ist nicht ligen blieben auf Ixoras Kropf (wie er nach des Padmanaba Bericht erzählet) sondern zum Ohr ausge-

brochen/ auch kam die schöne Frau nicht darnach herfür / sondern viel eher / wie wir an seinem Ort bemeldet haben; so komit auch diese ganze Historie nirgends/ dann in besagter zweyten Verwandlung des Vitnum, auf ihren rechten Schnitt.

Wir müssen nun ferners auch antweisen/was die **Benjanen** und **Gentiven** in Indostan und Suratte von dieser Sache erzählen/ und das zwar kürzlich/ um den Leser nicht länger bey dieser zweyten Verwandlung aufzuhalten. Sie geben dann für/ daß das **Meer** gewaltig in Hochmuth ausbrechend/ diese Reden führte: **Wer ist so mächtig und besitzt solche Reichthümer / als in meinem lasuren Marmel und verglasten Sählern verborgen sind? Der Mohnd hat alda seine Wohnung / Tammarith-wasser / wovon als iemand trincket / er ewig lebet / ist in meinem Schos: Der Elefant mit seinen sieben Rüsseln/ und das siebenhauptige Pferd/ wohnet in meiner Tieffe / als auch weiß/ roht und schwarz Korall.** Hierüber ward der oberste Gott so ergrimmet/ daß er den Riesen und dem vierhauptigen Gott Bramma befahl/nach dem Fluß Siam Boerwetty, bey welchem der Berg Meeperwat, der von Gold/ und vierzig tausend Meilen hoch/ im Mittelpunct der Welt gelegen war/ zu gehen/und diesen Berg mitten ins Meer zu versetzen/ und die Schlange Signage um denselben herum zuschlagen/ also dann das Meer mit Macht zu entrühren/ daß es seine Schätze/ darauf es so trostete/ müste auswerfen/ welches geschach mit Hülfe des obersten Gottes und Bramma und der besagten Riesen; also warf das **Meer** diese vierzehnen Dinge empor/ nämlich das Geld Lecsemy genant: zum andern / das unschätzbare Kleinod Consenchmany oder den **Karfinckel**/ der des Nachts solchen Schein von sich giebt wie der Mohnd/ wann er in seinem vollen Liecht ist: zum dritten/ den Baum Paertsfatig: zum vierdten/ den Silxerentopf mit dem Wasser Sora genant: zum fünften den Doctor Dannewanter: zum sechsten/ Indemademaen: zum siebenden/ die weiße **Kuh**/ oder des **Überflusses**/

Wie die Benjanen und Gentiven diese zweyte Veränderung erzähleten.



Camdoga genant: zum achten/ das
Wasser des ewigen Lebens/ Amarith ge-
nant: zum neunnden/ den Elefant mit
seinen sieben Rüsseln/ Hiera Wannesty:
zum zehenden/ die schöne Tänzerin Rem-
ba: zum eylften/ das siebenhauptige
Pferd Exmognora: zum zwölften/ den
Bogen Dennok: zum dreyzehenden/ das
Horn Chiank: und letztlich das Gift Sahar.

Hierauf lies hernach das Meer seinen
Hochmuht sinken/ und ward dem Berge
sein gewisser Ort / wie auch der Schlan-
gen/ angewiesen/ und die Schätze wurden
an unterschiedliche Orter und Personen
vertheilet. Also nimt dann diese Ver-
wandlung ein Ende / welche in sich be-
greift zwey tausend fünfshundert Jahr
in der ersten Weltzeit.

Das II. Capitel.

Vistnum in ein Schwein verwandelt; Waras Altar. Lehre und nützlicher Gebrauch der Heydnischen Fabeln / und Zusammenhaltung mit Römischen / Griechischen / und Egyptischen Gottesdienst. Vistnums vierde Verwandlung in halb Mensch und Leu.

L In Adiren, Nahmens Renniacem, hatte so große Kraft und Stärke / daß er die ganze Erde wegnahm / und rollte sie ineinander / wie ein Ankerseil / ging also mit derselben durch nach den unterirdischen Orten zu / Padalas genant. Zur selbigen Zeit schlief der Regierer der Welt Vistnum, gestalt ihm mehrmahls widerfähret; so bald er nun solches inne worden / verwandelt er sich in ein Schwein / wühlte mit seiner Schnauz in die Erde / und grub bis zu den Padalas zu / alda fand er den Dieb / und tödtet ihn / nahm demnach die Erde auf seinen Rüssel und Schweinszähne / und brachte sie herauf an ihren vorigen Ort; also siehet man in der Stadt Trimottam, um die Gegend Sinzi, eine Pagode / Adi Warraha genant / alwo ein Schweinshaupt siehet / welches etliche Bramines sagen / von sich selbst aus der Erden gewachsen zu seyn / und wird als für Vistnums Bildniß gehalten zum Gedächtniß dieser dritten Verwandlung.

Die Benjanen und Gentiven in Indoktan und Suratte erzählen diese Geschichte also: Es begab sich / sagen sie / in der ersten Weltzeit / daß die ganze Welt so verderbet war / daß man keinen Glauben mehr unter den Menschen fand / so daß die tausendköpfige Schlange Signage, darauf die Welt ruhet / ohnmächtig ward / so thatne sündliche Last länger zu tragen / und sich von derselben entzog / darauf kammelte die ganze Welt mit Menschen und Vieh in die grundlose Tieffe des Meers / und kamen alle lebendige Seelen um. Bramma hat den großen Gott / daß er die Welt wieder auf trockenem wolte stellen / und aus den grundlosen Wassern aufrichten / welcher ihn erhörte; derhalben begab sich Vistnum hinab in dieser Gestalt / nämlich mit einem Schweinshaupt / und zween schrecklichen Schlagzähnen / größer als

einiger Elefant haben mag / sein Leib war wie ein weißer Mensch / mit vier Armen und Händen / und die eine Hand mit einem großen schrecklichen Schwert / Godda genant / versehen / in der andern hatte er ein Buch / mehr ein Horn / und ein rund Tücker; in solcher Gestalt dann fuhr er hinab / anfänglich nicht größer dann ein Menschenfinger / doch nahm dermaßen an Größe zu / daß ehe er gar hinunterkam / seine Gestalt so groß und erschrecklich war / daß insfall die Erde über die Wasser wäre erhaben gewesen / und er auf derselben gestanden hätte / er mit dem Haupt an die Sternen würde gestossen haben. Mit solcher schrecklichen Verstellung dann tauchte er hinunter in die Tieffe / und erschlug den greulichen Riesen Hirnaks, so daß das ganze Meer roth von Blut gefärbet war / darauf nahm Vistnum das Ungeheur zu seiner Fusbanck / und hub mit seinen Schlagzähnen die Welt aus den Wassern / rief der Schildkröte und der tausendköpfigen Schlange zu sich / und stellte die Schildkröte oben auf das Wasser / und die Schlange auf die Schildkröte / damit so fuhr er wieder hinauf / und Bramma schuf mit einem Wort wieder neue Menschen. Diese dritte Verwandlung begreift zwey-tausend sieben-hundert Jahr / in der ersten Weltzeit.

Es scheint alhier / daß diese Heyden etwas von der Sündfluth müssen gehört haben / und bedüncket mich solches aus den Historien der Benjanen so viel wahrhaftiger in dieser und andern Gelegenheiten zu seyn / als welche näher an Armenia, Persia, &c. gelegen: dann es ist außer zweifel / daß die Wahrheit / die in Fabeln und Ungereimtheiten / selbst bey den Benjanen ist erhalten / noch viel unfauberer und mehr besudelt / zu den Malabaren und andern Nationen gekommen.

Dis Hauptstück können wir nicht also schlecht fürbeygehen / daß wir nicht einige nöthige und nützliche Betrachtungen daraus ziehen solten. Züerst zur gründlichen Widerlegung dieser vereitelten Heyden / welche fürgeben / daß die Erde nie wieder zu rechte hätte kommen mögen / insfall nicht Vistnum in ein Schwein

Dritte Verwandlung Vistnums, in ein Schwein.

Nöthige und nützliche Betrachtungen über der Heyden Fabeln.



Schwein wäre verwandelt worden. Es gedencket mich / daß ich gelesen habe in einem Handgeschrift eines Römischen Priesters / der über dieser Sache in Gespräch gewesen mit einem nahen Anverwandten des großen Samoryns zu Calcut, ihn fragend / warum daß Vilt- num (der nach ihrer Meynung ist Peria

Tamba, der große Gott) soltahn es Werk nicht hätte ausgerichtet / ohn eine solche viehische Gestalt an sich zu nehmen; worauf er zur Antwort bekommen / wie hätte er anders durch die Erde sollen graben können? Gleicher gestalt pflegen sie auch zu antworten die erste und zivente Verwandlung anlangend / und

und davon sind sie mit keinen Reden nicht abzubringen/indem sie die alten Poranen und Historien/von den Voreltern her empfangen/an welche sie glauben/dieselbe für unwidersprechlich urtheilen/und keinesweges in Zweifel oder Disputat wollen gezogen wissen. Ob man ihnen nun einwendet/wie dieser Riese (der ja kein Gott nicht war) die ganze Welt auf seine Schultern konte fassen und in die Tiefe hinabtragen/und ob Vittanm, als der große Gott/ nicht mehr Kraft gehabt/ und alles mit einem Wort konte ausgerichtet haben/so mag doch die Vernunftmäßigkeit und Unwidersprechlichkeit dieses Einwurfs bey ihnen keine stat nicht finden; zu geschweigen/das es eine ungerühmte Töhrheit ist/ die Erde zu bringen unter die Erde/ so wol als das Meer unter das Meer: dann die Erde ist ja rund/ und das Centrum oder Mittelpunct ist Erde/ und rings herum ist Erde: allein diese Menschen bilden ihnen die Erde ein wie ein Pfannkuchen zu seyn/der durchscheinend ist/ und wie eine Matte/ die man kan ineinander rollen: dann ob man ihnen zuschwüre/ das Menschen mit ihren Füßen gegen ihnen anwohnten/ sie solten es so wenig glauben/ als etliche fromme Aelväter/ und meinen/ so alda von ihren Brüdern wohnten/das selbige stäts auf den Kopf würden rollen/ sammeln und über hauffen fallen; Tuht hierzu/ das man diese Heyden (wie allezeit/ also auch hier) mit ihren eigenen Waffen muß eintreiben/ und fragen/ ob ein Teufel Macht habe/ diese ganze Welt wegzutragen/da eine Anzahl von 66 Adires und 33 Himlischen Geistern/deneinen Berg Mahameru oder Meruwa, ohn Baly und Brammas Hilfe nicht konten regen oder bewegen; hier stehen sie wie auß Maul geschlagen/und frigen einen Stich unter die kurze Ribben: dann es ist ein Beweis *κατα το βίβλον*, der mit Gewalt eindringet/ und befinden sich mit ihrem eigenen Schwert getödtet.

Es wird alhier gemeldet von einem Riesen/ so lesen wir in der H. Schrift vor der Sündfluth von Riesen/ die auf Erden waren/ welche etliche vermeynet haben/ aus Engeln und Menschen/ als aus Gottes Söhnen und Töchtern er-

zeuget zu seyn/ und ist solches nicht allein von den Heyden geglaubet worden/ sondern auch von ansehnlichen Kirchenvätern. Diese hatten unterschiedliche Rabmen/ bey uns zwar ins gemein Riesen genant/ aber bey den Hebräern 1. Nephilim, 2. Rephaim, 3. Zuzim, 4. Gibborim, 5. Enakim, 6. Lanzumim, 7. Elim. Dis sind die Gewaltigen die vor alters gewesen sind/ berühmte Männer von großem Rabmen Gen. 6:4. Doch sie waren so wol vor der Zusammengesellung der Söhne Gottes mit den Töchtern der Menschen/ als hernach; man sehe den heiligen Tert. Ich muß alhier bekennen/ in fall diese Dinge nicht in Göttlicher Schrift stünden/ so würde ich alles/ was von den Riesen erzählt wird/ für alte Weibermährlein halten; nu ich wil mich gern anders finden/ und durch diesen erködteten Riesen verstehen den Teufel/der die Welt von Anfang her in alles Unglück und Elend gebracht/ und durch Bramma, Christum Jesum/ der alles wieder zu rechte gebracht/ der den todten Menschen wieder einen Geist des Lebens gegeben/ und der ein Wiederbringer ist der neuen Welt/ ja ein Schöpfer der alten/ und Stifter dieser letzten seligen Zeit des Neuen Testaments/ Hebr. 1:2. *δι ε χριστῆ ἀνωτα ἐποίησεν*: was aber die Riesen anlanget/davon soll hernachfolgendes absönderlich gehandelt werden.

Es scheint das alle Heyden ins gemein von der Sündfluth etwas müssen gehöret haben/ wie deswegen auch etliche Noah für der Heyden ihren Saturnum halten/und seine drey Söhne/ Sem/ Cham und Japhet/ für Jupiter, Pluto und Neptunus: dann es solten die Morgenländische Theile dem Jupiter, gleich als Sem zugefallen seyn/ also die Abendländische Cham oder Pluto; so haben auch die Alten an Prometheo Noah abbilden wollen: inmassen sie erzählen/ das bey seiner Zeit der Fluß Nilus Teiche und Dämme durchrissen/ und das meiste Theil von Egypten soll überschwemmet haben/ und zwar allermeist den Landstreich/ darüber Promethens Herz war/ so das dessen Untertahnen fast alle ertrunken und im Wasser unfermenen. Hierbey ist anzu-

anzumerken/ daß alle Heyden/ die von der allgemeinen Sündfluth gehört/ unterschiedliche besondere daraus gemacht haben/ dergleichen nie gewesen sind: süntemahl sie alle große Dünge nur ihren Helden zuzuschreiben pflegen/ so wol die Egyptier/ als die Griechen/ iedwede den übrigen; also schreibet man von dem Diluvio Ogygico, welches in Attica soll geschehen seyn/ und von Deucalions Fluth in Thessalia; und ist zumahl der Heyden ihr Prometheus, der die Büchse Pandora öffnete (besehet *Verulamium in sapientia Veterum*) an sich selbst nichts anders als Noah gewesen: dann als man merket auf den Nahmen *Πρωμηθευς*, was bedeutet derselbe anders/ als der vorsichtig und vorher weise ist/ gleich wie *Ἐπιμηθευς*, der hinten nach und zu späte weise ist; sahe nicht Noah die Sündfluth zuvor? war er nicht von Gott gelehret/ daß den Menschen noch 120 Jahr zur Bekehrung solten gegeben werden? und hat nicht Noah das Menschliche Geschlecht wieder erbauet/ wie die Heyden von Prometheo sagen? Prometheus Frau war Asia, ohn zweifel Noahs Ehgatte/ als eine Asianerin: dann aus Asia haben wir alle unsern Ursprung. Wie Noah sein Weib an sich selbst geheissen/ wird in der heiligen Schrift nicht ausgedruckt; Prometheus Hausfrau wird bey Heliodo genant *Χλωρυπη*, welches so viel gesagt als *Χλωρὴ ἰνὸν ἕλκυστα*, und ist kein Eigennahme sondern ein zugelegter. Zwar wird Prometheus Japeti oder Japhets Sohn genant/ gleich wir *audax Japeti* genus von Horatio gescholten werden/ da doch Japhet ein Sohn Noah ist/ allein das kan leicht geschehen/ daß durch so viel und lange Zeiten her des Vaters und Sohns Nahmen vermischet und verwechselt worden; und also sehen wir/ wie die Heyden auch etwas wissen zu sagen von dem Aufschwellen des Meers/ und Entrührung ihrer Tieffen und Abgründe/ wie die Erde voller Sünde gewesen/ die Schildkröte und Schlange sich solcher sündlichen Last entzogen/ bis das ganze Weltgebäu in die See niederplante/ und alles mit Wasser bedeckt ward/ so daß alles Fleisch unterging/ bis daß der große Gott die Erde wieder auf

ihren Ort brachte/ das Meer in seinen Gränzen beschloß/ und der Berge Spitzen sich wieder herfür tahten/ und neue Menschen erzeuget wurden.

Wir gehen dann weiter zu der vierten Verwandlung Vistnums. Doch ehe ich darzu komme/ will meines Erachtens nöthig seyn/ etwas voran zu melden/ was vielmehr und süßlicher noch zu der dritten vorerzählten Verwandlung gehört. Als die Erde/ nach vorhergangener Ungelegenheit wieder auf ihren Ort gesetzt war/ so befand sich dieselbe/ auf genaue Besichtigung von Vistnum, ein wenig höher nach Süden dann nach Norden/ welche Ungleichheit als Vistnum mit aller seiner Macht nicht zu recht bringen konte/ so suchte er Hülfe bey einem heiligen Mann oder Männlein Rixi Agassia (Rogerius l. 2. c. 19. nennet ihn Agastea, dann hiervon wird unterschiedlich gefabelt) welcher sein heilig Buch legte auf das meebene Theil nach Süden/ wodurch also die Welt an allen Seiten gleich ward. Es begab sich/ als dieser Agassia mit Vistnum an dem Ufer des Meeres ging/ daß das Meer Vistnum fragte/ Wer es wäre der mit ihm da wandeln ginge? Vistnum antwortet/ daß es so ein heiliger Mann wäre/ der mit ihm ginge/ um die Erde nach Süden gleich zu machen; Darauf sagte das Meer mit spotten/ was solte er dann mir wol schaden können? wodurch er gleichsam verächtlich gehalten ward/ dieweil ihn die Heyden nicht größer als einen Daum oder Glied vom Finger machen; zog ihn also nach sich/ und machte ihn naß mit seinen Wellen/ weswegen Agassia ein wenig Wassers aus dem Meer in seine Hand schöpfte/ und tranck so stark/ daß er die ganze See in seinen Bauch lud; worauf die mindern Götter Dewetas und Rixijs, wie sie also das Meer ausgeleeret und ertrocknet sahen/ Agassia baten/ daß er seinen Zorn wolte fahren/ und das Meer (ein so nöthig Geschöpf) wieder herfür kommen lassen. Agassia hiedurch bewogen/ ließ sein Wasser sehr stark/ und daraus nahm das Meer seinen Ursprung/ dis soll die Ursache seyn/ wie diese großen Philosophi fürgeben/ warum das Meer salzig ist/ so

Wohet das Meer salzig!

daß andere Naturforscher disfalls nicht mehr ihr Haupt zu brechen haben. Pythagoras urtheilte noch etwas besser / nämlich daß die See die Thränen von Saturno wären / dann die Alten ihm trieffende Augen zugeschrieben ; gestalt daher das alte Sprichwort der Griechen bekant ist / *νεροεις λιμνη*, bey dem Erasmo in *Chiliad*. *Saturniæ Lemæ*, *λίμνη* autem nihil aliud est quam lippitudo & humor in oculis concretus, unde lippitudo nascitur ; Ob hier durch Agallia und das Meer nicht verstanden werde die Feindschaft zwischen dem Meer und Uel / Osiris und Typho (davon Vossius l. 2. c. 27.) will ich den Gelehrten zu bedencken anhin gegeben haben / und meine Gedanken desfalls um Kürze willen einhalten ; gestalt ich alhier auch nicht anführen will alle die ungewisse Vermuthungen der Weltweisen / wie und warum das Meer salzig ist / ob es allezeit so gewesen / und woher solche Salzigkeit entstehe / ich lasse die hierüber zusammen / welche ihre Zeit darauf wenden können / und werden sie nach langem überlegen und unterforschen / vielleicht so weit gekommen seyn als ich / und sagen / daß es von Gott also geschaffen worden. Ich will ingleichen nicht anziehen die Ungereimtheiten / die diese Heyden ihrem Vistnum zuschreiben / daß da er mächtig war / die ganze Erde aufzurichten / die in der See lag / hernächst unvermögend geurtheilet wird / dieselbe an beyden Seiten gleich zu machen.

Agallia dann / nachdem er mit seinem heiligen Buch und Ceremonien die Erde also gleich gemacht / nahm von Vistnum seinen Abschied ; Vistnum aber / damit er desto gerubsamer schlafen / und kein Dieb die Erde mehr wegtragen möchte / nahm die große berufene Schlange / und legte dieselbe um die sieben Meere und Welten / und bestellte acht ansehnliche Wächter dabey / welche in diesem Malabarischen Vers ausgedrucket sind : 1. Indra, 2. Vanni, 3. Padurpati, 4. Nirurdi, 5. Varunna, 6. Maril, 7. Cubera, 8. Ixancu Purva Dinam Desxam Cremal.

1. Inda, der König der Himlischen Geister. 2. Vanni, der Gott des Feurs. 3. Padurpati, König der

bösen Geister. 4. Nirurdi König der bösen Geister. 5. Varunna der Gott des Wassers. 6. Maril der Gott der Winde. 7. Cubera der Gott des Reichthums sonst Baiffironnem genannt. 8. Ixananam so viel als Ixorā selbst / welcher Deva Indra nach Osten / und das Feuer nach Süden / wie die vier letzten Wort zu verstehen geben. Darum stellen die Heyden zum Gedächtniß dieser Sach gemeiniglich acht Steine vor und um ihre Pagoden oder Tempel her.

Die vierde Verwandlung Vistnums ist geschehen in halb Mensch und halb Leu / also setzet auch Rogerius l. 2. c. 3. allein das er die Ursach und Umstände davon nicht hat vernehmen können / welche wir nunmehr folgendes auch beybringen sollen. Es hat sich begeben in der ersten Weltzeit / daß ein Riese Hirrenkessel (also nennen ihn die Benjanen / die Malabaren geben ihm den Nahmen Reniacxen) zwölf Jahr lang (um Bramma willen) hatte müssen verborgen seyn / nach solcher Zeit baht er Bramma, der ihm erschien / und sprach : O großmächtiger Bramma, erzeige mir doch diese Günst / daß ich ein großer gewaltiger Monarch mag seyn auf Erden / und verleihe mir dabey diese Gaben / daß ich nie weder durch Himmel / noch durch Erde / noch durch Sonne / noch durch Mond / noch durch Blitz / noch durch Wetterleuchten / noch durch Sterne / noch durch Cometen / noch durch Wolken / noch durch Wind / noch durch Hagel / noch durch Schnee / noch durch Regen / noch durch Vogel / noch durch Thiere / noch durch Menschen / noch durch Tüffel / noch durch Fische / noch durch Wasser / noch durch Schlangen / noch durch Attern / noch durch einig ander Gift / wasserley es auch seyn möchte / noch durch Schwert / noch durch Pfeile / noch durch einig Gewehr / weder in noch außer meinem Hause / weder bey Tage noch bey Nacht / mag umgebracht werden. Dis versprach ihm Bramma, da richtet sich der Riese auf / und ließ ab / Bramma länger anzurufen. Hiernach

Die vierde Verwandlung Vistnums, in halb Mensch halb Leu.

zog er zu Felde / und nahm viel Länder und Städte ein / so daß er ihm die ganze Welt untertänig machte / darauf ließ er ein Gebot ausgeben / daß man niemand dann ihn allein sollte anbeten / und wer befänden würde wider sein Gebot zu sündigen / sollte ohn einige Gnade getödtet werden. Nachdem dieses etliche Jahr lang also gewähret / begunten viel von seinen Untertanen / sonderlich die Bramines . sich dawider zu setzen und sagten : Was wird uns endlich von diesem Riesen werden / daß wir ihn anrufen / er ist zwar wol ein Beherrscher der Erden / aber nicht des Himmels / laßet uns dann von ihm zu Vistnum wenden / der uns und unsere Leiber / nachdem dieselben durch vielfältige Verwechslungen gesäubert / zu ihm in den Himmel kan aufnehmen / der wolle uns dann auch von dieses Tyrannen Gewalt erlösen ; Welcher ihnen versprach / daß dem Riesen ein Sohn von seinem Weibe sollte gebohren werden / der sollte sie erlösen / und so lange müsten sie Gedult haben.

Nach zehen Monat gebahr Naeckfeu dem Riesen einen Sohn / den er Prelladante / welcher als er nunmehr fünf Jahr alt worden / ließ ihn der Vater lesen und schreiben lernen ; wie einsmahls der Knabe zu seinem Vater entboten ward / nahm ihn der Schulmeister bey der rechten Hand / und sagte / daß er seines Vaters verkürzten Nahmen Irenia sollte aussprechen / so sagte aber der Knabe Ary, welches Vistnums verkürzter Nahme ist. Der Lehrmeister hierüber erschreckend / hielt ihn mit der Hand den Mund zu und sagte / Jung schweig still und sey nicht Ursach zu meinem Tode ; er aber sprach um so viel mehr Ary Ary. Der Lehrmeister wußte nicht wie es zugehen möchte / brachte ihn zu seinem Vater und sagte : Sehet mein Herz / wie dieser euer Sohn einen andern Nahmen ausspricht / weder ich ihn gelehret habe. Der Vater fragte von ihm die Ursach / warum er solches tähte ; der Knabe sagte / Euer Nahm ist der rechte Nahme nicht / sondern der ander ist die rechte Wahrheit. So fragte ihn sein Vater weiters /

was Wahrheit wäre ; hierauf antwortet der Sohn / der Nahme Vistnum ist Wahrheit / welcher alle vierzehnen Welten erfüllet ; Wie / sagte er zu seinem Sohn / was Nutzen hastu dann von dem Nahmen Vistnum ? der Sohn antwortet / und was Vortheils doch mit eurem Nahmen zu nennen ? der Riese sagte / wer meinen Nahmen nennet / dem gebe ich Reichtum / Ehre / Hoheit und Leben. Wie / sagte der Knabe / könnt ihr Leben und Reichtum geben ? Ich kan / sagte der Riese / solches tuhn diese Stunde / und die auch das Leben nehmen. Wie / sagte der Sohn / könnt ihr auch andere Dinge geben als die von Gott zugelassen und verordnet sind. Ich kan / sagte der Riese / und will es zurstund erweisen. Der Sohn sagte / das wird nicht seyn nach euer Beschickung und Verordnung. Der Vater fragte / was ist Schickung und Verordnung ? der Knabe sagte / das ist der ewige Göttliche Nahme Vistnum, Schöpfers aller vierzehnen Welten. Der Riese fragte ihn weiters / und wo ist dieser Nahme ? der Sohn antwortet / in allen Dingen oben und unten / im Himmel und auf Erden / und alles erfüllet Vistnums Nahme. So fragte dann der Riese / Wie / ist dann der Nahme Vistnum auch in dieser Seule ? Freylich / antwortet der Sohn / und auch in euch und mir. Der Riese / in dem er seinen Zorn nicht länger bergen konte / sagte / Junge / darum daß du Vistnums Nahmen nennest / will ich dir mit einem Stecken den Kopf einschlagen / so du aber meinen Nahmen wirst nennen / soltu nicht sterben noch Schläge kriegen. Der Knabe sagte / das wird nicht geschehen um eures Nahmens willen / sondern weil es von Gott nicht also verordnet ist. Der Riese sagte / ich soll machen daß diese Ordinantz zurstund hier sey ; und indem er solches sagte / gab er ihm einen Schlag mit seinem guldnen Stabe / der Knabe verbarz sich hinter einer Seule / und rief den Nahmen Vistnum an. Der Riese wandte sich zu seinem



Sohn mit mehrer Grimmigkeit / und schlug auf die Seule / so daß sie von einander barst / daraus kam ein schrecklich Ungeheur herfür / welches halb Mensch halb Leu / und weder Weib noch Mann war / hatte Brustie oben und unten / war weder Teufel / noch Vogel / noch Fisch / noch Schlange / noch Drach /

es bließ Feuer und Flammen zur Nasen heraus / mit einem gewaltigen schwarzen Rauchdampf.

Die Benjanen wollen / daß der Riese eine glühende Seule habe aufrichten lassen / seinen Sohn daran zu tödten / zu welchem er spottend gesaget: Laßt uns nun eins sehen / wer dich aus dieser Gefahr

Gefahr und meinen Händen erlösen soll; so solle der Sohn / Vistnum haben angerufen / welcher machte / daß die Seele barst / und daraus ein solch grenlich Ungeheur herfürkam. Alle Umstehenden wurden durch dessen Unblick dermaßen erschreckt / daß sie nicht wußten wo sie bleiben sollten. Der Riese selbst ward blaß von Schreck und bebete vor Angst / wie ein Rohr das vom Winde beweget wird. Vistnum, nachdem er sich selbst in solche Gestalt verändert / gedachte an dasjenige / was Bramma dem Riesen versprochen hatte / und damit er solch Versprechen nicht möchte zu nichte machen / so faßet er den Riesen auf / und führte ihn unter die Erde / unter seine Hauschwelle / da er der Abendstunde erwartet; so bald nun die Sonne unterging / riß er mit seinen abscheulichen Nägeln diesen Goliath voneinander / und zog ihm das verfluchte Eingeweide aus dem Bauch / und hing sichs um den Hals / daß also der Riese gestraft ward / und Brammas Versprechen nicht zu kurz geschach / dann er bracht ihn um nicht in noch außer seinem Hause / sondern unter der Schwelle / nicht auf Erden noch im Himmel / sondern unter der Erden / nicht durch Vogel / noch durch Thiere / noch durch Sonne / noch durch Mohn / noch durch Regen / noch durch Wind / noch durch Hagel / noch durch Schnee / noch durch Menschen / noch durch Teufel / noch durch Schlangen / noch durch Drachen / noch durch Fische / oder Wasser / oder Gift / oder einig Gewehr / sondern durch solche fremde Nägel und Klauen / dergleichen nie vorher geschaffen waren. Diesem nach ward des Riesen Sohn in seines Vaters Reich gesetzt / der seine Mutter zu sich nahm / und lange Jahre gottselig und loblich regierte.

Nachdem dieses alles von Vistnum innerhalb drey Tagen verrichtet / fuhr er wieder nach dem Himmel / und also endigte sich diese vierdte Verwandlung in der ersten Weltzeit / Kortelinge bey den Benjanen genant / nachdem dieselbe gewähret hatte siebenzehnmahl-hundert acht und zwanzig-tausend Jahr. Und ob wol die Zeit dieser Wunderhandel in allem nur sieben-tausend und sieben-hundert Jahr und drey Tage zu-

sammen macht / so muß man gedencken / daß die siebenzehnhundert zwanzig-tausend Jahr / und drey hundert zwey und sechzig Tage sind vor und zwischen denen beyden Wundern / als auch hernach / durchgeschloffen.

Man kan hierunter anmerken / wie daß oftmahls die Menschen / welche großen Verstand und Stärke von Gott empfangen haben / solthane Gaben zur höchsten Undanckbarkeit anlegen / und selbst wider den Himmel die Fersen aufheben / also dann ihre Kräfte und Verstand / die sie zu Gottes Ehre hätten gebrauchen sollen / zu ihrem eigenen Verderb verwenden; also kam Milo Crotoniates um durch seine eigene Stärke / und wurden die Riesen / als sie den Himmel zu stürmen unterstunden / jämmerlich zu Schanden. Ingleichen ist bekant die Historie von Phaëton und Icarus. Darnach so haben wir alhier ein klares Fürbild von allen Tyrannen / welche oftmahls / ja meistens / den Menschen zur Strafe in Gottes Zorn werden gegeben; wie die Untertanen das Joch von ihrem Halse suchen zu schütteln / und darüber zu Gott klagen / der sie ie zuzeiten erlöset / und an stat eines Rehabeams (welcher schwur / daß sein kleinster Finger solte dicker seyn dann seines Vaters Lenden / 1. Reg. 12: 10.) einen Abiam giebt / der Jeroboam den gottlosen König Israel überwindet / und nach ihm einen frommen Assa, 2. Chron. 13. und 14. gleich wie nach diesem gottlosen Riesen ein frommer Sohn kam / der wol regierte. So siehet man hier auch / wie Gott mit seinem Nahmen alles erfüllet.

Drittens so sehen wir alhier eine gerechte Strafe der Lasterer Gottes und seines heiligen Nahmens / wie sie müssen getödtet werden / Levit. 24: 14. und ein Ende nehmen mit Schrecken. Man liest von Sethon, König und Priester in Egypten / daß da ihm von Sanherib ohn ursach mit einem harten Krieg gedrohet worden / er seinen Abgott angeflehet / und so viel erlangt / daß die Waffen der Kriegsknechte Sanheribs und all ihr Gewehr von den Mäusen zernaget und gefressen worden. Man stellte hernach Sanheribs Bildniß in einen Tempel mit einer Maus in der Hand / mit

Die nächst-
liche Anmer-
tungen aus
dieser Sabel.

dieser Aufschrift: εἰς εὐεπίης ὁργάνω ὁσεεπίης
 'επ'ω. Herodot. l. 2. das ist/ Wer mich
 ansiehet / der lerne Gottfürchtig
 seyn. Die heilige Schrift lehret uns/
 daß dieser gottlose Lasterer von seinen ei-
 genen Söhnen Adramelech und Sazezer
 mit dem Schwert erschlagen worden/
 welches gemeiniglich das Ende der Ty-
 rannen ist / 2. Reg. 19: 37.

Zum vierdten sehen wir mit Ver-
 wunderung/ wie das Kind mehr Gott
 denn seinen Vater gefürchtet; maßen
 den Eltern nicht weiter / als das Bewis-
 sen leiden mag/ muß gehorsamet wer-
 den/ Deut. 1: 36. So schreibt Hierony-
 mus ad Heliodorum: Ob schon dein
 Vetter dir um den Hals hinge/ ob
 schon deine Mutter mit ihrem nie-
 derhängenden Haar und zuriß-
 nen Kleidern/ ihre Brüste die dich
 gefänget haben/ zeigte/ ja auch dein
 Vater selbst auf der Schwelle nie-
 derfiel/ deinen Gang aufzuhalten/
 so gehe fort/ tritt lieber auf deinen
 Vater/ und folge Christo Jesu. So-
 lum pietatis genus est in hac re esse cru-
 delem.

Das III. Capitel.

Fünfte Verwandlung Vistnums, in einen
 Bramine. Überfluß zur Zeit Mavalys. Des
 verwandelten Vistnums Begehren. Praf-
 sarams Altar und Gebuhr. Er bringt sei-
 ne Mutter Reneca um. Raja Inders Ruh
 des Überflusses. Prassarams Kriegstahen.

Zur Zeit als Mavalys (bey den
 Benjanen und Gentiven Bel-
 dragie genahmet) die Welt regier-
 te/ waren die Menschen müßig und ar-
 arbeiteten nicht/ sondern kleideten sich köst-
 lich mit vielem Schmuck und Kleinodien/
 und kam ihnen alles was nöthig war/
 überflüssig vom Himmel zu/ welches
 Mavalys den Menschenkindern ausreichte/
 und unter sie vertheilte; dazumahl
 waren noch keine gewisse verordnete
 Häuser für die Armen/ für die Jagues
 und Bramines. Vistnum wie er sahe/daß
 den Menschen nichts überall gebracht/
 und daß darum niemand dem andern
 unterworfen war/ nahm ihn vor/ Ma-
 valys zu betriegen/ ihn der Welt zu berau-
 ben/ und solche also zu regiren/daß in der-
 selben hinwero Mangel/ Hunger und

Durst/ Armuht und Ungemach seyn sol-
 te/ damit die Menschen an Gott möch-
 ten gedencken/ und einer dem andern un-
 tertänig seyn. Derhalben so nahm
 Vistnum die Gestalt eines Bramine an
 sich/ und erschien also/ als arm und elend
 vor Mavalys, welcher ihn fragte/ was er
 für einer wäre/ und warum er da käme;
 hierauf antwortet dieser Bramine, Aus-
 ursach/ weil ich gehöret habe von den
 großen Almosen/ die du täglich tuhest/
 darum bin ich alhier erschienen/ ersü-
 chend daß du mir auch ein Almosen mit-
 theilen wollest. Mavalys sagte/ ich habe
 viel großen Herren und Königen gege-
 ben/ was sie an mich ersüchet haben/ und
 was wirstu von mir heischen können/ das
 ich dir nicht zu geben vermöchte? es sey
 Königreiche/ Geld/ Reichthum und alles
 was du magst begehren. Der Bramine
 sagte/ keins von allen diesen Dingen be-
 gehre ich nicht/ allein ich möchte vielleicht
 etwas geringes begehren/ und du möch-
 test sagen/ daß es eine große und wichtige
 Sache wäre/ und mich deswegen abwei-
 sen; darum so frag ich dich/ ob du mir
 kannst geben/ was ich werde heischen; wor-
 auf als Mavalys ja sagte/ bat der Bramine,
 daß ers ihm mit einem Eyde verspre-
 chen und bestätigen wolte. Als ihm Ma-
 valys einen Eyd thun wolte/ stund der
 Planet Venus neben ihm (ich kan nicht
 anders sehen aus Zusammenhaltung al-
 ler meiner Schriften die ich bey der hand
 habe/ als daß dis ein Weibesbild gewe-
 sen) und sagte: Ist das auch gebräuch-
 lich/ daß man um iemand ein Almosen
 zu geben/ soll schweren müssen? Mavalys
 aber kehrte sich hieran nicht/ sondern
 schwur dem Bramine, welcher denmach
 sagte/ Mein Herz/ Königreiche oder
 große Lande begehre ich nicht/ allein er-
 suche ich nur drey Fus Landes/ daß ich
 darauf meine Herberge möge haben/
 und verwahren mein Buch/ meinen
 Sonnenschirm und mein Trinctgeschirz/
 ersüche also/ daß du mir von deinem Was-
 ser auf die Erde schüttest. Dann es ist
 der Gebrauch bey den Heyden/ wann
 sie etwas weggeben oder verkauffen/
 daß sie mit einem Gorgelett ein wenig
 Wassers auf die Erde anschütten/ wel-
 ches derjenige so etwas kauft/ mit den
 Händen auffasset und trincket/ und mit
 dieser

Fünfte Ver-
 wandlung
 Vistnums,
 in einen
 Bramine.



dieser Ceremonie wird das vorige Eigentum einem andern Besitzer aufgetragen und übergeben. Also haben andere Völker andere Manieren von Eidschweren / inmassen Jacob haben wolte / daß Josef seine Hand unter seine Hüfte sollte legen Gen. 47: 29. 24: 2. da dann Femur genommen wird pro par-

tibus generationis, in quibus circumcissionis signum dabatur. *Vid. Rivetus exercit. 111. in Genesim.* Mavalay sagte zu ihm / begehre ein Königreich / ich will es dir geben. Der Bramine sagte / imfall ich ein Reich hätte / würde ich nothwendig die Ubeltäter / Diebe und andere Verbrecher strafen müssen / welches ich ehn
Sür,

Sünde nicht würde thun können / dann ich bin ein Bramine, ich habe an drey Fus Landes gnug / um mein Buch / Sonnen-schirm und Trinckgefäß zu verwahren. Mavaly sagte darauf / drey Fus Landes würde nicht gnug seyn / er sollte zum wenigsten ein Haus nehmen. Was sollte ich mit einem Hause thun / sprach der Bramine, dann ich weder Weib noch Kinder habe / gib mir allein drey Fus Landes ; so du das nicht thust / wirstu meynendig seyn. Mavaly hielt hierauf seine Ohren zu und sagte / ich habe nie keinen Meynend begangen ; Wol / sagte der Bramine, schütte dann Wasser auf die Erde / wie nun Mavaly solches thun wolte / so befahl er der Venus Wasser zu holen / welche ihm nochmahls abriet / daß er nicht sollte das Wasser ausgießen auf dieses Bramine Begehren / weil derselbe großen Betrug und Arglistigkeit in seinem Herzen verborgen hielt. Wie / sagte Mavaly, was für Betrug kam in drey Fus Landes seyn / welche er selbst soll abmessen ? Sie sprach / siehe dich vor / deine Hoheit hat zu wissen / daß es Vistnum selber ist / und komet / dich zu betriegen. Mavaly sagte hierauf / ich habe wider Vistnum nicht gesündigt / sondern viel Almosen gegeben / so daß keine Ursach / warum Vistnum uns sollte zuentgegen seyn. Venus hielt weiters mit viel Warnungsreden an / daß Mavaly sich nicht sollte betriegen lassen. Er sagte / Laß dann kommen wer da will / sollte es auch Vistnum selber seyn / mir die Welt zu nehmen / und ob er mich auch tödten würde / so will ich mich doch nicht meynendig finden lassen ; nahm demnach das Wassergefäß / und sagte zu dem Bramine, er sollte seine Hand aufhalten / welches als Venus sahe / faßete sie Mavaly ben dem Arm und sagte / er sollte doch kein Wasser nicht ausschütten ; Mavaly stieß der Venus die Hand weg / und sagte zum andernmahl zu dem Bramine, er sollte seine Hand darhalten ; Venus verwandelte sich / und verstopfte den Hals des Wasserkruges / so daß kein Wasser darans lauffen konte. Mavaly nahm eine Binse / und wie er solche in den Hals des Kruges stecket / verletzet er der Venus ihr Auge / so daß sie an einem Auge blind ward / weswegen sie von ihnen

Chueren genant wird. Damit so kam das Wasser aus dem Kruge herfürge-lauffen / und tranck der Bramine davon / zu welchem Mavaly sagte / er sollte nun drey Fus Landes abmessen / wo er be-gehrte. Hierauf als Vistnum die Gestalt des Bramine abgelegt / und wieder zu seiner eigenen gekommen / erfüllte er mit seiner Gegenwart die vierzehnen Welten / und wie er solche mit seinem einen Fus zu messen anfing / so beschlug er eben die ganze Erde / seinen andern Fus dann aufhebend / maß er das ganze Paradies Sorgalogam genant. Bramma, als er des Vistnums Fus ersah / wusch denselben / und goß Wasser oben darauf / welches Wasser von oben herablauffend / machte den Fluß Ganges, der bey den Indianern und andern Heydnischen Völkern so hoch geachtet und berühmt ist / davon wir in der Beschreibung Zeylon mit mehren gehandelt haben. Wie Vistnum also zwey Fus Landes hatte / so sagte Mavaly, daß er nun auch den dritten sollte voll machen / worauf er den untersten Platz Padalas abmaß / und also ward Vistnum Herr über die ganze Welt.

Vistnum
wird Herr
über die ganze
Welt.

Die Gentiven thun alhier hinzu / daß dieser Bramine (den sie Vanam, einen schwarzen Zwerg nennen / Rogerius aber heißet ihn Barmasari, das ist ein junger Bramine, unter dem Nahmen Wamara, l. 2. c. 19.) seinen dritten Trit auf Mavaly Brust ansetzte / andere sagen auf sein Haupt / so daß er versank in den Abgrund / und alda König ward / welches als es seine Hausfrau sahe / ward sie darüber betrübt / und fragte Vistnum, warum er solches thate ? ob das der Lohn wäre für alle ihres Mannes und ihre Gottesfurcht und Frömmigkeit. Sey gutes Muhts / sagte Vistnum, du solt zu deinem Mann gebracht werden und mit ihm leben ; also führte Vistnum die Frau zu ihrem Mann / und zur Belohnung für alle seine große Opfer die er getahn hatte (dann er nunmehr schon 99 lag im gehalten) ward er zum Fürsten des Abgrundes und finstern Tiefe gesetzt / und blieb Vistnum neun Tage Zohrwärter (so tief demütigte er sich) seines finstern Reichs / darnach / als solche neun Tage fürüber / zog Vistnum wieder an seinen Ort ; und also endigte sich diese

Der

Verwandlung welche tausend Jahr in sich begreift.

Also siehet dann der Leser auch die Ursach der fünften Verwandlung / welche der genau-forschende Rogerius nicht allerdings hat ausfinden können / sondern macht aus diesem großen Heiligen einen Teufel Belli genahmet / welches den Indianischen Poranen und Historien gar entgegen zu seyn scheint / wie wol es doch in etlichen Dingen auch übereinkommt / beschet Rogerium / 2. c. 19. und daselbst auch / was er weiters von dem herniederfließen des Ganges angemerket / wie derselbe auf die Erde gefallen / und die Uebe von 60000 Menschen lebendig gemacht / und wie er aus den Hüften eines Heiligen seinen Lauf solle genommen haben / nachdem er auf Ixoras Haupt gewesen ; welche Fabeln miteinander zweifels ohn daraus entsprossen sind / die weil / gleich wie niemand den wahren Brunnquell und Ursprung des Nili und anderer Flüsse weiß / also auch nicht des großen Gangis . wes halben er auch ein himlischer Strohm genahmet worden / es sey dann / daß man durch den Himmel das Paradies verstehen wolte.

Nachdem Mavalys inne worden / wie ihn Vistnum betrogen hatte / und ihm die ganze Welt abgenommen / beklagte er sich bey ihm und sagte / Du hast mir mein Reich genommen / und nicht einmal einen Platz gelassen da ich mich niedersehen möchte. Vistnum sagte / Du bist ein großer Almosengeber gewesen / ein Mann von Wahrheit und ohn Sünde / darum hab ich beschlossen / dich zum König des Paradieses zu machen. Mavalys that hierauf Sambaja oder Ehrbezeugung / und sagte / ich will ist kein Reich nicht haben / dann es ist mir nunmehr alle Lust zu herrschen vergangen / allein gehet mir das Elend meiner gewesenen Untertanen zu Herzen / weil sie von nun fort an niemand haben werden / der sich ihrer also annehme / und sie versche mit allen Nothwendigkeiten / als wie ich getahn habe. Vistnum sagte / die Armen sollen den Reichen zu Dienste stehen / und sich davon erhalten / und ich versichere dich / so die Menschen werden arbeiten / daß ihnen nichts gebrechen soll / und werde

ich mit ihnen umgehen / gleich du getahn hast ; so will ich dich zum Führer des Paradieses machen / und soll niemand darcin kommen ohn deinen Willen und Gutachten. Mavalys sagte / so ich im Paradies bin / wie werde ich dann können wissen / was du auf Erden mit den Menschen fürhabest / und wie du mit ihnen umgehst ? Vistnum sagte / ein Jahr ist ein Tag : aber den Menschen die auf Erden sind / ist ein Tag ein Jahr / darum im Jahr der Menschen / auf den Tag da du gebohren bist / so stelle dich an einen Ort im Himmel / von wannen du die Menschen beschauen könnest / da wirstu dann auch sehen / wie ich mit den Menschen umgehe ; darauf / ihm schwerend / daß er die Menschen mit aller Nothdurft versehen wolte / brachte er ihn nach dem Himmel und machte ihn zum Führer des Paradieses.

Vistnum dann machte und verordnete / daß dreierley Schlag von Menschen auf Erden seyn solten / nämlich Reiche / Arme und Mittelmäßige / und daß einer dem andern solte helfen / daß auch diejenigen / so in diesem Leben sich fromm und gottselig würden verhalten / und viel Almosen gegeben haben / nach ihrem Tode wieder solten lebendig / edel und reich werden : diejenigen aber die alhier ein böses Leben würden führen / Gott erzürnen und keine Almosen geben / solten wiedergeboren werden arm und Slaven / und nachdem sie auf solche Weise wieder und wieder gebohren / solten sie müssen gung thun für den Hohn und Schmaach / so sie andern angetahn / des gleichen ihre Schulden bezahlen / bis daß sie reich und voll von guten Werken / endlich das Paradies überkommen möchten / in welches sie nicht solten eingehen mögen / ohn Mavalys Einwilligung. Nachdem dieses also bestellet / damit Vistnum dem Eyde / den er Mavalys getahn / ein Genügen leisten möchte / so hat er verordnet ein Fest (welches die Malabaren Ona nennen) im Monat Augusto / daran er haben wollen / daß beydes Gros und Klein solten schöne neue Kleider anlegen / und ein herzlich Wolleben führen / mit aller Freude und Fröligkeit / welches Gebot sie recht wol unterhalten und nichts daran abgehen

Dreierley Menschen auf Erden.

lassen; und treibet man auf diese Zeit allerhand Lust und Kurzweil an allen Orten in Städten und Dörfern/ etliche Tage lang. Dies sey also auch gnug was die fünfte Verwandlung Vistnums anlanget; wir schreiten demnach zu der sechsten.

Sechste
Verwand-
lung Vist-
nums,

Rogierius als er von dieser **Sechsten Verwandlung** schreibt/ spricht und bekennet/ daß ihm die Ursach dieser Erscheinung nicht fürgekommen/ so will ich dann dem Leser kürzlich davon Eröffnung thun. Nach der Erscheinung Hanumans, davon wir im sechsten Capitel gehandelt/ hat sichs begeben in der zweyten Weltzeit/ daß ein Paar Volks/ Braman und Bramani, sich ehlich zusammen begaben/ und wohnten bey einem fließenden Wasser/ Bewa genant/ lebten alda beyde zusammen eine geraume Zeit ganz friedsam und gottfürchtig: allein die Frau war unfruchtbar/ und gebahr nie weder Sohn noch Tochter/ weshalben sie beyde sehr betrübt waren/ sintemahl es eine große Schande ist bey den Benjanen/ unfruchtbar und ohn Kinder zu seyn; dann/ sagen sie/ solche seyn nicht wehrt/ daß sie des Tages am ersten einen Menschen anschauen; sie nahmen ihnen dann für/ damit sie nicht möchten geschmähet und verhönet werden/ von dannen wegzuziehen/ begaben sich in eine ganz einsame Wüstenei/ um alda (von allen Menschen abgefondert) Gott zu bitten/ daß er sie doch wolte gnädig ansehen und ihre Leiber fruchtbar machen. Nachdem sie nun lange Zeit durch große ungeheure Einöden und Wildnissen/ wie in der Irre herumgangen/ sind sie endlich in einen Wald zu einer geweyheten Pagode gekommen/ bey welcher ein großer schattenreicher Baum stand/ hierunter begaben sie sich beyde zur Ruhe; Lasset uns/ sagte Bramani zu ihrem Manne/ alhier Gott ernstlich anrufen und bitten/ daß er uns erhö- re/ und meinen Leib eröffne zur Fruchtbarkeit. Sie fielen beyde auf ihr Angesicht zur Erden/ und baten ganz demüthiglich/ wurden aber nicht erhöret. Da sagte die Frau zu Braman ihrem Mann/ vielleicht gefället es Gott nicht/ daß wir uns alhier so unter diesem gemächlichen Schatten erkühnen ihn an-

zurufen/ es möchte ihm etwan besser gefallen/ so wir unsern Leibern erstlich weh/ und Schmerzen antähten/ und uns also vor ihm demüthigten; kom dann/ laß uns diesen angenehmen und frischen Schatten verlassen/ und vielmehr unter dem freyen Himmel die Hitze der Sonnen des Tages/ und Kälte des Nachts/ ja Wind/ Regen und alles Ungemach geduldiglich um seinet willen ausstehen/ damit er uns erhören/ und mir einen fruchtbaren Leib verleihen möge. Nachdem sie nun beyde eine lange Zeit also streng und ohn unterlas im Gebet angehalten und beharret/ sahen sie/ zu ihrem Leidwesen/ daß sie noch immerzu unerhöret blieben. Da sagte Bramani zu ihrem Manne/ ich habe keine Lust länger zu leben/ wolte viel lieber sterben (wann es Gottes Wille wäre) dann in dieser Schmach und Verachtung mein Leben zubringen; kom dann/ sagte sie/ laß uns das letzte Mittel zur hand nehmen/ und mit Fasten und Behten so lange anhalten/ bis daß wir durch Hunger und Schmerzen dieses unser elendes Leben endigen/ oder einmahl erhöret werden. Sie begaben sich demnach beyde zum Fasten und Behten mehr dann jemahls zuvor/ damit der Leib Bramani zur Fruchtbarkeit möchte aufgeschlossen werden. Als sie dergestalt neun Tage und Nachte weder geffen noch getruncken hatten/ erschien ihnen Vistnum, in der Gestalt eines schönen Kindes/ und fragte sie/ was sie also demüthig vom Himmel herab bäten? sagt es mir doch/ sprach er/ da sagte sie/ Unser Flehen und Bitten in dieser Niedrigkeit und Demüth zu Mahadeuw oder Vistnum, ist allein um einen fruchtbaren Leib/ und daß ich einmahl so einen schönen Sohn/ wie du bist/ gebähren möchte. Warum/ antwortet Vistnum, wünschet und begehret ihr in diesem elenden Leben noch mehr Beschwerniß zu haben von Kindern/ und nicht viel lieber Gold/ Silber/ und große Schätze/ um eure Tage/ an stat des Kammers und Schmerzens/ in Fröligkeit zuzubringen? Nein/ sagte Bramani, keine Schätze noch Wollust dieses Lebens können mir solche Freude bringen/ als ein Sohn/ der so vollkommen an Gliedmaßen seyn möchte wie

du bist. Da antwortet Vitnum, Euer Begehren soll euch gegeben werden/ und euer Gebet ist erhöret/ und wie ihr dreymahl nacheinander darinn gebeten habet/ so soltu auch dreymahl nacheinander einen Sohn gebähren; hiermit verschwand Vitnum aus ihren Augen.

Im Alten Testament hatten die Weiber eine sonderliche Begier zu Kindern/ damit sie der Verheißung möchten theilhaftig seyn/ Wachset und vermehret euch/ dein Same soll seyn wie die Sterne. Im Neuen Testament aber ist oftmahls die Unfruchtbarkeit ein Segen/ Luc. 23: 29. und wird da vielmehr und sonderlich auf die geistliche Gebuhrt gesehen/ Esa. 66: 8. Das die Fruchtbarkeit von Gott kommt/ lehren uns nicht allein die Heyden/ sondern auch die Juden/ welche Gott dem HERN vier Schlüssel zugeschrieben/ als 1. den Schlüssel des Regens/ Deut. 28: 12. 2. Den Schlüssel der Nahrung/ Psal. 145: 16. 3. Den Schlüssel des Grabes/ Ezech 37: 12. 4. Den Schlüssel der Mütter und Brüste/ Psalm. 127. *Theodoretus*: Non nuptiae dant liberos, sed qui nuptiis legem dedit, nempe Deus. Die Strafe der Unfruchtbarkeit kommt von Gott/ Genes. 31: 2. c. 20: 18. und war bey den Juden eine große Schmach. Cui non sunt liberi, perinde est ac si mortuus sit. Wer keine Kinder hat/ ist gleichsam bey lebendigem Leibe todt. In die Juden lehren/ daß man nach zehnjähriger Unfruchtbarkeit eine Frau möge von sich lassen. So wird die Unfruchtbarkeit eine Schmach und Schande genant Gen. 28: 23. befehlet Esa. 4: 1. Luc. 1: 25. im gegentheil Deut. 7: 4. Die Weiber/ welche unfruchtbar waren/ schienen gleichsam bey Gott verhasset zu seyn/ diereil sie den heiligen Samen nicht befördern hülffen.

Befagte Leutlein/ durch langwieriges Fasten ausgemergelt und abgezehret/ starben beyde dahin. Der Bramani Geist ward versandt in den Leib der neugebohrnen Reneca, und Bramans Seele in den Leib des erstgebohrnen Bramans, Siamdichemi genahmet/ welche nachdem sie zu ihren Jahren gekommen/ beyde zusammen heyrateten. Diese Rene-

ca, nunmehr des Siamdichemi Hausfrau/ hatte eine Schwester/ die verheiliget war an den mächtigen Raja Seltraarsum mit 1000 schrecklichen Armeen.

Siamdichemi begab sich mit seiner Reneca in eine große Wildniß/ bey dem Fluß Ganges gelegen/ und wiewol sie ist den Leibern nach verändert/ so waren sie nichts desto weniger in ihrer vorigen Gottesfürchtigkeit geblieben. Siamdichemi bauete nicht weit von dem Fluß Ganges ein schlechtes strohernes Hüttlein/ um alhier von den Früchten des Feldes und der Bäume in Gottesdienstigkeit zu leben/ sich übend mit seiner frommen Hausfrau in eifrigem brünstigem Gebet ohn aufhören/ so daß sie beyde die Gaben von Vitnum erwarben die Todten aufzuwecken und wieder lebendig zu machen. Hiernach geschach es/ daß Reneca (des Vitnums Verheißung nach/ bey ihrem vorigen Leibe ihr getahn) schwanger ward/ und gebahr einen schönen jungen Sohn/ den sie Prassaram nannten; diesen unterwiesen sie in allen gottfürchtigen Schriften/ so daß er mit seinem zwölften Jahr einen solchen Verstand und Erkenntniß hatte/ daß er alle verborgene Schriften/ die ihm sein Vater fürlas/ verstund/ und wußte darüber Auslegung zu machen. Seine Mutter Reneca hatte durch ihre Gottesfürchtigkeit von Vitnum ein Tuch bekommen/ welches Wasser hielt/ so daß es nicht durchlief oder tropfte/ in welchem Tuch sie täglich aus dem Fluß Ganges Wasser hoblte.

Es begab sich auf eine zeit/ als Reneca ihrer gewohnheit nach war ausgegangen um Wasser zu schöpfen/ daß sie den mächtigen Raja Seltraarsum, mit seiner Gemahlin/ ihrer Schwester/ und ganzem Hofgesinde daherum auf der Jagt sahe. Reneca begab sich etwas zur seiten ab/ und fragte einen von den Dienern/ wer es doch wäre der mit so einem großen Gefolge im Felde da jagte/ welcher ihr antwortet/ daß es der mächtige Raja Seltraarsum wäre mit seiner Königin. Wie sie dieses hörte/ und sah/ daß ihr von ihrer Schwester der Königin nicht zugesprochen oder gerufen ward/ sazte sie sich traurig bey dem Ganges nieder/ hub an zu klagen mit dieser

Prassaram
von Reneca
geböhren.



erbärmlichen Worten: Wie glücklich ist meine Schwester / und wie hoch hat sie das Glück über mich erhaben ! Sie ist eine Königin / ich ein armes Bramans Weib; sie mit Reichtum und Ehre versehen / ich mit Armuth und Kummer überhäuft; ach wie ungleich geht es

doch in dieser Welt! wie fröhlich und ergetzlich bringet einer gegen dem andern seine Tage zu. Nachdem sie diese Klage geführet / wolte sie ihr Tuch wieder mit Wasser füllen / und es nach ihrer Hütten bringen: aber siehe das Tuch durchfloß und wolte kein Wasser mehr halten; wie Reneca dieses sahe!

sahе / ward sie sehr betrübt / und fürchte sich nach hause zu gehen / verzog also bis die Sonne schier wolte untergehen. Siamdichemi, der nach ihr sehr verlangend und nicht gewohnt war / daß seine Hausfrau so lange ausblieb / schauete nach ihr aus / und wie er sie traurig vor der Thür sahe / fragte er / ob sie kein Wasser brächte ; die ihm mit traurigen Gebärden erzählte alles was ihr geschehen war : da sagte Siamdichemi, Das hab ich wol gedacht / daß du etwas zur Schmach oder Verachtung meiner Gottesfürchtigkeit müßtest gedacht oder geredet haben ; darum gebot er im zornigen Muth seinem Sohn Prassaram, daß er seiner Mutter mit einem Beil den Kopf sollte abhauen / welches sich Prassaram, aus Mitleiden / zu thun weigerte / doch wie sein Vater mit großem Grimm ihm solches zum andernmahl gebot / durste er sich nicht länger zu widerlegen : nahm also das Beil und hieb sie zwischen dem Hals und Nacken / daß sie todt zur Erden nieder fiel ; über welchen Gehorsam ihn sein Vater sehr lobte / und also gegen ihm in Liebe entbrante / daß er zu ihm sagte : Mein Sohn Prassaram, heische von mir / was du begehrest / dann ich habe Macht dir solches zu geben ; Tuht mir dann die Günst / sagte er / und wecket meine Mutter auf von den Todten / daran soll mir genügen ; da nahm sein Vater frisch geweyhet Strohwasser / und besprengte den todten Leichnam damit / und nachdem er einige Gebete darüber gesprochen / kam ihr Geist wieder zu ihr / daß sie sich regte und stand auf.

Da sprach Reneca wider ihren Mann / Womit hab ich nur ie solche schwere Strafe verdienet / daß mein Sohn hat müssen ein Mörder seyn an derjenigen die ihm nächst Gott das Leben gegeben hat ? Hab ich mich nicht allewege zu deinem Dienst beflissen / selbst bis zum allergeringsten ? Hab ich nicht Tag und Nacht mein Flehen und Gebet nebenst dir zu Vitnum abgesandt / und aller Buswirkung / so zur Gottesfürchtigkeit gereichen mag / mich willig unterworfen ? Hab ich jemahls mein Bette befleckt oder Ehre und Treue gebrochen ? Womit hab ich dann solche schwere

Strafe verdienet ? Ist es allein dadurch / daß ich bey mir selbst überdacht den Unterscheid zwischen mir und meiner Schwester / wie sie so reich und herrlich / und ich dagegen so armelig lebe / verdienet das so einen grimmigen Tod / daß ich armes schwaches Weib von diesen Gedancken bin überfallen worden ? so weiß ich nicht / wer sein Leben wird länger behalten können. Ihr Mann / in Überlegung dieser Reden / verfluchte seinen jähen Zorn / und gebot dem Grimm / daß er von ihm sollte abweichen / nach seiner einsamen Wohnung zu / oder er wolte ihn nicht allein von sich / sondern aus aller Menschen Gemüthern ausrotten. Der rasende Neid / wol wissend / daß wegen seiner Gottfürchtigkeit ihm solches leicht fallen würde / versieß den Braman, und zurstund verfügte sich Liebe und Einnigkeit an seine stelle / so daß er Reneca wieder zu seiner Hausfrau annahm. Er sahe folgendes seinen Sohn Prassaram an / der nunmehr so weit in Göttlichen Schriften und Gottesdienst geübet war / wie in gleichen in den Verborgenheiten des Gesetzes / wiewol er nicht mehr dann 12 Jahr alt / daß sein Vater ihn nicht weiter zu unterweisen wußte / befahl ihm demnach / daß er sich / um desto vollkönnlicher unterwiesen zu werden / zu Raja Inder, welcher König ist über die Selige Seelen / sollte begeben. Er folgte seines Vaters Rath / und zog hinauf ins Reich der Seligen / um von Inder unterwiesen zu werden. So bald sein Sohn von ihm weg war / sah er sich auf die Erde nieder / schlug seine Füße übereinander / mit einem Vorsatz / zwölf Jahr lang also hierin zu beharren / und sich mit nichts mehr zu bekümmern / dann allein Vitnum anzurufen. Dergleichen eigenwilliger Gottesdienst findet sich viel unter den Heyden. Des Jahrs 1659. war in Columbo ein Jogy, dessen Arme in die höhe gewachsen waren durch Undächtigkeit. Reneca unterdessen diente ihm mit überaus großem Fleiß / so daß ihre Liebe von tage zu tage mehr und mehr zunahm / und sie nächst Gott an niemand mehr dann an ihrem Mann / einiges Behagen trug.

Endlich hat sichs begeben / daß der mächtige tausend-armige Raja Sestraar-

Reneca von ihrem Sohn Prassaram auf des Vaters Befehl getödtet.

Von den Todten aufgeweckt.

Prassaram nach Raja Inder gesandt / um seinen unterwiesen zu werden.

Raja Sektar-
sum besucht
seinen
Schwager
den armen
Braman.

sum, mit seinem Gefolge / welches ein ganz Heerlager machte / zu ihm hinabkam und ihn besuchten. Wie sie da kamen / saß der heilige Mann und schlief / und war durch so einen tiefen Schlaf eingenommen / daß er alle das Geräusche von Trummeln / und Gebläse mit Hörnern / noch Geschrey der Hunde nicht einmahl gehört hatte; seine Frau Reneca nahm dann laulich Wasser / und besprengte damit ihres Mannes Haupt / der zurstunde dadurch erwachte. Raja grüßte den Braman, sagte / daß er viel von seiner Gottfürchtigkeit gehört / und wäre darum anhero gekommen mit seinen Leuten / ihn zu besuchen / und über Nacht bey ihm zu verbleiben / also das Abendmahl mit ihm zu halten. Siamdichemi war bekümmert / womit er so viel tausend Menschen speisen und bewirthen wolte / und geriet hierüber in Gedancken / endlich besann er sich / wie bey Raja Inder, Camdoga war / das ist die **Weisse Kuh** / welche so sie jemand in seinem Hause hat / wird ihm nichts gebrechen / bat derhalben Inder, daß er ihm dieselbe auf eine kleine Zeit wolte überlassen / damit die Leute spühren und merken möchten / was es auf sich habe Gottfürchtig zu seyn / und wie die Frommen an keinem Dinge Mangel haben. Inder gewährte den Braman seiner Bitte / und sandte ihm die **Weisse Kuh** in der eil von oben herab / welche von ihm angenommen und mit einem Seil angebinden ward. Wie es nun Zeit zu essen war / sagte der Braman, ob Raja mit seinem bezhabenden Volk geliebet wolten sich niederzusetzen / er sollte ihnen auftragen was sie begehren würden. Der mächtige Raja, der allein gekommen war / seine Armbt zu sehen / und damit seinen Spott zu treiben / als keinesweges meyneud / daß ihm und seinem Volk hier sollte können aufgeschaffet werden / ward durch Verwunderung eingenommen / wie er sahe den großen Überfluß von allen Dingen / weshalb er spöttlicher weise seinen Schwager ersuchte / er sollte ihm einige Tübeln und Kleinodien verehren. Der Braman sagte / was mein Herr Bruder mir begehret / das soll ihm werden. Schenckte ihm damit solatnige Tübeln / dergleichen er nie

Welcher die
Kuh des
Überflusses
von Raja In-
der bekommt/
wodurch er
alles kan
auffchaffen.

gesehen hatte; da heißte Raja Kleider für sich und seine Leute / alsbald ging er hinein und hobte was sein Schwager begehrt; darnach heißte Raja für jedwedem ein Stück Geldes / welches er gleichfalls bekam. Raja wie er solches alles sahe / blieb nicht allein selbige Nacht / sondern auch den folgenden ganzen Tag; als es nun Essens Zeit / war da wieder alles voll auf an Speise und Tranc / und ward einem jeden gereicht nach seinem Gefallen was er nur begehrt / den dritten Tag imgleichen. Da konte sich der mächtige Raja nicht gung verwundern / wo alle diese Schätze / Kleidung / Speise und Tranc nur herkommen müste / dann dasjenige / was er aufgeschaffet und verschencket hatte / betrug eine unschätzbare Summe und Reichtum / und vermochte sein Hüttlein nicht die Hälfte zu begreifen von dem was albereit ausgereicht und weggegeben war / und gleichwol ward solches allein aus dem armen Hänlein geholet / weswegen Raja auf die Gedancken geriet / ob nicht etwa sein Hüttlein eine verborgene Höle oder Gruft haben möchte / da alles herauskäme / sandte derhalben seine Kundschafter aus / solches heimlich zu untersuchen / die irgend durch eine Döse gewahr wurden / wie eine elende kleine **weisse Kuh** dis alles aus dem Maul warf / welches sie Raja hinterbrachten und zu vernehmen gaben.

Des folgenden Tages als Raja seinen Abschied nahm / fragte ihn der Braman, ob ihm nun ein Genügen geschehen / und ob er noch etwas mehr von ihm begehrt? Nichts anders / sagte er / dann die **weisse Kuh** / die in der Hütten ist. Der Braman ward hierüber sehr betrübt / und sagte / daß es nicht seine wäre / und deswegen keine Macht hätte selbige weg zu geben. Wie / sagte Raja, weigerst du mir nun diese Kuh / da du mich mit so viel trefflichen Gaben beschencket hast? Das ander alles / sagte der Braman, ist in meinem Vermögen gewesen / allein dis nicht. Wie / sagte Raja, weistu meine Macht und Vermögen nicht? daß ob du mir dieses schon weigerst / ich dieselbe zurstund durch meine Gewalt bekommen kan. Holla Bursch / ruft er seinem Volk zu / laßet etliche von den mächtigsten

Der mächtige Raja überaus trefflich bewirthe und beschenket.

Er unterließ
bey der weisse
Kuh mit weg
sten

zu nehmen /
welches ihm
viel Volke
kostet.

sten hier kommen / und diese weiße Kuh von dem Braman mit wegnehmen. Der Braman wie er die Camdoga so mußte wegschleppen sehen / sagte : Wo gehest du hin / und was soll ich nun zu Raja Inder sagen? Er hat dich ja mir zuvertrauet / und läst du dich nun selbst so wegreißen / womit werde ich Raja Inder zu Frieden stellen. Räche du dich zugleich an deinen und meinen Feinden. Camdoga wie sie diese Wort hörte / ward samt dem armen Braman bewegt / nahm ohngefahr dreymahl so große Gestalt an sich / wie sie zuvor gehabt / und begunte mit ihren spitzen Hörnern gewaltig unter Rajas Volk zu stoßen / so daß etliche Tausend theils durch ihre Hörner / theils durch das treten ihrer Füße umkamen. Nachdem sie diesen Mord unter dem Volk ausgeführt / lief sie wieder nach des Inders Wohnung zu. Raja wie er so viel seines Volks umgebracht sahe / und daß die Kuh Camdoga über ihr Vermögen durch die Lust hinauf geklettert war / gedachte / daß vielleicht sein Schwager einige heimliche Zauberwort möchte gesprochen haben / wodurch diese Kuh solches alles verrichtet hätte / ward derhalben so ergrimmet / daß er zum andernmahl seinen Leuten zurief : Holla Bursch / laßt uns alle wieder umkehren nach der Hütten des verfluchten Bramans , dann ich ziehe nicht von hier / bevor ich mich an ihn vollkömlich gerochen / und den Braman werde umgebracht haben.

Sie zurstund haben mit aller Macht des unschuldigen Bramans Hüttlein überfallen / und für alle seine Woltathen / daß er ihn samt seinem Volk drey Tage wol bewirthe / und mit so viel Geschenken verehret hatte / ihm den Kopf zu stücken geschlagen / und ihn in seinem Blut ersticken laßen. Die unglückliche Reneca, wie sie ihren lieben Mann so jämmerlich umgebracht sahe / begehrte nunmehr auch nicht länger zu leben / weshalb sie den eiskalten Dümpe aufnahm / und brachte ihn in ihre Hütte / legte ihn auf den Schoß / und steckte die Hütte in Brand / vermischte also ihres Mannes Asche mit der ihrigen.

Wie Camdoga inmittelft hinauf kommen / und nicht weit von der Wohnung Raja Inders war / begegnete ihr Prassa-

ram, der sie fragte / wo sie her käme / sie erzählte ihm alles was ihr widerfahren / auch was seinem Vater und Mutter geschehen war. Nun / sagte Prassarām , so will ich nicht leben / wo ich dieses nicht ein und zwanzigmahl räche / ich will alle die Ketterijs (die sehr gottlos lebten) vertilgen und austrotten. Prassarām dann / fuhr mit ergrimmeten Gemüht hernieder mit seinem Perzy, Bogen und Pfeil / saßte unter den Tropp des Raja Seltraarsum, und erschlug den Raja selbst mit aller seiner behabenden Leibwacht / zog folgend die ganze Welt herum / und brachte alle Ketterijs, die er nur ertappen konnte / um : so daß er solche Furcht unter diesem gottlosen Hauffen machte / daß sie selbst ihr Geschlecht verlaugneten / aus befahrung / daß sie um den Hals möchten kommen ; allein Prassarām wußte dieselben so genau nicht aufzureiben / daß sie nicht nach wenig Jahren häufig wieder zugenommen hätten / und warfen sich aufs neue wiederum auf / so daß Prassarām genötiget ward / den Streit gegen sie zu erneuern / erschlug sie dennach (als man nicht besser wußte) allesamt zum andernmahl ; wie aber Unkraut leicht von selbst aufschießt / also wuchsen sie auch immer wieder an / und dis geschach zu zwey und zwanzigmahl zu / bis sie endlich ganz und gar ausgerottet wurden.

Vistnum gedachte an Prassarāms Eltern / wie er zuvor dreymahl von ihnen gefragt hatte / was sie wünschten und begehrten / und sie um nichts anders als ein schön Kind gebeten hatten / wolte ihnen derhalben noch zween Söhne schenken / wie Prassarām war / befahl dennach Bramha dem vierhauptigen Gott / daß er die beyden Seelen von oben solte herabsenden / nämlich des Siamdichemi und der Reneca, in die Leiber Ragia d'Asserat und seiner Hausfrau Couzila , welche unter den Ketterijs erschlagen waren / denen Vistnum verheissen und zugesaget hatte / daß er noch zu seiner Zeit ihr Geschlecht erheben wolte. Bramha als er die Geheimbücher eingesehen / wann dieser Leute ihre Zeit verstrichen wäre / sandte beyde die Seelen / in ansehung Vistnums, von oben hernieder ; dann die Heyden glauben / daß alles durch Gottes weisen Rath beschicht / nicht ohn-

Prassa-ram
über Räche /
erschlug den
Raja Seltraar-
sum, und röt-
tet alle Kette-
rijs aus.

Der Braman
Siamdichemi
ermordet.

Reneca ver-
brennet sich
selbst mit ih-
rem Mann.
Hier von
komet das
Verbrennen
der Lebend-
gen mit den
Toten.

Reneca samt
ihrem Mann
neu gebo-
ren.

obngefähr / und daß dasjenige was einem Menschen begegnen soll / in seinem Gehirn und des Bramha Hand geschrieben stehe. Also kam dann der Reneca Seele in der Couzila Leichnam / und in des Ragia Leib der Geist Siamdichemi, von welchen nachgehends Ram geboren ward / der sich mit Sytha beheyratet / und mit derselben nach Gewohnheit der Benjanen die Stadt unritte. Prassaram begegnete Sytha, und fragte von den Unstehenden / wer und wes Geschlechts dieser Bräutigam wäre; sie sagten / sein Nahm ist Ram, aus dem Geschlecht der Ketterijs : Prassaram wie er dis hörte / daß von dem schnöden Geschmeiß noch niemand übrig wäre / ward sehr ergrimmet / und spannete seinen Bogen / um Ram von seinem Elefant / darauf er ritte / herunter zu schießen. Als Ram sahe / daß es auf ihn angeleget / spannete er auch seinen Bogen / und wie sie dicht aneinander kommen / druckten sie los / und kamen in der Luft die Pfeile zusammen daß sie gegeneinander stießen / so daß alle Kraft Prassarams in des Rams Pfeil flog / und ward Prassaram seiner Macht beraubet / so daß zwischen ihm und einem gemeinen Braman kein Unterscheid war / und nahm von dem an Ram seinen Anfang.

Die Malabaren sagen diese Verwandlung Vistnums zu seyn in Siri Parexi Rama; dann sie erzählen / daß die Rixijs, als sie in der Wüsten nicht mit Ruhe leben konten / indem sie alleweile von einigen Königen angesprenget und überfallen wurden / tabten ihr Gebet und Opfer zu Vistnum, und begehren von ihm Hilfe wider dieselbigen; indem nun ein großer Rixi, Nahmens Para Jara opferte / geschach es / daß Vistnum sich in die Gestalt eines jungen Kindes veränderte / und kam in sein Homa oder Opfer / und verrichtet zugleich mit ihm die gewöhnliche Ceremonien. Er rief Parexi Rama, daß er sein Beil solte in die Hand nehmen / mit welchem er vier und vierzig Könige erschlug / die allezeit im Walde die Rixijs anfielen / und gab ihre Länder / die er ihnen abgenommen / den Rixijs. Nach diesem / wie Siri Parexi Rama etliche Tempel wolte bauen / und keinen bequamen Ort darzu fand / aldiweil die See bis an das Gebirge / Gatte

genant / stieß / so verrichtet er immittelt die Ceremonien in seinem Homan, alhier kam ein Sieb / oder vielmehr eine Banne / damit man den Meis säubert / zu erscheinen / welche als er schüttelte / ging das Meer zurücke / und wie ihm dauchte / daß es nicht genug wäre / bewegte er die Banne noch einmahl / so ging die See noch mehr zurück / indem ers aber zum dritten mal thun wolte / geschach es / daß Varinem, der Gott des Wassers / sich in weiße Aineisen / Carreas genant / veränderte / und die Banne zu stücken biß; also bauete dann Siri Rama 108 Tempel / und richtet darin 108 Steine auf / welches sind die Pagoden / denen die Indianer sonderliche Ehre erweisen / diese heben sich an dicht bey Mangalor, und erstrecken sich bis zu Ende des Vorgebirges Comoryn. Ferners soll es geschehen seyn / daß nachdem die See weggewichen / die Fischer bey Parexi Rama sich beklaget haben / daß sie sich nunmehr nicht ernähren konten / und er ihnen deswegen ein Mittel anweisen wolte / damit sie möchten zu leben haben. Parexi Rama war mit ihrer Klage wol zu frieden / sagte ihnen derhalben an / daß sie solten die Wacht halten über diese Tempel / und von den Einkommen leben / daher die Fischer Bramines wurden / und daß sie / um an ihr Geschlecht zu gedencen / einen Garnfaden von einem Fischernetz / am Halße solten tragen / und die Opfer in den Tempeln verrichten. Hieraus ist diese alte Gewohnheit in Vollziehung der Heyrathen entstanden / daß Bräutigam und Braut miteinander in einem leinen Kleide fischen gehen an stat eines Netzes. Nachdem Parexi Rama dis alles verrichtet / begab er sich wieder nach der Wüstenei / und zu seiner Andacht / wie er nun einmahl in seinen Ceremonien begriffen / so ging alda fürbey Siri Rama, welches ist Vistnum, der nun ein Mensch geworden / und kam / den Jara mit seinem Weibe Sytha zu beschützen. Parexi Rama, wie er sahe daß Siri Rama ganz prächtig daher kam / sagte (indem er ihm selbst nicht traucte) vielleicht ist auf der Welt ein großer Rama dann ich / und wolte sich mit ihm in Streit begeben / da traten die Rixijs ins mittel / und nachdem dieselben ihrer beyder Ankunft und Geburt erzählt / mach-

Die gebietet Ram.

Prassaram will Ram erschießen / verliert seine Kraft.

Der Malabaren Meynung von dieser Verwandlung.

Bramines woher sie ihren Anfang genommen / als auch ihre Schmeißer.

machten sie Freundschaft miteinander / so daß Parexi Rama seinen Bogen dem Siri Rama gab / und sagte / er sollte hingehen / und alle die Raxajas tödten / und die Götter von ihrem Ungemach erledigen / und er begab sich in die Milchsee zu Vistnum.

Das IV. Capitel.

Siebende Verwandlung Vistnums in Rama. Seine Geburt. Er gewinnt mit Schießsen seine Braut Sytha. Schönheit des Lekeman. Seine Begegnung mit Souppenekhia. Rawan raubt Sytha. Tödt große Wunder. Ram und Lekeman suchen Sytha. Hanumans Zahnen auf Zeylon.

IXora ward von allen Menschen angebetet / und insonderheit von einem / mit Nahmen Rawan (Den Rogerius *Ravana* nemet / und ist bey ihm ein Sohn des Bramine *Kastopa*) welcher 300 Jahr mit großer Demuth unmaßlich im Gebet anhielt / und opferte täglich 100 Blumen dem Ixora, welcher als er einsmahls des Rawans Treu unterprüfen wolte / heimlich eine von den Blumen wegnahm und sagte: Warum daß ihm nun weniger aufgeopfert würde dann vorhin? Rawan, der von diesem Betrug nichts wußte / zählte nochmahls die Blumen / wie er nun nicht mehr als 99 fand / ward er ungeduldig / wad um die hunderste Zahl zu erfüllen / wolte er sich ein Auge aus dem Kopf reißen / und es darzu thun; da hielt ihn Ixora, fasset ihn bey der Hand und sagte: daß ihm nunmehr seine Treue gnugsam kund und offenbar sey / und daß er demnach von ihm sollte heischen was er begehrte / es sollte ihm eingewilliget und verliehen werden. Rawan hierüber erfreuet / als er wol wußte daß die Götter kein Ding gereuet / ersuchte daß er mit Ixora zugleich die ganze Welt möchte regiren / welches ihm dann ward zugestanden. Nachdem er dieses erlanget / hielt er gleichwol ohn unterlas mit Flehen und Bitten an. Ixora sagte zu Rawan, warum er solches tähte / und noch täglich anhielt / da er ie seines Begehrens gewehret worden? Damit ich / sprach er / die Gunst möchte erwerben / zehen Häupter zu haben / und zwanzig Arme / daß ich nähmlich mit so viel Augen alles desto genauer möge sehen / und mit so

viel Armen mein großes Vermögen desto besser ausführen; welches ihm dann Ixora auch verliehe / demnach so nahnt Rawan seinen Wohnplatz im Lande Lanka, das ist / auf der berühmten Insel Zeylon, andere nennen es Sanka, und setzen etliche darzu / daß sieben feste Schlöffer alda solten gebauet seyn / von Gold / Silber / Stahl / Eisen und andern Metallen. Nachdem er nun etliche tausend Jahr über alle Könige regiret hatte / ward er sehr stolz und aufgeblasen / so daß er auch Ixora selbst nicht länger über sich erkennen / sondern haben wolte / daß seine Untertanen ihn solten anrufen. Diese nachdem sie ihm hierin 25 Jahr gehorsamet / begunten endlich verdrißig zu werden / und riefen Ixora an / wie daß sie zwar durch Rawans Gebot mit Gewalt gezwungen worden ihn anzurufen: trügen aber nichts desto weniger ein geneigtes Herz zu Ixora, als dem rechten Brunnquell alles guten / ihn derhalben bittend / daß er sie von diesem Rawan wolte erlösen / und ihn tödten / damit sie wieder / wie zuvor / ihn / Ixora, möchten dienen und anbeten; und hielten diese Leute an mit Fasten und Beten drey Tage.

Es war im Lande Assouthan ein Ragic, Nahmens Dakerat, andere sagen *Defferatha*, andere *Decxareda* (von welchem Ram soll hergekommen seyn) dieser König hatte drey Weiber / davon die eine / *Couhila* genant / schwanger ward / und nach verlauffener Zeit einen Sohn gebahr. Die Malabaren halten dafür / daß dieses Dakerats Frauen anfänglich unfruchtbar gewesen. Dis Kind ward von dem Braman *Wissitoe*, Ram genant / wuchs auf und nahm über die maßen zu an Weisheit und Verstand. Seine andere Frau *Keggy* (die Malabaren sagen *Kaita*) brachte gleichfalls einen Sohn / *Barrat*; und *Somettery* oder *Somittra*, die dritte Frau gebahr *Lekeman* und *Setteroukan*. Man wäthet unter den Malabarischen Heyden / daß diese Weiber durch vier Willen vier Söhne solten geböhren haben: allein sey ein Irthumb geschehen bey *Decxareda*; dann in Remnung der Nahmen seiner Weiber / sprach er am ersten aus den Nahmen der Mutter Ra-

vana, Königs auf Zeylon, woraus Ravana's Bruder solle geböhren seyn.

Vistnum kam in die Welt / in der Gestalt Rams, dieser Ram ward bey dem Braman in allen Künsten und Wissenschaften auferzogen; unterdessen war ein Ragie, Sannek genahmet / im Lande Siannak, der einen gewaltigen starken und grossen Bogen hatte; welchen zu gebrauchen ein grosser und weiter Platz erfordert ward / den er darzu erbauet hatte / dahin er iederman berufen liesz / wer nur Lust hätte den Bogen zu spannen / zu gebrauchen / und zu zerbrechen / und wer solches thun könnte / der sollte seine Tochter Sytha mit einem grossen Brautschatz überkommen / auch liesz er solches an alle Bramines und Weisen kund thun / damit er sehen möchte / ob vielleicht Weisheit könnte ausführlich machen / was der Stärke unmöglich wäre. Ram haht seinen Lehrmeister den Braman, dasz ihm möchte erlaubet seyn hin zu gehen / und seine Kräfte zu versuchen / welches ihm der Braman um seiner Jugend willen abriet; gleichwol ging er endlich als ein Diener seines Meisters mit / und hörte Rag. Sannek sagen / Wer diesen Bogen kan spannen / gebrauchen und zerbrechen / dem will ich meine Tochter Sytha zum Weibe geben / nebst viel köstlichen Kleinodien / und wer solches zu unterstehen willens ist / der nehme von mir diesen Betel und mache sich daran. Als bald trat der zehnhauptige Rawan in den Kreis / nahm den Betel an / und sagte mit Vermessenheit; Worzu sind alhier so viel Menschen zusammen berufen / ich ich allein vermag den Bogen zu spannen / abzudrucken und von einander springen zu machen / mir dann / und niemand anders soll Sytha zur Braut werden; er spannete den Bogen / wie er aber denselben abdrucken wolte zu schießen / entschlupfte ihm die Senne / und schlug ihm den Daum zu stücken / so dasz er in Ohnmacht zur Erden fiel / und that einen solchen schrecklichen Schlag / dasz die Erde bebete / da wußte er nicht wo er sich für Schaam hinwenden sollte. Andere Ragies versuchten dieses auch / aber sie waren dem Werk nicht gewachsen / und mußten es mit Schanden lassen anstehen.

Wie Ram an seine Liebe die Sytha bekommen.

Die Malabaren sagen / dasz er ein Jagam oder Opfer habe angerichtet: und weil die bösen Geister gegen die Cerimonien zu verhören pflegen / habe er dargu viel gewaltige Männer und auch Bramines einladen lassen.

Darauf ward der Betel den Bramines fürgetragen / bey welchen sich Rama befand / dieser / nach langem anhalten bey seinem Meister / krigte endlich (mit willen oder wider willen) Erlaubniß / nahm den Betel an / und verfügte sich in den Kreis / in dessen Mitte ein sehr hoher und steiler Mastbaum aufgerichtet stand / und oben auf demselben ein Fisch / unten am Fuß des Baums war ein Gefäß mit Wasser gesetzt / damit man im Wasser den Schein vom Fisch sehen konte. Ram spannete den Bogen / und traf den Fisch also / dasz die Stücke hernieder geflogen kamen / zog auch den Bogen so hart an / dasz er zubrach. Die neue Braut ward hierüber sehr erfreuet / kam und bot ihm eine große Schüssel mit Jubelen an / man wünschte Ram Glück und Heil / man opferte ihm Geschenke / fragte nach seinem Vater und Mutter / welche anher berufen wurden / der Freude und Ehre ihres Sohns mit zu genießen / die dann mit ihren dreyen Söhnen ankamen / und herrlich empfangen wurden; die drey Söhne des Raja Dasserat machten sich an die drey Töchter Raja Sannek: Barrat verheyratet sich mit Onnemela, Lekeman mit Sekhy, und Setteroukan mit Lila. Ram hielt endlich an um Erlaubniß nach seinem Vaterlande zu ziehen / welches sein Schwiegervater sehr ungeru geschehen liesz / ihm anbietend sein ganzes Reich und alles was er besaß. Rams Anliß ward wie die Sonne / und niemand durfste ihn ansehen / er zog mit seinem Vater und Mutter und seinen dreyen Brüdern samt ihren Weibern; sein Vater gab Ram das Reich über / von Meynung / forthin in der Stille zu leben und Gott zu dienen. Dieser alte Vater des Rams, hatte einen bösen Daum gekrigt / so dasz er nicht ruhen konte / ward aber endlich von seiner Frau geheilet / weswegen er ihr verhieß zur Danckbarkeit / alles einzuwilligen / was sie begehren würde; sie ersuchte dann / dasz er Ram, Lekeman (sonst auch *Laatsmana* und *Settrugna* genahmet) und Setteroukan seine drey Söhne 12 Jahr lang außer Landes wolte versenden / und ihrem Sohn Barrat (*Baratha*, und *Pareda* bey den Malabaren) das Regiment übergeben. Barrat,

wie

wie er solches gehöret / war hiemit ganz nicht wol zu frieden / sagte / daß er mit seinem Stande wol vergnügert wäre; Ram aber wolte gleichwol seines Vaters Nacht folgen / und zog mit seinem Hausgesinde und beyden Brüdern nach dem Dorf Baratpery, 12 Cos von Afonti, alwo sie von einander schieden. Ram ließ daselbst ein Paar Schuh oder Pantoffeln / welche Barrat bis zu seines Bruders Rams Wiederkunft solte ehren / auf welchen Barrat Sandel / Safran / und Bluhmen opferte / indem er nicht von Meynung sich in seines Bruders Gebiet zu setzen.

Ram ziehet aus seinem Melch / wehret an dem Ganges mit Sytha und Lekeman.

Ram zog längst dem Ganges fort nach Pousouwattivan. Barrat als er sich der Regierung nicht annehmen wolte / versprach seinem Bruder Ram, nicht eher da zu kommen / bevor daß er wieder käme. Nachdem Ram einen Monat an vorbesagtem Ort gewesen / ließ er seinem Bruder ansagen / daß er etwas Breter solte anschaffen / eine Hütte aufzurichten. Lekeman unterdessen ging täglich nach den Obstbäumen / um Speise zu verschaffen; er war ein schöner Mann / und begab sich eines tages / als er oben in die Bäume stieg / um Früchte zu versamen / daß ein Weibesbild Souppenekhia (bey den Malabaren Churpanaga genant) Witwe des Vivali, so in Rawans Diensten unkommen / und selbst des Rawans Schwester (von welchem zuvor) welche dar gekommen sich in dem Ganges zu waschen / ihn ohngefähr auf dem Baum ersah / und also anredte: **O** Jüngling / würdig über alle Menschen / geliebt zu werden / las mich / so es möglich ist / deiner Liebe gemessen / gestate nicht / daß ich in solchem Elend bleibe / so deine Liebe mir mag zu theil werden / bin ich die glücklichste die auf Erden lebet; wo nicht / gedencke wer ich bin / meine Liebe wird sich in Haß verändern / und magstu dich alsdann bereit machen mit mir zu kämpfen. Lekeman sahe sie an und sagte: Was ist Schönheit mehr denn eine vergängliche Bluhm / ich habe meine Liebe einmahl fest gesetzt / die will ich auch treulich bewahren / suche dein Begehren an-

Rawans Schwester in Lekeman verliebt.

derswo / dein Flehen / Liebkosen und Neugeln können mich nicht bezaubern / las mich mit Ruhe / und gehe deines Weges. Wider dich zu streiten hab ich keine Lust; was für Ehre stehet in einem Kampf mit einem Weibesbild zu erlangen? **O** sagte sie / unglückseliger Jüngling / du weißt oder kennest meine Macht noch nicht / darum halt ichs dir zu gute; doch so ich deiner Liebe muß darben / so kanstu dein Leben nicht behalten; dann ich gehe nicht von hinnen / bevor ich entweder von dir geliebet werde / oder deines Lebens ein Ende mache. Lekeman, wie er sahe / mit wem er zu thun hatte / und daß seine Zeit verlaufen war / damit sein Bruder Ram nicht dürfte warten mit der Mahlzeit / sagte: Schönstes Bild / ob ich dich schon lieben wolte / so ist zwischen dir und mir ein großer Unterscheid; dann du bist von dem Geschlecht Raches, und ich von dem Stamme Bram-Ketterijs, so daß die Ungleichheit viel zu gros ist / vielleicht solte ich deine Liebe leiden können / imfall dieses könnte vermittelt werden; so es demnach ein Ernst ist / so gehe und halt darum an bey meinem Bruder Ram, welcher hier dichte bey seine Hütten hat aufgeschlagen / so er mir solches verstatet / und du mir davon ein schriftlich Zeugniß bringest / bin ich gesinnet / mich mit dir zusammen zu gesellen. Sie ging zur stunde nach des Rams Wohnung / welcher sie kante / und gedachte / daß es nun eben Zeit wäre / sich wegen des Hohns / so ihm von Rawan angetahn / zu rächen; er gab ihr einen Brief mit / und sagte / so sein Bruder Lekeman des Willens sey / daß er sein Siegel solte daran hängen: allein sie ward greulich betrogen: dann Ram, indem er wuste / worin ihre große Kraft steckte / befahl seinem Bruder / sie davon zu berauben / um also zugleich ihrer los zu werden. Sie nahm dann ihren Abschied von Ram, ging nach ihrem vermeinten Bräutigam zu / den sie mit den abgebrochenen Früchten beyeinander zu thun geschäftig findet: **Siehe** / sprach sie /

da ist deines Bruders Bewilligung/ liß diesen Brief/ und weigere mir izt nicht länger deine Liebe. Lekeman las den Brief/ und verstund seines Bruders Meynung/ darum so stellet er sich/ als ob er sie küssen wolte/ und schneidet ihr in dem die Nase und Ohren ab/ darin ihre Kräfte verborgen waren; wie sie sich also schändlich zugerichtet befand/ sagte sie: **Ha!** du schänder Böslicht/ der meine Liebe so schändlich belohnet/ diese Taht soll nicht ungerochen bleiben/ so anders der zehnhauptige Rawan nochetwas vermag; und also meynte sie nach Rawans Haus zu gehen/ als sie aber unter weges ihres Bettern Haus (Char genant/ ein Oberster über 10000 Reuter) offen sahe/ lief sie heimlich dahinein/ allzeit wie sie meynte/ und verbarg sich unter eine Bettstat/ damit sie nicht möchte gesehen werden; wie aber ihre Bettern ihrer ansichtig wurden/ fragten sie/ wer sie also zugerichtet hätte; worauf sie mit einer Lügen herfürkam/ und sagte: Ich bin aus spaxiren gewesen und mich in dem Ganges zu waschen/ alwo mich einige Böslichter überfielen/ und also geschändet haben.

Ihr jüngster Better/ hierüber sehr ergrimmet/ befahl in aller eile/ daß 300 Mann sich färtig machen und mit ihm ziehen solten/ welches auch geschach; sie zu des Rams Wohnung gekommen/ begunten dieselbe mit aller Macht zu bestürmen/ so daß Lekeman sehr bestürzt fund und zu Ram sagte: was sollen wir thun/ Ram sagte zu seinem Bruder/ gib dich zu frieden/ ich soll den Streit annehmen. Ungesehen dann seine Macht nicht möchte beschädiget werden/ fasset er seinen Bogen in die Faust/ welcher hieß Diennoekbaanne, und brachte mit geringer Mühe meist alle diese Reuter um/ auch blieb der Vorgänger selbst/ etliche kamen durch die Flucht davon/ die dem Char diese traurige Zeitung von so einer großen Niederlage brachten; weswegen derselbe mit dem ganzen Rest seiner Macht/ bestehend in 9700 Mann/ hinabzog; allein es ging ihm nicht besser wie seinem Bruder: dann er von Ram mit alle seinem Volk geschlagen ward. Souppenekhia (das verschandflechte

Frauenmensch) wie sie dis unglückliche Gesecht von fernem ansähe/ gab sich auf die Flucht/ nach ihrem Bruder Rawan zu; da sie also mit ihrem geschändeten Gesicht/ welches sie mit den Händen bedeckte/ angezogen kam. Ihr Bruder/ solches sehend/ fragte sie/ wie sie also zugerichtet daher käme? sie brachte abermahls eine neue Lügen für/ und sagte: Du weißt/ mein Bruder/ wie ich mich nach dem Fluß Ganges begab/ mich zu erlustigen/ als ich da kam/ sahe ich eine überaus schöne Frau/ die ich suchte zu bewegen/ daß sie mit mir ginge/ damit ich dir solche zubringen möchte/ aber ihr Mann und Mannes Bruder haben mich deswegen so schändlich zugerichtet; dis schnitte sie mit heulenden Augen dem Rawan vor/ der sich darüber sehr entrüstete/ und sagte/ daß er solches rächen wolte/ sie solte ihm weisen den Ort wo dieses geschehen wäre. Wie sie nun schier zu des Rams Wohnung gekommen/ sagte sie zu ihrem Bruder/ daß er sich ja wol fürsichen wolte/ dann ehe ich zu dir kam (sprach sie) bin ich bey unsern Bettern gewesen/ welche mit 10000 Reitern mein Leid wolten rächen/ sind aber beyde mit alle ihrem Volk umkommen. Rawan sagte/ sie solte nur zu frieden und seinet wegen ohn Sorge seyn. Er dann veränderte zurstunde seine Gestalt in einen Hirsch mit zwey Häuptern/ das eine Haupt wolte er gebrauchen sich zu weiden/ das ander/ sich überall um und vorzusehen/ damit er nicht möchte überumpelt werden; in solcher Gestalt ging er und weidete bey Rams Wohnung herum/ alwo er von Sytha, Rams Hausfrau/ ersehen ward/ die ein gros Behagen hatte an seiner glatten Haut/ welche wie Gold schimmerte/ so daß sie bey Ram anhielt/ daß er den Hirsch schießen wolte/ und ihr davon ein Kleid machen lassen. Ram sagte/ daß solches nicht geschehen könnte ohn sonderliche Gefahr. Sytha ließ gleichwol nicht ab/ und bewegte endlich Ram, daß er seinen Bogen zur hand nahm/ und sich färtig machte nach dem Wild zu schießen/ doch ehe er aus seiner Hütten trat/ schrieb er seiner Frau und Lekeman drey Striche vor/ welche sie (so lange er auswäre) nicht müste überschreiten/ inmassen sie ihm dann ver-

Rawan bett
ändert sich in
einen Hirsch.

sprach.

Er schneidet
ihr Nase
und Ohren
ab.

Ram schlägt
10000 Reu-
ter.



sprach. Wie er zu seiner Lübr hinaus trat / ward er also fort von dem losen Rawan erblicket / welcher sich unverzüglich aufs Lauffen begab / indem ihm des Rams Gewisheit im Schieszen nicht unbekant war. Ram setzte ihm nach mit allem Vermögen / und nachdem er ihn so weit als drey Cos verfolget / schoß er

diesen Hirsch mit aller Kraft in die Brust. Rawans Geist kam zurstunde in eines Fakiens Leichnam / und inmittelst daß Ram mit seinem Fang ämfig war / verfügte sich dieser Fakier nach Rams Behausung / und ließ seine Stimme hören / als ob sie von oben herab käme / mit diesen Worten: **O Lekeman, Bruder**

Wird von Ram erschossen.

Rawans Geist ist getost.

Des mächtigten Rams, was sitzestu hier so ruhig und unbekümmert/ auf/ und kom deinem Bruder Ram zu hülfe/ welcher auf allen Seiten von seinen Feinden bedrängt und bestritten wird; gedencke was er unlängst deinet wegen ausgestanden/ und errette ihn izt aus seiner Noht. Sytha, wie sie diese Stimme hörte/ erschrack gewaltig/ und bat Lekeman, daß er ihrem Mann wolte zu Hülfe kommen. Lekeman sagte/ Das tuhe ich nimmermehr/ hat mein Bruder die 10000 Mann überwältigen können/ er wird sich auch izund wol retten/ diese Stimme ist nur ein betrieglich Getöhrne/ gib dich nur zu frieden. Sie ließ gleichwol nicht nach mit flehen/ und bewegte endlich Lekeman, daß er ging. Rawan, solches sehend/ komt vor Rams Thür in Gestalt eines Fakiers, und bittet um ein Almosen. Sytha sagte/ daß sie für ihn nichts hätte/angesehen sie sich mit Früchten von den Bäumen behülffen/ die er dann selber gnug bekommen könnte. Rawan aber hielt ie länger ie mehr an/ bewegte also Sytha, daß sie ihm ein wenig was des vorigen Tages überblieben/ zureichte; mit dem daß sie die Hand ausstreckte/ ergrieff er dieselbe/ und riß sie über den Kreis/ so ihr Ram hatte vorgeschrieben/ und befohlen/ vor seiner Wiederkunft nicht darüber zu schreiten. Was soll das seyn/ sagte Sytha, daß du mich meinen Kreis übertreten machst? Es hat kein Noht/ sagte Rawan, ich will dich bringen zu dem Gefecht deines Mannes/ damit du sehen mögest/ wie es alda ablauffe. Allein es wahr Betrug/ er brachte sie in seine Landschaft Lanka, das ist/ auf die Insel Zeylon. Unterweges begegnete ihm der Riese Siertank, aus dem Geschlecht Raches, welcher Rawan ansprach um Speise/ seinen Hunger zu stillen/ er fügte aber seiner Bitte eine Bedrohung an und sprach/ in fall du mir mein Begehren abschlägst/ laße ich dich nicht gehen. Rawan, der keine Speise bey sich hatte/ triff einen großen Stein an/ den er aufhebet/ und wirft ihm selber ein groß Loch ins dicke Bein/ daß das Blut häufig herausgestossen komf/

in welches als er den Stein walzte/ ward derselbe zurstunde in Fleisch verwandelt/ dasselbe gab er dem Riesen/ seinen hungrigen Bauch damit zu erfrägen; der Riese aß es auf/ wie ers aber im Magen hatte/ ward es wieder zum Stein/ der ihm im Leibe so schwer lag/ daß er sich kaum mehr regen konnte. Nach Verrichtung dessen/ setzte Rawan seine Reise fort/ und kam zu dem Gebirge Refniokperwat, in das Tahl Kiecken-da, alwo er etliche sonderliche Affen mit einem Bährenkopf antraf/ Nahmens Hanuman, Suckerige, Anget, und Siamboemt, das Haupt der Bähren; indem er sie darüber führte/ entfiel Sytha ein Ohrring/ der von dem Aff Hanuman aufgenommen ward. Wie sie in die Landschaft Lanka oder Zeylon kamen/ stund Rawan in Furchten/ und durfte Sytha nicht mit in seine Behausung nehmen/ sondern brachte sie in den Garten unter einen Baum/ System genant/ alwo er 10 oder 12 Riesen bey ihr bestellte/ die ihrer hüten mußten/ und kam er täglich sie zu besuchen/ in fall sie ihm zu willen und sein Weib werden wolte/ er sollte ihr wie ein Slav aufwarten und zu Dienste stehen; allein sie schlug ihm solches ab mit aller Beständigkeit.

Ram unterdessen verfügte sich mit seinem Fang nach Hause/ da ihm unterwegs sein Bruder Lekeman begegnete/ und gingen sie also mit einander nach heim. Ram, wie er seine liebste Sytha nicht fand/ ward sehr betrübt/ warf für Unmuth das Wild danieder/ und fragte von seinem Bruder mit weinenden Augen/ warum er seinen Befehl übertreten/ und sie allein gelassen hätte; er antwortet/ die weil deine Liebste/ als sie eine Stimme gehöret/ daß du in Noht wärest/ mit aller Macht haben wolte/ daß ich dir sollte zu Hülfe kommen/ wie sie nun nach meinem Abseyn muß weggekommen seyn/ kan ich nicht wissen. Sie machten sich dann beyde miteinander auf die Reise/ um Sytha zu suchen/ und kamen in eine große Höle/ da sie nach langem herum-irren/ einen Riesen in großer Andacht funden/ der in Anrufung Vistnums begriffen war; dieser Andächtiger/ wie er die beyden Leute sahe/ entsatzte sich und sprach/ Lieben Männer

Sytha wleb
unter einen
Baum ver-
borgen.

Er entfüh-
ret Sytha und
bringet sie
nach Lanka
oder Zeylon.

Ram mach-
t sich auf mit
Lekeman,
setze Sytha
zu suchen.

Sie kom-
men zu einem
andächtigen
Riesen.

und

und Brüder/wie seyd ihr nur ohn Schaden durch diese abscheuliche Höle und Wildniß gelanget / da selbst nicht ein Vöglein herzunahen kan / daß es nicht erschlagen und verschlungen werde. Ram sagte / wie daß der Eyer / um seine entführte Hausfrau zu suchen / ihn darzu gedrungen / und ob er nicht etwa dieselbe vernommen hätte. Der Riese sagte / daß er anders nichts / da ein Riesen hätte sehen durch die Luft fahren / der auf seiner flachen Hand eine Frau sitzend gehabt / doch ob es die gewesen die sie suchten / sey ihm nicht wissend. Ram fragte / ob er nicht wüßte / nach welcher Gegend sie zugezogen wären / er sagte / ihr Strich wäre gegangen nach der Landschaft Dekendefä. Ram hielt gänzlich dafür / daß es seine Frau müßte gewesen seyn / segnete den Riesen und sagte / was du von Vitnum begehrest und bittest / wird dir werden / und machte sich mit seinem Bruder weiter fort; wie sie nun an das Gebirge Resnokperwat kamen / finden sich alda die vorbesagten Affen samt dem Bähren / da dann Ram allein von dem Aff Hanuman erkant ward / der ihm zu Fuß fiel und fragte / wie er doch hieher an dieses fern entlegene Eck der Welt käme / und also in der irre herumzöge. Ram sagte / um meine entführte Hausfrau zu suchen / und so du dieselbe irgend gesehen hast / gib mir davon Nachrichtung. Hanuman antwortet / ich habe nichts vernommen / als einen Riesen / der seinen Weg durch das Gewölke der Luft nahm / der hatte eine Frau auf seiner Hand sitzend / welcher dieses Kleinod vom Ohr entfallen ist. Ram, wie er dieses sahe / ward erfreuet / dann er kante dasselbe: aber / sagte er / weisstu nicht / wornach zu sie mag gegangen seyn? Er sagte / daß sie ihren Weg nach Lanka oder Zeylon genommen.

Der Aff Hanuman, als er Ram und sein Vermögen erkante / wolte ihm einigen Dienst erweisen / bahnt derhalben den Aff Suckerige, daß er mit ihm wolte gehen / um Sytha aufzuspüren / ihm versprechend / imfall solches glücklich geschehen würde / daß ihm Ram seine Hausfrau / die ihm von seinem Bruder Bael dem gewaltigen Affen / nebst allen seinen

Untertahnen war abgenommen / wieder zur hand bringen würde / und ihn in seine vorige Regierung im Tahl Kieckenda einsetzen: allein Suckerige sagte / daß solches für Ram wol unmöglich wäre seinen Bruder Bael zu zwingen / viel weniger zu bändigen oder zu überwinden: Dann sagte er / hat Bael den mächtigen Riesen Rawan, ehe ihm die Beherzung der Welt von Vitnum war verliehen / dermaßen gezwungen / daß er ihn sieben Monat lang mit seinem Haupt unter seinen Achseln hielt / ohn / daß er sich davon hätte los machen können / und hat er nicht über das so viel Riesen überwältiget und erschlagen / mich verjaget / meine Hausfrau entführet / und meine Untertahnen ihm unterwürfig gemacht? Wie solte dann möglich seyn daß Ram, ein bloßer Mensch von mittelmäßiger Gestalt / Bael solte überwinden und mich wieder in mein Land einsetzen. Hanuman hielt nichts desto weniger an / und sagte / daß er in seiner Hoffnung sich nicht würde betrogen finden / solte sich nur schlechts mit ihm auf den Weg begeben / um Sytha aufzuspüren. Suckerige (oder *Suggeriva*) sagte / es sey dann daß ich ein solch Zeichen / das mehr als menschlich zu seyn scheint / von Ram zu sehen bekomme / sonst werde ich in Ewigkeit dieses nicht glauben. Was für ein Zeichen? sagte Lckeman; Suckerige sprach / daß er diese stäts-bewegende Bäume mit einem Schuß durchschiesse. Lckeman sprach seinen Bruder Ram hierum an / der es zu frieden war / und sagte ihnen / daß sie alle ihre Augen solten zuhalten / underdess schosß Ram mit einem Schuß durch alle die sieben Bäume durch. Und wie nun Ram sahe / daß durch dieses Wunderwerk des Affen Glaube gestärket war / sagte er wider ihn / daß er seinen Bruder solte ausfordern mit ihm zu streiten / gleich er auch thut. Als Bael hörte das Ausfordern seines Bruders / mit Ram zu kämpfen / spottet er damit und sagte: Wer ist derjenige / oder was für ein Ram, der mit mir in einen Kampf dürste treten? ich achte ihn nicht einmahl so gut / der ich so viel Riesen überwunden habe / mich mit ihm anzulegen: Dann mit einem Schlag wolt ich

Der Aff Suckerige be-
glebt sich mit
Ram auf dem
Weg / nach-
dem er ein
Zeichen von
Rams Macht
gesehen.

Von wei-
them se ein-
re Nachricht
betommen.

Der Aff
Hanuman er-
kennet Ram,
und such ihm
nähere An-
weisung.

Ram überwindet den großen Aff Bael oder Balli.

ihn zerschmetterten/ Drum laßt ihn nur dabey bleiben. Ram ward hierüber ergrimmet/ spannete seinen Bogen/ und durchschoss den Bael, und brachte alle desselben Untertahnen unter die Macht seines Bruders Suckerige, lieferte ihm seine Hausfrau/ und setzte ihn wieder in das Gebiet des Tahl's Kieckenda.

Da verblieb Ram mit seinem Bruder auf dem Gebirge/ und sandte Hanuman, Anget, Suckerige, und Sucking, Obersten der Affen/ auf dem Tahl Quicxinta bey den Malabaren genant/ nicht weit von dem Tahl Kieckenda gelegen. Sie gingen auf Rams Befehl aus/ welcher Hanuman seinen Ring mitgab/ und sagte/ wann er seine Hausfrau Sytha würde antreffen/ daß er ihr denselben zeigen sollte/ welches er versprach; sie zogen dann zween und zween zusammen/ jede Partey ihren Weg fort/ sie suchten überall/ finden aber Sytha nicht/ endlich sind sie einander am Ufer des Meers bekommen/ da sie ihre vergebliche Mühe beklagten und sagten/ Wie werden wir berühmte Affen vor Ram dürfen erscheinen ohn Zeitung von seiner Sytha zu bringen? sie wurden hierüber so voll Unmuths und Verzweiflung/ daß sie sich meynten ins Feuer zu stürzen und zu verbrennen: doch Hanuman fing an und sagte/ Hasset einen Muth ihr Brüder/ ich will Viñnam anrufen/ daß er mir Kraft gebe über See zu schweben/ dann ich weiß/ daß Lanka (das ist Zeylon) etliche hundert Meilen über See gelegen ist/ akwo Rawan seine Herrschaft hat. Ich will darnach zufliegen/ sintemahl mir die Kräfte gegeben sind/ mich in solch einen Leib zu verändern als mir gefällig ist.

Hanuman fliegt über See nach Zeylon.

Nach langem Fliegen dann kam Hanuman auf Zeylon, und begegnete 10 Riesinnen/ die Rawan in der Luft auf die Wacht gestellet hatte; diese fragten ihn nicht allein/ wo er hinans wolte/ sondern hielten ihn an und sagten/ sie ließen ihn nicht passiren/ er müste dann mit ihnen streiten und sich durchschlagen; Hanuman veränderte sich zur Stunde in eine Fliege/ und entwischte also den verwüteten Riesinnen: nachdem er aber dem Ufer der Insel Lanka näher

gekommen/ stund ihm entgegen ein gewaltiger Riese/ der ihn nicht wolte fürbeylassen/ er müste mit ihm kämpfen. Hanuman wie er sahe/ daß es nicht anders seyn konte/ nahm die Gestalt eines Affen an/ und begab sich mit dem Riesen zu streiten. Dieser als er sahe daß er sich tapfer anstellte/ lobete seine Hertzhaftigkeit und sagte/ was du suchest/ wirstu überkommen. Hierauf sagte Hanuman, ich suche nichts dann meines Herrn Rams entführte Hausfrau Sytha, wann ich die bekomme/ so habe ich was ich wünsche und begehre. Der Riese sagte/ die hat der mächtige Rawan weggeführt/ und läßt sie in einem Garten unter einem Systembaum bewachen. Hanuman setzte durch die Luft seine Reise fort mit allen Kräften/ er fiel vor Müdigkeit auf dem Strand in Ohnmacht/ und lag drey Viertel Tages wie außersich selber/ so daß er den Ort vergessen/ den ihm der Riese hatte angewiesen. Darum so verändert er sich in eine Katze/ durchschmüffelte alle Häuser/ Zimmer/ Heimglichkeiten/ ja alle Winkel und verborgene Orter auf Zeylon, allein er fand Sytha nirgend nicht/ so daß er darüber ganz verdrießlich ward; endlich klettert er oben auf Rawans Haus hinauf/ und besann sich nach und nach was ihm der Riese gesagt hatte/ darnach so sprang er von Rawans Haus auf den Baum/ darunter Sytha verwahrlich gehalten ward; welche als er zu Gesicht bekam/ zweifelte er/ ob es auch Sytha wäre/ doch solches wahrte nicht lange: dann um Mitternacht kam Rawan ganz prächtig angezogen/ mit allen seinen Weibern/ sprach Sytha an und sagte: O Sytha, schönste unter allen Weibern/ wann wirstu mir einmahl zu Willen seyn? habe doch Mitleiden mit mir/ ich will dich über alle meine Schätze setzen/ ja über gantz Lanka, ich und meine beyden Söhne sollen dir als Slaven untertänig seyn. Doch alle sein Flehen und Bitten war nur vergebens; Schweig/ sagte Sytha, ich werde nie jemand anders erkennen dann meinen Ram, auch wirstu meine Kräfte noch nicht/ so ich wolte/ ich könnte dich auf stehendem Fus mit Feuer verzehren. Rawan

erschree wo Sytha ist.

findet sie unter dem Systembaum.

musste

musste also abziehen / und ging traurig wieder nach seinem Hause ; Hanuman lies den Ring / der ihm von Ram war mitgegeben / in der Sytha Schoß fallen / die denselben alsbald kante / hub an zu weinen und sagte : Ohn zweifel hat einer von den Riesen meinen Ram umgebracht. Da dachte es Hanuman Zeit seyn / sich vor Sytha zu erzeigen / stieg derhalben von dem Baum herab / warf sich zu ihren Füßen nieder / und sagte : Sie sollte ihr Trauren einstellen / ihr Ram sey frisch und gesund / und habe ihn ausgesandt sie zu suchen. Das will mir nicht ein / sprach Sytha, indem du ein Aff bist / was Gemeinschaft kannst du mit so einem schönen Mann haben wie Ram ist ? Es ist in wahrheit nicht anders / sagte Hanuman, und um allen Zweifel hinwegzunehmen / so hat mir Ram diesen Ring mitgegeben / doch hab ich zwar kein Befehl dich wegzuführen / sondern allein Ram Bescheid zu bringen. Ach / sagte Sytha, eile dich dann / und fahre glücklich / damit ich von diesem heillosen Rawan möge erlöset werden ; es ist ist schon 6 Monat / daß ich bin weggeführt / setze deine Reise förderlichst fort / und wann du dieselbe wirst wol vollbracht haben / soll ich dir alles was du gutes wünschen magst / widerfahren lassen.

Hanuman ging hin / allein er gedachte / sollte ich in Lanka seyn gewesen / ohn etwas rühmliches ausgerichtet zu haben ; derhalben kehrte er wieder zurück und sprach Sytha an / daß sie ihm ein wenig zu essen wolte geben / oder erlauben / einige Früchte von den Bäumen zu brechen. Nein / sagte Sytha, das mag nicht geschehen / sondern mußt dich behelfen mit den Früchten / so auf die Erde sind gefallen / oder wirst sonst ein Unglück zu erwarten haben ; Es ist gut / sagte Hanuman, und trat zu dem nächsten Obstbaum / riß denselben mit Wurzel und allem aus / darnach lief er zu den andern Bäumen / und taht mit denselben gleicher gestalt / ersättigte sich also mit den abgefallenen Früchten / allein den Baum / da Sytha unter sas / lies er unbeschädigt / verwüstete im übrigen und kehrte gleichsam den ganzen Garten um ; des Morgens sahe der Gärtner / wie es zustund / und als er sonst niemand

sah dann diesen Aff / lief er bestürzt nach Rawan zu / und gab ihm zu vernehmen / wie ein großmächtiger Aff in seinen Garten gekommen / und alles in demselben verwüstet und über hauffen geworfen lag. Rawan gebot 10000 mächtigen Riesen auf den Aff umzubringen. Hanuman wie er diese auf sich ankommen sahe / hielt sich gefast zur Gegenwehr / nahm einen von den größten Bäumen in die Faust / die Riesen wurden so dicht als Regen auf ihn gefallen / doch er ließ sich solches nicht hindern / warf ganze Tropfen der Riesen zu bodem / so daß er sie alle miteinander erschlug. So bald die Gerücht Rawan zu Ohren kam / sandte er nochmahls 25000 Riesen / die gleichfalls alle umkamen. Rawan, als er dieses hören mußte / sandte seinen jüngsten Sohn mit 12000 Riesen ; hier ging ist der Streit hästiger an weder zuvor : dann Hanuman ward vielmahls auf den Kopf getroffen / daß er den Nacken beugte und schweimelte : doch indem er heimlich immerzu Ram anrief / krigte er ie neue und neue Kräfte / so daß er endlich Rawans jüngsten Sohn erschlug / und alle seine Gesellschaft umbrachte. Rawan war voll Unruhe und Verzweiflung über dieser Taht ; seine Hausfrau Mandory sagte zu ihm / er sollte sich numehr zu Frieden stellen / und Sytha ihrem Ram wieder ausliefern : dann so er sich länger wider Ram würde auflehnen / würde er und sein ältester Sohn selbst umkommen / und das ganze Land Lanka verwüstet und verderbet werden. Hierauf sagte Rawan mit einem sturen Gesicht / sie sollte ihn nur machen lassen / er wolte tuhn / was ihm gefiele / und Sytha nicht wiedergeben ; derhalben so ließ er durch ganz Zeylon ausrufen / daß der allerstärkste vor ihm erscheinen sollte / wider den Aff Hanuman zu streiten ; da ward dann kein stärker gefunden / als sein ältester Sohn Inderhiet, der vormahls wider Raja Inder gestritten / und ihn überwunden hatte ; weswegen er ihm befahl / daß er einen Pfeil auf seinen Feind sollte abschießen / und dabei einige heimliche Worte / so ihm von Bramma gelehret / aussprechen / alsdann würde der geschosene Pfeil in eine Schlange verändern / die sich dergestalt um seinen Leib würde

herumwickeln / daß er als gefäßelt und gebunden ohn Bewegung würde müßsen liegen bleiben.

Inderliet krigte hiedurch Muht / und zog mit einer großen Mänge Riesen wider Hanuman auf / da ging nun der Streit erst hart und häftig an. Hanuman warf mit den Bäumen einen Hauffen Riesen nach dem andern danieder / welches Inderliet bemerkend / gedachte / er müste nun einmahl seine Kunst ins Werk richten / setzte einen Pfeil auf seinen Bogen / und mummelte heimlich die Worte / so ihn Bramma gelehret / drucket also auf Hanuman los / dieser Pfeil ward angesichts in eine Schlange verwandelt; aber vergeblich: dann was hätte wider Rams Kräfte gelten mögen? welchen Hanuman stäts anrief. Er riß dann die Schlange zu stücken / und warf sie dahin. Inderliet wie er sahe / daß es mit seiner Kunst nichts war / flog mit ergrüntem Muht durch die Luft nach der Wohnung des heiligen Bramma zu / fragte / warum er ihn also betrogen hätte / wofern er sein Leben wolle behalten / solle er ihn alsofort den rechten Weg lehren / seinen Feind zu überwinden. Bramma, sich in dieser Gefahr befindend / sagte / er sollte ein wenig verziehen: Lief darauf eilend zu Hanuman, fiel ihm zu Fusse / und sprach: O mächtiger Hanuman, habe Mitleiden mit mir / oder ich bin meines Lebens nicht sicher / laß doch geschehen / als Inderliet seinen Pfeil auf dich löset / daß derselbe zu einer Schlange werde / du hast ja tausend Mittel ihm zu entkommen / tuhe mit solches um der Günst willen deines Herrn Ram. Hanuman hatte Mitleiden mit Bramma, und sagte / gehe hin / was du begehrest soll geschehen. Also ging Bramma wieder zu Inderliet, und sagte / seine Wort solten nunmehr Kraft haben / ziehe hin / mächtiger Inderliet, sagte er / du sollt deinen Feind in deine Gewalt bekommen; er ging dann nach seinen Riesen und Kriegsknechten / machte ihnen guten Muht / daß sie nun ihren Feind unfehlbar überwältigen würden / dann er wüßte ist solches für gewiß; zog auch gleich darauf aus / legte seinen Pfeil auf den Bogen / und schoß auf Hanuman; der Pfeil ward alsbald zur Schlange / die sich also um seinen Leib wand / daß er

als gefäßelt und keine Kraft mehr zu haben schien; Hierauf huben die Riesen an zu sprocten / und preiseten Inderliet zum höchsten / schlugen mit aller Macht auf Hanuman, aber durch Rams Kraft geschach es / daß ihm solch Schlagen eben so viel taht / als ob ihn eine Feder hätte angerühret / sie schlepten ihn für den zehnhauptigen Rawan, da sie wie dreschende Bauern auf Hanuman zuschlugen / doch solches alles mochte ihm nichts schaden. Rawan fragte / durch was Macht er solches zu wege brächte / er sagte / durch Rams Macht / dem du seine Hausfrau Sytha hast weggenommen; und insfall du samt deinem Sohn nicht wolt umgebracht seyn / und eure ganze Landschaft verwüstet sehn / so mache nur fort / und gib Ram sein Weib wieder / wo nicht / so soll euch alle das besagte und gedrohet Unglück treffen.

Rawan ward hierauf so zornig / daß er wieder 10000 Riesen versamlen ließ / um Hanuman zu tödten / allein es war nur alles vergebens und unsonst. Rawan fragte / durch was Mittel man ihn solte tödten können? Hiermit / sagte er / daß man meinen Schwantz in Oehl stecke / denselben mit Werk umwickle und mit Feuer anzünde / dann dadurch stehet allein meine Kraft weg zu nehmen; er glaubte dieses also / und stellte es ins Werk / bewand ihm seinen langen Schwantz / und steckte den Brand dar ein / damit so sprang er auf / und zog die Schlange / die ihn umfäßelt hatte / wie ein Fischergarn von einander / und erschlug den meisten Hauffen seiner Feinde. Er steckte alle köstliche Häuser in Brand und verzehrte sie durch Feuer / so daß / was seine Hände übrig ließen / sein Schwantz vollends auftrieb und zu nicht machte. Nachdem solcher gestalt alles verwüstet / begab er sich nach dem Garten / da Sytha war / und nahm Abschied von ihr / sie warf ihm ihren Armring zu / zum Zeichen und Beweis / daß er Sytha gesprochen hätte / und bey Fürzeigung dessen so sage Ram zugleich / sprach sie / daß ich seiner mit Verlangen zu meiner Erlösung erwarten werde; gehe dann hin / aber hüte dich / daß du dich nicht umsehst / bis du über das Meer gekommen / dann anders stehet dir ein Unglück zu.

Hanuman
tapfer abge-
dreschet von
Rawans
Boht.

Rawans äl-
tester Sohn
Inderliet
setzt Hanu-
man mit ei-
nem zauber-
schen Pfeil
49.

Es schelnet
daß diese
Oeyden etc
was von Sim-
sons Historie
müssen gehö-
ret haben.

Hanuman
verbrennet
alles auf
Zeylon.

Hanuman machte sich demnach auf den Weg / wie er nun an den Seestrand kam / ward er durch die Hitze gewahr / daß ihm die Flamme nabete / sahe sich um / und zurstunde versengte er seine Schwantz / wovon es noch kommt / daß die Affen / die sie Lengocer nennen / bey Agra und dem Fluß Ganges herum / ganz weiß / und mit solchen schwarzen Mäulern sind. Hanuman lief hierauf ins Wasser und löschte den Brand / behielt aber gleichwol seine schwarze Gosche ; er begab sich dann durch die Luft über die See hinüber / alwo er seine Mitgesellen fand / welche froh waren über seiner Ankunft ; er erzählte ihnen was ihm begegnet war ; darauf gingen sie alle fröhlich und mit vollen Sprüngen nach dem Gebirge Resmokperwat, woselbst Ram sich aufhielt. Sie zeigten den Armring von Sytha an. Ram ließ alsbald Suckery, Oberherm des Zahls Kieckenda, zu sich entbieten / und ihm ansagen / daß er mit allen Affen seinen Untertanen sich sollte färtig machen / mit ihm wider Rawan zu streiten ; er gehorsamte zurstunde Rams Gebot / und kam mit seinen Affen angezogen / unter 18 Königen / iedweder König führte ein Heer von 20000 / so daß sie eine Macht von 360000 Affen beyeinander hatten.

Ram mit seinem Bruder Lekeman, und die Haupt-affen / die um Sytha waren ausgewesen / zogen mit solchem mächtigen Heerlager hinauf / und waren nunmehr kommen bis an das Ufer des Meers gegen Lanka über ; als sich Ram drey Tage lang / sonder essen oder trincken / zum Gebet begab / und anhielt / daß die See ihm einen Weg wolte bähnen / mit seinem Volk dadurch zu wandeln. Die brausende Wellen gaben Ram kein Gehör / aus Furcht / daß sie Rawan erzürnen möchten / so daß Ram ergrimmet ward / spannete seinen Bogen / und drohete dem Meer / es durchzuschießen : Du trotziges Meer / sagte er / so du mir keinen Weg bereitest / so will ich dich von stund an fortreiben / so daß / da man izund deine stolze Fluthen siehet / von nun an nichts dann sandiger Staub soll spielen. Da walzten sich die Wellen mit Demuth vor Ram nieder / und berabtschlugen / wie sie ihm außs füglichsie einen Weg

soltten bähnen ; sich ganz und gar hinwegzumachen / würde zu großen Schaden für die Fische verursachen. Endlich sagte die See / wie einer unter seinen größten Affen wäre / Sichem genahmet / der vormahls bey dem gottfürchtigen Narly gedienet / und von seiner Heiligkeit begabet wäre / daß alle Steine die er ins Wasser würfe / oben schwimmen / Ram solte demselben befehlen / daß alle die Steine / welche das ganze Heer der Affen heranbringen müsten / von ihm nur angerühret würden / um also eine Bruck zu machen. Dis sahe Ram für gut an / und befahl / daß man Steine solte versamlen von dem nächsten Gebirge / welche alle von Sichem wurden angerühret / und alsbald die Kraft obzuschwimmen bekamen / so daß man in kurzer Zeit eine Brücke über See machte von hundert Meilen lang / über welche Ram mit seinem Heerlager hinüberzog / und so bald er ans Ufer von Lanka gekommen / ließ er die Trummeln rühren / so daß es den Einwohnern und Rawan zu Ohren gelangte / dessen Hausfrau ihn bat / daß er doch oben außs Haus wolte kommen / das mächtige Heerlager Rams zu sehen. Ram, wie er Rawan auf dem Dache sahe / spannete seinen Bogen / und schoß ihm mit einem Pfeil seine zehn Krohnen von seinen zehn Häuptern herab. Seine Hausfrau als sie sahe / daß er izund nach hohe Zeit hätte von seinem bösen Fürnehmen abzustehen / unfall er samt seinem ältesten Sohn und ganzem Lande nicht wolte zu grunde gehen / ermahnte ihn / daß er Sytha dem Ram wiedergeben solte : Dann / sprach sie / der dir zehn Krohnen mit einem Pfeil herunter hebt / was solte ihm mangeln / daß er nicht gleicher gestalt deinen zehn Häuptern solte tuhn. Aber Rawan wies sie ab und sagte / er hätte Sytha darinn nicht hergebracht / daß er sie wiedergeben wolte / sondern habe sich ergeben alles zu erwarten.

Ram sagte zu seinem Bruder Lekeman, weil Rawans Troß sich noch nicht legen will / wir sollen ihm das Mas voll messen ; sprach derhalben zu dem anschnlichen Affen Anget, Gehe nach Rawan, und sage ihm an (dann wir wollen einen rechtmäßigen Krieg führen / wie

Wie Ram mit seiner Macht über See gelangt.

Der Aff Anget an Rawan abget färtigt.

Er komt zu seiner Gesellschafft.

Berühmter Affenzug unter Ram, um Sytha wieder zu holen.

uns gebühret) daß er mir meine Sytha wieder ausantwortet / oder wo nicht / so werde er Ursach seyn zu seinem eigenen und seines ganzen Landes Verderben. Wie Rawan hörte/daß dieser Gesandter würde ankommen / rief er alle seine Riesen zusammen / er ließ auch zehen Bilder nach seinem Gleichniß aufrichten mit zehen Hauptern / und saß sich mitten unter die Bilder / auch saß alda sein Bruder Bebickhem, als vornehmster Reichsraht. Anget trat mühtig hinein / hub an und sagte (ohn einigen Schen) Von was für einer Wölfin sind diese elf Unthiere geworfen / und welches ist doch der Rawan, ich habe Verlangen mit ihm zu sprechen. Rawan hierüber erbost / sagte / Und wer ist dieser Aff der mich also schelten darf? was hält mich auf/daß ich dich nicht mit einem Schlag zermalme. Anget sagte / ich hätte wol Lust einmahl mit dir herum zu springen und meine Kräfte an dir zu versuchen: angesehen aber ich als ein Gesandter zu dir abgeschicket bin / muß ich mich dabei halten was mir von dem mächtigen Ram befohlen worden; Die Sache ist dann diese / Rawan, daß Ram mit seinem Heer ist hier gekommen / nicht um dein Land und Leute zu verderben / sondern seine Hausfrau Sytha wieder zu holen / die ihm von dir genommen und entführet ist; deshalb so du dich nicht wilt schuldig machen an unschuldig Blut zu vergießen / so liefere sie wieder aus. Rawan sagte / daß er nicht willens wäre solches zu thun / und wolte es darauf ankommen lassen.

Rawans
Bruder geht
über zu Ram.

Anget brachte diese Botschaft an Ram zurucke: allein Rawans Bruder / mit fünf von seinen vornehmsten Rahtsherren / in Überlegung / wie Rawan nicht mächtig gnug / solchem gewaltigen Heerlager zu widerstehen / beschlossen / nach Ram über zu gehen / veränderten sich also in Affen / kamen und fielen Ram zu Fuße / in Hoffnung / wann alle von seinem Geschlecht würden unkommen seyn / daß er alsdann seinem Bruder im Reich folgen möchte. Die andere Affen des Rams, sie für Kundschafter ansehend / fielen auf sie zu: allein sie entschuldigeten sich und baten / daß sie möchten

zu Ram gewiesen werden / dann sie mit ihm zu sprechen hätten / damit ihre Unschuld möchte offenbar werden. Der starke Aff Hanuman kam auf dis Gerücht herben / und gab diesen fremden Affen solche gewaltige Faustschläge / daß sie schweimelten; endlich brachte man sie für Ram, hart und fest gebunden / da sie einen Fustfall thaten / und beklagte Rawans Bruder seines Bruders Hartnäckigkeit / übergab sich in Rams Gnade und versprach ihm alle Treue. Ram hieß sie aufstehen / und nahm sie zu seinen Mitgesellen an / befahl auch / daß ihnen niemand kein Leid mehr thun sollte. Dis nahm Hanuman oder Hanneman sehr übel auf / und sagte zu Ram, man sollte billig diese Verräther umbringen. Ram sagte / Hanuman sollte sich zu frieden geben / sintemahl er unfehlbar wüßte daß es treuherzige Männer wären.

Rawan sandte 10000 gewaltige Riesen / Rams sein Lager wegzuschlagen / allein die Affen klopften sie alle zu tode / und assen sie auf zum Ambij; darnach sandte er unter dem Obersten Braspet 15000 ansehnliche Riesen / die sie zum Mittagsmahl zu sich nahmen; folgend sandte Rawan zween Feldobersten mit 30000 Riesen / der Streit ging häftig an; doch alle Affen die an Rams Seite blieben / wurden durch sein Anschauen wieder lebendig. Weiters sandte er noch 30000 Riesen / die gleichfalls alle erschlagen wurden / darnach noch 50000 / die denselbigen Gang gingen. Nach diesem hielt Rawans älteste Sohn bey ihm an / daß er allein wider Rams Lager streiten möchte / welches ihm der Vater nicht zulassen wolte; endlich nachdem er erzählet / was für Kräfte ihm von Bramma verliehen worden / sagte der Vater / er möchte dann hingehen / und 10000 wolgerüsteter Mann mit sich nehmen. Er kam dichte bey Ram, und befahl seinem Volk als Helden zu streiten / begab sich inmittelst selbst in die Luft / und flog hinter dem Sonnenwagen her / sich hinter der Räder einem verbergend; als er nun gerade über des Rams Lager gekommen war / schoß er seinen künstlichen Pfeil ab / der sich in eine Schlange veränderte / welche Schlange so viel tausend Schlangen ausspewete / daß nicht einer von den Affen

Rawans
Hartnäckig-
keit.

Affen

Affen übrig blieb / der nicht gefallen wäre; die Dämonen wie sie dieses sahen / bildeten ihnen ist den Sieg vollkommen ein / siehen mit großem Wüten auf die gefäselte Affen an / und erschlugen ihrer viel. Ram entfaßte sich hierüber und fragte Rawans Bruder / was Nahts hierzu wäre; Last / sagte der / also bald dem geflügelten Garronde rufen / für dessen Angesicht alle die Schlangen werden fliehen. Ram färtigte eilends nur seine Gedanken ab / so bald war Garronde bereit und stund vor ihm da; angesichts verschwunden die Schlangen / und wurden alle Affen wieder frey und ungebunden / die sich dann tapfer zur Wehr stellten wie vorhin.

Ram unterdessen berathschlagte mit seinem Feld obersten / auf was weise man Inderhet , Rawans ältesten Sohn oben in der Luft wol solte umbringen können. Hierzu bot Lekeman seinen Dienst an / nahm derhalben seinen Schild in die Faust / und gürtet sein Schwert an die Seite. Hanuman faßet Lekeman auf / und nachdem sie von Ram und seinem Naht Abschied genommen / begaben sie sich in die Luft. Inderhet , wie er ihrer ansichtig ward / schoss häftig mit Pfeilen nach ihnen / aber Lekeman schlug sie mit seinem Schild tapfer aus / endlich warf Inderhet , als er sahe / daß ihm Lekeman auf den Leib kommen wolte / Pfeil und Bogen weg / und wolte gleichfalls Schild und Schwert gebrauchen; hier erhob sich ein großer Streit / so daß ieglicher Streich einen Knall in der Luft gab wie ein Donnereschlag. Endlich brachte Lekeman ihm einen Schlag an zwischen dem Hals und Nacken / daß der unglückselige Kopf vom Rumpf abflog / und für seines Vaters Füßen niederfiel / der seinen Tod mit kläglichen Worten bejammerte und sagte: Ich will mich selber und all mein Volk / um deinen erbärmlichen Tod zu rächen / dransetzen. Seine Hausfrau Mandory , dieses Klagen hörend / kam auch herbey / und wie sie das todte Haupt ihres unglückseligen Sohns sahe / ward ihr mütterlich Herz dergestalt gerühret / daß sie bitterlich weinte / und für Wehmuth ihr Haar aus dem Haupt raufte / schlug mit ihren Händen auf ihre Brust und sprach: O hartnäck-

figer und frevelmüthiger Rawan , war es dir nicht genug / daß mein jüngster Sohn / um deine geile Lust zu büßen / um den Hals gebracht ward / mußte nun auch meinem einigsten Inderhet dieses bittere Gericht zu theil werden? Ach stehe doch noch ab von deinem Vornehmen / gib Ram seine Hausfrau Sytha wieder / die Götter (wie du siehest) wollen solche ehebrecherische Unzucht nicht ungerochen lassen / schone deiner selbst und deines Landes; Allein dis mochte alles nicht helfen / er wies sie ab / und wolte sein tapferes Gemüth und standfesten Sinn durch keine weibliche Thränen weich gemacht haben; er wüßte selbst wol was ihm zu thun stünde. Er faßet dann ein Herz / und wolte alles wagen / ruft derhalben dem mächtigen Riesen Coukeringh seinem Bruder; (von Rogerio , der diese Geschichte erzählet / wie er sie von Padmanaba gehöret / Kompacarna genahmet cap. 3. gestalt auch noch die Malabaren thun; aber die Benjanen nennen ihn Coukeringh.) Dieser schlieff allerwege 6 Monat aneinander / und 6 Monat schlummerte er / einen einzigen Tag allein ist er munter / da er sich satt isset / damit er das ganze Jahr über daran zu zehren habe; er spricht ihn an in seinem Schlaf / der über drey Monat nicht gewähret hatte / er rüttelt und schüttelt ihn / ruft ihm auf und spricht: O Coukeringh , mein Bruder / wache doch auf zu meiner Hülfe / oder wir müssen alle das Leben lassen. Er fuhr hierauf jähling aus seinem Schlaf / und fragte mit halb-offenen Augen / was es zu thun gäbe? Rawan sagte / Es ist ein mächtig Läger da von heillosen Affen / dessen Feldherz sich Ram nennet / dieser tuht uns einen gewaltigen Streit an / meine beyden Söhne sind untkommen / sieben von meinen vornehmsten Kriegsobersten sind geblieben / mehr dann 200000 Riesen und Kriegsknechte sind drauf gangen / nun weiß ich kein ander Mittel mehr ihnen zu widerstehen / als deine große Kraft / und das mit allen meinen Untersaßen / jung und alt / auf sie an zu fallen. Der Riese sagte / Unglückseliger Rawan , was hastu dich unterfangen wider des Göttlichen Rams Heerlager zu streiten? da er einen rechtmäßigen / du aber einen un-

Sein Weib
sucht ihn zu
bewegen /
aber vergeb
11.4

Er sucht selb
nen Bruder
Coukeringh
um Hülfe an.

Sein älttester
Sohn getödt
etc.

rechtmäßigen Krieg fürhast/ ich habe dieses alles in meinem Schlaf wol zuvor gesehen / du wirst untkommen / ganz Lanka verderbet / und dein Reich einem andern gegeben werden.

Dis machte Rawan in etwas besürzt / gleichwol sagte er / was ist dawider zu thun? Ist es von dem Verhängniß also beschlossen / und siehet mir vor der Stirn geschrieben / daß ich durch Ram an mein Ende gelangen soll / so kan ichs doch nicht entgehen / ich hab es nun angefangen / und wolt es gern vollenden / erzeige mir nur deine Hülfe. Der Niese sagte / mein Leben siehet zu deinen Diensten / gebrauche mich wo du begehrest. Folge mir bald nach / sagte Rawan ; er spannete dann seinen Wagen an / der von zehen paar Eseln gezogen ward / und versah sich mit nöthiger Kriegsrüstung. Rawan ließ alt und jung / Mann und Weib / alles was in Lanka war / aufentbieten : Da kam eine unzählbare Mänge von Niesen und allerhand Schlag von Menschen zusammen. Der große Niese ritte voraus / und folgte ihm die ganze Mänge nach. Ram hatte unterdessen seine Affen alle miteinander in Schlachtordnung gestellet / er wußte daß der gewaltige Niese würde mitkommen / darnun so hatte er etliche tausend Affen bestellt / die hohen Gipfel der Berge ihm von oben entgegen zu stürzen / wann er ankommen würde ; doch dis alles war vergeblich : dann er durchschoss mit seinem Pfeil den Berg / der auf ihn angerollet kam / ungeachtet derselbe hundert Meilen gros war. Ram fragte Bebiekhem, wie man wol den Niesen Coukeringh am besten möchte unbringen ? Dis kan nicht geschehen / sagte Bebiekhem, du mußt dann zuvor drey Schritte zurucktreten ; das tuhe ich nicht / sagte Ram, ich bin von dem Geschlecht der Ketterijs, die nicht dürfen weichen / sie wolten dann verbannet werden. Es muß doch gleichwol geschehen / sagte Rawans Bruder / oder der Niese mag nie überwunden werden : doch ich weiß Nacht / steig von deinem Wagen / und bleib du stehen / ohn einiges weichen / und laß allein deine Karosß dren Schritte zuruck gehen. Dis hielt Ram für gut / inmittelst that der Niese einen gewaltigen

Mord unter den Affen. Ram schoß bald darauf dem Niesen den Kopf ab / welcher einen Schlag auf die Erde gab / als ob ein Berg wäre eingefallen / und floss aus demselben ein ganzer Strohm von pechschwarzem Blut. Der hauptlose Dümpf stritte noch immerzu wider die Affen / so daß Ram sich höchlich verwunderte / fragte deswegen Rawans Bruder / wie man diesen Dümpf vollends sollte kraftlos machen ; Laß sprach er / eine große Anzahl Affen ausgehen / und ein blaues Tuch aufspühren / welches in Indigo gefärbet ist / und diesen Dümpf damit bedecken / so wird er von stunde an kalt und unbeweglich seyn. Er sandte dann etliche Affen aus / ein solch Kleid zu suchen / inmittelst der hauptlose Dümpf fortfuhr mit fechten und streiten : doch es ging ihm wie dem Cadmus, aus seinen erschlagenen Feinden entsprossen wiederum andere / dann durch Rams Anblick wurden die Todten wieder lebendig. Die Affen brachten inzwischen das Kleid / man bedeckte damit den todten und doch nicht todten Leichnam des Niesen / welcher sich hernach nicht mehr regete / sondern blieb als ein unbeweglicher Steinroh mitten auf dem Felde ligen.

Rawan, als ihm dieses zu Ohren kam / betrübtete sich sehr / begab sich nach dem Tempel der Göttinn Bowanni, machte eine große Grube / die er mit frischer Butter / Sandelholzs / Blumen / und andern wolriechenden Dingen anfüllte / und opferte also der Göttinn. Rawan hielt sich eifrig im Gebet / und bey ihr an um Kräfte / dadurch er Ram möchte Widerstand thun ; sein Gebet wäre auch erhört worden / wann nicht der Aff Haniman darzwischen gekommen und es verhindert hätte / welcher so bald er dieses gewahr worden / einen von den erschlagenen Leichnamen der Niesen nahm / und warf solchen auf des Rawans Opferfeur / so daß sein Opfer ganz unreinigt ward und nicht angenehm seyn mochte / dann es war der Göttinn wie ein häßlicher Gestanck in der Nasen ; weshalb Rawan, voll Zorn und Unmuths / ihm fürsäzte / nur verzweifelter maßten drauf zu gehen / und berief den Rest seines Volks zusammen / ausgenommen sein Weib / begiebt sich also

Der Niese
Coukeringh
von Ram
getödtet.

Rawans
letztes Opfer.

mit großer Häßigkeit wider die Affen in den Streit; die Affen warfen ganze Berge auf ihn zu / doch er stieß solche ab. Ram spannete seinen Bogen / und schoß ihm neun von seinen zehen Häuptern ab / rief darauf und sagte / O vermessenner Rawan, höre auf / es ist nun einmahl Bluts genug vergossen / gib mir meine Sytha wieder / so will ich noch deine Wunden heilen / deine verlorne Häupter ersetzen / und dich wieder in dein Reich einstellen / anders soltu alles verlieren. Nein / sagte Rawan wider ihn / hat der Himmel beschlossen / daß ich durch dich soll unkommen / so ist es unmöglich solchem zu entgehen / ich habe so viel verloren / laß das zehende Haupt dem neunden folgen / ich will lieber sterben denn Sytha wiedergeben. Ram, der solches nicht vertragen mochte / schoß ihm den letzten Kopf auch ab. Da scharmuhtierten die zwanzig Arme und der hauptlose Rumpf eben wie ein gestörter Schwarm Bienen durcheinander. Ram wolte des Krieges ein Ende machen / sprach einige heimliche Worte / und besprengte den Rumpf mit Wasser / da ward derselbe wie ein Marmelstein.

Mandori, wie sie den Tod ihres Mannes bernommen / verfügte sich nach Rams Lager / fiel zu seinen Füßen nieder / mit zerrauften Haaren und betrübten Augen / und sprach / Ach Göttlicher Ram, habe Mitleiden mit mir unglückseligen Witwe / hätte Rawan meinem Raht gefolget / es wäre nicht so viel unschuldig Blut vergossen / noch Lanka verderbet worden: aber leider / ich erschrecke daß ichs sagen soll / er schien weder nach Gott noch Menschen zu fragen; drey Tage nacheinander kam ein unglückhafter Rabe ein viertel Tages vor Abend / mit dem Kopf nach Nord-osten gewandt / oben auf unser Haus sitzen / und ein greulich Geschrey machen / welches ein böser Vorbote war und ein Zeichen der Niederlage / die einsame Nacht-eul machte gleichfalls ein erbärmlich Schäl: aber alle Warnung war an ihm vergebens / wie ich ihm selber wolte abrahten / wies er mich gleich von sich / so daß ich mich ganz außer Schuld weiß / und ersuche / daß ich allein unter deinen Flügeln möge Zuflucht haben / und für fernem Leid

befreyet bleiben. Ram ward durch Mitleiden bewegt / und sagte / daß er von ihrer Gottfürchtigkeit wol versichert wäre / sie solte nur gutes Muhts seyn / und alle Furcht und Bekümmernuß fahren lassen; Tuhe aber dieses / sagte Ram, gebe siebenuahl durch den Dampf bis zu dem Feur / an dem Ort Tchie, dann wirstu gereinigt seyn / und als eine neue zährte Jungfrau werden / und solt Rawans Bruder zum Mann haben / gehe dann anhin / und tuhe wie ich dir befohlen habe.

Ram richtet alles wieder an / und machte seine erschlagene Affen wieder lebendig / setzte Bebeckhem in seines Bruders Rawans Stelle / und befahl Lanka wieder aufzubauen; er ließ seinen Rosen-Palankyn kommen / und sich zu Sytha bringen unter den Sysambaum da sie saß / welche als sie ihren einig-geliebten Mann Ram sahe / ihm gleich um den Hals fiel / und ihn herzlich küßte / erzählte darauf beyderseits was zeithero geschehen war; Ram kehrte wieder ins Lager / und gab Befehl an seine Affen / daß sie sich in Ordnung solten stellen / und zum Abzug sätig halten. Ram zog voran / und folgten die Affen über die steinerne Brücke hernach; wie sie hinüber an jene Seite gekommen / befahl Ram die Brücke einzubrechen / und die Steine wieder aufs Land zu bringen. Sie zogen dann fort / und nachdem sie bis zum Thah Kieckenda gekommen / rief er Suckery zu sich / danckte ihm für seine getreuerwiesene Dienste / und daß er sich nun nicht weiter bemühen / sondern zur Ruhe begeben / und mit seinen Untertahnen an seinem Ort alda verbleiben wolte; allein Suckery wolte zu mehrer Bezeigung seiner schuldigen Danckbarkeit ihn ferners bis an seinen Ort begleiten: also gab dann das ganze Heerlager Ram das Geleit bis ins Dorf Baratpoeri. Rams Bruder / so bald er ihn ansichtig ward / lief ihm mit Freuden entgegen / und umfingen einander. Ram fiel in gleichen seinem alten Vater um den Hals / so daß ihm die Thränen für Freuden in seinen greisen Bahrt schossen / und konte seine Mutter für Erfreung kaum ein Wort sprechen / überall war man frölich und guter Dinge / sie begossen einander mit Rosen-

Sie tödt
Rawans Brud
der zum W
be.

Ram be
kومت seine
Sytha wieder /
stellt Order /
und stehet ab
von Zeylon.

Komet zu den
sehnigen / und
tödt mit
Freuden
empfangen.

Rawan
durch Ram
getödtet.

Seine Frau
begiebt
sich unter
Rams Bes
schirmung.

Rosenwasser / und Safran / asen Betel /c. Ram segnete Suckery und lieh ihn ziehen / Hanuman aber blieb bey ihm / er regierte noch eils Jahr in Friede / und zeugete zween Söhne Lan und Chus. Nachdem die eils Jahr verlauffen / befahl Ram dem Hanuman irgends wohin zu gehen / und fuhr er inmiddels / wie jener weg war / mit allen Einwohnern der Erden gen Himmel / ausgenommen seine Söhne.

Die Malabaren erzählen weitläufig / wie das Ram seine Frau Sytha haben wollen ermorden aus Eifersucht / doch das sie sich mit einem Eyd gesäubert / und durchs Feuer erlöset worden; hernach ward er abermahls eifergrümmig / weil Sytha, des Rawans Schatten / auf Begehren etlicher seiner Reibweiber / auf ein Bret abgezeichnet hatte / dann sie sagte / das sie Rawan niemahls gesehen / Sytha erwies sich zum zweytenmahl unschuldig / in dem sie ihre Hand in einen Topf mit Schlangen steckend / einen Eyd ablegte und unbeschädigt blieb.

Hanuman
Belohnung
für seine
treue Dienste.

Als Hanuman mit Ram auffahren sah / rief er / O Göttlicher Ram! womit hab ich das verschuldet / das ich nicht mit dir mag aufgenommen werden? ist das die Belohnung für alle meine treue Dienste? nimmermehr hätte ich solches gedacht. Ram sagte zu Hanuman, Biß wolgemuht / du sollt nimmermehr sterben sondern fort und fort leben / man soll dir zu Ehren Pagoden bauen und weyhen / du sollt auch statts die meinen beschirmen / so bleib dann gesegnet und gehab dich wol. Mehr bringen die Malabaren für / wie Sytha, aus Wahneyfer ihres Mannes Ram, für die Elefanten geworfen worden / das sie von denselben sollte zertreten werden / und aber der Elefant zuweck gewichen / und sie nicht anrühren wollen / ingleichen wie sie in der Wildniß den Tigern und Leuen zum Raub gelassen worden / doch überall / von wegen ihrer Unschuld / unbeschädigt blieben.

Damit endigte sich dann die zweyte Weltzeit / welche gewähret hatte / nach der Benjanen Rechnung / eine Million zwey hundert sechs- und- neunzig tausend Jahr / davon Ram zwey tausend Jahr regiret hatte / und unterschiedliche Wun-

der-tathen verrichtet. Diese zweyte Weltzeit wird bey den Malabaren Treitagom genant / bey den Benjanen Tretanike.

Das V. Capitel.

Der achte Altar. Kisnas Eltern / Geburt / und Auferziehung. Seine Wegführung und wunderliche Erlösung. Ragia Kans trachtet ihn umzubringen auf unterschiedliche weise. Kisna wird ein Hirt und fliehet mit den seinigen aus Goggel.

Diese achte Erscheinung Viknumms begreift viel Dinge in sich / und wird ins gemein unter den Heyden für die vortreflichste von allen ausgegeben: Dann / sagen sie / in seiner vorigen Ankunfft in die Welt war Viknumm allein bekleidet mit einem Theil seiner Gottheit / hier aber mit seiner ganzen Göttlichen Natur / so das inmiddels der Himmel leer blieb. Mit dieser Erscheinung nimt die dritte Weltzeit ihren Anfang / und hat sich zugetragen / nach der Benjanen Erzählung / das einer / mit Nahmen Ragia Kans, wohnte in der Stadt Mottera, 25 Cos von Agra gelegen / bey dem Fluß Siemmena. Dieser Ragia hatte eine junge Schwester / Nahmens Deuki. Selbigen Strohm hinab ligt noch eine Stadt / ohngefähr drey Cos über den Fluß / welche Goggel genant wird / alwo ein Braman wohnhaftig war / Wassendeuw genant / der insonderheit ein Braman der Hirten war. Besagter Ragia Kans, wie nimmer seiner Schwester Deukis Zeit herbeykam / das sie Landes gebrauch nach zur Heyraht ausgestatet würde / lieh durch die ganze Stadt umsichen / ob nicht ein Jungling möchte gefunden werden / der ihrer wehrt wäre; aber nein / es ward niemand gefunden / der ihrer wehrt gewesen wäre: darumb so sandte er nach der nächsten Stadt Goggel, um zu vernehmen ob nicht alda einer wäre. Der abgefärtigte kam wieder / und sagte / wie er alda angetroffen einen sehr gottfürchtigen Braman, mit Nahmen Wassendeuw, den er urtheilte ihrer wehrt zu seyn / inmassen sie sämtlich derselben Meynung waren / welchem er dann auch seine Schwester zur Ehe gab / da sie 12 Jahr alt / und er 19 / also beyder-

Achte Erscheinung
Viknumms,
darin die meisten
Götter
aus der Heyden
stehen.

seits

seits tüchtig um Rechte von solch einem Stamm zu gewinnen.

Es begab sich / daß ermeldter Ragia sich einsmahls vor seinen Einwohnern sehen ließ / und nachdem er verstanden / daß unter andern ein erfahrner Braman angekommen / ließ er denselben für sich fordern / und sagte / Narrer (daß also war sein Name) siehe doch meiner Tochter in die Hände / und verkündige mir / ob sie glücklich oder unglücklich / arm oder reich seyn / viel oder wenig Kinder gebären werde / ob sie kurz oder lange werde leben / sag mir alles frey rund heraus und nimm kein Blat vors Maul. Diese Manier / in die Hände zu sehen / ist unter den Heyden sehr gebräuchlich; davon der hochgelehrte Vossius l. 2. *Idol. c. 47.* Chiromantes etiam manus paries singulis subjecere Planetis, tuberculum pollicis aut montem (in vocant) Veneri, indicis Jovi, medii Saturno, annularis Soli, auricularis Mercurio, trianguli spatium Marti, hypotenar sive manus percussionem Lunæ. Der Braman wie er ihr in die Hand sah / hub an / und sagte / Herz König / nach aller Anzeigung der Linien alhier / so stehets drauf / daß von ihr sieben Kinder sollen geböhren werden / nämlich sechs Söhne und eine Tochter / von welchen der letzte dich nicht allein deiner Krone und Reichs / sondern auch des Haupts und Lebens berauben wird / und sich also dann auf deinen Stuhl setzen. Hierüber ward der König über die massen betrübt / daß er von seinem eigenen Fleisch und Blut sollte umgebracht werden / befahl verhalten / daß Deuki ihm aus den Augen solte gehen / als welche nicht wehet / daß man sie ansehen solte / und ließ sie von dem an nebst ihrem Mann auf einem Schloß verwahren und stark bewachen / so ward allen Heb-ammern befohlen / daß sie wann Deuki würde geböhren / zurstund die Frucht solten tödten / gleich sie auch thaten; so bald war diese unglückselige nicht entbunden / sie ward ihrer Frucht beraubt / und solche zu ihrem Bruder gebracht / welcher das neugeböhrene Kind bey den Füßen nahm / und zerschmetterte ihm den Kopf an die Steine / daß der Saal mit Gehirn und Blut besprenget ward; dis trieb er also zu sechs

malen / nämlich an fünf Söhnen und einer Tochter / wie er nachmahls hörte / daß Deuki zum siebendemahl schwanger war / ließ er sie viel genauer verwahren / und auf eine Kammer sperren mit sieben eisern Thüren versehen / auch mußten 100 Mann um sie her Wacht halten / mit scharfem Befehl / daß so bald man nur das Kind wirt erschreien hören / es ihm kund getahn würde / damit er nämlich mit diesem letzten / wie mit den vorigen sechs / unspringen / und also sein Reich erhalten und beständig besitzen möchte. Der verständige Leser wird alhier / und durchgehends in dieser achten Verwandlung bemerken / wie diese Heyden die Geschichte von der Gebuhr Jesu Christi / Flucht in Egypten / Kindermerd Herodis / Christi Wunderwerken / Höllen- und Himmelfahrt / unter den Säbeln von Kima verdunkelt haben.

Es hat sich dann begeben / im Monat Souwanne / auf den Tag * Aethen / daß ihre Gebährens-zeit herbey kam; sie war sehr betrübt / in Ueberdenkung wie gleichfalls auch diese Frucht würde ermordet werden. Indem sie nun mitten in diesen sorglichen Gedanken sas / so geschach es / um Mitternacht / daß sie ohn allen Schmerz eines schönen jungen Sohns entbunden ward / dessen Antlitz so einen hellen Glantz von sich gab / wie der Mohnd wann er voll ist; sie war nicht weniger erfreuet als verwundert über dieser Gebuhr / beklagte aber ihren bevorstehenden Unfall: doch Vistnum, dessen Göttliche Kraft in diesem Kinde war / sprach seiner Mutter tröstlich zu / und sagte / daß sie nur guten Muht solte haben / er wolte schon Mittel verschaffen / seines Ohns mordtätigen Händen zu entgehen / wolte sie auch aus der Gefängniß erlösen / sprach derhalben zu seinem Vater / Komm fasse mich auf / und bringe mich nach Goggel an jenseit des Flusses Siemmena, ins Haus des Bramans Nen, dessen Hausfrau Jessonda eine Tochter geböhren hat / wechsel mich gegen derselben aus / so wird alles gewünschter massen ablaufen. Wallendew sagte / Wie wäre es möglich / mein Kind / dich aus dieser so fest und hart verschlossenen Kammer wegzuföhren / da keine Mücke / ja der Wind selbst kein Löch-

* Die ist der achte Tag des dunkeln Monats.

Vid. Casp. Puccerus & Geor. Raguzus de divinat.



lein nicht finden kan. Da sagte Kishna (so war des Kindes Name) die Tühen werden sich vor dir aufstuhn / und die Wächter so hart schlafen / daß keiner von allendeiner wird gewahr werden; wie Kishna noch redet / siehe / da sprangen die Schösser auf / und die Riegel wurden los / und öffnieten sich die sieben eiserne

Tühen. Wassendeuv nahm demnach den Knaben auf / und brachte ihn imberhindert durch die Wacht. Als sie nun an den Fluß Siemmena, gegen der Stadt Goggel über / gekommen / sahe Kishnas Vater / wie gewaltig und schnell daß der Strom lief / dann es mitten in der Regenzeit war / stund derhalben und wußte nicht

nicht/wie ers aufstellen sollte. Kifna sprach zum Wasser / daß sichs voneinander theilen sollte/damit sein Vater ihn trocknes Fußes hindurchbringen möchte/als bald riß sich der Strohm voneinander/ und ward ein trockener Weg bereitet/ eine große Schlange folgte ihnen hinten nach/ und diente mit ihrem Kopf an stat eines Sonnenschirms / den Regen aufzuhalten (bey den Benjanen wird diese Schlange Sickenasy genant) bis dicht bey des Bramans Haus/ darnach ging sie ihres weges. Nachdem sie hier gekommen / taht sich die Tübr von selbst auf/ sie gingen frey hinein/ sahen daß der Braman mit seinem Weibe in einem tiefen Schlaf lagen/derhalben er (ohn daß sie es wären gewahr worden) seinen Sohn auswechselte/ nahm dagegen das Mägdlein auf/ und trug es nach seiner Gefängniß. Das Wasser gab ihnen/ wie zuvor/einen bequamen Durchgang/ er fand Tohr und Tühren noch alles offen/ und die Wächter schlafend/ so bald er durch die Tühren ging / schloß er eine nach der andern hinter sich zu / und gab also seinem Weibe dis Mägdlein / welches zurstund anhub zu weinen. Die Wächter / nachdem sie erwachet / öffnerten auf diese Stimme die Pforten / gingen zu den beyden unglückseligen / nahmen das junge Kind von ihnen / und brachten es für Ragia Kans , welcher als ers sahe/ sprach er / Was hat der aberwitzige Braman mögen sagen/ sintemahl es ein Mägdlein ist / gleichwol aus Beyforgen/ daß es ihm einiger maßen möchte schädlich seyn / wolte er dasselbe tödten; doch indem er das Kind meynete wider die Steine zu schlagen / entschlupfte es ihm aus den Händen/ flog in die höhe und sprach/Ach armseliger verwüeteter Bluthund/was trachtestu mich umzubringen / nein ich bin es nicht: sondern der dich deines Hauptz / Krohn und Reichs wird berauben/und den Tod seiner fünf Brüder und Schwester rächen/ ist in der Stadt Goggel in guter sicherer Verwahrung. Hiermit so flog das Kind in die Luft/ alwo Vistnum es in den Blitz veränderte: dann zuvor war noch nie kein Blitz gesehen worden.

Ragia Kans, der hierüber sehr be-

stürzt und erschrocken / ließ seine Reichsrähte beneinander rufen / und fragte sie/ was hieraus abzunehmen/ und wie ihm vorzukommen wäre? doch niemand wußte die rechte Erklärung zu tuhn/was wegen er traurig ward/ und in tieffe Bedanken geriet. Unterdessen so kam ihm zu Ohren / daß in Goggel bey dem gottfürchtigen Braman Nen ein schöner Sohn wäre / dessen gleichen nie gesehen worden; er/ in Argwohnung/ ob es auch wol dieser seyn möchte / der seiner Brüder und Schwester Tod rächen sollte/wie das Mägdlein wider ihn gesagt hatte / überlegte hin und her / wie er diesen Knaben aus dem wege möchte räumen / durch öffentliche Gewalt durste ers nicht ins werck stellen / aus Beyforgen / daß dadurch ein Aufruhr bey seinen Untertanen entstehen möchte / sonderlich von wegen der Gottesfürchtigkeit dessen Hauses; er rief derhalben seiner ältesten Schwester zu sich und sprach: O Poetena, so du mich und mein Leben lieb hast/ so tuhe mir dieses zu Dienst/ nim Geschenke zu dir/ gehe nach dem Hause des Bramans, und siehe wie du das Kind an deine Brüste zu legen bekommest/ nachdem du zuvor die Warzen mit dem stärksten Gifi bestrichen / auf solche weise wirstu es umbringen und tödten. Sie erbot sich solches zu tuhn / gehet nach der Stadt Goggel mit großen Geschenken/ und komt zu der Kindbetterinn / wünschet ihr viel Glücks/ und beschencket sie / begehret / daß sie doch das junge Kind einmahl auf ihren Schoß möge nehmen / welches ihr zugereicht wird / sie bekante / daß sie nie kein so schönes Kind gesehen / und sagte/es gereuet mich nicht/ daß ich die Mühe und Reise habe auf mich genommen / sie spielte mit dem Kinde und küßet es / endlich machet sie ihre vergiftete Brust blos / den zahrtten Mund daran zu legen und zu sängen: Aber was soll dem das Gifi können schaden / der das allerkräftigste Gifi Sahaer mitten aus dem Schoß der See weggenommen / und in seinem Busen verwahret? och überall nichts. Ja hier siehet anders nichts zu gewarten / als daß diejenigen / so dis Kind wollen tödten / ihnen selbst den Tod um so viel eher über den Hals ziehen. Das Kind ver-

Ragia Kans
sucht Kifna
zu tödten.

zehrte nicht allein das Gist/ sondern leerte ihr alle Milch-adern aus / ja erschöpfte zugleich die Blut-adern/so daß sie kalt und todt zur Erden fiel.

Ragia, wie er diese traurige Zeitung hörte / ging nach dem Schloß / da seine Schwester Deuki mit ihrem Mann war / und sprach: Wehrte Schwester / ich habe wider Vistnam und euch mich versündigt / und daß die sterbliche Menschen sich dem Verhängniß nicht entreißen können / sehe ich numehr wol / bitte euch demnach / wollet doch des bisher-angetahnen Leides nicht mehr gedanken / sondern mir vergeben / ich entlasse euch dieses Kerkers / gehet hin / wo es euch beliebt / wollet ja nicht rachgierig über mir seyn; sie versprachen und gelobten ihm / daß sie es ihres theils nicht rächen wolten / erwartend immittels / was der Himmel tuhn würde. Er nahm sie demnach zu sich in sein Haus; konnte aber gleichwol bey ihm selbst keine Ruhe nicht haben / das Kind zu Goggel lag ihm tag und nacht im Kopf / so daß er nur stäts bekümmert war / dasselbe aufzuräumen / er ruft dann seinen Geheimrähten / und fraget sie / ob nicht einer von ihnen allen sey / der hierzu einig Mittel erdencken und an die hand geben könnte; der Vizier, oder nächste nach dem König / sagte / wie daß ein mächtiger Deyt oder Riese / Nahmens Sectator, in Mottera wäre / welcher die Gabe hätte / daß er sich in einen Ochsen und Baurkarren könnte verwandeln / denselben sollte man anhin senden / das Kind wegzuführen / mit ihm in die Luft zu fliegen / und es alda zu ermorden; dis dauchte dem König gut seyn / sandte also ermeldten Sectator anhin / damit er alles bester massen berichten möchte. Er begab sich zurstund über den Fluß Siemmena, und wie er ist nicht weit von der Stadt Goggel war / machte er sich zu einem abrtigen Baurwäglein / mit zwey schönen weißen Ochselein mit verguldeten Hörnern / lief also die Gassen zu Goggel auf und nieder: iedweder verwunderte sich über die Abt- und Zierligkeit des Kärleins / letztlich kam es durch die Gasse / in welcher der Braman Nen wohnte. Nun war eben eine von den Nachbarsweibern da / die des Kisnas (vermeynete) Mutter besuch-

te / welche dis schöne annehmliche Kind auf den Arm nahm / und / indem gleich das Kärlein vor der Thür stand / dasselbe sonder nachdencken darauf setzte. Sectator so bald er inne ward / daß er seine verlangte Ladung auf hatte / verließ die Erde und schwing sich mit dem Kinde in die Luft hinauf. Die Mutter / wie sie dieses sahe / rief mit lauter Stimme / O Vistnum, (oder Mahadeuw) bewahre mein Kind / bewahre mein Kind! Als Kisna in die Höhe gekommen / nahm er eine große männliche Gestalt an sich / und gab dem Deyt einen solchen Tritt außs Hertz / daß seine Seele in die Luft zerstob / und der grobe schweere Rumpf plachte auf die Erde daß sie erschütterte. Kisna hatte wiederum die vorige Gestalt eines Kindes angenommen / sas oben auf dem Leichnam / und kam also mit demselben hernieder. Die Eltern waren sehr erfreuet / daß sie ihr Söhnlein unbeschädigt wieder zu hause sahen / sie sprachen untereinander / was wird endlich aus diesem Kinde werden? sollte sich auch wol der vergötterten Altare eins wieder in dieser Gestalt sehen lassen? kommt laßt uns Gott Opfer tuhn / und unsere Danckbarkeit erweisen wegen unsers wieder-erlangten Sohns / gaben also große Altosen den Armen / und opfereten reichlich.

Wie nun Ragia Kans sahe / daß dieser Deyt oder Riese umgebracht war / berief er abermahl seine geheimen Rähte / und fragte / was ihm zu tuhn stünde: dann er besorgte sich / daß niemand anders dann dieser Knabe ihn von Haupt / Krohn und Reich würde berauben. Letztlich sagte einer von den Reichsrähten / Es ist ein Riese oder Deyt Turnawent, derselbe (so ihn anders jemand mag umbringen) wird es tuhn / er hat die Macht / sich in einen Wirbelwind zu verwandeln / denselben mustu / O König / dahin abfärtigen / deine Angelegenheit auszurichten. Dis ließ ihm der König gefallen / und sandte ihn eiligt anhin; der Wirbelwind rollete über den Fluß Siemmena nach Goggel zu. Kisna, dem dieses alles wol bewusst war / sahe den Wirbelwind ankommen / eben wie seine Mutter ihn vor der Thür an der Brust ligen hatte / er machte sich zur-

Eine ander
Liff von Ra-
gia Kans,
Kisna um zu
bringen.

Dritte Liff
und Anschlag
Kisna um zu
bringen.

stund so schwer / daß seine Mutter ihn nicht erhalten konte / sondern glitte von ihrem Schos ab; der Wind nabete sich zu dem Kinde / nahm es auf / und führet ihn in die Luft davon. Die Eltern / wie sie ihr Kind vor ihren Augen wegverschwinden sehen / heben ein lautes Geschrey an; sie baten abermahls zu Gott / und riefen Mahadeuw oder Vistnum ernstlich an. Kisna, so bald er hinaufgekommen / nahm wiederum eine männliche Gestalt an / fasset diesen Turnawent bey der Kähle / und stieß ihm mit solcher Kraft die Gurgel ein / daß er seinen verfluchten Geist aufgeben mußte. So nahm Kisna sein voriges Kinderwesen wieder an / und satzte sich auf den todten Riesen / welcher herniederfallend / gerade vor des Bramans Thür einen solchen Schlag gab / daß die ganze Stadt Goggel davon erschütterte / als wie von einem starken Erdbeben; jedweder kam herzugelauffen dis Wunder zu besichtigen; etliche sprachen / Solte dis auch wol Vistnum selber seyn / oder sonst jemand von den Göttern? oder vielleicht Prassaram, so in dieser Gestalt hernieder gefahren; etliche bewiesen ihm Göttliche Ehre / andere trieben ihr Gespött damit / der Braman wußte selbst nicht was er gedencken sollte; seine Eltern baten immittelst Gott / daß er doch dis Kind allezeit wolte behüten und bewahren / und gaben große Almosen zur Danckbarkeit wegen dieser zweyten Erlösung. Das Gerücht von diesem Kinde erscholl nicht allein durch die Stadt Goggel, sondern durch das ganze Land umher. Kisna sas oben auf dem Riesen und schrie sehr verdriesslich / weswegen ihn seine Mutter aufnahm und an die Brust legte / aber er wolte nicht schweigen; endlich legte sie ihn in eine Wiege / oder Hangmatte / und sprach ihm zu / er solte schweigen / sie wolte ihm etwas braves erzählen; hub darauf die Geschichte von Ram an / wer seine Eltern gewesen / was er in seinem Leben für Thaten getahn / wie er bey dem Braman Wiswamenter zur Schule gehalten / wie durch sein künstlich Bogenschießen er Sytha bekommen / und was dem weiters anhängig / inmassen droben erzählet worden. Kisna, wie er solches ausgehört / sprang aus der Wiegen / und stund

da in der Gestalt Rams mit Pfeil und Bogen in der Hand / rief seinem Bruder Lekeman zu / Auf Bruder las uns dem Rawan nachjagen und Sytha wiederholen. Des Kisna Mutter ward hierüber so besürzt / daß sie wie erstummet stund für Verwunderung / als sie ihn in solcher Gestalt sahe / und wolte ihn anbeten / doch so bald Kisna seine Kindesgestalt wieder annahm / meynte sie / es wäre etwan ein Traum gewesen. Hiernach war Kisna wol zu frieden / und schlief geruhig in seiner Hangmatten; er wuchs auf in aller Schönheit / und nahm in einem Tage mehr zu dann andere in fünf.

Einsmahls begab sichs / daß seine Mutter / nach der Weise der Benjanen in einer großen guldnen Schüssel / Reis / Milch / und Kraut zu Tische brachte / er sagte zu seiner Mutter / er möchte die Speise nicht also essen / sie solte die Gerichte wol durcheinander rühren / alsdann solte es ihm angenehm seyn. Die Mutter that wie er beehrte / doch Kisna sagte abermahls / ich mag dieser Speise nicht / es sey dann / daß du sie wieder von einander scheidest; die Mutter sprach / das siehet keinem sterblichen Menschen / sondern allein Gott zu. Kisna legte seine Hand auf die Speise / zurstund scheidet sich alles voneinander. Die Mutter / da sie solches sahe / behielt alles in ihrem Herzen / und verwunderte sich zum höchsten. Nen, welcher ein Braman der Hirten war / ernährte sich mit Viehzucht von Kühen / welche seit dem daß Kisna in sein Haus gekommen / sich in großer Anzahl bey ihm vermehret hatten / ja zu neunmahl hundert tausend zu. Einsmahls begab sichs / als Kisnas Mutter mit Butter-machen ämsig war / daß er sie um ein wenig Butter bat / welches sie ihm auch gab: doch er wolte mehr haben / und das schlug sie ihm ab. Wie die Mutter von Hause ging / steckte Kisna ein gut Theil von der Butter weg; die Mutter da sie heim kam und sahe daß die Butter weg war / fragte Kisna, wo sie geblieben wäre? Die Katzen und Ratten / sagte er / haben sie gefressen; worauf seine Mutter / das ist unmöglich / sag mir doch wo die Butter ist hingekommen; So siehe dan / sagte Kisna, und hielt seinen

da er noch in der Wiegen / und so genbs / wore aus seine Gdügteit et schelnet.

Mund offen / ob ich sie habe aufgefressen / er sperrete aber seinen Mund so weit auf / daß seine Mutter in demselben sahe die ganze Welt mit allen ihren Wassern und Wäldern / Menschen und Vieh / Vögeln und Fischen / Sonne und Mond / rings herum mit einer blauen Luft umzogen. Da gedachte sie bey ihr selber / daß dis kein Menschen-kind / sondern Gott selber seyn müste : allein so bald als Kisna sein kindisch Wesen wieder annahm / fing sie aber nach der Butter an zu fragen / und indem sie ohngefähr ein Reislein liegen sahe / nahm sie solches auf / und dräuetete Kisna damit / sagte / er solte ihr weisen / wo die Butter hingekommen / wie er dieses sahe / lief er zur Stadt hinaus / und die Mutter ihm nach / doch sie konte ihn nicht erholen / er war ihr viel zu geschwind / endlich blieb er stehen / und gedachte / was ist auch dran gelegen / ob sie mir gleich einen Schlag zwen oder drey giebt ? es geziemet mir nicht / sie also müde zu machen. Sie gab ihm dann drey oder vier Schläge / und fragte abermahls nach der Butter / er sagte / wie anfänglich / die Katzen und Ratten hätten sie gefressen. Seine Mutter / die es wol besser wußte / nahm alle die Seile von den neenhundert tausend Stück Kuh-vieh / und wolte die aneinander knüpfen ihn damit fest zu binden : allein die Knoten wolten nicht halten / sie mochte es auch anstellen wie sie wolte. Wie Kisna sahe daß seine Mutter hierüber ungeduldig ward / ließ er geschehen daß die Knoten hasteten / und daß sie ihn damit fest band ; sie ließ ihn eine weile also stehen / und ging irgends zu ihren Nachbahren / um etwas zu verrichten. Kisna begunte bitterlich zu weinen / die Mutter / solches hörend / kam nach hause gelauffen und machte ihn los. Nach diesem begab sichs einmahls / daß sie hinter in den Stall war gangen zu melken / so war eine Kuh da / die gemeiniglich schlug / wann sie gemolken ward ; die Mutter befahl dann / daß Kisna dem Vieh mit einem Stecken solte dräuen zu schlagen / damit es nicht so ausschläge / welches er auch that. Inmittelst ward sie gewahr / daß sie ihren gelben kupfern Topf / Kelsia genant / vergessen hatte / wußte also nicht / worein sie die Milchfas-

sen / oder wie sie es anstellen solte ; Kisna boht zwar seinen Dienst an / den Topf zu holen : doch das kam ihr nicht gelegen / indem sie besorgte / die Kuh möchte alsdann / ihrer alten Unahrt nach / ausschlagen und ihr wol gar davon lauffen. Kisna sagte / Sey zu frieden / ich wil den Topf wol her bekommen / und gleichwol hier bleiben ; dieses gesagt / reichte er so weit aus / daß er den Melktopferfassete / und seiner Mutter gab / worüber sie sich sehr verwunderte / er aber kam zurstund wieder zu seinem kindlichen Wesen.

Im übrigen so ward um Kisnas willen nicht allein der Braman und sein Vieh geseguet / sondern auch ganz Goggel , so daß das Gerücht Ragia Kans zu Ohren kam / welcher dem **Gouverneur** gebot / daß alle den Einwohnern dessen Orts schwere Zölle und Schatzungen solten auferleget werden / damit sie sich nicht in ihrem Wohlstande erheben / und etwan wider die hohe Obrigkeit auflehnen möchten. Hierin ward dem König / nach der Weise des Landes unverzüglich gehorsamet. Man legte den Einwohnern ein eisern Joch und schwere unträgliche Lasten auf den Hals. Die Hirten (dann die machten den größten Hauffen unter den Stadtleuten) thaten sich zusammen / und nachdem sie viel von Kisna gehöret und gesehen hatten / beschlossen sie / ihn darüber zu begrüßen und anzusprechen ; sie gingen zu ihm und fragten / was er ihnen für einen Raht gäbe / ob sie solten bleiben mit ihrem Vieh / oder anderwärts ihre Erleichterung suchen / und sich etwa nach dem gesegneten grasreichen Thahl an dem Gebirge Perwet begeben ; Kisna sagte / sie solten hinaufziehen / er wolte auch seinen Vater und Mutter darzu bereden ; sie verließen dann alle die Stadt Goggel auf ihre bestimmte Zeit. Kisna ging voraus / und folgten ihm alle die Hirten einmühtig nach mit alle ihrem Vieh und Habe / endlich kamen sie an das Gebirge Perwet oder Ooden Perwet , dessen herrliche Thäl-auen sich längst dem Fluß Siemmena erstreckten / mit tausenderley annühtigen Bäumen versehen / auf welchen sich allerhand lieblich-singende Vogel hielten / die Auen waren so fruchtbar / daß / ie mehr das

Ragia Kans legt den Einwohnern zu Goggel schwere Lasten auf.

Wostegen sie sich samt Kisna von bannen begeben.

gefräf-

gefräßige und nie ersättigte Vieh / das Gras wegnahm / ie mehr und weidlicher es aufschloß / so daß Kishna selbst über diesem so lustbaren Ort erfreuet war. Sie erwählten dann miteinander ein schön Dorf zu ihrer Wohnung / und nannten dasselbe Brindawink. Kishna begab sich selbst mit zum Vieh-hüten und Hirtenamt / er kleidet sich nach ihrer Weise mit einem Kranz von emporstehenden Pfauenfedern / einer feinen Schafswollen Kappe / und hatte eine Flöte / darauf zu spielen.

Das VI. Capitel.

Fernere Anschläge Ragia Kans wider Kishna, durch einige Riesen/Raja Inder und Bramha. Kishna macht einen Perlbaum / wird König der Hirten.

Ragia Kans, nachdem er diese Zeitung vernommen / ward voll Grimm und Unmuths über den Verlust seiner Schatzung / und der Einwohner zu Goggel, er ließ wieder aller Enden vernehmen / ob dann niemand diesen Kishna könnte umbringen; endlich ward ein Deyt oder Riese fürgeschlagen / Nahmens Bacassar, der sich in einen Reiger konnte verwandeln / welcher auf des Ragia Gebot sich anhin verfügte; so bald er dargekommen / schießt er auf Kishna zu / fasset ihn bey'm Leibe / und fliegt mit ihm in die Luft / seine Gesellschaft / wie sie dieses sahen / lieffen alle davon und flohen nach ihren Hütten / gaben seinen Eltern zu vernehmen was geschehen war / die hierüber wiederum in Sorge gerieten / und Gott für ihn baten. Der Reiger bemühet sich / Kishna einzuschlingen / den er albereit bis mitten in die Kähle hatte / doch Kishna ließ ihm solches nicht zu / indem er sich zu einer Feuerflammen machte / die dem Schlieker den Hals nicht allein versängete / sondern gar verbrante / so daß Kishna allmählig herabfuhr / und ließ jenen mit seinen versängten Federn von oben hernieder hurbzeln / da sein Leib durch die Flamme zu Staub und Asche verzehret ward. Wie Kishna sahe / daß alle die andern Hirten hinweg waren / brachte er sein Vieh auch zusammen und trieb es zu Stalle. Seine Eltern als sie ihn unversehret nach Hause kommen sahen / waren höch-

lich erfreuet / gaben Almosen zum Zeichen schuldiger Danckbarkeit / iederman verwunderte sich über dieser Geschichte. Das Gerücht kam geschwind nach Ragia Kans Hofe geflogen; er sandte hierauf einen andern Riesen / der sich unterstund Kishna anzubringen / sein Nahm war Wickeraak, dieser als er bey Kishna kam / der seines Viehes hütet / und auf der Flöte spielte / veränderte sich in einen Knaben / und verfügte sich erst zu Kishnas Gefellen / hub an mit denselben als scherzweise zu ringen / daß er also Gelegenheit bekommen möchte mit Kishna handgemein zu werden: Aber Kishna, der wol wußte / zu was Ende er ankomen war / trat nach ihm zu / und gab ihm mit dem Fus einen solchen Stos außs Hertz / daß er sich überwarf / und todt auf der Stelle ligen blieb; um den Abend trieb er mit seinem Vieh nach der gewöhnlichen Ruhstat; iederman erzählte von dem Wunder das diesen Tag geschehen war.

Ragia Kans, nachdem ihm solches zu Ohren kommen / sendet den erschrecklichen Riesen Agasor, dessen inwendiges nichts dann lauter Feuerflammen ist / um diesen Kishna des Lebens zu berauben / der sich dann der Überwindung als gnugsam versichert hielt: dieser ging hin / und legte sich dicht bey der Hirten Hütte nieder / er sperret sein abscheulich Maul auf / so weit und groß / daß sein Kinn und Schedel sich fern über die Wolken hinaus erstreckte / so daß man nicht anders sehen konnte / dann daß es der gewöhnliche Weg wäre nach dem Dorf / da die Hirten wohnten / seine Zähne waren anzusehen wie Terry-bäume / die einen süßen Trancß von sich geben / seine Kähle als wie der Eingang zur Wohnung der Hirten. Des Abends trieb Kishna sein Vieh zur Stelle / keiner von allen seinen Mitgesellen merkte den Betrug. Der Riese Agasor wie er fühlte daß sie zwischen seinen Zähnen waren / schloß seinen Mund zu / von stunde an begunte sein inwendiges Feuer zu flackern; hierauf fragten die Hirten untereinander / wo sie doch wären / und schryen sehr jämmerlich / wie sie sich samt ihrem Vieh in solcher Flamme befunden; sie fragten ob sie in der Hölle wären / oder ob es das

Fünfter
Anschlag
wider Kishna.

Sechster
Anschlag.

Per.

Kishna wirts
selbst ein
Hirt.

Wieder
Anschlag um
Kishna zu er-
morden.

Persische Feuer wäre (welches eine allzeit glühende Kugel/in Persien für einen Gott gehalten) oder was Flamme nur dieses fern müßte? Kisma sagte / Seyd unverzagt / ich soll euch aus aller Gefahr retten / er machte sich so groß und ungehehr / daß Agasor ihn nicht fassen mochte / sondern barst voneinander wie eine reife Feige; damit so gingen die Hirten samt ihrem Vieh mit volken Springen / unbeschädigt von der Brunnst heraus / und erzählten / wie sie nach Hause gekommen / was Kisma abermahls gethan und ausgerichtet hatte.

Stück der
Anschlag
der Kisma.

Ragia Kans, nachdem die Wunderwerk im ganzen Lande ruchtbar war / mußte gleichfalls diese verdriessliche Zeitung hören / derhalben ersucht er den Riesen Dawanneel, der sich in eine verzehrende Feuerflamme verändern konnte / ob er vielleicht ein mehres weder die andern ansrichten möchte; er kam dann an den Ort da Kisma samt seinen Mitbirten ihres Viehes hüteten / da setzte er alles in eine liechte Loh und Flamme / so daß nicht allein die Bäume / sondern auch Gras und Weide davon angegriffen ward. Die Hirten begaben sich auf die Flucht / sie stieffen nach Kisma zu / der etwas zur seiten abweidete / riefen und sprachen / O Kisma hilf uns / hilf uns O Kisma! Kisma dieses sehend / legte seinen rothen Hirtenstab nieder / gürtet seine wällene Kappe dicht um den Leib / und dringet mit aller Macht auf seinen Feind zu / er faßet ihn so hart / daß er alle sein angezündetes Feuer durch seinen Mund verzehrte; als er wieder zu seinen Mitgesellen kam / sahen sie wie das Feuer ganz verzehret und gedämpft war / so daß kein Schade war geschehen. Ein jeder preisete und erhebet Kisma mit seinen Wunderwerken bis zum Himmel zu.

Achter An-
schlag.

Die Gerücht kam Ragia Kans auch bald zu Ohren / welcher für Hohn und Zorn hätte bersten mögen; er war über die massen sehr bekümmert / und in schweren sorgsamem Gedanken / indem so kam der Riese Kasep seinen Dienst anzubieten / und sprach: O König / stehe auf / laß mir zu wider Kisma zu streiten / dann ich kan mich in solch einen großen abscheulichen Esel verwandeln /

daß allein das bloße Gesicht jemand den Tod und äußerste Furcht kan einjagen. Gehe hin / sagte Ragia Kans, stelle deine Gaben und Kräfte ins Werk. Er trat Kisma an / und hörte / wie er ein Benjanisch Hirtenlied daherspielte / unmittelbar sich das Vieh in den grasreichen annehmlichen Äuen lustig machte. Der Diese kam unterdessen in der Gestalt eines erschrecklichen Esels herbey / so daß alle die Hirten aus Furcht die Flucht nahmen / und sich nicht einmahl nach Kisma umsähen / welcher ihnen zurief und sagte / warum sie so bestürzt wären / was es zu thun gäbe? sie gaben ihm die Sache von dem ungeheuren greulichen Esel zu vernehmen. Kisma legte seine Pfeiffe nieder / gürtet sich an / Kommt / sagte er / bringet mich zu diesem Ungeheum / ich soll mit ihm heranspringen; als er den Esel in die Augen krigte / hielt er sich gefast / und der Esel in gleichen / der mit aufgesperretem Mächen ihm entgegen schnappte. Kisma entwich dem Biß / und fiel dem Esel nach dem Hinterbein zu / in mernung ihn dabey zu fassen: allein der Esel gab ihm einen solchen Schlag / daß er wol zehen Schritte von der Erden aufführ. Wie Kisma sahe / daß es so nicht gehen wolte / machte er sich größer / und ergriff ihn bey dem Hinterfuß / schlenderte ihn drey oder viermahl um den Kopf / und warf ihn mit solcher Kraft zur Erden / daß er seinen Geist musie aufgeben; hierüber stund ein ieder weder bestürzt und höchlich verwundert; so kam diese Geschichte dem Ragia Kans nur zu früh zu Ohren.

Bramha, als ihm alle diese Dinge wissend waren / sagte / Ich muß einmahl hin / niederfahren und sehen / ob nicht bey diesem Kisma mehr denn menschliche Kräfte seyn / und ob sich nicht einige Gottheit dabey befindet. Er kam an den Ort / wo Kisma und die andern Hirten ihr Vieh weideten; Bramha stellte sich auf die Seite / nahm seiner Gelegenheit wahr / und stal alle das Vieh hinweg. Die Hirten kamen zu Kisma, schreyen und klagten ihre Noth. Kisma sprach zu ihnen / sie sollten gutes Muths seyn / und allzusammen ihre Augen zuhalten / welches sie thaten. Kisma machte dann / daß so viel Vieh zur Stelle kam / als sie gemisset hatten

Bramha
stete Kisma
und allen
Hirten ihr
Vieh / um
eine Probe
zu nehmen
von seiner
Göttigkeit.

hatten und ihnen entstohlen war Bramha erschien vor Kisna ein Jahr nach dieser Geschichte / brachte alle das wegge- raubte Vieh wieder / und bat bey Kisna um Verzeihung / mit Anzeige / wie er dis allein getahn / um seine Göttliche Krast zu beprüfen. Kisna sagte zu Bramha, er solte hinauf an seinen Ort gehen / und wahr nehmen was ihm befohlen wäre / er machte dann das vorige Vieh verschwinden / und behielt das alte / das Bramha wiedergebracht hatte.

Es begab sich auf eine Zeit / daß die Hirten ihr Vieh um Mittag nach dem Fluß Siemmena trieben / dasselbe zu träncken / welches nachdem es getruncken / allzusammen darnieder fiel und starb. Kisna, dieses sehend / sagte / wie muß dieser Stroh um so vergiftet seyn / da wir unser Vieh so oft und vielmahls unbeschädigt in demselben geträncket haben : Es war ihm wel bewust / wie daß Garroude wider die schreckliche Schlange Kallinaegh, die sich in der Wildniß und greulichen Höle Rammane Drepek aufhielt / gestritten / und selbige verjaget hatte / als sie ihn nicht anbeten wollen. Vielleicht / gedachte Kisna, mag das giftige Unziefer seinen Schlupfplatz hier genommen haben. Inmittlest er in diesen Gedanken sas / kamen seine Mitgesellen und klagten ihre Noht mit Thränen / baten darbenben / so Kisna nun etwas vermöchte / er wolte ihnen doch mit Hülfe erscheinen ; er sagte sie solten zu frieden seyn / er wolte die Ursach dieses Übels bald erfahren. Kisna stieg dann auf einen hohen Palmeerbaum / nahm daselbst seine weiße und schwarze Haut an / samt noch zwey Armen und Händen / darnach rief er dem Garroude zu sich und sprach / Gehe nach Bramha, und sage ihm / daß er mir die Dinge zur hand stelle / die zur Zeit Conram aus der See erhoben sind / und bis zu meiner Ankunft verwahret werden. Garroude flog eilfärtigst nach Bramha zu / und brachte Kisna das Chianko, oder recht-gerichtete Kinkhorn / und die große schöne Frau Leksemy, samt dem Kleinod Conleakmany ; nachdem er dieses bekommen / rüstet und wafnet er sich solcher gestalt / in die eine Hand nahm er das Kinkhorn /

in die ander ein Eisen / in die dritte ein ander Gewehr / und in die vierdte eine gewisse Bluhne / und sprang also von oben hernieder in das Wasser / seine Mitgesellen / wie sie solches sahen / wähten / daß solches aus Verzweiflung geschähe / das Geschrey ging überall / Kisna hätte sich ins Wasser gestürzt und würde ertrinken ; seine Eltern wie sie solches hörten / waren sehr betrübt / und lieffen hinaus / da sie dann nebst vielen die ihnen folgten / alles Vieh auf dem Felde todt herum ligen sahen / wodurch ihre Traurigkeit vermehret ward ; des Kisna seine Mutter wolte sich erträncken / doch ihr ältester Sohn wehrete ihr und sagte / Kisna würde sich wol retten / von dessen Kräften man so viel Probstücke gesehen hätte / also ließ sie ihr sagen und wehren. Als Kisna auf den Grund des Strohs gekommen / ward er von dem Weibe und den Untertanen der gewaltigen Schlangen Kallinaegh ersehen / welche anhub und sagte / Woher komt uns dieser Göttliche Jungling ? und was wiltu in dieser garstigen Tieffe und schlammichten Gründen austichten ? so die große Schlange deiner gewahr wird / bistu des Todes / darum / wiltu dein Leben davonbringen / so trolle dich bald von himmen. Kisna sagte / sie solte für sich selber sorgen / und ihm nur anzeigen / wo diese Schlange sey / dann er wäre gekommen / dieselbe zu sprechen / allein sie wolte solches nicht thun. Kisna sahe sich hin und wieder um / und krigte endlich die Schlange ins Auge / lief auf dieselbe zu / stieß sie an und sprach / Kallinaegh trolle dich von himmen / oder es siehet dir gros Unfall vor ; die Schlange fuhr aus dem Schlaf / schwall von Erboßheit und Gift auf / und sagte : Wer ist hier so vermessen / der mir darf gebieten von himmen zu gehen ? So bald sie nun Kisna ersähe / schoß sie auf ihn zu / und gab ihm einen solchen häftigen Schlag / daß er zuruck trieb. Doch er faßet wieder Muht / und knip die Schlange gewaltig in die Lenden und um ihren giftigen Kropf. Der Streit ward ie länger ie häftiger / die Schlange fuhr letztlich zu / und wickelte sich Kisna so dicht und vielmahls um den Leib / daß er wie gefäßelt stand / und meynte ihm also die

Seele auszupressen/ aber Kishna wusste dem wol vorzukommen/er machte seinen Leib so gros und dick/ das die Schlange genöthdränget ward ihn los zu lassen/ wo sie nicht selbst zerbersten wolte/ doch sie blieb ihm so lang um den Leib hangen/ bis ihr Rück und Leiden krachten/ so das sie in Ohnmacht auf den Grund niedersank. Kishna wie er dieses sahe/ sprang ihr geschwind auf den Nacken/ stach ihr einen Pfriem durch die Nase/ und ritte darauf wie auf einem Pferde/ ja druckte sie mit dem groben Leibe dergestalt/ das sie sich nirgends hinwenden konte/ und fragte ist nochmahls/ ob sie sich wolte von dammen machen oder nicht. Die Frau und Untertahnen hatten/ das Kishna des Kallinaegh verschonen wolte/ sie wolten sich so weit von diesem Ort weg begeben/ das man nimmermehr von ihnen hier hören sollte: allein die Schlange hatte hier keine Ohren zu/ sie trachtet sich von Kishna los zu reißen/wiewol vergeblich: dann Kishna ward ie länger ie schwerer/ so das die Schlange kaum mehr Athem konte schöpfen; da hat er Kishna, das er ihn wolte los lassen/ er sollte sich von dammen begeben mit seinem Weibe und Untertahnen; es ist gut/ sagte Kishna, deine Miststalt sey dir vergeben/ und weil du mit Gott gekämpft hast/ so soll deine Kraft verdoppelt werden: Garroude soll dich nimmermehr vertreiben oder beleidigen/ allein hüte dich hinfuro/weder Menschen noch Vieh zu beschädigen/verlaszet diesen Strohm/ und gehet miteinander wo es euch sonst beliebt. Die Schlange mit ihren Untertahnen beugten sich dreymahl vor Kishna nieder/ und verliesen die Siammische Strohmie. Kishna kam aus dem Wasser empor auß Land gestiegen/ westwegen die Hirten/ als sie ihn sahen/ für Freuden ausspringen. Er nahm sein altes Wesen wieder an/ und bliesz in sein Kinckhorn/ durch dessen Schall das gestorbene Vieh alles wieder lebendig ward. Die Eltern dankten Gott für die Gnade an Kishna erwiesen/ und theilten viel Almosen aus.

Dis verursachte solche Liebe zu Kishna, und solche Ehrfurcht/das bendes alt und jung von dem Tage an nicht wolten essen/bevor das sie Kishna gesehen hatten.

Man berahtschlagte einsmahls unter den Hirten/ was man Kishna für Ehre wolte antuhn; einer aus dem Hauffen sagte/ Raja Inder, König des Himmereichs/ und Gebieter über die selige Seelen/ komt einmahl des Jahrs auf das Gebirge Ooden Perwet, und richtet mit seinen Glaubigen ein herrlich Fest an/ wir sind eben so wol an Kishna und sein Geschlecht verbunden/ laset uns ein iedweder dem Kishna (nachdem er das selige zugebracht) ein Fest anstellen: sie setzten dann solches ins Werk/ und luden Kishna auf dasselbe Gebirge. Sie zogen allzumahl insgesamt mit denjenigen die in Goggel waren/ nach der Höhe des Berges zu/ und trieben solche Freude und Fröligkeit/ das es bis an den Himmel erscholl/ und dem König Inder zu Ohren kam/welcher sich hierüber verstöret befand und sagte/ Was soll dieses bedeuten? sollen die Bauren und Hirten jemand unter ihnen solche Göttliche Ehre antuhn/ dergleichen mir nur einmahl des Jahrs von meinen Glaubigen geschicht:das will ich nicht leiden/sondern lieber alles miteinander ausrotten. In dieser Ergrimtheit rief er dem Regen zu sich/ das er sich (in zwölf Orter vertheilet) auf die Stadt und Feld der Hirten sollte ausschütten/ und also die ganze Landschaft überschwemmen und vertilgen; zurstund versamleten sich alle Wasservolken/ und tathen ihre Schlände auf/ das so viel Wassers herniederfiel/ das Menschen und Vieh hätten sterben und verderben müssen/ wann nicht alles Volk zu Kishna ihre Zuflucht genommen hätten/den sie also anredten: Mächtigster Kishna, was mag es uns helfen/ das wir von dir so manchesmahl sind erlöset worden/so wir dieser Fluth nicht können entgehen/ dis ist gewis eine Strafe die vom Himmel über uns komt/ weil es sonst im trockenen Monsson ist. Kishna sprach/ Send gutes Nihts/ nehmt euer Vieh und Kinder/ ziehet auf das Gebirge Ooden Perwet, und bleibet alda so lange/ bis der Regen fürüber ist/dis tathen sie: als sie nun auf der Höhe waren/ sahste Kishna sie auf seinen kleinen Finger und hub sie siebenmahl höher als das Wasser kommen konte. Der Regen/ nachdem er sich sieben Tage lang mit

Neunder 2ten
schlag des we-
gen von In-
der wider Kif-
na angelecks
f. e.

Kishna über-
windet die
große Slan-
ge Kallinaegh.

Die Hirten
tuhn Kishna
große Ehre
an.

aller

aller Kraft niedergestürzt / und sahe / daß alle seine Arbeit nur vergeblich war / so hielt er ein / ging zu Raja Inder, und sprach: Himelischer König / wir haben nunmehr sieben Tage und sieben Nächte unser Wasser ausgeschüttet / und siehe / alle unser Arbeit ist vergebens und umsonst: dann da ist einer / mächtiger als wir / der das ganze Gebirge mit allem Volk auf seinem kleinen Finger in die Luft erhebet. Da merkte Raja Inder, was fürginge / und das Kishna seine Zeit gekommen wäre. Er wolte von seinem Hümel hinunterreiten / sich bey Kishna zu entschuldigen, wie er hinabkam / fiel er von seinem Elefant / Kishna zum Füßen und sprach: Mächtiger Kishna, ich werfe mich nieder in den Staub / und bekenne meine Mistthat / vergib mir / daß ich einig Geschöpf wider dich habe dürfen misbrauchen / ich habe nicht gewußt daß dis Fess dir zu Ehren gehalten worden. Er verehrte Kishna die Kuh des Überflusses Camdoga genant / welche er annahm und sagte / die weil du es unwissend getahn / so ist es dir verziehen / ziehe hin nach deinem Reich.

Nach diesem geschach es / als Kishna mit seinem Vieh des Mittags zu hause kam / daß seine Mutter ängsig war mit Perlen an eine Schmirh zu ziehen. Er fragte sie / von was Baum sie solche gesamlet hätte / sie sagte / daß sie solches niemahls gehöret / daß die Perlen solten Früchte von Bäumen seyn / aber wol von Ausern. Kishna nahm von ihr der größten eine / und setzte die in die Erde / von stunde an wuchs ein Baum daraus / der die fürtrefflichsten Perlen trug. Die Mutter stund über diesem Anblick befürzt / und preifete seine Göttliche Kraft; Kishna aber machte den Baum alsbald wieder verschwinden. Hiernächst begab sichs / daß etliche Hirten mit ihren Weibern durch den Wald spaziren gingen / und sprachen untereinander / Komt laßt uns im Fluß etwas erfrischen und baden / sie kleideten sich alle aus / und gingen ins Wasser; sie badeten sich und schwümen / etliche tauchten unter um die Wette / andere maßten wie tief der Grund war; indem sie also ihre Lust hatten / kam Kishna, und nahm ihnen alle ihre Kleider weg / daß es ihrer keins gewahr ward. Er stieg dann mit den Kleidern auf einen

Palmeerbaum / wie sie aus dem Wasser kamen / fand niemand seine Kleider / worüber sie sehr verwundert waren / doch wie sie in die Höhe sahen / wurden sie Kishna mit dem Raub gewahr / baten ihn derhalben / daß er ihnen doch ihre Kleider wolte wiedergeben; er / um ihre Zucht und Schaamhaftigkeit zu beprüfen / sagte / sie solten unter den Baum kommen / so wolte er ihnen ihr Gewand zuwerfen; Nein / sagten die Weiber / das will sich unsers theils nicht gebühren / tuhe uns die Gunst / und wirf uns allein unser Kleider hernieder / also warfer den Weibern ihre Kleidung zu.

Darnach begab sichs auf eine Zeit / daß Kishna mit den jungen Hirten auf dem Felde war / und sagte zu ihnen / Komt laßt uns einen König unter uns machen / und einen iedweden ein gewisses Amt zutheilen. Kishna dann ward selbst König / und ein ieder seinen Würden nach mit einem Amt beschencket. So war auch ein gottfürchtiger Braman, der ein Opfer hatte angestellt / und solches zu vollbringen viel arme Bramans eingeladen. Dieses Bramans Weib betet Kishna (ohn ihren Mannes Wissen) alleweile an / von wegen der Wunderwerke die sie stäts von ihm sahe. Kishna sandte nach dieser Frau zween von seinen Mithirten / die ihm als Untertanen zu Dienste stunden / und befahl / ihr zu sagen / daß er ihm hätte fürgenommen / diesen Tag samt seinen Mitgesellen frölich zu seyn / daß sie derhalben Speise und Tranck darzu senden wolte. Die Abgefärtigten / wie sie ins Haus kamen / brachten ihre Botschaft für von Kishnas wegen; allein der Braman sagte / Wer ist Kishna, daß ich für ihn Speise solte senden? ich kenne seiner nicht / gehet nur hin / es ist für ihn und euch alhier nichts zum besten. Damit zogen sie unverrichteter Sachen ab / und brachten Kishna Bescheid / welcher zu ihnen sagte / ich hab euch nicht befohlen zu dem Mann / sondern zur Frauen zu gehen / so gehet dann wieder hin / und sprecht sie selber an / was gilt / ob sie euer Begehren nicht wird vollbringen; sie kamen demnach abermahls ins Haus / und zeigten des Bramans Frau die Botschaft an; welche als sie nur Kishna seinen Nah-

Kishna wird König unter den Hyten.

Ein ander Wunderwerk von Kishna.

Kishna macht einen Perlbäum.

Die Malabaren sagen / daß Kishna alle diese 300 Weiber erlangt habe / ohn daß eine von der andern gewußt.

men hörte nennen / taht sie Salam oder Sambaja (das ist / pflichtliche Ehrerbietung nach der Weise des Landes) sie machte alsofort 5 oder 6 Schüsseln mit Essen sätzig / und etwas Confect / machte sich auch selbst mit auf den Weg / und brachte den Vorrath Kiswa dar / sich glücklichlich schätzend / daß sie solcher Ehren genießen möchte / und daß Kiswa ihren geringen Dienst nicht verschmähen wolte. Kiswa segnete sie und sprach / So lange du auf Erden bist / soltu keinen Mangel haben / und nach deinem Tode soltu nicht von einem Leibe zum andern verhausen gehen / ich reinige dich von nun an ganz und gar / du solt gerades weges zu Gott gehen / und allezeit da verbleiben. Sie nahm dann Abschied von ihm / und ging wieder heim.

Die sagen die Herden eine besondere Gnade von Kiswa zu sehn / daß nämlich niemand verstanden / daß nach seinem Sterbtage seine Seele nicht in einem andern Leib soll verhausen.

Nachdem Kiswa samt seinen Mitgesellen diese königliche Mahlzeit gehalten / haben sie sich mit ihrem Vieh nach hause begeben / unterwegs so begegnet ihnen etliche Milchmägdelein / zu welchen Kiswa sagte / Halt / ich bin zum König eingehuldigt / niemand mag alhier fürbey / er muß mir dann zuvor Zoll geben ; etliche meynten / daß er solches aus Scherz sagte / andere gedachten es wäre nicht groß dran gelegen / und wolten fürbeygehen : er aber sagte zum andernmal / daß er müste Zoll haben ; wie sie nun gegen ihn andrungen / brach Kiswa mit seinem rohten Stabe etliche Milchtopfe zu stücken. Die letzte wie sie sahe / daß es ihm Ernst war / lief nach seiner Mutter Haus / und klagte über seine Muhtwilligkeit : Seine Mutter fragte / warum er solches getahn hätte ? er laugnete es / und sagte / es wäre die Unwahrheit. Seine Mutter / indem sie jenen Leuten mehr Glauben gab / sagte / daß ihm solches nicht geziemte / und daß er zwar Kiswa, aber kein Ragia wäre / wann dem Ragia Kans dasjenige zu Ohren würde kommen / würde er es sehr übel empfinden ; Ich habe das nicht gewußt / sagte Kiswa, daß mir solches nicht vergont war / nu ich soll sie forthin unverbindert ihres Weges passiren lassen. Was aber Ragia Kans anlunget / der soll mir nimmermehr verbinderlich seyn / ob er dieses auch schon wüßte / seyd ihr nur zu Frieden.

Kiswa forder Boll.

Nach diesem so geschach es im Monat Alfoor, in welchem das Neue Jahr einfällt / daß der Mohnd sehr helle schien / und sagte er zu seinen Mitgesellen / Komt laßt uns in den nächst-gelegnen Wald gehen / und uns lustig machen mit singen tanzen und springen / ich soll meine Quehrflöte mitnehmen / und ein ieder die seine / wie dann geschach / man spielte und war frölich mit aller Vergnügung. Kiswa wolte endlich ein Liedlein zur Danckbarkeit aufspielen / und quincelierte dermaßen lieblich / daß nicht allein die Hirten ihre Lust und Freude dran hörten / sondern alles was Weiblich war / ward aus dem Schlaf erwecket und zur Liebe entzündet / so daß sie alle in der Nacht alda erschienen ; Kiswa fragte / was das bedeuten sollte / und was sie da machen wolten ? ob sie kein Unheil befahreten / daß sie also bey Nacht durch das einsame Gehölz gelauffen kämen ? Wie ! sagte das Frauenvolk / du hast durch dein göttliches Spielwerk nicht allein den Schlaf aus unsern Augen vertrieben / sondern uns auch zu deiner Liebe gereizet und entzückt / und fragest nun noch was wir hier thun oder machen wollen ? Kiswa spielte dann wieder eins laut daher ; etliche blieben von Verwunderung wie stockstill stehen mit zusammengefügtten Händen / und ergehen sich allein an seiner angenehmen Gestalt ; andere sprungen und hüpfen wie die junge Geissen. Diese Freude währte also bis nach Mitternacht / da ließ er das Frauenvolk von sich und segnete sie ; er aber mit den andern Hirten verblieb alda bis die Morgenröhte anbrach / die sie antrieb zu ihrer gewöhnlichen Sorge.

Spielet sehr lieblich auf der Flöte / daß alle Weiber zu ihm gelauffen kommen.

Das VII. Capitel.

Die übrigen Anschläge des Ragia Kans, der letztlich von Kiswa getödtet wird. Neue List und Gewalt wider Kiswa ; woraus er sich selber rettet. Seine fernere Wunderthaten.

Die Gerücht kam alles dem Ragia Kans zu Ohren / der hierüber nicht weniger bestürzt als verstimmet war / er ließ seinen Getreuen des Reichs zu sich rufen / Nahmens Panjewello, und zween seiner vornehmsten Kriegsleute / gewaltige Helden / Siannoor und Moltik genahmet / diese fragte

er /

er/ Ob sie kein Mittel wüßten/ wie man Kifna umbringen möchte; dann/ sagte er/ nothwendig muß dieser Kifna aus dem Wege geräumt werden/ wofern daß ich soll König bleiben: dann alles was man nur höret/ ist von Kifna, und aller Mund ist voll von ihm/er darf selbst von meinen Untertanen Zoll fordern/ und wann er also fortfähret/ wird er gar mein Reich/ und mich/ und euch alle verderben. Panjewello sagte/ Es ist so/ **Herz König**/ doch mit List und Betrug ihm bey zu kommen/ ist ie vergeblich/ inmassen uns die Erfahrung bisher gelehret hat: es ist aber noch ein gewaltiger Riese Kehy, der alle andern an Kräften weit übertrifft/ und dem stärksten Helden unter Augen sehen darf/ **E. Maj.** befehle demselben/ daß er sich dahin und an ihn mache/ ohn zweifel wird er ihn überwinden und zu schanden machen. Ragia befand solches für gut/ und sandte ihn hin. Er begegnete Kifna, und fragte ihn/ wo er hinaus wolte? worauf Kifna zur Antwort gab/ wohin es mir beliebt. **Esa**/ sagte Kehy, ich soll dir das wol verbieten/ in willens/ seine schwere Fäuste wider Kifna zu gebrauchen/ aber Kifna fuhr auf ihn zu/ fasset ihn bey der Kähle/ und drucket ihm die Gurgel mit solcher Kraft zu/ daß ihm sein Leben und Seele ausfuhr. Kifna war hiemit noch nicht zu frieden/ brach ihm die hart-geschlossene Kinnbacken auf/ steckte ihm mit gewalt seine Faust durch das Kählsloch/ und riß ihm das vermessene Herz zum Halse heraus/ schlug es ihm aufs Maul und gab es den Raben zu fressen/ und ging damit seines Weges.

Ragia Kans, wie er dieses verstanden/ wußte nunmehr ganz keinen Raht. Hienach begab sich/ daß der Braman Naret für den König trat/ der ihn also anredte: **Mächtiger König Kans**, ich habe lange gesehen daß alle dein Tichten und Trachten ist/ Kifna umzubringen/ wiltu mir glauben/ ich soll dir ein Mittel an die hand geben. Der König sagte/ laß michs hören. Naret sprach/ Laß Kifna mit alle seinem Anhang zu einem Gastmahl einladen und ihn also dann umbringen. Dis ließ ihm Ragia gefallen/ schickte Gesandten ab/ ihn und die Seinigen zu

laden; die eingeladenen schlugen dieses so höflich und bescheidenlich ab/ wie sie immer konten/ und gingen alle nach Kifna und seinen Eltern/ ersuchend/ daß er doch ja nicht hinziehen wolte/ sintemahl diese Gastung auf nichts gutes angesehen. Kifna gab hierauf wenig oder nichts/ sagte/ sie sollten keine Sorge haben noch im geringsten sich fürchten. Er nahm zu sich seinen Vater/ ältesten Bruder/ und seine Mithirten samt ihren Weibern/ die ihn mit weinenden Augen baten/ er sollte doch nicht hinziehen. Doch Kifna gab ihnen kein Gehör/ sondern ließ seinen Wagen fortfahren/ endlich wie sie durch Goggel gekommen/ an den Fluß Siemmena, gegen der Stadt Mortera über/ sagte Akeroer, des Königs Gesandter/ Sehet wie hier so ein bequämer Platz zu baden ist/ komit laßt uns ins Wasser hinabsteigen. Kifna war es zu frieden; Akeroer, wie er im Stroh in war/ tauchte drey mahl (nach der Benjaminer Weise) in Wasser unter/ und jedes mahl im untertauchen/ so sahe er Kifna auf seinem Thron in großer Herzlichkeit sitzen/ ingleichen sahe er ihn auch oben/ wann er sein Haupt aus dem Wasser erhob/ daher er dann bewogen ward also anzurufen: **O heiliger Kifna!** du bist warlich Gott in dieser menschlichen gestalt: dann du bist überall gegenwärtig/ so wol unter als über dem Wasser/ du kannst nirgends nicht ausgeschlossen werden/ welches der Gottheit Eigenschaft ist; wollest mir doch meine Schuld vergeben/ daß ich dich zu diesem Gastmahl habe eingeladen. Kifna sagte/ er wisse wol/ daß es seine Schuld nicht sey/ sondern daß er aus Befehl seines Königs solches getahn habe. Dieser Akeroer hatte an selbiger Seiten des Flusses einen schönen Lustgarten/ alwo er eine herrliche Mahlzeit ließ zurichten für Kifna und seine Gesellschaft.

Als sie sich nun mit Speise und Trancq erquicket hatten/ gingen sie über das Wasser zu fahren/ wie sie ein wenig fortgangen/ begegnete ihnen des Königs Wascher mit einem Paq Kleider auf den Schultern. Etliche die was kurzweilig waren/ stießen des Waschers

unterschiedliche Begegnungen/ so Kifna auf dem Wege nach Mortera gehabt.

Mitgesellen und ihn selbst. Hierüber ward der Wascher sehr böse / schalt auf des Kifna Gesellschaft / und fragte wer sie wären / und was sie sich wol einbildeten / daß sie des Königs Wascher dürften anzwacken? Die Hirten klagten hierüber bey Kifna, welcher sagte / sie sollten ihn tapfer abschmieren und die Haut voll Schläge geben. Wie Ragia Kans diese Zeitung zu Ohren bekam / ward er sehr verstimmt und ergrimmet / so daß er an stat ein Gastmahl anzurichten / sich rüstete mit Kifna einen öffentlichen Krieg anzuhoben. Nachdem Kifna mit seiner gantzen Gesellschaft übers Wasser gekommen / begab sich / daß ihm ein Barbier entgegen kam / der ihm nach Gewohnheit des Landes einen Spiegel fürhielt (dann es gehet kein Barbier ohn Spiegel) und Kifna seinen Dienst anbot. Er sahe / daß seine Nägel etwas zu lang waren / ließ also dieselben abnehmen; dann in den Morgenländern es der Gebrauch ist / daß die Barbierer auch die Nägel an den Fingern und Zehen abschneiden / und die Ohren auspuzen; nachdem nun der Scherer seine Sachen verrichtet / so segnete ihn Kifna, verhiess ihm / daß wann er gestorben / er nicht wieder in einen andern Leib / sondern gerades weges zu Gott gehen sollte. Sie waren nunmehr in die Stadt gekommen / so begegnet ihnen eine Gärtnerin / welche täglich Ragia Kans mit Blumen zu verehren pflegte : diese fiel Kifna zum Füßen und hub an : **O Göttlicher Jüngling !** wie ist mir ein herrlicher Mensch zu Gesicht kommen / derhalben ich dir diese Blumen an stat Ragia Kans will verehret haben / dieweil ich mich mehr gegen deiner Göttlichkeit / dann gegen seiner Majestät verpflichtet halte / und bitte dich / daß du samt deiner gantzen Gesellschaft meine geringe Wohnung nicht wollet verschmähen / sondern diese Nacht darin euer Ruhe nehmen. Also hing sie Kifna einen Blumenkranz um den Hals / er verwilligte / bey dem Weibe einzufehren / und die Nacht zu verbleiben; ihr Mann / wie er Kifna sahe / fiel ihm gleichfalls zum Füßen und sprach / **Wer bin ich armer Mensch / daß der**

Göttliche Kifna in meine verächtliche Hütte einkehret ; er stund dann auf / und diente Kifna und seinen Mitgesellen fleißig nach alle seinem Vermögen / so that ingleichen auch die Frau Kifna, wie er des folgenden Tages wieder fortging / segnete diese Leute / daß nach dem Tode ihre Seelen keine Verwechslung mehr thun sollten / sondern gleich nach dem Himmel zugehen / und sprach er / ihr sollt bey eurem Leben alles die Fülle haben / und nirgends keinen Mangel leiden. Wie sie ein wenig fortgegangen / bekam ihnen ein armselig Weib / die krüppel und lahme war / diese hatte einen sehr köstlichen Specerey-topf mit Oehl / Sandelholz / Safran / Nigellholz und Ziebelt; sie fiel zu seinen Füßen nieder / und bat ihn / er wolte diese Gabe von ihr annehmen. Kifna blieb auf ihr ersuchen stille stehen / da machte sie mit ihrem Finger ein Zeichen vor seine Stirn / und schüttet den Rest über sein Haupt. Kifna wolte diese Boltath nicht unbelohnet lassen / fragte sie und sprach / Mutter was begehrest du? Nichts anders / sagte sie / dann meine gesunde Gliedmassen um dir zu dienen. Kifna erhörte sie / setzte seinen Fuß auf ihren Fuß / fasset sie bey der Hand / und richtet sie auf / daß sie ganz gesund und frisch ward / sie bekam auch an stat ihres alten eingerunzelten Felles eine glatte junggeschaffene Haut. Sie bat daß Kifna in ihr Haus wolte kommen / Kifna ging mit ihr / und sahe daß da für ihn und seine Leute Platzung war die Nacht über alda zu verbleiben / wie sie auch thaten.

Des folgenden Tages / als Kifna samt seinen beyhabenden Hirten durch die Stadt Mottera spaziren ging / krigte er den gewaltigen starken Bogen zu sehen / den niemand zerbrechen konte / er nahm denselben in die Hand / und zog die Senne mit solcher Kraft an / daß sie zu stücken sprang / worob alles Volk über die massen verwundert stund / sintemahl die stärksten Riesen nicht hatten zu wege bringen können / was dieser Jüngling that. Kifna, der mit seiner Gesellschaft neugierig war / alles in der Stadt zu besichtigen / kam etwas nahe an die Höflinge / die da mit Gedult ihres Königs erwarteten / diese huben an und sagten / daß

Kifna zur
bricht in
Mottera den
großen Bo-
gen / weldes
niemand von
den Riesen
tuhn konte.

es den Bauern und Hirten nicht erlaubt wäre / so nahe zur Hofstat zu kommen / und stießen Kishna mit denselbigen etwas unhöflich an / worüber er zornig ward / und schlug ihrer zehen (darunter 2 Hauptleute) wider den Hals / daß sie zu bodem fielen / so doch / daß ihre Seelen von sund-an zu Gott führen : dann alle die durch Kishnas Hand umgebracht wurden / genossen dieser Gnade. Dis ward Ragia Kans angesaget / als auch / wie er den stählern Bogen zerbrochen hatte ; Ragia hätte für Zorn und Hohn bersten mögen / er ließ einen Elefant ausrüsten mit einem Streitthurm / darin zween Männer mit zwey Stück Geschütz waren / und befahl dem Regierer / daß er Kishna , wann er sich wieder so nahe bey Hofe würde finden lassen / sollte überreiten und zertreten / und daß man die Stücke auf ihn sollte losbrennen. Des Tages darnach als Kishna wieder mit seinen Gefellen nahe zum Hofe kam / hatte ihn zurstund der Regierer des Elefanten ins Auge / und setzte auf ihn an. Kishna hielt sich gefast / und den großen Elefant mitten in seinem Lauf auf / fasset ihn bey den Zähnen / und hielt ihn daß er stehen mußte / setzte ihm seinen rechten Fuß vor den Rüssel / und riß ihm seine beyden Schlagzähne aus dem Maul / und warf sie dahin ; hierbey ließ er sich noch nicht bleiben / sondern ergreift ihn bey dem Schwanz / und schleudert ihn zwey- oder dreymahl um den Kopf / warf ihn hernach daß er dahin flog / und Hals und Bein brach / ja gar den Geist aufgab. Dis ward alsofort Ragia angezeigt / welcher voll Grimm und Zorn seine zween gewaltige Kriegshelden Kansjamdoor und Mostik zu sich entbieten ließ / und / O ihr Helden / sagte er / ihr habt lange meiner Speise und meines Trancs genossen / und euer Begehren ist euch worden / laßt nun einmahl sehen / was Dienst ihr eurem König leisten könt / strenget heute eure Kräfte an wider Kishna. daß euer König über ihm triumphiren möge. Sie erzeigten sich bereit / traten herfür / ließen ausblasen und Kishna einen Kampf ankündigen. Kishna gestellte sich auch / da sie dann tapfer miteinander umsprungen / oftmahls warf

sie Kishna zur Erden / so daß der Staub wie ein Rauchdampf umherflog ; nachdem dieses also etliche Stunden lang gewähret / schmiss Kishna einen nach dem andern mit solcher Kraft wider den Erdbodem / daß das Blut zum Maul und Nasen ausströmte und sie den Geist aufgaben. Ragia Kans , sahe unter während dem diesem Gefecht / einmahl über die Mauer von seinem Schloß / so bald er Kishna ansichtig ward / kam ihm ein / als ob jemand wider ihn gesagt hätte / Dieser wird dich deines Lebens / Krohn und Throns berauben / satzte sich also voller Betrübnuß in seinen königlichen Stuhl / und siehe / zurstund kam ihm die Zeitung von der Niederlage seiner zween tapfersten Helden. Hierauf rief er Alarm / Ins Gewehr / ins Gewehr / auf ihr Helden / und fallet zugleich aus / bringet mir diesen trotzigen aufgeblasenen Gewalttähter um / oder sey d dahin bedacht / wie ihr mir diesen schändlichen Hirten lebendig oder todt zu handen bringet. Hiedurch ward alles in Ruhr gestellet / männiglich wafnete sich mit allerhand Gewehr / fielen zum Tohr hinaus / und dringen gewaltig auf Kishna zu / der sich tapfer wehrete : dann was wolten die irdischen Menschen machen gegen einem in welchem die Göttliche Kraft wohnete ? er erschlug sie alle miteinander.

Razia Kans ließ Kishna seine Elterri vor sich kommen / und wolte sie mit Siambokken, das ist / kuyfern Peitschen / welches sehr verächtlich ist / tapfer abschmieren lassen : aber Kishna, vermittelst seiner Allwissenheit / wuste was Ragia Kans im Sinn hatte / sprang über die Mauer mitten in den Pallast hinein / da Kans auf seinem Thron sas / er flog auf ihn zu / fasset ihn bey dem Kopf / und drucket ihn mit solcher Kraft nieder / daß er ihm das Genick brach / gab ihm darauf drey oder vier solche gewaltige Faustschläge / daß er die Augen im Kopf verkehrte / ja daß er zugleich mit Blut und Gehirn seine gottlose verwütete Seele ausspeyen mußte. Die Soldaten / welche Kishnas Eltern für den König gebracht hatten / nahmen die Flucht / inmittelst dieselben fest geschlossen gehalten wurden. Kishna sandte alsofort seinen ältesten Bruder nach

Er schlägt
10 Postlinge.

Zwölfter
Anschlag auf
Kishna.

Kishna tufft
eine große
Niederlage.

Endlicher
Anschlag.

Tödtet bey
Ragia Kans.

nach dem Gefängniß/ der sie aus den Banden los machte und zu Kisna brachte/ welcher ihnen zu Fusse fiel/ und sagte: Wehrte Eltern/ es betrübet mich sehr/ daß das Verhängniß euch so schwere Lasten um meinet willen hat auf-erleget/ seyd nun gutes Muths/ es wird nunmehr schier getahn seyn. Seine Eltern fielen ihm für Freuden um den Hals/ Alles was wir (sagten sie) um deinet willen gelitten und ausgestanden/ das haben wir mit aller Gedult ertragen/ ja wir dencken nicht mehr daran/ als wir dich nur anschauen. Kisna setzte an Ragia Kans seine Stelle dessen Vater/ Nahmens Ongeleen, und nachdem er auf alles gute Order gestellet/ zog er mit seinen Eltern und Brüdern hinweg. Endlich begab sich Kisna zur Schule bey einem gelehrten Braman, und erwählte einen armen Schulburß/ Sedaannia genant/ der ihm seine Bücher und Schriften nachtrug.

So war nun ein gewisser Kaufmann in Mottera, der mit Kisnas Mutter in etwas befreundet/ derselbe hatte eine Tochter/ mit Nahmen Conta, verheyratet mit Ragia Dandou König zu Estenapour, dieser hatte fünf Söhne erzeugt/ und den ersten von Ragia Inder, König der Himlischen Geister/ erbeten/ wie dann den zwenten von Bramma, den dritten vom Winde/ und die beyden letzten von einem berühmten Helden Estonocomaer, diese fünf Brüder samt ihrer Mutter thaten einsmahls eine Reise nach Mottera, indem sie ihren Großvater zu sehen verlangten/ hielten auch mit Kisna große Gemeinschaft/ ja sie ehreten und beteten ihn an. Das Frauenvolk unmittelst/ die in Goggel und dem Hirtendorf wohnten/ ließen Kisna aufagen/ sie wolten oder könten weder essen noch trincken/ bevor und ehe sie sein Angesicht gesehen hätten. Zwischen dessen so kam Zeitung/ daß dieser fünf Brüder ihr Vater war krank worden/ so daß sie von dannen scheiden/ und sich wieder nach dem Reich Estenapour begeben mußten. Das Gerücht von Kisna kam des Ragia Kans seinem Schwager zu Ohren/ der hierüber so erzürnet war/ daß sein Bruder mit allen seinen mächtigen Riesen/ und zween ge-

waltigen Helden von einem Hirten war ungebracht worden/ nahm ihm derhaiben für/ eine solche Naache desfalls auszuüben/ daß alle Menschen daran gedencen solten. Er brachte dann zusammen 95000 Reuter/ alles auserlesene Mannschafft/ zog damit nach Mottera zu/ und belägerete die Stadt: aber Kisna fiel mit den seinigen aus/ schlug das ganze Lager/ und krigte Jerasjanda, Ragia Kans Schwager/ selbst gefangen: iedoch war ihm nicht unwissend/ was derselbe für Gaben von Bramma hatte/ daß er nähmlich/ bey beständiger Verharrung im Gottesdienst/ nicht eher/ dann nach hundertjährigem Leben/ sollte sterben/ und daß er alsdann durch die Hände eines mit Nahmen Rhijn sollte ungebracht werden. Als er dennach Brammas Versprechen nicht wolte zu nichte machen/ ließ er seinen Gefangenen los/ welcher aber gleich wieder neu Volk warb/ und kam zum andermahl die Stadt zu berennen und zu belägern.

Kisna schlug sein Lager wieder weg/ und das geschach zu sechzehnmahlen zu/ daß letztlich alle sein Volk darauf ging. Er lief alle Ort und Ende der Welt aus/ um neu Volk zu werben/ und traf endlich den Riesen Sialinder an/ welcher mit ihm zog/ und alle das Volk so er geworben hatte/ wieder nach Mottera zu/ belägerete also die Stadt zum siebenzehnden mahl. Kisna sein Haus war also gelegen/ daß man es aus dem Lager konte sehen/ und von dannen auch stracks ins Lager kommen. Kisna bestellte seinen Bruder vor die Thür seines Hauses/ welchen der Feld-oberster zu Gesicht bekam/ und meynete daß es Kisna selber wäre. Kisna wie er den gewältigen Riesen ersabe/ sagte bey ihm selber/ Ziehe ich auch auf/ und erschlage das Ungeheur/ so erlanget er das ewige Leben von stunden an/ das ist mir aber ungelegen/ sondern daß er noch in viel Leiber herumziehen soll/ darum so muß desfalls ein ander Mittel erdacht und angebracht werden. Kisna lief zur Hintertühr seines Hauses hinaus/welches der Riese gewahr ward/ und ihm nachsetzte. Kisna lief darauf ohngefähr vier Cos von Mottera ab/ bis daß er kam in eine Höle/ darin sich ein Braman aufhielt; dieser hatte lange

Neue Zins
schläge nach
Ragia Kans
Tode wider
Kisna.

Setzt dessen
Vater an
seine Stelle.

Kisna begibt
sich zur
Schule.

Welcher des
Jerasjanda
Lager 16
mahl nach
einander
schlägt.

zeit Bramma angerufen / der ihn endlich fragte / was er begehrte / und warum er so inständig bâte : Begabe / sagte er / ô Bramma , deinen Knecht allein hiermit / daß als ich in Anrufung deines Nahmens begriffen / und darüber von iemand verstorret werde / daß derselbe Mensch zu Asche verbrennen möge. Dis verwilligte ihm Bramma , und alle diese Dinge wußte Kisna wol / darum hatte er seine Zuflucht zu diesem Braman genommen / wie er dennach in die Höle gekommen / warf er ein Kleid über des Bramans Angesicht / und versteckte sich hinter demselben. Der Riese / welcher Kisna bald auf den Fuß folgte / sahe den Braman mit diesem Kleide bedeckt / ging zu und gab ihm ein paar gewaltige Backenstrieche / und sagte / Das sey dein Lohn / daß du Kisna vor mir verbirgest. Gehe von hinten / sagte der Braman, ehe ich dich zur Flamme und Aschen verzehre / und mein Angesicht entblöße. So bald er die Decke hinweg taht / stund das Ungeheur in voller Flamme und verbrante zu Aschen zu. Kisna begab sich wieder nach Mottera und schlug das ganze Läger. Er nahm des Ragia Kans seinen Schwager gefangen / den er gleichwol / in ansehung des Versprechens / so ihm Bramma getahn / wiederum los ließ.

Kisna zog inzwischen seine Gedanken zu Rahte / wie er wol die Bürger zu Mottera von einer so langen Belagerung süglichst und förderlichst erlösen möchte / weil Ierasjanda allererst / wann er hundert Jahr gelebet / sollte sterben / so begab sichs daß des Bramma Sohn Wiffuchre auf seines Vaters Befehl von oben herniederfuhr / und Kisna fragte / was er begehrte / es sollte ihm werden. Kisna gab zur Antwort / Baue mir eine Stadt / eben wie Mottera ist / und als solches geschehen / so bringe mir Bescheid. Er vollbrachte dis Werk dieselbige Nacht / und bauete auf der besagten Insel eben so eine Stadt / wie Mottera, allein war dieses der Unterscheid / daß die alte von Stein / diese neue aber von Gold war. Kisna nun / nachdem ihm dieses zu wissen getahn / ließ einen sehr tieffen Schlaf fallen beydes über Menschen und Vieh / und führte alle die Einwohner /

samt Raja Ongeseen , und alles Vieh in diese neue Stadt / die er Davarca nannte / unterwegs ließ er seinen alten Schuhlburß Sedamma in einem Dorf / so nach demselben Sedammapoer genant / und ging Kisna mit seinem Bruder nach Mottera zu. Der Riese Sialinder hatte unterdessen von allen Ecken Volk zusammen gebracht / und kam wieder mit einer gewaltigen Macht vor Mottera , welches er mit seiner Reuterey um und um berante / und sprach zu den seinigen / daß sie guten Muth haben / und ihm getreu seyn sollten / damit sie seines Schwagers Tod und sein Leid möchten rächen / und Kisna (wie er dann gänglich hoffte und dahin trachtete) den Hals brechen. Kisna und sein Bruder fielen auf des Königs Tropfen an / schlugen darunter / und tödten eine große Mänge / sie stellten sich beyde als ob sie die Flucht nähmen / weswegen Sialinder mit seinem Volk ihnen mit aller Macht nachsetzten. Aber Kisna samt seinem Bruder begaben sich auf einen sehr hohen Berg / da sie dann für den Augen der Soldaten verschwunden / und führen von da nach der Stadt Davarca. Sialinder zog mit seinem Volk in Mottera hinein / welcher auch von der Zeit an alda verblieb und regierte.

Kisna sein Schuhlgesell nahm ein Weib / mit welcher er ganz kein Glück nicht hatte / so daß sie in solche Armuth gerieten / daß sie ihre Kleider vom Leibe verkauffen mußten. Diese Strafe kam über ihn / weil er in seinem vorigen Lebensleben ein reicher Mann gewesen / und dabey über die maßen karg und geizig. Es geschach einsmahls daß sein Weib sehr betrübt sahe / indem sie ihrer Sachen ganz keinen Raht wußte / nichts desto weniger sprach sie ihrem Mann ein Herz zu und sagte / Habe guten Muth / sind wir schon itzund so geplagt mit Armuth / ey der Himmel wird es einmah anders schicken / gedencke an den vollkommenen Kisna deinen alten getreuen Schuhlgesellen / was er alles für Wunder hat ausgerichtet / reise einmah hin zu ihm / ob er uns vielleicht Trost und Hülfe ertheilen möchte. Wie sollte ich zu ihm dürfen kommen / sprach der Mann / indem

Eine andt
Zahlt von
Kisna.

Wunder-
werk von
Kisna.

ich so arm/ ja nackt und blos bin? Kifna, sagte sie/ verachtet die Armen noch ihre Gaben nicht/ gehe hin und nim eine Handvoll * Kam mit dir. Er folgte dann seines Weibes Nacht/ und reiset nach Davaarca, da er mit zittern und beben zur Stadt hineinging. So bald ihn Kifna von seinem Hause ersah/ lief er ihm entgegen/ fiel ihm um den Hals/ und hieß ihn willkommen seyn/ nahm ihn zu sich in sein Haus/ ließ ihn waschen und reinigen/ legte ihm neue Kleider an und setzte ihm Speise und Tranck für. Kifna fragte ihn/ ob er kein Geschenk für ihn mitbrächte/ angesehen es heißt:

Musera, crede mihi, placant hominesque Deosque,

Placatur donis Juppiter ipse datis.

Geschenke sind beides Gott und Menschen angenehm. Was solte ich armer Mann geben/ sagte Sedamma, gleichwol siehe da eine schlechte geringe Gabe/ die mir meine Hausfrau hat mitgegeben/ und sagte/ eine kleine Gabe werde auch von den Göttern angenommen. Kifna nahm dieses an/ brachte es in die Hütte eines seiner Hirten/ und legte es in ein Eck/ so bald dieses geschach/ so ward des Sedamma Haus verwandelt in ein köstlich Gebäu/ gleich eines Königs Pallast. Seine Hausfrau wuste nicht/ wie dieses zuginge/ hernach gedachte sie/ gewis müste es Kifnas Werk und Betrieb seyn/ in allen Ecken wo sie sich hinkehrte/ fand sie nichts dann Gold und Silber/ und sonderlich Kopias/ worüber sie sehr erfreuet ward/ sie schaffte ihr alsbald Kleidung/ Knechte und Mägde/ und wartet mit großem Verlangen nach ihrem Mann/ der von allen diesen Dingen nichts wuste/ daß Kifna hatte ihm nichts davon offenbaret. Nach wenig Tagen Erwartens gab ihm Kifna Urlaub wieder heim zu reisen/ und segnete ihn. Sedamma ging betrübt nach hause und sprach bey ihm selber/ Was hat mirs nun geholfen/ daß ich etliche Tage bey Kifna bin gewesen/ und meinen ausgezehrten Leib ein wenig mit Speise und Tranck erquickt/ und etwas Kleider bekommen habe; wie werde ichs mit meinem armen Weibe und Kindern anstel-

len? Es wird dann am besten seyn/ daß ich sie verlasse/ und mich in eine einsame Wildniß begeben/ meine Nahrung ferners zu suchen/ damit kein Mensch nichts mehr von mir hören oder sehen möge: aber wie? bin ich nicht recht bey Sinnen (sprach er) ist dann mein Vertrauen auf Gott nun ganz und gar aus? nein bedencke dich eines bessern Sedamma, gehe lieber nach deiner Hausfrau und hilf ihr die Sorgenlast mit tragen/ nim auch das böse mit ihr für lieb/ mit welcher du vormahls Freude und guter Tage genossen hast. Mit solchen Gedanken ging er schwanger den ganzen Weg über; wie er nun nahe zu seinem Dorfe kam/ wuste er nicht was er ins Gesicht krigte/ meynte nicht anders dann daß er in seinen sorgsamem Gedanken einen un-rechten Weg gegangen/ bis er hernach aus gewissen Kennzeichen abnahm/ daß er im rechten Dorf war: aber wie? an stat einer strohern Hütte sahe er einen herrlichen Pallast stehen. Da wuste er nicht/ was er gedencken solte; dis ist doch gleichwol/ sprach er/ der Platz von meiner Wohnung/ da stund ja mein Heck oder Zaun von Baumwerk durcheinander geflochten/ davon finde ich thund nichts überall/ und was vor diesem nicht da stund/ das sehe ich nun. Wie muß es nur immermehr seyn? ist dann das ganze Dorf seit meinem Abwesen umgekehrt/ oder was hat es für eine Beschaffenheit mit dieser Veränderung? Wie er also in diesen Zweifelsgedanken auf- und abging/ ersah er seine Hausfrau oben vom Dach/ die alsbald einen von ihren Dienstboten sandte/ ihm zu rufen/ daß er frey und ohne Scheu zugehen solte/ und daß dieses sein eigen Haus und Hof sey/ welches sich seit seiner Abreise also verändert; er/ nicht wissend ob es ihm traunte/ oder ob er recht sähe/ trat gleichwol hinein/ und ward von seiner Frau freundlich empfangen/ wie ingleichen von seinen Kinderlein. Er fragte/ wann diese Veränderung geschehen wäre; seine Hausfrau sagte ihm die Zeit und Stunde/ da erkante und bekante er/ daß es dieselbige Stunde gewesen/ da er Kifna die Handvoll Samens zum Geschenk überreicht. Sie beteten demnach Kifna unnachlässig an/ und glaub-

ten

* Ist ein gewisser Samen.

Sedamma sein Haus in einen herrlichen Pallast verändert.

ten das; dieses die Zeit seiner Regierung wäre; sie gaben viel Almosen für die Armen/ und lebten fröhlich und ruhig in Friede und Einigkeit miteinander lange Zeit.

Das VIII. Capitel.

Eine Königs-Tochter gegen Kiswa verliebt / ruht ihm solches zu wissen / wird von ihm entführt. Kiswa erlöset 16000 Königliche Jungfrauen. Heilet den Ausfas.

Nach diesen Geschichten begab sich / das; dem Ragia Bhiemeck König zu Poerep, ein Sohn geboren ward / Rochemya genahmet / und hernach auch eine Tochter / die er Rochemy nannte. Nachdem nun diese zu ihren Jahren gekommen / hätte der König dieselbe gern vor seinem Tode ausgestattet / und zumahl mit dem heiligen Kiswa vermählet gesehen / allein von wegen seines geringen Herkommens durfte er solches nicht offenbaren / weshalb er sehr bekümmert war / und ließ alle seine Räthe beyeinander kommen / denen er zu vernehmen gab / wie er geneigt und gesonnen wäre / seine Tochter irgends vor seinem Tode auszuhyraten / sie wolten ihm doch ihren guten Rath mittheilen / wer so eines schönen Fräuleins wol sollte wehrt seyn. Der hochgelehrte Braman Naret ersuchte inderdessen / ob er nicht für dem König erscheinen möchte. Der König / wie er seinen Nahmen hörte / sagte ja: dann er war wegen seiner Gelehrtheit bey allen großen Herren wol angesehen und geachtet. So bald der König ihn sah / trat er von seinem Thron ab / und setzte Naret darauf; inmittelst kam des Königs Tochter durch den Saal gegangen / welche der König für Naret kommen ließ / und sprach / Sage mir eins / hochverständiger Naret, der du aus Angesicht und Händen wahr- und vorher sagen kannst / was jemand begegnen soll / sage mir / wem diese Dirne zum Weibe soll werden; Naret nahm ihre rechte Hand / und betrachtet die Zusammensetzung und Scheidung der Linien aufs genaueste; nachdem solches geschehen / so hub er an und sagte / Besegnet bistu / dann du solt dem heiligen Kiswa zur Ge-

mahlm werden; hierüber ward der alte König über die maßen sehr erfreuet / und offenbahrte dieses alles seinem ältesten Sohn welchem er nunmehr seine Regierung meist übergeben; dieser ward hierüber ganz zornig und entrüstet / und ließ sich mit diesen Worten vernehmen / Was solte ein Hirt / ein Baur / ein Bockhüter mit einer so überschönen Fräulein durchgehen? das will ich nimmermehr zugeben / solte ich auch mein Leben darüber lassen. Hiedurch ward der alte König sehr verstört. Nun ist aber anzumerken / das; diese schöne Tochter des Königs war die Seele von Sytha des Rams Hausfrau / davon zuvor Meldung geschehen / inmaßen auch solches dieser Tochter bekannt war / und das; sie eben für Kiswa wieder in dis Leben und in diesen Leib / den sie ihm antrug / war abgesandt: weswegen sie den heiligen Kiswa auch sehr liebte / und sich mit niemand anders dan mit ihm zu verheyrathen vorgenommen hatte: allein ihr Bruder bemühet sich mit allen Kräften solches zu verhindern; er schrieb an den Riesen / König zu Mottera, so er gesumet wäre sich mit seiner Schwester zu paaren / solte er mit aller seiner Macht herabkommen / und sie ihm zum Weibe nehmen / wiewol sein Vater sie lieber dem bäurischen Kiswa wolte zukommen lassen. Der Riese / welcher über dieser Zeitung sehr erfreuet ward / ließ viel Elefanten / Kameele / Pferde / Ochsen und Wagen zurüsten / benehst allerhand Spielwerk von Pauken / Trompeten / Schalmeien und Pfeiffen / und reiste also von Mottera aus: als er nun bis auf zwö Tagreisen nach der Stadt gekommen / kam dis Gerücht Rochemy zu Ohren / worüber sie sehr betrübt ward: dann sie niemand als Kiswa einige Liebe zutrug; derhalben nahm sie ihr für / einen Brief an Kiswa zu senden / welches sie that durch eine ihrer Dienerinnen / mit Befehl das; sie den ersten Braman, der ihr begegnen würde / solte zu ihr bringen. Der Brief war an sich selbst dieses Inhalts: Heiliger Kiswa, würdig / von mir und aller Welt geliebet zu werden: ich / welche fürgenommen / mich mit niemand dann mit dir ehlich zu ver-

Welches ihr Bruder mit Macht zu verhindern suchet.

Rochemy soll mit Kiswa vermählet werden.

Rochemy schreibt einen Brief an Kiswa.

binden / und darin zu beharren / es sey im Leben oder im Tode / ich verbleibe dein : ich und mein alter Vater möchten nichts liebers daß die Stunde sehen : allein mein Bruder / der mehr auf Hobeit dann Gottfürchtigkeit siehet / hat dem Riesen von Mottera entboten / mich demselben zu verheyrahten / der ist auch nunmehr bis auf zwei Tagreisen zur Stadt genahet / du wollest dann hierin Vernehmung thun / vermittelst deiner Kraft / dann dir sind alle Dinge möglich.

Deiner Hobeit
allzeit bleibende

R O C H E M Y.

Die Magd kam ihrem Befehl nach / brachte den ersten Braman der ihr begegnete / zu der Prinzessin / welche ihn fragte / ob er ihm wol getraute diesen Brief noch selbigen Tag nach Davarca an Kisma zu bestellen ; er sagte ja / wiewol er wuste / daß ihm solches unmöglich war / dannoch auf Hoffnung guter Belohnung versprach er solches zu thun. Des Königs Tochter ließ eine goldene Schlüssel mit Kopias vor sich bringen / die sie dem Braman zuschüttete / und / sagte sie / Versäume mir keine Zeit / so du dieses zu Wege bringest / und den Brief zeitlich besteltest / will ich dich so reichlich belohnen / daß du nunmehr kein Gebrech haben sollt.

Der Braman machte sich auf die Reise / als er nun etwa fünf Cos gelauffen war / kam er unter einen schattenreichen Baum / in dem er / als des Lauffens ungewohnt / etwas müde war / setzte sich also ein wenig zu ruhen / und nachdem er einen Trunck Wassers getahn / fiel er in den Schlaf. Kisma, dem dieses alles wol bewusst war / hub den Braman auf und führte ihn nach Davarca zu ; der Braman, wie er erwachte / und sahe daß er in der Stadt war / konte leichtlich erachten / daß solches durch einige Göttliche Kraft mußte geschehen seyn / er eilte sich dann / des Kisma Haus zu finden / welchem er den Brief übergab und ihm zu Fusse fiel. Kisma, so bald er denselben gelesen / ließ seinen Baurwagen anspannen / nahm

Bfeil und Bogen zu sich / und verwandelte sich in ein Menschenbild mit vier Armen / ließ den Braman mit auf den Karren sitzen / und begaben sich also auf die Reise. Unterdessen ritt der Rochemy Bruder dem Riesen entgegen / denselben samt seinem Gefolg einzuholen / inmassen er von ihm auf das Königliche Schloß geführt / und herrlich empfangen ward. So kam inmittelst auch Kisma dichte zur Stadt bey einer Pagode / da er unter einem schattenreichen Baum niedersas / und sandte den Braman zu Rochemy, derselben anzusagen / daß Kisma gekommen sey : sie war hierüber höchlich erfreuet / und gab dem Braman so viel Geschenke / daß er alle sein Lebtag genug daran hatte.

Der Rochemy Bruder war von Meinung / mit Untergang der Sonnen / nach der Benjanen Weise / mit dem Bräutigam durch die Stadt hin zu reiten. Rochemy überlegte / durch was Mittel und Wege sie wol am besten diesem Königlichen verdriesslichen Bräutigam entzwischen möchte / und sich zu ihrem Kisma verfügen / und weil sie nunmehr zu ihrem Alter von neun Jahren gekommen / so hielt sie bey ihrem Vater an / daß sie noch ein Jungfräulich Opfer möchte thun der Göttin Rohani, welches ihr der Vater erlaubte : sie nahm demnach eine Schlüssel voll schöner Perlen / begab sich mit zwei ihren Dienerinnen nach dem Tempel / und ward von ihrem vermeynten Bräutigam und ältesten Bruder begleitet. Wie sie bey der Pagode gekommen / und sahe daß das Mannesvolk dahinten geblieben / ging sie mit ihren Mägden in den Tempel / verrichtet ihr Opfer / und bahnt die Göttin / sie wolte ihr doch diese Gnade widerfahren lassen / daß sie Kisma zur Ehe werden möchte / darauf ging sie wieder zum Tempel heraus. Aber Kisma, der sich dicht an die Pagode verfüget hatte / fasset geschwinde zu und nahm sie auf. Die Mägde wie sie solches sahen / erschrocken sehr / und huben zugleich laut an zu schreyen ; ihr Bräutigam der König / so bald er dieses höret / kam mit seinem ganzen Schwalk herzugelauffen / und setzte Kisma nach / welcher ereilend zu überfallen vermeynte / und

Den sie durch einen Braman bestellet.

Kisma macht sich auf.

Rochemy von Kisma entführt.

und ihm die Braut wieder ab zu nehmen; aber Kisma wehrte sich so tapfer / daß mit der eyl etliche tausend durch seine Pfeile umkamen / so daß sie den Muht sincken ließen / und mit Schanden wieder zurück kehrten. Der Rochemy Bruder sagte wider den Königlichen Bräutigam / Ob ihr schon zurück kehret / so will ich darum nicht fliehen / sondern will den Kisma selbst mit diesen meinen Händen umbringen / sollte ein solcher Vockhüter mit eines Königs Tochter durchgehen? das will ich nicht leiden. Er nahm dann sein Schwert und Schild / und jagte Kisma nach / als er an ihn gekommen / hub er seinen Hauer auf / und meynte Kisma den Kopf zu spalten; aber Kisma riß ihm den Hauer aus der Hand / sprang darauf von seinem Wagen / warf ihn zu bodem / und gab ihm etliche Backenstreich / daß er die Augen im Kopf verdräbete / er band ihn / und steckte ihn unter die Karre / wie ein Bündlein Heu / und fuhr damit nach der Stadt Davarca zu. Die Einwohner wie sie vernahmen / daß Kisma ankam / lieffen ihm mit Pfeisen und Schalmenen entgegen. Rochemy baht Kisma, daß er ihren Bruder wolte loslassen und seine Mishandlung vergeben / inmassen er sich demütigte und seine Schuld bekante / worauf ihn also Kisma frey wieder hingehen ließ. Er zog nach der Königlichen Stadt / und erzählte was ihm widersfahren. So hielt Kisma mit großer Pracht seinen Umritt in der Stadt Davarca, und ward die Hochzeit in aller Fröligkeit vollbracht.

Nach diesem so begab sich folgender Fürfall: Es war an einem Ort ein schöner Tank oder Weiber / der nie nicht austrocknete / dahin viel Elefanten kamen / ihren Durst zu leschen. Einmahl so ward einer von den stärksten Elefanten / als er ins Wasser ging zu trincken / von einem Krokodil bey dem Hinterfus erwischet / da sich dann ein gefährlicher Streit erhob / indem bald der Elefant den Krokodil mit dem halben Leibe aus dem Wasser zog / bald wieder der Krokodil den Elefant ganz hinunter riß / so daß alle die andern Elefanten in ängsten stunden / indem sie diesen Streit ansahen und dem andern nicht helfen konnten / endlich gingen sie von Hungers we-

gen durch und ließen ihren Mitgesellen im Stich. Dieser arme Elefant wie er sich von Weib und Kindern und von seiner ganzen Gesellschaft verlassen sahe / begunte verdriesslich zu werden / in Erweg- und Ueberdenckung was die Welt sey / mit allen ihren Einwohnern / und wie man so gar auf niemand (außer Gott) vertrauen und bauen könne: dann / sprach er bey sich selbst / keiner von allen die mich in Noht haben gesehen / bekümmert sich um mich / mir etwas Speise zu zu bringen / ich habe nun albereit vierzehn Tage so beklämmet gestanden / und nichts nicht gessen / so daß ich mehr einem Gerippe weder einem Elefanten gleiche / nun ich dieses sehe / will ich mich von aller Welt absondern / und allein auf Gott ergeben. Er baht und flehet dann wol 20 Tage und Nächte ohn aufhören / daß ihn Gott aus dem Nachen dieses Krokodils erlösen wolte. Er wußte aber nicht / daß es die Zeit der Erscheinung Kisma war / darinn rief er allein Visknum an. Kisma, welchem wol wissend war / wie dieser Elefant so inständig um seine Erlösung baht / ließ Garroude vor sich kommen / und sich zu dem Wenher bringen / so bald der Elefant Kisma sahe / taht er Salam oder Ehrerbietigkeit / und klagte seine Noht aufs erbärmlichste. Kisma warf mit seinem Gewehr nach dem Krokodil / und traf ihn recht in den Nachen / so daß ihm der Kopf vom Rumpff abfuhr; der Elefant wie er sich erlöset befand / kam aus dem Weiber herfürgesprungen / warf sich vor Kiskas Füßen nieder und danckte ihn / Kisma sagte / Heische was du begehrest / es soll dir werden; Dieses allein / sagte der Elefant / daß ich mag gen Himmel aufgenommen werden / und daß meine Seele in keinen andern Leib wieder komme / dann ich bin dieser Welt ganz und gar müde. Kisma nahm zurstund den Elefant mit sich in einen guldnen Palantyn / und brachte ihn nach dem Himmel zu; als solches geschehen / ließ er sich unverzüglich durch Garroude wieder nach Davarca führen.

Hiernach geschach es / daß Ragia Boetaenpat zwey Weiber zur Ehe nahm / die eine hieß Somuta, die ander Surifa, mit der ersten zeugete er einen Sohn /

Kisma erlöset einen Elefanten von einem Krokodil.

Ein ander Fürfall.

den er Droc nannte / und mit der andern einen / Raspoeter genahmet; wie nun ins gemein jemand der zwo Frauen hat / die eine mehr zu lieben pflaget denn die ander / so ging es auch mit diesem Ragia zu / welcher Surisa am liebsten hatte. Es begab sich / als Droc, der Sohn von Somuta, fünf Jahr alt worden war / daß ihn die Mutter abrtlich anpuckte / und zu seinem Vater sandte / der ihn freundlich empfing / ihn strahlte und auf den Schoß nahm; dis ward gleich der Surisa angezeigt / welche ihren Sohn gleichfalls aufs beste anschnückte / und zum Vater sandte / inmittelst sie ein wenig von ferne stehen blieb: allein der König war so ämsig mit Droc zu strahlen und hätscheln / daß er auf den andern nicht einmal Achtung gab / sondern ließ ihn also stehen. Dis verdross Surisa über die massen / trat derhalben in zornigem Muht hinzu und sagte / Soll nun der Sohn von deiner Slavinn besser geachtet seyn als das Kind von deiner liebsten Frau Surisa, die du ja also liebest / daß du weder essen noch trincken wilt / bevor du mein Angesicht gesehen / solches stehet mir nicht zu leiden / weg dann mit diesem und nim meinen Sohn. Dis verschmähete Droc gar zu sehr / welcher hinging sonder Salam zu machen / und erzählte seiner Mutter / was Hohn und Sport ihm Surisa hatte angetahn / daher er ihm fürnahm / sich in eine Wildniß zu begeben / und alda Kifna so lange anzurufen / bis daß er von demselben erhöret würde. Die Mutter wolte ihm solches ausreden / dann / sagte sie / wie leicht mag dich ein grünniger Tiger oder Leopard uns Leben bringen / habe Mitleiden mit dir selbst und mir / und schone deiner zährten Jugend / es wird hoffentlich bald anders werden. Aber Droc, der nach seiner Mutter Wort nicht hören wolte / hat sich stillschweigens zum Hause hinaus gemacht / wie er nun etwa ein paar Cos von der Stadt gekommen / so begegnete ihm der hochgelehrte Braman Naret, der ihn fragte / wo er hin wolte; Ich / sagte er / wie wol ich noch jung von Jahren / bin gesonnen mich in der Welt von der Welt zu entziehen und abzusondern: dann ich spüre und sehe / daß nur Haß und Reid überall im schwange gehet / erzählte ihm

darauf die ganze Sache / wie es hergangen war / und was Schmaach ihm wäre angetahn / darinn bin ich von Meynung / sprach er / mich in der Wildniß aufzuhalten; Gehe hin / mein Sohn / sagte Naret, du wirst in kurzen von Kifna erhöret werden. Als er noch ein Stück Weges ferner gegangen war / so kam er in eine große Wildniß / da ein großer schattenreicher Mangesbaum stand / unter welchen er sich niedersetzte / und hub an zu bitten und flehen / so daß er drey ganzer Tage und Nächte keine Speise in seinen Mund nahm. Kifna, der mit diesem Knaben ein Mitleiden hatte / erschien ihm / und fragte ihn / warum er so inständig bâte. Wie Droc Kifna sahe / fiel er ihm zu Fuße und sprach: O Göttlicher Kifna, erzeige mir die Gnade / daß der Hohn und Schmaach / so mir von Surisa angetahn / ihr auf ihren eigenen Kopf mag kommen / daß sie eine Slavinn meiner lieben Mutter werde / und ich meines Vaters Reich überkommen möge / und wann ich diese Welt gesegne / daß ich an einen guten Ort / nach deinem Wolgefallen / gelangen möge. Kifna sagte / Dein Gebeht ist erhöret / gehe und kehre wieder nach der Stadt zu deinen Eltern / Surisa soll eine Slavinn deiner Mutter werden / und du sollt deines Vaters Reich und Thron besitzen / und nach deinem Tode will ich dich oben in den Himmel setzen / und in der Gestalt eines Sterns lassen scheinen / daß wann alle andere Sternen untergehen oder verdunkelt werden / du nimmermehr ertunkeln noch in See hinuntergehen / sondern immer und ewig von deinen Nach- und Nachkömmlingen sollt gesehen werden / ja du sollt auch allen Schiffern und Steuerleuten zum gewissen Ziel und Merkzeichen dienen / darnach sie sich auf ihrer Fahrt im Segeln richten mögen. Droc neigte sich vor Kifna zur Erden / und danckte ihm für seine überschwängliche Günst: er begab sich dann wieder heim nach seines Vaters Ballast. Mittler zeit war sein Vater der König sehr betrübt gewesen / über seiner heimlichen Abwesenheit / und hatte aller Enden hin Diener ausgesandt / ihn zu suchen / er aber kam selbst allein nach

Der Herden Hochmuth und Ehrsucht ist das erste und letzte in alle thren trachten und trachten.

hause.

haufe. Sein Vater empfing ihn ganz freundlich / und hatte von dem an niemand lieber / dann seinen Sohn der wieder gekommen war / und seine Mutter die ihn geböhren hatte / so daß nach der Zeit Surita nichts besser dann eine Slavinn geachtet war / und nach wenig Jahren übergab ihm sein Vater Krohn und Thron / und regierte er sehr glücklich und löblich / endlich ward er ein hellsehender Stern / der noch heutiges tages bey den Benjanen unter dem Nahmen Droe Katara berühmt / und an sich selbst nichts anders ist als Stella Polaris oder der Nordstern.

Hiernächst begab sichs / daß der mächtige Ragia Nerkaeur, König in Nietskande, durch Kriegesmacht 16000 Königliche hatte unter sich gebracht / die er alle in harter Gefängniß verwahren ließ / und nahm alle ihre Frauen und Töchter unter seine Gewalt / die er in ein Frauenzimmer beyeinander taht. Diese Unterdrukten begaben sich alle miteinander zum Gebeth / O mächtiger Kisna, sprachen sie / der du von deiner Kindheit auf so gewaltige Kräfte und Wunder hast sehen lassen / erlöse uns doch von diesem grausamen Tyrannen / damit wir allezeit ohne Furcht dir dienen mögen / erhöre unser Seufzen und Flehen. Kisna sprach bey ihm selber / Es wird Zeit / daß ich meine Glaubigen erlöse / dann sie haben numehr drey ganzer Jahr zu mir gerufen und geseufzet / sie möchten sonst in Verzweiflung gerathen. Er rief dem Garroude zu sich und sagte / führe mich nach Nietskanda; wie sie dar gekommen / sagte Kisna wider den König Nerkaeur, er sollte alle die Gefangenen los lassen / so ihm anders sein eigen Leben lieb wäre. Der König gab zur Antwort / Für wem solt ich solches thun / ist dir nicht bekant meine Macht und Überwindung? Trolle dich weg / ehe ich dich gleicher gestalt unter meinen Fuß bringe. Kisna sagte / So du dich hiergegen zuwider sehest / so rüste dein Volk / mit mir zu kämpfen. Der König rief etlichen seiner Soldaten um diesen Schnarcher still zu machen. Kisna spannet seinen Bogen / stellet sich zur Wehr / und alle die auf ihn ankamen / fällete er darnieder: Wie der

König dieses sahe / griff er selbst zu den Waffen / und fiel mit hellem Hauffen zugleich auf Kisna an. Kisna wehret sich tapfer mit seinen vier Armen / und schlug sie alle daß sie todt auf dem Platz liegen blieben / so gar / daß niemand überblieb dann Ragia. Er behielt solchen Muht / daß er allein wolte sechten / Kisna aber fasset sein Gewehr / warf das dem Ragia in den Nacken / daß ihm der Kopf vom Dumpsabflog. Kisna ließ zurstund die Gefangenen los / unter welchen sechszehn tausend Königliche Fräulein waren / sie fielen Kisna zu Fuße / und danckten ihm. Kisna segnete dieselben / und gab ihnen Urlaub / daß sie möchten hünziehen / nach ihrem Belieben: Sie aber sagten / sie verlangten nicht wieder mit ihren Eltern zu ziehen / als welche so vielem Unfall von Feinden unterworfen wären: sondern wolten sich unter Kisna Schutz und Schirm begeben / und seine Weiber oder Dienerinnen werden / ersuchten derhalben / daß sie mit ihm nach Davarca reisen möchten. Kisna ließ ein herrlich Frauenzimmer bauen / so groß daß jedwede ihr besonder Gemach darin hatte.

In der Landschaft Ammaramo war ein sehr gottfürchtiger Ragia, Nahmens Amarich, derselbe war sehr eifrig im Gebeth und gab viel Almosen; einsmahls begab sichs / daß er ihm fürgenommen hatte zu fasten / ließ demnach bey öffentlichem Trummelschlag (nach der Weise dessen Landes) einen Fast- und Behttag ausrufen durch sein ganzes Reich / so daß niemand (bey Leib- und Lebens Strafe) keine Speise zu sich nehmen durfte. Indem dieser König mit seinem Fasten äussig war / geschach es / daß der Braman Doerwassla ohngefähr fürbeyreisete. Amarich der König / als ihm solches angezeigt worden / ging ihm entgegen und baht ihn / daß er nicht wolte durchreisen / bis er zuvor mit ihm gessen hätte: Und weil es eben heute sein Fasttag wäre / daß er doch bis auf morgen erwarten wolte. Der Braman erzeigte sich gehorsam. Da ließ der König die vornehmsten Bramanes nachsehen / wann die beste Zeit würde seyn zu essen. Sie / nachdem sie ihre Bücher aufgeschlagen / gaben zur Antwort / zwo Stunden nach der Sonnen

Droe wird
der Nord-
stern.

Esne ander
Wunderthat
von Kisna.

Er erlöset
16000 Kö-
nigliche
Fräulein.

Ein ander
Wort von
Kisna.

nen Aufgang; zur bestimmten Zeit sandte der König nach dem reisefärtigen Braman, und ließ ihm zur Mahlzeit rufen: Indem aber derselbe etwas verzog/ ging Ragia immittelst nach dem Fluß zu baden/ wovon als er wieder zuruck kam/ und sahe daß der Braman noch nicht gekommen war/ ward er aller bekümmert/ dann er wolte nicht gern eine gute Stunde fürbey gehen lassen. Er ließ vier von den gelehrtesten Bramanes zu sich fordern/ und fragte sie um Rath/ wie ers am besten machen sollte; sie sagten/ er müste seine Stunde nicht versäumen/ oder sein Fasten würde sonst vergebens seyn; doch um dieses zu untermitteln/ sollte er einen Truncß Wassers thun/ und essen ein Blat von einem Tully-baum/ welches Ragia taht. Der Braman Doerwassa hatte die Gabe/ daß er künftige Dinge zuvor sehen konte und was hie oder da geschach/ so daß er wuste/ daß Ragia etwas zu sich genommen hatte ohn sein Bewesen; weswegen er mit zornigem Gemüht zu ihm ging/ und fragte/ warum er solches getahn hätte/ ob er seiner spottete/ und wen er meynte daß er gehönet hätte? Ragia entschuldigte sich/ aber es wolte nicht helfen; der Braman, zum Hause hinaus gehend/ verfluchte ihn und sagte/ Von dem Scheitel bis auf die Fußsohlen soltu mit Wyterbeulen und Ausatz geplaget werden/ und ging er damit seines Weges; so bald er zur Thür hinaus war/ ward der König mit der besagten Plage geschlagen/ worüber er von Herzen betrübt ward/ so daß er Kisna eifrig und unnachlässig anrief um Erlösung von dieser Quahl; doch es schien/ daß ihn Kisna nicht wolte erhören/ welches ihm sein Elend verdoppelte/ so daß er lieber sterben wolte dann länger leben/ beschloß/ derhalben/ durchs Feuer ein Ende zugleich seines Lebens und Leids zu machen. Da alles hierzu bereit war/ erschien ihm Kisna und fragte/ was sein Begehren wäre; er sagte/ daß er möchte gereiniget werden von seiner bösen Plage; welches dann Kisna taht/ und veränderte seine Seuche in ein feurig Rad/ welches er dem Braman nachsandte/ den dasselbige anflog als wie es ihn wolte verschlingen/ er trachtet ihn

zu entlauffen: aber es war überall bey und um ihn; er rief demnach an den heiligen Ragia Inder, daß er ihn doch von diesem verfolgenden Feuer erlösen wolte; Allein Ragia Inder sagte/ daß er ihn davon nicht konte erlösen: sondern er müste gehen zu demjenigen von welchem ihm dieses Ubel zugeschicket worden; er lief und rief dann zu Bramma, der gleichfalls sagte/ daß ihm solches nicht möglich sey/ sondern sollte bey zeiten gehen zu dem der ihn damit beleget hätte. Also wandte sich endlich der Braman zu Kisna, fiel ihm zu Fuße und sprach: O Göttlicher Kisna! ich habe in meinem Zorn wider dich gesündigt/ und habe den unschuldigen gestraft/ ich bitte dich vergib mir/ und erlöse mich von diesem feurigen Rade. Kisna sagte/ daß er übel getahn hätte/ und müste seinem Zorn nicht so viel einräumen/ noch so vermessen seyn/ daß er seine Ehre des Kisna Ehre wolte vorziehen/ sündige hinsüro nicht mehr/ sprach er/ dein Gebet ist erhöret/ du bist erlöset. Der Braman danckte Kisna und ging seines Weges.

Das IX. Capitel.

Herkommen und Beschaffenheit Droepeti. Kisna durch sie verbunden. Sussuster verliert sein Königreich. Droepeti geht mit ihren Brüdern ins Elend/ da sie von der Sonnen gespeiset werden. Sie begeben sich mit einander nach Hofe. Ihre Begegnungen und Tathen.

Es war einsmahls in der Landschaft Estenapour ein Ragia mit Nahmen Pandouw, dessen Frau hieß Droendy. Dieser Ragia hatte einen Bruder der blind war/ Nahmens Deuderaes, und seine Frau Sendary; er hatte 100 Söhne/ davon der älteste hieß Derfiende; nun war in der Landschaft Ransiaandoes ein König/ Droepet genahmet/ derselbe hatte eine Tochter/ die so überaus schön war/ daß ihr kein Weibsbild zu ihrer Zeit nicht gleich war. Es begab sich daß Ragia Pandouw diese Welt gesegnete/ und ließ hinter sich fünf Söhne/ davon der älteste die Regierung seines Vaters an und auf sich nahm; einer von den übrigen ward bey einem berühmten Braman zur Schule getahn/ um in Göttlichen Schriften unterwie-

Kisna h. steet
Amarich vom
Zuofan.

sen zu werden. Inmittelst geschach es / daß Ragia Droepet fast bekümmert war / an wen er seine Tochter Droepeti verheyraten solte. Er schickte Gesandten an alle unilgende Könige und gelehrte Bramines, daß sie bey ihm erscheinen möchten / um in einer angelegnen Sach etwas gutes zu bestimmen. Sie funden sich auf angesetzten Tag alle ein / und erschien unter andern alda auch der heilige Kisma. Der König hatte ein großes Mahl zurichten lassen / auf welchem er die Sache wegen seiner Tochter fürtrug. Ragia ließ dann einen hohen Baum im freyen Felde aufrichten / mit einer eisern Stange oben drauf / daran ein stäts-beweglich Fischlein gemacht war ; dabey stellet er einen Bogen / den bisher niemand spannen konte / und ist eben dieselbige Erzählung / die wir droben von Ram angeführet / also unnötig / solche alhier zu wiederholen / dann wir gern diese Heydnische Fabeln der Wahrheit nach auf kürzste beybringen wollen ; allein ist gleichwol dieser Unterscheid hierbey / daß Kisma nicht selbst dis Werk angriff / wie Ram : sondern ein Braman mit Nahmen Aerling, der von des Königs Tochter den Betel annahm / zwar auf Kismas anrahten / gestalt er demselben geflehet hatte / ihm in dieser Sache gnädig und gönstig zu seyn / damit sein Pfeil wol zum Ziel treffen möchte. Er fasset den Bogen in die Faust / und schoß den Fisch herunter daß er da lag. Die Braut trat zurstund zu ihrem Bräutigam und hing ihm eine Perleschnuhr um den Hals / männiglich wünschte ihnen viel Glück und Segen. Es begab sich auf eine Zeit / daß Droepeti eine Kuh übers Feld gehen sahe / hinter welcher fünf Stiere herliefen : worüber sie verwundert stund und sagte / was ist das für eine Kuh ? Camdoga die Kuh des Überflusses (von welcher droben Meldung geschehen) wie sie dieses hörte / befand sich dadurch zum höchsten beleidiget / und sagte / ich will mich hierüber rächen / ja solcher maßen / das dir fünf Männer sollen nachlauffen. Der König machte dann seiner Tochter Hochzeit und richtet ein großes Mahl an / doch der Bräutigam wolte seine Braut nicht ehe erkennen / bis er sie heim nach seiner

Wohnung geführet hätte. Nach vollendeten Hochzeittagen zog ein ieglicher seines Weges wieder nach dem seinigen. Der Bräutigam wie er nach hause kam / hub an und rief / Mutter ich habe was mitgebracht ; sie sagte / Theile deinen beyden Brüdern auch davon mit ; Holla Mutter / sagte er / wie würde sich das schicken / dann es ist eine Frau. Die Mutter sagte / Es bleibet dabey / was ich einmahl gesprochen / das stehet nicht zu wiederrufen. Aerling, hierüber betrübt / gab solches seinen Brüdern zu erkennen / die es dann ferner / indem sie nicht Blutschande begehen wolten / der Droepeti anzeigten.

Es begab sich hiernach / das Kisma die Panpendaons mit ihrer Mutter und Droepeti nach Davarca zu Gaste lud. Wie sie nun miteinander in einem lustigen Felde saßen / und Kisma der Lust an dem Zuckerriet zu essen / welches er mit einem Messer schälte / so schnitte er sich darüber unversehens in den Finger ; ein ieder lief um ein Tuch zu suchen / den Finger zu verbinden / aber Droepeti riß geschwind ein Stück von ihrem goldgewirkten Kleide welches sie anhatte / und verband Kisma seinen Finger damit. Kisma, welchem nichts verborgen / wuste wie viel Fäden in diesem Lapplein waren / nämlich 999 / sagte demnach zu Droepeti, Hierfür sollen dir eben so viel goldene Kleider werden / als Fäden hieran sind. Sie nahmen hernach von Kisma Abschied und zogen wieder heim / ohn das man im geringsten erwähnet hätte / daß Droepeti so lange hero war Jungfer geblieben : welches ob es Kisma zwar wol wuste / ließ er sichs doch nicht merken / sondern also dabey bleiben.

Als sie nach hause gekommen / begunte der Droepeti Schwager / Nahmens Senhem, zu murren und brummen / sagend : Süßluster besizet wol zwar das Reich / allein wann mans recht einseheth / so kömmt ihm solches gar nicht zu : dann ob schon Deuteraes blind war / und deswegen dem Pandouw die Regierung zugeleget worden / so mag gleichwol (nach Absterben) dem Süßluster die Krohn nicht gleich zukommen weil er ein Sohn von Pandouw ist / sondern sie gebühret und bleibet dem ältesten von Deuteraes

Kisma schnitte sich in den Finger / wird von Droepeti verbunden.

Aerling ein Braman gewinnet Droepeti mit Schützen.

Camdoga sucht der Droepeti das ihr 5 Männer sollen nachlauffen.

hundert Söhnen / und also folgendes dessen ältesten Sohn / nämlich Derliende, welcher / ob schon sein Vater blind war / und daher der Krohn darben mußte / so hat er doch an sich selbst sein Gesicht so gut als iemand / aus was Ursach dann wolte man ihm die Krohn vorenthalten / die ihm von Recht- und Erbes wegen zukommt? last uns ein Mittel bestimmen / Sussulter der Krohn zu entsetzen / und Derliende, als den rechtmäßigen Erben daran zu helfen. Sie wußten dann kein besser Mittel zu finden / als mit den Würfeln darum zu spielen. Nun hielt sich also / daß Sussulter von Kisna bisher sehr geliebet worden und viel Wohthaten von ihm empfangen hatte / wodurch er (aus Neid) sehr aufgeblasen ward / und sagte bey sich selber / Was ist doch Kisna, mit allem was er hat / gegen mir zu rechnen / der ich so ein mächtiger Ragia bin? Kisna, dem alles bekant war / ward hierüber sehr erzürnet / so daß er ihm fürnahm / alle seinen Segen dem Sussulter zu entziehen / und alle Strafen ihm auf den Hals zu schicken. Wie nun Derliende mit Sussulter spielte um etliche tausend guldene Kopias / verlor Sussulter die alle miteinander / worüber er (wie es gemeiniglich zu gehen pfleget) ie länger ie hitziger aufs Spiel ward; doch Derliende gewann alles weg / so daß Sussulter, welcher immer eifriger ward / sein Land / baare Mittel / und alles was er hatte / mit Spielen verlor. Vor diesem war Derliende einsmahls / wie sonst ofters / in Sussulters Hause gewesen / woselbst als er an ein Züner gekommen / dessen Fluhr oder Fußboden von Glas war / darin Droepeti die unschuldige Jungfrau saß / und er / weil er dergleichen Fluhr vorhin nie gesehen / meynete daß es Wasser wäre / und durfte deswegen nicht hineintreten / welches als es Droepeti sahe / sagte sie / Wie? sind die Söhne dem Vater gleich / und ist das ganze Geschlecht blind. Dieses verdross Derliende überaus sehr / und nahm ihm von der Zeit an für / sich bey Gelegenheit deswegen zu rächen. Er sagte zu Ragia Sussulter, Kom an / ich setze so viel Geld gegen Droepeti, als du begehren wirst / laß uns um sie spielen. Also setzte Derliende eine gewisse Summ gegen Droepeti, aber er ge-

wann sie gleichfalls weg. Zuletzt sprach er zu Sussulter, Ich habe dir nun alles abgewonnen / siehe da / ich setze alles wieder auf / gegen 12 Jahr Fremdlingenschaft / welches also zugehen soll: Zufall du es gewinnest / so soll alles dasjenige / was ich bisher gewonnen habe / wieder dein eigen seyn: so es aber von mir gewonnen wird / dann sollt ihr gehalten seyn / 12 Jahr außerhalb Landes im Elend herumzuziehen / und so ich oder meine Diener euch in wählender Zeit alhier wieder betreten / daß ihr so dann die 12 Jahre von neuen wieder anheben sollet. Sussulter hoffete / er würde ja einmahl besser Glück haben / und nahm dieses also an: allein es war vergeblich / und ging nur alles miteinander verlohren.

Nunmehr begunte Derliende der verweisllichen Neden / so ihm hiebevorn von Droepeti fürgeworfen / zu gedencken / ließ sie derhalben herrufen / und befahl daß man sie nakend ausziehen und ihre Schaam entblößen sollte vor allem Volk. Sie ward hierüber ganz wehmühtig / und rief mit überthranenden Augen zu Kisna: Ach heiliger Kisna, der du so viel Wunder hast getahn / kom mir doch itzt zu Hülfe / laß mirs an keiner Bedeckung gebrechen / um meine Zucht und Schaamhaftigkeit zu bewahren. Dir ist bewust / wie ich keinen Mann habe erkant / ob ich zwar längst Hochzeit gehalten / dieweil ich mich wider Camdoga mit Worten vergriffen habe; wollest demnach diesen Hohn und Schmaach von mir wenden / und gedencken an deine vorige mildreiche Verheißung / da ich so willig und gern meine Kleider zerriß / um deine Wunde zu verbinden. Derliende fragte seine Diener / was sie lange warteten / sie solten vollbringen was er befohlen hätte; also machten sie sich dran: allein so bald hatten sie der Droepeti ihr gulden Königliches Kleid nicht abgezogen / sie hatte zurstund ein anders wieder um und an / und das wählere also nacheinander fort zu 999 mahlen zu. Die Umstehenden wurden hierob bestürzt und sagten: O Derliende, laß dieses bleiben und beruhen; dann fürwar dis ist eine

Sussulter und Derliende spielen um die Krohn.

Sussulter muß 12 Jahr ins Elend herumziehen.

Droepeti zu entblößen befohlen.

Sussulter verliert alles miteinander.

Droepeti wird mit verspielt.

Von Kisna beschützt.

eine heilige Frau / so du hier die Hände weiters anlegest / dürfte sie endlich in Zorn entbrennen / und von Kisna ein verzehrend Feuer erbitten / das dich und uns miteinander zu Asche verbrennen möchte ; so laß dann ab / ehe daß du dir ein schwer Unglück über den Hals ziehest ; Derhiende ließ ihm dann sagen / und sein Fürnehmen beruhen.

Nun / diese 5 Gebrüder samt ihrer Mutter Sendary und Droepeti verließen ihr Vaterland und begaben sich miteinander ins Elend. Droepeti gedachte bey ihr selbst / als wir nun auf dem Wege seyn / wo sollen wir zu essen hernehmen / oder womit werden wir uns erhalten ? Sie behtet dann ganz flehentlich und inständig die Sonne an / daß sie ihr ein Mittel verschaffen und an die hand geben wolte. Die Sonne gab ihr alle Morgen einen Topf voll Essens / und ob ihrer wären 1000 gewesen / so hätten sie alle genug gehabt ; nur hatte sie täglich nach dem sie zu Nacht gessen / den Topf einmahl rein zu machen ; sie danckte der Sonnen / die ihr alle tage frische Speise aufstichte. Endlich kam sie in ein Dorf / das hieß Widoenougan , und zur Herberge bey einem / Widoenougarre , daselbst ließ sie ihre Mutter / weil dieselbe Alters halben nicht mehr fortkonte. Sie gingen so lange und weit in der Irre herum / bis daß sie endlich in einen wilden Wald kamen / darin weder Menschen noch Vieh zu sehen war. Zuletzt nach langem verdrießlichem herumschwärmen kamen sie zu einem schönen fließenden Wasser / alwo sie sich niedersetzten. Längst diesem Fluß kam dahergegangen der gelehrte Braman Derwasa, ein Haupt über 1000 Bramines , die ihm alle hernachfolgten von wegen seiner übertrifflichen Gottfürchtigkeit ; er wußte viel verborgene Dinge / und also auch / daß der älteste von diesen 5 Gebrüdern ein mächtiger Ragia war gewesen. Derwasa kam herzu / grüßte sie miteinander / und sagte wider Sussulter , Du mächtiger Ragia, ich habe ein Begehren an dich / mit diesen meinen Brüdern eine Mahlzeit bey euch zu tuhn. Sussulter, dem seine königliche Groshheit noch im Kopf steckte / wolte solches nicht abschlagen / wiewol darzu wenig zum besten war ; doch indem er

gute Hofnung hatte zu der Mildgebigkeit der Sonnen / und zu des Bramans Gottfürchtigkeit / sagte er / sie solten kommen ; der Braman nahm es an und sagte / er wolte sich mit seiner Gesellschaft einstellen / so bald sie sich würden gewaschen haben. Sussulter ging zu Droepeti, und sagte was ihm begegnet wäre / er sahe in den Topf / und befand denselben leer zu seyn / wußte also keinen Rath wie er seine Gäste bewirthen solte ; er kam zu seinen vier andern Brüdern / gab ihnen zu vernehmen / was firtgelauffen war / und sagte / so ich nun keine Speise verschaffen würde / wird der Braman mir und den meinigen fluchen / laßt uns demnach insgesamt mit Gebeht zu Kisna geben. Sie riefen ihn inbrünstiglich an / aber es schien vergebens zu seyn. Die Zeit nahete herbey / daß der Braman kommen solte / weswegen sie ihr Gebeht endigen mußten. Sussulter sagte wider seine Brüder : Wann Derwasa mit seiner Gesellschaft wird hier kommen / und sehen daß keine Speise für sie bereitet ist / wird er gewaltig zornig werden / und uns viel schwächliche verdrießliche Wort geben / ja endlich uns durchs Feuer lassen verzehren ; wolan dann / weil daß uns Kisna nicht will erhören / laßt uns ein Leichenfeuer anmachen und uns vor seiner Ankunft darein stürzen / damit wir also unser elendes Leben endigen mögen ; wie gesagt / so getahn : Sie legen einen Hauffen dürre Zacken und Reisholz aufeinander / und zündeten es an ; Damit / sprach Droepeti, so soll die Flamme genießen / was nie keinem Mann hat mögen zu theil werden. Ich gehe euch vor / meine Freunde / folget mir nach. Also lief die Jungfrau schnell nach der Feuerflamme zu / und die fünf Brüder folgten ihr nach ; aber Kisna hielt sie zuruck und sagte : Was soll dieses seyn / was habt ihr begehret ? Sussulter sprach / Dir o Kisna, dem alles bekannt ist / kan auch nicht verborgen seyn / was uns diesen Tag begegnet ist / und warum die Leichenfeuer ist angerichtet ! Kisna sprach / komst laßt mich sehen / langet mir euren Topf den euch die Sonne hat verehret. Er ward herfürgebracht / Kisna besah ihn auswendig und inwendig / bis daß er irgends am Rande ein Körnlein Reis fand / welches

Sussulter
mit seinen
Brüdern
und Droepeti
wollen sich
verbrennen.

er auf as / und gediehe ihm dasselbe zu solcher Nahrung in seinem Leibe / daß er ganz davon ersätiget ward ; und wie Kisna mit seiner Gottheit alles erfüllet / was im Himmel und auf Erden ist : so geschach es auch / daß er den Braman Derwala mit seinen 1000 Gesellen füllet und ersätigte. Kisna sagte / sie solten Derwala mit seiner ganzen Gesellschaft rufen : sie sandten dann ihren jüngsten Bruder Naccod , sie zu holen ; aber der Braman mit seinen Nachfolgern bedanckten sich / die weil sie nunmehr keinen Hunger oder Lust zu essen hätten ; wie der Bote mit diesem Bescheid wiederum kam / fielen sie alle sechs Kisna zu Fusse / und danckten ihm von Herzen. Kisna verschwand als bald vor ihren Augen und kam wieder an seinen Ort Davarca.

Diese unglückseligen blieben nach dem noch in der Wildniß 9 ganzer Jahr / da begunte es ihnen zuletzt verdrießlich zu fallen / und sprachen unter einander / Kommt laßt uns aus dieser Einöde wieder zu Menschen begeben. Sie nahmen ihnen dann für / nacher Hofe zu gehen und alda ihr Glück zu suchen / bey einem König Weraart , von dem Geschlecht der Ketterijs , welcher in der Landschaft Melfedees regierte / in Meynung bey demselben einer nach dem andern ihre Dienste anzubieten. Sussluster kam erst vor den König Weraart , und trug seinen Dienst an ; der König fragte ihn wer er wäre / und was sein Tuhn sey ? Er fragte / ob der König nie hätte gehöret von fünf Gebrüdern Panspendaons genant / er sagte ja / und diesen / sprach er / hab ich vor der zeit gedienet / mit Königlichen Historien vorzulesen / imfall E. Königl. Majestät mich in ihren Dienst zu haben geliebet / so soll dem König erzählen / wie er sein ganzes Reich mit Spielen verlorren / und was Euentheur ihm und den seinigen begegnet ist. Dis gefiel dem Könige wol / und befahl ihm an seinem Hof zu verbleiben. Seine andern Brüder / wie sie ihn nicht sahen wiederkommen / sagten / ohn zweifel hat er eine gute Stunde angetroffen. Der ander Bruder fasset ein Herz / ging auch nach dem König / bot seinen Dienst an / und sagte / Ich habe vor diesem Sussluster für Koch gedienet / ehe ihn das Un-

glück aus seinem Lande vertrieb / so es dem König gefällig ist / ersuche / daß ich alhier selbigen Dienst bekommen möge. Der König sagte / er solte gegen die nächste Mahlzeit etwas zurichten ; er bereitet dann solche annehmliche Speise / daß sich der König mehr als gemein vergnügt befand / und er zu des Königs Koch ward angenommen. Der dritte ging gleichfalls hin / zu sehen / ob ihm das Glück fügen wolte / dieser wuste trefflich mit dem Bogen umzugehen / er verbarg denselben irgends / und ging ledig zum Könige / welcher ihn fragte / wer er wäre / Ich bin ein Braman , sprach er / und habe hiebevot Sussluster dafür gedienet / nachdem er dann sein Reich und Land hat müssen verlassen / so habe ich solches ungleichen getahn / und biete nun E. Königl. Maj. meinen Dienst an ; der König wie er hörete seine Wolrednheit / behielt ihn in seinen Dienst. Der vierdte Bruder machte sich auch auf / in Hofnung daß ihm Kisna nicht weniger würde gönstig seyn ; er kam vor den König / und taht Salam. welcher ihn fragte / was sein Tuhn und Handtirung wäre / und wo er herkäme ? Er antwortet / Ich habe vor diesem Sussluster für Bereiter gedienet / nachdem er aber alle das seine verspielet hat / so daß er selbst zu Fusse als ein Fremdling das Land verlauffen müssen / ist mir ungleichen die Gelegenheit auf Rossen zu reiten benommen. Dem König gefiel sein Anbringen wol / und machte ihn zu seinem Stallmeister. Der fünfte machte ihm gleichfalls gute Hofnung / und nahm Abschied von seiner Schwester Droepeti , die also allein hinterblieb. Er trug dem König auch seinen Dienst an / der ihn fragte / in was Verrichtung ? Ich war vor diesem / sprach er / ein Schafhirt bey des alten Panspendaons Sohn / indem er aber sein Glück setzte aufs Würfelspiel (als außer Furcht für Tigern und Wölfen) hat er sich selbst und mich aller Wolfahrt beraubet. Der König sagte darauf / er solte dann seines Viehes hüten. Zuletzt kam auch die Jungfrau Droepeti , und hielt an / ob sie bey dem König für Dienstmagd möchte angenommen werden : dann sagte sie / ich habe hiebevot am Hofe Panspendaons für Staatsjungfer gedienet / und weiß in Frauenzimmer mit

Sie begeben sich nach Hofe in Dienst.

mit allerhand Arbeit und Geschäften wol umzugehen. Dis gefiel dem Könige wol/ der sie ins Frauenzimmer bringen ließ/ alda ihren Dienst zu thun. Nachdem sie nun alle sechs zwey Jahr lang bey dem König in Diensten gewesen/ wurden sie wolgenuht/ indem nur noch ein einzig Jahr ihrer Elendschaft übrig war.

Derfiende, wie er merkte/ daß die Zeit ihrer erlaubten Wiederkunft ins Reich herbey kam/ sandte zween starke Kämpfer aus/ mit ihnen um Leib und Leben zu ringen. Diese zogen dann hin das ganze Land durch/ und hatten viel verzagte Ragias überwunden/ und ihre Bildnisse zum Spott vor die Kniee gebunden. Endlich sagten sie/ Laß uns gehen an den Hof des Königs Weraart. Der König als er von ihnen angefordert war/ sandte seinen Schwager wider sie/ der eine Ringer krigte ihn bey den Beinen/ und schlug ihn wider die Erde/ daß das Blut und Gehirn herumsprang und er den Geist aufgab. Hierauf forderten sie den König nochmahls heraus; er/ der sich lieber verzagt erweisen (wiewol er von dem Geschlecht Ketterery war) und sein Bildniß unter die Kniee binden sehen/ dann sein Leben verlieren wolte/ schickte nach einem Mahler/ daß er sich wolte abconterfeyten lassen. Als Sulkuter solches höret/ hub er an und sagte: Wie/ Herz König/ das wäre ja eurem Geschlecht gar zu große Schande/ dieses wolle ja Ram nimmermehr zulassen/ daß es geschehe; weil dann E. Maj. ihren Kräften mistrauet/ so wüßte ich noch wol ein Mittel diese Schnarcher zu zähmen und einzutreiben. E. Maj. Koch ist ein starker Mann/ ich habe ihn wol vor diesem an dem Hofe Panspendaons ringen sehen. Der König ließ ihm rufen/ und fragte/ ob er wol Muht hätte zu kämpfen; Ja/ sagte er/ als es ihm nur erlaubet würde. Gehe hin/ sagte der König/ der Himmel sey mit dir. Die Kämpfer wie sie ihn ankommen sahen/ hielten sich für einen Schimpf/ wider einen schmierigen Koch aufzutreten/ gleichwol ihr Hofmuht reizte sie/ diesen vermessenen Ruchnerin zu den andern zu senden. Sie fassen einander an/ und warf einer den andern

mit solcher Kraft zur Erden/ daß sie sich unter den Füßen der Umstehenden bewegte. Der Koch fährt dem Ringer mit greulichem Gewalt auf den Leib/ nicht anders als wie ein Adler auf seinen Raub zufällt/ fasset ihn beyde Hände/ und schlägt ihm die auf den Rücken zusammen/ setzet ihm das rechte Knieh in den Rückgrad/ und ziehet ihn also hinten über/ daß ihm die Lenden krachten/ so daß er als ein gestreifter Hase dahinfiel und nach wenig zappeln den Geist aufgab. Dis ward dem König angedienet/ welcher verwundert stund und sagte/ Es ist nicht anders/ dis sind die Panspendaons selbst.

Derfiende sandte seinen Ohm mit 200000 Reutern/ nicht zwar des Königs Weraart Stadt und Schloß zu belägern/ sondern allein das Vieh wegzutreiben. Er kam seiner Order nach/ und nahm alle das Vieh hinweg. Der Hirt/ der noch mit wenigem entflohen war/ kam und brachte diese Zeitung dem Könige; welcher zurstund zu den Waffen griff/ und/ nachdem er 600000 Reuter beieinander hatte/ setzte mit Gewalt hinter die Räuber drein/ doch seine Feinde wurden ihm zu mächtig/ so daß sie sein Volk zu Schanden und in die Flucht schlugen/ und krigten Ragia Weraart selbst gefangen. Dis machte eine gewaltige Bestürzung/ doch war insonderheit des Königs Sohn betrübt/ welcher zu dem Koch sagte/ Du hast zuvor den großen Ringer überwunden/ erlöse nun auch meinen Vater; dieser als er sahe/ wie dem jungen Prinz die Augen mit Thränen übergingen/ ward zum Mitleiden beweget/ und sprach/ Ich will diesen Tag sehen lassen/ daß ich meines Königs Brodt nicht umsonst gessen/ ich will heut den König erlösen/ oder meinen entseelten Leib auf dem Felde lassen. Hierauf flog er mit vollem Lauf zum Schloß hinaus/ und den Feinden hintennach/ welche als er ereilte/ rief er/ Ihr Räuber/ laßt den König los/ oder seyd versichert/ daß dieses euer letzter Tag seyn soll. Man lachte sein und seiner töhrichten Rede; nachdem er aber mit seinem Gewehr ihrer etlichen auf den Kopf kam/ daß Blut und Gehirn hernachging/ und todt zur Erden niederfielen/

len/ wandten sie sich alle um/ und begunten sich zur Wehr zu stellen. Kifna gab dem Koch Kraft und Stärke/so daß er sie alle erschlug/ und das ganze Feld umher wie mit Leichen besäet lag; er sagte wider einen seinen besondern überwundenen Feind: Ha/ treuloser Vogel/ ich kenne dich von längst her/ du Betrieger und Mäutmacher/so mußt du nun einmal inne werden/ wie meine Faustschläge schmecken/ gehe hin und bringe diese Zeitung deinem König Derlienden, und kom mir nicht wieder/ oder es soll dir ärger gehen als wie ich und. Er ging und brachte seinem König diese Zeitung/ welcher sehr bestürzt ward/ und sagte/ Dis sind die Panpendaons, ziehe du hin/ nim 6000 auserlesene Reuter zu dir/ und rächet uns wegen dieses erlittenen Hohns. Er ließ sich durch diese Wort überreden/ zog wieder hinauf gegen den König Weraart, und erschlug viel Menschen. Weraart als er sahe/ wie sein Vieh hinweg/ und seine Hirten und Untertanen uns Leben gebracht waren/ durfte sein Volk wider so ein mächtig Heer von Reutern nicht aussenden/ sagte/ es wäre besser/ das Vieh/ weder das Reich verlohren. Solches verdross Sussuster so gewaltig/ daß er anhub und sagte: O König/ dis wird ja eine ewige Schande für euch und alle euer Nachkommen seyn; so es dem König nicht beliebt selbst aufzuziehen/ lasset dann euren Sohn den jungen Prinz mit seinem Hofmeister und Braman ausziehen. Dis ließ ihm der König gefallen/ der alle seine überbliebene Reuterey versamlen ließ/ die an sich selbst nicht mehr dann 200 Mann stark befunden ward. Der junge Prinz und der Braman saßen sich auf einen Wagen/ und wie sie schier dicht an den Feind gekommen/ ließen sie den Wagen still halten. Der Braman nahm seinen Pfeil und Bogen zur Hand; die Räuber/ wie sie sahen/ daß man ihnen nachjagte/ stellten sich in Schlachtordnung. Der junge Prinz/ in Anschauung ihrer großen Macht/ erschreckte und wolte die Flucht nehmen. Wie/ sagte der Braman, bleibet halten/ Prinz/ es wäre doch gar zu große Schande/ also verzagter weise zu fliehen; weshalb er ihn auf dem Wagen fest band/ und warf die Wagen-

decke über ihn her. Sie kamen unterdessen den Räubern näher/ da dann der Braman mit den seinigen so mannhaftig drunter fielen wie die Leuen/ und entstand ein häftiger Streit/ so daß an beyden Seiten viel danieder fielen/ doch endlich blieb der Sieg auf des Bramans Seite/ der mit den seinigen sie alle miteinander niedermachte/ so daß niemand als der Obrist von diesen Raubvögeln übrig blieb/ welchen der Braman gefänglich bekam/ der ihm etliche Faustschläge gab/ und sagte/ Gehe hin/ bringe auch diese Zeitung deinem König/ und hüte dich/ daß du nicht wiederkommest/ oder es wird dir dein Leben kosten. Der Braman, der ein Hauffen Beute bekommen/trug solche dem Prinz an und sagte/ Nehmet ihr die Ehre von dieser Überwindung/ ich der ein Braman bin/ will mich dessen nicht anmaßen/ dis komt besser einem Prinz zu dann einem Braman; er/ wie er ehrgeizig war/ nahm dieses sehr gerne an. Sie kamen dann mit großem Triumph unter Trummeln und Trompetenschall/ in die Stadt gefahren. Der König/ indem er nicht anders wußte/ dann daß sein Sohn diese herrliche Taht ausgerichtet/ ward darüber stolz und ließ sich gros damit düncken.

Es begab sich/ daß der König Weraart mit einem seiner Edelleute saß und spielte/ und von dieser Heldentacht viel prahlens machte/ welches Sussuster, der es mit anhörte/ gewaltig verdross/ weswegen er nur bedacht war und Ursach suchte/ nach seinem Reich zu ziehen/ zumahl nunmehr die zwölf Jahre seines Elendes unwaren. Was mag der König/ sagte er zu ihm/ auf eines andern Tabten also pochen und schnarchen/ dis ist gar nicht eures Sohns/ sondern des Bramans Werk und Heldenstück. Was? sagte der König/ und warf die Würfel dergestalt wider das Spielbret/ daß der eine Sussuster an des Kopf flog/ daß das Blut hernach fiel. Sussuster empfand dieses sehr/ und aufging zu seinen Brüdern und sprach: Komt laßt uns heimlich darhin ziehen/ wir haben doch hier kein Geld oder Lohn zu gewarten/ sondern dienen allein um Kost und Kleider/ auch haben wir uns also verhalten und solche

Sussuster
trachtete mit
seinen Bräu-
dern von Hae-
se weg.

solche Tathen ausgerichtet / daß wir nie verdienet haben / vom Könige übel begegnet zu werden / so sind auch die zwölf Jahr unsers Elendes zu Ende / laß uns solches unser Schwester Droopeti anzeigen und diesen undankbaren Hof verlassen. Der junge Prinz / wie er vernahm / daß sie alle davon waren / ging zu seinem Vater und sagte / Wie konnts / daß der König mein Vater sich also den Zorn übereilen lassen / dasjenige / was Sussalter gesagt hat / ist die Wahrheit / nicht ich sondern der Bramian hat soltahnigen Sieg erstritten / und mir die Ehre übergeben; so haben sie auch zweymahl euer Vieh aus des Feindes Hand errettet / und über das den König selbst; möget dennach wol zusehen was ihr tuht / dann dis sind die Panspendaons. Wie? sagte der König / der ich so ein geringer Ragia bin / solte ich von so mächtigem König und Prinzen bedienet werden / und meine Frau von einer solchen Prinzessin; Auf dann mit aller Macht / laßet geschwind Kameele und Elefanten / Pferde / Ochsen und Wagen fertig machen / daß ich ihnen nacheile und mich entschuldige / und mit Freundschaft und Geschenken von ihnen scheide. Der Ragia erhobte sie / fiel Sussalter zum Füßen und sprach: O mächtiger König / dem ich nicht wehret bin zu dienen / vergebet mir / daß ich euch also unwissend in meinem Dienst gebraucht habe / ich bitte euch / ziehet mit mir wieder zurück / und laßet uns zuvor miteinander frölich seyn / darnach soll ich euch mit Wagen / Kameelen / Elefanten und Pferden / und was euch zur Reise nöhtig seyn wird / versehen. Sussalter ließ sich bereden / und kehrte samt den seinen wieder mit zurück; es ward ein köstlich Mahl angerichtet / darauf man lustig und guter Dinge war / und ließ er sie endlich ziehen / mit königlichen Geschenken / und was ihnen weiters zur Reise vonnöhten war / daß sie also in aller Freundschaft voneinander schieden. Als sie nun auf der Reise waren / so wandten sie sich alle mit Gebeht zu Kina, und sprach unter andern Sussalter: O heiliger Kina, ich bekenne / daß ich mit hochfähtigen Gedancken

wider dich gesündigt / und deine Göttlichkeit verachtet habe / darum du als ein Hertzekündiger mich recht und billig gestraft hast; mir die zwölf Jahr unsers Elendes sind itzt zu Ende / so verspreche und gelobe ich dann / daß ich hinfort mit demüthigem Hertzzen will vor dir wandeln / erzeige mir und meinen Brüdern diese Günst und Gnade / daß wir wieder in unser Reich mögen kommen / dann ohn deine Hülfe ist es unmöglich. Kina war erfreuet über seiner Verehrung / und ihrer aller Demüth; er erschien ihnen und fragte / was sie begehrten; Nichts dann deine Hülfe / sprach Sussalter, um Derstende von meinem Thron zu bringen / und mich darauf zu setzen. Kina erzeigte ihnen seine Günst / sagte / ein solches an Derstende zu begehren / würde sich nicht wol schicken / und ihn darun zu fragen / sey nicht zu rathen: doch / sprach er / den Tichter oder Poëten / der dort stehet / wollen wir dahinsenden / um euer Reich und Land wiederzufordern. Der Poët kam für Kina, welcher ihm befahl Derstenden dieses anzusagen / nachdem nunmehr das zwölfjährige Elend zu Ende wäre / daß er derhalben den Thron zu räumen hätte. Der Tichter ging nach dem Schloß und verrichtet was ihm befohlen war. Was? sagte Derstende, ich kenne der Panspendaons nicht / viel weniger bin ich gesonnen um ihrentwillen mein Reich und Krohn zu verlassen / ich fürchte mich für ihnen noch aller ihrer Macht nicht / und gehe du von stund an aus meinen Augen / und bringe ihnen / die dich abgeschicket haben / diesen Bescheid. Kina sagte / vielleicht hat der König ihm dieses zum Schimpf angezogen / daß man so einen schlechten Mann zu ihm abgefärtiget. Die Panspendaons sagten / was sollen wir machen / komt laß uns zugleich dem König zu Fuße fallen / und ihn ersuchen / daß er unser Begehren einwillige. Sie waren damit zu Frieden / und Kina erbot sich selbst mit ihnen zu gehen.

Der ihn erz
höret.

Derstende
weigert
Sussalter sein
Reich wieder
zu geben.

Sussalter
betet zu
Kina.

Das

Das X. Capitel.

Kisna von einem Braman zur Herberg aufgenommen. Geht nach Hofe zu Derliende; welcher mit Sulfuster eine gewaltige Schlacht hält und verülzet wird. Droepeti von fünf Brüdern beschlafen. Kisna besucht unterschiedliche Könige; strafft die boshaften Hirten; Ende seiner Regierung.

Wun wohnte in Estenapour ein Braman, der seine Speise bey guten Leuten musste suchen/ Nahmens Widder, und sein Weib hieß Prediwette, beyde gottfürchtige Leute und stäts eifrig im Gebeth zu Kisna; dis war auch Kisna wol bekant/ und sprach er deswegen bey ihm selber/ Ehe ich zu den Mächtigen dieser Welt gehe/ will nöhtig seyn/ daß ich zuvor meine Glaubigen besuche. Er ging dann nach dem armen und bau-fälligen Hüttlein des Bramans, welcher/ so bald er ihn sahe / ihm zu Fusse fiel und sprach: Woher komt uns diese Glückseligkeit / daß der heilige Kisna uns zu besuchen komt. Des Bramans Hausfrau machte warm Wasser / seine Füße (nach der Weise des Landes) zu waschen. Kisna sagte / Ich bin willens / mit euch das Mittagmahl zu halten. Er legte sich auf die Bancß nieder / und nahm sich an / als ob er schlief / bedeckte sein Angesicht mit einem Tuch / durch welches er alles sahe was diese arme Leutlein thaten. Ragia Derliende hörte / daß Kisna in Estenapour gekommen wäre / und sonderlich bey diesem Braman eingelehret / welches ihn sehr verdross / und sagte mit hönischen Worten / Vögel von gleichen Federn fliegen gern beyeinander. Der König ließ überall umher ankunnen und verbieten / daß niemand / bey Lebensstrafe / diesen tag dem Braman das geringste von Speise oder Geld nicht sollte geben. Die Frau sagte zu ihrem Mann / Gehe / ver-setze unsere kupferne Pfanne / damit wir etwas zu essen bekommen mögen: doch niemand durfte ihm einige Eswaren folgen lassen; er ging betrübt wieder nach seiner Wohnung zu / und erzählte seiner Hausfrau / wie es ihm gangen wäre. Die Frau tröstet gleichwol ihren betrübten Mann / und sagte / er sollte guten Muht haben / Kisna, dem alles be-

Kisna lehret
Sev dem ar-
men Braman
widder ein.

wust ist / weiß wol daß es nicht an un-serm Willen sondern Vermögen er-mangelt / gehe hinter in unser Gärtlein und hole da etwas Krauts das zu essen siehet (Dann die Bramines essen nicht allerley Kräuter / das rohste Beißkraut und Wurzeln / weil sie dem Blut ähn-lich sehen / werden sie nicht essen) ich soll es geschwinde zurichten und Kisna vor-setzen; er that solches / und sie bereitet die Speise; es war numehr Zeit essens / also weckten sie Kisna auf / und fragten eb ihm beliebte zu essen / er sagte ja. Die Frau brachte zu Tisch was sie hatte / legte die Speise auf ein Pysangblat / und bot es Kisna mit zitternden Händen an. Kisna sagte / Habt ihr nichts anders zum besten / ich gedachte ihr würdet etwas Kuchen gebacken haben; sie sagte / Dir sey es geklaget / Göttlicher Kisna, unser Armuth hat leider nicht zugelassen / ein mehres aufzubringen / wir bitten / ver-schmähe unsere Wenigkeit nicht / du weißt und siehest unsern guten Willen. In-dem sich hierauf des Bramans Hausfrau umsah / siehet sie in einem Ecklein ihres Hauses allerhand Früchte und Confect stehen. Da fiel sie samt ihrem Mame Kisna zum Fusen / und schrieben dieses sei-ner Göttlichen Macht und Mildigkeit zu; hielten also diese arme Leute / als sie numehr an nirgends keinen Mangel hatten / und Kisna mit ihnen / eine fröliche Mahlzeit. Nach diesem fragte Kisna den Braman, was er begehrte / er wolt es ihm geben; Nichts anders / sagte er / dann ein aufrichtig Herz und Gemüht / daß zu dir mit wahrer Liebe mag gericht-eyt seyn / und nichts über dich lieb haben / daß ich allezeit im Gebeth mag behar-ren / und wann meine Zeit würd gekom-men seyn / daß ich diesen Leib lassen und verwechseln muß / daß iedoch meine Got-tesfurcht nimmermehr von mir scheiden möge. Kisna sprach / dis sey euch ver-lieben / und weil ihr um keinen Reich-tum noch weltliche Güter gebethen habt / so sollet ihr auch daran nie keinen Mangel haben; von stund an verwan-delte Kisna dis Hüttlein in ein schön und löstlich Gebäu / und beschehrte ihnen Geldes genug / so daß sie forthin nie kein Ge-brech mehr hatten.

Segnet den-
selben nur
allem übr-
ig.

Kisna, nachdem er sie gesegnet / ist von ihnen

Kisna geht
nach Hofe zu
Derliende.

ihnen geschieden / und nach Derliendens Schloß gewandelt ; dann es war drey Stunden vor der Sonnen Untergang / da der König pflegte Gehör zu geben / wie in den Morgenlanden bräuchlich ist. Alles Volk / wie sie des Bramans Hüttlein dergestalt verändert / und ihn alles vollauf haben sahen / verwunderten sich zum höchsten / und sprachen / dis ist gewiß die Zeit der Offenbarung Kisna. Wie nun Kisna an des Königs Hof kam / so waren etliche da / die ihn auch anmahnen und an ihn glaubten / welche ihn mit aller Ehrebetigkeit empfangen : der König aber / der ihn zwergs über Achsel ansah / befahl er sollte sich niedersetzen. Welches als es geschehen / fragte ihn der König / wann er in seine Königliche Stadt wäre gekommen / und warum er nicht zuerst seinen Hof / sondern so einen elenden Bettler begrüßet hätte. Kisna gab zur Antwort / Bey mir gilt weder Macht noch Reichthum / das ärmste Hüttlein meiner geringen Glaubigen achte ich höher dann eines Königs Ballast und alle seinen Pracht und Herzigkeit. Der König ward hierüber zornig / und fragte / warum er dann zu Hofe erschienen wäre. Ich / sagte Kisna, komme hier von wegen der Panspendaons, welche das Reich von deinen Händen fordern / weil numehr die zwölf bestimmten Jahre ihres Elends um sind / darum so wirstu von deinem Gebiet müssen abstehen. Der König sprach / Ich kenne ihrer nicht / bin auch nicht willens solches zu thun. Wol dann / sagte Kisna, so du ja solches nicht thun wilt / so beschenke sie zum wenigsten mit einem Dorf / damit sie mögen zu leben haben. Er sagte / ich will ihnen nicht einen Fuß breit zu eigen geben. Kisna sprach / Imfall du dein Volk / Reich und Leben lieb hast / so gieb ihnen das Reich wieder / oder es wird dir übel gehen. Der König sagte / Tuht was ihr wolt oder könnet / ich fürchte mich weder für dir noch ihnen. Es ist gut / sagte Kisna, mache dich dann särtig / mit ihnen auf dem Platz zu kämpfen / und bringe alle deine Macht beyeinander. Kisna lehrte wieder zu den Panspendaons, und sagte / sie sollten sich miteinander zum Streit rüsten und zusammen bringen alles was sie vermöch-

ten. Sussuster entboht Veraart, den König / bey welchem er drey Jahr lang in Diensten gewesen / mit aller seiner Macht / und den mächtigen Ragia Droepet, der Droepeti Vater / so daß sie ein Kriegsheer von sieben Königen zusammen brachten. Der König Derliende führte seine Reuterey auf den Platz. Kisna saßte sich auf den Wagen und trieb die Ochsen. Man kam zum Treffen / und solches währte 18 Tage / so daß die Pferde bis an die Knieh ins Blut traten. Unter Derliendens Troppen war ein tapferer Held mit Nahmen Caran, der Kisna ohn unterlas anrief / und daher große Kräfte von ihm erlangt hatte / so daß er auf seinem Wagen nicht zu treffen war ; weshalben Kisna beehrte / daß derjenige so neben ihm auf dem Wagen saß / davon abtreten sollte / und trachtet eins von seinen Rädern zu scheitern zu schießen / damit er also genohtsachtet würde herunter zu steigen. Nun dieser Caran hatte keinen Fuhrmann / sondern hatte ist selbst den Riemen damit er die Ochsen regierte an seinen Gürtel geschürzet. Kisna sein Mitgesell Erliende schosß mit solcher Kraft auf sein Wagenrad / daß es zu stücken fiel. Indem er nun vom Wagen herabsprang / das Rad / so viel möglich / wieder zu machen / schosß ihm Erliende einen Pfeil recht in die Brust übers Hertz hinein ; er sahe auf / zog den Pfeil aus seiner Wunde / und sagte : O Kisna ! ist das der Lohn meiner Gottfürchtigkeit / wer wird dir / wann er dieses hören wird / hinsiro mehr dienen ? Kisna sprach zu ihm / Leide dieses nur geduldig / dis geschicht zu deinem besten / ich will nicht daß du länger in dieser verderbten Welt solt bleiben / sondern will dich zu einem bessern Ort droben im Himmel erheben. Meine Zeit auf dieser Welt gehet numehr zu Ende / und ich will daß die meinigen sollen bey mir seyn : aber ich muß zuvor die gantze Welt von ihren bösen Werken reinigen / ehe ich von der Erden scheid ; so fahre nun mit Frieden. Caran taumelte darnieder / ward kraftlos und gab den Geist auf. Endlich nachdem der Streit

Sussuster
hält eine
Schlacht mit
Derliende 18
Tage lang.

Der Riese
Caran getödtet.

18 Tage angehalten / war nicht ein Mensch mehr übrig. Derſelnde kam ſelbſt mit ihm ſamt allen ſeinen 99 Gebrüdern. König Weraart und der mächtige Droepet lagen mit unter den Erſchlagenen / ſo daß niemand dann Kiſna, die Paſpendaons und Droepeti überblieben. Sie wurden dann wieder in ihr Reich geſetzt / und regierten über die noch übrigen Untertanen die nicht mit im Streit geweſen waren: Sie danckten Kiſna und dienten ihm alle ihr Lebenlang / Kiſna aber zog wieder nach Davarca.

Suſſuſter
weder in ſein
Reich geſetzt.

Droepeti
von 5 Brüdern
ohn
Blutſchande
beſchaffen.

Droepeti hatte bis auf dieſen Tag noch keinen Mann erkant / ſolche Kraft hatte der Fluch/den ihr die **Kuh** getahn/ damit die fünf Gebrüder keine Blutſchande mit ihr begehen ſolten/ gleichwol wolten ſie wol gern ein Ende hiervon ſehen/ nachdem ſie nunmehr wieder zuſammen im Reich und Friede waren; ſie ſtund in Sorgen/ durch was Mittel dieſes am beſten geſchehen möchte; Endlich erſchien ihr ein Braman, mit Namen Wiſſumna, der ihr dieſen Rath gab: Es ſind/ ſprach er/ 360 Tage im Jahr / wann dieſe durch 5 getheilet werden / wird iedwedem 2 Monat und 12 Tage zukommen; ſintemahl euer Mutter geſagt hat / daß ſie dich alle fünf haben ſollen / und ſolches nicht mag wiederrufen werden: damit du aber keine Blutſchande mit ihnen begehen mögeſt / ſo ſolt ihr dieſes thun: Der König Suſſuſter ſoll erſtlich bey dir ſchlafen zween Monat und zwölf Tage / und alſo dann hernachfolgend bis zum jüngſten zu: ſo oft aber als die Zeit von 2 Monat 12 Tagen wird verlauffen ſeyn / ſoll Droepeti dreymahl nacheinander durchs Feuer gehen/welche Flamme ſie dergeltalt wird reinigen/ daß ſie wieder als eine reine Jungfrau ſeyn wird / für denjenigen dem ſie folgend ſoll beygelegt werden: dann alle Heyden haben gewähnet / daß ſie durchs Feuer gereinigt würden; inmaſſen auch bey den Juden dieſer Gebrauch eingeriſſen war. Die Poëten hatten dreyerley Säubererung / durch Feuer / Waſſer und Luft. Virgil. l. 6. *Aneid.*

v. 72.

Ergo exercentur poenis, veterumque
malorum

Supplicia expendunt, alia penduntur
inanes

Suspensæ ad ventos, aliis sub gurgite.
vasto

Infectum eluitur scelus, aut exurit
igni:

Quisque suos patimur manes.

Plato mit ſeinen Nachfolgern war in der Meynung / daß alle Strafen / die nach dieſem Leben erlitten würden / zu nichts anders als zur Luſtſäuberung angeſehen wären. Auguſtinus l. 16. c. 21. *de civit. Dei*, ſcheinet hiervon nicht abſtümung zu ſeyn / und haben die Papiſten durch dieſe Gelegenheit ihr Fegfeuer ausgefunden: allein Auguſtinus hat nie einen Glaubensartikel daraus gemacht; beſehet l. 2. c. 26. *Lib. 21. c. 21.* da will er keinen Mittelort zwiſchen Himmel und Hölle erkennen. Die Sache ſolte dann alſo ihren Fortgang haben / mit Bedingung / daß keiner von den Gebrüdern / außer ſeiner zuerkanten Zeit ſich zu Droepeti finden ſolte / damit ſie nicht durch Eiferſucht widereinander entbrennen möchten; und welcher hierwider thun würde / der ſolte gehalten ſeyn 12 Jahr das Land zu räumen und im Elend herum zu ziehen; diß ward von ihnen ſämtlich für gut erkant / und ins Werk geſtellet.

Suſſuſter, in Ueberdenckung / wie viel Bluts daß ihm ſeinet willen vergoſſen war / ließ vier anſehnliche Bramans, Goegy genant / zu ſich rufen / die er ihm Rath fragte wegen einer Verſühnung / damit das unſchuldige Blut nicht möchte auf ſeinen Kopf kommen. Sie ſagten / er ſolte ein Jagam anrichten / das iſt / ein Feſt von viel Specereyen / deſgleichen von viel Opfern und Almosen für die Armen / und ſolte auf dem Platz etliche gelehrte Bramans laſſen ſitzen / und die Göttliche Schriften vor ſeinem Schloß und Wohnung leſen laſſen / alſo dann dieſe Speiße und Kleider zu ihrem Unterhalt geben. Er that ihm alſo / und ließ eine tieffe Grube graben / welche er anfüllte mit Zucker / Butter / Sandelholz / und andern dergleichen Materien / als auch mit Milch / Reis / Betel / wolriechenden Blumen und Roſen / und ließ dieſen lieblichen Geruch himmelwärts ſteigen / zu einem Sühn-opfer / daß das unſchuldige Blut ja nimmermehr möchte

Suſſuſter
thut ein groſſes
Opfer.

von

von seinen Händen gefordert werden; er gab auch sehr viel Almosen/ der ganze Platz war voll von Bramanen, die sein Hofgesinde zur Gottesfurcht anermahnten und unterwiesen. Hiernach ließ der König Sullatter ein großes Mahl bereiten/ zu welchem er Kiswa einladen ließ/ der dann auch erschien und mit seiner Gegenwart dieses Festmahl verehrte. Nachdem nun alles mit Freuden vollendet/ baht und fragte er Kiswa, ob er ihm für so viel Wohlthaten/ die er bisher von ihm genossen/auch einigen angenehmen Dienst erweisen könnte. Kiswa sagte ja / Nimm ein schneeweiß Pferd mit schwarzen Ohren und einem gelben Schweif/ schreib auf ein Blatt Papier mit goldenen Buchstaben/ und hänge ihm vor den Kopf/ diese folgende Worte: Ein ieder der mich wird sehen und ungehindert gehen lassen / der soll sich vor mir niederbücken und Kiswa anbeugen/ welcher ihm alsdann wird gönstig seyn: wer aber die Hände an mich leget / der bereite sich mit ihm zu streiten; und gieb du König mir deinen Bruder Erliende mit. Dann ich will vermittelst dessen die Frommen von den Bösen scheiden/ und die Welt von bösen Menschen säubern/dann meine Zeit wird auf Erden bald ein Ende nehmen. Der König war Kiswa gehorsam und that nach seinem Befehl/ er ließ seinen Bruder auf einem Wagen/samt einem Heer von Reutern mit ihm ziehen. Kiswa nahm seinen Abschied/ließ das Pferd frey und ungeführet voran gehen/ und folgte er mit seinem Läger hernach.

Das Pferd lief manch Königreich durch: und wer es sahe und die Schrift las/ fiel Kiswa zum Füßen und behtet ihn an. Da sie aber in des Königs Sindera Reich kamen/ und er das Pferd zu sehen krigte/legte er alsbald die Hände dran/ führte es nach seinem Hofe zu und band es fest. Dieser König hatte viel Stärke von Kiswa empfangen/darum sagte er / Lasse ich dis Ross fürbey gehen/ so wird Kiswa auch nicht hereinkommen/ als ichs aber anhalte/so wird er mich ausfordern mit ihm zu streiten/doch an stat dessen will ich sein Heer mit Geschenken verehren. Kiswa, dem dieses alles bekant

war/fuhr mit seinem Wagen zu des Königs Hofe hinein/ welcher als er Kiswa sahe/ anhub und sprach: Heiliger Kiswa, vergib mir das/ ich das Pferd habe angehalten/ wol wissend das/ du darauf folgest/ es ist aber dieses von mir geschehen/ um deiner Gegenwart zu genießen/ ich kan nicht ruhen bis ich dein Angesicht gesehen habe/ nimm doch diese Gaben an von deinem geringsten Diener. Kiswa nahm die Geschenke an/ und erfreute sich/ das/ er einen Gottfürchtigen König in der argen verderbten Welt hatte angetroffen/ segnete also den König und zog seines Weges. Hernach kamen sie zum König Sudannewa, welcher das Pferd gleichfalls anhielt/ fiel Kiswa zum Füßen und sprach: Ich habe befunden/wann ich dich habe angerufen/ das/ ich von dir bin erhöret worden; ich habe dann das Pferd angehalten/ nicht mit dir zu kämpfen/sondern meine Kraft an Erliende zu versuchen/ von welchem ich viel gehöret habe. Kiswa ließ ihm zu was er begehrte; der König ward von Erliende mit einem Pfeil in die Brust getroffen; er schlug seine Augen auf den Himmel/ und rief: O Kiswa! handelt du mit deinen Glaubigen so unbarmerzig/ wer wird dich länger anbeugen? er riß den Pfeil aus der Brust/ doch der Stahl blieb in der Wunde stecken/da sprach er/ nun wird meine Seele nach einem andern Leibe verhausen. Nein/sagte Kiswa, ich habe etwas bessers mit dir für/ deine Seele soll nicht auf Erden mehr verhausen/sondern ist gleich nach dem Himmel gehen zu allen seligen Seelen/ mit denselben in Ewigkeit frölich zu seyn/du bist mir aus dieser bösen Welt erlöset; damit starb er/ und Kiswa höret auf zu reden.

Er zog dann weiter/ und kam zu dem bösen und gottlosen König Ansalauw; welcher das Pferd anhielt/ und seine ganze Macht zusammenrief. Kiswa fiel mit seinen ganzen Tropfen auf diesen gottlosen Hauffen an/ und erschlug sie alle/ das/ nicht einer davon kam; darnach kam das Pferd zu dem König Sallauw, der es gleichfalls aufasset/ und sein Volk auführte/ Kiswa eine Schlacht zu liefern; aber alles vergeblich/ Kiswa schlug sie ebenmäßig alle darnieder. Von dannen ging das Pferd nach Mottera;

Darnach
zum König
Sudannewa

Kiswa tömte
unter sich die
den gottlosen
König.

Er kommt zum
König Sindera,
den er
segnet.

Da es der mächtige Ragia und Niese Jeralingh ansichtig ward/der hiebevorn von Kisma achtzehnmahl vor Mortera war aus dem Felde geschlagen. Dieser hatte seine Stadt rings herum mit einer hohen Maur umgeben/ und kam mit seiner Macht wider Kisma herausgezogen; er hatte einen Harnisch an/ da weder Schwert/ noch einig Gewehr/ aufhatten oder durchdringen mochte. Beyde Läger zogen einander entgegen/ und fielen mit solcher Gewalt aufeinander an/ daß ein Geschrey und Knall in der Luft entstand/ als ob es starke Donnerschläge gewesen/ so erklangen die Schilde und Helme gegen einander. Kisma sagte/ Dieser Niese wird solcher gestalt nicht überwältiget werden/ es sey dann daß man ihn ohn diese schussfreye Düstung möge angehen. Die Nacht scheidet die beyden Heerläger von einander; da begab sich Kisma mit Erliende über die Stadtmauern/ und nahm Kisma die Gestalt eines alten und sehr langen Bramans an sich/ dergleichen Wesen er auch Erliende ertheilte; sie saßen sich beyde nieder bey der Pagode da der Ragia sich gewöhnlich zu waschen pflegte; wie er diese beyden sahe/ wolte er ein Werk der Liebe erweisen/ und sprach: Ihr Gottseligen Männer/ heisset von mir was euer Begehren seyn mag/ es soll euch von mir werden. Ja/ sagte Kisma, das sind Königliche Worte/ die so wol die Macht/ oder ja Gewohnheit haben/ ihr Versprechen zu unterlassen/ als demselben nachzukommen. Der König sagte/ ein solches ist von mir nie nicht geschehen/ fordert derhalben ohne Schen. Kisma sagte/ ob wir dir unser Begehren offenbahrten/ und du uns dessen nicht gewehren woltest/ so würden wir ie mit Schimpf bestehen: doch so der König mir nebst seinen Worten die Hand darauf giebt/ als zur Bekräftigung seines Versprechens/ so wird mir aller Zweifel benommen seyn. Der König gab ihm die Hand darauf. Da sagte Kisma, Unser Begehren ist nichts anders/ als dieses/ wann du nämlich ferners wider Kisma zu Felde ziehest/ daß du deine schussfreye Düstung solt dahinten lassen. Sehr wol/sagte der König (und gedachte zugleich bey ihm selbst/ ob es auch wol

Kisma oder jemand von seiner Gesellschaft wäre) weil das Wort gesprochen ist/ so will ich ihm auch nachkommen: doch derjenige/ gegen welchen ich kämpfen soll/ muß auch ohn Bogen und Pfeil wider mich ankommen/ dann ich habe nie Bogen und Pfeil geführt/ aber wol im Ringen mich geübet/ und mit einer * Gors in der Faust; laß ankommen wider mich wer da will/ ich soll mit gleicher Kleidung und Gewehr mich allezeit finden lassen. Kisma sagte nichts/ sondern verlorh sich mit Erliende aus seinen Augen/und erschien sofort wieder ins Läger; weil dann Erliende allein mit dem Bogen umzugehen wußte/ ließ Kisma seinen Wagen anspannen/ und eilends Erliendens Bruder zu sich kommen/ dieser band mit dem Ragia an/ sie machten einander sehr müde/ ohn daß einer den andern überwunden hätte/ dann der Abend scheidete diese Ringer voneinander; des folgenden Tages stritten sie mit der Gors in der Faust/ schlugen einander so greulich/ daß man sich verwunderte/ daß nicht iedweder Streich eine tödliche Wunde gab. Mit dem zweyten Abend mußten diese Helden ihren Streit abermahls angehen; des folgenden dritten Tages ward Rhijm Erliendens Bruder so müde/ daß er nicht mehr auf seine Füße stehen konte/ und daher von dem König Jeralingh mehrmahls kräftiglich zu Boden geworfen ward/ so daß er endlich in diese Wort ausbrach: O Kisma stehe mir bey/ vermehre mir meine Kräfte/ oder ich werde einbüßen. Er bekam durch Kismas Publick neue Kräfte/ fuhr demnach wiederum zu mit mehrer Gewalt dann zuvor/ krigte den König bey den Beinen zu fassen/ und riß ihn mit solcher Macht von einander/ daß sein Eingeweide zur Erden niederstürzte/ und er den Geist aufgab. Wie Kisma sein Volk dieses sahe/ fielen sie auf den Knie mit aller Macht zu/ und schlugen sie daß nicht einer davon kam.

Da zog Kisma wieder zu dem König Sullaster, der ihm entgegen ritt und in einem Garten vor der Stadt empfieng/ da er ein herrlich Mahl anrichten ließ. Erliende machte einen schönen Kettenfranz von Rhimmen/ und hing den Kisma mit großer Ehrerbietigkeit um den Hals.

Springt
über die
Mauern zu
Mortera.

* Ein Indo-
stanisch un-
tant Gewehr

König Je-
ralingh ge-
tödtet.

Hals. Dis gefiel Kisna so wol/ daß er zu Erliende sagte / er sollte begehren was er wolte / er aber sprach / Ich bedanke mich zum höchsten: dann ich schon mein Lebenlang dir mehr dann zu viel verpflichtet bin für alle deine Wohlthaten; Mein / sagte Kisna, ich will dir noch zu guter letzte eine Wohlthat erweisen/dann meine Zeit laufft zu Ende. Wol / sagte Erliende, gib mir dann eine von deinen Frauen; Gehe hin / sagte Kisna, nim meinen Wagen / ziehe nach Davarca zu / gehe in alle Zimmer / und die Frau / bey welcher du mich nicht findest / die nim bey der Hand und führe sie mit dir aus dem Frauenzimmer. Er machte sich von stund-an auf nach Davarca zu / die weil sie noch im Garten beyeinander waren; wie er ins Frauenhaus kam / fand er gleich in der ersten Kammer Kisna bey seiner Frau sitzen und Gespräch halten / es laufft in die nächste / da sas Kisna auch / also dann in die dritte / da war er gleichfalls zugegen / und wo er nur hinkam / fand er ihn überall daheim; weswegen er bestürzt war / jagte wieder nach dem Garten zu / da er Kisna zum Füßen fiel und sagte: O Kisna! du bist wahrlich Gott / verzeihe mir meine Missethandlung / du bist überall gegenwärtig. Gebet euch zu frieden / sagte Kisna, und bleibet gesegnet / beharret in euer Gottsfürchtigkeit / dann meine Zeit ist schier zu Ende / und also zog er wieder nach Davarca.

Kisna, als er sahe / wie die Hirten sich vermehret / und in solcher Mänge zugenommen hatten / daß sie sich auf 56 Karool belieffen; ein Karool aber ist 100 Lak, und ein Lak 100000 / daß also 56 Karool zusammen machen 560000000 Menschen / welche nicht weniger in Bosheit als Anzahl waren angewachsen / so ging ihm dieses sehr zu Herzen / und sprach: Ich meynte / ich hätte nunmehr die Welt von aller Bosheit gereiniget / so sehe ich aber so viel gottlos Wesen in meinem Lande / als irgend an einem Ort in der ganzen Welt; wolan dann / ich will dieses bösen Geschlechts auch ein Ende machen: doch solche selbst durch meine eigene Hände umzubringen / wäre gar zu große Schande / durch andere / ist auch nicht rathsam / ich will sie unterein-

ander selbst lassen aufreiben; bey diesem Schluß ließ ers bleiben. Es begab sich / daß ein gros Fest und Mahl ward gehalten / und war Kisna auch dabey zugegen; das Volk war so böß und übertätig daß sie zu Ende der Mahlzeit Malliou und Calloimba, welches köstliche Blumen sind / davon die fürtrefflichste Farbe gemacht wird / auf die Erde herumstreueten und mit den Füßen zutraten. Es war heller Mohndschein / und sagte einer von den üppigen Gästen zu den andern / Laß uns irgend eine Lust und Kurzweil anstellen / dort unter dem Baum sitzet der berühmte Ruchi, von welchem gesagt wird / daß er wunderliche Dinge könne wahr sagen; sie wolten dieses versuchen / kleideten einen von ihnen wie ein Weibesbild an / und steckten ihr einen Korb unter die Kleider / als ob es eine schwangere Frau gewesen wäre; sie kamen zu Ruchi, der gemeiniglich in tieffen Gedanken sas. Sie huben an und sprachen / Lieber weissage uns doch / was für ein Frucht soll diese Frau gebähren? er / der gleichsam wie entzückt war / hörte nach ihnen nicht / so daß sie den heiligen Mann anstießen und sagten: Holla Trummer / sage uns was diese Fran gebähren soll? er sahe sie überzwerch an und sprach / Einen eisern Stab / womit euch allen der Kopf soll zubrochen werden. Dieser verkleidete Jüngling fühlet und empfand von stund-an solche Pein in seinem Leibe / daß er nicht wuste wo er sich vor Angst lassen sollte / bis daß ihm endlich ein ganzer Stab Eisen aus seinem Leibe abging; sie hierüber verwundert / lieffen miteinander nach Kisna und erzählten was ihnen geschehen und widerfahren. Wol / sagte Kisna, um dem Ubel das euch angedrohet wird / vorzukommen / so gehet hin nach dem Flecken Perwatspatang, an dem Fluß gelegen / daselbst werdet ihr einen gewissen Stein finden / mit demselben reibet und scheuret den eisern Stab so lange / bis daß derselbe zu Griesß worden / und werft solches ins Wasser / so wird euch das Eisen nicht umbringen. Sie gingen hin nach dem besagten Ort / kamen Kisna seinem Befehl in allem nach / und warfen den Griesß ins Wasser / welches zur stund voll Rohr ward / so dicht als ob es ein dicker Wald

Steckten
ben mit dem
Frommen ist
ten Spott

Großer An-
wachs der
Hirten.

Allgemeine
Bosheit der
Menschen.

gewesen. Sie erzählten dieses alles Kisna, welcher sagte / es wäre gut. Es begab sich / daß wieder ein gros Fest war / und die junge Bursch längst dem Fluss ihr Spiel und Kurzweil trieben / ohngefähr nimt einer von der Gesellschaft ein Rietlein auf (so etwan vom Winde oder sonst ans Land getrieben) und schlägt den andern damit aus Schertz auf den Kopf / alsbald fiel der getroffene todt zur Erden nieder; die Freunde des Abgeleiteten nahmen wieder ein Rietlein und schlugen den ersten damit / der gleichfalls todt darniederfiel; dis ging dann also nach und durcheinander fort / bis daß alle der gottlose Hauff untereinander durch sich selbst umgebracht ward / inmassen solches Ruchi der Braman zuvor gesaget hatte.

Kisna, als er wuste / daß nunmehr die Welt gesäubert war von ihrem gottlosen Wesen / entbohrt die Panpendaons und Droepeti samt ihrer Mutter nach Davarca, und sprach zu ihnen / Euch hab ich nebst meinen Frauen anserkohren / gehet nach dem Gebirge Hemaatfiel Perwet, von dannen solt ihr gen Himmel aufgenommen werden / und ich will euch droben bey dem obersten Gott empfangen. Also gingen sie und des Kisna 16000 Frauen nach dem Gebirge / wie sie hinauf in den Schnee kamen / (dam es war eine grosse Höhe) hatte niemand so viel Kraft / daß er dadurch kommen mochte / ohn allein Sulfater, der um seiner Gottfürchtigkeit willen bis oben auf die Spitze gelangte / von wannen er / gleich auch die andern / gen Himmel aufgenommen ward. Kisna, als nunmehr seine Stunde gekommen war / ging aus Davarca, nahm eine Handvoll Staub / und warf es über die ganze Stadt / womit dann alle die goldene Gassen und Dächer nichts dann Heu und Stroh / Schlamm und Kohl / Holz und Stein wurden / und schied er also von der Welt / und ward gen Himmel aufgenommen.

Die Heyden bezengen einhälliglich / wann schon das ganze Meer Dinten wäre / die ganze Erde Papier / und alle Einwohner in hundert tausend Jahren nichts anders tähten dann schreiben / tag und nacht / so wäre es nicht möglich / alle Wunderthaten Kisna in Schriften zu verassen / die er allein in Zeit von hun-

dert Jahren verrichtet hat / in der dritten Weltzeit / Duaperlinge genant / welche gewähret hat acht hundert vier und sechzig tausend Jahr.

Das XI. Capitel.

Die neunde Erscheinung Vistnum, in der Gestalt Boudha oder Bodhe. Zehende und letzte Verwandlung in ein fliegend Pferd Kallenkijn. Bramma sein Herkommen und Geschichte.

Die Benjanen wird unter den Benjanen gesagt / daß er weder Vater noch Mutter gehabt / und daß er an sich selbst unsichtbar sey / diejenigen aber / denen er erscheinet / schauen ihn mit vier Armen; er tuht nichts anders / dann mit niedergeschlagenen Augen tag und nacht ohn aufhören den grössten Gott (den die Benjanen Mahadeuw nennen) anzurufen / und wann er also sechs und zwanzig tausend vierhundert und dreissig Jahr wird geseffen haben / ohn einige Wunder zu tuhn / und sich mit keinen weltlichen Dingen zu bekümmern / so soll seine Zeit aus seyn. In dieser Zeit leben wir izund / nach der Heyden Rechnung ins gemein. Des Jahrs 1649. machten die Benjanen in Suratte ihre Rechnung / daß von dieser Weltzeit verlaufen wären 4750 Jahr / so daß damahls noch restierten 21680 Jahr.

Diese des Vistnums Verwandlung / ob sie schon wenig Umstände scheint zu haben / können wir nicht ohn einige Anmerkungen fürüber lassen. Bodhe, sagen die Heyden / daß er weder Vater oder Mutter habe; Hier sehen wir abermahl / daß sie etwas von Christo müssen gehöret haben / welcher Hebr. 7: 3. ἀπατωρ und ἀμήτωρ genant wird. So ist auch Unmerkens wehrt / daß man nirgends unter den Heydnischen Schriften dieses Bodhes seine Gebuhrt und Geschlecht-register erspühren oder finden kan / so daß er hier als ἀγενεαλόγητος, ohn Geschlecht / als aus dem Himmel kommend / wird eingeführet. Unsichtbar und sichtbar wird Bodhe gesetzt: also auch Christus Jesus ist unsichtbar nach seiner Göttlichen Natur / und sichtbar nach seiner Menschlichen. Welche ihn sehen / die schauen ihn mit vier Armen; Arme bedeuten Kraft und

Neunde Erscheinung Vistnums.

Die Heyden bringen einander selbst ums Leben.

Kisna fährt mit seinem Staube gen Himmel.

Deogleich wird von Christo Jesu auch bezogen / Joh 21: 25. von welschem also diese Heyden ohn Zweifel etwas müssen gehöret haben.



und Stärke / wie droben ist angewiesen. Dem starken Riesen Briareus (also genant von wegen seiner Kraft $\Sigma\pi\omicron\tau\tilde{\alpha}\beta\rho\iota\alpha\upsilon$, Vossius l. II. *Idololat.* c. 2.) werden deswegen von den Poëten hundert Arme zugeschrieben. Also pflegen die Heyden ins gemein ihren Göttern viel Arme zuzuschreiben / dann $\beta\rho\alpha\chi\acute{\omega}\nu$ ein Arm / wird

ben den Griechen also genant / $\delta\pi\beta\rho\alpha\chi\acute{\upsilon}\tau\epsilon\rho\acute{\omicron}\nu\ \acute{\epsilon}\sigma\tau\iota\ \tau\acute{\omega}\nu\ \lambda\acute{\omicron}\nu\tau\omega\varsigma\ \mu\acute{\epsilon}\rho\omega\nu$, weil er unter den andern Gliedmaßen des Leibes als das stärkste Theil ist ; und zwar ist dieser Bodhe (etliche nennen ihn auch Bhavani) $\tau\epsilon\lambda\epsilon\beta\rho\alpha\chi\acute{\omega}\nu$, nicht aber $\tau\epsilon\lambda\epsilon\kappa\acute{\epsilon}\phi\alpha\lambda\omicron$, mit vier Armen / aber nicht vierhauptig / wie Athan. Kircherus antweist in sei-



Ein weiß und fliegend Pferd.

Hier wird fürerst zu verstehen gegeben / durch die **Weißigkeit** zwar / die Rein- und Würdigkeit / durch das **Fliegen** aber / die Wacker- und Hurtigkeit / und durch das **Pferd** an sich selbst die Stärke des Heydnischen Gottes Vistnum: dann die **Weißigkeit** (gleich ich bey und

von den **Heyden** selbst gehöret) wird an dem **Menschen** weit höher und mehr gepriesen weder die **Schwarzigkeit** / unangesehen der meiste Theil der **Heyden** / und zwar die **Malabaren** alle schwarz seyn. Was das **Vieh** anlanget / kan der **Leser** solches bemerken an der **weißen Kuh** des **Überflusses** / Camdoga genannt /

nant / davon zuvor gemeldet worden. Wie nun die Kuh bey ihnen ein Heiligtum sey/nach der **Egyptier** Weise/ist gleichfalls angewiesen / wie vielmehr dann selbige **Weise Kuh**. Beym Virgilio *Eclog. 2.* prahlet Corydon mit seinem Vieh/

Nec quid sim quaris Alexi,
Quam dives pecoris nivei, quam lactis
abundans.

Als ob er sagen wolte / ô meine schöne Alexis, ich bin bey dir zwar verachtet/ weistu nicht wie reich ich bin an weißem Vieh: welches Corydon saget / Alexin zu seiner Liebe zu bewegen: dann / wie Maurus Servius anmerket/es sind dreyerley Seile / welche die Liebhaber zu gebrauchen pflegen / ihre Liebstimmen fest zu binden / nämlich ihr **Reichtum/ Schönheit und Singkunst**. Wie nun die weißen Schafe und Milch am meisten geachtet seyn / lehret uns Homerus und gedachter Servius. Virgilius stellet auch weiß und schwarz gegeneinander / Quamvis ille niger quamvis tu candidus esses; die Weißigkeit ist iederzeit für ein Kennzeichen der Tugend und Schönheit gehalten worden. Dis weist uns selbst die heilige Schrift / Cant. 1: 5. Wiewol man bekennen muß / daß die wahre Schönheit nicht in dem äußerlichen Glantz und Weißigkeit besteht / sondern vielmehr in den Tugenden des Gemüths / ob schon jemand an sich selbst schwarz wäre.

Quid tum si fuscus Amyntas?

Et nigra violæ sunt & vaccinia nigra.
Dann also schreibt beym Ovidio Phaon seiner Lesbix:

Si mihi difficilis formam natura negavit,

Ingenio formæ damna rependo mea.
Catullus Veronensis weiß dieses wol aus zu drucken in folgenden Versen:

Quintia formosa est multis, mihi candida, longa,

Recta est, hæc ego sic singula confiteor.

Totum illud formosa? nego, nam nulla venustas

Nulla in tam magno corpore mica falis.

Lesbia formosa est, quæ cum pulcherrima tota est

Omnibus una omnes sutripuit veneres.

Im übrigen kan von der Weißigkeit und Schönheit des Franzosimmers nachgesehen werden der Jesuit Martinus Delrio in *Adagijs & Nov. Testam. ad 1. cap. Cant. v. 4.*

In einem Pferde ist die Weißigkeit nicht zu mispreisen. Von des Turni Ross sagt Virgil. l. 9. *Aneid.* maculis quem Thracius albis portat equus. Wie hoch der weiße Elefant bey dem **König** von Siam geachtet sey / ist aus den Historien und unter andern aus dessen Titel / so von uns im ersten Buch dieses Werks angeführet / bekant / und wie der Elefant für einen Gott geehret worden / erscheinet aus Kirch. *Chin. illustr. p. 152.* Die Heyden lehren uns / und geben für / um die Würdigkeit des Pferdes anzudeuten / daß das erste Pferd von Neptuno soll zur Welt seyn gebracht worden: Virgil. *Georg. l. 1.*

Cui prima fremientem

Fudit equum magno tellus percussa tridenti.

Das Pferd ist ein sehr wacker Thier / hurtig und färtig zum Streit / Virgil. 1. *Aneid.* Caput acris equi. Besehet die herrliche Beschreibung Job. 39: 22- 27. Es strampfet auf dem Boden und ist freudig mit Kraft / und zeucht aus den geharnischten entgegen. Wann die Drometen fast klingen / spricht es / Huy / und reucht den Streit von ferne / das Schreyen der Fürsten und Jauchzen. Über welchen Ort *Coccus*: In descriptione equi veluti luxuriat Deus. &c. *Zach. 10. 5.* Er wird sich stellen wie ein Ross seiner Majestät in den Streit. Besehet Bochartum in *Hierosoph.* und à Lapide in *Prov. 21: 31.* und sonderlich den nie genug-gepriesenen Vossium lib. 3. *Idololat. cap. 6. &c.* Unser Heiland Christus Jesus wird uns selbst beschrieben / daß er reitet auf einem weißen Ross / Apoc. 6: 2. 19: 11. So werden auch seine Diener mit Rossen verglichen. Die auserwählten Kinder des **Neuen Testaments** / an deren Stirn / so wol als auf dem guldnen Stirnblat **Aarons** / die Heiligkeit des **Herm** sollte stehen / ja auf den Schellen der

der Koffe sollte die Heiligkeit des Herrn stehen. *Besehet Coecum in Zachar. cap. 14.* Des Herrn Christi Braut selbst wird verglichen mit den Koffen an den Wagen Pharaos / Cant. 1. 9. Mehr wird hier gesprochen von einem fliegenden Pferde. Also ist bey den Heyden berühmt gewesen Pegasus, welchem Flügel werden zugeschrieben / und daß er aus der Medusen Blut solle gebohren seyn / und also genahmet / weil er bey den Brunnen / *πηγαί* bey den Griechen genant / herfürgekommen. *Vossius* beweiset aus *Artemidoro l. 1. c. 58.* daß ein Schiff mit seinen Segeln einem Pferde gleich ist: und vermeynet er / daß *Pegasus* nicht von *πηγῆ* herkomme / sondern von *πηγῶ* oder *πηγῶν*, dieweil ein Schiff aus vielen Balken zusammengeheftet und gefüget ist / und urtheilet / daß darum *Pegasus* ein Sohn *Neptuni* genant werde / weil man mit den Schiffen die See besegelt. Dis Pferd / von *Neptuno* erzeuget / sollte *Scyphius* seyn genant worden / welches fast übereinkommt mit dem Teutschen Wort *Schiff* / wiewol solches an sich selbst keine Gewisheit hat. Dis Pferd / sagt man / solle gefunden seyn im Jahr der Welt 2626 / und wie es aus dem *Helicon* geflogen kommen / soll es mit seinem Huftritt einen Felsen geöffnet haben / welcher nachgehends *Hippocrene*, das ist Rosbrunn genant worden / darnach soll dis Pferd gen Himmel seyn geflogen / und eine Stelle unter den Sternen eingenommen haben. *Vid. Dictionarium Tetraglotton.* *Vossius* aber in seinem Buch von der Abgötterey und ihrem Fortgang / der vermeynet / wie albereit vernommen / daß nie kein *Pegasus* in der Welt gewesen: sondern daß allein in denen Fabeln und Gedichten der Poëten sunnbildsweise ein Schiff anbedeutet und verstanden werde. Dis kommt mir um so viel mehr glaublich für / aldieweil man sagt / daß *Pegasus* bürtig sey in die Gegend der Inseln *Gorgones* genant / ob das nun die *Azores*, oder die Saltzige Inseln seyn bey *Cabo Verde*, wie *Mercator* will / lasse ich andere streiten / die ihre Zeit auf dergleichen *Muhtmaßungen* wenden wollen. Etliche meynen daß auch durch *Pegasus* die Wolken for-

ten verstanden werden / weil sie gleichsam als geflügelt dahin schweben; unterdeß sehen wir zum wenigsten so viel / wie nämlich / um angeführter *Nieder* willen / es so fremd oder ungeremt nicht sey / daß die Heyden fürgeben / es sey *Vistnum* in der Gestalt eines weißen fliegenden Pferdes erschienen / als um seine Tugend / Kraft / Stärke / und Geschwindigkeit anzudeuten.

Vorhergehends ist angezeigt in einem *Kupferblat* / wie die Heyden die Welt auf eine Schlang und Schildkröht gründen und fest stellen. Der Durchdruck von dem Fus des Pferdes bedeutet nicht allein / wie veracht und schändlich die Welt durch die Sünde geworden / so daß sie als mit Füßen fortgestossen und getreten werde: sondern auch den gerechten Grimm und Zorn Gottes über die sündige Welt. Die Welt soll im Meer untergehen und versinken. *Kircherus* füget hierbey / daß alsdamm alle *Mahometanen* werden mit unkommen müssen. *Alhier* stehet wiederum zu bemerken / daß die Heyden allerseits etwas von der Sündflucht gewußt / und den Nachkommen überliefert haben: daß sie aber eine gedaurige neue Gebürt der Welt ertichten und halten / soll hernach eigentlicher angezeigt und widerleget werden. Die *Malabaren* sagen / daß zur Zeit dieser letzten Verwandlung / alle Dinge aufs ärgste werden dahergehen / die Menschen werden ihr Geschlecht nicht mehr wissen / und alles untereinander in Verwirrung und Unordnung gerathen / und sollen allein zween Könige überbleiben / welche Gottesfürchtig und rechtschaffen im Gebet und Busse zu *Vistnum* sollen erfunden werden / nämlich der König zu *Vappi*, und der König *Afari*.

Nachdem wir bishero von dem Gott *Ixora* und *Vistnum* fast weitläuffig geredet / so will es nunmehr Zeit seyn / auch von dem letzten Gott der Heyden / *Bramma*, zu handeln; derselbe hat seinen Ursprung von *Quivelinga*, wie zu Anfang dieses Buchs ist angeführet. *Rogerius* spricht von einem Blumentopf / aus welchem *Bramma* soll hergekommen seyn: allein der *Anmercker* über *Rogerium* zeichnet sehr wol an / daß *Tamara*

Bramma seyn
Ursprung.

noch etwas anders zu sagen sey; weil wir davon anfangs mit mehren Meldung getahn/ wollen wir solches alhier unwiederholet lassen. Kircherus in *China illustrata* in der neunnden Verwandlung Vistnims saget/ daß Gott in Lotum, welches ein gewiß Wassergewächs/ solle verändert seyn/ quia omnia quæ in mundo sunt, humido animantur & conservantur more Aegyptiorum. Weil alle Dinge durch Feuchtigkeit ernähret und erhalten werden/ wie die Egyptier gelehret. Also hat Thales gemeynet/ daß das Wasser ein Anfang aller Dinge sey/ inmaßen auch die Stoici dieser Meynung zugetahn gewesen/ welches einigermaßen zur Erläuterung dessen was Rogorius setzet/ solte dienen können. Allein wir bleiben vielmehr dabey/ daß Bramma seinen Ursprung von Quivelinga her habe. Des Bramma eigentliches Werk ist die Schöpfung; gleich wie nun Bramma bey den Heyden für einen Schöpfer der ganzen Welt gehalten wird/ also wird er auch bey denselben für das Haupt der Engel und den Sohn Gottes erkant/ so daß diese Heyden mehrentheils dasjenige Bramma zuschreiben/ was an sich selbst Christo Jesu zukommt/ als dem wahren Sohn Gottes und zugleich wahrhaftigem Menschen/ welcher ist das Ebenbild des unsichtbaren Gottes/ 2c. Col. 1. 15. Sie schreiben auch Bramma ein Menschlich Wesen zu/ wiewol mit vielem bey-ertichtetem Faberwerk. Man schreibet ihm zu vier Häupter/ und daß er von wegen seines Hochmuths eines Hauptes von Ixora beraubet worden/ welches die Ursach ist/ warum daß ihm die Bramines den ganzen Vedam nicht vollkörnlich haben/ sondern eins von denen vier Büchern mangeln/ und sonderlich dessen darin von Gott gehandelt wird. Dann das erste von diesen vier Büchern handelt von Gott und von der ersten Ursach und Anfang aller Dinge; das 2. von den Regenten welchen die Herrschaft und Verwaltung aller Dinge wird zugeeignet; das 3. von allen guten Sitten und Tugenden; das 4. von den Gottesdienstigen Pflichten/ Tempeln und Opfern. Diese vier Theile ihres Vedam oder Gesetzbuchs werden genant/ Roggo Vedam,

Jadura Vedam, Sania Vedam, und Tarawana Vedam, und bey den Malabaren Icca, Icciyxa, Saman, Adaravan. Ja die Bramines sagen/ in fall sie das Theil/ so ihnen abgehret/ noch in Besitz hätten/ so wolten sie mehr und in höherm Ansehen seyn dann einiger König auf Erden/ da sie hingegen durch diesen Verlust viel von ihrer Macht müssen dahinten lassen. Diesem Bramma schreibet man nicht allein die Erschaffung der Welt zu/ sondern auch die Regierung und Erhaltung aller Dinge; so daß in diesem Stuck selbige Heyden noch besser thun als die alten Peripatetici, die Gott zwar zum Schöpfer setzten/ aber die Regierung aller Dinge der zwenten Ursach zuschrieben; desgleichen besser dann die Stoici, die das Fatum oder nohtzwingliche Verhängniß auf die Bahn brachten. Andere erdachten ein Fatum Astrologicum, und wolten die Regierung der Welt an den Lauf der Gestirne binden. Andere hielten dafür/ daß Gott zwar wol die Himlischen Dinge/ aber nicht die Irdischen regierte/ als welche für seine Hoheit und Würde viel zu gering. Plinius lib. 7. c. 2. Non vacat exiguis rebus adesse Jovi. Andere/ als die Platonici, glaubten zwar/ daß Gott ins gemein alle Dinge regierte/ im übrigen aber/ gleich einem großen Könige/ iederwedes insonderheit seinen Unterkönigen/ als den Engeln und mindern Göttern/ zu bewalten überliese; daher so hatten die Heyden ihre besondere Luftgötter/ Wassergötter/ Irdische und Unterirdische Götter. Epicurus wäunte/ daß Gott sich seines Geschöpfs nicht annähme; so daß Cicero des Epicuri Gott nicht unbillig *μὴ ὀνομαζόμενον* nennet lib. 2. de natura Dei. das ist/ einen leeren und magern Gott/ von einem Buchstab oder Zug/ nicht vollkörnlich ausgezeichnet. Dann da lehret uns die H. Schrift/ von Christo Jesu dem Sohn Gottes/ daß alle Dinge durch ihn erschaffen sind/ Joh. 1: 2. Col. 1: 17. und bezeuget insonderheit Paulus Hebr. 1: 2. daß Gott alles trägt durch sein kräftiges Wort. Ja Himmel und Erden bestehet durch Gottes Ordnung/ und alle seine Werke sind seine Knechte/ so daß Nehemia mit Wahrheit saget cap. 9. **H**Er du bist allein

Ihm wird die Schöpfung zugescriben.

und eine Menschliche Gestalt.

allein/ du hast gemacht den Him-
mel/ und aller Himmel Himmel/
mit alle ihrem Heer/ die Erden/
und alles was drauf ist/ die Meere
und alles was drinnen ist/ du ma-
chest alles lebendig/ und das himli-
sche Heer betet dich an. Besehet auch
Psal. 104: 30. daher dann Basilius recht
und wol gesagt: *ἔδεν ἀπορόγητον ἔδεν ἡμελη-
μένον παρὰ Θεῶν, πάντα σκοπεῖ ὁ ἀκούμητος
ὀφθαλμὸς, παρέσι πᾶσι σκορπίων ἐχέτω τὴν
σωτηρίαν.* Das ist: **Es ist nichts un-**
vorsehen bey Gott/ nichts nicht
das er versäumet/ sein nimmer-
schlafendes Auge ist bey allen Din-
gen zugegen/ und giebt einem iegli-
chen was ihm nützlich und heilsam ist.
Und nicht unrecht spricht Curtius (viel
Christen disfalls beschämend) lib. 5.
Eludant licet quibus forte ac temere hu-
mana negotia volvi agitarique persua-
sum est, equidem æterna constitutione
crediderim nexuque causarum latentium
& multo ante destinatarum suum quæ-
que ordinem immutabili lege percur-
rere. Das ist: **Es mögen immerhin**
dieserigen spotten/ welche sich be-
reden/ daß alle menschliche Sa-
chen als ohngefahr und gleichsam
blindlings im Kreis herumgehen/
ich aber bin gar einer andern Mey-
nung/ und glaube vielmehr/ daß
durch eine ewige Göttliche Ver-
ordnung und Zusammenküpffung
der verborgenen und lange zuvor
bestimmten Ursachen alle Dinge ihren
ordentlichen Lauf unveränderlich
halten und vollführen. Also haben
die alten Heyden Gottes Erhaltung
und Verschungerkant/ welche dem Ju-
piter zwey Gefäß zugeschrieben/ wor-
aus er süß und saur herfürbrachte; des-
gleichen thun auch die heutigen Brami-
nes, welche alles was dem Menschen zu-
kommt/ es sey gut oder böse/ des Bramma
Regirung und Verschung zuschreiben;
also auch die Türken und Mahome-
tanen/ Hotting. Histor. Orient. l. 2. c. 3.
Busbecq. Epist. 4. Elmac. Hist. Sar. p. 205.
So tähten selbst die Egyptische Za-
berer/ Exod. 8: 19. als auch die Phi-
lister/ 1. Sam. 6: 11. Besehet Plessaum in
seiner Natur-Bibel c. 15. Iustus Lip-
sus: Grata tu tantum & nobis commoda

submitti coelitus putas? nequicquam
in hac grandi machina geritur (pec-
cata excipio) cujus non causa & origo à
prima causa est. Das ist. **Es wird uns**
nicht allein dasjenige was uns lieb
und angenehm/ sondern auch das
widerwärtige von Himmel zuge-
sandt/ und geschieht nichts in die-
sem großen Weltbau (die Sünde
ausgenommen) dessen Ursach und
Beginn nicht von der ersten und
höchsten Ursach herrühre. Amos 3: 6.
Ist auch ein Unglück in der Stadt
das der Herr nicht thue? Thren.
3: 38. Aus dem Munde des Aller-
höchsten gehet beyde das gute
und böse. Selbst schreiben die Hey-
den Bramma zu die Bestimmung der
Zeiten und Stunden/ welches gleich-
falls eine wahre Eigenschaft Gottes
ist/ also wird Actor. 1: 7. die Bestim-
mung der Zeit und Stunde Gott allein
und seiner Macht zugeeignet. Hebr. 1: 2.
αἰῶνα ἐποίησε, Gott hat durch Christum
Jesum gemacht die Zeit der Welt. Dan.
2: 21. Gott verändert allen die Zeiten
und Stunden. Und solcher gestalt ist bey
den Heyden Bramma der Gott der Ver-
änderungen/ ja sie sagen selbst/ daß er ei-
nem ieglichen Menschen seine Lebenszeit
und Ziel gesetzt habe/ welches er nicht
überschreiten wird; allermassen auch
Job bezeuget c. 14: 5. und Psal. 31: 16.
Meine Zeit stehet in deinen Hän-
den. Psal. 39: 6. Du hast meine Tage
eine Hand breit gesetzt/ gleichsam wie
die Finger/ die vom kleinsten zum größten
und mittelsten aufsteigen/ und alsdann
wieder niedergehen bis zum Daum/
welcher niedriger stehet dann der kleinste
Finger. Darum spricht auch der Kö-
nigl. Prophet im vorhergehenden 5.
Bers: Herr lehre doch mich/ daß
ein Ende mit mir haben muß/ und
mein Leben ein Ziel hat/ und ich da-
von muß. Die Priscillianisten, Astro-
logi und Mathematici irreten in dieser
Strick/ daß sie diese Bestimmung/ der
Luft/ den Sternen/ und andern Unter-ur-
sachen zuschreiben wolten/ wogegen das
Concilium Braccarense gewachtet hat/
und so thätigen das Anathema zugeeig-
net/ angesehen es ein Heydnischer und
gottloser Bahn ist. Gott spottet solcher

Bramma bes-
timmet Zeit
und Lebens-
zeit.

Sürwiler / Esa. 47: 13. Was hertreten und die helfen die Meister des Himmelslauf / und die Sternqueker / die nach den Mohnden rechnen was über dich kommen werde. So schreiben dann diese Heyden alle Dinge des Bramma Regierung zu / es sey Glück oder Unglück / Reichthum und Armuth / Hunger und Blöße / Mangel und Überfluß / gute und böse Herrakten / Segen und Fluch /c.

Ursprung
aller Dinge
aus Bramma.

Aus Bramma, sagen auch die Heyden / daß alle Dinge ihren Ursprung haben / und nicht allein alle die Welten / sondern auch alle Geschlechter der Menschen; und daß die Überhimmlische Welt (mundus supercoelestis) aus des Bramma Gehirn oder Angesicht soll herfürgekommen seyn: dann diese Heyden setzen Orbes caelestes, eine Himmlische Kugel über die ander / gleich auch Aristoteles deren acht gesetzet hat; wie dann gleichfalls die alten Heyden getahn. Claudian. lib. de raptu Proserp.

Amisium ne crede diem, sunt altera nobis

Sidera, sunt orbes alii lumenque videbis

Purius, Elysiosque magis mirabere campos.

14 Welten
aus Bramma
entstammen.

Und was sonst die Poëten von den Elysischen Feldern ertichtet haben / ist an sich selbst nicht unbekant. Die zweite Welt dann von sotahniger Abt solle aus Brammas Augen herfürgekommen seyn: die dritte aus seinem Mund: die vierdte aus seinem linken Ohr: die fünfte aus seiner Zungen und Gannen: die sechste aus seinem Herzen: die siebende aus seinem Bauch: die achte aus seiner Männlichkeit: die neunde aus seiner linken Hüften: die zehende aus seinen Knien: die eilfte aus seinen Fersen: die zwölfte aus den Zehen seines rechten Fußes: die dreyzehende aus dem Ball seines linken Fußes: die vierzehende aus der Luft die um ihn her war. Die Bramines sagen / daß sie selbst aus des Bramma Gehirn entsprossen / und die Soldaten oder Nairos aus seinen Füßen; die Exaltri (eine Abt von Königen) aus seinen Armen; und darinn sagen die Bramines daß sie mehr seyn dann die Könige / weil sie aus des Brammas

Haupt ihren Ursprung haben; sie sind auch nicht gehalten Sambaja oder Ehrerbietigkeit gegen den Königen zu thun / sondern mögen sich bey ihnen niedersetzen. Aus solchen Welten sollen nun ferners entsprossen seyn nach den Theilen des menschlichen Leibes erstlich die Menschen / die mit Verstand und Weisheit begabet. 2. Die vorsichtig wären in ihrem Thun. 3. Die mit einer wolredenden Zungen begabet. 4. Die Argenschlaunen und durchtriebenen. 5. Die Schwelger und Brasser. 6. Die tapfern und grosmächtigen. 7. Die Faulen und unahrhtigen. 8. Die Hirer und wolustigen. 9. Die Arbeitsamen / Künstler und Handwerker. 10. Die Bauern und Gärtner. 11. Die Parreas und die mit unsaubern Dingen umgehen / als welche Bramma aus den Fersen gekrochen. 12. Die Diebe / Todtschläger und Räuber. 13. Die Unterdrucker der armen und elenden. 14. Sotahnige Menschen / die mit besondern Gaben gezieret / ja zu allerhand Sachen geschickt / als von lustigem Geist. Die Heyden wännen/waun sie einen Menschen anschauen / so können sie aus seiner Gestalt oder Physiognomie und Angesicht erurtheilen / aus was Theil von Bramma einer gebohren sey. Was weiters von denen Welten und den sieben Meeren unter den Heyden geglaubet wird / soll zu seiner Zeit angewiesen werden.

Engelchen
14 Abt von
Menschen.

Die Malabarischen Heyden schreiben Bramma zwey Weiber zu / Sarosody und Quiatry, und daß er mit keiner von beyden einig Kind erzeuget: so solle aber Sarosody seine eigene Tochter gewesen seyn / die er zum Weibe genommen / woraus dann ein Sprichwort unter ihnen entstanden / als iemand seine Tochter strählet / er solle es nicht machen wie Bramma. Des Bramma sein Wahanam oder Träger ist ein Vogel / bey den Malabaren Annam genant: dann die Heyden pflegen ihren Göttern ein gewis Pferd / Träger oder Wahanam, welches ist alles womit einer von einem Ort zum andern fortkommen kan / zuzuschreiben / inmassen auch droben ist angewiesen. Von diesem Vogel Annam sagen sie / wann ihm Milch und Wasser untereinander gemischet wird

vor.

ungereimte
Dinge von
Bramma.

vorgefetzet/ daß er die Milch trinckte/ und das Wasser stehen lasse / welches ein Simbild ist von guten Menschen/ die das gute vom bösen scheiden und das gute behalten. Viel ungereimter Dinge bringen diese Heyden auf die Bahn/ und sonderlich die Malabaren/ von Bramma, als daß er nach Verlauf vieler Jahre sterbe / und hernach wieder lebendig werde; auch sagen sie daß Bramma einige andere unter sich habe/ denen er eins und das ander insonderheit anbefohlen/ davon der ansehnlichste und vornehmste Dewendra, der ein Haupt über alle die Häupter der sieben Welten/ welche an sich selbst höher dann der Ort den wir bewohnen/ und aber niedriger als der Hümel und Bramma sein Wohnplatz : dann nach diesen Welten reisen die Frommen zu (wie sie fürgeben) als sie gestorben seyn. Sie schreiben zwar auch andern zu/ daß sie etwas erschaffen können / doch nicht so tahnige vollkommene Dinge als wie Bramma , sondern allein einige Dinge die in den Gebüsch wachsen / als Gurken/ Kürbse/ Pfeben/ welches doch ein eiteltes Fürgeben ist/ so wider die Vernunft und Gottes Wort streitet ; so sagen sie auch/ daß Bramma um seiner Lügen willen von Ixora eines seiner Häupter sey beraubet worden/ da es ie keinem Gott nicht zukommt/ daß er liege; also siehet man recht einen Schwindelgeist bey diesen Menschen. Wol und recht hat Plato gesagt : Impotentia est mentiri, qui enim non potest exequi quod pollicetur, ad simulandam potentiam mentitur. Das ist: Das Liegen ist eine Unmacht / dann wer dasjenige / was er versprochen/ nicht kan ausführlich machen / der muß um einige Scheinmacht zu gewinnen/ nothwendig liegen.

Das XII. Capitel.

Handelt von der Schöpfung/ Gestaltmüß und Theilen der Welt/ nach der Meynung der alten und neuen Heydnischen Gelehrten.

Under Welt und ihrer Schöpfung ist zwar zu Anfang dieses Buchs etwas angeführet : alhier aber wollen wir die ganze Sach und Meynung so wol der Benjanischen als

Malabarischen Heyden herfür suchen und beybringen. Diese schreiben dann Gott die Erschaffung der Welt zu/ dann sie nennen Gott ostermahls Vananum Pumiun Pareitar, das ist/ Schöpfer des Himmels und der Erden; so daß sie keines weges / wie etliche Heyden thun/ und insonderheit Plinius, den Schöpfer mit dem Geschöpf vermischen / auch nicht mit Aristotele einstimmen / daß man so wol eins als das ander von der Welt könne sagen / daß sie nähmlich ewig / und nicht ewig sey: sondern sie halten für gewiß. mit Thalete, Platone, und Tulkho, daß die Welt Gottes Werk und Geschöpf ist; auch sind sie fern von des Epicuri Meynung/ daß die Welt durch eine ohngefährliche Zusammenfließ- und schließung von den allerkleinsten Stäublein (fortuito atomorum concursu) solte entstanden seyn / noch auch durch einige Nothwendigkeit/ so sehe ich nicht daß sie in des Procli Meynung gewesen oder noch seyn/ welcher währte/ daß die Welt von Gott herrühre durch eine Ausfließung/ per emanationem, so daß sie nicht der Zeit nach / sondern allein nach dem Wesen und Beschaffenheit von Gott unterschieden wäre. Viel greuliche und schier ungläubliche Irlehren sind zu allen Zeiten von wegen der Schöpfung der Welt entstanden. Die Valentinianer glaubten nicht / daß Gott der Vater/ Jesus Christus Schöpfer und *δημιουργός* der Welt wäre/ sondern jemand höher dann der Vater / gestalt Clemens Alexandrinus lib. 4. *σπευματικόν* anweist. Die Marcioniten meynten / es wäre für Gott viel zu gering/ und seiner Würdigkeit ganz nicht gemäs / die Welt zu erschaffen : dann Marcion, wie J. Martyr anzeigen / einen größern Gott träumte als den Schöpfer. Vid. *Apol. Christ. 2. pro Christianis*. Die Simonianer währten / daß die Welt von den Engeln erschaffen wäre; wie dann auch die Nicolaiten, Menandrianen, Archontici; daß die Welt allein von 7 Engeln wäre erschaffen (da doch die Schöpfung ein Werk ist von unendlicher Macht) meynten die Saturniani, Basilidiani; daß die Welt von den geringern Engeln ja vom Teufel gemacht wäre/ sagten die Cerinthiani,

thiani, Luciferiani, Carpocratiani, Valentiniani, Manichai, Priscillianista; daß der Schöpfer der Welt ein böser Gott wäre / lehrten vorzeiten die Cerdonianer, Marcioniten und Apelliten, wie Irenaeus, Tertullianus, Epiphanius, Eusebius, und Augustinus bezeugen.

Daß Bramma die Erschaffung der Welt wird zugeschrieben / haben wir im vorhergehenden Capitel angezeigt / jedoch soll solches geschehen seyn durch eine gegebene Macht und Kraft / so ihm von Vitnum verliehen worden. Zwar halten und setzen sie mit Epicuro und Metrodoro mehr denn eine Welt: allein was für Welten sie verstehen / ist vorhergehends angewiesen / worin sie dann einer bessern Meynung sind als Aristoteles, welcher behaupten wolte / daß Gott nach seiner unendlichen Macht nicht mehr Welten hätte erschaffen können / seine Beweisreden sind von Pererio *in cap. 1. Gen.* angeführt. Im übrigen so haben die Heyden auch sieben Meere oder Weltseen erdichtet / als nämlich 1. die Wassersee 2. Milchsee 3. Rohmsee 4. Buttersee 5. Salzsee 6. Zuckersee 7. Weinsee: und setzen in der Wassersee die Paradiese / in der Milchsee die Priester und Logyes; in der Rohmsee die Wollüster; in der Buttersee die glückseligen und gesegneten / die ihre Füße und Tritte gleichsam in Butter waschen; in der Salzsee die barmhertzigigen; in der Zuckersee diejenigen welche gern viel Almosen geben; in der Weinsee / die an allem doppelten Überfluß haben. Wiewol aber Bramma die Schöpfung der Welt wird zugeschrieben / so geben doch die Bramines für und wollen behaupten / daß die Welt aus einem Ey ihren Anfang habe / so daß sie vielmehr müste ausgebrütet als erschaffen gesagt werden. Sehr wol sagt Lactantius *l. 1. c. 3.* Si quis dicat idem esse figulum & lutum, nonne insanire videbitur? Wann iemand sagen wolte / der Tohn und Töpfer wäre ein Ding / würde er nicht billig für unsinnig gehalten werden? Und muß nicht allezeit der Werkmeister von der Materie unterschieden seyn. Zwar die Egyptier / wann sie den Schöpfer Himmels und der Erden

wolten abbilden / mahlten sie ihn / als daß er ein Ey aus seinem Munde herfür gäbe / und das Ey solte die Welt bedeuten / dann die alten Egyptier wähten / daß die Welt wie ein Ey beschaffen wäre. Andere gaben für / daß der Himmel die Schale von dem Ey wäre / und die Erde der Dotter. Die Einwohner zu Thebis legten gleichfalls die Welt aus wie ein Ey zu seyn. So ist auch bekant des Orphei und Platonis Ey; und hat ebenfalls Varro die Welt mit einem Ey verglichen. Dis Ey soll / nach der Perisianer Meynung / erstlich Oromasdes gemacht haben; als aber Arimanius böse Geister erschaffen / solten dieselben das Ey durchbohret haben / und auf solche weise soll das gute mit dem bösen und das böse mit dem guten seyn vermängt worden; und hieraus solle die unverföhnliche Feindschaft zwischen den Oromalden und Arimaniern entstanden seyn: doch die letzten solten endlich den Sieg behalten.

Zu Anfang dieses Buchs ist angezeigt / wie daß die Göttlichkeit oder Ixoretta sich in ein Ey verändert / und also die Welt aus solchem Ey entsprossen / so daß Gott zugleich müste seyn der Schöpfer und auch die Materie / woraus die Welt entstanden / welches an sich selbst ganz ungeremt ist / wie wir aus Lactantio haben angewiesen; und gesetzt / daß dieses also ihrem sagen nach bestehen könnte / so würde man doch nicht können sagen / daß Gott die Welt erschaffen habe / sondern daß er sich in die Welt habe verändert. Es kan auch nicht erweislich oder wahrscheinlich gemacht werden / daß das Ey der Samen der Welt sey / und also aus demselben die Welt herfürgesprossen wäre / wie aus einem Saamkörnlein ein Baum oder ander Gewächs: dann die Welt ist weder ein Thier noch Pflanzgewächs / sondern ein aggregatum causarum animatarum & inanimatarum, wie die Philosophi reden. Es ist auch vergeblich und lächerlich / daß man behaupten will / daß solch herrlich gros Gebäu / wie die Welt ist / aus einem kleinen Ey seinen Ursprung und Anfang solte genommen haben. Wir schließen dann mit Paulo, Durch den Glauben merken wir /

Daß

7 Welt
meere.

Welt soll
aus einem
Ey entspan-
nen seyn.

daß die Welt durch Gottes Wort zubereitet ist / daß alles was man siehet aus nichts worden ist / und nicht aus sichtbaren Dingen. Heb. 11:3. Rom. 4:17. als wie ein Ey ein sichtlich und greiflich Ding ist; und wissen wir solches um so viel mehr durch den Glauben/dieweil wir Gott erkennen für unsern gnädigen liebevollen Schöpfer und zugleich Unterhalter / und wie er alles hat erschaffen durch das Wort seinen Sohn **Christum Jesum** Joh. 1. die ewige Weisheit Prov. 8. nicht als durch ein bloß Instrument oder Werkzeug/ ob schon Philo Judæus von den Engeln meynte / daß sie *συνεργοι* oder Mithelfer Gottes gewesen in der Schöpfung/ sondern als gleichem Gott mit dem Vater und **H. Geist** / dieweil so wol dem Sohn als dem Vater Joh. 1:3. Col. 16:17. und auch dem Heiligen Geist die Schöpfung wird zugeschrieben/ Pl. 33:6. Job. 26:13. 33:4. Wiewol dann zwar die Heyden wissen und erkennen/ daß Gott die Welt gemacht hat / so wissen sie doch solches nicht durch den Glauben gleich wie wir; im übrigen so schliefen wir auch/ daß keinesweges solch ein herrlich Werk/ als Himmel und Erden/ von ohngefähr also sey zusammen geschlossen/ sondern mit höchster Weisheit von Gott aus nichts gemacht worden / und nicht *ex materia præexistente* aut *coexistente*, wie die Peripatetici haben wolten. Ich spreche dann mit Cicerone, *de nat. Deor.* Per desertum aliquod offendis forte aulam regiam mire compositam atque ornatam, interrogas quo pacto tanta ibi constructa sit domus? dicitur tibi, quod casu mons quidam cecidit, ex cujus ruina fabricata est, irrideres illum, qui hoc tibi persuaderet. das ist: Du kommst irgend durch eine Wüsten gegangen / und triffst alda an ein Königlich Schloß / künstlich und prächtig gebauet / du fragest / wie kommt dieses Gebäu hieher in diese Wüsteney? Man giebt dir zur Antwort / es sey ohngefähr ein Berg eingefallen / aus dessen Trümmern es aufgeführt worden; würdestu nicht denjenigen auslachen/ der dich solches überreden wolte? Und eben dieses dienet

auch/ dem Epicuro und seinem gottlosen Anhang das Maul zu stopfen. Gleich wie dann der Braminen Meynung falsch ist/ daß die Göttlichkeit sich in ein Ey solte verwandelt haben / und daß sie dünn geworden wie ein Tröpflein Thau/ und hernach wieder anheben zu wachsen; also hält sichs auch mit ihrem Sagen/ wegen dieses Eyes daraus die Welt soll entsprossen seyn: dann belangend das erste/ so streitet es mit der Göttlichkeit / einiger Veränderung oder Verminderung unterworfen zu seyn. *Nihil enim in Deo mutabile aut prius aut posterius, solusque est qui eodem modo vere est, neque factus neque futurus, neque cessaturus.* Er ist und bleibet der er ist. Exod. 3:14. Das A und O/ der erste und letzte. Vere ille est, qui immutabilis est, omnis enim mutatio facit non esse quod erat. Alle Veränderung machet/ daß ein Ding nicht mehr ist / was es zuvor war.

Darnach/ daß die Welt / nachdem sie als zu einem Tröpflein Thau verdünnet worden/ wieder solle zunehmen und anwachsen/ ist gleichfalls eine Fabel: sintemahl uns Gottes Wort lehret / daß sie durchs Feuer ein Ende soll nehmen/ 2Pet. 3:7, 10. Ob nun die Welt ganz und gar werde zu nichte gehen oder aber durchs Feuer als gereinigt und geläutert werden / und also dann bleiben zum ewigen Beweis der Gültigkeit Gottes/ wie etliche Theologi dafür halten / das ist an sich selbst ungewiß / und kan so wol eins als das ander ohn Irthum vertheidiget werden; dann dis ist nur eine Nebenfrage/ die eben den Grund des Glaubens nicht anbetrifft; allein das Abnehmen und Anwachsen der Welt ist zumahl lächerlich. Die Stoici, wie bey Laërtio und Censorino zu sehen/ die sagten daß die Welt verfeurete und verwässerte/ welches sie nanten *ἐκαυχμῶσαι* & *ἐξυδατῶσαι*. Vid. Euseb. *de prepar. Evang.* l. 15. c. 19. und setzet er den Beweis ihrer Meynung hinzu/ weil nämlich der Welt / die ihrem Sagen nach keinen Anfang hat / auch kein Ende mag zugeschrieben werden. Daher ist bey den Heyden entstanden Annus maximus das große Weltjahr/ davon droben Anregung geschehen. Der Winter solches großen Jahrs solte seyn *καταχλυσμός*
 B b b oder

oder die Sündfluth/und ἐκπύρωσις, die **Verbrennung**. Also setzte Philo mit den Stoicis, mundum corruptibilem & incorruptibilem; eine vergängliche und unvergängliche Welt. So erwähnt Basilus in *Hexamero orat.* 3. einer **Wiederanflebung und Wiederkehr der Welt** ἀναβιώσεως καὶ ἐργυγκλίας τῆς κόσμου. Besiehet auch Senecam *lib.* 3. c. 30. *natural. quaest.* Allein die H. Schrift lehret und weist uns zweyerley παλιγγενεσίαν mundi, durch **Wasser und Feuer** / davon die erste zur Zeit Noah geschehen/und die ander am jüngsten Tage zu erwarten stehet / ἐν τῇ συντελείᾳ τῆς κόσμου, und diese nennet Gottes Wort ἀνάστασιν καὶ ἀποκατάστασιν, Matth. 19: 28. Act. 3: 21. c. 17: 18.

Die H. Schrift lehret uns/das Gott durch sein Wort alles aus nichts gemacht und erschaffen habe: so wollen aber die Heyden / die Ixora so wol als Vistnum und Bramma ein leiblich Wesen zuschreiben / voraus die Malabaren / das alle Dinge ihren Anfang haben aus dem membro virili ihres Gottes / und weil dasselbe zu groß war / konte er sich zu seinem Weibe Chatti nicht verfügen / weswegen er es ab- und zu 18 Stücken schnitte / woraus allerhand Waffen wurden; nun solle aus dem Bluten / so durch das Abschneiden verursacht / Sonne / Mond und Sternen entstanden seyn / und von eizlichen Tropfen / so auf die Erde gefallen / Rosen und andere Blumen. Nun mangelte es noch an vermünstigen und unvermünstigen Thieren / welche dan aus Zusammennehmung Ixora und Chatti (ihrem Fürgeben nach) zur Welt gebracht worden. O greuliche schändliche Gedanken der Heyden von ihrem Gott! welche sich gleichsam selbst schämen das Licht zu sehen / ja in die Ohren zu können / viel weniger ins Herz. Quis hic non videt digitum Diaboli? Dank sey demnach / ja abermahl Dank gesagt dem Allerhöchsten Gott / das wir aus H. Schrift wissen / glauben und sagen können / **Gott sprach / es werde / und es ward.** Besser urtheilte Plato und Hermes Trismegistus, wie Cyrillus erzählet: Dixit Dominus, stet terra & appareat firmamentum, & statim initio formationis terra facta est. Die Welt ist an sich selbst rund / darum haben die Alten die Einwohner derselben

abgetheilet in Periscios, Heteroscios, Amphiscios; desgleichen in Perieccos, Antoeccos, Antipodes, wie aus den Geographis bekant ist. Die Welt hänget an nichts / wie die H. Schrift anzeigt. Euripides sagte / das Vesta, welches nichts anders dann die Erde / ihre Stelle in der Luft hätte. *Arnobius*: Terram nonnulli Vestam pronunciant, quod in mundo stet sola, cæteris ejus partibus in mobilitate perpetua constitutis. Daher bauete Numa Pompilius der Vesta oder Erde zu Ehren einen runden Tempel.

In diesem allem aber haben gleichfals die Bramines ihre irrige Meinung / wie dann gern eine Ungereimtheit aus der andern zu folgen pfleget; sie können nicht begreifen das die Erde kugelrund sey / sondern halten sie platt und als eben zu seyn; auch nicht / das sie rings umher von Luft und Himmel umgeben sey: sondern wollen vielmehr / das der Himmel seine Endgränzen habe / und nicht weiter gehe als der Horizont oder Gesicht-ender / ja das der Himmel nichts anders sey als der halbe und obere Theil von dem Ey / und die Erde die unterste Hälfte / woraus auch nothwendig folget das sie den Himmel für unbeweglich halten / und also Sonne / Mond und Sternen / denen sie eine Seele zuweignen / durch den Himmel müssen schweben / wie die Fische im Meer / des Tages von Osten nach Westen / und des Nachts von Westen (nicht unter die Erde / sondern längst dem Saum des Horizonts) nach Norden hinum / und von dannen wieder nach Osten; und ob man ihnen schon hierwider einwendet und saget / das / imfall dem also wäre / so würde man die ganze Nacht der Sonnen Licht haben; so antworten sie darauf / das an der Nordseiten herum ein großer Berg sey / den sie Mahameru oder Merouwa nennen / hinter welchem alsdann die Sonne / Mond und Sternen sich verbergen / und uns also ihren Schein entziehen. Das sie also nicht glauben / das die Erde kugelrund ist / viel weniger das Antipodes seyn / und Menschen gegen ihnen wohnen. Sie geben auch für / das die Erde auf einem Ochsen stehe / welcher als er ruhen wolle / geschehe es das die Erde von dem einem Ochsenhorn zum

Eäherliche
Meinung
der Bramines
von Beschaf-
fenheit der
Welt.

andern übergehe/und soll daher das Erdbeben verurfachet werden. Solende kindische Philosophie/und alzugrobe Unwissenheit der Cosmographie oder Weltbeschreibung: Man möchte diese Bramines fragen/ Wie groß daß der Berg sey/ und warum dann unter dem Polis die Sonne ein ganz halb Jahr aneinander gesehen wird/ und man alda dessen Berges nicht gewahr wird/ gleich hinwiederum sechs Monat lang nichts dan dunkel und finster alda zu spühren: allein ob sie schon aus den Lehrsezen von der Sphæra desfalls gungsam überwiesen sind/ wollen sie doch von ihrer alten hergebrachten Meynung keines wegés nicht absteigen. Was den besagten Ochsen anlanget/ das ist ja zumahl lächerlich/ zu wiederlegen: dann worauf stehet und fußet dieser Ochs? Ist es nicht besser/ daß man mit Gottes Wort spreche/ die Erde hánget an nichts/ Job. 26: 7. sondern allein an Gottes Macht/ Gott hat sie auf ihre Grundfesten gegründet/ daß sie in Ewigkeit nicht wancken wird. Psal. 104: 5. Er hat sie gegründet auf dem Meer und an den Wassern bereitet Psal. 24: 2. und 136: 6. So solten über das die Bramines ja zurückdencken/ daß sie zuvor die Welt auf eine Schlange und Schildkrocht gegründetset/ mendacem enim oportet esse memorem. Besser urtheilten die alten Heyden/ Stat vi terra sua, vi stando Vesta vocatur. Darum wird das Erdreich Vesta genant/ weil es fest stehet/ ἐστὶν ἀβ ἐστῶν.

Ob nun aber die Erde an sich selbst fest und still stehe/ oder ob sie herumgehe und beweget werde (welches zwar von den Mathematicis klärlicher dargetahn wird) das lassen wir an seinen Ort/ und des Ptolemæi und Copernici Nachfolger sich darüber vergleichen/ fügen allein dieses hierbey an/ daß diejenigen welche dem Erdreich die Bewegung zuschreiben/ billig nicht so unchristlich solten verurtheilet werden/ als ob sie Ketzerey auf die Bahn brächten/ und der H. Schrift klärlich widersprächen; sintemahl gewis ist/ was Calvinus spricht/ Scripturam se continere inter oculorum apparentiam, docet è Physicis, sed proprie Physicam non docet. das ist: Die H. Schrift hält sich bey dem Augen-

schein/ sie lehret uns zwar aus natürlichen Dingen/ aber sie lehret uns nicht eben die gantze und eigentliche Wissenschaft der Natur an sich selbst. Wer in einem Schiff fährt/ und das Land ansiehet/ solte der nicht eben so bald meinen/ daß die Erde fortginge dann das Schiff? Und wiederum spricht ermeldter Authör: Rudibus & indoctis astrologiæ arcana David frustra conatus esset tradere, itaque satis habuit crasso stylo ingratitude arguere totum mundum, nisi ex Solis conspectu in pietate proficiant. David würde sich nur vergeblich bemühet haben/ die einfältigen von den Geheimnissen der Sternkunde zu unterweisen; sondern er hat allein mit einer gemeinen Redensahrt die gantze Welt ihrer großen Undankbarkeit beschuldigen wollen/ unfall sie nicht aus dem Anschauen der Sonnen in Gottseligkeit und Besserung des Lebens zunähme. Und weiters: Non enim argute inter Philosophos de integro Solis circuitu disputat, sed rudissimis quibusque se accommodans intra oculorum experientiam se continet. David disputiret und philosophiret alhier nicht nach der Kunst von dem gantzen Umlauf der Sonnen/ sondern richtet sich nach dem geringen Verstand der Einfältigsten/ und bleibet also in den Grántzen der augenscheinlichen Befindung. Dañ die Wort des 19. Psalms/ daß die Sonne ausgehet wie ein Bräutigam aus seiner Kammer/ können nicht eigentlich und dem Buchstaben nach verstanden werden; gleich auch nicht der Ort Eccles. 1: 5. da uns die Sonne beschrieben wird als gleichsam leichend und sich sehneud nach ihrem Ort oder Ruhstat/ da doch die Sonne nimmer ruhet/ sondern lauft durch das Hemisphærium Antipodum oder unterirdische Halb-rund/ wann es bey uns Nacht ist/ so muß ja dieses uneigentlicher weise zu verstehen seyn; so daß te die Pábste isiger Zeit nicht solten thun/ was vormahls ihrer Vorsäßen einer getahn/ der einen ausbannete/ welcher geschrieben hatte und behauptet/ daß Au-

Ob die Erde beweget werde; niemand kan deswegen mit Recht vorsetzen.

tipodes oder Leute wären die mit den Füßen gegen uns gingen. *Virgil.*

Illic, ut perhibent, aut intempesta silet
nox,

Semper & obtenta versantur nocte
tenebra;

Aut redit à nobis Aurora diemque
reducit

Nosque ubi primus equis oriens af-
flavit anhelis,

Illic fera rubens accendit lumina
vesper.

Ich darf dann wol sagen mit dem hoch-
gelehrten Christiano Schotano l. 4.
triumphorum s. Scripturæ, c. 5. daß nicht
ein einziger Ort ist in heiliger Schrift/
welcher beschreibet und erweist das
Stillstehen und Unbeweglichkeit der Er-
den/ und hingegen das Umlauffen oder
Bewegung der Sonnen/ daher ich mit
ermeldtem Authore beschliesse/ illam li-
tem sublimiorum animorum prout
tempus deciderit & sequens ætas, veri-
tati & æstimationi sacrarum literarum
nihil posse adimere; nam relinquit arti-
ficibus illam inquisitionem nihil in hanc
aut illam partem determinando. das ist:
Dieser Zwist nachdem er durch
die Zeit und Erfahrung wird ent-
schieden und beygeleget/ streitet kei-
nes wegtes wider die Wahrheit
der *S.* Schrift/ benimt auch deren
Würdigkeit und Ansehen im ge-
ringsten nichts: dann Gottes
Wort überläßt diese Sachen den
Künstlern zu untersuchen/ und
giebt darin weder auf die eine oder
ander Seite einen gewissen Aus-
schlag. Und so viel von diesem.

Zuvor haben wir etlicher maßen be-
rühret/ wie die Bramines viel unterschied-
liche Welten setzen/ in welchem Stück
sie des Epicuri Nachfolger sind/ und ist
dieses alschon ein alter Wahn/ der vor-
längst hin und wieder tieffe Wurzeln ge-
schossen: immahen bekant/ wie Alexan-
der von den Philosophen zu seiner
Zeit berichtet worden/ daß noch mehr
Welten wären dann diese eine/ worüber
er sehr betrübt worden/ weil er die eine
noch nicht gänzlich übermeisteret und un-
ter sich gebracht; also haben vorzeiten
die Mathematici behaupten wollen/ daß
in dem hohen Schoß des Mohndes eine

andere Welt mit ihren Einwohnern
wäre; so setzen dann diese Bramines 7
unterschiedliche Orter oder Plätze im
Himmel/namentlich Purilogam, Puer-
logam, Suorlogam oder Sorgalogam,
Mahorlogam, Quenalogam, Devalo-
gam, und Brammalogam. Angleichen
setzen sie auch 7 Welten/ welches ak-
zahl Inseln sind/ und von 7 Meeren
umgeben werden/ die erste soll heißen
Quembativa, und das ist die Welt/ darin
wir ihund leben/ von der Saltzigen
See umringet zc. in deren Mittelpunct
soll der berühmte Berg Mahameru seyn
von klarem dichten Golde.

Nun ist aber gewiß und bekant/ daß
nur eine Erde und ein Meer ist/ wie sol-
ches die Erfahrung vermittelst der
Schiffahrten gnugsam gelehret hat/
wiewol zwar sehr glaublich/ daß viel
Theile derselben annoch unbekant und
unerkündiget ligen. Die Astronomi und
Geographi vertheilen die Erde nun und
nun in fünf gewisse Theile/ vermittelst
der Näherung oder Abweichung der
Sonnen/ welche sie Zonas, soviel als
Riemen oder Gürtel gesagt/ nennen;
davon *Virgilius*:

Quinque tenent Cœlum Zonæ, qua-
rum una corusco

Semper Sole rubens & torrida sem-
per ab igne, &c.

Von diesen Zonis, Weltgürteln/ oder
schier deutlicher zu sagen/ Luftstrichen/
werden die beyden äußersten unter dem
Nord- und Süd- Polo genant Zonæ
frigida, die mittelfte/ Zona torrida, und
die beyden zwischenständige/ Zonæ tem-
perata, wie bekant ist. Es haben aber
die Alten zu unrecht in der Meynung ge-
standen/ daß die Orter unter der Zona
torrida von wegen der übermäßigen
Sonnenhitze an sich selbst unbewohn-
bar wären/ da gleichwol die Erfahrung
nachgehends gelehret hat/ daß Sumatra,
Makjau, und andere Inseln und Länder/
die recht unter dem Equatore oder
Mittellinie gelegen/ von Menschen be-
wohnt und fruchtbar seyn: dann es hat
Gott und die Natur an denen Orten
die Hitze mit starken erköhlenden Win-
den untermäßigt/ ohn welche sie freylich
nicht würden zu bewohnen seyn; auch
hat Gott weislich in denen Landen ge-
ordnet/

Es ist nur
eine Erde
und Meer.

Zona torrida
bewohnbar
und warum.

ordnet/ daß Nacht und Tag gleiche lang seyn / damit also die Hitze des Tages die Nacht über süßlich mag abgekühlet werden/ dann insfall man 15/ 16/ 17/ 18 Stunden Sonnenschein hätte / wie bey uns im Sommer / das Land wäre unmöglich zu bewohnen. Die Bramines irren im übrigen auch hierin / indem sie wähnen / daß die Erde vom Norden gegen Süden *z.* hundert tausend *Jo*xenas gross sey; da doch die Erfahrung lehret/ daß die ganze Erdkugel samt dem Meer nicht mehr dann 5400 Meilen im Umkreis begreift / dann da wird bey uns der ganze Himmel wie auch die Erde / abgetheilet in 360 Grad / und befindet sich durch unfehlbare Abmerkungen daß ein ieglicher Grad auf der Erdkugel 15 Teutscher Meilen in sich hält / woraus dann insgesamt 5400 Meilen entstehen.

Wir haben zuvor gehört / wie die Bramines nicht mehr dann 7 Himmel erkennen / so müssen wir noch etwas wenigens zur Widerlegung dieser Unwahrheit beybringen. Es ist bekant / wie daß die ganze Erdkugel rings herum mit dem Element der Luft umgeben ist / und die Luft ist umringt mit dem Feuer / und alle die vier Elemente sind von den Himmeln umfasset / deren eilff gezählet werden / als 7 der Planeten oder Wandelsternen / folgendes der 8. Himmel / daran sich die festen Sterne befinden / 9. der Crystallene Himmel. 10. Primum Mobile & Coelum Empyræum, 11. der Himmel aller Himmel / der Wohnplatz Gottes und der Seligen Seelen. Alle diese Himmel / ausgenommen den letzten / werden uns durch die Naturkunde bekant aus ihrer unterschiedenen Bewegung / und Ordnung so sich unter denselben befindet / als auch aus den Finsternissen durch Zusammenfügung und Gegensein der Planeten : dann als die Sonne mit dem Mohnd in Conjunction stehet / so wird die Sonne verfinstert / woraus auch klärllich erhellet / daß der Mohnd viel niedriger stehen muß dann die Sonne : indem uns der Mohnd durch seinen Körper das Licht der Sonnen benimmt. So ist dann der erste Himmel des Mohndes / und folgendes wie diese Verstein anzeigen:

Cynthia, Mercurius, Venus & Sol;
Mars, Jove, Satur,
Ordine retrogrado sibi quivis vendicat horam.

Dieser Himmel -beweget sich von Westen nach Osten alle Tage (nach der Sternkündiger Rechnung) 3 Grad 3 Minuten 34 Secunden / und vollendet seinen Umgang in 27 Tagen *z.* Der Mohnd wird 39 mahl kleiner geschätzt als die Erde.

Der zweyte Himmel ist Mercurii, welcher fortgeheth von Abend gegen Morgen täglich 59 Minuten 8 Secunden / komit also herum in 365 Tagen *z.* Dieser Planet wird kleiner gehalten als die Erde 21952 mahl. Man kriegt ihn nicht gar viel zu sehen / sein Licht ist scharf / er stehet gleichsam wie hüpfend / welches die andern Planeten nicht thun / er komit nie weiter von der Sonnen ab als 28 Grad 30 Minuten.

Den dritten Himmel besitzt Venus, die in ihrem Lauf ebengleiche Zeit mit Mercurio zubringet / sie ist auch viel kleiner als die Erde / ihre größte Abweichung von der Sonnen ist 47 Grad 16 Minuten.

Den vierdten Himmel hat die Sonne innen / die ihren Lauf vollbringet in 365 Tagen 5 Stunden 49 Minuten / sie wird 166 mahl größer geschätzt dann die Erde.

Den fünften Himmel bewachet Mars, der seinen Lauf vollendet in 322 Tagen beynabe / indem er täglich fortrücket 29 Minuten 6 Secunden. Dieser Planet ist als feurroht und gleichsam brennend anzusehen / daher er auch ἀγνὸς Φλογώδης genant wird / er soll größer seyn dann die Erde ohngefähr 1: mahl.

Den sechsten Himmel verwahret Jupiter, welcher täglich von Westen nach Osten fortgeheth 4 Minuten 59 Secunden / so daß er seinen Lauf endiget in 11 Jahren 313 Tagen 20 Stunden; man hält ihn 95 mahl größer zu seyn dann die Erde / er wird genant Ζεὺς λαμπαρός, der glänzende Jupiter.

Den siebenden Himmel besitzt Saturnus, Φυκτὸς κρόνον, der kalte genant / er beweget sich täglich 2 Minuten 35 Tertien / vollendet also seinen Umgang in 29 Jahren 162 Tagen 2 Stunden:

Größe der
Erden nach
der Bramines
Wahn.

Ein blin-
sche Sphären
über einan-
der.

und wird größer geschätzt denn die Erde 91 mahl.

Der achte Himmel ist das Firmament / oder der gestirnte Himmel / daran nämlich die festen Sternensieben / deren / so viel man mit dem bloßen Gesicht wahrnehmen kan / 1022 gezählet werden / und werden dieselben in sechserley Größe unterschieden. Der ersten Größe befinden sich 15 / der zweyten 45 / der dritten 208 / der vierdten 474 / der fünften 217 / der sechsten 49 / worzu dann kommen 5 Neblichte und 9 als scheinlose. Man schreibet diesem achten Himmel oder Firmament dreyerley Bewegung zu / 1. von Osten gegen Westen 2. von Westen gegen Osten 3. Motum trepidationis, seu accessus & recessus.

Der neunte Himmel / Coelum Crystallinum genant / soll seinen Umlauf vollenden in 49000 Jahren / welche machen Annum Platonicum maximum, davon zuvor Irregung geschehen; da nämlich alle Sternensieben wieder auf ihren ersten und alten Standplatz sollen kommen; doch dieser Satz ist an sich selbst sehr ungewiß / und bähnet nur vielmehr einen Weg / zu der Heyden falschen Meinung / so zuvor gnugsam widerleget.

Der zehende Himmel / Primum Mobile, das Erste Bewegbare / genant / vollendet seinen Lauf alle 24 Stunden / und beweget oder führet alle die andern Himmel mit herum / selbst den Umfang des Feurs und der Luft / welches abzunehmen sein soll aus den Cometen oder Strobelfternen / so etwa aus gewissen hitzigen Ausdämpfungen / in dem obersten Theil der Luft erzielet werden.

Der elffte Himmel ist der Ort der Seligkeit / das Paradies Gottes / 2. Cor. 12: 4. das himlische Jerusalem / und die Stadt des Lebendigen Gottes / Hebr. 12: 22. Gal. 4: 26. Apoc. 3: 12. und 21: 10. &c. Und also sehen wir / wie es nur ertichtete Fabeln der Bramines und Benjanen seyn / alles was sie fürgeben von ihren sieben Himmeln / nach Gleichheit der sieben Schalen an einem Ey; womit auch schier übereinstimmen die Mohren und Mahometanen / wann sie des Mahomets Reise nach dem Himmel beschreiben / und was ihm

dort in der Höhe an unterschiedenen Orten begegnet / wovon im ersten Buch summarischer weise Meldung geschehen. Hiemit wollen wir dann diese Materie beschließen; thun allein dieses hinzu / daß besagte Heyden nicht genug haben an vier Elementen / sondern machen auch aus dem Himmel ein Element / gleich auch Aristoteles den Himmel nennet *ἄρῳτον στοιχείον*, das erste Element / Voslius l. 2. c. 51. aldiweil es nämlich ein Corpus maxime simplex, ein ganz reiner / einfacher Körper wäre. Aber warum wird dann der Wind nicht auch mit darzu gezählet? Diese fünf Elemente halten sie gleichsam für Götter / und eigenen jedwedem sein Pferd oder Wahanam zu. Diese Elemente sagen sie in den vermischten Körpern (corporibus mixtis) zu seyn *munumucual*, das ist / Drey und Drey-viertheil; als die Erde 13 / das Wasser 7 / &c. Im übrigen so sehen sie ohn die besagten sieben Himmel und Erden / noch mit mehrer Ungereimtheit sieben Padallas oder Unterirdische Plätze / so daß die Römischen gute Gelegenheit haben / diesen Leuten ein Fegfeuer und Borburg der Altväter einzubilden. Diese unterirdische Welten nennen sie Adela, Bidela, Sudela, Taladelam, Sadelam, Mahadelam und Padelam; hier sollen viel Menschen wohnen / wie sie fürgeben / aber kein Licht haben / ohn allein von den Schlangen / die auf ihrem Kopf köstliche hellglänzende Steine sollen tragen / *credat Judæus apella, non ego*. Die Elemente belangend / werden solche von den Bramines und Benjanen für Götter gehalten und geehret / diweil alle Dinge aus denselben bestehen: inmaßen bey den Alten die Elemente genant werden *στοιχεῖα τῆς κόσμου*, die Urwesen oder urhäßliche Materien der Welt; Galenus nennet sie *ἄρῳτα καὶ ἀπλόστα μέρη τῆς φύσεως καὶ μικρὰ ἐν ἄλλὰ διαλυθῆναι δύναμενα*, die ersten Theile in der Natur / und die einfältigsten / welche in keine andere mögen aufgelöset werden. Es ist auch zu wissen / als Aristoteles und vor ihm Plato den Himmel ein Element genant / daß sie solches nicht getahn / in Ansehung / als ob der Himmel auch mit eine Materie der vermischten Körper wäre / sondern als ein Theil

der Welt / und zwar das fürnehmste. Pythagoras hat insonderheit angemercket die Zahl der vier Elementen / so daß daher bekant ist der Spruch: *καὶ ἀπλῶς τὰ ὄντα πάντα ἢ τετραὶ ἀνεδήσατο ποιηταίων, ἀριθμῶν, ὄρων ἔτερος, ἡλικίων, συνοικισμῶν.* Das ist: die Zahl von viere / in den Elementen / hat alles zusammengebunden / in den Jahreszeiten / und Zeiten der Menschen; darum ward auch die vierige Zahl genant *πηγὴ ἀνάστροφῆς*, ein Brunnquell der ewigen Natur. Doch gung von diesem / wir schreiten nunmehr zu einer andern Materie.

Das XIII. Capitel.

Handelt von den Engeln / ihrer Schöpfung / Wesen / Verrichtungen / und unterschiedlichen Ordnungen.

Das Engel und Teufel / gute und böse Geister seyn / wird bey den Christen ungezweifelt geglaubt und gelehret; wiewol (leider) etliche Bastart-Christen / als auch Juden / solches laugnen wollen / und vorzeiten gelaugnet haben nicht allein die Sadducäer Act. 23: 8. sondern unter den Heyden Democritus und etliche Peripatetici. Wir wollen dann erslich handeln von den Engeln / und hernach von den Teufeln / dann diese sind nicht erschaffen / wie drunten soll angezeigt werden / sondern aus ihrem ersten Stand verfallen. Die Peripatetici nanten die Engel *Intelligentias*, und die Philosophi ins gemein *Dæmones*. Aristoteles machte diese *Intelligentias* zu Bewegern des Himmels. Pythagoras hat am ersten unter den Heyden gelehret / daß Engel wären / wie aus *Simplicio in lib. de anima* zu sehen / *Vossius lib. 1. Idol. c. 6.* und haben nachgehends meist alle andere Heyden des Pythagora Meynung gefolget. Aldieweil dann auch diese Heyden in dem Wahn stehen / daß beydes Teufel und Engel von Menschen seyn erzeuget worden / so müssen wir diese Meynung als unwahrhaftig nicht allein widerlegen / sondern auch untersuchen / fürerst / Wie die Heyden zur Erkenntniß der Engel gekommen / und dann / Ob man die Erschaffung der Engel / und zu welcher

I. Wie die Heyden zur Erkenntniß der Engel gekommen.

Zeit sie erschaffen / auch aus Gottes Wort erweisen kan. Der Hochgelehrte *Vossius* verneymet / daß diese Lehre sey *παρὰ παρὰ ἑδοτῆ*, von Hand zu Hand von den Vätern auf die Kinder und Nachkömnen überliefert / alschon von den Zeiten Noah an / und seiner Kinder / als welche ungezweifelt geglaubt daß gewisse Geister wären / die Gott dem Herrn ohn unterlas zu Dienste stehen / und daß also folgendes jedwedes Volk und Nation von ihren ersten Fortpflanzern diese Lehre empfangen und darob gehalten; also haben dieselbige von Loth überkommen die Ammoniter und Moabiter / dann ihn führten die Engel aus Sodom / Gen. 19: 26. Die Isräeliten von Agar / Gen. 21: 17. und ist dieses unter den Moabitern mehr und mehr bestätigt zur Zeit Balak und Bileam Num. 22: 22. Und so viel von dem Erkenntniß der Engel unter den Heyden / welche durch Gottes gerechte Strafe oftmahls die Begegnung der bösen Engel und Geister sind gewahr worden / inmassen man nicht allein aus Gottes Wort sehen kan / Lev. 17: 7. Esa. 34: 14. und 13: 21. sondern da lehret uns auch die Erfahrung / daß wo die größte Blindheit ist in der Erkenntniß Gottes / da ist des Teufels Reich am stärksten / als in China, da er angebetet wird / wie auch bey andern Heyden / selbst bey den unwissensten Norder-Völkern / Lappen und Finnen / wovon hernach mit mehrern soll gemeldet werden; aus welchem allen dann überflüssig erhellet / daß die Heyden einig Erkenntniß von den Engeln von langer Zeit her müssen gehabt haben; und ob solches gleich nicht wäre / so hätten doch die Heyden aus dem Liecht der Natur wol wissen und abnehmen können / daß Engel seyn müssen / aus Anmerkung der Seelen / als geistlichen Natur / und dem Wesen oder Aufenthalt der Seelen außer der Verbindung mit dem Leibe.

Die zweyte Frage ist nun / Ob man auch die Erschaffung der Engel aus dem Buch der Schöpfung wol erweisen könne: dann sonst aus heiliger Schrift ist dieses leichtlich zu thun / als Psal. 104: 4. Coloss. 1: 16. ic. alwo beydes sichtbare und unsichtbare Dinge

II. Ob aus Gen. 2: 1. die Erschaffung der Engel kan erwiesen werden.

Dinge/Thronen Herrschaften/Kräfte/ der Schöpfung Gottes zugeschrieben werden; Doch daß die Erschaffung der **Engel** aus Gen. 2: 1. könne erwiesen werden/ bedüncket mich klar und offenbar zu seyn/ zumahl weil **David** Psal. 33: 6. fast eben selbige Wort gebraucht/ **Die Himmel sind durch das Wort des Herrn gemacht/ und alle ihr Heer durch den Geist seines Mundes.** Da dann anzumerken das Wort **דְּרָזִים** so von der Wurzel **רָזַז** herkommt/ welches so viel heist als hauffenweise zusammenbringen/versamlen/ item zusammen kommen/ hauffenweise aufziehen/ *turnatim congregare, agminatim ire*, Exod. 38: 8. Num. 4: 23. Die 70 Dolmetscher haben die Grundwörtlein übergesetzt **κόσμος** ¹, **Schmuck** oder **Zierath**/ wodurch sie dann verstehen wollen Sonne Mond und Sternen/ die den Himmel zieren und schmücken/ welche die **H. Schrift** auch **Heere des Himmels** nennet/ Deut. 4: 19. Act. 7: 42. Jer. 7: 18. So tuht auch der gelehrte Cyprianus de Valeria in seiner **Spanischen Bibel**/ Gen. 2: 1. *T fueron acabados los cielos y la tierra y todo su ornamento.* P. Fagius und Mercurus lehren uns/ daß die **Juden** dadurch nicht allein Sonne/Mond und Sternen/ sondern auch die **Engel** verstehen/ und die Seelen der Menschen/ inmaßen viel vornehme Theologi unter uns in selbiger Meynung sind; doch ich halte mit dem berühmten Riveto, daß alhier füglich die **Engel** können verstanden werden/ zumahl weil Psal. 148: 2. **Engel und Heerschaaren einerley zu seyn scheinen.** Also lesen wir auch 1. Reg. 22: 19. **Ich sahe den Herrn sitzen auf seinem Thron/ und alles Himlische Heer bey ihm stehen zu seiner rechten und linken.** Luc. 2: 13. wird gesagt/ **πλήθος στρατιῶν ἑβραϊσ'**, eine große **Mänge der Himlischen Heerschaaren.**

111. Ob die Engel vor der Schöpfung der Welt erschaffen und auf welchem Tag.

Auf welchen Tag nun aber die **Engel** erschaffen worden/ davon sind unterschiedliche Meynungen/ selbst unter den **Jüdischen Rabbinnen.** Vesehet Manasse Ben Isr. in seinem *Conciliatore* p. 38. in **Spanischer Sprache** zu **Frankfurt** gedruckt Anno 1632. Etliche als R.

Moses Gerudensis wollen durch **Ortus** die **Engel** verstanden haben / durch **Ortus mundum coelestem** die obere oder **Himlische Welt** / und durch **Ortus mundum elementarem**, die untere Welt. R. Levi Ben Gerson versteht durch das **Licht** die **Engel** / *ic.* Die **Kirchenväter** sind in diesem Stück auch nicht einig / die **Griechischen** zwar gehen meistens dahin / daß die Erschaffung aller Geister und geistlichen Wesen/ vor der Erschaffung der Welt solle geschehen seyn. Origenes in *Genesis*, *Homil. 1. in Ies. 4.* also auch Nazianzenus, Chrysostomus, Basilius, Damascenus, und insonderheit Chrysostomus *Homil. 22. in Genes.* Vid. Vossius l. 1. c. 7. *Idolat. & Andr. Rivet. in Gen. c. 2.* Die **Lateinischen** sind disfalls nie einerley Meynung gewesen. Ambrosius in *Hexamero* hält es mit den **Griechen**: wie auch Hilarius, und Hieronymus; doch hernachgehends hat man dieses für eine **Keserey** geurtheilet / sonderlich unter den Scholasticis, wiewol sie zwar nicht so eben verdamten die obbemeldten **Väter** / als diejenigen/ welche diese Meynung hart trieben zu ihren Zeiten / inmaßen zu ersehen aus dem Concilio Lateranensi, Maximum genant / so unter **Pabst Innocentio III.** An. 1213. gehalten worden. Wiewol dennoch die **Papisten** über der Auslegung dieses Canonis einander selbst nicht verstehen: so gewiß und unzweifelbar sind ihre **Schlussätze.** Unterdeß muß ich so viel sagen/ob wol die beste Meynung/daß die **Engel** an einem der sechs Tage erschaffen worden/ so sollte ich doch diejenigen nicht dürfen verurtheilen / die in einer andern Meynung wären / zumahl weil diese Frage nicht eben den Grund des Glaubens und Gottesdienstes anbetriß / und halte mit dem weitberühmten Riveto (zur Nachfolge Theodoro, der zur Zeit Constantini Magni gelebet / und unter welchem das berühmte Concilium Nicenum, prima Synodus Oecumenica genant, Anno 325. gehalten worden) daß es zur Seligkeit genug sey / zu wissen und glauben/ daß alles was da ist (ausgenommen **GOTT** selbst / **Vater/ Sohn** und **H. Geist**) der Schöpfung unterworfen sey / welches als es fest.

unterschiedliche Meynungen der Kirchenväter.

ist kein Glaubensartikel.

fest und unbeweglich gesetzt/so wird niemand das Wort der Wahrheit und die Lehre von der Gottseligkeit verlesen / ob er schon hielte / daß die Engel vor den sechs Tagen der Schöpfung erschaffen worden. Und zwar in dieser Meynung ist auch Augustinus gewesen l. 11. c. 24. de civ. Dei; dann die ganze Sache ligt nur daran/ daß man die Engel nicht mit Gott ewig mache / zumahl weil man vorzeiten keine gnugsame Beweisreden eingebracht/ diejenigen/ so anders gesunnet/ zu überzeugen/dann da brachte man fürnehmlich bey/ den Ort Gen. 1:3. **GOTT sprach es werde Licht**; da man doch wol weiß/ daß ein argumentum allegoricum oder gleichnißmäßiger Beweis/ da etwas anders mit dem Sinn als mit den Worten wird angedeutet/ in solcher Gelegenheit wenig stat haben mag. So kan auch der Spruch Eccles. 18: 1. **GOTT hat alles zugleich geschaffen**/ die widrige Meynung nicht umstossen; dann zu geschweigen/ daß dieses nicht ist liber canonicus sondern apocryphus, und nie von der Jüdischen Kirche zu solchem Ende angenommen / so kan darauf kürzlich gesagt werden/ daß der Griechische Text nicht lautet/ wie die gemeine Lateinische Übersetzung / Deus creavit omnia simul: sondern ἐποίησε τὰ πάντα κοινῶν, creavit omnia communiter. Er hat alles gemein geschaffen. So daß man sieht/ wie dieses gar ein schwacher Beweis/ welcher mehr dienen mag die Vollkommenheit und Gutheit der Geschöpfe dar zu thun/ als daß eben alles in sechs Tagen sey erschaffen worden. Wiederum so kan auch keines weges aus Job. 38: 6. oder cap. 40: 14. (also gesagt wird/ **Wo warestu ehe ich die Erde gründet / und mich preiseten die Morgensterne/ und jauchzten alle Kinder Gottes; und Behemoth ein Anfang der Wege Gottes genannt wird**) erwiesen werden/ daß die Engel vor der Schöpfung der Welt wären erschaffen worden: sutenahls aus denen Worten nichts anders folget/ als daß von Anfang der Schöpfung die Engel und Sterne Gott gelobet und geprieset haben / weil sie nämlich auch von Gott gemacht waren; so wissen

wir / daß die Sternen erst auf den vierten Tag erschaffen sind. Was Behemoth anlanget / derselbe ist nicht der Anfang von Gottes Schöpfung: sondern in Ansehung seiner Größe ein Hauptstück der Wege Gottes / non principium creaturarum, sed præcipuum opus: dann das Wort מְרִמָּה bedeutet oftmahls so viel als das Vornehmste/ wie Mercerus anmerket; und die Franzosen haben in ihrer Übersetzung / c'est un chef d'œuvre de Dieu; In welchem Tage dennach die Engel sollen erschaffen seyn / hat schon vorlängst Origenes für ungewiß geurtheilet; ja etliche sind so weit gekommen / daß sie dafür gehalten/ die Welt wäre nicht ehe erschaffen worden / dann allererst nach dem Fall der Engel. Mit einem Wort zu sagen/ diese Frage mag wol gesetzt werden inter supervacuas disceptationes, unter die unnöthigen Streitigkeiten. D. Paraus sagt sehr wol / dieweil Augustinus durchgehends hierin nichts beschließt / so mögen wir diese Sache auch wol als unentschieden stehen lassen.

Nescire velle quæ Magister maximus Docere non vult, erudita inscitia est.

Wir gehen dann weiters / von dem **Nahmen und Natur der Engel** zu reden/ um folgendes auf die Widerlegung zu kommen / daß nämlich die Engel nicht von Menschen sind erzeuget worden. Das Wort **Engel** / welches herkommt von ἄγγελος und ἄγγελος, bedeutet so viel als einen **Boten** oder **Bohtschafter** / und ist also Angelus nomen officii non naturæ; ein Nahm des Amts / und nicht der Natur. In der Hebräischen Sprache wird ein Engel genant מַלְאָכִים herkommend von dem Wort מַלְאָכִים welches gleichfalls bohtschaftern heißet. Daß diese Engel ein wahrhaftig Wesen von Gott haben / ist gewiß und außer Zweifel / so wol daß ihr Wesen Geistlich ist / nicht fleischlich und sichtbar: keines weges aber sind sie nur so viel als gute Gedancken oder Eingebungen / wie etliche ganz unrecht wännen: dann sie sind von Gott erschaffen / und bestehen in sich selbst / sind ὑποστάσεις oder Personen; sutenahls ihnen Personmäßige Verrichtungen werden zugeschrieben / indem sie **Wächter** /

Von dem Nahmen und Natur der Engel.

Gesandten / Knechte und Boten des Herrn genant werden. Besehet Heb. 1: 14. Dan. 9: 10. So haben sie deswegen auch persöhnliche Nahmen / als Gabriel / Raphaël / Michaël. Und Paulus Rom. 8: 38. heißet sie Fürstentühme und Gewalten. Also wird Michaël genant ein Ertz-engel oder oberster Engel / nicht zwar eben der Thomisten Lehre zu bestätigen / gleich auch viel Scholastici aus Dionysio Arcopagita vermessener weise 9 unterschiedliche Chore oder 3 Triaden der Engel geschmiedet haben / als 1. Seraphim / 2. Cherubim / 3. Thronen / 4. Hertzschaften / 5. Kräfte / 6. Fürstentühme / 7. Engel / 8. Ertz-engel / 9. Ober-ertz-engel. Besehet Walraum *in locis communibus*. Zwar ist und befindet sich unter den Engeln wol ein Unterscheid und Ordnung in ihren Stentern oder Berrichtungen / aber nicht in und nach ihrer Natur oder Wesen: dann sie sind alle Kinder Gottes Dan. 10: 13. Jo. 38: 7. Die falsche Meynung aber der David-Joristen zu widerlegen / welche die Engel nur für Gedancken / und Zufälligkeiten / nicht für selbständige Wesen halten / wie auch sonst ihrer viel die bösen Geister: besehet Calvin. *Institut. lib. 1. cap. 14. §. 19.* Dis kan auch weiters ungestossen und das Gegentheil erwiesen werden / wie albereit vorher angereget / aus alle den persöhnlichen Wirkungen / die den Engeln werden zugeschrieben; als Gott zu loben / den Menschen zu erscheinen / Gottes Dienstboten und Knechte zu seyn in Strafung der Gottlosen / 2. Reg. 19: 35. in Verwahrung der Frommen / Psalm. 91: 11. Psal. 34. Zukünftige Dinge verkündigen / Jud. 13. Luc. 2: 9. 2. Besehet hiervon Polanum *Syntagm. Theol. l. 5. c. 11.* und Christoph. Love, welcher hinzusetzt / daß sie oftmahls etwas von Gottes Willen seinem Volk offenbaren / Dan. 9: 22. Gal. 3: 19. Josephus *de bello Iud. l. 5. c. 11.* vocem auditam dicit ante excidium Hierosolymitanum (nempe Angelorum) μεταβαίνουσαν ἐν τέρ-
 zer Daß nämlich vor der Zerströmung Jerusalem eine Stimme der Engel sey gehöret worden: Laßet uns von hinnen ziehen. Sie bestellen Christi

Diener und berufen dieselben Act. 16. 9. Sie erfreuen sich über der Bekehrung der Sünder Luc. 15. 10. Sie geben Trost / Dan. 8. 16. Gen. 21. 17. Luc. 22. 43. Sie sind gegenwärtig in kirchlicher Versammlung / 1. Cor. 11: 10. Bewahren Gottes Volk für Ansechtung / Zach. 3. 1. und sind als eine feurige Maur wider ihre Feinde Dan. 3. 28. 2. Reg. 6. 17. Warten den Glaubigen auf und stehen ihnen zu Dienst nicht allein im Leben sondern auch im Tode / Luc. 16. 22. Sie beschicken Kriegssachen 2. Chron. 32. 21. und Heirathsachen / Gen. 24. 7. Sie sollen auch am jüngsten Tage die Leichnam der Glaubigen versamlen Matth. 24. 31. Sie reißen uns an zum guten / und geben gute Gedancken ein Act. 8. 26. Ob aber dem also sey / daß man von den Engeln sagt ὅτι ἐπὶ πάντων ἐπεφύλαττον; daß sie über gewisse Völker und Länder Aufsicht haben (wie etliche schlossen wolten aus Dan. 10. meines Urtheils mit einem schwachen Beweis) sollte ich meines theils nicht leichtlich für gewiß annehmen / sondern mehr widersprechen / wie in gleichen der Meynung Platonis, Apuleji, Origenis, Basilii, Hieronymi, Theodoreri, Hilarii, Chrysostomi, Thomæ Aquinatis, daß jedweder Mensch seinen eigenen Engel sollte haben; sintemahl solches in H. Schrift nicht gegründet ist: dann einem Menschen erscheinet wol ein ganz Heer der Engel / Gen. 32. 2. 2. Reg. 6. 17. Die Juden sind hiervon nicht frey gewesen / Act. 12. 15. Basil. *in Psal. 48.* Hier. l. 3. Matth. 18. 10. So gehen auch etliche von unsern Theologen darauf / als Zanchius, besehet hierüber Calvin. l. 1. *Instit. c. 14. §. 7.* Die Platonici, wie auch Socrates, meynten / daß die Engel Leiber hätten / von Luft / von Wasser / von Erde / andere auch Himlische. Origenes währte / daß die Engel / die gesündigtet hätten / in gewisse Körper gesandt würden / als erstlich in die Sterne / und so sie sich alsdann nicht besserten / in Luft - Wasser - und Erd-cörper / folgendes gar zu Teufeln würden; und aber nach langer Abbüßung endlich wieder zu Engeln / welches an sich selbst sehr ungereimt ist. Auch können die Engel keinesweges leiblich seyn /

untersetzt
 die Chöre
 der Engel.

Angeli sunt
 substantia
 non acciden-
 tia. Vid.
 1. Tim. 5. 21.
 Hebr. 12. 4.
 2: 16.

seyn / sintentahl die H. Schrift ausdrücklich saget / daß sie nicht Fleisch und Blut sind / Eph. 6. 12. Und ebenso viel gilt bey mir auch die Meynung Origenis und Augustini, daß die Engel der Gläubigen Gebeth sollen für Gott bringen / Tob. 12. 12. Nicht weniger eitel und ungewis ist auch dieses / was aus den Heyden und Cabalisten erdichtet worden / daß nämlich von etlichen einem jedweden Planeten ein sonderlicher Engel wird zugeschrieben / als der Sonnen Raphael / dem Mond Gabriel /c. Also solte das Norden bewahret werden durch Gabriel / das Süden durch Uriel / das Osten von Michael und das Westen von Raphael; solche und dergleichen Grillen hat Origenes und seine Anhänger geschmiedet. De Angelis incubis & succubis vid. Augustinus l. 15. de civ. Dei c. 25.

Die Engel anzubethen aus Schein der Demuth / daß man nicht so gleich zu Gott selbst gehen dürfe / ist nicht vergent: dann selbst Augustinus l. 10. Confess. c. 42. weist uns allein zu dem Mittler Christo Jesu / und nicht zu den Engeln; Vielmehr ist hier zum höchsten zu verpfihen die ἀγγελολατρεία oder θεηλατρεία τῶν ἀγγέλων, als welche Paulus verwirft / Col. 2. 18. Etliche sind der Meynung / daß eben diese Abgötterey die erste gewesen / Paulus füget hierbey eine verkehrte ταπεινοφροσύνη oder Demuth / dadurch die Menschen / nach Abt der Platoniorum, die Engeln zu Mitlern setzen / dadurch man zu Gott gelangen müsse / welches nichts anders ist / als Christum Jesum und sein Mittler-amt verachten. Und zwar war Colossen in Phrygia gelegen / da diese des Platonis und Apuleji Lehre im Schwange ging; so hat auch die Versammlung oder Synodus zu Laodicea, welches die Hauptstadt in Phrygia war / sonderlich wider den Engeldienst gewachtet / An. 364. oder nach anderer Rechnung 381. Canon 35. und den Engeldienern das Anathema zuerkant; gestalt auch bey Epiphanio *Heresi* 60. die Engeler oder Engeldiener / Angelici, bekant sind; wiewol zwar unterdeß den Engeln ihre Ehre zukommt / die dennoch nicht ist Gottesdienstig / auch nicht Bur-

gerlich / sondern reverentia moralis, einer Sittlichen Ehrerbietigkeit / welche dreyerley seyn kan / 1. mentis des Verstandes / dadurch wir der fürtrefflichkeit ihrer Natur in aller Erkenntniß nachstreben / 2. voluntatis des Willens / dadurch wir die Amtsverrichtungen / welche einer fürtrefflichen Natur zustehen / zu erweisen geiffen seyn.

Alle die Ursachen der Alten / warum sie den Engeln Göttliche Ehre haben erzeiget / sind gegründet auf ihre herrliche Natur / Nemer und Verrichtungen; unterdeß so wissen gleichwol die Engel nicht alle Dinge / aus und durch sich selbst / dann das stehet allein Gott zu / sonst würde der Engel ihr Wesen ein vollkommener Ausdruck / Bild und Ursach aller Dinge seyn / rerum omnium perfecta imago & causa exemplaris, welche an sich selbst unendlich seyn muß / dis kommt keinem Engel zu. Die dritte Ehrerbietung ist corporis, des Leibes / in fall sie in solahner Gestalt erscheinen / daß wir uns ehrerbietig bücken: dann die Alten haben die Engel noch Märterer nicht geehret mit einer gottesdienstigen Ehre: dann also bekante weiland die Kirche zu Smirna / die von Polycarpo, welcher des Apost. Johannis Lehrschüler / unterwiesen war / & σέβομεν ἔδδ' προσκυνῶμεν ἀλλ' ἀγαπῶμεν αὐτὸς, wir bethen sie nicht an / sondern wir lieben sie. Eusebius l. 4. c. 14. also auch Arnobius und sein Lehrling Lactantius, auch selbst Origenes in octavo contra Celsum. Um einiger Göttlichkeit willen wurden sie / die Engel / zwar wol Götter genant / doch nicht daß wir sie deswegen anbethen müsten. So lehret uns auch die H. Schrift / daß sie selbst diese Ehre ausschlagen und nicht wollen angebetet seyn / Apoc. 19: 10 / und 22: 8. Judic. 13. 16.

Wir müssen und wollen zwar gern bekennen der Engel ihre Würdigkeit / ihr Erkenntniß und Verstand / welches dreyerley ist / Natürlich / aus Offenbarung / und durch Erfahrung / sie haben nicht vonnöhten die Hülfe der Sinnen / gleich wie wir / sondern sie verstehen und erkennen sich selbst durch ihre Wesenheit. Unterdeß / was ihre Wissenschaft belanget / so können sie unsere Gedanken nicht

Wiedigrem
ber Engel an
Verstand
und Macht

wissen / I. Cor. 2. II. es sey dann das ihnen dieselben offenbaret worden ; sie können auch aus und von ihnen selber keine zukünftige Dinge vorher verkündigen / sonderlich die futura contingencia, ungewisse zufällige Dinge / die sich anders und anders zutragen können / sonst / weil sie mit einem hohen Verstande begabet sind / sehen sie solche Sachen wol zuvor / derer Ursachen nothwendig sind / und durch gewisse Ordnung aneinander hangen : In ihrem Willen befindet sich eine große Dienstfärtigkeit / Gottes Befehl auszurichten / daher dann den Cherubim und Seraphim Flügel zugeschrieben werden Esa. 6. 2. Ex. 25: 20. das sie also hurtige und geschwinde Diener sind / ihres Herrn Willen zu thun ; Ihre Macht ist gleichfalls gros / darinn werden sie starke Helden genant Ps. 103. 20. Beschet von ihren Kräften 2. Reg. 19: 35. 2. Pet. 2: 11. Dan. 3: 28. und 6: 23. so haben iedoch die Engel keine Macht aus sich selber / ohn allein von Gott / dann der ist allein Allmächtig. Apoc. 1: 8. Das also die Engel an Macht und Verstand und in ihrer Natur uns weit zuborgehen / massen sie an sich selbst unsterblich und unvergänglich sind / wie wol dennoch einiger Veränderung / ἀλλοιωσι bey den Griechen genant / unterworfen / welche Gott allein nicht mag zugeschrieben werden / Mal. 3. 6. Jac. 1. 17. Ihre Anzahl ist sehr gros / wie uns David lehret Psal. 68. 7. und Daniel c. 7. 10. Die Malabaren und Bramines setzen unterschiedliche Anzahlen der Engel zu dreisignahl hundert tausend zu / welche in Devalogam seyn sollen / deren oberster König Devaindra genahmet wird : alle haben sie Weiber / und Indra vier zugleich / nahmentlich Panaga, Menaga, Arcempa und Vraixi, ja sie setzen auch darzu die fünfte / Cunti, welche einen Sohn soll haben Nahmens Argmine : doch unter diesem Geschlecht sollen sich noch einige geringere befinden als Aspera und andere Tantzweiber / die vor Ixora und Indra tanzen / als wie die drey Charites bey der Venus, *Alciat. Emblem. 162.* sie haben keinen Mann / etliche haben ihre Berrichtung / die Schätze zu verwahren / andere / Wohlthathen zu thun / andere spielen

auf allerhand Instrumenten zc. Ihr Paradies und Wohnplatz ist Sorgalogam, welches so viel gesagt ist als ein Ort der Wollust ; über das so erdichten sie vier Paradiese / als 1. Salogguiaon, da man Gottes Anblick hat. 2. Samibbiaon, als man dacht zu Gott komf. 3. Saruppiaon, da man einen Leib hat / der Gott gleichet. 4. Saggiaon, da man Gott gleich wird / und einerley mit ihm / als wie ein Tröpflein Wassers ins Meer geworfen / mit demselben vereinigt wird / und welche hieher gelangen / die werden weiters nicht mehr gebohren : dann alle Engel / die in Sorgalogam seyn / werden gebohren und wiedergeboren / und werden offermahls von den Teufeln bestritten / welche zween Fangzähne haben wie die wilden Säue / und verwandeln sich in Hunde und Katzen / zc.

unterschieds
liche Paradiese
diese der
Heyden.

Diese Dinge haben wir also voran melden wollen / um nunmehr der Heyden ihr närrisches Fürgeben / der Engel Gebuhrt betreffend / desto gründlicher zu wiederlegen. Viel Heyden stehen in diesem Wahn / das beydes Engel und Teufel (bey den Malabaren Raxades und Adires genant / bey den Einwohnern auf Coromandel Raetjasjaes) von den Menschen ihren Ursprung und Herkunft haben. Allein / insfall dem also ist / so kan ich nicht anders sehen / dann das sie durch die Teufel verstehen die Seelen der verstorbenen Menschen / oder sie müßten etwa mit den Juden dafür halten / das gleich wie Adam aus Lelith (worvon droben gemeldet) also auch der Braman Cassiopa mit seinem Weibe Aditi Teufel sollte erzeugt haben / gestalt sie auch erdichten / das er mit Diti die Engel erzielet. Ich muß bekennen / das / was dieses anlanget / ich unter den Malabaren einige Nachrichtung nicht gefinden / indem aber Bramina die Schöpfung der Welt wird zugeschrieben / so dürfte dieses einiges Nachdencken geben / ob nicht vielleicht die Heyden etwas ergriffen von des Manes Irthum / der ein Perser war / welcher aufkam im Jahr Christi 274. und lehrte / das zwo ewige Ursachen wären / die eine Gut und ein Urhah des Guten / die ander Böse / und ein Ursprung des Bösen /

Bösen / τὸ φῶς καὶ σκοτία, Licht und Finstermiß / wovon hernach soll gehandelt werden; nebst dieser greulichen Lehre / so ausdrücklich wider Gottes Wort streitet / als welches saget / daß alles von **GOTT** sehr gut gemacht und erschaffen worden / hat er noch andere lästerliche Stücke wider die Menschliche Natur **Jesu Christi** auf die Bahn gebracht / die er nur für ein Gespenstwesen gehalten / auch den Ehstand von keinem Wehrt oder festen Verknüpfung geachtet / und hat solch schädlich giftig Unkraut seiner Lehre in die 200. Jahr **Africam / Arabien und Egypten** jämmerlich beschädiget und angestecket. Wider ihn und seine Lehre hat insonderheit gewacht **Augustinus** nach seiner Bekehrung / wie aus seinen Schriften zu erschen. **Basilides** war der erste / der diesen verderblichen Zeug geschmiedet / welchem **Marcion** (*primogenitus Satanae*) nachgefolget ist. Viel Heyden aber meinen auch / daß die Teufel sehr sündhaftige Menschen seyn gewesen / die also um ihrer Sünden willen verwiesen worden / und viel leiden müssen. Doch hiervon werden wir in nachfolgendem Hauptstück handeln.

Das XIV. Capitel.

Von den Teufeln oder bösen Geistern / ihrem Zustand / Macht und Werken.

Die Teufel sind an sich selbst nichts anders dann gefallene Engel (nach dem Zeugniß der Göttlichen Schrift) die ihre anfängliche Behausung nicht haben behalten 2. Pet. 2: 4. Judæ v. 6. noch in der Wahrheit bestanden / Joh. 8: 44. und sind also Gottes abgefägte Feinde worden; sie werden ins gemein unsaubere Geister und Lügengeister genant. Es sind etliche in der Meynung gewesen / daß zween gefallene Engel / **Afa** und **Afael**, sich in **Naëma** verhebet / und mit derselben Teufel erzeuget haben / inmassen etliche Kirchenväter dahin zu gehen scheinen / als **Tertullianus**, und andere / aus den unrecht verstandenen Worten Gen. 6: 2. So wähten auch etliche unter den alten Heyden / daß die Teufel von Ewigkeit her gewesen wären: andere daß sie vor dem Anfang der Welt erschaffen wor-

den. Es ist aber alhier vor allen dingen zu merken / daß **GOTT** keine Teufel / als Teufel / oder wie sie iso sind / gemacht hat / dann alle seine Werke sind rechtschaffen und vollkommenlich gut / Gen. 1: 31. Deut. 32: 4. und der Spruch Joh. 8: 44. da gesaget wird / daß der Teufel ein Mörder ist von Anfang / lehret uns nicht / daß er also erschaffen sey / sondern daß er von alters und Anfang der Schöpfung her (sintemahl **Adam** nicht lange stehend blieben) den Menschen verführet habe. So daß wir uns wol fürzusehen haben vor dem schädlichen **Irthum Manis, Plutarchi** und der **Perser** / von zweyerley Ursächlichen Wesen / aus deren einem das Gute / aus dem andern das Böse solle entstanden seyn und seinen Anfang genommen haben; welches dann ohn zweifel die Ursach ist / warum noch izund von vielen im Heydentum die Teufel angebehtet werden / damit sie ihnen keinen Schaden oder Leid zufügen sollen. **Zoroaster** steckte auch in diesem verfluchten Bahn / und feste **Oromasden** zum Urheber des Guten / und **Arimanium** des Bösen. Diejenigen welche wider dis arge Ketzerengift eine heilsame Arzney begehren / können lesen **Epiphanium Heresi 66.** und **Augustinum l. 21. contra Faustum.** Es ist hierbey auch dieses anzumerken / daß kein Geschöpf in der Welt / so fern als es ein Geschöpf heisset / böse ist: dann alles Böse ist ein Zufall und *privatio debita rectitudinis*, wie sich solches an den bösen Engeln befindet. Also sind auch Schlangen und andere giftige Thiere oder Gewächse nicht böse an und für sich selbst / oder blosser Dinge und ihrem eigentlichen Wesen nach / daß man darinn solte glauben müssen / daß sie von einer bösen Ursach oder vom Teufel herkämen / welches dann / der **Manichæer** irrigen Satz nach / **GOTT** selbst würde seyn müssen; das Gift ist selbst auch gut und nützlich:

Nec prodest quod non ledere possit
idem;

Nec laedit quod non commoda certa
ferat.

Dann ist es nicht also / daß uns aus allerhand Gift viel gute Sachen zur Gesundheit des Leibes für die hand kommen? ja auch viel Nutzbarkeit was die

Seele anlanget: dann auf solche weise lernet man untersuchen die Verborgheiten der Natur / und das gute vom bösen abscheiden / unsere Gedult üben; hieraus sehen wir / was mancherley Gefährdung unser Leben unterworfen / merken die gerechte Strafen Gottes über die Sünde / und lernen um so viel mehr und herzlicher bechten; ja als wir unsere Augen schlagen auf die giftige Schlangen / dafür wir ein Grauen und Schrecken haben / so erkennen wir Gottes Wahrheit / daß eine ewige Feindschaft gesetzt ist zwischen dem Weibesamen Christo Jesu / und zwischen dem Teufel und seinem Samen / zwischen der Kirche Christi / und dem Reich des Teufels / welcher der Gott ist dieser gottlosen Welt / 2. Cor. 4: 4. Ioh. 12: 31. Eph. 2: 2. und 6: 12. Und warum stellet uns Gottes Wort die Lehre von Teufeln für? Verhält sich nicht / wie die weisen Aerzte zu tuben pflegen / nämlich einen guten Giftbalsam uns zu bereiten und dar zu bieten / damit wir uns ohn unterlas zum Streit rüsten und gewafnet halten mögen 1. Pet. 5: 8. Eph. 6: 12. daß wir unser Schanze wol wahrnehmen / dem Teufel nie trauen / oder Friede mit ihm machen. 2. Damit wir uns wol hüten und fürsehen mögen vor der Lehre der Teufel und des Antichrists / 1. Tim. 4: 5. Mal. 13: 28. 3. Daß wir dadurch von Sünden abgeschreckt werden; gleich es wol zu geschehen pfleget / wann ein Schaf / das sich vom Stall oder von der Heerde verirret / vom Wolfe gejaget wird / daß es wieder nach derselben zukauft. 4. Daß wir ie mehr und mehr aus den Stricken des Teufels sollen erwachen / 2. Tim. 2: 26. und unsere sündhafte Abt und Natur erkennen lernen. 5. Also dann Gott dem Herrn durch ein herzlich Vertrauen und Gebet desto fester anhangen / und täglich bitten / Erlöse uns von dem Bösen: dann Gott hält die bösen Geister im Zaum / so daß sie an Gottes Macht und weisen Raht als gezügelt und gebunden sind / und können ohn sein Verhängniß nicht los kommen / noch Menschen oder Vieh den geringsten Schaden thun / Matth. 8: 31. Iob. 2: 1. 1. Reg. 22: 10. 2. Thess. 2: 9, 11. Daß also Gott der Herr / was die Frommen

anlanget / die Teufel allein gebraucht / seine Kinder in der Gottesfurcht zu üben. Aber die Gottlosen werden selbst von denselben regiret / ja sie sind aus ihrem Vater dem Teufel; doch Gott wird demahleins den Satan gänzlich unter unser Füße zutreten / und darum sind wir das Israel Gottes / Gal. 6: 16.

Die Platonici schreiben den Teufel in corpora aërea, Luftleiber / zu; wie in gleichen Apulejus, Maximus Tyrius und Pfellus; befehlet die Anmerkungen über das 6. Cap. des 2. Theils Rogerii. Die Cabalisten und Avicenna meynten auch / daß die Teufel einer vom andern erzeuget würden. Die Heyden / sonderlich auf dem Landstrich Coromandel. wäbhen / daß etliche Teufel vorhin böse gottlose Menschen sollen gewesen seyn / welche um ihrer Sünden willen verdammet worden also durch die Welt herumzuschweben und schwärmen / daß sie zumahl auch großen Hunger und Durst leiden / und nichts genießen mögen / ohn was ihnen von den Menschen gegeben wird: daher sie auch bey den Menschen in menschlicher Gestalt betteln gehen; und über dieselben hat Birenea, des Ixora Sohn / als der Fürst der Teufel / das höchste Gebiet / und läset ihnen nicht zu / daß sie ein Gräslein aus der Erden reißen möchten / diese sollen dann den Menschen kein Leid nicht thun können: allein da wird von ihnen noch ein ander Geschlecht von Teufeln gesetzt / die den Menschen wol mehr dann zu viel böses thun / ja oftmahls auch den Engeln viel Drangsal anlegen; sie sollen sich aufhalten in den unterhimmlischen Welten / doch nicht an dem Ort / wo Bramma ist / auch nicht in dem Himmel / da Gott leibhaftig zugegen ist. Die Heyden schreiben ihnen garstige stinckende Leiber zu / daß sie Männer und Weiber seyn / Kinder zeugen und sterben; auch sagen sie daß sie ihren Wohnplatz haben auf der Insel Andamon, zwischen Paliacatta und Pegu gelegen / alwo (gleich wie in Brasilien die Tapouet / etliche der Alvoresen in Coiram und um den Ost) grosse wilde Menschen wohnen / die sehr barbarisch / und Menschenfresser sind / wie wir von dem Schiffer Jan Willemsz. erzählet

ursachen /
warum
Gottes
Wort die
Lehre von
Teufeln für
trägt.

let worden: welcher vielmahls nach Pegu gefahren / und ihm einsmahls vom H. Gouverneur Laurens Pit, anbefohlen worden / wegen besagter Insel etwas eigentlicher zu untersuchen / ob alda etwas zum Vortheil der E. Compagnie zu entdecken wäre: allein er und die seinige wurden vom Lande mit einer guten Mänge Pfeile begrüset. Die Heyden auf Coromandel haben zween vornehme Teufel denen sie dienen / Ganga und Gournata, Roger. l. 2. c. 15:

Nun wollen wir noch etwas reden von dem Verstand der Teufel / und von den Gespänsten / als auch von der Macht der bösen Geister / und wie es komt / daß selbst unter den Christen noch etliche vom Teufel besessen werden. Diese bösen Geister haben nach dem Fall nicht ganz und gar ihren Verstand verlohren: dann sie wissen daß Gott gerecht ist / und ein Rächer der Ungerechtigkeit / und daß Gott ein Gott ist der sich selbst nicht laugnen kan / daher sie auch erzittern vor seiner Majestät / Jac. 2: 19. Sie wissen und verstehen auch die erschaffene Dinge / nicht allein was den Menschen dinstfalls bekant / sondern viel was uns verborgen ist / die verholene Kräfte und Geheimnisse der Natur / worzu dann komt und hilft ihre große Erfahrung von so viel tausend Jahren her; weswegen der Teufel die alte Schlange genant wird / Apoc. 20: 2. die listige Schlange / Gen. 3: 6. Eph. 6: 11. 2. Cor. 11: 1, 2. Er ist arglistig / ja ein Tausendkünstler / 2. Cor. 11: 14. Virgilius lib. 7. *Eneidos* beschreibet ihn ahrtig:

Tu potes unanimes armare in praelia
cives,
Atque odiis versare domos, tu verbera
tectis,
Funereasque inferre faces, tibi nomina
mille,
Mille nocendi artes.

Allein die bösen Engel können gleichwol keines weges zukünftige Dinge vorher wissen und sagen: dann das ist allein Gottes Werk / Esa. 41: 23. Verkündiget uns / was hernach kommen wird / so wollen wir merken daß ihre Götter seydn. Man wolte dann sagen von solchen Dingen welche

herfließen aus gewissen und beständigen Ursachen / als die Finsternissen an Sonn und Mond / Zusammenkunft der Planeten / Erdbeben / Sturmwinde / und dergleichen. Also können sie auch wissen und bekant machen die Ankunst der Schiffe aus fernen Orten / zu welcher Zeit sie von dannen gefahren / welches zwar an sich selbst zuvor geschehen: doch in ansehung der Menschen / die dessen Orts wohnen wo die Schiffe erwartet werden / so viel als zukünftig ist; wiewol immittelst dieses nur ein mühtmaslich Vorhersagen ist / wann sie nähmlich angelangen werden / indem die ganze Sache an Gottes Segen und einer glücklichen Ankunst hanget: Dieweil aber er / der Satan / die Welt umher durchzeucht / Job. 2: 2. so ist es kein Wunder / daß er viel weiß / und auch neue Zeitungen und Gerüchte kan aussprengen / ehe sie durch menschliche Boten uns können zugebracht werden: zumahl weil er auch ein böser Geist in der Luft ist / Eph. 6: 12. Oftmahls wird auch dem Teufel etwas offenbaret / das er zuvor verkündigen kan / gleich wie er dem Saul seinen Tod und Untergang zuvorsagte / 1. Sam. 28: 19. Sonsten sind die Weissagungen und Aussprüche des Teufels / (als die Oracula Apollinis) gemeiniglich falsch / wie Gen. 3: 5. zu sehen; oder ja doppelsinnig / 1. Reg. 22: 6.

Cræsus Halym penetrans magnam
subvertet opum vim.

Beschet von allen diesen Dingen Casp. Peucerum de *Divinat.* Alle der Sibyllen Oracula, was sind sie anders dann teuflische Betriegeren? wiewol Baronius meynet / daß sie von Jesu Christo geprophecyet haben / da doch alle ihre Verse zu Dienst und Vorschub der Abgötterey und von dem Teufel eingegeben / der ein Nachaffer Gottes ist; dis beweiset der hochgelehrte Christianus Scotanus sehr klar / selbst aus den Heyden / in *Triumphis S. Script.* lib. 3. cap. 9. mit vielen Exempeln; ob zwar Eusebius und andere Kirchenlehrer für die Sibyllen gestritten haben; insonderheit auch Augustinus lib. 10. de *civit. Dei*, cap. 27. aus den Worten Virgilii welche er meynet auf Christum Jesum zu gehen:

Sibyllen ob
sie von Chris-
to gewessn
sind.

Vom Ver-
stand und
Wissenschaft
der Teufel.

Teufel kan
keine zukünftige
Dinge
verkündigen.

Te duce siqua manent sceleris vestigia nostri,
Irrita perpetua solvent formidine terras.

Und noch härter Eusebius über diese Wort Virgillii:

Jam nova progenies caelo demittitur alto,

Jam redit & virgo, redeunt Saturnia regna.

Welches er alles auf **Christum** und **Mariam** deutet; zwar fast ungereimt/ man wolte daß sagen daß Virgilius nicht bloß ein **Poët** sondern ein **Prophet** gewesen/welchem **Gott** die zukünftige Geburt seines **Sohns** offenbaret hätte. Ich wolte ehr glauben / daß von den **Juden** einige Dinge/die den glückseligen Zustand zur Zeit ihres **Messia** / ausdrücken / zu den **Heyden** übergeflogen und ihnen zu Ohren gelanget/ maßen sie (die **Juden**) ganz herrlich davon sprechen / wie hin und wieder zu sehen / woraus also Virgilius seine Hochtrabenheit geschmiedet/ und wol im geringsten nicht auf **Christum Jesum** gedacht/sondern vielmehr auf jemand anders damit gezelet hat; also siehet man bey unsern Zeiten / wie alle die Historien des **Alten** und **Neuen Testaments** mit einer **Poëtischen** Schreib-ahrt / und mit den eigentlichen Versen Virgillii, durch einen/ **Nahmens Rosens**, beschrieben und verfasst sind. Und mit dieser meiner Meynung sehe ich mehrentheils übereinkommen das weise Urtheil des weitberühmten **Marci Zuerii Boxhornii**. Sonst kan zwar auch der **Teufel** zu zeiten wol die **Wahrheit** reden durch einen unreinen Mund **Bileams** / Num. 23. Marc. 5:7. Act. 16:17.

Wiewol aber der **Teufel** viel und große Dinge weiß / so hat er gleichwol keine Wissenschaft unserer **Gedanken** / daß dis kommt allein **Gott** und seiner **Allwissenheit** zu / Jer. 17:10. 1. Cor. 2:11. der Mensch allein weiß seine **Gedanken** / nächst **Gott** der alles weiß und kennet. Prov. 16:2. Zwar will ich dieses nicht in Abrede seyn / daß der **Teufel** / der ohn unterlas uns hergeheth / 1. Pet. 5:8. wol aus einigen äußerlichen Zeichen unsere **Gedanken** muhtmaslich abnehmen kan/ doch kan er dieselben eigentlich nicht wissen / er schiebet auch wol böse **Gedan-**

Teufel weiß die Gedanken des Menschen nicht.

ken ein / da die Menschenkinder / ja die frömsten oftermahls für erschrecken: weswegen auch in diesem Stück der **Bewissensfälle** wol mit **Fleiß** muß aufgemerket werden / ob das böse aus unserm verderbten **Fleisch** und **Blut** anfänglich herrühre / oder ob es vom **Teufel** eingegeben worden: dann man siehet (leider) gemeinlich / daß die Menschen nur allezeit die **Schuld** dem **Teufel** wollen geben. Petrus Martyr in loc. commun. weist/dass der Mensch hätte können sündigen ohn des **Teufels** eingeben / der dennoch nichts anders kan tuhn als überreden und verführen / keines weges aber uns zu sündigen zwingen / welchem wir demnach müssen widerstehen im **Glauben** 1. Pet. 5:9. dann er ist unser **Widersacher** und **abgesagter Feind** der uns sucht zu sichten wie den **Weitzen** / Luc 22:3.

Die **Macht** des **Teufels** ist groß / darum wird er genant ein starker **Ge wapneter**. Luc. 11:21. ein **Leu** und **grausamer Drach** / ein mächtiger / Esa. 49:24. Matth. 12:19. Act. 19:16. Marc. 5:4. gleichwol ist seine **Macht** nicht unendlich sondern beschränckt / Apoc. 12:13/16. ja er ist überwunden durch des **Lammes Blut** / daß er den Kindern **Gottes** kein Leid tuhn kan oder an ihrer **Seligkeit** hinderlich seyn. Col. 2:15. Joh. 12:31. Apoc. 12:7, 8, 9. Unterdeß aber muß man keines weges mit der **Macht** des **Satans** das **Gespött** treiben/dann er (durch **Zulassung** und **Verhängniß Gottes**) viel böses kan tuhn/als **Wasser** in **Blut** verwandeln; wie dieses möge zugegangen seyn/ob allein dem **Schein** nach / und durch **Verblendung** / oder in der **Lacht** an sich selbst / davon ist zu sehen C. à Lapide, Mart. Delrio l. 2. disput. Mag. Rivet. in Exod. Die **Fische** im **Wasser** sterben machen / Exod. 7:25. **Frösche** herfürbringen Exod. 8:7. **Schaden** tuhn an **Vieh** / Job. 1. Act. 8:9. Die **Sinnen** durch **Zauberey** verrucken / Apoc. 13:13. **Feur** vom **Himmel** fallen lassen / 2. Theß. 2:9. Und mit solchen **lügenhaftigen Zeichen** sollte eben der **Antichrist** kommen / 2. Theß. 2:9. Matth. 24:24. So sind viel **Gottesgelehrten** unter uns der **Meynung** / daß der **Teufel** **Ungewitter** / **Sturmwinde** / **Erdbeben** /

Macht des Teufel.

ben/ Schlagregen/ Donner und Blitz/ durch Gottes allweisse Zulassung erwecken kan / nachdem er zumahl ein Fürst der Luft genant wird. Das aber der Teufel sollte können die Sonne in ihrem Lauf hängen und zurückhalten/ wie man von dem Thessalischen Zauberern sagt / spreche ich Kürze halber mit dem H. Riveto, Possunt mala adferre non auferre. Die Teufel können wol böses zubringen/ aber nicht wegnemen; komt überein mit Augustini Meynung; und gleichwol so können die Teufel und Zauberer keine rechte und wahrhaftige Wunderwerke thun / dann das komt allein Gott dem H. Ern zu Psal. 72. Exod. 15: 11. Sehr wol sagt *Augustinus*: Multa sunt miracula stultis, quæ non sunt miracula sapientibus. und *Toletus in cap. 3. Iohann. annot. 2.* Dæmones multa posse facere supra humanas vires quæ miracula videantur. Der Teufel kan viel Dinge thun über menschliche Kräfte / welche Wunderwerke zu seyn scheinen: nämlich falsche / die an sich selbst durch eine verborgene Kraft der Natur geschehen; und also meynet *Augustinus lib. 3. de Trinitate*, daß die Egyptischen Zauberer getahn haben. Besehet *Martyr. loc. comm. cap. 8. lib. 1. Polani Syntagma l. 5. c. 12.* Magi edidere miracula falsa, potentia Satanæ & astutia naturali, at Deus affligebat Aegyptios vi sua potentissima, & agnoscunt digitum DEI. So haben auch ie und allewege die Teufelsdiener / um ihre böse und lose Lehre zu bestätigen / falsche Wunder getahn / als wie Mahometh mit seiner Taube / die ihm zum Ohr geflogen kam / mit seinem Kamel / so des Nachts mit ihm redte; item mit dem fallen des halben Mohndes in seine Handschuh: Dann ein wahrhaftig Wunderwerk ist allein eine Taht / welche durch Göttliche Kraft zu wege wird gebracht wider und über den Lauf und Kraft der Natur; oder / cum aliquid fit, quod vocatur actio Dei evidens ad sensum universæ naturæ creatæ vim excedens, wie *Rivetus* spricht in *Exod. cap. 7.* So merket auch sehr wol an der hochgelehrte *Martyr.* wie daß gottlose Menschen einen Bund mit dem Teufel machen; besehet *Esa. 28: 15.* Und hab

Teufel kan die Sonne nicht aufhalten.

ich bey meiner Zeit unterschiedliche Bücher auff *Jafnapatnam* unter den Heyden gefunden / und an Tag gebracht / darin die Menschen ein Verbündniß mit dem Teufel gemacht hatten / so daß sie an keinem Dinge / selbst in der Wissen und Willniß solten Mangel oder Gebrech / sondern alles nach ihres Herzen Lust haben / welche Bücher dann nachmahls sind verbrant / und solche Teufelsknechte von der hohen Obrigkeit zum Lande hinaus verwiesen worden. Aber wer sollte alle des Teufels listige Tücke und Stücke erzählen können / dadurch er die Menschen verlocket und bezaubert. Von *Cypriano* liest man / daß er vor seiner Bekehrung die Weibesbilder zu seinen schändlichen Lüssen durch Teufelskünste zu ziehen wissen. Von allerhand Beschwörung und Bezauberung kan man lesen *Emanuel de Valle de Moura Portugesischen Theologum*, dessen Werk zu *Ebora* gedruckt bey *Laur. Krafbek.* An. 1620. Dann diese Art von Volk verstehet sich am besten auf solche Geheimnisse; besehet auch *Marsii Exorcistam* und *Francisci Legenden*: dann man hat in vorigen Zeiten in *Salamanca* selbst von der *Jezevia* und *Yontia* Profession gemacht / da uns doch Gottes Wort lehret / daß wir keine Gemeinschaft mit dem Teufel sollen haben / *1. Cor. 10: 21.* Im übrigen kan der Teufel auch den Gottseligen hinderlich seyn an ihrem heiligen Fürnehmen / *1. Thess. 2: 18.* Geist und Seele erschrecken und bestürzt machen / *1. Sam. 16: 15.* zum bösen anreizen / *2. Sam. 24: 1.* *1. Chron. 21: 1.* *Ioh. 13: 27.* *Act. 5: 3.* Insonderheit aber ist der Satan geschäftig / und treibet sein Werk stark in den Kindern des Unglaubens und Ungehorsams / *Eph. 2: 2.* *Act. 13: 10.* *Apoc. 12: 12.* *cap. 20: 4.* und *8: 10.* gleichwol können die bösen Geister des Menschen Willen nicht zwingen lencken oder regiren nach ihrem Willen / dann das ist Gottes Werk; noch auch wahrhaftige Wunder thun / wie vor gemeldet / noch den Lauf der Sonnen / des Mohndes und der Sternen versiegeln.

Sonst haben die Teufel / durch Gottes Zulassung / auch Macht / Menschen und Vieh zu besitzen und zu plägen

plagen / wie davon in den **Evangelischen Historien** durchgehends **Exempel** zu finden / unter andern **Marc. 5. Luc. 8.** Dis wird zwar vielleicht manchem fremd fürkommen / wie solches einem **Christenmenschen** widerfahren könne; weswegen wir kürzlich wollen anführen die Ursachen / warum **GOTT** der **HER** diese schreckliche Sache auch mitten im **Christenthum** bisweilen zuläßt / und ob solche besessene Menschen wol können selig werden. Warum daß **GOTT** der **HER** dieses zuläßt / sind fürnehmlich dis die Ursachen. 1. Um anzuzeigen / in was elenden / jämmerlichen / unglückseligen Zustand wir durch die **Sünde** versetzt und gebracht worden. 2. Dem Besessenen zu weisen / von welcher einer schrecklichen Gewalt **GOTT** seine Seele erlöset habe; und daß diejenigen / die zur Zeit unsers Heilandes besessen waren / die Macht **Christi** sollten erkennen lernen / **Matth. 12: 29.** 3. Damit die Natur des **Satans** desto mehr bekannt würde / **Job. 2: 6.** 4. Und unsere Schwachheit gegen ihm. 5. Damit soltahnige fromme Besessene den **Gottlosen** ein Spiegel wären / daß sie wissen und glauben möchten / daß **Teufel** seyn / da sie sonst ihr **Gespött** mit zu treiben pflegen. 6. Damit wir **Gottes** notwendigen Schutz und Obhut über uns erkennen lernen / **2. Tim. 4: 8. 2. Thess. 3: 3.** 7. Um Mitleiden zu haben mit den Besessenen. Nun muß man aber wissen / ob der **Teufel** gleich den Leib inne hat und besitzet (massen wir solche Menschen mehrmahls gesehen) so folget doch daraus nicht / daß er die Seele in seiner Gewalt habe: dann auch die Besessenen können selig werden / so sie sich dem **Satan** nicht ergeben / auf **Jesus Christum** allein vertrauen / der ihn austreiben kan / alsdann wird **GOTT** den **Satan** um so viel mehr schelten und schlagen. **Matth. 12: 29. Zach. 3: 1, 2, 3.** Ja es fühlen und empfinden auch die Besessenen ie zu zeiten einige Strahlen und Blicke der **Göttlichen Liebe** / sie wissen daß **GOTT** die Frommen oftmahls am meisten läßt in Anfechtung gerathen / weil sie dem **Satan** am meisten widerstehen; **Exempel** haben wir an **Christo Jesu** selbst / als auch an

Paulo 2. Cor. 12. Sirac. 2: 1, 2. Merkwürdig ist / was **Burmanns** anführet **Exod. 3: 2.** alwo **Mosi** der **Engel** des **HER** erschien / da in 215 Jahren / so lange die **Kinder Israel** in **Egypten** gewesen / nie kein **Engel** erschienen war; und also merket **Vossius** wol an / ie mehr **Sünden** / ie mehr Erscheinungen des **Teufels**.

Nun möchte jemand fragen / Ob die **Diener Christi** und der **Kirchen** in dem **Nahmen Jesu Christi** die **Teufel** mögen austreiben? Nicht ohn ist es zwar / daß der **HER Jesus** **Marc. 16: 17.** seinen Jüngern diese Macht gegeben / und lesen wir auch **Luc. 10: 20.** daß ihnen die **Geister** untertahn gewesen: allein wir sehen auch **Matth. 17: 20.** daß sie um ihres **Unglaubens** willen / den **Teufel** nicht konten austreiben; weswegen es am besten und füglichsten / daß man diese **Uhr** mit **Fasten** und **Behten** suche auszutreiben / weder daß man dem **Satan** mit Gewalt gebieten wolte: dann so wir allein einen starken **Glauben** hätten / konten wir wol sagen zu einem **Berge** / heb dich von hinnen / so würde er sich heben / und würde uns nichts unmöglich seyn. Das einigste **Mittel** / des **Teufels** los zu werden / ist die **Zusucht** zu **Christo Jesu** durch **wahren Glauben** / nicht zu **Maria** / wie **Blosius** will / und **Borbenlis** solches anführet *in c. 49. Gen.* mit diesen Worten: *Deus Pater Catharinæ Senensis scripsisse dicitur, Mariæ unigeniti Filii mei gloriosæ genetrici à bonitate mea concessum est, ut peccator quicumque ad eam cum devota veneratione accedat, nullo modo à Dæmone deripiatur.* Doch alle die **Exorcismi** und **Beschwörungen** im **Pabsthum** sind schier nichts anders dan **Affereyen** / und haben solche auch die **Juden** gehabt; beschet **Josephum** *lib. p. 8. antiquæ historiæ, de execrationibus quas ἑξορκάσεις vocant, und Justinum Martyrem in Disputat. cum Tripphone, ἡδὴ μὲν τοὶ ἐξ ὑμῶν ἑξορκιστῶν τῆ τέχνη ὡτπερ καὶ τὰ ἔτη χρώμενοι ἑξορκίῃσι καὶ θυμιάμασι καὶ καταδυσμοῖς χράνται.* Er verweist den **Juden** / daß sein Volk sich der **Beschwörungen** gebräuchte / gleich wie die **Heyden** mit **Rauchwerk** und **Bindungen**. Beschet **Actor. 19: 13.** So tathen die sieben **Söhne** **Sceva** eines **Jüdischen**

Warum
Da zuläßt
daß Christen-
Menschen
vom Teufel
besessen wer-
den / und ob
solche auch
können selig
werden.

Ob Diener
Jesu Christi
in seinem
Nahmen
können Teu-
fel austrei-
ben.

schen Hohenpriesters. Wer hiervon mehr Berichts begehret / lese Camera-rium in cap. 12. *Matth.* Unter den Heyden und sonderlich zu Epheso sind viel der Beschwerer gewesen; und bey Clem. Alexandrino *lib. 5. Stromat.* kan man lesen von den Literis Ephesiis, welches waren gewisse Zauber-buchstaben: solches waren nach Hesichii Zeugniß diese Barbarischen Worte ἄσπι κατάρτοι δι' ἧς τερπάζει δαίμονα μέρους ἄσπιτον, wovon das erste Wort so viel als Finsterniß und das ander Licht solle bedeuten; diese Buchstaben trug man als ein Sacrament des Teufels bey sich; so daß S. Paulus an die Epheser cap. 6. dieselben billig wafnet wider die listigen Anläuffe des Teufels; was im übrigen die Päpstlichen Beschwerungen anlanget / die hat der weltberühmte Erasmus gnugsam fürstellig gemacht in seinem Colloquio *Spectrum* oder *Exorcismus*; Und was ist dasjenige das man vorzeiten in der Kirche bey der Tauffe sagte / Abrenuncio, dann ganz und gar dem Teufel entsagen und abschwören. Wßnu demnach / daß solthane greuliche Dinge unter Christen gefunden werden. Vossius *lib. 1. c. 8. Idololatr.* zeigt uns auch an einige Zauber-formular / aus Caelio Aureliano, dadurch das halbdrittägige Fieber solle vertrieben werden / daß nämlich der Patient einen Zettel um den Hals sollte binden / darauf diese Lettern stünden / *Abracadabra*, und daß man täglich von hinten eine Letter abnehmen sollte; ermeldter Vossius vermeynet / daß die *Abracadabra* mit des Basilidis *Abraxas* übereinkomme / und daraus gesponnen sey / welchen Abraxas er für seinen grössten Gott hielt; wiewol es an sich selbst nur ein ertichteter Nahm / allein daß darin begriffen die Zahl 365 als der Tage im Jahr: α — 1 Und zwar dieser Abraxas, β — 2 oder 365 / soll / nach Hieronymi Muhtmaßung / nichts anders seyn dann Mithra, das ξ — 60 ist / die Sonne / der Gott der Persen / als welche in so viel α — 1 Tagen ihren Umlauf vollendet und also das Jahr macht. Ob nun solche Dinge nicht schmecken ja stincken nach großer Abergläubigkeit / lasse ich den verständi-

gen Leser urtheilen / und ob solche Lettern und Worte auf des Patienten Einbildung so kräftig wirken / wie etliche unter den Aerzten meynen / als Paracelsus in seinem Buch von der hinfallenden Sucht. Der Arabische Avicenna, und Algasel, wie Vossius anzeigt / schreiben diese Sache der Magia naturali zu / und nicht einer gewissen Unterhandlung mit dem Teufel; ich sage allein dieses / daß ich nicht gern auf solche weise möchte curiret seyn / noch auch einen andern / in fall ich dis verstünde / dergestalt curiren wolte.

Dann stehet noch kürzlich zu berühren / ob auch unter den Teufeln einige Ordnung / und ob nicht ein gewisser Oberster der Teufel sey: wir antworten hierauf / in fall unter den Engeln Ordnung ist / wie vorhergehends angezeigt / so muß auch solche unter den Teufeln seyn: sintemahl diese nichts anders dann abgefallene Engel sind: daß man aber eben 9 Chore der Teufel statuiren und setzen wollen / wie die Papisten von den Engeln meynen / ist nur Eitelkeit. Noch ungereimter ist Bellarmini Wahn / daß der Teufel soll das Haupt der Engel gewesen seyn / aus den übel-angelegten Worten Jesa. 14: 22. also von Lucifers Fall geredet wird / wodurch doch nicht ein Engel oder Teufel sondern der König zu Babel wird verstanden; daß aber gleichwol ein oberster oder Hertzteufel sey / lehret uns die H. Schrift / wann sie von Beelzebub redet *Matth. 12: 24.* bestehet auch *Col. 2: 15.* *Joh. 14: 30.* *12: 31.* und *Matth. 25: 41.* wird gemeldet von dem Teufel und seinen Engeln.

Nachdem wir zuver von des Teufels Macht gesprochen haben / so müssen wir nun auch sehen / wie hieraus ein Schreck unter den Heyden entstanden: nun ist es die Wahrheit / primus in orbe Deos fecit timor, so daß durch die schreckliche Gewalt des Teufels / welche die Heyden sahen und spühreten / sie (durch ihr unverständiges Herz verführet) die Teufel haben angebetet; man wolte dann sagen / daß sie hätten die guten Engel wollen ehren / welche solches abgeschlagen. So thun dann noch heutiges tages die Sineser / die Einwohner in

unterschiedliche Orden der Teufel.

Teufelsdienst / dessen Ursprung.

Calecut / und die **Malabaren** / auch sonst die meisten **Heyden** / Rogerius l. 2. c. 15. beschet davon nach der Länge Ludovicum Vartomannum, Patric. Rom. lib. 5. *navigat. cap. 11.* woraus auch erscheinet / daß in Palästina vorzeiten der Teufelsdienst gebräuchlich gewesen / weswegen Gott der HERR sein Volk für allerley Teufelsdienst treulich warnet Deut. 32: 17. und anweist wie sie den Teufeln haben geopfert; לַשֵּׁרִים von dem Wort שָׁרַר verwüsten / also wird der Teufel *Σπύλλων* und Abaddon genant / und Lev. 17: 7. שָׂרִים das ist haarige Böcke / wie die Satyri und Fauni; Arias Montanus giebt es *Pilosos*, die 70 Dolmetscher *ματάνις* den **Litelkeiten**; sonst werden auch in H. Schrift die Teufel **Abgötter** genant / Esa. 19: 3. אֱלֹהִים וְאֱלֹהִים Esa. 2: 18. *ὅτι ἄδεν ἔτι*, I. Cor. 8: 4. weil ein Götze nichts ist; ja weil sie nur ein **Schmerz** der Seelen sind / so werden sie Hof. 4: 17. אֱלֹהֵי אֲשֵׁרָה genant. Welches nun die Abweichung von Gott und der erste Anfang der Zauberey sey / so bey den **Heyden** sonderlich im schwange gehet / haben wir zu Ende der Beschreibung Zeylon angezeigt / dahin also den Leser wollen gewiesen haben. Was im übrigen anlanget / das Gespenstwesen / Gänckeley / Verblendung und Betriegung des menschlichen Gesichts / als einen Mann aus der Luft in viel Stücke zerfallen lassen / darnach alle die Theile wieder aneinander zu bringen / gleich man sagt / daß auf Coromandel mehrmahls gesehen worden / und andere dergleichen Dinge mehr / davon will ich alhier nichts melden / wer aber Lust hat / seine Zeit auf solche Sachen zu wenden / der lese Bodini *Demonolatriam*, *Nelkionem* und *Ragusæum*, *D. Sennertum*, *Peucerum*, und andere.

Nur dieses möchte alhier jemanden fremd fürkommen / daß nämlich David sagt Psal. 58: 5. daß die Otter ihre Ohren verstopfet / damit sie nicht höre die Stimme des Beschwerers; aus welchen Worten dann zu erhellen scheint / daß gleichwol einige kräftige Zauberworte seyn müssen / und demnach nicht allerdings zu verwerfen / daß jemand durch Lettern und Worte solle können curiret werden; nachdem zu-

mahl die angezogenen Psalmworte auch aus Eccl. 10: 11. scheinen bestätigt zu werden; beschet Ravanellam *in Bibliotheca*, und Bochartum *in Hierozoico in voce Serpens*: welcher anweist / unfall der Biß vor der Beschwerung geschehen / daß alsdann alle Kunst auch der beredsamsten Beschwerer nichts nutzen oder helfen mag; Zur Antwort dienet / daß in India die Schlangen (gestalt auch in der Beschreibung Zeylon angereget) wann sie das Singen der Beschwerer hören / stehen und tanzen / und niemand beschädigen für das mahl: ob aber dis eben aus Kraft der Beschwerung geschehe / kan ich nicht glauben: zumahl nachdem ich schon droyen bey Verhandlung von den Schlangen auf Zeylon habe angezeigt / daß durch natürliche Mittel eine Schlange ohn Schaden kan handtired werden / sonder einig Zauberwerk; so meyne ich auch / daß David hiedurch die Hartnäckigkeit seiner Feinde habe wollen zu verstehen geben / gleich wie Jerem. 8: 17. die Unabwehrlichkeit: oder aber es wird damit gleichnißweise gezelet auf dasjenige was durch Teufelskünste wider Gottes Gesetz Deut. 18: 11, 12. geschach / wie mit dem Gleichniß von einem Dieb / Apoc. 16: 15. gottlosen Richter / Luc. 18. ungerechten Haushalter / Luc. 16. Oder vielleicht / ob es zu glauben / wie Virgilius bezeuget *Ecl. 9. Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis;*

Also spreche David auf Poëtische Art und metaphoricè, durch eine verblühnte Manier zu reden / und wolle durch die Verstopfung der Ohren so viel verstanden haben / daß die Schlange nicht wolle hören die Stimme des Beschwerers / sondern dieselbe verachte / und daß seine Feinde eben so wenig nach ihm hören als die Schlange nach der Stimme des Beschwerers / so daß alle die Zauberworte wider sie eben so wenig vermögen / als Davids Flehen an seinen Feinden: massen nie wird erwiesen werden / daß das Zaubergesänge einige Kraft wider die Schlangen und Alttern hab / oder jemahls gehabt habe; eben so wenig mögen dann auch durch Worte oder Sylben einige Kranckheiten curiret oder vertrieben werden; wiewol ich sonst

zwar

Beschwerung
gen was da
sch zu hat
ten.

zwar wol weiß/das die Kraft der Phantasia oder Einbildung und Melancholie fast gros ist : doch was durch Teufelsbündnisse und listige Unterhandlungen alles geschehen könne / lasse ich diejenigen untersuchen / welche die Tieffe ergründen wollen ; das durch des Teufels List viel sonderliche und wunderliche Dinge geschehen können / ist ins gemein ungezweifelt wahr. Wir wollen dann hiermit dieses Hauptstück beschließen / welches sich zwar etwas weiter belaufen dann die andern / weil diese Erinnerungen zum höchsten nöthig gewesen.

Das XV. Capitel.

Von der Seele des Menschen / ihrer Erschaffung / Zustand / Würdigkeit und Verhaufung.

ursprung und Wesen der Seele.

Dicæarchus, wie bey dem Cicerone zu sehen 1. *Tusculan.* meynte das die Seele so viel als nichts wäre. Es ist aber die Seele des Menschen allerdings ein Wesen / doch kan sie von ihr selber nicht seyn : dann sonst wäre sie Gott : sondern sie ist von Gott erschaffen / Gen. 2. 7. nicht von den Engeln / wie Seleucus und Hermias wähten ; auch nicht aus einiger vorhergehender Materie : dann Gott bließ dem Menschen einen lebendigen Odem ein נשמה ד'ן das ist eigentlich ein Odem des Lebens / nicht allein begreifend den empfindlichen Odem und das leibliche Leben des Menschen / sondern auch das Leben der vernünftigen Seelen / wie wol sonst dieses Wort auch dem Vieh wird zugeschrieben / Gen. 7. 15, 22. Hierdurch ward der Mensch zu einer lebendigen Seele 1. Cor. 15. 45. oder eine lebendige Person / daher auch der Chaldäische Dolmetscher diese Wort giebt einen redenden Geist ; Burmannus in *Gen. cap. 2.* רוח ממלא Rivetus in *Gen. 5. 2.* und merkt derselbe sehr wol an / aus dem Wort נשמה blasen / das es Gott dem HErrn so leicht ist die Seele zu machen / als einem Menschen zu athemen / und das die Seele von aussen in den Menschen gekommen / und ihren Ursprung nicht hat aus dem Leichnam. Was für Unterscheid nun sey zwischen רוח, נשמה und שמה, oder πνεύμα,

ψυχή und σῶμα 1. Thess. 5. 23. lasse ich an seinen Ort gestellt / und die Gelehrten sich darüber vergleichen. So siehet man auch / das oftmahls der gantze Mensch nur eine Seele wird genant / Genes. 46. 46. Act. 2. 41. und also formiret noch täglich Gott der HErr die Seele in des Menschen Leibe Zach. 12. 1. Job. 33. 4. dann es ie nicht glattblich ist / das die Seele / als welche ein geistlich Wesen / aus einigem lieblichen Samen herkommen solle ; so ist Gott ein Gott der Geister und alles Fleisches Num. 6. 22. c 27. 16. Heb. 12. 9. und ein Vater derselben Eccles. 12. 7. Ies. 42. 5. Gott giebt den Völkern den Athem und Geist נשמה ורוח. Das nun Gott die lebendige Seele dem Menschen in die Nase geblasen / bedeutet und zeigt uns an / das gleich wie die Seele des Menschen in seinen Leib ist gekommen durch die Nase / und in derselben mit dem Athem das Leben sich erslich äußerlich erzeiget und herfür getahn ; also mag man sagen / das die Seele im Tode durch selbigen Theil ihren Ausgang nehme / nicht zwar die vernünftige Seele : dann die ist an keinen gewissen Theil oder Stelle des Leibes gebunden / sondern die thierische Seele / von welcher das leibliche Leben ist. Also lehret die H. Schrift / So lange mein Athem in mir ist / und das Schnauben von Gott in meiner Nasen / Job. 27. 3. Esa. 2. 21. In wahrheit ein gros und wunderbar Werk ist die Schöpfung der Seele des Menschen / und wunderbarlich ist die Vereinigung des Leibes und der Seelen zu einem Menschen / so das in diesem Stück allein der Mensch alle sein Lebenlang zu thun würde haben / ja die Zeit ihm zu kurz werden / Gottes große Weisheit und die Natur der Seelen nachzuspühren ; und erscheinet / das der Mensch nicht unrecht μικρόκοσμος eine kleine Welt / γαῦμα γαυμάτων ein Wunder aller Wunder von den alten Philosophis genant worden. Die Wunderbarkeit und Fürtrefflichkeit der Erschaffung der Seelen giebt Moses zu verstehen durch das Wort נשמה welches eigentlich so viel ist als formen / gleich wie ein Töpfer ein Gefäs aus Leimen macht und formiret / befehlet

Job. 10. 9. 10. Ps. 139. 14. doch der Töpfer macht aus Leimen nur ein leimern Gefäß/ Gott aber einen herrlichen Leib.

Es haben zwar etliche Klüglinge wol gemeynet/ es wäre der Würdigkeit des Menschen nicht gemäs/ daß er seinen Urhab aus der Erden haben sollte/ sondern gewähnet/ daß aus einer quinta essentia oder Himmlischen Materie unsere Leiber gemacht worden/ welche Materie dann gleichsam als ein Band seyn solle/ das leibliche und unleibliche miteinander zu verknüpfen/ das sterbliche und unsterbliche/ das irdische mit dem himmlischen: Allein dieses ist fast ungerieimt/ sintemahl die quinta essentia von dem himmlischen Leichnam nicht kan geschieden oder getrennet/ und mit den Elementen vermischet werden/ viel weniger in Zusammenfassung unserer Leiber kommen; auch kan dieses darum nicht seyn/ weil die Werkzeuge der Sinnen (*organa sensuum*) deren sich die Seele gebraucht/ nicht aus einem himmlischen sondern irdischen Leichnam musten formiret werden; über das so sagen wir mit Galeno, daß Gott den Menschen also und aus solcher Materie gemacht habe/ daß kein Momus oder Aristarchus mit Fug etwas darwider zu sagen hat. Drey Dinge sind insonderheit dem Menschen unbekant (*ἀγνώριστα καὶ ἀόριστα*) **Gott/ Enggel/ und die Seele des Menschen/** Athanasius in *Tractatu de definitionibus*. Die Heyden halten durchgehends für gewiß/ daß der Mensch unter allen Geschöpfen das edelste und fürtrefflichste sey: allein darin irren und fehlen sie/ daß sie diese Fürtrefflichkeit nicht in der Seele sondern in dem Leibe setzen/ wie vorzeiten die Platonici: dann sie wähen/ daß die Seelen der Menschen und des Viehes ein Ding seyn; wie hernach mit mehrern erhellen wird/ als wir von der Verhaufung der Seelen handeln werden. Pythagoras meynte/ daß nur eine Seele der Welt wäre/ so wol dem Menschen als dem Vieh gemein/ und daß solch Band/ womit sie Gott zusammen verbunden hätte/ nicht ohn Unrecht könnte gebrochen und getrennet werden: und eben daher wollen etliche Heyden nichts essen/ darin ein Leben ist/ da sie gleichwol die Erdgewächse essen/ die

gleichfalls ihr Leben und Seele haben.

Auch ist Unmerkens wehrt/ daß die gegenwärtige Heyden darin das Leben des Menschen glückseliger achten als des Viehes/ weil dem Menschen ein solcher Leib gegeben ist/ dadurch die Seele ihre Wirkungen kan verrichten und an den Tag geben/ sie werden aber nicht zugeben/ daß der Mensch ein edler Geschöpf sey dann ein Vieh/ oder daß er eine fürtrefflichere Seele sollte haben; und so man fragt/ warum dann das Vieh keine Vernunft führet/ so antworten sie: weil sie keine Leiber haben/ welche geschickt wären die Beschaffenheiten der Seele auszudrucken. Zum Exempfel/ ein stummer Mensch/ kan wol von gutem Witz und Verstand seyn/ gleichwol mangelt es ihm an einem bequämen Sprachgliede/ seine Meynung herfür zu bringen: es kan wol iemand viel wissen. und große Erkenntniß haben/ unterdessen kan er dieselbe nicht von sich und zu vernehmen geben/ gleich es auch mit den Kindern beschaffen. So kan ich mich dannoch nicht gnug verwundern/ weil in diesem Stück die Heyden die Fürtrefflichkeit des Leibes so hoch achten und schätzen/ wie es nur seyn mag/ daß sie den Leibern der Abgestorbenen nicht mehr Ehre antuhn/ oder so unglaubig seyn/ daß sie keine Auferstehung derselben von den Todten erkennen; wie Parmenides, Empedocles und Democritus in dieser Meynung gewesen/ lesen wir beyhm Stobæo, desgleichen Plato, beyhm Plutarcho de *Placit. Philos. lib. 5. c. 20.* Aristot. *lib. 1. de anima.* Cleanthes ist auch auf diesen Bahn gerathen/ als er der Ameisen ihr Tuhn angeschauet und in Betrachtung gezogen/ also sind andere durch Unmerkung der Bienen/ und insonderheit durch den Verstand der Elefanten dahin beredet worden. *Ælianus lib. 6. de animal. c. 50. 51.*

Die Würdigkeit und Vorzug des Menschen bestehet dann nicht in den äußerlichen Sinnen oder in leiblichem Wesen/ darin uns oftermahls die unvernünftigen Thiere zuborgehen: dann

Nos Aper auditu præcellit, Aranea tactu,

Vultur odoratu, Lynx visu, Simia gustu.

Besehet

Fremde Meynung der heutzigen Heyden von der Seele des Menschen.

Besehet Senecam *lib. 2. de beneficiis c. 29.* da er diejenigen für unwürdige Schätzer der Gaben Gottes achtet/welche sich beklagen / daß sie nicht haben die Größe eines Elefanten / die Schnelligkeit der Hirschen / die Flüchtigkeit der Vogel / die Stärke der Stiere etc. da man vielmehr bedencken sollte/wie der Große Gott uns hat die Weisheit gegeben / die starken Thiere zu zähmen und über dieselben zu herrschen / besehet Lactant. *lib. 2. de opificio Dei* und Gregor. Nissen. *in lib. de hominis opificio cap. 8, 9, 10.* Ciceron. *lib. 2. de natura Deorum.* Daß die Seele von Gott erschaffen worden / ist gnugsam erwiesen: die Frage ist nun/wann oder zu welcher Zeit? Des Origenis großer Irrthum wird billig verworfen / daß alle Seelen zugleich sollen geschaffen seyn/ehe der Leib des Menschen gemacht worden / welcher Meynung auch Plato, Augustinus, die Priscillianisten, und der gelehrte Manasse Ben Israel beygestimmt; vielmehr ist glaublich / und mit Gottes Wort übereinkommend / daß Adams Leib erst ist formiret worden / und darnach die Seele darein gegeben / als welche ist forma substantialis die selbständige Förmlichkeit des Menschen. Dieser Meynung war auch Chrysostomus *Homil. 12, 13. in Genes.* Wiewol ich zwar gern mit Nysseno will bekennen / daß disfalls in Gottes Werk nicht leichtlich von vor oder nach mag gesagt werden: dann ein Leichnam ohn die Seele war ein unvollkommen Stück: doch dieser Einwurf sollte auch leichtlich können widerleget werden: dann der Verfolg in den Werken bringet darinn keinen Verfolg oder Zeit in Gott / welcher der Anfang und das Ende ist und bleibet. Wie sollte anders Gotte eine Schöpfung von sechs Tagen können zugeschrieben werden? Besehet hiervon weiters P. Martyr. *in Genes. 2. und 4. E. d. r. c. 3.* Averroës hat sich auch greulich verstoßen / in dem er gemeynet / daß aller Menschen Seelen / die gewesen sind und noch kommen sollen / nur eine wäre / welches wir alhier nur im Lauf mit anmerken.

Die Würdigkeit aber der Seelen mit wenigem anzuweisen / so ist eine große Vergleichung zwischen unser Seele und

Gott / sonderlich und furerst in ihrem Wesen / daß sie ist geistlich und unleiblich / so daß viel von den alten Philosophis hierin geirret haben / als Anaximenes, Anaximander, Anaxagoras, Archelaus, welche gewähnet / daß die Seele eines lustigen Wesens wäre; also Tertullianus, Apollinaris, Alexandrinus, Parmenides, Hippasus und Heraclitus, von einer feurigen Materie; Empedocles aus einer himlischen und einer lustigen Materie; Critias aus Blut und Feuchtigkeit / wie der hochgelehrte Vossius aus Theodoretto anweist *lib. 4. Idololatr. c. 40.* Andere haben gemeynet / die Seele wäre nichts anders dann ein Temperament (*χρῆσις*) des menschlichen Leibes / und gleichsam eine quinta essentia, welches auch Galenus dafür halten wollen. Daß die Seele ein Geist genant wird / sehen wir in *S. Schrift* überflüssig / und das müssen wir uns gnug seyn lassen / *Eccles. 12. 7. Esai. 26. 9. Matth. 27. 5. Luc. 23. 46. Joh. 19. 30. Actor. 7. 60. 1. Cor. 2. 11. cap. 6. 20. 2. Cor. 7. 1. Hebr. 12. 9.* so daß wir disfalls verwerfen die ungerichte Meynung derjenigen / die ihnen einbilden / daß die Seele nur solch ein subtiler Leichnam sey / welcher mit Augen nicht könne gesehen werden / also spricht Hieron. *in c. 10. Matth.* ingleichen Hilarius: allein viel sicherer ist zu sagen *animam esse ἀσώματον*, daß die Seele ganz und gar unleiblich sey und von außen (*ἑξωθεν τετραπέρας* Arist.) hineingekommen / nämlich von Gott / inmassen sie auch außer dem Leibe bestehen kan.

Darbeneben aber und über die Unleiblichkeit so muß man der Seele auch zuschreiben die Unsterblichkeit: sintemal sie *ἀθάνατος* und *ἀίγιος*, unleidhaftig und unvermischet genant wird; zwar ist die Seele hierin wol unterschieden von Gott / daß sie einen Anfang gehabt: aber darin ist sie Gott gleich / daß sie kein Ende soll nehmen. Ob die Seelen einen Anfang gehabt / oder ob sie von Ewigkeit gewesen / darüber sind die Heyden selbst nie einig gewesen / die meisten stunden in der Meynung / daß sie keinen Anfang hätten / weil sie sonst auch ein Ende haben müßten; da doch auf zweyerley weise etwas kan ewig genant werden / als

als erstlich à parte ante & à parte post, das nämlich weder Anfang noch Ende hat/ darnach aber à parte post allein/das zwar einen Anfang gehabt/ aber nie kein Ende soll nehmen. Plato meynte/ daß die Seelen entweder vor oder mit der Schöpfung der Welt wären erschaffen worden. Rogerius von dem Gottesdienst der Heyden cap. 7. merket an (wie es dann die Wahrheit ist) daß etliche für gewiß und fest halten / daß die Seelen von Ewigkeit seyn gewesen/ in Gott und seinem Wesen begriffen/ zu gleicher weise wie alles Wasser der Flüsse in und aus dem Meer ist; andere wähen/ daß sie außer Gott gewesen/ und daß sie / ehe die Welt gemacht worden/ geschlafen; andere halten auch/ daß die Seelen nicht seyn von Ewigkeit / sondern daß sie durch Gottes Willen gemacht worden / und unterdes in Gottes Wesen geblieben/bis sie nach der Schöpfung entweder in die Menschen oder unvernünftigen Thiere gesandt worden. In dieser Meinung sind meist alle Heyden/sonderlich die Bramines, gleich auch vorzeiten die Druides in Frankreich/ die Egypter/ Thracier/ und die alten Hochteutschen / ja die meisten Völker iziger Zeit / wie Ludovicus Crocius lib. 11. cap. 1. *Synagm. Theol.* anweist. Und zwar / wie kan einiger Gottesdienst in seinem rechten Stande bleiben/ in fall die Unsterblichkeit der Seelen nicht für gewiß gesetzt und gehalten wird; solches haben vor alters geglaubet Trismegistus, Orpheus, Musæus, Homerus, Pindarus, Thales, Pythagoras, Plato, Plutarchus; von Aristotele kan man schier nichts gewisses sagen / indem er ihm selber zuzeiten widerspricht. Die Stoici wähten / daß die Seelen so lange solten leben / bis die Welt verbrennen würde: alsdann/ meynten sie / würde alles wieder zu seinem ersten Anfang kommen (gestalt wir droben bey der Schöpfung der Welt angemerket) welches dann Ciceronem beweget zu sagen/ daß die Stoici der Menschen Seelen den Krähen gleich machten/ indem sie denselben zwar ein langes aber kein ewiges Leben vergömeten; dahingegen die H. Schrift die Unsterblichkeit der Seelen klärlieh lehret Luc. 20: 36. c. 23: 43.

Joh. 10: 18. 17: 3. Rom. 6: 23. Matth. 10: 28. Und zwar die Unsterblichkeit der Seelen anzumerken / müssen wir Achtung haben auf Moses Worte / daß nämlich die Seele etwas Göttliches ist / und von Gott in die Nase eingeblasen / daß sie also nicht ist ἀπὸ τῆς σωματικῆς ἐνεργείας, oder aus den Kräften einiger Materie herfürgebracht; und zwar in die Nase oder ins Angesicht hat Gott die Seele eingeblasen / damit klärlieh zu erkennen gebend / daß der vornehmste Sitz / Thron / und Erststat der Seelen sey im Haupt des Menschen / von wannen dieselbe als von einer erhabenen Höhe alle Theile und Glieder des Leibes regiret.

Gleich wie wir dann angewiesen / wie etliche alzu geringe Gedancken und Meynung von der Seelen geführet / so haben wir nun auch kürzlich zu berühren / wie andere hingegen die Seele zu hoch erhoben / als ob sie nämlich Gott selber wäre / und ein Theil der Göttlichkeit / also nennet Philo Judæus ostermahls die Seele ὑποπασμα ἑ θεῶν, ein abgerissert Stuck von Gott. So tahten auch die Gnostici und Manichæer nach Irenæi Zeugniß / wie auch die Priscillianisten; etliche meynten daß Gott / als einer unleiblichen Natur / die Form und Beschaffenheit in allen Körpern wäre / welche Meinung Augustinus lib. 7. de Civ. Dei c. 6. Varroni zuschreibet / und also solte auch Gott seyn anima mundi die Seele der Welt; andere wähten / daß ein jedes Theil von der Welt Gott wäre / so daß Gott getreten / gestossen und geschlagen könnte werden; Es ist dan wol zu merken / daß die Seele von Gott und aus Gott ist nicht κατ' ἀνάγκην, durch eine Verminderung des Göttlichen Wesens / oder durch eine Enttheilung/sondern κατ' ἐκτασιν durch Aussehung / wie die Sonne ihre Strahlen von sich giebt; ist also dann die Einblasung der Seelen ein Effect und Auswirkung Gottes nicht aber Gott selbst: Dicitur inspiratio non proprie ratione actionis à creatore emanantis, sed ratione termini, quia illa creatio fuit res spiritualis, quæ proprie dicitur spiraculum, sind die Wort des hochgelehrten H. Riveti. Die Schöpfung der Seelen wird eine

eine Einblasung genant / nicht eigentlich von und wegen der Taht / die aus dem Schöpfer herfließet / sondern in ansehung des bestimmten Ziels / weil solthane Schöpfung war eine geistliche Sache / welche darinn ein Athem des Lebens genant wird ; so ist auch merkwürdig / daß die Erde nicht auf solche weise gesagt wird geschaffen zu seyn / noch auch die Engel / weil diese an sich selbst vollkommene Geschöpfe sind / die außer leiblichem Wesen bestehen. Wann dann Aratus sagt / Ἐ γὰρ καὶ γένεσθαι ἑσμεν ; Act. 17: 28. wir sind seines Geschlechts / so ist nicht zu verstehen / daß wir aus Gottes Wesen entstanden und hergekommen / sondern daß wir sein Werk und Geschöpf seyn. Es wird bey vielen in Zweifel gestellet aus welchem Buch Arati diese Wort hergenommen seyn. Drusus meynet / daß sie in *Phenomenis* Arati stehen / welches er aus Hieronymo und Clem. Alexandrino beweiset / wie auch Seldenus, Ἐκ δὸς ἀρχαῖου ἀντὶ γὰρ καὶ γένεσθαι. Durchlauchtige und tapfere Männer werden bey den Griechen διογενεῖς genant / von Gott gebohren ; so sind wir auch der Göttlichen Natur theilhaftig 2. Pet. 1: 4. *Ἐπειὶ κοινὸν φῶς*, welches nicht allein sehen kan auf die Wiedergebuhrt / sondern auch auf unsere erste Schöpfung / nach dem Gleichniß und Ebenbilde Gottes in Heiligkeit und Gerechtigkeit / mag gedeutet werden / nicht durch einen Einguß des Göttlichen Wesens in uns / wie Servetus währte. Und also mag die Seele / weil sie Göttlich ist und von Gott / nicht unrecht genant werden *divinae particula aurae*, nicht daß sie eigentlich ein Stück wäre der Göttlichen Natur / sondern ein sonderbarer Effect und Auswirkung derselben.

Woraus die Heyden die Unsterblichkeit der Seelen erkant haben.

Wie und wodurch nun die Heyden gekommen seyn zur Erkenntniß der Unsterblichkeit der Seelen / stehet mit wenigem anzuweisen. Wir lassen fürerst fahren alle Traditiones oder Überlieferung von den Ältern her / unter den Chaldäern von Abraham; unter den Egyptern von Mose / unter andern Völkern von Noah / und / welches insonderheit anzumerken / alles was die Heyden von ihren Campis Elysiis, von der Freude der Frommen nach diesem

Leben / und Strafe der Gottlosen auf die Bahn gebracht haben ; und will ich allein anzeigen daß die Heyden aus dem Liecht der Natur haben gewußt / daß es den Frommen muß wol gehen / und den Bösen übel : weil nun solches nicht allezeit in diesem Leben also geschieht / haben sie leichtlich können schließen / daß die Seele müste unsterblich seyn / welches dann Dionysium Halicarnass. bewogen daß er von Coriolano gesagt / *Insall* zugleich mit dem Leibe die Seelen vergehen / und zu nichte werden / so kan ich nicht sehen / wie jemand fort mehr könne glücklich genant werden / welcher seiner Tugend nicht allein keinen Nutzen hat / sondern gar um derselben willen untergehet. Setzt hierzu das Erschrecken und Zeben der Bösen Gewissen in diesem Leben / wie sich bey Caligula fand / wann er das Donnern hörte / ja nicht allein im Leben / sondern allermeist in der Stunde des Todes / so daß dadurch die Gottlosen zur Verzweiflung getrieben werden / und die Christen zur Besorge / daß sie wol und selig von hinnen scheiden mögen / ja auch uns gemein alle Menschen / ein iederweder nach seinem Glauben / zu einem kräftigen Beweis / daß die Seele ewig und nach diesem Leben seyn und bleiben werde. Vom Kaiser Adriano wird gemeldet / welcher um das Jahr Christi 118. zu regiren anfang / daß er auf seinem Todsbette gesagt / *Animula, vagula, blandula &c.* Über das so hat man unter den Heyden die Seele auch genant *ἀνομιαν* sich selbst bewegend / die mit ihrem Verstand den Himmel ersteiget / die Erde und den Abgrund durchsucht / nirgends kan eingeschlossen und beschräncket werden ; so daß die Seele gleichsam von zweyerley Natur oder Betrachtung ist / als erstlich so fern sie ist *actus corporis* eine Bewegung des Leibes / und dann so fern sie ist absonderbar und nicht an den Leib gebunden ; auf die erste Manier würket sie in und durch den Leib / und auf die ander außer den leiblichen Werkzeugen / und also mußte sie ja für ein besonder Wesen / und für ewig geurtheilet werden : dann ob wol ist und die Seele würket vermittelst ihrer Werkzeuge /

zeuge / die sich am Leibe befinden / so urtheilet sie dennoch viel Dinge anders / weder dieselben von den äußerlichen Sinnen gefasset / und dem sinnlichen Urtheil anhin gegeben werden. Als zum Exempel / daß ein Stern größer sey daß die Erdkugel ; und wie solches stat hat im Verstande / also auch in dem Willen / so daß man wol mit recht sagen mag / mens sola videt & audit , der Verstand siehet allein und höret allein. Der Verstand des Menschen und die Seele / ob sie auch schon im Leibe ist / schwinget sich weit über alle sichtbare und zeitliche Dinge empor / wie solte anders in unsern Bedanken etwas von Gott und Göttlichen Sachen seyn können : wie solte man sonst sagen können von besondern innerlichen Offenbarungen / es sey außer oder durch Entzückung und Verrückung der Sinnen / von der Wirkung der Seelen in den Träumen ꝛc. Kein geringer Beweis zur Unsterblichkeit der Seelen ist auch dieses / daß alle edelmüthige Heyden ihren Nahmen und Ruhm der Ewigkeit haben zueignen wollen / inmassen Horatius spricht / Non omnis moriar multa que pars mei fugiet Libitinam ; Exegi monumentum ære perennius &c. 3. Od 30. Suetonius schreibet von Nerone, Erat illi æternitatis perpetuæque famæ cupido, sed inconsulta ; Er habe eine große Begierde gehabt zu einem ewigen unsterblichen Nahmen / allein daß solche auf keinem guten Grunde bestanden. Herostratus steckte der Dianen Tempel in Brand / einen immerwährenden Nahmen und Gedächtniß zu erlangen. Sallustius spricht / Omnes qui student præstare se cæteris animalibus, summa ope niti debent, ne vitam silentio transigant veluti pecora, quæ natura prona atque ventri obedientia finxit. Und Plinius, Cum denegetur diu vivere, relinquamus aliquid quo nos vixisse testemur. Das ist : Alle Menschen / die dem unvermünftigen Vieh zuvorgehen wollen / müssen mit höchsten Fleiß dahin trachten / daß sie ihr Leben nicht mit Stillschweigen zubringen / wie das Vieh / die nicht weiter sehen als ihnen der Bauch hängt. Und weil wir ie nicht lange leben mögen / so laßet uns etwas hinterlassen / da-

durch die Welt wissen möge daß wir gelebet haben. Und so viel auch von der Natur und Beschaffenheit der Seelen / welche die Heydnische Philosophi *ἠτελεχέων* nanten / das ist perfectio eine Vollkommenheit / weil sie ist substantialis & potior pars, der vornehmste Theil / so dem Menschen seine Vollkommenheit giebt / wodurch er ein Mensch ist / so daß in diesem Stuck die Heyden besser sind dann viel Bastart-Christen / die Socinianer / etliche Wiedertäufer.

Darmit wir nun dieses Hauptstück beschließen / so ist kürzlich noch etwas zu melden von der Verhaufung der Seelen / welche ißiger Zeit schier durchgehends bey allen Heyden geglaubet und getrieben wird. Wir haben zwar davon albereit gehandelt zu Ende der Beschreibung Zeylon, doch ist noch etwas übrig / so alhier beyzubringen. Die Malabaren / welche dieses Verhaufsen und Wieder-verhaufsen um der Sünde willen sagen zu geschehen (so lange bis daß die Seelen verdient haben entweder in den Himmel oder in die Hölle zu kommen) halten für gewiß / daß ein gewisser Dichter sey Chitra Putra genammet / welcher / als der Mensch auf den Tod ligt / ihn zurstunde verurtheilet nach seinen Werken die er getahnt hat / und in was für einen Leib die Seele kommen solle / ob in einen Hund / Katze / Kräbe / Kuh / König / Bramine / Schlange / ꝛc. Dann so ein Mensch in seinem Leben jemand beleidiget hat / der soll des Beleidigten Slav / und von ihm mit Füßen getreten werden. Diese falsche Meynung ist meist gegründet auf ihre alte Potanen und Geschichte / ja auch auf das Sagen der Kinder / die etwan sollen erzählt haben / wie daß sie zuvor solche und solche Personen gewesen / mit Anführung ihres Geschlechts und Nahmens : allein diese Beweisreden sind sehr schwach und lächerlich / so wol als die Ursach warum sie kein Fleisch von Vieh essen / damit nämlich nicht etwan jemand (wie Tertullianus spricht) Ochsenfleisch von seinem Grossvater möge zu essen bekommen / ne forte bubulam quis de aliquo proavo suo obsonaret : dann auf die weise solte es können geschehen!

Metempsychosis oder Pythagorische Seelenverhaufung wird von den Heyden in India geglaubet.

geschehen / daß ein Sohn seinen Vater aufäße / der Vater bey seiner Mutter schlief / die zuvor gestorben / der Bruder bey seiner Schwester / der Ohm bey seiner Muhmen / ein ander bey euren eigenen Weibe / weil ihr noch am Leben wäret. Diese Menschenthier und Thiermenschen kan die *λυξυφρωπία*, wodurch die Menschen in Wölfe sollen verändert werden / gar nicht bestätigen: dann dieselbe ist nichts anders als eine Verstellung des Leibes / da die Phantasia oder Einbildungskraft durch Überfluß der schwarzen Galle verderbet wird / davon man Exempel kan sehen bey Augustino *lib. 18. de civit. Dei c. 3.* und bey Vossio *l. 3. c. 41.* Das Exempel von Nebucadnezar tuht hier auch nichts zu / Dan. 4: 22. Dann der Prophet weist uns nicht an / wie er eigentlich ein wild und unvernünftig Thier sey geworden: sondern wie die Sünde den Menschen wild und wüß mache / ja ärger als ein unvernünftig Thier auf dem Felde / man wolte dann etwa meinen / er hätte ihm eingebildet daß er ein *λυξυφρωπία* wäre. *Qui miser in campis moerens erabat Alexis, ipse suum cor edens hominum vestigia vitans;* die menschliche Gesellschaft scheuend / wie die melancholischen Leute / die ihnen einbilden daß sie ein Vieh seyn: O ja Strafe gung und zumahl hart für diejenigen / so solches niemahls versucht und erfahren haben oder noch erfahren möchten; und solle also Nebucadnezar / als ein Vieh oder unvernünftig Thier / ob er wol an sich selbst dergleichen nicht gewesen / herumgekrochen seyn unter dem bloßen Hümel und Gras gefressen haben / wie etliche meinen. Aber / sprechen diese Heyden / was wolt ihr dann sagen / als solche Kinder nicht allein anzeigen ihren vorigen Nahmen und Geschlecht / sondern gewisse Zeichen an ihrem Leibe weisen / die sie im vorigen Leben empfangen haben. Hierauf mag man billig antworten / daß dis alles Teufelswerk sey: daß wo findet man unter den Christen wol ein einzig Kind / das dergleichen niemahls auf die Bahn gebracht habe: so können auch die Verlezungen des vorigen Leibes die Seele nicht angehen / daß solche einem neuen Leibe ein Gliedzeichen solte beybringen /

ja was solten da nicht alles verlezte und gequetschte in der Welt müssen wieder und wieder geböhren werden / da manchemahl auf einen Tag und Platz zu tausenden verwundet und erschlagen werden. Infall sichs mit dieser Verhaußung der Seelen also verhielte / so dürfte die Welt bald von Menschen entblöset seyn: dann endlich kommen die Seelen (ihrem Sagen nach) in den Hümel oder in die Hölle / da sie alsdann ewig bleiben / oder sie müssen lehren / daß Gott wieder auß neue lebendige Seelen machte / welches dann auch stat müste haben nicht allein in etlichen / sondern in allen Seelen. Die andern Ungereimheiten sind in der Beschreibung Zeylon angewiesen / und nach Nothdurft widerlegt / dahin wir den Leser weisen / und dieses Capitel beschließen.

Das XVI. Capitel.

Von den Pagoden / ihrer Gestalt / Bauwerk / Pracht / Ansehnlichkeit / Einkommen und Geschenken. Von dem Abergläubischen Waschen der Heyden.

Diese Heyden haben hin und wieder ihren Göttern zu Ehren Pagoden oder Tempel aufgebauet / eine größer und statlicher / die ander kleiner und geringer / wie wir davon in der Beschreibung Zeylon etwas angeführet. Sie reguliren und richten sich nicht in Bauung ihrer Pagoden nach der Offenbarung des Geistes Gottes / wie Constantinus und andere vorzeiten getahn / gestalt auch Moses durch Göttliche Offenbarung einen Entwurf des Tempels machte / den man zu Jerusalem solte bauen *Exod. 25. 26. 27.* Von der Alltheit und unterschiedlichen Manieren den Bau der Tempel anlangend / kan der begierige Leser nachsehen bey Gyrardo de Diis *Gent. Syn. tagm. 17.* Auch folgen diese Heyden in Bauung ihrer Pagoden und Erwählung des Orts nicht dem Liecht der Natur / gleich man vor alters die höchsten und erhabensten Plätze und Berge darzu erkiesete und gebrauchte / auch zur Zeit der Juden / *Jesa. 2. 2.* dann der Tempel lag auf dem Berge Moria: von welchem wundersamen Gebäu kan nachgesehen werden Arias Montanus in

Man des Pagoden wie er ange stellt wird.

Widertung derselben.

seiner *Fabrica Templi*, Villalpandus, Jacobus Juda Leo, Coccæus in *Ezechielem*. So räuchereten auch die Götzendiener auf den Höhen und Bergen; und Salomo bauete Höhen dem Camos und Milcom / welche Josia zerbrach / 2. Reg. 23. 13. Gott will seines Volkes Höhen vertilgen Levit. 26. 30. Er will daß die Höhen der Heyden von seinem Volk sollen vertilget werden: dann auch die Heyden ihren Teufeln auf den Bergen zu opfern pflegten / befehlet Seldenum *de Dis Syris Synt.* 2. und Ezech. 20: 28, 29. Num. 22. 41. So daß alle Altare außer dem Ort / den Gott zu seinem Dienst verordnet hatte / *הר הבמות* oder Höhen genant werden / 1. Reg. 11. 7. und 2. Reg. 17. 29. wird gesagt von Häusern der Höhen *תיה הבמות*. Sondern sie folgen in diesem Stuck der Kuh einem unvermünftigen Vieh / damit sie also ihre viehische Art an den Tag geben möchten. Wann sie denmach eine Pagode oder Tempel wollen bauen / so hegen sie einen Platz rings herum mit Stakenwerk ab / und säen darin einig Krautwerk / welches als es nunmehr in seiner Blüte stehet / so treiben sie in diese Bucht eine aschfarbige Kuh / die sie Chencuraly nennen / und lassen dieses Vieh seines Gefallens weiden und grasen / darnach nehmen sie den Ort / wo die Kuh des Nachts gelegen hat / und wo ihr meister Mist liegt (dann der ist bey den Heyden ein gros Heiligtum) alsdann graben sie so tief / bis das Wasser herfür komt / und setzen daselbst einen Marmelsteinern Grundpfeiler / so hoch daß er über die Erde herfür raget / darauf stellen sie alsdann das Bild des Abgottes welchem zu Ehren die Pagode soll gestiftet werden: ist es für Ixora, so wird die Figur Quivelinga hingestellet / wo aber für Vitnum, so setzet man da ein Bildniß eines Mannes mit vier Armen etc. und damit hebet man dann an rings herum den Tempel zu bauen. Auf dem Malabarischen Landstrich / wie ich gesehen habe / sind durchgehends diese Pagoden an Größe einer guten Capell im Pabsttum gleich: auf Coromandel aber sind sie viel größer / auch oftmahls mit hohen Thürmen versehen / inmassen auch eine Pagode vornehmer

und heiliger geachtet wird dann die ander / so sind gleichfalls ihre Einkommen unterschiedlich / mehr oder minder / von welchen Einkünften kan gelesen werden Rogerius *lib.* 2. c. 8. damit wir nicht vergeblich wiederholen was daselbst zur gnüge und überflüssig angewiesen. In der Stelle wo der Göze stehet / da es an sich selbst finster ist / hat man ohn unterlas Liecht brennen.

Vigilemque sacraverat ignem

Excubias Divum æternas. *Virg.* 4. *Æn.*

Ob die Heyden diese Weise nicht von den Juden entlehnet haben / kan ich zwar nicht wissen / allzeit ist der Teufel ein Nachasser Gottes / Levit. 6: 12. c. 9: 23, 24. befehlet Jud. 6: 21. 1 Chron. 21: 26. 2. Chron. 7: 1, 3. 1. Reg. 18: 24, 38. Psal. 20: 4. Dis heilige Feuer ist in Gottes Wort bekant / welches / wie die Juden sagen / mehr dann 905 Jahr gewähret hat: doch mit und nach der Zerstörung des Tempels wird solches / nebenst dem Urim und Thumim und dem Prophetischen Geist / nicht mehr gefunden. Es kan auch wol seyn / daß der Teufel Gottes Wort misbraucht / welches sagt / daß Gott im dunkeln wolle wohnen 1. Reg. 8. 12. welches doch nicht von einem düstern Loch zu verstehen ist / wie die Abgottisten ihr Werk und Götzendienst tuhn / Ezech. 8. 12. und 9. 9. Esa. 29. 15. gleich diese Pagoden durchgehends nicht anders als wie Mördergruben sind; von der Wolken aber sehet 1. Reg. 8. 11. dann in und durch die Wolke offenbahrte Gott seine Gegenwart / Exod. 13. 22. c. 14. 19. 19. 16. und 20. 21. Num. 9. 15. wodurch dann der Teufel diese elende Menschen also verführet hat. Es ist bekant wie die Virgines Vestales das heilige Feuer / so vom Himmel gekommen / bewahren mußten. Besehlet Plutarchum in *vita Numa*, Florum, Alexandr. ab Alexandro *Genialium diæ.* l. 5. c. 2.

Diese Pagoden sind auf der Malabarischen Küst von gutem Marmel oder Ardwynstein / und auf der Küst Coromandel von großen schweeren Werkstücken und ganzen Steinen sehr nett gebauet / gleich insonderheit die weitberühmte Pagode zu Rammajakol, die überaus gros ist / und von mächtigen Ein-

Materialien und Bauwert der Pagoden.

Einkünften/ zu welcher von allen Orten her viel Wallfährten ist/ wie ich dann selbst bey meiner Zeit mit Verwunderung gesehen: So sind ins gemein die Pagoden auf dem Malabarischen Landstrich mit Kupfern Platen gedeckt/ und mit überguldeten Kugeln gezieret/ auswendig und inwendig siehet man viel Figuren und abscheuliche Bilder siehen/ mit vielen Häuptern und Händen mit Schlangen umringet. Runds um die Pagode her machen sie eine Maur von Stein/ da das Volk hineingelassen wird/ dann sie behten von ferne an/ und kommen nicht in den Tempel selbst/ sondern bleiben in dem Vorhofe/ wie vorzeiten die Heyden in der Halle Salomonis; es hat auch gewisse Vortühren/ welche fleißig verwahret werden/ und sind dieselben vielmahls statlich mit Kupfer gedeckt/ und von fürtrefflichem Marmelstein gemacht/ darein Elefanten/ Lenen/ Bähren/ Tiger gehauen/ und oben auf dem Vorgebel sehen sie Angesichter mit schrecklichen Augen und großen Leuen- oder Säuzähnen/ welches Bildnisse sind nach Patragali des Ixora Tochter/ außer zweifel zu keinem andern Ende/ dann den fürbengehenden und hereintretenden ein Schrecken einzujagen/ und anzuhalten um etwas zu opfern/ wovon die Bramines leben. In wahrheit einen solchen Tempel sahe vorzeiten Ezechiel c. 8: 10. dann da wurden ihm gezeigt Bildnisse von kriechenden und andern greulichen Thieren/ und allerhand Dreckgößen an den Wänden umher abgemahlet. Also sagte weiland Clem. Alexandrinus von der Heyden Tempeln/ welche von außen zierlich gearbeitet waren mit Marmel und Laubwerk: allein was man inwendig sahe/ war ein abscheulich Thier/ ein Drach/ Krokodil/ oder ander scheußlich Bild; so daß wir mit diesem Clem. Alexandrin. (der des Pantheni Lehrschüler gewesen/ welcher um das Jahr Christi 180 gelehret) müssen bekennen/ daß hinter dem Vorhang die schändlichste Unreinigkeit verborgen ist; von außen ist alles köstlich und prächtig anzusehen/ damit ihre Gözen desto mehr in Ehren möchten gehalten werden/ dann sie zum höchsten zur äußerlichen

Pracht geneigt sind. Über vorangezogenen Ort Ezech. 8. hat unter andern fürtrefflich geschrieben der sehr arbeitssame und berühmte Coccaus, der uns anzeigt/ wie daß die Grentel der Heyden und sonderlich der Egypter in das Jüdische Land sind durchgebrochen. Beschet auch denselben über Ezech. 16. und wie es der grösste Grentel der Juden gewesen/ daß sie sich nach Heydnischer Weise in ihrem Gottesdienste nach dem Morgen zu gewendet/ dann das Allerheiligste stand nach Abend zu/ welches dann so viel war/ als Gott den Rücken zukehren und ihm die grösste Schmach und Unehr antuhn/ Ezech. 8. 17.

Diese Pagoden werden mit vielen Geschencken verehret/ von allen eingekauften und verkauften Waaren komnt ihnen etwas zu/ ja es ist auf alle Waaren ein gewisses gesetzt/ wie viel sie geben müssen/ welches Rogerius sehr fleißig hat aufgezeichnet/ lib. 2. c. 10. dahin den Leser will gewiesen haben. Das Gesetz der 12 Tafeln gebent/ daß man soll Sorge tragen/ damit den Göttern angenehme Opfer aufgeopfert werden/ so will auch Gott haben daß ihm nichts lahmes oder das einen Fehl habe/ soll geopfert werden/ Mal. 1. 8. noch was unrein ist/ Levit. 22. 20. oder gebrechlich Exod. 13. 8. So sind auch von alters die Heyden gegen ihren Göttern mild und freygebig gewesen: Croesus gab einen güldnen Schild der Göttinn Minerva, ein ander König verehrte den Apollo mit einem Schiff von Zedernholz/ auswendig und inwendig mit Gold überzogen: iederzeit haben die Heyden ihren Göttern das kostbarste geopfert/ ja selbst ihre Kinder dem Moloch, zur Beschämung vieler Christen/ die sich manchemahl zuwider legen/ und für den Gottesdienst nichts übrig haben/ sondern selbst von ihrem Geld und Gut einen schändlichen Abgott machen. Die Heyden wollen keinesweges ihrer Pagoden oder Tempel gespottet haben/ sondern halten dieselben in großen Würden und Ehren/ gleich vorzeiten auch die Römischen Heyden: daher dann Horatius lib. 3. Carm. Od. 6. der Stadt Rom ihren Fall verkündiget/ weil sie der Götter Tempel/ deren viel ander Zahl wa-

Geschenck
und Einkom-
men der Pa-
goden.

Schrecklich-
her Kirchen-
geraht.

Ihre Hoheit
und Wehr-
haltung.

ren / nicht mehr gefährlich in Achtung nahmen. Die Heyden nicht allein / sondern auch die Türken und Juden haben zu allen Zeiten viel Tempel und Synagogen gebauet / in Cairo zählet man 6800 vollkommene und vornehmliche Mosquen / ausgenommen noch alle die gemeinen / die zusammen eine Anzahl von 24000 machen ; zu Fes in Barbarien 700 ; in Jerusalem waren sehr viel Synagogen / und nicht allein in den Städten / sondern auch in den Märkten und Flecken. Zu Cenchrea , welches ein Hafen von Corintho / war auch eine Synagoge / bey welcher Phœbe Diaconini war. H. Grotius in *Matth.* 9. 35. Die Heyden auf Coromandel bauen auch noch allerweile viel kleine Pagoden oder Capellen / an den Orten wo sie ihre Todten zu verbrennen pflegen / wie ich zu meiner Zeit auf Negapatan gesehen habe ; und in Bantam haben die Reichen und Edlen viel ihre eigene Capellen zur Verrichtung ihres Gottesdienstes. Von den Pagoden in Pegu kan gesehen werden Casp. Balbi, von den Japonischen Caron und Almeyda, von den Sinesischen / und sonderlich in Nankyn, Ferdinand Pintho.

Diese Heyden halten ihre Pagoden so heilig / daß sie in dieselben mit ihren Seripen oder Schuhen nicht gehen werden / gleich auch die Türken nicht in ihre Mosken / beschämen also disfalls viel Christen / die mit keiner Ehrerbietigkeit in ihre Kirchen kommen / und ihren Fuß nicht bewahren wann sie ins Haus des Herrn gehen. *Eccl.* 4. 17. ihre unreine Schuhe der Feindschaft / Nachzier und Unversöhnlichkeit nicht ausziehen und ablegen etc. noch denken daß die Stätte da sie stehen / heilig ist / *Jof.* 5 : 15. *Exod.* 3 : 5. ja bey meiner Zeit hielten auch die Christen auf Jafnapatnam die Bewohnheit / wie sie dann noch thun / daß sie ihre Seripous vor der Kirche stehen ließen / dafürhaltend / daß man Gottes Hause die Ehre wol antuhn möchte. Viel weniger wird man sehen / daß die Heyden aus ihren Kirchen Kauf- oder Spazierplätze machen / wie leider mitten im Christenthum manchemahl geschieht / oder gar Backhäuser / wie ich solches gleichfalls

nicht ohn Betrübttheit und großem Vergerniß des schwachen Christenthums / so erst aus dem Heydenthum gekommen / außershalb Landes gesehen und sehen müssen. Die Juden und sonderlich die Türken beschämen hierin viel Christen. Barton erzählet / gleich auch Omius in seinem *Türkenthum* pag. 559 anführet / daß in der Kirche Sophia zu Constantinopel / alles so stille gewesen / als ob gar kein Mensch darin wäre / da doch der Tempel voll Volks und über die 2000 Menschen darin gewesen. Es ist auch Anmerkens wehr / daß in Egypten Isis und Osiris, ihre beyde bekannten Götter / abgebildet waren mit dem Finger auf dem Mund / als zur Anzeige / daß man im Tempel stille und andächtig seyn / und alda etwas lehren und lernen zur Besserung. Dannhero nehmen sich die Türken / wie Hottingerus meldet *lib.* 1. c. 1. *Histor. Orient.* das Volk des Tempels / der Versammlung / des Buchs / und des Gesetzes. Numa, als Plutarchus von ihm erzählet / wolte nicht haben / daß das Kirchengenhen wie im Lauf geschehen solte / sondern daß ein jedweder (um seinem Gott mit mehrer Andacht zu dienen) von seiner gewöhnlichen Arbeit solte ruhen und fern / welches er dann durch öffentlichen Ausruf dem Volk ließ kund thun. Und zwar die Hochachtung der Pagoden noch mehr zu bestätigen / so siehet man / daß die Heyden / gleich auch die Mohren / durchgehends ihre Tanken oder Waschteiche vor den Pagoden und Mosken haben. So siehet man noch bey den Juden / wie sie sich zuvor waschen ehe sie in ihre Synagogen kommen / und hatte Gott der Herr selbst in dem Tempel das eherne Meer verordnet / darin sich die Priester waschen mußten. So bezeuget Linschoten von den Calcutanen / daß der Priester diejenigen so in den Tempel gehen / mit Wehwasser besprenge / gestalt solches auch im Gebrauch ist bey der Römischen Kirchen.

Nachdem wir bisher von den Pagoden und Tempeln der Heyden geredet / so gehen wir weiter zu ihrem Uberglaubigen Waschen.

Das Waschen der Heyden / so sie täglich

Heyden gehen nicht mit Schuhen in ihre Pagoden.

Auch nicht ungewaschen.

Vom Waschen der Heyden.

täglich treiben / geschicht nicht allein zur Säuberung des Leibes und Erfrühlung von der großen Hitze / sondern auch aus einer eingebildeten Heiligkeit / die sie dem süßen und salzigen Wasser / und zwar diesem sonderlich gegen die Zeit der Finsternissen zuschreiben / und glauben festiglich / daß dasselbe die Sünde könne wegnehmen / inmassen davon im 1. B. bey Beschreibung des Ganges gemeldet worden. Von dem Waschen der Mohren und Juden ist auch zuvor Anregung geschehen; nicht daß sie in der Tath und Wahrheit eine rechte Meynung haben von der wahren Krauckheit und Unreinigkeit der Seelen : sondern gleich wie leider viel Henchel-Christen / die da sagen / Bleibet ihr für euch / und komit uns nicht zu nahe / dann wir sind heiliger weder ihr ; unangesehen daß sie ihre unreine Götzen ehren / und haben Brenschuppen in ihren Töpfen / Esai. 65: 3. Und dis alles hat der Erb-abgesagte Feind der Menschen und ihrer Seligkeit durch seine Arglistigkeit ihnen eingeblasen / und ihre Herzen erfüllet mit sonderlichem Hochmuth und großem Gedüncken wegen Fürtreffigkeit ihrer Geschlechte und Vorzug über andere Menschen von geringerm Wesen / die sie meynen / daß solche nur anzurühren / eine Unreinigkeit und Sünde sey / da sie unterdessen Liegen und Triefen / Ehebruch und Hurerey treiben / für ein geringes oder nichts achten. Die Juden waren vorzeiten genau verbunden an ihre Geschlechte / und mußte ein ieglicher heyrathen in seinem Stamme / wiewol dieses ein Ceremonialwesen war / das nicht allemahl stat hatte / Deut. 21: 11, 12. unterdes ist außer Zweifel / daß von alten Zeiten her ein Unterscheid des Herkommens und Geschlechts unter den Menschen gewesen und gehalten worden / also hielten die Heydnische Egyptier keine Gemeinschaft mit Fremden / und die Viehhirten / sonderlich der Schafe / waren ihnen ein Greuel Gen. 46: 34. Ob das nun mag hergekommen seyn von den Phönicischen Schafhirten / welche 242 Jahr lang in Egypten greulich gehauset haben / wovon Scaliger und Vossius in *Dynastiis Aegyptiorum* können nachgesehen werden / lasse ich dem Urtheil des Lesers anheim gestellet.

Daß solch ein Unterscheid von wegen verschiedener Gottesdienstigkeit oder ungleicher Heiligkeit gefunden wird / ist nichts seltsames / inmassen auch solches zwischen den Juden und Samaritern gewesen Joh. 4: 9. Luc. 9: 52. Joh. 8: 48. Vielmehr aber ist sich zu verwundern / daß unter denjenigen die von einerley Gottesdienst sind / dergleichen Unterscheid geführet wird / welches aus der großen Teufelwurzel dem Stolz und Hochmuth des Herzens entstehet / da dannoch Gott von einem Geblüt uns alle gemacht hat Act. 17: 26. und des geringen Fleisch als unser Fleisch ist / und Gott beydes arme und reiche gemacht hat.

Weiters machen auch diese Heyden nach der Pöbstlichen oder Römischen Weise / einen Unterscheid zwischen tödlichen und erlässlichen Sünden / wornach sie dann ihr Waschen anstellen. Der erlässlichen Sünden vernemmen sie los zu werden / als sie mit dem Kopf ins Wasser tauchen / und wann sie mit dem ganzen Leibe untertauchen / der andern die als unverblich sind / und den Leib tödten / welches sind sötahnige / dadurch man sein Leben und Geschlecht verlieret / und bey der Obrigkeit für Gericht gezogen wird : Ihre Gebote / darauf sie halten / an stat der Zehen Gebot Gottes sind diese : Fürerst / daß niemand von geringerm Geschlecht sie anrühren darf / und je geringer / je weiter müssen sie von ihnen abweichen / und ist ein solcher gehalten auf dem Wege zu rufen *tintela*, das ist / *Machet euch nicht unrein*; die Großen lassen vor sich herrufen / *po po*, *Baur* aus dem Wege / und so es etwa geschicht / daß einer von geringem Geschlecht dem Großen ein wenig zu nahe komit / so werden sie unrein / und müssen sich mit Wasser baden. 2. Werden sie auch unrein / so sie einen Todten anrühren / man mag auch in 15 Tagen die Blutsverwandten des Verstorbenen nicht anrühren sonder Verunreinigung. 3. Niemand darf eine Kindbetterin oder ihr Kind anrühren / 14 Tage lang. 4. Auch keine Mohndflüssige Frau bis auf den vierdten Tag. 5. Wam diejenigen so durch Anrühren unrein worden / andere wieder anrühren / so werden solche gleich-

Erlässige und unerlässliche Sünden bey den Heyden.

gleichfalls unrein/ und begehren erlässliche Sünde. 6. Alle diejenigen/ welche unrein worden/ und ehe sie gewaschen oder gereinigt sind/ Reis essen/ verlieren ihr Geschlecht und begehren eine Todssünde. 7. Die Großen dürfen keinen Reis essen/ welcher durch jemand der geringer von Geschlecht/ gekocht worden/ oder sie thun eine Todssünde. 8. So ist es auch eine Todssünde/ als ein Mann von hohem Geschlecht sich vermischet mit einem Weibe von geringerm Geschlecht. 9. Ungleichem ist verboten/das die Bramines miteinander essen/ ob sie schon von einerley Geschlecht wären; wie dann auch/ so jemand mit der rechten Hand/ damit man isset/denjenigen anrührte/ der neben ihm sitzet/ weil selbige Hand/ durch Anrührung des Reises unrein ist/ auch muß das Feigenblat (dann das braucht man an stat etnes Tellers) da einer seinen Reis aufleget/des andern seins nicht anrühren unter dem Essen/ ist zwar eine erlässliche Sünde; so es aber geschähe das ein Körnlein Reis von des einen Blat auf des andern fiel/ so ist alle der Reis unrein/ so das man ihn ohn Todssünde nicht essen mag. 10. So bald man gessen hat/muß man die Blätter zusammen thun und den Reis auffamlen bis auf das geringste Körnlein so auf die Erde gefallen/ und wird derselbe auf ein Häuflein geworfen/ weil der Überschuss unrein ist/ die Stelle aber da man gessen hat/ wird mit frischem Kühmist (als einem besondern Heiligtum) gesäubert/ und so alda das geringste Körnlein Reis wäre überblieben/ so wird derjenige wer es anrühret/ unrein an der Stelle und Theil des Leibes/damit ers berühret hat/ und muß sich nothwendig waschen; also auch/ wann jemand seinen Finger in den Mund gesteckt/ und so 2 Personen auf dem Wege gehen/ deren einer von höherm Geschlecht dann der ander/ und sie zum Wasser kömnen/so ein tröpflein Wassers von dem der geringer/dem edlern an den Leib käme/ so wird er unrein/ und einer erlässlichen Sünde schuldig; auf solche weise sind diese arme Menschen durch den Seelenmörder den leidigen Teufel verführet/ und aufgeblasen durch eitlen Wind der Hochfahrt/welche S. Augustinus nicht unbillig nennet grandem in

oculo trabem, einen großen Balken in den Augen der Seelen; ein Ubel/ welches dem Menschen so gar angebohren und anklebend ist/ das es wol recht das letzte Hemde mag genant werden/welches man nicht eher ableget als mit dem Tode. Inter omnia vitia semper est prima, semper est ultima, sagt ein gewisser Author, Unter allen Sünden und Lastern ist die Hochfahrt nur überall hinten und vorne geschäftig.

Die Ceremonien/so die Malabari-schen Heyden in ihrem Waschen gebrauchen/ sind diese: Zuvorst so bilden sie ihnen ein/ das der Stein welcher vorne an dem Tank oder Weiber stehet/ sey Bramma, wo sie sich dann waschen oder baden/ da ist Vistnum's Platz/ und der Tank an sich selbst Ixora; und also gehen sie nackt hinein/ nur das sie mit einem Tuch oder Blat 2 oder 3 Finger breit die Schaam bedeckt haben/ und schreiben mit ihrem Finger ins Wasser die Sylbe om, darnach sprengen sie mit drey Fingern ein wenig Wassers in die Höhe/ ihnen einbildend/ das Ixora, Vistnum und Bramma sich alda gebadet/ und sprechen alsdenn/ Totum quena biten pava. Das ist: Durch mein Anrühren des Wassers hab ich meine Sünden hinausgeworfen; darauf schlagen sie mit beyden Händen das Wasser von einander/ und tauchen mit dem Kopfhinunter/ und damit meynen sie das sie nun gereinigt seyn von allen Sünden/ deren sie durch Anrühren schuldig worden/darnach werfen sie mit beyden Händen das Wasser nach den acht Theilen der Welt/ welches sie also den acht Hütern der Welt aufopfern/ dann rufen sie an Siri Pagode, waschen ihr Angesicht dreymahl nacheinander/ und sprechen/ Reinige mich/ darnach sprengen sie Wasser nach dem Himmel/ welches sie der Sonnen aufopfern/ folgend's reinigen sie ihre Hände und Füße/ und nehmen ein wenig Asche von Kühmist in ihre lincke Hand/ thun ein wenig Wassers darzu/ und sprechen Sudamaga, das ist/ werde rein; weiters/ in Einbildung das die lincke Hand sey die Erde/ und die rechte der Himmel/ und das die flache Hand sey das Ort der Fortzielung/ so legen sie die rechte Hand

Ceremonien/
im Waschen
gebräuchlich.

Der Küh-
mist werden
alle unsaubere
Ort gerei-
nigt.

auf

auf die lincke/ schließen sie fest zusammen und sprechen/ Laß da ein Ende der Welt seyn; indem sie ihnen ein- und fürbilden/ daß die letzte Zeit gekommen sey/ da alle Dinge ein Ende sollen nehmen/ und Ixoretta sich in ein Ey verändern (wovon droben im 1. Theil/ Cap. 2. gehandelt) in welchen Gedanken dann/ nachdem sie eine weile eingehalten/ ihnen einbildend zugleich/ daß ihre aufeinander geschlossene Hände ein Ey seyn/ so heben sie die rechte Hand auf und sagen/ Himmel und Erden haben sich voneinander geschieden/ bilden ihnen also ein/ daß dis Ey sich geöffnet habe/ und sey der unterste Theil die Erde/ und der oberste der Himmel/ schreiben demnach mit dem fördersten Finger der rechten Hand in die Asche so sie in der lincken Hand halten/ diese zwei Sylben/ ja ra, welches den Streit bedeuten soll/ den das Feuer und die Luft in dem Ey miteinander gehabt haben; wann solches geschehen/ so greiffen sie mit ihren Händen/ ein wenig unter den Nabel/ auf den Hals des Magens/ oben auf die Brust/ an die Stirn/ auf den Kopf/ und oben auf den Schedel/ folgendes daß auch auf die unterste Glieder/ ingleichen berühren sie mit den fördersten Fingern die Augen/ Füße/ Ohren und Fersen/ und reichen ihre beyde Hände herfür als ob sie etwas weggäben/ wie sie dann sagen/ daß man zur rechten und lincken Hand einen Geist neben sich habe/ eben also thun sie auch (sich nach und nach herumwendend) gegen den acht Hütern der Welt/ worauf nachdem sie ihre Hände als leer darzeiget/ so salben und bestreichen sie sich mit der vorbesagten Asche/ und zwar mit drey Fingern der rechten Hand/ als zu Ehren Bramma, Vistnum und Ixora, nämlich auf der Stirn/ Schultern und Brust/ und also werden und sind sie dann rein und sauber von ihren Sünden; und als man sie fraget/ warum sie so viel Waschens und Ceremonien gebrauchen/ die bey andern Heyden nicht stat haben: so antworten sie/ daß zweyerley Gesetz sey Gott zu dienen/ das eine Carma, das ander Nhana, deren eins bestehe in innerlicher Betrachtung von Gott und Göttlichen Sachen/ das ander aber in äußer-

lichen Ceremonien/ und daß Parexi Rama, als er das Meer entweichen machte von dem Malabarischen Lande/ welches ihnen vorhin zu nahe kam/ den Einwohnern dessen Landstrichs absonderlich befohlen/ daß sie das Gesetz Carma halten sollten/ daher auch Malabar *Carma pumi*, das Land Carma/ genant wird.

Zu verwundern ist es/ daß diese Leute nicht können sehen/ da sie selbst sagen/ daß ein beflecktes oder unreines den andern durch anrühren mit verunreinige/ was wird es dann seyn als ein unreiner einen reinen Tank oder dessen Wasser anrühret/ wird dasselbige rein oder unrein bleiben? eins von beyden muß wahr seyn; insfall das erste/ so sind ihre vorerzählte Gebote falsch: wo aber das ander/ so ist alle solch Waschen vergeblich und nichts nütze/ siehet man also wie sie ihnen selbst schändlich widersprechen. Nun lehret uns der Prophet Haggai klärlich/ daß das gute nicht so leicht und fest kleben bleibe als wie das böse: dann ob jemand heilig oder geheiligt Fleisch trüge in seines Kleides Gerren/ und rührte darnach mit seinem Gerren Brodt/ Gemüse/ Wein/ Oehl oder was für Speise wäre/ würde es auch heilig? die Priester antworten und sprachen/ Nein. Hinwieder aber/ so ein unreiner von einem berührten Aas dieser eines anrührete/ würde es auch unrein? die Priester antworten und sprachen/ Es würde unrein. Eben also sind dis Volk und diese Leute für meinem Angesicht/ spricht der HErr/ und alle ihrer Hände Werk und was sie opfern ist unrein/ Hagg. 2: 12—15. Calvin. lib. 3. Institut. cap. 14. §. 7. Ist der Tank ein Heiligtum bey den Heyden/ so muß er ie durch Anrührung von einem andern/ unrein werden/ wie sie dann auch ins gemein sind: daß es sind stehende Wasserplätze/ Teiche oder Weiher/ keine lauffende Bäche oder Ströme/ und bleiben sie an sich selbst unrein/ so wol nach als vor dem Waschen: daß sie sind den Säuen gleich/ die sich nach der Schwemme nur wieder im Kohl walzen/ 2. Pet. 2: 22. Eine Uhr/ den heuch-

Falscher
Wahn der
Heyden von
ihrem Was-
chen wider-
setzt.

serischen Juden gleich/die sich rein dünket/ und doch von ihrem Koth nicht gewaschen ist. Prov. 30: 12. Besser wäre es/ daß sie gedächten/ daß den Unreinen alles unrein ist/ Hebr. 10:22. Tit. 1:15. und daß die Seele/ ehe sie kan rein geschäzget werden für GOTT/ durch Jesum Christum von den todten Werken muß gereiniget seyn. Heb. 9: 4. Und zwar eben also verhielt sich auch mit den Juden/ daß da sie meyneten/ wie sie durch die leiblichen Opfer sich reinigten und heiligten/ wurden sie im gegentheil durch dieselben nur vielmehr verunreiniget/ und bey GOTT für unrein erkläret/ Ezech. 20: 26. Hoc est documentum, quo præjudicabatur omni κα-
 γάρωπι τῆς σαρκὸς quod in ea non esset τελείωσις Hebr. 10: 6. quod omnia sacrificia essent inutilia ad expianda peccata & purificandam conscientiam, & quo præjudicatur omni operi nostro, quantumvis in speciem bonum sit, si desit vel fides cordis vel iustitia Jesu Christi sine qua peccatum omnia foedans non tollitur. *Cocceus in Hagg. 2: 13.* das ist: In der Rechtsfähtigung des Fleisches/ wird durch äußerliches Waschen und Opfer das Gewissen nicht gereiniget von den todten Werken/ und konten solche auch niemand vollkommen machen/ die täglich damit umgingen/dan ohn den Glauben und Gerechtigkeit Jesu Christi ist keine Vergebung der Sünden/ noch einig gut Werk/obes auch für Menschen Augen noch so scheinbar seyn mag. Die Heyden merken auch hierin nicht ihr eigenes Widersprechen; dan so ein Edler nicht mag anrühren einen unedlen noch das seine/oder er wird unrein/so muß ie folgen/daß entweder die geringen Geschlechter ganz unrein seyn/ und sich keiner Vergebung zu getrösten haben/oder daß rein und unrein/als hoch und niedrig sich in einem Tank waschen (wie dannoch geschehen muß/wiewol sie deswegen einen Unterscheid machen zwischen kleinen und großen Tanken/die letztern gestaten sie den geringen des Volks/ gleich auch See und Flüsse/nicht aber die ersten) einander keine Unreinigkeit zubringen/ so daß der edle und unedle/ einander anrührende/ sich nicht ver-

unreinigen/ und der Schweiß oder Ur-
 rath von dem Leibe des edlen so wol als des unedlen wird den Tank nicht rein sondern unrein machen/ über das/ das Wasser so sie in den Mund nehmen und wieder in den Tank aussprüßen/ das Dehl damit sie den Kopf bestreichen und schmieren/ soll das den Tank auch nicht unrein machen? allein diese Leute solten uns wol weis wollen machen/ daß Rosäpfel (last es bey ihnen von Rüben seyn) Feigen wären.

Das XVII. Capitel.

Von der heiligen Asche damit die Heyden sich bestreichen. Ihre unterschiedliche Feste.

Sehr viel und groß halten die Indischen Heyden auf die Asche von Kühmist gemacht/ womit sie sich alle tage des Morgens bestreichen vor der Stirn/ auf der Brust und Schultern. Und an den Königlichen Höfen ist ein gewisser Mann/ der des Morgens sehr früh diese heilige Asche in einem Feigenblatt auf dem offenen Platz umher ausleget/ die dann ein wenig angefeuchtet ist/ damit ein ieder davon nehmen und sich bestreichen möge. Von dieser Aschen wird auch alle Morgen dem Bösen geopfert. Die Jogues haben gemeinlich einen ganzen Sack voll dieser Aschen bey sich/ welche sie den Gottesdienstrigen Leuten austheilen/ die ihnen gern Almosen geben/ und gehen sie selbst stäts mit Asche beschmieret über das Gesicht und ganzen Leib/ und ie mehr sie sich bestrichen haben/ ie heiliger sie gehalten werden/ gestalt auch selbst ihr oberster Gott Ixora auf gleiche weise gezieret ist. Die Ursach nun/ warum diese Asche so hoch und heilig gehalten wird/ ist diese: Wir haben im ersten Theil Cap. 2. erzählet/ wie Ixora oder Quiven auf sich genommen hatte/ den Quivelinga zu verwahren/ die Asche nun/ so sich in der Schale umher ansetzte/ damit heiligte sich Ixora, so daß er unsterblich ward; dieses als es Vitnum wußte und begierig war daran mit theilhaftig zu seyn/ und mit solchem großen Schatz auch die Menschen zu beschenken/ worüber er zum Schutzberm und Regierer bestellet war/ so nahm er eine Kuh/ und

Asche von
 Kühdreck
 warum sie so
 hoch geachtet
 ist bey den
 Heyden.

und ging damit nach Calaja, des Ixora Wohnplatz/ diese Kuh hatte geschwind ein wenig von besagter Asche weggeschlappet und eingenommen/ Ixora hieß das Vieh weggehen/ und gab ihr mit der Hand einen Schlag aufs Maul/ so daß ihr etliche Zähne aus- und auf die Erde fielen/ von welchen dann große Kürbse wuchsen/ Abobacas bey den Portugesen genant/ Vitnum ging unmittelbar hinter seine Kuh/ und fasset den Mist auf den sie fallen ließ/ welches ein Abgang war von der Asche/ so sie zuvor hineingeschlungen; er brante diesen Koht zu Asche/ welche er den Menschen austheilte. Nachgehends warf die Kuh einen Stier/ Irixipaten genant/ den Ixora an stat eines Pferdes brauchet; um dieser Ursach willen machen die Heyden so große Sache vom Kühdreck und der Asche davon/ indem sie damit alles reinigen und entsündigen/ so daß sie vor diesem Mist nicht ekel sind/ da die Bauern hier zu Lande lieber gut Geld für sehen mögen. Die Weiber welche unter den Heyden etwas reinlicher seyn wollen/ fegen und säubern des morgens ihre Häuser damit/ desgleichen wann sie gefessen haben/ ja selbst auch die Brunnen und Tanken/ so daß sie uns gleichsam weis machen wollen/ daß ein Unflath den andern hinweg nehme/ ja daß Unflath kein Unflath sey/ und (Teutsch zu sagen) Dreck kein Dreck; der Kühdreck macht da alles gut/ gleich bey uns die Butter/ und warum auch nicht/ es komt doch beydes von der Kuh und vom Grasse her. Ist es dann Wunder/ daß der H. Geist ihre Gözen Dreckgötter nennet/ Deos stercoreos $\text{D}^{\text{H}}\text{H}$ Ezech. 22: 3.

Der König zu Calcut, der Große Samoryn/ wäschet sich alle tage/ ehe er etwas von Speise zu sich nimt/ und läßt mit frischem Kühmist den ganzen Weg fegen von seinem Tank bis zu seiner gewöhnlichen Pagode/ die er von stunde an/ nachdem er sich gewaschen/ besucht/ und gehen alsdann zwey Weiber vor ihm her/ jede mit einem Topf voll frischen Kühmist mit Wasser gemänget/ in der Hand/ und bestreuen den Weg vor ihm hin mit solchen Dösen/ so daß das Pflaster da er über gehet/ sehr schön angestrichen und bemahlet wird;

Wunder ist es/ daß er nicht ein paar dünnleibige Kühe vor ihm hintreiben läßt/ die den Weg also lebendig überfladeten/ so könnte er zum übrigen statts den frischen natürlichen Geruch davon haben. Als nun der König will Tafel halten/ so wird ein Alkатыf auf die Erde ausgebreitet/ darauf setzet er sich nieder/ als wie die Schneider hier zu Lande auf ihrem Werkstich: dann meist alle Morgenländische Fürsten und Könige essen auf solche weise/ alsdann so wird ihm eine große goldene Schüssel vorge-setzt/ darin etliche Feigenblätter sind/ und auf denselben ligt der gekochte Reis/ der alda an stat des Brodts gebraucht wird/ darnach puget man alles wieder mit Kühdreck ab; und ist also bey diesen Heyden die Kuh eine große Sache: dann sie geben auch für/ daß zwischen deren Hörnern Quenavady und Superbennia seyn gefessen/ in ihren Augen Sonn und Mond/ in den Ohren des Bramma zwey Weiber/ in der Nasen Ixora, in der Zunge Vitnum, in den Zähnen die Geister Devagal genant/ in den Waden die Rixijs, in den vier Füßen die vier Bücher des Vedam, ihre Milch ist die Ambrosia Amortam genant/ ihr Wasser ist Tirtam, oder Wasser die Sünden damit abzuwaschen/ dannenhero als die Kuh will stallen/ so fassen die Heyden daß Wasser mit der Hand auf/ und trincken ein wenig davon/ mit dem übrigen waschen sie das Angesicht und den Leib/ so daß auch die Kühpisse bey ihnen in großer Behrthaltung ist/ doch der Mist und Dreck das ist erst die rechte Quinta essentia, Extract und Magisterium aller Reinigkeit. Aber höret noch ein mehrs der Kuh zum Ruhm/ Es gehöret den Königen als eigentümlich zu (sagen die Malabaren) daß sie Schutzherren seyn über das Kuhvieh/ Hornträger und Bramines/ das ist alzeit kein geringes: und dieses zwar mit der Taht zu bestätigen/ so läßt der Große Samoryn der König von Calcut alle Morgen ganz früh vor seinem Schlafgemach sechs Knaben stehen und aufwarten/ die mit frischem Kühdreck recht wol bestrichen/ und ihr Haar verzieret mit Kränzen von frischen Blumen/ welche die Kühe gern essen/ wann

Kuh groß geachtet.

Lächerliche
Reinigung
des Großen
Samoryns.

er nun aufstehet / und die Thür geöffnet wird / seine Ceremonien zu beginnen / so treten sie zu dem **Samoryn** aller ehrbar hinein / welcher alsbald befelet / daß sie die Blumen den Kühen bringen und füttern sollen / gleich sie auch thun / darum darf auch bey den **Heyden** kein Kuhvieh getödtet werden.

Von den **Ochsen** und **Stieren** machen sie so viel Wesens nicht / wiewol der Stier ein Vater soll seyn (ihrem sagen nach) der **Könige** vom Geschlecht **Exatri**, als da sind die **Könige** von **Cochin**, **Cranganor** und **Cananor**, &c. dann nachdem einmahls aller männlicher Samen von diesem Geschlecht abgestorben war / so ist von einer Frau dessen Geschlechts durch Hülfe eines Stiers ein Kind hergekommen / wodurch nachgehends der verfallene Stamm wieder aufgerichtet worden / eine greuliche und schändliche Sache zu erzählen.

Etliche andere **Heyden** unter den **Malabaren** bringen eine ander Ursach für / warum die **Asche** von **Kühmist** so hoch geachtet sey : indem sie erzählen / wie daß des **Ixora Lingam** (welches sein membrum virile) ehe er dasselbe verschmiltte und abfürzte / ihm auf den Leib herumgeschleudert / ja gar auf den Kopf / wie er es nun niederfallen ließ / so kam etwas Samens heraus / welches **Ixora** in sein Auge sprang / das ihm vor der Stirn stehet und von Feuer ist / dis verschmilt dann zu **Asche** / und davon solle diese heilige **Asche** hergekommen seyn. Diese gottlose Verächter aller Zucht und Ehrbarkeit / ja schändliche **Hurenböcke** und **Hurenkinder** schämen sich so gar nicht / solche greuliche Dinge für den Tag zu bringen / als welche vorlängst alle Ehr und **Schaam** von sich getrieben und aller Schande den Kopf abgebissen. In **Canara** von **Cananor** bis **Mangalor** giebt es einen gewissen Orden von Männern / die wegen sonderlicher Heiligkeit gerühmet werden / und meist allezeit in ihren **Pagoden** sind / diese / wann sie aus auf die **Gassen** gehen / kommen ganz nackt aufgezogen / wie sie von Mutterleibe geboren ; sie tragen ein **Glöcklein** bey sich / womit sie ein **Geläut** machen / so kommt alsdenn zurstund das **Weibsvolk** / gros und klein / adel und unadel /

ja gar **Prinzess** und **Königinnen** / herbey gelauffen / welche mit großer **Andacht** (vielmehr mag man sagen **viehsicher Unverschämtheit**) anrühren wider das **Gesetz Moses** Deut. 25: 7. die **Schaam** dieser heiligen Leute ; & si fuerit ditor illa mulier , appropinquat , & capit sibi quod liget ad inaurem & gestet instar reliquiarum. Von dergleichen schändlichen Dingen haben wir auch im ersten **Theil Cap. 2.** gemeldet / mehr als uns lieb gewesen.

Wie die **Kühe** und sonderlich die **Kälber** / als auch die **Ochsen** weiland bey den **Egyptern** hoch geachtet gewesen / kan bey unterschiedlichen fürtrefflichen Männern gesehen werden / und insonderheit bey **Riveto** in **Exod. 8: 26.** über das **Wörtlein** **רצון** abominatio, **βδελύγμα**, ein **Greuel** / active nicht passive genommen / ita **Iunius** & **Tremellius**, quod est abominatio Aegyptiis & quod occidi nolunt : dann **Moses** protestiret / daß die **Israeliten** in **Egypten** **Gott** dem **Herrn** nicht opfern könnten dasjenige was die **Egypter** (mit einer greulichen **Gottlosigkeit**) als einen **Gott** ehreten / und nicht wolten getödtet haben / gestalt hernach die **Kinder Israel** durch die **Bosheit** ihres **Herzen** / und des **Teufels** **List** / und **Aarons** **Zustimmung** / in **Abwesenheit Moses** / zu dem greulichen **Kälberdienst** verfallen sind **Exod. 32.** also sind nach der zeit von **Jeroboam** die **Kälber** zu **Dan** und **Bethel** aufgerichtet und angebetet worden. **I. Reg. 12: 32.** Nun ist gewiß / daß durch **Greuel** (abominaciones) **Götzen** und **Abgöttereien** verstanden werden / **Deut. 32: 16.** **I. Reg. 11: 5.** **Mal. 2: 11.** **Esai. 44: 19.** So lesen wir **Rom. 1: 24.** daß die **Heyden** die **Herligkeit** des **unsterblichen Gottes** in ein **Bild** der **vierfüßigen Thiere** verwandelt haben : Und **David** spricht noch klärlicher / **Psal. 106: 19.** Sie machten ein **Kalb** in **Horeb** und behteten an das **gegossene Bilde** / und verwandelten ihre **Ehre** in ein **Gleichniß** eines **Ochsen** der **Gras** isset : und der erste **Märterer** **Stephanus** / **Act. 7: 41.** Sie machten ein **Kalb** zu der zeit / und opferten dem **Götzen** **Opfer** und freueten sich der **Werk** ihrer **Hände.** **Ezech. 16.**

Kühe und Ochsen vorzeiten bey den Egyptern in Ehren gehalten.

Eine ander Ursach war um die Asche von Kühmist so hoch geachtet.

v. 36. כּל גּוֹלִים הוּעִבּוּרִים & omnia
 stercorea abominabilia tua, die Dreck-
 götzen deiner Grenel / wodurch die
 vorbemeldte Unflätery kräftig wird zu
 erkennen gegeben. Hiermit kommt über-
 ein Coccus in Lexic. in radice נַחַד

Die Heyden
 mit ihrer
 Asche haben
 etwas von
 den Juden
 entlehnet.

Was nun die Asche von dem Kuh-
 mist anlanget / verweyne ich / daß die
 Heyden hierin etwas von den Juden /
 durch List und Betrug des Teufels / ent-
 lehnet haben : maßen wir lesen von der
 Asche von der rohten Kuh / so die
 unreinen heiligte zur Reimigkeit des Flei-
 sches Heb. 9. 13. und Num. 19. liest
 man von der röhtlichen jungen Kuh / wie
 dieselbe muste zu Asche verbrant wer-
 den ; und zwar wird dabey sonderlich
 von Gott dem Herrn Mosi angesa-
 get / daß an diesem Vieh kein Fehl seyn
 sollte / noch nie kein Joch auf sie gekom-
 men. Die Rabbinen und Jona-
 thans Targum, nach dem Zeugniß
 Ainsworth in Num. 19. sehen darzu / daß
 die Kuh habe müssen dreijährig seyn ;
 wie nun alle diese Dinge auf Chri-
 stum Jesum und sein Blut ein Ab-
 sehen gehabt haben / Esa. 52. 15. weist
 uns sehr herzlich und ordentlich an der
 hochgelehrte Franciscus Burmannus über
 diesen Ort / in seinem Gesetz und
 Zeugniß / als auch wie diese Kuh ge-
 schlachtet worden recht gegen dem Tem-
 pel und Heiligtum über / an dem Oehl-
 berg / für den Augen des Priesters / wo-
 selbst auch Christus Jesus seinen blu-
 tigen Schweiß für uns auf die Erde hat
 fallen lassen / Luc. 22. 44.

Selbst-er-
 wehlte Got-
 tesdienste
 der Heyden
 um Verge-
 bung der
 Sünden zu
 erlangen/
 durch Wall-
 fahrten / gute
 Werke / hat-
 tung gewisser
 Steine &c.

Nebst bisher besagter Reinigung mit
 Wasser / und dem Gebrauch dieser heili-
 gen Asche / haben die Heyden auch ihre
 eigenwillige oder selbst-erwehlte
 Gottesdienste / inmaßen auch wei-
 land Epiphanius lib. 3. contr. Heres. von
 den Egyptern bezeuget : Quot sunt in
 Aegyptiorum regione Saturno sacra fa-
 cientes, qui vinculis ferreis se ipsos in-
 cluserunt, comamque prolixissimam nu-
 trierunt, & vestitum sordidum ac attri-
 tum gestaverunt, & quotidie nasos suos
 annulo incluserunt ac perforarunt. das
 ist : Wie viel sind nicht in Egypten
 die dem Saturno opfern / die sich in
 eiserne Banden einschließen / lang
 greulich Haar tragen / schmutzig

und lumpig gekleidet gehet / und
 täglich einen Ring in ihren Nasen
 tragen. Von solchem eigenwilligen
 Gottesdienst (den S. Paulus ver-
 wirft Col. 2. 23.) haben wir auch zuvor
 etwas angeführet : derselbe findet sich
 sonderlich bey den Jogijs und großen Hei-
 ligen / welche eiserne Kragen oder Bän-
 der um den Hals tragen / sich an Bäu-
 me lassen fest binden / um also zu sterben /
 große eiserne Ketten und Fässel an den
 Beinen tragen / gehen auf scharfen eisern
 Zwecken / so sie durch ihre Holzschuh ge-
 schlagen. Ein solcher Jogy ist An. 1657.
 in Columbo zu sehen gewesen / dessen Ir-
 me aus Lindacht ihm über dem Kopf zu-
 sammen gewachsen ; also sind etliche / die
 nie keinen Schlaf in ihre Augen kom-
 men lassen / und thun nichts anders als
 daß sie allerweile binnen Mundes mur-
 meln / und dergleichen hat man unter
 andern Heyden mehr / als in Japan und
 Sina, wie dann auch unter den Nabo-
 metanen. Nicht allein aber meynen
 die Heyden / daß ihnen ihre Sünden
 durch allerhand selbst-erwehlten Got-
 tesdienst vergeben werden / sondern sie
 halten auch für nöthig das Besuchen
 der heiligen Ort und Pagoden / um
 Vergebung zu erlangen / inmaßen solche
 Zöhrheit gleichfalls bey dem verbastert-
 ten Christenthum schon längst ist ein-
 gerissen : dammenhero pflegen sich die Jo-
 gijs alleweile bey heiligen Orten aufzu-
 halten / und wird deswegen die Pogo-
 de Rammanakojel zum öftern besucht /
 desgleichen der Adams Berg auf der
 Insel Zeylon, in Suratta, Davarca, Mo-
 tera, Casi, Bengale, und Ayotia 12 Mei-
 len von Casi, und andern Orten mehr.
 So suchen sie auch Vergebung der
 Sünden in ihren guten Werken / als
 daß sie Pagoden / und Landherber-
 gen / Ammalams genant / Tanken und
 Brunnen / um Menschen und Vieh zu
 träncken / aufbauen und bessern lassen.
 Über das ist noch eine besondere Manier
 unter den Malabaren / wodurch man
 meynet Vergebung der Sünden zu er-
 langen.

Es ist ein gewisser Stein / da sich die
 Jogijs mit tragen / der hoch geachtet ist /
 dann er wird für eine Frucht von dem
 Berge Mahameru gehalten / so an der

Seiten des Berges gewachsen hinter einem fließenden Wasser / und wird genant Talagramma, etliche von diesen Steinen haben Gold bey sich / und ein solcher wird genant Jerenia Querpam, diesen in ein Krüglein oder Töpflein getabn / und in ein anders diese fünfley Dinge / alle von der Kuh herkommend / Butter / Kompost / Milch / Wasser und Mist / welches zusammen untereinander gerühret Panchaviam genant wird / dieses nun in den andern Topf geschüttet darin der Stein Talagramma oder Jerenia Querpam ist / und iemand davon zu trincken gegeben / und dabey das Gebethlein Vedamantiram gesprochen / so hat Panchaviam solche Kraft / daß ein solcher zurstund Vergebung der Sünden überkommt / seine Feinde zerstreuet / und seine Freunde ihm wieder göntzig und gewogen werden / er bekommt darneben auch viel Geld und Gut. Dis Gebethlein Vedamantiram bestehet aus fünf Worten / und wird sehr heilig und hoch gehalten unter den Bramines, es würde eine große Sünde seyn / selbige Worte auf der Gassen zu gebrauchen / und würden die Bramines, so sie solches höreten / ihre Ohren zuhalten / sie gebrauchen dis Gebeth auch wann sie essen / auf die fünf ersten Bissen / die sie in den Mund stecken. Diese fünf Wort sind für die fünf Sinne geordnet / und lauten also: Panesua, Apanesua, Vinesua, Udanesua, Sumanesua; das erste bedeut die Seele oder den Geist / das zweyte den Hintern / da der Abgang durchpassiret / das dritte das Gehör / das vierdte das Gesicht / das fünfte den Geruch. Über diese und dergleichen Manieren so sind auch gewisse Feste eingesetzt / um Vergebung der Sünden zu bekommen / wovon wir dann auch etwas melden sollen / als auch von unterschiedlichen Fasten.

Die Einsetzung der Fest- und heiligen Tage ist an sich selbst sehr alt; inmaßen Gott der Herr selber Levit. 23. und Exod. 23. unter seinem Volk drey Jahrfeste eingesetzt / als das Passah oder Fest der ungesäuerten Brodt / das Pfingstfest oder der Erndte / und das Lauberhüttenfest / als auch das Fest der Posamen und der Versuchung / welches der letzte Tag war vom

Lauberhüttenfest / der große Hofchannaß Rabba-Tag Joh. 7. 37. so ward am achten Tage desselben Festes der ander Theil des Gesetzes gelesen / Neh. 8. 19. und ging man mit Palmzweigen siebenmahl um den Altar. Die Heydnischen Feste sind gleichfalls sehr alt / Numa Pompilius hat alschen gewisse Feste eingesetzt / und einen Unterscheid gemacht zwischen heiligen und unheiligen Tagen / fastos dies nefastosque descripsit, sind die Wort Luc. Ann. Flori. Solche und dergleichen Feste haben die Heyden angeordnet / das Volk zur Gottesdienstigkeit zu verbinden / als welche eben das Band und Sen-ader des Stadt- und Staatswesens ist / dadurch die Gemüther vereinigt und zusammengehalten werden: wie dann Religio à religando vom Verbinden oder Verbündlich machen / also genant ist:

Relligio & Pietas tutæ sunt Principis arces,

Nulla tyrannorum vis diuturna fuit.

Ja die Gottesdienstigkeit oder Religion mag wol mit recht eine Senle und Grundfeste des Gemeinen Besten genant werden; Justitia quidem legibus armata, præmium item ac poena columnæ sunt Reipublicæ, sed in aère, nisi basi religionis, quæ legum est vinculum, innitantur, spricht der scharfsicht- und sumige Didacus Savaedra *Symb. polit.* 24. das ist: Die Gerechtigkeit mit guten Gesetzen gewaffnet / die Belohnung und Strafen / sind zwar wol Säulen und Stützen des Regiments / aber sehr unsest und gleichsam in der Luft hängend / imfall sie nicht auf der Grundfeste der Gottesdienstigkeit / welche das Band der Gesetze ist / ruhen und Stand fassen. Dann was würden alle äußerliche Geseze helfen / so dieselbigen nicht durch das ewige Gesetz der Gottesdienstigkeit bestätigt und bekräftiget würden / als durch die Überzeugung des Gewissens / und Nachdencken / daß ein Höherer über uns ist / und sein Gericht höher dann die Erhabenen auf Erden. Dis wuste der weise Salomon wol Eccl. 5. 7. Ja der Gottesdienst ist der stärkste Magnet / der selbst das Herz ei-

Einsetzung
der Festtage
sehr alt.

nes gottlosen Caligula kan sencken / und beben machen; welches daher auch die allerklügsten Politici wol angemercket in dem Leben Numæ Pompilii, sonderlich die Italiäner und Spanjer: Sicut enim Acus Nautica in perpetuo motu est donec sese firmet ad lucem stellæ polaris, ita nobis quiete vivere non licet, donec veneremur increatum illud Sidus in quo vera requies est. Das ist: Gleich wie die Magnetnadel sich allezeit beweget und nicht eher still stehet bis sie nach dem Nordstern zusiehet / also können wir uns auch keines geruhigen Lebens versichert halten / es sey dann daß unser Seele anschauet den unerschaffenen Leitstern / in welchem allein unsere wahre Ruhe ist. Omnium primum rem ad multitudinem imperitam efficacissimam Deorum metum injiciendum esse judicarunt Livius & Mar. *Histor. Hispan. lib. 6. c. 19. & l. 7. c. 2.* Gleich wie aber der Gottesdienst uns gemein / sonderlich wann derselbe recht / eine Stütze und Säul des Landes ist; also sind hinwieder unterschiedliche Religionen ein Verderb der Regirungen und Königreiche. Hispanjen war niemahls in Ruhe / so lange des Arrii Lehre darin Uberhand hatte oder im Schwange ging / und als der König Witericus selbige Kezerey wieder einführte / so ward er in seinem eigenen Pallast jämmerlich ermordet. Und worin muß noch immerdar die Festigkeit unsers Staatswesens bestehen / dann im Halten und Unterhalten des Eydes / den alle Staatspersonen müssen thun / den Reformierten Gottesdienst zu beschirmen / zu befördern und zu vertheidigen / und allein was dawider streitet / entgegen zu stehen. Also hat auch das sechste Concilium Tolontanum, unter Pabst Honorio I. gehalten / weislich ausgesprochen und geordnet / daß niemand zu der Königlichen Krohn solte kommen / er hätte dann zuvor einen Eyd abgelegt / daß er niemand anders als diejenigen so der Catholischen Religion zugetahn / dulden oder leiden wolte. So haben demnach die Alten / um einerley Gottesdienst in einem Reich und Lande zu unterhalten / die allgemeinen Feste eingeschetzet: die

dann bey den Heyden so wol alten als heutigen / viel und unterschiedlich gewesen.

Das Wort **Fest** / heist bey den Griechen ἐστῆ, welches herkomt / wie ihrer viel wollen / von ἐστῆσι, so viel bedeutend / als eine heilige Sache verrichten; in der Hebräischen Sprache wird es genant אר, welches so viel heist als eine Bewegung / von der Wurzel ארר motum esse, & commotum atque circumgyratum, wie man im Kreis herum zu tanzen pfleget. 1. Sam. 30. 16. Doch dis Wörtlein wird nicht allein genommen für eine Bewegung in Fröligkeit sondern auch in Traurigkeit / Psal. 42. 5. unter dem Hauffen die da seyren / hat es Lutherus gegeben. Das Land Juda soll den Egyptern zum Schreck seyn ארר, daher wir dann sehen / daß nicht allein Feste zur Fröligkeit von Gott eingeschetzet / als das Passah und Laubhüttenfest / sondern auch zur Demühtigung und Kränkung des Herzens / wie das Versühnifest / die Verbohtstage und Fasttage Joël. 2. Esa. 5. 8. Und solche Traurtage mögen Könige und Fürsten / so fern sie Gottes Ordnung gemäs / dem es sonst allein zukommt / Feste einzusetzen / in ihren Landen wol anstellen / befehlen und halten lassen / wie Assa that / 2. Chron. 15. 11. Sehet von dem Fest Purim / Esth. 9. 27. 29. Dergleichen siehet man / daß in Schottland / Engeland / Geneva und andern Königreichen geschehen / nicht allein zur Freude sondern auch zur Traurigkeit und Erniedrigung. Allein muß in diesem Stuck wol zugesehen werden / daß es sey ein Fest und Feste dem HERN / nicht den Heiligen / dem wahren / und keinem falschen Gott; das Gegentheil sehen wir bey den Heyden / zu deren Festen wir nunmehr schreiben.

Eins von ihren vornehmsten Festen ist dasjenige / welches dem Vistnum oder Ixora zu Ehren gefeyret wird / und ist zu wissen / daß von den Malabaren einige Feste gehalten werden / die andere Bramines nicht halten / einige nicht allein Gott zu Ehren / sondern auch des Ixora Gemahlinn / welches der Braminen Weiber halten / um ihren Männern ein langes Leben zu erbitten / damit

unterschiedliche Feste der Heyden.

mit sie keine Witwen werden mögen/dis Fest hebet sich an den 8. Januarii/ und währet 9 Tage lang. Die Ceremonien so sie auf diesem Fest gebrauchen/ sind zu sehen bey Rogerio *lib. 2. c. 12.* Bey den alten Heyden/ wie Macrobius erzählet/ *lib. 3. Saturnal. c. 8.* ward unter andern der Venus oder dem Mohnd ein Fest gehalten/ da die Männer Weiberkleidung/ und hinwieder die Weiber Männergewand anlegten/ und dis ward genant *ἑστὴ Ἰερίτων* Plutarch. das Fest der Uppigkeit. Die Feste/ die man *Ixora* und *Vistnum* zu Ehren feyret/werden *Trenaca* genant/ die andern *Panduga*. So haben die *Gentiven/ Malabaren* und die auf *Coromandel* ein Fest zur Gedächtniß der Gebuhrt *Vistnums*, und seiner Verwandlung oder Erscheinung unter dem Nahmen *Kisna* (davon vorhergehends gemeldet) im Monat *Augusto*/ alsdann sie ihre Häuser mit grünen Zweigen und allerhand Laub- und Blumwerk behängen und ausschmücken; dis Fest ist bey den Heyden gleichsam so viel/ wie bey uns die feyerliche Gedächtniß der Gebuhrt *Jesu Christi*. Noch feyren die Heyden ein Fest zu Ehren *Vistnum*, unter dem Nahmen *Kisna*, zum Gedächtniß der Erlösung der 16 tausend Jungfrauen/ welche er zu Weibern annahm; dis Fest hebet sich an acht Tage nach dem Vollen Mohnd im *October*. Im *September* ist auch ein Fest/ des *Vistnums* Gemahlinn zu Ehren/ welche die Einwohner auf *Coromandel* *Lactemi* nennen; dis Fest wird von der *Bramines* ihren Weibern auch 9 Tage gefeyret/nicht allein ihren Männern ein langes Leben sondern auch Reichthum zu erlangen. Im *Julio* und *November* haben die Heyden auch zwey Feste; und nebst denselben haben sie auch gewisse heilige und glückselige Tage/ als wann die Sonne unter dem *Aequatore* oder *Mittellinie* ist/ und sich von Süden nach Norden wenden will/ und zwar insonderheit ist der erste Tag eines jeglichen Mohnden ein guter Tag/ wie die *ἡμερῆσι* oder *Neumohnden* bey den *Juden*/ *Col. 2. 16.* *Num. 28. 7.* *Esa. 4. 14.* mit besondern Opfern geheiligt wurden. Und also haben auch

durchgehends allerley Heyden viel Feste und heilige Tage gehabt; ja die *Perser* waren so weit gekommen durch das Liecht der Natur und durch hergebrachte Überlieferung/das sie hielten *ἑστὴ τῶν ὀφιδῶν*, ein Fest der Tödtung der Schlangen und der Sünden/ auf welchen Tag sie alle Schlangen todtschlugen und umbrachten die sie bekommen konten/ als zu einem Merkzeichen/ das sie einige Erkenntniß von dem Fall des Menschen und von der Erbsünde hatten; inmaßen *Plato* selbst wuste zu sagen/das die Seele ihre Flügel verlohren hätte/welches auch *Homeri Ate*, *Hesiodi Pyxis* *Pandora* klärlich zu verstehen geben; und weil die Schlange/ das ist der Teufel/ den Menschen verführet hat/ so hat recht und billig *Pherecides* vorzeiten den Teufel genant *ὀφιογενής* von einer Schlangen gebohren/ oder ein Ottergezücht. Es haben und halten aber diese Heyden auch ein Fest der Sonnen zu Ehren/ wann sie nach Süden übergeheth/ wie nun dasselbe gefeyret wird/ ist bey *Rogerio l. 2. c. 13.* zu sehen. Wie durch die Sonne *Ixora* und *Priapus* verstanden werde haben wir droben im ersten Theil angezeigt/ so das die Sonne schon vor alters unter den *Persern* ist geehret worden/ wie in gleichen auch bey andern Heyden: gestalt uns solches *Moses* lehret *Deut. 4. 19.* und *17. 3.* und *Job c. 31: 26, 27.* Um dieser Sünde willen hat Gott sein Volk auch ausgerottet/ indem sie Sonnenbilder/ Pferde und Wagen hatten *2. Reg. 13. 11.* und nanten *Som* und *Mohnd*/den König und Königin des Himmels. Die Heyden haben auch im Brauch/ das sie alle Tage des Morgens die Sonne verehren/ und als sie sich waschen/ zu dreyen unterschiedlichen mahlen der Sonnen zu Ehren mit ihren Händen Wasser ausschütten/damit die Teufel zwischen den Bergen den Aufgang der Sonnen nicht sollen verhindern; sie heben auch das Neue Jahr an mit dem Neuen Mohnd im *April*/ wie die *Juden* iziger Zeit mit dem Mohnd *Abib*. Das Fest des Neuen Jahrs nennen die Heyden *Samwatfaradi Panduga*, dann *Panduga* heist so viel als ein Fest/ und *Samwatfaram*

Saram ein Jahr/ und Adider erste Tag des Mohnden: dann sie haben auch 12 Monat im Jahr/ nahmentlich Thestram April/ Weiwiam May/ Jestam Junius/ Ajadam Julius/ Spawanam Augustus/ Badrapadam September/ Aswyam October/ Carticam November/ Margisaram December/ Ponjam Januarius/ Magam Februarius/ Paclgouwan Martins. Sie haben auch allezeit um das dritte Jahr (weil die 12 Mohnds-monat nicht übereinkommen mit den Sonnen-monaten) ein Schaltjahr von 13 Monat/ welches wir alle vier Jahr haben/ und die Juden ihr Adar und Veadar, davon in ihrem *Sanhedrim* stehet: Ob tres res intercalant annum, propter Abib, hoc est maturitatem frugum, fructus arboreos & æquinoctium, non ob singulas sed binas, & cum inter causas intercalandi est Abib, omnes latamur. Über die Benahmung der Monat und Tage der Wochen/ haben die Heyden/ sonderlich die Malabaren/ auch für jedweden Tag eines ieglichen Monats einen besondern Nahmen/ welches dann/ wie sonst ihre Sprache/ schwer zu lernen fällt; also hat ein jedes Jahr (wie Rogerius anweißt *lib. 2. c. 15.*) bis auf 60 zu/ seinen gewissen Nahmen/ welchem dann das Wörtlein Samwataram, so an sich selbst ein Jahr bedeutet/ angefüget wird; wiewol solches nicht allezeit geschieht sondern Kürze halber ausgelassen wird/ als Prabawa das erste/ Pinawa das zweyte &c. Taja das sechzigste/ Samwataram darunter zu verstehen. Sie rechnen zu 60 Jahren/wie die Griechen nach ihren Olympiaden/ deren jede 4 Jahr in sich hielt; die Tage der Wochen werden von ihnen auch/ wie beyden alten Heyden/ nach den Planeten benahmet/ als Suria heist bey ihnen die Sonne/ und Jendra der Mohnd/ daher ist Suria Waram der Sonntag/ und Jendra Waram Mohntag. Sie zählen des Tages 30 Stunden/ wie dann auch die Gentiven 60 Stunden haben in Tag und Nacht/ und werden solche Stunden bey ihnen entweder für glücklich oder unglücklich gehalten. Wer von unterschiedlichen Heydnischen Festen mehr Nachricht begeh-

ret/der kan auffuchen Carolinum *cap. 22.* von den Heydnischen Feyerzeiten/ und Sim. Omium in seinem Türken-tuhm. Wir gehen dann fort zu dem Fasten der Heyden.

Das XVIII. Capitel.

Von dem Fasten der Heyden/ und dessen Ursprung; sothane Einseitigkeit widerlegter. Manier im Heyrahten und Lydschweren; Ceremonien mit den Krancken und Todten.

ES darf ihm niemand die Gedanken machen/das die Heyden von Behten und Fasten nichts solten wissen: dann wie sie Gott dreymahl des Tages/als des Morgens/Mittags (da sie etwas zu ruhen pflegen) und Abends anrufen/ und ihren Götzen opfern/ also fasten sie auch zu unterschiedlichen mahlen. Sie haben einen Fasttag/ den sie Egadexi nennen/ welches Wort (in ihrer hohen Sprache Samocrad oder Hanscret wie sie Kircherus nennet/ die bey den Malabaren wie bey uns das Latein geachtet ist) so viel bedeut als eilf oder der eilfte/ und fällt demnach dieses Fastensfest auf den eilften Tag nach dem Vollen Mohnd/ und den eilften Tag nach dem Neuen Mohnd/ und das durch alle Monat/ so das sie ie um den 15 Tag eine Fasten oder alle Monat zwey haben: alsdann fastet man entweder den ganzen Tag/ oder isset ja nur einmahl um 4 oder 5 Uhr nach Mittage/ iedoch ganz kein Fleisch/ noch Fische/ noch Meis/ oder sonst etwas/ ohn allein Früchte/ Erbsen/ Bohnen/ und Milch/ man braucht auch keinen starken Trank. Diese Fasten hat einen lächerlichen Ursprung/ so wir alhier erzählen müssen: Ein loser leichtfärtiger Jüngling/ zum Weibesvolk geneigt/ als er einsmahls zu seiner Metzgen gehen wolte/ die an jenseit des Flusses wohnte/ indem es sehr spät war und er keinen Fahrzeug hatte damit er überkommen könnte/ so blieb er da am Wasser/ und weil er nichts zu essen hatte/ mußte er fasten/ so das er wider seinen Willen ungesessen endlich einschlieff/ und dis geschach auf den 11. Tag nach dem Vollen Mohnd/ des folgenden Morgens stund er sehr früh auf/ und kam über das Wasser/ wusch und reinigte seinen Leib/

Erste Geschichten der Heyden und ihr Ursprung.

und ging nach seiner Liebsten Hause zu / mit Aufgang der Sonnen sahe er ohngefahr ein Kameel / und warf darnach mit einem Stein / so traf er inmittelst auch einige Blumen / welche auf die Erde fielen / darauf kam er zu seiner Liebsten ins Haus / und nachdem er dieses böse Leben also viel Jahr getrieben / ist er letztlich gestorben / als er nun bey Chitraputren für Gericht gebracht / so konte man nach langem Untersuch nicht ein gut Werk finden daß er in seinem Leben getahn hätte / obn allein daß er wider seinen Willen den Abend gefastet / und folgendes Tages die Blumen hatte abgeworfen mit Aufgang der Sonnen / welches so viel war / als wann er solche derselben aufgeopfert hätte / weswegen dann Chitraputren das Urtheil über ihn fället / daß er nach der Hölle zu müste / um seiner bösen Werke willen / doch von wegen seines Fastens auf den 11. Tag solte er einige Tage im Paradies seyn ; fragte demnach den Jüngling / in was Paradies er seyn wolte / welcher antwortet / in dem Frauen-Paradies / wie er nun dahin gebracht / und selbige Nacht bey einem Weibesbild schlief / so richtet er sich um Mitternacht im Bette auf und hub laut an zu schreyen und heulen / seine Beyschläferinn fragte ihn / warum er also weinte ; Weil ich sehe / sprach er / daß meine Zeit / im Paradies zu bleiben / schier aus seyn wird ; das Weib / welche ihm sehr gewogen war / sagte zu ihm / er solte in aller frühe aufstehen und seinen Leib waschen / alsdann am Tohr des Ixora Diener erwarten / welche nach dem Rosenwald gehen würden / für Ixora Blumen zu brechen / mit denselben solte er hingehen / und die besten und wolriechensten suchen die er finden konte / und solche Ixora zum Geschenck bringen. Er that also / wie ihm das Weibesbild gesagt hatte / ging und samlete von den besten Blumen / und brachte die Ixora dar / welcher darob ein sonderlich Gefallen hatte / fragte deswegen Chitraputren, was dieses für ein Jüngling wäre ? wie der nun sagte / daß er zur Hölle verdanunt wäre / so befahl Ixora, daß er mit besagtem Frauenmensch im Paradies solte bleiben / um Blumen für ihn zu suchen / gleich wie nun dieser Jüngling durch solch sein Fasten das Paradies er-

langet / also fasten die Heyden noch auf den ermeldten 11. Tag.

Diese Erzählung ist ic wol recht voller Eitelkeit und Gegensprechens : dann fürerst so war dis Fasten nicht freywillig sondern gezwungen / und konte also nicht verdienstlich seyn. 2. Der Jüngling war ein unzüchtiger Gesell / und starb in seinen Sünden dahin / als ein Feind Gottes und sein selbst / wie konte er dann etwas mit solchem Fasten verdienen ? was dieses mit Gottes Wort streitet Esa. 58: 6. c. 1: 14, 15. 3. Ixora der oberste Gott soll nicht gewust haben / was dieses für ein Jüngling gewesen / da er gleichwol von ihnen für den wahren Gott erkant wird / welcher ein Herzenskündiger und Nierenprüfer ist / und niemands vonnöhten hat / der ihm ansage wer oder was / dann er weiß selber wol was im Menschen ist. 4. Plato und der Höllische Richter wird inexorabilis, illacrymabilis, für unerbittlich / und sein Urtheil unwiederruslich bey den verständigsten Heyden gehalten / hier aber würde er veränderlich seyn / auch der Richter entweder oder Ixora ungerecht.

Non si recentis quotquot erunt dies
Amice places illacrymabilem

Platona, tauris. Horat. 2. Car. Od. 14.

5. Daß man im Paradies mit Weibesvolk solte fleischliche Gemeinschaft haben / streitet wider Matth. 22: 30.

Darnach ist noch eine Fasten / Quiverahri genant / welche herkommt von Quiven, wodurch Ixora verstanden wird / und Rahiri, welches die Nacht bedent / ist demnach so viel gesagt / als eine Nacht-fasten oder Quivens Nacht / diese fället ein im Februario / und ist keine freywillige sondern eine Nothfasten / dann also unterscheiden die Heyden ihre Fasttage / selbige wird ganz streng gehalten / so daß man einen ganzen Tag und Nacht nichts isset noch trincket / ja auch nicht schläft / da sie inmittelst die Geschichte und Gedichte von ihren Geschlechten erzählen / und rings um ihre Pagoden herumgehen / und so sie unversehens etwas anrühren das unrein ist / gehen sie gleich und waschen sich / solch Processions-wesen treiben sie die ganze Nacht durch bis die Morgenröhte anbricht / da sie alsdann ihrem Abgott opfern!

Widerlegung.

Siehe Fasten.

opfern/und Geld geben als ein Almosen/
ein ieder nach seinem Vermögen/damit
gehen sie zum essen und hat die Fasten
ein Ende.

ursprung
derselben.

Diese Fasten soll ihren Ursprung ha-
ben von einem Waldmann Beri genant/
welcher der Jagt sehr ergeben war / und
fällte mit seinem Bogen und Pfeilen
manche wilde Sau / Hirsch / auch aller-
hand Geflügel; einsmahls ging er des
Abends um Vogel zu schießen bey einem
Tank/und stieg auf einen Baum Cuola
genant / dessen Blätter wie lauter
Bluhmen sind / damit er also von der
Höhe besser um sich sehen und treffen
möchte / er passet alda die ganze Nacht
auf und aß nichts / und damit er nicht in
den Schlaf / und vom Baum herabfal-
len möchte / so brach er alleweile Bluh-
men ab / und warf sie hinunter / von sol-
chen Bluhmen nun fiel eine in den Qui-
velinga (wovon im 1. Theil / Cap. 2.
gemeldet) welcher ohn sein wissen unter
dem Baum war / des Morgens darauf
ging Beri nach seinem Hause / und wie er
nach etlichen Jahren starb / ward er für
Chitraputren, den Richter der Todten
gebracht / welcher sein Leben untersu-
chend / so viel befand / daß alle sein bö-
ses was er getahn / bestund im Tödtten
des Wilds / weswegen er das Urtheil
fallend / ihm die Hölle zuerkante / nach-
dem er nun dahin gebracht durch die
Diener des Obersten der Teufel / Jewen
oder Jamma genant / begegnete ihnen
Ixora, welcher auf eingennommenen Be-
richt von seinem Nachtfasten auf dem
Baum Cuola, und seiner Opferung der
Bluhmen so in den Quivelinga gefallen /
ihn zurstund aus der Teufel Gewalt er-
lösete und ins Paradies brachte. Dis ist
die Ursach / warum die Heyden zur sel-
ben Zeit fasten / damit sie nämlich nicht
in die Hölle kommen / sondern durch Ver-
gebung der Sünden davon mögen be-
freyet und erlöset seyn. O schreckliche
Ketten der Finsterniß / mit welchen diese
elende Menschen zu des Satans Wil-
len gebunden und gefäßelt sind. 2. Tim.
2: 26. Man muß sich zum höchsten ver-
wundern / wie solche dicke und dreydop-
pelte Egyptische Finsterniß in eines
vermünftigen Menschen Hertz kan kom-
men: dann fürerst so ist es falsch und un-

Widerer-
gung.

wahr / daß man keine unvermünftige
Thiere dürste tödten / die doch Gott zu
des Menschen Unterhalt gegeben / Gen.
9: 3. 4. 1. Cor. 10: 25. allein hier han-
gen sie wiederum an dem alten Pytha-
gorischen Irrthum von der Seelen
Verhaufung / und ob schon das Tödtten
der Thiere vor der Sünden und Sünd-
flucht nicht wäre erlaubt gewesen (be-
seheth hiervon Heidegg. exercitat. 4.) so
hat doch nachgehends um der Sünde
willen / das Erdreich sein Vermögen
nicht gegeben / sondern Dornen und Di-
steln zu tragen begunnt / und nachdem fol-
gends die Sündflucht das Erdreich ver-
derbet / so hat Gott das Schlachten zu-
gelassen. Auch ist Unmerkens wehrt /
daß kurz nach dem Sündenfall / die Fel-
le von todtem Vieh dem ersten Menschen
zur Kleidung gedienet / und haben schon
zur Zeit Cains und Abels die Opfer
stat gehabt / welches ohn tödten und
Blutvergießen nicht zugehen mögen.
2. Was kan auch solch ein Fasten verdie-
nen? welches zufälliger weise durch an-
dere Geschäftigkeiten verursacht wird /
und das Fallen der Bluhmen in den
Quivelinga, als welches ganz ohngefähr
geschehen / kan ja gleichfalls kein Ver-
dienst nicht haben. 3. So ist es dann
auch ganz und gar falsch / daß man
durch das Tödtten eines unvermünftigen
Thiers die Hölle sollte verdienen.

Ander erzählen dieses also / daß Beri
nicht habe dürfen herabsteigen / weil ein
Tiger unter dem Baum lag / so daß er
genohtsachtet worden / die ganze Nacht
zu fasten / um so viel weniger dann kan
dis Fasten verdienstlich seyn / weil es nicht
freywillig war / sondern gezwungen;
und so das ein Fasten mag genant wer-
den / von einem Mittag zum andern
nichts essen / so sind wol tausend und aber
tausend in diesen unsern Landen / die ohn
unterlas fasten: sintemahl ihrer viel die
Gewohnheit haben / daß sie in 24 Stun-
den nur einmahl essen. Sie erzählen
noch dabey ein ganz Gespräch zwischen
Beri und dem Tiger: dann da solle Beri
wider den Tiger gesagt haben / Du weißt
ja wol / daß ich hier keine drey Tage mit
Fasten kan aushalten / du aber kannst wol
40 Tage ohn Essen seyn / laß mich dann
daß ich hinabsteige / und in mein Haus
gehe /

Ander ur-
sprung der
ersten
Fasten.

gehe / mich auskleide / und Abschied nehme von meinem Weibe / und alsdenn wieder zu dir komme. Der **Tiger** sagte / Das thust du nicht / dann so du herabklimmest / möchtestu mich tödten: dann da du die Taube geschossen hattest / die an einem Zacken hängen blieb / welche herab zu holen du auf diesen Baum gestiegen bist / hastu deinen Bogen und Pfeil unter dem Baum gelassen / würdest mich also betrogen und mit deinem Gewehr umbringen. Da sagte Beri, ich schwere dir bey Ixora, daß ich will wiederkommen / da erlaubte ihm der **Tiger** herabzukommen. Beri gehet dann mit seinem Wildbrat nach Hause / und hält Mahlzeit / sagt darnach zu seinem Weibe / daß seine Zeit verlaufen sey und der **Tiger** seiner da warte; die Frau sagte / ich soll an stat deiner hingehen / dann so ich Witwe wäre / würde ich hernach meine Kinder nicht ernähren können; die Kinder gedachten / sie dürften auf solche weise leicht zu armen Waisen werden / und wolten an stat ihres Vaters und Mutter hingehen; indem sie sich nun disfalls nicht vergleichen können / gehen sie allzusammen hin / und wollen sich vom **Tiger** zerreißen lassen. Beri als er zum **Tiger** kam / sagte wider ihn / Hier bin ich nun / meinem End nachzukommen / zerreiße und friß mich; das Weib hub an und sagte / Mein friß mich an stat meines Mannes / der kan die Kinder besser ernähren weder ich; die Kinder sagten / Laß Vater und Mutter leben und friß uns auf. Der **Tiger** entsetzte sich über diesen Handel und fremden Begegnung / und dachte bey ihm selber / fresse ich diesen Mann / so tuhe ich große Sünde / indem ich also die Kinder ihres Vaters beraube / fresse ich das Weib / oder die Kinder / so tuhe ich gleichfalls sehr unrecht / dann ich habe nichts wider sie; inmittelst er dieses also überlegte / so kam Ixora und warf ein Netz über sie alle her / und zog sie ins Paradies. **So viel Wort** / so viel Ungereimtheiten befinden sich alhier; wer hat jemahls von einem verständigen und zumahl so gewissenhaften **Tiger** gehört? Oder daß die **Tiger** auch mit ins Paradies kommen? nichts desto weniger so glauben diese **Heyden** / daß diejenigen so auf diese vorbesagte

Widerlegung.

Zeit fasten / gewiß in den Himmel oder ins Paradies kommen.

Noch ist unter den **Heyden** eine **Fa-**sten berühmt / so sie Tirinadira nennen / und hat ihren Namen von dem 27. Tag des Mohnden / da allein die Weiber fasten. Mit dem Ursprung dieser Fasten verhält sich also: Ixora auf eine Zeit / auf den Tag Tirinadira, tödtet den **Gott der Liebe** / den sie Canteven nennen / hierüber wurden die Weiber so betrübt / daß sie sich aus Verzweiflung mit einander erhängen wolten / dann sie sahen / daß es nunmehr für sie nichts wolte zu thun geben / sie aßen vor Betrübniß denselben ganzen Tag nicht / wie sie dann diesen Tag nichts essen oder kosten was von Reis gemacht ist / sondern bringen denselben mit Fasten zu; er kommt jährlich im Monat **December** / schier eben um die Zeit / da wir das Fest der **Gebuhet Jesu Christi** feyren / so daß der **Abgott der Liebe** um selbige Zeit gestorben wäre / da der **Gott der Him-**lischen Liebe ein Mensch geböhren worden; es kan wol seyn / daß dieser Cupido der **Heyden** ihr Pan ist / den man vorzeiten so beweinet / man wolte dann Pan selbst für Ixora halten: dann von Pan liest man bey den **Heyden** / wie der **H. Bacon Verulamius** anmerket in *sapientia veterum*, daß er habe dürfen den Cupido ansfordern / und mit ihm einen Kampf annehmen / womit dann zu versichen solle gegeben werden / Quod materia non caret inclinatione & appetitu ad dissolutionem mundi & recidivationem in illud Chaos antiquum, nisi pravalida rerum concordia (per Cupidinem significata) malitia ejus impetus cohiberetur, & in ordinem compelleretur. das ist: **Es würde der Materie keines weges an natürlicher Lust und Neigung zur Auflösung der Welt und wiederkehr zu dem alten Chaos oder vermischten Klumpen / ermangeln / wann nicht derselben durch eine starke Eintracht aller Dinge (so durch Cupido fürgebildet) ihr Trieb gehämmeret und im Zaum behalten würde. Die Ursach warum Ixora diesen Cupido oder Canteven getödtet / soll entstanden seyn aus Eifersucht / die Ixora wider Cupido trug**

Dritte Fasten.

Gott der Liebe durch Ixora getödtet.

Von wegen seines Weibes Paramesceri, welche er lieb hatte / und hierum soll ihn Ixora mit seinem Feuer-auge / so er vor der Stirn hat / verbrant haben. Doch eiliche Bramines geben für/das Ixora, indem er eine geraume Zeit mit heiligen Dingen geschäftig gewesen / seiner Paramesceri vergessen hatte / die derhalben Cupido gebethen / das er doch durch seine Kunst ihren Mann wieder zur Liebe aufmuntern und anreizen wolte. Es kam so weit / das Paramesceri für Betrübniß starb über den Tod Canteven, sie ward aber wieder geböhren an dem Fuß des Berges Timana, daher sie auch eine Tochter des Berges Timana genant wird / dann sie hielt sich lange in einer Höle dessen Berges / und taht Huze um Ixora willen. Ixora erschien ihr endlich und versprach / das er hinfort ihren Willen thun wolte. Sie baht / das er Cupido wieder von den Todten solte aufwecken / und zwar auf solche weise / das er denselben nicht mehr umbringen oder zu nicht machen könte: Und daher sagen sie / das Cupido überall ist durch die starke Einbildungskraft des Männlichen und Weiblichen Geschlechts. Hieraus kan man leichtlich abnehmen / wie in den Alten die Liebeslust erkaltet und gleichsam erstorben ist: allein sie wird stäts wieder erwecket in den Nachkommen / so das sie bleiben wird als lange die Welt stehet.

Über das so ist noch eine berühmte Fasten unter den Heyden/Masaupala genahmet. Mala bedeut einen Monat / und Upada (im hoch-Malabarischen oder Samosrad) eine Fasten / und dis ist die allerheiligste Fasten / und gefället auf den letzten October. Derjenige so diese Fasten begehren will / nachdem er sich zuförderst gewaschen / und sauber angeleget / gehet alsdann des Vistnams Pagode besuchen / und den folgenden Tag / als den ersten November / nachdem er ganz früh aufgestanden / und ein frisch Kleid angezogen / gehet er um selbigen Tempel hundert- und einmahl herum / doch wer sehr andächtig seyn will / tausend- und einmahl / und das muß er thun alle Tage den ganzen November und December durch / und jedesmahl um herumgehen stille bey sich selber sprechen /

Naraina, Aquanamà, welches des Vistnams Mahnen bedeut / alle tage zu hundert und einmahl / und muß die ganze Zeit über nichts anders essen / dann Milch und Feigen: in solchen Tagen dürfen sie auch kein Weibesvolk sehen / noch etwas anders thun oder reden dann von Vistnum, welchem sie viel Lieder zu Ehren singen; des folgenden Jahrs thut er eben dasselbe / anhebend vom ersten Tag Decembris bis auf den 10. Januarii / also 40 ganzer Tage fastend; im dritten Jahr fastet er vom ersten Januarii bis zum 10. Februarii / und also thut er weiters zu 12 Jahren zu / welche als sie geendiget / werden solche 12 Jahr zu einer großen Anzahl vermehret und gesegnet / und bekommt alsdann der Andachtsbrüder großen Abwas. Bey diesem Ausgang um den Tempel fället uns zu bedencken für / ob nicht auch die Juden um ihren Altar herum gangen. Psal. 26: 6. haben wir das Wort כבודם von כבוד circumire rings herum gehet. Ob nicht hiervon mögen hergekommen seyn die abergläubischen Processiones und Umgänge der Orden im Pabstthum / und noch unter viel Reformierten / zu dreuen mahlen wann ein Begräbniß geschicht: und ob dann der gemeine Mann so nahe bey dem Altar möge umgehen / als eben die Priester / scheint zwar das Gegentheil glaublich / doch ich lasse dieses alles zu des Lesers Urtheil gestellt. Der gelehrte Coccaus leget es aus von dem eifrigen und brünstigen Gottesdienst / das man sich stäts halte zu dem Altar des Herrn und nimmer davon weiche / also auch die Englischen Übersetzer und Ausleger / zu London gedruckt An. 1657. bey Evan Tyler. Also haben wir dann bisher von den vornehmsten Fasten der Heyden gehandelt / ist mir auch nicht bekant / das deren einige mehr wären / als allein über die Todten / davon hernach soll gemeldet werden.

Nureichend ihre Heyrahts-ceremonien und Polygamie oder vñel Weiber nehmen / so ist davon zwar etwas Nuregung geschehen in der Beschreibung Zeylon, wie jung sie nählich ihre Töchter und Söhne heyrahten lassen / wie die Hochzeit wird angestellt / und ein jedes in seinem Geschlecht freyet / das auch /

Heyrahts-
gebräuche
der Bramines
und Heyden

Bierde
Fasten.

auch/ wie Rogerius bemeldet/ keine Ehe oder Heyrath fest und verbündlich ist/ bis daß der Braut von dem Bräutigam ein gewiß **Schnürlein** oder Taly um den Hals gebunden worden: allein hier fällt nun noch etwas besonders zu verhandeln/ und zwar fürerst von der Vielheit der Weiber/ welche die **Bramines** so viel dürfen zur Ehe nehmen als sie selber wollen/ gestalt solches von alters her aus ihren Poranen oder Gedenebüchern erscheinet/ ja was mehr ist/ die alten Exempel lehren/ daß die **Bramines** aus vier Geschlechtern pflegten Weiber zu nehmen/ als wie bey den **Juden** die **Levit**en aus allen Stämmen mochten heyrahten: doch diese **Bramines** und **Heyden** sind in diesem Stück ärger als die **Mahometanen**/ weil nur ihr **Vedam** nicht dawider ist/ wiewol sie selbst durch das Licht des Gewissens so viel wissen und gestehen müssen/ daß es besser/ nur ein Weib zu haben/ welches dann auch mit der ersten Einsetzung des Ehestandes und Gottes Gebot übereinkommt/ der die Polygamie im **Neuen Testament** keines wegtes unter seinem Volk würde dulden wollen/ Mal. 2: 14. Deut. 12: 8. woselbst angezeigt wird/ daß der Zustand des **Neuen Testaments** vollkommer seyn sollte dann des **Alten**/ da den Vätern wegen ihres Herzen Härteigkeit etwas zugelassen ward Matth. 19: 7, 8, &c.

Die Ceremonien welche die **Bramines** und **Heyden** in Eh- und Heyraths- sachen gebrauchen/ sind unterschiedlich/ und gehen etliche vor der Trauung vorher/ andere geschehen in und bey der Trauung selbst/ andere dann folgen hernach. Die erste Ceremonie und Gewohnheit ist/ daß sie sich bey den Stern- guckern zu befragen pflegen/ wegen der Verwandniß des Himmels/ Zusammen- fügung der Planeten/ und guten Stunden/ da die Braut am besten Hochzeit halten möchte. Darnach so vernehmen sie/ ob auch der Bräutigam in selbiger Conjunction geboren/ und auf welchen Tag des Monats. Drittens berufen sie einen **Bramine**, ihren **Priester**/ zu sich/ welcher vier Tage nacheinander vor der Hochzeit/ ein gewiß Opfer tuht/ indem er ein wenig Reis mit Butter

und Eiern eingerühret/ anzündet und verbrennet.

Als nun Braut und Bräutigam sollen zusammengegeben werden/ so pflegen die **Heyden** für erst eine große Kerze anzuzünden/ und wird etwas Reis auf- gesetzt/ für **Quenavady** den großen all- fräßigen Elefanten/ von welchem droben gemeldet/ damit er nicht komme und die Hochzeit zu schanden mache: darnach so hänget der Bräutigam seiner Braut ein **Schnürlein** oder Taly bey ihnen genant/ da etwas Gold an hänget/ um den Hals/ welches dann ein Zeichen/ daß sie ihm nunmehr versprochen/ verlobet und verbunden ist/ und darum nennen die **Malabaren** die Ehe **Quitha**, welches so viel gesagt ist als eine Verbin- dung/ wie dann auch in der that der Ehestand nichts anders ist: dis **Schnürlein** kan die Frau brechen oder zerreißen nach dem Tod des Mannes/ gestalt sie auch tuht/ und solches zwar mit recht/ selbst nach dem Zeugniß der heiligen Wahrheit/ Rom. 7: 1, 2. hierauf fastet sie dann 15 Tage. Nachdem nun also die ehliche Vertrau- und Bindung geschehen/ so hält man ein Hochzeitmahl/ jedes nach seinem Vermögen; man findet sich nicht gleich so bald in fleischlicher Gemeinschaft zusamen/ sondern wartet wol 8 oder 10 Tage/ bis daß eine gute Zusammenfügung der Planeten einfällt/ als nun solches ist/ so wird das Belager angestellt und vollzogen/ nachdem sie/ die jungen Ehleute/ haussen vor der halb- offenen Kammertühr nebst dem **Prie- ster** ihr Gebet getahn/ und von demselben eingesegnet worden. Des folgenden Tages nehmen sie ein Tuch/ welches der Bräutigam mit der Braut jedes an ein Ende fasset/ und gehen also ins Wasser hin fischen/ als sie nun einen Fisch gefan- gen/ rühren sie demselben mit großer Ehrerbietigkeit an den Kopf/ und welche viel Fische fangen/ die sollen (ihrem Sa- gen nach) viel Kinder kriegen/ also wer nichts fängt/ soll auch kein Kind bekommen: dann also werden sie unterrichtet von den Teufelskünstlern und Wahrsagern. Die Jungfrauschafft ist bey den **Bra- mines** wehrt und unwehrt geachtet; wehrt zwar/ dann darum nehmen sie frühzeitig junge Mägdelein zur Ehe/ um

desio

desto mehr wegen der Jungfräulichkeit versichert zu seyn: umwehrt aber ist die Jungfräulichkeit bey ihnen / ja verachtet und verhasst / als nämlich eine Tochter nicht kan an einen Mann gelangen / welches ein große Schande und Verachtung ist / daher hab ich vielmahls gesehen / wie sie auf allerley weise und wege zusammenbringen und betteln was sie können / die Tochter bey zeiten mit einem Brautsehatz oder Heyrahtsgut zu versehen / damit sie nicht sitzen bleibe.

Die Könige die keine Bramines sind / führen keine rechte Ehe / dann ihre Weiber / denen sie zwar bewohnen / sind keine Königinnen / sondern als Kebsweiber des Königs / die sie von sich lassen / wann sie wollen / so sind auch die Söhne keine Erben des Reichs / und haben kein Theil daran / gestalt auch droben ist angewiesen / sondern sie gehen mit ihren Müttern als Slaven aus / und heist mit ihnen / Fructus sequitur ventrem ; die Frucht folget dem Weiber-rock. Auch haben selbige Kinder keinen Adel noch einigen Vorzug von ihrem Vater dem Könige. Die Fräulein und Schwestern des Königs heyrachten auf diese weise : Wann die Zeit der Träumung fürhanden ist / so kommt ein Prinz von einem andern Königreich / doch er fastet zuvor 15 Tage / und darf keines wegés mit einem geringen Geschlecht umgehen. Die Nairo haben auch keine gewisse und feste Eheberbindung / und ihre Weiber werden Parasceri genant / das ist / eine Frau von vielen / doch erst muß ihr der Mann die Taly / so sie um den Hals hat / abtuhn. Die Bramines wenden auch viel Mühe und Kosten auf / die Kühe mit den Stieren zu paaren / nicht anders als ob sie ihre eigene Kinder ehelich ausstateten.

Die Heyden gebrauchen auch das Eydschweren / und als sie schweren wollen oder sollen / geschicht solches bey der Pagode ; also mußten auch die alten Römer schweren in Gegenwart ihrer Priester : dann so iemand bey dem Gott Janus hatte geschworen ohn Zulass und Verwilligung der Obrigkeit / und ohn Beyseyn des Priesters / der ward am Leben gestraft. So tuhn die Bramines auf Coromandel einen körperli-

chen Eyd vor den Priestern und einem angezündeten Feuer. Also hielten die Athener keinen Eyd für kräftig und gültig / es mußte daß derselbe vor dem Altar getahn seyn / und die Arcadier schwuren nicht anders als unter währendem Opfer. Diese Heyden dann / als sie bey der Pagode stehen / einen Eyd zu schweren / gebrauchen sich dieser Ceremonien: Sie stecken ihre drey Finger von der rechten Hand / nämlich den Daum / den Zeiger und Mittelfinger in einen Topf mit sehr heißer Butter / dann nehmen sie ein Blat / tuhn solches auch in die siedende Butter / und wickeln es um die drey besagten Finger hart und fest herum / nach dreyen Tagen bindet man die Finger auf in Gegenwart des Königs oder Herrn des Landes / und so man befundet / daß die Finger beschädigt sind / wird der Schwerer hart gestraft : so aber derselbe unbeschädigt bleibt / wird seine Gegenpartey gestraft. Noch eine andere Manier zu schweren haben diese Heyden / die viel gefährlicher ist weder die erste : dann da läst man den Schwerer durch den Fluß gehen oder schwimmen / der zwischen Cochin und Cranganor gelegen / in welchem es viel Krokodile giebt / insfall nun der Schwerer unbeschädigt bleibt / so hat er einen aufrichtigen Eyd getahn / wo nicht / so wird er vom Krokodil verschlungen.

In Canara lassen die Könige des Landes etliche Schlangen in einen Topf tuhn / und dabey eine Zitrohn / diese muß der Schwerer mit seiner Hand unbeschädigt daher aus nehmen / oder er hat falsch geschworen. Alle diese Arten einen Eyd zu schweren sind sehr gefährlich für einen Richter / das Urtheil daraus zu fällen / wie nicht weniger die Duella oder Zweykämpfe / die vor diesem in Frankreich mit stat gehabt. Diese Heyden schweren bey dem obersten Gott Ixora , und bey oder vor der Pagode / worin sie zumahl viel die Christen heißen und seyn wollen / beschämen / welche nicht allein unnütz und unnöthig / sondern manchemahl falsch und meynendich schweren / und das bey den Heiligen / oder bey Himmel und Erden / oder bey den hochwürdigen Sacramenten ic. alles wider die Lehre Christi : dann ein Eyd

sell und muß geschehen in Gerechtigkeit/ in Gericht/ und Wahrheit Jerem. 4: 2. 1. Reg. 18: 10. und alles Haders ein Ende machen. Heb. 6: 16. Ein End soll geschehen 1. Die Wahrheit zu bestätigen. 2. Den Streit aufzuheben. 3. Die Menschen verbindlich zu machen 2. Chron. 15: 15. Efd. 10: 5. Also kan der Leser sehen/ wie die Heyden einen End für eine große Sache halten/ ob sie wol disfalls unterschiedliche Manieren haben/ ja wäre es auch nur mit Brechen eines Strohalms/ wie die Einwohner auf Formosa thun/ gestalt Robertus Junius, weiland berühmter Lehrer alda/ mir wol ehr erzählt hat/ und hie mit wollen wir diese Sache beschließen.

Demnach nunmehr dis Buch zu Ende laufft/ wollen wir noch kürzlich etwas handeln von den Gebräuchen und Ceremonien so sie bey ihren Krancken und Todten zu halten pflegen/ die dann unterschiedlich und zwar dreyerley sind. Was die Krancken anlanget/ so wird man einem Patienten wol nicht leicht beschwerlich fallen (wie man bey uns gewohnt ist) mit viel bitterm und unangenehmen Träncken/ Blut-laffen/ Clystiren oder Purgiren/ sondern lassen ihn fürerst eine gute weile ligen und ausfaßen/ ja zuzeiten länger/ als sich wol ziemte. Man tuht auch Gebet und Fürbitte für die Krancken/ wobey man sonderlich wegen einer guten Verhauung seiner Seelen sorgfältig und eingedenck ist. Der Krancke muß stäts an Gott gedenden/ und dessen Nahmen im Munde führen/ und so ihm die Kräfte entgehen/ daß er denselben nicht mehr nehmen kan/ so thun es seine Freunde für ihn/ gleich sie auch Almosen seinetwegen geben/ wer mit Gottes Nahmen im Munde abstirbet/ meynen viel Bramines daß er gerades Weges nach dem Himmel zufahre. Wann nun die Heyden und Bramines ja noch einige Arzneyen gebrauchen/ so sind solche von grünen Kräutern bereitet/ daß sie linder liren/ dann isset der Patient etwas Milch-rohm/ zur Erköhlung/ trinckt ein wenig Cansie oder Reistranck (aus Reis und Wasser gekocht) gebraucht etwas Saffran/ Ingwer und Knoblauch.

Die zweyte Art der Ceremonien be-

trifft den Sterbenden an/ dem nunmehr der Tod auf der Zungen sitzet/ da tuht man auch Gebet/ und gebraucht heilig Wasser/ so man dessen bekommen kan/ wie droben von Ganges gemeldet worden: dann sie meynen/ daß den Sterbenden schreckliche Geister als Diener des Höllischen Dichters vorkommen/ die ihm oftmahls ein gros Grausen und Schrecken einjagen/ so daß ihr Tod eben so wol ein Streit und *ayoria* ist/ weswegen sie dann stark anhalten mit bitten und behten nach ihrer Weise/ daß Vistnum einen Diener senden wolle/ der sie aus den Klauen dieser bösen Geister herausreißt. Von diesem Höllischen Richter ist auch zuvor gehandelt: und wissen also auch diese Heyden von einem Richter nach dem Tode; doch derselbe muß der Teufel nicht seyn/ welcher zwar ein Ankläger ist Apoc. 12: 10. Gott aber ist der Richter 2. Cor. 5: 10. wie solches die Gusuattischen Benjanen wol wissen und bekennen. Drittens so haben sie auch ihre gewisse Ceremonien über den Todten und Verstorbenen/ welche fürerst bey ihnen/ nach der alten Römischen Weise/ gewaschen werden:

Tarquinii corpus bona foemina lavit
& unxit.

Besehet auch Servium in lib. 7. Aneid. Darnach 2. so bescheren sie auch dem Todten den Bahrt. 3. Stopfen ihm den Mund zu mit Betel und Kalk untereinander gerieben. 4. Wickeln ihn in ein Todtenkleid. 5. Drucken ihm die Augen zu/ alles nach der Weise der Juden/ welche noch darzu tuhten das Bedecken oder Verhüllen des Angesichts. Wie das Verbrennen der Todten zugehet/ hat Abr. Rogerius weitläuffig beschrieben lib. 1. cap. 20. und kan von dem Verbrennen des verstorbenen Königlischen Prinzen in Zeylon, in unser Beschreibung selbiger Insel gesehen werden. Viel Heyden in den Morgenländern verbrennen ihre Todten/ die auch von den Freunden beklaget und betrauret werden: Andere begraben dieselben bey ihren Wohnplätzen und hauffen vor den Städten/ gleich wie vorzeiten bey den Athenern und Römern/ nach dem Gesetz der 12 Tafeln/ geschach/ so daß sie die Leichnam nicht außs Feld hin-

hinwerfen und da verfaulen oder von den Hunden fressen lassen / ja sie legen vielmehr schwere Steine auf die Gräber / damit die Jackhalse und wilden Thiere sie nicht aufgraben und verzehren mögen / daß sie also nicht / wie andere Barbarische Völker / ihre Canes sepulchrales oder Begrab-Hunde halten / die nämlich die Leichen auffressen und verschlingen: sondern achten es vielmehr für eine große Unehre / daß jemand des Grabes beraubt sey / wie es dann in wahrheit eine Schmach und Strafe ist / 2. Chron. 21. 20. dann das pflegte eben der Tyrannen Strafe zu seyn / daß ihre Leiber unbegraben hingeworfen wurden / *ἀτακα γὰρ οἱ νόμι τα σώματα τῶν τυράνων ὑπεροπίστοι.* Sie fasten auch um des Verstorbenen willen / bescheren ihr Haar / und so der Todte von Königlichem Geblüt ist / müssen alle Untertanen das Haupt bescheren. Die nächsten Freunde des Verstorbenen halten sich 15 Tage lang im Hause / auf der Küst Malabar, schlafen auf der harten Erden schlechts auf einer Matten / dürfen auch die Zeit über ihre gewöhnliche Opfer und Ceremonien nicht verrichten / oder in den Tempel gehen.

Auf den Tod des Verstorbenen fasten die Heyden / essen allein zu Mittage etwas Reis / von einer reinen Person außer ihrem Hause gekocht / am siebenden Tage kommt ein Barbier / welcher das Haus besprenget / und reiniget die Personen so darinnen sind / mit Milch und Wasser von der Kuh / wann nun 15 Tage um sind / so versamlen die Freunde des Verstorbenen die Asche von dem verbrannten Körper und Gebeinen in einen Topf / und werfen solches mit Weinen ins Meer oder sonst ins Wasser / waschen und säubern die Stätte / wo der Todte verbrant ist / ganz fleißig / und pflanzen daselbst einen Feigenbaum hin ; darauf waschen und baden sie sich / und legen saubere Kleider an / alle in der Erbe des Verstorbenen bleibt ein ganzes Jahr in der Traur / und enthält sich von Fleisch / Fisch / Eiern / Wein / und Betel / welches letzte sie fast schwer ankommt / dann sie des Betels ungern entrahten / welchen sie sagen / daß er den Magen erwärme und stärke. Im übrigen

muß der Erbe nicht ein Haar von seinem Haupt oder Bahrt lassen abnehmen / noch auch zu seinem Weibe nahen ; alle Tage hält er diese Ceremonie / er kochet ein wenig Reis / und machet davon ein rund Knödlein / das leget er in ein Feigenblatt auf die Erde ausgebreitet / außerhalb des Hauses / darnach nimt er ein Stücklein von einem andern Feigenblatt / bieget solches zusammen / und bildet ihm ein / als ob es des Verstorbenen Persohn wäre / welcher darfonne / das Reisknödlein zu essen / dann setzet er noch ein wenig Reis mit etwas Butter auf / welches er in beyde Hände nimt / und ihm einbildet (sich mit dem Gesicht herinnwendend) daß es dem Verstorbenen in den Mund gesteckt werde / darauf klatschet man mit den Händen / und ruft also den Krähen / die bey tausenden auf Malabar sind / die dann zurstund angefliegen kommen / und das Knödlein Reis wegführen und aufessen / als auch was der eingebildte Todte im Munde hat / wann solches nun geschehen / so mag der Erbe auch wieder essen : in fall aber daß die Krähen eins mit dem andern nicht aufessen / ist es ein böß Zeichen / und diese Ceremonie so viel als vergeblich gewesen ; wann die Traurzeit aus ist / so macht der Erbe ein großes Mahl / welches die Einwohner Charta nennen : doch speiset man alsdann kein Fleisch / Fisch noch Eyer / auch ladet man nicht die Armen / wie es wol billig seyn solte / sondern allein die Reichen / und solches geschicht alle Jahr / auf den Tag da der Freund des Erben gestorben / so daß allerdings auch die vorerwähnte Ceremonie / mit dem Essen vorsehen / ic. wiederholet und gehalten wird / welches zumahl eine lächerliche Sache ist. Es ist bekant / daß bey den Juden und allen Völkern unterschiedliche Manieren die Todten zu betrauen gewesen sind ; also liest man von Klagweibern / von Klagliedern über Saul und Jonathan / als auch über Josia ; wie Jacob Leidklage getrieben über seinen Sohn Joseph / den er meynte von einem wilden Thier zerrissen zu seyn ; so traurete Abraham über Sara ; ganz Israel über Mose und Aaron ; Jacob ward von Joseph und von den Egyptern betrau-

betrauret 70 Tage / und als man an die
 Temen Atad kam jenseit des Jor-
 dans Gen. 50: 7. hielt man eine sehr
 große und bittere Klage / und trug er über
 seinem Vater Leid sieben Tage. Also
 lesen wir von Christo selbst / daß er
 Lazari Tod beweinete; man kan von
 andern Völkern und ihren Ceremonien/
 als in Africa bey D. Dapper, von den
 Mohren und andern Nationen bey
 unterschiedlichen andern Schreibern
 nachsehen / aber solche spött- und lächer-
 liche Manieren wird man wenig finden
 als bey diesen Heyden / die durch des
 Teufels List gar zu jämmerlich verführet
 worden / und zwar absonderlich in dem /
 daß sich die lebendigen Weiber mit ih-
 rem todten Mann verbrennen: welches
 zumahl in der volkreichen Stadt Pan-
 di viel geschieht / ja als daselbst der Herz
 dessen Landes Virapi Naigne gestorben
 war / sprungen in die Brandgrube / wel-
 che mit Butter Oehl und andern brand-
 baren Materien wol versehen / unter dem
 Getöhn von Pfeiffen und Trummeln /
 in die 300 Weiber / die alle mit ihm zu
 Asche verbranten / so daß selbigen Tages
 gleichsam die ganze Natur entweder be-
 stürzt oder entahret zu seyn schiene / in-
 dem die Traurigkeit über dem Tod des

sen Herrn / durch das barbarische zer-
 richten und hinrichten so viel lebendiger
 Geschöpfe zu drehhundertmahl vermin-
 ret ward. Dank sey dem Ewigen
 GOTT / der uns aus der Finsterniß
 berufen hat zu dem wunderbaren
 Liecht seiner Gnade ! Wie erbärm-
 lich widersprechen diese Menschen ihnen
 selbst / welche nichts wollen tödten / was
 das Leben hat / allerdings keine Laus
 noch Floh / oder einige andere unvernünf-
 tige Thiere / und tragen kein Bedecken
 oder Gewissen / so viel Leiber und Seelen
 auf einen Tag zu tödten. GOTT gebe
 daß sie doch einmahl mögen kom-
 men zur Erkenntniß der Wahr-
 heit / und aufwachen aus den
 Stricken des Satans / darunter
 sie gefangen sind nach seinem Wil-
 len: dahin dann auch alle getreue Leh-
 rer sich unausfetzlich bearbeiten müssen/
 inmassen wir hierin getahn / so viel wir
 durch GOTTES Gnade vermocht; ver-
 hoffen im übrigen / daß alle Gottselige
 Obrigkeiten zu solchem heiligen hoche-
 förderlichen Werk / daran so vieler armen
 Menschen Seligkeit / und zugleich unser
 eigene Wolfahrt hanget / die behülffame
 Hand kräftiglich dar zu bieten nicht un-
 terlassen werden.

¶ U D ¶



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.

Several lines of faint, illegible text, likely a list or table of contents.

Amsterdam /

**Gedruckt bey Jacob von Velsen / wohnhaft in der Utrechtschen
Gasse am Reguliers Markt.**

M. D. C. LXXII.



Anweisung für den Buchbinder / wie die beyli- genden Kupferstücke recht einzufügen.

<p>L andfahrt von MALABAR Fol. I.</p> <p>Amadabath 2.</p> <p>Suratte 12.</p> <p>Englische Festung in Bombaja 68.</p> <p>Goa 69.</p> <p>Cranganor 109.</p> <p>Couchin im Prospect 112.</p> <p>———— Grundriß 120.</p> <p>Coulang 137.</p> <p>Tutecoryn 145.</p> <p>Fahrt von COROMANDEL 148.</p> <p>Negapatan 149.</p> <p>Paliacatta oder Geldria 152.</p> <p>Masulipatan 155.</p> <p>Malabarische Letterkunst drey Platen 192.</p> <p>Fahrt von ZEYLON 193.</p> <p>Festung Barecalo 256.</p> <p>Stadt Gale 261.</p>	<p>Erscheinung des H. Hulst vor dem Kai- ser von Zeylon 306.</p> <p>Columbo 328.</p> <p>Belagerung Columbo 329.</p> <p>Negumbo 369.</p> <p>Insel Manaar 376.</p> <p>Königreich Jafnapatnam 379.</p> <p>Festung Jafnapatnam 383.</p> <p>Mallagam, Achiavelli, Mayletti, Onde- wil 388.</p> <p>Paneteripou, Manipay, Changane, Va- narpone 390.</p> <p>Kopay, Pontour, Navacouly, Chava- gatzery 392.</p> <p>Illondi Matual, Ureputti, Catavelli, Pa- retiture 394.</p> <p>Poelepolay, Mogommale, Tambamme, Mulipatto 396.</p> <p>Pferdefang auf Jafnapatnam 398.</p> <p>Elefantengang auf Zeylon 422.</p>
---	--



Register

der vornehmsten Sachen so in diesem Werk enthalten:

- A.**
- A**bgötterey / ihr Ursprung / 430. 552. Was sie sey und heiße. 432. Was für eine Greuelssünde. 433. Abgötterey-sünden erzählt aus R. Mos. Maimon. 433. Von Gott ernstlich verboten. 411 / 412. Sind auf Jasnapatnam gemein; ja auch mitten unter den Christen; wie vorzeiten unter den Juden / *ibid.*
- Abilliner-Christen / Ihre Glaubensstücke und Ceremonien / Tausen mit Feuer und Wasser / beschneiden ihre Kinder. *ic.* 137
- Abracadabra, Abraxas, was oder wer es sey. 579
- Anton. d' Abreu von Columbo nach Goa abgeschickt. 333
- Achatstein. 160
- Achem, Titel des Königs. 23
- Achiavelli, Kirch auf Jasnapatnam. 388
- Nonnius Acunia Portugallischer Obrister / ziehet nach Diu; Mustert sein Volk auf Chaul; Komt zu Dabul an; Uberumpelt die Insel Betel. 43. Komt vor Diu; Findet häftigen Widerstand. 44. Ziehet unverrichteter Sachen ab nach Betel. 45. Ziehet nach Batain, schlägt die Mahometanen / und gewinnet die Stadt / bekomt große Beute. 46. Ziehet nach Diu; Stellet sich krank. 49. Badurius und Souza, die ihn zu besuchen gekommen / umgebracht. 50. Nimt Sofar gefangen / und hält ihn höflich. 51. Sendet Entsat nach Diu. 54. Stirbt auf der Reise nach Portugal. 56
- Adams Berg auf Zeylon; Und dessen Ins; Figuren darin ausgedruckt; Große Wallfahrt dahin. 147. 415. Adams Brücke / eine Truchene zwischen Zeylon und Tutecoryn. 147. 374. Geschicht von Adam bey den Indianern bekant. 147.
- Aden, von Soliman mit List eingenommen; der König erwürget; Seine Rede. 65 / 66
- Adela, Unterirdischer Ort / 566
- Adi Warraha, eine Pagode. 478
- Adires, mindere Götter / finden das Amortam, und benehst ein unerträglich Gift. 474. Vistnum macht sich an sie um das Amortam zu bekommen. 475
- Äißling ein Braman / gewinnet Draepeti mit Schießen. 537
- Affen / ihre große Zahnen auf Zeylon; Affenzug unter Ram, um Sytha wieder zu holen. 504 --- 507. Affenzahn / der Indianer Heiligtum von den Portu-
- gesen verbrant. 454
- Affen / Malabarische Kuchen / 450
- Agasor, ein Riese / trachtet Kisma zu verschlingen; wird getödtet / 519
- Agassia, Agastea, ein Heilig Männlein / macht die Erde gleich; Trinkt das ganze Meer ein / 481
- Agra, Haupt- und Hof-stadt des Großen Mogols und dessen Schatzkammer / 19. Seltfamer Mordfall daselbst geschehen / 20. Gelegenheit und Festigkeit der Stadt / 21
- Akeroen, Abgesandter an Kisma, erkennet dessen Göttlichkeit / 525
- Alphonsus Albuquerque, Portugesischer General / gewinnet Goa mit Vertrag; Hält seine Zusag treulich / 69 / 70. Und von Hidalkan bedrängt / von den Portugesen beschuldiget / von den Einwohnern als verrathen; von vielen Schweerigeteten umringet; Sein Muht in solahmen Zustand / 71. Macht sich mit den seinigen zu Schiffe; Erobert mit 300 Mann zwey Cascele / 72. Ziehet ab von Goa; Komt zum andern mahl davor; Gewinnet die Stadt; schreckliche Niederlage der Mohren / 73. Scheidet Mohren und Christen in Cochin, 112. Kriegt Streit mit Almeyda, 41
- Alcoran, soll Mahometh von Himmel empfangen haben. Von Omar in Ordnung gebracht; Ungereimte Stücke darin enthalten / 26 / 27 / *ic.* Sucht Mahometh.
- Franciscus d' Almeyda, erobert Dabul, Diu; Passane, 39. Ziehet nach Cochin; Kriegt Unlust mit Albuquerque; Sein jämmerliches Ende auf der Reise nach Portugal / 41. Hat das Cascel bey Cananor gebauet. 99
- Laurentius d' Almeyda, schlägt zur See mit Hoceno dem Persianer; Wird zweymahl verwundet; Vortheil und Macht der Barbaren; Jazy komt ihnen zu hilfe; Almeyda sein Schif wird leck / 36 / 37. Seine Ansprache zu seinem Volck; Er bleibt im Treffen; Zwo sonderliche Heldenthaten; Sein Schiff erobert; Anzahl der Todten / 38
- Alucan, Mamudii Reichsvoigt / zu Felde nach Diu, 52. Wriecht auf; Verhindert Soliman die Zufuhr / 53
- Altare / werden Vistnums Verwandlungen oder Erscheinungen genant / 472
- Amadabath, Hauptstadt des Reichs Gufuratte, ihre Gelegenheit / Kaufmannschaf-ten / Gebiet / 2
- Amarich, Gottsfüchtiger König / durch eines
- * Bra-

Register

- Bramans Fluch mit Ausfaß geschlagen ;
 Von Kisna geheilet / 535/536
- Amarith, Tamarith, Wasser des Lebens
 aus dem Meer / 476/477
- Amber / sein Ursprung ungewiß / ist unter-
 schiedlich; Kennzeichen desselben / 427
- Amethyst / seine Beschaffenheit und Zu-
 gend / 159
- Amhoen, (ein Saft/ Opium) bey den Ma-
 labaren sehr im Brauch/ 98/102
- Ammadiri, eine Pagode / vom König zu
 Cochin beraubet / 460
- Amokspieler unter den Nairos, 137
- Amortam, Amurtam, Amratam, (Ambrosia
 der Indianer) wird durch die Adires ge-
 funden. 474
- Anataliva Donna Clara, Insel an Jafnapat-
 nam, 398
- Anchediva, Insel / von den Portugesen beset-
 zt; Durch Sabajum belägert; Festung
 abgebrochen/ 95/96
- Anget, Aff / 502; an Rawan abgefärtigt / 507
- Angretotte, den Holländern durch die Por-
 tugesen abgenommen; Entfaß kommt zu
 späte / 370
- Anhema, empfängt durch den Wind / und
 gebietet Hanuman, 453
- Annam, Vogel / darauf Bramma reitet / 444.
 Seine Eigenschaft / 559
- Annatan, große Schlange mit 5 Köpfen die
 net Viskoum zum Hauptküssen / 467
- Ansalauw, Gottloser König / durch Kisna ge-
 schlagen / 548
- Francisco Antunes, Straßenräuber / gefan-
 gen / 267
- Armenier-Christen / bey den Türken sehr
 angesehen; Reichen das Abendmahl den
 neugetauften Kindern / 131. Haben die
 Bibel in ihrer Sprache / 133
- Anton. Mendes d'Aranha, Portugesischer
 Groshauptmann / gefährlich verwundet
 vor Manaar, 374. Sein Schild dem
 Kaiser Raja Singa presentiret / 306
- Artikel von Vertrag / Verbündniß / Still-
 stand / Übergabe / 7/56/90/94/118/218/
 235/257/264/326.
- Asche / heilige Asche von Rühdreck / damit
 sich die Heyden bestreichen; Ursachen
 warum dieselbe so hoch geachtet; Rühret
 vielleicht von den Juden her / 594---597
- Graf von Aveiras, Unterkönig zu Goa,
 Protest der Röhre in India an densel-
 ben; Stillstand mit einander getroffen/
 89/90.
- Aufreubr der Soldaten in Columbo, 195/
 208/307. Der Einwohner in Candy;
 durch die Kaiserin geküßet / 214
- B**aal Phegor, so viel als Priapus, 436/437
- Bacassar, Riese / verwandelt sich in einen
 Reiger / wil Kisna verschlingen; wird von
 demselben getödtet / 519
- Badur, König von Cambaja, besüret wegen
 des Untergangs Daman; Schließt einen
 Vertrag mit den Portugesen; Seine
 große Macht und Kriegsbereitschaft; Zie-
 het nach Citor, und bemächtigt sich der
 Stadt / 47. Badurius zweymahl geschla-
 gen / schiehet nach Diu; sucht Hülfe bey dem
 Türken und Portugesen / 48. Vereuee
 daher die Portugesen auf Diu wohnen
 lassen; Bauet gegen ihre Festung an;
 Sucht sie mit List zu überfallen. Komt zu
 Nonnio aufs Schiff; Wird Verrätheri-
 scher weise umgebracht / 50. Seine Zu-
 genden / 51
- Bähren auf Zeylon, 422
- Bael, Baly, Bolly, großer Aff / hilft den Adi-
 res den Berg umdrähen / 474. Von Ram
 überwunden und getödtet / 504
- Bahre vor Goa, wie sie muß besetzt wer-
 den / 79
- Bairacalle, ein Stein / 450
- Ballaguatte, Gebirg / 67
- Barbierer unter den Indianern / ihre Ver-
 richtungen / 413/526
- Barcelor, 96
- Barrat, Dofferats Sohn / 497
- Basuri, Zunahm Patragali, und der Pocken /
 459
- Batecalo, von den Portugesen besetzt / 239.
 Von den Holländern belägert und einge-
 nommen / 255/256. Seine Gelegenheit /
 257. König daselbst hiebevord der Krohn
 Portugal zinsbar / 96
- Batecorte, Kirch auf Jafnapatnam, 388
- Bategu, Harugu, große Schlange so die 7 Wel-
 ten umringet / 438. An stat eines Seils
 gebrauch / 474
- Batona, 15
- Baum der empfindlich ist / 421
- Bazain, durch Non. Acunia erobert / und ge-
 schleift / 46
- Begräbniß der Erbprinzen auf Zeylon,
 223
- Belägerung / Batacalo, 255. Caleture, 263.
 Cananor, 99. Columbo, 267. 329. Cran-
 ganor, 109. Diu, 60. Jafnapatnam, 383.
- Bellales, Einwohner auf Jafnapatnam, ihre
 Tracht und Nahrung; Wie sie dreschen/
 Butter machen / heyrathen; gute und böse
 Gewohnheiten in diesem Stück: Sind
 jancksüchtig / 401---409
- Belligamme, Landschaft von Jafnapatnam,
 Kirchen in derselben. 386---
- Bergera, Raubneß auf Malabar, 99
- Beschwerungen / was davon zu halten / 579
- Betel, eine Insel / vom König zu Cambaja
 besetzt; Von den Portugesen inzwi-
 schen überrumpelt; Der Belägerten ver-
 zweifeltes Fürnehmen; Erfolgte Nieder-
 lage; Seltsame Taht von einem Moh-
 ren / 43/44
- Bezoarsteine / unterschiedlich / 162/163.
 Salz

der vornehmsten Sachen.

- Fallen auf Nindundiva, 398. Ihre Gröfse / Wehrt / Proben / und Gebrauch / 97 / 98 / 163
- Bhavani, Sucht *Bolbe*.
- Bhiemek, König zu Poerep, verheyrathet seine Tochter an Kisna, 531. Sucht *Rochemy*.
- Bibel unter verbotene Bücher gesetzt / 133 / 474. Bibel in Armenischer Sprache / 133
- Bidela, Unterirdischer Ort / 566
- Bildniß mit einem Kindelein soll die H. Maria seyn / 461. Schändliche Bilder der Götzen / 436
- Bimilipatan, gesunde Luft alda; und Holländische Logie / 165
- Bischöfe in Morgenländern wes Ordens / 130. Römischer Bischof über die S. Thomas-Christen komt in Cochin, 120
- Bisnou, Secte der Bramines, 434
- Bixa, eine gewisse Kraft von Vistnum, 456
- Georg Bloem, Holländischer Dolmetscher / entkomt mit List aus Candy zu den seingegen / 365
- Bluhmen kommen von Ixoras Haupt herab; werden von demselben verflucht / 444 / 445
- Blutstein / 161
- Böhler gebraucht von den Mahometanen / 59. Von den Portugesen / 279 / 341
- Bodhe, Boudha, Bhavani, heiliger Mann / unter wessen Gestalt Vistnum verborgen. 550
- Bombain, Bombaja, Visapourischer Hafen / an den König von England durch Henrath gekommen. 68
- Marcellus de Boschhouwer aus Holland nach Zeylon; Seine Handlung und Contract mit dem Kaiser. 218. Seine Abreise ihm geweigert / und er mit großen Ehren-ämtern versehen. 221. Gehet mit großer Commission nach Niederland; Sein Unlust mit den Bewandhabern; Macht einen Contract mit Dennemark; fährt für selbige Krohn nach Zeylon; Stirbt auf der Reise. Fernerer Bericht von seinen Begegnungen 237. Sucht / Prinz von Mignonne.
- Pieter Both, sühr Gouverneur General nach Indien. 215
- Jacob Bortelho, bringet die zeitung nach Portugal daß Diu von den Portugesen besetzt. 48
- Braman und Bramani, Gottfürchtige Eblente; bitten Gott um einen Sohn; Vistnum erscheinet ihnen / verspricht ihnen drey Söhne / Ihre Seelen kommen in andere Leiber. 490 / 491
- Bramines, Bramanes, ihre alte und Ursprung / wie auch ihres Schnühreins / 496 / 558. Sitten / Leben und Wandel / Eingebildte Herligkeit ihres Geschlechtes / 404 / 181. Unterschiedliche Secten / 434. Strenges Leben / 442. Geheimnisse / 440. Ungereimte Meinungen / von der Welt ihrem Uthab / Beschaffenheit / Gröfse / 434 / 435 / 562 / 565. Verhaufung der Seelen / 405 / 10. Sie glauben eine Göttliche Verfehng / 557. Essen nichts was das Leben empfangen 404. Ja auch nicht allerley Kräuter / 544. Sind starkem Getränk feind / 449. Jmmittelst unmäßig in erlaubten Dingen / 451. Verstehen des Himmelslauf 404. Ihr Heyrathsgebrauch und Ceremonien / 408. 606. Gewisse Bramines die kein Weibsbild ansehen / 442. Strafe wer einen Bramine tödtet / 445. Ein Braman verbrennet einen Niesen durch seinen Anblick / 529. Ein Bramine offenbaret dem Ansthor die Dingen von den Gottesdiensten; wird ein Christ / 472. Ein Christen-Bramine beschreibet das Leben Christi 388. Antwort der Christen-Bramines in dem Stük von Mitteldingen. 404
- Bramma, Bramha, ein Abgott / auch Bruma und Ram genant / 470. Sein Ursprung; Gestalt / 437 / 556. Streit mit Ixora, der ihm ein Haupt abschläget / 445 Kind mit 500 Häuptern und 100 Armen aus seinem Blut gebohren / 445. Sein wohnplatz Sattialogam, 438. Weiber Sarrosodi und Quiatri, 464 / 558. Träger / ein Vogel Annam, 444 / 559. Werke / die Er-schaffung / Regierung / Erhaltung allerdinge / Bestimmungszeiten und Stunden / 10. 435 / 439 / 556. 14 Welten und Arten von Menschen aus Bramma entsprossen / 558. Ungereimte Dinge von Bramma, 559. Erstießt Kisna und dessen Widhirten ihr Vieh / 520
- Brammalogam, Humlischer Ort / 564
- Bräute bey den Canarinen dem Priapo fürstellig gemacht / 437
- Bremstein 160
- Brieffe: Des Großen Mogols für die Niederländer 3. Joan van Teylingen an Gerard Pelgrim und Pieter Ruttens 4. Der Holländer an den Mogol 6. Des Mogols an den Gouvern. zu Suratte wegen der Holländer / 11. Eredengbrief der Portugesischen Gesandten auf Batavia, 82. Brief von Batavia an den Untertkönig zu Goa, 87 / 89. Von Vasco Gama an den Samoryn, Antwort darauf an den König von Portugal / 104. De Souza an Sampajo, 108. Päbstl. Annehmungs- und Ablassbrief an die S. Thomas-Christen in die Erbrüderschaft der Liebe / 121 / Glaubensbekänntniß Cyrilli Patriarch zu Constantinopel, 135. Brief von Don Jan König in Portugal

Register

- g. Lan de Castro, 141. Aufrachtsbrief vom Kaiser Cenuweraat an die verordneten Reichsvögte / 230. Brief von den Herren Staten an den Kaiser von Zeylon, 215. Von Prinz Mauritiz / 217. Vom König in Spanien / 235. Vom Kaiser Raja Singa an den Holländ. Gouverneur auf Paliacatta 243. An den Admirael / 248. An den Kaiser / vom Gouverneur / 246. Von Adam Westerwoldt 253. Von Raja Singa an den Feldherren Gerard Hulst, 269 / 274 / 275 / 284 / 292 / 300 / 303. An den Gouverneur Adrian van der Meyden (über den Tod des Feldherren 310) 311 / 314. (319 mit Verweis) 320 / 321. Nach Eroberung Colombo, 359 / 360 / 361. (364 an einen Baum gebunden) An den Sabandaar zu Gale 315. Briefe an Raja Singa, vom Feldherren Hulst, 303. Vom Generael / und von der Bürgerschaft in Columbo. 293. Von Gouv. van der Meyden 364. Aus dem Holländischen Lager an den Generael in Columbo, 270 / 285 / 313. An Simon Lopes 292. An der Holländer Gefangenen / 319 / Aus Columbo, ins Holländisch Lager / vom General / 270 / 313. Von Manoel Fonseque, 316. Von einem Holländ. Gefangenen / 318. Von einem Spion an den Holländer / 282. Aus Caleture, um Frieden zu handeln / 263. An den Hauptmann im Cays aus dem Holl. Lager / 381. Antwort / 382. Aufgefangene Briefe / an die Portugesen / 276 / 277 / 280. Instruction für Figeira, 266. Von einem Aratche, 288. Von Gael Heneraed, 233. An den Author / von H. Maatzuycker 400. Von H. Jo. Kreuf, 115. Von Rochemy an Kifna, 531. Fürtrefflicher Brief und Raht für diejenigen so nach Indien reisen wollen / 166
- Brigafiri, heilige Frau auf Calaja, 444
 Laurentius de Britto Portugesischer Obrister auf Cananor, beschirmet die Festung / 99
 Lupus de Britto, führet Mauren um Columbo: Nimt die Mohrische Stadt ein; Läßt Weiber und Kinder an die Zähren binden; Steckt Brand in die Dächer; Wird belagert; Bekommt Entsat; Tuhrt glücklichsten Ausfall / 356 / 357
- Brochia, Stadt / ihre Gelegenheit und Gebiet / 14
 Brodera, Stadt in Indostan, 15
 Brunnen / großer Brunn bey Achivelli, 386. Brunnen in Klippen durch den Donner gemacht / 398
 Bruyn, Gott der Gægijs, 434
 Buchdruckerey.
 Büffel auf Zeylon, 422
 Büschläuffer schneiden Gewächs ab / wer,
- den ertappet und enthauptet / 366
 Butter bey den Bellales schier wie ein Tranck gebraucht / 403
 Butter ----- Buttersee. 560
 E.
- C**Alaja, ein Berg / 435. von Silber / Ixoras Wohnplatz / dessen Beschreibung / 443
 Caldero, ein Jesuit / muß unschuldig sein leben mit lassen / 386
 Calecut, Königreich auf Malabar, dessen Gelegenheit / Gebiet und Gränge / 101. Hauptstadt dessen Reichs / 106. Portugesen daselbst ermordet / *ibid.* Festung der Portugesen auf Calecut von dem Samoryn belagert / durch Jo. Lima vertheidigt / 107. König zu Calecut, sucht Samoryn. Caleture, 153. Festung auf Zeylon beschrieben / 262. Belagert von den Holländern / und eingenommen mit Vertrag / 263 / 331. Artikel der Übergabe. Mannschaft / Officier / und Kriegsvorrath so darin befunden / 264 / 265. Von des Königs Völkern verunruhiget / 365. Von den Holländern aus wichtigen Ursachen verlassen / 371. Wahren auf Caleture und daherum verkauft / 154
 Calicoulang, Königreich / 137
 Camalcan, Hidalcans Feld-oberser / komt vor Goa; Bringt sein Volk übers Wasser / 70 / 71
 Cambaja, Königreich / dessen Gelegenheit / Grängen / Kaufmanschaften / 2. Hauptstadt Cambaja beschrieben. *ibid.*
 Camdoga, weiße Kuh des Überflusses / aus dem Meer gekommen / 476. Bey Raja Inder in Verwahrung; dem Braman Siamdichemi verliehen / 494. Kifna damit verehret / 523. Von Draepeti bespottet / welcher sie 5 Männer auf den Hals suchet / 537
 Cananor, Königreich / seine Gelegenheit / Regierung und Handel / 98. Stadt Cananor, 99. Casteel durch wen erbauet; Von den Malabaren belagert durch Hülfe des Samoryns; Der Feind durch die Portugesen abgeschlagen. Die Stadt komt in der Niederländer Hände; Gelegenheit der Festung; Wie lang von den Portugesen besessen / 100 / 101
 Canara, Landstrich / Canarinen, 96. Ihre Bräute dem Priapo fürgestellt / 437
 Canda carna Pixaxo, ein Teufel aus Bist herfür gekommen / 476
 Candy, Kaiserliche Residenz und Hauptstadt auf Zeylon, 415. Durch die Portugesen eingenommen / 197. Verlassen 206. Wieder belagert / 236. Ubrumpelt und verwüstet / 254
 Candynefen schlagen eine Portugesische Convoy; Werden von den Portugesen geschlagen / 236
 Canteven [Cupido] von Ixora getödtet und wie

der vornehmsten Sachen.

- | | |
|--|--|
| <p>wieder auferwecket / 604/605</p> <p>Petro <i>Alvares</i> Capral, rächet den Mord seiner Landsleute in Calcut, 106</p> <p>Caradiva, Insel an Jafnapatnam, 397</p> <p>Caran, ein Riese/ getödtet zu seiner Seligkeit / 545</p> <p>Carcal, seine Gelegenheit / 150</p> <p>Carnatica, Königreich. Drey Naiken daselbst / 153</p> <p>François Caron gewinnet Negumbo, 369</p> <p>Carreas, ein Geschlecht auf Jafnapatnam, Fischescher / 410</p> <p>Carunbolle, eine Frucht / 154</p> <p>Cassomba, köstliche Farbblohm / 549</p> <p>De Castro, Portugesischer Unterkönig zu Goa, komt mit Entsatz nach Diu: schlägt die ganze Macht der Mahumetanen/ und treibet sie von der Insel; Tuht dem König von Portugal den Sieg zu wissen; seine Anrede zu seinem Volk/ 63/64.</p> <p>Catavelli, Kirch auf Jafnapatnam, 394</p> <p>Catechismus-übung tuht großen Nutzen bey Anbau des Christentums/ 399</p> <p>Donna Catharina, des Zeylonschen Kaisers Tochter / zur Kaiserinn erkohren/ 201. Wird von Manaar, und mit großer Pracht in Candy eingeholet/ 202; und gekrönet/ 203. Ihre Prophezeung wider die Portugesen / 204. Sie wird gefangen. Heyrahtet mit Don Jan, 206. Mit Cenuweraat, 215. Wird franck; gerät in Melancholen/ und folgendes in Blödsinnigkeit; Verschendet ihre Kinder und Dienstboten. Leget sich mit ihren Kindern. Vereuet ihren Gögendienst; Prinz von Mignonne tröstet sie. Sie betet/ und stirbt kurz darauf / 228/229</p> <p>Cathay, Kirch auf Jafnapatnam, 392</p> <p>Cauwa, kleine Bohnen / 13/179</p> <p>Cays [Hammenhiel] Wasserschance auf Jafnapatnam, von den Holländern aufgedert/ 381. Muß sich ergeben / 382</p> <p>Cenrawach, Secte der Bramines, 434</p> <p>Cenuweraat [Zenerath] durchsicht den Prinz von Ouve, 214. Heyrahtet Donna Catharina, und wird also Kaiser auf Zeylon, 215. Versamlet die Stände des Reichs/ 221. Sachen so darin beschloffen/ 222. Erobert Walane; wird wieder daraus geschlagen/ 227. Wird franck. Läßt seinen Nahm versamlen/ 229. Verordnet zween Statthalter des Prinzen/ denen er seine Länder und Kinder anbefielet/ 230. 232. Welche nach Cockelecorle gebracht werden. Schlägt ein Heer Rebellen/ 234. Hält es mit den Holländern/ 236. Will seine Stieftochter heyrahten/ 236. Sein Anschlag mit den Zingalesen in Columbo wider die Portugesen/ 240. Sein Tod. 242</p> <p>Ceuxi, Cuexi, der Paramesceri Sohn/ aus ihrem Schweiß geböhren / 452</p> | <p>Chamundigal, heilige Frauen streiten / wider den Riesen Davida, 456</p> <p>Changane Kirch auf Jafnapatnam, 389</p> <p>Chaul, 67</p> <p>Chengier, große treffliche Stadt/ ihre Gelegenheit beschrieben; Naik daselbst hält sich freundlich gegen den Holländern; Kaufmannschaften alda verhandelt/ 151/152.</p> <p>Chiank, Horn aus dem Meer herfürgebracht 477. Welches Kisna gebraucht / 521</p> <p>Chivias, ein Geschlecht auf Jafnapatnam, sind Holzhaner / Wasserhöyler und Palantynträger / 410</p> <p>Chocolate, 179</p> <p>Chom zu Suahli, Rede / 12</p> <p>Christen / Secten der Orientalischen Christen / 1. Griechen/ 2. Syrier oder Melchiten/ 3. Geogriancer / 4. Moskowiter oder Russen / 5. Nestorianer / 6. Jacobiten / 7. Cophci / 129. 8. Abyssinen / 130. 9. Armenier / 10. Maroniten / 131. 11. Thomas-Christen. 132. Sind alle wider den Römischen Papst 138. Ihr grober Jrtuhm de processione Sp. S. In was Sprachen sie Gott dienen/ 133. Gemeinschaft mit den Morgenländischen-Christen sollte billig gehalten werden: zumahl weil sie dieselben suchen/ 133/ 134. Anzahl der Christen auf Jafnapatnam, und in den Wannias-Ländern/ 399. Sehet auch / Kirchen auf Jafnapatnam.</p> <p>Christentum. Das jahrte Christentum nicht mit viel Schriften zu beschweere 400. Dessen fortpflanzung wenig geachtet. 134. Euser der Römischen in diesem Stuf / 110</p> <p>Citor, Stadt von Badurio überwältiget; die Einwohner verbrennen sich mit all ihrer Haab / 47</p> <p>Cochin, Chouchin, berühmte Stadt / von den Portugesen besetzt / 111. Seine Größe; Ist ungesund; Der Stroh des Winters gefährlich einzufahren; Christen und Mohren wohnen zu Cochin, auch Jüden / 112. Lust auf den Wassern zu Cochin, Überflus von Fischen; Große Gebäude / 113. Das Malabarische Cochin, Ankunft der Holländer; Große Niederlage der Nairos. Die Königin gefangen / 113. Niederländer belägerten Cochin; werden geschlagen; Müssen die Belägerung aufbrechen / 114. Die Stadt zum andern mahl durch die Holländer belägert / 117. Und mit Vertrag eingenommen. Artikel der Ubergabe; Danckpredigt gehalten / 118. Die Stadt zu einer förmlichen Festung gemacht. Lange von den Portugesen besessen. Verbündniß mit den benachbarten Königen / 120. Römischer Bischof * ist komt</p> |
|--|--|

Register

komt in Cochin, 120. König von Cochin bringt etliche trunkene Nairo's um / 449
 Colderon, 150
 Columbo, der Portugesen vornehmste Festung auf Zeylon, beläget vom Kaiser Raja Singa Adascijn/entsät; Raja muß abziehen / 195. Von den Zingalesen beläget / 242. Übermahls vom Kaiser berant / 260. Columbo von den Holländern beläget durch H. Gerard Hulst, 267. Häftig beschossen / 268. Durch einen Trompeter aufgefördert / 270. Anstalt und Ordrer zum stürmen / 271. Sturm zu Wasser und Lande getahn / 272. Mit unglücklichem Ausschlag; Ein Schiff gesunken. Anzahl der Todten und Verwundeten / 273. Verfolg der Belägerung; Mangel in der Stadt / 276. Viel Volks aus der Stadt getrieben / 278. Portugesen brauchen einen Döbler. Simon Lopes übergelauffen. Gallerie vergeblich angebracht / 279. Spion aufgehänkt / 280. Zeitung von Coromandel, Goa, &c. 281. Zween Spions aufgehänkt / 283. Überläuffer und ganze Troppen verhungert Menschen kommen aus der Stadt / 284 / 285. Holländisch Läger vom Feinde höftig beschossen. Gesandten vom Kaiser ins Läger / 287. Viel Schwarzen kommen über/welche zurückgetrieben werden / 288. Briefe aufgefangen / 288 / 276 / 277. Sicher / Lascaryns / Aratches / Portugesen / kommen über / 289 / 290 / 291. Belägerten schreiben an den Kaiser / 293. Bekommen Antwort / 296. Hart Unwetter im Läger 296. Portugesischer Kaufmann komt über. Zeitung von Goa mit falschem fürgeben. 297. Gewasnete Lascaryns kommen über / 301. Feldherr Gerr. Hulst zieht hinauf zum Kaiser 301. Erscheinet vor der Majestät / 304. Komt wieder ins Läger. Wird geschossen / und stirbt / 307. Adriaen van der Meyde, in seine Stelle. 310 der Portugesen Seemacht geschlagen; Portugesischer Hauptmann komt über / 310. Und sonst unterschiedliche / 311. Großer hunger und jammer unter den Schwarzen in der Stadt / 311. Schluß und Anstalt zum Sturm / ausgestellt / 317. Frisch Volk und zuzuhr ins Läger / 318. Acht Gefangene gewechselt / 320. Vollwerk S. Johan. erstiegen / 322. Große Gefahr auf selbigem Vollwerk / hernach Victoria genant / Anzahl der verwundeten und Todten / 323. Portugesen bieten Vertrag und darüber Artikel an / 324. Artikel so ihnen von den Holländern eingewilliget / 326. Ratification darüber / 328. Auszug der Portugesen / 32. Vorrath in der Festung befunden / 358.

Danck- und Beht-tag gehalten / 365.
 Überläuffer abgestraft / 359.

Belägerung Colombo durch die Portugesen beschrieben / 329. Gasp. Figueira mit den seinigen geschlagen; Gros Leidwesen darüber in Colombo, 330. Viel Bequerschte im Siechenhaus. Joan Laan geschmähet / H. Hulst gelobet; Übergab / Calecture, 331. Holländer dicht unter Colombo; fleiß der Belägerten Eintheilung der Hauptleute auf die Posten. Tapferkeit Pat. Vieira Jesuiten (337) Der Feind spielt mit Stücken. Untreue Diener der Majest. in Colombo, 331, 332 (339) Anzahl der Belägerten in der Stadt; d'Abreu nach Goa; Jo. de Rosa, lauft über; Sorgfalt und Aufsicht der beyden Generalen / 333. Der Portugesen wackerheit; Die Stadt vom feinde aufgefördert / 334. Bestürmet zu Wasser und Lande mit häftigem Befecht; Holländisch Schiff bleibt; Tapferkeit Pat. Nunes Jesuiten / 335. Abbruch den Holländern im Sturm getahn; Proviant im gebliedenen Schiff gefunden / 338. Figueira danckt ab; Große Nachlässigkeit der Portugesen / 339. Simon Lopes de Baltho komt über / 340. Generaels de Souza Sohn stirbt; Hunger und Elend in der Stadt / näßt großer Hitze / 341. Viel Schwarzen aus der Stadt getrieben; zu Goa wird wenig für Colombo gesorget; Hunger und Sterben nimt zu / 342. Vier Soldaten aufgehänkt die überlauffen wollen; Unglück vor Brand / Briefe von Raja Singa; zuzuhr bleibt aus / 343. Hunde / Katzen und Ratten gegessen; Große Theurung / 344. Mütter essen ihre Kinder / 345. Armade von Goa geschlagen und zerstreuet / 346. Groß Sterben in der Stadt / 347. und Theurung; Vorsorge des Hauptmanns Gorian, 348. Ausfall der Portugesen / 349. Ihre unermüdete Tapferkeit; viel treffliche Helden geblieben / 350. Euserste Verahischung / 351. Rest der Mannschaft in Colombo; Simon Lopes aufgehänkt / 352. Großer Verlust an Colombo, 353. Fürwand warhm Colombo nicht entsetzet / Ermahnung an die Majestät von Portugal / 354

Gelegenheit / alte und Urhab Colombo; Ankunft der Portugesen / &c. 354. Groß Gedäcken und Berühmen der Portugesen und Königs auf Macassar von der Unüberwindlichkeit Colombo, 367 Comaras, Ordensleute der Patragai, Krankenwärter / tödten wol zu zeiten ihre Patienten / 459
 Consenchmany, Kleinod aus dem Meer / 476
 Contract, sucht Verbindniß.

Der vornehmsten Sachen.

- Cophiti, **Egyptische Christen** / 129°
Dominicus Corré gehet über zu Don Jan; ziehet mit einem Läger nach Gale; wird geschlagen / 208
Simon Corré fliehet nach Columbo, 209
 Cotiarum; König beschuldigt; freyerkant 225
 Coukering Riese / begreift sich wider Ram in streit / 509. Wird getödtet / 510
 Coulang Königreich / und Stadt: gesunder Ort von Lust und Wasser; durch die Holländer eingenommen / Mordtätigkeit der Coulangen; Coulangsche Pagode durch Souza beraubet / 137. Holländische Schiffe leiden gefährlichen Sturm / 138
 Coufila gebietet Ram, 497
 Cranganor Festung / von den Holländern belagert / bestürmet und eingenommen. Ist Weiland ein Erzbistum gewesen. Viel Thomas-Christen alda / Kirchen und Collegia der Jesuiten / 109 / 110.
 Cyrillus Patriarch zu Constantinopel / Märterer / 134. Sein Glaubens bekantniß / 135
- D.**
- D**Abul, seine Gelegenheit; durch Sabajum besetzt; Durch die Portugesen / vermittelst einer blutigen Schlacht / überwältigt / 67
 Dähnen / Dähnische Festung Trangebar; Handlung daselbst gering / 150. Dähnische Ausrüstung nach Zeylon, 237. Fruchtlos / 238
 Daetja, sucht Prajava,
 Daman, von Alphonso de Sota erobert; zu grunde geschleift / 47 / 67
 Dancksagung zu Gott / ohn Aufgabe zu tuhn / 118
 Dannewanter, Arzt / aus dem Meer gekommen / 476
 Darida, Riese / von Bramma mit großer Stärke begabet; fordert Ixora zum Kampf aus; Wird endlich von Patragali getödtet / 455 - 457
 Ragia Dasserath [d'Asserath] Desseratha, Decxareda, erzeuget Ram; Seine Söhne heyrathen Ragia Sanneks Töchter / 496 - 498
 Davarca herrliche Stadt / von Willuchra, auf Kisna sein Begehren erbauet; der sich mit den Seinigen dahin bezieht / 529. Endlich dieselbe zernichtet / 550
 Dawanneel, ein Riese / macht sich zur feurflamme / will also Kisna verzehren; wird getödtet / 520
 Decan Königreich / seine Gränzen / 67
 Demant / seine Benahmung / kennzeichen / Ahren / Wehrdrung / 156. Demanten wo sie gearaben werden / 155. Demantpulver tödtlich / 157
 Dennok, ein Vogen / aus dem Meer erhoben / 477
- Derfiende, gewinnt mit Würfelspiel das Reich von Sussulter, 538. Befiehlt Draxepi zu entblößen / *ibid.* Beraubet den König Weraart; sein Heer geschlagen / 541. Weigert Sussulter, das Reich wieder zu geben / 543. Wird vertilget / 546
 Derwafa, sucht Doerwassa.
 Devagal, Gesegbuch der mindern Götter / durch einen Riesen gestolen / 470
 Devaindra, Dewendra, Inder, König der Himlischen Geister / 559 / 572. Leget den Streit zwischen Ixora, Vistnum und Bramma bey / 446. Sein Leib voll Mänlicher Glieder zur strafe getriebenen Ehrbruchs / 474. Ihm wird geholfen durch das Amortam, 476. Er wil die Hirten zu Perwet durch Wasserfluth vertilgen / 522. Bittet bey Kisna um Verzeihung / und verehret ihm die Kuh des Überflusses / 523. Hat vier oder fünf Weiber / doch alle unfruchtbar / 572
 Devalogam, Himlischer Ort / Unterhimmel / des Devaindra Wohnplatz / 446 / 564
 Deuki, Ragia Kans Schwester / an den Bramman Wassendeuw verheyrathet; Mit ihrem Mann in Gefängniß geleet; Gebietet Kisna, ic. 512 / 513
 Doerwassa, Derwafa, ein heiliger Bramman, flucht dem König Amarich den Ausfug an; Wird von Kisna mit einem verfolgenden Feur gestraft; Von demselben wieder erlöset / 535 / 536. Will mit Sussulter, samt seiner Gesellschaft / Mahlieit halten / 539
 Emanuel Dias verräth die Portugesen dem Kaiser von Zeylon, 209
 Diebisch Volt zu Ureputti, 394. Diebischeit der Heidnischen Goldschmiede woher sie ihren Ursprung hat / 463
 Diu, Insel und Stadt / deren Nahm und Gelegenheit / 34. Jaty, ein Sarmater / hat alda das Obergebiet / 35. Hafen zu Diu durch Franc d'Almeyda eingenommen / 39. Nonnius Acunia tuht einen Zug nach Diu / 43 / 44. Richtet nichts aus / 45. Diu von den Portugesen erbauet / in 49 Tagen besetzt / und wol besetzt / 48 / 49. Die ganze Insel von ihnen übermeistert / 51. Verlassen / 52. Diu vom Türken belagert zu Wasser und Lande / 54. Groß Gefecht / und Tapferkeit der Belägerten; Entfug und wunderbare Erlösung / 55. Belagerung aufgebrochen / 58. Mamudius vor Diu mit einer großen Macht / 59. Häftiger Sturm 6 stunden lang / von den Portugesen Männlich abgeschlagen / 60. 100 Portugesen durch eine Mine erschlagen; hingegen 300 Türken durch Sprengung eines Thurms / 61. Schlechter Zustand in Diu; Zufuhr von Goa, 61. Murren der Soldaten wider Mascarenhas; Unglücklicher Ausfall / 62. De Castro mit Ent-

Register

Entsag nach Diu; 63. **Mahometanen** gänglich geschlagen / müssen Diu räumen; schrecklich morden in der Stadt / und große Beute; Verlust von Volk auf beyden seiten / 64. Diu von der **Ost-Indischen Compagnie** begehret / 67
Dreyeinigkeit / durchgehends bey allen Völkern etlicher massen bekant; Aus den **Judischen Rabbinen** angezeigt / 470
Droe, ein Königs Sohn / begiebt sich in die Wildniß; Flehet zu Kifna; Bekommt die Krohn; Wird der **Nordstern**. 534 / 535
Droepeti, Königs Droepet Tochter / an einen Braman Aeissling durch Schießen verheyrathet: doch von demselben nicht erkant / 536 / 537. Verbindet Kifna seinen Finger / 537. Wird verspielt; Von Derfiende zu entblößen befohlen; doch von Kifna beschirmet; Gehet mit **Sussulter** und dessen Brüdern ins Elend / 538. Erlanget Speise von der Sonnen / 539. Wird von 5 Brüdern beschlafen / ohn Blutschande / 546. Sucht **Sussulter**.
Druckerey Syrische / zu Rom aufgerichtet / 110

E.

E Gasourubum, Ixoras Sohn / 447 / 452.
Elefanten / des Großen Mogols / 5000. Wie sie streiten / und friede machen / 21. Sind überflüssig auf Zeylon, 421. Und die edelsten in India, 193 / 422. Tuhn großen Schaden; Exempel davon; Sonderlicher Fürfall / 421. Wie sie gebangen und gezähmet werden / 422. **Elefant** durch Kifna von einem Krokodil erlöset / 433. Wider Kifna ausgerüstet; von demselben zerfchmettert / 527. **Elefant** für einen Gott gehret / 554. Mit sieben Rüsseln aus dem Meer gekommen. 477
Elemente / zählen die Heyden fünf / 566
Engel / ihre Schöpfung / Wesen / Werke. Wie die Heyden zur Erkentniß der Engel gekommen / 567. Zu was zeit dieselben erschaffen 568. Betrifft den Grund des Glaubens nicht an / 568. Nahmen und Natur der Engel / 569. Neun Chore / 570. Würdigkeit in Verstand und Macht; Anbehtung nicht erlaubt / 571. Anzahl / nach der Malabaren und Bramines meynung; Sollen von Cassiopa erzeuget seyn / 572
Epianer unter den Christen / 407
Erprinzen von Zeylon, sucht unter Zeylon.
Erde / durch einen Adiren weggetragen; Durch Vistnum wiederbracht / Auf eine Schlange und Schildkrotz gegründet / 478. Durch Agassia gleich gemacht / 481. Sol auf einen Ochsen ruhen / 562. Ist nicht mehr dann eine / 564. Erdbeben woher es entstehen soll; Bewegung der Erden streitet nicht wieder die H. Schrift / 563. Größe der Erden nach

der **Bramines** Wahn / 565. **Sehet** auch Welt /
Essaye, Saye, rothe Farbwurzel / ihre Probe; Verfälschung; Die beste wo sie wächst / 153 / 154
Exaltri, gewisse Könige / ihr Ursprung / 558 / 596
Exmognora, siebenhauptig Pferd aus dem Meer gekommen / 477
Ey mit sieben Schalen / daraus soll die Welt entstanden sein / 435 / 560
Eydschweren / sonderliche Manieren davon / 486 / 487 / 607

F.

F Abeln der Heyden von ihren Göttern / wie sie recht ein zu sehen / 466. Nöthige und nützliche Betrachtungen daraus / 478. stecken voller Narrentheidung und Ungereimtheiten / 446 / 462
Fasten der Heyden / 601
Feggen / den Heyden leichtlich ein zu bilden / 564
Feldschlacht / zwischen Don Jan und Raja Singa, 199. Kaiser Cenuwieraat und Widerspenstigen / 234. **Portugesen** und **Holländern** auf Paneture, Montual, 265
Munno de Feriera, Portugesischer **Unter König** / komt auf Zeylon, mit dem Kaiser zu unterhandeln. 235
Festtage / Einsetzung derselben sehr alt / 598.
Feste der Ost-Indischen Heyden / 600. Des großen Mogols. 22
Feur / und Wasser / nöthige Elemente zur Fortzielung und Erhaltung aller Dinge / 458. **Gott des Feurs** die Hand abgeschlagen durch Ixora, 466. **Feurtöpfe** bey den Portugesen sonderlich im Brauch / 107
Gaspar Figeiro, Figueira, Portugesischer **Hauptmann** / mit den seinigen geschlagen von den **Holländern** auf Montual, 266 / 330. Sein Wilkom in Columbo, 268. Danckt ab / 339. Schlägt Raja Singas Tropfen / 372
Fische auf Zeylon, 423. **Wunderlicher Fisch** auf Manaar, 378. **Fisch Mat**, darcin sich Vistnum verwandelt / 472
Flüsse / wunderliche Kräfte ihnen zugeschrieben / 184
Formosa, Insel / (und Tajouan) durch die **Sinesen** überfallen / und der **Ost-Indische Compagnie** abhändig gemacht; großer Jammer daselbst / 115 -- 117
Frage / nachdenkliche Frage von einem **Judianer** / 387
Fruchtbarkeit / ein Stück der Vollkommenheit / 464
Andreas Furtado, Portugesischer **Admiral** / überrumpelt Jasnapatnam; Komt in Candy, macht Don Philippo zum **König** / und Don Jan zum obersten **Feldherm** / 197
G. Gas

der vornehmsteff Sachheit.

G.

GAben Gottes / misbrauchen die Menschen / 485

Gael, sucht *Heneraed.*

Gale, sucht *Punregale.*

Vasco de Gama, aus Portugal nach Indien / vom Samoryn zu Calcut wol empfangen; seine Unterhandlung mit der Maj. wird von den Mohren beym König verdächtig gemacht; Ziehet heimlich davon; Kriegt einen Brief vom Samoryn, 102--104. Seine Leute knieen vor den Götzenbildern / 105

Ganga und Gournata, zween vornehme Teufel auf Coromandel, 151

Ganges, berühmter Fluss / scheidet das Ost- und Westliche Indien / 182. Seine vermengte Göttliche Kraft / Hochachtung / und abergläubischer Gebrauch; Ursprung und Brunnquell / 183 / 184

Gannor, Festung / von den Portugesen gebauet / 198

Gebirge / verursachen unterschiedliche Witterung / 146--

Gule Gedde, Dähnischer Comandant / mit 7 Schiffen in Zeylon. Kan mit dem Kaiser nicht übereinkommen. Confisciret Boshhouwers Mittel. Ziehet wieder nach Dennemark / 238

Geldria, Niederländische Festung / 152

S. Georg, Portugesische Festung auf Manaar, ergiebet sich an die Holländer / 375

Georgianer, Orientalische Christen / 129

Gesandten / Abgeordnete / von Goa auf Batavia, 81. Ihr Fürtrag und fernere Verhandlung / 82--- Von Batavia auf Zeylon, 245. Große Ehre vom Kaiser ihnen angetahn; Ihre Verrichtung; Absfertigung / 147 / 148. Vom Kaiser Raja Singa an den Holländischen Admiral / 248. Sehen das Seetreffen zwischen den Portugesen und Holländern mit an / 252. Andere vom Kaiser nach Batavia, 259. Ins Lager vor Columbo zum Feldhern / 287. Zum Gouverneur / 308. Vom Feldhern Hulst, und Gouverneur / an den Kaiser / 292 / 316

Geschlecht auf Jasnapatnam; Etlliche hochgeachtet / andere gering und unwehrt / 410

Geschütz / hat der König zu Vishapour viel / und sonderlich ein großmächtig Stück; selgame Berechnung darüber vom Gieser getahn / 68

Gesteine in Zeylon, 426

Gevögel auf Zeylon, 423

Gift Sahar aus dem Berg Mahameru, 474. sehet *Sabar.*

Goa, Portugesische Hauptstadt in Indien / durch Albuquerque gewonnen / 69. Von den Mohren wieder genommen / 70. Durch Albuquerque belägert und erobert; schreckliche Niederlage der Moh-

ren; Ein Kreuz alda gefunden / 73.

Goa ein Erzbistum; Kirchen daselbst; Anwachs des Christenthums / 74. Der Stadt und Kaufhandels; Leben und Wandel der Portug. 77. Ungesunde Luft zu Goa und schwere Fieber / 69 / 78.

Wahre vor Goa, wie sie zu besegen; Niederländische Compagnie begehret nunmehr Goa nicht / 79

Isbrandt Godskens, Kaufmann / Gouverneur in Caleture, 265. Gesandtschaft nach dem Kaiser Raja Singa, 292. Seine Zurückkunft und Bericht / 295. Abemahls nach der Majestät / 316

Goegijs, Secte der Bramines; ihre Glaubensstücke / Wandel / Zeichendeuten; Annemung ihres Glaubens durch Kündrechtsniefung / 434

Rijklof van Goens, Holländischer Commissarius / schlägt die Portugesische Schiffsnacht / 372. Erobert Manaar, 374

Goga, ein Städtlein / 14. Von den Portugesen überrumpelt / 45

Goggel, eine Stadt / da sich Kisna aufgehaltten / 512 / 513

Goldschmiede in Indien / ihre Diebische Ahrt / wo sie herrühre / 453

Marques Gorian, Portugesischer Stadthauptmann in Columbo, sein Lob / 348

Gott / allgemeine Erkenntnis Gottes allen Menschen eingepflanzt / 429. Unterschiedliche Gottesverleugner; Zweyerley Veruehrung Gottes / 430. Weiseste Heyden haben nur Einen Gott erkant: denn sie zwar viel Nahmen gegeben / und waren / 431. Gott hat keines Nahmens von nöhten; Unterschiedliche Nahmen Gottes aus H. Schrift. Wie die Heyden Gott beschrieben / 432. Rechtes Bekantnis Gottes / 443. Bey Gott ist kein Geschlecht / 440. Gott schläft nicht ewigendlich / 468. Anbildung dessen / 469. Vier Schlüssel Gott zugeschrieben / 491. Gott mehr zu fürchten dan Eltern / 486

Götter / Götzen der Heyden: Vielheit der Götter von etlichen Heyden selbst verspottet / 430. Unterscheid der Heydnischen Götter / 433. Heyden in India sehen dem höchsten Gott gewisse Untergötter bey / 438 / 556. Geben einem Gott unterschiedliche Nahmen / 469. Schretzen ihren Göttern ungerime dinge zu / als Leibhaftigkeit / 440. Weiber / 441. Sündel / Lügen / 446. Diebische Vermischung und Verwandlung / Tanglust / Trunkenheit / 447 / 449 / 452 / 454. Schreckliche Abbildungen der Heydnischen Götter / 448 / 589. Unzüchtige Götzenbilder der Heyden zeigen ihren Lehrmeister an / 436

Gottesdienst: selbsterwehlter Gottesdienst der Bramines, 10. 442 / 599

Gottlosigkeit / Gottlos Wesen / findet sich

* *

durch

Register

durch die ganze Welt / allermest in Got-
tes Eigenthum ; Gottlosen treiben mit
den Frommen ihren Sport ; Müssen sich
untereinander selbst aufreiben / 549/550
Gotteslästerer / strafe derselben / 485
Granatstein / 160
Griechen / Griechische Christen / 129
Gufuratte, sucht Suratte.

H.

H Ammenhiel, Schantz auf Zeylon, 193/
397

Handel / Kaufmannschaft / Waaren/
auf Amadabath, 2. Caleture, 154. Cam-
baja, 2. Chengier, 152. Goa, 77. Mala-
bar, 98. Masulipatan, 163. Suratte, 15,
16. Zeylon, der Portugesen / 426. Gros-
ser Handel der Ost-Indischen Com-
panie / 79. Der Dähnen gering / 150.
Bey Handlung aufs Gewicht acht zu ha-
ben / 17. Zur Handlung in Indien ist
von nöthen Friede mit den Einwohnern/
und des Königs Firman, 16/17

Sri Hanuman, Ixoras Sohn / ein Aff geboh-
ren / auf was weise / 452. Kriegt einen stoff
von der Sonnen ; Wird von dem Elefant
Acrapadia getödtet ; Von Ixora wieder er-
wecket ; Ist bey den Indianern sehr be-
rühmt / 453. Zucht Ram Anweisung we-
gen Sytha, 503. Fliegt über See nach
Zeylon ; Hat mit Riesen und Riesinnen
zu streiten : Erfähret wo Sytha ist ; findet
sie unter dem Sysem-baum / 504. Hält
Gespräch mit Sytha ; seine Tathen auf
Zeylon ; Große Niederlage an Rawans
Heer / 505. Hanuman tapfer aufgesta-
firt ; Verbrennet alles auf Zeylon, 506.
Versenget sein Maul ; Komt wieder zu
seiner Gesellschaft ; Bringt Ram Be-
scheid ; Zucht mit demselben einen großen
Heerzug nach Zeylon, 507. Seine Be-
lohnung von Ram für seine treue Dienste /
512

Joh. Hartman , Holländischer Lieuten-
nant / vom Kaiser Raja Singa beschenckt /
283/287

Hatugu, große Schlange / sucht Bategu.

Hanshaltung der Zingalesen / 418. Der
Portugesen / Niederländer / sucht Le-
bensmanier.

Heldentathen / zweener Portugesen / 38.
Zweener Brüder / Mahomets Diener /
22

Gael Heneraed Modeliar / sein Votel ge-
schlagen von Boschhouwer. Er selbst
nach Hofe entboten ; Wegen Verraths
beschuldiget ; In Haft genommen ; Zum
Tode verurtheilet / samt 26 Edelleuten ;
Ihr schrecklich Ende / 233/234

Heyden in India / glauben eine Göttliche
Versehung / 495/557. Segen außer dem
Himmel und Hölle noch 7 Derter / 185.
Träumen nur Unzucht / 454. Ihre irri-

ge Meinungen von Schöpfung der Welt/
Verhaufung der Seelen /ic. sucht jedes
an seinem Ort / oder auch unter dem Titel
Bramines. Weiseste Heyden haben nur
einen Gott erkant / 431. Heydnische
Züchermahler von Coromandel auf Ja-
napatnam, zum Verderb des Christen-
tuhms / 320

Heyrahtsgebräuche / der Mahumeta-
nen / 32. Bellales und Bramines /
404/408/606. Der Juden / 409. Zin-
galesen / 418

Hidalcan, Sabaji Sohn / ziehet nach Goa, 70.
Schreck und Entsetzung in der Stadt ;
Mohren / Heyden / und Portugesen
fallen ihm zu / 71. Sein Schreck vor Al-
buquerque, 72

Himmel / werden von den Bramines sieben
gesetzt / 565/435. Eilf Himlische Spä-
ren nach der Sternkundiger Meinung / 565

Hirnaks, ein Riese / vom Vistnum im Meer
erschlagen / 478

Hirrenkessel, ein Riese / erlanget von Brama-
ma, auf keine benahmte weise getödtet zu
werden / 482. Macht ihm darauf die gan-
ge Welt untertänig ; Läßt sich anbeten ;
Untertahnen klagen deswegen zu Vist-
num ; sein Sohn wil ihm darin nicht ge-
horsamen / 483. Der Riese wird durch
Vistnum auf eine unerhörte weise umge-
bracht / 484/485

Hirten von Goggel, begeben sich mit Kilsna
nach Ooden Perwet, 518. Und folgendes
nach Davarca, 529. Ihr großer Anwachs
in Mänge und Bosheit / 549. Sie brin-
gen einander selbst ums Leben / durch strafe
von Kilsna, 550

Hirschenstein / 160

Hocenus, Egyptischer Oberster / macht
einen Bund mit Jazy wider die Portu-
gesen / 36. Sein Sctretreffen mit Laur.
d'Almeyda ; Mit Nonnio, darin er ge-
schlagen wird / und nimt die Flucht nach
Cambaja, 40

Hochmüht / eine Lection für hochmühtige
Menschen / 361

Holländer / Niederländer / klagen bey dem
Großen Mogol wegen Beschwerung / 3.
Wollen der Mohren Schiffe anhalten ;
Order deswegen / 4. Haben Handel mit
den Mohren / 17. Leiden keinen Unge-
horsam der Soldaten / 62. Machen Ver-
bündniß mit dem Samoryn, 139. Mit
dem König von Percatre, 136. Ihre Le-
bensmanier in Ost-Indien / 178. Wer-
den von Raja Singa auf Zeylon beruffen /
243. Trachten nach dem Kaneelhant-
del ; den sie auch erlangen / 245/248/249
Erobern Batecalo, 256. Puntegale,
260. Caleture, 264. Columbo, 324. Ma-
naar, 374. Jafnapatnam, 384. Verlieren
Angretotte, 370. Negumbo, 368. Erfen-
fen

Der vornehmsten Sachen

fen mit den Portugesen zur See/249/
310/346/383. Zu Lande/265/372/380/
394. Bleiben mit Raja Singa in Mis-
gnügen/414. Verwunderliche Tapferkeit
und Überwindung der Niederländer auf
Manaar, 375
Gerard Hulft, Holländischer Feldherr und
Directeur Generael / erobert Caleture,
262. Beläget Columbo, 297. Giebt Or-
der zum Sturm/271. Greift selbst die
Leitern an; Wird verwundet/373. Giebt
Order an die Seemacht/282. Ziehet hin-
auf zum Kaiser; Wird herrlicheinge-
let; Zur Majestät begleitet/301/304.
Seine Anrede und Beschencke an den
Kaiser/305. Erklär- und Beschenkung
von der Maj. 305/306. Er komt wie-
der ins Lager; Gehet die Werke zu besichti-
gen; Kriegt einen Schuß; Sein letztes
Wort/ und Ende; Seine Person und
Qualitäten beschrieben/307. Tod dem
Kaiser zu wissen getahn; Leiche nach Ga-
le gebracht und benzesetzt; folgendes in Co-
lumbo begraben/308. Gesandten/ und
Beslagbrief von der Maj. über den Tod
des Feldherrn/308/313. H. Hulfts Lob
bey den Portugesen/ 331
Hiacinth. 159

J.

I Acobiten, Morgenländische Christen/
129
Jafnapatnam, Jafnapatan, Königreich auf
Zeylon, und Hauptstadt desselben/ mit ei-
nem festen Schloß/ von den Holländern
beläget/ und mit vergleich eingenommen;
Auszug der Portugesen währet 2 Tage;
Großer Gestand im Schloß; Portuge-
sen die zu den Holländern in Dienst
übergangen/ haben Verrätheren vor; wel-
che entdeckt wird/ und die Verräther ab-
gestraft/381 --- 385. Königreich Jafna-
patnam wie lange von den Portugesen be-
sessen/ und durch wen gewonnen; seine
Größe; Provinzien/ Kirchen/ Anbau
und Fortgang des Christenthums/386.
Große Anzahl der Christen/399. In-
seln/396. Einwohner wie sie geahret/
401. sucht weiters Bellales. Unterschie-
dliche Geschlechter/410. Meiste Sünde der
Einwohner Unkeuschheit und Abgötter-
ey/ Tagwegleren/ Vorwitzige Teufels-
künste/411. Künstler und Handwerker
auf Jafnapatnam, Rechtsgelehrten/ Arz-
te/ Wundärzte/ Weber/ Mahler/ Gold-
und Silber Schmiede/ allerhand Werkleu-
te/ und diese verdienen schlechten Tagelohn/
412/413. Reise von Jafnapatnam nach
Columbo; Schöne Ländereyen und Auen
unterweges/ 373
Jakesbaum/ von Patragali gesegnet/ 462
Jakthälse auf Zeylon, ihre Gestalt und Ei-
genschaft/ 422/423

Jahr / Annus Platonicus, magnus, maxi-
mus, 472, 562. Unterschiedliche Jah-
reszeiten und Witterung Süd- und
Nordhalben Comoryn und auf Zeylon,
zugleich; Ursach dessen/ 145 --- 379°
Schaltjahr bey den Heyden/ Jüden/
und Christen/ 601

Don Jan, König von Portugal / nimt sich
der Parruas-Christen treulich und löblich
an/ laut seines Brieses an Jo. de Castro,
140 --- 143.

Don Jan, Königlicher Prinz von Zeylon,
von den Portugesen zum Oberfeld-
herrn gemacht/ befindet sich misgnüget/
197. Bringet Don Philippo mit Gift
um/198. Wird Kaiser; Schaffet die
Portugesen fort; Ziehet zu Felde wider
Raja Singa; schlägt dessen Lager/198/199.
Ziehet aus wider Janiere und die Portu-
gesen; schlägt sie ein- und andermahl;
Wird letztlich geschlagen; Verlieret Wala-
ne; Flüchtet mit der Kaiserinn in die
Wildniß/201. Auf seinen Leib groß Geld
gesetzt von den Portugesen; Er komt in
Candy in Bettlers Gestalt/ und leget
Brand eln/203. Macht einen Bund mit
Janiere, und rüffet sich wider die Portu-
gesen/204. Weiß sich des Mords an Ja-
niere zu bedienen/205. Bemächtiget sich
des ganzen Reichs; Heyratet die Kai-
serinn Donna Catharina; Was beyrn
Beslager aufgangen/206. Don Jan wird
franc; Hat unleidliche Hitze; stirbt von
Pein; Seine Kinder; Verschaffenhei-
ten/ 213

Janiere Wandaar, Geheimschreiber des
Kaisers Raja Singa Adescyn, wirft sich
zum König auf; Vereiniget sich mit den
Portugesen; bringen ein mächtig Volck
zusammen; Ihre Kriegsmacht specificir-
ret/201. Janiere begehret die Kaiserinn
zur Ehe; welches ihm wird abgeschla-
gen; Er ergrimmet hierüber; Muß noch
spöttliche Reden darzu hören/203. Trägt
Don Jan durch Schreiben das Reich an;
Machen einen Bund; Janiere durch die
Portugesen verräterischer weise unge-
bracht; welches der Kaiserinn höchlich
misfällt/ 204

Jarossodi, des Bramma Weib / 464/558
Jaspis, unterschiedlich; seine Kraft/ 159
Jazy, ein Sarmater / Oberhaupt auf
Diu; Sein Aufkommen 34/35. Macht
einen Bund mit Hocenus, Egypti-
schem Obristen/36. Halten ein Treffen
mit Pereria, 36--39. Jazy geschlagen und
sein Schif erobert; Macht Friede mit den
Portugesen/41. Stehet ihnen heimlich
entgegen in Aufbauung einer Festung auf
Diu; Besetzt die Stadt samt dem Ha-
fen/ 42

Ierasjanda, Ierasingh, ein Riese / König zu
** 2 Mot-

Register

- Mottèra, sein Lager von Kisna 16mal ge-
schlagen/ 528. Vermeinet Rochemy da-
von zu bringen/ 531/532. Wird durch
Rhym getödtet/ 548
- Iexa Prajava, Iexa Quimera, sucht un-
ter P, Q
- Iexucadhil, Zuckersee/ beschrieben/ 450
- Illondi Matual, Kirch in Iafnapatnam, 394
- Indemademaen, aus dem Meer gekommen/
476
- Inder, sucht Devaindra.
- Inderhet, Rawans Sohn/ streitet wider Ha-
numan, mit einem Zauberischen Pfeil/
506. Wider Ram; Wird durch Lekeman
getödtet/ 509
- India: **Indiens** Grängen/ Eintheilung/
Königreiche und **Landschaften**/ 1.
Handlung in **Indien**/ sucht **Handel**.
Verderbter Zustand in **Indien** unter den
Portugesen/ 57. **Indiensfahrer** war-
um sie keine gesunde Farbe haben/ 165.
Fürtrefflicher Brief/ darin viel guter
Rath enthalten/ für diejenigen so nach
Ost-Indien reisen wollen/ 166.
- Indigo/ Indig/ Indischblau**/ großer
Handel damit auf Malulipatan; Wo er
wächst; Ist unterschiedlich; Wie er zu-
gerichtet wird; Allgemeine Kennzeichen/
Eigenschaften/ verschiedene Proben/ Ver-
fälschung/ 163--165
- Indus**, berühmter Fluß/ seine Benennung
und Ursprung/ 2
- Inquisition** zu Goa, durch was Anlas ange-
setlet/ 112
- Iogijs [Goegijs]** Secte der Bramines, beson-
dere Heiligen/ tragen den Quivelinga um
den Hals/ 435/437. Ihre abergläubi-
sche Entsündigung durch einen gewissen
Stein/ 598. Ein Iogy dessen Arme über
sich gewachsen/ 493/597
- Irixipaten**, Ochs darauf Ixora reitet/ 439.
Dessen Ursprung/ 595
- Issempour**, 15
- Juden**/ ihr Gebrauch im Heyraten/ 409.
Boshastige Lässerung/ 112
- Jungfrauschafft**/ wehrt und unwehrt ge-
achtet bey den Bramines, 607
- Ixora**, [sonst Eswara, 436. Mahex, Maha-
deuw, 470] vornehmster Gott bey den
Heyden/ 434. Ist mehr als Vistnum
und Bramma, 444/466. Doch unter dem
Höchsten Gott/ 438. Sein Wohnplatz
Calaja, 438/443. Gestalt und Abbildung/
Größe und Länge; Kleidung; Sachen
die er in Händen hat/ 438/444. Weiber/
Grienga und Paramesceri, 439. Er trägt
die Schnuhr der Bramines: Reitet auf
einem Ohsen; Tödtet und endiget alle
Dinge/ 439. Ist mit seiner Frau in Luft
begriffen/ 440. Ein großer Liebhaber von
Frauenzimmer/ 441. Halb Mann halb
Weib/ und unter solcher schändlichen Stel-
- gur verehret/ daher Archhanari genahmet/
440/442. Verändert sich samt Parames-
ceri in **Elefanten**/ 447. in **Affen** 453:
Ixora truncken von Sury/ 449. Ein tref-
licher Tänzer auf dem Theatro, wie auch
Paramesceri, 452. Streit zwischen Ixora,
Vistnum und Bramma, 444. Ixora schlägt
Bramma das Haupt ab; Muß deswegen
12 Jahr wallfahrten und betteln gehen:
Sein feurig Auge verzehret alle Almosen:
Er ist in Noth unter den Mumis: Ihm
wird durch Vistnum geholfen/ 445/446.
Seine Kinder/ davon ihm keins nicht
gleich ist/ 447/463. Er schlägt Ceuxi den
Kopf ab/ 452. Wecket Hanuman von dem
Todten auf/ 453. Wird von Darida zum
Kampf ausgefordert; Durch Patragaly
gerächet/ 456/457. Er rächet die
Schmaach der Paramesceri angetahn/
466. Nimt das Gift Sahar ein/ ic. Da-
her Nilli Candaon genant/ 476. Tödtet
den Gott der Liebe/ 604
- Ixoretta**, die Göttlichkeit bey den Heyden/
sol ab und zunehmen/ sich in ein Ey ver-
ändern/ ic. 435
- R.
- Räiser** von Zeylon, sucht unter Z.
- Railemeer**, eine Pagode/ 148
- Kallenkyn**, ein weiß fliegend Pferd/ darein
sich Vistnum verwandelt; Auslegung dar-
über/ 552---
- Kalinaeagh**, Kalega, ungeheure Schlange/
durch Kisna überwunden/ 521/522
- Kaneel/ Zimmet**/ fällt nirgends besser als
auf Zeylon; Eigentliche Beschreibung
desselben; Ist dreyerley/ 418--420
- Ragia Kans**, König zu Mottèra, verheyratet
seine Tochter an einen Braman, 512.
Trachtet Kisna (seiner Tochter Sohn) zu
töden auf mancherley weise und wege/
wiewohl vergeblich/ 515--527. Leget den
Einwohnern zu Goggel schwere Lasten
auf/ 518. Wird von Kisna getödtet/ 527
- Kansjamdoor**, ein Riese/ kämpfet wider Kis-
na; Wird von demselben getödtet/ 527
- Kalep**, ein Riese/ macht sich zum Esel/ um
Kisna zu verschlingen; Wird von demsel-
ben getödtet/ 520
- Kaufmannschafft**/ sucht **Handel**.
- Kazenaugen**/ ein gewisser Stein/ 160
- Ketou**, Ragou, zween Planeten/ 475
- Kehy**, ein Riese/ wider Kisna; wird getö-
tet/ 525
- Ketterijs**, ein Gottlos Geschlecht/ durch Pra-
saram ausgerottet/ 495
- Kieckenda**, ein Zahl/ 502/504
- Kind**/ aus Schweiß und Unflath gebo-
ren/ 452. Durch Einbildung/ 454.
Durch den Wind aus Mutterleibe in ei-
nen andern gebracht/ 453. In einen Blig
verwandelt/ 515
- Kirchen**/ auf Iafnapatnam, Reformation
und

Der vornehmsten Sacht.

- und erbanung derselben/386--398. **Kirchendienst** bei Abwesen des Lehrers; **Kirchen** der Insel Manaar und Wannias-Länder/399. Nöthige Stücke zur Unterweisung derer Gemeinen/durch unsern Author verfasst/400. **Kirchenräuber**/treiben ihren Spott/ 460
- Kisna**, von Deuki geböhren/513. Wird wunderfamer weise aus dem Gefängniß nach Goggel gebracht/ und gegen einen Mägdelein ausgewechselt/514/515. Von Ragia Kans mit aller Macht verfolgt; Zwölferley Anschläge wider ihn ins werk gestellt/515--527. Kisna tödtet alle die **Riesen** die wider ihn ankommen/ als den **Riesen** Sectator, Turnawent, 516. Bacassar, Agasor, 519. Dawanneel, Kasep, 520. Kehy, 525. Kansjamdoor, und Mostik; Endlich Ragia Kans selber/ samt seiner ganzen Macht/527. Zucht sonst unterschiedliche Wunderdinge in seiner Kindheit/517-- Begiebt sich mit den Hirten von Goggel nach Ooden Perwer, 518. Wird selbst ein **Hirt**/519. Verschaffet neu Vieh an stat des entstohlenen/520. Überwindet die große Schlange Kallinaegh, 521/522. Wird von den Hirten hoch verehret; Erhält dieselben in der Wasserfluth/522. Macht einen **Perlbaum**; Wird **König** unter den Hirten; Von einer Bramans Frau bedienet/ die er segnet/523. Sonderliche Gnade von Kisna, 524/527. Er fordert **Zoll**; Sptelet sehr lieblich auf der Flöten/ daß ihm alle Weiber nachlauffen/524. Wird von Ragia Kans zum verräterischenMahl geladen; Erscheinet dem Gesandten in großer Herrlichkeit/525. Wird bedienet von einem **Barbier**; Von einer **Gärtnerin**; Macht ein lahm Weib gesund; Zurbriecht den starken Bogen in Mortera, 526. Erschläget 10 Höslinge/527. Begiebt sich zur Schuhle; Schlägt des Ierasjanda Läger 16 mahl/528. Läßt die Stad Davarca bauen/ und führet die Seinigen dahin/529. Verwandelt Sedamma sein Haus in einen herrlichen Pallast/530. Macht sich auf nach Rochemy: Entführet dieselbe: Nimt ihren Bruder gebunden mit; Hält Hochzeit/532/533. Errettet einen Elefant von einem **Krokodil**/533. Erlöset 16000 **Königliche Fräulein**/ die seine Weiber werden/535. Wird durch Droepeti am finger verbunden/537. Kehret bei einem armen Braman ein/ und segnet denselben mit allem **Ueberflus**/544. Gehet nach Hofe zu Derliende; Hilft Sulluster wieder ans Reich/545/546. Zieht mit einem sonderlichen Pferd durch die Welt; dieselbe von bösen Menschen zu säubern; Trift wenig fromme Könige an; hingegen viel gottlose/
- 547/548. Springt über die Mauren zu Mottera, läßt Ierasingh umbringen/549. fähret mit den Selntgen gen Himmel/ 550
- Jakob van Kittenstein**, Holländischer **Gouverneur**/ ziehet ab von Zeylon, 371
- Kitzery**, Speise der gemeinen Leute/ 33
- Klöster** auf Zeylon, 415
- Könige in Indien**/ führen ins gemein große Titel/23. Halten gros von sich selbst/24. Den Tyrannischen wird nach dem Tode mit einem Stecken gedrohet/447. Die größten Könige sterben gemeinlich eines schmählischen Todes; Exempel hiervon/50. **Königliche Fräulein** 16000 durch Kisna erlöset/ 535
- Kokosnuß**/ warum wie ein Menschenhaupt gestalt/ 452
- Willem Jacobsz. Koster**, Holländischer **Vicecommandeur**/ nach Zeylon abgefärtigt/253. Seine Ankunft/254. Mit großer Ehre vom Kaiser empfangen/256. Durch dessen Leute schändlich ermordet/ 368
- Krähen**/ eine arge Gesellschaft auf Zeylon, Malabar, und daherum/ 423
- Kranckheiten**/ ihre Ursachen/457--459. Sonderliche Kranckheit in Patchiarapalle, 395. Ceremonien der Heyden bey den Krancken/ 608
- Kreuz**/ zu Goa gefunden/ 73
- Krieg**/ zwischen den Portugesen und Holländern vortheilig geurtheilet für die **Ost Indische Compagnie**/79. Kriegsstände der **Türken**/53. Kriegsachsen ungewis/ 274
- Kriegsmann**/ sucht Soldat/
- Krokodile** auf Zeylon, 423
- Krotenstein**/ seine Gestalt/ Kraft und Probe/ 162
- Kuh**/ eine große Sache bei den Heyden/595 und als ein Abgott/ sonderlich bei den Gægijis, 434. In größerm Würden als ein Dchs; Bey den Egyptern auch geehret/595/596. Von Patragali verflucht/462. **Kuhvieh** zu tödten oder zu essen enthalten sich alle **Indianische Völker**/410. Ist in großer Mänge auf der **Rühinsel**/ auch groß Sterben darunter/398. **Rühmist**/ die reinste Sach/ bey den Gægijis in Annehmung ihres Glaubens in der Speise zu genießen/434. Alle unsaubere Ort damit gereiniget/592. **Asche von Rühmist**/ sucht unter A.
- Künstliche Arbeitsleute** auf Iasnapatnam, 413
- L.
- I Oan van der Laan** Holländischer **Major**/ schlägt die Portugesen/ auf Panecture, und Montual, 265. Seine Tapferkeit im Sturm vor Columbo, 273. In der

Register

Belagerung Manaar, 375. Schlechtes Lob bei den Portugesen, 331

Vinne Lamantia, Statthalter und Raht des Zeylonschen Kaisers; zieht wieder Raja Singa zu Felde; Nennet sich Vinne Ladarma, Soria; Wird von Raja Singa mit List gefangen/ und jämmerlich getödtet/ 195/196

Landscheidung zwischen den Portugesen und Holländern auf Zeylon, 93

Landstreiffer an den Kaiser überliefert/ 307

Lehrer und Prädiger: Nöthiges Bedenken für die Lehrer so nach Indien gesandt werden; Manier das Evangelium zu predigen; Kurzbindiger unveränderlicher Begriff und mündliche Lehrübung ist nöthig und nützlich; Prediger müssen die Sprache der Einwohner lernen/ nicht im gegentheil/ 377/378. Uebersländische Lehrer/ die ihr Ampt beifern wollen/ haben schwerern Dienst als die Röhmisschen/ 399

Lekeman, Rams Bruder/ 497. Ein schöner Jüngling; seine Begegnung mit Souppenekhia, welcher er Nase und Ohren abschneidet/ 499. Überwindet Inderfiet, 509

Leyden belagert/ in großer Hungersnoth; von Gott wunderbarlich errettet/ 55

Lexemy (Macha Lexemy) Laatsemy, Viktumens Hausfrau/ 468. Wie er dieselbe bekommt/ 474. Ein gewiß Geld/ von dem Meer ausgeworfen/ 476

Libanus, ein berühmter Berg/ woher er also genant; Ist meißt von den Maroniten bewohnt/ 131

Jo. Lima, Portugesischer Oberster/ seine Tapferkeit in Beschüzung der Festung auf Calecut, 107

Lingam, unzüchtige Götzenfigur/ 436. Bedeutung derselben/ 437. Verehrung/ was Nutz sie bringe/ 440. Sehet auch Quivelingu.

Logien, Niederlagen/ Paß- und Handlungshäuser: Der Engelländer/ in Suratte, 3. Auf Porca, 136. Zu Masulipatan, 155. Der Holländer/ in Suratte, 3. Zu Tegnapatan, 150. Sadraspatan, 152. Masulipatan, 155. Bimilipatan, 165. Der Portugesen in Calecut, geraubet/ 106

Pedro Lopes, Portugesischer General/ mit Janiere wider Don Jan zu Felde; schlägt dessen Lager; Bemächtigt sich der Niedern Lande; Seine Armade/ 200/ 201. Wird von Don Jan gefangen/ und stirbt/ 206

Simon Lopes de Balto, Portugesischer überlauffer/ thut den Holländern viel Schaden durch Gebrauch eines Vöblers/ 279/ 341. Wird aufgehängt/ 352/359

Luola, ein Baum im Zuckermeer/ 450 M.

M Adraspatan, 152

Maduyn, König von Cota, anmerkliche Erzählung/ 358

Mahadelam, Unterirdischer Ort/ 566

Mahameru, Merouwa, großer ertichteter Berg/ von Gold/ 443/ 562/ 564. Ins Meer geworfen und umgedrähret; Was daraus gekommen/ 474---

Mahastanne, Cenuwicrats jüngster Sohn/ wird Kaiser/ nennet sich Raja Singa Adalcyn, 242

Mahex, Mahadeuw, wird Ixoragenant.

Mahometh, wer er gewesen; Sein Vater/ und Großvater; Leben und Wandel; Geisttreiberey; Reise nach dem Himmel; Welche seinen Glauben am ersten angenommen/ 26/ 27

Mahomeranen, Mahometisten, ihre unreimte Lehren/ 27--- Gebrauch der Beschneidung an den Mädchen; Annehmung ihres Glaubens/ sonderlich was die Juden anlangt; Dreierley Waschen/ Sabbath/ Kirchen/ Ordensleute/ Meinung vom Jüngsten Gericht/ 28/ 29. Sie halten auch eine Auferstehung des Viehes; Träumen fleischliche Wollust im Paradies/ und einerley Traum mit den Juden; Ihre besondere Stücke zu erlangung der Seligkeit; Der Wein ist ihnen verboten/ 30. Wie auch das Schweinefleisch/ und Bretspiel; Sie halten auf die Göttliche Verachtung; Ihre ehrbare Sitten; Die Kinder lernen von Jugend auf den Alcoran/ 31. Heyrahtsfachen; Ceremonien mit einer Mannbaren Tochter; Wie der Bräutigam nach der Braut reitet/ und die Trauung verrichtet wird; Ehestand bey ihnen zu brechen/ erlaubet; Jungfrauschaft hochgeachtet/ 32. ic. sucht im übrigen Mohrent.

Malabar, seine Belegenheit/ Grängen/ Regierung/ Lust und Jahreszeiten/ Früchte/ Kaufmannschaften/ 97/ 98. Seltsame Sagungen wegen der Erbfolge/ 102. Malabarische Sprache wird auch auf Zeylon gebraucht/ 376. Ist nöthig/ wiewohl schwer; Anweisung zur Malabarischen Sprachkunst/ 186

Mallagam, Kirche auf Jasnapatnam, 388

Mamadabath, 15

Mamud, wird König zu Cambaja; Vertreibet (durch seine Reichsvögte) die Portugesen aus Diu, 52. Macht Friede mit Noronia, 56. Hebet die umliegenden Königreiche auf wider die Portugesen/ 57. Komt mit einer großen Macht vor Diu, 59

Manaar, Insel von Zeylon, von den Holländern belagert/ erobert/ und verstärkt/ 374/ 376. Ihre Belegenheit/ Nahm/ Kirchen/

Der vornehmsten Sacht.

- chen / (399) **Persfischerey** / Sprache /
Märterer / 376. **Ueberflus** von Fischen /
wunderlicher Fisch / 378. **Anzahl** der
Christen zug des **Holländischen** Län-
gers von **Manaar** nach **Jasnapatnam**, 379
Mandori, **Rawans** Hausfrau / mahnet ihn
ab von seiner **Halsstarrigkeit** / 509. **Be-**
giebt sich unter **Rams** Beschirmung; wird
Rawans Bruder zum **Weib** / 511
Mangalor, 96. **Mangerol**, 15
Mangesbaum / von **Patragali** verflucht /
461
Manipay, **Kirche** auf **Jasnapatnam**, 390
Mansouri, ein groß **Türkisch** Schiff / dessen
Fahrt / 18
Maroniten, **Morgenländische** **Christen** /
131. **Ihre** **Irlehre** vom **Ausgang** des
H. Geistes / 132. **Collegium** **Maronita-**
rum zu **Rom** / 131
Adriaan van der Mart, **Holländischer**
Schiffer / schlägt die **Portugiesische**
Seemacht / 310 / 346. **Der** **Kaiser** begeh-
ret ihn zu **sehen** / 312
Martome, **Lehrer** der **Thomas-Christen** /
aus **Syrien** / von **Gott** erwecket / 127
Mascarenhas, **Portugiesischer** **Gouver-**
neur auf **Diu**, merckt des **Sofars** **Hinter-**
list; **Stellet** sich in **Verfassung**; **Seine**
Ansprach zu **seinem** **Volk** / 57. **Tapfer-**
keit im **Sturm** / 60. **Murren** der **Solda-**
ten wider ihn / 61. **Seine** **Sanftmuht** /
Rede und **Verweis** an die **Widerspänst-**
gen / 62 / 63
Manoel **Mascarenhas** **Homem**, **Portug.**
Gouverneur / von den **seinigen** fest ge-
setzt in **Columbo**, 370
Philippo **Mascarenhas**, **Port. General.** muß
von **Negumbo** abziehen / 369
Massiou, köstliche **Färbblum** / 549
Mafalipatan, vornehme **Stadt** unter dem
König von **Golgonda**, ihre **Belegenheit** /
Festigkeit / **Größe** / **Gebäude** / **Einwohner** /
fürtreffliche **Handlung** / (unter andern mit
Indigo / 163) auch in **Demanten** und
Rubinen; **Logien** der **Holländer** und
Englischen alda / 155
Mat, **Mathja**, ein **Fisch** / darein sich **Vistnum**
verändert / 470 / 472
Mavaly, regieret die **Welt** / großer **Ueberflus**
und **Wolleben** zu **seiner** **Zeit** / 486. **Vist-**
num **bettelt** ihm die **ganze** **Welt** mit **List**
ab; **Macht** ihn zum **König** des **Abgrun-**
des / 488. und **folgendes** des **Paradieses** /
489
Mayletti, **Kirch** auf **Jasnapatnam**, 388
Medici auf **Jasnapatnam**, sind **empirici**, &c.
412
Meer: **Sein** **hochmühtige** **Rede**; **Wird** ge-
zwungen **seine** **14** **Schätze** **anzuworfen**;
und also **gedemütiget** / 476 / 477. **Woher**
das **Meer** **salzig** / 481. **Sieben** **Meere**
oder **Weltseen** von den **Heyden** ertichtet /
560 / 564. **da** an **sich** **selbst** **nur** ein **Meer**
ist / 564
Meerschweine auf **Zeylon**, 424
Melchiten, **Syrier**, **Morgenländische** **Chri-**
sten / 129
Anthon. Amiral de Menezes, **Portugiesi-**
scher **Gouverneur** auf **Jasnapatnam**, von
den **Holländern** **gefangen** **bekommen**;
Auf **Manaar** **todt** **geschossen** / 276 / 374
Henrich de Menezes, **Portugiesischer** **Geo-**
neral / **entsetzet** **Calecut**; **Schlägt** **3000**
Malabaren; **Wirft** **Coulette** ab; **Hat**
Händel mit **Gama**, 108
Menschen / **dreyerley** auf **Erden** / 489.
14 **Arten** von **Menschen** aus **Bramma**
entsprossen / 558
Menschwerdung **Jesu Christi** / **ist** den
Heyden zu **Dhren** **kommen** / 470
Adriaan van der Meyden, **Holländischer**
Gouverneur / **komt** an **H. Hulfts** **stelle** /
330. **Wird** nach **Hofe** **begehret** / 311
Migonne, **Pringtuhm** auf **Zeylon**, von den
Portugiesen **übrerrumpelt** und **beraubet** /
223. **Prinz** von **Migonne** [**Boschhou-**
wer] **rüflet** eine **Flotte** aus / **welche** mit
großer **Beute** **wieder** **heim** **komt** / 227.
Tröstet die **Kaiserinn** in **ihrem** **Lezten** /
228. **Schlägt** **Gael** **Heneraeds** **Volk** / 233
Milchsee / 560
Mittagschlaf / **ober** in **Indien** **gesund** /
180
Mocha, vornehme **Stadt** in **Arabien** / **ihre**
Auffunft; **Große** **Handlung**; **Zölle** / **Ca-**
ravanen und **Pilgrim** über **Mocha**;
Fahrt des **großen** **Schifs** **Mansouri**; **Was**
diese **Stadt** dem **Großtürken** **einträgt**;
Ankergeld; **Wie** die **Schiffer** **empfangen**
werden / **und** **was** **sie** **gehalten** **sind** / 18.
Große **Fahrt** auf **Mocha**; **Retouren** so
sie mit **nehmen**; **Frisch** **Wasser** und
Brennholz in **Moch** **benötigt** / 19
Mogol, **Großer** **König** in **Indien** / **Größe**
seiner **Herrschaft** / 14. **Haupt** und **Hoff-**
stadt **Agra**, 19. **Herkunft** vom **Großen**
Tamerlanus; **Kriegsmacht**; **Elefanten** /
Streit **derselben**; **Nahm** / **Fesse** / 21. **Ge-**
buhrtstage / **da** der **König** und **Prinz** in
einer **guldnen** **Schale** **gewogen** **werden** / 20.
Große **Geschenke** / **Schätze** / 22. **Titel** / 23.
Sprache / **Stahspracht** / 24. **Schagkam-**
mer / **Gottesdienst** / 25
Mogommale, **Kirch** auf **Jasnapatnam**, 395
Mohnd / **lachtet** über **Quenavady**; **der** **einen**
sucht **tuht** / **worüber** die **Heyden** **noch** **im-**
merzu **einen** **schreck** **haben** / 445. **Mohnd**
soll **einen** **stoß** **gekriegt** **haben** / **daher** **seine**
flecken **entstanden** / 466
Mohren / **mit** **denselben** **ist** **anders** **nicht** **als**
friedlich **zu** **handeln**; **Unlust** der **Hollän-**
der **mit** **ihnen**; **Natur** der **Mohren** / 17.
Ihr **Gottesdienst** / 26. **Unkeuschheit**;
Speise / **Häuser** / **Hausrath** / **Kleidung** /
Wie

Register

Weiberschmuck / Begräbniß der Todten / 33 / 34. Sehet *Mogol* und *Alaborneten*. Schreckliche Niederlage zu Goa durch die Portugesen / 73

Momswara, ein großer Heiliger / seine Begegnung und Wunsch an Ixora, 440

Nordfall / Menehlmord / zu Agra an Sillabatchan, &c. 20. Zu Coulang an den Portugesen / 137. Auf Zeylon an Don Philippo, 198. Janiere, 204. De Weert und seiner Gesellschaft / 212. Prinz von Ouve, 214. Commandeur Koster.

Mormagon, Insel / durch die Portugesen verstärkt / 79

Muscowiter, Russen, Morgenländische Christen / 129

Mottera, Hofstadt Ragia Kans, 512

Münche auf Zeylon, 416

Münch der Zingalesen / 418

Mulipatto, Kirch auf Iasnapatnam, 396

Mumis, sonst Rixis, heilige Gesellschaft auf Calaja, 443. Trachten Ixora zu tödten / 445

N.

Naik von Tanjouwer, lehnet sich wider die Ost-Indische Companie auf / beläget Negapatan, 149. Tractiret die Holländer Königlich 14 Tage lang; läßt seine Pracht und Macht sehen / 151. Drey Naiken im Reich Carnatica, 153

Nainativa, Insel unter Iasnapatnam, von Christen-Bramines bewohnt / 398

Nairos, Indische Edelleute / von den Holländern greulich geschlagen / 113. Widerstehen ihnen vor Coulang, 137. Ihre Ahrt / Geschlecht / Übung / und Streitbarkeit / 137 / 138. Ursprung / 558. Sind Amokspieler / tollkühn / der Christen ärgste Feinde / 138. Nairos-Weiber lassen ihre Kleider fallen auf einem gewissen Fess / 452. Ein Nairo und Naira (Jungfrau) von Patragali versucht / 462

Nallouas, ein Slavisch Volk auf Iasnapatnam, 410

Nalour, Navacouli, Kirchen auf Iasnapatnam, 390 / 392

Nauriou, 15

Negapatan, Nagapatnam, (Schlangensstadt) von den Holländern erobert; Hat heiße Landwinde / 148. Die Kirch durch den Anchor reformiret / Tauf und Abendmahl bedient; Die Stadt von dem Naik beläget; Große Hungersnoth / 149

Negumbo, Festung auf Zeylon, von den Holländern eingenommen; Von den Portugesen wieder gewonnen; Abemahls durch die Holländer erobert / 368 / 369

Nestorianer, Christen-Secte / 129

Niederlage / Schlacht / der Mohren auf Betel durch die Portugesen / 44. in Dabul / 67. Goa, 73. Der Nairos durch die

Holländer / 113. An Rawans Völkern / durch Hanuman, 505. Durch Ram, 508-510. An Ragia Kans Volk durch Kisna, 527. An Derliende und den seinigen / 545. Jerasingh und den seinigen / 548

Niederländer / sucht Holländer.

Nierenstein / 161

Nilus, berühmter Fluß / sein Ursprung / 183

Nindundiva, [Ilha das Vacas] Rühinsel / sehr reich an Kuhvieh / auch Böcken bey denen Bezoarsteine gefunden werden; Groß sterben alda unterm Vieh / 398

Nizamaluc, Obrister auf Chaul, handelt mit den Portugesen freundlich / 36

Noroaha, komt aus Portugal auf Zeylon mit 3000 Mann; Bekomt große Beute in Columbo, 358

Antonio Noronha, vor Goa, 70. Stirbt an einer Wunde / 73

Garzias Noronka, aus Portugal nach Goa mit 11 Schiffen / 7000 Soldaten / komt an Nonnii d'Acunha seine Stelle / 55. Macht Friede mit Mamudio, 56

Ant. Nunes, Jesuit / seine Tapferkeit in dem belägerten Columbo, 335. Er bleibt im Sturm / 351

O.

Ohsen / nicht so wehrt geachtet als Kühle; Bey den Egyptern geehret / 596

Philippo d' Oliveiro, macht dem Kaiser von Zeylon, Iasnapatnam abhändig / 386

Ona, ein Jahrfest und Wolleben der Malabaren von Vistnum verordnet / 489

Ondewil, Kirch auf Iasnapatnam, 388

Ongefeen, Ragia Kans Vater / komt an dessen stelle / 528

Onor, Stadt / 96

Orvietan, wider den Schlangensbiß berühmt 426

Ost-Indische Companie / beschweeret sich über die Zöllner zu Suratte, 3. Leihet zumeiten ihre Diener aus / 13. Besielt denselben / wo sie hinkommen / auf 6 Stück achtung zu geben / 15. Großer Handel der Companie; Krieg mit den Portugesen vortheilig geurtheilet; Ersuchtschrift an die Herren Staten General / darin solches durch 10 Ursachen remonstriret wird / 79 / 80. Sehet im übrigen Holländer.

Ouve, Prinz von Ouve nimt ihm für Cenuwieraat ihm zu bringen; wird selbst von ihm durchstochen; Aufschuß darüber in Candy, 214

Feronymo d'Oviedo, für General aus Portugal auf Zeylon; Rüstet sich wider Don Ian, 207. Wird geschlagen / 208

Ourature, Insel unter Iasnapatnam, schweren Wasserfluthen unterworfen; Kirchen / und Gelegenheiten derselben / 396 / 397

der vornehmsten Sacht.

P.
P Adalas, Unterirdische Orter / 478/566
 Paertfagig, ein Baum / aus dem Meer gekommen / 476
 Siri Pagode, Vistnums Hausfrau / bey ihrem Vater zu Gaste / 464
 Pagoden, Heydnische Tempel / auf Zeylon, 415. Auf Tirepoplier, 150. &c. 108 Pagoden denen die Indianer sonderliche Ehre erweisen / 496. Beschaffenheit der Pagoden / 181. Stiftung und Bau wie er angestellet wird / 587. Materie und Bauwerk; schrecklicher Kirchensteracht; Geschenke und Einkommen; Hoch- und Wehrhaltung; Heyden gehen nicht mit Schuhen / noch ungewaschen / in ihre Pagoden / 589/590
 Pagoden, eine Mung. ---
 Paliacatta, seine Belegenheit / Rede / Festung / 152
 Palmcerzweig / aus Ixoras Saamen / 449
 Palugam, Königreich auf Zeylon, des Königs Gesandter nach Hofe / 221
 Pan, wie er bey den Heyden abgebildet / 438
 Panane, Ankunft der Holländer alda / 102
 Wird von dem Samoryn besetzt; Von den Portugesen bestürmet; Die Schloßer abgetrochen; Schiffe und Stadt mit allen Schätzen in Brand gesteckt / 105
 Pandouw, König von Estenapour, 536
 Paneteripou, Kirch auf Iasnapatnam, 389
 Panspendaons, des Königs Pandouw Sohn / 537/ 540. Sucht Sussuster.
 Panua, Königreich auf Zeylon; Der König fällt ab vom Kaiser / 225. Wird gen Hofe entboten; für Bericht gestellet; zum Schwert verurtheilt; Ausführung des Urtheils; Seine letzte Handlung und Rede / 226. Wird enthalset; sein Vetter komt an seine stelle / 227
 Paradiese / unterschiedliche von den Heyden ertichtet / 572
 Paramesceri, sonst Chatti und Parvati, Ixoras Gemahlin; Halb Weib halb Mann / 439/ 440. Verändert in eine Elefant, und Affinn / gebietet Quenavady, und Hanuman, 447/452. Superbennia, 454. Ein Kind aus ihrem Schweiß geböhren / 452. Streit mit ihrem Mann / 449. Künstlich Tanzen / 452. Seltsamer Aufzug zum Gastmahl / bey ihrem Vater / Schmaach und Nachzier; Sie daher mit Iuno verglichen / 464/465
 Pareticure, Kirch auf Iasnapatnam; Schancke daselbst von den Holländern gemacht; Gesecht mit den Portugesen; Belegenheit der Rede / 564
 Siri Parexi Rama, hanet unterschiedliche Pagoden; Erschlägt 44 Könige / und rettet die Rixijs, 496
 Parreas, ein unskätig Volk auf Iasnapatnam, 410. Ein Patrea von Patragali gesegnet / 462

Parruas, ein Geschlecht auf Iasnapatnam, 3
 Perltaucher / 410. Christen in Trevanacor, durch Xaverium bekehret / &c. Ihre Kirchlein am Strande / 139. Sie vertreiben die Mohren; Sind Meister der Perlfischereyen; Ihr Verfall und Unwissenheit im Christentum; Don Joan, König von Portugal / nimt sich ihrer an / 140. Dessen Brief / 141. Ihr Eifer zum Köhnmischen Glauben / 143. Abergläubigkeit im Perltauchen / 145
 Palenda, Secte der Bramines, 434
 Patchiarapalle, Provinz von Iasnapatnam, 386. Kirchen darunter gelegen; Wunderliche Krankheit alda; Ist den Elefanten sehr unterworfen / 395
 Patragali, Ixoras Tochter / ihre wunderliche Gebührt / Gestalt / Kleidung / Bewehr / Streit wider Darida, den sie überwindet / 456/457. Ergrimtheit auf ihren Vater; der sie Basuri nennet; ihr zween Jünglinge verschaffet; und sie von sich sendet; sie soll Ursach der Pocken oder Kindsblattern seyn / 457. Opfer / so ihr desfalls getahrt wird; Widerlegung / 459. Ihre sonderliche Pagode oder Wohnplatz; Streitt mit den Affensängern; sie wirft ihren Vater mit seiner Bettstat überhauffen; komit zu Lande auf Coulang; wird verheyratet; bleibt aber Jungfrau / 460. Leidet Schifbruch mit den ihrigen; sendet ihren Mann aus; welchen sie zu suchen gehet; Neuerley Begegnung so ihr auf dem Wege zugegestossen; Sie wecket ihren Mann von den Todten auf; Bleibt Jungfrau; Rächet sich an ihren Feinden / 461 --- 463. Ungereimtheit der Fabel von Patragali, 562/ 463
 Patriarchen und Bischöfe in Morgenland / wes Ordens / 130
 Pattepatane, 15
 Anton. Pavilioen, erster Holländischer Commandeur auf Iasnapatnam; sein löblicher Eifer zur Beforderung des Christentums / 391
 Pegasus, woher also genant; was dadurch zu verstehen / 555
 Penna, seine Belegenheit / 153
 Percatti, Porca, Königreich / seine Größe; Handlung mit den Holländern und Englischen; Des Königs Staat und Kriegsmacht / 136
 Nonnius Vasques Pereria, Portugesischer Obrister / schlägt des Jazy und Hocenus Flotten; Wird mit einem Pfeil in die Kähl getroffen / 39
 Perlfischereyen in Orient / zu Ormus, Ainanam, Tutecoryn, Manaar, Aripou, 144
 Persianer / führen einen unverföhnlichen Haß wider die Türken / 27. Hielten die Sonne für ihren Gott / 431
 Perumal, König von Zeylon, einer von den
 *** Weis

- Weissen aus Morgenland** / 126
 Petapouli, Insel / Hafen und Handel da-
 selbst; Liefert die beste **Essaye** und gefärb-
 te **Tücher** / 154
Pfeffer / dreyerley in **India** / und wo er
 fällt / 97
Pferde auf **Zeylon**, 422. wie sie gefangen
 werden / 398. Siebenhauptig Pferd **Ex-**
mognora, 477. **Kisna** sein Pferd von son-
 derlichen **Farben** / damit er die **Welt**
 durchziehet / 547. **Weiß** fliegend Pferd
Kallenkyn, 553. **Würdigkeit** des **Pfer-**
des / 554
Phalli, unzuchtige **Gözenbilder** / herumgetra-
 gen / 436
Pharisæi impingentes, 442
Piragu, ein **Wald** auf **Calaja**, 447
Planeten / ihre **Wirkung** zur **Gesundheit**
 und **Ungesundheit** / 458
Pocken / **Rinderblattern** / der **Patragali**
 zugeschrieben; **Bafuri** genant; **Haben** ih-
 re **natürliche Ursachen**; **Werden tödlich**
 oder **nicht tödlich** geschäget; **Heyden** ver-
 lassen diejenigen so damit **behaftet** / 457-
 459
Poelepolay, **Kirche** auf **Jasnapatnam**, 395
Poetena, **Rag**. **Kans Schwester** / legt **Kisna** an
 ihre **vergiftete Brust**; **Wüßet** darüber das
Leben ein / 515
Polia, (ein **geringer Mann**) von **Patragali** ver-
 flucht / 462
Pongalacha, ein **gewisser unglücklicher Tag** /
 445
Pongardiva, **Insel** unter **Jasnapatnam**; **Lang**
Mannesvolk **alda** / 397
Porca, sucht **Percatti**.
Porto novo, **Portugiesischer Handelsplatz** /
 150
Portugiesen: Ihre **Tapferkeit** im **Treffen**
 mit **Hoceno** und **Iazy**, 37 / 38. **Gewin-**
nen den Hafen zu **Diu**; **schlagen die Bar-**
baren / 39. Ihr **schlechter Zustand**; **Füh-**
ren große Beute und **Siegszeichen** nach
Portugal / 40. **Machen Friede** mit **Iazy**,
 41. **Übermeistern die ganze Insel Diu**, 51.
Schlagen die Türken; **Werden wunder-**
lich erlöset; Ihr **weltberühmter Sieg**
 und **Tapferkeit** wegen **Diu**, 54 / 55. **Ahrt**
 oder **Unahrt** / 62. **Lebensmanier** in **Goa**;
Hochmuth; **Benaeue** **Verwahrung** ih-
 rer **Weiber** / 77 / 78. **Portugiesen knien**
 vor den **Gözenbildern** / 105. **Werden er-**
mordet in **Calecut**, 106. **Haben Handel**
 mit dem **Samoryn**, 107. **Erste Ankunft**
 der **Portugiesen** auf **Zeylon**, 194 / 354.
 Sie **müssen das Reich Candy räumen** /
 198. **Treiben großen Überlast** und **Muht-**
willen / dadurch die **Einwohner** zur **Rache**
 gedrungen werden / 203. **Verlassen Can-**
dy, werden von den **Zingalesen** **erholet** /
 und **schändlich zugerichtet** / auch **gänglich**
geschlagen / 206. **Durch Emanuel Dias**
 dem **Kaiser** **verrahten** / und **jämterlich**;
 ums **Leben gebracht** / 209. **Verauben** und
ermorden die Holländer in **Cotiarum**,
 221. **Gehen auf Jasnapatnam los** / werden
geschlagen / 222. **Sind geschäftig** nach der
Kaiserinn **Tod** / 233. **Überfallen** und
schlagen den Kaiser / 235. **Trachten** nach
Sillstand; **Ziehen** mit einem **Läger** nach
Candy, werden **geschlagen**; **große Freu-**
de darüber in **Candy**, 236. **Bauen eine**
Festung auf **Trinquemale**; **schlagen die**
Malabaren auf **Jasnapatnam**; **werfen**
 noch **zwo Festungen** auf; **Treffen** einen
Frieden mit dem **Kaiser** Ihre **arglistig-**
keit den **Hafen Batecalo** zu **befestigen** / 239.
Schlagen der Zingalesen Läger / 240.
Werden auf **Ouve** **geschlagen**; **Ziehen wi-**
der den **neuen Kaiser Raja Singa** zu **Fel-**
de; **machen Friede** mit demselben / 242 /
 243. **Sind** wegen **Zuziehung** der **Hollän-**
der auf **Zeylon** **bestürzt** / **halten Raht**;
Ziehen **hinauf** nach **Candy** / **brennen** und
plündern / 254. **Werden** von ihren
Schwargen **verlassen**; **Vom Kaiser** **gäng-**
lich **geschlagen**; **Pyramis** von ihren **Köp-**
fen **gemacht** / 255. **Verlieren Columbo**,
 und **andere feste Plätze** / ja **ganz Zeylon**,
 353 / 2c. **Sehet Holländer**.
Ixa **Prajava**, sonst **Daetja**, **König** der **Pe-**
ringales, der **Paramesceri Vater** / **richtet**
 ein **groß Mahl** an für seine **Kinder** / 464.
Quenavady, **Superbennia** und **Patragali**
 sollen dasselbe zu **schanden** machen / **wer-**
den alle **drey** mit **Manier** **abgewiesen**; **Ihrt**
 wird das **Haupt** **abgeschlagen** durch **Vir-**
patien, und von **Ixora** ein **Bockskopf** **auf-**
gesetzt / 466
Prassaram, von **Reneca** **gebohren** / von **groß-**
sem Verstand / 491. **Tödtet** seine **Mut-**
ter auf **Befehl** des **Vaters**; **Erhält** daß
 sie **wieder** **aufgeweckt** wird; **Begiebt** sich
 zu **Raja Inder** in die **Schuhl** 493. **Er**
schlägt **Raja Sestraarsum**, und **rottet** die
Ketterijs aus / 495. **Will** **Ram** **erschiessen** /
verliert seine **Kraft** / 496
Prediger / **sucht** **Lehrer**.
Prellade, des **Riesen Hirrenkessel** **Sohn** /
 will seines **Vaters** **Nahmen** **nicht** **nennen** /
 sondern **Viltnums**, 483. **Berit** das **Reich**
 und **regieret** **söblich** / 485
Prestegan, vulgo **Priester** **Joan**, 130
Priapus, unzuchtiger **Abgott** der **Griechen**;
 bey den **Hebræern** **Baal Phegor**; **Wie** er
verehret worden; **Wer** er **eigentlich** **gewe-**
sen / 436 / 437
Pudas, **Pes**, **Pixares**, **Ixoras** **Gesellschaft** / 439 /
 444. **Bewachen** die **Zuckersee** / 450
Pontegale, durch **Will. Jac. Koster** **stürmen-**
der Hand **eingegenommen**; **Seine** **Belegen-**
hent; **Holländische** **Gouverneurs** **al-**
da / 260 / 261

Der vornehmsten Sacht.

Q.

C Uexi Quabady, Ixoras Sohn / 447
 Cypren Quenavady, Ixoras Sohn; seine Gebuhr und greuliche Gestalt; Gleichet vielmehr einem Misgeschöpf als Gott / 447/ 448. Wird von seinem Vater verschnitten; Wie er bedienet wird ganzer 36 Jahr lang / 449. Sein Streit mit Superbennia; Pferd / eine Maus; Seine Unerfättigkeit; Wohnplatz das Zuckermeer; Bedienung von Weibesbildern; Tractament / 450 / 451. Er isset gern Kuchen (Affen genant) Komt vom Gastmahl / tuht einen Fall / wird vom Mohnd ausgelacht / fluchet demselben / wovor die Heyden noch einen Schreck haben / 455

Rixi Quendama, rächet sich an Indra wegen Ehrbruchs / 474
 Quendaum, ein Planet / 475
 Quenlativa, die erste Welt / 564
 Quiatri, Gojatri, Brammas Gemahlinn / 464/ 558

Quiera Navam, Devaindra zugenahmet / 474

Fexa Quinnera, sonst Quendra, heilige Gesellschaft auf Calaja, himlische Geister / 444/ 453

Quirpele, ein Thierlein / streitet mit den Schlangen; hat den Gebrauch des Schlangenhölzes offenbaret / 421

Quiven, so viel als Ixora, sein Ursprung / 437

Quivelinga, unzüchtig Götzenbild / seine Gestalt / Bedeutung des Wortes; Ausflüchte der Bramines, 435/ 437

Quixinta, ein Zahl / 504

R.

R Agou, Rahu ein Planet / Drachenhaupt / 475
 Raja Singa, Ragia Kaps, sucht unter S. K. &c.
 Ram, Gott der Secte Bishnou, 434
 Ram, Rag. Dasserats Sohn von Reneca gebohren / 494. Gewinnet seine Braut Sytha mit Schießen / 498. Ziehet aus seinem Reich / wohnet am Ganges mit Sytha und Lekeman, 499. Erschlägt 10000 Reuter / 500. Schießt Rawan in Gestalt eines Hirschen / 501. Macht sich auf mit Lekeman seine entführte Sytha zu suchen / 502. Bekommt Nachricht bey dem Aff Hanuman; Tuht ein Wunderzeichen mit Schießen / 503. Überwindet den mächtigen Aff Bally, 504
 Tuht einen Zug nach Zeylon; gelanget wunderbarlich über See / 507. Schlägt Rawans Läger / seine Söhne und Bruder / 508--510. Tödtet Rawan selbst; Bekommt Sytha wieder; Ziehet zu den seinigen / 511. Seine Eifersucht gegen Sytha, 512

Rammanakojel, Insel / reiche Pagode daselbst / und ein fest Schloß / 146

Raspouten, Rebellen des Großen Mogols; 2/20

Ravahen, ein Rixi, von Vistnum erschlagen / und in die Luft zerfchleudert; die Stücke in Planeten verwandelt / 475

Räuber zu Bergera auf Malabar, 99

Rawan, ein Riese und mächtiger König von Lanka oder Zeylon; erlanget von Vistnum, die ganze Welt zu regieren / nebenst 10 Häupter und 20 Arme zu haben / 497. Macht sich zu einem Hirsch; Wird von Ram erschossen; Sein Geist komt in einen Fakir / 501. Entführet also Sytha mit List / und bringet sie nach Lanka, 502. Hält bey ihr um Liebe an / doch vergeblich / 504. Leidet große Niederlage von Hanuman; Sein jüngster Sohn komt um / 505. Nimt mit Ram den Krieg an; Sein Bruder gehet zu demselben über; Seine Hartnäckigkeit / 508. Inderhet sein ältester Sohn getödtet; Sein Weib Mandori sucht ihn zu erweichen / doch vergeblich; Er sucht Hilfe bey seinem Bruder Coukering, 509. Welcher erschlagen wird: Rawans letztes Opfer; Er wird von Ram getödtet und seine ganze Macht aufgerieben / 510/ 511

Raxades, Adires, Raetjasjaes, Geister / Teufel / 573

Raxiata, ein Adirem, sonst Seremixem und Sancelor, stiel das Gesetzbuch der Dewetas: Wird durch Vistnum getödtet / 470 / 471

Rebe / Anrede / Laur. d'Almeyda an die seinigen im Treffen mit den Barbaren / 38. Anthon. Silveria an sein Volk bey Ankunft der Türkischen Macht auf Diu 53. Mascarenhas bey Sofars Anzug auf Diu, 57. An die Widerspenstigen / 62 / 63. Der murrenden Soldaten wider Mascarenhas, 61. De Castro an sein Volk zum Ausfall aus Diu, 64. Königs von Aden an Soliman, 66. Franc. Xaverii an die seinigen so ihm die Reise nach Indien widerrathen wollen / 75. Don Gama an den Samoryn, 103. Antwort des Königs / 104. H. Gerard Hulst an die Majestät von Zeylon, 305

Reis / soll aus Mahomets Schweiß entstanden seyn. 33

Remba, schöne Taugerin / aus dem Meer gekommen / 477

Reneca, Siamdichemi Hausfrau / gebietet Prassaram; Beklaget ihren schlechten Zustand / in ansehung ihrer Schwester / 491. Wird von ihrem Sohn auf Befehl des Vaters getödtet: Von den Todten auferwecket / 493. Verbrennet sich mit ihrem Mann: werden beyde neu gebohren / 495

Rennixem, ein Adirem, trägt die Erde weg / und rollet sie ineinander; wird von Vistnum umgebracht / 478

*** ij

Resmok-

Register

- Refmokerwat, Gebirge / 502/503
 Carl Reynierz. Holländischer Gouverneur auf Paliacatta, empfänget einen Brief vom zeylonischen Kaiser; Seine Handlung und Antwort darauf/245/246
 Riesen/ was sie seyn nach der Heyden meinung/ ihr Ursprung/ 455. Was sonst davon gehalten wird; Ihre unterschiedliche Nahmen bey den Hebräern / 480
 Rixis, sonst Mumis, gewisse Heiligen auf Calaja, ihre Gestalt und Gottesdienst / 443. Werden von gottlosen Königen angegriffen; durch Parexi Rama erlöset/496. Ihre Weiber entzückt durch Ixoras Anblick / 445
 Rochemy, eine Königs Tochter/ soll an Kisna verheyratet werden; Ihr Bruder Rochemeya trägt sie dem König zu Morterra an; Sie schretbet an Kisna; Wird von demselben entführt / 531/532
 Röhmsche Kirche / hat mehr und gröbere Irthümme als die Christen in Orient/ 133. Röhmscher Bischof über die S. Thomas-Christen komt in Cochin, seine Bull / 120/121
 Rohmsee / 560
 Ropia, Surattische Münz / 13
 Rubien/ seine Sorten / und Wehrt / 157
 Ruchi, ein heiliger Mann/ weisaget den gottlosen Hirten / 549
 Rumecan, Sofars Sohn / getödtet; Seine Tapferkeit / 64
 Rumopolis, Rumenstadt (vorzeiten Gogala) woher also genant; Von wem gestiftet/ 51/52. Von Patieco verlassen / 54
 Russen, Orientalische Christen / 129
Constantinus de Saa, Portugesischer General/ mit einem gewaltigen Läger zu Felde wider die Zingalesen / plündert Ouve; Krigt Kundschaft von Verahrt; Seine Fürsorge/ 421. Wird mit den seinigen geschlagen / 242
 Sabajus, verstarckt Dabul, 67. Sein Tod/69
 Sadducker / irreten noch gröber als die Heyden / 407
 Sadelam, Unterirdischer Ort / 566
 Sadraspatan, Niederländische Logie alda/ 152
 Sagatracavagem, ein Mann mit 500 Häuptern/ 1000 Armen / aus Brammas Blut entsprungen / 445/446
 Sagogguiaon, Samibbiaon, Saruppiaon, Paradiese der Heyden / 572
 Sahar, unerträglich Gift aus dem Berg Mahameru, durch die Adires gefunden / 474. Von Ixora eingenommen; in einen Teufel verändert / 476. Vom Meer ausgeworfen / 477
 Sallauw, gottloser König/ komt durch Kisna um / 548
 Salzsee / 560
 Samaraeth Secte der Bramines, 334
 Samoryn, König von Calecut, 97. Hilft denen zu Cananor; wird abgeschlagen/106/101. Seine große Macht zu Felde; Handlung mit Valco de Gama; Kleidung/ Pracht/ 102/103. Befestigt Panane, 105. Macht ein Verbündniß mit den Holländern / 106. Beläget die Portugesische Festung / 107. Begehret Friede / 108. Tödtet seinen Schwager wegen Trunkenheit/ 449. Seine lächerliche Reinigung/ 595
 Sankasor, Sereniaxen, sucht Raxiana.
 Ragia Sannek, stellet ein Vogenschiefen an/ um seine Tochter Sytha zu verheyraten/ welche Ram gewinnet; So bekommen Rams Brüder der Sytha Schwestern/ 498
 Saphier/ Sardis/ Sardonich/ 159/160
 Manoel Saraiva, untreuer Portugees / 331
 Saroffodi, Brammas Weib / 464/558
 Sattialogam, Himlischer Ort / Brammas Wohnplaz / 438
 Schaerwaeka, Secte der Bramines, 434
 Schiffe/ Schiffart: Erste Christenschiffe von Suratte nach Holland; Zu was Zeit die Schiffe von Batavia auf Suratte kommen/ 16. Fahrt des großen Türkschen Schifs Mansouri, und anderer/ auf Mocha, 18. Callaica, ein Schiff aus Portugal mit Bubengefindlein / ist nie zur stelle gekommen/ 55. Portugesisch Schiff verunglückt / 201. Holländische Schiffe gehen nach Goa, 282. Fahrt der Tajouanschen und Japanschen Schiffe/ 283. Schiffe vor Columbo genommen/ 362. Portugesische Fregatten den Holländern entwischet / 366. Ankunft des großen Netourschifs Salamander nach langem herumschwärmen / 375
 Schlacht / sucht Feldschlacht/ Seeschlacht/ Treffen.
 Schlangen auf Zeylon, 424. Werden von den Heyden geehret und gefürchtet; Vieh und Kinder darnach genant/ 425. Für Geister Gottes gehalten; und bey unterschiedlichen Völkern für Götter/ 468. Argneymittel wider den Schlangenbiss; Schlangenstein/ 424/161. Schlangenholz/ sein Gebrauch und Erfindung/ 420. Sonderliche Schlangenfänger/ 425
 Schlüssel/ Gott dem Herrn zugeeignet/ 491
 Schweinstein / 162
 Sekasor, ein Riese / verändert sich zu einem Wäglein/ wil Kisna wegführen; wird von ihm getödtet/ 516
 Sedamma, Kisna sein Schutzbürg; Sein Haus in einen herrlichen Pallast verändert/ 529/530
 Seegewächse unter Zeylon, 427
 Seeschlacht/ Seetreffen der Portugesen mit Jazy und Hocenus, 36 --- Der Holz

Der vornehmsten Sachen.

- Holländer mit den Portugesen vor**
Goa, 249 --- Mehrmahls 383/ 371/ 373.
- Seele des Menschen/ ihr Ursprung/ Wesen/**
Würdigkeit/ 581 -- **Unsterblichkeit der**
Seelen/ woraus sie die Heyden erkant/
585. **Verhaufung der Seelen** (me-
tempychohis) wird von den Indianis-
schen Heyden geglaubet und starck ge-
trieben/ 586/ 404. Ihre Einwürfe wi-
derleget; Dieser Irthumb ist auch im
Judenthum gewesen/ und vor alters in
Frankreich/ Teutschland/ ic. 405 --
- Seiria, Secte der Bramines, 407 334
- Seltsame Fürfälle/** 44/ 269/ 453/ 454.
- Berechnung/** 68
- Sequera, Portugesischer Admiral/** muß
Diu zu belägern anstehen lassen/ 42
- Raja Selrarum, ein mächtiger König mit**
1000 Armen/ 491. **Besucht seinen**
Schwager einen armen Braman; Wird
wunderherlich bewirtheet und beschenckt;
Wilt die weiße Kuh rauben; Büßet dar-
über viel Volck ein; Ermordet Siamdi-
chemi; Wird durch Prassaram getödtet/
494/ 495
- Setteroukan, Rag. Dasserats Sohn/** 497
- Sialinder, ein Riese/** ziehet wider Kisna auf;
Wird zu Aschen verbrant durch einen Bra-
man, 529
- Siam, Titel des Königs/** übersetzet alle
andere/ 24
- Siam Boerwetty, Fluß/** 476
- Siamdichemi, ein gottfürchtiger Braman/**
zeuget Prassaram mit Reneca; Sie können
Todten auferwecken/ 491. Bekommt die
Camdoga von Raja Inder; Bewirtheet
und beschenckt seinen Schwager Raja Se-
strarum; Wird durch denselben ermor-
det; anderweit neu geböhren/ 495
- Sibyllen, ob sie von Christo geweissaget/** 576
- Signage, Sickenasy, tausendköpfige Schlan-**
ge/ trägt die Welt; Entziehet sich von der
sündlichen Last/ 478. Dienet Kisna für
einen Sonnenschirm/ 515
- Sillabarchan, Oberster des Großen Mogols,**
ermordet/ 20
- Antho. Silveria, Oberhaupt auf Diu, rau-**
bet und brennet um die Insel herum: be-
mächtiget sich einiger Städte/ 45. Berei-
tet sich zum Krieg wider die Türken: sei-
ne Ansprache an sein Volk/ 53
- Sindera, ein frommer König/** von Kisna ge-
segnet/ 547
- Raja Singa Adascyn, Prinz von Zeylon,**
ziehet wider die Portugesen zu Felde:
Belägert Columbo: Muß abziehen: Ver-
saget den rechtmäßigen Kaiser/ 195. Läßt
Vinne Ladarma jämmerlich umbringen:
Erobert Candy, 196. Wird von Don Jan
geschlagen: stirbt aus Verzweiflung: sei-
ne Tyranny/ 199/ 200
- Raja Singa Adascijn, Cenuwierats jüngster**
Sohn (sonst Mahastanne) wird Kaiser/
242. **Veruft die Holländer auf Zey-**
lon, 243. **Beut ihnen seine Hülf an/**
267. **Klagt über die Holländer/** 296.
Entziehet ihnen die Zufuhr/ 359. **Klagen**
über seine Streiffereyen/ 362. **Wendet sich**
zu den Portugesen; Erkläret sich wider
dieselben; tuht einen Ausfall auf sie/ 370.
Währendes Misgnügens zwischen Raja
Singa und der Holländischen Compag-
nie/ 414
- Rixi Sirwellstena, giebt Ixora und Bramma**
einen Dackenschrey/ tritt Viltnum auf die
Brust; Seine Strafe/ 468
- Smaerta, Secte der Bramines, 334**
- Smaragd/ 158**
- Sofar, Cambaischer Feldoberster/** von
Noronja gefangen/ 51. **Hehet alles wider**
die Portugesen auf/ 52. **Seine Falschheit/**
die in öffentliche Feindschaft ausbricht/
57. **Seine Werke gegen Diu; Er bricht**
die Belägerung auf/ 58. **Wird erschof-**
sen/ 60
- Soldaten: Ungehorsam derselben wird**
von den Holländern nicht gelitten/ 62.
Ein frommer besser dan 1000 Gottlosen/
56. **Aufuhr der Soldaten/** sucht un-
ter A.
- Soliman, Egyptischer Admiral/** ziehet
mit einer großen Flotte nach Diu, ic. 52/
53. **Belägert Diu zu Wasser und Lande;**
Hält ein hart Gefecht mit den Portuge-
sen; nimt die Flucht/ 54. **Geht nach**
Aden; Nimt die Stadt mit List ein/ und
den König gefangen: läßt denselben er-
würgen/ 65/ 66
- Sonne/** von den Persern für einen Gott
gehalten/ 431. Von Ixora die Zähne ihr
ausgeschlagen/ 466. **Berschaffet Droe-**
peti Spesse/ 539
- Sora, ein Wasser aus dem Meer gekommen/**
476
- Sordaco, falsche Lffaye/** 154
- Sorga Pagode, heilige Frau/** streitet wider
den Riesen Darida, 456. **Betriegt densel-**
ben/ 457
- Sorgalogam, Paradies der Heyden/** 572
- Souppenekhia, Rawans Schwester/** in Leke-
man verliebt: welcher ihr Nase und Oh-
ren abschneidt/ 499/ 500
- Alphonsus de Souza erobert Daman, 46/ 67**
- Antonio de Souza Coutinho, Portugesi-**
scher General in Columbo, 270. Sucht
Columbo, und dessen Belägerung. Wird
von den Holländern verhindert nach
Columbo zu kommen/ 373. **Sein Sohn**
stirbt in der Belägerung/ 341
- Emanuel Soza, Obrister auf Diu, schänd-**
lich umgebracht/ 49/ 50
- Lupius Soza, Gouverneur in Diu, 56**
- Spielwerk auf Krügen von Weibesbildern**
*** iij auf

Register

- auf Iafnapatnam, 395
Fonis van Spilbergen, aus **Holland** auf Zeylon, 210
Sprachen / Griechisch / Lateinisch / Chaldäisch / Syrisch / unter den Christen in Orient gebräuchlich / 133/110
Stadthaupter müssen viel vertragen von dem Pöbel / 62
Stein der Jogijs, um Vergebung der Sünden zu erlangen / 598
Sterne für Götter geehret / 475
Stillstand / zwischen den **Niederländern** und **Portugal** auf 10 Jahr; Dessen **Ratification** / 88. Zwischen dem **Unterking** zu **Goa** und **Holländischen** **Umbassadeur**; Artikel desselben / 90. Zwischen **Spanien** und den **Staten** von **Niederland** auf 12 Jahr / 215
Streit / **Zank** / **Uneinigheit** / **Zwiespalt**: wegen der **Unterkingenschaft** zu **Goa**, zwischen **Almeyda** und **Albuquerque**, 41. **Menezes** und **Gama**; **Mascarenhas** und **Sampajo**; **Einschädlich** **Thier** / 108. **Unter den Großen** von **Zeylon** wegen der **Krohn** / durch **Donna Catharina** gestillet / 213/214. **Unter des Kaisers** **Cenuwiraat** **Söhnen** / 242. Zwischen **Ixora**, **Bramma** und **Vistnum**, 444. Von neuen / durch **Devaindra** beygelegt / 446. Zwischen **Quenavady** und **Superbennia**, 450
Suckerige, ein **Aff** / gehet aus um **Syrha** zu suchen / 503. Wird durch **Ram** wieder in sein **Reich** gesetzt / 504
Sudela, **Unterirdischer Ort** / 566
Suhali, **Sualicom**, ein **Hafen** / 12
Sundecouli, **Kirch** auf **Iafnapatnam**; 392
Sünden / bey den **Heyden** / erlässlich oder unerlässlich / 591. Vergebung der Sünden auf mancherley weise gesucht / 591--597. **Sündflucht** / davon haben die **Heyden** etwas gehört / 478/480/555. **Machen** aus der **allgemeinen** **unterschiedliche** **besondere** / 481
Superbennia, der **Paramesceri** **Sohn** / seine **Gestalt** / und **Gebuhrt** aus **Einbildung** von 6 **Webern** / 454. **Erreitet** auf einem **Pfau**; **Bricht** **Quenavady** einen **Zahn** aus / 450
Sura, **Sury**, ein **Tranck**; sein **Ursprung**; wird **Calla** genant / 449
Suratte, **Gufuratte**, **Vornehme** **Handelsstadt** / 3. Was sie dem **König** vormahls **eingetragen** / 12. Durch die **Holländer** und **Englischen** in **Aufnehmen** gebracht; **Großer** **Handel** daselbst; **Umständliche** **Beschreibung** desselben; 13--15. **Königreich** **Suratte**, seine **Größe** / 14
Surifa **Königinn** / wird eine **Slavin** / 534 / 535
Sussukter, verlieret mit **Spiele** sein **Königreich**; stehet mit **Brüdern** und **Schwester** ins **Elend** / 538. **Wollen** sich **verbrennen** / 539. **Begeben** sich nach **Hofe** in **Dienst** / 540. **Erweisen** **tapfere** **Tathen** / 541. **Machen** sich von **Hofe** / 542. **Sussukter** hält eine **Schlacht** mit **Derstende** 18 **Tage** lang; **vertilget** denselben / und wird wieder ins **Reich** gesetzt; **Zuht** ein **groß** **Opfer** / 545 / 546
Syrer, **Melchiten**, **Morgenländische** **Christen** / 129
Syrha eine **Königs** **Tochter** / durch **Ram** mit **Schießen** gewonnen / 498. Von **Rawan** entführet / 502. Durch **Ram** wieder **erlangt** / 511

Z.

T **Aladelam**, **Unterirdischer Ort** / 566
Tamara pua, **silberne** **Rose** in **Calaja**, 444
Tamarindenbäume auf **Zeylon**, 421
Tambamme, **Kirch** auf **Iafnapatnam**, 396
Tammarith-wasser im **Meer** / 476
Tancken, **Teiche** / **Waschplätze** / **treflich** zu **Cambaja**, 2. **Suratte**, 12. **Haben** die **Heyden** vor ihren **Pagodent** / 590
Tanjouwer, sucht **Nauk**,
Tanzen / für **leichtfertig** geachtet / 454
Tapgyly, **Fluß** zu **Suratte**, 12
Taraliri, **Brigaliri**, **heilige** **Frauen** in **Calaja**, 444
Taube / von **Patragali** mit einem **Ring** um den **Hals** gezieret / 461
Tegnapatan, **Holländer** **Logie** **alda** / 150
Telipole, **Kirch** auf **Iafnapatnam**, 386
Tenmarache, **Proving** von **Iafnapatnam**; 386
Termapatan, 99
Teufel / böser **Geist** / aus dem **Bist** **Sahar** entsprungen / 476. **Sollen** von **Calliopa** erzeugt sein / 572. Von ihrem **Zustand** / **Macht** / **Werken** / 573--**Warum** **Gottes** **Wort** von **Teufeln** **handelt** / 574. **Teufel** **weiß** **keine** **zukünftige** **Dinge** / 575. **Noch** des **Menschen** **Bedancken** / 576. **Kan** der **Sonnen** **Lauf** **nicht** **aufhalten** / 577. **Beseßene** / **warum** es **Gott** **zuläßt** **unter** den **Christen**; **ob** sie **können** **selig** **werden**; **Ob** **Diener** **Christi** **können** **oder** **mögen** **Teufel** **anstreiben** / 578. **Teufels** **dienst** / **dessen** **Ursprung** / 579/573
Teuver, **Landherr** von **Rammanakojel**, sein **Gebiet**; **Das** **Loch** **oder** **Enge** **des** **Teuvers**, 146/147
Thee, was sie **ist** / und wo sie **wächst**; **Wie** sie **zubereitet** und **gekocht** wird; **Ihre** **Kraft** / **Geschmack** / **Eigenschaft** / **Unterscheid** / **Gebrauch** und **Misbrauch** / **Probel** / 178--180
S. Thomas, in **Indien** gewesen: Seine **unterschiedliche** **Reisen**: **S. Thomas** **Säul** auf **Coulang**: Seine **Wunderwerke**: **Unschuld** wegen **Todtschlags** **offenbaret** / 125. **Stirbt** als **Märterer**: **Aus** seinem **Blut** ein **Kreuz** **entstanden** / mit **wunderlichen** **Figure**

der vornehmsten Sacht.

Figuren / 126. Thomas-Beine / eine Krankheit / 137
 S. Thomas-Christen / Thomisten / wohnen häufig auf Cranganor, 110. Römischer Bischoff / an sie abgefant / siehet wieder nach Europa: Sie wollen den Römischen Stuhl nicht erkennen / 120. Was sie lehren und glauben / 126 / 128. Ersuchen Don Emanuel zum Schutzherrn / 126. Haben ihren Glauben nicht vom Römischen Stuhl: wie auch viel Theile von Europa; Sind verbaftert worden / und mit Nestorij Kezeren angesteckt / 127. Was Landstrich sie bewohnen / 128
 S. Thome, Portugesische Stadt / 152
 Tiger auf Zeylon, 422. Gespräch eines Tigers mit einem Waldmann / 603
 Timoja, tuht den Portugesen großen Dienst / Goa anlangend / 73
 Tirepolier, Festung / Rede / und Niederländische Logie alda / 150
 Tirimimpi, gewisse Bramines, die kein Weibsbild ansehen / 442
 Titel / des Großen Mogols; Königs zu Achem, 23. Siam, 24. Des Zeylonschen Kaisers / 193
 Todten / Ceremonien mit den Todten / der Mohren / 34. Zingalesen / 223. Malabaren und anderer Heyden / 608. Todtenfest der Malabaren / 451. Verbrennen der Lebendigen mit den Todten woher es entstanden / 495
 Trambevelle, beste Essaye / 154
 Trangebarr, Dänische Festung; Schlechte Handlung alda / 150
 Treffen / Gefecht / zwischen den Portugesen und Türken / vier Stunden lang / 54. Holländern und Portugesen / 371 / 372 / 380. Holländern und Zingalesen / 366
 Trevancor, Königreich / die Einwohner durch Xaverium zu Christo bekehret / 139
 Trinquenemale, vornehmer Hafen von Zeylon, durch die Portugesen besetzt / 239. Von den Holländern erobert; von neuen verschanget; Große Krankheit alda / 413 / 414
 Trivingelaya, grausamer Mensch an sich selbst / 151
 Tischectea, Secte der Bramines, 334
 Türken / zweyerley / 51. Tragen unversöhnliche Feindschaft wider die Persianner / 27. Türkischer Kaiser sendet eine große Schiffsmacht wider die Portugesen / 52. Sie belägern Diu zu Wasser und Lande; Nehmen die Stadt / 54
 Turnawent, ein Riese / macht sich zum Wirbelwind / will Kisha wegführen; wird von ihm getödtet / 516 / 517
 Turecoryn, ein offener Fleck / von den Holländern gewonnen; Perlfischerey da-

selbst / 144. Reingut Wasser / 145
 Tyrannen / den Menschen zur Strafe gegeben / 485

D.

Ilka das Vacas, sucht Nindundwa.
 Vanam, ein Bramine / sonst Barmafari, daretz sich Vistnum verändert / 488
 Vanarponne, Ritsch auf Jasnapatnam, 390
 Michael / Vas, Portugesischer Bedienter / läst ihm die Beförderung des Christentums angelegen seyn / 140
 Vaypin Insel / 111
 Ubel / zweyerley / 447
 Vedam, Gesetzbuch der Heyden / durch einen Riesen entlohlen; Besteht in vier Büchern; Inhalt derselben; Eins mangelt / 470 / 471 / 556
 Venus, an einem Auge verletzt durch Mavaly, 486
 Verbündnüss / Unterhandlung / Vertrag / Contract: Zwischen dem Mogol und Holländern / 7. Jazy und Hocenus, 36. Badur und den Portugesen / 47. Noranja und Mamud, 56. Niederländern und Portugesen / 90 / 94. Holländern und Samoryn, 106 --- König von Cochin, 120 --- König von Percatti, 136 --- Kaiser von Zeylon, 218 / 257 / 296
 Verrätherey / der Portugesen an den Holländern / entdeckt; Verräther zur Straffe gezogen; wobey ein Jesuit Caldero als unschuldig sein Leben mit läst / 304 -- 306. Verrätherischer Handel der Zingalesen / 362
 Verschnittene / unterschiedlich; Verscheidung der Glieder verflucht; mag nicht helfen 442 / 445
 Pat. Vieira, Jesuit / seine Tapferkeit bey Belagerung Columbo, 332 / 337
 Vinne Ladarma, Lamantia, sucht unter L.
 Virapatren, so viel als Mars, aus Ixoras Born geboren / schlägt Jexa Prajava das Haupt ab / 466
 Visiapour, ein Königreich / und Hauptstadt desselben; seine Gelegenheit / Größe / Obergebiet / Macht an Geschick / Flüsse / 67 / 68. Der König wäre gern an Goa gewesen / 78
 Vistnum, Vistnon, Gott der Erfindungen und Verwandlungen / 438. auch Bexuo genant / 470. von etlichen für den obersten Gott gehalten / 434. Negret alle Dinge / 439. Sein Streit mit Ixora, 444. Hilft demselben aus Noth; Ein Kind aus Vistnums Blut gebahren / 446. Sein Ursprung; Wohnplatz die Milchsee; Hauptflüssen eine Schlange; Zeichen vom Fuß auf der Brust; Welcher Lexemy und Siri Pagode, 437 / 438 / 467 / 468. Vistnums zehen Verwandlungen oder Erscheinungen / darin stecken die meisten Geheimnüss der Heyden / 469. Werden auch Altare genant / 472. I. Verwandlung in einen Fisch / Mat genant; Tödtet den Riesen Sankasor, 470 / 472. Widerlegung; Ungharkeit aus dieser Fabel / 473. II. In eine Schildkrotz; Holet den Berg Mahameru aus dem Meer herauf / 474. Anders erzählt / 476. Widerleget / 478. III. In ein Schwein; Bringet die Welt aus der Tiefe herfür; erschlägt den Riesen Rennaixen, 478. IV. In halb Mensch / halb Leu; Tödtet den Riesen Hirrenkessel; Nöthige Anmerkungen hiebey / 482 -- 485. V. In einen Braman; Bettelt Mavaly die ganze Welt mit Läst ab / 486 --- Verordnet dreyerley Menschen auf Erden / 489. VI. In Prassaram, 490. VII. In Ram, 496. VIII. In Kisha, welches die fürtestlichste Erscheinung / 512. IX. In Bodhe, Auslegung darüber / 550. X. In Kalenkin ein weiß geflügelt Pferd; Auslegung dessen --- 553
 Un=

Der vornehmsten Sachen.

Unbestand aller Menschlichen Sachen / 120
 Unfruchtbarkeit / kan den Göttern nicht zugeschrie-
 ben werden / 464. Ist eine Strafe und Sühnmaß;
 doch manchmahl ein Segen / 490 / 491
 Ungehorsam wider die Obrigkeit wird gestraft /
 63
 Unmäßigkeit schädlich / 451
 Ureputti, Kirch auf Jafnapatnam, 394
 W.
 Waaren / Kaufmanschaften / sucht Handel.
 Waddemarache, Provinz von Jafnapatnam, 386
 Wahanam, Träger oder Pferd der Götter / 559
 Wallfahrten / halten die Heyden um Vergebung
 der Sünden zu erlangen / 599 / 147 / 415. Große
 Wallfahrten nach Mahomers Grab / 13 / 18
 Wannids-Länder bey Manaar, 378. Kirchen und
 Anzahl der Christen daselbst / 399
 Waranni, Kirch auf Jafnapatnam, 394
 Waras Utrar; ist das Schwein darin sich Vit-
 num verändert / 478
 Waschen / der Juden und Persianer / 184. der
 Heyden / sonderliche Ceremonien dabey; wider-
 leget / 591 -- 593
 Wassendeuw, ein Braman / bekommt Deuki, Ragia
 Kans Schwester zum Weibe; Zeuget Kisna,
 512 / 513
 Wasser ausschütten / eine Manier zu Schweren /
 bey Verkaufung / 486. Wassersee / 560
 Weber / ihrer sechs gegen Paramesceri entzündet /
 daher Superbennia geböhren mit 12. Armen / 454
 Weber auff Jafnapatnam, wie sie arbeiten / 413
 Sebald de Weert, komt aus Holland auf Zeylon,
 210. Unvernehmen zwischen ihm und dem Kay-
 ser; Seine Unbesonnenheit; Wird umgebracht
 mit seiner Gesellschaft / 212
 Weisheit / 560
 Weissgeit / an Menschen und Bles gepriesen 554
 Weittnouas, Secte der Bramines 334
 Welt: Frage Meynungen der Heyden und Bra-
 mines von der Schöpfung oder Urhah der Welt /
 404 / 434 / 559. Von deren Gestalt / 562. Grös-
 se / 565. Die Welt / ja sieben Welten solten aus
 einem Ey hergetommen seyn / 435 / 560 / 564.
 Soll auf einer Schlang und Schildkröte ruhen /
 478. Acht Wächter oder Hüter der sieben Wel-
 ten / 482. 14 Welten aus Bramma entsprossen /
 558. Untergang -- 553. Wiedergebuhrt -- 554.
 Regierung der Welt / unterschiedliche Meynun-
 gen davon / 556
 Weraart, König von Messedees, nimt die Pan-
 spendaons in Dienst / 540. Die ihn von seinen
 Feinden erretten / 541. Er tuht ihnen grosse Ehre
 an / 543. Komt in der Schlacht um 546
 Adam Westervold, Holländischer Admiral /
 bekommt einen Brief von Raja Singa, 248.
 Schlägt die Portugesen vor Goa, 251. Komt in
 Zeylon, 256. Macht einen Contract mit dem
 Kaiser, 257. Gehet wieder nach Batavia, 259
 Wickeraak, ein Riese / wider Kisna; wird getödtet /
 519

Wind / gehet aus Ixora zu suchen; Bringet die
 Frucht von Paramesceri einer andern Frauen
 bey; Ist für einen Gott gehalten; warum / 453
 Wingurla, ein bequämer Ort für die Holländer;
 Kriegsmacht des Königs / 68 / 69
 Wissuchra, des Bramma Sohn / bauet / auf Kisna
 sein begehren / die Stadt Davarca, 529
 Wislumna, ein Braman, glebt der Droepeti Raht
 wegen ihres Anliegens / 546
 Wolfwerdung (*lycanthropia*) ist nur eine Jan-
 taley / 587
 Wüste Insel / Ilha deserta inder Jafnapatnam, 397
 Wunder / tuht Gott noch täglich / Erempel davon /
 55
 Wurzelbaum / auf Zeylon, 421
 X.
 Franciscus Xaverius, komt in Indien / ziehet nach
 den Parruas zu / 140. Wo er gestorben; Viel
 Wunder von ihm erzähler; Wird nach Malacca
 gebracht / und folgendes nach Goa, 74. Sein Lob
 beym Volk; Rede an die jenigen so ihm die Reise
 nach Indien widerrahten wolten / 75. Seine
 Reisenach Japan; Fleiß / Eifer / Unverdroffen-
 heit / Tugenden / süctrestliche Gaben / 76
 Z.
 Zeichendeuterey bey den Goegiis, 434
 Zeylon, seine Belegenheit / Grösse / Landschaften /
 Flüsse / Fruchtbarkeit / 193. Erste Entdeckung
 durch die Sinesen; Verfolg der Könige / 194.
 Natürliche Historie; Pagoden / Klöster / Ahrt
 der Einwohner / Ehre / Gewächse / Edelsteine / 2c.
 415 -- Zeylon liefert insonderheit die edelsten
 Elefanten / und den besten Kancel / 193 / 422 /
 418. König von Zeylon (in vorigen Zeiten)
 macht ein Verbündnuß mit den Portugesen;
 welches er bricht; Muß dem König von Por-
 tugal grosse Schatzung geben / 355. Erbprinz
 von Zeylon, sein Tod und Begräbnuß / 223.
 Prinzen und Prinzessinnen zween Reichs-
 vögten an vertrauet / 230. Nach Cockelecorle
 gebracht / 232. Kaiser von Zeylon: sucht Don
 Jan. Cenuwieraat, Raja Singa.
 Zeiten: Denck / oder Weltzeiten der Heyden / 472.
 473. Ihre Zeitrechnung / *ibid.* widerleget / 405.
 Zenerath, sucht Cenuwierat.
 Zimmerman / Vogel / von Patragali mit einer Rose
 gefröhnet / 461
 Zingalesen / Einwohner auf Zeylon, ihre Natur /
 Blödsichtigkeit / Tracht / Heyracht / Haushal-
 tung / Münz / 417 / 418. Untreue Zingalesen
 vom Kaiser zur Strafe gezogen / 257
 Zoares, Portugesischer Oberster / schlägt die
 Mohren und Zingalesen; grosse Niederlage
 an beyden Seiten; Macht eine Maur um Co-
 lumbo, 355
 Zona torrida, ist bewohnbar / und warum / 565
 Zuckersee / 560. (Jexucadhil) Quenavady sein
 Wohnplatz / beschreiben / 450

1602



